শ্রীবর পাত্রিত টীকা সহিতা শাহ্বর ভাষ্য সম্বলিতা

ঞ্জীমদ্ভগবলীতা

চিরকুমার

পরিবাজক শ্রীযুক্ত শ্রীরুষ্ণানন্দ সামি

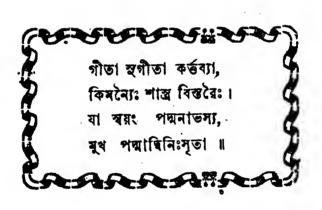
মহোদয়েনান্দিত। তংপ্ৰণীত "গীতাৰ্থ সন্দীপনী " ভাষা তাংপৰ্য্য ব্যাখ্যা সহিতা চ।

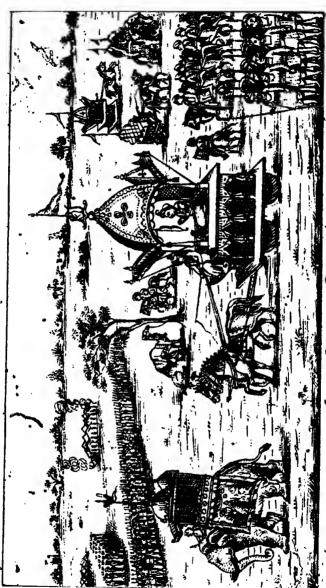
তদহুজ্ঞরা

বারাণদী

ধর্মায়ত যন্ত্রালয়ে যুক্তিতা প্রকাশিতা চ।

विजीई मश्यतगर्य करनर्गजीयाः केन्नेन्नेन





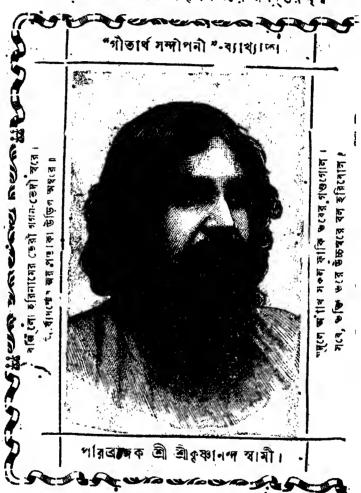
अवित्तित्र थिनि कर्गतान् विकृत्कत्रं किंग्टम्ना



गहर्षि (तपन्तांम।



" वञ्च एत्वञ्च छः एतवः कः महानुत्र मिनम्। एते व को शतमानमार कृष्णः वरम् जगन् छन्। "



" की बनः कृष्ण्यक्रमा वतः शक्यमिन।नि ह । न क्रू क्झगरक्यानि किरीनगा दक्यात ।

७ ७ ९ मन्बन्नार्ग नवः।

অথ শ্রীমন্ত্রগবদ্গীতা প্রারভাতে।

জ্রীগণেশায় নমঃ। জ্রীগোপালক্ষণায় নমঃ। করাদিন্যাসঃ।

ও অস্য প্রভিগবদ্যীতামালামন্ত্রস্য ভগবান্ বেদব্যাস ঋষি: । অসুক্তুপ্ ছন্দং । প্রীকৃষ্ণং পরমাত্রা
দেবতা । অপোচ্যানস্থালাচন্ত্রং প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ ভাষ্স
ইন্ডি বীজং । সর্বধর্মান্ পরিত্যক্ত্য মামেকং শরণং
ব্রজেতি শক্তিং । অহং ত্বাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িয়ামি
মাশুচ ইন্ডি কীলকং । নৈনং ছিন্দন্তি শস্ত্রাণি নৈনং
দহতি পাবক ইত্যকুষ্ঠাভ্যাং নমঃ । ন চৈনং ক্লেদরন্ত্যাপোন শোষ্মতি মারুত ইতি তর্জ্জনীভ্যাং নমঃ ।
অচ্ছেদ্যোয়মদাহ্যোহ্যমেক্লেদ্যোহশোষ্য এব চেতি
মধ্যমাভ্যাং নমঃ । নিত্যং সর্বর্গতঃ স্থাণুরচলোহ্যং
সন্তিন ইত্যনামিকাভ্যাং নমঃ । পশ্য মে পার্থ রূপাণি
শতশোহণ সহ্লুশ ইতি কনিষ্ঠিকাভ্যাং নমঃ । নানাবিধানি দিব্যানি নানাবর্ণাকৃতীনি চেতি ক্রতলকর
পৃষ্ঠাভ্যাং নমঃ । ইতি করন্যাসঃ ।

व्यथं क्षत्रां नि नामः।

নৈনং ছিন্দন্তি শৃদ্ধাণি নৈনং দহতি পাবক ইতি হৃদয়ার নমঃ। ন চৈনং ক্লেদয়ন্ত্যাপো ন শোষয়তি মারুত ইতি শিরসে স্বাসা। অচ্ছেদ্যোহ্যমদাহ্যোয়্মরেদ্যোহ্-শোষ্য এব চেতি শিখায়ৈ ব্যট্। নিত্যঃ স্ক্র্গতঃ. স্থাণুরচলোহ্যং স্নাতন ইতি ক্বচায় হং। পশ্য বে পার্থ রূপাণি শতশোধ সহস্রশ ইতি নেত্রত্রয়ায় বৌষট্। নানাবিধানি দিব্যানি, নানাবর্ণকৃতীনি চেত্যস্তায় ফট্। শ্রীকৃষ্ণ প্রতিয়র্থ-পাঠে বিনিযোগঃ।

ধ্যানম্ ।

ওঁ পার্থায় প্রতিবোধিতাং ভগবতা নারায়ণেন স্বয়ং ব্যাদেন গ্রাথতাং পুরাণমুনিনা মধ্যে মহাভারতে। অবৈতা-মুত্র্বর্ষিণীং ভগরতী মন্টাদশাধ্যায়িনীমন্ত ত্থামনুসন্দধামি ভগবল্গীতে ভবশ্বেষিণীম্ ॥১॥ নমোহস্তু তে ব্যাস বিশা-লবুদ্ধে ফুলারবিন্দায়তপত্রনেত। যেন ত্বয়া ভারততৈল-পূর্ণ: প্রজালিতো জ্ঞানময়: প্রদীপ: ॥২॥ প্রপন্নপারিজাতার তোত্তবৈত্তিকপাণয়ে। জ্ঞানমূদ্রায় কৃষ্ণায় গীতামত হুছে नमः ॥७॥ मर्क्वाशनिष्ठाः गार्वा (माश्वा (गाशां नमन्त्रः । পার্থে। বংসঃ স্থণীর্ভোক্তা চুগ্ধং গীতামূতং মহং ॥ ৪ ॥ वस्टरनवस्कः ८मवः कः महागुत्रमन्तः । ८मवकौ शतमानन्तः कृष्णः वत्म क्वान्थक्रम् ॥८॥ ेजीश त्रमान्छो। क्रयुक्रकता গান্ধারনীলোপলা শল্যগ্রাহবতী ক্লপেণ বহিনী কর্ণেন বেলাকুলা । অথতামবিকর্ণঘোরমকর। ছুর্ঘোধনাবর্তিনী সোতীর্ণা খলু পাণ্ডবৈ রণনদী কৈবর্ত্তকঃ কেশবঃ ॥ ৬॥ পারাশর্যবচঃসরোজমমলং গীতার্থগন্ধেৎকটং নানাখ্যানক (कमतः इतिकथामध्याधनात्वाधिक्यः । त्नात्कमञ्जनये। পদৈরহরহঃ পেপীয়মানং মুদা ভূয়ান্তারতপক্ষজং কলিমল-প্রধানঃ শ্রেয়দে ॥ ৭ ॥ মুকং করোতি বাচালং পদুং লঙ্ঘয়তে গিরিম্। যৎকুপা তমংং বন্দে প্রমানন্দ-भाधवम्। यः बन्ता वक्राधिकक्रक्रमक्रकः स्वर्धे पिरेवाः . खरैवर्दिनः नाज्ञ भनक्ताभिनिष्ठिनर्भाष्ठे यः नामगाः । খানবন্ধিততদ্গতেন মনদা পশুন্তি যং যোগিনো ্যুস্যান্ত: নু বিছঃ স্থ্রাস্থ্রগণা দেবায় তথ্যৈ নমঃ 🛭 🖒 🖁

শ্রীমন্তগবল্গীতা।

-***

শাঙ্করভাষ্যং—উপক্রমণিকা।

--**-

ওঁ নারায়ণঃ পরোহ্ব্যক্তাদগুন্ব্যক্তসন্তবং। অগুস্যান্তিখনে লোকাঃ
সপ্তবীপাচ মেদিনী ॥ স ভূগবান্ স্থেই দং জগং অন্য চ স্থিতিং চিকীর্
শ্রীচ্যাদীনত্রে স্থা প্রজাপতীন্ প্রবৃত্তিশক্ষণং ধর্মং গ্রাহয়ামাস বেদোকং,
ততেহিস্তাংশ্চ সনকসনন্দনাদীস্থপাদ্য নিবৃত্তিধর্মং জ্ঞানবৈরাগ্যলক্ষণং
গ্রাহয়ামাস।

দ্বিধোহি বেদোক্তোধর্মঃ, প্রবৃত্তিলক্ষণোনিবৃত্তিলক্ষণ*চ । তব্রিকোজগতঃ স্থিতিকারণং, প্রাণিনাং সাক্ষাদভূদয়নিঃশ্রের্মসহেত্র্যঃ স ধর্মঃ ' ব্রাহ্মণাদ্যৈর্মিণিভিরাশ্রমিভিঃ শ্রেরোর্থিভিরন্থটীয়মানো দীর্ঘেণ কালেন । 'অন্তর্চাত্ত্ব। কামোদ্তরাদ্ধীয়মানবিবেকবিজ্ঞানহেতুকেনাধর্মেণাভিত্রমানে ধর্মে প্রকর্মানে চাধর্মে জগতঃ স্থিতিং পরিপালয়িয়্ঃ স আদিকর্তা নারায়ণাগোবিষ্ণুভৌমস্য বন্ধণো ব্রাহ্মণজ্বদ রক্ষণার্থং দেবক্যাং বস্থদেবাদংশেন কৃষ্ণঃ কিল সম্বভ্ব, ব্রাহ্মণজ্ব্যাহি রক্ষণেন রক্ষিতঃ স্যাবৈদিকোধর্মঃ তদধীনর্ম্বাহ্বণিশ্রমভেদানাং।

বিষ্ণবীং স্থাং মাস্প্রং মূলপ্রকৃতিং বলীকুত্যাজোৎব্যরোভ্তানামীশ্বরো-বৈষ্ণবীং স্থাং মাস্প্রং মূলপ্রকৃতিং বলীকুত্যাজোৎব্যরোভ্তানামীশ্বরো-নিতাও দব্দমুক্তস্বভাবোপি সন্ স্বমায়য়া দেহবানিব জাতইব লোকান্থগ্রহং কুর্মন্ লক্ষ্যতে, স্বপ্রয়োজনাভাবেপি ভ্তান্থজিম্বক্ষয়া বৈদিকং হি ধর্মমূয়র-মর্জ্বায় শোকমোহ্মহোদধৌ নিময়ায়োপদিদেশ গুণাধিকৈছি গৃহীত্রোহ-কৃষীয়মানশ্চ ধর্মঃ প্রচয়ং গমিষ্যতীতি । তং ধর্মং ভগবতা যথোপদিষ্টং বেদবাসং স্ব্রজ্ঞাতগবানু গীতাধ্যোং সপ্রভিঃ শ্লোকশতৈক্সপনিববন্ধ।

তদিদং গীতাশার্রং সমন্তবেদার্থসারসংগ্রহভূতং ছর্ব্লিঞ্জেয়ার্থং তদ-র্থাবিষ্ণরণারানেকৈর্বির্তপদপদার্থবাক্যার্থন্যায়মপ্যত্যম্ভবিরুদ্ধানেকার্থদ্বন লৌকিকৈগৃ স্থমাণমুপদভায়েং বিবেকভোহর্থনিদ্ধারণার্থং সংক্ষেপভোবিবরণং-ক্রিয়ামি। তদ্যাদ্য গতিলাশাস্ত্রদা সংক্ষেপতঃ প্রেরাজনং পূরং নিঃশ্রেরদং সহেতৃক্যা দংসারস্যাত্যপ্তাপরমলক্ষণং, তচ্চ দর্মকর্মাদপূর্মকাদাপুজ্ঞান-নিষ্টারপান্ধর্মান্তরতি তথেমমেন গীতার্থধর্মমৃদ্ধিশ্য ভগবতৈবেক্তং সহি ধর্মঃ স্পর্যাপ্তার্ত্রদা: পদবেদনং ইত্যমুগীতাস্থ কিঞ্চান্যদিপ তত্রৈবাক্তং নৈ ব ধর্মী নচাধর্মী ন চৈব হি শুভাগুভা। যং স্যাদেকাসনে লীনস্তম্ধীং কিঞ্চিদ্দি তিম্বন্। জ্ঞানং সন্ম্যাদলক্ষণমিতি চ। ইহাপি চাত্তে উক্তমর্জ্কনায় সর্বধর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজেতি। অভ্যাদয়ার্থোপি যং প্রেতিলক্ষণোধর্ম্মোন্বর্গ ব্রেমাংশ্চোদিশ্য বিহিতঃ সচ দেবাদিস্থানপ্রাপ্তিহেত্রপি সন্ ঈশ্বরাপ্রস্থায়স্তীয়্মানং সম্বশুদ্ধরে ভবতি ফলাভিসন্ধিবার্জ্জতঃ, শুদ্ধসম্বশ্য চক্ষাননিষ্ঠাযোগ্যতাপ্রাপ্তিম্বারেণ জ্ঞানোৎপত্তিহেতৃত্বেন চ নিংশ্রেয়সহেতৃ-দ্মপি প্রতিপদ্যতে তথা চেমমর্থমভিসন্ধার বক্ষাতি ব্রহ্মণ্যাধায় কর্ম্মাণ মতিকাজিতেন্দ্রাঃ। যোগিনঃ কন্ম কুর্বন্তি সঙ্গং ত্যক্তাত্মগুদ্ধরে ইতি।

় ইনং দ্বিপ্রকারং ধর্মং নিঃপ্রেরসপ্ররোজনং পরমার্থতবঞ্চ বাস্থদেবাথাং পরব্রদাভিধেয়ভূতং বিশেষতোহভিব্যঞ্জয়ন্ বিশিষ্ট প্রয়োজনসম্বন্ধাভিধেয়-বদ্গীতাশাল্তং যতগুদর্থবিজ্ঞানেন সমস্তপুরুষার্গ সিদ্ধিরতন্তদ্ভিবরণে যত্তঃ ক্রিয়তে ময়া, অত চ ধুতরাষ্ট্রউবাচ ধর্মক্ষেত্র ইত্যাদি।

শ্রীধরস্বামিকৃতটীক।—উপক্রমণিকা।

শেষাশেষমূথব্যাখ্যাচাত্র্যান্তেকবক্ত্ত:। দধানমন্ত্তং বন্দে পরমাননন্দমাধবং। ১। শ্রীমাধবং প্রণম্যোমাধবং বিশেশাদরাং। তম্ভক্তিযদ্ধিত কুর্বের্ম গীতাব্যাখ্যাং স্ববোধিনীং। ২। ভাষ্যকারমূক্তং সম্যক্ তম্যাখাতুর্নির-ক্ষরা। যথামতি সমালোক্য গীতাব্যাখ্যাং সমার ঠেই ক্রিন্দ্র ব্যাখ্যায়তে বস্তাঃ পঠিমাত্রাদযম্ভতঃ। সেয়ং স্ক্রেধিনী টাকা সদা ধ্যেয়া মনীধিভিঃ। ৪০

ইহ থলু সকললোকহিতাবতার: পরমকারুণিকোভগবান্ দেবকিনন্দনস্কর্নজানবিজ্ স্থিতশোকমোহভ্রংশি তবিবেক্তর।নিজ ধর্মপরিত্যাগপরধক্মাভিসন্ধিনমর্জ্রনং ধর্মজানরহস্তোপদেশপ্লবেন তত্মাচ্ছোকমোহসাগরাছদ্ধার। তমেব ভগবত্পরিষ্টমর্থং ক্লুইবপায়ন: সপ্তভিঃ শ্লোকশ্তৈরূপনিববন্ধ তত্রচ প্রায়শ: শ্রীক্লুমুখাদিনি:স্তানেব শ্লোকানলিথং কাংশিতং
ভংসঙ্গতরে বয়ঞ্চ ব্যরচং, যথোক্তং গীতামাহান্ম্যে "গীতা স্কর্গীতা কর্ত্বব্যা
কিমন্যে: শাস্ত্রবিস্তরে:। যা ব্রুয়ং পদ্মনাভক্ত মুখপদাদিনি:স্তত্ত্যাদি। অত্র ভাবন্ধক্ষেত্রে ইত্যাদিনাবিষীদ্যাদমত্রবীদিত্যন্তেন গ্রন্থেন শ্রীকৃঞ্চাব্দুনসংবাদ প্রস্তাবার কথা নির্মণ্যতে।

সীতার্থ সন্দীপনীর অবতরণিকা ।

_

છ,

শ্রীগণেশায় নম:।
শ্রীকাশাবিধেশরাভ্যাং নম:।
ত্ত্ব নমো ভগবতে বাস্কদেবায়।
শ্রীকাচার্যোভ্যো নম:। শ্রীগুরুচরগাভ্যাং নম:।

তপঃশুদ্ধ দৰ্শকুষ্বেন্তা তিকালদুলী মহামনা প্রভিগবান্ বেদবাদি কলিকলুবদ্ধিত মলিনচিত তিবিধ শান্তাধিকারীর কলাগি কামনায় কুপান্ধবশ হইরা ধর্মাদি পুরুষার্থ উপদেশের নিমিত্ত সমস্ত তত্ত্বের বীজ স্বরূপ বেদ-রাশিকে ঋক, সাম, বজুং ও অথব্ধ এই চারি ভাগে বিভক্ত করেন। তন্মধেন ঋক, সাম ও বজুং এই তিনই প্রধান। এই বেদ ত্রেরে কেবল মাত্র পঠন অপেক্ষা মর্মার্থের উপলব্ধি করা শ্রেষ্ঠ, অত্যন্ত কৃত্ত্ব, নিতান্ত নিগৃঢ় এবং চক্তের্ব। যে ত্র্বল, অধিকারী গণ এই গন্তীর বেদার্থ বোধে অসমর্থ, মহর্ষি ত্ত্বাদের জন্য ত্রি গুণাম্পারী সর্বপ্রক্ষার্থ-সাধনোপযোগী মহাভারত ত্রিবট্ (অইাদেশ) পর্ব্বের রচনা করেন। নক্ষত্র মণ্ডল মধ্যবর্তী চন্দ্রমার ন্যার সেই মহাভারতে ক্লঞ্চার্জ্ব ন-সন্থাদরূপ গীতার সংস্থান করিয়াছেন। কার্যা প্রপঞ্চ সহিত অনাদ্যাবিদ্যার পূর্ণ নিবৃত্তি পুরংসর বিদেহ-কৈবলা রূপ জীবব্রন্ধের স্মভেদ ভাবরূপ—অবৈত তত্ত্বামৃত এই গীতারূপ স্কুচার্ক চন্দ্রমা হইতে ক্রিত হইতেছে।

• শ্রীমন্তগবল্গীতা শাস্ত্র ক্ষিপ মহামন্ত্রের শ্বি—তগবান্ বেদব্যাস, ছল— প্রায় অন্তর্তু, দেবতা—পরমাত্মা বিষ্ণু, বীজ—'' অশোচ্যানন্ত্রশোচন্ত্রং ", শক্তি—সর্ববর্ষান্ পরিত্যজ্ঞা, কীলক—উর্দ্র্মগ্রমাথং এবং বিনিয়োগ— ক্ষবাদৃশ জীবের মোক্ষের নিমিত্ত।

সংশত শোকময়ী গীতায় ত্রন্ধবিদ্যান্থলীলনে অজ্ঞান প্রপঞ্চের অভাব, সং + চিং + আনন্দ স্বরপের উপলব্ধি ও জীবত্রন্ধিকতার দিদ্ধি হইয়া থাকে। এই ব্রন্ধান্ধভানই বিষ্ণুর পরম পদ বলিয়া শাল্পে ক্থিত হইয়াছে। এই অবৈত ভাব লাভের জনাই সৃষ্টি কালে সর্বজ্ঞ ঈশর কর্ন্ধ, উপাসনা ও জ্ঞান এতপ্রিকা ওবুক ঝগাদি বেদ উৎপন্ন করেন, তক্ষনাই বেদের নামান্তর "ব্রা"। ভগবত্তক এই অটাদশ অধ্যায় রূপ গাভাও ঝগাদি

বেনস্কাপ। ইহার ত্রি-ষট্ অধ্যায়ে কর্মনিষ্ঠা, বিত্তীয় ছার অধ্যায়ে উপা-সনাক্ষপ ভগবত্তকৈ-নিষ্ঠা ও তৃতীয় ছার অধ্যায়ে জ্ঞান নিষ্ঠা বর্ণিত হইরাছে। "ভক্তি" মধ্যস্থল-স্থায়িনী হইরা কর্ম ও জ্ঞান সাধ্যের বিদ্ধানা বক্ষপ হক্ষিয়া, অহঙ্কারাদির বিনাশ করিয়া থাকে। সার্থিকী ভক্তিক্ষি ও জ্ঞান এতহ্ভরেরই সম্পূর্ণ অমুক্ল। এই জ্বনা ভক্তি কর্মাপ্রিতা, শুকা ও জ্ঞানাপ্রিতা, এই ব্রিবিধ ক্ষপে ক্ষিত হইরাছে।

ত্রনীর ন্যায় ত্রিকাণ্ড-রূপিণী গীতা কর্ম্ম-কাণ্ড-ময় প্রথম ছয় অধ্যায়ে ত্রিগুণ কর্ম পরিহার পূর্ব্ধক কি ক্লপে "ছং "পদ বাচ্য কৃটস্থ শুদ্ধ আত্মার অফুডব করিতে হয়, তাহাই নিরূপিত হইয়াছে। ছিত্রীয় ষড্ধ্যায়ে উপাসনা রূপ বিশুদ্ধ ভক্তি মার্গ দ্বারা "তং "পদার্থরূপ পরমাত্মার নিরূপণ করা হইয়াছে। তৃতীয় ছয় অগ্যায়ে জ্ঞাননিষ্ঠা দ্বারা "অসি "পদবাচ্য "তং + বং "পদের অভেদ ভাব প্রতিপাদিত হইয়াছে। সংক্ষেপতঃ গীতায় "তহ্মদি" এই মহাবাক্যার্থই বিশদ রূপে ব্যাথ্যাত হইয়াছে বলিতে হইবে।

• গীতার প্রতি ষট্কেরই পরস্পর ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে, এই রূপ প্রতি অধ্যায়েও বিশেষ ২ সম্বন্ধ রন্ধিত হইয়াছে। গীতার ১৮ অধ্যায়ে অধিকারী-ভেদে যাহার পর যেরূপ নোক্ষ সাধন ক্রন বণিত হইয়াছে তাহা নিম্নে লিখিত হইন

>ম। স্বর্গ ফলপ্রদ কাম্য কর্ম ও নরকের পথস্বরূপ ছিংসাদি নিষিদ্ধ কর্ম পরিহার পূর্বাক মুমুক্ ব্যক্তি নিষ্কাম কার্য্যের অন্তর্ভান করিঘেন।

২য়। তৎপরে ভগবানের নাম জপ ও স্তৃতি , ছারা উপাসনা করিলে সাধকের মনোবিকার রূপ তপোবিদ্ন রাশি ক্রমে ২ কর হইয়া যাইবে।

ত্য। তাহা হাইলেই নিত্যানিত্য বস্তু বিবেক, স্বর্গাদি-স্থ-বিমুথতা ও তাহার সঙ্গে ২ বৈরাগ্য উৎপন্ন হইবে।

৪র্থ। তদনস্তর শন, দম, শ্রদ্ধা, সমাধান, ঊপরতি, ও তিতিকা এই ষট্ সম্পত্তি লাভ করিয়া সাধক সন্ন্যাস গ্রহণ করিবেন। 🥕 🐪

৫ম। মুমুক্ সন্ন্যাসী বেদান্ত শাল্প শ্রবণ জন্য ব্রন্ধনিষ্ঠ সন্ধ্রকর শরণাগত হইবেন।

৬ট। গুরুমুথে জ্ঞানবার্ত্তা প্রবণ পূর্ব্বক একান্ত স্থানে তাহার মনন, ও তদনত্তর নিদিখাদন করিয়া যোগশিকার উপযোগী হইবেন। বেছাত্ত বাক্য প্রবণ করিলে শান্ত্রন্ত্রপ প্রমাণগত সংশয়ের শেব ছইরা যাইবে, মনন ভারা অংমান্ত্রণ প্রমেরগত অবভাবনার নিবৃত্তি ছইবে এবং নিদিধ্যাসন ভারা দেহাত্ম বৃদ্ধিন্ত্রপ বিপরীত ভাবনার সমাপ্তি ছইবার বিলম্ব থাকিবেনা।

१য়। তাহার পরে গুরুক্ক শেষ ব্রহ্মাত্ম-বৃদ্ধির উদয় হইলেই অবিদ্যাব্ সম্পূর্ণ নিবৃত্তি হইয়া যাইবে।

৮ম। অবিদ্যা বিনষ্ট হইলেই সাধকের ত্রম, সংশয় ও জন্মান্তর-প্রাপ্তির হেতু সঞ্চিত কর্ম রাশি অপগত ও আত্মসাক্ষাৎকার সিদ্ধি হইবে।

৯ম। किन्न প্রারক্ষ্ব বাসনা সহজে কর হয়না, এজন্য আত্ম-সংযম অর্থাৎ ধারণা, ধান ও সমাধির নিভান্ত প্রয়োজন এবং যম, নিয়ম, আসন, প্রাণায়াম ও প্রভাহার এই পাঁচটীই এতৎ মহাসংযম-সাধনের প্রধান অর্প। ঈশ্বর প্রাণধান ছারাও এই সমাধি যিনি শীঘ্র লাভ করিতেপারেন, তাঁহারও মনের নাশ ও সেই সঙ্গে সঙ্গে বাসনারও ক্ষর হইরা থাকে। সমাধি হই প্রকার; সবিকল্প ও নির্বিকল্প। মনের নিরোধ পূর্বক যে সমাধি সাধিত হয়, তাহা সবিকল্প এবং মনকে সদৈব ব্রহ্মাকার বৃত্তিত রাখিলা বে সমাধির অন্তান হয়, তাহাই নির্বিকল্প। এতলিব্বিকল্প সমাধিমান পুরুষই ব্রহ্মবিদ্বরিষ্ঠ ও বিষ্ণুভক্ত বলিয়া কথিত হয়েন।

>০ম। অপ্তাঙ্গ যোগের ব্যবস্থামুসারে সংযম শিক্ষা ও সমাধি লাভ অত্যন্ত বিম্ন-সংকুল, এই জন্য " ঈশ্বর প্রাণিধান" বা ভক্তি মার্গ দ্বারা এই তুশ্চর কার্য্য সাধ্বন করা আত্ম-হিতাধীর পক্ষে সংপর্মন্য। অদ্বেষ্ট্র, অনহংক্রি রিষ্ণাদি বেমন জীবশ্বক্রের স্বাভাবিক ধর্মা, ভগবদ্ভক্তিও তাদৃশ সাধকের স্বভাবভূত হইরা যায়। এই রূপ স্বভাব স্থিত জীবশ্বক্তই পর্ম ভক্ত।

উপর্যুক্ত যেদকল ছুজ্জের বিষয়ের উপদেশ ভগবান্ প্রীক্ক নিজ প্রিরস্থা অর্জুনকে প্রনান করিয়াছিলেন, তত্তাবৎ মুমুক্পণের জনা সংস্কৃত ভাষার পূজাপাদ প্রীমৎ শক্ষরাচার্য্য, আনন্দগিরি, প্রীধরস্বামী, রামান্ত্র স্থামী, মধুসদন সরস্বতী, নীলকণ্ঠ গণ্ডিত আনি ব্যাখ্যা করিতে ক্রুটী করেন নাই, কিন্তু যাঁহারী সংস্কৃতের গুহা গর্ভস্থ দিবা আলোক জন্ট মাত্র দেখিরা পরিভৃপ্ত হইতে পারিতেছেন না, ভাষাত্রবাদও এপর্যান্ত বঙ্গালে বিজ্ঞান্ত স্বোক্ত পারে বঙ্গালে কর্ম প্রকাশ ক্রিতে পারে নাই, তাঁহাদেরই সেবার জন্য এই "গীতার্থ সন্দীপনীর" প্রায়নতি প্রকাশ।

- ৰোক মোহে চিত্ত বিচলিত হইলে যথন নিজ বৰ্ণাপ্ৰম ও জ্বধিকারের

বহিভুতি ধর্মাচারে প্রবৃত্তি উদয় হইয়া মানবকে ভ্রষ্ট করিতে চেষ্টা করে. গীতার গম্ভীর উপদেশই তথন তাহার এক মাত্র অবলম্বন । জুমুজুমান্তর হুইতে বেংশোক, হঃব, মোহাদি প্রাণিগণের পীড়নার্থ দৃঢ় হুইতেও দৃঢ়তর রূপে বন্ধমূল হইয়া আসিয়াছে, সেই বিষম বিভ্রাট্ হইতে. মুমুকুগণ বে উপারে মুক্তি লাভ করিতে পারিবেন, ভগবান শ্রীক্লঞ্চ গীতার তাহারই সদযুক্তি व्याथा। कतिब्राह्म । शिका, शिकामर, शूज, भिज, धन, अवधा जामिए মমত্ব-বৃদ্ধি হইলেই ত্ৰিয়োগে অবশাই অতিশয় আক্ষেপ হইয়া থাকে. সংযোগ বিয়োগ ধর্মশীল মানবের চিন্ত এই মহাবিক্ষেপ কালে কিরূপে প্রবৃদ্ধ হইতে ও শাস্তি লাভ করিতে পারিবে, ভগবান প্রীকৃষ্ণ গীতার তাহার যথেষ্ট ইঙ্গিত করিয়াছেন। ভগবান্ 🗐 রুষ্ণ যদিচ অর্জুনকে সম্বোধন করিয়াই উপদেশ করিয়াছেন, কিন্তু মায়া-মোহ-বিমুগ্ধ মনুষ্য মাতেরই প্রতি করুণানিধান লক্ষ্য রাখিয়াছিলেন । আয়ুহিতকামনা যাঁহার লক্ষ্য, গীতা তাঁহার প্রধান সম্পত্তি ও সম্বন। শোক, মোহ আদি যাঁহার পীড়া, পীতা তাঁহার মহৌষধ। ভবনাগর পার হওয়া যাঁহার অভিলাব, শীতা ভাঁচার অটন পোত। বহুতে একদৃষ্টি করা যাঁহার ইঞ্চা; গীতাই তাঁহার এক बाज के कन यह । गीठा इर्स नरक वनवान करत, जीठरक माहमी करत, মিন্তেঞ্জকে মহাতেজীয়ান করিয়া দেয়। গীতা নিদ্রিতকে জাগ্রত ও মতকে প্রবর্জীবিত করিতে পারে।

ওঁ হরি: ওঁ।

কাশী-যোগাগ্রম।

শ্ৰীমদবধ্ত শিষ্য শ্ৰীশ্ৰীকৃষ্য প্ৰসন্থ।

শ্রীমন্ডগবদ্গীতা।

-+---

প্রথমোহধ্যায়:।

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ। ধর্মক্ষেত্রে কুরুকেত্রে—

শ্বামিক ত টীকা। স্বৰ্গ তাবক্ষাক্ষেত্ৰে ইত্যাদিনা বিধীদন্ত্ৰিদমত্ৰবীদিভাস্তেন, প্ৰস্থোজ্ব স্থাজ ন সমাদ প্ৰস্তাবায় কথা নিক্ষপাতে। স্বতরাষ্ট্র উবাচেতি। ধর্মকেত্র ইতি। ভোঃ সঞ্জয় ধর্মভূমো কুক্ষেক্ষেত্রে ধর্মক্ষেত্র ইতি কুক্ষেত্র বিশেষেণং এষামাদিপুক্ষঃ কশ্চিং কুক্র নামা বভূব তস্ত কুরোধ বিভান মামকাঃ মংপুত্রাঃ পঙ্পুত্রান্ত যুষ্ৎসবেয়েকে মিছ্ছেঃ সমবেতা মিলিতঃ: সন্তঃ কিমকুর্বত কিং কৃতবন্তঃ॥১॥

ধৃতরান্ট্র কহিলেন, হে সঞ্জয় ! ধর্মক্ষেত্র রূপ কুরু-ক্ষেত্রে ছুর্য্যোধনাদি আমার তনয় গণ এবং যুধিষ্ঠিরাদি পাগুপুত্র গণ সমরাভিলাষে সমবেত হইয়া কি করিতেছেন
১ ১ ৪

গী: দঃ। পাণ্ডবগণ বন গমন কালে যধন একে একে প্রতিজ্ঞা করিয়ছিলেন, গ্বতরাষ্ট্র সেই দিনই জানিতেন যে কৌরব পাণ্ডবে মহাযুদ্ধ হইবেই হইবে, বিশেষতঃ বনবাসাবসান কালে যখন বিছর ও ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ সন্ধিয়াপনের চেষ্টা করিলেও ছুর্যোধন তাঁহাদের কথা অবহেলা করিয়াছিল, গ্বতরাষ্ট্র তথনই জানিয়াছিলেন যে যুদ্ধ অনিবার্য্য, তাহাতে খবন আবার কৌরব পাণ্ডব উভর পক্ষে মহারোলে রগভেরী বাজিয়া উর্তিল, রখী মহারখী প্রমুধ অন্তাদশ অক্ষোহিণী সেনার যথন মহারণপ্রাকৃপ পরিপূর্ণ হইরা গেল, বধন উভর দলই মহাসমর-সজ্জার সজ্জিত ও সমবেত, তথন সেখানে " যুদ্ধ" ভির আর কোন অনুষ্ঠানই হইবার সন্তাননা নাই। তবে মহাপ্রবীণ গ্বতরাষ্ট্র "কিরপ যুদ্ধ হইতেছে," এ

नगरवं गुगुरमवः।

প্রশ্ন না করিয়া " কিমকুর্বনত " কি করিতেছেন, এক্লণ জিলানা করিলের কেন গ্লন্মথে অন্ন, তুমি আদনে বিদিন্না গগুৰ করিতেছ, এমন সময়ে দুদি কেই জিজ্ঞাদা করে, "তুমি কি করিতেছ" গুতথন তোমার কি হুইা ব্যর্থ প্রশ্ন বিন্যা বোধ হয় না গু সেই রূপ ধৃতরাষ্ট্রের প্রশ্নও থেন অসকত বিন্যা প্রতীত হুইতেছে। কিন্তু তত্ত্বেক্তা বেনব্যাদ ব্যর্থ বাগ্-বিন্যাদের পাত্র নহেন। এক্ষণে প্রবেশ করিয়া দেখিব, এই মূল শ্লোকের গুছু প্রহেলিকা কি !

কুরুক্কেত্রের বিশেষণ "ধর্মক্ষেত্র" এই পদটেই গুঢ় তাৎপর্য্যার্থ-বোধক। যেখানে গমন করিলে, যাহার ধর্মবৃদ্ধি নাই তাহারও মনে ধর্মভাবের উদয় হয়, যেখানে অপরিক্ষৃত ধর্ম-প্রবৃত্তি প্রবল হয়, ধর্মকার্য্যেরই অন্তর্চান হয়, যেখানকার স্থানীয় পবিত্র প্রকৃতির প্রভাবে তমোগুণী পুরুষেরও সম্বগুণের বিকাশ হয়, তাহাই "ধর্মক্ষেত্র"। তাহাতে কুরুক্ষেত্র আবার তর্মধ্যে প্রধান। ব্যা

" যদমুকুরুক্ষেত্রং দেবানাং দেব যজনং সর্বেষাং ভূতানাং ব্রহ্মসদনং ॥" জাবাল উপনিষৎ।

কুরুক্তের দেবতাগণের দেব যজন স্বরূপ এবং প্রাণিবর্গের বন্ধ বা মোক্ষনাভের নিকেতন। শতপথ ব্রাক্ষণেও কুরুক্তেরের এইরূপ প্রশংসা দৃষ্ট হয়। যদিচ পাওব ও কোরব গণ পূর্ব ইইতেই যুদ্ধ কবা স্থির করিয়াছেন, কিন্তু ধৃতরাষ্ট্রের "ধর্মাক্ষেত্রের "মহিমা স্বরণ হওয়ার এই সংশয় উপস্থিত হইল যে, স্থান প্রভাবে উভয়ঞ্জলের অস্তঃকরণেই সম্বন্ধণের উলয় হওয়া সম্ভব। তাহা হইলে প্রাণি-হানিকর যুদ্ধ ন্যাপার না হইদা পরস্পারে মিত্রতা ও সদ্ধি হইলেও হইতে পারে, অতএব উভয়ে সন্ধি করিলেন কি যুদ্ধ আরম্ভ করিলেন, এই সংশয়ে ধৃতরাষ্ট্র জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, "কিমকুর্বতে" অর্থাৎ কি করিতেছেন।

শ্বতরাষ্ট্র একবার আশা করিলেন, ধর্ম্মাথা পাগুব গণ হয়তো ধর্ম্ম-কেত্রের প্রভাবে পূর্ব্বাপেকা অধিকতর ধর্ম্মভাবযুক্ত হইয়া জীবহত্যা হইতে নিহত্ত হইবেন, আবার ভাবিলেন হয়তো হুরায়া হুর্যোধন ধর্ম্ম-ক্ষেত্রের মহিনার মৃদ্ধ হইরা নিজ হুর্ম্ম্ পরিত্যাগ পূর্বক পাগুব গণের ধর্ম্মতঃ প্রাপ্য অধিকার দান করিয়াছে। প্রস্লেহ-বশ্বদ ধৃতরাষ্ট্রের (মাসকাঃ কিমকুর্বত) মুখ্য জিজ্ঞাসা, "চ" পদ হারা (পাগুবাঃ কিম-

• गामकाः পश्रवारेष्ठव-

কুর্মত) পৌণভাব লক্ষ্য করিয়াছেন । মুর্য্যোধনাদিকে লক্ষ্য করিয়া "মামকা: " পদ ব্যবহার করায় ও মুধিন্তিরাদি প্রাতৃশ্রপ্ত-পণকে 'পাওবাং" ইত্যাকার ভাবে অভিহিত করায় নিজ পুপ্রগণের প্রতি অন্ধকুরুরাজের আর্থ্যীয়তা ও পাওব গণের প্রতি অনাম্মীয়তা বা বিল্রোহবৃদ্ধি স্থতিত হইয়াছে। নিজ পুক্রগণ হয়তো "ধর্মক্তেরে" প্রভাবে নিজ ২ ছক্রিয়া জন্য পশ্চাতাপযুক্ত হইয়া মহাক্ষ্ম হইয়াছে, অথবা রাজ্য ছাড়িয়া পরাভব শ্বীকার করিয়াছে, ইত্যাকার চিস্তাই শ্বতরাষ্ট্রের প্রশ্নের মূল কারণ।

নিকটবর্ত্তী কাহাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিলে তাহার নামোলেথ না করিলেও চলে, কিন্তু ব্যাকুলচিত্ত অন্ধ কুরুরাজ, পক্ষপাত-শূন্য হইয়া বলিবার উত্তেজনার উদ্দেশে তাঁহার উচ্চমর্য্যাদা শ্বরণ করাইয়া "হে সঞ্জয়।" (যিনি রাগ বেষাদি জয় করিয়াছেন, তিনিই সঞ্জয়) এই রূপ প্রান্থান-স্কুচক সম্বোধন করিয়াছিলেন।

ঁ ব্বঁতরাষ্ট্রের আশ্বন্ধা নিতান্ত অমৃশক নহে । কুরুক্ষেত্রে ধর্মক্ষেত্রের প্রভীব বিশেষ রূপ লক্ষিত হইয়াছিল। বীরকেশরী অর্জ্বনের চিত্তে স্থান-প্রভাব জন্য সম্বশুণের উদ্রেক হইয়াছিল । তিনি চিরদিনই জানিতেন, ভীম তাঁহার পিতামহ, দ্রোণাচার্য্য তাঁহার গুরু, কৌরব গণ তাঁহার জাতা। ইহা জানিয়াও তাঁহাদের সহিত যুদ্ধার্থ প্রস্তুত হইরা আসিয়াছেন, কিন্ত ছুকুকেত্র রূপ ধর্মকেত্রে আসিয়াই তাঁহার বৈরাগ্য উদয় হইল। সৰ্ গুণ কাঁহাকে হিংসা-বিমূপ হইতে বলিল। এখানে এরূপ আশঙ্কা হইতে প্রির, যদি স্থানেরই গুণ হয়, তবে অর্জুন ভিন্ন আর কাহারও এভাবের उत्य रहेन तो दक्त ? हेरात छेखत और त्य, अर्क्न महाकित्वित्र, তাহাতে সাক্ষাৎ ভগবান প্রীকৃষ্ণ তাঁহার সন্মুধে সার্থির স্থানে আসীন, তাই ধর্মস্থানের প্রভাব তাঁহাতেই সম্পূর্ণ ক্রপে পরিক্ট ইইয়াছিল। ভগবং-সঙ্গই সক্তণ-পৃষ্টির বিশেষ কারণ। অর্জ্ঞ্নের রথ উভয়-সেনাদলের মধ্যস্থলে থাকায় পাশুব পক্ষীয় কেহই ভগবান্ শ্রীক্লঞ্চকে দেখিতে পাইতে-ছিলেন না, কৌরবগণ ভগবান্কে সম্মুখে দেখিতেছিল সত্য, কিন্তু তাহারা वर्ष्ट्रानत नाम " প্রাণস্থা " ভাবে না দেখিয়া " नक " ভাবে দেখিতে-ছিল। ভগবান্কে যে শত্রু বোধ করে, তাহার সম্ব গুণোদিয় হইতে পারেনা। তীর্থস্থানে গতি ও তথায় দেবপুঞ্জায় ভক্তি হইলেই সম্বশুনের व्यकान रहेश थाका। मच्छन डिनिक रहेरत तकः ও क्यः छन नृत्यु-

किमक्रां मध्य ॥ > ॥

প্রপারন করে। সৰ্বপ্তণ সংক্তে আবার যুদ্ধাদি ক্ষত্রির ধর্ম রক্ষিত হয় না, এই ক্লা চক্রীচ্ডামণি ভগবান আয়ুজ্ঞান উপদেশের অবতারণা করিলেন। আয়ুজ্ঞান উদয় হইলে তিন গুণই ছিন্ন ভিন্ন হইরা বায়.। আয়ুজ্ঞান হারা অর্জুনের দেহাম্ববৃদ্ধি ও অহংমমেতি অভিমান বিনষ্ট হইল, স্কৃতরাং গুণাতীত হইয়া বর্ণাক্রমিক বাহা ধর্মের অন্ত্রান ক্রিতে গালিলেন। সীতার উপদেশে অর্জুনের ত্রিগুণ মায়াবন্ধন কাটিয়া গেল।

অনেকের এরপ কুসংশার আছে, যে অর্জুন পরম ধর্মাত্মা ছিলেন, তিনি প্রাণিহানিকর মহাসংগ্রাম হইতে নিবৃত্ত হৈতেছিলেন, কিন্তু কুচক্রী ক্ষক্ষের কুহকে পড়িয়া অরাতিশোণিতে তিনি মেদিনী আর্জ্র করিয়া ছিলেন। ক্ষণ্ডের কুমন্ত্রণায় অর্জ্জ্ন যুদ্ধে প্রবৃত্ত না হইলে ভারত বীরশ্না ছইত না। লোকের এ সংশ্বার ভ্রম-মূলক।ভগবান্ প্রীক্ষক্ষের চেষ্টা চরিতের দিকে দৃষ্টি করিলে এ ভ্রম শীঘ্রই অপনোদিত হইবে।

পাছে ভারত নির্ব্বীর হয়, পাছে নর শোণিত-পাবনে পবিত্র কুরুক্তেত্র ছঃখের স্রোত প্রবাহিত হয়, পাছে জীবের রথা ধনক্ষয় ধর্মক্ষয় মানক্ষয় ও প্রাণক্ষয় হয়, সেই জন্য ভগবান্ জ্রীকৃষ্ণ প্রথম হইতেই এই য়ুদ্ধের প্রতিবাদী। এই প্রবল সমরানল প্রজ্ঞলিত করাই যদি তাঁহার ইচ্ছা হইত, তবে ভগবান্ প্রথমেই সদ্ধি কামনায় বিহুরের সহিত ধ্রতরাষ্ট্রের নিকট গিয়াছিলেন কেন ? আবার প্রত্যাবর্ত্তন পথে রথের উপর কর্ণ্যে য়ুদ্ধ হইতে নির্ত্ত হইবার পরামর্শ দিয়াছিলেনই বা কেন ? যথন পেথিলেন ধার্ত্তরাষ্ট্র-বর্ম সংপ্রামর্শে কর্ণপাত করিল না, দ্রুখন তিনি উদাসীনবং রহিলেন, এবং য়ুদ্ধার্থ কাহারও পক্ষ অবলম্বন করিবেন না শ্বির করিলেন। ছর্মোধনকে নিজ নারায়ণী সেনা দান করিলেন, অর্জ্বনের নিতান্ত অমু-রোধে তাঁহার সারথ্য স্বীকার করিলেন কিন্তু কাহারও পক্ষে মুদ্ধার্থ সয়ং অন্ত্রাদি ধারণ করিলেন না। শান্তিপ্রিয় মাধব স্বয়ং য়ুদ্ধে প্রবৃত্ত হয়েন নাই ও কাহাকে য়ুদ্ধে প্রবৃত্তিত্ব করেন নাই।

কিন্ত অবোধ লোকে তাঁহার মুখে " ক্ষুদ্রং হৃদয়দৌর্বল্যং ত্যক্তে তির্চ পরস্থপ ! " ইত্যাকার বচন-রচনার প্ররোচনা দেখিয়া বিবেচনা করিয়া থাকে বে গ্রিক্ত বৃদ্ধ পরিহারোমুখ অর্জুনকৈ কৌশনে যুদ্ধ প্রবর্তিত করিয়াছিলেন। বস্তুতঃ তাহা নহে। এই খানে একটি দৃষ্টাস্ত দিয়া এই বিষয়টি বৃষাইতেচেষ্টা করিতেছি। মনে কর, আমি একজন কুধার্ত, তোমাই

পুত্ত অভিথি হইলাম, তুমি আমাকে অতিথি পাইয়া মধ্যাদাসহ বাওরাইবে মনে ক্রিয়া॰ নিরামিষ মুতার-প্লার পাক করাইলে । আমি ভিকার विशिवाय-गतन करा, आभि द्यन कथन । श्राम (श्रामा । श्रामे नारे। ⊌ बाताब्रशस्क क्रम निर्दापन क्रिया नियारे खमन क्रम रख अमान कतिशाम, अमि (मधिनाम, देंजनभाविकात मानत नाम कि तम कारना है রুহিরাছে, হস্ত উঠাইয়া লইলাম আর ভিক্ষা করিতে প্রবৃত্তি হইল না। তুমি সভাগত-সংকারার্থ নিকটে দাঁড়াইয়া ছিলে, আমার রুণা ভ্রম ও কংশমু বৃদ্ধিতে পারিয়া বলিলে—আপনি সন্দেহ করিবেন না, ও গুলি লবক, অন্য কোন মন্দ্ সাম্গ্রী নহে—আপনি তোজন করুন। আমার ज्य घठिन, आवात जिकाम अवुछ रहेमा अब म्मन कतिनाम, भूनवीत पिथि कि. राम किकिनांत्रक वर्ग कामन २ भनार्थ तरियारक, जाविनाम, हेश त्कान ऋश अत्मध्य हरेत्व। अमनि मिन्दिक्ट रुख छेठाहेया नरेनाम। क्रीन क्रेयर इंगिता विलिल ७ छोल किन् गिन-कान कानाना नटा-ক্ষপ্রেনি নিশ্চিত্রচিত্তে ভোজন করুন। আমি পুনর্কার ভিক্ষার প্রবৃত্ত इटेब्रा (मथि, कि (यन अहि शएअत नाम नामा र नमर्थ आवत मर्रा বুহিয়াছে, অন্নি হাত উঠাইলাম, ভূমি আবার বলিলে-আপনি বৃথা কেন সন্দেহ করিতেছেন, ও গুলি বাদাম, কোন মন্দ পদার্থ নহে, আপনি ভোজন করুন। এই রূপ পলারের ভিন্ন ২ মশালা দেখিরা বত বারই জানার সংশয় হইল, ততবারই তুমি আমার সংশয় ভঞ্জন করিয়া থাইতে বলিলে । এক্ষণে জিজাসা করি, তুমি যে আমাকে বার ২ " ভোজন করুন, ছোজন জন্দল " এই ক্লপ বলিলে, ইহা কি তোমার প্রবর্তনাকর বাক্য ? नां, जाश नरह। आमि यथैन कृषार्ख दहेता लामात गृहर अजिथि दहेताहि, তথন ভোজনে তো আমি স্বয়ংই প্রবৃত্ত, তবে বে বারম্বার হাত উঠাইতে-ছিলাম, তাহা ভোজনে অনিচ্ছা বশতঃ নহে, কেবল সংশর বশতঃ। আঁর তুমি ও বে আমাকে বুঝাইয়া দিয়া বারং খাইতে বলিতেছিলে, তাহা আমার আমার নিৰ্ক আরম কার্য্যের যথাবিহিত অমুদ্রাদ ও উপসংহারে বুধা वानगा ७ छेमांगा ना रय छाहा द्वारेवात निमित्त।

একণে চিন্তা করিয়া কেখ, তগৰান্ অর্জুনকে তো যুক্তে আসিতে ব্লেক নাই, অর্জুন স্থীর রাজ্যকাতে অক্তকার্যা হইরা নিজ পূর্ব প্রতিজ্ঞাহরণ হুই হুর্য্যোধনাদিকে দমনার্থ যুক্তে স্বয়ংই প্রবৃদ্ধ হুইরা আসি-

मक्षत्र छेवार । मृख्ने। जू পाश्ववानी कः वृद्धः इर्र्याधनखना ।

রাছেন, কিন্তু ধর্মকেত্র--কুরুকেতে উপস্থিত হইরাই তাঁহার মনে হইল, ভ্রাতা, পিভ্ব্য, পিতামহ, খতর, খ্রালক কুট্মাদি বধ করা মহাপাপ, এ যুদ্ধে আমার ধর্ম বিনষ্ট হইবে, অতএব যুদ্ধ করিব না। তথন ভগবান্ মহাবারেক্স কেশরীর বৃথা ভ্রমরাশি বিদ্রিত করিবার জন্য তত্তজান-পূর্ব উপদেশ করিলেন। একটির পর অপরটির, এইরপ অর্জুনের সমরা-রস্তের বাধক সংশয়রাশির ছেদ করিতে লাগিলেন, অর্জুনের যত বার সংশয় হইল, ততবারই সংশয় সমুদ্রের প্রপার-কারী বৃন্ধাবন-বিহারী পরম ভক্ত অর্জ্জনের হৃদয় নির্মাণ করিয়া দিলেন। এক একটি সংশয় मिंगिया यात्र, अमिन जगवान् वरणन " अठवव यूके कत्र " अर्थाए रह अर्क्न्न যাহা করিতে আসিরাছ, তাহা কর। ভগবদ্ভক্ত বধন ভ্রম, প্রমাদ, সংশয় আদিতে বিমুগ্ধ হইয়া কিম্বৰ্ত্তব্যবিমূঢ় হইয়া পড়ে, তথন ভক্তবংসল ভগবান্ ভাহার কল্যাণার্থ সদ্বৃদ্ধি প্রেরণা দারা তাবদ্তান্তির শান্তি করিয়া দেন। তাই অর্জুন যখন স্বধর্মকে অধর্ম বলিয়া মহাভ্রমে পড়িয়াছিলেন, ভগবান্ গীতার উপেদেশে তাঁহাকে প্রবৃদ্ধ করিয়াছিলেন মার্ত্র,—মুদ্ধে প্রতৃত্তি প্রদান করা তাঁহার উদ্দেশ্ত নহে। অর্জুনের সংশয় যখন নিবৃত্ত হইয়। পেন, তিনি অমনি বলিয়া উঠিলেন-

> " নঙীমোহ: শ্বৃতিপ্ল'জ্জা ত্বং প্রসাদায়মাচ্যত। স্থিতোহন্দি গতসন্দেহ: করিষ্যে বচনং তব "॥ [১৮শ: ত্ব: । ৭৩ প্লোক]

অবশেষে ভগবত্পদেশে অর্জ্ন স্বধর্ম-পালনে প্রবৃত্ত হইলেন i বস্তত্ত, ভগবান্ ভ্রম সংশয়াপহর্জা ও ধর্ম্মোপদেশ-কর্তা ভিন্ন যুদ্ধের প্রবর্ত্তক নহেন।

'বামি ক্বত টীকা। সঞ্জর উবাচ। দৃষ্টে ত্যাদি। পাওবানামনীকং নৈক্তং ব্যহং ব্যহরচনয়াধিঞ্চিতং দৃষ্ট্ব। জ্রোণাচার্য্যসমীপং গছা,রাঞ্চা হুর্য্যো-ধনোবক্ষামাণং বচনমুবাচ ॥ ২ ॥

সঞ্জয় কহিলেন, পাণ্ডব গণের সৈত্য সামস্ত রাশি
ব্যহাকারে রণবেশে দণ্ডায়মান দেখিয়া রাজা ছুর্য্যোধন
জোণাচার্য্য-সমীপে গমন পূর্বেক এই কথা কহিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

আচার্য্যসুপদঙ্গম্য রাজা বচনমত্রবীৎ ॥ ২ ॥

গীঃ শঃ। ধর্মকেত্রের বিশুদ্ধ শক্তি-প্রভাবে, শুভবৃদ্ধি লাভ করিয়া নিজপুত্র তুর্বোধন যে পাশুব গণকে রাজ্যদান পূর্বক কুরু ইইরাছে, রুতরাষ্ট্রের এই শক্ষা নিরাকরণার্থ সঞ্জয় প্রথমে পাশুব গণের কথা না বলিয়া তুর্বোধনের হুইবৃদ্ধিতা ও তাহারই কার্য্য ব্যাখ্যা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। "রাজা গণদ ধারা তুর্বোধনের অধিনায়কত্ব ও কর্তৃত্ব প্রদর্শিত হইল, কিন্তু দ্রোণাচার্য্যকে—অধীনস্থ সেনাপতিকে দৃত ধারা নিজ নিকটে না ডাকিয়া স্বয়ং তংসদ্বিধানে গমন করিলেন কেন ? ব্যহ-বদ্ধ পরাক্রান্ত পাশুব-সেনা দর্শনে ভীত, ইইয়াই "রাজা "নিজ মর্য্যাদা ভূলিলেন এবং অভ্যের নিকট না গিয়া ধয়্রবিলার আচার্যের সন্নিধানেই দৌড্রিয়া গেলেন। আবার পাছে লোকে তাহাকে ভয়বিহরল মনে করে, রাজনৈতিক কৌশলে এই সংস্কার অপনয়নার্থ "আচার্য্য শব্দ প্রযুক্ত হইয়াছে। কেননা, আচার্য্যের নিকট শিষ্য সর্ব্বদাই যাইতে পারে, তাহাতে মর্য্যাদার ইনি হইল, এক্ষা কেহ বলিতে পারিবে না ॥ ২ ॥

- শামি ক্বয়্র টীকা। তদেব বচনমাহ পইশুতামিত্যাদি নবভিঃ লোকৈঃ,
 পশ্রেত্যাদি। হে আচার্যা! পাগুবানাং মহতীং বিততাং চমৃং সেনাং পশ্রু,
 তব শিষ্যেণ জ্বপদপুত্রেণ ধুইহ্যয়েন বৃঢ়াং ব্যহরচনয়াধিষ্ঠিতাং॥ ৩॥
- দুর্য্যোধন জনোক্ত নয় শ্লোকে নিজ বক্তব্য বিষয় ব্যাথম করিতেছেন। হে আচার্য্য! পাওব গণের বিশাল দেনা সমাবেশ অবলোকন করুন। ঐ দেখুন্ ইহারা আপনার শিষ্য ত্রুপদাত্মজ ধুক্টছাল্ল ছারা ব্যুহর্দনা । পূর্বক রণবেশে দণ্ডায়মান রহিয়াছে। ০।
- ় গীঃ সং। পাণ্ডব গণ দ্রোলাচার্য্যের পরম প্রিরতম শিষ্য । যুদ্ধকালে পাছে দেই দ্বেহ-বশস্থদ হইয়া আচার্য্য সমর পরিহার অথবা কার্য্যে শিথিকতা করেন, এই অন্ত হুর্য্যোধন তাঁহাদের প্রতি আচার্য্যের অবক্তাও ক্রোবোদীপনার উদ্দেশে বলিতেছেন।
- হে আচার্যা! দেখন ভবাদৃশ মহাত্রভবকে অবজ্ঞা পূর্বক বহু অকৌহিণী হৃত্বিয় সেনা লইবা নির্ভবে দ ছিনী আহে। আমি আপনার শিষ্ট্র,

نبع

পশ্যৈতাং পাণ্ডুপুজাণামাচার্য্য মহতীং চমুং । বুঢ়োং ত্রুপদপুজেণ তব শিষ্যেণ ধীমতা ॥ ৩ ॥

আমার প্রার্থনামুসারে একবার যদি দৃষ্টিপাত করেন, তবেই পাণ্ডব গণের খণ্টতা বৃক্তিত পারিবেন। জ্রপদ রাজার দহিত দ্রোণাচার্য্যের পুর্ব্ধ শক্ততা ছিল, এজন্ম " দ্রুপদ পুত্রেণ তব শিষ্যোণ ধীমতা " বাকুট স্থারা তর্যোধন দেই পূর্ববৈরিতার উত্তেজনা ও গুরুদ্রোহী শিষা অবগ্রাই দণ্ডনীয়, তাহার উদ্দীপনা এবং ধীমানু শক্ত যে উপেক্ষাযোগ্য নহে তাহারও স্বচনা করিতে-ছেন। পক্ষান্তরে দ্রোণাচার্যোর প্রতি শ্লেষবাকাও উক্ত হইতেছে, অর্থাৎ "পাণুপুলাণামাচার্য্য" হে পাণ্ডব গণের আচার্য্য ! (তুমি আমার আচার্য্য নহ) দেখ দেখ তুমি উত্তৰ শিষ্য প্রস্তুত করিয়াছ ! গৃষ্টলাম বুদ্ধিনান বটে, কেননা তোমাকেই বধ করিবার জন্ম তোমারই নিকট ধহুর্বিদ্যা শিক্ষা করিয়াছে। তোমার স্তায় ভ্রান্ত আর কে আছে, তাই বলিতেছি, একবার শিষ্যের ব্যবহার তো দেখ। গুরুর প্রতি ছষ্ট ছর্য্যোধনের যে নিজ শ্বেষ ছর্ব্ব দ্ধি আছে, তাহাই প্রকাশ করিবার জন্ম সঞ্জয় প্রথমতঃ "দুইে তি" মৌক দারা তুর্য্যোধনেরই কথা ধৃতরাষ্ট্রকে জ্ঞাপন করিলেন এবং ইহা দারা স্পষ্ট্ দেখাইলেন যে আচার্য্যের প্রতি যাহার দেষ বৃদ্ধি, তাহার " ধর্মকেত্রের " প্রভাব জন্ম সম্বপ্তণের উদয় হইবার সম্ভাবনা কোথায় ? অতএব মহারাজ। হুর্যোধনের পশ্চান্তাপ, সন্ধিস্থাপন, বা পাণ্ডব দিগকে তদ্ধিকার প্রদান আদি কোন আশক্ষাই করিবেন না॥ ৩॥

স্বামিক্তটীকা। অত্রেতাদি। অত্রাস্যাং, চথাং ইষবোবাণাঅসাতে ক্ষিপান্তে এভিরিতি ইম্বাসাধ্যুংসি মহান্তইম্বাসাযেবাং তে মহেম্বারাং, ভীমার্জ্বনী তাবদত্রাতিপ্রসিদ্ধৌ যোদ্ধারৌ তাভ্যাং সমাঃ শ্রাঃ সন্তি তানেব নামভিনি ক্ষিতি যুযুধানইতি। যুযুধানঃ সাত্যকিঃ॥৪॥

কিঞ্চ খৃষ্টকেতুরিতি। চেকিতানোনাম একোরাজা, নরপুঙ্গবঃ নরশ্রেষ্ঠঃ শৈব্যঃ ॥ ৫॥

যুধামস্থারিতি। বিক্রান্তোযুধামস্থান হিমকং, সৌভজোংভিমস্থাং, দ্রৌপদেয়াং দ্রৌপদ্যাং পঞ্চভ্যোযুধিন্তিরাদিভ্যোজাতাঃ পুত্রাং প্রতিদিলাদয়ঃ
পঞ্চ। মহারথাদীনাং লক্ষণং। একোদশগহন্তাণি যোধয়েদ্যভ ধবিনাং।
লক্ষণান্ত প্রবীণশ্চ মহরথইতিমতঃ। অমিতান যোধয়েদ্যভ সংগ্রোক্তোভিরথভ সং। রথী চৈকেদ যোঝোদ্ধা তর্যুনোর্ব্বগ্রন্থ। ৬।

অক্ত শ্রা মহেরাসা ভীমার্জ্নসমা যুরি।
বুযুধানো বিরাটশ্চ জ্ঞাপদশ্চ মহারথ: ॥ ৪ ॥
ধুষ্টকেতৃশ্চেকিতান: কাশীরাজশ্চ বীর্ঘাবান্।
পুরুজিৎ কৃন্তিভোজশ্চ শৈবাশ্চ নরপুঙ্গব:॥ ৫ ॥

এই পাণ্ডব সেনা মধ্যে মহাধনুর্নারী ও স্থাসিদ্ধ যোদ্ধা ভীমার্চ্জানের ন্যায় বহুতর শূর্বীর বিদ্যমান রহিয়াছেন। মহারথী সাত্যকি, বিরাট, দ্রুপদরাজা, মহাপরাক্রান্ত ধুইকেত্, চেকিতান ও কাশীরাজ, নর-শ্রেষ্ঠ পুরুজিত, ক্স্তিভোজ ও শৈব্য, বিক্রমশালী যুধা-মৃত্যু, পরাক্রান্ত রাজা উত্তমোজা, স্ত দ্রানন্দন অভিমৃত্যু, দ্রোপদীর পঞ্চ তনয়, ইহারা সকলেই মহারথী ৪।৫।৬॥

গীঃ সঃ। একমাত্র ধৃষ্টছ্যানের নামোলেথে পাছে দ্রোণাচার্য্য মনে করেন বে এতাদৃশ একজন সামান্ত বীরের জন্ত ছর্যোধনের এত ভয় কেন, তরিমিত্ত ছর্যোধন বলিতেছেন, আচার্য্য ! কেবল ধৃষ্টছামই নহে, এথানে বিশ্ববিজ্ঞা ভীমাজ্জুনের স্তায় ধৃষ্ট্রারী ও পরাক্রান্ত বীরও অনেক আছেন, তাঁহারা নিতান্ত উপেক্ষণীয় নহেন। বিশেষণ ও নামের দ্বারাই তাঁহানের গুণ-পৌরব ব্যাখ্যা করিতেছেন।

"মহেৰাসা " যদ্বারা মহা ইর্—বাণ বেগে নিক্ষিপ্ত হয়, অর্থাৎ ধরু; এবানে এরপ বীর বর্গ আছেন, যাঁহারা দ্র হইতেই ছর্ম্বিহ তীত্র লরাঘাতে শক্র দৈল সংহারে সমর্থ ও যুদ্ধকুশল । যথা, য়য়য়য়ান অর্থাৎ বিনি মহারণে অর্লান্ড (সাভ্যকি), যিনি শক্রদিগকে বারমার প্রাভব খারা ব্রাইয়া ২ ক্লেশ দেন (বিরাট্); ক্ল-বৃক্ষ ও পদ — চিহ্ন, ক্লান্তিত বিজয় পতাকা যাঁহার সদ্য উভ্ভীন (ক্রপদরাজা); য়ৢয়ৢয় — শক্ষুজন ভয়প্রদ্ধ ও কেতৃ — প্রজা, যাঁহার উভ্ভীরমান প্রজা দশনে বৈরিবর্গ বিত্রশ্ত হয় (য়ৢয়ৢয়য়র টিকিভানের পুত্র (চেকিভান); যেখানে গফ্র ক্রিলে দিয়া জ্ঞান প্রকাশির রাজা (কানীরাজ); পুরু

মুধ্যমন্ত্ৰান্ত বিক্ৰান্ত উত্তমোজান্ত বীৰ্য্যবান্। সোভজে। জৌপদেয়ান্ত সৰ্বত্ৰৰ মহারথাঃ ॥ ৬ ॥

" অনেক ", জিং — যিনি জন্ম করিন্নাছেন, যিনি অগণ্য শক্র নৈক্স বারম্বার জন্ম করিন্নাছেন (পুরুজিং); যে কুন্তি ভীমার্জুন রূপ মহাবল পুরু প্রমব করিন্নাছেন তাঁহারই পিতা (কুন্তিভোজ); প্রাদিন শিবিরাজার ক্রজাত (শৈব্য); যুধা — যুদ্ধ ও মহ্যা — ক্রোধ, যুদ্ধের নাম শুনিতেই যিনি উদ্দীপিত হইন্না উঠেন (যুধামহ্যা, ইনি পাঞ্চালদেশের বিক্রান্ত রাজা); প্রজন্ম — বল, যাঁহার বল বিক্রম প্রশংসনীন্ন (উত্তমৌজা, পাঞ্চাল দেশীর রাজা); স্মৃত্যা গর্ভজাত ও গর্ভবাস কালেই যিনি রণকৌশলের জ্ঞান লাভ করিন্নাছিলেন (অভিমন্থা); যে দ্রৌপদীর ভক্তিগুলে মহাকুপিত হর্মাসাও পাশুব গণের কোন ক্ষতি করিতে পারেন নাই, সেই বিশুদ্ধ ভেজা-পূর্ণ গর্ভমাত (প্রতিবিন্দাদি পঞ্চপুত্র) এবং "চ" কার হারা বটোৎকটাদি অবশিষ্ট রাজ্য বর্গও গৃহীত হইন্নাছেন। ভীমার্জুনাদি পঞ্চ পাশুবের পরাক্রম ভ্বন বিখ্যাত ও তাঁহারাই রঙ্গ স্থলের প্রধানাধিনায়ক বিলিন্না তাঁহাদের নাম আর বিশেষ রূপ উলিখিত হইল না। প্রোক্ত বীর মাত্রেই মহারথী। রথী, মহারথী আদির লক্ষণ, যথা—

যিনি শত্ত শাত্তে অত্যন্ত কুশল ও একাকী দশ সহত্র শুরবীর ধর্ম্কারীর সঙ্গে সমর করিতে সমর্থ তিনিই মহারথী; যিনি শত্ত শাত্তে অতিনিপুণ ও অগণিত শুরবীর সঙ্গে রণ তরজে প্রবৃত্ত হরেন, তিনি অতিরথী, যিনি একাকী এক জন মাত্র বীরের সহিত যুদ্ধ করেন তিন্তি রথী, ও যিনি নিজ্ হুইতে হুর্বলের সহিত যুদ্ধ করেন ভিনি অর্দ্ধ রথী॥ ৪।৫ ৬॥

স্বামিক্কত টীকা । অস্মাকমিতি । নিবোধ বুধ্যস্থ, নায়কা নেতারঃ, সংজ্ঞার্থং সমাক্ জ্ঞানার্থমিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

হে বিজোতন! আমারও সৈতা মধ্যে যে সকল যোদ্ধাধিনায়ক আছেন, আপনার গোচরার্থ তাঁহাদেরও নাম বলিতেছি, প্রবণ করুন ॥ ৭॥

গীঃ সঃ। পাণ্ডব পক্ষীয় মহামহাবীর বর্গের নামোল্লেথ করার পাছে স্রোণাচার্য্য মনে করেন যে মুর্য্যোধন ভীত হইয়াছেন এবং পাছে বনেন

শ্ৰন্মাকস্ত, বিশিক্ষা যে তানিবোধ বিজোতন। নায়কা মন দৈনাস্য সংজ্ঞাৰ্থং তানু ত্ৰবীমি তে ॥৭॥

যে যদি তুমি ইহাঁদের সহিত সমরে অসমর্থ হও, তবে পাওব গণের সহিত মিত্রতা কর, এই আশঙ্কা অপনয়নার্থ নিজ শ্রবীর বর্গেরও নাম উচ্চারণ করিতেছেন।

ক্ল, শীল, বিদ্যা,বল, পৌক্ষে শ্রেষ্ঠ যদিচ আমার অসংখ্য সেনা আছে, তথাচ আপনার শ্বরণার্থ করেক জন মাত্রের নাম করিলেই হইবে। কেননা আপনি ভো পূর্ক্ ইইতেই জানেন (অত্মাকস্ক) পদের " ভূ" শক্ষ ধারা হুর্য্যোধন অন্তরের ভয় অন্তরে কুকাইয়া বাহিরে সাহস প্রকাশ করিতেছেন। (হে ধিজোভম) পদ ধারা প্রকাশ্রে শ্রেণাচার্য্যের স্কতিবাদ করিয়া নিজ কার্য্যে পূর্ণ প্রবৃত্তির স্ট্রনা করিতেছেন এবং উনি পাশুব গণকে অধিক শ্রেহ করেন বলিয়া, (পক্ষান্তরে) ভূমি বাহ্মণ ইইয়া ক্ষত্রিয়ধর্মে প্রবৃত্ত, ভূমি স্বধর্মন্রেই ইত্যাকার নিশারও ইঙ্গিত করিতেছেন। অনুবার সঙ্কেতেইহাও বলিতেছেন, যে ভূমি বাহ্মণ, আচার্য্যের স্থায়া করিতে পার বটে, কিন্তু যুদ্ধের স্ক্ল নৈপুণ্য তোমার কোথায়! যদি ভূমি শ্বেহ বশতঃ পাশুব পক্ষই অবলম্বন কর, তাহাতে আমার ক্ষতি নাই, কেননা ভীমাদি ক্রিয় মহাশ্র গণ আমার সেনাধিনায়ক আছেন, তাই তোমার স্বরণকে সচেতন করিবার জন্মই তাহাদের কয়েক জনের নাম করিছেছি, প্রবণ কর। যদি নিজ প্রিয় শিষ্য পাশুব গণের সেনা দেখিয়া হতামায় হর্ষাদের ইয়া পাকে, তবে তোমার ইহাও যেন চৈতন্ত থাকে, বি ভীমাদি বীরেক্স কেশ্রীগণ আমার পক্ষ॥ ৭ ॥

স্বামিকত টীকা। তানেবাহ ভবানিতি ছাভ্যাং। ভবাস্ ক্রোণঃ। সমিতিং সংগ্রামং জয়তীতি তথা, সৌমদন্তিঃ সোমদত্তম পুজোভূরিশ্রবাঃ॥৮

আপনি (জোণাচার্য্য), পিতামহ ভীন্ম, কর্ণ,
সংগ্রাম-বিজয়ী কুপাচার্য্য, অখখামা, বিকর্ণ, সোমদত্তের
পুত্র ভ্রিপ্রবা ও জয়ত্তথু ৷ ৮ ॥

. পী: স:। ধৃর্ত্ত ছর্ব্যোধন দ্রোণাচার্ব্যকে সম্বন্ধ রাখিবার জ্বস্ত ভীষ্ম, কর্ণাদির নামোল্লেখের প্রথমেই ফ্রোলাচার্ব্যের ও বিকর্ণ ভূরিশ্রবাদ্যির ভবাৰ ভীমাণ কর্ণশ্চ রূপশ্চ সমিতিপ্তর:।

অধ্যামা বিকর্ণশ্চ সৌমদভির্জয়ন্তথ: ॥ ৮ ॥ ।

অন্যেচ বহব: শ্রা মদর্থে ত্যক্তজীবিতা:।

নানাশত্র প্রহরণা: দর্বে যুদ্ধবিশারদা: ॥ ৯ ॥

অপ্যাপ্তং তদন্দাকং বলং ভীমাভিরক্ষিতং।

নামোরেপের প্রথমেই তাঁহার পুত্র অশ্বধানার নামোরেথ করিয়াছে; কেননা লোকে প্রশংসিত গণের মধ্যে আপনার ও নিজপুত্রের নাম অপ্র-গণ্য দেখিলে অধিক প্রসন্ন হইয়া থাকে ॥ ৮ ॥

ষামিক্ত টীকা। মদর্থে মংপ্রয়োজনার্থং জীবিতং ত্যক্ত মধ্যবসিতা-ইত্যর্থং, নানা অনেকানি শক্তাণি প্রহরণসাধনানি বেষাং তে কুছে বিশারদানিস্বাঃ ॥ ১ ॥

হে আচার্যা! এতন্তিম অন্ত্র শস্ত্র-সম্পন্ন রণ-কুশল পুরুষ আমার পক্ষে অনেক আছেন। তাঁহারা আমার জন্ম জীবন বিসর্জ্জনেও কৃতসংকল্প হইয়াছেন॥ ৯॥

গীঃ সঃ। পাছে দ্রোণাচার্য্য মনে করেন, কি হর্বোধনের পথ্যে এই করেক জন দ্রির বীর নাই, তাই অক্তান্ত আরও জনেক বীর মাছেন বিলিয়া স্পর্দ্ধা করিয়া বলিতেছেন, ভীশ্বাদি ভিন্ন শল্যা, কৃতবর্ম্মা, ভগনন্ত আদি আরও শূর গণ আছেন; তাঁহারা শূল, চক্রে, গদা, বড্গাদি যুদ্ধে মহানিপুণ, (শূরা) ইত্যাদি বিশেষণ বারা নিজ সেনার বল-বাহ্ল্যা, মতান্ত সমরাগ্রহ ও রণনৈপুণা প্রকাশ করিয়াছেন॥ ১॥

সামিকত টীকা। ততঃ কিমতআহ অপ্র্যাপ্তনিত্যাদি। তত্ত্বাস্তৃ-তৈবীরৈবৃক্তম্পি,ভীম্মেণাভিরক্তিমপি অস্থাকং বলং সৈন্তং অপ্র্যাপ্তং তেঃ সহ যোদ্ধ্যসমর্থং ভাতি, ইদ্ধেতেবাং পাণ্ডবানাং বলং ভীমাভির-ক্ষিতং সৈত্তং প্র্যাপ্তং সমর্থং ভাতি ॥ ১ • ॥

ে হে আচাৰ্য্য ! ভীমাভিরক্ষিত আমাদের পকীয়

পর্য্যাপ্তং ছিদমেতেষাং বলং ভীমাভিরক্ষিতং ॥১০॥ অ্রনেষু চ সর্কেষু যথাভাগমবস্থিতাঃ ।

দেনা অনেক আছে, এবং ভীম কর্তৃক রক্ষিত পাঁওব্-দেনা সংখ্যা অপেকাকৃত অল্ল॥ ১০॥

পী: স:। উভয় পক্ষেই বধন অস্ত্র শস্ত্র নিপুণ ও সমরস্কচত্র পুরুষ বিদানান্ আছেন, তথন পাছে আচার্যা মনে করেন উভয় দলই সমান, তজ্ঞন্ত তুর্যোধন বুলিতেছেন বে হক্ষবৃদ্ধি ভীয়াভিরক্ষিত আমাদের পক্ষীম সেনা অপর্য্যাপ্ত (একাদশ অক্ষোহিণী) এবং স্কূলবৃদ্ধি ,বিকল-চিভ ভীম-সেনাভিরক্ষিত সেনা নিতান্তই পর্য্যাপ্ত (সাত অক্ষোহিণী) মাত্র। পক্ষান্তরে ইহাও প্রকাশ করিতেছেন, যে আমাদের সৈন্ত একাদশ অক্ষোহিণী হইলেও রণপ্রান্তণে কার্য্যকালে অপর্য্যাপ্ত—অপ্রচুর বা প্রুমর্থ্য এবং পাত্তব সেনা সংখ্যায় অয় হইলেও পর্য্যাপ্ত—প্রচুর বা ম্যুমর্থাযুক্ত বিদ্ধিয়া বোধ হইতেছে।

এক অকোহিনী সেনায় ২১৮৭০ হস্তী, ২১৮৭০ রপ, ৬৫৬১০ অয় ও
১০৯০৫০ পদাতি সর্বপ্রজ্ঞ ২১৮৭০০ ব্রায় । এতদ্গণনামুসারে কৌরবপক্ষে ২৪০৫৭০ হস্তা, ২৪০৫৭০ রথ, ৭২১৭১০ অয়, ও ১২০২৮৫০ পদাতি
অর্থাৎ সর্বপ্রজ্ঞ ২৪০৫৭০০ সেনা। এবং পাণ্ডব পক্ষে ১৫৩০৯০ হস্তা,
১৫০১৯০ রগ, ৪৫৯২৭০ অয় ও ৭৬৫৪৫০ পদাতি অর্থাৎ সর্বপ্রজ্ঞ
১৫০১০০ সেনা এক্থাবা কুরুক্তেত্র-মহারণে উভয় পক্ষে ৩৯৩৬৬০০
সেনা মুম্ববেত হইয়াছিল ॥ ১০॥

সামিক্ত টীকা। তন্মান্তবন্ধিরেবং বর্ত্তিত্যমিত্যাহ অয়নেমিতি ।
সমনের ব্যুহ প্রবেশ মার্গের বগাভাগং বিভক্তাং স্বাং স্বাং রণভূমিং অপরিত্যাজ্যাবস্থিতাঃ সন্তো ভীন্ধমেবাভিরক্ষত্ত তথাতৈযুর্ধ্যমানঃ পৃষ্ঠতঃ
কৈন্দির ইন্তেত তথা রক্ষত্ব ভীন্ধ বনেনৈবান্ধাকং জীবনমিতিভাবঃ ॥ ১১ ॥

এক্ষণে আপনারা নিজ নিজ বিভাগামুসারে দৈন্ত-সমূহের বৃহে ঘারে অবস্থিত হইয়া পিতামহ' ভীমকে স্ববিধা রক্ষা করিতে ধাকুন ॥ ১১॥

ভীশ্বমেবাভিরক্ষ ভবস্তঃ সর্ব্র এব হি ॥ ১১ ॥ তদ্য সংজনয়ন্ হর্ষং কুরুর্দ্ধঃ পিতামহঃ ।

গীঃ দঃ। পাছে আচার্য্য এরপ বলেন যে, যদি পাণ্ডব সেনাপেকা তোমার দৈন্ত দল পৃষ্ঠ ও প্রবল থাকে, তবে র্থা নানা করনা করিতেছে কেন ? তজ্জন্ত হুর্য্যোধন বলিতেছেন, যে পিতামছ ভীমাচার্য্য আমাদের সেনাধিনায়ক, তিনি যথন সন্মুখ-সমরে উন্মন্ত হুইবেন, তখন তাঁহার পার্য বা পশ্চাদিকে দৃষ্টি পড়িবার সন্তাবনা নাই, তাই আপনাকে বলিতেছি, যে আপনারা তাঁহার সন্মুখ ভিন্ন অন্তান্ত দিক্ এরপে তত্ত্বাব- করিবেন, যেন প্রছেন্ন ভাবে কোন শক্রুণেন্ত আসিয়া তাঁহাকে আক্রমণ করিতে না পারে। প্রকারান্তরে দ্রোণাচার্য্যকে মনে ২ , অবজ্ঞা করিয়া বলিতেছেন, যে পিতামহের জীবন সত্ত্বে আমরা কাহাকেও ভয় করি না॥ ১১॥

স্থামি কৃত টীকা। তদেবং বছমানযুক্তং রাজবাক্যং শ্রন্থা তীম্ম কিং কৃতবান্ তদাহ তন্তেত্যাদি। তস্য রাজ্ঞো হর্ষং কুর্বন্ পিতামহো তীম উচৈদ্যহাস্তং সিংহনাদং কৃত্যা শৃঞ্জং দধ্যো বাদিতবান্॥ ১২॥

তদনন্তর রাজা ছর্য্যোধনের সন্তোষার্থ কুরুর্দ্ধ মহা-প্রতাপশালী পিতামহ ভীম্ম গন্তীর সিংহনাদ পুরুষ্ক সমর-শন্থাধানি করিয়া উঠিলেন ॥ ১২ ॥

গীঃ সঃ। হুর্যোধনের কথা শেষ হইলে, ভীমাদি কি করিলেন, ইহা জানিবার জন্ম ধুতরাষ্ট্রের ঔৎস্ক্র জন্মিরাছে অনুভব করিয়া, সঞ্জয় বিলিতেছেন, হে ধৃতরাষ্ট্র ! পাশুব দেনা-ভয়ে ভীত হইয়া ছর্যোধন দ্রোণা-চার্য্যের শরণাগত হইলেন, এবং দ্রোণাচার্য্য ছর্ব্যোধনের কপট ভক্তি জানিতে পারিয়া একটা বাক্য ছারাও তাহার সমাদর করিলেননা, প্রভাতঃ উপেক্ষা করায় হুর্যোধন মর্ম্মাহত হইতেছেন দেখিয়া ভীম্ম ভাবিলেন, আমি যথন হুর্যোধনের অল্লে শরীর রক্ষা করিতেছি, তথন এই মহাসমরে ইহার জন্ম ও দেহ পাত হইবেই হইবে। এবং ওখন হুর্যোধনকে হুর্যোৎন সাহযুক্ত করিবার জন্ম ভীম্ম সিংহুদাদ ও শহ্মধনি করিলেন। বৃদ্ধগণ প্রনামানে বালকের মনের ভাব বৃদ্ধিতে পারেন, ইহা দেখাইবার গ্রন্থ

5**म** ज

मिः इनामः विनद्नारिकः मधः मद्यो अञाभवान् ॥১२ কুতঃ শঞ্চাশ্চ ভের্যাশ্চ পণবানক গোমুখা:। সহদৈবাভ্যহন্যন্ত দ শব্দস্তমুলোহভবৎ ॥ ১৩ ॥ ভতঃ খেতৈইগৈয়ু জে মহতি দ্যন্দনে স্থিতো।

" কুরুবৃদ্ধ ", ভোণাচার্য্য ছর্বোধনকে উপেক্ষা করিলেন, কিন্তু স্বদম্পর্কীর वाकि महाइताचा इहेरनथ आंभरकारन উপেकारांगा नरह, अबज " পিতামহ" এবঃ উচ্চ দিংহনাদে ও ভীম্শঋধানিতে পাওব-সেনা অবশ্ৰই চমকিত হইয়াছে, এজন্ত " প্ৰতাপবান্ " ভীয়ের এই বিশেষণ-व्यत्र वावक्छ इरेग्नाइ ॥ >२ ॥

স্বামিক্ত টাকা। তদেবং সেনাপতেতীম্বস্থ যুদ্ধোৎসবমালোক্য. সর্ব্বতোযুদ্ধোৎসবঃ প্রবৃত্তইত্যাহ ততইত্যাদিনা। পণবামর্দ্দনাব্দানকাগো-'মুঁখান্চ বাদ্যবিশেষাঃ সহসা তৎক্ষণাদেবাভ্যহন্তম্ভ বাদিতাঃ, সশব্দঃ শব্দা-দ্বিশস্তব্যোমহানভূৎ॥ ১৩॥

হে ধুতরাফ্র ! সেনাপতি ভীম্মের রণোৎসাহ বিদিত ছইবা মাত্র, ছুর্যোধনের অন্যান্য সেনাগণের মধ্যে বহু শঙ্ক ভেরী, মৃদঙ্গ, নাগরা, রণসিংহা বাজিয়া ভূমুল শব্দ হেইয়া উঠিল ॥-১৩॥

গীঃ সঃ। যথন সকলে দেখিল, ইচ্ছামৃত্যু ভীম এতন্মহারণে অগ্র-বর্ত্তী, তথন ভাবিল আর ভন্ন কি, কেননা ভীম সহজে কাহারও •বধ্য • নহেন, ভীম্ম পরাভূত না হইলে কুরু সৈত্ত পরাভবেরও শক্ষা নাই। তাই সকলে উৎসাহ-যুক্ত হইয়া রণবাদ্য বাজাইতে লাগিল। ১৩॥

সামিক্বত টীকা। ততঃ পাণ্ডব সৈল্পে প্রবৃত্তং যুদ্ধোৎসবমাহ তত ইত্যাদি পঞ্চতি:। অন্দনে রথে স্থিতো সম্ভৌ প্রীকৃষ্ণাব্দুনো শথো প্রকর্ষেণ দশ্বভূর্মাদয়ামাস্ট্র: ॥ ১৪॥

छीत्रामित्र भवामित्र स्तिन **अवगान्छत्र** अमिटकः

माधवः পाश्ववंश्वव मिरवर्ग गर्भा व्यवधानुः ॥५॥। পाक्षकाः स्वीरकरणा रमवनस्य धनश्चाः ।

শ্বেতাশ্ব্রক মহারথে আরু ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ ও অর্জন্ত দিব্য শত্থাধনি করিলেন॥ ১৪॥

গীঃ সঃ। যদিচ কৃষ্ণাঙ্গুন ব্যতীত অস্তান্ত জনেক পাণ্ডষ সেনা রথারা ছিলেন, তথাপি (ততঃ খেতৈইরেযুক্তি) বলিবার তাৎপর্য এই যে অজুনের রথ অস্তান্ত রথের স্তায় সামাস্ত নহে, উহা, সাক্ষাৎ ছতাশনকতঃ , এ রথকে চালায়মান করিবার সামর্থ্য কোম শক্তরই নাই। এই রথারাত অজুন ও প্রীকৃষ্ণ কোন শক্ত কর্তৃকই পরাভূত হইবার নহেন। তাঁগাদের শন্ধ নাদে কুরুনৈন্ত অবশ্ত মহাবিত্তত হইয়া উঠিল। প্রথমে কুরুনৈন্তের শন্ধনাদ তৎপরে অজুনাদির শন্ধ নাদাদি ছারা ইহাই প্রকাশিত হইল যে, পাণ্ডব গণ প্রথমে দ্রোহাচরণে প্রযুত্ত হয়েন নাই; তুই তুর্যোধনের পক্ষই ভারতীয় বীরবর্ণের শোণিতে পৃথিবী কলঙ্কি, করিবার প্রবর্তনা করিল, অগত্যা পাণ্ডব গণকে আত্মাধিকার রক্ষার্থ তৎপরে প্রবৃত্ত হইল॥ ১৪॥

স্বামিক্কত টীকা। তদেব বিভাগেন দর্শয়ন্নাহ পাঞ্চজন্তমিতি। পাঞ্চ-জন্তাদীনি নামানি শ্রীক্রফাদি শন্ধানাং ভীমং খোরং কর্ম যক্ত সঃ॥ ১৫॥

ভগবান্ প্রীকৃষ্ণ পাঞ্জন্য শহ্ম নিনাদ করিলেন, অর্জ্জন দেবদত শহ্ম ও সর্বেলোক ত্রাসোৎপাদক ভীম -পোণ্ডু নামক শহ্ম ধ্বনি করিলেন ॥ ১৫ ॥

গীঃ সঃ। পঞ্চলন হইতে উৎপন্ধ এজন্ত শন্দের নাম "পাঞ্জন্ত ".

হৃষীক — ইল্রির, ঈশ — নিয়োগ কর্ত্তা অর্থাৎ ইল্রিরগণের নিয়ন্তার নাম হ্ববীকেশ। এই শ্লোকে ভগবান শ্রীকৃক্ষের অন্ত নাম না দিয়া " হ্ববীকেশ" এই নাম প্রয়োগ করিবার তাৎপর্যা এই যে, এই আত্মান্নপ শ্রীকৃক্ষের ইন্ধিতে ইল্রিয়-গণ কার্য্যে প্রবৃত্ত হন্ন। জীব কর্মেল্রিয় ও জ্ঞানেন্দ্রিয়ের সাহায্যেই কার্য্য করিয়া থাকে। জীবের সংক্র্য় যেমনই হউক না, ইল্রিয়
যুর্গের কার্য্য সম্পাদনসামর্থ্য না হইলে কার্য্য সিদ্ধ হইবে কোথা হইতে ্

পৌণুং দংখা মহাশশ্বং ভীমকর্মা বৃকোদর: ॥১৫॥ অনস্তবিজয়ং রাজা কৃত্তীপুত্রোযুধিন্তিরঃ ।

ভগবান্ দ্বনীকেশ ভক্তের পক্ষেই শক্তি সঞ্চালনা করিবেন ; অভক্তের পক্ষে যতই বীর থাকুক না কেন, তাহাদের ইন্দ্রিয়গণের সং সামর্থ্য বিধান করিবে কে ? অগত্যাই তাহাদের পরাভব অবশুদ্ধানী। ইহাতে আধ্যাজ্যিক মহাতবেরও আভাস প্রকাশিত হইতেছে। পঞ্চ ইন্দ্রির রূপ পঞ্চপাওব যথন অন্তর্থামী বিশুদ্ধ আত্মারপ শ্রীক্ষেত্রই ইন্ধিতে কার্য্য করিতে থাকে, তথন ত্র্প্রবৃত্তি রাশি রূপ হুর্যোধনের হুষ্ঠ দল বল অন্ত ও পরিশেষে পরান্ত ইইয়া , মার। অজ্পুনের নাম এখানে "ধনজ্বর" দিবার তাংপর্য এই যে, যে বীর পুরুষ নিজ বাছবলে দিন্দিগন্ত জর করিয়া সমস্ত ধনাধিপ গণের ধন লইয়া আসিয়াছেন এবং যাহার হন্তে দেবতা-দিগের প্রদন্ত বিজয়শঙ্খ, তাঁহাকে এ সমরে পরাভব করে সাধ্য কার ? বৃক্তের স্থায় বৃত্তোজী হিড়িশ্বহন্তা বলবন্ত ভীমসেনও ছুর্জার-পরাক্রম, শুরুর তজ্জ্য-সক্তে প্রকাশ করিতেছেন যে, হে ধৃতরাষ্ট্র ! ইক্রিয়াধিমারক যে সেনার নেতা, বিশ্ববিজয়ী বীর যাহাদের বোদ্ধা এবং ভীম পরাক্রম বৃহকাদের যাহাদের রক্ষক, তোমার পুত্রগণ তাহাদের কিছুই করিতে পারিবে না॥ ১৫॥

সামিকত টীকা। অনস্তেতি। নকুলঃ স্থােষং নাম শৃত্যং দুয়াে সহদ্বেবো মণিপুস্কং নাম ॥ ১৬॥

ক্তিপুত্র মহারাজ। যুধিষ্ঠির অনস্ত বিজয় নামক শন্থ, নকুল হুঘোষ নামক শন্থ ও সহদেব মণিপুষ্পক শন্থ ধানি করিলেন ॥ ১৬॥

গী: স:। কৃতি কঠোর তপস্থা ছারা ধর্মনাজের রূপার বৃধিন্তিরকে প্রসব করেন, ভাহাতে বৃধিন্তির বে মহাতেজা পুরুষ ও রাজস্ম যজাহুঠানে তিনি প্রবল প্রতাপের পরিচয় দিয়াছেন, ইহাই মৃতরাদ্রের স্বরণার্থ সঞ্জয় "কৃত্তিপুত্র" ও "রাজা" এই ছইটা বিশেষণ " বৃধিন্তির" পদের পূর্বের্ব প্ররোগ করিয়াছেম। যিনি যুদ্ধৈ জয় রূপ ফল ভাগী হইরা অটল অর্থাৎু ছির থাকেন, তিনিই বৃধিন্তির পদ বাচ্য। জয়জী বৃধিন্তিরকেই আশ্রহ নকুলঃ সহদেবশ্চ হুঘোষ মণিপুশুকো । ১৯ ॥
কাশ্যশ্চ পরমেন্বাসঃ শিখণ্ডী চ মহারথ: ।
ধুষ্টভালো বিরাইশ্চ সাত্যকিশ্চাপরাজিত: ॥ ১৭ ॥
ক্রপদো ক্রোপদেয়াশ্চ সর্ব্বশঃ পৃথিবীপতে ।
সোভদ্রশ্চ মহাবাহুঃ শন্ধান্ দশ্মঃ পৃথক্ পৃথক্ ॥১৮॥

করিবেন, সঞ্জয় পদপ্রয়োগ কৌশলে তাহাই সঙ্কেত করিলেন। পাঞ্চল্প, দেবদত্ত, পৌণ্ডু, অনস্ত বিজয়, স্থবোম, মণিপুশাক, শ্লোক ছয়ে উক্ত এই শব্দ ছয়টী নিজ ২ নামাস্থসারে স্থপ্রসিদ্ধ। ঈদৃশ স্থনামধ্যাত শব্দ কুরু দলে একটীও নাই, এই জন্ত এই শব্দ গুলির পৃথক্ ২ নামোল্লেখ করিয় সঞ্জয় কুরুপক্ষের হীনতা প্রদর্শন করিলেন॥ ১৬॥

বামিকত টাকা। কাপ্তশেতি। কাপ্তঃ কাশীরাজঃ কণভূতঃ পরমঃ-শ্রেষ্ঠঃ ইবাসো ধর্মাস্ত সঃ॥ ১৭॥

ক্রপদইতি। হে পৃথিবীপতে শ্বতরাষ্ট্র ॥ ১৮ ॥

হে পৃথিবীপতে ! মহাধমুর্ধারী কাশীরাজ, মহারথী শিখণ্ডী, ধৃষ্টত্যুত্ম, বিরাট রাজা, যুদ্ধে অপরাজিত সাত্যকি, ত্রুপদরাজা, দ্রোপদীর পাঁচপুত্র, ও স্বভদ্রোর তন্য মহাবাহু অভিমন্যু পৃথক্ ২ নিজ নিমে শুধ্র নিনাদ করিলেন ॥ ১৭। ১৮॥

গী গৈ:। গ্বতরাই মনে ২ যে নিজ প্তরর্গের জয়াশা করিতেছিলেন, তাহা কৌশনে নির্ত্ত করিবার জন্ত সঞ্জয় কহিলেন, হে রাজন্। কেবল এই করেক জন নহে, মহাধমুর্জারী মহারথী, অপরাজের, মহাবাছ কাশী-রাজাদি বীরেক্ত গণও মহা উৎসাহে নিজ ২ শজ্বের মহানিনাদ করিলেন ৪ ১৭ ৪ ১৮ ৪

শানিকত টাকা। সচ শংখানাং নাদত্দীয়ানাং মহাতরং জনরামানেত্যাহ সংবাধ ইত্যাদি। ধার্তরাষ্ট্রাণাং দদীয়ানাং হুদয়াণি বিদারিতবান্

স হোমো. ধার্ত্রাফ্ট্রাণাং হৃদয়ানি ব্যদারয়ৎ।

• মভশ্চ পৃথিবীঞ্চৈব তুমুলোই ভ্যসুনাদয়ন্।। ১৯।।

কিং কুর্মন্ নভশ্চ পৃথিবীঞাভান্থনাদয়ন্ প্রতিধ্বনিভিরাপুরয়ন্ধ ১৯॥

এই শৃশ্ব সমূহের প্রলয় শব্দ ভূমগুল ও নভোমগুল প্রতিধ্বনিত করিয়া ধৃতরাইট্র-পুত্র ও তৎপক্ষীয় সেনা-গণের হৃদয় বিদীর্ণ করিতে লাগিল ॥ ১৯॥

গীঃ সঃ। কুরুদলের শশুনাদে পাণ্ডব সেনা কিছুমাত্রপ্ত বিক্ষুত্র হয় নাই, কিন্তু পাণ্ডব সেনার শশু ধ্বনিতে কুরুদৈন্ত ভীত, চকিত ও কম্পিত হইল। ইহার দারা কুরুদলের হর্মলতা ও পাণ্ডবগণের ক্ষান্তর তেজ্বিতা হচিত হইতেছে। যাহারা ধর্মপক্ষ অবলম্বন করে, তাহাদের 'যাদৃশ উৎসাহ, যাদৃশ সাহস ও নির্ভীকতা থাকে, ধর্মবিরোধী বর্গের হ্বদল্য তাদৃশ ভাবু কিছুতেই থাকিতে পারেনা॥ ১৯॥

বামিক্ত টীকা। এতন্মিন্ সময়ে শ্রীকৃষ্ণমর্জুনোবিজ্ঞাপয়ামাসেত্যাহ অথেত্যাদি চতুর্ভিঃ শ্লোকৈঃ, অথেতি। অথানস্তরং মহাশন্সানস্তরং ব্যব-স্থিতান্ যুদ্ধোদ্যোগেহবস্থিতান্ কপিধ্বজোহর্জ্ঞুনঃ ॥ ২০ ॥

এই সময়ে অজুন শ্রীকৃষ্ণকে যাহা জানাইলেন, তাঁহা চারি শ্লোকে ব্যক্ত করিতেছেন। হে মহারাজ খৃতরাষ্ট্র! অতংপর তোমার পুত্র ও তৎপক্ষীয় গণকে মুদ্দোদ্যম সহ অবস্থিত দেখিয়া শস্ত্রনিক্ষেপে প্রস্তৃক্পিধ্বজ রথারত অর্জুন নিজ শরাসন উত্তোলন পূর্বক তৎকালে ভগবান্কে কহিলেন॥২০॥

গী: স:। উৎকট শশ্বনিনাদ শ্রবণে ভীতান্ত:করণ কোরব গণ যথন রণে ভল দিয়া পলারন করিল না, বরং তুর্ক দ্বি বশত: স্পৃদ্ধি সহ যুদ্ধার্থ দণ্ডারমান রহিল, তথন অগতাটে অব্দ্রুনকে জ্যারোপণ পূর্বক গাঙীব মহাশরাসন উর্জোলন করিতে হইল। যাহার সহায়তার রামচন্দ্র রাব্ন- অথ ব্যবস্থিতান্ দৃষ্ট্য। ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ কপিধকে:।
প্রবৃত্তে শস্ত্রসম্পাতে ধনুরুদ্যম্য পাগুব:।
হুষীকেশং তদা বাক্যমিদমাহ মহীপতে ॥ ২০॥
অর্চ্ছ্রন উবাচ। সেনয়োকভয়োর্দ্মধ্যে রথং স্থাপয়মে২চ্যুত ২১

বংশ সংহার করিয়াছিলেন, সেই সাক্ষাৎ ক্রদাবতার হন্তমান অর্জুনের রপধ্বজে উপবিষ্ট, চক্ষু কর্ণাদি ইন্দ্রিয়ের কার্য্য প্রবর্ত্তক হ্বরীকেশ সারথি ও মন্ত্রণাদাতা। স্থকদ ক্ষেত্রর আজ্ঞা ভিন্ন অর্জুন কোন কার্য্যেই প্রবৃত্ত হয়েন না। অর্জুনের সমর-সহায়ের সঙ্কেত করিয়াই "হে মহীপতে" পদ দ্বারা সঞ্জয় বাক্ত করিতেছেন, যে কৌরব গণ অতি অবিচার পূর্ব্বক পাণ্ডর গণের রাজ্যাপহরণ করায় নিতান্ত রাজনীতি বিরুদ্ধ কার্য্য করি-য়াছে, কিন্তু পাণ্ডু পুত্র গণ রাজনীতি-পরায়ণ ও ধর্মকুশল। জয় পাণ্ডব-দিগেরই অবশ্রন্তরারী॥২০॥

স্বামিক্ত টীকা। তদেব বাকামাহ সেনয়োরিত্যাদি॥ ২১॥
হৈ অচ্যুত! উভয় পক্ষীয় সেনার মধ্যস্থানে আমার
রথ স্থাপন কর॥ ২১॥

গীঃ সঃ। ভগবান্ শ্রীক্লফের প্রতি অর্জুনের ঈদৃশ আজ্ঞা প্রথমতঃ অসকত বলিয়া বোধ হয় বটে, কিন্তু এখানে ভক্তবংসলতা জন্ম ভক্তের দাসত্ব প্রদর্শনই উদ্দেশ্য । অর্জুনের আজ্ঞা জন্ম যে শ্রীক্লফ তৎপ্রতি অসপ্তই হইবেন না, ইহাই জগতে স্থতিত করিবার জন্ম " অচ্যুত " পদের প্রয়োগ হইয়াছে। কেননা, ভগবান্ সরূপ বা অরূপ যে অবস্থাতেই যথন কেন থাকুন না, তিনি সদাই নির্মিকার অর্থাৎ কোন কারণই তাঁহাকে সেই স্বভাব হইতে চ্যুত বা ক্রোধাদি বিকারযুক্ত করিতে পারে না। পাছে কেহ মনে করে, যে অর্জুন স্বয়ং যোদ্ধা, তবে দ্বশকের স্থায় মধ্য স্থলে রথ রাখিয়া কি দেখিবেন ? সেই জন্ম বিশিতেছেন॥ ২১॥

বামিক্ত টীকা। নমু ছং বোদা ন তু বুদ্ধপ্রেক্ত তাহ কৈর্ম্মরে-ত্যাদি,। কৈঃ সহ মন্না বোদ্ধবাং॥ ২২॥

ুম অ

হে ভগবন্ ! যুদ্ধ-কামনায় র**ঙ্গভূমিতে অব**স্থিত বীরগণের মধ্যে কাহার সহিত আমি যুদ্ধ করিব, ইহা যতক্ষণ ভাল করিয়া না দেখিয়। লই, ততক্ষণ তুমি মধ্য-करन तथ तका कत ॥ २२ ॥

গীঃ সঃ। ভীষ্ম দ্রোণাদি ভিন্ন আমার সমকক যোদ্ধা আর কেহ নাই, অতএব যেখান হইতে তাঁহাদিগকে ভাল রূপ দেখা যায়, রথ সেই হুত্র স্থাপন কর i-উ হারা বুরুৎস্থ এবং আমার ভয়ে রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়নের পাত্র নহেন। যদি বল তাঁহাদিগকে দেখিয়া অর্জুনের কি লাভ श्रदेत ? अर्जुन गरन २ ভাবিতে नाशिलन, " विशक शण मकरनरे অানার আশ্বীর, মথচ আমরা উভরেই যুদ্ধার্থ এথানে একত্রিত, "কাহার স্থিত যুদ্ধারম্ভ করা উচিত, এক্ষণে তাহাই স্থির করিতে হইবে॥ ২২॥

স্বার্ণিকত টীকা। যোৎস্যমানানিতি। ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য ছর্য্যোধনস্য প্রিয়ং কর্ত্তু,মিচ্ছত্তোষ্ট্রত সমাগতান্তানহং ক্রন্সামি যাবৎ তাবছভরো: সেনয়োর্মধ্যে মে রথং স্থাপয়েত্যবয়ঃ॥ ২৩॥

হ্ৰবুদ্ধি হুৰ্যোধনের যুদ্ধ-হিতকামনায় যে যোদ্ধ্-বর্গ সমাগত হইয়াছেন, আমি তাঁছাদিগকে একবার ভांत कतिया (निथिया तरे ॥ २० ॥

গীঃ সঃ। ভীম, দ্রোণাদি আত্মীয় বীরবর্গ যুদ্ধ দারাই ছর্বোধনের হিত-কামনা করিতেছেন, কিন্তু তাঁহারা ছর্ষোধনের ছর্ক্ দ্ধি নষ্ট করিয়া অথবা তাহাকে আমাদের মিত্রভাবাপন্ন করাইয়া তাহার হিতচেষ্টা করিতেছেন না, ইহাই ভাবিয়া উক্ত আচার্য্য হরের প্রতি আক্ষেপ পূর্বক অর্জুন

মঞ্জয় উবাচ। এবমুক্তো হৃষীকেশো গুড়াকেশেন ভারত। সেনয়োক্ষভয়োর্মধ্যে স্থাপরিহা রথোত্তমং ॥২৪॥ , ভীম্মদ্রোণ প্রমুখতঃ সর্বেষাঞ্চ মহীক্ষিতাং।

তাঁহাদিগকে দেখিতে ইচ্ছা করিলেন। যুদ্ধ করিবেন, জানিয়াও তাঁহা-দিগকে আশ্মীয় ভিন্ন শব্দ বলিয়া মনে করিতে পারিলেন না॥ ২৩॥

স্থামিকত টীকা। ততঃ কিং বৃত্তং ইত্যপেক্ষায়াং সঞ্জয়উবাচ এবমুক্তইত্যাদি। গুড়াকা নিজা তন্তা ঈশেন জিতনিদেশার্জ্বনেন এবমুক্তঃ
সন্, হে ভারত হে শ্বতরাষ্ট্র॥ ২৪॥
••

ভীমেতি। মহীক্ষিতাং রাজ্ঞাং চ প্রমুখতঃ সমুধে রথং স্থাপয়িত্বা হে পার্থ এতান্ কুরুন্ পশ্রেতি ঞ্রিভগবামুবাচ॥ ২৫॥

সঞ্জয় বলিলেন, হে ভারত। গুড়াকেশ অর্জুন এই-রূপ বলিলে ভগবান্ হুষীকেশ উভয় সেনাদলের স্থ্য-হুলে অর্থাৎ ভীমা, দ্রোণ ও অন্থান্য রাজা গণের সম্মুখে উত্তম রথ ছাপন করিয়া বলিলেন, হে পার্থ। এই একত্রিত কোরব দল নিরীক্ষণ কর॥ ২৪। ২৫॥

গীঃ সঃ। এখানে ধৃতরাষ্ট্রকে 'ভারত "পদ ধারা সধােধন করিয়া সজয় তাঁহার পূর্ব্ব পুরুষ মহাত্মা ভরত রাজার মরণ করাইরা দিলেন এবং এই সঙ্কেত করিলেন, যে এক কুলের মধ্যে পর্বস্পরে ধন্দ হইতেছে, ইহা নিবৃত্ত করাই তােমার কর্ত্তর। অর্জুনের "গুড়াকেশ" বিশেষণাটা বছর্য-'বাঞ্জক। গুড়াকা ভানিদ্রা, ঈশ ভক্তিা অর্থাৎ যিনি নিদ্রাকে বশীভূত করিয়াছেন, অর্থাৎ অর্জুন কার্য্যকালে নিদ্রিত, বিহ্বাপ, মােহিত বা হত-চেতন হইবার পাত্র নহেন। কেহবা অর্থ করেন, অসুষ্ঠ ও তর্জ্জনীর সঙ্গম স্থানের নাম গুড়া মুদ্রিকা, তদাকারাকারিত কেশ বিশিষ্ট অর্থাৎ তর্কারিত কেশ যুক্ত। কেহ বলেন "গুড়ং আকতি ব্যাপ্রোতীতি গুড়াকং," ভাশবং অর্থাৎ সাক্ষাৎ মহাদেব মাহার ঈশ্বর বা রক্কক, তিনিই গুড়াকেশ। অথবা গুড় অর্থে গোলক, এই ব্রহ্মাণ্ড রূপ গোলকের অন্তরে বাহিরে ব্যাপ্ত ভাবান্ মাহার রক্কক, তিনিই গুড়াকেশ। কথা ভগবান্ মাহার রক্কক, তিনিই

উবাচ পার্থ ! পশৈ্তান্ সমবেতান্ কুরুনিতি ॥২৫॥ তত্তাপশ্যৎ স্থিতান্ পার্থঃ পিতৃন্ধ পিতামহান্।

্যিনি আপনার ঈশর বা আত্মা বলিয়া বিদিত আছেন—সেই মুক্তিভাগী রিপুবিজ্য়ীই " গুড়াকেশ "। অথবা গুড়ের ত্যায় অত্যম্ভ মধুর বোধে ভক্তগণে যিনি উপগত হয়েন, তিনিই গুড়াক—ভগবান্; সেই ভগবান্ যাঁহার রক্ষক, তিনিই গুড়াকেশ। অজুন সদা সচেতন কার্য্যকুশল ও ভগবদমুগত স্থতরাং যুদ্ধে অজের। "গুড়াকেশ" বিশেষণ বারা সঞ্জয় অর্জুনের লয়চিহ্ন ব্যক্ত করিলেন। "হ্ববীকেশ" শব্দ হারা ভগবানের নির্মিকারতা ও ভক্তাধীনতা দেখাইলেন, অর্থাৎ ভগবানু ভক্তের আজ্ঞা ্ পালন করিলেন। ভীন্ন, জোণাদির প্রধানত্ব দেথাইবার জন্তই সকল রাজ-সন্মুখে রধ রাখিলেন বলিয়াও তাঁহাদের নাম পৃথক্ ২ উল্লেখ করিলেন। आश्रीय शगरक मिथिया पार्क्न किकिए ममला यूक रहेग्राह्न हेरा नर्सछ ভগবান্ জানিতে পারিয়াই রহস্ত পূর্বাক কহিলেন, হে পার্থ'! আত্মীয় গণকে জন্মের মত দেখিয়া লও। কেননা এ যুদ্ধের পর, ইহাদের একটীকেও আর এ অবস্থায় দৈথিতে পাইবে না। অর্জুন বিহবলচিত্ত হইয়াছেন ্বোধ করিয়া এক্রক "পার্থ! " পৃথার পুত্র ! এই সম্বোধন করিলেন, অর্থাৎ তোমাতে মাতৃগুণ—দ্বীস্বভাব-স্থলভ গুণ দেখিতেছি, গিতার গুণ বা वीर्य প্রতাপাদি দৃষ্ট হইতেছে না। অথবা আমার পিতৃষ্দা পুথার পুত্র ভূমি, স্থতরাং আমার আত্মীয়, আমি তোমার সহায় রহিয়াছি, ভূমি ভীত হইওনা। আমি সাবধানে সার্থির কার্য্য করিব, তুমি র্থীর আসন পরি-্ত্যাশ্ব করিওনা॥ ২৪। ২৫॥

ৰামিকত টীকা। ততঃ কিং বৃত্তমিত্যাহ তত্তেত্যাদি পিতৃন্ পিছ্ব্যা-নিতার্থ:। পুত্রান্ পৌত্রানিতি তুর্য্যোধনাদীনাং যে পুত্রাঃ পৌত্রান্চ তানি-ত্যর্থ:। সধীন্ মিত্রাণি স্থবদঃ ক্বতোপকারাংশ্চ অপশ্রং ॥ ২৬ ॥

. অর্জুন পাণ্ডব ও কৌরব উভয় পক্ষীয় সেনার মধ্যে পিভ্ব্য, পিতামহ, আচার্যা, মাতুল, পুত্র, পৌত্র, খণ্ডর, মিত্র ও উপকারী বহু ব্যক্তিকে উপস্থিত অবলোকন করিলেন ॥ ২৬॥ সাচার্যান্ মাজুলান্ ভাতৃন্ পুক্রান্ পৌজান্ সধীং স্তথা।
খণ্ডরান্ স্কলন্চের সেনয়োকভয়োরপি ॥ ২৬ ॥
, তান্ সমীক্য স কোন্তেরঃ সর্কান্ বন্ধ নবন্ধিতান্।
কুপয়া প্রয়াবিকৌ বিধীদন্দিমব্রবীৎ ॥ ২৭ ॥

গী: দ:। অর্জুন চারি দিকে তাকাইয়া দেখিলেন, রণভূমি আত্মীয় জনেই পরিপূর্ব। সাত্মিক দৃষ্টিতে অর্জুন কাহাকেও আজ শব্দ-বোধ করিতে পারিতেছেন না। দেখিলেন, কৌরব পক্ষে ভূরিশ্রবাদি পিতৃব্য গণ জীন্ন সোমদন্তাদি পিতামহ গণ, শল্য, শকুনিআদি মাতৃল গণ, জোণ, ক্কপ আদি আচার্য্য গণ, লহ্মণ আদি পুত্র ও তাহাদের আত্মন্ত গণ, অশ্বামা, জরদ্রথ আদি মিত্র গণ, ক্কতবর্মা, ভগদত্তাদি স্কৃষ্ণ ল বিদ্যমান রিজ্যাছেন। "স্কৃদ্ধ" এতংশব্দে তথায় মাতামহাদি অন্তান্ত আত্মীয় গণও গৃহীত হইয়াছে। এইরূপ পাশুব পক্ষেও কেবল আত্মীয় গণ দৃষ্ট হইল॥২৬॥

বামিক্বত দীকা। ততঃ কিং কৃতবান্ ইত্যাহ তানিতি। সেনরোক্ত-ভয়োরেবং সমীক্য কৃপয়া মহত্যা গৃহীতো বিষয়ং সন্ ইদমৰ্জু নোহত্ৰবীৎ ইত্যুত্তরস্থান্ধলোক বাক্যার্থঃ, আবিষ্টোব্যাপ্তঃ॥ ২৭॥

তদনন্তর অর্জন দেনাদল মধ্যে বন্ধু, বান্ধব , বর্গকে অবলোকন পূর্বক নিতান্ত করুণাত্র ও বিষণ্ণ হুইয়া বলিতে লাগিলেন ॥ ২৭ ॥

গী: শ: । অর্জুন মাতৃস্বভাব—ক্রীস্বভাব স্থলত সককণভাব রূপ উপতাপ সংযুক্ত হইরাছেন বলিরা এই ক্লোকে "কোন্তেরঃ" পদ ব্যবহৃত হইরাছে। সককণভাব হইতেই বিধাদের উৎপত্তি, স্থতরাং ক্লপার পদ্মা-কার্চা বন্ত: অর্জুন ব্যথিতাস্ত:করণও হইলেন। এই অবস্থার তিনি গলদশ্রলোচন ও গদ্গদ-কণ্ঠ হইরা শ্রীক্ষণকে সম্ভাবণ করিতে বাধ্য হইলেন। ক্লপন্না পর্যাবিষ্ঠঃ) "ক্লপন্না অর্পরিরা আবিষ্ঠঃ" কেহ ২ এক্লপ পদচ্ছেদও করেন। ইহাতে ইহাই স্টিত হন্ন, যে অর্জুন নিক্ক পদ্মীয়

আৰ্ক্ন উবাচ। দৃষ্টে মান্সজনান্ কৃষ্ণ। যুযুৎসূন্সমবন্থিতান্। সীদ্ভি মম গাতাণি মুখঞ পরিশুবাতি ॥ ২৮॥

গণের প্রতি তো প্রথম হইতেই ক্লপাবান্ ছিলেন, কিন্তু একণে স্থাবার জাহার কোরব গণের প্রতিও অপরা বা দিতীয়া ক্লপার উদর হইল॥ ২৭॥.

স্বামিকত টীকা। কিমএবীদিত্যপেক্ষায়ামাহ দৃষ্টে, মানিত্যাদি যাবদধ্যায় সমাপ্তি:। হে কৃষ্ণ যোজ, মিচ্ছতঃ প্রতঃ সমাগবস্থিতান্ স্বজনান্ বন্ধনান্ দৃষ্ট্য মদীয়ানি গাত্রাণি করচরণ্দীনি সীদস্তি বিশীর্ঘন্তে॥ ২৮॥

কিঞ্চ বেপথুক্তোদি। প্রপথুং কম্পঃ রোমহর্ষো রোমাঞ্চঃ শ্রংসতে নিপততি। পরিদহৃতে সর্ব্বতঃ সম্ভপ্যতে ॥ ২৯ ॥

অব্দ্র কহিলেন, হে কৃষ্ণ ! আত্মীয় জন গণকে সমরাভিলাষে সমুপস্থিত দেখিয়া আমার অঙ্গ সকল অবসম ও মুখ-বিশুদ্ধ হইয়া আদিতেছে, শরীর বিক্
শিপত ও রোমাঞ্চিত হইতেছে, হস্ত হইতে গাণ্ডীব অস্ত হইয়া [খিসিয়া] পড়িতেছে এবং সমুদ্য় ত্বক্ যেন বিদ্যা হইতেছে ॥ ২৮ । ২৯ ॥

্.গী: গৃ:। ক্বমি ভূঁবাচক:শকো এশ্চ নিবৃতি বাচক:।

] তামোরৈক্য: শরং বন্ধ ক্বফ ইত্যভিধীয়তে। "

[ক্নয় = উৎপত্তি বা সত্তা, ও ণ = নিবৃত্তি বা আনন্দ] যিনি জন্ম জন্মাদ্বর নিবারণকর্তা অথবা যিনি নিত্যসন্তার চির বিদ্যমান সেই পরব্রক্ষট্
ক্ষা নামে অভিহিত॥ "ভক্ত ছংখ কর্ষিত্বং বা ক্ষায়ঃ "। ভক্ত ছংখ
বিনাশকারীই ক্ষা । আমার সমস্ত অবসাদের বিনাশ কর, শরণাগত হইরা
হৈছি সক্ষেত্ত করিবার জন্য সম্জুন ২টী শ্লোকের প্রথমেই ভক্তিপূর্ণ
দিয়ে "ক্ষায়া "বলিয়া সম্বোধন করিয়াছেন।

সৰ গুণ প্রভাবে বৈর বৃদ্ধি বিদ্রিত হইবামাত্র, অর্জুনের স্বার্থ সাধনামূকুল হিংসাপূর্ণ যুদ্ধ প্রবৃত্তির স্থাস হইল। তাই বীর-কেশরীর অন্ত:
দর্শ-নিহিত দিরস্ঞ্চিত রজোগুণ-জনিত [ক্ষত্তিম্ব নিবন্ধন] প্রবৃত্তি

বেপথুশ্চ শরীরে মে রোমহর্ষশ্চ জায়তে। গাণ্ডীবং অংসতে হস্তাৎ ত্বক্ চৈব পরিদহতে ॥২৯॥ ন চ শক্ষোম্যবন্ধাতুং অমতীব চ মে মনঃ।

রাশির উপশম হইয়া আসিতেছে। সৰ্গুণ-নিবৃত্তি-মূলক, এজন্য উদাম, উৎসাহ, চেষ্টা ও কার্যাতৎপরতা জাদির অভাব জনিত চিহ্নাশি অর্জনের শরীরে লক্ষিত হইতেছে। কোন ২ শ্রদ্ধের টীকাকার এই সময়ে অর্জ্জনকে " আত্মীয় জন দর্শনে শোক মোহাচ্ছর ও কাতর " মনে করিয়াছেন। বোধ হয় অর্জুনের প্রকৃতির প্রতি বিশেষ রূপ দৃষ্টি করিতে এই সময়ে তাঁহারা বিশ্বত হইয়াছেন। অর্জুন শোক মোহ বশতঃ কাতর হয়েন নাই। িইহা অর্জ্জন ২য় অধ্যায়ের ৪র্থ শ্লোকে প্রকাশ করিবেন ৰ সৰ্ভুণে পক্রকে আস্মীয় বোধ হইলে শস্ত্র নিকেপের ইচ্ছা স্বতঃই নিবৃত্ত হয় । প্রীরাম রাবনের মহাসমরেও বধনই রাবণ ভগবানু শ্রীরাম চক্তের স্তব করিয়াছে, তথনই ভগবান্ রাবণ নিধনে নিবৃত্ত হইয়া বর দানে . উদ্যত হইয়াছিলেন। এভাব কি প্রীরাম চক্রের মোহ বশতঃ ? কথনই নহে ; রাবণকে ভক্ত-অহুগত-স্বজন বোধে বৈরবৃদ্ধির অভাব জন্যই এই ভাব হইয়াছিল। শোক মোহাচ্ছন তমোগুণান্ধ হইলে অর্জুন ভগবান ঐক্তের মুথারবিন্দ হইতে আত্ম-জ্ঞানোপদেশ পাইবার উপযুক্ত হইতেন না। শোক মোহান্ধ অজিতেজিয় প্রকৃষ কথন বীরুমধ্যে গণনীয় হয় मा। २५। २५॥

স্বামিক্কত টীকা। অপি চ ন চ শক্ষোমীত্যানি। বিপরীতানি নিমিত্তা নি স্পনিষ্টস্টকানি শকুনাদীনি পশ্চামি॥৩০॥

তে কেশব। স্থির হইয়া অবস্থান করিবার শক্তি আমার বিনষ্ট হইল, আমার মন নিতান্ত বিঘূর্ণিত—
অত্যান্দোলায়মান হইয়া উঠিল, আমি বিবিধ দুর্মি মিন্ত
রাশি অবলোকন করিতেছি ॥ ৩০ ॥

গী: স:। ক্ষত্রিয়জনোচিত রজোগুণমন্ত্রী প্রকৃতিতে অকন্মাৎ স্থান-প্রভাব জন্য প্রান্ধণোচিত সম্ব গুণাবির্ভাব বনতঃ অর্জুনের হুদর তর্জা-

নিমিতানি চ পূৰ্ণ্যামি বিপরীতানি কেশব । ৩০ । . ন চ শ্রেয়েহিমুপশ্যামি হত্বা অজনমাহকে।

বিত—অন্থির হওয়ায় ভগবান্কে জন্য নামে সংস্থাধন না করিয়া
"কেশ্ব" পদ ব্যবহার করিয়াছেন। কেননা " কেশ্ব" ক্ষােদয় রূপ্
বিকারের—অন্থিরতার শান্তি কারক।" কেশেবাতায়কম্পাতয়া গছতীতি
কেশ্বঃ"। ক — ব্রহ্মা—স্টিকর্ত্তা ও ঈশ — ক্র্ড্র—সংহর্তা ; এতহভয়কে
নিজ্ক অন্থ্রহ পাত্র বােধে যিনি জগৎ রক্ষক—স্থিতিকারক রূপে বিদ্যান্ন
থাকেন, তিনিই " কেশ্ব"] " আমাকে প্রকৃতিস্থ কর "—রক্ষা কর,
ইহাই ইন্সিত করিয়া অর্জুনু, "কেশ্ব" পদ ব্যবহার করিয়াছেন। হুদয়
নির্মান হইলে তাহাতে ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্ত্তমান ঘটনা রাশির আভাস
প্রতিবিশ্বিত হইয়া থাকে। অবিলম্বেই যে ভারত ছারথার হইবে, ইহারই
স্ক্রনা স্বরূপ অর্জুন সম্মুধে নানা হুলু ক্ষণ অন্তব করিতে লাগিলেন ৯০ ঃ

্ৰ শ্ৰেমিক্কত টীকা। কিঞ্চন চেত্যাদি। আহবে যুদ্ধে স্বজনং হয়া শ্ৰেয়ঃ স্বলংন পশ্ৰামি। বিজয়াদিকং ফলং কিং ন পশ্ৰসীতি চেৎ তত্ৰাহ ন কাৰ্ক্ষ্ ইতি॥৩১॥

এই যুদ্ধে আত্মীয় গণকে নিধন করিয়াও কোনরূপ শ্রেয়ঃ দেখিতেছি না, (যদি বল জয় লাভ হইবে,) হে ক্ষণ্ড আমি বিজয়-কামনা করিনা ও রাজ্যস্থ-ট্রাগাদিরও আমার আকাজ্ফা নাই ॥ ৩১॥

গীং সং । শ্রেয়ং বা পুরুষার্থ দ্বিধে । দৃষ্ট ও অদৃষ্ট । রাজ্যস্থাদিপ্রাপ্তি "দৃষ্ট "ও স্বর্গাদি লাভ " অদৃষ্ট "। " অস্পশ্রামি " পদ দ্বিরা
কর্জন ইহাই ব্যক্ত করিলেন, যে হে রুক্ত ! আমি পূর্ব্বাপর বিশক্ষণ
বিচার করিয়া দেখিলাম যে, আত্মীয় গণ বধে কোন পুরুষার্থই নাই,
কেননা এই যুদ্ধে যদি সকল আত্মীয়ই নিহত হইল, তবে বিজয়ী হইলে
কাহাকে লইয়াই বা রাজ্য ভোগ করিব। জয়ী হইলে " অদৃষ্ট " স্বর্গ
স্থেবরও তো আশা দেখিতেছিনা।

ষাবিমৌ পুরুষৌ লোঁকে সূর্য্য মণ্ডলভেদিনৌ। পরিব্রাড্ বোগযুক্ত রণেচাভিমুখে হতঃ ॥ ন কাজেদ বিজয়ং কৃষ্ণ নচ রাজ্যং স্থানিচ ॥ ৩১ ॥
কিং নো রাজ্যেন গোবিন্দ । কিং ভোগৈজীবিতেন বা।
বেষামর্থে কাজ্যিতং নো রাজ্যং ভোগাঃ স্থানি চ ॥ ৩২॥

ইং লোকে দিবিধ পুরুষ প্র্যা মণ্ডল বা দেবলোক-নিবাসে সমর্থ।
প্রথম—যাহারা সন্মাসী—পরিঞ্জিক ও যোগযুক্ত এবং দিতীয়—যাহারা
সন্মুব সমরে নিহত হয়েন। কিন্তু সমরে বিজয়ী হইলে ফল তো কিছুই
নাই। তবে কেবল মাত্র জন্মাশার অর্জুন অগ্রসর হইতে পারিতেছেন না,
কেননা সন্ধান্ত প্রভাবে তাঁহার জিগীয়া বৃত্তির নাশ, ও রজোগুণ-মূলক
স্থাভোগ প্রবৃত্তির ক্ষর হইরা গিয়াছে॥ ৩১॥

স্বামিক্ত টীকা। এতদেব প্রপঞ্চরতি কিং নোরাজ্যেন ইত্যাদিসার্দ্ধ-ষরেন॥ ৩২ ॥

হে গোবিন্দ ! আমাদের আর রাজ্যে প্রয়োজন নাই, জীবন ধারণেই বা ফল কি, কেননা যাঁহান্দের জন্য, রাজ্যভোগ ও স্থের কামনা করা যায়, তাঁহারাই আজ রণক্ষেত্রে উপস্থিত ॥ ৩২ ॥

নী: সং। [গো—ইন্সির, বিন্দতি—পালন বা অধিষ্ঠান করা] ইন্সির গদের পরিপালক বা অধিষ্ঠাতার নাম গোবিল। এই সংখাধন পদ ধারা অর্জুন ইহাই সঙ্কেত করিলেন, যে হে রুষ্ণ ! তুমি অন্তর্যামী, জানই তুো আমার রাজ্যভোগে কিছুমাত্র পিপাসা নাই। রাজ্যাদি কেবল আত্মীর-গণেরই জন্য, যদি তাঁহারাই সকলে যুদ্ধার্থী, এবং আমি যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলে বধন সকলেরই মৃত্যু নিশ্চর হইবে, তবে বৃথা এ পণ্ডশ্রম কেন ? ইহাঁদের হিতার্থে ও স্থ্য সম্পাদনার্থই আমাদের জীবন ধারণ, যদি তাহাই না ইইল, তবে আমাদের জীবনে পুরুষার্থই বা কি! অর্জুনের বৈরাগ্য লক্ষ্-াই এছলে প্রতিপাদিত ইইল। ৩২।

স্বামিক্কত টীকা। ত ইম ইতি। যদর্থসন্মাকং রাজ্যাদিকমপেক্ষিতং তে এতে প্রাণধনাদি ত্যাগমনীক্বত্য যুদ্ধার্থমবন্ধিতাঃ, অতঃ কিমন্মাকং রাল্যাদিতিঃ ক্বত্যমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥ ভ ইমেহবন্ধিত বিদ্ধা প্রাণাংস্তাক্ত্রা ধনানি চ।
আচার্য্যাঃ পিতরঃ পুত্রাস্তথৈব চ পিতামহাঃ ॥৩৩॥
মাত্লাঃ খশুরাঃ পোত্রাঃ শ্যালাঃ সম্বন্ধিনন্তথা।
এতার হস্তমিচ্ছামি স্বতোপি মধুসুদন।॥ ৩৪॥
.

নমু বদি রূপকা থমেতার হংসি তর্হি থামেতে রাজ্যলোভেন হনিব্য-খ্যেব অভযমেবৈতান্ হথা রাজ্যং ভ্জেতি তত্তাহ এতানিত্যাদি সার্ছেন মতোহসি অসান্ মার্যতোহসি এতান্॥ ৩৪ ॥

আচার্য্য, পিন্তা, পুত্র, পিতামহ, মাতৃল, খশুর, পৌত্র, শ্যালক এবং স্থ-সম্পর্কীয় আত্মীয় গণ ধন ও জীবনের আশা পরিত্যাগ করিয়া এই যুদ্ধে উপস্থিত হ্রুইরাছেন। হে মধুস্দন! ইহারা আমাদিগকে বধ করিলেও অমি ইহাদিগকে কোন রূপে নফ করিতে ইচ্ছা করি না॥ ৩৩। ৩৪॥

পী: স:। পাছে ভগবান্ ধর্ম্মনান্ত্রের প্রমাণ দিরা বলেন, বে
" বৃদ্ধোচ মাতা পিতরৌ ভার্য্যা সাধ্বী স্কৃত: শিশু:।
অপকার্য্যশতং কৃষা ভর্তব্যা মন্তর্ত্রবীং ॥ "

্ত্ৰৰ্থং মহ বনিয়াছেন যে, বন্ধ পিতা মাতা, সাধ্বী ত্ৰী ও শিভ সন্তাকৈয় ভৱণাৰ্থ যদি শত অপকৰ্ম করিতে হয়, তাহাও করিবে । অতএব
হে অৰ্কুন! রাজ্যলাতে বৈরাগ্য বৃত্তি অবলম্বন করিওনা; তজ্কনা অর্ক্ত্ববলিতেছেন, হে মধুস্দন! রাজ্য তো একাকী ভোগ করিবার সামগ্রী
নঙ্গে, আত্মীর পরিজন পরিবৃত হইয়াই লোকে রাজ্যন্ত্র্য ভোগ করিরা
থাকে। ব্যন ভাঁহারাই সকলে এযুদ্ধে উপস্থিত, তথন আর রাজ্যে প্রয়োক্রন কি! ইহঁ রাই যদি শক্র হইলেন, তবে ব টিয়াই বা ন্ত্র্য কি । আমি
কিত্ত কোন মতেই ইহঁ টিগকে শক্র ভাবিয়া বধার্ছ মনে করিতে পারিকরা ॥ ৩০। ৩৪॥

ন স্বামিক্ত ট্রকা। অপীতি। ত্রৈলোক্যরাজ্যস্যাপি হেতো: তংগ্রাপ্তার্থ-

অপি তৈলোক্য রাজ্যস্য হেতোঃ কিনু মহীকৃতে।
নিহত্য ধার্ত্তরাক্টান্নঃ কা প্রীতিঃ স্যাক্ষনার্দন! ॥৩৫॥
মপি হস্তঃ নেছামি কিং পুনর্দ্বহীমাত্র প্রাপ্তরে ইত্যর্থঃ ॥ ৩৫॥

जिलारकत ताका श्राश हरेल अवाभि गाँशिं निगरक विभक्ते कतिरा हाई ना, जरन कि मामाना जुष्शिं जिल्हा भृथिनीत ताका कना जांशिं निगरक न्य कतिन ! क्रांगिं-नामिरक मःशत कतिया, रह क्रनामिन ! क्रामात कि स्थ-लां करें ना हरेरा ! थर ॥

গী: দঃ। পাছে ভগবান্ বলেন যে যদি আচার্য্য বা পিতৃব্যাদিগণকে বধ করা দোষাবহ বোধ হয়, তবে তোমাদের পরম আততায়ী হুর্যোধনা-দিকে বধ করায় ক্ষতি কি! আততায়ীর লক্ষণ যথা—

শ্রন্থারের গরদক্ষৈত্ব শস্ত্রপাণির্ধ নাপহ: ।
ক্ষেত্রদারাপহারীচ বড়েতে আততায়িন: ॥

বে ব্যক্তি অগ্নি ছারা গৃহদাহ করে, বা বিষপান করায় কিছা বধার্থ ৰজাধারী হর, ও যে ধনাপহারী, ভূম্যপহারক, দারাপহারী, এই ছয় জন জাততারী পদ বাচ্য হয়।

তাহাতেই অৰ্জুন বলিতেছেন যে একে তো হুর্যোধন আমার প্রতা, তাহাতে আপাত-মনোরম বুথা বিষয়ভোগে আমার ইচ্ছা নাই। অতএব জাতৃবধজন্য পাপে কেন বুথা লিগু হইব! যদি হুষ্টকে দমন করাই ভাল-বোধ কর, তবে "হে জনার্দ্দন!" তুমি তো প্রদায়কালে লোক-সংহার করিয়াই থাক, তুমিই তাহাকে হনন করিবে, তাহাতে তোমাকে দোম স্পূর্ণ করিবে না॥ ৩৫॥

শ্বমিক্কত টীকা। নমু চ অগ্নিদোগরদকৈব শস্ত্রপাণিধ নাপহ:। ক্লেত্রদারাপহারী চ বড়েতে আততায়িন: ইতি শ্বরণাদগ্লিদাহাদিভিঃ বড় ভির্হেভূভিরেতে তাবদাততায়িন:। অতিতায়িনাঞ্চ বধোযুক্ত এব । আততায়িনামারস্কঃ হন্যাদেবাবিচারয়ন্। নাততায়িবধে দোবো হস্কর্ভবিত কল্ডনেতি

পাপমেবাশ্রেদ্সান্ হতৈতানাততায়িনঃ।
তত্মান্নহি বিষং হস্তঃ ধার্ত্রাফ্রান্ সবাহ্ধবান্।
তত্মান্হি কথং হতা স্থিনঃ স্যাম মাধব।॥ ৩৬॥

বচনাং তত্রাহ পাপমেবেত্যাদি সার্দ্ধেন। আততায়িন মায়ান্তমিত্যাদি কথমর্থশাস্ত্রং তচ্চ ধর্মশাস্ত্রান্ত হর্দ্ধলং বধোক্তং যাজ্ঞবক্ষোন স্মত্যোর্ধিরোধে ন্যায়ন্ত্র
বলবান ব্যবহারতঃ। অর্থশাস্ত্রান্ত্র বলবদ্ধশাস্ত্রমিতি স্থিতিঃ ইতি জন্মাদাততারিনামপ্যেতেষামাচার্য্যাদীনাং বধেহশাকং পাপমেব ভবেৎ। অন্তায্যবাৎ
অবর্ধস্বাচৈ তদ্বধন্ত অমৃত্র বেহবা ন স্থথং স্থাদিত্যাহ স্কজনংহীতি ॥ ৩৬॥

যদিও ইহারা আততায়ী, এবং আততায়ি বধে পাপ নাই, ইহা শাস্ত্রে কথিত আছে, তথাচ বন্ধু বান্ধব গণ সহ ধার্ত্তরাষ্ট্র গণকে আমরা সংহার করিতে চাই না, ইহাতে আমরা পাপভাগী হইব। হে মাধব। আজীয়-পণকে বধ করিয়া আমাদের কি স্থথ হইবে ?॥ ৩৬ ॥

গীঃ সঃ। অতুর্গ হলাহ, ভীমসেনকে বিষ প্রয়োগ, যুদ্ধার্থ শস্ত্র ধারণ, দৃতি ক্রী ভার ধন ও ভূমি হরণ ও ক্রৌপদীর কেশাকর্ষণাদি হারা কৌরবগণ পাওব দিগের পক্ষে আত্তায়িতা করিয়াছে। আত্তায়ীকে হনন করা অর্থনীতির উপদেশ, কিন্তু উহা ধর্ম শান্তালুমোদিত নহে। ধর্মশান্ত্র বরং এই কথাই বলেন, যে ব্যক্তি কুল-নাশক হয়, সে পাপিছতম। য়ণা "স এব পাপিছ তানা যং কুর্যাৎ কুলু-নাশকং "ইতি। এবং শুতিও বলিতেছেন "মা হিংস্তাং সর্ব্বভূতানি "কোন প্রাণীরই হিংসা করিবেনা। অতএব প্রাণীবধ অক্তর্বা, কেননা অর্থশান্ত্র ও ম্মাতিতে বিরোধ হইলে ন্যায়ই বলবান্ হইবে, কিন্তু অর্থ-শান্ত্র ও ধর্মশান্ত্রে বিরোধ হইলে ধর্মশান্ত্রই প্রামাণিক হইবে। যাজ্ঞবব্দ্বা বারহারতং। অর্থশান্ত্রার বলবদ্ধশান্ত্রমিতি স্থিতিং ॥" ভগবান্ পাছে ইহলৌকিক রাজ্যের জনাই অর্জুনকে যুদ্ধার্থ অন্তরোধ করেন, তাহারই নিরাসের ইলিত করিবার ছলে অর্জুন "হে মাধব" এই রূপ সম্বোধন করিয়াছেন। (মা ভঙ্গা এবং ধর্ম ভর্মিত উপদেশ দিও না য় ৩৬ ক্ল

যদ্যপ্যেতে ন পশ্যন্তি লোভোপহতচ্তেদ:। কুলকয়-কৃতং দোষং মিত্রদ্রোহে চ পাতকং ॥৩৭॥ ক্থং ন জ্যেমস্মাভিঃ পাপাদস্মান্নিবর্ত্তিতুং।

चार्थिक्छ होका। नसू टेहर्ज्यामिश वस्तु वंध स्नार्य संगातन यरेथरेवर्ज ৰন্ধ বধমনীক্লত্যাপি যুদ্ধে প্ৰবৰ্ত্তয়ে তথৈব ভবানপি প্ৰবৰ্ততাং কিমনেন विवादमत्न छाहि यमानीजि घाणाः। तालामार्ट्यास्य नहेनियकः চেতো বেষাং তে এতে ছর্য্যোধনাদয়ো যদ্যপি দোষং ন পশ্রস্তি । ৩৭ ॥

যদিও ছুর্যোধনাদির লোভাভিভূত চিত্ত কুলক্ষয় ও मिखाएगार कना পाতक तानि प्रिथिए भारेखिएन ना<u>. । ७</u>९ ॥

ं त्रीः मः। পাছে ভগবান্ বলেন, যে বন্ধু বান্ধব হননে তোমারই এও পাপ বোধ হইতেছে কেন ? দেখ যে মহান্ পুরুষ দিগের আচরণ দেখিয়া অন্য লোকে সদাচার শিক্ষা করে, তাদৃশ মহাশিষ্ট ভীমাদি মহোদর গণতো বন্ধু বাদ্ধব-হননে প্রবৃত্ত হইরাছেন, অতএন তাঁহাদের बाहतन बस्कतन करे। छाशाखरे बर्क्न वितनन, य छांशासत बाहतन অঞ্করণীর নহে, কেননা একণে তাঁহাদের চিত্ত গোভাভিভূত। মহাম্মা গ্ৰ বধন নিঃস্বাৰ্থ ভাবে কোন অষ্ট্ৰান করেন, তাহা অবশাই শিক্ষণীয় ৰটে, কিন্তু যথন লোভাদির বশীভূত হইয়া কার্য্য করিবেন, তথন কোন মতেই তাহা শিক্ষা যোগ্য নহে। ভীমাদি লোভান্ধ হইমা এরপ করিতে পারেন 🛭 ৩৭ 🛭

মমিক্বত টীকা। কথমিতি। তথাপ্যস্বাভির্দোষং প্রপশুভিরস্বাৎ পাপাৎ নিবর্ত্তিতুং কথং ন জ্ঞেয়ং নিবৃত্তাবেব বৃদ্ধি: কর্তব্যেত্যর্থ: ॥ ৩৮ ॥

কিন্তু হে জনাৰ্দন ! আমরা কুলক্ষয়-জনিত পাপ অবলোকন করিয়াও কি নিমিত্ত তাহা হইতে নিবৃত্ত रहेर ना ! <u>ज्यञ्चर ममत्त्र अवृत्त ना</u> र अहा हे ज्यामात्मत ্ৰন্দ্ৰব্য 🕻 ৩৮ 🛭

कूलकत कुछः दंगायः श्रेनगां डिक्सनार्कन ॥ १० ॥ क्लकत्त्र धनगार्छं क्लम्याः मनाजनाः। धर्म नस्टि क्नः क्श्यमधर्मा छि छ रजू । अभ । . অধন্মাহভিভবাৎ কৃষ্ণ। প্রহ্নয়ান্ত কুলস্তির:।

পী: সং। বৃদ্ধিমান্ গণ ভাহাকেই শ্রেয়ঃ বা ইট্রসাধক বলেন, শ্বাহার সঙ্গে কোনরূপ অশ্রেয়:—অনিষ্ট সাধন সম্বন্ধ না থাকে। যদিও এমূলে যুদ্ধে বিজয় জন্য বাজ্যলাত রূপ শ্রের: সাধিত হইবে, কিন্তু কুল্ফর জনিত পাপে নরক প্রাপ্তি রূপ অপ্রেম: মিপ্রিত বহিয়াছে। যদি বল শক্ত হনন জন্য " শ্লেননাভিচরন্ যজেত " ''শ্লেন যজা " করিবে, ইহা শ্রতিতে উক্ত আছে। শ্রেন বজাস্টানে শক্তকর রূপ ফলোংপতি বা শ্রেরঃ সাধিত হইবে সত্য, কিন্তু পরিণামে নরক প্রাপ্তি রূপ অপ্রেরঃ অবক্সস্তাবী। অতএব এতদস্চান বৃদ্ধিমানের অকর্ত্তব্য । এতাব্ছিচার করিবাই মহামনা অজ্জুন যুদ্ধে নিবৃত্তিই শ্রের: স্থির করিলেন । ৩৮ ॥

স্বামিক্ত টাকা। তমেব দোষং দর্শয়তি কুলক্ষর ইত্যাদি। সনাতনাঃ পরস্পরা প্রাপ্তা: উত অপি অবশিষ্ট: ক্বংসমপি কুলং অধর্মোহভিডবতি প্রারোতীতার্থ: ॥ ৩৯ ॥

কুলক্ষয় হইলেই কুল-পরম্পরাগত স্নাতন . विनके हश, क्लक्ष नके हहेताई अविषके ममस कूल ' অধর্ম দারা অভিভূত হইয়। যায় ॥ ৩৯ ॥

বৃদ্ধগণই কুলগত ধর্মে প্রবীণ ও অমুষ্ঠান-কুশুল ৷ काँशाहार श्रामंत्र निकामाणा ७ व्यवर्शक। त्मरे वृक्ष वर्गरे यमि विनष्टे रुरत्न, তবে পুত্র পৌত্র গণকে ধর্ম মার্গে প্রবর্ত্তিত করিবে কে ? বৃদ্ধ গণের 'অভাবে কুলধর্শ্বের অভাব ও তদভাবে স্ত্রী পুত্রাদি অনাচার রূপ অধর্মগ্রন্ত इहेब्रा शांदक ॥ ७३ ॥

বামিকত টাকা। ঔতন্দ্ৰ অধৰ্মাভিভবাদিত্যাদি॥ ৪ • . ॥ **८ इक । कूल व्यक्त विल्ल इहेल हे क्लाबी** • ন্ত্রীরু ছুফাল্ল বাফের। জায়তে বর্ণসঙ্করঃ ॥ ৪ ॰ ॥ গণ ভ্রফাচারিণী হয়। হে বৃষ্ণি-বংশধর । কুল-কামিনী গণের: ব্যভিচারে বর্ণসঙ্কর উৎপন্ন হয়॥ ৪ ॰ ॥

গীঃ সং। কুলে ধর্মের শিক্ষাদাতা না থাকিলে অবলা ললনা গণ কুতর্ক হত হইয়া বথেজাচারে লিপ্ত হয় অথবা ধর্মহীন পতিত পতি সক্ষে আচারভ্রষ্টা হইয়া যায়। তাহা হইতে ভ্রষ্টবৃদ্ধি সন্তান উৎপদ্ম হইয়া থাকে। কুল ধর্ম রক্ষিত না হইলে ব্রাহ্মণের গৃহেও শূদ্র-প্রকৃতির পুত্র ভ্রিয়া থাকে। পাপনিরসনার্থ ' হে রুষ্ণ " এবং তৃমি র্ফি-কুলােড, ত, কুলমর্যাদা তােমার অগোচর নাই, অতএব কুলের পবিত্রতা রক্ষাথ " হে বাক্ষের " পদহারা অজ্ব্ন ভগবান্কে সম্বোধন করিয়াছেন॥ ৪০॥

সামিকত টীকা। এবং সতি সম্বর ইত্যাদি এবাং কুলম্বানাং পিতরঃ পতস্তি হি বন্ধাৎ বুপ্তাঃ পণ্ডোদক ক্রিয়াঃ যেবাং তে তথা ॥ ৪১ ॥

এই বর্ণদক্ষর লোক সকল, কুল ও কুলনাশক দিগকে
নরকগামী করে, এবং সেই ধর্মহীন কুলে পিওতর্পণাদিক্রিয়া বিলুপ্ত হওয়ায় পিতৃ পিতামহ গণ সদ্গতি প্রাপ্ত হয়েন না ও ক্রমশঃ নরকে পতিত হইতে
ধাকেন।। ৪১।।

গীঃ সঃ। পরগুরাম যখন একবিংশতিবার ক্ষত্রির বীরবর্গ ফে নিধন ক্রেন, তথন ক্ষত্রিয়া রমণীগণের ব্রাহ্মণ—পুরুষোৎপাদিত সন্তান এবং পাণ্ডু র্ভরাষ্ট্র ও বিভরও যে বর্ণ সক্ষর তাহা কাহারও অবিদিত নাই। সেই ব্রী রূপ ক্ষেত্রে বীজপতি কর্তৃক উৎপন্ন পুত্র প্রদন্ত পিণ্ডাদি ধারা বদি মৃত্র ক্ষত্রির বীর বর্গের ও ধৃতরাষ্ট্রাদি ধারা তৎ পিতৃগণের সক্ষাতি হইতে পারে, তবে বর্ণসন্ধর হইলে পিণ্ডাদি ব্যর্থ হইবে কেন ? এই আশকা অপসারণার্থই শ্লোক মধ্যে "হি" শল্পের প্রয়োগ হইরাছে। "হি" ধারা বৈদিক পদ্ধতি লক্ষিত হইরাছে। বীজপতিই পুজের পিণ্ডাদির ভাগী ইইবে, ক্ষেত্রপতি তাহা প্রাপ্ত ইইবেন না, বংশ—

সক্ষরো নর্কামৈব কুলমানাং কুলসা হ।
পতত্তি পিতরোহোঁষাং লুপু পিণ্ডোদকক্রিয়াং ॥৪১॥
দোষৈরেতেঃ কুলমানাং বর্ণসক্ষর কারকৈঃ।
উৎসাদ্যন্তে জাতিধর্মাঃ কুলধর্মান্ড শাখতাঃ ॥৪২॥

" নশেষো অগ্নে অন্য জাতমন্তি " ॥ শ্রুতি: ॥

হে অগ্নি ! অন্য কর্তৃ ক উংপন্ন পুত্র নহে । যাদ্ব্যও বলিয়াছেন, যথা—

" অন্যোদর্যোমনসাপি ন মন্তব্যোমমায়ং পুত্র " ইতি

অন্যের উৎপাদিত পুত্রকে পুত্র বিলয়া মনেও চিন্তা করিতে নাই।
"যে যজামহে "ইতি —" যোহমন্মিন্ সন্যজে"ইতি । আমি
ব্রাহ্মণ কি অব্রাহ্মণ, তাহা আমি জানি না, আমি যেই হই, সেই আমি
যজন করিতেছি। ইনি পিতা কি অন্য কেহ আমার পিতা, এই সংশবে
এরপ ক্ষিত হইল। যিনিই জন্মদাতা, তিনিই পিওফ্পভাণী হইলেন,
ইহাই শ্রুতি সিদ্ধান্ত। শ্বুতি আদিতে যে ক্ষেত্রপতির অধিকার লিখিত
হইরাছে, ইহলোকে-বংশ পরম্পরা স্থাপন ও নির্দ্ধারণই তন্তাবতের উদ্দেশ্ত ।
বস্তুত: পারলোকিক ফল বিধানার্থ নহে। অতএব বর্ণসঙ্কর ভারা স্বর্গীর
পিতুর্গণের পতন হইয়া থাকে॥ ৪১॥

স্বামিক্ত টীকা। উক্ত দোষমুপসংহরতি দোবৈরিত্যাদি ছাভ্যাং । উৎসাদান্তে লুপ্যতে জাতিধর্মা বর্ণধর্মাঃ কুলধর্মান্তেতি চকারাদাশ্রমধর্মান দিয়োহপ্রিগৃহত্তে॥ ৪২ ॥

বর্ণ-সঙ্কর উৎপদ্ধ হইবার কারণীভূত এতাবদোষে কুল-নাশক গণের জাতিধর্ম, সনাতন কুলধর্ম ও আশ্রমধর্ম এককালে উচ্ছিদ্ধ হয়॥ ৪২।।

লী: সং। কাম, ক্রোধ, লোভাদির বলীভূত হইরা যাহারা কুলধর্ম নই করে, তাহারা ' কুলন্ন । এই কুলকুঠার গণের অনাচারে ব্রাহ্মণ, ক্রিয়াদির জাতি বা বর্ণগত ধর্ম, কুল-পরশ্পরাগত ধর্ম ও ব্রহ্মচর্য্য, গাহ্যন্থাদির বথাবিহিত অধ্যাসধর্ম প্রতিপালিত না হইয়া অবশেষে • উচ্ছেদদশা গ্রন্থ হয় ॥ ৪২ ॥ উৎসন্ধ কুলধর্মাণাং সমুষ্যাণাং জনার্দন।
নরকে নিয়তং বাসো ভবতীত্যসুক্তফ্রম।। ৪৩।।
অহো বত মহৎ পাপং কর্ত্তঃ ব্যবসিতা বয়ং।

দামিকত টীকা। উৎসরেতি। উৎসরা: কুলধর্মা: বেষামিতি উৎসম্ব জাতিধর্মানীনামপ্যুপলকণং অমৃশুশ্রুম শ্রুতবস্তোবরং প্রারশ্ভিষক্র্রাণাঃ পাপেরভিরতানরা। অপশ্চান্তাপিন: পাপাৎ নিরয়ান্ যান্তি দারুণান্ ইত্যাদি বচনেত্য: ॥ ৪৩ ॥

হে জনার্দন ! ইহা শ্রুত আছি, যে যাহাদের কুলশর্ম, জাতিধর্ম ও আশ্রমধর্ম বিনক্ট হয়, সেই মনুষ্যগণকে চিরদিন নরকে নিবাস করিতে হয় ॥ ৪৩॥

গী: স:। কুলে পাপ প্রবেশ করিলে, কুলনাশকগণের দোবে সেই পাপের প্রারশ্চিত্তাদি হয় না, অগত্যা পাপক্ষর না হওয়াতে রৌরবাদি বরক্ষাতনা ভোগ করিতে হয়। যথা—

> প্রায়ন্চিত্তমকুর্ঝাণাঃ পাপেছভিরতা নরাঃ। অপন্চাকাপিনঃ পাপাৎ নিরয়ান্ যান্তি দারুণান্॥

বে স্কল ব্যক্তি পাপনিরত, তাহারা যদি শাস্ত্র বিহিত প্রার্থিত অথবা ক্বত পাপ জন্ত পশ্চান্তাপ না করে, তবে তাহাদিগকে নিদারণ নরক যাতনা ভোগ করিতে হয় ॥ ৪৩ ॥

স্থামিকত টীকা। বন্ধবধাধ্যবসারেন সন্তণ্যমান আহ অহোবতে-ত্যাদি। স্বজনং হন্তমুদ্যতা ইতি হৎ এতন্মহৎ পাপং কর্জুমধ্যবসারং কৃত্রস্তোবরং অহোবত মহৎকষ্টমিত্যর্থ: ॥ ৪৪ ॥

অহো কি কন্ট। আমরা কি পাপাসক্ত ! সামাস্ত রাজ্যস্থার জন্ম আমরা আত্মীয় গণের প্রাণবধার্ষ উদ্যত হইয়াছি!॥ ৪৪॥

গী: স: । লোভই মহাগাপ, এই জন্ম আর্জুন আপনাকে গাপী ল্ডাবিলেন ও পারনোকিক অনম্ভ সুধ বিশ্বত হইয়া ভূচ্ছাতিভূচ্ছ ও যদ্ধান্ত ক্থলোভেন হন্তং স্বজনমূদ্যতা: ।। ৪৪ ।।

যদি মানপ্রতীকারমশস্ত্রং শস্ত্রপাণয়ঃ ।

ধার্ত্রনান্ত রবে হন্তা স্তন্মে কেমতরং ভবেৎ।।৪৫।।

সপ্তয় উবাচ। এবমুক্ত বিজ্নঃ সম্বোরপোপস্থ উপাবিশৎ।

কণবিধ্বংসী বিষয় স্থে স্পৃহা জন্মিরাছিল এজন্ত মনে২ বিষম কট

অস্তব করিলেন ॥৪৪॥

স্বামিক্ত টীকা। এবং সম্তথ্য সন্ মৃত্যুমেবাশংসমান আহ যদি-মামিত্যাদি। অক্ত প্রতীকারং তৃষ্টীমূপবিষ্টং মাং যদি হনিযান্তি তর্হিত-দ্বনং মম ক্ষেমতরং অত্যন্ত হিতং ভবেৎ পাপারিশত্তে: ॥ ৪৫॥

আমি প্রতিকারোদ্যম-রহিত ও অশস্ত্রপাণি থাকিনে

- ফদি শস্ত্রধারী ধার্ত্তরাষ্ট্র গণ এই সমরে আমাকে সংহার
করে, তাহাতে বরং আমার মঙ্গল হইবে॥ ৪৫॥

গী: দ:। অনিষ্টকারীর হস্ত হইতে নিস্তার পাইবার জন্ম বিহিত চেষ্টার নাম 'প্রতিকার"। অথবা কৃত পাপের (এখানে বাদ্ধব বধার্থ মনন জন্ম) প্রায়শ্চিত্তের নামও "প্রতিকার"। অর্জ্জুন ইহার কোন প্রকার "প্রতিকারেই" প্রস্তুত নহেন। ও "অহিংসাপরমোধর্মঃ" কানিয়া শস্ত্রপরিত্যাগেও কৃতসঙ্কর। বরং মরণকে "কেমতর" মনে করিতেছেন, কেননা 'কেমস্ত স্থিতরক্ষণং" পূর্বস্থিত বস্তুর নাম ক্ষেম। অর্জুন তার্বিলেন নিজ মরণ ও বাদ্ধব গণের রক্ষণ দারা পরম্পরাগত কুল ধর্মাদি রক্ষিত হইবে, ইহাই "ক্ষেম" ও জগতে অপকীর্ত্তি রটিল, না, ইহাই "ক্ষেমতর"॥ ৪৫॥

শামিক্বত টীকা। ততঃ কিং বৃত্তমিত্যপেক্ষায়াং সঞ্জয় উবাচ। এব-'মৃক্তে ত্যাদি সংখ্যে সংগ্রামে রথোপক্ষে রথস্তোপরি উপাবিশৎ উপাবিবেশ। শোকেন সংবিশ্বং প্রকম্পিতৃং মানসং চিত্তং যক্ত স তথা॥ ৪৬॥

ইতি প্রভগবন্দীতা স্বামি ক্বঁত টীকারাং সৈম্ভদর্শনো নাম প্রথমোং-খ্যাস:।

বিস্তজ্য দশরং চাপং শোকসংবিগ্নমানদঃ ॥ ৪৬ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্র্যাং দংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং
ভীল্লপর্কাণ শ্রীমন্তগবদগীতাদুপনিষৎস্থ ব্রহ্মবিদ্যায়াং
যোগশান্তে শ্রীকৃষ্ণাব্জুন সংবাদে দৈন্যদর্শনো
নাম প্রথমোহধ্যায়ঃ ।

সঞ্জয় কহিলেন, হে ধৃতরাষ্ট্র : বিকলতাক্লিতচিত অর্জুন এই রূপ বলিয়া ধতুর্বাণ পরিত্যাগ পূর্বক রাখোপরি বিদয়া পড়িলেন ॥ ৪৬ ॥

গীঃ সঃ । সঞ্জয় নিশ্চেষ্টতা ও অবসরতা দেখিয়াই অর্জুনকে "শোকার্ডিচন্ত" বলিয়া ব্যাখ্যা করিলেন। বস্ততঃ অর্জুন সন্বন্তণ প্রভাবে "ধর্মক্ষয়ের" আশকা করিয়া ও শ্রদ্ধেয় গুরু গণকে তীল্প শরবিদ্ধ করা অরুচিত এই ভদ্ধবৃদ্ধি বশতঃই যুদ্ধে নিবৃত্তিই শ্রেয় মনে করিলেন। ধর্ম-বৃদ্ধিই অর্জুনের যুদ্ধ-বিরাগের কারণ। আশ্বীয় গণের মরণে তাঁহার কোভ বা শোক নাই, কিন্তু আশ্বীয়গণ নষ্ট হইলেই ধর্মহানি হইবে, ইহাই উহার শোক বা চিত্তবৈকলাের হেতৃ। বিষয়বৃদ্ধিবিভৃদ্বিত ব্যক্তিগণের পিতা পুত্রাদির মরণে যে "শোক" বা থেদ উপস্থিত হয়, অর্জুনকে সে শোক স্পর্শও করিতে পারে নাই। "শোক" শব্দে গুণ-বৈষম্য (সত্ব ও রক্ষঃ) জ্ব্য চিত্ত-বিকলতা মাত্র গৃহীত হইয়াছে ॥৪৬॥

ইতি শ্রীমদবধৃত শিষ্য শ্রীযুক্ত চির-কুমার শ্রীকৃষ্ণ প্রদার পরিব্রাজক মহোদয়ের প্রণীত "গীতার্থ দন্দীপনী" নামক ভাষা তাৎপর্য্য ব্যাখ্যার প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত I•

দ্বিতীয়োধ্যায়ঃ।

সঞ্জয় উবাচ । তং তথা ক্সেয়াবিষ্টমশ্রুপূর্ণাকুলেক্ষণং। বিষীদন্তমিদং বাক্যমুবাচ মধুসুদনঃ ॥ ১॥

শ্বামি কৃত টীকা। ক্ষিতীয়ে শোকসন্তথং অৰ্জুনং ব্ৰহ্মবিদ্যমা প্ৰক্তিবোধ্য হরিচক্রেস্থিত প্রাজ্ঞত লক্ষণং ততঃ কিং বৃত্তমিত্যপেক্ষায়াং সঞ্জয় উবাচ। তম্ভথিত্যাদি অঞ্জিঃ পূর্ণে অকুলে ঈক্ষণে যন্ত তং তথা উক্ত-প্রকারেণ বিবীদস্তমর্জুনং প্রতি মধুস্থদন ইদং বাক্যম্বাচ ॥ ১॥

... সঞ্জয় কহিলেন, তখন করুণার্দ্র চিত্ত গলদশ্রুনেত্র আজুনিকে ভগবান্মধুসূদন এই রূপ বলিলেন।। ১।।

গীঃ সঃ। অর্জুনকে হিংদাবিমুথ ও ভিক্ষধ্যোৎস্ক জানিয়া য়তরাই মনে ২ ছির করিলেন, আমার পুত্র গণের রাজ্য এখন নিশ্চল হইল,
কেননা অতুল-বিক্রম অর্জুন ভিন্ন ভীম দ্রোগাদির সন্মুখ সমরে পাণ্ডব
পক্ষীয় অন্য কোন বীরই অগ্রসর হইবার উপযুক্ত নাই । য়তরাষ্ট্রের এই
য়েলিত কল্যাণাকাজ্যা বৃঝিতে পারিয়া সঞ্জয় তিরিবারণার্থ বলিলেন,
য়র্জ্বত-ব্যাপিনী ক্লপার বশীভূত অর্জুনকে বিগলিতকদর ও বিষরভোগে উলাদাযুক্ত দেখিয়া ভগবান্ তাঁহাকে উপেক্ষা করিলেননা, বরং
নানা নিগৃঢ় উপদেশ পূর্ণ বাক্য কহিলেন। "মধুসদন "পদ দারা সঞ্জয়
শতরাষ্ট্রকে ইহাই সঙ্কেত করিলেন, বে মধু নামক দৈত্যহস্তা ভগবান্
চিরদিনই ছইনলের দমন করেন। অর্জুন যুদ্ধে পরামুথ হইলে কি হইবে,
যিনি দৈত্য দল দলনার্থ স্বয়্পই মধ্যে ২ অবতীর্ণ হইয়া থাকেন, ভিনি
রণভূমির অধিষ্ঠাতা ইইয়াছেন, বাহাতে আজ তোমার ছর্যোধনাদি হর্ক্ ভ
পুত্র পুত্র ক্ষয় প্রাপ্ত হয়, ভূভারহারী ভগবান্ অর্জুনকে তদ্বিষয়ে কেবল
নিমিত্রমাত্র করিবেন। তুমি পুত্র গণের রথা জয়াশা করিও না, কেননা
ভাছাদের মরণের ব্যবস্থা ভগবান্ পূর্কেই করিয়া রাখিয়াছেন॥ ১ ॥

প্রভগবামুবাচ। কুতস্তা কশালমিদং বিষমে সমুপস্থিতং।

স্বামি কৃত টীকা। তদেব বাক্যমাহ কৃত ইতি । কুতোহেতোম্বা ম্বাং বিষমে সম্বটে ইদং কশ্মনমুপন্থিতং অরং মোহং প্রাপ্তঃ বত আর্হ্যৈরসেবিতং অন্বর্গ্যং অধর্মং অয়শন্ধরঞ্চ ॥ ২ ॥

ভগবান্ কহিলেন, হে অব্দুন! এই বিষম শক্ষট
সময়ে তোমার এরপ মোহ উপস্থিত হইল কেন ?
ইহা আর্য্যগণের নিতান্ত অযোগ্য, স্বর্গতি-রোধক ও
অযশক্ষর।। ২।।

গী: স:। ঐশ্বর্যাক্ত সমগ্রক্ত ধর্মক্ত যশস: প্রিয়:।
বৈরাগান্তাথ মোক্ষক্ত বধাং ভগ ইতীঙ্গনা ॥

সমগ্র ঐশ্বর্যা, ধর্মা, যশ, প্রী, বৈরাগ্য ও জ্ঞান এই ছয়টী "ভগ " পদ বাচ্য। পূর্ণ পরিমাণে এই ছয়টী যাঁহাতে অব্যাহত ভাবে নিজ বিদ্যমান, তিনিই "ভগবান্"। অথবা—

> উৎপত্তিঞ্চ বিনাশঞ্চ ভূতানামাগতিং গতিং। বেক্তি বিদ্যামবিদ্যাঞ্চ স বাচ্যো ভগবানিতি।

বিনি সমস্ত ভূতের উৎপত্তি ও বিনালের মূল কারণ বিদিত আছেন, বিনি ভূতগণের আগতি ও গতি রূপ সম্পদ্ ও নিপদের হক্ষত্রবেতা এবং বিনি বিন্যা ও অবিদ্যাকে অবগত আছেন, সেই সর্বজ্ঞ পুরুষই "ভগবান্" পদ বাচ্য। মন্ত্রণা দোষে বা সামর্থ্যের অভাবে, কিন্তা অনভিজ্ঞতা জন্ত অববা বিচক্ষণতার ক্রটি বশতঃ বে পাশুব পক্ষ রণে পশ্চাৎপদ হইবে না, ইহাই শৃত্রাষ্ট্রকে বৃষাইবার জন্ত সঞ্জয় "তগবান্" পদের ব্যবহার করিয়াছেন। যাহার যাহা কর্ত্তব্য ও প্রকৃতিসিন্ধ, তাহার তিধিক্ষাচারবৃদ্ধি মোহ-জনিত। এই জন্ত ভগবান্ অজ্বনের ক্ষত্রিয় প্রকৃতি বিরুদ্ধ সান্ধিক আক্ষণ্যের লক্ষণ দেখিয়া বলিলেন, হে অর্জ্ক্য ! তোমার এই বিপরীত বৃদ্ধি—অধর্মানবিরুদ্ধ বৃদ্ধি উদয় হইল কেন ? কেননা নিজ্ঞ বর্ণাশ্রমধর্মের বিরুদ্ধ ধর্মাচারে (উহা অপেক্ষাক্ত উৎকৃষ্টই নউক বা নিকৃষ্টই হউক) স্বর্ম, কীর্ত্তি বা মৃক্তি কিছুই হয় না। যদি ভূমি স্বর্গ কামনা করিয়া থাক, জবে তাহা সিদ্ধ হইবেনা, কেননা ভূমি ক্ষত্তিরের বিশেষ ধর্মা " যৃদ্ধ"

অনার্যাজুন্টমুম্বর্গামকী তিকরমর্জ্ন । ॥ ২ ॥ মা ক্লৈবাং গচ্ছ কোঁতেয় নৈতৎ ত্বয়াপপদাতে। কুদ্রং হৃদয় দৌর্বানাং ত্যক্তোভিষ্ঠ পরস্তপ ॥ ॥

হইতে নিবৃত্ত হইতেছ; বদি তুমি "কীর্ত্তি " কামনার নিবৃত্তি মার্গাবলম্বী হইরা থাক, তবে তাহাও তোমার " অপকীর্ত্তি " হইল, কেননা তোমরা বন পমন কালে ধার্ত্তরাষ্ট্র গণের শাসন ও বিনাশের যে সকল প্রতিজ্ঞা করিরাছিলে, তাহা ক্ষত্রির হইরা পূর্ণ করিতে পারিলেনা । আর যদি "মুক্তি " লাভের জন্ম নিকৃত্ত হইরা থাক, তবে তাহাও তুমি প্রাপ্ত হইবার উপযুক্ত নহ, কেননা মুমুক্ গণ প্রথমতঃ স্ব ২ বর্ণাশ্রম ধর্ম যথা-বিধি পালন দারা অন্তঃকরণকে বিশুদ্ধ করিরা পরিণামে সন্ত্র্যাস গ্রহণ করেন । কিন্তু তুমি স্বধর্মত্যাগী, তোমার মুক্তি সম্ভব কোণার । তুমি ক্ষত্রির, বৃদ্ধ কার্যাই তোমার স্বর্গ, কীর্ত্তিও মুক্তির কারণ জ্বানিবে। নিবৃত্তি বা সন্ত্রাস তোমার স্থায় ক্ষত্রির বিরের ধর্ম নহে॥ ২॥

• স্বামিক্ত টীকা। মাকৈবামিতি। তদ্মাৎ কে পার্থ কৈবাং কাতবাং মাগচ্চ ন প্রাপ্তে যোগ্যাং ন ভবতি ক্তঃ ভূচঃ হুদর দৌর্কানাং কাতব্যাং ত্যক্রা যুদ্ধারোতিষ্ঠ হে পরস্তুপ শক্রতাপন। এথা

ছে পার্থ! নিব্বীধ্য ব। কাতর-ভাবাপন হইও না : ছে পরস্তপ ! ক্ষুদ্রাশয়োচিত হৃদয়ের হুবলতা পরিত্যাগ পুর্বক উত্থান কর ॥ ৩ ॥

গাঁঃ সং। ভগবান্ অর্জ্নকে ধর্মোৎসাহে উত্তেজিত করিবার অস্ত্র পর্যাধন করিবেন, অর্থাৎ তোমার মাতা পৃথার দেবাল রাধনায় দেবতার অমোধ তেজে তোমার জন্ম, তুমি মহাতেজন্মি—নির্বার্টের স্থায় নিরুদ্যম থাকা কি তোমার শোভা পায়। পাছে অর্জ্জন বলেন, বে সামার মন অতিশ্র অত্ত্বর হওয়ায় আমি দ গাড়াইতে পারিতিজনা, তাহাতেই তগবান্ বলিলেন হে 'পরস্তুপ।" (পরং শক্তাপ্রতীতি পরস্তুপ) তুমি বিপক্ষণ-দলন-কারী, কুম্পুক্ষরের স্থায় দুর্বীরের কার্যাণ উঠি, রুদ্ধি দুরার্মান হও অর্থাৎ ক্রিরবীরের যথাকর্ব্য সাধন কর ॥ ৩॥

অর্জন উবাচ। কথং ভীল্মনহং সম্বো দ্রোণঞ্চ মধুসূদন। ইবুভিঃ প্রতিযোৎস্যামি পূজাহাবরিসূদন॥ ৪॥

বাৰ্ণিক ত টীকা। নাহং কাতরত্বেন ব্দাছপরতোত্মি কিন্তু যুদ্ধসাসা
যাত্বাদধৰ্মত্বাচেত্যাহ অৰ্জ্ন উবাচ কথমিতি। ভীম দ্রোণো পূজাহৌ

পূজারামহৌ বোগোট তৌ প্রতি কথমহং যোৎস্থামি তত্রাপীবৃভির্যত্ত ৰাচাপি বোৎস্থামীতি বকু মৃষ্টিতং তত্র বাণৈ: কথং বোৎস্থামীতার্থ: হে

অরিক্রন শক্রবিমর্জন ॥ ৪ ॥

হে মধুস্দন! হে বৈরিবিঘাতন! যে ভীশ্ব দ্রোণাদি পূজার যোগ্য, তাঁহাদিগকে তীক্ষবাণাঘাতে রণভূমিতে কিরুপে বিনাশ করিব।। ৪।।

গী: স:। আমি নেহ বা কাতরতা নিবন্ধন রণপরাব্যুথ হই নাই, কিন্তু বৃদ্ধের অন্থায়ত্ব ও তরিবন্ধন অধর্মত্বই আমার নিবৃত্তির কারণ। কথা—" নাহং কাতরত্বেন যুদ্ধাহুপরতোত্মি, কিন্তু যুদ্ধস্থাক্সায়ত্বাদধর্ম্মান্দেতি" (স্বামী)। ভীম কুলবৃদ্ধ পিতামহ, দ্যোপ ধন্থবিদ্যার আচার্য্য। ইহু দিগকে ভক্তিসহ চন্দন পূশাদি দারা পূজা করাই আমার কর্ত্ব্য। বাহাদের সহিত বাগ্যুদ্ধে—তর্ক বিতকে প্রবৃত্ত হওয়াও নীতি—ধর্ম্মানিকদ্ধ, তাঁহাদিগকে কি বলিয়া তীক্ষ্ণ শরাঘাতে বিনাশ করিব ! শাত্মে দিখিও আছে যথা—

'' শুরুং হংক্কতা তুংকতা বিপ্রান্নিজিতা বাদতঃ। শ্বশানে জায়তে বৃক্ষঃ কন্ধ গুঞোপদেবিতঃ॥"

্ব ব্যক্তি শুরুজনের প্রতি হংকার বা তর্জন কিম্বা " তুই " ইত্যা-কার পদ ব্যবহার করে অথবা সাধুব্রান্ধণকে বাদ বিবাদে পরাস্ত করে, সে মরণাত্তে করু গৃঙ্জের নিবাসস্থল হইয়া শাশানে বুক্ষরণে জন্ম গ্রহণ করে।

ছুষ্ট গণই হননীয়, কিন্তু পূজ্যপাদ সাধু আচাৰ্য্য গণ তো বধার্থ নহেন, জবে তে ভগবন্! ভূমি ছুষ্টালনকন্তা হইয়া আমাকে পূজ্য পূঞ্জ বধে প্রকৃতি দিতেছ কেন!॥ ৪॥

বামিক্ত টীকা। তর্হি তান্ হন্বা তব দেহধাত্রাপি ন ভাদিতিচেৎ ভবাহ গুরুনিতি। গুরুন্ জোণাচার্য্যদীন্ হন্বা পরলোক বিক্লমং গুরু

গুরুন্ হৃত্বাহি মহাসুভাবান্— শ্রেয়ো ভোক্তবুং ভৈক্ষ্যস্থীহ লোকে।

বধনকৃত্ব। ইহলোকে ভিক্ষারমণি ভোকতুং শ্রেয় উচিতং । বিপক্ষে তু ন কেবলং পরত্র তুঃখং কিন্তিইবচ নরক তুঃখনমুভবেরমিত্যাহ হত্তেতি শুরুন্ হত্বা ইহৈব রুধিরেণ প্রদিগ্ধান্ প্রকর্ষেণ লিপ্তান্ অর্থকামাত্মকান্ ভোগানহং ভূঞ্জীয় ক্লালীয়াং যথা অর্থ কামানিতি গুরুণাং বিশেষণং অর্থ-চ্ফাকুলত্বাদেতে তাবংযুদ্ধার নিবর্ত্তেরং গুলাদেত্র্বধঃ প্রসজ্যেত্বৈত্যর্থঃ ভুপাচ বৃধিষ্ঠিরং প্রতি ভীত্মেনোক্তং অর্থন্স প্রুষোদাসো দাসন্তর্থোন কন্দ্র-চিং। ইতি সত্যং মহারাজ বন্ধান্মার্থেন কোরবৈরিতি॥ ৫॥

মহানুভব গুরুগণকে বধ না করিয়া ইহ লোকে আমি ভিক্লাম ভোজন করিলেও আমার কল্যাণ হইবে। কেবল পরলোক ভয়েই বা কেন, ইহাঁদিগকে নিধন করিলেই আত্মীয় গণের রুধির যুক্ত অর্থ কামনা রূপ ভোগ্য বিষয়ই উপভোগ করিতে হইবে।। ৫।।

গী: সঃ। পাছে ভগবান্ বলেন, যে ভীম্ম, ক্রোণাদি পূর্ব্বে গুরুবং পূজা ছিলেন বটে, কিন্তু একণে সে মধ্যাদার অযোগ্য হইয়াছেন, কেননা "গুরোরপ্যবলিপ্তস্ত কার্য্যাকার্য্যমজানতঃ। উৎপথং প্রাতিপরস্ত পরিত্যাগো বিধীয়তে॥"

বে গুরু অহংকারাদি দোষে মন্ত, যিনি শাস্ত্র বিহিত ও নিধিছ্ক কর্ত্তব্যার্থ বিদিত নহেন, ও যিনি শাস্ত্র নিষিদ্ধ উন্মার্গে গমন করেন, সে গুরুকে শিষ্য পরিত্যাগ করিবেন। এই আশঙ্কা পরিহারার্থ প্রনংক্তিছেন বে, গুরুজন বধে পরলোকে হানি হইবেই হইবে, আবার ইংাদিগকে বধ না করিলে রাজ্যও পাইবার উপায় নাই, অগত্যাই আমাকে ভিক্লাগ্রোপজাবী হইতে হইবে, কিন্তু হে ভগবন ! সেও ভাল, কেননা—

অক্তৰা পরসন্তার্গ মগারা খল মনিবরং। অক্লেশরিস্বাচান্ধানং বদলমপিতবন্ত ॥

' পরপীড়ন না করিরা, বেদ বিরোধী নাত্তিক ছাই ছব্জ নের গৃহে না-

হত্বার্থ কামাংস্ত গুরুনিহৈব— ভুঞ্জীয় ভোগান্ রুধির প্রদিশ্বান্ ॥৫॥

দিরা এবং আয়াকে ক্লেশ না দিয়া, যে অন বন্ধ পাওয়া যার, তাছাই বছ বিদরা স্থীকার করা উচিত। দূষিত গুরু বর্জনীয়, এই আশ্বা অপনো-বনার্থই "মহাস্কৃত্ব " বিশেষণটা ব্যবন্ধত হইরাছে, অর্থাৎ ইহঁরা প্রবণ, অবারন, তপঃ, আচারাদি মহন্গুণ বিভূষিত। ইহঁরো পরিত্যাগ যোগ্য নহেন। যদি দূষিত বলিয়াও গ্রহণ কর, তবে লোকের তৃতীয় পদ্মী "হিমহাস্কৃতাবান্" এই রূপে অর্থ কারয়া দেখ, "হিমং জাডাং অপহজীতি হিমহা " আদিত্যোগ্রির্কা, ত্যোব অস্কৃতাবং সামর্থাং যেবাং তে হিমহাস্কৃতাবাং, তান্ " অর্থাং জড়তারূপ হিম নাশক — স্থ্য বা অগ্নির স্থান নামর্থাযুক্ত বাঁহারা, তাঁহাদিগকে কুদ্রদোষ সকল স্পশই করিতে পারে না, যথা—

"ধর্ম ব্যতিকরো দৃষ্ট ঈশ্বরাণাঞ্চ সাহসং। তেজীয়সাং ন দোষায় বহেঃ সর্বভূজো যথা॥*

ষেমন অগ্নি শুদ্ধ ও অশুদ্ধ সকল দ্রব্য আত্মসাৎ করিয়াও "পাবকট" থাকেন, অপবিত্র হয়েন না. তদ্ধপ ঈশ্বর ভাবাপন্ন পুরুষে ধদ্ম-বিক্লদ্ধ দোষ দৃষ্ট হয় বটে, কিন্তু তাহাতে তাঁহাদের তেজঃ প্রভাব বশতঃ তাঁহাদিগকে দৃষিত করিতে পারে না। অতএব যদি কোন দোষও থাকে, তথাচ ভীমাদি মহাতেজা প্রক্ষগণ তাজা নহেন। বস্ততঃ উহাদেরই বা দোষ কি, পিতামহ বলিরাছেন যে—

> " অর্থস্ত পুরুষো দাসো দাসম্বর্থো ন কন্তচিৎ। ইতি সতাং মহারাজ বন্ধোম্মার্থেন কোরবৈ:॥"

মনুবা অর্থেরই দাস, অর্থ কাহারও দাস নহে ইহা সত্য, হে মহারাজ। তজ্জ্জ্জ্জ্জানি কুনধনে আবদ্ধ রহিরাছি। অধীনতা প্রযুক্তই ভীক্ষাদিকে যুদ্ধার্থী হইতে হইরাছে। অর্থ কামনাদোষাদিও তেজ্জ্বী ভীমাদিকে
কলুষিত করিতে পারেনা। অতএব শুদ্ধ স্থভাব শুক্তাগকে বধ করিয়া
আমি ধর্ম বিক্রম কার্যা করিব না। কেননা ইহাদের বধ ধারা আমার
ক্বেল অয়শংরূপ ক্ষরিসক্তি অর্থ ও কাম প্রোপ্তি হইবে কিন্তু ধর্ম এ
মোক হইতে বঞ্চিত হইব ॥ ৫॥

ন চৈত্ৰিখঃ কতরমোগরীয়ো— • যথাজয়েম যদিবা নো জয়েয়ুঃ।

শানিক চ টকা। কিঞ্ যদ্যধশ্বমদীকনিন্যাম: তথাপি কিয়ন্ত্ৰাক্ত শ্বর: পরাজয়ো বা গরীয়ান্ ভবেদিতি ন জ্ঞায়ত ইত্যাহ নতৈতদিত্যাদি। ছবোল্ধধা নোংশাকেং কতরৎ কিং নাম গরিয়োহধিকতরং ভবিষ্যতাতি ন বিশ্ব:। তদেব হলং দশয়তি যদেতি। যথা এতান্ বলং জয়েম জেয়ামাঃ বদি বা নোংশানেতে জয়েয় জেঁ স্তীতি। কিঞাশাকং জয়োহপি ফলতঃ পরাজয় এবৈত্যাহ মানিতি। বানেষ হতা জীবিতং নেছামন্ত এবৈতে সন্বপেঃবিহিতাঃ ॥ ৬॥

এই যুদ্ধে জয় ও পরাজয়ের মধ্যে বস্তুতঃ কোন্টী
অধিক গোরব সূচক, তাহা আমরা জানিতে পারিতেছি
না, কেননা যাহাদিগকে সংহার করিয়া আমরা জীবিত
থাকিতেই চাহিনা, দেই ধার্ত্তরাষ্ট্রগণই আমাদিগের
সন্মুখে অবস্থিত রহিয়াছেন ॥ ৬॥

পীং সং। শাস্তায়সারে তিকার-ভোজন ক্ষত্রির ধর্ম বিরুদ্ধ, বরু বৃদ্ধানিই তাঁহাদের বিহিত ধর্ম, ভগবানের এই আপত্তি পরিহারার্থ অন্তর্মন বলিতেছেন, এ যুদ্ধের পরিণাম যে কি হইবে, তাহা কে জানে! ভীম দ্রোণাদির হঠে আমি পরাপ্তও হইতে পারি। তাহা হইলে আমা-দিগকে ভিক্লা করিরাই দিন পাত করিতে অথবা মৃত্যুমুধে পতিত হইতে হইবে। তবে প্রথমেই ভিক্ষার্রতি অবসমন করিনা কেন! অন্তর্পা ইই- বর্গকে হনন করিয়া জয় লাভও পরাজ্য মধ্যে গণ্য। অতএব লোকতঃ ও ধর্মত; আমি আমাদের পরাজ্যই দেখিতেছি।

প্রথমাধ্যারে ও বিতীয়াধ্যায়ের ৫ম স্লোক পরীক্ত সংসারের বিবিধ প্রায় প্রদর্শিত ও বণাশ্রমীদিগের ধর্মা থিকার ভেদ নিরূপিত হইল। ''ন চ শ্রেয়োমপশ্রামীতি "(৩১) শ্লোকে যুদ্ধ কালে বীরের মুরুণেও বোগ-যুক্ত সন্ন্যাসীর সমান বোগক্ষেমাদির প্রাপ্তি বর্ণিত ও তাহাতে মোক্ষরণ প্রেয়: কথিত হইয়াছে এবং তাহা ভিন্ন সমগ্রই অপ্রেয়: এই আভানে, 'নকাক্ষেম' ইতি (৩১) যানেব হয়। ন জিজীবিষাম —
তেহবস্থিতাঃ প্রমুখে ধার্ত্রাফ্রীঃ ॥ ৬॥
কার্পণ্য দোষোপ্রতম্বভাবঃ—

বাকো সংসারের বিষয় স্থাথে বৈরাগ্য বর্ণিত হইয়ছে। "অপি তৈলোক্য-রাজ্যন্ত "ইতি [৩৫] বাক্যে স্বর্গাদি স্থাথও বৈরাগ্য কথিত হইয়ছে। "নরকে নিয়তং বাসো "ইতি [৪৩] বাক্যে স্থূল শরীর হইতে স্বতম্ব আদ্বার স্বরূপ বর্ণিত হইয়ছে। "কিং নো রাজ্যেন "ইতি (৩২) বাক্যে মনোনিগ্রহরূপ "শম "প্রদর্শিত হইয়ছে। কিং ভোগৈরিতি (৩২) বাক্যে ইল্রিয়নিগ্রহরূপ "দম "গুণ কথিত হইয়ছে। "ফ্যাপ্যেতেন পশুস্তাতি [৩৭] বাক্যে 'নিল্লোভিতা "ব্ণিত হইয়ছে। "ব্যায় ক্ষেণ্ডরেমিতি " [৪৫] বাক্যে 'তিক্রিলাদি প্রদর্শিত হইয়ছে। " ক্রেয়ে ভোক্তু মিতি " (২য়, ৫) বাক্যে সম্মাস উপলক্ষিত হইয়ছে। অতংপর ব্যামানাক্ষাংকার জন্ম ব্রহ্মবেরা গুরু সমাপে শিব্য গমন করিবেন, ইহাই ক্রের মত। ইহুপরলোকগত বিষয়স্থাথে বৈরাগ্যবান্ হইয়া যিনি ব্রহ্মবেরা গুরুর শরণাগত হয়েন, তিনি ব্রন্ধবিদ্যা লাভের অধিকারী। শ্রুতিনিয়তি ক্রমে অন্তর্গুনের ভিক্ষাচর্য্যা—সম্মাস গ্রহণের প্রস্থান্তি এতাবং প্রদর্শিত ক্রমে অন্তর্গুনের ভিক্ষাচর্য্যা ব্রহ্মবেরা গুরুর শরণাগত হওয়াই প্রদর্শিত ক্রমে হিছেছে॥ ৬॥

স্থানিকত টীকা। কাপ গৈতাাদি তন্ধাদেতাৰ্ হত্বা কথাং জীবিষ্যাম ইতি কাপ গাং দোষণ্ড কুলকায় ক্ষতঃ তাভ্যামুপহতোহভিতৃতঃ স্থভাবঃ শৌর্যালক্ষণোবস্ত মোহহং আং পৃচ্ছামি তথা থক্মে সংমুদং চেতো যস্ত সঃ কুছং ত্যক্ত্বা ভিক্ষাটনমপি ক্ষত্ৰিয়ন্ত ধর্মোহধর্ম্বোবেতি সন্দিশ্কচিতঃ সরিত্যর্থঃ। অতো যে যরিশ্চিতং শ্রেয়াস্তাত্ন্ত্রহি। কিঞ্চ তেহং শিষ্যঃ শাসনাইঃ অতন্তাং প্রপন্নং শরণং গতং মাং শাধি শিক্ষয়॥ १॥

আমি কার্পণ্য-কল্বিত ও প্রকৃত ধর্মবৃদ্ধি-বিমৃত্
হইরাছি। আমি শিষ্যত্ব গ্রহণ পূর্বক তোমার শরণাপত হইরা জিজ্ঞাসা করিতেছি, তুমি আমার ভেরঃসাধনের উপদেশ প্রদান করে ॥ ৭ ॥

्र च

পুচ্ছামি ড্বাং ধর্মসংযূচ্চেতাঃ। যচ্ছে য়ঃ স্যানিশ্চিতং জহি তথ্মে-শিষ্যন্তেহ্হং শাধি মাং ছাং প্রপন্নং 🛚 ৭ 👢

পী: म:। " যোবা এতদকরং গার্গ্যবিদিত্বাম্বাল্লোকাৎপ্রৈতি স্ ক্রপণঃ। " শ্রুতিঃ।

ट शार्ति ! अधिकाती मञ्चातर **शारा** इरेगा । य नाकि এर अकत षाञ्चाक विनिष्ठ ना रहेश हेश्लाक পतिज्ञान करत, त्महे चळानी शुक्रव ক্লপণ। শ্বতিও বলেন '' কুপণো ছজিতে ক্রিম: " অজিতে ক্রিম পুরুষই কুপণ। দেহাদির ভিন্ন ২ দৃষ্টি ও ইনি পর, উনি আগ্রীয় ইত্যাদি অনাম-বৃদ্ধি রূপ অজ্ঞানতার অধ্যাসের নামই কার্পণ্য । অর্জ্জুনের সম্বপ্তণোদয श्रेत्राष्ट्र वंटो, किन्छ कार्भ ना तार अश्रमाण वृक्ति विनष्टे इत्र नारे, অগচ যুদ্ধ প্রবৃত্তিরূপ ক্ষতির ধর্ম—উৎস'চ—উদ্যুদ্ধ তর্ক্ত হইমাছে। বর্ণাল্লম বৃত্তি বিপ্লব বশত: অজ্জুন কিং কর্ত্তব্য-বিমৃঢ় হইয়া পড়িয়াছেন । একণে অঞ্জন আপ্রনাকে দীনভাবাপন্ন জানিয়া, জগদগুরু ক্লের "স্থা" ছাড়িয়া " শিষাত্ব " স্বীকার করিলেন। কেননা পুত্রভারাপর বা শিকা क्ट्रेश किकाल ना क्ट्रेल डिश्राम्ही बक्कविमात निका निरवन ना, ट्रेट्रांट्रे ব্রুতিসিদ্ধ নিরম। স্বর্জুন পরম পুরুষার্থন্নপ " শ্রেরঃ " উপদেশ প্রার্থনা করিলেন। শ্রেরঃ দ্বিবিধ। ঐকান্তিক ও আতাব্বিক। যাহার শুভ লাভের অনিশ্চরত্ব ও লব্ধ চইলেও অস্থায়িত্ব আছে, তাহা ঐকাস্তিক এবং দাহা নিক্রের ভভনারক ও বে ভভ কদাপি নষ্ট হইবার নহে, ভাহাই আত্য-ক্তিক। যঞ্জাদি দারা স্বৰ্গ ফলাদি লাভ ঐকাস্থিক ও ব্রহ্মাত্মজ্ঞান দারা মোক্ষ লাভ আতান্তিক শ্রের:। এই আতান্তিক শ্রের:ই পরম পুরুষার্থ-कनक : अञ्च्लात এই শ্রেয়োলাভই প্রার্থনীয় । এখানে ক্লার্ক্সনের লোকিক স্থাভাবের পরিবর্ত্তে গুরু-শিষ্য সম্বন্ধ দারা শ্রুতি প্রমাণ সিদ্ধ इहेल। यथा-

" তৰিক্সানার্থং স গুরুমেবাভিগচ্ছেৎ সমিৎপাশিঃ শ্রোত্রিয়ং ব্রহ্মনিষ্ঠং ইতি ভৃঞ্বৈবিকণিৰ্বকণং পিতর মুপসসার অধীহিভগবো বক্ষেতি 🕆 " বন্ধ সাক্ষাংকার জন্য এই স্কৃষিকারী পুরুষ সমিৎপাণি হুইরা শ্রোতির বন্ধনিষ্ঠ গুরু সমীপে যাইবে। বন্ধণাত্মজ ভৃগুগাবি নিজ পিতা বন্ধণ সমীপে ঁগিয়া বলিলেন, হে ভগবন্! আমাকে বন্ধজ্ঞান উপদেশ কক্ষন ॥ १॥

নহি প্রপশ্যামি মমাপন্দ্যাদ্ — যচ্ছোক মুচেছাবণমিজিয়াশাং।

• অবাপ্যভূমাবদপত্নমৃদ্ধং —

শামিকৃত টীকা। দ্বমেব বিচাধ্য ষদ্যুক্তং তৎ কুর্বিতি চেৎ ততাছ
নহি প্রপশ্রমীতি। ইন্দ্রিরাণামুডোষণমতি শোষকরং মদীরং শোকং বৎ
কর্মাপত্নদ্যাৎ অপনরেৎ তদতং ন পশ্রামীতি ষদ্যপি ভূমো নিক্টকং
সমৃদ্ধং রাজ্যং প্রাপ্যামি তথা স্করেক্রত্মপি যদি প্রাপ্যামি এবমভীইং
তত্তংস্ক্মিবাপ্যাপি শোকোপনোদনোপায়ং ন প্রপশ্যমীতাছয়ঃ॥৮॥

ইন্দ্রিরবর্গের সন্তাপ দাতা এই মহা মনোবৈকল্যের অপনোদনার্থ কোন শ্রেরস্কর উপায়ই দেখিতেছি না। বৈরিবজ্জিত নিক্ষণ্টক সমস্ত পৃথিবীর রাজ্য সমৃদ্ধিই প্রাপ্ত হই অথবা স্বর্গেরই অধিপতি হই, এতাবতের কিছুতেই আমি কল্যাণ দেখিতেছি না॥৮॥

গীঃ সঃ। অর্জ্বন সর্বাশাস্ত্রবেত্তা হইলেও ভগবানের নিকট শিষ্যের কর্ত্তবাামুরপ নিজ ক্রটা. অনুনদশিতা ও অজ্ঞানতার পরিচর দিলেন। শাস্ত্রবেতা হইলেই যে শোক সন্তাপের হস্ত হইতে নিস্তার পাইবেন, এরপ নহে। দেবার্থ নারদও এইরপ সনংকুমারকে থলিয়াছিলেন '' সোহং ভগবং শোচামিত' মাং ভগবাঞ্জাকস্ত পারং তারমত্ " ইতি, হৈ ভগবন! ওবিদ্ধা মহায়ার মথে শুনিরাছি যে আত্মবেত্তাগণ শোক হইতে নিস্তার করেন। আমি শোক সম্তপ্ত—আত্মবোধবিহীন— আপনি আমার শোকাপনাদন করুন। অর্জ্নের শোক - মনস্তাপ সাধারণ নহে,উহা বিপুল বিভব—রাজা বা স্বর্গ প্রাপ্তি আদি কোন অনিত্য স্থপ দারা নিবৃত্ত হইবার নহে। " তদ্যথেই কর্মানতো লোকঃ ক্রীয়তে এবমেবামূত্র প্রান্ধিতোলোকঃ ক্রীয়তে " ইতি শ্রুতিঃ। কর্মাভোগ জনা ইহলেকে প্রাপ্ত বিষরাদি যেমন নম্মর, পুণালর্ম স্বর্গানিও তাদ্ধ বিধ্বংসধর্মী । বিজয় লাভে রাজ্যলন্দী হস্তগতই ইউক সথবা সন্মুখ সমরে মরণজন্য স্বর্গ লাভে ইউক, অক্স্ নের

রাজ্যং স্করাণামপি চাধিপত্যং ॥ ৮ ॥
সপ্তর উবাচ। এবমুক্ত্যা ক্ষীকেশং গুড়াকেশং পরস্তপং।
ন যোৎস্য ইতি গোবিন্দমুক্তা ভূফীং বস্থব হ ॥ ৯:॥

শোক ইহার কিছুতেই নিবৃত্ত হইবে না, বরং বৃদ্ধি হইবে ॥ ৮ ॥

স্বামিকত টীকা। এবমুক্ত্রিং কিং ক্রতবানিত্যপেক্ষায়াং সঞ্জ উবাচ এবমিত্যাদি॥ ১॥

সঞ্জয় কহিলেন, শৈক্ত-সন্তাপদাতা জিতনিদ্র অর্জ্ঞন "আমি যুদ্ধ করিব না" এইরূপ হৃষীকেশ গোবিন্দকে নিবেদন করিয়া ভৃষ্ণীস্তাব অবলম্বন করিলেন, ॥ ৯॥

• भी: मः। अरुः भत्र अब्बून कि कतितान, वृजतार हैत हैन कानियात ইচ্ছা তৃপ্ত করিবার জনাই সঞ্জর বলিলেন, যিনি নিদ্রা বা আল্সুকে জন করিয়াছেন, যিনি মহা উদোগী পুরুষ ও ঘাঁহার প্রতাপে শত্রুগণ সদাই পীডিত. আজ সেই বীরকেশরী সাত্ত্বিক বৃদ্ধির বশবর্ত্তী হইয়া নিশ্চেষ্টের न्याय राष्ट्रिय निर्दाध शृक्षक वृक्षीकु ठ श्हेरलन। " क्रवीरकम " अल প্রয়োগে সঞ্জয়ের অভিপ্রায় এই যে, হে ধৃতরাষ্ট্র ! অজ্রু ন ইন্দ্রিয় নিরোধ कतिरन कि श्रेरत, ভগবान् रेक्तियगरगत अधीयत, अर्थाए मर्का भक्ति-সশীর; এপুনই ইক্সির বর্গে এশী শক্তি সঞ্চার পূর্বক অরু নকে কার্যা-তৎপর করিবেন। " গোবিন্দ " শন্দের শান্ত সিদ্ধ অর্থ " গোভি র্বেদাস্ত-ৰাক্যৈরেব বিন্দাতে লভাতে ইতি গোবিন্দঃ "। গোশন্দে " ভর্মসি " '' অহং ব্রহ্মান্ত্র " আদি বেদান্ত বাক্য বাচক। যিনি এতন্মহাবাক্য দ্বারী न्डा, जिनिहें " शांतिन "। यथवा " शाः त्वम नक्ताः वानीः दिन्छीनि পোবিকাং"। যিনি বেদ চতুষ্টয়ের গুজ কথা সমগুই বিদিত অছেন, তিনিই গোবিন্দ। গোবিন্দ শব্দ বারা সঞ্জয় ইহাই সঙ্কেত করিলেন ুয়ে, যিনি সাক্ষাৎ ভগবান ও স্থূল দেহে ব্ৰহ্মাত্মতব্বেতা, তিনি থাকিতে অর্জুনের এই সামান্য শোক জাত্তিত তৃঞ্জীস্তাব অপসারণে কতকণ বিলয় -নাগিবে। ১।

তমুবাচ হৃষীকেশঃ প্রহুসন্নিব ভারত। সেনয়োকভয়োশ্মধ্যে বিধীদন্তমিদং বচঃ ॥>०॥

খামিকত টীকা। ততঃ কিং বৃত্তমিত্যাহ তম্বাচেতি প্রহদরিবেতি। প্রদরম্থ: দরিতার্থ: ॥ ১০ ॥

হে ভারত । তখন হৃষীকেশ হাঁদিতে হাঁদিতে উভয় দৈন্য দল মধ্যবর্ত্তী বিষাদগ্রস্ত অর্জ্জ্নকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন॥ ১০॥

গীঃ সঃ। যে মহাযুদ্ধে বিজয় লাভের জানা অর্জ্ন বনবাস কালে কঠোর ব্রত করিয়া পাণ্ডপতাত্র. ঐক্রাক্ত আদির আনাঘ বান-কৌশল শিক্ষা করিলেন, এবং পূর্ব্ব হইতে কত উদ্যোগ, কত উৎসাহ করিয়া আসিতেছেন, আজ সেই মহাবীরকেশরীকে নিশ্চেষ্টবৎ উপবিষ্ট দেখিয়া চক্রীচ্ডামণি শ্রীকৃষ্ণ না হাঁসিয়া থাকিতে পারিলেন না। অর্জ্ঞ্নকে লক্ষা দিবার জন্য নহে, কিন্তু তাঁহার বীরভাব পুনঃ সচেতন করিবার জন্যই ভগবানের হাস্য। ভগবান্ সর্ব্বভূতের আত্মাশ্বরূপ, আত্মা হাস্যুক্ত বা প্রসন্ম ভাবযুক্ত থাকিলে শরীর, মন. প্রাণ ইন্দ্রিয়াদি সকলই প্রকৃষ্ণ ও বিকশিত হয়, তাই জড়ভাবাপর অর্জ্বনকে প্নর্বিকশিত ও তেজা যুক্ত করিবার জন্যই যেন সর্বভূতান্তরাত্মা ভগবান্ " স্বরীকেশ " সাস্ত করিলেন। ইহাতে অর্জ্বনের হৃদয়ে প্রবল তেজ ও সামর্থ্যের সঞ্চার হুইবে। যুদ্ধে আসিবার পূর্ব্বে এরপ হইলে কোন কথাই ছিল না, বিশ্ব " নেনয়েকভয়োর্ম ধ্যে ব্যর্বিরে, ভগবান্ স্বয়ং হাস্য করিয়া আর্জ্বনকে ভাহারও সঙ্কেত করিলেন॥ ১০॥

শাঙ্করভাষ্যং।

দৃষ্ট্ৰ তুপাগুবানীক্ষিত্যারভ্য ন বাংশু ইতি গোবিন্দমুক্ত্ৰ তুকীং বছুব হৈত্যেতদন্ত: প্রাণিনাং শোক্ষোহাদিসংসারছঃখবীক্ষভূতদোষোদ্ভব-কারগহেত্প্রদর্শনার্থকেন ব্যাখ্যেরোগ্রন্থন্তগাহার্জ্বনেন রাজা গুরুপুত্রমিত্র-স্থাংশুজনসম্বন্ধিবান্ধবেশ্বংমেবাং মমৈতে ইত্যেবং লাস্থি প্রত্যন্ত্রনিষিত্র-স্থেবিজ্ঞেদাদিনিমিত্রাবায়নঃ শোক্ষোহো প্রদর্শিত্রে কথং ভীম্মহং

'শান্ধরভাব্যং।

সংব্যে ইত্যাদিনা। শোকমোহাঁত্যাং স্বত এব কাত্রধর্মে যুক্ষে প্রবৃত্তাপি তন্মান্যুক্ষ্পেররাম পরধর্মক ভিকাজীবনাদিকং কর্ত্ত্যুং প্রবৃত্তে, তথা চ সর্বপ্রানিনাং শোকমোহাদিদোষাবিষ্টটেতসাং স্বভাবতএব স্বাধ্নপরিত্যাগ্য প্রতিবিদ্ধদোবা চ স্থাৎ। স্বধর্মে প্রবৃত্তানামপি তেবাং বাঙানুনঃকায়াদ্দীনাং প্রবৃত্তিঃ ফগাভিসন্ধিপূর্বকৈব সাহকারা চ ভবতি। তত্ত্ববং সভি
ধর্মাধর্মোপচরাদিষ্টানিষ্টজনম্প্রহুংখাদিপ্রাপ্তি কক্ষণঃ সংসারোক্সরতোভ্বতীতি অতঃ সংসারবীজভূতো শোকমোহো তয়োক্ষ সর্বকর্মসন্ত্যাদ্দ্রতীতি অতঃ সংসারবীজভূতো শোকমোহো তয়োক্ষ সর্বলোকার্ম্প্রহার্মিক অর্জুনং নিমিত্তীক্ষতাহ ভগবান্ বাস্থদেবঃ অশোচ্যানিত্যাদি।

তর কেচিদাহং, সর্কবর্ণসন্থাসপূর্ককাম্মজাননিষ্ঠামাত্রাদেব কেবলাং কৈবলাং ন প্রাপ্যতএব কিং তর্হাগ্নিহোত্রাদিশ্রৌতন্মার্ত্তকর্মসহিতাৎ জ্ঞানাং কৈবল্যপ্রাপ্তিরিতি সর্কান্থ গীতাম্থ নিশ্চিতোহর্থ ইতি । জ্ঞাপক্ষানুত্রভার্থত অব চেম্বমিনং ধর্ম্মাং সংগ্রামং ন করিষাসি, কর্ম্মণোবাবিকারক্তে, কৃষ্ণ কর্মোব তন্মান্থমিত্যাদি। হিংসাদিযুক্তরাদৈদিকং কর্ম অধ্যানিয়েতীয়মপ্যাশদ্ধা ন কার্য্যা, কথং ক্ষাত্রং কর্ম যুদ্ধলক্ষণং গুরুত্রাত্বপ্রাদিহিংসাদিলক্ষণমত্যন্তক্র রতরমপি স্বধর্মইতি কৃষা নাধর্মার, তদকরণে চত্তঃ স্বধর্মং কীর্ত্তিক হিন্থা পাপমবাক্ষাসীতি ক্রবতা বাবজ্ঞীবাদিশ্রতিচোলি তানাং স্বকর্মণাং প্রাদিহিংসালক্ষণানাঞ্চ কর্ম্মণাং প্রাণেব নাধর্মন্থমিতি স্থনিশ্চিতমুক্তং ভবতীতি।

• তদসৎ জ্ঞানকর্ম্মনির্গ্রোর্মিভাগবচনাৎ বৃদ্ধিদ্বাশ্রয়েররশোচ্যানিত্যাদিনা গ্রন্থেন ভগবতা যাবৎ স্বধর্মপি চাবেক্ষ্যভাত্তচ্চেকে গ্রন্থেন বং
পরমার্থায়াত্রনিরূপণং ক্বতং তৎ সাংখ্যং তিরিষয়া বৃদ্ধিরাম্মনোজন্মাদিষড্
বিক্রিরাভাবাদকর্তাম্বেতি প্রকরণার্থনিরূপণাৎ যা জায়তে সা সাংখ্যবৃদ্ধিঃ
সা যেযাং জ্ঞানিনামূচিতা ভবতি তে সাংখ্যাঃ এতভাবৃদ্ধেক্ষ্মনঃ প্রাগাম্মনাদেহাদিব্যতিরিক্তভ কর্তৃ সভোক্ত্বাদ্যপেক্ষাধর্মাধন্ম বিবেকপূর্বকোমোক্ষসাধনাম্প্রচানিরূপণলক্ষণোযোগঃ, তিরিষা বৃদ্ধির্যোগবৃদ্ধিঃ না যেযাং
কন্মিণামূচিতা ভবতি তে যোগিনঃ, তথা চ ভগবতা বিভক্তে বে বৃদ্ধী
নিন্দিষ্টে এষা তেহভিহিতা লাংখ্যে বৃদ্ধির্যোগে দ্বিমাং শৃণি ভি.। তয়োশ্চ
সাংখ্য বৃদ্ধ্যাশ্রয়াং জ্ঞানযোগেন নিষ্ঠাং সাংখ্যানাং বিভক্তাং বক্ষাতি পুরা
বৈদ্যম্বান ময়া প্রোক্তেতি, তথাচ, যোগবৃদ্ধ্যাশ্রয়াং কন্মিযোগেন নিষ্ঠাং.

শাশ্বভাষ্যং।

বিভক্তাঞ্চ বন্ধ্যতি কন্ধ বাৈগেন যোগিনামিত্যেবং সাংখ্যবৃদ্ধিং যোগবৃদ্ধিঞ্চাপ্রভাৱে বিভক্তে ভগবতৈবাক্তে জ্ঞানকন্ম পো: কর্তৃ থাকর্তৃ থৈক্ত ক্রেনেকর্ব্রাপ্রর্যানররোরেকপুক্রাপ্রর্যাসন্তবং পশুতা। বথৈত্রিভাগবচনং ভবৈব দর্শিতং শাতপণীয়ে রান্ধণে, এতমেব প্রবাজিনোলোকমিছেস্তোলান্ধণা: প্রব্রন্থতি সর্ববর্দ্ধাসন্থ্যাসং বিধায় তছেবেণ কিং প্রজ্ঞাকরিয়ামোযেবাং নাংখ্যমান্থায়ং লোকইতি। তত্রৈব চ প্রাগ্ দারপরিগ্রহাৎ পুক্রশান্ধাপ্রাক্তভাধর্মজিজ্ঞাগোত্তরকালং লোকত্রয়সাধনং পুত্রং দিপ্রকারঞ্চার বিত্তং কর্মান্ধাং পৈতৃণাকপ্রাপ্তিনাধনং বিদ্যাঞ্চ দৈবঞ্চ, তত্র মান্ধ্যং বিত্তং কর্মান্ধাং সোহকাময়তেতি ভাবিলাকামবত্রব সর্ব্যাণি কর্মাণি প্রোতাদীনি দর্শিতানি, তেভ্যোব্যুখারার্থ প্রব্রজ্ঞতীতি ব্যুখানমান্ধানমেব লোকমিছতো কামশ্র বিহিতং।
ভবেতিবিভাগবচনমন্থপপন্নং স্থাং বদি প্রোতকর্মজ্ঞানরোং সমুচ্চয়োভিপ্রতঃ সান্ধগবতঃ।

ন চ অর্জ্বনত প্রশ্নউপপরোভবতি জ্যায়দী চেৎ কর্মনতে ইত্যাদিঃ. একপুরুষামুষ্ঠেয়ত্বাসম্ভবং বৃদ্ধিকশ্ম গোর্ভগবতা পুর্বামনুক্তং কথম প্রান্ত क डः वृद्धक कच्च (लोक्सायबः ভগবতाधात्ताभायः मृदेशव कायिमी (pe কন্ম নতে মতা বৃদ্ধিবিতি, কিঞ্চ যদি বৃদ্ধিক ম গোঃ। সর্কেষাং সমুচ্চয় উক্তঃ স্তাৎ অর্জুনস্থাপি দউক্তএবেতি যচ্ছে য় এতয়োরেকং তন্মে ব্রুহি স্থানিশ্চি-তমিতি কথম ভয়োরপদেশে সতান্ত তরবিষয়এব প্রশ্ন: স্থাৎ নহি পিত্প্র-भमनार्थिन। देवरानान मधुतः भी जनक र जाक्यामिकाशिनरहे जातात्रकाळत ९ পিত্ত প্রশমনকারণং ক্রহীতি প্রশ্ন: সম্ভবতি। অথা শ্বনন্ত ভগবত্ব ক্রবচনার্থ-বিবেকানবধারণনিমিত্তঃ প্রশ্ন: কল্লোত, তথাপি ভগবতা প্রশ্নামুরপং প্রতিবচনং দেয়ং ময়া বৃদ্ধিকর্মণোঃ সমুচ্চয়উক্তঃ কিমর্থমিখং জং ভ্রাস্তো-शैठि, नजू भूनः প্রতিবচনমনুরূপং, পৃষ্টাদন্যদেব দে নিষ্ঠে ময়া পুরা প্রোক্তে ইতি বজুং যুক্তং। নাপি স্মার্তেনৈব কর্মণা বৃদ্ধে: সমুচ্চরেভি-প্রেতে বিভাগবচনাদি সর্বমুপপন্নং, কিঞ্চ ক্ষত্রিয়স্ত যুদ্ধং স্বার্ত্তং কর্মস্বধন্ম-ইতি জানতন্তং কিং কর্মণি ঘোরে মাং নিয়োজনসীত্যুপাণস্ভোত্পপদ্মস্তশ্মাৎ গীতাশান্তে ঈর্মাত্রেণাপি শ্রৌতেন স্মার্ত্তন বা কর্মণাত্মজ্ঞানস্থ সমুচ্চয়োন (कनिक्षभित्रेष्ट्रः भकाः।

रच रक्कानाकांशां मिरमायराजांवा कर्षां विश्व खुरुष्ठ यरक्कन मारनन रुत्रभां

লাৰরভাষ্যং।

वा विक्रमञ्ज्ञ 'क्रानेम् १ शबः अत्रार्थक इतिष्या एक स्मार्क अर्थाः अलाक इ চেতি ভস্তু কম'ণি কম'প্রয়েজনে চ নিবৃত্তেপি লোকসংগ্রহার্যং যত্নপূর্কং মথাপ্রবৃত্তিত্তথৈর কর্মণি প্রবৃত্তত্ত যৎ প্রবৃত্তিরপং দৃষ্ঠতে ন তং কর্ম যেন বৃদ্ধে: সমুদ্ধর: ভাৎ মথা ভগৰতোলাস্থদেবতা ক্লাত্রধর্মাং চেষ্টিতং ন জানেন সমুচ্চীয়তে পুরুষার্থসিদ্ধরে ত্বত্তংফলাভিসন্ধাহকারাভাবত তুলী-তাং বিচৰ: তত্ত্বিশ্বাহং করোমীতি মন্যতে ন চ তৎফলমভিসন্ধতে যথা ह यशिकामार्थिताधिरहाजानि कर्मानकन्थन्धायुष्टीनाशिहिजारधः कामा এবাগ্নিহোত্রাদৌ প্রবত্তক্ত সামিকতে বিনষ্টেপি কামে তদেবাগ্নিহোত্রাদায়-তিষ্ঠ:তাপি ন তং কামাম্মিহোতাদি ভবতি, তথা চ দর্শয়তি ভগবান্ কুর্বরপি ন করোতি ন লিপ্যতে ইতি। স্বত্ত যাত্ত পূর্বের: পূর্বভরং কুতং কর্মণৈব. হি সংসিদ্ধিনান্ধিতাজনকাদয়ইতি তত্ত্ব প্রবিভল্প বিজ্ঞেয়ং, যদি তাবং পূর্বে জনকাদয়ং তথ্ধবিদোপি প্রবৃত্তকক্ষণণঃ স্লান্তে নোকদং-গ্ৰহাৰ্থং উণাগুণেযু বৰ্তমুইতি জ্ঞানেনৈৰ সংসিদ্ধিমান্থিতাঃ। কৰ্মসন্ন্যাদে প্রামেরপি কন্ম'ণা সহৈব সংসিদ্ধিমান্থিতা ন কর্মসন্ন্যাসং কুতবস্কৃইত্যে-(सार्थः। वर्ष न ८० ठइविमन्ने वतमार्थिएक कर्षा माधन इंटिन. मः निक्तिः नद्व कृतिः खार्ताः পि जिलक्षाः वा नः निक्षिमाष्टि जोकनेकान्य है कि ৰ্যাখ্যেয়ং এতমেবার্থং বক্ষ্যতি ভগবান্ সত্তন্তময়ে কর্ম্ম কুর্বস্তীতি, স্ব-কর্মণা ভ্রমভার্ক্য দিনিং বিন্দতি মানবইত্যক্তা দিনিপ্রাপ্তভাচ পুনজ্ঞান-নিষ্ঠাং বক্ষ্যতি সিদ্ধিং প্রাপ্তো যথা ব্রহ্মেত্যাদিনা, তন্মাদ্যীতাস্থ কেবলাদের ভবজানালোক প্রাথি: ন কর্মাসমুদ্ধিতাদিতি নিশ্চিতোহর্থ:, বথা চার-মর্ম প্রথা প্রকরণশোনিভক্ষা তত্র তত্র দর্শ য়িষ্যাম:।

ঁ ততৈব্ কৰ্মসংমৃঢ়চে তসোমিণ্যাজ্ঞানৰতোমহতি শোকসাগবে নিমগ্ধ-স্থাজ্নতাত এথিজ্ঞানাজ্দ্ধবন্মপশ্চন্ ভগৰান্ ৰাস্ত্ৰদেবতঃং ততঃ কুপয়াৰ্চ্ছ্ন-মৃদ্ধিবারিষ্ব্ৰায়জ্ঞানায়ার তারয়ন্নাহ।

শাক্ষরভাষ্যং। অশোচ্যানিত্যাদি। ন শোচ্যাঅশোচ্যাভীয়ন্তোণাদয়ঃ
স্বৰভ্ৰাৎ প্রমারূপেণ চ নিত্যত্বাং, তানশোচ্যানয়পোচাঃইপোচিতবাকাস তে দ্রিয়ন্তে মলিমিভ্রং ভৈর্জিনাভূতঃ কিং করিষ্যামি রাক্ষ্যস্থাদিনেতি, দং প্রজাবতাং বৃদ্ধিনতাং বাদাংশ্চ বল্পনানি চ ভাষ্যে তদেতক্রোচ্যং পাণ্ডিত্যবিক্রমায়নি শর্পার্ ব্রভইবেত্যভিপ্রায়ঃ, 'ব্যাদ্যাভাস্ন্ পর্ক্রাণান্ মৃত্যান্ অগতাস্থনগতপ্রাণান্ জীবতক্ষ ন সমুশোচন্তি পণ্ডিতাঃ ব

শ্রীভগবামুবাচ। অপোচ্যানম্বণোচম্বং প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ ভাষদে।

আৰক্ষাঃ, পণ্ডা আত্মবিষয়া বৃদ্ধির্বেষাং তে হি পণ্ডিতাঃ পাণ্ডিতাঃ নি-র্ব্বেদোতি শ্রুতেঃ, প্রমার্থতস্ত নিত্যানশোচ্যানস্থােচস্তাম্টোসীত্যভি-গ্রায়ঃ॥ ১১॥

ন্ধামিক্কত টীকা। দেহান্মনো রবিবেকাদকৈবং শোকোভবতীতি তিথিকে দর্শনার্থং প্রীভগবাহ্বাচ। অশোচ্যানিত্যাদি শোকস্থাবিষয়ীভূতানেব বন্ধূন অবশোচঃ অমুশোচিতবানসি দৃষ্ট্বেমান্ অবলান্ ক্ষেত্যা-দিনা। তত্র কুতন্ত্বা কশ্মলমিদং বিষমে সমুপস্থিতমিত্যাদিনা ময়াবোধিতাংপি প্নশ্চ প্রজ্ঞাবতাং পণ্ডিতানাং বাদান্ শন্দান্ কথং ভীন্মমহং সন্ধ্যা ইত্যাদীন্ কেবলং ভাষসে নতু পণ্ডিতোহসি যতঃ পণ্ডিতাগতাহন গতপ্রাণান্ বন্ধূন্ অগতাহংক জীবতোপি বন্ধহীনা এতে কথং জীবিষ্যান্তি নামুশোচ্ন্তি পণ্ডিতা বিবেকিনঃ॥১১॥

ভগবান্ কহিলেন, হে অর্জুন ! যাহাদের জন্য শোক করিবার প্রয়োজন নাই, ত্নাম নির্থক তাহাদের জন্য শোক করিয়া অবিবেকীর ন্যায় কার্য্য করিতেছ। ত্নি কথা কহিতেছ পণ্ডিতের ন্যায়, কিন্তু বস্ততঃ ভোমাকে পণ্ডিত বলিয়া বোধ হইতেছে না, কেননা, পণ্ডিত গণ মৃত বা জীবিত কাহারই জন্য শোক প্রকাশ করেন না॥ ১১॥

পীঃ সঃ। জনাত্ম-জ্ঞানই অর্জুনের শোক তৃঃথের প্রধান কারণ।
পথকাশ জানশ স্বরূপ আত্মাতে স্থৃল স্কাদি শরীর দৃষ্টির মূল জবিদ্যা
উপাধির ভ্রম অতিক্রম করিতে না পারিয়াই অর্জুন করুণাপরবশ চিত্তে
পুর্ব হইয়াছেন। আবার সম্বগুণের প্রভাবে হিংসাদির দোষ দর্শনে ক্রতিয়ের
মর্ম বিদ্ধা পরিত্যাপ করিতেছেন। বিশুদ্ধ আত্মভানই প্রথম মোহের
নিবর্ত্তক ও উহা প্রাণীমাত্রেরই কল্যাণপ্রদ, ও যুদ্ধাদি কার্য্যে হিংসাদি
সন্মের পক্ষে পাপ হইলেও অর্জুনের [ক্রতিয়ের] পক্ষে বে তাহাই ধ্রম,

গতাদূনগৃতাদৃংশ্চ নামুশোচন্তি পণ্ডিতাঃ॥ ১১॥

এতাবং সুক্ষ তর ব্ঝাইয়া অর্জুনকে [শিষ্যকে] প্রবৃদ্ধ করিবার জন্য ভগবান এই শ্লোকের অরতারণা করিলেন।

হে অজ্বন! "নরকে নিয়তং বাদ" ইত্যাদি লোকে, তুনি শরীর হইতে স্বতন্ত্র আত্মার অস্তিত্ব স্বীকার করিয়া পাণ্ডিতা দেখাইয়াছ, কিঁও चून (महनाटन (य ऋच (मह ও आणांत विनान हम ना, हेहा वृक्षिमां इनि শোক করিতেছ, এজন্য তোমাকে মৃথ বলিয়া বোধ হইতেছে। যদি বল বশিষ্ঠাদি মহামুভব গণও তো পুত্র শোকে বিহবল হইয়াছিলেন, এই ভ্রমাপনোদনার্থ বক্তব্য এই বৈ, উহা শিষ্টাচার সম্ভূত। অর্থাৎ মল মৃত্রা-দির বেগোৎদর্গ যেমন স্বাভাবিক, শিষ্টগণের শোক বা আহ্লাদ প্রকাশ তাদৃশ স্বাভাবিক, উহা তোমার ন্যায় ধর্ম বিচার প্রতিপাদিত নতে। তুমি মনে ২ ধর্ম কল্পনা করিয়া যে ভাবে মুগ্ধ হইয়াছ, বশিষ্ঠাদি সেরূপ श्रान नौरे। वश्र रा ९ विहात कतिया रनथ, ममाधि कानीन विकमाख बन्ध সরাময় তাবদর্শনে যথন ভিন্ন২ দৃষ্টি তিরোহিত হয়, তথন তোমার স্বজন ও শক্রই বা কোখায় ! জন্ম ও মরণই বা কোথায় এবং শোক ও হর্ষই वा काथात्र !•! ममाधि घटेट छेठिता अ तय वसू वासवानि मृष्टे इत्र, जारा বন্ধবেত্তাগণ স্বচ্ছ চিদ্দপণে মিথ্যা মায়িক প্রতিবিদ্ধ মাত্র জানিয়া তাহাতে বিমুগ্ধ হয়েন না। গতাস্থ্র আত্মীয় গণ কোথায় কি অবস্থায় আছেন ও তাঁহাদের অভাবে জীবিত আত্মীয় গণই বা না জানি কি ক্লেশে আছেন, ইত্যাকার রুথা চিম্তা বিবেকী পণ্ডিত গণের মনে উদয়ই হইতে পারেনা । র্থজন ও শত্রু উপাধি মাত্র। উপাধির মোহে বিমুগ্ধ হওয়া নিতাস্ত অনর্থ-কর ও মূর্থের কার্যা। দমুদ্র জলময়, তরঙ্গও জলময়; সমুদ্রের তরঙ্গ গুলি একটার পর আর একটা ক্রীড়া করিতে ২ যেমন কোখায় চলিয়া যায়, ভূমি আর দেখিতে পাওনা, তজ্ঞপ এই চিন্মহার্ণবে তরক্ষরাশির ন্যায় জীবগণ ভবলীলা ক্ষেত্রে নৃত্য করিতে ২ এই মহাসমুদ্রেই তোমার অল-ক্ষিত পথে বিহার করিয়া থাকে, তাহাতে তোমার শোকই বা কি, মোহই রো কেন ? পণ্ডিতগণ আত্মাকে অজ ও অমর জানিয়া জীবের মরণে বৃথা পরিতাপ করেন না। ভীমাদি পরমার্থতঃ নিত্য বিদ্যমান, অতএব তাঁহা-(मत क्रना आवात त्नाक कि। ॥ >> ॥

'শাহরভাষ্য ৷ কুতত্তে স্পোচ্যা: যতোনিত্যা: কথং * * ন ভূ এৰ *

नष्डवाहः जांकृ नामः न दः त्राय जनिर्धाः।

শাতৃ কদাচিদহং নাসং কিম্বাদমের অতীতের দেহোৎপত্তিবিনাশের মতীদের বিনাদের মতাদির বিনাদের মতাদির বিনাদের নিত্যনেবাহমাসমিত্যভিপ্রায়ঃ, তথা ন যং নাসীঃ কিম্বান্তরে, তথা নেমে জনাধিপাঃ নাসন্ কিং ছাসন্নের, তথা ন চৈব ন ভবিজ্ঞামঃ কিম্ব ভবিষ্যাম এব সর্ব্বে ব্যমতোশ্মাদেবাবিনাশাছত্তরকালেপি বিষপি কালের নিত্য আত্মস্বরূপেণেত্যর্থঃ, দেহভেদার্ব্ত্যা বহুবচনং নাস্থ-ভেদাভিপ্রায়েণ ॥ ১২॥

স্বামিক্কত টীকা। অশোচাত্তে হেতুমান্ত নত্ত্বোন্তমিতি। যথাহং পর-মেশ্বরে জাতু কলাচিৎ লীলা বিগ্রন্থজাবিভাব তিরোভাবতো নাসমিতি তু নৈব অপিত্বাসমেব অনাদিত্বাৎ নচ ত্বং নাসানাভূঃ অপিত্বাসীরেব ইমে বা জনাধিপা নূপা নাসন্নিতি ন অপিত্বাসন্নেব মদংশত্বাৎ তথাভঃপরং ইত উপর্যাপি ন ভবিষ্যামোনস্থাস্থাম ইতি চ নৈব অপিতু স্থাস্থাম এবেতি জন্মমরণ শৃক্তবাদশোচ্যা ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

হে অর্জুন! ইহার পূর্নের কখনও যে আমি [স্বরং ভগবান্] ছিলাম না, তাহা বলা যায় না, তুমিও যে ছিলে না, তাহাও নহে, এই ভূপতি গণও যে ছিলেন না, তাহাই বা কে বলিল ? বস্ততঃ আমি তুমি ও এই রাজন্ত-বর্গ সকলেই ইতি পূর্নে বিদ্যমান ছিলাম, এবং ইহার পরেও যে আমরা থাকিব না, তাহাও নহে, ফলতঃ আমরা সকলেই ভবিষ্যতে বিদ্যমান থাকিব ॥ ১২ ॥

গীঃ সং। ভগবান্ একণে '' বাস্থদেব " রূপে আবিভূতি, অর্জুন্ একণে '' কৌন্তের " রূপে জন্ম গ্রহণ করিয়ছেন। ভীন্ন আজ " গাঙ্গের " রূপে পরিচিত বটে, কিন্তু ইহারা এতাবদেহ গ্রহণের পূর্ব্বেও অন্ত অব ছা বিশেষে বিরাজিত ছিলেন, এতছাক্যে ভগবান্ আত্মার প্রাণ্ডাব এবং ভবিষ্যতেও ইহারা থাকিবেন, এতছাক্যে আত্মার প্রাথ্নংসাভাব এবং এখন যে আছেন, ইহাতে আত্মার সাক্ষাৎ বিদ্যান ভাব দেখাইয়া

निर्देश न ज़िवाहामः मर्स्य वस्रमजः भारता ।

আরা কে নিতা ও ক্ষণ বিধবংসী স্থূল দেহ হইতে পৃথক্, ইহাই প্রমাণ করিলেন ॥ ১২ ॥

শাক্ষরভাষাং। তুর কথমিব নিত্য আত্মেতি দৃষ্টাস্তমাহ দেহিনঃ দেহে হোহস্তান্তীতি দেহী তস্ত দেহিনোদেহবতঃ আত্মনঃ অত্মিন্ বর্ত্তমানে দেহে যথা যেন প্রকারেণ কৌমারং কুমারভাবোবালাবস্থা যৌবনং যুনোভাবোনধামবস্থা জরা ব্যোহানির্জীনীবেশ্বা ইত্যেতাঃ তিশ্রোহবশ্বাস্তান্তিক্ষণাহাসাং প্রথমাবস্থানাশেন নাশোধিতীয়াবস্তোপজনমাত্মনঃ কিং তর্হাবিক্রির্স্তিত্ব দিতীরাতৃ তীয়াবস্থাপ্রিরাত্মনাদৃষ্টা যথা তম্বদেব দেহাদক্ষো-দেহোদেহাস্তরং তম্ভ প্রাপ্তিদেহান্তরগ্রেপ্রাপ্তিবিক্রিয়াইত্যাত্মনইত্যর্থঃ, শীবরোধীমাংস্তবৈর সতি ন মুক্তি ন মোহমাপদ্যতে ॥ ১৩ ॥

• সামিকত টাক।। নথাখনত তব জন্মাদি শৃত্যথং সত্যমেব জীবানাৰ জন্মনানে প্র দলে তথাই দেহিন ইত্যাদি। দেহিনো দেহাভিমানিনো জনেত বথান্দিন স্থূলদেই কৌমানাদাবস্থাপদেই নিবন্ধনা এব নতুষতঃ প্রাবহানাশেংবহাস্তরাংপত্তাবপি স এবাহমিতি প্রতাভিজ্ঞানাং। তথৈব এতদেহনাশে দেহান্তর প্রাপ্তিরপি লিঙ্গদেই নিবন্ধনৈব ন তাবদান্দানাশং জাত্মাপ্রত পূর্ব্দংস্কারেণ স্তনাগানাদো প্রবৃত্তি দর্শনাং। অতোধীরো ধানান্ত্র তরোদ্দেহনাশোংপত্যোন মৃ্ত্তি। আত্মেৰ স্ক্তোজাতশ্চতি ন মন্তর্ভা ১৩ ॥

দেহী এই দেহেতেই যেমন কোমার, যোবন ও জর। এই অবস্থাত্তয় প্রাপ্ত হইয়াথাকে, দেহান্তর প্রাপ্তিও তদ্ধপ একটি অবস্থা বিশেষ সাত্ত। ধীরপুরুষপণ তাহাতে বিশুশ্ধ হয়েন না ॥ ১৩ ।।

গীঃ সঃ। যজ্ঞরত জন্মগ্রহণ করিল, যজ্ঞদন্ত মরিয়া গেল, ইত্যাকা লৌকিকাভাসে "দেহেরই সহিত্ত আত্মার জন্ম ওমরণ হয়," বাহাতে এইরুপ কুমে অর্জুনের মোহ বু দিনা হয়, ত জন্ম ভগবান্ বলিতেছেন, — তিকালে ও তিলোকে বতপ্রকার দেহ সন্তুত হয়, যিনি ততাৰদেহই ধারণ করিয়া

crिह्टिनाश्रिक् यथा (पट्ट (कोमातः देशीननः अता

পাকেন, তিনিই "দেহী"। একই আত্মা বিভুরূপে দর্বদেহেই বিরাজ-মান। আত্মা " এক " এই জন্ত এ শ্লোকে " দেহিনঃ " একবচন পদের প্রায়েগ হইয়াছে, किন্তু দেহ " বছ " এই অর্থে পূর্ব্বাঞ্লাকে " সর্ব্বে বंয়ং " এই বহুবচনাম্ভ পদ প্রায়ুক্ত হইয়াছে। আমিই, বালক ছিলাম, আমিই যুবা হটয়াছি, পুনঃ আমিই বুদ্ধ হইব ইত্যাকার তিন বিক্ল অবস্থার অনুভব দেহী এক দেহেই করিয়া থাকেন। দেহ विভाবाপन इस वर्ते, किछ आशा वालक कारल विनि ছिलन, रशेवन कारम जितिरे आह्मत, वृक्षावशादा । जितिरे शाकिरवन । आञ्चात कमालि चाग्रथा इस ना। " আমি " खूल, शुक्रांति एउटन यथन त्य तिहरू थेपिकन। কেন, " আমি " সর্বাধা সেই " আমিই " থাকি। দেহের স্থার যদি আমি পরিবর্ত্তনশীল হ'ইতাম, তবে "বালক আমি "ও '' গ্রা আমি " এই শ্বরতা অমুভূত হইত। দৈহিক অবস্থার পাথকা দৃষ্ট হয় বটে, কিন্তু " সামিত্ব " বোধের কিছুমাত্র ভিন্নতা হয় না । শারীর তর্ববেত্তাদিগের মতে শরীরের পরমাণু পুঞ্জ প্রতি ১০৷১২ বৎসরে সম্পূর্ণ স্বত্যু হইয়া বায় ও প্রতাক্ষতঃও দেখা যায় যে বালক কালের মর্ত্তির সহিত আমার সৌব-ম্রির কিছুমাত্র একতা নাই, এবং বর্ত্তমানের সহিত বার্দ্ধক্যেরও থাকি-বেনা। সাবার স্বপ্লাবস্থায় ও যোগাৰস্থায় দেছী কত বিচিত্র দেছে। বিহার করেন, কিন্তু কুত্রাপি ও কদাপি " আমি " জ্ঞানের স্বতন্ত্রতা হয় না। ক্লীবগণ 'আমি স্থূল," 'আমি গৌর," " আমি মনুষা," 'আমি ■তে. "" আমি পীড়িত "ইত্যাদি দৈহিক অব্ভা মক্ষ্যরীচিকাবং ভ্রম বশতঃ আত্মাতে আরোপ করিয়া থাকে। দেহ নাশে আত্মার বিনাশের আশঙ্কা কোথায়। " ন জায়তে ন মিয়তে " ইতি শ্রুতিঃ। পুনঃ যদি এরূপ মনে কর যে পদনথাগ্র হইতে কেশাগ্র পর্য্যন্ত শরীরই আত্মা; আত্মার বিভূষ প্রযুক্ত তবে ভীমাদির দেহরূপ আত্মা তোমার দেহরূপ আত্মার দারা হত হইবে এ আশস্কা করিতেছ কেন ? শ্রুতি কহিতেছেন, একোদেব: সর্বভূতের গুঢ়া সর্বব্যাপী সর্বভূতান্তরাত্মা ইতি " অর্থাৎ একই সাম্বারূপী দেবতা সর্বভূতপ্রাণীতে ততপ্রোত ভাবে পরিব্যাপ্ত রহিরাছেন, দর্কভূতে ভিনি অন্তরামা। অনৰচ্ছেদকত প্রযুক্ত আত্মার হুত্ব মরণাদি অজ্ঞান-কর্মনা মাত্র,। তোমার "বাল্যাবস্থার " পৃত্যু

ভবা দেহান্তরপ্রাপ্তি ধীরস্তত্ত ন মুহুতি॥ ১৩ ॥

ছইরাছে, তুমি যেমন ত জ্জন্ত শোক করিতেছ না; তদ্ধণ এতং স্থলদেহ-নাশেও বৃদ্ধিমান্পণ শোকার্ত্ত হয়েন না॥ ১৩॥

শাহরভাবাং। বদ্যপাশ্বিনাশনিমির্ভোমোহো ন সম্ভবতি নির্তাআন্ত্রেতি বিজ্ঞানতক্ত্র্পাপি শীতোঞ্চস্থত্যথ প্রাপ্তিনিনিজামোহোলোকিকোদৃগ্রতে স্থাবিয়োগনিমিন্তোমোহোল্যখসংযোগাদিনিমিন্তল শোকইয়ত্যেত্রকর্ত্বনন্ত্র বচনমাশস্কাহ মাত্রাম্পর্ণাইতি। মাত্রামাভিশ্বীয়ের শ্বাদইতি শ্রোত্রাদীনীন্ত্রিয়াণি, মাত্রাণাং ম্পর্শাঃ শ্বাদিভিঃ সংযোগান্তে
শাতোক্তর্থত্ত খলাঃ শীতমুক্তং স্থাং ছংথক প্রবছন্তীতি। অথ বা ম্পৃগুন্তে
ইতি স্পর্ণা বিষয়াঃ শ্বাদয়ঃ মাত্রাম্চ ম্পর্শাম্চ শীতোক্তস্থত্যথলাঃ শীতং
কলচিং স্থাং কলচিদ্রুং তথোক্তমপ্যানিয়ত্বরূর্বাং স্থত্যথে প্রনিন্
য়তরূপে যতোন বাভিচরতোহতন্তান্তাং পৃথক্ শীতোক্তরোত্র হণং,
য়য়াদ্র মাত্রাম্পর্শাদয়ঃ আগেমাপায়িনঃ আগেমাপায়শীলাঃ তত্মাদনিতাাউংপত্রিবিলয়রপ্রাৎ, অতন্তান্ শীতোক্ষাদীংশ্বিতিকত্ব প্রসহস্ব তেষু
হর্ষবিবাদং মাত্রার্ষীরিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

বানিক ত টাকা। নত্ন তানহং ন শোচানি কিন্তু তৰিয়োগাদি ছংখ-ভাজং নামেবেতি চেন্তন্ত্ৰাহ নাত্ৰা স্পশা ইতি। নীয়ন্তে জ্ঞান্তে বিষয়া আভিনিতি নাত্ৰা ইক্ৰিন্তন্ত্ৰাং তাদাং স্পশা বিষয়েন্ত্ৰ সম্বনাং তে শীতোক্ষা-দিপ্ৰানা ভবন্তি তেখানোপায়ব্ৰাদনিতা৷ অন্থিনা অভন্তান্ তিতিক্ষ্য সূহস্ব, যথা, জলাতপাদি, সংস্থান্তন্ত্ৰংকালকতাঃ স্বভাৰতঃ শীতোক্ষাদি প্ৰবক্ষন্তি এননিষ্ট সংযোগ বিয়োগা অপি স্ব্যন্তংগাদি প্ৰয়ঞ্জন্তি তেষাং চাহিন্ত্ৰাৎ সহনং তব ধীনভোচিতং নতু তালমিত হৰ্ষবিনাদপানবভানে-ভাৰ্ষ্ণ। ১৪॥

হে কৌন্তেয় ! ইন্দ্রিয় রতি নিচয়ের সংসপ নিবন্ধন শীতোফাদি স্থা বা জ্ঃখদায়ী হইয়া থাকে, কিন্তু তহ ভারত ! তৎসমস্তই অনিতা, অতএব তত্তাবৎ সহা করাই তেনুমার কর্ত্ব্য । এইরূপ ইফানিফাও অনিতা, তঙ্জ্বন্য

माळान्भनीख दकीरखश भीरजाय स्थइ: थना: ।

इर्घ विधान ना कतिया जाहा धीत खाद महा कतिरव ॥ ১৪

গী দ। বদারা বিষয় বিদিত হওয়া বায়, অর্থাৎ রূপাদি বিষয় যোধক নেজাদি ইক্সিয় বৃত্তির নাম '' মাত্রা "। ইক্সিয় বৃত্তির সহিত বিষয়-সম্বন্ধের নাম 'মাত্রা স্পর্শ "। নেত্রাদি ইন্দ্রিয় জনিত তত্ত্বদ্বিষ্যাকার অন্তঃকরণপরিণামরূপ বৃত্তিসমূহের নামও ' মাত্রাম্পর্শ "। এতাবৎ व्यागम = छेरभिक्त 9 व्यभाग = विमान विभिन्ने, अक्रमा भीरठाकानि, ना हर्षविवानानि किया हेष्ट्रानिष्ठांनि ममश्रहे अनिछ। अस्तः कत्रन विकातगुरु, তাহার সহিত নির্বিকার, নিগুণি আত্মার সম্বন্ধ কি ? " সাক্ষীচেতা কেবলো নিগুণশ্চ " (শ্রুতিঃ) আখা সর্বসাক্ষী, দ্বৈতন্য স্বরূপ, অহি-তীয় ও নির্ন্তণ। অনিত্য অন্তঃকরণের স্থপ ছঃথাদি ধর্ম দিত্য নির্বিকরে আত্মাকে আশ্রয় করিতে পারে না। কেননা "নিতা" ও " অনিতা" এই বিরুদ্ধ পদার্থদ্বরের ধর্ম এক হইবার উপায় নাই। অন্ত:করণ ভিন্ন ২ (मट्ट जिंह २ विश्वा जासात (जम वज्ञा कता महाक्रम । (कंग्ना, আরা সং রূপে— ऋ রণরূপে সর্ববস্তুতে সদাই বিদ্যমান, সন্তা ব্রূপের एक कहाना हटेराउट शारत ना। " अपय " ७ " मीमारमा " उँकराव्हे অন্তঃকরণকে সুথত্বাদির উৎপত্তির কারণ স্বীকার করিয়াছেন, তবে আ খ্লাকে নৈরাম্বিক গণ স্থুপ তু:খাদির সমবায়ি কারণ বলেন বটে, কিন্তু আ থাতে গুণারোপ করা শ্রুতি বিক্লন। মীমাংসার মতে আত্মা নিজুণ এ অন্তঃকরণ মুখতুঃখাদির উপাদান কারণ। ঞাতি বলিতেছেন, '' কামঃ मक्षा विविक्तिता अका अअका श्रुवितश्रुवित्र श्रीकृतिरवाउद्यक्तः भन এবেতি "। अर्था९ कामना, महन्न, मःभन्न, अन्ना, अन्ना, रेधर्य, वा शातना, অথৈগ্য, লঙ্কা, বৃত্তিজ্ঞান, ভয় এতাৰং মনই। স্থাবার কামাদিট স্থপতঃবের কারণ, স্বতরাং শ্রুতি মন- অন্তঃকরণকেই স্থপতঃখাদির হেত নিরূপণ করিলেন। অত এব হে অর্দ্ধন। শীতাতপাদি এক সময়ে সুখকর ও সময়ান্তরে হংখদারী হইরা থাকে। এতাবৎ আত্মার ধর্ম নহে। ভীত্র দ্রোণাদির সংযোগ বিয়োগ রূপ মাজাস্পর্শ তোমার ধীরতা পূর্বজ সম্ভ कता कर्खवा। किनना. इंटाट आधात किछूमां कि की वृद्धि नारे। **এই লোকে उगवान अर्ज्जनक '' (कोरन्जन " ९ '' ভারত " এই পদদরে** সংখাধন এইজন্য করিলেন, বে তোমার মাতৃকুল ও পিতৃকুল উভয়

আগমাপারিনে।ই নিত্যান্তাং ন্তিতিক্ষ ভারত ॥১ ৪ যং হি ন ব্যথয়ন্তোতে পুরুষং পুরুষর্যভ ।

কুলই বিত্তম, অতএব তোমার অজ্ঞান চিন্তা শোভা পায় না ॥ ১৪॥

শাকরভাষ্যং। শীতোঞ্চাদীন্ সহতঃ কিং স্থাদিতি শৃণু যং হীতি। বং হি পুরুষং সমে ছঃপস্থাও বা তং সমছঃপস্থাং স্থাছঃপ প্রাপ্তৌ হর্ষবিবাদরহিতং ধীরং ধীমস্তং ন বাথয়স্তি ন চালয়স্তি নিত্যাত্মদর্শনাদেতে যথোক্তাঃ শীতোঞ্চাদয়ঃ, স্নিত্যানিত্যস্বরপদশননিটোছন্দসহিষ্ণুরমৃত্বার অমৃতভাবার মোক্ষায়েত্যর্থঃ কল্পতে সমর্থোভবতি॥ ১৫॥

স্বানিক্কত টীকা। তংপ্রতীকার প্রবন্ধাদিপি তংসহনমেবাচিতং মহা-কর্মাদিত্যাহ যংহীত্যাদি। এতে মাত্রাম্পর্শা যং পুরুষং ন ব্যথরস্তি নার্ভি-ভবন্তি সমে ত্রুপ্রথে যক্ত স তং তৈরবিক্ষিপ্যমাণোধর্মজ্ঞানদ্বারা অমৃত-স্বায়'মোকার কল্পতে যোগোভব্তি॥ ১৫॥

হৈ পুরুষ শ্রেষ্ঠ ! যে ধীর ব্যক্তির হুখ ছঃথে সমান জ্ঞান, অর্থাৎ ইন্দ্রিয়র তি বা বিষয়-স্পর্ণ যাহাকে ব্যথিত বা বিচলিত করিতে পারে না, তিনিই ধশ্মজ্ঞান ছার। মোক্ষলাভের উপযুক্ত অধিকারী ॥ ১৫॥

় গী: সং। অনেকৈ অন্তঃকরণের ক্রিয়াকেই আত্মার ক্রিয়া বলিরা মনে করিয়া থাকেন, এই আশেস্কা পরিহারার্থ ভগবান্ এতৎলোকের অবতারণা করিলেন।

" কর্ম্মেক্তিয়াণি থলুপঞ্চ তথাপরাণি জ্ঞানেক্তিয়াণি মনআদি চতুইয়ঞ্চ। প্রাণাদি পঞ্চকমথোবিয়দাদিকঞ্চকামশ্চ কর্ম্মচতমঃ পুনর্তমীপুরিতি"॥

>—কর্দেক্তির [বাক্, পাণি, পারু, পাদ ও উপস্থ], ২—জ্ঞানেক্তির (শ্রোক্ত, নেত্র, নাসা, জিহ্বা, ও ত্বক্), ৩—অন্ত:করণ [মন, বুঁদ্ধি, চিত্ত ও অহংকার], ৪—প্রান (প্রাণ, অপান, সমান, উদান, ও ব্যান),

—ভ্ত [ক্ষিতি, অপ, তেজ্ঞা, মুক্ত ও ব্যোম]. ৬—কাম, ৭—কর্ম,

—তম: (অবিদ্যা) এই অন্তপুরে যিনি নিবাস করেন, তিনিই পুকুষ।

সম সু:ব হুবং ধীরং সোহমৃতভায় করতে ১১৫॥

পুক্ষ রূপ আত্মা এতাবং হইতে স্বতন্ত্র। "সবায়ং পুক্ষঃ সর্বাস্থ পুরিবাশরং" (শ্রুতিঃ) চৈতন্ত স্বরূপ আত্মা শরীরাদি রূপ সর্ব পুরিতে নিবাস
করেন বলিরা " পুক্ষ " সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়াছেন । বেমন রক্তবর্ণ জ্বাকুত্মন নির্মান কটিকের নিকট থাকিলে জবার রক্ত আভা কটিকে প্রতিবিশ্বিত হওমার ক্টিককে রক্তবর্ণ বলিয়া বোধ হয়, তদ্রূপ স্থত্যথ রূপ
অন্তঃকরণের ধর্ম, গুণ কর্ম বিজ্ঞিত স্বচ্ছ আত্মাতে ভ্রম বশতঃ আরোপিত
হইয়া থাকে।

'' স্বা্যে যণা সর্বালোকস্ত চক্ষুন লিপ্যতে চাক্ষুবৈব হিলোধেঃ। একস্তথা সর্ব্বভূতান্তরাত্মা নলিপ্যতেলোক হুংখেন বাহুঃ " [শ্রুতি]

স্থ্য যেমন সমস্ত জগতের প্রকাশক হইয়াও জগতের বাহ্ দোক্ষে লিপ্ত নহেন, তদ্ধুন এক অন্ধিতীয় সর্ব্জৃতে বিরাজমান আয়া বাহ্ছ হৃথে লিপ্ত হয়েন না। অতএব ধীর পুরুষ আপনাকে ব্রহ্মায়-শরুপে বিদিত চইয়া শোক তৃঃথের উপাদান শ্বরূপ অজ্ঞানের নিবৃত্তি করতঃ অন্ধিতীয় স্প্রেকশে পরমানল রূপ মোক্ষ লাভ করিয়া থাকেন। আয়া সদাই মুক্ত, বৃদ্ধি আদি উপাধিরত বন্ধন ভাব ক্ষতিক জ্বা সম্বন্ধৎ আয়াতে ভ্রম বশতঃ আরোপিত ও অন্থভূত হইয়া থাকে। শ্বরূপতঃ আয়া নিতা, বিভূ ও অন্ধিতীয়। অজ্ঞান রূপ কারণ উপাধি ধারা আয়াতে ভেদবৃদ্ধি কয়িত হয়। আয়ার শ্বরূপোপলন্ধি হইলে স্থক্তঃথ বা শীতোঞ্চাদির অন্থভব হয় না। "তরতি শোকমান্ধবিৎ" (শ্রুতিঃ) আয়্মবেতা পুরুষ শোকসন্থাপ হইতে নিস্তার পাইয়া থাকেন। "পুরুষর্ব্ভ " পদ্বারা ভগবান্ অর্জ্ঞ্নকে সম্বোধন করিয়া ইহাই স্টনা করিলেন, যে তুমি শ্বপ্রকাশ চৈত্তশ্বরূপ ও প্রমানল রূপ শ্রেষ্ঠ্ তাপ্রিয়া আপনাকে মুক্ত বিলয়া বিদিত হও॥ ১৫ ॥

শাক্তরভাষাং। ইতশ্চ শোকমোহাবক্কথা শীতোঝাদিসহনং যুক্তং তক্ষাং নাসতইতি। নাসতোহবিদ্যমানক্ত শীতোঝাদেঃ স কারণক্ত ন বিদ্যতে নাক্তিভাবোভবনমণ্ডচিতা, ন হি শীতোঝাদি সকারণং প্রমাণৈ-নির্নিসামাণং বস্তু সম্ভবতি বিকারোহি সং বিকারশ্চ ব্যভিচরতি যথা ফটাদিসংখ্যানং চকুবা নির্নিসামাণং মুখাতিবেকেণামুপ্লক্রেসত্থা স্কো

ं नागरंग। विषारं जारंग —

विकात: "कार्तन्या जिरतरकनाञ्चननरक्त्रतमञ्जन शस्तः गाजाः आंगृर्वकाञ्चन-न्द्रकः कार्याच वहारम् नामि कात्रवच ठ०कात्रवच ठ उ०कात्रवर्गाकरत्क-ণামুপলক্ষেরসঞ্চ, তদদৰে সর্বাভাবপ্রসঙ্গইতি চেন্ন সর্বত বৃদ্ধিররোপ লভ্নে: স্থ্বিরস্থ্বিনিতি যদিষ্যা বৃদ্ধিন ব্যভিচরতি তৎ সং যদিষ্যা वाভिচরতি তদসং ইতি সদস্বিভাগে বৃদ্ধিতন্তে স্থিতে সর্বাক্ত দে বৃদ্ধী সংশ-क्रभनङ्गरङ मामानाधिकतरणान नीरनाष्ट्रभनवर मन्षठः मन्षठः मन् रखी-তোবং नर्वा उत्मार्य क्या के निविद्य क्रिक्स किन किन के निविद्य के मवृक्तिः जन्मार वर्गानिवृक्षित्रिवाशिश्मन् वाजिनाताद न ज् मनुकिवियसार्थन-ভিচারাৎ, ঘটে বিনষ্টে ঘটবুদ্ধে ব্যভিচরস্তাং সম্বন্ধিরপি ব্যভিচরতীতি टिश्न ग्रेडोमार्वाश मधुक्तिमन्त्रीः वित्नयगिवयदेशक मा मधुक्तित्रत्वाशि न বিনশুতি, অথ সদৃদ্ধিবং ঘটবৃদ্ধিরপি ঘটাস্তরে দৃশুতে ইতিটের পটাদাব-नर्ननाः, मक्षुक्तित्रिं नरष्टे चर्छे न मृश्च ठरेठि हिः न किरमेशा ভाराः সৰু দ্ধিঃ বিশেষণবিষয়া সতী বিশেষ্যাভাবে বিশেষণাত্মপপত্তৌ কিং বিষয়া স্তার তু পুন: সঙ্গুদ্ধির্বিবয়াভাবাৎ একাধিকরণজং ঘটাদিবিশেষ্যাভাবেন যুক্ত: ইতিচেৎ ন সদিদমুদক্ষিতি মরীচ্যাদাবন্যতরাভাবেপি সামানাধি-कतनामर्गना९ जन्मात्मशामद्वेषण চ मकातनणामरजान विमार् जावहैजि. তথা সতক্ষ আত্মনঃ অভাবোংবিদ্যমানতা ন বিদ্যুতে সর্ব্বক্রাব্যভিচারাদি-তাবোচামঃ, এবমাস্থানাম্বনোঃ সদদতোকভয়োরপি দৃষ্টঃ উপলব্বোছ-্জ্যনির্ণয়ঃ সংসদেবাসদসনেবেতি তু অনয়োর্কথো ক্রয়োত্তরদ্বিভিঃ, তদিতি नर्सनाम नर्सक बन्न बना नाम जिल्ला ज्यावखदः बन्नामाथा बार जन है : শীলং যেষাওতে তত্ত্বদৰ্শিনতৈওত্ত্বদশিভিত্তত্ত্বসপি তত্ত্বদৰ্শিনাং দৃষ্টিমান্তিত (भाकः साहक हिन्ना भीराञकालानि नियञानियञ्जलानि वन्तानि विका-রোন্মদন্ধের মরীচিজ্লবন্মিথ্যাকভাষতেইতি মনসি বাস্ত তিতিক্ষস্তেতাতি श्रीयः ॥ ১५॥

শামিকত টীকা। নমু তথাপি শীতোঞাদিকমতিত:সহং কথং সোচ্ব্যং অতান্তং তংসহনে চ কণাচিদাত্মনোনাশঃ স্তাদিত্যাশঙ্কা তব্বিচারত: সর্বাং মোচ্ং শকামিত্যাশয়েনাহ, নাসতো বিদ্যতে ইতি। অসত্যোহনাত্মধর্ম-খাদবিদামানস্ত শীতোঞাদেরাম্বনি ভাবঃ সন্তান বিদ্যতে। তথা সতঃ সংস্কৃতাবস্তাম্বনোংভাবো নাশো ন বিদ্যতে এবম্ভরোঃ সদসতোরস্তো

नाकार्या विमारक शकः।

নিৰ্বোষ্ট: কৈ ওখদশিভিঃ ব্ৰহাথাৰ্যবেদিভিঃ এবৰ তবিবেদেন সহ-বৈভাৰ: i ১৬ i

যে পদার্থ অসৎ, ভাছার বিদ্যমানভা কোন কালেই নাই, এবং যাহা সৎ, ভাছার অভাবও কোন কালে নাই, ভত্তদর্শী পুরুষ গণ এইরপে সদসৎ উভরের নিরূপণ করিয়াছেন ॥ ১৬॥

নী: দঃ। এরূপ আশবা হইতে পারে বে বদি দং শ্বরূপ আত্মা একই হইলেন, তবে সেই দং শ্বরূপ আত্মাতে প্রতিভাসমান এই সংসারও সত্য এবং এই সংসারের বিদ্যমান স্বথছংশ শীতোক্ষাদি অবশ্রুই ভোগ করিছে হইবে। উহা জ্ঞানের দারা নিবৃত্ত হইবার নহে, কেননা তাহা হইকে আনপ্রভাবে আত্মারও নিরৃত্তি হইরা বাইত। এতৎসমাধানার্থ ভগবান্ এই রূপ সংশ্বুত করিলেন, যে গুল্তিকাতে রক্তজ্ঞান বেরূপ করিত আরোগ নাত্র, বস্তুত: তাহাতে রক্তত্ব নাই, তক্রপ এই ক্লগৎ-প্রপঞ্চ সদাত্মাতে করনা মাত্র। জ্ঞানরারা আত্মার শ্বরূপ বোধ হইলেই সংসারের সত্যতা কম বিদ্রিত হয়। ইহাতে পাছে অর্জুনের এরূপ সংশ্ব হয় যে আত্মা ও জনাত্মা উভরেই যথন প্রতীতি হইরা থাকে, তবে আত্মা ও ক্লগৎ উভরই সত্য অথবা উভরই অসত্য না হইবে কেন। এইক্ল্য ভগবান্ এই ক্লোকের অবতারণা করিলেন।

ৰাহা দেশ, কাল ও বস্তপরিচ্ছেদের অধীন তাহাই অসং। অর্থাৎ বাহা
অন্তর্জ নাই এথানে আছে, দেশ পরিচ্ছেদ জন্ত তাহা অসং; বাহা পূর্কে
ছিলনা, একণে রহিয়ছে, কিন্তু পরে থাকিবে না, তাহা কাল পরিচ্ছেদের
অধীন, স্তরাং অসং। সজাতীয়, বিজ্ঞাতীয় ও স্বগত এই তিন প্রকার
ভেদের নাম বস্তপরিচ্ছেদ। আশ্রবৃক্ষে ও নিম্বৃক্ষে যে ভেদ, তাহাকে
সজাতীর ভেদ কহে, পাবাণে ও বৃক্ষে যে ভেদ, তাহার নাম বিজ্ঞাতীর
ভেদ ও একই বৃক্ষের লাখা, পত্র, পূর্ণাদ্রির মধ্যে যে ভেদ দৃষ্ট হয়, তাহা
স্বপতভেদ বিদিয়া কথিত হইয় ধাকে। অথবা জীব ও ঈবরে ভেদ, জীব
ও অপতে ভেদ, জীবের মধ্যে পরস্পার ভেদ, ঈবর ও জগতের মধ্যে ভেদ

উভরোরসি দুক্টোহস্ত স্থনরোক্তব্দশিভি: ॥১৬॥

শ্রবং জনতের পরস্পার ভেদ। এই পঞ্চনিধ ভেদের নাম বন্ধপরিচ্ছেদ। প্রোক্ত ভেদ সমূহের কোন রূপ ভেদ বে পদার্থে দৃষ্ট হর তাহা অসং। প্রতাবং লক্ষণামূদারে "অগং অদং" ইহাই সিদ্ধান্ত হয়। কারণের কারণ রূপে বিন্যমান বিশুদ্ধ সভামাত্র সং এবং তদধিকরণে অবস্থা বিশেষে, সময় বিশেষে, দেশ বিশেষে, পাত্র বিশেষে অমূভূত, প্রকাশিত, বা আবিভূতি সমস্ত ব্যাপারই অসং।

" সদেব সৌম্যোদমগ্ৰ স্বাসীদেকমেবাধিতীয়মিতি ঐতনাস্থামিদং সর্বাহ জংসত্যং স স্বাস্থা তত্ত্মসি খেতকেতো। (শ্ৰুতি)

হে প্রিয়দর্শন ! এই দৃশ্যমান প্রাণক উংপত্তির পূর্ব্বে সং রূপেই ছিল। সেই সং বন্ধ এক ও অভিতীয়। এ সমত অগতই আস্ক্রমর ; সেই আত্মান সভা বরূপ, হে বেছকেতো ! সেই সং বরূপ আস্কাই ভূমি। সং বরূপের এই ক্রতি বিহিত চিজটি কোন পরিচ্ছেদাদি গারা নিতাবিদ্যমানতার নাগা পাইল না। সং—অলম্বরূপ ও অসং—তরঙ্গ বা ক্রুপ বা ক্রণ-বিশ্বংসী বিকাশ মাজ। তরঙ্গ বলিয়া যেমন স্বতক্ত কোন বস্থ কোন কালেই নাই, তত্ত্বপ অসং বন্ধ কোন কালেই নাই, তত্ত্বপ অসং বন্ধ কোন কালেই নাই। একরাজ সংব্রুক্ত অসারির্ভি গারা মুক্তি লাভ করে। অসং-ভাবের নিবৃত্তি ছইলেই সুধ ছংখ শীতোঞ্চাদির ভিতিকা অনায়াসেই হইতে পারে ॥ ১৬ ম

স্বামিকত টাকা। তত্ৰ সংস্কৃতিমবিনাশিবস্ত সামন্যেনাক্তং বিশেষভো বঁশ্রিডি স্ববিনাশিদ্বিডি। বেন সর্বমিদ্যাগ্যাগার ধর্মান্তকং দেহারি ভড়ং

শাহরভাবাং। কিং প্নশ্বং বং সদেব সর্বাণাতীত্যুচ্যতে অবিনানীতি * *। অবিনাশি ন বিনহুং শীলং যভেতি তুশব্দ: সভোবিশেষণার্থঃ তিত্তি বিজ্ঞানীতি, কিং বেন বর্কমিদং ক্লগত্ততং ব্যাপ্তং সদাপ্তেন প্রস্থাণ সাকাশমাকাশেনের ঘটাদয়: বিনাশমদর্শনমভাবমব্যস্ত্র ন ব্যোতি উপচ্যাপচয়ে ন বাতি ইত্যব্যয়ং তহ্যাব্যস্ত্র, নৈতং সদাধ্যং প্রস্ক বেন ক্রপেণ ব্যেতি ন ব্যতিচরতি নিরবয়বদাক্ষেহাদিবং নাপ্যান্থীয়োভীবাং বধা দেবদভোধনহাক্তা ব্যেতি ন স্বেবং প্রস্কা ব্যেতাহেবারক্তান্ত প্রস্কাশে বিনাশিরিত্বং শক্রোতি জবরোগান্ধা হি বৃদ্ধ বাধানি চ ক্রিয়াবিরোধাং য় ১৭ য়

अविनानि कू छविषि (यन गर्विमिन् छङ ।

কাকিছেন ব্যাপ্তঃ ততু আগ্রস্বরপং অবিনাশি বিনাশশ্নাং তথিছি। জানীহি। তত্র হেতুমাহ বিনাশমিতি॥ ১৪ ॥

যিনি এই সমস্ত দৃশ্য প্রপঞ্চে সভারূপে পরিব্যাপ্ত আছেন, তাঁহার কিছুতেই বিনাশ নাই; কেহই সেই অব্যয় স্বরূপের বিনাশ সাধনে সমর্থ হয় না ॥ ১৭ ॥

গী: স:। যদি সং স্বরূপের দুখ্মান ক্রণই প্রপঞ্চ জগতের বিদ্যব্যতা স্থাকার করিয়া লগুয়া যায়, তবে জগতের দেশ, কাল ও বস্তুপরিচ্ছিন্নতা রূপ' বিনাশ—ধর্ম শেষ সং স্বরূপে আরোপিত না হইবে ক্রেন! এই ভ্রান্থির শান্তি জন্য ভগুবান্ এই শ্লোকের অবতারণা করিলেন।

" ববৈতর পশুতি পশুরেতদ্ দ্রষ্টবাং ন পশুতি মুহি দ্রষ্টু দুঁষ্টে বিপরিলোপো বিদ্যতেখবিনাশিদ্বাৎ ॥"

্মুবৃত্তি কালে জাল্লার যে বৈতপ্রপঞ্চ দৃষ্ট হয় না, কৈতন্ত রূপ ক্রথের জাতাব তাহার কারণ নহে, কিন্ত জাত্মা ক্ষাতচৈতন্ত ক্রণ সহ দেশিলেও বৈত প্রপঞ্চেরই অভাব বসতঃ তাহা দৃষ্ট হয় না; কেননা দ্রন্তী জান্নার ক্রপভূত ক্রণ রূপ দৃষ্টি বিনাশ বর্জিত; স্থতরাং ক্রণদৃষ্টির

বিনাশমব্যয়্স্যাস্য ন কশ্চিৎ কর্ত্তুমহতি । ১৭ ।

কোন কালেই অতাব হয় না।) ইহার হারা প্রতি ক্রুরণদৃষ্টির নিত্য অপরিষ্ঠিন্ন সত্তা প্রমাণ করিলেন। আয়া বা তৎক্ষ রণ রূপ অনুত্ত সন্তার কথনই বিনাশ নাই। আয়াতে অন্তঃকরণের ক্রিয়াশক্তি প্রতিবিধিত হইয়াই এই প্রপঞ্চ জগতের ক্রমা করিয়া থাকে। এই ক্রমা অসৎ এবং ইহার অপরিষ্ঠিন্ন নিতা বিদ্যানতা কিছুতেই সন্তংব না। যাহা সৎ, তাহা নিতা, অবায় ও অনস্ত। বিনাশ বা উৎপত্তি সহস্তর ধ্যা নহে, উহা প্রপাধিক মাত্র ॥ ১৭॥

শাঙ্করভাষাং। কিং পুনস্তদসং যৎ স্বাত্ম-সন্তাং ব্যভিচরতীত্যুচাতে অন্তবস্তুটতি * *। অন্তোবিনাশোবিদ্যতে যেষাং তে অন্তবস্তো যথা মুগ शिक्षकौत्मो मद्द क्रितस्त्र छ। अभागनिक्तभगारः विक्रिमारः म जञ्चाष्यस्यः থেনে দেহাঃ স্বপ্নমান্ত্রাদিবচ্চান্তবস্তোনিতায় শ্রীরিগ্রঃ শ্রীরবতোং-নাশিনোংপ্রমেয়স্থা মনোংবস্তবস্তইত্যক্তাবিবেকিভিরিত্যর্থঃ, নিতাস্থানা-শিনইতি ন পুনুকুক্তং নিত্যত্বস্ত দ্বিবিধন্বালোকে নাশস্ত চ যথা দেহোভশ্মী-ভূতাৈহদশনং গতো নষ্টউচাতে বিদ্যমানোপি যথা অন্যথাপরিণতােব্যাধ্যা-দিয়কোজাতোনষ্টউচাতে তত্রানাশিনোনিতান্তেতি গিবিধেনাপি নাশেনা-সম্বন্ধোংস্ভেতার্থ: অন্তথা পৃথিব্যাদিবদ্পি নিতাত্বং স্থাদাত্মনন্তনাভূদিতি নিতাস্তানাশিনোনেত্যাহ অপ্রমেয়স্ত ন প্রমেয়স্ত প্রতাক্ষাদি প্রমাণেরপরি-্জেদ্যন্তে তার্থঃ। নম্বাগ্যেনাত্মা পরিচ্ছিদ্যতে প্রত্যক্ষাদিনাচ পর্বং নাত্মনঃ স্বতঃ শিদ্ধতাৎ সিদ্ধে হাত্মনি প্রমাতরি প্রমিৎসোঃ প্রমাণাম্বেষণা ভবতি ন হি পূর্ব্যমিশ্বমহমিত্যাল্লানং অপ্রমায় পশ্চাৎ প্রমেয়পরিচ্ছেদায় প্রবস্ততে ন হ্যাক্সা নাম কন্তচিদপ্রসিদ্ধোভবতি শাস্ত্রং জন্তরং প্রমাণং অতদ্ধর্মাধ্যা রোপণমাত্রনিবর্ত্তকত্বন প্রমাণভ্রমাত্রনঃ প্রতিপদ্যতে ন বজ্ঞাতার্থজ্ঞাপ-ক্ষেন তথা চ শ্রুতি: যৎসাক্ষাদপরোক্ষাদত্রন্ধ য আত্মা সর্বাস্তর্ইতি ৰশাদেবং নিত্যোথবিক্রিয়শ্চ আত্মা তল্মাৎ যুধান্ত যুদ্ধান্তপরমং মাকার্যীরি-তার্থঃ, ন হত্ত বৃদ্ধকর্ত্তব্যতা বিধীয়তে বৃদ্ধে প্রবৃত্ত এব হুসৌ শোকমোহ-প্রতিবন্ধস্বফাঁমাত্তে ১ তত্ত্ত কর্ত্তব্যপ্রতিবন্ধাপনয়নমাত্রং ভগবতা ক্রিয়তে ভাষাদ্যুধ্যক্ষেতামুবাদমাজং নু বিধি: ॥ ১৮ ॥

বানিক্ত টীকা। আগ্মাপারধর্মকং সন্দর্গতি অস্তবস্ত ইতি। নিত্যস্ত স্পদৈক্ষপত অত এবানালিন্ঃ। অগ্রমের ভাপরিভিন্নভাগ্নন- .

শস্তবন্ত ইমে দেহ। নিত্যক্ষোকা: শরীরিণ:।

ক্রমে স্থহ:থাদি ধর্মকা দেহা উক্তান্তবদর্শিতি: । যন্ত্রাদেবাদ্মনো ন বিনাল: নচ স্থহ:থাদি সম্বন্ধ: । তন্ত্রান্মোহজং শোকং ত্যক্ত্রা যুধ্যম স্থামান মাত্যাক্ষীরিত্যর্থ: ॥ ১৮ ॥

দেহী আত্ম। নিতা, অবিনাশী ও অপ্রমের; এই বিধ্বংস-ধর্মশীল সমস্ত দেহই ওঁ।হার, ইহা তত্ত্বদর্শিগণ কহিয়াছেন। অতএব হে ভারত! ভূমি যুদ্ধ কর ১১৮॥

গী: শ:। ব্যুদ্ধি ক্ষ্বাদী গণ মনে করে বৈ যেমন চুর্ণক ও ধদির একত্রিত হইলেই বভাবত: রক্তবর্ণের সঞ্চার হয়, তদ্ধাপ পঞ্চত্তের সমাসম রূপ দেহ গঠিত হইলেই ভৌতিক স্বভাব বলত: স্বত্ত্রব চৈড্রের [আত্মকুরণ] প্রকাশ হইয়া থাকে। পাছে আক্ষুন এই ত্রমবৃদ্ধির বশবর্তী হয়েন, সেই ক্ষন্ত ভগবান্ ইতি পূর্বের্ম "নাসতো বিদ্যুতে ভাবে।"
ইত্যাদি বলিয়াও পুনর্মার এই শ্লোকে বিশেষ করিয়া ব্যাধ্যা করিতেছেন।

এই লোকে "দেহা" এই বছবচনান্ত পদ দারা ভগবান্ স্থ্য, সৃত্য কারণরপ বিরাট্ স্ক্র অব্যাঞ্জ নামক সমষ্টি ব্যক্তি তাবং পরীরকেই দক্ষ্য করিয়াছেন। পঞ্চকোষও এই শরীরক্রয়ের অন্তর্গত। অল্লমর কোষ স্থান্দরীর, প্রাণময়, মনোমর ও বিজ্ঞানময় কোষ স্থান্দরীর এবং আনন্দর কোষ করেব শরীরের অন্তর্গত। অথবা জিলোকমধ্যে বিদ্যমান বভ প্রকার প্রাণী দেহ আছে, তৎসমন্তই এক জ্যোভিঃ অরপ আত্মারই অধিষ্ঠানভূমি এইরপ লক্ষিত হইয়ছে। বাহা চিরকাল থাকে তাহা "নিত্য," কিন্তু কালেরও বদি ধ্বংস হয়, তাহাতে আত্মক্ষুরণের পরিছেদ বা বিনাশের আশক্ষা হইতে পারে, এই জন্ত ভগবান্ এই লোকে সম্বন্ধর "নিত্য" ও "অবিনাশী" এই উভর বিশেষণই দিরাছেন ঘট পটাদির প্রমাণদি জন্ত বেমন স্থোর প্রকাশাদির প্রয়োজন হয়, কিন্তু স্থা অন্তের অপেকা না করিয়া অরগই প্রকাশিত হরেন, তক্ষ্য চৈতন্ত অরপ আত্মা প্রমাণ প্রমেয়দির অপেকা করেন না, এইজন্ত তিনি "অপ্রমের"। বধা শ্রুভিঃ—

" এক देशवास्त्र हे वृश्यक्त अध्यक्त स्वयं अध्यक्त

্**অনাশিনোহ্**থমেরস্ত— তত্মাদ্য্ধাস ভারত । ১৮ ।

ৰ তব্ৰ প্ৰোভাতি ন চক্ৰ চাৱকং নেমা বিছাতো ভাত্তি ক্তাের মাজি ভমেব ভাত্তৰমূভাতি সৰ্বাং তক্তভাসা সৰ্বমিদং বিভাতি বেনেদং সৰ্বাং বিজ্ঞানাতি তং কেন বিজ্ঞানীরাৎ বিজ্ঞাতারমরেকেন বিজ্ঞানীরাৎ "

চৈত্রস্বরূপ আত্মা একস্বরূপেই দ্রষ্টবা। তিনি অপ্রমের এবং ধর অগ্রমের। সেই স্বরং ক্লোতিঃ স্বরূপের তেন্তে স্বর্গের প্রকাশ নাই, চক্র ভারাগণও প্রকাশ দানে অসমর্থ, বিচ্যুদগণও তথার প্রকাশ দিভে পারে না, ও অগ্নিই বা কোধা হইতে পারিবে। তাঁহার প্রকাশেই সমন্তের बाकान व कांशावर बन्न ममख बनार अठीक इहेरलहा । सारे मर्सहर्नी े সর্বজ্ঞ সাল্লাকে জীব কোন প্রমাণে জানিতে পারিবে ! ভিনি প্রমের নহেনএ এই ৰপ্ৰকাশ অপ্ৰমেয় আস্মাতে 'অসং" ভাব কথনই সম্ভবপ্ৰ 🗈 नरह। द्रेष्ठठक वड़ इटेर्ड डेप्शन द्रा नारे, यतः यथकान रेहणक व्याह्म ৰলিয়াই জড় জগতের প্রতীতি হইয়া থাকে। আত্মন্তুরণেই অন্তঃকরণের বৃত্তি সহবোগে জগদ্য ই হয়। অস্ত:করণ রুত্তিনিচরেরও প্রকাশক আত্মা। আস্বা নিতা, অবিনাশী. সর্বব্যাপী; আস্বার বিনাশাশঙ্কার ভূমি যুদ্ধে। পরাবুধ হইও না ; ভীমন্তোণাদির দৃশ্রমান স্বৃদ্ধে তো অনিত্য, উহা विनष्टे इटेरवरे इटेरव ; अञ्चव अवश्र-विनष्ठ एक नाम वृक्ष निवृक्ष ण्डेका रकन चीत्र धर्ष बहे कविराज्ञ ? এ শোকে বে " यूधाच" পদ ব্যবদ্ধ **र्देशास्त्र, ज्ञानान् छेश '"क्वितित्रत धर्ष " विधिवाका विनन्ना वावहात्र** करतन नारे, रकनना आयुक्धारमाश्राम कारन " विधि-निरम्दश्य " क्वा डिजिट्ड शास्त्र ना । अर्क्न अर्थामहे त यूद्ध अनुष्ठ इहेन्ना न्नश्क्रात আসিরাছেন, ভগবান তাহারই অহবাদ করিলেন মাত্র। যেমন কোন স্থার্ড ব্যক্তি ভোজন করিতে বসিয়া বদি কোন অগুদ্ধির আলম্বা করিয়া ভোজন হইতে নিবৃত্ত হয় এবং তথন যদি কোন ধর্মাত্মা তাহার আশক্ষা নির্দন পূর্বক বলেন, " ভূষি ভোজন কর, " তবে এখানে " ভোজন क्त्र " विधिवाका इत्र ना ; जाशांत्र भूसीत्रक कार्तात्र अञ्चलाह कत्रा हक्त बाब । ३४ ।

य अनः दिख् इखातः यटेन्डनः मछ्ट इ इछः।

শান্ধরভাবাং। শোকমোহাদিসংসারকারণনিব্তার্থং গীতাশান্ত্রং ন প্রবর্ত্তকমিতোতং পার্থপ্ত সাক্ষাভূতে ঋচবোনিনার ভগবান বঙু মন্ত্রেস্ব্রেক ভারাদরোমরা হনান্তে অহমেব তেবাং হস্তেতোরা বৃদ্ধিস্থিতিব তে, কথং বএনমিতি। বএনং প্রকৃতং দেহিনং বেতি বিজ্ঞানতি হস্তারং হনন-কিয়ারাঃ কর্ত্তারং বশ্চেনমন্তোমন্যতে হতং দেহহননেন হতোহমিতি হননকিয়ারাঃ কর্মভূতং তাবুভৌ ন বিজ্ঞানীতো ন জ্ঞাতবন্তৌ অবিবেকে-নাত্মানমহংপ্রত্যরবিষরং হস্তাহং হতোপ্যাহ্মিতি দেহহননেন আত্মানং বৌ বিজ্ঞানীতস্তাবাত্মস্করপানভিজ্ঞাবিতার্থঃ, যুম্মান্নার্মাত্রা হস্তি ন হনন-ক্রিরারাঃ কর্ত্তা ভবতি ন চহন্যতে ন চ কর্ম্ম ভবতীত্যর্থঃ প্রবিক্রিরাং ॥১৯॥-

সামিকত টীকা। তদেবং ভীমাদি মৃত্যুনিমিত শোকো নিবারিত। ৰচ্চাল্মনাহস্ত্ দ্বনিজিং ছংখমুক্তং এতার হয়নিচ্চাসীত্যাদিন। তদপি তৰদেব নিনিমিত্তমিত্যাহ য এনমিতি। এনমাত্মানং আয়ুনো হননাক্র-রায়াং কর্মান্ত্ৰং কর্মপি নাস্তীত্যর্থঃ। তত্র হেতৃনায়মিতি॥ ১৯॥

আত্ম। অন্তকে হনন করেন, যিনি এইরপ ভাবেন এবং অন্যের দারা আত্মা হত হয়েন, ইহা যাঁহার বিখাস, তাহারা উভয়ে আত্মানভিজ্ঞ। কেননা আত্মা কাহাকেও হনন করেন নাও কাহারও কর্তৃক নিহত হয়েন না ॥ ১৯॥

গীঃ দঃ। পাছে অর্জ্বন মনে করেন যে "অশোচ্যান্রশোচন্তং" ই নাদি উপদেশ ও প্রবোধবাকো শোক অবিহিত, ইহাতো ব্রিলাম, কিন্তু বন্ধ্রাক্রব গুরুজন বধে যে অধর্ম হইবে, এতাবভুপদেশে তো কৈ ভাহা দূর হইল না। অতএব বৃদ্ধ-বাসনা অফুচিত। এই জন্য ভগবান্ বলিতেছেন.—যে দেহাত্মাভিমানি গণই আ্যান্ত্র বিনাশাশকা করিয়া পাকে। আ্যা অঞ্জেদা, অভেদ্য ও সর্বাথা স্বতম্ভ্ত ; আ্যুক্তুরণরূপ ভীশ্প সোলাদিকে কি কেহ স্বরূপতঃ বধ করিতে পারে ! আ্যা কিছুতেই হত দরেন না, ও কাহাকেও হনন করেন না। "ব্যানং বেন্তি হস্তারং" এই বাকারারা আ্যুক কৃত্বাদী নৈয়ায়িক দিগের প্রতি এবং "যেন্ডনং মন্যত্তে

উভো তো ন বিজানীতো নায়ং হন্তি ন হন্ততে ॥১৯॥

হত: "বাকাধারা দেহাক্সবাদী চার্ব্যাক দিগের মতের প্রতি কটাক্ষ করা হইরাছে। এই শ্লোকটা কঠবল্লীর (শ্রুতির) "হস্তা চেন্মন্যতে হস্তং হতক্ষেন্মন্যতে হত " এই পূর্ব্যব্যের ছারামাত্র ॥ ১৯॥

শাহরভাষ্যং। কথমবিজিয়া আছেতি গিতীয়োমন্তা ন কানতে নেংপদাতে জনিলক্ষণা তু বস্তবিক্রিয়া নামনোবিদাতইভার্থঃ, তথা ন শ্রিয়তে বা তত্র বাশক্ষণার্থে ন শ্রিয়তে চেতাস্থা। বিনাশনক্ষণা বিক্রিয়া প্রতিষিধাতে, কণাচিচ্ছদ: সর্ববিক্রিয়া প্রতিষেধ্য সংব্রাতে ন কর্ণাচি-জায়তে ন কদাচিত্রিয়তইহতেরং, যত্মাদয়মাত্মা ভূষা ভবনজিয়াম্মভূয় গশ্চাদভবিতা অভাবং গন্তা ন ভূয়ঃ পুনক্তশার দ্রিয়তে যোহি ভূষা ন ভবিতা স মিবতইত্যুচাতে লোকে, বাশৰান্নশকাচ্যয়মাত্ৰা ভূষা বা ভবিতা দেহৰঃ ভূম: পুনস্তসার জায়তে যোক্তৃথা ভবিতা দ জায়তইড়া-চাতে নৈৰ্মাত্মাহতো ন জাগতে যন্তাদেবং তন্মানজোর আল প্রিয়তে তন্মান शिठाक, यनाशाना अत्रासिक्ति करायाः প্রতিষেধে সর্বাবিক্রিয়াः প্রতিষিদ্ধা-ভবন্তি তথাপি মধ্যভাবিনীনাং বিক্রিয়াণাং তদুর্থৈঃ স্বশক্ষেবের প্রতিষ্কেঃ ক রবাই তামুক্তানামপি যৌবনাদিসমন্তবিক্রিয়াণাং প্রতিষেধাম্থা হাদি-তাহে শাখতইতাদিনা। শাখতইতাপক্ষলকণা বিক্রিয়া,প্রতিষিধাতে খখছব: খাখতোনাপিক্ষীয়তে স্বরূপেণ নিরবয়বভাৱি প্রণাচচ নাপি ভণ-ক্ষেণাপক্ষঃ, অপক্ষাবিপরীতাপি বৃদ্ধিলক্ষণা নিক্রিয়া প্রতিধিধাতে পুরাণ-ইতি যোহ্বরবাপমেনোপচীয়তে স বর্তত+ভিনবইতি চোচ্যতে আনুঃ নিল্লব্যব থাং পুরাপি নব এবেজি পুরাণো ন বন্ধভইতার্থ: তথা ন হন্যতে ন-বিপরিণমাতে হন্যমানে বিপরিণম্মানেপি শরীরে, হস্তিরত বিপরিণা-সাথে দ্বীৰোঁঃপুনকক তালৈন বিপরিণ্মতইতার্থঃ, অসিন মন্তে ষ্ড্রভাব-বিকারালৌকিকবন্তবিক্রিয়ামান্ত্রনি প্রতিষিধ্যক্তে সর্ব্ব প্রকারবিক্রিয়া-রচিত্রামেতি ব্যক্তার্থঃ, যুমাদেবং ত্রামুভৌ তৌ ন রিজানীতইতি পূৰ্বেণ মল্লেণাস্থ্য সম্বন্ধ: ॥ ২০॥

় স্বানিক্ত টীকা। ন হনাত ইত্যেতদেব ষড়্ভাব-বিকারশৃষ্টুছে দৃদ্ধতি ন লায়তইত্যাদি জন্ম-প্রতিবেধঃ। ন শ্রিনতে চেতি বিনাশ প্রতিবেধঃ বা শবশ্চার্থে। নটায়ঃ ভূষা উৎপদ্যা ভবিতা ভ্যতি শ্রেক্তিয়ং জনতে কিন্তু প্রাধ্যেব স্বতঃ স্কুপ ইতি দ্রানত্তরান্তির লক্ষণ্ বিতীন্ত্রিকার

र्श म

ন জারতে ত্রিরতে বা কদাচিরার:— ভূদ। ভবিতা বা ন ভূয়:।

প্রতিবেশ: তত্ত্বে বেলাদক: বোহি কারতে সহি করানস্করমন্তিক্ ভক্তেন তুব: শত এবান্তি স ভ্রোগ্যন্যদন্তিক: ভক্ত ইত্যর্থ: নিত্য: 'স্কাদেক রূপ ইতি বৃদ্ধি প্রতিবেধ:। শাখত: শখন্তব ইত্যপক্ষর প্রতিবেধ:। পুরাণ ইতি পরিণাম প্রতিবেধ:। 'পুরাপি নব এব নতু পরিণামজো 'রূপান্তরং প্রাণ্য নবো ভবতীত্যর্থ: ॥ ২০-॥

পাত্ম। কখন জনাগ্রহণ করেন না, মরণমুখেও পতিত হয়েন না, আত্মা বারত্বার উৎপন হইয়া বৃদ্ধি-লাভও করেন না। তিনি অজ, নিত্য, শাখত ও পুরাণ; শরীর বিনষ্ট হইলেও তাঁহার বিনাশ হয় না॥২০॥

পী: म:। আত্মা বে হনন করেন না ও হত হরেন না, তাহা অপৈকা-ক্ত শাই করিয়া বুঝাইবার জন্ত আস্থার স্বন্ধপ কথিত হইতেছে। জন্ম, অ. ৫ম, বৃদ্ধি, পরিণাম, অপক্ষয় ও বিনাশ এই ছয়টি বিকার বলিয়া শাল্লে ক্ষিত হইবাছে। " ন জারতে মিরতেবেডি " আত্মার লক্ষ্ণ ছারা ব ই বিধ বিকারের প্রথম ও অস্তিম বিকার ধর খণ্ডন করিলেন। মাহা भू र्स हिनना, এখন तरिवाहि, छारातरे छन्। टरेवाहि এवः याता असम ष ছে, পরে থাকিবে না, তাহারই বিনাশ শ্বীকার করা যার। আন্ধার चोनि अ नोहे, च ख अ नोहे, च छताः जिनि जय मत्र । क्रिश विकिश विकिश উংপত্তিকাৰ হইতে মরণ পর্যন্ত বে সামশ্লিক বিদ্যমানতা তোহার নাম " অতিহ'"—জন্ম ও মরণাভাব অথবা সংস্করণে নিত্য বিদ্যমানতা ধ্যুক আত্মার তাদৃশ "অভিত " রূপ বিক্রিয়া নাই । যিনি সর্বাদাই "'এক' শস্ত্রপ, তাঁহার " বৃদ্ধি " বা উপচর রূপ বিজিয়ার কোন সম্ভাব-নাই নাই। বিনি শাৰত, তাঁহার অপকঃ বা অপচর হইবে কিরুপে ! তিনি প্রাণ প্রব. প্ররাং কোন নবীন রপধারণাদিরণ রপান্তর বা পরিণাম মাত্র নাই।'এই'রূপ আশ্বা সর্ব্ধপ্রকার বিকার বর্দ্ধিত হওরার কোনত্বপ উৰ্ভূত্ব বা কৰ্মত তাঁহাতে আরোপিত হয় না । অতএব হে वार्क्त ! वार्का वनन कान विकास्त्रवहें ननीकृष्ट नाहन, उनन नंत्रीप्रक

সজোনিতাঃ শাশ্বতোহয়ং পুরাণো— ন হন্যতে হন্যমানে শ্রীরে। ২০॥

শক্তাদি ছারা বিনষ্ট করিলেও, তিনি কোন মতেই বিনষ্ট হইকেন মা। অবিনাশী বা ২বেংরমায়া " (শ্রুতি:) এই আয়া বিনাশ বঞ্জিত ॥২০॥

শাক্রভাষ্যং। বঁএনং বেভি হন্তার্গিতানেন মত্ত্রেণ হননক্রিয়ারাঃ কর্ত্তা কর্ম্ব চন ভবতীতি প্রতিজ্ঞায় ন জায়তইত্যনেনাবিজিরত্বে টেডু-যুক্ত্য প্রতিজ্ঞাতার্থমুপদংহরতি, বেদাবিনাশিনমিতি । বেদ বিজ্ঞানাভি অবিনাশিনমন্ত্রভাববিকাররহিতং নিতাং বিপরিণামরহিতং যোবেদেতি नम्बः, এनः পূর্বেণ মন্ত্রেণোক্তলকণমজং অবারং উপজনাপক্ষরহিতং কথং কেন প্রকারেণ সবিধান পুরুষোধিকভোত্তি হননক্রিয়াং করোতি কর্মং ৰা ঘাতমতি হস্তারং প্রয়োজয়তি ন কথঞ্চিৎ কঞ্চিৎ হস্তি ন কথঞ্চিৎ কঞ্চিৎ গাত্যতীত্যুভয়ত্রাক্ষেপএবার্থ: প্রশ্নার্থাসম্ভবাৎ হেত্বর্থস্ত অবিক্রিয়-হত চ তুলাবাবিত্ব: দর্বকর্মপ্রতিবেধএব প্রকরণার্থা ভিপ্রেতোভগবতা रखबारक्र अनारत्नार्थायन विद्याः किकिश्क प्राप्तस्य (रज्वित्यार प्रजन কর্মাণ্যাক্ষিপতি ভগবান্ কথং সপ্রুষইতি। নন্তমেব আন্মনোংবিক্রিয় দর্মকর্মাসম্ভবকরেণবিশেষঃ, সত্যমুক্তো ন তু সকরেণবিশেষোৎন্যবাধি-ছবোংবিক্রিরবাদাত্মনইতি। নম্ববিক্রিয়ং স্থাণু: বিদিতবত: কর্মা ন সম্ভব-ভীতি চের বিভ্যমান্তবার দেহাদিসব্বাতস্ত বিগ্তা অতঃ পারিশেষ্যার-সংহত্যাশা বিভানবিক্রিয়ইতি তস্ত বিহুবঃ কর্মানম্ভবাদাকেপোযুক্তঃ কর্খং मभूक्यरें जिल्ला वृक्षामा १००७ मनामार्थणाविक्तिय व मन वृक्ति जान-दिकविकात्मनावितारशायनका आश्वा कहार्छ এवरमवाश्वानाश्वविदिक्का-নেন বৃদ্ধিবৃত্যবিদ্যায়া অসত্যন্ধপরেব পরমার্থতে। বিক্রিয়এবামা বিশাস্থ-চাতে বিহুৰ: কৰ্মাসম্ভব্ৰচনাৎ যানি কৰ্মাণি শান্ত্ৰেণ বিধীয়ন্তে তান্যবিষ্ঠ বোৰিছিতানীতি ভগৰতোনিশ্চয়োৰগমাতে । নমু বিদ্যাপ্যবিহ্ৰথৰ বিধীয়তে বিদিতবিদাভ পিটপেষণবিদ্যাবিধানানথক্যাৎ ৰূৰ্নাণি বিধীয়ন্তে ন বিহুষইভি বিশেষোনোপপদ্যতে ইভি চেন্নামুঠের ভাব।ভাববিশেষোপণভেরশ্বিহোত্তাদিবিধার্থজানো তরকাশমন্ত্রিহোত্তাদিক-র্শানেকসাধনোপদংহারপূর্ব্বমন্ত্রিরং কর্ত্তাহং মম কর্ত্তব্যমিত্যেরং প্রকৃত্তি বিজ্ঞানবতো থবিছবোৰধাপুঠেরং ভবতি ন তু তথা ন জারকইভা সমস্ত্রণ:

नाकत जाँगाः ।

विभार्थकारना बतका ना जावि कि कि मूर्य हो । उपि कि के ना देश कर्ती न ्चाटक ज्ञानारियक वाक के वामिनिवसकानामना १ त्ना २ भगाउँ रे**ा**विषय-উन्न भेगरें यः भूनः कर्तार्शनिति त्वलाक्षानः त्रमा स्टमनः कर्त्वरामित অবশুদ্ধাবিনী বৃদ্ধি: শ্রান্তদপেক্ষয়া সোধিক্রিয়তইতি তং প্রতি কর্মানি সম্ভবন্তি সচাবিশান উভো তৌ ন বিজানীতইতি বচনাৎ বিশেষিতভ চ বিভ্ষা কর্মাকেগবচনাৎ কথা সপুরুষইতি তত্মাধিশেষিতভা অবিক্রিয়া-অদর্শিনো বিছ্যোমুমুক্ষোষ্ঠ সর্বাকর্মসংন্যাসএবাধিকারোতএব ভগবায়ারা-রণঃ সাংখ্যান্ বিছ্যোংবিছ্যুক্ত কর্মিণঃ প্রবিভঞ্জা দে নিষ্ঠে গ্রাহয়ঙি জ্ঞানবোগেন সাংখ্যানাং কর্মধোগেন যোগিনামিতি তথা চ পুত্রায়াহ जगवान वारमामाविमावथ भद्यानाविज्ञानि उथा छ क्रियाभथरेकवं श्रवसार প্ৰাং সংস্থাসক্তেত্যেত্মেৰ বিভাগং পুনঃ পুনদ্ৰশিয়িব্যতি ভগবান্ অতৰ্-বিদহকারবিমূঢাত্মা কর্তাহমিতি মন্ততে তর্বিত্তু নাহং করোমীতি তথাচ नर्सक्यां ि गनमा मः अञाखरेगानि, ठक किहि পश्चित्रश्चात्मचि बचानियण् ञावविक्रियात्रहिरजाश्विकिरमाकर्र्करकाश्मारमण न कच्छिट - জ্ঞানমুংপদ্যতে যশ্মিনু সতি সর্বকর্মসন্ন্যাসউপদিশ্যতে তর ন জায়তইত্যা-দিশাকৈ অপদেশনৰ্থক্য প্ৰদক্ষাৎ যথা চ শাক্ষোপদেশসামধ্যাদ্ধৰ্মান্তিত্ববিজ্ঞানং কর্ত্র দেই হান্তরসম্বন্ধিজ্ঞানকোৎপদ্যতে তথা চ শাক্রাৎ তভৈবাত্মনোহবি-ক্রিরত্বাকর্ত্_ন ক্রাদিবিজ্ঞানং কক্ষাণোপপদ্যতে ইতি প্রষ্টব্যান্তে, করণগো ক্রিরাণ ক্রমণ ক্রমণান্ত কর্মান কর্মা नमानः कर्क् पारमावि माक्रव्यमिकियवामायनः विकियावान् वि कर्वायनः কর্মভূতমন্যং প্রয়েজিয়তি কুর্বিতি তদেত্রিপেষেণ বিছ্যঃ সর্বাক্রিয়াস্থ কৰ্ত্বং হেতুক্ৰ্ ব্ৰঞ্চ প্ৰতিষেধতি ভগৰান্ বিহুবঃ কৰ্মাধিকায়াভাবপ্ৰদ-ननार्थः दिनाविश्वानिनः कथः मश्रूकषरेजानिना, क श्रूनिर्स्वाधिकातरे-ত্যেতহকং পূর্বনেব জানযোগেন সাংখ্যানামিতি তথা চ সর্বাকশ্মণংক্তাসং ৰক্ষতি স্প্ৰিক্ষাণি, মনসেত্যাদিনা, নমু মনসেতি বচনাল বাচিকানাং

ट्यमारिमां भिनः निजाः यजममङ्गयातः।

কায়িকানাঞ্চ সন্ত্যাসইতি টেং ন সর্ব্বকশ্বাণীতি বিশেষিত্তাং, মানসানানেব সর্ব্বকর্মণামিতি চেন্ন মনোব্যাপারপূর্ব্বকরাগান্ধার্যাপারাণাঃ মনোব্যাপারাভাবে কর্মান্থপত্তেঃ শাস্ত্রীয়াণাং বাক্সায়কর্মণাং কারণানি মানদানি মনোব্যাপারাণি বর্জমিস্বাস্থানি সর্ব্বকর্মণাং কারণানি মানদানি মনোব্যাপারাণি বর্জমিস্বাস্থানি সর্ব্বকর্মণাং কারণানি মানদানি মনোব্যাপারাণি বর্জমিস্বাস্থানি সর্ব্বকর্মাণাং কারণানি মানদানি মনোব্যাপারাণি বর্জমিস্বাস্থানি সর্ব্বকর্মাণান্ধার ভগবতো
কো মরিষ্যতো ন জীবতইতি চেন্ন নবদারে পুরে দেখী আস্তেইতি বিশেবণান্ধপান্তেঃ ন হি সর্ব্বকর্মসংন্যাসেন মৃত্রু তদ্দেহে আসনং সম্ভবত্য
ক্র্বতোকার্যত্তক দেহে সংন্যাস্থতি সম্বন্ধা ন দেহে আন্তইতি চেন্ন
সর্ব্বাত্মনোবিক্রিয়ন্তাবধারণাৎ আসনক্রিয়ামান্যাম্বাধ্বরণাপেক্স্ট্রেনিপ্রে
ক্রান্তাশাস্ত্রে, সংপূর্বিস্ত ন্যাস্প্রেলিকারো ন কর্মণীতি তত্ত
ত্রেপেরিপ্রাদার্ম্পন্ত্রকরণ দশ্যিষ্যামঃ॥ ২১॥

শ্বামিক্কত টীকা। অত এব হস্ত ক্বাতাবোহণি পূর্ব্বোক্তঃ দিদ্ধ ইত্যাক বেদাবিনাশিনমিত্যাদি। নিতাং বৃদ্ধিশূনাং অব্যয়ং অপক্ষমশূন্যং অজম বিনাশিনশ্ব বোঁবেদ স পুক্ষঃ কং হস্তি কথং বা হস্তি এবস্তৃত্য্য বধে সাধনাভাবাং। তথা স্বয়ং প্রয়োজকোভূত্বা অন্যেন কং ঘাত্মতি কথং বা ঘাত্মতি ন কঞ্চিদ্পি কথঞ্চিদপীতার্থঃ। অনেন ম্যাপি প্রয়োজকক্ষদোষ দৃষ্টিং মাকার্যীরিত্যুক্তং ভবতি॥ ২১॥

• যিনি ইহাঁকে অবিনাশী, নিত্য অজ ও অব্যয় বলিয়া জানেন তিনি কি জন্য এবং কিরুপেইবা হে পার্থ! কাহাকে বধ করিবেন এবং স্বয়ং উদ্যত হইয়া কেন এবং কাহাকেই বা হনন করাইবেন। ॥ ২১ ॥

গীঃ সঃ । পাছে অর্জুন আপনাকে ভীমাদির বধকতা জ্থবা ভগবান্কে এতদধনাধনের মুখ্য প্রযোজক মনে করিয়া ভ্রমে পতিত হয়েন, তজ্জন্য ভগবান্ কহিতেছেন—গুরু শাস্ত্রোপদেশে সংস্করণ সর্বত্র ব্যাপক, জ্মা ক্যা বর্জিত বলিয়া আপনাকে যিনি বিদিত হয়েন, সেই বিদান্ প্রক্রের সম্মুথে সর্বত্র একাশ্বার বিদ্যান্তা ভিন্ন যথন অপরের বিদ্যান্

কথং দ পুরুষঃ পার্থ কং খাত্তয়তি হন্তি কং॥২১॥

নানতাই আদৌ অনুমিত হয় না, তখন তিনি কিরপে ও কাহাকেই বা বিধ করিবেন ও করাইবেন !

> " আশ্বানকে বিজ্ঞানীয়া দিয়নশ্বীতিপূক্ষ:। কিনিঞ্ন কন্ত কামায় শরীবনমূদংকরেং " [শ্রুতি]

''পরিপূর্ণ অভিতীয় একাই আমি " এই রূপে বথন বিভান পুরুষ আপনাকে জানেন, তবে তিনি কোন কামনার বশীভূত হইয়া ও কিজনাই বা শরীরকে ক্লেশদান করিবেন!

আন্তর্জান ইইলে ইজানের নির্ত্তি হয়, তৎপর্টের অহংমনৈতি অধ্যানের সভাব হইরা পড়ে, ঈদৃশ অধ্যাদের ক্ষয় হইলেই রাগ্রেয়াদির নির্ত্তি হইয়া থাকৈ, ও তদনত্তর অবশুই কর্তৃত্ব, ভোক্তৃত্বাদির শাস্তি ছইয়া থায়। অতএব হে অর্জুন '' তুমি " বধক্তা, '' তীমাদি " বধা ও '' আমি " বধ দাধনের প্রযোজক ইহা কথনও মনে ক্রিও না ॥ >>॥

শাধ্যভাষাং। প্রাকৃতন্ত বন্দ্যামঃ, তত্তাশ্বনোহবিনাশির্ত্তং প্রতিজ্ঞাতং তং কিমিবেত্যুচাতে বাসাংসীতি। বাসাংদি বস্ত্রাণি জীর্ণানি ধুর্ব্বলতাং গতামি যথা লোকে বিহার পরিত্যজ্ঞা নবান্যভিনবামি গৃহ্লাত্যুপাদন্তে মর্ব্যঃ পুরুষোপরাণান্যামি তথা তছদেব শ্রীরাণি বিহার জীর্ণান্যন্যানি সংযাতি সংগচ্ছতি নবানি দেহাত্মা পুরুষবদ্যিক্রিয়এবেতার্যঃ ॥ ২২ ॥

স্থামিকত টীকা নথাপ্থনোহবিনাশেংপি তদীয়,শ্রীর নাশং প্রান্তাচাঁ শোচামীতিচেৎ তত্রাহ বাসাংসীত্যাদি । কম্ম নিবন্ধনানাং দেহানামব্যু: শ্বাবিখাচ্চ তজ্জীণদৈহ নাশে শোকানবকাশ ইত্যুৰ্থ: ॥ ২২ ॥

খেমন মকুষ্য জীপঁ বস্ত্র পরিত্যাগ পূর্ববিক নবীম বস্ত্র গ্রাইণ করে, উজ্জপ দেছী এই জীর্ণদেছ পরিত্যাগ করিয়া অন্য অভিনব দেছ ধারণ করিয়া থাকে॥ ২২ ॥

গী: স:। ' অর্জুন ভাবিলেন, শ্রুতি প্রমাণাদি ধারা ব্রিলাম আত্থা অবিনাশী ও শরীর নম্বর। কিন্তু এই ভীন্নাদির নম্বর দেহই কত ২ মহৎ ও সদস্টানের আধারভূমি, যুদ্ধ যথন এই সংকশ্বকৈত্তরপ দেহের নাশক, ৰাসাংসি জীণীনি ধথা বিহায়—
নবানি গৃহ্ণাতি নরোহপরাণি।
তথা শরীরাণি বিহায় জীণা—
স্থানি সংযাতি নবানি দেহী॥ ২২॥ •

তথন উহা কথনই কর্ত্তব্য নহে, এই জন্য ভগবান্ কহিতেছেন, হে অর্জুন! ভীমাদি এই দেহধারণে অনেক তপস্থা ও সংকার্য্যের অমুষ্ঠান করিয়াছেন, তদ্বারাও বৃদ্ধাবস্থাদোবে শরীর জীর্ণ শীর্ণও হইয়াছে; ষে সকল তপস্থা প্রতাদি করিয়াছেন, তৎকর্মফল দ্বারা তাঁহারা অপূর্ব্ব নবীন দেহ পাইবার উপযুক্ত। যেমন জীর্ণ বস্ত্র ত্যাগ করিয়া নৃতন বস্ত্র পরিধানে মন্থ্যের আহ্লাদ ভিন্ন কথন খেদ হইবার সম্ভাবনা নাই, তদ্ধেপ বর্ত্তনান দেহান্তে ভীমাদি সংক্রম্পজন্য উৎকৃষ্ট দেহ পাইবেন, তাহাতে ক্লেশ কোথায়!

- '' স্বন্যন্ত্রং কল্যাণ্ডরং রূপং কুরুতে পিত্রাং বা গান্ধর্বং বা দৈবং বা প্রাজাপ্তাং বা ব্রান্ধং বা ইতি " শ্রুতিঃ।
- জীব পূর্ব্বদেহ পরিতাগে পূর্ব্বক পূণ্য কর্মফলে পিতৃলোকে বা গদ্ধক-লোকে, দেবলোকে বা প্রজাপতিলোকে অথবা ব্রহ্মলোকে উৎকৃষ্ট দেব-শরীর প্রাপ্ত হইয়া থাকে। অতএব ভীয়াদির তপঃশীর্ণদেহের অন্ত হইলে উচ্চারা দিব্য দেহ পাইয়া স্থাই হইবেন। ধর্মযুদ্ধে তাঁহাদের দেহের পুত্রন হইলে অনিষ্ট্র ইইবে, এরপ আশক্ষা করিও না॥ ২২॥

শাৰরভাব্যং। কন্মাদবিজিয়এবেত্যাহ নৈনং ছিন্দস্তীতি। এনং প্রস্কৃতং দেহিনং ন ছিন্দস্তি শস্ত্রাণি নিরবয়বছালাবয়ববিভাগং কুর্বস্তি শস্ত্রাণ্যস্তাদীনি তথা নৈনং দহতি পাবকোহয়িরপি ন ভন্দীকরোতি তথা ন দৈনং ক্লেদয়স্ত্যাপোহপাং হি সাবয়বস্তু বন্তুনঃ আর্দ্রীভাবকরণেন অবয়-ক্রিলেযাপাদনে সামর্থাং তল্প নিরদ্বয়ব আ্লানি সম্ভবতি তথা স্লেহবং ত্রবাং স্লেহশোবণেন নাশয়তি বায়ুরেনং ছাঝানং ন শোষ্যতি মাক্সভোপাছিত

ৰামিকত টাকা। কুথং হস্তি ইজনেনোক্তং বধসাধনাভাবং দৰ্শনন্ধ বিনাশিক্ষায়নং ক্টাকরোতি নৈস্মিত্যাদি। আপো ন ক্লেদ্যন্তি মৃত্-করণেন শিথিশং ন কুর্মন্তি ॥ ২৩॥ নৈনং ছিন্দন্তি শস্ত্রাণি নৈনং দহতি পাবক:। ন চৈনং ক্লেদয়ন্ত্যাপো ন শোষয়তি মাকুত:॥২৩॥

শস্ত্র সমূহ এই আত্মাকে ছেদন করিতে পারেনা, ইহাঁকে দাহ করিবার অগ্রির সামর্থা নাই, জল আত্মাকে আদ্রু করিতে অপারক এবং বায়ু তাঁহাকে শুক্ষ করিতে অক্ষম ॥ ২৩॥

গীঃ সঃ। গৃহ দগ্ধ হইলে বেমন গৃহমধ্যস্থ মহাবাও বিদগ্ধ হইরা বার, সেইরূপ দেহ বিনষ্ট হইলে তন্মধাস্থ আত্মারেও নাশ হইতে পারে, অর্জ্ঞ্নের এই আশকা দ্রীকরণার্থ ভগবান্ বলিতেছেন যে, হে অর্জ্ঞ্ন । প্রপঞ্চলগতে এমন কোন পদার্থই নাই বাহা আত্মার বিনাশ সাধনে সক্ষম। আকাশের দ্বারা কেহ আঘাত প্রাপ্ত হয় না, এই জন্ম আকাশের উল্লেখ না করিয়া ভগবান্ মৃৎ, (মৃত্তিকার বিকার শক্তাদি) অগ্নি. জল, ও বায়ুর উল্লেখ করিয়া বলিলেন, যে ইহাদের কাহারও আত্মাকে হনন করিবার শক্তি নাই। অতএব আত্মার বিনাশাশকা তুমি কদাপি করিও না ॥ ২০ ॥

শাক্ষরভাষাং। যতএবং তত্মাৎ অচ্চেদ্যোয়মিতি। বত্মাদ্রোনানাশহেত্ন ভূতানি এনং আয়ানং নাশরিত্বং নোৎসহস্তে তত্মাৎ নিত্যোনিভাষাৎ সর্কাগতঃ স্কাগতত্বাৎ তাণুরিত্যেতৎ স্থিরজাদ্চলোহয়মাঝাহতঃ
সনাতনশ্চিরস্তনো ন কারণাৎ কুতশ্চিরস্পলােছনিলবদিতাথঃ, ন তেবাং
লােকানাং পৌনক্ষক্রাং চােদনীয়ং যতঃ একেনৈব স্নােকেনাঝনােনিতাজমবিকিয়য়ং চােক্তং ন জায়তে প্রিয়তে বা ইত্যাদিনা তত্র যদেবাঝাবিষয়ং
কিঞ্চিল্লচাতে তদেতত্মাৎ স্নােকাথায়াতিরিচাতে, কিঞ্চিজ্বতঃ পুনক্তকং
কিঞ্চিলর্থতিত ত্র্কােধস্বাদাঝ্রস্তনঃ পুনং পুনং প্রসঙ্গাপাদ্য শ্বাস্তরেণ
তাদের যন্ত নির্মারতি ভগবান্ বাহ্দেরঃ, কথং মু নাম সংসারিণাং অসংসারিষ্ণ বৃদ্ধিগােচরতামাপয়ং সদব্যক্তং তত্ত্বং সংসারনিবৃত্তয়ে তাাদিতি।
কিঞ্চ অবান্তেয়ামিতি। অবাক্তঃ সর্ক্রেরণাবিষয়্ত্রার বাজাতে ইতি অব্যকোয়েমাঝা অত এবাচিস্ত্রোহয়ং মন্ধীক্রিয়গােচরং বস্তু তিন্তিস্তাবিষয়ত্বমাপদ্যতে অয়ং স্বান্সানিক্রেরংগাচরগাদ্চিক্রােছত্ববাবিকার্য্যােষণা ক্রীরং

व्यत्क्रान्त्राश्यमारशंश्यमादक्रान्ताश्रमाया अवह ।

দধ্যাতঞ্লাদিনা বিকারি ন তথা অয়নাত্মা নিরবয়বত্মাচাবিক্রিয়ো ন ছি নিরবয়বং কিঞ্চিবিক্রিয়াত্মকং দৃষ্টমবিক্রিয়ত্মাদবিকার্য্যোয়মাত্মোচ্যুতে ॥২৪॥

স্থামিকত টাকা। তত্র হেতুমাহ আছেদ্য ইত্যাদিনা সার্দ্ধেন । নিরবর-বদ্ধাং আছেদোহকেদাশ্যে ইতি । ইত্যাদিনা সার্দ্ধেন্দায় ইতি । ইত্যাদিনা দ্যাদিয়েন্দান ভবতি যতো নিত্যঃ অবিনাশী সর্ব্যাদার স্থান গতঃ। হাণুঃ স্থিরসভাবঃ রূপান্তরাপত্তি শূতাঃ। অচলঃ পূর্বরূপাপরিত্যাগী সনাতনাংনাদিঃ অব্যক্তশুকুরাদ্যবিষ্যঃ অচিন্তাঃ মনসোপ্যবিষ্যঃ। অবিকার্যঃ ক্রেন্দ্রিয়াণানপার্গোচর ইত্যথঃ। উচ্যত ইতি নিতাত্থাদভিযুক্তো-ক্রিং প্রমাণ্যতি॥ ২৪॥

আত্ম। ছিন্ন হইবার বা দগ্ধ হইবার কিন্ধা রিন্দ হইবার অথবা শুক্ষ হইবার বস্তু নহেন; তিনি নিত্য দ্বৈত্র ব্যাপী, স্থির, অচল ও অনাদি। আত্মা প্রকৃত্তঃ অব্যক্ত, অচিন্তা ও অবিকার্য্য ইহাই উক্ত হইয়াছে॥২৪

গীঃ সঃ। শস্ত্রাদি দ্বারা যে আত্মাকে ছেদনাদি করা যায় না, তাহারই প্রমাণার্থ ভগবান এই শ্লোকে আত্মার স্বরূপ ব্যাখ্যা করিতেছেন।

" আকাশনং সর্বগতক নিতাঃ বৃক্ষইব স্তন্ধোদিবিভিষ্ঠ— " কেকং নিক্ষলং নিজ্ঞিয়ং শাশ্বং " ইতি শ্রুতিঃ।

তারা আকাশের প্যায় সর্ব্যব্যাপী, নিত্য মহান্ বৃক্ষের ন্যায় স্তব্ধ—
থির, অচশ-অটল, নিজ্ঞির ও শাপ্ত স্বরূপ স্ব-ভাবে সংস্থিত। বিনি নিরবরব ও সর্ব্ধর ব্যাপী তিনি থজাাদি ধারা ছিল বা কোন রূপেই পরিজিল হইতে পারেন না । যিনি ভৌতিক দেহ নহেন, অগ্নি তাঁহাকে কিরপে ক্যুক্ত করিবে ! এবং জল ধারাই বা তাঁহাকে ক্লিল্ল করিবের সম্ভাবনা কোথায় ! "রসো বৈ সং" [শ্রুতিঃ] তিনি রস স্বরূপ, তবে বারুই বা তাঁহাকে শুষ্ক করিবে কিরপে ! আত্মা সদাই থির—একভাবে বিদ্যমান, স্থতরাং তাঁহাতে বিকার প্রবেশ করিবে কোথা হইতে ! তিনি মনের অগোচর, জ্ঞানেজিরের ও কম্মেজিরের ও কম্মেজিরের ও ক্যোজির ।

' বং পৃথিব্যাং তিষ্ঠন্ পৃথিব্যাং অন্তরো

নিতাঃ দৰ্বগতঃ স্থাপুরচলোহয়ং দনাতনঃ। অব্যক্তোহয়মচিস্ত্যোহয়মবিকার্য্যোহয়মুচ্যতে ॥২৪॥

যেংপ তিষ্ণভো থবো, যন্তেজনি তিষ্ঠংতেজনোন্তরো বো বায়ো তিষ্ঠন বায়োরন্তরঃ " ইতি প্রতিঃ।

" যিনি পৃথিবীতে থাকিয়াও পৃথিবী হইতে ভিন্ন, জলে থাকিয়াও জল হইতে পৃথক, যিনি অগ্নিতে থাকিয়াও অগ্নি হইতে স্বতন্ত্র, এবং ৰাষুতে অবাস্থাত করিয়াও বায়ুহইতে বিভিন্ন," এরপ পরম স্বতন্ত্র ও সম্পূণ নিল্লি প্র আন্থার ছেদন, দহনাদি বিক্রিয়া কোনরপেই সম্ভাবিত নহে। ইহাই তত্ত্বদশী প্রুষ গণের মত। অতএব হৈ অর্জুন! আন্মা বিনষ্ট হইবেন, তুমি এই প্রকার নিরথক সন্দিহান হইও না॥ ২৪॥

শাঙ্কর ভাষাং। তন্মাদেবং যথোক্তপ্রকারেশৈনমাত্মানং বিদিত্বা ত্বং নারুশোচিতুমইসি হস্তাহমেষাং মরৈতে হস্তন্তে ইতি॥ ২৫॥

স্বামিক্ত টীকা। উপসংহরতি তন্মাদেবমিত্যাদি তদেবমাত্মনো স্বশ্ববিনাশাভাবার শোকঃ কার্য্য ইত্যুক্তং ॥ ২৫ ॥

অতএব তুমি আত্মার এই স্বরূপ বিদিত হইয়া আর শোকাবদম হইও না ॥ ২৫॥

গীঃ সঃ। একমাত্র আত্মারই বিষয় লইয়া ভগবান বারম্বার করেকটি লোক বলিলেন, এজন্ত পুনক্তিক দোষ কেহ মনে করিবেন না। তুর্বোধা আত্মজান অধিকারীকে সহজে বুঝান যায় না, স্থতরাং একটু বিস্তার পূর্বাক না বলিলে অর্জুনের চিত্ত প্রবৃদ্ধ হইবে কিরপে ? এই জন্তুই উপর্বাপার এক আত্মারই বিষয় ব্যাখ্যাত হইল। যিনি অব্যক্ত, যাঁহার অবরব নাই—যাঁহার আদি ও শেষ নাই, মন যাঁহাকে চিন্তা করিতে পারে না, যাহা মনেরও অগোচর, তাহা কি কথন শস্ত্র, অগ্নি আদির কিমার বিষয় হইতে পারে! "নৈনং ছিলন্তি শক্তাণি" ক্লোক দারা আত্মবিনাশে শস্ত্র, অগ্নি আদির অসমর্থতা ব্যাখ্যাত হইয়াছে; " অচ্ছেদ্যোস্মদাহোয়ং" এই লোকে আত্মা যে অগ্নি আদির ক্রিয়াভূমি নহে তাহা প্রদর্শিত হইল, এবং ' অব্যক্তোর্মচিন্ত্যোরং " দারা আত্মার ছেল্যাড্ম আদির যে কিছুমাত্রপ্রামানিকতা নাই ভাহাই স্পান্তভঃ সুচিত হইল।

তত্মাদেরং বি দি ছৈনং নানুশোচিত্ম ইসি ॥ ২৫ ॥ অথ্রৈনং নিত্য জাতং নিত্যং বা মন্যসে মৃতং।

হে অর্জ্জন । এই মছক্ত আত্মজান শোকাপনোদনের মহামন্ত্র । ঐতি কহিয়াছেন যে "তরতি শোকমাত্মবিং " আত্মজ্ঞ পুরুষ শোক হইতৈ নিস্তার পাইয়া থাকেন। তুমি যে পূর্ব্বে শোক করিতেছিলে, তাহা শোক্তা পাইয়াছিল, কিন্তু এই আত্মজান লাভ করিয়া তোমার শোক প্রকাশ করা কোন মতেই উচিত নহে॥ ২৫॥

শাক্ষরভাষ্যং। আত্মনাথ্নিতাত্বমভ্যুপগম্যেদমুচ্যতে অথ চৈনমিতি। অথ চেকাভ্যপগনার্থা, এনং প্রক্রকাত্মানং নিত্যজাতং লোকপ্রাসিদ্ধান প্রতানকশরীরোৎপত্তিং জাতোজাতইতি বা মন্তসে তথা প্রতি তওঁনেনাশং নিত্যং বা মন্তসে মৃতং নৃতোমৃতইতিতথাপি ভাবিন্যুপি আত্মনি তং মহাবাহো নৈবং শোচিভ্মইসি জন্মবতোনাশোনাশ্বতোজন চেত্যেতাব-বাস্তাভাবিনাবিতি॥ ২৬॥

ষামিক চ টাকা। ইদানীং দেহেন সহাত্মনো জন্ম তিথিনাশে চ বিনা-শমঙ্গীকত্যাপি শোকোন কাথা ইত্যাহ অথ চৈনমিত্যাদি। অথ যদ্যপি এনমাত্মানং নিত্যং সর্বাদা তত্তদেহে জাতে জাতং মন্তমে তথা তত্তদেহে মতে মৃতঞ্চ নন্তমে পুণ্য পাপয়োন্তংফলভূতয়োশ্চ জন্ম মরণয়োরাত্মগানি-ভাং তথাপি ভং শোচিতুং নাইসি॥ ২৬॥

. আত্মানিত্য জন্ম গ্রহণ করেন ও নিত্য মৃত্যুমুথে পতিত হঁয়েন, ইহাঁও যদি স্বীকার কর, তথাচ হে মহা-বাহো। তোমার শোক করা কর্ত্ব্য নহে॥ ২৬ ॥

গীঃ সঃ। আত্মা যে নিত্য ও অবিনাশী, তজ্জন্ত শোক করা মৃট্রের করো, ইহা ভগবান্ ইতি পূর্বের ব্রাইয়াছেন। যদি কেহ আত্মাকে অনিত্র বৃলিয়াও স্বীকার করেন, তথাপি যে শোক অকর্ত্তব্য তাহাই এক্ষণে উপদেশ করিতেছেন। আত্মা বিজ্ঞান স্বরূপ ও ক্ষণবিধ্বংস ভাব যুক্ত ইঙা সৌগত ধর্মের মত। স্থূল দেহের জর্মের সঙ্গে ২ আত্মার জন্ম ও দেহের মরণেই আত্মার মরণ ইহাতো প্রত্যক্ষ প্রার্থাণ শিষ্ক। কৈহ ২ বলেন, আত্মা দেহ ইইতে ভিন্ন হইকেও দেহের সঙ্গে উং

তথাপি জং মহাবাহে। নৈবং শোচিতুমইসি॥ ২৬॥.

পদ্ম হয় বটে তবে দেহের নাশে উহা নষ্ট না হইয়া করান্ত পর্যান্ত থাকে, কর্মেণের উহারও শেষ হইয়া যায়। কেই ২ বলেন, আত্মা নিত্য বটেন, ফিন্তু তাঁহার জন্ম মরণ হয়। তাঁহাদের অভিপ্রায় এই যে, অপূর্ব বা অনৃষ্ঠ, ইক্রিয় ও দেহ সম্পরের নাম ' জন্ম " ও কর্মভোগাবসানে তত্তাবজিরোগের নাম ' মরণ "; ধর্মাধর্মের আধার স্কর্মপ নিত্য বস্তরই জন্ম বা দেহ ধারণাদি হইয়া থাকে। কেননা অনিত্য দেহাদি কথনও নিত্য ধ্যাধর্মের আধার হইতে পারে না। অতএব আশারই জন্ম মরণ মুখ্য এবং
দেহাদির জন্ম মরণ গৌণ। এই আত্মার নিত্যতা ও অনিত্যতা সম্বর্দ্ধে করেন ভিন্ন ২ মত আছে। আয়া অনিত্য হইলেও যে শোক করা
অনুচত এক্ষণে ভাহাই কক্রবা।

তে মহাবাহো! আমি তোমাকে আয়ার নিতাত্ব বৃষাইলাম, ইহাতেও
বদি তোমার চিত্ত প্রবৃদ্ধ না হইয়া আয়াকে অনিতাবোদে "অহোবত
মহংপাপং কর্তুং বাবসিতাবয়ং" এইরপে আপনাকে য়ানিমৃক্ত মনে কর,
তাহা নিতান্ত অন্তচিত। কেননা, যাহা অনিতা, তাহার বিনাশ তো
অবগ্রন্তাবী। অবগ্রন্তবিতর ঘটনায় শোক বা হর্ষ প্রকাশ করা মৃচ্চের
কার্যা। স্ক্রদর্শী মহাত্মা মাত্রেই আয়ার নিতাত্ব স্বীকার করিয়াছেন,
কিন্ত তে অজ্নি। তুমি অমবৃদ্ধি পরিত্যাগ পূর্বক তাহা অঙ্গীকারে অসমর্থ কেন। "মহাবাহো" সম্বোধনে তাঁহার সাহস, বীরন্ব ও প্রেষ্ঠত্বের
উল্পত্ত করিরা অর্জুনকে উত্তেজিত করিলেন। অর্থাৎ শীঘ্রই তুমি আয়ার
বিনাশাশল্পাকে পরাজয় করিয়া প্রবৃদ্ধ হও। ছঃতথ অভিতৃত হইও না ॥২৬

ু শান্ধর ভাষাং। তথা চ সতি জাতশ্রেতি। জাতশ্র হি লবজন্মনো-জ্বোধব্যভিচারী মৃত্যুর্গ্রনং প্রবং জন্ম মৃতক্ত চ তথাদপরিধার্য্যায়ং জন্ম-মরণলক্ষণোর্যন্তান্ত্রিধার্যোর্যাধ্যে ব জং শোচিতুমইসি॥ ২৭॥

সামিকত টীকা। কুত ইত্যত আহ জাতস্তহীত্যাদি। হি যন্নাজ্জাতত্ত্ব স্বারম্ভক কর্মানে মৃত্যুক্ত বো নিশ্চিতঃ। মৃত্ত চ তদেহকুতেন কর্মাণ জন্মাণি জ্বমেব। তন্মাদেহমপ্রিহার্য্যেথিংবশুম্ভাবিনি জন্মরণ লক্ষণে অর্থে বং বিদ্বান্ শোচিতুং যোগ্যোন ভবসি॥২৭॥

टकनन। क्या इहेटल युक्र व्यवश्र हहेटर এदः

জাত ভ ছি ঞ্বোম্তু ঞ বিং জন্ম মৃতত্ত চ। ত্ত্মাদপরিহার্য্যেইর্থেন জং শোচিতুমইসি॥ ২৭॥

মুত্র হইলে জীবদশাকৃত কণ্মজালের অবশ্য-ভাগ্য ফলানুসারে আবার জন্ম হইবেই হইবে, অতএব এই অপরিহার্য্য কার্য্য কারণ ঘটনার জন্য তোমার ছঃথিত হওয়া কোন মতেই উচিত নহে॥ ২৭॥

গীং দঃ। আঁশা নিতা মানিলেও দৃষ্ট ও অদৃষ্ট এই ছুই প্রকার ভঃথের মধ্যে ভীন্নাদি বধে দৃষ্ট তুঃথ জনা অজ্বন পাছে ভীত হয়েন, এই জনা ভগবান কহিতেছেন, হে অর্জুন! দেহধারণ করিলেই মরিতে হয়, আবার যদি যোগ ও বৈরাগ্যাদি বারা বাদনা ক্ষয় না হইতেই মৃত্যু হয়, তবে তাঁহার পুনর্জন্ম অবশুস্তাবী। তুমি যদি ভীশ্মাদিকে যুদ্দে হনন নাওঁ কর, পূর্মকুতু কম্মক্ষয় বশতঃ তাঁহাদের দেহ নষ্ট হইবেই হইবে ভূমি শোকই কর অথবা রোদনই কর, তাঁহাদের মরণ কি তুমি নিবারণ করিতে পারিবে! অতএব দৃষ্ট হুংখের আশক্ষা আকৃল হওয়া নিভান্ত নির্থক। আবার অদৃষ্ট [পারলোকিক—দেহান্তরীয়] তুংথের জনাই চিন্তা করিয়া তুমি কি করিবে! উহা অপরিহার্য্য। অতএব বৃথা থেদযুক্ত হইও না। অপ্রিহোত্রাদি বারা ব্রহ্মা যেনন স্বক্তব্য সাধন করেন, যুদ্ধ ভাদুশ তোমার কর্তব্য বলিয়া জানিও।

- " য সাহবেষু বুধান্তে ভূম্যর্থনপরালুখাঃ।
- অকুটেরায়ু ধৈর্যান্তি তে স্বর্গং যোগিনো যথা॥"

বে বোদ্ধা পুরুষ ভূমি লাভার্থ অকপটচিত্তে শস্ত্রাদি লইয়া যুদ্ধে প্রবৃত্তি হন ও যুদ্ধ হইতে বিমুখ না হইয়া আদেন, সেই যোদ্ধ পুরুষ যোগি গণের নাার অর্গলাভ করিয়া থাকেন । হে আর্জুন ! যে কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়াছে, উহা কাম্য কর্ম্ম হইলেও নিত্যকর্মের নাায় ফলপ্রদ, উহা ভোমার অপরিসমাপ্ত অবধায় ত্যাগ করা কথনই উচিত নহে ॥ ২৭॥

শান্ধর ভাষাং। কার্যাকারণসংবাতা মকান্যাপি ভ্তামাদিশ্র শোকো ন বুক্তঃ কর্তুং যতঃ অব্যাক্তাদীনীতি। অব্যক্তাদীন্যাক্তমদশনমন্থলনি

অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি, ভারত।

রাদির্ধেয়ং ভূ সানাং পুত্রমিত্রাদিকার্য্যকারণসভ্যাতা ছকানাং তানি অব্যক্তাদীনি ভূতানি প্রাগুৎপত্তেং, উৎপন্নানি চ প্রাক্ মরণাৎ ব্যক্তমধ্যান্যব্যক্তনিধান্যেব পুনরব্যক্তমদর্শনং নিধনং বেষাং তানি অব্যক্তনিধনানি
মরণাদ্র্মব্যক্ততামেব প্রতিপদ্যন্তে ইত্যর্থং, তথা চোক্তং অদর্শনাদাপতিতঃ
প্রশাদর্শনং গতঃ নাসৌ তব ন তদ্যত্তং বৃথা কা পরিদেবনেতি তক্ত
কা পরিদেবনা কোবা প্রলাপঃ অদৃষ্টদৃষ্টপ্রনষ্ট্রান্তিভূতেম্বিত্যর্থঃ॥ ২৮॥

শ্বামিকত টীকা। কিঞ্চ দেহাদীনাং শ্বভাবং পর্যালোচ্য তত্পাধিকে আন্ধানা ক্রমন্ত্রণে শোকো ন কার্য ইত্যত আহ অব্যক্তাদীনীত্যাদি অব্যক্তং প্রধানং তদেবাদি উৎপত্তেঃ পূর্বরূপং বেষাং তান্যব্যক্তাদীনি ভূতানি শরীরাণি কারণাম্বনাস্থিতানামেবোৎপত্তেঃ। তথা ব্যক্তং অভিব্যক্তং মধ্যং জন্মনরণাস্তরালং স্থিতি লক্ষণং ঘেষাং তানি ব্যক্তমধ্যানি । অব্যক্তে নিধনং লরো বেষাং তানামান্যেবং ভূতান্যেবং তত্ত্র তেরু কা পরিদেবনা কঃ শোকনিমিত্তো বিলাপঃ। প্রতিবৃদ্ধ্যা শ্বপ্নদৃষ্টবস্তুষিব শোকো ন মুক্যত ইত্যর্থঃ॥ ২৮॥

ভূত সকল প্রথমতঃ অব্যক্ত ছিল, মধ্যাবস্থায় ব্যক্ত হুইয়াছে মাত্র; আবার বিনাশান্তে অব্যক্ত ভাবই প্রাপ্ত হুইবে । অতএব হে ভারত ! তজ্জন্য পরিবেদনা কি । ॥ ২৮ ॥

গী: স:। জীবগণ জন্মিবার পুর্বেও মরণের পরে অবাক্ত ভাবাপর থাকে। যেমন স্বপ্নন্ট ব্যাপার ও ইক্সজালের পদার্থ পুঞ্জ কণ মাত্র কাল প্রতীত হয়, পূর্বেবা পরে তাহাদের সত্যতা লক্ষিত হয় না, ভীমাদি সর্ব্বভীবের দেহও তাদুশ। অথবা—

'' জন্মেদং তৰ্ছাব্যাক্তমাদীত্তম্মরূপাভ্যামেবব্যাক্রিয়ত " ইতি (শ্রুতি:)

আকাশাদি প্রপঞ্চ উৎপত্তির পূর্বে অব্যাহ্নত ছিল। সেই অব্যাহ্নত ক্লপ প্রপঞ্চ স্প্রটকালে নামরূপ বারা প্রকাশিত ইইল। মারোপতিত চৈতক্ত অব্যক্ত রূপই সর্বভৃতের আদিম ও অন্তিম আশ্রয়ভূমি। মৃজ্ঞলাদিময় ভৌতিক দেহাদির বিনাশে ভোমার বৃধা চিস্তা কেন। অধবা কথন

चवरंखः निधनारनात उक्त का शतिरमवमा ॥ २৮ ॥

ন্ধবাক্ত কথন বা ব্যক্ত এই ভাবে ভূতগণ তো নিতা কালই বিদ্যানন থাকে, তবে কি জন্যই বা তুমি চিন্তিত হইতিছ ! " ভারত" নিষোধন পদ খারা ভগবান অজ্নের মহন্বংশে জন্ম বার্ত্তার সঙ্কেত করিয়া বলিলেন, তুমি শাস্ত্রের নিগৃঢ় সিদ্ধান্ত সকল সহজেই বৃষ্কিবার উপযুক্ত পাত্র, তবে কেন বৃথা ক্ষুণ্ণ হইতিছ ! নিজ প্রতিভা বলে ইক্ষতত্ত্ব বৃষ্কিয়া প্রবৃদ্ধ হয়। ২৮॥

শান্ধর ভাষাং। তৃত্তিপ্রেপ্তেরায়ং প্রকৃতজাত্ম কিং তামে বৈকং উপালিভেং সাধারণে প্রান্তিনিমিত্তে, কথং তৃত্তিপ্রেপ্তেরায়মাত্মেত্যতাহ আফে বিদিতি। আফের্যারদান্দর্যাং অদৃষ্টপূর্বমন্ত্রমকত্মাদ্ শুমানং তেন তৃত্যা মান্দর্য্যবদান্দর্য্যমিবৈনমাত্মানং পশুতি কন্দিদান্দর্য্যবদানং বদতি তথেক চানাঃ আফর্যারকৈনমান্দর প্রতি শ্বাতি শ্বাত্ম ক্রিক্রাপ্তাত্মানং বেদ দ টেক কন্দিদথ বা যোরং আত্মানং পশুতি স্আক্র্যাত্ত্ল্যাযোবদতি বন্দ শুন্নিতি সোদেকসহত্রেষু কন্দিদের ভবতাতোত্ত্রের্পের মান্ত্রেভিশ্বারঃ॥ ২৯॥

ষামিক্ত টীকা। কৃতস্তর্হি বিদ্বাংসোহপি লোকে শোচন্তি আহা-জ্ঞানাদেব ইত্যাশ্রেনাশ্বনো ছবিভিন্তরতামাহ আশ্চর্যাবদিত্যাদি। কশ্চিদেনমাশ্বানং শাস্ত্রাচার্য্যোপদেশাভাগিং পশ্ধান্যর্যাবৎ পশুতি সক্ষপত্রশ্ নিত্য জ্ঞানানন্দ স্বভাবস্যাশ্বনোহলৌকিক থাদৈ জ্ঞালিক বদ্ধটমানং পশ্চু নিবংবিশ্বনে পশ্চতি অসম্ভাবনাভিত্তগ্রহে। তথা আশ্চর্যাবদেবান্যো-বদতি। শৃণোতি চানাঃ ক্বশ্চিৎ পুনর্কিপরীতভাবনাভিত্তঃ শ্রুভাপি নৈব বেদ। চ শক্ষান্ত ক্বাপি দৃষ্ট্যুপি ন সম্যাব্যেদ্তি ক্রষ্টব্যং॥ ই৯॥

কেছ এই আত্মাকে আশ্চর্যাবৎ দেখিয়া থাকেন, আন্য কেছ বা এই আত্মাকে আশ্চর্যারপে বর্ণনা করিয়া থাকেন, কোন ব্যক্তি বা এই আত্মতত্ত্ব আশ্চর্যাভাবে আবণ করিয়া থাকেন, আর কৈই বা অবিণ করিয়াও এই আত্মাকে জ্ঞাত হইতে পারেন না । ২৯॥

शीं। मं:। " अमेर " [कर्म], " शक्कि" [किया] छ " कि कि

আশ্চর্য্যবং পশ্যতি কশ্চিদেন— মাশ্চর্য্যবন্ধতি তথৈবচান্যঃ ।

(কঠা) এই তিন পদেরই বিশেষণ "আশ্চর্য্যবং"। " এনং " পদের লক্ষ্য আত্মা আন্চর্যাবং কেন, তাহাই প্রথমে প্রদর্শিত হইতেছে । অবিদ্যা কল্পনা বশতঃ আশ্বা একদিকে বিবিধ বিৰুদ্ধপুৰ্মী হইয়া প্ৰতীত হুইতেছেন, আবার তিনিই সাক্ষাৎ স্বধিন্মাতীত ও ইন্দ্রিয়ের অগোচর: একদিকে আত্মা চৈত্না স্বরূপ ও নিত্য বিদ্যমান, অপর্দিকে আত্মা জ্জবং ও অনিতা বলিয়া প্রতীত হইতেছেন; আগা স্বরূপতঃ আনন্দ স্বরূপ হইয়াও মহা ছঃখীর নাায় প্রতীত হইয়া থাকেন। আত্মা বাস্তবিক निर्सिकात, किन्न पूल मृष्टिरंग विकातवान विनेशा आगीत स्टेप्टिएकन ; অখ্যা বনং প্রকাশ স্বরূপ হইয়াও সর্বাত্র অপ্রকাশিতের ন্যায় রহিয়া-্চন; সামা রশ্ব হইতে অভিন হইয়াও ভিন্নবং অনুভূত হইতেছেন; भावा मनायुक्त श्रेवा । वक्त नगाधारस्त नाव अंजीज श्रेवा थारकन । আত্মা সম্বন্ধীয় এই বিচিত্র কুহুক ভেদ করিয়া তাঁহাকে দুর্শন করা অতীক তরহ এবং গুরু-শাস্ত্রোপদেশ ও মহাবাক্য সাধন সাধ্য। দিতীয়তঃ আত্র দর্শন রূপ [পশ্রতি] ক্রিয়াও আশ্চর্যাবং। কেন না যে অন্তঃকরণ বৃত্তি রূপ জ্ঞান স্বরূপতঃ মিথ্যা হইয়াও সত্য স্বরূপ আত্মার অভিব্যঞ্জক হয়, হয়, যে জ্ঞান স্বয়ং অবিদ্যার কার্য্য স্বরূপ হইয়া অবিদ্যার বিনাশ করিয়া দের এবং যে জ্ঞান অবিদ্যা রূপ কারণের বিনাশকর্তা হইয়া জ্ঞাপনাকেও (স্বর: অবিদ্যার কার্য্য নিবন্ধন) নাশ করিয়া থাকে, উদুশ জ্ঞান-দৃষ্টিরূপ ক্রিয়া যে আশ্র্যাবং তাহাতে আর সন্দেহ কি ! তৃতীয়তঃ আত্মনাক্ষাৎ কারবান (কশ্চিৎ) পুরুষও আশ্চর্যাবৎ, কেননা তিনি জ্ঞানলাভে অবিদান্ত্রকার হইতে ও অবিদ্যা-কার্য্য-পাশ হইতে বিমুক্ত হইয়াও প্রারক্ কর্মের প্রবনতা বশতঃ অজ্ঞানীর ন্যায় ব্যবহার করিয়া থাকেন, সদা সমাধিমান হইয়াও কথন সমাধি হইতে ব্যুপিত কখন বা পুনঃ সমাহিত থাকেন। দেখা যাইতেছে যে আত্মা,আত্মদর্শন ও আত্মদর্শী এতত্ত্রয়ই আ শ্র্যারপ, বহু প্রযন্ত্র ভিন্ন আত্মা সহজে কাহারও জ্ঞানগোচর হয়েন না, यतः क्विन श्रम् कतिलारे ना कि रहेता। आधारिक उपामिश अভाविक व्यक्षा प्रसिद्ध्वय रायम । व्यायकारनाभरतम तान वा वा।था क्यांक স্থাত্র্যা; কেননা, আত্মার অপরোক্ষ জ্ঞান সম্পন্ন পুরুষ সদা সমাছিত,

नाम्हर्यावरिक्त्रमाः भूरताकि— अञ्चारभागः रवत्र मर्देश्य कम्हिद् ॥ २३ ॥

ভিনি বহিন্দু থীন বৃত্তিশীল হইরা বলিবেন কির্নপে! বলিতে গেলে ব্যুশাল দোষ (সমাধিভঙ্গ) হয় , আবার না ইলিলেই বা উপদেশ দান হয় কিরপে! এরপ ঈশুর তুলা ব্রহ্মবেতা শুরু পরম হল্ল ভ। স্তরাং আন্ধোপদেই গু আশ্চর্যাবং! আত্মতন্ত্ব ব্যাথা করাও আশ্চর্যা, কেননা " যতোবাটো নিবর্ত্তক্তে অপ্রাপ্য মনসা সহ " (শুভিঃ) মনের সহিত বাণীও যাহাকে প্রাপ্ত না হইয়া নিবৃত্ত হইয়া আসে। অতএব সকল শক্ষের অবাচা সেই নির্বিক্র আত্মতন্ত্ব-কথমও পর্মাশ্চর্যাকর। (অর্থাৎ তটম্থ লক্ষণা ভিন্ন স্বর্গে লক্ষণায় আত্মবাখ্যা হয় না) মুমুক্ষু ব্যক্তি যে সমিৎ পালি হইয়া ব্রহ্মবেতা শুরুর নিকট আত্মার তত্ম শ্রবণ করে, ইহাও অত্যন্ত আশ্চর্যা; কেননা উহা শ্রুতির অগম্য এবং শ্রোতা জয় জয়ান্তর তপস্থা বারা নির্মাণিটত্ত না হইলেই বা আত্মোপদেশ শ্রবণ পূর্বক মনন নিদিধ্যান্ন করিবে কিরপে! শুরুশান্তাদিতে শ্রহ্মাও সকল শ্রোতার পক্ষে জ্ল্পভ, স্থতরাং আত্মজানকথা শ্রবণ করাও অতীব আশ্চর্যবং।

" প্রবণাম্বাপি বহুভির্যোনলভ্যঃ শৃষ্বস্তো বহুবোয়ং ন বিছঃ। আশুর্যোবক্তা কুশুলোহস্যলব্ধ আশুর্যোজ্ঞাতা কুশুলাম্বনিষ্টঃ (শ্রুতিঃ)

এই আন্মতৰ প্রথম তো অনৈকের প্রবণগোচরই ইয় নী, তাহাতে আবার অনেকে শুনিয়াও তাঁহাকে জানিতে পারে না। আত্মতব্বকা অতীব আঁশ্র্যবং, আন্মনাক্ষাংকারবান পুরুষ প্রম কুশনী এবং ব্রহ্মবেতা শুরু কর্ক্ত্ব দীক্তি হইয়া যিনি ব্রহ্মকৈ জাত হয়েন, তিনিও আশ্র্যবং। বস্তুতঃ ব্রহ্মকে জ্ঞাত হওয়া বড়ই আশ্রুয়া, বড়ই কঠিন অর্থাং সহজে ক্লেই তাহাকে সমাগ্রমপে জানিতে পারে না॥ ২৯ ৪

শান্ধরভাষ্যং । অথেদানীং প্রকরণার্থমুপসংহরন্ রুতে দেহীতি । ধন্মান্দেহী শরীরী নিত্যং সর্ব্বাবস্থান্থবিধ্যানিরবয়বহান্নিত্যথাচ্চ তত্তাব-ধ্যোরং দেহে শরীরে সর্ব্বস্থ-সর্ব্বগতত্বাৎ স্থাবরদিষু স্থিতোপি সর্ব্বস্থ প্রাণি-ম্বাতস্ত দেহে বধ্যমানেপি জন্মং দৈহী ন বধ্যোয়্ত্মান্ত্রীয়াদীনি সর্বাণি স্কৃতান্যুদ্ধিন্ত ন হং শোচিত্মইসি ॥ ৩০ ॥

দেহী নিত্যমবধ্যোহয়ং দেহে সর্বাঞ্চ ভারত। তন্মাৎ সর্বাণি ভূতানি ন জং শোচিতুমইনি ॥৩০॥

স্থামিকত টীকা। তদেবমবধ্য ঃমাত্মনঃ সংক্রেপেণোপদিশন্নশোট্য ছ-মুপসংহরতি দেহীত্যাদি॥ ৩০ ■

সকল দেহেতেই এই নিজ্য অবধ্য আজ্য। অবস্থিতি করিয়া থাকেন, অতএব হে ভারত ় কোন প্রাণীরই দেহনাশে ভোমার শোক প্রকাশ কর্ত্তব্য নহায় ৩০ ॥

গীঃ সং। বেমন ঘট নাশে ঘটাকাশের নাশ হয়না, তজ্ঞপ ব্রন্ধা হইতে পিপীলিকা পর্যান্ত যে কোন দেহই নষ্ট হউক না কেন, তাহাতে স্কল্প শরীর বা আন্থার বিনাশ হয় না। সেইরপ ভীমাদির দেহ নাশেও আন্থার নাশ হইবে না, তুমি বৃথা কেন শোকাকুল হইভেছ গুশোক পরিহার করে ॥ ৩০ ॥

শান্তরভাষাং। ইছ পরমার্থতত্বাপেক্ষায়াং শোকোবা মোহোবা ন সম্ভবতীত্যক্তং, ন কেবলং পরমার্থতত্ত্বাপেক্ষায়ামেব কিন্তু স্বধর্মানিত। স্বধর্মাপি স্বোধর্মঃ ক্ষত্রিয়ন্ত ধর্মঃ যুদ্ধং, তমপ্যবেক্ষা জং ন বিকম্পিতৃং প্রচলিতৃং অইসি ক্ষত্রিয়ন্ত স্বাভাবিকাদ্ধর্মাদাদ্দালাসভিত্যিয়াঃ তচ্চ যদ্ধং পৃথিবীজ্যদারে ধর্মার্থং প্রজারক্ষণার্থঞ্চিত ধর্মাদ্দাপেতং পরং ধর্মাণু, তন্মাৎ ধর্মাণে যুদ্ধাৎ প্রেয়োহ ন্টাৎ ক্ষত্রিয়ন্ত ন বিদ্যুতে হি যন্ত্রাণ ॥ ৩১॥

স্থামিকত টীকা। যথোক্তমৰ্জ্বনেন বেপথুক শরীরে মে ইত্যাদি তদ-পায্ক্তমিত্যাহ স্বধর্মসীতি। আত্মনোনাশাভাবীদেবৈত্যাং হননেহপি বিকম্পিতৃং নার্হসি, কিঞ্চ স্বধর্মপ্যবেক্ষ্য বিকম্পিতৃং নার্হসীতি সম্বন্ধঃ। বপোক্তং নচ শ্রেরোর্পগ্রামি হয়া স্বজনমাহব ইতি উত্তাই ধর্মাদিতি ধর্মাদনপ্রের্যায়াদ্যুজাদন্যং॥ ৩১॥

ত্মি স্বধর্মের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেও তোমার কম্পিত হওয়া কর্ত্তব্য নহে। কেন্সা ধর্মাযুদ্ধ ব্যতীত ক্ষত্রিয়গণের অধিক ভোয়োজনক আর কিছুই নাই ॥৩১

স্বধর্মপি চাবেকা ন বিকম্পিতৃমর্হসি। ধর্ম্মাদ্ধি বৃদ্ধাচেভ য়ে। হতাৎ ক্ষত্রিয়স্ত ন বিদ্যুতে ॥৩১

গী: স: । অর্জন যে প্রথমাধারে " বেপথ্ন শরীরে মে " [১৯ প্রোক] আদির উক্তি করিয়াছিলেন, ভগবান্ এই প্রোকে তৎ প্রতি কটাক্ষ করিয়াই বলিতেছেন, যে কেবল আন্মজ্ঞান উদরেই যে তোমার শোক দ্ব হইবে তাহা নহে, তোমার স্বধর্শের প্রতি দৃষ্টি করিলেও তোমার শরীরকম্প আদি হইবার কথা নহে। কেননা ধর্ম যুদ্ধে প্রবৃদ্ধ হইয়া ভাহাতে অপরাশ্ব্ধ থাকাই ক্ষাভিরের পরম প্রেবৃদ্ধ ।

সুমোত্তমাধ্যম রাজা চাহুতঃ পালরন প্রজাঃ। ন নিবর্ত্তেত সংগ্রামাৎ ক্ষাত্রং ধর্মমনুম্মরন্ ॥ মনুঃ।

প্রজা পালন পরায়ণ ক্ষত্রিয় রাজা ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্র বা শূদাদি কৃষ্ঠিক যুদ্ধার্থ আহত হইলে নিজ ক্ষাত্র ধর্ম ম্মরণ পূর্বাক রণ হইতে পরায়ুখ হইবেন না। এই শ্লোক মারা ভগবান অর্জ্ঞানের কণিত (ন চ প্রেয়েম্প্রামি হরা মজন মাহবে) শ্লোকের অশান্তীয়ত্ব ও অন্প্রাত্ব প্রদর্শন ক্রিলেন। হে অর্জ্ঞান! ধর্মাযুদ্ধই তোমার প্রকৃত ধর্মা॥ ৩১॥

শাধ্বভাষাং। কৃতশ্চ তদ্যুদ্ধং কর্ত্তবাং ইত্যাচ্যতে যদৃচ্চয়েতি। বদৃচ্ছয়া চাপ্রাথিতিমাগতমুপপরং স্বর্গনারমপাবৃতমুদ্ঘাটিতং যে এতদীদৃশং যুদ্ধং লভত্তে ক্ষত্রিয়াঃ হে পার্থ কিন্ন স্থানত্তে॥ ৩২॥

় স্থামিক্লত টীকা। কিঞ্চ মহতি শ্রেরদি স্বর্মেবোপাগতে কুতো বিকপাদে ইভাহ যদৃচ্ছরেতি। যদৃচ্ছরা অপ্রাধিতমেবোপপরং প্রাপ্তমীদৃশং
বৃদ্ধং স্থানঃ স্থভাগ্যা এব লভন্তে যতোহনিরাবরণং স্বর্গহারমেবৈতং,
এতেন স্বন্ধনং হি কথং হন্ধা স্থানঃ স্থাম মাধ্বেতি যদুক্তং তর্মিরস্তং
ভবতি॥ ৩২॥

় হে পার্ছ। অনায়াস প্রাপ্ত ও প্রতিবন্ধক-রহিত স্বর্গদাধন বরূপ ঈদ্পু যুদ্ধ যে ক্রিয়ে রাজগণ প্রাপ্ত হয়েন, তাঁহারা স্থলাভই করিয়া থাকেন॥ ৩২ ॥

গী: मः। হে অব্ন । তোৰাকে চেটা করিয়া এই মহাসমরের

যদৃচ্ছরা চোপপন্নং স্বর্গবারমপারতং। স্থানঃ ক্ষত্রিয়াঃ পার্থ লভন্তে যুদ্ধনীদৃশং ॥ ৩২ ॥

বাবস্থা করিতে হয় নাই, কৌরব গণেরই হয়্ট উদ্যমে এই যুদ্ধ উপস্থিত। এবৃদ্ধে জ্লয় হইলে যশঃ, কীর্দ্ধি ও রাজ্যলাভ, এবং পতন হইলে নির্বিদ্ধে স্বর্গলাভ হইবে। রাজাগণের এক্লপ যুক্ত নিতান্ত স্পৃহনীয় ও অতীব স্থাদ। স্বত্রব এ যুদ্ধে প্রবৃত্ত হওতঃ পরাব্মুথ হইয়া রাজ্য বা স্বর্গ লাভে বঞ্চিত হইও না।

আহবেৰু মিথোন্যোন্যং জিঘাংসন্তো মহীক্ষিতঃ। যুৰ্মানাঃ পরং শক্তা স্বর্গং বাস্তাপরাল্বখাঃ॥ মন্ত্র।

পরস্পর নিধন কামী ক্ষত্রিয় রাজা গণ যথাশক্তি যুদ্ধ করিয়া যুদ্ধে পশ্চার্থ না হইলে স্বর্গনাভ করিয়া থাকেন । ভীন্ন দ্রোণাদি ভোমার শুরুজন হইলেও তোমার আতভারী । আতভারীবধে কোন দোষ নাই, ইহা শাস্ত্রে কথিত হইয়াছে। যথা—

'' গুরুং বা বালরজৌ বা ব্রাক্ষণং বা বছক্রতং। আততায়িনমায়াতং হক্তাদেবাবিচারয়ন্। নাততায়ি বধে দোষো হস্তর্ভবতি কশ্চন॥"

শুকুই হউন, বালক বা বৃদ্ধই হউন, অথবা শাস্ত্রবেত্তা মহাপণ্ডিভই হউন, আন্ততারী হইলে সন্মুখে প্রাপ্তি মাত্রেই বৃদ্ধিমান্ পুকুষ তাহাকে বিনা বিচারেই নিধন করিবেন, তাহাতে কিছুমাত্র দোষ নাই । অজ্জুন বে প্রথমাধ্যারের ৩৬শ শ্লোকে (স্বজনং হি কথং হখা স্থবিনঃ স্থাম মাধৰ) "আগ্রীয় গণকে বধ করিয়া কিরপে স্থবী হইব, " বলিয়াছিলেন, ভগবান্ এই শ্লোকে (স্থবিনঃ ক্রিয়া:) বাক্য খারা তাহারই উত্তর প্রদান করিলেন ॥ ২ ॥

শান্তরভাব্যং। এবং কর্ত্তব্যতা প্রাপ্তমণি অথেতি। অথ থমিনং ধর্ম্মাং ধর্মাদনপেতং বিহিতং সংগ্রামং যুদ্ধং ন করিষাসি চেৎ ততন্তদকরণাৎ ব্যধর্মং কীর্ত্তিঞ্চ মহাদেবাদিসমাগমনিমিন্তাং হিন্দা কেবলং পাপমবাক্যাসি॥ ৩০ ॥

্ৰাষিকত টীকা। বিপৰ্যন্তে দোৰমাহ অপচেত্যাদি । 🥯 🛭

অথচেত্ত্বমিমং ধর্দ্ম্যং সংগ্রামং ন করিষ্যদি। ভতঃ স্বধর্মং কীর্ত্তিঞ্চ হিছা পাপমবাঙ্গ্যদি ।৩৩।

হৈ অৰ্জ্ন! যদি তুমি এই ধৰ্মযুদ্ধ না কর, তাঁহা হইলে স্বধৰ্ম ও কীৰ্ত্তি পরিত্যাগ জন্য তুমি পাপ-ভাগী হইবে॥ ৩৩॥

গীঃ সঃ। প্রথমতঃ যুদ্ধের কর্ত্তব্যতা কথিত হইয়াছে। যুদ্ধের কর্ত্তব্যতার অপেক্ষা করিয়া যুদ্ধ না করা ছিতীয় পক্ষ। এতদ্দিতীয় পক্ষের ব্যচনার্থ ই এই শ্লোকের প্রথমে ''অথ" পদ ব্যবহৃত হইয়াছে। শত্রু নির্যাতনমানসে নহে, তুমি ধর্মতঃ স্বপক্ষ সমর্থনার্থ এই যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছ, এই জন্ত ইহা ধর্ম যুদ্ধ। অথবা অকপটভাবে সম্মুখসমরে শত্রুহনন করাই ধর্মাবৃদ্ধ। (ধর্মবৃদ্ধের রথ বিহীন যোদ্ধাকে রথী হনন করিবে না, নপুংসক, শরণাগত, নিদ্রিত, নয়কায়, অস্ত্রশস্ত্র বিহীন, যুদ্ধদর্শনার্থী, যুদ্ধের পরীক্ষাকারী; রোগী, ভীত, ও পলায়ন পরায়ণ ব্যক্তিকে আঘাত করিবে না।) ছে অর্চ্জুন ! তুমি যদি কাপুরুষের স্তায় এই যুদ্ধে নিবৃত্ত হও, তবে স্বধর্ম তাগা ও শাস্ত্রবাক্য উল্লেখন জন্তা পাস হইবে এবং তুমি যে মহাদেবাদির সহিত মহাযুদ্ধ করিয়াছিলে, তোমার বিক্রম ভ্বন বিখ্যাত, এতাবৎ কীর্ত্তি বিলুপ্ত হইবে। তুমি যদি যুদ্ধে পরাম্মুখই হও, ছই ছর্যোধনাদি তোমার বধসাধনে উপেক্ষা করিবে না। তোমার জন্মজন্মান্তরের পুণ্যক্ষয় হইয়া ঘাইবে এবং হুর্যোধনাদির পাণের ভাগী হইতে হইবে। মন্ত্র কহিয়াছেন—

ষস্ত ভীতঃ পরারত্তঃ সংগ্রামে হন্যক্তে পরৈ:।
ভর্ত্যুদ্দু দৃতং কিঞ্চিৎ তৎ সর্বং প্রতিপদ্যতে ॥
যচ্চান্ত স্কুতং কিঞ্চিদমূত্রার্থ মুপার্জ্জিতং।
ভর্ত্বা তৎ সর্বমাদত্তে পরারত্ত হতন্ততু ॥

সংগ্রামে ভীত পলায়নপর ব্যক্তি যদি শক্ত কর্ত্ত নিহত হয়, তবে হত্যাকারীর সমস্ত পাপ তাহাকে আশ্রয় করে। আর পলায়নপর ব্যক্তির পুর্বাক্ত স্থাদিনাধক তাবং পুণ্যই হত্যাকারীকে আশ্রয় করিয়া থাকে। এই শ্লোক শাস্তা ভগবান্ অৰ্জ্জুনের ক্থিত (১ম অধ্যায়, ৩৪ শ্লোক) স্থামাকে বধ করিলেও আমি এ আততায়ি গণকে হনন করিয়া পাপভাগী হবৈ না " আদি বাক্যের পশুন করিলেন ৷ ৩৩ ॥

অকীর্ত্তিঞ্চাপি ভূতানি কথয়িষ্যস্তি তেহ্ব্যয়াং। সম্ভাবিত্তস্থা চাকীর্ত্তিশ্বরণাদভিরিচ্যতে॥ ৩৪ ॥

ন শান্ধরভাষাং । ন কেবলং স্বধর্মকীর্ত্তিপরিত্যাগঃ অকীর্ত্তিমিতি।
অকীর্ত্তিঞ্চাপি যুদ্ধে ভূতানি কথয়িষ্যস্তি তে তবাব্যয়াং দীর্ঘকালাং ধর্মাত্মা
শ্রইত্যেবমাদিভিপ্ত গৈঃ সম্ভাবিতশ্র চকৌর্ত্তিশ্রবাদিভির্তিতে সম্ভাবিতম্ম চাকীর্ত্তের্ধরং মরণমিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

স্বামিকত টীকা। কিঞ্চাকীর্ত্তিনিত্যাদি। অব্যয়াং শাশ্বতীং সম্ভাবি-ভস্ত বছমতস্ত অতিরিচ্যতে অধিকভিবভি॥ ৩৪॥

হে অর্জ্ন ! দেব, ঋষি ও মনুষ্যগণ সকলেই চির-দিন তোমারে অকীর্ত্তি ঘোষণা করিবে। গুণবান্ পুরু-ষের পক্ষে অকীত্তি মরণাপেক্ষাও অধিক॥ ৩৪॥ · · ·

গীঃ সঃ। শ্লোকের প্রথম পাদেই [চ অণি] দারা পূর্ব শ্লোকের সম্বর্ধনা করিলেন, অর্থাৎ যুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত হইলে কেবল যে তোমার ধন্মনাশ ও কীর্ত্তিলোপ হইবে, তাহা নহে, অধিকন্ত সকল প্রাণী তোমার অপকীর্ত্তির নিন্দাঘোষণা করিতে থাকিবে । যদি বল যুদ্ধে প্রাণ বিনাশের ভয় আছে, আত্মরক্ষা সর্বাথা শ্রেমঃ, তাহাতে অকীর্ত্তি হয়, তক্ষন্ত কতি কি। ইহাতে ভগবান্ বলিতেছেন, যে যিনি ধর্মাত্মা, অতিশয় শূরবার ও নানাগুণ বিভাষত সেই শ্রেম পুরুষই লোক সমাজে সন্তাবিত " নামে বিখ্যাত। সম্ভাবিত পুরুষগণের অকীর্ত্তি মরণাপেক্ষাও অধিক ক্লেশকর। তাহারা অকীর্ত্তি অপেক্ষা মৃত্যুই মঙ্গলকর বলিয়া মনেকরেন। ধন্মানগ্রা, শোধ্যবাধ্য ও বিবিধগুণে তুমিও সম্ভাবিত ব্যক্তি, তুমি অতংপর অকীর্ত্তিকথা সৃহ্ব করিতে পারিবে না॥ ৩৪॥

শাক্ষরভাষ্যং। কিঞ্চ ভয়াদিতি। ভয়াৎ কর্ণাদিভ্যোরণাৎ যুকাছ্প:রতং নিবৃত্তং মংসাত্তে চিস্তয়িষ্যন্তি ন ক্লপ্রেডি আং মহারথা ছুর্য্যোধন প্রভৃতয়ঃ, কে মংস্তত্তে ইত্যাহ যেধাঞ্চ ছং ছুর্য্যোধনাদীনাং বহুমভোবহুভিত্ত বৈষ্ঠিইত্যেবং বহুমতোভূছাপুনন্তং যাস্তমি লাববং শযুভাবং॥ ৩৫ দ

वांशिक्ष् जोका। किक अग्रामिति । द्वार वहश्वनष्यन पर शूर्वर

ভয়াদ্রণার্ত্পরতং সংস্তন্তে ছাং মহারথাঃ। যেয়াঞ্চ দ্বং বহুমতে। ভূত্বা যাস্তনি লাঘবং ॥ ৩৫ ॥

সন্মতোংভূ ন্তএব ভন্নাৎ সংগ্রামাৎ দ্বাং নিবৃত্তং মন্যেরন্ ততশ্চ পূর্বাং বছমতো ভূতা লাঘবং যাস্তাসি ॥ ৩৫ ॥

যে সকল মহারথী তোমার বহুমাননা করিয়। থাকেন, তাঁহার।ও তোমাকে আর সমাদর করিবেন না, কেন না, তুমি যুদ্ধ পরিত্যাগ করিলেই তাঁহার। মনে করিবন, তুমি ভয় পাইয়া রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিয়াছ॥ ৩৫॥

. .গাঁঃ সঃ। হে অর্জুন ! ভীন্নাদি মহারথীগণ তোমাকে ধর্ম, ধৈর্যা পরাক্রম আদি গুণরাশির আধার বলিয়া জানেন, কিন্তু যুদ্ধ পরিত্যাগ করিলেই তাঁহারা ভাবিবেন, যে অর্জুনের পূক্ষবৎ বলবীর্যা, তেজ, সাহস ও উদাম কিছুই নাই, এক্ষণে কণাদির ভয়ে পদাম্বন করিতেছে। ইহাতে ভোমার অত্যন্ত লঘুতার পরিচয় হইবে ॥ ৩৫ ॥

শাঙ্করভাষাং। কিঞ্চ অবাচ্যবাদানিতি । অবাচ্যবাদান্ অবক্রব্য কাদান্ চ বহুননেক প্রকারান্ বদিষাস্তি তবাহিতাঃ শত্রবং নিন্দস্তঃ কুৎসম্ব ক্লম্বর্ড স্থান্ত ক্লম্বর্ড ক্লম্বর্ড ক্লম্বর্ড ক্লম্বর্ড ক্রমান্ত ক্রমান্ত বিদ্যালিক। প্রেছ থেবে হংথতরং মুকিং ততঃ কষ্টতরদ্রংখং নান্তীত্যর্থঃ॥ ৩৬॥

সামিক্ত টীকা। কিঞ্জব্যচ্যবাদাংশ্চেত্যাদি। অবাচ্যান্ বাদান্ বচনানহান্ শকান্ ত্বাহিতাঃ স্বচ্ছত্ৰবো বদিয়স্তি॥ ৩৬॥

তোমার ছর্যোধনাদি শক্তগণও তোমার সামর্থ্যের নিন্দা করিয়া কত অকথ্য কুকথাই বলিবে। হে অর্জুন! এতদপেক্ষা অধিক চুঃখ আর কি আছে!॥ ৩৬॥

গীঃ সঃ। পাছে কৰ্জুন মনে করেন যে আমাকে যুদ্ধ হইতে বিনি-কুম্ভ দেখিয়া ভীন্নাদি মহারথিগণ নিন্দা করিতে পারেন, কিন্তু ইহাতে

অবাচ্যবাদাংশ্চ বহুন্ বদিষ্যন্তি **ডবাহিতাঃ।** নিশ্বস্তুত্ব সামৰ্থ্যং ততো হুঃখতরং মু কিং॥৩৬॥

হুর্ব্যোধনাদি শত্রুগণ অবশ্রই সম্ভষ্ট হইয়া আমার প্রশংসা করিবে। কেননা আমি যুদ্ধ না করিলেই তাহাদের মঙ্গল। এই ভ্রান্তির শান্তিজ্ঞাই ভগবান্ এই খ্রোকটির অবতারণা করিয়াছেন। বস্তুতঃ ছুর্য্যোধনাদির প্রশংসা করা দ্রে থাকুক, অর্জ্জুনের কাপুরুষতা দেখিয়া তাহারা অযথা ধিক্কার পূর্ব্বক শ্লানির সহিত হাস্ত ও নিন্দা করিতে থাকিবে। ভীম্মাদির মরণাশক্ষায় অর্জুনের চিত্তপটে যে হুংখের রেখা দেখা দিতেছে, তাহা অপেক্ষা লোকনিন্দা জনিত মনোছুংখ যে অধিক হইজেও অধিকতর ক্লেশ দায়ক, তাহাই ভগবান্ অর্জুনকে বুঝাইলেন। বস্তুতঃ আত্মীয় বিয়োগ জনিত ছুংখ ক্রমে ২ নষ্ট হইয়া যায়, কিন্তু লোকনিন্দা প্রতিনিয়ত বিঘোষিত হইনে ছুংখানল সর্বাদা প্রজ্লিত থাকিয়া মনকে চিরদিন বিদ্যা করে॥ ৩৬॥

শাস্করভাষাং। যুদ্দে পুনঃ ক্রিয়মাণে কর্ণাদিভিঃ কিং হতোবেতি। হতোবা প্রাপ্যাদি স্বর্গং হতঃ দন স্বর্গং প্রাপ্যাদি জ্বিত্বা কর্ণাদীন্ শূরান্ ভোক্যাদে মহীং উভরণাপি তব লাভ এবেত্যভিপ্রায়ঃ, যত এবং তন্মাচু-ত্তিষ্ঠ কৌস্তেয় যুদ্ধায় ক্বতনিশ্চয়ঃ জ্বেয়ামি শক্রন্ মরিয়ামি বেতি নিশ্চয়ং ক্ষেত্যথঃ॥ ৩৭॥

স্বামিক্কত টীকা। যত্তকং নচৈত্যন্ধি ইতি তল্পাহ হতোবেত্যাদি। পক্ষময়েংপি তব লাভ এবেত্যৰ্থ:॥ ৩৭॥

হে কৌন্তেয়। যদি এই যুদ্ধে তোমার মৃত্যু হয়, ভবে স্বর্গবাদী হইবে এবং যদি বিজয় লাভ করিতে পার, তবে সদাগরা পৃথিবীর প্রভুত্ব ভোগ করিতে পারিবে। অভএব যুদ্ধে স্থিরনিশ্চয় হইয়া গাতোখান কর। ৩৭॥

গীঃ সং। অজ্জুন দেখিলেন যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলে গুরুগণ বধ ৰক্ত তঃধের জাশকা; যুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত ইইবে শত্রুগণের শ্লেষ ও শ্লানি পূর্ণ

হতোবা প্রপ্যাদ়ি স্বর্গং জিছা বা ভোক্ষাদে মহীং। তত্মাত্তিষ্ঠ কৌন্তের যুদ্ধায় কৃতনিশ্চয়ঃ॥ ৩৭॥

হাস্তাপহাসেও পরম ছংথের আশহা। এই কিংকর্ত্রাবিমৃত , অবস্থার অর্জ্নকে প্রবৃদ্ধ ও উত্তেজিত করিবার জন্ম ভগবান্ বলিলেন, হে কোস্তের। বুথা চিন্তা পরিহার কর। এই ধর্মগুদ্ধে দেহক্ষর হইলে অর্গলাভ । এবং বিজয় হইলে নিকণ্টক রাজ্য লাভ; উভয়তঃ লাভেরই চিহ্ন দৃষ্ট হইতেছে। অতএব শোক করিও না, বৃথাচিন্তা করিও না, সংশ্র ফুক্ত হইও না। বীরের স্তার শর শরাসন লইরা গাত্রোখান কর। যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও। (এই লোকের বারা ভগবান্ বিতীরাধ্যায়ে অর্জ্নোক্ত বঠ লোকের শরা ভগবান্ বিতীরাধ্যায়ে অর্জ্নোক্ত বঠ লোকের শরা ছেল করিয়া দিলেন)। ৩৭।

শাকরভাব্যং। তত্র যুদ্ধং স্বধশহিত্যেবং যুধ্যমানক উপদেশমিমং,
শৃগু স্বথহৃংবে ইতি। স্ববহুংবে দমে তুলো কৃত্বা রাগদ্বেধাবগ্রাকৃত্বেত্যেতৎ
তবা চ লাভালাভৌ জয়াজ্বো চ সমৌ কৃত্বা ততোযুদ্ধার যুদ্ধান্থ ঘটস্ব
নৈবং যুদ্ধং কুর্মন্ পাপফলমবান্সাসি ইত্যেব উপদেশঃ প্রাসন্ধিকঃ ॥ ৩৮॥

স্থানিকত চীকা। বদপ্যক্তং পাপমেবাশ্রেদেশান্ ইতি তত্রাহ স্থ-তঃথ ইত্যাদি স্থহংথে সমে করা তথা তরোক্ত কারণভূতে লাভালাভা-বপি তংকারণভূতো জয়াজয়াবপি সমৌ কছা এতেষাং সমছে কারণং হর্ষবিবাদরাহিত্যং, যুজাস্ব সরজোভব স্থক্ঃখ্যাদ্যভিলাবং হিছা স্বধ্র্ববৃদ্ধ্য যুধ্যমানং পাপং ন প্রাপ্ স্থসীত্যর্থঃ ॥ ৩৮॥

ে হে অর্জ্ন । স্থা ও জুংখ, লাভ ও অলাভ এবং জয় ও পরাজয়কে তুল্য জ্ঞান করিয়া যুদ্ধার্থে প্রস্তুত হন্ত, তাহাতে তুমি পাপভাগী হইবে না॥ ৩৮॥

নী: স:। যুদ্ধে স্বর্গনাভ হইলেও উহা জ্যোতিষ্টোমাদি যজের স্থায় নিতা কর্ম নহে। বরং কান্য কর্মের স্থায় ফল প্রদ। ইহাতে পৃথিবী-লাভ হর বটে, কিন্তু ইহাও অর্থশাস্ত্রাস্থমোদিত বলিরা বোধ হইতেছে। কাম্য কর্ম্মর বৃদ্ধ না করিলে কোন পাপ হইবার সম্ভাবনা নাই। কিন্তু রাজ্য লাভের আশয়ে আহ্মণ, গুরু আদি বধ করিলে ধর্ম-বিকৃদ্ধ ইইবে। এই রূপ বিচারে পাছে অর্জুনের এরস্ত্রিংশ শ্লোকোক্ত উপদেশের প্রতি এ

হ্বথ ছংখে সমে কৃত্বা লাভালাভে জয়াজয়ো। ততো যুদ্ধায় যুজ্যস্ব নৈবং পাপমবাঙ্গাদি॥ ৩৮॥

সন্দেহ উপস্থিত হয়, সেই জন্ম ভগবান বলিতেছেন, হে অৰু ন ! ভূমি সমতাযুক্ত চিত্তে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও। অর্থাৎ তুমি স্থথের কামনা করিও না, ছঃখের আশস্কারও সম্কৃতিত হইও না, যুদ্ধে যে তোমার লাভ হইবে ইহা ভাবিওনা ও অলাভই যে হইবে, তাহাও মনে করিওনা এবং এই মহাসমরে যে তোমার জয় হইবে তাহা আশা করিওনা এবং পরাজয়ই বে হইবে তাহাও মনে স্থান দিওনা। অর্থাৎ ক্ষত্রিয়ের স্বধর্ম বৃদ্ধিতে যুদ্ধ করিবে। তাহা হইলে গুরু ব্রাহ্মণ বধাদির জন্ম পাপ তোমাকে স্পর্শ করিবে না। অন্তভ কামনা ও অসং সংকলই পাপ, কেবল কার্য্য বা অফুষ্ঠান পাপ নহে। সহরশৃত্ত ভভ বা অভভ ক্রিয়া থারা জীব পুণ্য বা পাপ তাগী, স্বৰ্গ বা নিরয় গামী হয় না। যে ব্যক্তি ইহলোক বা পরলো-কের কল্যাণ কামনায় যুদ্ধ করে, সে অবশুই গুরু ব্রাহ্মণাদি বধের পাপ ভাগী হয়, আবার তাদৃশ যুদ্ধ না করিলে নিত্য কম্মের অকরণ জঞ্জ পাপ ভাগী হয়। কিন্তু ফল-কামনা বৰ্জিত হইয়া কেবল মাত্ৰ স্বধৰ্ম রক্ষার্থ যুদ্ধ করিলে এতহুভয়েয় কোন পাপই হয় না। আমি যে " হতো বা প্রাপ স্তাসি স্বর্গং আদি ফলের কথা বলিলাম, তাহা আমুষ্ট্রিক ফল-মাত্র জানিবে। যেমন আত্রফলের নিমিত্তই লোকে আত্রবুক রোপণ করে. কিন্তু ছায়া ও স্থগৰ যেমন আমুষঙ্গিক ফল, সেই রূপ স্বধর্মার্থ অবশ্র কন্তব্য বোধেই ভূমি যুদ্ধ করিবে, রাজ্য বা স্বর্গ তাহার আহুবজিক ফল মাত্র জানিবে। রাজ্য বা স্বর্গ লাভ না হইলেও তোমার ধর্মের হানি ছইবেনা। অতএব যুদ্ধ-বিধান শাস্ত্র অর্থশান্তের স্থায় নহে, বরং ধর্মশাস্ত্রের শ্বনপ । এতদ্বাক্য শারা ভগবান্ (পাপমেবাভবেদ্যান্) ইত্যাদি ष्यक्रताक वहत्तव मः भव छक्षन कतिवा नित्तन ॥ ०৮॥

শাকরভাবাং। শোকমোহাপনয়নায় লৌকিকোঞ্চায়: অধর্মমিপি চাবেক্ষ্যেত্যাল্যে: প্লোকৈরুক্তো নতু তাৎপর্যোণ পরমার্থদর্শনং দ্বিহ প্রাকৃতং
ভক্তোজমুপসংছিরতে এবা ভেভিছিতেতি। শান্তবিষয়বিভাগপ্রদর্শনায় ইছ
হি দর্শ্যতে পুন: শান্তবিষয়বিভাগে উপরিষ্টাৎ জ্ঞানযোগেন সাংখ্যানাং
কর্মবোগেন যোগিনামিতি নিষ্ঠাৎয়বিষয় হ্রমং শাস্ত্রং প্রবর্ভিয়াতি শ্রোজা-

बराज्य जिल्ला नांचा वृद्धिर्याण विभार मृत्।

দ্রক বিষয়বিভাগেন প্রথং প্রাহিষান্তীত্যতন্ত্রাহ এবা তে ইতি । এবা তে ত্রামভিহিত্যেকা সাংখ্যে পরমার্থবস্তুবিবেকবিষয়ে বৃদ্ধিঃ জ্ঞানং সাক্ষাং-শোকমোহাদিসংসারহেতুদোষনিবৃত্তিকারণং, যোগে তু তৎপ্রাপ্ত্যাপ্তারে নিঃসঙ্গুরা বন্ধ প্রহরণপূর্বেকমীশ্বরারাধনার্থ কর্দ্মবোগে কর্মাহান সমাধিযোগে চ ইমামনস্করমৈবোচ্যমানাং বৃদ্ধিং শৃণু, তাক বৃদ্ধিং স্তোতি প্ররোচনার্থং বৃদ্ধ্যা যা যোগবিষয়া যুক্তো হেপার্থ। কর্মবিদ্ধং কর্ম্মের ধর্মাধ্যাবদ্ধাবিষ্যার ক্রান্থাবিষয়া বৃদ্ধাবিষ্যার প্রসাদনিমিতজ্ঞান প্রাপ্তেভি প্রায়ঃ ।৩৯॥

শামিকত টীকা। উপদিষ্টং জানযোগমুপসংহরদ্ কর্মধাগং প্রস্তোতি এবেত্যাদি। সমাক্ খ্যারতে প্রকাশ্যতে বস্তুত্বমনরেতি সংখ্যা সম্যক্ জানং তন্তাং প্রকাশমানমান্ধতন্তং সাংখ্যং তন্মিন্ করণীয়া বৃদ্ধিরেবা তবা-ভিহিতা এবমভিহিতায়াদি তবচেদাত্মতন্ত্বমপরোক্ষং ন ভবতি তহাস্তঃ-করণ উদ্ধিনারান্ধতন্ত্বাস্থাধি কন্ম যোগে বিমাং বৃদ্ধিং শৃণু ধ্য়া বৃদ্ধা ক্রা ক্রে পরমেধরার্শিত কন্ম যোগেন ভদ্ধান্তঃকরণঃ সংস্তৎ প্রসাদং লক্ষ্ণ পরমেধরার্শিত কন্ম যোগেন ভদ্ধান্তঃকরণঃ সংস্তৎ প্রসাদং লক্ষ্ণ পরমেন্ধরার্শিত কন্ম যোগেন ভদ্ধান্তঃকরণঃ ত্যক্যিদ ॥৩৯॥

হে অর্জুন! তোষাকে সাংখ্য যোগাখ্য তত্তজানের কথা বলিলাম। একণে কর্মযোগ ব্যাখ্যা করিতেছি, প্রকা কর । ইহাতে বুদ্ধি দৃচ্ হইলে কর্মবন্ধ হইতে মুক্ত হইবে.। ৩৯॥

গীঃ সং। উপনিষদের প্রতিপাদ্য সদ্বস্থ পরমান্থার নাম সাংখ্য ।
নেষেবাইং জাতু নাসং) শ্লোক হইতে (অধন্মপিচাবেক্ষো) শ্লোকের
পূর্ববর্তী একবিংশতি শ্লোকখারা ভগবান তত্তজানের কথা ব্যাখা।
করিয়াছেন। এই তত্তবৃদ্ধি ধারা সমন্ত প্রকার অনর্থ নিবৃত হইয়া বায়।
য় উপযুক্ত অধিকারী এই আত্মজান রূপ বিশুদ্ধ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছেন,
চাঁহার কর্মবোগের কথা প্রবণ, করা অনাবশুক। একণে আত্মজান উপদশের পর কর্মবোগ উক্ত হইলে, পরে যখন আত্মজানীর সর্ববিশ্ব কর্জ্কনার উক্ত হইবে, তথন বিরোধ পড়িবার সন্তাবনা। কিন্তু এখাবে

বৃদ্ধ্যা যুক্তো যয়া পার্থ ! কর্মাবদ্ধং প্রহাস্থাসী ৷ ৩৯ ৷

দে কর্মাধানের কথা উক্ত হইতেছে, তাহা জ্ঞানীদিগের জন্য নহে, কেবল অর্জুনের ন্যায় যে অপ্রবৃদ্ধ চিত্ত মানবের মনোমাদানা বিদ্বিত চইরা বন্ধারাকার বৃদ্ধি উৎপন্ন হয় নাই, তাহাদিগের মনোমাদানা মার্জ্ঞনা পূর্ব্ধক আত্মসাক্ষাৎকারার্থ নিষ্ঠাম কর্মাধান অনুষ্ঠেয় । [স্থেব হঃখে সমে কথা] প্রোক্তিক কলকামনা বর্জ্জিত কর্মাবৃদ্ধির কথা এক্ষণে সবিস্তর ন্যাথ্যাত হইবে। আত্মজ্ঞান শ্রবণ থারা অর্জ্জ্নের চিত্তে আশাস্তরূপ চেতনা হয় নাই, কেননা বহিরঙ্গ সাধন ব্যতীত অন্তরঙ্গ সাধনের কোন উপদেশই ধারণা হইতে পারেনা। এই জন্ম ভগবান্ অর্জ্জ্নকে তন্ধক্ষানের অধিকারী করিবার জন্ম এই নিষ্ঠাম কর্মাধানর কথার অবতারণা করিলেন। কর্ম্মধোগ ব্যতীত জ্ঞানযোগে অধিকার জন্মেও না। শ্রুক্তি বলিয়াছেন " ধর্মঃ পাপ মপন্সদতি" অর্থাৎ নিষ্ঠাম কর্মারণ ধর্মায়ন্তান ক্রারা মনের মলিনতা রূপ পাপরাশি বিনপ্ত হইয়া যায়॥ ৩৯॥

শান্ধরভাষ্যং। কিঞ্চান্তৎ নেহাভীতি। নেহ মোক্ষমার্গে কর্মযোগে অভিক্রমনাশোহ ভিক্রমণমভিক্রমঃ প্রারম্ভঃ তক্স নাশোনান্তি যথা ক্বয়াদে-র্যোগবিষয়ে প্রারম্ভক্য নানৈকান্তিকক্ষণম্বিত্যর্থঃ, কিঞ্চ নাপি চিকিৎ-সাবৎ প্রত্যবায়োবিদ্যতে কিন্তু ভবভি স্বর্মপ্যক্ত মোগধর্মকানুষ্টিভং ত্রায়তে রক্ষতি মহতঃ সংসারভন্মও ক্রমরণাদিলক্ষণাৎ ॥ ৪০॥

স্বামিকত টাকা। নত্ন ক্ষ্যাদিবং কর্মণাং কদাচিদ্বিল্ল বাছলোন ফলে ব্যতিচারান্মন্ত্রাদ্যাস বৈগুণোন চ প্রত্যবায় সম্ভবাং কুতঃ কর্ম্মণোগেন কর্মবন্ধপ্রহাণং তত্রাহ নেহেত্যাদি। ইছ নিষ্কাম কর্মযোগেহতিক্রমন্ত্রপ্রারম্ভক্ত নাশোনিক্ষলত্বং নাস্তে প্রত্যবায়শ্চ ন বিদ্যুতে ঈর্মরোদ্দেশেনৈব বিদ্যুবিশ্বপাদ্যসম্ভবাং। কিঞ্চান্ত ধর্মন্ত ঈর্মরাধানার্থ কর্মান্যসম্ভবাং। কিঞ্চান্ত রক্ষতি নতু কাম্যকন্ম বং কিঞ্চিদক্ত বৈগুণ্যাদিনা নৈক্ল্যদ্যেত্যর্থ:॥ ৪০॥

এই নিকাম কর্মযোগের ফল বিনষ্ট হয় না। ইহার প্রত্যবায় নাই। বরং যৎকিঞ্ছি অমুষ্ঠিত হইলেও অমুষ্ঠাত। মহান্ ভয় হইতে রক্ষা পাইয়া থাকেন ॥৪০॥ গী: সং। প্রতি কহিয়াছেন, যাগ যজাদি কাম্য কর্ম জনিত ফল

নেহাভিক্রমনাশোহ স্তি প্রত্যবায়ো ন বিদ্যতে। স্বল্লমপ্যস্থ ধর্মস্য তায়তে মহতোভয়াৎ ॥ ৪০ ॥

রালি ভোগাবসানে বিনষ্ট হইয়া যায়, এই আশহা, কর্মযোগেয় কথা উথাপন মাত্রেই অর্জুনের মনে উদয় হইবার সম্ভাবনায় ভগবান্ বলিতে-ছেন; "অভিক্রম" অর্থাৎ [যজ্ঞদানাদি যে ফলের প্রারন্তক] বিনষ্ট হইয়া য়য়। ইহাই শুভির মত। কিন্তু নিকাম কর্মারপ যোগের ফদাপি দে আশহা নাই । নিকাম কর্মহারা চিত্তগুদ্ধি বাতীত স্বর্গাদির কণ-বিধ্বংশী পদ লব্ধ হয়লা। য়েমন অয়ি হণরাশিকে ভশ্মভূত করিয়া অব-শেষে স্বয়ংগু নির্বাপিত হইয়া য়য়, দেই রূপ নিকাম কর্মরাশিও মনো-মালিনাের বিনাশ করিয়া পরিশেষে নিজেগু নির্ত্ত হইয়া য়য়। য়জ্ঞদানাদি সকাম কর্ম্ম অনুষ্ঠানের নাুনাভিরেক রূপ বৈগুণ্য বশতঃ যে প্রতারায়' হইয়া থাকে, নিকাম কর্মযোগে তাহার কোন আশহাই নাই । কেননা ইহাতে ফলের আকাজ্জা না থাকায়, ফলহানি হইবারণ্ড ভয় থাকে না, আবার, ঈশ্বরার্থই মে নিকাম কর্ম অনুষ্ঠিত হয়, তাহার কিঞ্চিনাক্র অন্ত-ক্টিত হইলেও অধিকারী পুরুষ জন্ম মরণ রূপ সংসারের মহাভয় হইতে রক্ষা পাইয়া থাকেন। কেননা অনুষ্ঠান কালে ভগবতে কিঞ্চিনাত্রও অভি-শিবেশ হইলে পাপাদির কর্ম্বরন্ধন সহজেই বিদ্বিত হইয়া য়য়॥ ৪০॥

শান্ধরভাষাং। যেয়ং সাজ্যে বৃদ্ধিককা যোগে চ বক্ষামাণলক্ষণা সা বাবদ্রায়েতি ব্যবসায়াত্মিকা নিশ্চয়স্বভাবা একৈব বৃদ্ধিরিতরবিপরীতবৃদ্ধি-শাঞ্যভেদস্ত রাধিকা সমাক্ প্রমাণজনিতত্মদিহ প্রেয়মাণে হৈ কুক্র-নন্দন যাঃ পুনরিতরাবৃদ্ধয়োয়াসাং শাথাভেদপ্রচারবশাদনস্তোহপরোহয়ু-পরতঃ সংসারোপি নিত্যপ্রতাবিস্তীর্ণোভবতি প্রমাণজনিতবিবেকবৃদ্ধি-নিমিন্তবশাচ্চোপরতাত্মনন্তভেদবৃদ্ধিরু সংসারোপ্যপর্মতে তা বৃদ্ধয়ো বহু-শাথাবহ্বাঃ শাথা যাসাং তা বহুশাথাবহুভেদাইত্যেতৎ প্রতিশাথাভেদেন হুনস্তাশ্চ বৃদ্ধয়ঃ কেযামব্যবসায়িনাং প্রমাণজনিতবিবেকবৃদ্ধিরহিতানাং ইত্যর্থঃ॥ ৪১॥

বামিক্ত টীকা। কৃত ইত্যপেকারাম্ভরোধৈর্বম্যমাই ব্যবসায়াত্মি-কৃতি ইহ ঈশ্বারাধন লক্ষণে কর্মযোগে ব্যবসায়াত্মিকা প্রমেশ্বর ভক্তৈয়ব ধ্বং তরিষ্যামীতি নিক্যাত্মিকা একৈকনিষ্ঠেব বৃত্তিততি। অব্যবসায়িনাং

ব্যবসায়াত্মিকা বৃদ্ধিরেকেছ কুরুন্দ্ন !। বহুশাখা হানস্তাশ্চ বৃদ্ধয়োহ্ব্যবসায়িনাং ॥৪১॥

ভূ ঈশ্বরারাপন বহিমুখানাং কামিনাং কামানামানস্তাদনস্তাভজাপি কল্মকল গুণকলাদি প্রকার ভেদাবছশাথাশ্চ বৃদ্ধয়োভবস্তি । ঈশ্বরারাধ-নার্থং হি নিভাং নৈমিত্তিকঞ্চ কর্ম কিঞ্চিদ্ধবৈগুণ্যেগপি ন নশ্রুতি যথা শক্ষ্যাৎ তথা কুর্যাদিতি ভিধিনীয়তে নচ বৈগুণ্যমপি ঈশ্বরোদ্দেশেনৈব বৈগুণ্যোপশ্যাৎ নতু তথা কাম্যং কর্ম্ম অতো মইবৈধ্যামিতিভাবঃ॥ ৪১॥

হে কুরুনন্দন! এই নিজাম কর্মা ব্যবসায়াত্মিক।
অথবা আত্মত জনিশ্চয়াত্মিকা বৃদ্ধিই কেবলমাত্র তীব্র
হয়। আর সকাম কর্মকালে বৃদ্ধি বহুশাথাবিশিউ হয়
এবং অনন্তরূপ ধারণ করে॥ ৪১॥

গী: স:। বজ্ঞগানাদি সকাম কর্ম ও ভগবদর্থে নিকাম কর্মের প্রভেদ প্রদানিত হইতেছে। সকাম কন্মের অনুষ্ঠান কালে কলেরই আফাজ্ঞা বশত: বৃদ্ধি চঞ্চলা ও বিবিধ চিন্তার আকৃলিত হয়। কিন্তু নিকাম কর্মে ভগবদ্ধিটা বশতঃ বৃদ্ধির নির্মাণতা ও একাগ্রতা বৃদ্ধি হয়। এবং সেই নির্মাণা বৃদ্ধি তবজ্ঞানের অনুগানিনী হইয়া থাকে। বস্তুতঃ স্কাম ও নিকাম কর্মে বিশেষ বৈশক্ষণ্য দৃষ্ট হইতেছে॥ ৪১॥

শাঙ্করভাষাং : যেষাং ব্যবসায়াত্মিকা বৃদ্ধিন তি তেষাং যাসিমা-মিতি। যামিমাং বক্ষামাণাং পুল্পিতাং পুল্পিতাইব বৃক্ষ শোভদামাং শ্রম-মাণরমণীয়াং বাচং বাক্যলক্ষণাং প্রবদন্তি কে অবিপশ্চিতঃ অন্নমধ্যোছ-বিবেকিনইতার্থঃ। বেদবাদরতাইতি বেদবাদরতাঃ বছর্বে বাদফলসাধ্য প্রকাশকের বেদবাক্যের রতাঃ হে পার্থ নান্যং স্বর্গপ্যাদিফলসাধ্যেভ্যঃ কম্ম ভ্যোহন্তীত্যবং বাদিনোবদনশীলাঃ॥ ৪২॥

শাধ্বর ভাষাং। তে চ কামান্বেতি কামান্বান: কামন্বাভাব্যা: কামপরাইত্যর্থ:। ন্থগে তি ন্বর্গ পরা: ন্বর্গ: পর: প্রুক্ষার্থোষেষাং তে ন্বর্গ পরা:
ন্বর্গ প্রধানা: জন্মকর্ম্মকলপ্রদাং কর্মণ: কৃলং ক্মার্কলং জ্লোব কর্মাণ: কলং
ক্মাক্মার্কলং তং প্রদদাতীতি জন্মকর্মান্কল প্রদা তাং বাচং প্রবদন্তীত্যস্থ
ক্সাতে, ক্রিয়াবিশেষবহুলা ক্রিয়াণাং বিশেষাঃ ক্রিয়াবিশেষাঃ তে বহুলা

বামিমাং পুশিতাং বাচং প্রবদন্তাবিপশ্চিতঃ। বেদবাদরতাঃ পার্থ নান্তদন্তীতিবাদিনঃ॥ ৪২॥

ষক্তাং বাচি তাং স্বর্গপণ্ডপুত্রাদ্যর্থাঃ যয়া বাচা বাছলোন প্রকাশুন্তে, ভোগেখর্য্যগতিং প্রতি ভোগশ্চ ঐথর্যাঞ্চ ভোগেখর্য্য তয়োগতিঃ প্রাপ্তিঃ প্রতি লাখনভূতাতে ক্রিয়াবিশেষাঃ তদহলাং তাং বাচং প্রবদন্তোস্চাঃ শংসারে পরিবর্ত্তন্ত ইত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ৪৩ ॥

শাধ্বভাষাং। তেবাঞ্চ ভোগেতি। ভোগৈখর্য্য প্রসক্তানাং ভোগঃ, কর্ত্তব্যত্রশ্বর্যক্ষেতি ,ভোগৈখর্য্যরোবের প্রবণবতাং তদাত্মভূতানাং তয়া ক্রিয়াবিশেষবছলয়া বাচা অপগতচেতসাসাক্রাদিত বিবেকপ্রজ্ঞানাং ব্যবসায়াত্মিকা সাংখ্যে যোগে বা যা বৃদ্ধিঃ সমাধ্যে সমাধীয়তেত্মিন্ পুরুষোপ-ভোগায় সর্ব্বমিতি সমাধির শ্বংকরণং বৃদ্ধিং তত্মিন্ সমাধ্যে ন বিধীয়তে,ন স্থিতির্ভবতীত্যর্থঃ॥ ৪৪॥

সামিকত টীকা। নমু কামিনো গি কপ্তান্ কামান্ বিহার ব্যবসায়াবিকানের বৃদ্ধিং কিং ন কুর্বস্তি তত্রাহ বামিমামিতাাদি। বামিমাং পুলিপ্তাং
বিষলতাবদাপাতরমনীয়াং প্রকৃষ্ঠিং প্রমাথকল প্রামের বদস্তি বাচং
স্থাদিকলঞ্চিং তেবাং তয়া বাচাপত্রত চেত্নাং ব্যবসায়াশ্মিকা বৃদ্ধিন্দিনাথা বিধীয়তে ইতি তৃতীয়েনায়য়:। কিমিতি তথা বদস্তি বতাে বিপশিচতাে মৃঢ়াস্তর হেতুং বেদবাদরতইতি বেদে যে বাদা অর্থবাদা অক্ষয়ং
হবৈ চাতুর্মান্ত যাজিনঃ স্কৃতং ভবতি তথা অপাম সোমম্যতা অভ্যুম
ইন্দাদাং। তেখেব রতাঃ প্রতিঃ অতএব অতঃপ্রমন্তদীশ্বরতন্বং প্রাপ্যং
নাস্থীতি বদনশীলাঃ॥ ৪২॥

সানিকত টাকা। অতএব কামান্ধান: ইতি কামান্ধন: কামাকুলিড-চিন্তা অতঃ স্বৰ্গ এব পর: পুরুষার্থো যেবাং তে। জন্ম চ তত্র কন্মাণি চ তৎফলানি চ প্রদদাতীতি তথা তাং ভোগৈম্বর্গারোর্গতিং প্রাপ্তিং প্রতি-সাধনভূতা যে ক্রিয়াবিশেষান্তে বছলা যতাং তাং প্রবদস্তীতামুষক:॥ ৪৩॥

শামিকত টীকা। ততশ্চ ভোগৈখার্য প্রসন্তানামিত্যাদি। ভোগৈখার্যারোঃ প্রসন্তানামভিনিবিষ্টানাং তৃষা পুশ্পিতরা বাচাপদ্ধতমাকৃষ্টং চেতো যেখাং। সমাধিশ্চিত্তৈকাগ্রাং প্রমেখারেকমুথ্যদং তাদ্মিশ্চয়ান্মিকা বৃদ্ধিস্ত ন বিধীয়তে ক্সাকর্ত্তরি প্রয়োগং সা নোংপদ্যতইতি ভাবং ॥ ৪৪ ॥ কামাত্মান: স্বৰ্গপর। জন্ম কর্ম ফলপ্রদাং। ক্রিয়াবিশেষ বহুলাং ভোগৈশ্বর্যা গতিং প্রতি ॥৪৩॥

বিচার-বিহীন পুরুষ গণ যে কর্মকাণ্ডের কথা বলিয়া থাকেন, তাহা বিবেচনা দোষে রমণীয় বলিয়া বোধ হয়। যাহারা বৈদিক ফলশ্রুতির প্রশংসা বাক্যের অনুগামী, বিবিধ ফল প্রকাশক শ্রুতিবাক্যাবলী যাহা-দের আনন্দের কারণ, তাহারা স্বর্যাদি ফল জনক কর্ম ভিন্ন আর কিছুই অঙ্গীকার করে না । যাহারা কামনা-যুক্ত, স্বর্গলাভই যাহাদিগের বোধে পরম পুরুষার্থ, তাহারা জন্ম, কর্মা, এবং ফলপ্রদ বেদ বাক্য এবং ভোগ ঐশ্বর্যা লাভের উপায়ীভূত বৈদিক ক্রিয়াকলা-পের প্রশংসাসূচক বাণী ব্যাখ্যা করিয়া থাকে। ভোগৈ-শ্ব্যানুরক্ত এবং প্রলোভনকর রমণীয় বাক্যে আরুষ্ট-চিত্ত মূচ্দিগের পরমেশ্বরে আদা একাগ্রনিষ্ঠারূপ সমাধি অর্থাৎ নিশ্চয়াত্মিকা বুদ্ধির অভ্যুদয় হয় না ॥৪২,৪৩।৪৪

গী: স:। বেদোক কম্ম কাণ্ডের কথা গুলি গন্ধহীন পূপা রাজিশোভিত দূরস্থ পলাশ বৃক্ষের স্থায় স্থবিচার ও সদ্বিবেচনাশৃন্ত মৃঢ়ের
রমনীয় বলিয়া প্রতীত হয়। কেননা সেই সকল বাক্য দারা স্থগাদি ফল
ও যজ্ঞাদি সাধন এবং তৎপরস্পর সম্বন্ধই বিদিত হওয়া যায়। বস্তুতঃ
তদ্বারা কোন বিশেষ নিরতিশয় আনন্দ রূপ ফল পাওয়া যায় না। কারণ
অপূর্কে শরীর ইক্রিয়াদির সম্বন্ধ রূপ জন্ম, তদনস্তর বর্ণাশ্রমাভিমান জনিত
অধিহোত্রাদি কম্ম এবং এতৎকর্মান্ত্রপত পূক্র, পশু, স্থগাদি রূপ ক্ষণবিধ্বংশী ফল, এই কম্ম কাণ্ডরূপ বাক্য অবিচ্ছেদে প্রস্ব করিতেছে।
অমৃত্রপান, উর্ক্রশী আদি অপ্সরাগণ সহ বাস ও বিলাস, পারিজাত বৃক্ষের

ভোগৈপর্য্য-প্রসক্তানাং তয়াপছত চেত্রসাং। ব্যবসায়াত্মিকা বৃদ্ধিঃ সমাধৌ ন বিধীয়তে ॥৪৪॥

সৌগন্ধ আদি ভোগ, দেনলোকে প্রভুত্তরূপ এশ্বর্যা আদি লাভের পক্ষে অগ্নিহোত্র, দুর্শপৌর্ণমাস জ্যোতিষ্টোমাদি ক্রিয়াবিশেষ প্রশস্ত। এই শক্রিয়া-কলাপের পৃষ্টির জন্ম বেদের কর্মাকাণ্ডীয় বাণী অতি বিস্তারিত রূপে ব্যাখাত হইরাছে। মাহারা সদ্বিচার-জ্ঞানশূন্ত, তাহারাই কন্ম কাণ্ডীয় दिनिक वानीत्क अर्गानिकन्यत्रजायुक वनिया श्रीकात करत । जाशातारे, চাত্ম । ज यक्क काती পुरू रखत सक्त यर्ग इत्र, এই अर्थवान शूर्व वारकात নিশ্চয়তা বিশ্বাদ করিয়া সম্ভূষ্ট হয়। বস্তুতঃ কন্ম কাণ্ডের শেষাবস্থাই জ্ঞানকাণ্ড। জ্ঞানকাণ্ডীয় "তং" এই বাকাই কন্ম কাণ্ডের " দেবতা"। জ্ঞান কাঞ্ডীয় " ত্বং " এই বাকাই কম্ম কানেগুর কম্ম কর্তা ' যজমান "। এবং জ্ঞানকাণ্ডীয় 'তং+ছং" পদার্থের অভেদ বোধক বাকাই কম-কাণ্ডের কন্ম কর্ত্তা পুরুষ সাক্ষাৎ ঈশ্বর। স্বর্গাদি ভিন্ন আর কিছুই প্রম শাভ-নাই, সকাম পুরুষগণের এই কল্পনা জ্ঞানকাণ্ডের নিতান্ত বিরুদ্ধ। কামনাকুলিত ভাবে সর্বাদা বিষয়ানুসন্ধানে চিত্তের বহিন্ম থতা প্রযুক্ত সকাম ব্যক্তির মুক্তি বা নিবৃত্তির অভিলাষ হয় না। যাহারা উর্বাদী, নন্দন বন, অমৃত আদি পূর্ণ স্বর্গকেই স্ক্রাপেক্ষা উৎকৃষ্ট বলিয়া জানে, তাহা-দের সমকে মুক্তির বিমল প্রতিবিশ্ব আদৌ প্রীতিকর বলিয়াই বোধ হয় না। তাহাদের বিবেক বৈরাগ্যাদি সাধন ও সম্ভবে না । সকামের পক্ষে মৃক্তির ইক্ষা হওয়া দূরে থাক্, মুক্তির কণা পর্যান্তও অসহনীয় হইয়া উঠে। **जिंदेश**र्था मि करागीन भनार्थत ताराष्ट्रित अजारत ताराक अर्थनाम বচনের স্ক্রতাৎপর্যা বুঝিতৈ না পারায় স্কাম পুরুষের নিশ্চয়াত্মিকা वर्थाः ज्यवारन এकान्छ निष्ठा वृद्धि आएने छेन्त्र हम्र ना। त्वरमाङ अधिद्रा-ত্রাদি ক্রিয়া কলাপ চিত্ত শুদ্ধির জন্যই সম্পাদিত ছওয়া কর্ত্তব্য, স্বর্গাদি ভোগের জন্ম নহে। ফল কামনা বৰ্জিত হইয়া অগ্নিহোত্রাদি সম্পাদন করিলেই আন্মজ্ঞানোপযোগী অবঃকরণগুদ্ধি হইয়া থাকে। নিষ্কাম এবং সকাম পুরুষের কন্ম স্থিচানে বিষম বৈলক্ষণ্য দৃষ্ট হইতেছে ॥ ৪২।৪৩।৪৪ 🛊

শক্ষিরভাষাং। যে এক বিবেকবৃদ্ধিরহিতা: তেষাং কামান্দ্রনাং যৎ কুলং তদাহ তৈগুণোতি। তৈগুণাবিষয়া: তৈগুণাং সংসারোবিষয়ঃ প্রকাশিরিতব্যোবেষাং তে বেদাত্ত্বৈগুণাবিষয়াত্ত্ব নিজেগুণাভবার্জন

देवशाविषया द्यमा निदेशश्राण्याञ्चन ।

নিকামোভবেতার্থঃ, নির্কল্বঃ স্থণছঃখতেত্ স্প্রতিপক্ষো পদাথোঁ ত্তানির্কলোভব জং নিতাসভ্তঃ সদা সভ্তঃ সভ্তগাশ্রি-তোভব তথা নির্মোগক্ষেমাস্থাভভোগার্জনং যোগঃ উপাত্তভ রক্ষণং ক্ষেমা যোগক্ষেম প্রধানভা শ্রেরসি প্রবৃত্তিত্ করা ইতাতোনির্যোগক্ষেমাভভবাত্মবান প্রমন্তভ ভব এম ভবোপদেশঃ স্বধ্য মন্ত্রিভ তঃ॥ ৪৫॥

স্বামিক্ত টাকা। নতু স্বর্গাদিকং প্রমং ফলং যদি ন ভবতি তর্হি কিমিতি বেদৈন্তং সাধনত্যা কর্মাণি বিধীয়ন্তে তত্রাহ তৈপ্রভাবিষয়া ইতি। ত্রিপ্রণাত্মকাং সকামা যেংধিকারিণ তাদিষয়াং কর্মাকল সম্বন্ধ প্রতিপাদকাবেদাং, বন্ধ নিস্ত্রৈপ্রণাে নিক্ষামোভব । তত্রোপায়মাহ নিশ্বন্ধঃ স্বর্থহঃথ শীতােক্ষাদি য্গলানি দ্বানি তদ্রহিতােভব তানি সহস্বেত্যর্থং, কপমিতাং আহ নিত্যসম্বন্ধঃ ধৈর্যামব্লস্বাত্যর্থং। তথা নির্যোগক্ষেমঃ অপ্রাপ্তর্যাকার্যােগঃ প্রাপ্তপালনং ক্ষেমক্ষতিতঃ, আত্মবানপ্রমন্তঃ, ন হি দক্র্লপ্ত যোগক্ষেমব্যাপ্তপ্ত চ প্রমাদিন স্ত্রেপ্যাতিক্রমঃ স্তব্বতীতি॥ ৪৫॥

এই কর্মাণ্ড রূপ বেদ ত্রিগুণান্থিত অর্থাৎ সকাম
পুরুষদিগের জন্ম কর্মাফল-সিদ্ধি প্রতিপাদন করিয়াছেন। তুমি নির্দ্ধি, নিত্য সন্ত্-ভাবাবস্থিত যোগ ও
ক্ষেম রহিত এবং মাজাবান্ হইয়া নিকাম হও॥ ৪৫॥

গীঃ সঃ। বেদ প্রতিপাদিত অগ্নিহোত্রাদি কর্ম্ম সমূহ নিজ নিজ বভাব বশতঃ অবগ্রন্থ ই বগাত্রপ ফল প্রস্ব করিবে। এবং কর্মান্ত্রসারে সকাম বা নিজাম পুরুষ উভয়কে অবগ্রন্থ আগ্রন্থ করিবে। ইহা আগ্রজ্ঞানের প্রতিবন্ধক। অর্জুনের এইরূপ সন্দেহ নিরাকরণার্থ ভগবান্ বলিতেছেল যে সংসার সম্ব, রজঃ, তুমোগুলের বিকাশ স্বরূপ, কামনাই সংসারের মূল। কামনাযুক্ত হইয়া যে পুরুষ কর্মাকাগুরুপ কেল প্রদান করিবে। কামনা করিবে, বৈদিক কর্মা তাহার কামনাগ্রন্থ ফল প্রদান করিবে। কামনা বাতীত ফল প্রাপ্তির সম্ভাবনা কোথার পুরুতঃ কামনা দারাই ফল প্রাপ্তি হয়। অত্রব হে অর্জুন। তুমি স্থুথ হঃখ মান অপমান, শক্ত মিত্রাদি বন্ধভাব পরিহার কর । বিশুদ্ধ সম্বর্মণ অচল ধ্র্যা ধারণ

নিহ দ্বে। নিতাস হুছে। নির্যোগকেম আত্মবান্ ॥৪৫॥

করিতে পারিলেই এচদুদ্ব-সহিষ্কৃতা তোমার সহজ ও স্বাভাবিক হইরা পড়িবে। শীতোঞ্চাদি সহিষ্কৃ হইলেও ক্ষৃত্ ফাদির নিরতি জন্য অন্নাদির সংগ্রহ এবং সংগৃহীত অন্নের রক্ষণাবেক্ষণার্থ-চেষ্টা অবশুস্তাবী। এই জনা ভগবান্ বলিতেছেন, যোগ (অপ্রাপ্ত বন্ধর প্রাপ্তি) ও ক্ষেম [প্রাপ্তবন্ধর রক্ষা] রূপ প্রযত্ন পরিত্যাগ কর। কিছ এতংপ্রযন্থাভাবে জীবন নাশের সম্ভাবনার ভগবান্ অর্জ্ঞ্বনকে আম্বান্ হইতে উপদেশ করিলেন। সর্বস্তার্থামী পরমেশ্বর সর্বত্ত নিত্য বিদামান আছেন। তিনিই জগিন্নিয়ন্তা ও বিশের ব্যবস্থাপক রূপে আমাতেও বিরাক্ত করিতেছেন। এই রূপ যাহার স্থির বিশ্বাস, তিনিই আম্বান্। সমস্ত কামনা পরিত্যাগ পূর্বক ভক্তিযুক্ত চিন্তে যে পুরুষ ভগবানের আরাধনা করেন, দেহ যাত্রা নির্বাহার্থ, সামান্য গ্রাসাচ্ছাদনের নিমিন্ত কি তাঁহাকে আব্রের চিন্তা করিতে হয় ৭ এই রূপ নিশ্চর বৃদ্ধি দারা ত্রোমার স্বদ্বকে প্রমাণ-শূন্য কর॥ ৪৫॥

শাঁষরভাষাং। সর্বেষ্ বেদোকের্ কর্ম স্থা যায়কান্যনন্তানি ফলানি তানি নাপেক্ষতে চেং কিমর্থং জনীশ্বরায়ে তার্মীয়ন্তই ত্যুচাতে শৃণু যাবানিতি। যথা লোকে কুপতড়াগাদ্যনেক্মিন্ উদপানে পরিচ্ছিলোদকে যাবান্ যাবৎপরিমাণঃ স্থানপানাদিরর্থং ফলং প্রয়োজনং সমর্বোর্থং, সর্বতঃ সংপ্লু তোদকেপি যোহর্থং তাবানের সংপদ্যতে তক্রান্তর্ভবতীতার্থং, এবং তারাংক্তাবংপরিমাণ এব সংপদ্যতে সর্বেষ্ বেদেষ্ বেদোকের্ কর্মার্থ যোর্থেয়েং কর্ম কলং সোর্থোবাহ্মনতা সংস্লু তোদকস্থানীয়ং তন্মিংক্তাবানের সংপদ্যতে তবৈরান্তর্ভবতীতার্থঃ। যথা ক্রায়বিজি তায়ামরেয়াঃ সমন্তোৰ্নেং সর্বাং তদভিসমেতি যংকিঞ্চৎ প্রজাঃ সাধু ক্র্বিন্তি যন্তদেদ যৎ স্বেদেতি ক্রেং, সর্বাং কর্মাথিল মিতি চ বক্যাতি, তন্মাৎ প্রাক্ জ্ঞাননিত্তারিধকারপ্রাপ্তেঃ কন্মণ্যধিক্তেন কুপতড়াগাদ্যর্থস্থানীয়মণি কন্ম কর্ম্ব্যাং ॥ ৪৬॥

বামিক্ত টীকা। নন্ধ বেদোক্ত নানাফল ত্যাগেন নিজামতরেশবা-রাধন বিষয়া ব্যবসায়াখিকা বৃদ্ধি: কুবৃদ্ধিরেবেত্যাশস্থ্যাহ যাবানিতি। উদকং পীয়তে যশ্বিংগুছ্দপানং বাপী কুপ তড়াগাদি তশ্বিন স্বল্লোদকে

याचानर्थ छम्लारन गर्त्वछः भः श्रुर्हाम्रक ।

একত্র ক্লার্যস্থাসম্ভবাততা তত্র পরিভ্রমণেন বিভাগশো যাবান্ লানপানাদিরর্থ: প্রয়োজনং ভবতি তাবান্ সর্ব্যোপার্থ: সর্ব্যক্তঃ সংপ্লু তোদকে মহাহুদে একত্রৈব যথা ভবতি এবং নাবান্ সর্ব্বের্ বেদের্ তত্তৎকর্ম ফলক্রপোহর্যভাবান্ মর্ব্যোহিপি বিজ্ঞানতো ব্যবসায়াখ্রিকা বৃদ্ধিয়ক্ত আক্ষাক্ত ব্রহ্মনিষ্ঠস্ত ভবত্যের ব্রহ্মানন্দে ক্র্যানন্দানামন্তর্ভাবাৎ, এতক্তেবানন্দ্রভান্যানি ভ্তানি মাজামুপজীবস্তীতিক্রতেঃ। তত্মাদিরমেব বৃদ্ধিঃ স্থবৃদ্ধিরিত্যর্থ: ॥ ৪৬॥

যেমন অল্ল জল-বিশিষ্ট জলাশয়ে স্নান পানাদিক্রিয়া সম্পন্ন হইয়া থাকে, অতিবিস্তার ও গভীর জলাশয়েও তজ্ঞপ স্নান পানাদি ক্রিয়া সম্পন্ন হয় । সেই
প্রকার বেদোক্ত কাম্য কর্ম্মে যে স্বর্গাদি ফল রূপ
আনন্দ লব্ধ হইয়া থাকে, ব্রহ্ম সাক্ষাৎকারবান্ ব্রহ্মবেত্তা পুরুষ সে সমস্ত আনন্দই লাভ করিয়া থাকেন॥৪৬

গীঃ সং। নিকাম কর্ম করিলে কাম্য কর্ম জনিত স্থর্গাদি স্থথ লাভে বঞ্চিত হইতে হয়। কেননা ইতিপূর্ব্ধে কথিত হইরাছে, যে কামনাই হত্তাবতের মূল। এই সন্দেহ নিরসনার্থ ভগবান্ বলিতেছেন, যে ক্ষুদ্র জলাশয়ে মানবের যে যে প্রয়োজন সিদ্ধি হয়, বৃহজ্জলাশয়ে তাহাই সম্পাদিত হয়। ক্ষু জলাশয়ের জল পরিমাণ বৃহজ্জলাশয়ের জলের কিয়দঃশ মাত্র। এই রূপ বেদোক্ত অগ্নিহোত্র, জ্যোতিষ্টোম অস্বমেধাদি কাম্য কর্ম সক্ষ সকাম পূরুষকে স্থাদি জনিত যে আনন্দ প্রদান করিয়া থাকে. ব্রহ্মাকাৎকারবান্ ব্রক্ষক্ত পূরুষের পক্ষে তৎসমস্কই স্থলভ। কেননা ভূলোক হইতে ব্রহ্মানন্দের অন্তর্গত। যথা ক্রন্থিং ' এতক্তৈবানন্দ্রানানি ভূতানি মাত্রাম্পজীবন্ধি '। ব্রহ্মা হইতে ক্ষুদ্র প্রাণিগ্যন্ত ব্রহ্মানন্দের কলিকা মাত্র গ্রহণ করিয়া আনন্দ পূর্ব্ধক জীবনাতিপাত করে। নিহাম হইনেই অন্তঃকরণের গুদ্ধি হয়। তাহা হইলেই আয়াজ্ঞান লাভ এবং আয়াজ্ঞানবারাই মন্ত্র্য ব্রহ্মানন্দ লাভ করিয়া থাকে। হে আর্ক্নন । বে

তাবান্ সর্কেষু বেদেষু ব্রাহ্মণস্থ বিজানত: ॥৪৬॥ ব্যক্তি ব্রহ্মানল ভোগ করে, তাঁহার ভোগানলের অভাব থাকেনা । বরং তাহার পক্ষে উহা ভুচ্ছাতিভুচ্ছ ॥ ৪৬॥

শরেরভাবাং। তব চ কর্মণোরাধিকারো ন জ্ঞাননিষ্ঠারাং তেন তব তত্র চ কর্ম ক্র্তিনা কলেধিকারো হস্ত কর্মকন তৃঞা মা ভূৎ ক্লাচন ক্সাঞ্চিলপারস্থারাফিত্যর্থ: যদা কর্মকলে তৃঞা তে স্থাৎ তদা কর্মকন প্রাপ্তের্হেড্: স্থাঃ এবং মা কর্মকলহেত্ত্ত্: যদা হি কর্মকনতৃঞা প্রস্থুক্তঃ কর্মণি প্রবর্ততে তদা কর্মকৃনস্থৈব জন্মনোহেত্ত্ত্বেৎ যদি কর্মকলং নেষ্যতে কিং কর্মণা ছংখুরূপেণেতি মা তে তব স্পোস্কর্মণ্যকরণে প্রতিমাভ্ৎ॥ ৪৭॥

ষামিক ত টীকা। তহি সর্বাণি কর্মফলানি প্রমেশ্রারাধনাদেব ভবিষান্তীত্যভিসন্ধা প্রবর্ত্তে কিং কর্মণেত্যাশক্ষ্য ভবারম্বনাহ কর্মণ্যেবেতি। তে তব তবজ্ঞানাথিনং কর্মণ্যেব্যধিকারস্তৎফলের বন্ধহেতৃষ্ট্য অধিকারং কামোনাস্ত্র। নম্ম কর্মণি ক্তে তৎফলং স্থাদেব ভোজনে ক্তেত্তিবিদিত্যাশক্ষাহ নেতি। মা কর্মফলহেতৃত্ত্ কর্মফলং প্রবৃত্তি ইতৃত্বস্থাত তথাভূতো মা ভূং, কাম্যানস্থৈব স্বর্গাদেনি যোজ্য বিশেষণ্ড্রেন ফল মাদকামিত ফলং নস্থাদিতিভাবং, অতএব ফলং বন্ধকং ভবিষ্যতীতি তথাৎ ভ্যাদকর্মণি কর্মাক্রণেৎপি তব সঙ্গোনিষ্ঠামাপ্ত॥ ৪৭॥

কৃর্মে তোমার অধিকার আছে। কিন্তু কর্ম ফলে তোমার অধিকার নাই। ফলকামনায় তোমার যেন কর্মে প্রবৃত্তি এবং কর্ম পরিত্যাগ করিতে যেন তোমার প্রীতির উদয় না হয়॥ ৪৭॥

গী: স:। নিজাম কর্মের দারা চিত্তশুদ্ধি এবং চিত্তশুদ্ধি দারা আত্মজ্ঞানের উদয় হয় এবং আয়ুজ্ঞান ব্যতীত ব্রহ্মানন্দ লাভের কোন সম্ভাবনাই নাই। এই সংস্কারের বশীভূত হইয়া পাছে অর্জ্জ্ন মনে করেন; যে
তবে কর্ম্মরপ বহিরক্ত সাধন বার্থ ও কেবল বিড়ম্বনা মাত্র। তাই ভগবান্
বলিতেছেন, হে অর্জ্জ্ন! তুমি ত্রজ্ঞানার্থী বটে, কিন্তু তোমার আন্তঃকরণ এখনও নির্মাণ হয় নাই। এই জ্লা তুমি নিজাম কর্মের অধিকারী।

কর্মণ্যেবাধিকারন্তে মা'ফলেষু কদাচন। মা কর্মফলহেতুভূর্মা তে সঙ্গোস্তকর্মণি॥ ৪৭॥

কর্দ্মিষ্ঠান কালে ফলভোগের কথা তুমি আদৌ মনে । করি । যদি বল, অষ্ট্রাডা ফলকামনা না করিলেও অফুট্রিড কল্মের অবশুভাবী ফল কর্দ্মকর্ত্তাকে অবশুই আশ্রম করিবে। এতহন্তরে ইতিপূর্ব্বে উক্ত ইইয়াছে, বে কামনা ব্যতীত ফলপ্রাপ্তি হয় না। ফললাভ করাই যে কর্ম্মীদিগের উদ্দেশ্য, তুমি আপনাকে সে শ্রেণী ভূক্ত করিও না। মনে ইইতে পারে বে কর্ম্ম যথন স্বয়ং ফলদানে অসমর্থ, তখন রথা এই ক্লছ্রসাধ্য কর্মাম্প্রানের প্রয়োজন কি ? তুমি এরপ বৃদ্ধিতে কর্ম্ম-পরিত্যাগে প্রীতিয়ক্ত ইই বনা। তোমার স্বর্গফলাদির ইছে। না থাকুক, কিন্তু কর্ম্মসাধন ব্যতীত তত্ত্তানের মূল উপাদান স্বরূপ চিত্তভদ্ধিলাভের স্প্রাবনা নাই॥ ৪৭॥

- শীক্ষরভাষ্যং। যদি কর্মাকল প্রযুক্তেন ন কর্ত্তবাং কর্মা কপং, তহি কর্ত্তবামিত্চাতে যোগস্থেতি। যোগস্থং সন্ কৃষ্ণ কর্মাণি কেবলমীশরার্থং ত্রাপীশরোমে ত্রাদ্বিতি সঙ্গং তাঙ্কা ধনজয় ফলতৃষ্ণাশূনান ক্রিয়াণে কর্মাণি সমন্ত জিজাজ্ঞানপ্রাপ্তিলক্ষণা সিদ্ধিং তদিপ্র্যায়কা অসিদ্ধিত্রোং সিদ্ধাসিদ্ধারপি সমন্তল্যাভূষা কুরু কর্মাণি কোসো যোগোযত্ত্বং কুর্বিত্যক্রসিদ্মেব তৎ সিদ্ধাসিদ্ধাঃ সমন্বং যোগউচাতে॥ ৪৮॥

স্বামিকত টীকা। কিং তর্ছি যোগস্থ ইতি যোগঃ প্রমেশ্বরৈকপরিতা তত্র স্থিতঃ কর্মাণি কুক, তথা সঙ্গং কর্ম্বাভিনিবেশং ত্যু ক্রা কেবল-যাখরপ্রেশ্বেক কুক, তংফলজ্ঞ জ্ঞানজাপি সিদ্ধানিদ্ধোঃ সমোভূষা কেব-লমাখরপ্রেশ্বেক কুক, যত এবজুতং সমহমেব যোগ উচ্যতে সন্ধিশ্চিত্ত-সমাধানক্রপ্রাং॥ ৪৮॥

যোগদ্ধ হইয়। ফলকামনা বর্জ্জন পূর্বক সিদ্ধি বা অসিদ্ধির দিকে মনোনিবেশ না করিয়। তুমি কর্ণোর অমুষ্ঠান কর। এই রূপ চিত্তের সমতার নাম যোগ॥৪৮ গীঃ সঃ। কার্যা কালে অহং কর্মাভিমান পরিহারই নিদাম কন্মের

যোগস্থ: কুরু কৃর্মাণি দঙ্গং ত্যক্ত্যা ধনপ্পয়। দিল্পাদিন্দোঃ দুশোভূত্বা দমত্বং যোগ উচাতে ১৪৮॥

म्न। (तर्माक स्वीमि कनमात्रक कार्याञ्चीन कार्य कनमिषित्व हर्ष ध्वरः कम श्रीश्व ना इहेल (यन विमान छैपष्टिंव ना इस्न, त्कवन क्रेस्तांत्रीधन-तृषित्व कर्ष्यंत्र स्वस्त्रीं स्वस्त्र व्याप्त स्वस्त्रीं स्वस्त्र व्याप्त स्वस्त्र व्याप्त कर्ष्यं कर्तिवात छेपरम्भ श्रीमञ्च इहेन। त्याप्त महिन ध्वेत वहे त्याप्त क्रिया क्रिय आग्वा निताकत्वार्थहे ध्यात क्रियान्त क्रियन, त्य क्रित नृत्व स्थ ७ स्वमात्व इः ध्वेत व्याप्त स्वाप्त स्वर्थ । स्वप्त क्रियन, त्य क्रियन नृत्व स्थ ७ स्वमात्व इः ध्वेत स्वर्थाः हर्षे, विमात्न मम्बाद नामहे त्याप्त। त्याप्त हरेना स्वर्थाः क्रियाम् मम्बाद स्वर्थाः स्वर्याः स्वर्थाः स्वर्याः स्वर्थाः स्वर्थाः स्वर्याः स्वर्थाः स्वर्याः स्वर

শাক্ষরভাষ্যং। যৎ পুনঃ সমন্তবৃদ্ধিযুক্তনীশ্বরারাধনার্থং কর্মোক্তং এতল্পাৎ কর্মণঃ দ্বেণেতি। দ্বেণাতিবিপ্রকর্মেণ অত্যন্তবেব হ্ববরমধনং নিক্টাং কর্ম ফলার্থিনা ক্রিয়নাণং বৃদ্ধিনোগাৎ সমন্তবৃদ্ধিযুক্তাৎ কর্মণো-জন্মনরণাদিছেতৃহাৎ হে ধনঞ্জয়, যতএবং ততঃ যোগবিষ্মায়াং বৃদ্ধী ত্ৎপরিপাকজায়াং বা সাংখাবৃদ্ধী শরণমাশ্রমভন্তপ্রাপ্তিকারণমন্তিক প্রার্থিক পর্মার্থজ্ঞানশ্বণোভবেতার্থঃ যতোবয়ং কর্ম কুর্বাণাঃ ক্রপণাঃ দীনাঃ ক্রন্তেরঃ কন্তকঃ প্রস্কুলঃ সন্তঃ নোবা এতদক্ষরং গার্গ্যবিদিয়ালাল্লোকাৎ প্রেতি সক্রপণ্টতি শ্রুতেঃ ॥ ৪৯॥

সানিকত টীকা। কাম্যন্ত কর্মাতিনিক্টিমিত্যাহ দ্রেণেতি। বৃদ্ধান ব্যবসায়ান্ত্রিক্যা কৃতঃ কর্মানো বৃদ্ধিযোগো বৃদ্ধিযাগো বৃদ্ধিযাগনভূতে। বা তক্ষাৎ দক্ষানিত্তং সাধনভূতং কামাং কর্ম দ্রেণা বরমত্যন্ত্রমপক্টং চি যন্ত্রাদেবং তত্মাপুদ্ধী জ্ঞানে শরণমাশ্রয়ং কর্মবোগসম্বিদ্ধ অমুতিষ্ঠ, যথা বৃদ্ধী শরণং ভ্রাতারমীখনমাশ্রয়েতার্থঃ, কলহেত্বস্তু সকামাঃ নরাঃ ক্রপণা দীনাঃ, থা বা এতদক্ষরমবিদিরা গার্গান্ধালোকাৎ প্রৈতি স্কুপণ ইতি শ্রুতেঃ ॥ ৪৯ ॥

কাম্য কর্ম নিজাম কর্ম হইতে নিতান্ত নিকৃষ্ট। ভূমি পরমাত্ম-বৃদ্ধির জন্ম নিজাম কর্ম অনুষ্ঠানের ইচ্ছা কর। যে ব্যক্তি ফলাকাঞ্জনী, সে কুপণ॥ ৪৯॥

গী: দ:। নিছাম কর্মযোগের নাম বৃদ্ধিযোগ। কাম্য কর্ম, ক্স

দূরেণ ছবরং কর্ম বুদ্ধিযোগ।দ্ধনঞ্জয়। বুদ্ধৌ শরণমন্বিচছ কুপণাঃ ফলছেতব:॥ ৪৯॥

ষরণ রূপ ফলবিড়স্থনা বশতঃ নিদ্ধাম কর্মাপেক্ষা অত্যন্ত অধম। বৃদ্ধিবোগ পর্যাাশ্ব-বিষয়ক, এই জন্ত কর্মযোগ তদপেক্ষা অধম। পরমাশ্ব-বিষয়ক বৃদ্ধি দ্বারা সকল অনর্থের নিবৃত্তি হয়। অতএব তুমি নিম্পাপচিত্তে নিদ্ধাম কর্মযোগের অভিলাষী হও। যাহারা স্বর্গাদি ফল-কামী, তাহারা জন্ম মরণ রূপ চক্রে সদাই ভ্রাম্যমান থাকিয়া নানা ত্বংথ ভোগ করিতে থাকে। ক্রতি বলিতেছেনঃ— "যোবা এতদক্ষরং গার্গাবিদিত্বাম্মালোকাৎ প্রৈতি, সক্রপণং "হে গার্গি! যে ব্যক্তি ইহলোকে জন্ম গ্রহণ পূর্বক অক্ষয় পর্মাশ্বাকে না জানিয়া লোকান্তরে গমন করে, সে ক্রপণ। লোক সমাজে যাহারা ক্রপণ, তাহারা অতিকট্টে অর্থোপার্জ্জন করে বটে, কিন্তু নিজম্বথ-ভোগার্থ একটি পয়সাও ব্যয় করিতে পারেনা। তাহাদের ধনোপার্জ্জন কেবল কষ্টের কারণ হইয়া থাকে। ফলকামী ব্যক্তিগণ কুজুসাধ্য কর্ম্ম-সাধন দ্বারা সামান্ত স্বর্গাদি ফল লাভ করে মাত্রা, কিন্তু ফল লাভের সামান্য স্বেহ মাত্র পরিত্যাগ করিতে পারিলেই তাহারা পরমানন্দ স্বরূপ মোক্ষলাভে সমর্থ হয়। সামান্ত ফল লাভের লোভ ছাড়িতে পারেনা বিলয়াই তগবান্ স্কাম পুরুষ গণকে "ক্রপণ " বিলয়াছেন॥ ৪৯॥

শান্ধরভাষাং। সমত্তব্দিযুক্তঃ সন্ সংধ্যমন্তিষ্ঠন্ বং প্রাণ্ডোতি তচ্চ্পু বৃদ্ধিতি। বৃদ্ধিযুক্তঃ সমত্তপর্বিষয়য়া বৃদ্ধা যুক্তোবৃদ্ধিযুক্তঃ সজহাতি পরিতাজতি ইহান্মিন্ লোকে উভে স্কৃতত্ত্ব্তে পুণাপাপে সত্তভিজ্ঞীন প্রাপ্তিধারেণ যতঃ তত্মাৎ সমত্ত্দি যোগায় যুজ্যস্ব ঘটস্ব ধোগোহি কর্মস্থ কৌশলং স্বধর্মাথোঁয় কর্মস্ক বর্ত্তমানক্ত যা সিদ্ধাসিদ্ধোঃ সমত্ত্দিরীশ্বনার্পি তচেতত্ত্বা তৎ কৌশলং কুশলভাবস্তদ্ধি কৌশলং যবন্ধনস্বভাবাত্তপি কর্মাণি সমত্ত্দা স্বভাবাৎ নিবর্ত্তে তত্মাৎ সমত্ত্দিযুক্তোভব তৃং॥ ৫০

সামিকত টীকা। বুদ্ধিযোগযুক্তস্ত শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ বৃদ্ধিযুক্ত ইতি। স্কৃতং স্বর্গাদি প্রাপকং হৃদ্ধতং নিরন্গাদি প্রাপকং তে উতে ইহৈব জন্মনি পরনেশ্বর প্রসাদেন ত্যজ্যেতে তত্মান্তদর্থায় কর্মধোগার যুজ্যস্ব ঘটস্ব যতঃ কর্ম্ম স্থাকেন মোক্রপরস্বদান্দাদক চাত্র্যাং সঞ্জব ধোগঃ॥ ৫০॥

বৃদ্ধিবৃক্তে। জহাতীয় উত্তৈ হাকৃত ছক্কতে। জন্মাৎ যোগায় বৃদ্ধান্ত যোগঃ কর্মাহ্ন কৌশলং ॥৫০

বৃদ্ধিযোগনিষ্ঠ ব্যক্তিগণ ইহলোকেই পাপ ও প্ণা উভয়ই পরিত্যাগ করেন। অতএব সমত্ব বৃদ্ধি রূপ যোগের নিমিত্ত তৃমি নিষ্ঠাবান্ হও। কেননা কর্ম সকলের মধ্যে বৃদ্ধিযুক্ত কর্ম কৌশলই প্রকৃত যোগ॥ ৫০॥

গী: স:। স্কৃতি ও গুৰুতি রূপ কম জাল বন্ধনের কারণ। এই জ্ঞা সকাম প্রকাধ গণ স্থ হ:খ রূপ বিষম জালে আবদ্ধ ইইয়া মুক্তিলাভে বঞ্চিত হন। তৃমি সাবধান ইইয়া সমন্ধ রূপ বৃদ্ধিযোগের আশ্রয় গ্রহণ কর। কেননা কর্ম সকল বন্ধনের কারণ ইইলেও যিনি নিদ্ধাম ভাবে তাহার অমুষ্ঠান করেন, তাঁহার মুক্তিসাধনের সহায়তা করিয়া খাকে। নিদ্ধাম কর্ম যোগ স্বয়ং কর্ম রূপ ইইয়াও সজাতীয় হুই কর্ম রাশির মুলোচ্ছেদ করিয়া থাকে। এই কর্ম যোগই পরম কুশল। কিন্তু হে আর্ছুন ! ছুমি চেতন রূপ ইইয়াও নিজ সজাতীয় হুর্যোধনাদি হুই কুলকে নই করিতে পারিতেছনা। অতএব তোমার কুশল কোথায় ? এ ৫০॥

শাকরভাষাং। যন্ত্রাৎ কর্মজমিতি। কর্মজং ফলং ত্যৈজ্বেতি ব্যব-হিতেন সৃষকঃ ইষ্টানিষ্টদেহপ্রাপ্তিঃ কর্মজং ফলং কর্মভ্যোজাতং বৃদ্ধি-যুক্তাঃ সমত্বৃদ্ধিযুক্তাঃ সম্বোহি যন্ত্রাৎ ফলং ত্যকা পরিত্যজ্য মনীষিণো-জ্ঞানিনোভ্রা জন্মবন্ধবিনিমুক্তাঃ জন্মৈৰ বন্ধোজন্মবন্ধল্যেন বিনিমুক্তাঃ জীবস্ত এব জন্মবন্ধাৎ বিনিমুক্তাঃ সন্তঃ পদং পরমংবিক্টোর্ভোগাথ্যং গদ্ধ-জ্ঞানাময়ং সর্ব্বোপদ্রবর্হিত্মিত্যর্থঃ। অথ বা বৃদ্ধিযোগাদ্ধনশ্রমত্যারত্য পরমার্থদর্শনলক্ষণৈব সর্ব্বভঃ সংগ্লুতোদকন্থানীয়া কন্মযোগজা সম্বশুদ্ধিদি-র্লিতা সাক্ষাৎ স্কুত্তৃত্ব্ প্রহাণাদিহেতৃত্বশ্রবণাৎ॥ ৫১॥

স্বামিকত টীকা। কর্মণাং মোক্ষদাধনত্বপ্রকারমাই কর্মজমিতি। কর্মজং ফলং ত্যক্ত্বা কেবলমীশ্বরারাধনার্থং কর্ম্ম কুর্মাণা মনীবিণো জ্ঞানিনোভূবা জন্মরূপেণ বর্মেন নিনিম্ব্রণা: সম্বোধনাময়ং সর্মোপক্রব-রহিতং বিক্ষোঃ পদং মোক্ষাথাং গছন্তি॥ ৫১ ॥ কৰ্মজং বৃদ্ধিযুক্তা হি ফলং তাকুন মনীবিশঃ। ক্ষমবন্ধ-বিনিমুক্তিনঃ পদং গচহন্তানাময়ং ॥ ৫১॥

ুবুদ্ধিযোগ পরায়ণ পুরুষ গণ কর্মজনিত ফলত্যাগ করিয়া আত্মসাক্ষাৎকারবান্ হয়েন এবং জন্ম রূপ বন্ধন হইতে বিমৃক্ত হইয়া পরম পদ লাভ করেন॥ ৫১॥

গী: শ:। বৃদ্ধিযোগনিষ্ঠ প্রষ্ গণ ফলকামনা বর্জন পূর্থক কেবল দীবারাধনা নিমিত্তই কর্মের অফ্রান করেন। তাহাতে অন্তঃকরণ-শুদ্ধি হইলে তত্ত্মসি আদি বাক্যে আত্মাকার বৃদ্ধির উদয় হয়। দিদৃশ অধিকারী পুরুষ জন্মরূপ বন্ধন হইতে প্রমুক্ত হইয়া অবিদ্যারূপ রোগ ও নানা বিভীষিকা হইতে রক্ষা পাইয়া পরমানন্দ পরম রন্ধা রূপ মৃত্তি লাভ করিয়া থাকেন। এই মৃত্তিপদকেই শাস্ত্রে বিফুর পরম পদ বলিয়া লক্ষ্য করিয়াছেন। অভ্নুন ইতি পূর্বে বলিয়াছিলেন '' যং শ্রেয়ং ভার্মিশ্রতং ক্রিছি তন্মে "। ইহাতে অভ্নুনের মৃত্তি ইচ্ছা প্রকাশিত হইয়াছে। তাই ভগবান্ বলিতেছেন, মৃত্তির নিমিত্ত ত্মি এই প্রকার খোগ সাধন কর। ৫১॥

শান্তরভাষাং। যোগামুদ্ধান জনিত সন্থাজিলা বৃদ্ধিং কদা প্রাশ্যত ইত্যাচ্যতে যদেতি বদা যিনিন্ কালে তে তব মোহকলিলং মোহাম্মকমবি-বেকরপং কালুয়ং যেনাম্মানাম্ম-বিবেকবোধং কলুমীক্বতা বিষয়ং প্রতান্তঃ করণং প্রবন্ধতে তত্তে তব বৃদ্ধির্ব্যতিতরিষ্যতি ব্যতিক্রমিষ্যতি অতিশ্রদ্ধানাপংক্তইত্যর্থং, তদা তামিন্ কালে গস্তাদি প্রাশ্যাদি নির্বেদং বৈরাগ্যং শ্রোতবাক্ত শ্রুতন্ত, তদা শ্রোতব্যং শ্রুতঞ্চ তে নিম্কলং প্রতিশান্ত ইত্যতিপ্রায়ঃ ॥ ৫২॥

ৰামিক্ত টীকা। কদাহং তৎপদং প্ৰাণ্ডামীত্যপেক্ষায়ামাহ যদেতি বাত্যাং। মোহোদেহাদিবাত্মবৃদ্ধি তদেব কলিলং গহনং বিছুৱিত্যভিধানকো-বংশ্বতংততভাৱমৰ্থ: এবং প্রমেশবারাধনে ক্রিয়মাণে যদা তৎপ্রসাদেন তব বৃদ্ধির্দ্দিহাতিমানলক্ষণং মোহময়ং গহনং হুর্গং বিশেষেণাতি তরিষ্যতি, তদা শ্রোত্যক্ত শ্রুত্ততভাৱম্পত্ত বির্দ্ধেশং বৈরাগ্যং গস্তাসি প্রাণ্ডাস্থ ক্রেরারম্পাদেয়ত্বন জিক্ষাসাং ন করিষ্যামীত্যর্থ:॥ ৫২॥

যদা তে মোহকলিলং বৃদ্ধিক্যতিতরিষ্যতি। তদা গন্তাদি নির্কেদং শ্রোতব্যস্থ শ্রুতস্থ চ ॥৫২॥

যে সময়ে ভোমার অস্তঃকরণ অবিবেক রূপ ক'লুষ পরিত্যাগ করিবে, দেই সময়ে ভূমি শ্রোতব্য ও শ্রুত কর্মফলে বৈরাগ্য বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে॥ ৫২॥

গী: স:। নিকাম কন্ম করিতে ২ কতকালে বিষ্ণুপদ লাভ হইবে, এই সন্দেহ নিবারণথে ভগবান বলিতেছেন, যে ইহার কাল নিরূপিত নাই। নিকাম কার্যা করিতে ২ যথন তোমার মনে অহংমমেতি অভিমান রূপ অবিবেকান্ধকার থাকিবেনা, অর্থাৎ যথন রক্ষঃ ও তমোগুণ রূপ কালিমা তোমার মন হইতে অন্তর্হিত ও শুদ্ধ সন্ত্ভাব অভ্যুদিত হইবে, সেই সময়ে কন্ম কল-ভৃষ্ণার বৈরাগ্য উদয় হইবে। তথন স্বর্গাদি কল মিণ্যাবোধে ভৃষ্ণার নিবৃত্তি হইবে। শ্রুতি বলিয়াছেন—

. ''পরীক্ষ্য লোকান্ কম্ম চিতান্ ব্রাক্ষণো নির্বেদমায়াৎ "

বন্ধ লাভেচ্ছু অধিকারী ব্যক্তি কর্মজাল-বিরচিত স্বর্গাদি লোক সমূহকে অনিতা হংথ রূপ জানিয়া বৈরাগ্য অবলম্বন করেন। অভদ্ধ অস্তঃকরেণে বৈরাগ্যের আদে উদয়ই হয় না। বিষয় স্বথে দোষ দৃষ্টি করিতে পারিলেই তাঁত্র বৈরাগ্যের উদয়। এই রূপ বৈরাগ্য হইলেই নিজ্ অস্তঃকরণ শুদ্ধ হইয়াছে বলিয়া জানিতে পারিবে। বিষয় বৈরাগ্য-বিহীন চিছ্ক স্বর্তীব মলিন। ইহাই শাস্তের সিদ্ধাধ্য॥ ৫২॥

শাহর ভাষাং। মোহকলিলাত্যয়হারেণ লক্কান্থবিবেকজপ্রস্ত: করা কর্মাবোগজং ফলং পরমার্থবোগমবাধ্যামীতি চেৎ তচ্ছ্ণু শ্রুতিবিপ্রতি-পল্পেতি। শ্রুতিবিপ্রতিপন্ধা অনেক্সাধ্যসাধনসম্বন্ধ প্রকাশনশ্রুতিতি: শ্রুবিপ্রতিপন্ধা নানা প্রতিপন্ধা অধ্যান্ধশান্তাতিরিক্তশান্ত্রসূত্যর্থ: ; শ্রুতিবিপ্রতিপন্ধা বিক্রিপ্তা সতীতে তব বৃদ্ধিদা যদিন্ কালে স্বান্থতি নির্মীন্ত ভা ভবিষ্যতি নিশ্চনা বিক্রেপচন্দ্রবর্জিতা সতী সমাধ্যে সমাধীরতে চিত্তমন্থিতি সমাধিরান্ধা ত্রিনান্ধনীত্যেত্বচলা তত্যাপি বিক্রবর্জিতে-ত্রেত্ব দ্বিরস্তঃকরণং, তদা ত্রিন্ধি কালে-ঘোগমবাদ্যাসি বিবেক প্রকাশ সমাধিং প্রাক্ষাসি॥ ৫৩॥

আঞ্তিবিপ্রতিপন্না তে যদা স্থাস্থতি নিশ্চলা। সমাধাবচলা বৃদ্ধিস্তদা যোগমবাক্ষ্যদি॥ ৫৩॥

সামিক্বত টীকা। ততক শ্রুতীতি। শ্রুতিভির্নামানৌকিক বৈদিকার্থ শ্রুবিশের্কিপ্রতিপন্না ইত: পূর্বং বিক্ষিপ্তা দতী তব বৃদ্ধি বদা সমাধৌ স্বাস্থতি, সমাধীয়তে চিত্তমন্মিলিতি সমাধি: পরমেশ্বরস্তন্মিলিক্তনা বিষয়াস্তবৈ, রনাক্ষ্টা অতএবাচনা অভ্যাসপাটবেন তত্ত্বৈ স্থিরা চ সতী তদা যোগং যোগফলং তত্ত্বজ্ঞানমবান্স্যাস॥ ৫৩॥

ইতি পূর্বেনানা ফলের কথা শ্রবণ করিয়া তোমার বুদ্ধি অতিশয় সংশয়-যুক্ত হইয়া রহিয়াছে, যখন এই বৃদ্ধি পরমাত্মাতে নিশ্চল হইয়া স্থিতি করিবে, সেই সময়ে তোমার তব্জানের উদয় হইবে॥ ৫০ ১

পীং দং। স্বর্গ দি ফল শ্রুতিজন্ত চিছে নানা প্রকার বিক্ষেপ উপস্থিত হওরার অর্জুনের বৃদ্ধি সিদ্ধান্তায়গামিনী হইতে পারিতেছে না, তাই ভগবান বলিতেছেন বে স্বর্গাদি বিষয়ের দোষ দর্শনে যখন তোমার বিক্ষিপ্ত চিত্ত একাগ্র হইয়া প্রমান্থায় সমাধি করিবে, যখন জাগ্রত, স্বপ্ন বা স্ব্র্প্ত ভিন অবস্থাতেই তোমার চিত্ত বিষয়াগ্রহ-শৃত্য হইবে, তথনই তোমার জীব ও ব্রেক্ষে সভেদ বৃদ্ধি উদর হইবে॥ ৫৩॥

শাৰ্ষ্যভাষাং । প্ৰশ্নবীজং প্ৰতিনভ্যাৰ্চ্ছনউবাচ নৰ্দমাধিপ্ৰক্ৰম্ব নক্ষ্যক্ষ্য প্ৰকাশ প্ৰক্ৰম্ব প্ৰকাশ প্ৰক্ৰম্ব ক্ৰিন্ত প্ৰজ্ঞান্ত কৰিছে প্ৰকাশ কৰিছে বিভাগ কৰিছে বিভাগ কৰিছে এই ॥ ৫৪॥

• শামি কত টীকা। পূৰ্বশ্লোকোজন্তাত্মতত্মন্ত লক্ষণং জিজান্তর্জ্ব উবাচ স্থিতপ্ৰজন্ত কা ভাবেতি। স্বাভাবিকে সমাধো স্থিতন্ত অতএৰ স্থিতা নিশ্চনা প্ৰজ্ঞা বৃদ্ধিৰ্যন্ত তক্ত ভাষা কা, ভাষাতে অনুব্যতি ভাষা লক্ষণমিতি বাৰং, সাক্ষেত্ৰ লক্ষণেম স্থিতপ্ৰজ্ঞ উচাতে ইতাৰ্থঃ, জ্বণা অর্চ্ছ্ন উবাচ। স্থিত্প্রজ্ঞত কা ভাষা সমাধিষ্ম কেশব।
স্থিতধীঃ কিং প্রভাষেত কিমাসীত ব্রজেত কিং ॥ ৫৪ ॥
স্থিতধীঃ কিং কথং ভাষণমাসনং ব্রজনক কুর্যাদিত্যর্থ: ॥ ৫৪ ॥

অর্জুন বলিলেন, হে কেশব ! সমাধিস্থ স্থিত প্রজ্ঞা ব্যক্তির লক্ষণ কি ! তিনি কিরূপ কথা কহেন ? কি প্রকার বাহেন্দ্রিয় নিগ্রহ করেন ও কোন্বিষয়ই বা লাভ করেন ? ॥ ৫৪॥

গীঃ দঃ। "আমিই ব্রহ্ম ইত্যাকার দ্বির্বৃদ্ধি পুরুষকেই স্থিত প্রক্র বলা যার। দ্বিতপ্রজ্ঞ পুরুষ হই প্রকার। ১ম, যিনি সমাধিছ; ২য়, যিনি সমাধি হইতে উত্তীণ ও উথিত হইয়া মনোযুক্ত হয়েন। এই জন্ম অর্জুন্ দ্বিতপ্রজ্ঞের সাধারণ লক্ষণ জিজ্ঞাসা না করিয়া "সমাধিছ দ্বিতপ্রজ্ঞের" বিশেষ লক্ষণ জিজ্ঞাসা করিলেন। তৎপরে সমাধি হইতে উথিত হইলে চিত্তযুক্ত দ্বিতীয়বস্থাপর স্থিতপ্রজ্ঞ পুরুষ স্বতি নিন্দায় হর্ষ বিষাদাদিযুক্ত হইয়া অথবা অন্য কোন ভাবে কথানার্তা কহেন, ইহাই দ্বিতীয় প্রশ্ন। ক্রিলুল ব্যথিত যোগী চিত্তের শান্তির জন্ম বাহে ক্রিয়াদির কিরুপ নিগ্রহার্টী করিয়া থাকেন ইহাই তৃতীয় প্রশ্ন। আর তিনি যতক্ষণ ইক্রিয় নিগ্রহানি না করেন, ততক্ষণ কিরূপ বিষয়েইবা বিলীন থাকেন, ইহাই মর্জুনের চতুর্থ প্রশ্ন। সাধারণ লোকের সহিত স্থিতপ্রজ্ঞের কি বৈলক্ষণ্য আহে, তাহাই, জানিবার জন্ম, অর্জুন সমাধিস্থ স্থিতপ্রজ্ঞের সম্বন্ধ একটি ও বৃথিত স্থিতপ্রজ্ঞের সম্বন্ধ তিনটা প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিলেন। ভগবান্ স্বর্ধান্তর্ধামী; সর্বান্তর্ধামী ভিন্ন এ রহস্ত কে বলিবে। এই জন্ম অর্জুন্ধ "কেশ্ব" এই পদধার' প্রীকৃঞ্চকে সম্বোধন করিলেন। ৫৪॥

•শাহরভাষাং। স্থিতপ্রজন্ত লক্ষণমনেন শ্লোকেন পৃঞ্চতি, যোহাছিত এব সংস্থান কর্মাণি জানযোগনিষ্ঠায়াং প্রবুজোযশ্চ কর্মাথোগেন তয়়েঃ স্থিতপ্রজন্তি, প্রজহাতীত্যারত্যাধ্যায়পরিসমাধ্যিপর্যাস্তং স্থিতপ্রজনক্ষণং সাধনকাপদিশ্রতে সর্বত্রৈব ইধ্যাম্লশাল্রে ক্যত্যর্থলক্ষণানি যানি ভাক্তেব সাধনাস্থাপদিশ্রতে যত্ত্বসাধ্যত্বাৎ যানি বন্ধসাধ্যানি সাধনানি লক্ষ্পানি ভবত্তি তানি শ্রীভগবাহ্বাচ, প্রজহাতীত্তি। প্রকহাতি প্রকর্মেণ ক্ষহাতি

জ্ঞীভগবাসুবাচ। প্রজহাতি যদ। কামান্ — সর্বান্ পার্থ মনোগতান্।

পরিত্যক্তি যদা যদ্মিন্ কালে সর্বান্ সমন্তান্ কামান্ ইচ্ছান্ডেদান্ হে পার্থ!
সনোগতান্ মনসি প্রবিষ্টান্ কদি প্রবিষ্টান্ সর্বকামপরিত্যাগে তৃষ্টিকারণা-ভাবাদ্ধেরীরধারণনিমিন্তশেষে চ সত্যুক্মন্ত প্রমন্তব্যেব প্রবৃত্তিঃ প্রাপ্তেতাত-উচাতে আত্মনি এবং প্রত্যগান্ধস্বরপএবান্ধনা স্থেনের বাহলাভনির-পেকস্তুইঃ পরমার্থদর্শনামৃত্রসলাভেনান্তস্মাদলং প্রতায়বান্ দিতপ্রক্তঃ
দিত্র প্রতিষ্ঠিতান্ধানাম্মবিবেককা প্রক্তা যন্ত সন্ধ্রিকপ্রক্রোবিশাংস্তদোচ্যতে তাক্তপ্রবিত্তলাকৈষণঃ সংস্থাসী আত্মারামঃ আত্মক্রীড়ঃ দিতপ্রক্র-ইত্যথঃ ॥ ৫৫ ॥

স্বামিক্ত টীকা । অত্র চ যানি সাধকস্ত জ্ঞানসাধনানি তান্তেব স্বাভাবিকানি দিছত লক্ষণানি অতঃ দিছত লক্ষ্যতা লক্ষণানি কথমনে-বাস্কর্মানি জ্ঞানসাধনাতাহ যাবদধ্যায়সমাপ্তি, তক্র প্রথম প্রশ্নতোজ্রমাছ প্রকৃতিভি ছাভাগং। মনসি স্থিতান্ কামান্ যদা পুকর্ষণ জহাতি ভাগে কেত্মাহ আছ্নীতি। আত্মতেব স্বন্ধিন্নে প্রমানন্দর্পে আছ্না স্থমেব তুই ইত্যাত্মারামঃ সন্ যদা কুজ্বিষয়াভিলাষাং স্তাজতি তদা তেন লক্ষণেন্
মূনিঃ স্থিতপ্রজ্ঞ উচ্যতে ॥ ৫৫॥

ভগবান্ কহিলেন, যে সময়ে সমাধিস্থ পুরুষ নিজচিত্ত-নিহিত সমস্ত কামনা ত্যাগ পূর্বক আ্আতেই আ্আার তৃপ্তি সাধন করেন, সেই সময়েই তিনি স্থিতপ্রজ্ঞ নামে উক্ত হয়েন। ৫৫॥

গী: দ:। কামনা সংকল্পাদি মনেরই ধর্ম, এতাবংকে আত্মার ধর্ম বিদান করা বিষম ভ্রম। এ সকল আত্মার ধর্ম ইইলে অগ্নির উক্তার ভার, নিত্য বিদ্যমান্ থাকিত, কদাপি নির্ভ ইইতনা । অগ্নি বিদ্যমান থাকিতে যেমন উক্তার অতাব হওরা সম্ভব নহে, তজ্ঞপ আত্মা বিদ্যমান থাকিতে যেমন উক্তার অতাব হওরা সম্ভব নহে, তজ্ঞপ আত্মা বিদ্যমান্ থাকিতে কামাদি (যদি আত্মার ধর্ম ইইত) নিবৃত্ত ইইনে কি রূপে ! এতদারা ভারশালোক " বৃদ্ধি. স্থা, ছংখ, ইছো, বেষ, প্রয়ম্ভ, ধর্ম ও অধ্যা এই আটিট আত্মার ধর্ম " এ মত্ত্ব থণ্ডিত ইইল। সমাধি-

আত্মবোত্মনা তুষ্টু: স্থিতপ্রজন্তদোচাতে ॥৫৫॥

কালে মনের বিলয় হয়, তাহার সঙ্গে ২ কামনাদি মনের ধর্ম আপনাআপনিই তিরোহিত হইয়া যায়। সমাধিত্ব ব্যক্তির মুথ প্রভায়ক ও প্রেসর
দৃষ্ট হয়, তাঁহার অস্করে ২ সন্তোষ না থাকিলে এরপ প্রসন্ন ভাব ইইবে,
কেন ? এবং সন্তোষ থাকিলে মনোর্ত্তির নাশ হইল কৈ ? এই শকা
দিবারণার্থ ভগবান কহিতেছেন, হে অর্জ্বন! সমাধিত্ব প্রশ্ব পর্যানন্দ স্বরূপ স্প্রকাশ হৈত্ত রূপ আত্মাতেই পরম প্রন্যার্থ লাভ করিয়া প্রসন্ন থাকেন, তিনি মনোবৃত্তির বিষ্মীভ্ত কোন পদার্থ জন্ম সন্তোষ লাভ করেন না। শ্রুতি বলিতেছেন—

"বদা সর্বে প্রমৃচান্তে কামা যেন্ত শদি প্রিতা:।

অথমর্ক্তোহ্দুরে ভবত্যক্র বন্ধ শ্রমণ্পরিত "॥

ইহার মনোগত কাম সংকল্পাদি যথন নিংশেষ হইরা নিবৃত্ত হইরা বার, সেই সময় জীব অমৃতত্ব প্রাপ্ত হর এবং এই দেহেই আনন্দ স্বরূপ একাকে সমুভব করে। কামনার সম্পূর্ণভিবি ও আত্মানন্দ উপভোগই সমার্থিত্ব স্থিতপ্রস্করের লক্ষণ॥ ৫৫॥

শাক্ষরভাষাং। কিঞ্চ ছঃখেছিতি। ছঃখেছাধ্যাত্মিকাদিরু প্রাপ্তের্ নাহিন্ধং ন প্রকৃতিতং ছঃগপ্রাপ্তেই মনোযক্ত সোন্নকৃত্মিমনাঃ তথা অথেবু প্রাপ্তের্ বিগতা স্পৃহা তৃষ্ণা যক্ত নালিরিবেন্ধনাদ্যাধানে স্পৃহানামু-বছতে সু বিগতস্পৃহা বীতরাগভয়ক্রোধঃ রাগশ্চ তয়ঞ্চ ক্রোধশ্চ বীতা-বিগতারাগভয়ক্রোধা যন্ত্মাৎ স বীতরাগভয়ক্রোধঃ ছিতপ্রক্রোম্নিঃ সন্ন্যানী তদ্যোত্তে॥ ৫৬ ॥

বামিকত টীকা। কিঞ্ছাথেছিতি। ছাণেষু প্রাপ্তেছপি অনুনিগ্নমক্তিতং মনোষস্ত সং স্থেষ্ বিগতা স্থায়ন্ত সং। তত্ত্ববাঁতা
অপগভারাগ ভয়কোধা যন্ত্ৰ, তত্ত্ব রাগং প্রীতিঃ, সমুনিঃ, ঞ্তিং।
ক্লাতে ॥ ৫৬ ॥

ত যাঁহার চিত ছ:থ প্রাপ্ত হইয়াও উদিগ্ন হয় না'ও বিষয় ছথে নিস্পৃহ এবং যাঁহার রাগ, ভয়, ক্রোধ নিবৃত্ত ইইয়াছে, সেই মননশীল পুক্ষ স্থিতপ্রজ্ঞা ৫৬॥

ছঃখেষকুৰিগ্ৰমনাঃ স্থেষু বিগতস্পূহঃ। বীতরাগভয়কোধঃ স্থিতধীমুনিরুচ্যান্তে॥ ৫৬॥

গী: স:। এথানে সমাধি হইতে উথিত স্থিতপুজের সম্ভাষণ, আসন •ও গমন বিষয়ক প্রশ্নের উত্তর ছুই শ্লোকে কথিত হুইতেছে । হুঃখ তিন পুকার—আধ্যাত্মিক, আধিভৌতিক ও আধিদৈবিক। শোক গোহাদি জনিত মানসিক এবং জ্বর শূলাদি ব্যাধি জনিত শারীরিক হঃথকে আধ্যা-স্থিক হঃথ কহে। ব্রান্ত, দর্প বৃশ্চিকাদি জনিত হঃথ সাধিভৌতিক হঃথ ৰলিয়া কথিত হয়। এবং অতিবায়, অতিবৃষ্টি, অগ্নি আদি জনিত হুংখের न्यं अविधितिक इःथ ! পाश-कन्षिठ हिछ अविदिकीत कम्म रिनार्य এই সকল সম্ভাপ ভোগ করিতে হয়। কোন মহুযোরই শরীর কেবল পাপ বা কেবল পুণ্যে বিরচিত হয় নাই। যোগিগণের শরীর ও পাপ ও পুণ্য কম্মের ফলে উৎপন্ন। কিন্তু সাধারণ লোকে ছম্পারন্ধ জন্ম ছঃখ ভোগে যেমন উৰেজিত বা বিকল-চিত্ত হয়, তাঁহারা তজ্ঞপ না হইয়া ধৈৰ্য্য পূৰ্ব্বক সঞ্ করিয়া থাকেন। হঃথ রূপ ভ্রম-বৃদ্ধি অজ্ঞান-জনিত। স্কিতপুক্ত পুরুষের অজ্ঞানের নাশ হওয়ায় ছঃথ রূপ ভ্রম হইবার স্ভাবনা নাই। স্থপ্ত আধ্যান্মিকাদি ভেদে তিন প্রকার। প্রিয় বস্ত চিস্তা ও পাণ্ডিত্যাদি অভি-সান জনিত স্থথের নাম আধ্যান্মিক স্থথ। স্ত্রীপুত্র মিত্রাদি হইতে পাপ্ত স্থকে আধিভৌতিক স্থ কছে। বসন্ত বায়ু সেবনাদি জনিত স্থকে আধিদৈবিক হুথ বলা যায়। হুথ লাভ পুৰ্ কর্মের ফল । শ্বিতপজ্ঞ নিগাম, স্তরাং কম জনিত স্থথের ইচ্ছা তাঁহার থাকে না। যাঁহার চিত্ত-বৃত্তি অন্তর্নিবৃত্ত হইয়া গিয়াছে, তাঁহার প্রিয়ব্সতে অমুরাগ থাকিবার সম্ভাবনা কোথায়। যাঁহার চিত্ত সকলকেই আনন্দ বন্ধ রূপেই দুর্খন সাম্বৰ মনে করিয়া থাকেন, তিনি কি কাহারও প্রতি কুদ্ধ ংইতে পারেন ? এই জন্ম রাগ, ভয়, ক্রোধ স্থিতপজ্ঞের অন্ত:করণে আদৌ স্থান পায় না । তিনি শিষ্যকে উপদেশ কালে নিক্ষিগ্ৰতা, নিস্পৃহতা, तांग, जब, त्कांशिम विशेषण अप माधूणांव पूर्व कथाहे वाांशा कतिबा থাকেন॥ ৫৬॥

শাহরভাষ্যং। কিঞ্চ য: সর্কত্রেতি। যোম্নি: সর্কত্র দেহজীবিজা দিবপান্ডিবেহ: দেহবর্জিন্তঃ তত্তৎ প্রাণ্য শুভাঞ্ড: ডরজ্ভমশুভয় বা য়: দৰ্বতানভিমেহস্তত্তং প্ৰাপ্য শুভাশুভং। নাভিনদতি ন দেষ্টি তম্ম প্ৰজ্ঞা প্ৰতিষ্ঠিতা॥ ৫৭॥

লনা নাভিনন্তি ন ৰেষ্টি ভভং প্ৰাপ্য ন ত্যাতি ন ক্ষ্যতাত্তভঞ্চ প্ৰাপ্য ন ৰেষ্টি ইত্যৰ্থ:, তহৈছবং, হৰ্ষবিষাদৰজ্জিতভা বিবেকজা প্ৰজা প্ৰতিষ্ঠিত। ভবতি ॥ ৫৭॥

স্থামিকত টীকা। •কথং ভাষেতেত্যস্যোত্তরমাহ য ইতি । যা সর্ব্বঞ্জ পুত্রামিত্রাদিদপি অনভিন্নেহ: স্নেহশৃত্য: অতএব বাধিতামুবৃত্যা তত্তচ্চুত-মন্তকূলং প্রাপ্য নাভিনন্দতি ন পুশংসতি অভভং প্রতিকূলং প্রাপ্য ন হৈছি ন নিন্দতি কিন্তু কেবলমুদাসীন এব ভাষতে প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতেত্যর্থ:॥ ৫৭ ॥

যাঁহার দেহাদি পদার্থে আদৌ স্নেহ নাই, প্রিয় বা অপ্রিয় বস্তু প্রাপ্তিতে যিনি প্রশংসা বা দেষ করেন না, তাঁহার প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, অর্থাৎ তিনি স্থিতপ্রজ্ঞা ৫৭॥

দীঃ সঃ। যিনি সদাই আত্মাতে রমণ করিয়া থাকেন, তিনি নিজ দেহ বা পুত্র পরিবার আত্মীয়াদির দেহ পুভৃতি অনাত্ম বস্তুতে স্নেহযুক্ত হরেন না। দেহের সংযোগ বা বিয়োগে, জন্ম বা মরণে তাঁহার হর্ষ বা বিয়াদ হইবার সন্তাবনা নাই। অজ্ঞানী পুরুষ গণ যেমন পুণা কন্মরূপ পারন্ধ জনিত রপসী স্ত্রী, বিপুল ঐত্বর্যাদি স্ল্থ প্রাপ্তিতে আনন্দিত হয়, এবং মুপ্তারন্ধ বশাং কোন হর্মিপত্তি সমাগত হইলে সেই অবস্থার কুৎসা কার্তন করিতে থাকে, আত্মসাক্ষাৎকারবান পুরুষ তাদৃশ স্থ্থ লাভে আলন্দ বা ছঃখ সমাগমে সন্তোষ বা অসন্তোষ প্রকাশ করেন না অধাৎ সর্ব্যাবস্থাতেই অবিচলিত থাকেন। এই রূপ অবস্থা হইলে মননশীদ মহাত্মার পুজা আত্মতন্ধে প্রতিষ্ঠিত হয়॥ ৫৭॥

শাহর ভাষাং। কিক যদা সংহরতইতি। যদা সংহরতে সমাক্ উপসংহরতে চায়ং জাননিষ্ঠারাং পুবৃত্তোযতিঃ কৃদ্মে লানীব সর্কাশঃ বথা কৃদ্মে ভিন্তাং আন্তর্না ক্রিয়াণি ইন্দ্রিয়ার্থেভ্যঃ কর্মবিবরেভ্য উপসংহরতে তক্ত প্রজা প্রতিষ্ঠিতেত্যভার্থং বাকাং॥ ৫৮॥

যদা সংহরতে চায়ং কৃর্মোহঙ্গানীব সর্বশ:। ইন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থেভ্যস্তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥৫৮॥

শামি কৃত টীকা। কিঞ্চ যদেতি । यहा চারং যোগী ইন্দ্রিরার্থেতাঃ
শনাদিভাঃ সকাশাদিন্দ্রিরাণি সংহরতে প্রত্যাহরতি অনারাসেন । সংহারে
দৃষ্টাস্তরাহ কৃত্র ইতি। অঙ্গানি করচরণাদীনি কৃত্রেণা যথা স্বভাবেনৈবাকর্ষতি তহৎ ॥ ৫৮॥

কুর্ম যেমন নিজ শিরঃ পাদাদি অঙ্গের সকোচ করিয়া লয়, সেই রূপ যথন মহাত্মা পুরুষ নিজ ইন্দ্রিয় গণকে শব্দাদি বিষয় হইতে প্রত্যাহার করেন, সেই সময়ে তাঁহার প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত হয় অর্থাৎ তথন তিনি হিতপ্রস্তা। ৫৮॥

গী: স:। আন্মাতে রতি করিতে ইচ্ছা হইলেই মনকে অন্তর্পত্তিশীল করিতে হর। মন অন্তর্মুখীন হইলেই ইন্দ্রিয় সকল রূপ রসাদি গ্রহণ কবিতে পারে না। কেননা মনের সাহায্য ভিন্ন ইন্দ্রিয় সকল স্বরং কার্য্য করিতে অসমর্থ। চিত্তের বহির্পতি-শীলতা নষ্ট হইলেই মহাত্মা পুরুষের প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত হর। (কিমাসীত) এই পুশ্লের উত্তর ছয় শ্লোকে ব্যক্ত ইইতেছে॥ ৫৮॥

শাধ্রভাষাং। তত্র বিষয়াননাহরত আতুর্স্তাপি ইন্দ্রিয়াণি নিবর্তত্তে কুমে কানীব সংক্রিয়তে ন তু তি বিষয়ারাগঃ সকথং সংক্রিয়ত ইত্যুচ্যতে, বিষয়াইতি বদ্যপি বিষয়োগলক্ষিতানি বিষয়শন্বাচ্যানীক্রিয়াগ্যথবা বিষয়া এব নিরাহারস্ত অনাহ্রিয়মাণবিষয়স্ত দেহিনঃ কঠে তপসি স্থিতস্ত মূর্য স্তাপি নিবর্ত্তত্তে দেহিনোদেহবতঃ রসবর্জাং রসোরাগোবিষয়েষু যঃ তং বর্জারিয়া রসশন্দারাগে পুসিদ্ধঃ স্বচ্ছন্দতঃ স্বরসেন পুবৃত্তারসিকোরসজ্ঞইত্যাদিদর্শনাৎ সোপি রসোরঞ্জনরূপঃ ক্রেমান্ত্র যতঃ পরং পরমার্থতত্ত্বং বন্ধান্ত গ্রেষ্টাপলত্যাহমেব তদিতি বর্ষ্তমানস্য নিবর্ত্তে নির্বীজ্ঞা বিষয়বিজ্ঞানং সংপদ্যতে ইত্যর্থ: নাসতি সমাগ্দর্শনে রহস্ত উচ্ছেদ ক্রমাৎ সম্যুগ্দর্শনাক্রিকায়া: স্থৈগং কর্ত্বামিত্যভিপায়ঃ ॥ ১৯॥

বিষয়া বিনিবর্কুন্তে নিরাহারদ্য দেছিন:। রসবর্জ্জং রদোহপ্যদ্য পরং দৃষ্ট্য নিবর্ত্তে॥ ৫৯॥

শামিকত টাকা। নম্ন নেজিরাণাং বিষয়েশপ্রবৃত্তিঃ স্থিতপুজ্ঞ লক্ষণং ভবিত্মইতি জড়ানামাত্রাণাম্পবাসপরাণাঞ্চ বিষয়েশপুবৃত্তেরবিশেবাভ্রাহ বিষয়া ইতি। ইক্লিমৈর্বিয়য়াণামাহরণং গ্রহণমাহারঃ নিরাহারক ইক্লিমের্বিয়য় গ্রহণমক্র্বৈতো দেহিনো দেহাভিমানিনোহজ্ঞ বিষয়াঃ পারশোবিনিবর্ত্তকে তদম্ভবো নিবর্ত্তক ইত্যর্থঃ। কিন্তু রসোরাগোহভিলাম-ভদ্দেং অভিলামন্চ ন নিবর্ত্তক ইত্যর্থঃ। রসোহপি রাগোহপি পরং পরমান্ধানং দৃষ্ট্রাস্ত স্থিতপুক্তক স্বতো নিবর্ত্তকে নপ্রতীত্যর্থঃ। যথা নিরাহারক্ত উপবাসপরক্ত বিষয়াঃ পারশোনিবর্ত্তকে ক্ষাসক্তপ্রক্ত শক্ষপর্শাদ্য-পেকাভারাৎ কিন্তু রসবর্জ্ঞং রসাপেকা তুন নিবর্ত্তক ইত্যর্থঃ, শেষং সমানং॥ ৫৯॥

. ইন্দ্রির গণের তুর্বলেতা প্রযুক্ত পীড়িত ব্যক্তির ও শব্দাদি গ্রহ-শক্তি নির্ত্ত হইয়া যায়। কিন্তু তত্তি বিষয়-বাসনার শেষ হয় না। স্থিত প্রজ্ঞ পুরুষের ত্রহ্ম সাক্ষাৎ-কার দ্বারা সে বাসনা পর্যান্ত ও নির্ত্ত হইয়া যায় ॥৫৯॥

গী: সঃ। রোগীর ও ইন্তির বিকলতা পুরুক্ত শব্দাদিগ্রহ শক্তির হানি হয়। রোগী ও স্থিতপুক্তের অবস্থা পাছে অর্জ্ঞ্বন একই রূপ মনে করেন, ভগ্রান তজ্জ্ঞ্জ এতৎশ্লোক্তের অবতারণা করিলেন। রোগীগণ দেহাভিমান্যুক, স্কুতরাং বৃঢ়। তাহাদিগের "ইন্তির" শব্দাদি গ্রহে অসমথ হইলেও তাহাদিগের "মন" তত্ত্বাহণে পিপাস্থ থাকে। কেননা দেহাভিমানী অজ্ঞানীর চিত্ত অন্তম্মুখীন নহে। কিন্তু স্থিতপুজ্ঞের চিত্ত পরম ব্রন্ধে সমাহত হওয়ার ইন্তিয়াদির সেবার আর ধাবিত হয় না ! তাঁহার ইন্তিয়াদি কেবল নিক্ত হয়, তাহা নহে, তাঁহার মন:পুণ পরমানন্দ-রসে নিমন্ত হেরার বাহ্ বিষয়ের কিছুমাত্র বাসনা থাকেনা॥ ৫৯॥

শান্ধরভাষ্যং। সুমাগ্দশীনলক্ষণং প্রজ্ঞাহৈর্য্যং চিকীর্বত িমাদাবি-ক্রিয়াণি স্ববশে স্থাপয়িতব্যানি যশান্তদনবস্থাপনে দোষমাহ বততইভি ।

যন্তভোছিশি কোঁন্তের পুরুষদ্য বিপশ্চিত:। ইন্দ্রিরাণি প্রমাধীনি হরস্তি প্রসভং মন:। ১০ ॥

ৰততঃ পুৰত্বং কুৰ্বতোপি হি বসাং অপি কৌত্তের পুৰুষত্ব বিপশ্চিতো-মেধাবিনোপীতি ব্যবহিতেন সম্বন্ধ: ইদ্রিমাণি পুমাথীনি পুমথনশীলানি বিষয়াভিমুথং হি পুরুষং বিক্ষোভয়ত্ত্যাকুলীকুর্বস্ত্যাকুলীকৃত্য চ হরন্তি পুসভং পুসহু পুকাশমেব পশ্তভোবিবেকবিজ্ঞানযুক্তং মনোযতন্তম্বাৎ॥৬০॥

স্বামিক চ টীকা। ইন্দ্রিরদংবদং বিনা স্থিতপুজ্ঞতা ন সম্ভবতি জ্ঞতঃ সাধকাবদ্বারাং তত্ত্ব মহান্ পুষত্তঃ কর্ত্তব্য ইত্যাহ যততোহপীতি স্বাভ্যাং। ৰভতো মোক্ষার্থং প্রমতমানক্ত বিপশ্চিতো বিবেকিনোহপি মন ইন্দ্রিরাণি শুসতং বলাদ্ধরম্ভি যতঃ পুমাধীনি পুমথনশীলানি ক্ষোভকানীতার্থঃ॥৬০॥

হে কৌন্তেয় ! বলবান্ ইন্দ্রিয় গণ অভিযত্তশীল বিবেকী পুরুষগণের মনকেও বল পূর্বক বিকারযুক্ত করিয়া দেয় ॥ ৬০ ॥

গী: দ:। বিবেকী গণ সর্বাদা বিষয়ের দোষদর্শন ধারা শ্রোত্রাদি ইন্দ্রিগণকে সংফত করিয়া আনেন, কিন্তু তাহা হইলেও তাহারা এমনই পুবল ও পরাক্রমশালী, যে বিবেকশক্তির পরাভব করিয়া মনকে বিকারের মহার্ককারে আছের করিয়া ফেলে। সাধারণ অবিবেকী গণের উপর ইন্দ্রির গণের যে কি ভয়ানক হৃদ্যা আধিপত্য, তাহাতো কাহার ও অগোচর নাই॥ ৬০॥

শাকরতাব্যং। তানীতি। তানি সর্বাণি সংবাদ সংযদনং বলীকরণং কথা বুক্তঃ সমাহিতঃ সন্ধাসী মৎপরোহাং বাহ্বদেবঃ সর্বপ্রত্যপাত্ম-পরো-বস্তু স মৎপরঃ নান্যোহং তন্মাদিত্যাসীতেতার্থঃ, এবমাসীনস্ত বতের্বশে হি বঙ্গে জিয়াণি বর্তত্তে অভ্যাসবশাৎ তন্ত্র প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা॥৬১॥

স্থানিক্বত টাকা। ম্মাদেবং তশ্বাৎ তানীতি। যুক্তোযোগী তানী-ক্রিমানি সংযম্য মৎপক্ত: সন্নাসীত যক্ত বশে বশবর্তীনীক্রিমাণি এতেন চ কথ্মাসীতেতি প্রশ্নস্ত বলীক্তক্রিয়: সন্নাসীতেত্যুত্বং ভবতি॥ ৬১॥

আমার অন্যভক্ত ব্যক্তি দেই সকল ইন্দ্রিয়কে

ভানি সর্বাণি সংয্যা বৃক্ত আদীত মৎপর:।

সংষম করিয়া নিগৃহীতচিত্ত হয়েন। যাঁহার ইন্দ্রির সকল বশীভূত হইয়াছে, তাঁহারই প্রজা প্রতিষ্ঠিতা অর্থাৎ তিনিই স্থিতপ্রজ্ঞ ॥ ৬১ ॥

গী: স:। যদিও ইন্দ্রিগণ অতীব বলবান্ ও গুর্জের, কিন্তু বিনি একমাত্র দর্বভুতান্তরান্থারূপী বাস্পেবের একান্ত ভক্ত, ভাঁহার ধলরের সামর্থ্য ও বিবেকের তীব্রতা অতীব অপরিমের, এজন্ত তিনি ইন্দ্রের বর্গের বিপুল বল মর্দ্দন করিতে সমর্থ হয়েন। বাঁহারা কেবল নিজ্ঞানিক বিবেক, বিচার, বিজ্ঞান, বৃদ্ধি খারা ইন্দ্রিয় জয় করিতে চাহেন, বলবান্ ইন্দ্রিয়ণণ ভাঁহাদেরই বিবেক বলকে বিমর্দ্দিত করিয়া থাকে, কিন্তু বাঁহারা ভগবন্তিন্ধিন পরায়ণ, ইন্দ্রিয়গণ ভাঁহাদের বখাতা স্বীকার করে । ভগবানের শরণাগত ব্যক্তি স্বয়ং অতি গুর্বল হইলেও ভগবান্ ভাঁহার কামনা-সিদ্ধির সহায়তা করেন।

" জো জাকো শরণ লিয়ে সো রাথে তাকো লাজ। উলট্জনে মছ্লি চলে বহু যায় গজরাজ ॥ "

বে যাহার শরণাগত হয়, সে তাহার লজ্জা রক্ষা করে । (দৃষ্টাস্তম্বলে বলিতেছেন) বেমন কুন্র ২ মৎক্র গুলি থরতর প্রোতস্থতীর তীরবেগ অতিক্রম করিয়া উজান জলে সন্তর্গ দিতে থাকে, কিন্তু বলিষ্ঠ গজরাজ সেই পদী পার হইবার সময় কত দুরে, ভাসিয়া যায়। মৎক্র জলের আপ্রিত—শরণাগত, তজ্জ্ব্র প্রোতের তীরবেগ অতিক্রম করিয়া উজান এলে যাইতে পারে, কিন্তু হস্তী নিজবলে যাইতে চায় বলিয়া, দুরে ভাসিয়া এয়। বস্তুত: ভগবদ্ভক্তিবলে যে অপরিসীম শক্তির সঞ্চার হইয়া থাকে, নিজ চেষ্টায় তাহার কণার্জ ও ইইবার সম্ভাবনা নাই ! ভক্তিযুক্ত ব্যক্তির বিম্বাধা আপনিই তিরোহিত হইয়া যায়। "ন বাস্থদেব ভক্তানামশুভং বিদ্যতে কচিং " বাস্থদেব পরায়ণ ব্যক্তির কোন অমঙ্গলই থাকেনা । াবার ইহাও দৃষ্ট হয় বে, প্রতিজ্বদীম্বরের একপক্ষ যদি কোন বিপুদ্দ ক্রান্ত মহারাজার আপ্রয় প্রহণ করে, তাহা হইলে অপর পক্ষ অগ্রান্তান্ত মহারাজার করিতে বাধ্য হয়। তজ্ঞপ ইক্রিয় গণ যথন দেখে জীব নিজ কুশল কল্যাণ কামনায় সর্ক্রশক্তিমান্ অন্তর্গমী পুরুবের

বশে হি যদ্যে নি রাণি তদ্য প্রজো প্রতিষ্ঠিত। ॥৬১॥

শরণাগত হইরাছে, তথন তাহারা সহজেই সন্কৃতিত, ভীত ও বশীভূত

হইরঃ আদে । এইরূপে ভক্তিমান্ ব্যক্তিই জিতেক্রিয় হইরা স্থিতপুজ

হরেন ॥ ৬১ ॥

শাক্ষরভাষাং। অথেদানীং পরাভবিষ্যতঃ ,সর্বানর্থমূলমিদমূচ্যতে ধ্যায়তইতি। ধ্যায়তশিস্তরতোবিষয়ান্ শকাদিবিষয়বিশেষান্ আলোচয়তঃ প্রংসঃ পুরুষত্ত সঙ্গ আসক্তিঃ প্রীতিঃ তেমু বিষয়েষ্পূজায়তে উৎপদ্যতে সঙ্গাং প্রীতিঃ সংস্কায়তে সমুৎ পদ্যতে কামঃ তৃষ্ণা,তন্মাৎ কামাৎ কুত-শিতং প্রতিহতাৎ ক্রোধোভিজায়তে ॥ ৬২ ॥

শান্ধরভাষাং। ক্রোধান্তবতি সংমোহ: সংমোহোহবিকে: কার্য্যা-কার্য্যবিষয়বিত্রম: ভব তীতি সংবধ্যতে ক্রুদ্ধোহি সংমৃঢ়: সনগুরুমপ্যাকো-শতি সংমোহাৎ শ্বতিবিত্রম: শাস্ত্রাচার্য্যোপদেশাহিতসংস্কারজনিতায়া: শ্বত: ভান্বিত্রমাত্র:শ: শৃত্যুৎপত্তিনিমিস্তপ্রাপ্তৌ অমুৎপত্তিস্তত: শৃতিত্রং-লাভু ব্দ্ধেন শি: কার্য্যাকার্য্যবিষয়বিবেকাযোগ্যতা অস্তঃকরণস্য বৃদ্ধেন শি-উচ্যতে বৃদ্ধিনাশাৎ প্রশৃভাতি তাবদেব হি পুরুষোযাবদন্তঃকরণং তদীয়ং কার্য্যাকার্য্যবিষয়বিবেকযোগ্যং, তদযোগ্যত্বে নষ্টএব পুরুষোভবত্যতঃ তন্ত্যাস্তঃকরণস্য বৃদ্ধেন শিৎ প্রশৃভাতি পুরুষার্থাযোগ্যোভবতীত্যর্থ:॥ ৬৩॥

স্বামিকত টীকা। বাহেন্দ্রিয়নংখ্যাভাবে দোষমুক্ত্রা মন:সংখ্যাভাবে দোষমাহ ধ্যায়ত ইতি খাভ্যাং। গুণবৃদ্ধ্যা বিষয়ান্ ধ্যায়তঃ পুংসন্তেষ্ সঙ্গ-আসক্তিভবতি আসক্তার্থ: তেম্বধিক: কামোভবতি কামাচ্চ কেনচিৎ প্রতিহতাৎ ক্রোধো ভবতি॥ ৬২॥

স্বামিক্ত টীকা। কিঞ্চ ক্রোধাদিতি। ক্রোধাৎ সম্মোহ: কার্য্যাকার্য্য বিবেকাভাব: ততঃ শাস্তাচার্য্যোপদিষ্টার্থস্থতের্ব্বিভ্রমোবিচলনং ভ্রংশ: ততো ব্রেক্তেরনায়ানাশ: বৃক্ষাদিধিবাভিডব: ততঃ প্রশৃষ্ঠতি মৃতত্ব্যোভবতি॥৬০

মনের দারা বিষয়ের চিন্তা করিতে ২ মনুষ্টের আদক্তি উৎপন্ন হয়। আদক্তি হইতে কামনা ও কামনা হইতে ক্রোধের উদয় হয় । ক্রোধ হইতে সম্মোহ, এবং সম্মোহ হইতে স্মৃতিবিভ্রম ক্রিয়া থাকে । ধাায়তে। বিষয়ান্ পুংস: সঙ্গতেষ্পজায়তে ।
সঙ্গাং সংজায়তে কাম: কামাৎ ক্রোধোভিজায়তে ।৬২
ক্রোধান্তবতি সম্মোহ: সম্মোহাৎ স্মৃতিবিজ্ঞম: ।
স্মৃতিজ্ঞ:শাৰুদ্ধিনাশো বুদ্ধিনাশাৎ প্রণশুতি ॥৬০॥
স্মৃতিজ্ঞ:শ হইতে বুদ্ধিনাশ এবং বুদ্ধিনাশ হইলেই মনুষ্য
স্বয়ং বিনক্ট হয় ॥ ৬২ । ৬৩ ॥

গী: স:। শ্রোক্রাদি বাফ্ ইন্দ্রির সকলকে নিরুদ্ধ করিয়াও যদি মনেংক্হে শব্দাদি বিষয় চিস্তা করে, তাহা হইলে বিষয়ের আসজি অর্থাৎ তাহা পাইবার ইচ্ছা অত্যস্ত বলবতী হয়। তাহা হইলেই, উহা করে পাইব, কোথায় পাইব কিরপে পাইব, এইরূপ তৃষ্ণা বা কামনা জন্মে। যদি কেহ এই কামনাসিদ্ধির বিষ্ণ উৎপাদন করে, তাহা হইলে ক্রোধের উৎপত্তি হয়। ক্রেদ্ধ বাজির কার্যাকার্য্য বোধ থাকে না। স্কুতরাং মোহ উপস্থিত হয়। মোহাচ্চের পুরুষের গুরু বা শালোপদিষ্ট অর্থায়সন্ধান রূপ শ্রতির ভ্রম হয়। এই রূপে শ্রতি বিভ্রম হইলেই অধিতীয় আালাকারাকারিত বৃদ্ধি বিনষ্ট হইয়া য়ায় অর্থাৎ বিপর্যায় দশা প্রাপ্ত হয়। ব্রহ্ম বৃদ্ধিবিদীন পুরুষ অমৃতত্ব লাভে বঞ্চিত হয়া মৃত্যুর করাল ক্রোড়ে আপ্রয় গ্রহণ করে। মন এবং ইন্সের উভয় নিগ্রহ না করিতে পারিলে মন্ত্রের প্রজা প্রতিষ্ঠিত হয় না। যদিও ইন্সিরের সাহায্যে মন বিষয় গ্রহণ করিতে থাকে স্ত্য; কিন্তু মনের ক্রামনা উদয় না হইলেইক্রিয়গণ বিষয়ে লিপ্ত হয় না। ৬২। ১৩।

শাকরভাষাং। সর্বানর্থস্য মৃত্যমুক্তং বিষয়ভিধ্যানমথেদানীং মাক্ষলবিমিদমূচ্যতে রাগবেবেতি। রাগবেববিমুক্তে: রাগশ্চ বেষণ্ড রাগবেবে ওংপুরংসরা হীজিয়াণাং প্রবৃত্তিঃ শাভাবিকী তত্র যোমুমুক্তবিতি স তাভ্যাং বিমুক্তে: শ্রোজাদিভিরিজিরের্বিয়ানবর্জনীয়াংক্ষরয়ুপ্লভ্যানঃ আদ্মবিশুরা মনোবস্থানি বশীভূতানি তৈরাত্মবক্ষিবিধ্যাত্মেছাতোবিধেমশামাক্ষ:করণং বস্য সোয়ং প্রসাদমধিগছতি প্রসাদ: প্রসন্ধতা প্রান্থাং ৪৬৪
. লামিকত লকা। নম্বিজিয়াণাং বিষয়প্রবণ সভাবানাং নিরোজ্ব
মশক্ষাদ্যং দোবাে স্পরিহর ইতি স্বিতপ্রক্ষং কথং স্যাদিত্যাশিক্যাহ

तांशरवयिष्ट्रेक्ट विषयां निन्तु देवन्त्र । याचार्याक्ष्य विषयां विषयां निन्तु देवन्त्र । याचार्याक्षय विषयां विषय

রাগদেব ইতি বাভ্যাং। রাগদেবরহিতৈর্মিগতদশৈরিক্সিরৈর্মিবরাংশ্চরদুল পভ্সানাংশি প্রসাদং শান্তিং প্রাপ্নোতি। রাগদেবরাহিত্যমেবাহ আছেতি। আছননামনসো বশৈরিক্সিরের্মিবরো বশবর্জী আছা মনোস্যেতি, জনেনেব কথং ব্রফ্লেতে তাস্য চতুর্থপ্রশ্নস্য বাধীনৈরিক্সিরের্মিবরান্ গচ্ছেত্তীভ্যুত্তরসূক্তং ভবতি॥ ৬৪॥

যাঁহারা মনকে বশীভূত করিয়াছেন, তাঁহারা রাগ-বেষাদি-বর্জ্জিত। নিগৃহীতচিত পুরুষ ইন্দির গণ দারা বিষয় গ্রহণ করিলেও আত্মপ্রদাদ লাভ করিয়া ধাকেন॥ ৬৪॥

গী: দ:। বাছ ইন্দ্রিরের নিগ্রহ করিয়া মনের নিগ্রহ না করিলে বৈ কোব হয়, তাহা পূর্ব শোকে ব্যাথ্যাত হইরাছে। একণে মন নিগৃহীত হইলে পর বাহেন্দ্রিরের নিগ্রহ না হইলেও যে কোন দোব হয় না, তাহাই ব্যাথ্যা করিয়া ভগবান্ মর্জুনোক্ত (কিং ব্রফ্রেড) এই চতুর্থপ্রশ্লের উত্তর এই শোক হইতে আটটি শ্লোক ধারা ব্যাথ্যা করিতেছেন।

বাহ্ন ই ক্রিয় নিক্ষ হইবেও মনের বিষয়-চিন্তা, সন্থে চিন্ত ভূমি হইবার সম্ভাবনা নাই। কিন্তু বিনি চিন্তকে বশীভূত করিয়া রাগবেষাদি শুম্র হইতে পারিয়াছেন, মনের অধীন ইক্রিয় গণকে বশীভূত করিতে তাঁহার আর বাকি রহিল কৈ ! ইক্রিয়গণের রাজা মন যাঁহার বশীভূত, ইক্রিয়গণ জগতা।ই তাঁহার অবিরোধী। নিগৃহীত চিন্তের ইক্রিয় সকল শান্ত-বিহিত শুমাদি ভিন্ন অক্তান্ত বার্থ বিষয়-গ্রহে তৎপর হয়না। ইক্রিয় গণের এই-ক্রপ বিশুদ্ধ ব্যাপার চিন্তের নির্দ্মলতাই বৃদ্ধি করে ও এইক্রপ নিগৃহীত-চিন্ত বিভ্তম্প্র পুরুবের গতি আত্মপ্রসাদের দিকেই বেগ্রতী হয়। ৬৪ ম

শাহরভাব্যং। প্রদাদে সতি কিং স্থাদিক্যুচ্যতে প্রদাদইতি। প্রদাদে সর্বছংখানাং আধ্যাদ্মিকাদীনাং হানির্ব্বিনাশোহস্থ যতেরুপজারতে কিঞ্চ প্রদাদত কার্যান্ত কিঞ্চ প্রদাদত কার্যান্ত কার

প্রদাদে দর্শবছংগানাং হানিরস্থোপঞারতে। প্রদাদেত্বদোহান্ত বৃদ্ধিং পর্যাবতিষ্ঠতে ॥ ৬৫ ॥

মিব পরি সমস্তাৎ অবতিষ্ঠতে আত্মন্তরূপেণের নিশ্চলীভবতীজার্থঃ, এবং পুসরচেতনােংবস্থিতবৃদ্ধেঃ কৃতক্তাতা বতক্তশাজাগছেববিমুক্তৈরি--ক্রিরেঃ শাস্তাবিক্তদেশবর্জনীয়ের যুক্তঃ সমাচরেদিতি বাক্যার্থঃ॥ ৬৫॥

স্বামিক্কত টীকা। পুসাদে সতি কিং স্থাদিত্যত্তাহ প্রসাদ ইতি। প্রসাদে সতি সর্বাহঃখনাশস্ততক পুসন্নচেত্রসো বৃদ্ধিঃ পুতিষ্ঠিতা ভবতীতার্থঃ ॥৬৫॥

এইরপ প্রসাদ লাভ করিলে সমস্ত হংখের শাস্তি হয় এবং বিশুদ্ধচিত ব্যক্তির বুদ্ধি শীস্ত্রই আত্মাতে প্রতিষ্ঠিত হয়॥ ৬৫॥

গীঃ দঃ। চিত্ত নির্মাণ হইলে সকল বস্তুরই পুরুত পুতিবিশ্ব তাহাতে পতিত হয়। যাহা সত্য, যাহা মিথ্যা, যাহা হিতকারী, যাহা অপকারী, চিত্ত তথন এ সমস্তই উত্তম রূপে বৃঝিতে পারে। যাহা হুঃখকর অথবা অথকর, তাহাও চিত্তের বৃঝিবার বাকি থাকে না। মলিনচিত্ত ব্যক্তি অনেক হুঃখকর বিষয়কে স্থের সামগ্রী বোধে গ্রহণ করিয়া অনেক হুঃখ ভোগ করিয়া থাকে। নির্মাণ চিত্ত ব্যক্তির এরূপ লান্তি হওরার সন্তাননাই। এজন্ত কোন পুকার হুঃখ তাহাকে আশ্রের করে না। নির্মাণ চেতার ব্রহ্মবোধিনী বৃদ্ধি মায়িক পদার্থমাত্রেই অনভিক্রচি বশতঃ আত্রাতে শ্বিতি করিতে থাকে॥ ৬৫॥

শাহরভাবাং। সেরং পুসরতা শুরতে নাজীতি। নাজি ন বিদ্যুতে
ন ভবতীভার্থ: বৃদ্ধিরাত্মস্কপবিষয়া অযুক্তস্তাসমাহিতাপ্ত:করণক্ত ন
চাযুক্তস্তেতি ন চাস্ত অযুক্তস্ত ভাবনা আত্মজানাভিনিবেশঃ তথা চ নাস্ত
ভাবত্রতঃ আত্মজানাভিনিবেশমকুর্বতঃ শান্তিরূপশমোন বিদ্যুতে অশাস্তস্ত কুতঃ স্বথং ইক্রিয়াণাং হি বিষয়সেবাভ্ষ্ণাভোনিবৃত্তির্বৎ তৎস্থাং, ন বিষয়বিষয়া ভৃষ্ণা, ছঃখমেব হি সা, ন ভৃষ্ণারাং সভ্যাং স্থান্ত গদ্ধমাত্রমণি
ভিৎপদ্যতইত্যর্থঃ॥৬৬॥

শামিকত টীকা। ইন্সিয়নিগ্রহন্ত শ্বিতপুক্ততা সাধনমং ব্যতিরেক-মুখেনোগণাদরতি নাতীতি। অযুক্তভাবশীকৃতেন্সিয়ন্ত নাভি বৃদ্ধি: শাস্তা-

নীতি বৃদ্ধিরযুক্ত ন চাযুক্ত ভাবন।। ন চাভাবয়ত: শান্তিরশান্তত কৃতঃ হংবং ॥ ৬৬ ॥

চার্ব্যোপদেশভ্যামান্ববিষয়া বৃদ্ধিঃ । পুরৈত্তব নোংপদাতে কুতস্কতাঃ
প্রতিষ্ঠা বার্ত্তা ইত্যতাহ নচেতি। ন চাযুক্তত্ত ভাবনা ধ্যানং ভাবনয়া হি
বৃদ্ধেরাল্মনি প্রতিষ্ঠা ভবতি সা চাযুক্তত্ত যতো নান্তি। নচাভাবরত
আয়ধ্যানমক্র্বতঃ শান্তিরাল্মনি চিত্তোপরমঃ, অশান্তত্ত কুতঃ হৃথং মোকানক্ষঃ ইত্যর্থঃ॥ ৬৬॥

যিনি আপনার চিত্তকে জয় করিতে পারেন নাই, তাঁহার বুদ্ধি নাই ও ভাবনাও নাই। ভাবনা-শূন্য ব্যক্তির শান্তিও নাই। শান্তি-বিহীন পুরুষের স্থথ কোথায় । ১৬॥

গীঃ সঃ। মনকে জর করিতে না পারিলে শ্রবণ, মনন রূপ বেদান্ত-বিচার গারা আত্ম-বোধিনী বৃদ্ধির উদর হয় না। যাঁহার ঈদৃশী বৃদ্ধি নাই, তাঁহার নিদিধ্যাসন রূপ ভাবনারও সম্ভাবনা নাই। সেই নিদিধ্যাস শৃত্য ব্যক্তির অবিদ্যারোধক তত্ত্বমসি আদি বেদান্ত বাক্য প্রতিপাদ্য জীব বন্ধে অভেদ বৃদ্ধির প্রেরক আত্মসাক্ষাৎকার রূপ শান্তির উদর হয় না। শান্তিবিজ্জিত প্রক্ষের মোক্ষানন্দ রূপ পরম স্থেথর আশা কোণার ৮॥৬৬॥

শাক্ষরভাষ্যং। অযুক্ত কথাৰ দ্বিনাঞীত্যুচ্যতে ইন্দ্রিগাণামিতি।
ইন্দ্রিগাণাং হি যথাৎ চরতাং শ্বিষ্টের্যু পুবর্ত্তমানানাং যথানোহাবিধীয়তে
অনুপুবর্ত্ততে তদিন্দ্রিবিষয় বিষয়বিকলনেন পুরুত্তং মনোহস্ত যতেইরতি
পুজ্ঞামাণানাত্মবিবেকজাং নাশয়তি, কথং বায়ুন্বমিবাস্তম্মদকে জিগ-মিষতাং মাগাছ্কুত্যোনার্গে যথা বায়ুন্বিং পুবর্ত্তরতোবমাত্মপুজ্ঞাং ক্রা
মনোবিষয়াং কলনাং করোতি॥ ৬৭॥

বামিকত টীকা। নাতি বৃদ্ধিরয়কভোতাত হেতুমাহ ইচ্ছিরাণামিতি। ইন্দ্রিরাণামবলীক তানাং বৈরং বিবরেষু চরতাং মধ্যে যদৈকৈকমিন্দ্রিরং মনোমুবিধীরতে অবলীক তং সদিন্দ্রিরেণ সহ গছেতি তদৈবৈকমিন্দ্রিরমন্ত মনসং পুক্ষক বা প্রজাং হরতি বিষয় বিশিপ্তাং করোতি কিমু বক্তব্য ইন্দ্রিয়াণাং হি চরতাং যদ্মনোমুবিধীয়তে।
তদস্য হরতি প্রস্তাং বায়ুর্নাবমিবাস্তিদি ॥ ৬৭ ॥
বহু ন প্রজাং হরতীতি যথা প্রমন্তক্ত কর্ণধারস্থ নাবং বায়ুং সমুদ্রে সঁক্ষতঃ
প্রিভ্রম্বতি তদ্দিতি॥ ৬৭ ॥

বিষয়বিলাদী ইন্দ্রি গণের মধ্যে একটি মাত্রকেও যখন লক্ষ্য করিয়া মন ধাবিত হয়, জলের উপর ভাদমান নোকাকে. প্রতিকূল বায়ু যেমন বিচালিত করে, সেইরূপ এক ইন্দ্রিয়ই দাধকের প্রস্তা হরণ করিয়া লয়॥ ৬৭॥

গী: স:। অবশীভূত মন যদি অবশীভূত একটি মাত্র 'ইন্দ্রিয়কে ও অবলম্বন করিয়া থাকে, তাহা চইলে প্রজ্ঞা বিচিম্মুপ পথে পরিচালিত হয়। প্রতিকূল বায়র স্থায় ইন্দ্রিয় চঞ্চলতারূপ জলে ভাসমান নৌকারূপ প্রজ্ঞাকে তাহার আত্মসমাধান রূপ গম্য পথে যাইতে দেয় না । একটি ইন্দ্রিয় অবশীকৃত থাকিলে যদি অবশীভূত মনেরহারা এই হুর্দ্মশা উপস্থিত হয়, তবে যাহাদের সমস্ত ইন্দ্রিয় ও মন অবশীভূত, না জ্ঞানি তাহাদের কি সর্ক্রনাশই হইয়া থাকে॥ ৬৭॥

শাস্করভাষাং। যততোহীত্যুপনাশুস্তার্থস্থানেকধাপপত্তিমুক্ত । তঞ্চাথ্মুপপাদ্যোপসংহরতি তম্মাদিতি। ইন্দ্রিয়াণাং প্রবৃত্তো দোষউপপাদিতোবন্ধাৎ তন্মাৎ যস্ত যতেঃ হে মহাবাহো নিগৃহীতানি সর্ব্ধশঃ সর্ব্ব প্রকারেমানসাদিভেদৈরিন্দ্রিয়াণীন্দ্রিয়ার্থভাঃ শ্বাদিভান্তস্ত প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥৬৮

স্থামিকত টীকা। ইন্ধিয়সংযমস্ত স্থিতপ্ৰজ্ঞত্বে সাধনত্বং লকণঞ্চোত্ত মুপসংহরতি তত্মাদিতি। সাধনত্বোপসংহারে তত্ত প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা তবতী -তার্থ:, লক্ষণত্বোপসংহারে তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত। জ্ঞাতব্যেজার্থ:। 'মহা বাহো ইতি সংঘাধ্যন্ বৈঝিনিপ্রহে সমর্থস্য তবাত্রাপি সামর্থ্যং ভবেদিতি ত্বস্তি॥ ৬৮॥

याँ हात नगछ हेन्नि म निक २ विषम हहेरा निवृत्

তক্মাদ্যত মহাবাহে। নিগৃহীতানি সর্বশ:।
ইন্দ্রিয়াণীব্রিয়ার্থেভান্তত্ত প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত। ॥ ৬৮ ॥
ইইয়াছে, হে মহাবাহো। তাঁহারই প্রজ্ঞা স্থিরভাবাপম ॥ ৬৮॥

গী: স:। ইক্রিরগণ বহিন্ধু খবর্তী থাকিলে প্রজ্ঞাও চঞ্চল ও বহিন্ধু থ হইরা যায়। যাঁহার মন ও ইক্রির বর্গ নিগৃহীত তইরাছে, সেই তত্তবেন্তা সিন্ধুক্ষের অথবা মুমুক্ষু সাধকের আত্মবিষয়ক প্রজ্ঞা দ্বির হইরা থাকে। তে "মহাবাহো" এই রূপ সম্বোধন দারা ভগবান্ ইতাই ইঙ্গিত করিলেন, যে যেমন তুমি বাহিরের বৈরিবর্গ-দমনে সমর্থ, ছির্মিবার্য ইক্রিরবর্গকে নিগ্রহ করিতেও তুমি তজ্ঞপ পারগ। ৬৮॥

भाकत्रशंसाः। त्याप्रः लोकित्कादेविषक् वावहातः ममूर्वस्वित्वक-कानक विज्ञक्रक्षाविनाकार्याकामविनानिवृत्त्वे निवर्कत्ज्वविनावाक বিদ্যাবিরোধান্ত্রিন্তিরিত্যেতমর্থং ক্টাকুর্বন্ধাহ যা নিশেতি। যা নিশা রাত্রিঃ সর্বাপদার্থানামবিবেককরী তমঃস্বভাবত্বাৎ নিশা সর্বেষাং ভূতানাং সর্বভূতানাং, কিং তৎ পরমার্থতত্ত্বং স্থিতপ্রজন্ত বিষয়োষ্থা নক্তঞ্চরাণা-महरत्व मनत्त्रयाः निमा ভवि उद्यक्तकश्रवनीयानाः अखानिनाः अर्थ-ভূ তানাং নিশেব নিশ। প্রমার্থত বাগোচরত্বাদত দুদ্দীনাং তস্তাং প্রমার্থত ছ-লক্ষণারাং অজ্ঞাননিভায়াং প্রবুদ্ধো জাগর্তি সংযমী সংযমবান জিতেজিয়ো-(यागीजार्थः, यञाः क्षाञ्जाहक एक मनक नामायिकामिकामाः अञ्चरी एकंद ভূতানি জাগ্রতীতাূচ্যতে যক্তাং নিশায়াং প্রস্থপ্তাইব স্বপ্নদুলঃ সা নিশা অবিদ্যারপদাৎ পরমার্থতবং পশুতোমুনেরতঃ কর্মাণ্যবিদ্যাবস্থারামের চোদ্যত্তে न विमावश्वाताः विमात्राः हि मजापूर्वित मर्विति नार्वतिवि उमः अनामम्भागक्काविमा आधिरमार्थछत्विमा अमनिवृक्ता गृङ्माना ক্রিয়াকারক ফলভেদরূপা সতী সর্বাকশ্বহেতু ১ং প্রতিপদ্যতে নাপ্রমাণবুদ্ধা গৃহ্মাণায়া: কর্মহেতুদোপপত্তি: প্রমাণভূতেন বেদেন মম চোদিতং कर्वराः कर्त्यां हि कर्यां कर्वा व्यवर्कत्क नार्विमामाजिममः मर्सः निरम-বেতি বস্তু পুননি শেবাবিদ্যামাত্রমিদং সর্বাং ভেদজাতমিতি জানং জন্মজ্ঞানস্থ সর্বাকর্মাণ, আস এবাংধিকারো ন প্রবৃত্তো তথা চ দর্শরিবাত্তি

যা নিশা স্ক্রতানাং তক্তাং জাগর্তি সংযমী।

ভৰ্মন্তলাম্বানইতালিনা ক্লাননিষ্ঠান্নামেব তভাধিকার: তত্তাপি প্রবর্তক প্রমাণাভাবে প্রবৃত্তেরমূপপত্তিরিতি চেৎ ন সাম্ববিষয়ছাদাম্মবিক্তানভা ন স্থায়ন: স্বায়নি প্রবর্তকপ্রমাণাপেকতা আয়হাদেব তদস্ভদাচ্চ সর্ব্ধৃমানানাং প্রমাণস্তভ্ত ন স্থায়ন্বরপানিগমে সতি পুন: প্রমাণ প্রমের ব্যবহার: ১ সম্ভবতি প্রমাতৃরং স্থায়নোনিবর্ত্তনতান্তঃ প্রামাণ্যং নিবর্ত্তাচা প্রমাণীভবতি স্থানলা প্রমাণমিব প্রবাধে লোকে চ বছধিগমে প্রস্তৃতিহেতুছাদশনাং-প্রমাণভ তত্বাৎ নাম্ববিদ: কর্মণ্যধিকারইতি সিদ্ধং ॥৬৯॥

শাসিকত টীকা। • নমু ন কশ্চিদিপি প্রস্থাইব দর্শনাদি ব্যাপারশৃতঃ
সর্বান্ধনা নিগহীতেক্রিরো লোকে দৃশ্রতে অত্যেহসম্ভাবিত্মিদং লক্ষণমিত্যাশক্ষাহ বা নিশেতি। সর্বেবাং ভূতানাং বা নিশা নিশেব নিশা আত্মনিঠা বজানধান্তার্ত্যতীনাং তন্তাং দর্শনাদি ব্যাপারাভাবাৎ তন্তামান্থনিঠারং সংবমী নিগৃহীতেক্রিরোজাগর্তি প্রব্যাতে যন্তান্ত বিষয়নিষ্ঠায়াং
ভূতানি জাগ্রতি প্রব্যান্তে সা আত্মতন্থং পশ্রতো মুনেনিশা তন্তাং দর্শনাদি বাপারস্তম্ভ নাস্ভীত্যর্থং। এতত্কং ভবতি যথা দিবাদ্ধানামূলুকাদীনাং
রাক্রাবেব দর্শনং ন তু দিবদে এবং ব্রক্ষজন্তোমীলিতাক্ষ্তাপি বন্ধণোৰ
দৃষ্টিন তু বিষয়ের স্বতোনাসম্ভাবিত্মিদং লক্ষণমিতি॥ ৬৯ ॥

আস্থ-সাক্ষাৎকার রূপ প্রজ্ঞা অজ্ঞানী পুরুষ গণের পক্ষে রাত্রি স্বরূপ। ঈদৃশ রাত্রিতে সংযতেন্দ্রি গণ জাগ্রত থাকেন এবং যে অবিদ্যা রূপ নিদ্রায় অজ্ঞানিগণ জাগ্রত, সেই অবিদ্যা আত্মসাক্ষাৎকারবান্ স্থিতপ্রজ্ঞের রাত্রিস্বরূপ॥ ১৯॥

গী: স:। জীব ও ব্রন্ধে অভেদ বোধই প্রক্তা বলিয়া কণিত হর । এঠং-প্রক্তা অজ্ঞানীর চকে অপ্রকাশিত। সাধারণত: রাত্রি বলিলে, ধ্বমন লোকে অপ্রকাশ—অদ্ধকারময় বলিয়া বোধ করে, অজ্ঞানীর প্রক্তে এই প্রক্তাও সেই রূপ। অজ্ঞানীর এই ব্রদ্ধবিদ্যারপ মহানিশিতে মন ও ইন্তির-নিগ্রহ-শীল স্থিতপ্রক্ত পূর্ণৰ অজ্ঞান রূপ নিদ্রা হইতে ক্তাপ্রত হইরা সচৈতন থাকেন। আর বৈতদ্ধী রূপ নিদ্রায় বিমোহিত হইরা অক্তানী

যন্তাং জাত্ৰতি ভূতানি দা নিশা পৃষ্যতো মুনে: ॥৬৯

গণ স্থাবং বিবিধ ব্যবহার করিতেছে। এই অবিদ্যা আবার স্থিতপ্রজ্ঞ ব্যক্তির সম্পূথে অপ্রকাশরাজিস্করণ। স্থিতপ্রজ্ঞ জাগ্রত, জাগ্রতের সংসার রূপ ম্বর দর্শনের সন্তাবনা কোথায়! অজ্ঞান রূপ ভ্রম কালে বস্তুর প্রকৃত তব্ব বা স্বরূপের আদে অভ্নতই হয় না। রজ্জুর সমস্ত লক্ষণ বা স্বরূপ উত্তম রূপে নয়ন গোচর হইলে তাহাতে সর্পত্রম হইবার সন্তাবনা থাকিত না। সেইরূপ মন্থ্যা যদি আত্মার স্বরূপ উপলব্ধি করিতে পারে, তাহা হইলে এক আত্মাতে হৈত সংসার দৃষ্টি হইত না। আত্মাতে সমস্ত রহিয়াছে, আহাই সমস্ত, আত্মা ভিন্ন আর কিছুই নাই, ইঘাই আত্মক্ত পুকৃষের চর্ম সিদ্ধান্ত।

" যত্র বা অন্তদিবস্যান্তগ্রান্যো>নাং পশ্রেৎ ইতি। যত্রমস্য সর্বমান্থৈবাভূত্তৎকেন কং পশেৎ " ইতি শ্রুতি:

যে অবিদ্যা প্রভাবে এই অদিতীয় আশা দৈতবং প্রতীত হরেন, সেই অবিদ্যা জন্যই জীব আপনাকে জন্য পদার্থ হইতে স্বতন্ত্র বিদিয়া মনে করে। যথন বিদ্যার প্রভাবে সমস্তই আশ্বমর বিদিয়া প্রতীতি হর, তথন কিরূপে ও কি পদার্থই বা দৃষ্টি করিবে । ॥ ৬৯ ॥

শাধ্বভাষ্যং। বিভ্ৰন্থ জৈষণস্য দ্বিত প্ৰজ্ঞস্য যতেরেব মোক্ষ প্রাপ্তিন স্থিমন্যাসিনঃ কামকামিনইত্যতম্বর্ণ দৃষ্টান্তেন প্রতিগাদ্যিষ্যামাই আপুর্যোতি। আপুর্যামাণমন্তিরচল প্রতিষ্ঠং অচলতয়া প্রতিষ্ঠা অবন্ধিতি-র্যস্য তমচল প্রতিষ্ঠং সমুদ্রমাপঃ সর্ব্বতোগতাঃ প্রবিশন্তিশান্তম্বিকিয়্ন মেব সস্তং যবং তবং কামা বিষয়সন্ধিধাবিপ সর্ব্বতইচ্ছাবিশেষায়ং মুনিং সমুদ্রমিবাপোইবিক্র্বস্তঃ প্রবিশন্তি সর্ব্বে আত্মন্যেব প্রবীমন্তেন স্বাত্মবশং ক্র্বিস্তি স্পান্তিং মোকং প্রাপ্রোতি নেতরঃ কামকামী কামান্তইতি কামাঃ বিষয়ান্তান্ কামন্তিং শীলং যাস্য স্বামকামী নৈব প্রাপ্রোতীত্যর্থঃ ৪৭০॥

স্থামিক্কত টাকা। নম্ব বিষয়ের দৃষ্ট্যভাবে কথমসৌ তান্ ভূঙ্ক ইত্যপেক্ষারামাই আপূর্য্যমাণমিতি। নানা নদনদীতিরাপূর্য্যামাণমপ্যচল-পুতিষ্ঠমনতিক্রাস্তমর্য্যাদমেব সমুদ্রং পুনরপ্যান্তা আপো যথা পুরিশন্তি তথা কামা বিষয়াঃ বং মুনিমন্তদ্প্তিং ভোগৈরবিক্রিয়মাণমেব প্রারম্ভরাক্রিয়া ক্রিয়া সন্তঃ পুরিশন্তি স লাভিং কৈবল্যং প্রাপ্রোতি ন ভূ কামকামী আৃপূর্ধ্যমাণ্মচ্ন এতিষ্ঠং সমুদ্রমাপং প্রবিশস্তি যাবং।
তবং কামা যং এবিশস্তি সর্দের স্থান্তিমাপ্রোতি—
ন কামকামী॥ ৭০ ॥

ভোগ कामनानीनः ॥ १० ॥

যেমন সমস্ত নদ নদীর জ্বলে পরিপূর্ণ অতল গঞ্জীর
সমুদ্রে বর্ষার বারিধারাও আদিয়া পুবেশ করে, সেই রূপ
শব্দাদি বিষয় সকল স্থিতপুজ্ঞ পুরুষে পুবিষ্ট হয় বটে,
কিন্তু তাহাতে সে মহাত্মা কখন বিক্লেপযুক্ত না হইয়া
বরং শান্তিই লাভ করিয়া থাকেন। বিষয়কামী পুরুয়ের পক্ষে এই শান্তি তুল্ল ভ ॥ ৭০ ॥

শীঃ স:। সমস্ত প্ৰাহিনীর জলে সমৃদ্র পরিপূর্ণ। তাহাতে বর্ধাকালে বৃষ্টির ধারা পড়িলেও সমৃদ্র বিকুক্ষ হয় না। সমৃদ্র সমানতাবেই অচল ও গঞ্জীর থাকে। নির্দ্ধিকারচিত স্থিত প্রজ প্রুমে প্রারক্ষ জনিত শকাদি বিবয় পুবিষ্ট হইলেও তাঁহার অটল হৃদয় বিকুক্ষ হয় না। তিনি সর্ব্ধেণ শান্তিভোগই করিতে থাকেন। যেমন মহান্ অগ্রিকুণ্ডে ইন্ধন নিকিণ্ড কইলে তাহাও অচিরাৎ অগ্নিরই পুষ্টি বন্ধন করে, সেই রূপ স্থিতপুজ্জের অটল জ্ঞানাগ্রিকুণ্ডে শকাদি সামান্ত বিষয় সকল তাঁহার শান্তির বিদ্ধা উৎপাদন করিতে পারে না। কলত: শান্তিই অবিচ্ছেদে তাঁহাতে বিরাজ করিতে থাকে॥ १०॥

শাকরভাষাং। যশ্মাদেবং তত্মাৎ বিহারেতি। বিহার পরিতাজ্য কুমান্ যং সন্নাসী সর্কানশেষতঃ কাৎন্দেন চরতি জীবনমাত্রচেষ্টাশেষঃ পর্যাটতীতার্থ: নিম্পৃ হং শরীর জীবনমাত্রেপি নির্গতা স্পৃহা যক্ত সনিস্পৃহঃ সন্ নির্দ্দমইতি মমত্বর্জিতঃ শরীরজীবনমাত্রাম্পিপ্রপরিপ্রহেপি মমেদমি-তাভিনিবেশ্বরজিতঃ নিরহঙ্কারোবিদ্যাবস্থাদিনিমিতাশ্বস্তাবনা রহিত-ইতার্থ: সএবস্কৃতঃ স্থিতপুজ্ঞার্জনিজ্ঞান্তিং সর্কসংসারতঃবোপরমন্ত্রকাণং নির্কাণ্যাম্থিগছতি প্রাপ্নোতি ব্রক্ত্তোভবতীতার্থ: ॥ ৭১ ॥

বিহায় কাষান্ যঃ সর্বান্ গুমাংশ্চরতি নিস্পৃহঃ। নির্মামো নিরহক্ষারঃ স্ শান্তিমধিগচ্ছতি ॥ ৭১॥

শামিক্কত টীকা। বন্ধাদেবং তন্মাৎ বিহারেতি প্রাথীন্ কামান্ বিহাঁর ত্যক্তা উপেক্য অপ্রাথের চ নিস্পৃহঃ যতে। নিরহন্ধারঃ অতএব তদ্ভোগদাধনের নির্দ্ধমঃ সন্তভ্নষ্টিভূহি। যশ্চরতি প্রারহ্বশেন ভোগান্ ভৃঙ্কে যত্ত কুত্রাপি গছ্তি বা দ শান্তিং প্রাথোতি॥ ৭১॥

যে ব্যক্তি কামনা ত্যাগ পূর্বক নিস্পৃহ, নির্ম্ম, নিরহক্ষার হইয়া সংসারে বিচরণ করেন সেই স্থিতপুঞ্চ পুরুষই শান্তিলাভ করিয়া থাকেন॥ ৭১॥

গীঃ সং। মিনি মনোবিলাসের কোন বস্তুরই কামনা রাথেন না, বিনি ব্রহ্মপদকেও তুণবং উপেকা করিতে পারেন, যাঁহার শরীর থাকিলে বা নষ্ট হইলে ক্রক্ষেপ নাই, যাঁহার কুল শীল বিদ্যাদি জন্ম অভিমান নাই, ইক্রিয় সংযুক্ত দেহে যাঁহার আত্মাভিমান নাই, সেই স্থিতপ্রক্ত পুরুষই সর্কর্থমন্ত্রী অবিদ্যার নির্ত্তিরূপ শান্তিলাভ করিয়া থাকেন। স্থিতপ্রক্তের সকল লক্ষণই মুমুক্ষু ব্যক্তির সাধন করা কর্তব্য ॥ १১॥

শাৰ্মভাষ্য:। সৈধা জ্ঞাননিষ্ঠা স্তুমতে এবা ব্ৰাক্ষীতি। এবা বংগাক্তা ব্ৰাক্ষী বন্ধনি ভবেমং দ্বিতিঃ সর্ক্তবৰ্দ সংস্তম্ভ বন্ধন্ধপেনৈবাবদানিত্যেভং কে পার্থ নৈনাং দ্বিতিং প্রাপ্যা লক্ষ্যা বিস্কৃতি ন মোহং প্রাপ্তো বিশ্বাহাং দ্বিতৌ ব্রাক্ষ্যাং মধোক্তায়ামন্তকালোপ অক্তে ব্যুম্ভপি বন্ধনির্কাণং বন্ধনির্কৃতিং মোক্ষ্যুক্তি কিমু বক্তব্যং বন্ধচর্ঘ্যাদেব সংস্তম্ভ বাবক্ষীবং যোবন্ধগোৰাৰতিষ্ঠতে সবন্ধনির্কাণ্যুক্ততীতি ॥ ৭২॥

ইতি শ্রীভগবদ্দীতাভাষ্যে দিতীয়োধাায়:।

বামিকত দীকা। উক্তাং জ্ঞাননিষ্ঠাং স্ববন্ধ পসংহরতি এবেতি। আন্ধী দ্বিতিত্র ক্জ্ঞান নিষ্ঠা এবা এবিছিবা এবাং পরমেশরারাধনেন বিশু-ছাত্তঃকরণঃ পুমান্ প্রাপ্য ন মুক্তি পুনঃ সংসারমোহং ন প্রাপ্নোতি। মতোহস্কলালে মৃত্যুসময়েহপি জ্ঞাং ক্লমান্তঃ দ্বিছা প্রসাপ্রাতি। বাহমুদ্ধতি প্রায়োতি কিং পুনর্ব ক্রয়াং বাল্যমারতঃ দ্বিছা প্রায়োতীতি। वदा बाकी विकि: भार्थ। देननाः वाला विक्रुक्छि।

শোক্পর নিষয়ং বং সাম্যবোগোপদেশতঃ। উজ্জ্বারাজুনং ভজাং স রকঃ
শর্গং যম ॥ १२ ট

ইতি বিতীয়োহধ্যায়:।

হে পার্থ। এইরপ ত্রন্ধনিষ্ঠ অবস্থাতে স্থিতি করিলে
কোন ব্যক্তিই সংসার-মায়ায় বিমুগ্ধ হয় না। মৃত্যুকালেও যদি কণজন্ম এই অবস্থায় স্থিতি হয়, তাহা
হইলেও ত্রন্মনির্কাণ পাইতে তাহার কিছুমাত্র সন্দেহ
নাই॥ ৭২॥

গী: দ:। ভগবান্ ক্রমশ: চারিট প্রশ্নের উত্তর দিয়া এই শ্লোকে
আপনার মন্তব্যের উপদংহার করিতেছেন। আত্মা ও ব্রন্ধে অভিন্ন দৃষ্টিই
প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিত হইবার মূলভিত্তি। ইহারই নাম ব্রান্ধী স্থিতি। বিনি বন্ধনিষ্ঠান্ধ্য এইরূপ স্থিতি লাভ করিয়াছেন, ভাঁহার অজ্ঞানের পুনরভাৃদ্যের
আশ্রান্ধা নাই। যেমন স্থ্যের প্রকাশ সত্ত্বে অন্ধলার আদিবার স্ভাবদা
থাকেনা, সেইরূপ ব্রন্ধনিষ্ঠা রূপ নির্মাণ প্রতিভার স্মৃথ্থ অজ্ঞানের
আবির্ভাব হইতেই পারেনা। স্থিতপ্রজ্ঞ ব্রন্ধনির্কাণ প্রাপ্ত হরেন। "নির্কাণং "—" নির্দ্ধতং বানং গমনং যদ্মিন্ প্রাপ্তে ব্রন্ধণি তরির্কাণং "
আর্থাৎ ব্রন্ধ লাভ করিয়া জন্ম মরণ রূপ গতিনির্ভিত্ব নাম নির্কাণ।
ক্রিভিব বিলয়ছেন:—

 "ন উস্ত প্রাণা উৎক্রামন্তাত্ত্বের সমবলীয়ত্তে ব্রহ্ম ইব স্থা প্রস্কাপোতি "

যৃত্যুকালে অজ্ঞানী প্রুষের প্রাণ যেমন এ শরীর হইতে উংক্রমণ করিয়া যায়, বন্ধবৈত্তা জ্ঞানী প্রুষের প্রাণ তক্রপ করেনা। উহা শরীর-মধ্যেই বিলীন হইয়া যায়। বাজ বিষয়ের চিন্তা বিদ্রিত হইয়া যাহার চিন্তা আল্লাভিম্থেই অন্তঃপ্রবাহিত হয়, যাহার প্রণবার অভঃপ্রাণারাম হারা নাসারক্র পথে বিচরণ না করিয়া কেবল মের মধ্যম সুষলা পথে ক্রোণার হইতে বন্ধরক্র প্রাঠ অনিবার্য গভিতে নিভা পুরাহিত থাকে, ব্রহি জ্ঞানী পুরুষ বন্ধরুষ হইয়া বন্ধলাভ করেন। বিনি বন্ধচর্য হইতে

বিশ্বাক্তামন্তকালেই শিশুজন নির্বাণয়ক্তি । ৭২ ।
ইতি শ্রীসহালারতে শাতসহস্র্যাং সংহিতারাং বৈয়াসিক্যাং
ভীত্মপর্বাণি শ্রীভগবদগাতাস্পনিষ্ণ ক্র ব্রহ্মবিদ্যারাং
যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জন সংবাদে সাম্ব্যযোগা
নাম বিতীয়োহধ্যার:।

সন্ত্যাস পর্যায় এই সাধনার অভ্যাস করিতে থাকেন, তাঁহার কথা তো দ্বে থাক বিনি মরণ মূহুর্ত্তেও পূর্ব্বোক্তরূপে প্রজ্ঞাকে প্রতিষ্ঠিত্ত করিতে পারেন, তিনিও নির্বাণ প্রাপ্ত হরেন। রাভর্বি খট্টাল মরণ কান জানিতে পারিয়া দেবতাদিগের উপদেশে শেবমূহুর্ত্তের হছ মাত্রেই মৃক্তিলাভ করেন।

" कानः তংসাধনং কর্ম সরগুদ্ধিত তৎফলম্। তৎফলং জ্ঞাননিষ্ঠৈবেতাধাামেম্মিন্ প্রকীর্তিতম্ "

আত্মজ্ঞান, তাহার পরম্পরা সাধন রূপ নিকাম কর্মা, নিকাম কর্মের ছারা অন্তঃকরণের শুদ্ধি এবং অন্তঃকরণের শুদ্ধি হইতে জ্ঞাননিষ্ঠার উদর হয়। শ্রীসদ্ভগবদ্গীতার বিতীয় অধ্যায়ে তাহা কথিত হইয়াছে। ৭২ ॥

ইতি জীমদবধৃতশিষ্য শ্রীযুক্ত চির-কুমার
জীক্ত প্রসন্ধ পরিব্রাজক মহোদরের
প্রনীত ''গীতার্থসন্দীপনী " নামক
ভাষা ভাৎপর্য্য ব্যাথ্যার,
দিতীর অধ্যার দ

ভূতীরে।ধারঃ।

শান্তরভাষাং। শান্তভ প্রবৃত্তিনিবৃত্তিবিষয়ভূতে হে বৃদ্ধী ভাগবন্তা निकिर्ड गाः बादिक्रियां अद्किक, उक श्रमहाि यहा कामानि जात्र जाशात-পরিসমাধ্যে: সাংখ্যবুদ্ধ্যাশ্রিতানাং সংস্থাসকর্ত্তব্যতামুক্তা তেবাং তরিষ্ঠ-ইয়ব চ কুতার্থতোক্তেয়া বান্ধী স্থিতিরিতার্জ্জনায় চ কর্মণোবাধিকারতে মা তে সলোহকর্মণীতি কল্মের কর্ত্বামুক্তবান যোগবৃদ্ধিমাপ্রিতা, ন **७३** थर (अबः शास्त्रिम्करान्, उत्तर उत्तानका भर्याक्ती छुउद्कित क्न छेराह्, क्षः छकात ध्यात्रार्थित यद माकाद (अतःश्राशिमाधनः माःशावृद्धिनिक्रीः बारविका नाः कर्षि मुद्रात्नकानर्थयुक्क शावन्त्रार्थाशाशास्त्रका सिक्ट अवस् প্রাপ্তিকলে নিযুঞ্জাদিতি যুক্ত: পর্যাকুলীভাবোহর্জ্বস তদমুরপক बादा आवर्षी एविजापि श्रद्धाशाकतनवाकाक छनवाजायुकः वाधाकः বিভাগবিষরে শালে। কেচিৰজ্বনন্ত প্রশার্থমন্যথা কর্মিছা তৎপ্রতিকৃদ্ধ ভগবত: প্রতিবচনং বর্ণয়ন্তি, যথা চায়ুনা সম্বন্ধগ্রন্থে গীতার্থোনিরূপিত: ভংপ্রতিকুনঞ্ছে পুন: প্রশ্নপ্রতিবচনগ্রের্থং নিরূপয়ন্তি, কথং তত্ত্ব সম্মান গ্রন্থে ভারত সর্বেধামাশ্রমিশাং জ্ঞান কর্ম্মণোঃ সমুচ্চরোগীতাশালে নিরূপি-ভোৰত্ত কঃ পুনৰ্বিশেষ চল্চ যাবজ্জীবং শ্রুতিচোদিতানি কল্মাণি পরিত্তা কেবলাদেব জ্ঞানান্মোক: প্রাপাতে ইত্যেতদেকাস্কেনেব প্রতিষিদ্ধনিতীত पाय-विक्रमः नर्भम् जा पायकीयः अधिकानिकानास्मय कर्माणाः পविकाश উঠ: তং কণমীদৃশং বিক্লমধমজ্বায় ক্রয়াভগবান শ্রোতা বা কথং বিক্রমর্থমবধারেরে তক্তৈও ভাৎ গৃহস্থানামের শ্রোতকশ্পরিত্যাগেন কেবলাদেব জ্ঞানান্মোক: পুতিষিধাতে ন ছাশ্রমান্তরাণামিতোতণপি পুৰ্বোত্তরবিক্রমের, কথং সর্বাশ্রমিণাং জানকর্মণোঃ সমুচ্চয়োগীভাশক্তে निक्ति: डार्थ हेकि शुक्तिकारतह कथेः छिवक्रकः द्वितनारमत कानारमाकः अवार माञ्चमास्त्रांगाः, यथ मलः (ज्ञोजकर्यात्मकदेशजबहनः (क्वनात्मव ক্লানাং শ্লোভকর্ণরহিতাৎ গৃহস্থানাং মোক: প্রতিধিধাতইতি তক্ত গুৰ্ছনোং বিল্যমানমপি শার্জং কর্মাবিল্যমানবছপেক্য জানাদেব কৈব-লাদি হাচাতে ইত্যেতদপি বিরুদ্ধ কথা গৃহস্বতৈৰ স্বাৰ্ত্তকৰ্মণা সম্জিতাৎ ক্সানান্ধোকঃ প্রতিষ্ণিতে ন দাশ্রমাকুরাণামিতি কথং বিবেকিছিঃ

नोक्त्रज्यंबाः ।

শকামবধারমিতৃ:, কিঞ্চ যদি মোক্ষমাধনত্বেন স্মান্ত্রানি কর্মাণুয়েরিতসাং সমৃচ্চীরত্তে তথা গৃহস্বভাগি ইবাতাং স্মার্ভেরেব সমৃচ্চরো ন শ্রৌতেঃ, অধ স্ত্রৌট্র: স্থার্ট্রেক গৃহস্থকৈর সমুক্তরোনোক্ষারোদ্ধরেতসাং তু স্মার্ত্তকর্ম-বাজসমূচ্চিতাৎ জ্ঞানান্মোকইতি, তত্তিবং সতি গৃহস্থভারাসবাহন্যাৎ জৌত: স্বার্ত্তান বছতঃধর্মণা কর্ম শির্দ্যারোপিতং স্থাৎ, অধ গৃহৃত্তীক্ত-ব্যরাসবাহ্ব্যাৎ তৎকারণাক্ষোক: ভারাশ্রমান্তরাণাং শ্রোতনিতাকর্ম-রহিত হাদিতি তদপাসৎ সর্ব্বোপনিষৎশ্বিতিহাসপুরাণযোগশাল্লেষু চ জ্ঞানা-ক্ষেত্রন মুমুক্ষোঃ সর্কাকর্পাংনাাসবিধানাদাশ্রমবিকরসমূচ্চয়বিধানাচ্চ শ্রুডি-व:डाः निक क्ष निकासिंगाः छानकर्षाताः भम्छता न मुम्काः नर्स-कर्त्रमःनामिविधानार পूट्ययगात्राविदेखवगात्राक वाश्वात्राथ जिकावर्षाः हत्रक्ति, **उदा**र मःनामामार उपमामणितिकमाहः शामवाणात्रहत्रनिष्ठि ৰ কৰ্মণা ন প্ৰস্থা ধনেন তাাগেনৈকেমৃতত্বমানগুরিতি চ ব্রহ্মচর্যাদেব প্রজেদিতাাদ্যা: শ্রুতর: তাজ ধর্মমধ্য 💝 উতে স্ত্যানতে তাজ, বেন ভাজনি তং তাজ, সংসারমেব নিঃসারং দৃষ্টা সারদিদৃক্ষয়। পুত্রজম্ভাকুতো-দ্বাহা: পরং বৈরাগামাখ্রি চাইতি বৃহস্পতি:, প্রমাশ্বনি যোরক্তোযোরকো-श्वताञ्चित मर्द्सवगावितिल्यं कः मरेजकाः (जाक मर्शकि क्यांगा वधारक च इर्जिनाम्रा চ বিমৃচ্যতে। তথাৎ কথান কুর্বস্তি যতমঃ পারদর্শিনইডি ওকাহশাসনং, ইহাপি চ সর্বকন্দ্রাণি মনসা সংস্কৃত্যোদি, মোকত চাকার্যাত্মাযুদ্কো: কম্মানর্থকাং, নিত্যানি প্রতাবায়পরিহারার্থানীতি ८६२ नामः छामिवियवार পुछावात शुास्त्रन इश्विकार्यामा कत्रनार महाामिनः পুত্যবার: কর্মিকুং শক্যোষণা ব্রশ্বচারিণাং অসংন্যাসিনামপি ন তাব-মিত্যানাং ক'ম'ণামভাবাদেব ভাবরূপদ্য প্রত্যবার্দ্যোৎপত্তিঃ কর্মরিতুং শক্যা কথমগত: সজ্জারেতেত্যসত: সজ্জন্মাসংভবঞ্জতে: যদি বিহিতাকর-ণাদ্যসম্ভবাধ্যমপি প্রত্যবারং জ্রয়াবেদক্তদানর্থকরোবেদোহপুমাণমিত্যক্তং স্থাৎ বিহিত্ত করণাকরণরোঃ ছঃখমাত্রফলছাৎ তথা চ কারকং শাস্ত্রং ৰ জ্ঞাপক্ষিতাত্বপদরার্থং ক্রিডং স্থাঃটেডদিষ্টং তন্মার দংস্থাসিক্ধ ৰৰ বিভাৱত আনকৰ বোঃ সমুক্তরামূপপত্তিঃ, জ্যান্তৰী চেৎ কৰা বতে মন্তৰ্ ৰুদ্ধিরিত্যর্জ্নস্য পুরাত্মপণতেক, বদি ছি ভগবতা বিতীরেহধ্যারে আক্র क्य ह तम्क्रदन क्यां अरक्नाइरहेत्रमिकृत्कः छाए उरलार्क्नमा शुसार-মুপণরোজ্যার্যী চেৎ কর্মপতে মতা বৃদ্ধিরিতার্জনার চেৎ বৃদ্ধিকর্মনী

- শাহরভাষ্যং।

च्याञ्चर्छत्त रेक्रारक या ह कच्च लाक्याप्रती वृद्धिः माश्रारेक्टरविक छ० किः क्य नि (बाद्य माः निम्नाकशनि क्नाद्वि উপাन्तकार्या श्रमायां न क्य-**ক্নোপণ্যতে ন চাৰ্ক্নভৈব জাায়**সী বৃদ্ধিনামুটেয়তি ভগাবুতিভিং পূর্বমিতি কর্মাতুং যুক্তং যেন জ্যায়সী চেদিতি বিবেকতঃ প্রশ্ন আৎ यमि श्रनत्त्रकमा श्रक्षमा कानकमा (शासित्ताधार मुग्नममूक्षीनः न मध्य-ভীতিভিন্নপুরুষামুঠেরজং ভগবতা পূর্বামুক্তং দ্যাৎ ততোহরং প্রন্তর্প-পরোজ্যারদী চেদিত্যাদিরবিবেকতঃ পুশ্নকর্মনারামপি ভিরপ্রকার্ছেরছেন জগবতঃ পৃতিবচনং নোপপদ্যতে ন চাজ্ঞাননিমিত্তং ভগবৎ-প্রতিবচনং কল্পনীরং অস্থাচ ভিরপুরুষাত্মটেরত্বেন জ্ঞানকর্ম নিষ্ঠরোর্ডগবর্তঃ প্রতি^১ ক্রনদর্শনাৎ জ্ঞানকম্ম গোঃ সম্জ্যামুপপত্তিঃ তত্মাৎ কেবলাদেব জ্ঞানা মোকইভোঁবোর্থোনিশ্চিতোগীছাম্ম সর্ব্বোপনিষৎমু চ জ্ঞানকম গোরেকং কা নিশ্চিত্যেতি চৈকবিষয়েব পার্থনামুপপল্লোভরোঃ সমুচ্চরসম্ভবে কুরু কলৈ ব তত্মান্ত্ৰমিতি চ জ্ঞানানিষ্ঠাসন্ত্ৰমৰ্জ্বনস্থাবধারণেন দুৰ্শয়িষ্যতি জ্যার্থনীচেনিতি। জ্যান্যনী শ্রের্থনী চেন্যদি কম্মণ: সকাশান্তে তব মতা অভিপ্রেতা বৃদ্ধির্জানং হে জনার্দন যদি বৃদ্ধিকমাণী সম্চিতে 'ইটে ভদৈকং শ্রেম:সাধনমিতি কম্মনোজ্যায়সী বৃদ্ধিরিতি কম্মণোতিরিক্তং করণং বৃদ্ধেরমুপপরং অর্জ্জনেন ক্লতং স্থান্ন হি তদেব তন্মাৎ ফলতোতি-রিকং ভাৎ তথা চ কর্মণ: প্রেরম্বরী ভগবতোক্তা বৃদ্ধিরপ্রেরম্বরঞ্চ কর্ম কুর্নিতি মাং প্রতিপাদয়তি তৎ কিন্তু কারণমিতি ভগবতউপালস্থমিব কুর্বন্ তৎ কিং কন্মাৎ কন্মণি ঘোরে ক্রুরে হিংশালক্ষণে মাং নিয়োজয়সি কেশবেতি চ যদাহ উচ্চ নোপপদ্যতে । ১ ॥

স্থাসিকত টীকা। এবং তাবদশোচ্যানন্থশোচন্থমিত্যাদিনা প্রথমং বোক্ষ্যাধনন্থন দেহাত্মবিবেক বৃদ্ধিকতা তদনন্তরমেবা তেহভি হিডা সম্থা বৃদ্ধিবোগে দিমাং শৃণু ইত্যাদিনা কর্ম চোক্তং ন চ তয়ে। প্রশিক্ষা ধানভাবঃ স্পটং দর্শিতঃ, তত্ম বৃদ্ধিযুক্ত স্থিতপ্রজ্ঞতানিজিয়ন্থ নিয়তেক্তি মই নিয়হন্ধারন্থালিভিধানাদেযাক্রানী হিডিঃ পার্থেতি স প্রশংসমৃপুসংহ হয়াক্ত বৃদ্ধিকর্মগোর্থিয়ে বৃদ্ধে প্রেষ্ঠহং ভগবতোভিপ্রেতং মন্থা নেইছ্ল উবাচ জ্যান্থনী চেদিভি। কুর্মণঃ স্কাশান্ধোকেংভ্রেদ্বেন বৃদ্ধিক্রার্থী ক্রিক্তরা প্রেষ্ঠা চেক্তব সম্প্রতাভর্ষি কিমর্থং তন্ধান্ত্র্যুক্তেভি ভ্রান্ত্রি-ক্রিক্তি চ বারং বারং বন্ধ নেটের হিংসাম্বাক্ত কর্মণি মাং প্রমর্ক্তানি হ'ছ।

वर्ष्ट्न छेवाह । क्याशमी तहर कर्पागरत-

বর্তন বলিলেন, হে জনাদিন ! আস্কোনই, বদি ভোষার মতে নিকাম কর্ম অপেক। প্রেষ্ঠ হইলে, ভবে হে কেশব। এই খোরতর হিংসাত্মক কার্যোর জন্ধ আসাকে প্রের্থা করিভেছ কেন ! । ১ ।

গীঃ সং। বিতীয় অধ্যায় সম্পূর্ণ শ্রীমদ্ভগবদ্গীভার বক্তব্য বিষরের হতে বরুপ। বক্তব্য বিষয় যথা, তবজানাধিকারীর প্রথম নিকাম কর্মনিকা উৎপর হইবে। তৎপরে অস্তঃকরণের শুদ্ধি, তদনম্বর শম দমাধি সাধন পূর্বাক সর্বাকরে সন্ত্যাস, ও তাহার পর বেদান্ত বাক্য বিচার যুক্ত স্প্রবৃত্তি নিঠা অন্মিবে। ভক্তি হইলেই তব্বজাননিঠা এবং তাহা হইলেই তিপ্তগায়ক অবিদ্যানিবৃত্তি পূর্বাক জীবন্ম কি বা বিদেহ মুক্তি লাভ হইবে। জীবন্ম ক প্রারহ্ম কলভোগ করেন। কিন্তু পরম পুকরার্থ কশতঃ পরবৈরাগ্য প্রাপ্ত হরেন। ওত বাসনা এই বৈরাগ্যের মৃদ্য। অভতবাসনা বৈরাগ্যের বিরোধী। সান্ধিকী শ্রহ্মা বারা ভভ্ত বাসনা লব্ধ হর দ্বালের ব্যক্ত হইরাছে।

ৰিতীয়াধ্যায়ে [যোগন্থ: কুক কর্মাণি] এতখচন বারা অভ্যকরণভবির সাধন কণ নিকাম কর্মনিষ্ঠার উল্লেখ হইয়াছে । ইহাই সামান্ত ও
বিশেষ ভাবে তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ে নিরূপিত হইবে। তদনন্তর । বিকার
কামান্ বং সর্বান্] বচন বারা ওদান্তঃকরণ অধিকারী ব্যক্তি শম, দমাদি
সাধন সম্পন্ন হইয়া সর্বা কর্ম-সন্ত্যাস করিবে ইহাই স্টেভিও ইইরাছে ।
এই সর্বা কর্ম সন্ত্যাস নিষ্ঠার বিষয় পঞ্চম ও ষষ্ঠ অধ্যায়ে বিবৃত ইইবে
এবং এতজ্বারা " দ্বং " পদার্থপ্ত নিরূপিত হইরা যাইবে। তৎপরে (মুক্ত
আসীত মংপরং) বচন বারা বেদান্ত বাক্যবিচার সহিত ভগবন্ত্তিনিষ্ঠার স্থচনা হইরাছে। ৭ম, ৮ম, ১ম, ১০ম, ১১শ, ১২শ, এই বড়ধ্যাহৈ
ভক্তির নিগ্রুদর্ম ব্যধ্যাত ইইবে এবং এতজ্বারা " তৎ " পদার্থপ্ত নির্ক্তপিত ইইরা বাইবে। তাহার পর । বেদাবিনাশিনং নিতাং) বচন বারা
শ তং " ও " হং " পদার্থের অভেদ জান রূপ তত্ত্তান নিষ্ঠা প্রদর্শিত
ইইবাছে। উহা জরোদশ অধ্যায়ে প্রকৃতি প্রকৃষ্ণ বিবেক্ত বারা নিরূপিত
ইইবাছে। উহা জরোদশ অধ্যায়ে প্রকৃতি প্রকৃষ্ণ বিবেক্ত বারা নিরূপিত

় . মৃত। বৃদ্ধিজ নাৰ্দন।

হইবে'। তদ্মন্তর [কৈওণা বিবরা বেদা:] বচন ধারা তৈওপা নিবৃতি
রগ জ্ঞান নিষ্ঠার কল স্টিত হইরাছে । ইহা চতুর্দশ অধ্যারে বিবৃত্ত
হইবে । তৎপরে (তদা গন্তাসি নির্কেদং) এতদ্বচনে পরবৈরাগ্যনিষ্ঠা
লক্ষিত হইরাছে । ইহা পঞ্চদশাধ্যারে সংসার রূপ বৃক্ষোচ্চেদন ধারা
নিরুপিত হইবে । তাহার পর (হংথেছবিশ্লমনা:) বচন ধারা হিতপুর্ক পুরুষের লক্ষণ করিয়া পরবৈরাগ্যোপযোগী দৈবী সম্পৎ-শুভবাসনার্দ্র
আবস্ত্রকা প্রবিরাধী আহ্মরী সম্পৎ বা অশুভবাসনা বে পরিত্যজ্ঞা,
ইহা প্রদর্শিত হইরাছে । এতাবদ্বার্দ্রা বোড়শাধ্যারে ব্যাখ্যাত হইবে ।
তৎপরে [নির্বাহ্ণ নিত্যসন্ত্রঃ] বচন ধারা দৈবীসম্পদের অসাধারণ
কারণ রূপ সন্থিকী শ্রহা স্টিত হইরাছে । উহা সপ্তদশ অধ্যারে রাজসী
ও তামসী শ্রহার নিবৃত্তি ধারা নিরূপিত হইরাছে । তৎপশ্চাৎ অষ্টাদশ
ক্ষারে পূর্ব্ব ক্থিত সমন্ত বিষয়ের উপসংহার করিরাছেন ।

ভগবান্ সাংখ্য বৃদ্ধি অবলম্বন পূর্বক দিতীয় অধ্যায়ে (এমা ডেভিহিডা সাংখ্যে) বচন দারা জ্ঞাননিষ্ঠা এবং যোগবৃদ্ধি অবলম্বন করিশ্ল ["বোগেদিমাং শৃণ্") শ্লোক হইতে (কর্মণোবাধিকারতে) শ্লোক পর্যন্ত কর্মনিষ্ঠা বাাখ্যা করিয়াছেন । (দ্বেণফ্বরং কর্ম) বচন দারা জ্ঞান অপেক্ষা কর্মের নিরুপ্ততা প্রমাণ হইয়াছে । (এবা ব্রাক্ষী ছিডিঃ পার্ব !) বচন দারা পুশংসা পূর্বক জ্ঞান করের উপসংহার করিয়াছেন । কর্মীর জ্ঞানে এবং জ্ঞানীয় কর্মে অধিকার নাই, ইহা স্পষ্টতঃ ব্যাখ্যা করিয়াছেন ।একর্ম ও জ্ঞান ভিন্ন ২ অধিকারীয় জন্য, ইহাও প্রতিপন্ন ইইয়াছে। তবে জগবান্ এক বাজিকেই (অর্জ্ঞানকে) কর্ম ও জ্ঞানের উপদেশ করিলেন কেন, এবং আন্মজ্ঞানী যদি শ্রেষ্ঠ হইল, তবে ক্ল্ডিন সাধ্য কর্মান্থগানে মহব্যের প্রবৃত্তিই বা হইবে কেন, এই রূপ ব্যাক্লিত চিত্তে অর্জন ভগবান্কে বলিতেছেন।

গী: দ:। অজ্ন, নিব্য—চক্ত খানীর হইরা ভগবানের নিক্ট নিজ্ঞার: উপদেশ-পার্থনা কুরিরাছিলেন। উপদেশের অবতারগার আজ্জা সেসিলেন নিভাষ কর্ম অপেকা মাছজান প্রেষ্ঠ, তাই কাজক ভাবে ভগবান্কে " জনার্দন " সংস্থাধন ক্রিলেন। " সংক্ষিত্র ইন্র্যুগ্রে হাড্যুক্তে ,

ख दिः कर्यानि द्यारत मां निर्माष्ट्रपति तक्षात ॥ ১॥

শাভিণ্যিত সিদ্ধরে ইতি জনার্দন:। " নিজ নিজ বাঞ্চিত পদার্থ প্রাপ্তির জন্ত সকলে য'ছার নিকট যাচ্ঞা করে, তাঁছার নাম জনার্দন অপবা " জনং জননং তৎ করিণ্যজ্ঞানক শ্ব সাক্ষাৎ কারেনাদ রতি ইন্ট্রীতি জনার্দন:। জন্ম এবং জন্মের কারণ অজ্ঞানকে যিনি নিজ সাক্ষাৎকার ছারা বিনাশ করেন তাঁছার নাম জনার্দন। আমি যখন তোগার শরণাগত, তথন হে ভক্ত-বৎসল। তুমি যাহা ভাল—শ্রেষ্ঠ ব্রিয়াছ, তাহা আমাকে না বলিয়া বারম্বার যুদ্ধার্থ পুর্বন্তনা দিতেছ কেন १॥ ১॥

শান্ধরভাষ্যং। অথ শার্ভেনের কর্মনা সমুচ্চন্ম: সর্বেষাং তগরতোকঃ ব্রুদ্ধনন চাবধারিতদেও তৎ কিং কর্মনি ঘোরে মাং নিম্নোজয়সীত্যাদি কথং যুক্তং বচনং, কিঞ্চন্যামিশ্রেনেতি ব্যামিশ্রনের ষদ্যপি বিবিভাভিধারী ভগবান্ তথাপি মস মন্দব্দের্ব্যামিশ্রমির তগরহাক্যং প্রতিভাতি তেন মম বৃদ্ধিং মোহয়সীবেতি মম মন্দব্দের্ব্যামোহাপনয়ায় হি পুরুত্ত্বত্ত কথং মোহয়প্রতোত্রবীমি বৃদ্ধিং সোহয়পীবেতি মমেতি বং তৃ ভিয়কর্তৃকয়ার্ভান-কর্মনোরেকপুরুষামূল্লসাম্ভবং যদি মন্যসে তত্ত্বেং সতি তত্তয়োরেকং বৃদ্ধিং কর্ম বা ইদমেলার্জ্বন্স যোগাং বৃদ্ধিন্ত্যবস্থায়র্পামিতি নিশিত্য বদ ত্রহি যেন জ্ঞানন কর্মনা বান্যভরেণ শ্রেরোহমাপ্পান্ধ হিতি মছকং কদি নোপপদাতে যদিহি কর্মনিন্তায়াং গুণভূতমপি জ্ঞানং ভগবতোক্তম স্থাত্তং কথং তরোরেকং বদেতি একবিষ্টেরাাজ্নস্থ গুলমা স্থামহি ভগন্বতোক্তমন্যভর্মের জ্ঞানকর্মনোর্বাহ্মনাত্রদের জ্ঞানকর্মনোর্বিহ্ন শ্রেমির মান্তির বেনোভঙ্গ প্রাপ্তামন্ত্রেবনামন্যমানএকমের প্রার্থিরে ॥ ২ ॥

বামিক্ত টাকা। নম ধর্মানি বুনাজেবোৎনাৎ করিম্বর্জ ন বিদ্যুত্ত ইত্যাদিনা কর্মণেহিলি প্রেচিত্বসূক্ষমেবেত্যানকাই ব্যামিপ্রেণেতি। কচিত্ব কর্ম পূর্ণাসা কচিত্র জান পূর্ণাসেত্যেবং ব্যামিপ্রা সন্দেহোৎপাদকমিশ ব্যাক্যাং তেন মে মতিমুভরত্ত দোলরিতাং কুর্মন্ মোহর্মীর পরমকাক্ষান্ত্র তর্ব বৌহর্মণ নাজ্যেব তর্বাপি প্রান্ত্যা মনেবং ভাতি ইতীবলত্তে নাজিং, আত উভয়োর্দ্ধণে বঙ্জান্ত তিদেকং নিশ্চিত্য বদেতি। যথা অইই ইনিমেব প্রেমি সাধ্যমিতি নিশ্চিত্য বেনাক্সিভেন্দ প্রেমানোক্ষর্মান্ত্র ক্রিমিব প্রিমি সাধ্যমিতি নিশ্চিত্য বেনাক্সিভেন্দ প্রেমানোক্ষর্মান্ত্র ক্রিমিব তিনিক্তি নিশ্চিত্য বলেত্যর্বং ॥ ই ॥

37 W

ব্যানিত্রেণের বাক্যেন বৃদ্ধিং নোহয়দীন লে। তদেকং বদ নিশ্চিত্য যেন জেয়ে।২ছমাপুয়াং॥২॥

কথন কর্ম্বের কখন বা জ্ঞানের শ্রেষ্ঠতা পুরিপার্ম করিয়া] ভূমি বিমিঞ্জিত বচন পরস্পরায় আমার ব্রিক্রেক মোছ-বিজ্ঞান্ত করিতেছ, যাহাতে আমার শ্রেয়ঃ বা ক্রিলাভ হয়, ভূমি নিশ্চর করিয়া জ্ঞাহাই উপ্রেশ কর য় ২ য

রী: य:। প্রথমোজিতে পাছে জগবান্ বলেন রে ক্লামি জগতের কাহার বাহ্নিত কবদানে বিমুখ নহি ও কাহাকেও রঞ্চনা করিনা, তুমি পরস ভক্ত ভোষায় ৰঞ্চনা করিব কেন ? এই মঞ্চ আর্ছুন ব্রনিতেছেন, (इ.ज.१वन ! दिव छना-विवश (वन) निदेश छना क्रमार्क्न] हेजानि ৰাকে কোন ছানে ৰৈদিক নিষ্ঠার লাহ্য করিয়াছ আত্মার কোপ্তাঞ্চ. বা ৰ ৰ'বোৰাধিকারত্তে ইত্যাদি বাক্যে বেদনিষ্ঠা-তৎপৱ ক্ৰবিয়াছ। ক্লোখাও রা [নির্বন্ধোনিতাগর্থ:] ইত্যাদি বাক্যে নিবৃত্তি মার্গের ট্রুপ্রেশ করিয়াছ, কোগাe বা [ধর্মান্ধি যুদ্ধান্দেরোন্যং করিয়ক্ত ন বিদ্যতে] ইত্যাদি ৰাক্যে প্ৰবৃত্তি মাৰ্ণের উপদেশ দিয়াছ। তোমার পাতিকায়ে মাহাই रुष्टेन, এই উপদেশ श्री बामात भट्न रुड़े स्त्रान्त्यान भून तिन्ता त्यात ছইতেছে। আমার মূলবৃদ্ধি ইহার কারণ হইবে, নতুবা তোমার ভার बादि-नाश्चि-विशेषा डेशास्ट्रीतक शाहेबा जामात व त्यांक नमूर्शक बरेटन त्कन १ कर्च व कान के ठाउन के सिवकाती कि अक वाकि १ अकरे ক্ষরে একই ব্যক্তি বিজ্ঞ ধর্মের চুইটা কার্যা ক্যেন করিছা সাধান कतिरव १ देश स्नामि जान वृक्तिराज शांतिमात्र ना। देशहे स्नामारक अन्ने-कटन व्यक्ति माध । २॥

শাৰরতাবাং। প্রশাস্ত্রপ্রেব প্রতির্চনং ক্রীভগরাস্থবাচ, লোকে-নিরিতি। লোকে অসিন্ শান্তার্থামূর্তানাথিকতানাং তৈবনিকাণাং ছিবিধা বিপ্রকারা নির্ভা হিতিরস্ভেরতাংপ্রাং পুরা পূর্বং স্পানৌ প্রভাঃ ভট্টা তানার মুদ্রেসিংখোর নথাক্রিসায়বং কেশ্বিসংক্রারং আবিভ্ ক্লিয়া প্রশাস্ত

আভগৰাসুবাচ। লোকেস্মিন্ দিবিধা— নিষ্ঠা পুরা প্রোক্তা সয়ান্য।

বরা সর্বজ্ঞেন ঈশবেণ হে জনৰ জ্পাপ তত্ত্র কা সা দিবিধা নিঠেত্যাছ জ্ঞানেতি। তত্ত্ব জ্ঞানবোগেন জ্ঞানমেব বোগন্তেন সাংখ্যানামাপ্দানাজ্বিব্দ্ধ-বিবেক্জানবতাং ব্রহ্মচর্ব্যাশ্রমাদেব ক্রতসংস্থাসানাং বেদান্তবিজ্ঞানশ্রমি-চি তার্থানাং পরমহংসপরিব্রাজ্ঞকানাং ব্রহ্মণোরাবিদ্ধিনাং নিঠা প্রোক্তাক্ষ্মকর্দ্ধানাং পরমহংসপরিব্রাজ্ঞকানাং ব্রহ্মণোরাবিদ্ধিনাং নিঠা প্রোক্তাক্ষ্মকর্দ্ধানাং কর্ম্মণান্ত্রন কর্মবোগেন বোগিনাং কর্মিণাং নিঠা প্রোক্তেত্তার্থং, বদি চৈকেন প্রস্থেবিদক্তের প্রস্থার্থায় জ্ঞানং কর্মা চ সমুচ্চিত্যাম্প্রের্হাং ভগবতেইমুক্তং বক্ষামাণং বা গীতাম্থ বেদেয়ু চোক্তং ক্রেমিহার্ক্সনার্বানাসানার প্রিরায় বিলিইভিন্নপুর্ব্যক্তিকে এব জ্ঞানকর্মানিটে ব্রহাৎ, বিদি পুনরর্জ্নোজ্ঞানং কর্ম্ম চ বরং শ্রমণা স্বয়মবাম্ন্তাভিভ্জিলাং বক্ষ্যানীতি মতং ভগবতঃ কর্মোভ্জিলা রাগবেববানপ্রমাণভূতোভগবান্ করিতঃ স্থাভ্রচাযুক্তং, তত্ত্বাৎ, কর্মণি যুক্ত্যান ন সমুচ্বরাজ্ঞানকর্মণোঃ । ৩ ।

স্থানিকত টীকা। অত্যোত্তরং প্রীতগবাহ্যবাচ, লোকেং সিরিতি। অরমর্থা বিদি মরা পরশ্বর নিরপেক্ষং মোক্ষসাধনদেন কর্মজ্ঞান যোগরপং
নির্ভাবস্কুং ভাতর্ভি ধরোর্দ্ধধ্য বস্তুত্রং ভাতদেকং বদেতি দ্বনীরঃ প্রশ্নাং
সক্ষতেন তু মরা তথাকেং কিন্তু ধা ভ্যামেকৈব বন্ধনিটোকা গুণ প্রধানভূতরোক্তরোঃ স্বাভ্যাম্পপত্তেঃ একস্তাএব তু প্রকারভেদমাত্রমধিকারভেদেনোক্ষতি অনিন্ ওঙাওজান্তঃকরণত্রা বিবিধে লোকেংধিকারিক্রনে বে বিধে প্রকারো বভাঃ সা বিবিধা নির্চা মোক্ষপরতা পূরা পূর্বাধ্যাদ্রে মরা সর্ক্রেজন প্রোক্তা স্থাইমেবোকা। প্রকারবর্ষেম্য নির্দ্ধিশন্তি
সাঝ্যানাং ওজাতঃকরণানাং জ্ঞানভূমিকাসারভানাং জ্ঞানপরিপাকার্থা
জ্ঞানিবাসেন ধ্যানাদিনা নির্চা বন্ধস্বতোকা তানি সর্বাণি সংঘ্যা বৃক্ত
সাক্ষাত্র সংপর ইত্যাদিনা সাঝ্য ভূমি কামনারভানার অন্তঃকরণ ওবিভারা তদারোহার্থং তত্বপারভূত কর্মবোগাধিকারিণাং যোগিনাং কর্মবোকোন নির্চোক্তা ধর্ম্ব্যাক্তি ব্রাচ্ছেরোন্যং ক্রিরস্যা ন বিদ্যুত ইত্যাদিনা,
ক্রাত্রব তব চিত্তওভাওজিরপাবস্থাভেদেন বিবিধাপি নির্চোক্তা এবা
ভেছিতা সাক্ষােবৃত্তির্বোণে ছিমাং শুল্লিভি ৪ ৩ ৪

क्षावान् विनादनन, ८२ वनव ! जन्मनिष्ठा हैरानादक

জ্ঞানবাংগন সাধানাং কর্মঘোগেন যোগিনাং ॥ । ছই পুকার আছে ইহা আমি পূর্বে বলিয়াছি, অর্থাৎ জ্ঞানাধিকারীর পক্ষে জ্ঞানযোগ এবং কর্মানিগের জ্ঞাকর্মঘোগ। ৩॥

গী: স: i ভ্রচেকা গণের জন্ম জানযোগ এবং মলিনান্ত:করণ মানব গণের জন্ত কল যোগ, এই দিবিধ অধিকারীর দিবিধ এলানিটা 🕏 ক হইরাছে। "অন্দ" সম্বোধনগারা অর্জুনের ব্রহ্মবিদ্যাধিকার প্রদর্শিক ছইল, (কননা " জ্ঞানমুৎপদাতে পুংসাং ক্ষরাৎ পাপশু কল न: ।" পাপ-কর্ম কর হইলেই মনুষ্য জ্ঞানাধিকারী হয়। কে অজ্জুন ! ভূমি জ্ঞানাধি-কারী, তবে বুধা প্লানি যুক্ত হইতেছ কেন ? আত্মা ও প্রশাত্মার ঘাঁহার অভিন্ন বোধ অনিয়াছে, তাঁহারই, জগু জ্ঞান বোগ-নিবৃত্তিমার্গ । আর ৰাহাদের অন্তঃকরণ বৈতবৃদ্ধি-বিকারবৃক, তাহাদেরই জ্ঞান ভূমিতে আরুঢ় করিবার জন্য কন্ম যোগ—প্রবৃত্তিমার্গ। বে উপায়ে অন্তঃকরণ-শুদ্ধি बंब छारात नाम 'बाग। निकास कच्च बाता सारनामानिक विवृतिक रश. **এই জন্য ইহার নাম কর্ম (যাগ। অব্ভাতেদে দ্বিবিধ যোগই একব্যক্তিরই** बना निर्फिष्ठ इटेबाह्म। खान ७ कम विकक्ष छावाशन इटेखा अन-न्नता महस्त छेछत्ततहे नका এक। ইहारे त्यारेतात बना छगवान् छछीत्र অধ্যারের চতুর্থ শ্লোক হইতে তেরটা শ্লোক চিত্তগুদ্ধির জন্য নির্ধাস কর্মের কর্ত্তবাত। ব্যাখ্যা করিবেন। জ্ঞানীর কন্ম যে নিপ্রব্রোজন, তৎ-পরে ইহাও প্রদর্শিত হইবে। কর্ম বন্ধনের হেতু হইলেও ফলাকাকা ৰৰ্জন জনা উহাৰাবা অৰঃকরণ ভূদ্ধি ও জ্ঞানোৎপত্তি হয় ও ভাছাডেই ষ্টির পথ প্রস্তুত হয় তাহাও ভদনস্তর দেখাইবেন। পরিশেষে অর্জুনের व्यापाखात हेरीहे वृक्षाहेश्री निरवन तम, कांगना कनाहे कांगा करन क्रिक्ट-করণ শুছ হরনা। তুমি কামনা ত্যাগ করিরা কল্প কর, জ্ঞানের অধিকারী बहैरव । ० ॥

শাকরভাবাং। বদর্জ্নেনোক্তং কর্দ্মণাজ্ঞারত্বং বৃদ্ধে: ভক্ত ক্রিভন্তন নিরাকরণাজ্ঞান্চ জ্ঞাননিষ্ঠারাঃ সংজ্ঞাসিনামেবাক্ষের্ডঃ ক্রিপুরুর্ড্রাছ-ক্রেব্রন্ত্র ভগ্রত এবমেরাক্ষ্যভ্যিতি গ্যাতে মাঞ্ বৃদ্ধপারণে কর্ম্ব

শাহরভাষ্যং।

ণ্যেব নিয়োজয়পীতি বিষশ্বমনসং অর্জ্বনং কর্ম্ম নারতে ইত্যেবং মন্বাদ-মালক্ষাহ ভগবান ন কম পামনারস্থাদিতি। অথ বা জ্ঞানকর্ম নিষ্ঠীয়ে। পরস্পরবিরোধাদেকেন পুরুষেণ যুগপদস্থীভূমশক্যকে সভীভরেভরান-পেক্ষরোরের পুরুষার্থহেতুত্বে প্রাপ্ত কম নিষ্ঠায়াঃ জ্ঞাননিষ্ঠাপ্তাহৈতু-বেন প্রবার্থহেতুবং ন স্বাতস্ত্রোণ জ্ঞাননিষ্ঠা তু ক্সানিষ্ঠোপায়লভাত্তিকা সতী স্বাতজ্যেণ পুরুষার্থহৈত্রস্থানপেক্ষেত্যতমর্থং দুর্শারিষ্যন্ত্রাহ্ ভগবান্ ন কর্মণেতি। ন কর্মণামনারম্ভাদপ্রারম্ভাৎ কর্মণাং ক্রিয়াগাং ফ্রাদী-নামিহ জন্মনি জন্মান্তরে বাহাটভানামুপান্তছরিতকরহেভ্ছেন সভ্ভিদ্ধি-কারণানাং তৎকারণত্বেন চ জ্ঞানোৎপত্তিবারেণ জ্ঞাননিষ্ঠাহেভূনাং জ্ঞানমুৎপদ্যতে পুংসাং ক্ষাৎ পাপস্য ক্ষ্মণ: যথাদর্শতলপ্রথ্যে পঞ্চত্যা-भानमासनीजापि यत्रापनात्रश्चापनश्रृष्ठानानाः त्निस्याः निस्यंजारः कम नृंनाजाः कानत्वात्मन निष्ठाः निक् प्राच्यक्रत्रार्थनावयानमिणि वानर পুরুষোনারুতে ন প্রাপ্নোতীত্যর্থ: ক্মাণামনারস্তারৈষমানং নারুতইন্তি ৰচনাত্তৰিপৰ্ব্যন্নাৎ তেৰামানস্তাৎ নৈক্ষ মূমনুতইভি প্ৰয়তে, কল্পাৎ পুনঃ কারণাৎ কর্মাণামনারস্ভারেক্সাং নাগ্র তইত্যুচাতে কর্মারস্থকৈব ইনকম্মেরাপারত্বাৎ ন কুপারমন্তরেণোপেরোৎপত্তিরক্তি কর্মু যোগোপারত্ব देनकव विकास खानरगांत्र कार्वावर ह खांजिशाननार क्षांजी जावर প্রক্লতভাম্বলোকভা বেদাভ বেদনোপায়ত্বেন তমেতং বেদাভবচনেন ত্রাহ্মণা বিবিদিষ্টি বজ্ঞেনেত্যাদিনা কল্ম যোগন্ত জ্ঞানবোগোপায়ত্বং প্রতিপাদিত্রিহাপি চ সংস্থাসম্ভ মহাবাহে। ছ:খমাপ্র মরোগত: যোগিস: क्य कुर्विष मनः छा कृषि एकत् । यत्कामानः छ्राटेक्टव शावनानि मनी-विशामिलापि প্রতিপাদয়িবাতি, নতু চাভরং সর্বভূতেভোদতা নৈকত্র ;-भारतिमिजारित कर्ववाकच मरनागिमि निकच ज्याखिर मर्नद्रिक लाहक क क्यांनामनात्रखारेतक्यांमिलि अंगिक्षत्रमञ्च रेनक्यांवितः किः কৰা বিভেনেতি প্ৰাপ্তমত্বাহ ন চ সংনাসনালেবেতি নাপি সংনাসনালেব কেবলাৎ কর্মপরিত্যাগমাজাদেব জ্ঞানরহিতাৎ সিদ্ধিং নৈমুম্প্রাক্ষণাং कानवार्शन निष्ठाः नमधित्रक्षि न आरक्षां ॥ 8 ॥

ৰামিক'ত টীকা। অতঃসমাক চিত্ততভাৰ আনোধপতিপৰ্যাতঃ বৰ্ণাপ্ৰনোটিতানি কম্মাণি কৰ্তব্যাদি অন্যথা চিত্তত্যভাবেদ আনাম্বং-পূৰ্বিবিভাগিত দ কৰ্মাণানিতি। ক্ষমানীয়ে অনাম্ভাৰ অনুষ্ঠানাইছক্ম্মান

নকর্মণামনারস্তারৈকর্ম্যং পুরুষে। ২ খা তে। ন চ সন্মাসনাদেব সিবিং সম্ধিগচ্ছতি ॥ ৪ ॥

জ্ঞানমাপ্নোতি ন প্রাপ্নোতি। নমু চৈতরৈব পুত্রাজ্ঞিনো লোক্ষিছকঃ
পুত্রজ্ঞন্তীতি শ্রুতা সন্ধাসন্ত মোকাঙ্গত্ব শ্রুতেঃ সংন্যাসাদেব মোকৌভবিব্যতি কিং কর্ম ভিরিত্যাশব্যোক্তং ন চ চিত্তগুদ্ধিং বিনা কৃতাৎ সংন্যসনাদেব জ্ঞানশূন্যাৎ সিদ্ধিং মোক্ষং সমধিগদ্ধতি প্রাপ্নোতি ॥ ৪ ৪

হে অর্জন। নিকাম কর্মের অনুষ্ঠান না করিলে।
নিজ্ঞিয় ভাবের উৎপৃত্তি হয় না। সন্নাস ধারণ করিলেও
ভানোদয় হইবার সম্ভাবনা নাই ॥ ৪ ॥

গী: স:। " তমেতং বেদামুবচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিষস্তি যজেন দানেন তপদা নাশকেন " শ্রুতিঃ। নিজ নিজ বর্ণাপ্রমোচিত বেদাধায়ন. ষজ্ঞ, দান, তপস্ত্যা আদি নিভ্য নৈমিত্তিক ক্রিয়া বিনি নিছাম হইয়া অমুষ্ঠান না করেন, তাঁহার অন্তঃকরণ ভদ্ধি হয় না । চিক্তভৃদ্ধি ব্যতীত आश्रकान छेमत्र शहेरव कांशा शहेरक ? यहि वह, मर्वकच महामिश কোন কোন শ্রতিতে জ্ঞানলাভের হেতু বলিয়া কথিত হইয়াছে। যথা— '' এতমেব প্রবাজিণো লোক মিছস্তঃ প্রবন্ধন্তি ইতি ন কন্দ্রণা ন প্রজয়া ন ধনেন ত্যাগেনৈকেংমৃতজ্মানশুঃ। " সন্ন্যাসিগণ অধিতীয় ব্ৰহ্ম লোক श्रीश रहान । उक्त लाए छक्ष न मग्राम धरन कति दन । अधि रहाका कि কর্মের ধারা, পুত্র বা ধনাদির গারা ব্রন্ধ লাভ করা যায়না, কেবল ত্যাগ্রই অমৃতত্ত লাভের একমাত্র কারণ। অতএব সর্যাস পূর্বক কল ত্যাগই कर्डवा। अर्क्ट्रातत এই नका नितमनार्थ जगवान् विनिष्ठिहन, कन्न शिष्ठीन পূর্বক চিত্ত ভদ্ধি সাধন ব্যতীত সন্ন্যাস প্রহণ করিলেও জীব মুক্তিভাগী ুহয় না। চিত্ত শুদ্ধি ব্যতীত সন্ন্যাসই অসম্ভব— " মদহরেব বিরঞ্জোত তদহরের প্রব্রেজং " অর্থাৎ মহুষ্যের ধর্ণন সমস্ত বিষয়স্করে বৈরাগ্য হহঁবে, তখনই সন্ন্যাস গ্রহণ করিবে। অভদ্ধ চিত্তের বৈরাগ্য কোপার ? . इपि কেই " দণ্ড গ্রহণ মাত্রেণ নরোনারায়ণোভবেৎ " অর্থাৎ দণ্ডাছি-চিহুধারী হইলেই মহুব্য নাব্বারণের স্বরূপ হয়, এই রোচক -বাক্যের বশ্-ৰকী হইনা সন্মান গ্ৰহণ করে, তাহাতে প্রতাবারই হইনা থাকে ॥ ৪ ॥

न हि कन्टिर कनमिन साजू जिर्ठजाकर्मकृर।

শান্তবাধাং। করাৎ পুন: কারণাৎ কর্ম-সংন্যাসমাত্রাদেব কেবলাৎ
ক্ষানরহিতাৎ দিন্ধিং নৈকর্মালকণাং পুরুষোনাধিগক্ষতীতি হেছাকাঞ্জারামান্ত ন হীতি। ন হি যন্ত্রাহ কার্যাতি হি যাল্যাদবশএর কর্ম
চিদলি কলিন্তিঠতাকর্ম রুৎ স ন কর্মাৎ কার্যাতে হি যন্ত্রাদবশএর কর্ম
সর্ম প্রাণী প্রকৃতিকৈ: প্রকৃতিহোলাতৈঃ সম্বরক্ষমাতিপ্ত গৈ: অক্তইতি
বাক্যাশেযোতোবক্যাতি প্রতিহোলা বিচাল্যতইতি সাংখ্যানাং পৃথক্করণাক্সানামের হি কর্মযোগোন জ্ঞানিনাং জ্ঞানিনাকু প্রবৈরচাল্যমানানাং
স্বত্রনাভাবাৎ কর্মযোগো নোপপদ্যতে তথা চ ব্যাখ্যাতং বেদাবিনাশিন্মিত্যত্র ॥ ৫ ॥

স্বামিকত টীকা। কর্মণাঞ্চ সন্ন্যাসন্তেখনাসক্তিমাত্রং ন তু স্ক্রপেণা-শক্তাথাদিত্যাহ ন হি কন্দিদতি। জাতু কস্তাঞ্চিদপ্যবহারাং ক্ষণমাত্রমণি কন্দিদিপি জ্ঞানী অজ্ঞানোবা অকর্মকং কর্মাণাক্র্রাণোন তিষ্ঠতি। অত্ত হেতু: প্রকৃতিকৈ: স্বভাবপ্রভবৈ রাগদ্বোদিভিপ্ত গৈ: সর্বোহিপি জ্ঞানঃ কর্ম কার্যাতে কর্মণি প্রবর্ত্তে অবশোহস্বতন্ত্র: সন্॥ ৫॥

অজ্ঞান মোহিত কোন ব্যক্তিই কর্ম না করিয়া ক্ষণ কাল থাকিতে পারেনা । পুকৃতির সন্তাদি গুণ রাশি মনুষ্যগণকে আপনাপনিই কর্মে পুবর্ত্তিত করে॥ ৫॥

গীঃ সং। যাহার চিত্ত অবশীক্ষত, সে গুণত্ররের অধীন হইয়া পান ভোজনাদি লৌকিক এবং অগ্নিহোত্রাদি বৈদিক ক্রিয়া না করিয়া স্থির থাকিতেই পারেনা। অতএব মলিন চিত্তের সয়্লাস সম্ভবে না। সম্থ রক্তঃ, তম এতৎ প্রাকৃতিক গুণত্রয় হইতেই রাগ বেমাদির উৎপত্তি হয়। এই গুণপ্রেরণা-পরতন্ত্রতা বশতংই কায়িক, বাচিক ও মানসিক ক্রিয়ার প্রবাহ হয়। স্বতরাং গুণ-বিকার-বশম্বদ অজিতেক্রিয় ব্যক্তি কর্মের হাজ এড়াইতে পারেনা। অতএব অগুদ্ধচেতার কর্মসয়লাস কিরপে ইইবে ? জিতেক্রিয় ব্যক্তিই যে একেবারে ক্রিয়াশ্রু, তাহা নহে; কিন্তু কর্মফলে অনুরাগ না থাকার অর্থাৎ ফলোদেশ্রে কর্ম-প্রবর্তনা না থাকার তাহাকে কর্মকার দোৰ স্পর্ণ করে না। কর্মাস্ক্রীগরহিত জিতেক্রির প্রক্রই কার্যতে হ্বশৃ: কর্ম সর্ব্য: প্রকৃতি কৈ ও বৈ: 10 ।
কর্মেন্তিরোণি সংযম্য য মান্তে মনসা স্মরন্।
ইন্দ্রিয়ার্থান্ বিষ্ঢ়াত্মা নিখ্যাচার: স উচ্যতে ॥ ৬ ॥
সন্মানী ॥ ৫॥

শাররভাষ্য:। যন্ধনাক্মজ্ঞচোদিতং কম নারভতইতি তদসদেবেত্যাহ কর্মে ক্রিয়াণীতি। কর্মে ক্রিয়াণি হস্তাদীনি সংযম্য সংস্কৃত্য যুজ্ঞান্তে তিষ্ঠিতি মনসা স্বরন্ধিয়ার্থান্ বিষয়ান্ বিমৃঢাক্মা বিমৃঢাক্তঃকরণোমিথ্যাচারোম্যা-চ্রেঃ পাপাচারঃ সউচাতে ॥ ৬ ॥

স্বামি ক্বত টীকা। স্বতোজ্ঞং কর্ম ত্যাগিনং নিন্দতি কর্মে জ্রিয়াণীতি। বাক্ পাণাদীনি কর্মে জ্রিয়াণি সংযম্য নিগৃত্ব যো মনসা ভগবদ্ধানছে-লেন ইক্সিয়ার্থান্ বিষয়ান্ স্মরন্নান্তে ংবিশুদ্ধসান্ন মনসা আত্মনি স্থৈয়া-ভাবাং স্মিথ্যাচার: কপ্টাচারোদান্তিক উচ্যতে ইত্যর্থ: ॥ ৬॥

য়ে মৃত ব্যক্তি বাগাদি কর্মেন্দ্রিয়কে সংযম করিয়া
মনে মনে শব্দ রসাদির স্মরণ পূর্বক অবস্থিতি করে, সে
ব্যক্তি কপটাচারী ॥ ৬ ॥

গীঃ দঃ। কেবল কমে স্থিয় সংযম করিলেই সন্ন্যাস হয় না। মনের সহিত জ্ঞানেক্সিগণকেও নিএহ করিতে হয়। বাহিরের কম্প্ত্যাগের নাম কর্ম সন্থাস নহে; কমে " অহুরাগ " না থাকাই প্রক্লত সন্থাস। বাহিরে ক্রিয়াগা, অথচ অস্তরে ক্রিয়ার প্রবাহ, এ অবস্থায় সন্থাস চন্দ্রনা—এ অবস্থায় চিতওছিই হয় নাই বলিতে হইবে। যে ব্যক্তি চিত্তভিদি ব্যতীত কেবল আগ্রহ পূর্বক সন্থাস গ্রহণ করে, সে ক্রমবিচারে অসমর্থ হইয়া বহিন্পু বসন্থাস জন্য পতিত হয়। ধর্ম শাস্ত্রে কথিত হইয়াছে—

" স্থাপনার্থবিবেকার সন্ন্যাসঃ সর্ক্তর্মণাম্। ক্রত্যেছ বিহিতো বস্বাস্ত্রতাসী পতিতো ভবেং ॥"

শতএৰ শলিতেজির পুরুষ ুসর্যাসী হইলেও প্রেয়োগা্ড ক্রিডে পারে না ॥ ৬॥

यिष्टियाणि मनमा नियमात्र ग्राड म्ब्न । कर्ण्यक्तिरेयः कर्णस्यागमण्डः म विभियास्य ॥ १ ॥

পাছরভাষাং। বন্ধিতি। যন্ত্র পুন: কন্মণ্যধিক্তোংজাবৃদ্ধীবিদ্ধাণি মনসা নির্ম্যারভতেংজুন কন্মে ক্রিরৈর্মাঞ্পাণ্যাদিভিং, কিমারভজে ইত্যাহ কন্মবোগমশক্ত: সন্ফলাভিসন্ধিবর্জিতঃ স্বিশিষ্যতে ইত্রশ্বা-বিধ্যাচারাং॥ १॥

স্বামি ক্বত টীকা। এতৰিপরীতঃ কর্ম কর্ত্তা তু শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ বস্কুইন্তি-বাণীতি। যক্ত জ্ঞানেজিয়াণি সন্সা নির্ম্য ঈশ্বপরাণি কৃষা কর্মেজিরৈঃ কর্ম রেশং বোগমুপারমারভতে হত্ততি অশক্তঃ ক্লাভিলাবরহিতঃ স বিশিব্যতে বিশিষ্টোভবতি চিত্তভ্যা জ্ঞানবান্ ভ্রতীত্যর্থঃ॥ १॥

হে অর্চ্ছন! যে ব্যক্তি মন ও জ্ঞানেন্দ্রির গণের নিগ্রহ পূর্বক ফলবাঞ্ছাবর্জিত চিত্তে কর্মেন্দ্রিরের ছার। কর্মের অনুষ্ঠান করেন, তিনি অভ্যক্ত চিত্ত সন্যাসী অপেক্ষা মনেক ভ্রেষ্ঠ ॥ ৭॥

গী: শ:। মনের বাদনা বা সঙ্করের ধারা প্রমপ্রধার্থ বা অদৃষ্ট সঞ্চিত হয়। বাহিরে ক্রিয়া করিতেছি, অন্তরে তাহার ভাবনা বা ফল-কাননা নাই, এইটা মহাত্মার লক্ষণ। বাহিরের কর্ম মনুষ্যকে বন্ধন করেনা, কিন্তু মনের বৃত্তিপ্রবাহই জীবের স্থুখ ছ:খ বা বন্ধনের হেতৃ ছইয়াথাকে। নিকাম হইয়াই হউক অথবা স্পৃহাযুক্ত হইয়াই হউক কল্মের অনুষ্ঠান কালে কল্মে ক্রিয় গণের সমানই পরিশ্রম; কিন্তু কেবল মনের গুদ্ধ বা অন্তন্ধ অবস্থামুগারেই প্রত্বের মৃক্তি বা বন্ধন হইয়াথাকে। আত্রব বিনি কৌশল ক্রমে মনকে কর্ম-সয়্যাসী করিতে পারিয়াছেনা ভিনিই স্বত্ত্র প মহান্॥ ৭ ॥

শান্তর ভারাং। বতএবমতোনিরতং নিতাং শান্ত্রোপদিষ্টং বোযদ্মিন্
কর্মনিধিকতঃ ফলার চাশ্রতং তরিরতং কর্মাতৎ কুরু দং কেন্দ্র্র্ন মতঃকর্মারোধিকতরং কলতোহি বন্ধানকর্মণোহকরণাদনারভাৎ, কথং
শরীরবানা শরীরহিতিরপি চ তে তব ন প্রসিধাং প্রসিদ্ধিং ন গড়েক্

নিয়তং কুরু কর্ম সং কর্ম জ্যায়োছকর্মণ:।

क्य (गा । क्रतगा चाराजामुहे । क्यां क्यां (गातर्थितिमासामारक ॥ ৮ ॥

স্থামিকত টীকা। নিয়তমিতি যন্তাদেবং তন্তারিয়তং নিত্যং কন্স সন্ধোপাসনাদি কুক হি যন্তাদকন্সণিং সর্কাকন্সণোৎকরণাৎ সকাশাৎ কন্সকরণং জ্যায়োছধিকতরং। অন্যথা অকন্সণিঃ সর্কাকন্সপ্রস্ত তব শ্রীর নির্কাহোছপি নু ভবেৎ॥৮॥

ত্মি নিত্য নৈমিত্তিক ক্রিয়ার অমুষ্ঠান কর, কেননা কর্ম না কর। অপেকা কর্ম করাই জ্রেষ্ঠ; বিশেষতঃ কর্ম না করিলে তোমার শরীর যাত্রাই নির্বাহিত হইবেনা ॥ ৮॥

गीः मः। छगवान् विनाटाइन-याजिन छामात हिछछि ना इत्र, ভতদিন তুমি স্বৰ্গাদি ফল-কামনা-শূন্য হইয়া শ্ৰুতি স্বৃতি প্ৰতিপাদিভ সন্ধোপাদনাদি নিত্য কল এবং প্রাদ্ধাদি নৈমিতিক ক্রিয়া অধাৎ বর্গা-द्याधिक कर्य कनारभद्र अञ्चल्ला कत्। मर्च, मका, मम, मान, अखनन, অংহিতাগ্নি, অগ্নিহোক্ত, যজ্ঞ, মানস এই একাদশ সাধন সন্নাদের অধি-কার-মূলক। এতাবৎ উত্তমরূপ অভ্যন্ত না হইলে কেহই সন্ন্যাসাত্রম গ্রহণ করিতে পারেনা। বিশেষত: [কাহারও ২ মতে] সন্ন্যাসাপ্রমে তোমার অধিকারই নাই। শ্বতি বলিছেছেন, " চহার আশ্রমা ব্রাহ্মণস্ত অন্যো রাজ্মস্ত ছৌ বৈশ্রস্ত " ইতি। ব্রহ্মচর্যা, পার্চত্ত, বানপ্রত্ব ও সন্ন্যাস এই চতুরাশ্রমে ব্রাহ্মণের অধিকার। ব্রহ্মচর্ষ্য, গার্ছস্থ ও বানপ্রস্থ এই আশ্রম তার মাত্রে ক্রতিরের অধিকার এবং ব্রহ্মচর্ব্য, গার্হত্ব এই আশ্রম ছরে বৈশ্বের অধিকার । অতএব ভূমি ক্ষত্তির হইরা সম্রাসী কিরুপ **ৰ্ইবে ? তুমি যদি ক্ষত্রিয়োচিত যুদ্ধাদি না কর এবং সল্ল্যাসীর ডিকা-**বৃত্তিতেও যথন ভূমি অন্ধিকারী, তখন দেখিতেছি তোমার জীবিকা . নির্মাহ হওরাই কঠিন। এরপ ইঙ্গিতে পাছে অর্কুন বলেন যে ব্রাহ্মণ রাতীত যে সন্নাস অক্তের গ্রহণ করিতে নাই তাহা নহে, তবে " দণ্ডাছি निव शातनः कवित्र देवश्राता नि विदः " अर्थाः महामी इहेटा काहात्र । निरंदर नाहे, करद डाक्स किंद्र " क्की " क्क्रा चरक्रद शक्क निरंदर

শরীরযাত্তাপি চ তে ন প্রসিধ্যেদকর্মণ: ॥ ৮ ॥

কেননা স্বতান্তরে ইহা স্পষ্টই লিখিত আছে বে-

" ঋণক্রয় মপাক্ষত্য নিশ্বমো নিরহংক্ষতি:। বাহ্মণ: ক্ষতিয়োবাহ্থ বৈখ্যো বা প্রব্রেক্ গৃহাৎ"॥

* অধিঋণ, দেব ঋণ ও পিতৃ ঋণ পরিশোধ করিয়া নিম্ম ম ও নিরহছ্ত

হইরা ব্রাহ্মণ, ক্ষতিয় ও বৈশু গৃহত্যাগ পূর্বক পরিব্রাহ্মক হইবেন।

অত্তবে আমি ক্ষত্রির হইলেও সন্নাস গ্রহণে আমার সংপূর্ণ

অধিকার আছে। তাই ভগবান বলিতেছেন, যে তুমি শ্র বীর রাজ্যতনর,
পরকে দান করা তোমার অভ্যাস আছে, কিন্তু পরের নিকট ভিক্ষা করা
ভোমার অভ্যাস নাই। সন্ন্যাসী হইলেও তুমি অভ্যান্থ সন্ন্যাসীর স্থান

বাচ্ঞা করিতে পারিবে না, স্তরাং তোমার উদরান্ত নির্বাহ্ হওয়াই
ভার হইবে॥৮॥

শাকরভাষাং। যক্ত মক্তুদে বন্ধার্থন্বাৎ কর্মান কর্ত্তবামিতি তদপ্যদৎ
কথং যজ্ঞার্থাদিতি। যজ্ঞাবৈ বিষ্ণুরিতি প্রদত্যজ্ঞদীশ্ববস্তদর্থং যৎ জিয়তে
তদ্যজ্ঞার্থং কর্মা তত্মাৎ কর্মাণাক্সতাক্তেন কর্মাণা লোকোয়সধিক্তঃ
কর্মাকং কর্মাবন্ধন: ক্মাবিদ্ধনং যক্ত সোয়ং ক্মাবিদ্ধনোলোকোন তুযজ্ঞাবাদতত্তদর্থং যজ্ঞার্থং ক্মাবিদ্ধান্তিয় মুক্সকঃ ক্মাক্সবর্জ্জিতঃ সন্
ক্মাচর নির্কর্তিয়॥ ১॥

বামিক্ত টীকা। সাঝান্ত সর্বাপি কর্ম বন্ধকতার কার্যামিতাছন্ত-রিরাকুর্বার যজ্ঞানিতি। যজ্ঞোবৈ বিষ্ণুরিতি শ্রুতে: তদারাধনার্থাৎ কর্মাণোন্তত্র তদেকং বিনা লোকোহয়ং কর্মবন্ধন: কর্মাভর্বাধ্যতে ন বীধরারাধনার্থেন কর্মণা অতন্তদর্থং বিষ্ণুপ্রীত্যর্থং মুক্তনলো নিকামঃ লন্ কর্ম সম্যায়চর॥ ১॥

मञ्घा গণ ভগবদারাধনার্থ কর্ম না করিয়া অভাপা অকুষ্ঠান করায় বন্ধন দশা-গ্রস্ত হয়; কিন্তু হে কোন্তের! ভূমি ফল-কামনা রহিত হইয়া ভগবহুদ্দেশে কর্মানুষ্ঠান

যজার্থাৎ কর্মণোহযুত্র লোকোহয়ং কর্মবন্ধনঃ। তদর্থং কর্ম কোন্তেয় মৃক্তনঙ্গং সমাচর ॥ ১॥

গী: স:। '' কর্মণা বধ্যতে জন্তবিশ্যা চ বিমুচ্যতে " কর্মের ধারাই জীব সংসার বন্ধন দশাগ্রন্থ হয় এবং বিদ্যা ধারা তাহা হইতে মুক্তি-লাভ করে। ইহাতে কর্মত্যাগ করাই বিধের। এই শাল্লীয় সিদ্ধান্ত শক্ষা পরিহারার্থ ভগবান বলিতেছেন, যে, যে কন্ম ভগবানের (যজ্ঞো বৈ বিষ্ণু:) উদ্দেশে অন্তিত হয়, ফলাকাজ্ফানা ধাকায়, তাহাতে জীবের বন্ধন হরনা। অতএব তুমি কেবল ভগবহুপাসনার্থ শ্রদ্ধান্তিত ক্মাদির অন্তান কর॥ ৯॥

শাহরভাষাং। ইতশ্চাধিক্বতেন কর্ম কর্ত্তবাং সহেতি। সহযজ্ঞাযজ্ঞসহিতাং-প্রজান্তরোবর্ণাস্তাঃ স্বষ্ট বিপাদ্য পুরা পূর্বং সর্গাদার্বাচোক্তবান্
প্রজাপতিঃ প্রজানাং শ্রষ্টা অনেন যজ্ঞেন প্রস্বিষ্যধ্বং প্রস্বাব্যক্তরং
পত্তিস্তাং কুরুধ্বমেষবোযজ্ঞঃ যুশাক্ষন্ত ভবতু ইষ্টকামধুক্ ইষ্টানভিপ্রেতান্
কামান্ ফণবিশেষান্ দোগ্নীতীষ্টকামধুক্॥ ১০॥

শ্বামিক ত টীকা। প্রস্থাপতিবচনাদপি কর্ম কর্ত্তিব শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ সহবজ্ঞা ইতি চতুর্ভি:। যজেন সহ বর্ত্তম্ভ ইতি সহবজ্ঞাধিক তা ব্রাহ্মণাদ্যাঃ প্রস্থাঃ পুরা সর্গাদো স্থেই দম্বাচ ব্রহ্মা অনেন বজেন পুসবিষ্যধ্বং প্রস্বোক্রি: উত্তরোত্তরামতিবৃদ্ধিং বজ্ঞোবোযুম্মাকমিষ্টকামধুক্ ইষ্টান্ কামান্ দোশ্বীতি তথা অভীষ্টভোগ প্রদোহ শ্বিত্যর্থাঃ, অত্ত চ বজ্ঞগ্রহণমাবশ্রকক্ষেণিলক্ষণার্থাং, কাম্যকর্ম প্রশংসা তু প্রকরণেহসঙ্গতাপি সামান্যতোহ কর্মাণঃ কুম্ম শ্রেষ্ঠমিন্ত্যেতদর্থমিত্যাদোষঃ॥ ১০॥

কল্লারন্তে প্রজাপতি যজ্ঞাধিকারী জীবগণকে সৃষ্টি করিয়া ইহাই বলিয়াছিলেন, যে এই যজ্ঞের দ্বাদা তোমরা রদ্ধি প্রাপ্ত হও । এই যজ্ঞই তোমাদিগের মনোবাঞ্ছিত ফলদান করিবে॥ ১০॥

গী: দঃ। " সহবজ্ঞ " অর্থাৎ কন্ম ধিকারী ব্রাহ্মণ, ক্রির বৈখ্যুক্ত সংঘাধন করিয়া প্রজাপতি কাহা বলিয়াছেন, তাহাতে কাম্য ক্ষেবিই

সহযজ্ঞা: প্রজা: স্ট্রা প্রোবাচ প্রজাপতি:। অনেন প্রস্বিষ্ধ্বমেষ্বোহস্তিউকামধুক্॥ ১০॥

উদেবাৰণা হইল; কিন্তু "মা কন্ম কল হেতুতু: " এই বচনে কাম্য কন্মের নিষেধ করা হইরাছে, এবং গীতাতেও কাম্য কন্মের প্রসক্ষ মাই, এজন্য ব্রহ্মার উক্তি এছলে নিতান্ত সমঙ্গত বলিয়া বোধ হইওেছে; কিন্তু বিচার করিয়া দেখিলে এ আশক্ষা বিদ্রিত হইবে। "প্রজাগণ! ভোমরা কামনা করিয়া কল প্রাপ্তির জন্য যজ্জের অম্প্রান করিও" ব্রহ্মা একথা বলেন নাই। কর্ত্তবাামুরোধে কন্মের অম্প্রান করিবে, ইহাই ব্রহ্মার উদ্দেশ্য; কিন্তু এই কন্ম সাধন মধ্যে যে দির্য শক্তি নিহিত আছে, তাহারই পোষণার্থ ব্রহ্মা বলিলেন, ভোমরা নিয়মিত যজ্জের অম্প্রান করিও, তাহারই অলৌকিক প্রভাবে তোমরা নিয়মিত যজ্জের অম্প্রান করিও, তাহারই আলৌকিক প্রভাবে তোমরা যখন যাহা বাসনা করিবে তাহা সিদ্ধ হইতে থাকিবে। লোকে আম্রেরই জন্য মেমন আম্রেক্ত রোপণ করে, কিন্তু ছায়া ও মুকুলের সপ্যন্ধ তাহারা বিনা চেষ্টাতেই পাইরা থাকে, সেইরূপ কর্ত্তব্যের অম্বরোধেই কন্ম সাধন করিবে, কিন্ধু অম্প্রানের ফলকামনা না করিলেও উহা স্বত্রব প্রাপ্ত হইবে। ফলের ইচ্ছা না থাকিলেও কন্মের স্বভাব প্রণেই ফল উৎপন্ন হইরা থাকে। স্বৃত্তিতে লিণিত আছে—

" সন্ধ্যামুপাসতে যেতু সততং সংশিতব্ৰতা:। বিধৃত পাপা তে যান্তি ব্ৰন্ধলোকমনাময়মূ॥"

যাহারা শ্রদ্ধা ভব্তি পূর্মক নিয়মিত সন্ধ্যা উপাসনাদি করে, তাহারা সর্ম পাপ-পরিশ্ন্য হইয়া ব্রহ্মলোক প্রাপ্ত হর। ব্রহ্ম লোক প্রাপ্তির শির্মাত করিও না, কিন্তু নিহা নৈমিত্তিক ক্রিয়া করিও না, কিন্তু নিহা নৈমিত্তিক ক্রিয়া তুমি নিয়মিত ক্রপে করিতে থাকিলে, কর্মের স্থাব প্রশ্ ভূমি ব্রহ্ম লোক আপনাপনিই প্রাপ্ত হইবে ॥১০॥

শান্ধরভাষাং। কথং দেবানিভি। দেবানিজাদীন্ ভাবয়তা বর্ধরতা নেন যজেন তে দেবা ভাবয়ন্ত আগ্যায়ন্ত বৃষ্ট্যাদিনা বোর্দ্ধানেবং পরস্পারম-নাোনাং ভাবয়তঃ শ্রেরংপরমণি মোক্ল্ফণাং জ্ঞানপ্রাপ্তিং জ্ঞানেবাবা-শাপ্রহাং বা পরং শ্রেরোবান্দ্যুপ ॥ ১১ ॥

ৰামিকত টীকা। কথমিষ্টকামলোধা বজোভবেদিতালাহ দেবা-

দেবান্ ভাবরতানেন তে দেবাভাবরস্ক ব:। প্রস্পারং ভাবরস্তঃ শ্রের: পরমবাপ্যাথ॥ ১১॥

নিতি। অনেন মজেন বৃয়ং দেবান্ ভাবয়তাহবির্ভাগৈঃ সংবর্ধয়ত তেচ দেবাবোযুম্মান্ সংবর্ধয়ন্ত বৃষ্টা।দিনাছমে।ৎপত্তি দারেণ, এবসনোদনাং সং-বর্ধয়ন্তো দেবান্চ বৃয়ঞ্ পরস্পারং শ্রেমে।হভীষ্টমর্থং প্রাঞ্চাধ ॥ ১১ ॥

হে প্রজাপণ ! এই যজাদি কর্ম দারা তোমরা দেবতাগণকে সম্ভুষ্ট কর, এবং দেবতাগণও তোমাদি-প্রকে সম্ভুষ্ট করুন, এইরূপ পরম্পার সন্তোষ সাধন দারা তোমরা কল্যাণ লাভ কর ॥ ১১॥

গী: দ: । যজ্ঞাদি দারা ইক্রাদিদেবতাকে তৃপ্ত করিলে তাঁহাদের জল-বর্ধনাদি দারা পৃথিবী শস্ত্রশালিনী হইবে , তাহাতে তোমরা তৃপ্ত হইবে । এই রূপে ,তোমাদের কার্বো দেব চাগণের এবং দেবতাগণের কার্বো তোমাদের মনস্থানুনা পূর্ব হইবে । ইক্রাদি দেবতার দেবা করিলে ভোমরা ক্রিভিও ক্রিবে ॥ ১১ ॥

শাক্রভাবাং। কিঞ্চ ইষ্টান্ ভোগানিতি। ইষ্টানভিপ্রেতান্ ভোগান্
ন্হি বোগুমভাং কেবাদান্তম্ভে বিভরিষান্তি স্ত্রীপভপুত্রাদীন্ যজভাবিতাযক্তৈর্বন্ধিতা ভোবিভাইত্যর্থং, তৈর্দেবৈদ্যভান্ ভোগান প্রদায়াদ্যা আনগ্যাক্তম্বত্যর্থং এভ্যোদেবেভ্যোযোভ্ত্তে স্থদেহেজিয়াণ্যেব ভর্গমন্তি
ভোন এব ভ্রম্বর বাদেবাদিযাগহারী ॥ ১২ ॥

শামিকত টীকা। এতদেব শাহীকুর্বন কর্মাকরণে দোষমাছ ইটানিতি। বজৈভাবিতাদেবার্ট্টাদিগারেণ বোয়মভাং ভোগান দাভান্তি হি
মতোদেবৈদ্যাননাদীনেভাো দেবেভাঃ পঞ্যক্রাদিভিরদ্বা যো ভূঙ্কে
সূতু চৌর এব জেরঃ ঃ ১২ ॥

যজের দারা সম্ভক্ত হইয়া দেবতা গণ তোমানিপের মনোবাঞ্চিত ভোগ দান করিবেন। এই দেবদত ভোগ লাভে যে ব্যক্তি দেবতাদিগকে প্রদান না করিয়া স্বয়ং

ইক্টান্ ভোগান্ হি বো দেবা দাসতে যজ্ঞভাবিতাঃ। তৈদিন্তানপ্রদায়েভ্যো যো ভূঙ্তে স্তেন এব সঃ॥১২ ভোগ করে. সে চৌর॥ ১২॥

দী: স:। দেবতাগণ সন্তুষ্ট হইলে মন্থ্য অর, পণ্ড, স্থবর্ণ আদি মনোবাছিত ভোগ্য জব্য প্রাপ্ত হয়। এতাবং দেবদত ঋণ সরপ জানিতে হইবে। দেবতাদিগের ভৃত্তির জন্ম ব্রীহি যবাদির হারা বৈশদেব, অরি-হোজ, জাতেটি ইত্যাদি দেবোদেশে যাগ করিবে। যে ব্যক্তি এরপ না করিবা কেবল নিজে ভোগ করিতে থাকে, সে পরস্থাপহারী কৃতম্ম চৌরের ক্রায় কার্য্য করে বলিতে হইবে॥ ১২॥

শাকরভাব্যং। বে পুন: দেবযজ্ঞাদীরির্বর্তা তজিষ্টমশনময়তাথ্যবশিতৃং শীলং বেবাং তে যজ্ঞশিষ্টাশিনঃ সন্তোয়চাত্তে সর্বকিবিবৈঃ
সবৈবিঃ পাপৈশ্ব্ল্যাদিপঞ্শনাকৃতিঃ প্রমাদকৃতিংসাদিজনিতৈশ্চালৈধে

খারন্তর্বাভূঞ্জতে তে ঘ্রং পাপং স্বয়মপি পাপাঃ বে পচুন্তি পাকং নির্বির্তর্বান্ত আত্মকারণাদাত্মহেতোঃ॥ ১৩॥

সামিকত টীকা। ইতক্ষ যজন্ত এব শ্রেষ্ঠানেতর ইত্যাহ যজাশিষ্ঠাশিন ইতি। বৈশ্বদেবাদি যজাবশিষ্ঠা যেহস্তান্ত তে পঞ্চশূনাদিকতৈঃ
সংবাং কিৰিবৈম্ চাত্তে পঞ্চশূনাক শ্বতাব্জাঃ কগুনী পেহণী চুলী
উদক্তী চ মাৰ্জনী। পঞ্চশূনা গৃহস্কস্ক তাভিঃ শ্বৰ্গং ন গাছতি। বে
আগ্নোভোজনাৰ্থমেৰ পচন্তি ন তু বৈশ্বদেবাদাৰ্থং তে পাপাছ্যাচানা
অব্যেৰ ভূঞ্জতে॥ ১৩॥

যিনি যজাবশেষ অর ভোজন করেন, তিনি সকল পাপ হইতে মুক্ত হয়েন এবং যে পাপালা পুরুষ কেবল আপনার জন্মই অন্ন পাক করিয়া থাকে, দে পাপই ভোজন করিয়া থাকে মাত্র ॥ ১৩॥

গী: সং। প্রদা ভক্তি পূর্বক ঘাঁহারা বেদ বিহিত কার্য করেন, তাঁহারা নিশাপ হরেন। দেবনিবেদিত প্রসাদ ভোজন করিলে মহুবা পবিত্র হইরা থাকে। যাহারা কেবল মাত্র নিজ উদর ভরণার্থই ভোজনের যজ্ঞশিকীশিন: দুখোমুচ্যস্তে দর্বকিবিধৈ:।
ভূঞ্জতে তে ছবং পাপা যে পচস্ত্যাত্মকারণাৎ ॥১৩॥

আরোজন করে, তাহারা পঞ্সুনাদি পাপ হইতে নিস্তার পার না।

" কণ্ডনী পেষনী চুল্লী উদক্স্তী চ মাৰ্জনী। পঞ্চশুনা গৃহস্বস্ত ভাভিঃ স্বৰণ বিন্দতি॥ পঞ্চশুনা, কুতং পাপং পঞ্চযুক্তিব পোহতি॥"

গৃহস্থিতির উত্থল, জাঁতা, চুলী, জলকুস্ক, ঝাঁটা এই পাঁচ প্রকার জীব হিংসার স্থান আছে। এই হিংসার জন্য স্থা লাভের সম্ভাবনা নাই। প্রকাষ্ট্রের অনুষ্ঠান ধারা এই পঞ্চ পাপের নিবৃত্তি হয়।

> " अधियक्षः (मत्यक्षः ভূতयक्षकः मर्त्तमा । 'नृयक्षः পिতृयक्षकः यथागक्ति न शंभरतः ॥ "

বেদাধ্যয়ন ও সন্ধা উপাসনাদির নাম ঋষিয়ঞ্জ। অগ্নিহোত্রাদি দেবযক্ত। বলিবৈশ্ব দেব ভূতয়জ্ঞ। অয়াদির দারা অতিথি সংকারের নাম
নুষ্ক্ত, এবং শ্রাদ্ধ তুর্পণাদি পিতৃষ্প্ত বলিয়া ক্থিত হইয়াছে। এই পঞ্চযক্তের অনুষ্ঠান না করিয়া ভোজন করিলে সে অন্ন পাপ স্কৃপ মাত্র॥১০॥

শাৰ্মভাষা। ইতশ্চাধিক্তেন কথা কন্তব্যং জগচক্ৰপ্ৰবৃত্তিহেতুৰ্ছি কৰ্ম কথিনিতাচাতে অনাদ্ধবন্তীতি। অনাদ্ধ কালে। হিতরেতঃপবিণতাৎ প্রতাকং ভবন্তি জামন্তে ভূতানি পর্জনাদ্ধেরনান্ত সন্তবঃ অনসন্তবোষজ্ঞা-দ্বতি পর্জন্যঃ মধ্যে গ্রাহিতাছতিঃ সমাগাদিতাম্পতিষ্ঠতে আদি ত্যাজ্জা-মতে বৃষ্টিঃ বৃষ্টেমনং তৃতঃ হাত মজে।পূর্বাং নচ যজ্ঞঃ কন্মসমূদ্ধবঃ ক্ষিণ্যজ্মান্ব্যোশ্চ ব্যাং এবঃ কন্ম তৃতঃসমূদ্ধবোষ্ঠ যজ্ঞভাপুর্বান্তই স্যক্ষঃ কন্মসমূদ্ধবঃ॥ ১৪॥

সামিকত টীকা। লগচক্রপ্রবৃত্তিহেত্বাদপি কর্মকর্ব্যমিত্যাহ অ-নাদিতি ক্রিভি:। অয়াচ্কুলেণাণিতরপেণ পরিণতান্ত্তামুৎপদ্যতে অংশ চ শস্তবং পর্জন্যাদ্ ইে: দ চ পর্জন্যো বজাত্তবতি, দ চ বক্ষঃ কর্মসমূত্তবং কর্মণা বজমানাদিব্যাপারেণ সম্যক্ সংপদ্যতে ইত্যথঃ অংগ্রা প্রাহিতা-হতি: সম্যাদিতামুপ্তিষ্ঠতে, আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিবৃ টেব্রহং ভতঃ প্রকা ইতি শতে ॥ ১৪ ॥ অরাত্তবন্তি ভূতানি পর্জন্যাদরস্ভব: । যজাত্তবতি পর্জন্যো যজঃ কর্ম সমূত্তব: ॥ ১৪ ॥

শের হইতে শরীর উৎপদ হয় । অর মেঘের র্ষ্টি হইতে জনো এবং মেঘ যজ হইতে এবং যজ কর্ম হইতে উৎপদ হইয়া থাকে॥ ১৪॥

গী: স:। অরজাত দ্রীপুরুষের শুক্র শোণিত যোগে শরীর উৎপদ্ধ হইয়া থাকে। যদি বৃষ্টি না হয়, তাহা হইলে ত্রীহি যবাদির উৎপত্তি হইবে কোথা হইতে ? ধর্মাধন শক্তি জনিত অপূর্ধে বা অদৃষ্টই যজ্ঞ ব্যৱসা। এই যজ্ঞাদির অনুষ্ঠান না হইলে মন্ত্রপূত দ্বতাদির পৃষ্টিকর কণিকাবাহী ও বিশুদ্ধ হৈদিক মল্পে নিশ্বলীভূত দিব্যশক্তি সম্পন্ন হুম রাশি উথিত হইয়া সারগর্ভ জলভারে আক্রান্ত মেদ্রাশি রচনা করিবে কির্নেণ ?

" অংগ্নী প্রাপ্তাক্তি: সম্যাদিত্যমূপতিষ্ঠতে। আদিত্যাজ্ঞায়তে বৃষ্টিবু স্টেরন্ধ: ততঃ প্রকা:॥ " মনু:,

বৈদিক অগ্নিতে প্রাতঃ ও সারং কালে শ্রদা ভক্তি পূর্ব্বক বে ঘৃতাদি পদার্থেব আত্তি পুদত্ত হয়, সেই দিবাশক্তি সম্পন্ন আত্তি বিশিষ্ট আদিত্য হইতে মেঘ দারা জলবর্ষণ হয়, এই জলের গুণেই পৃষ্টিগর্ভ বীহি যবাদি জন্মে এবং এই অন্ন হইতেই মহুবাদির শরীর উৎপন্ন হয়। পূর্ব্বোক্ত ধর্ম রূপ যজ্ঞ, অগ্নিহোত্ত, কারীরী ইট্টি আদি কর্ম হইতে উৎপন্ন ইয়া থাকে॥ ১৪॥

শাকরভাষাং। তচ্চ এবন্ধিং কন্ম কুতোজাতমিতাহি কন্মেতি । তচ্চ কন্ম ব্রন্ধান্তবং ব্রহ্ম বেদঃ সউত্তবোষক্ত তৎ কন্ম ব্রন্ধোন্তবং বিদ্ধি বিজ্ঞানীহি ব্রহ্মপুনর্কেদাথামক্ষর সমূত্রবং ক্ষকরং ব্রহ্ম পরমান্ধা সমৃত্তবোষক্ত তদকরসমূত্রবং ব্রহ্ম বেদইত্যর্থঃ, যন্ধাৎ সাক্ষাৎ পরমান্ধাব্যাদক্ষরাত্তৎ সমৃত্তবং ব্রহ্ম তন্মাৎ সর্কার্থ প্রকাশক্ষাৎ সর্কার্থতম্পি সং নিত্যং সহাঃ ব্রহ্মবিধি প্রধানতাদ্ যক্তে প্রতিষ্ঠিতং॥ ১৫॥

খামির ও টকা। তথা কর্ম্মেতি। তৃচ্চ মঞ্চমানাদিব্যাপাররূপং কর্ম্ম ব্রুম্মোত্তবং বিদ্যি ক্ষম বেদক্ষমাৎ প্রবৃত্তং জানীহি, তচ্চ বেদাণাং বন্ধ

কর্মা ত্রেলাদ্ভবং বিদ্ধি ত্রন্সাক্ষরসমুদ্ভবং। তুরাৎ সর্বগ্রহং ত্রন্ম নিত্যং যতে প্রতিষ্ঠিতং॥১৫॥

- অকরাং পরব্রহ্মণ: সমৃত্ব তং জানীহি, অন্ত মহতোত্ত ভ নিশ্ব সিত্ত মেতদৃগে দাে যজুর্বেদ: সামবেদ ইতি ক্রতে: যতএবমক্ষরাদেব যজ্ঞ প্রবৃত্তির:
ুতাস্তমভিপ্রেতা যজ্ঞ স্থাং সর্ব্ধাতমণাক্ষরং ব্রহ্ম নিতাং সর্বাদা যজ্জে
প্রতিষ্ঠিতং যজ্ঞেনোপামভূতেন প্রাপাত ইতি যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতমূচাতে ইতি
উদামস্থা সদা লক্ষীরিতিবং। যদা যত্মাজ্জগচ্চক্রেভ মূলং কর্ম তত্মাং সর্ব্বপতং মন্ত্রার্থবাদৈ: সর্বেষ্ ভূত্যর্থাখ্যানাদিষ্ গতং শ্বিতমণি বেদানাং ব্রহ্ম
সর্বাদা যজ্ঞে তাংগ্রেণ্য প্রতিষ্ঠিতং অতো যজ্ঞাদি কন্ম কর্ম্বরামিতার্থ:॥১৫

অগিহে।ত আদি কর্ম সকল বেদ হইতে উৎপন্ধ, এবং বেদ ব্রহ্ম হইতে উৎপন্ন হইগাছে। অতএব সক্ষ-গত অবিনাশী পরব্রহ্ম ধর্মারূপ যজাদিতে সদাই প্রতি-ষ্ঠিত আছেন॥ ১৫॥

গী: স:। ত্রন্ধ বেদের একটি নামান্তর মাত্র। স্কুতরাং বেদবিহিত কম্মাত্রই ত্রন্ধান্তব বলা গায়। এতাবং কর্মের খারা অপূর্ব্ব রূপ ধর্ম সিন্ধ হইয়া থাকে। বেদবিরুদ্ধ শাস্ত্র কথিত কম্মান্ত ছানে ধর্মাল ভরনা। বেদ অপৌরুবের, স্কুতরাং ইহাতে ত্রন প্রমাল, বিপ্রলিপাদি কোন প্রকার দোষু নাই। ইহা অকর পরত্রন্ধের নিংখাস স্বরূপ অর্থাৎ বিনা চেষ্টা ও উদ্যুদ্ধে অপৌরুবের ভাবে ইহা নির্গত হইয়াছে॥ ১৫॥

শাকরভাষ্য। এবনিতি। এবনীশ্বরেণ দেবসজ্ঞপূর্বকং জগচচকেং প্রবর্ত্তিত নাম্বর্ত্তরতীত লোকে যা কর্মণাধিকত সদ্বায়্রবং পাপমায়জীবনং যক্ত সোহবায়্র পাপজীবন ইতি যাবং ইক্তিয়ারামইক্তিরৈরারমণমাজীভা বিষয়ের মঞ্চ সইক্তিয়ারামোমোঘণ রুণা হে পার্থ। স জীবতি তত্মাদভ্জনাধিকতেন কর্ত্তবানেব কর্মেতি প্রকরণার্থ: প্রাগাদ্মজ্ঞাননিষ্ঠা যোগ্যতা প্রাপ্তেশ্বনে কর্মাবোগামুষ্ঠানস্থিকতেনানাশ্বজ্ঞন কর্ত্তবান্ত্যভং ন কর্মাপানারভানিত্যভলারতা শরীর্যাত্রাপিচতে ন প্রমিধ্যেদকর্মণ ইক্তোব্যক্তন প্রতিপাদ্য যক্ষার্থাৎ কর্মণোইন্যত্রেত্যাদিনা মোখং পার্থ

এবং প্রবর্তিকং চক্রং ,মামুবর্ত্তয়তী হ য:।

অধায়্রিন্দ্রিরারোমে নোখং পার্থ স জীব্তি য়১৬য়
সঞ্চীবতীভোবনঝেনাপি গ্রন্থেন প্রাসন্ধিক্রমধিক্রতভানাদ্মবিদঃ কর্মাস্কানে
বহুসারণমূক্ত তদকরণে চ দোবসংকীর্তনং ক্রতং ॥১৬॥

বামিকত টকা। বন্ধানেবং প্রমেশরেশৈব কৃতানাং প্রকার্থসিছন্ত্রে কর্মানি চক্রং প্রবর্ত্তিতং তন্ধান্তদক্র্বতো বুলৈব জীবিত্যিতা। এব-মিতি। প্রমেশর বাক্যইতাহেদাথ্য ক্রম্মণঃ প্রকাণাং কর্মাণি প্রবৃত্তিতঃ কর্মানিশন্তিত্ততঃ পর্জনাক্তাহেদাথ্য ক্রমণঃ প্রকাণাং কর্মাণি প্রবৃত্তিতঃ কর্মানিশন্তিত্ততঃ পর্জনাক্তাহেদাং ততো ভূতানি ভূতানাং প্রস্তুশের কর্মানিশন্তিত নাম্তিষ্ঠতি অবং পাপরপ্রমার বৃত্তি সং, বৃত্ত ইক্রিরের্বিব্যরেশ্বার্মতি স বীশ্বরারাধনার্থে কর্মাণি লতো মোহং বার্থং স জীব্তি॥ ১৬॥

হে অর্কা বে বাজি মনুষা দেহ ধারণ করিয়া এই প্রবর্ত্তি কর্ম চক্রের অন্বর্তী না হয়, সেই ইন্দ্রিয়া-সক্ত পাপযুক্ত পুরুষের জীবন রুণা ॥ ১৬ ॥

পীঃ সঃ। সর্বজ্ঞ পরমেশর হইতে সর্বার্থপ্রকাশক বেদের প্রাক্তর্ভাব হয়। বেদ হইতে কর্ম বৃদ্ধির উৎপত্তি হয়, সেই কর্ম সকলের অমন্তান আরা অপূর্ব্ধরপ গর্মের উৎপত্তি, ধর্ম তইতে বৃষ্টি, বৃষ্টি তইতে পস্তাদি, শক্তাদি হইতে মহাবাদি ভূত সকল এবং তদনত্তর মহাবা সকলের ছারা প্রাক্ত কর্ম প্রবৃদ্ধি হইরা থাকে। এইরূপ পুনঃ ২ আবর্ত্তনের নাম কর্মান্ত করা বে মহাবা এই কর্মের অমুন্তান না করে, তাছার মহাবাছানি হয়, এবং তজ্জাল বে ক্রমশঃ নীচবোনি প্রাপ্ত হইরা চিরং বাতনা ভোগ করিতে থাকে; কিন্তু কর্মান্ত ও বিষয়সেবার নিযুক্ত হইরা কর্মের অমুন্তান দুর্মির করে, তাছাদেরই জীবন পাগযুক্ত ও বার্ধ। জীবয়ুক্ত বিদ্যাবান্ বিশ্বকাপ গ ইন্মিরারাম শনহেন। এজন্ত ভাহারা প্রত্যবারভাগী হয়েন ইন্মান কর্মান্তান হারা ক্রম্বারাধনা পূর্বকে জীবন সার্থক করাই মন্ত্রের ক্রেবা। ১৬ ৪

नांकत्रणांदाः। এवः ছिতে किरमदः धावक्रिंतः छकः मृद्र्मशासूत्रक्

यञ्चापात्रितिय जामापाज्यण मानवः।

নীর মাহোদিং প্রেজি কন্ম বাৈগান্ত্রানােপার প্রাণ্যামান্ত্রবিলাভান-বােদেনৈর নির্নান্ত্রবিদ্ধিং সাংবৈগরন্ত্রেরানপ্রাপ্তেনৈবেত্যেবমথমজ্বলভ্ত প্রনাশভা বর্ষের বা শাল্লার্থন্ত বিবেকপ্রতিপত্তার্থমের চৈতনাজ্বামণ বিদিন্তা নির্ক্তমিপ্যাক্তানাং সক্ষোত্রান্ধামিপ্যাক্তানবাদ্ভরবভাং কর্ত্রবিভাঃ প্রৈরণাদিভ্যোবা্থারাপ ভিকাচর্য্যং শরীরাছিভিমাত্র প্রযুক্তং চর্বন্তি বর্জনামান্ত্রানালিলার্থারাপ ভিকাচর্য্যং শরীরাছিভিমাত্র প্রযুক্তং চর্বন্তি বর্জনামান্ত্রানাল্পত্তি। বন্ত সাংখ্যান্ত প্রতিপিগাদয়িবিত্যাবিদ্ধুর্বায়াছ ভগবান্ যন্তিও। বন্ত সাংখ্যান্তরানির আত্রবিভাগারিক ব্রালালিলা ক্রান্তিও আত্রবিভাগারিক ব্রালালিলা ক্রান্তিও বান্ত্রানালরসাদিনা ক্রান্তিরের ভারবেৎ আত্রত্বপ্রক্রান্তর ক্রান্তরের বিষ্ণান্তন সর্বাভ্ত প্রক্রান্ত্রবিভাগানিক স্বান্ত্রানাল্য সামানবেনেক্র্যঃ সন্ত্রানী আত্রক্রের চ সন্তর্ভঃ সর্বতোবিগতত্ব্যুইত্যেতৎ যদ্বিদ্ধান্ত্রিভাগান্ত্র কার্য্যং কর্ণীয়ং ন বিদ্যুতে নান্ত্রীত্রর্থঃ॥ ১৭॥

বাসিকত টাকা। তদেবং ন কম'ণামনারস্তাদিত্যাদিনা অক্সভাশ্ব-করণ ভূচাধং কম'যোগমুকা জানিন: কম'ছিপযোগমাহ যদ্ভি ছাত্যাং। আছানোব রতিঃ প্রীতির্যস্তা, ততশ্চাছানোব ভূপ্তঃ স্বানন্দান্তবেন নিব্'তঃ মত এবাছানোব সন্তটো ভোগাপেকা রহিভোযত্ত কর্তব্যং কম'নাতীতি॥ ১৭॥

বাঁহার আত্মাতেই রতি, আত্মাতেই তৃপ্তি এরং আন্নাতেই সন্ধোষ, ভাঁহার কর্মানুষ্ঠান অনাবশুক॥১৭॥

গীঃ সং। "ইজিরারাম", বিষর লম্পট পুরুষ, প্রক্ চলান বনিতাদি ভোগ্য বিবরে রতি করিরা থাকে। উদ্ভয় অর পানা দিই তাহার ভাই কর। ধন, পুত্র, পশু আদি পাইলেই ও পরীর অরোগী থাকিলেই তাহার পরম ভূই। বিভি. ভূঠি ও ভূই মনের বৃত্তি। বিশেষতঃ মনের প্রবাহ সংস্কৃত্বনও পর্যানল লাভের সন্ভাবনা নাই। এইজন্য প্রমাণবৈত্তা বহাস্কাপন বিবরাদিকে ভূচ্ছ করিরা আনল অরপ আত্মাতেই রতি করিছে বাকেন। বদি বল, আত্মাতে প্রাণি মাত্রেরই তো প্রীতি আহে, এবং বী প্রাদিতে বে অনুরাগ করে তাহাও আত্ম-প্রীত্যর্থ। তবে অক্সামী ও ক্লানীকে প্রভেদ কি ? ভক্ষারই ওগবান ইতি পুর্বেষ্ঠ সঞ্চানী সংগ্র কর্মা-

बाजरणव ह मञ्जूष्ठेखक कार्वार मं विमार्छ ॥ ১৭॥

ক্ষঠানের আবশ্রকতা দেখাইয়া জ্ঞানীর তাহাতে জনাবশ্রকতা দেখাইতেছেন। অঞ্জানীগণ মনোবিলাদের দ্রব্য ব্যতীত রতি, তৃপ্তি বা তৃষ্টি লাভ করিতে,পারেনা, কিন্ধ জ্ঞানীগণ অবৈত বৃদ্ধিতে একমাত্র আনন্দস্বরূপ আয়োকেই বিদিত হট্যা তাহাতেই রমণ করিতে থাকেন, তাহাতেই বাধি ও সংস্কাৰ লাভ করেন। যথা শ্রতি:—

" बाञ्चकी इ बाञ्चतिकः क्रिशावारमय वक्षविनाः वितर्कः "।

থিনি আয়াতেই ক্রীড়া করেন, আয়াতেই রতি করেন, সমস্ত ক্রিয়ার গতি ও সমাপ্তি যাঁহার আয়াতে, তিনিই ব্রহ্মবেতাদিগের মধো শ্রেষ্ঠ। ঠাহার কন্মামুষ্ঠানের কিছুমাত্র কারণ দেখা যাইতেছেনা। যিনি স্থাং ক্লুডকুতা, তাঁহার আবার কন্মের প্রয়োজন কি १॥১৭॥

শাসর ভাষাং। কিঞ্চ নৈবেতি। নৈব তদ্য প্রমণ্মরতে: ক্লুকেন ক্ষাণার্থং প্রয়োজননন্তি মন্ত তদ্য ক্লুকেন অকরণেন প্রত্যবাধাথ্যান-র্থেনাক্তনেহ লোকে কন্চন কন্চিদপি প্রত্যবাধ্যাপ্তিরপং আত্মহানিক্রণোবা নৈবাতি ন চংস্থ সর্বভূতেষু ব্রহ্মাদিস্থাবরাতেষু কন্চিদর্থব্যপাঞ্জঃ প্রয়োজননিমিত্তক্রাদাধ্যোব্যপাশ্রমং ব্যপাশ্রমণং আলম্বনং কঞ্চিদ্প্রবিশেষণাপ্রভান সাধ্যঃ কন্টিদর্থোন্তি যেন তদর্থ ক্রমান্তেরং দ্যানিত্রমে চন্দ্রন সর্বতঃ সংশ্লুভোদ ক্রানীয়ে সমাগ্দশনে বর্ত্তের ॥ ১৮॥

খানিকত দিকা। তত্ত হেতুমাই নৈবেতি। ক্তেন কমাণা তসাৰ্থঃ
পুণাং নৈবাজি ন চাক্কতেন কশ্চন কোহপি প্রভাবায়েছন্তি নিরহন্ধারখেন বিধিনিষেদাভীতরাং। তথাপি তদ্ধোরাং ন প্রিয়ণবদেতন্মুষ্যাবিদ্যা
রিতি প্রতেমোকে দেবক্কত বিদ্নস্থবান্তংপরিহারার্থং কর্মানিদেবাঃ
দেব্যা ইত্যাশক্ষাক্রং সর্মভূতেষু ব্রন্ধাদিস্থাবরাস্তেষু কশ্চিদপার্থব্যপাশ্রমঃ আশ্রমত্র ব্যপাশ্রমঃ অর্থে মোকে আশ্রমনীয়েছ্যে নাজীত্যর্থঃ,
বিদ্নাভাবত প্রতিবেক্তিছাং, তথাচ প্রতিঃ তদ্য হ ন দেবাশ্চ নাভূত্যা
কর্মান ক্রমান্ত্রাং সম্ভবতীতি, হ নম্বন্ধস্পার্থে, দেবা অপি তত্যাম্বাক্রমা অভূতৈন ব্রন্ধান প্রতিক্রমার নেশতেন শকুবন্তীতি প্রতের্প্রের্ণান্ত বিদ্নাঃ সম্যন্ত্রানাংপত্তেঃ প্রান্তের বদ্যভ্রম মন্ত্রাবিদ্বন্ধার দেবালাং বিশ্বানাং ন প্রিমৃষ্টিত প্রভ্রমানকৈবাপ্রিয়ত্যাক্রা

নৈব তম্ম কৃতেনার্থো নাকুতেনেছ কশ্চন্। ন চাম্ম সাবস্থতেয়ু কশ্চিদর্থ ব্যপাঞ্জয়: ॥ ১৮ ॥ ভবৈষ বিপ্লকর্ত্তিক স্চিত্তাৎ॥ ১৮॥

ক্রের অনুষ্ঠান করিলে অথবা না করিলে জ্ঞানী বাক্তির পুণা বাপ্রত্যবায় কিছুই হয় না । প্রয়োজন বিদ্ধির নিমিত্ত জানী ব্যক্তির কাহারও নিকট কোন সহায়তা গ্রহণ ক্রিতে হয় না ১ ১৮॥

গী: স:। আত্মারাম পুরুষ শ্বগাদিরপ অভ্যদয়ের কামনা করেন না, স্তরাং পুণ্ম কর্মের অনুষ্ঠান তাঁহার নিপ্রায়োজন । তাঁহার অভীপিত মৃক্তি কর্মের ধারা লব্ধ হয় না। শ্রুতি বলিয়াছেন,

" পরীক্ষ্য লোকান কর্মচিতান ব্রন্ধণো নির্বেদ—
" মায়ান্ নান্তাক্তঃ ক্রতেন ইতি "।

মোঁকাণিকারী ত্রাহ্মণ পূণা কর্মা বিরচিত স্থাণিলোকের অনিতাতা, সাতিশয়তা আদি দোষ দশন পূর্বক তাহাতে বীতরাগ হয়েন। নিতানৈমিত্রিক ক্রিয়ার ধারা মুক্তি লাভ হয় না। নিতা নৈমিত্রিক ক্রিয়ার ধারা মুক্তি লাভ হয় না। নিতা নৈমিত্রিক ক্রিয়ার ধারা মুক্তি লাভ হয় না। নিতা নৈমিত্রিক ক্রিয়ার হয়, ইহা শাস্ত্রে লিখিত আছে বটে, কিছ তাহা ব্রহ্মাবেত্তা দিগের প্রতি লক্ষিত হয় নাই। কেননা আমাবিদ্গণ তত্মা হইতে তৃণ পর্যান্ত কাহারই নিকট কোন সাহায়ের আশা করেন না। দেবতগণ সোক্ষকাজলী গুণের বিবিধ বিশ্ব উৎপাদন করিয়া থাকেন, এতাবং বিশ্ববিনাশের জন্ত নিতা নৈমিত্রিক ক্রিয়ার আবশুকতা আছে বিলাগ সন্দেহ হয় বটে, কিন্তু তাহাও জ্ঞানীদিগের জন্তা নহে। কেননা জ্ঞান লাভের পূর্কেই এই সকল বিশ্ব হইয়া থকেে। জ্ঞান লাভ করিলে এতাবতের আর প্রাহ্রভাব হইবার সম্ভাবনা নাই। জ্ঞানীগণ সাধন কালে স্থ জ্ঞান ভূমিকা হিডজেনা, বিচারণা, তত্বসানসা, সভাপত্তি, অসংস্কি, পদার্থভাবনা ও ভূর্যাবস্থা। এতাবতের বিশেষ বিবরণ যোগবাশিকে পাঠকর আই বিনাশ ও জ্ব্যাবস্থা। এতাবতের বিশেষ বিবরণ যোগবাশিকে পাঠকর আই বিনাশ ও জ্ব্যাব্যা। প্রাহার কর্মের কিছুমাত্র প্রোক্রন নাই॥১৮

ভশ্মাদসক্তঃ সভতঃ কার্য্যং কর্ম সমাচর। অসক্তোহাচরন্ শর্মা পরমাগ্রোভি পুরুষ: ॥ ১৯ ॥

ন্নাছরভাষাং। যতএবং ভন্মানিতি। তন্মানসক্তঃ সংসর্গবর্জিতঃ সর্বাদ কার্যাং কর্ত্তব্যং নিতাং কর্ম সমাচর নির্নিত্তর অসক্তোতি বন্ধাং সমাচর-রীষরার্থং কর্ম কুর্মন্ পরমাপ্নোতি পুরুষং মোক্তমাপ্নোতি পুরুষং সম্ভূদি-বারেশেতার্থং॥ ১৯॥

শামিকত টীকা । যন্ত্ৰাদেবস্তুতন্ত জ্ঞানিন এব কন্মান্ত্ৰগোণানা-মূল তথাকা কৰ্ম ক্ৰিতাহ তথাদিতি । অসক্তঃ ফলসম্প্ৰহিতঃ সন্ কাৰ্যামবন্ত্ৰ কৰ্ত্বাত্ৰা বিহিতঃ নিতানোসাত্তক কন্ম সমাগাচর হি ৰক্ষাদসক্তঃ কন্মাচনন্ পুরুষঃ প্রং মোক্ষং চিত্ত দ্ধি দ্বানা প্রাণ্ডোতি ॥১৯॥

শত এব ফলকামনা বির্দ্ধিত হইর। কর্মানুষ্ঠান করা কর্তব্য। ফলাকাজক। বর্জিত কর্ম করিলে মুক্তি লাভ হয়। তুমি তদনুরূপ অনুষ্ঠান কর।। ১৯।।

গী: স:। হে অৰ্জুন । তুনি জ্ঞান শাভ কর নাই, স্থতরাং কর্মের অধিকারী। বেদ বিহিত কর্ম সকল নিদান হটয়া অমুঠান করিলে ভোষার আত্মজান ধারা মুক্তি লাভের পথ পরিষ্কার হটবে॥ ১৯॥

শাধ্বভাষাং। যামাজ কল গৈবেতি। কল গৈব হি তলাং প্রে শত্রিয়াং বিধাংসং সংসিদ্ধিং মোলং গল্পসাস্থিতাং প্রবৃত্তাজনক।দ্যোজন-কাষণতি প্রভৃতরোষদি তে প্রাপ্তসম্যগ্র দর্শনান্ধতালোকসংগ্রহার্থং পাবন্ধকল থাং কল গা সহৈবাসংন্যাক্তব কল সংসিদ্ধিমান্ধিতাইত্যর্থং। অধাপাপ্তসম্যগ্র দর্শনান্ধনকাদরগুদা কর্মণা সম্বভ্দিসাধনভূতেন ক্রমেণ সংসিদ্ধিমান্ধিত ইতি বাাধ্যেয়াং লোকেছেরং মন্ততে পৃর্বেরপি জনকাদি-ভিরপাজানিছিরের কর্ত্ববাং কৃতং কল তাবতা নাবক্সমন্যেন কর্মবাং সমাগ্দর্শনবতা কৃতার্থেনেতি তথাপি প্রারম্ভকল বিভেশং গোকসংগ্রহরেন বালি গোকস্থালার্গপ্রভিনিবারণং লোকসংগ্রহর্তমেবাপি প্রোজনং সংগঞ্জন কর্ম মহিসি ॥ ২০॥

ज्ञामिक्क होका। जब नगाहातुः ध्यमानत्रकि क्यारेनरविक। क्यारेनर

कर्पारेशव हि गःतिकिमाविका जनकानतः। त्नाकमः अहरमंत्रांशि मः शश्चन् कर्जु गर्दि । २०॥

उदम्याः मतः मः मिदिः नमान् खानः शाश हेजार्थः, यमानि पः नमा-श्रुकानिन्द्रमशाचानः मञ्जाम ज्यानि क्यां हत्त्रः ज्याद्रमद्वजार लाक-मः अध्यक्षिजाति। लाक्छ मः श्रवः चन्दर्भ श्रवर्तनः महा कर्मनि क्रत्य कनः সর্বোৎপি করিষ্যতি অস্তুগা জ্ঞানি দৃষ্টান্তেনাজ্ঞো নিজধর্ম্মং নিত্যং কর্ম্ম े ভাজন পতেদিভোবং লোকরক্ণমপি ভাবৎ প্রয়োজনং পশুন্ কর্ম কর্ভু-মেবাইসি তাজ মিতার্থ:॥ २०॥

জনক। দি মহাস্থা গণ কর্ণানুষ্ঠান করিয়াই জ্ঞান লাভ করিয়।ছিলেন। অত এব তোমারও তাঁহাদিগের - ভায় লোকসং গ্রহার্থ কর্ম্মের অনুষ্ঠান করা কর্ত্তব্য ॥২०॥

গী: স:। পাছে অর্জুন মনে করেন, যে জ্ঞানিগণের বেমন কর্মা-म्होत्नत श्राह्मन नारे. त्मरेक्षण आमात छात्र छान नाए क्शरनत छ কর্বের প্রাঞ্জন নাই। সেই জন্ম ভগবান্ বলিতেছেন, যে রাজা জনক, অজাতশক্র, অর্থপতি, ভগীরণ আদি মহাত্মা গণ কর্মামুষ্ঠান পূর্ব্বক চিত্ত ভূজির সারা জ্ঞানলাভ করিরাছিলেন। তাঁহারা কর্মতাাগ করেন নাই। তুমি তাঁহাদের পথাছবর্ত্তন কর। তুমি কর্মের অধিকারী, আবার ताजर्शानि वक मकन कजित्यतारे अपूर्वान कतित्व देशां भारताक । ভূমি ক্রিয়, ক্রাছ্টান বারাই তোমাকে জ্ঞান লাভ করিতে হইবে। लाक नकनाक. निष २ धार्म अविश्वं कता धवर जाहामिशाक अधुर्म ছইতে রক্ষা করার নাম " লোক সংগ্রহ "। এই লোক সংগ্রহার্থ ভূমি इत्र तकक ताला-किया रहेशा जनकापित नाम वर्ध्य-कर्षा व चय-कांन कत्र॥ २०॥

শাৰরভাষ্যং। লোকসংপ্রভঃ কিমর্থউচাতে ধলাদিতি। বদ্ধৎ কলু আচরতি শ্রেষ্ঠ: প্রধানগুরুদের ক্সাচরতি ইতরোজনগুরুস্থাতঃ কিঞ্ लार्डावर ध्यमानः कृत्रास्त मोकिकः दिनिकः वा माकस्वतस्वर्सस्य स्टाप्त बामानीकर्याकीकार्यः ॥ २० ॥

यम्यमाচরতি ভোষ্ঠস্তদেশেতরোজন:। স যৎ প্রমাণং কুরুতে লোকস্তদনুবর্ততে॥ ২১॥

স্থামিকত টাকা। কম্ম করণে লোকসংগ্রহো যথা প্রান্তলাহ যদ্ব-দিতি। ইতরঃ প্রাক্তভাগুলি জনস্কত্তদেবাচরতি স প্রেটোজনঃ কম্ম শাস্ত্রং তারিবৃত্তিশাস্ত্রং বা যৎপ্রমাণং মস্ত্রুতে তদেব লোকোৎপ্যমূসরতি ॥ ২১ ॥

শ্রেষ্ঠব্যক্তি গণ যেরপে কর্মের অনুষ্ঠান করেন,
অন্যান্য দাধারণ ব্যক্তিও তাহার অনুসরণ করিয়া থাকে।
শ্রেষ্ঠগণ যাহাকে প্রামাণিক বলিয়। স্থাকার করিয়।
থাকেন অন্যান্য লোকে তাহারই মর্য্যাদা করে ॥২১॥

গী: দ:। রাজা, মহারাজাদি প্রধান পুরুষ গণের আচরিত কমাই লাধারণ লোকের অত্করনীয় হয়। শাল্লীয় উপদেশাদির দিকে না তাকাইয়া প্রধান পুরুষ দিগেব দৃষ্টাস্তান্থ্যকরণ করিবার কারণ এই যে, রাজা মহারাজাগণ বৃদ্ধিমান, বিদ্যাবান্ ক্ষমতাবান এবং সর্বাদা বিদ্যাপ্তলী পরিবৃত্ত। অতএব তাঁহারা চূড়াস্ত সিদ্ধান্ত করিয়াই কার্যো প্রবৃত্ত হইয়া থাকেন। স্থতনাং তাঁহানের কার্যো সন্দেহ হয় না। এবং তাঁহারা যাহা প্রামাণিক বলিয়া শীকার করেন, তাহাই যে শাল্লের শেষ সমাধান, ইহাই সাধারণের বিশ্বাস হয়। হে অক্স্না। এই ব্যক্তি একটা অন্তায় করিলেও সাধারণ লোকে তাহাই শ্রেয়ং বলিয়া সাধন করে। তুমি রাজা, তুমি কর্মা ত্যাগ করিলে অন্যানা লোকেও-তোমার দৃষ্টান্ত অনুসারে অন্ধিকারেই কর্মা ত্যাগ করিবে। তুমি লোকের আদৃশ্ শ্বানীয় হও ॥২১॥

শাক্ষরভানাং। যদ্যত্র লোকসংগ্রহকর্ত্তব্যতায়াং বিপ্রতিপত্তিস্তর্হি মাং কিংন পশ্রসি নেতি। ন মে মম পার্থ নাস্তি ন বিদাতে কর্ত্তবাং নিম্বপি লোকেষু কিঞ্চন কিঞ্চিদপি কন্মান্ন অনবাপ্তমপ্রাপ্তমবাপ্তব্যং প্রাপনীয়ং তথাপি বর্ত্তেগ্রহ চক্মপায়হং॥ ২২॥

স্থামিক্কত টাকা। সাম চাহমেৰ দৃষ্টাক ইত্যাহ ন মে ইতি ত্রিভি:।' ছে পার্থ মে কর্ত্তবাং নাজি বভত্তিবলি লোকেখনবাপ্তমপ্রাপ্তং অবাপ্তব্যং প্রাপাং নাজি তথাপি কর্মণি বর্ত্তবাৰ কন্মকিরোম্যেবেত্যথং ॥ ২২ ॥

न (म পार्थान्डि कर्डनाः जिष् त्नात्म् क्रिक्षन । नानना अमना खेनाः वर्ड क्षेत्र ह कर्यान् ॥ ३२ ॥

হে পার্ধ ! ত্রিলোকসধাে আমার কিঞ্চিশারেও কর্ত্তবা কার্যা নাই। কেননা, কোন দ্রব্যই আমার অপ্রাপ্ত ও অভীফ দায়ক নাই; কিন্তু তথাচ আমি কর্ম করিয়া থাকি॥ ২২॥

গীঃ দঃ। লোক শিক্ষার্থ কন্দ্রাহিনের যে নিতান্ত প্রয়োজন, তাহা ভগবান নিজ দৃষ্টান্ত দারাই বলিতেছেন। আমি জগভের এক মার স্বামী। স্করাং আমার কোন বিষয়েরই অভাব নাই, আবশুক ও নাই। তগাচ বেদবিহিত কন্দের অনুষ্ঠান করিয়া থাকি। আমি যাদ কন্ম পরি হাগ করি, তবে দেই দৃষ্টান্তে অভান্ত লোক কন্ম ত্যাগ প্রক এই। চারী হইয়া পড়িবে। "পার্থ" এই সন্ধোধন বাকো নিজ পিতৃখস্থ পুত্র বলিয়া আমুীয়ভা জ্ঞাপন করিয়া ইহাই ইঞ্চিত ক্রিলেন যে ত্নি স্বামারই সাচরণের মন্ত্রন কর ॥ ২২॥

শাঙ্গরভাষাং। যদি হি পুনরহং ন বর্ত্তেরং জাভু কদাচিৎ কর্মণ্যত-ক্রিতোছনলসং সন্মম শ্রেষ্ঠ সতোব্যু মাগমসুবর্ততে মন্ন্যাং হে পার্থ সক্ষশং স্ক্রপ্রকারে:॥२৩॥

স্থানিক ত টাকা। তাকরণে লোকস্ত নাশং দর্শস্তি যদি স্থানিত। জাতু,কণাচিন উক্রিতোহনলগাঁ: সন্যদি কর্মণি ন বর্ত্তেং কর্মা নাম-ভিচেন্তিং তহিসমৈব ব্যাপি সভ্যা অন্তর্ততে স্বর্তেরিজতার্থ:॥ ২৩॥

যদি আলস্থ বিজ্ঞিত হইয়া আমি শুভ কশ্মে প্রার্থত মা.হই, তবে কশ্মের অধিকারী মুকুষ্যগণ সর্ব্ধা আমারই অনুগমন করিবে॥২৩॥

গীঃ সঃ। যদি চালাগার প্কোন কলের প্রয়োজন নাই বাঁটে, কিছ লোকে ভাবিবে যে ভগবান্ প্রীক্ষণ সর্বজ্ঞা, তিনি যথন কলের আব- ৰদি ছহং ন বৰ্ডেয়ং জাড় কৰ্মণ্যতন্দ্ৰি ।

ৰম বান্ধানুবৰ্ডন্তে মন্য্যাঃ পাৰ্থ! সৰ্বশং । ২৩।।

উৎসীদেয়্রিমে লোকা ন কুৰ্যাং কৰ্ম চেদহং।

স্কৃতা বীকার করেন না, তবে আমরা বৃগা পণ্ডশ্রম করিরা মরি কেন ? বাহা উপাদের ও উত্তম, জগবান্ অবস্ত তাহাই ক্রিতেছেন। অভএব আমরাও তাহাই করিব। এইরূপ আচরণে লোক ধর্ম এই ও বিপধগামী হইরা বার॥ ২০॥

শাকরভাব্যং। তথা চ কোনোবইত্যাই উৎসীদের র্কিনশ্যের রিমে সর্ব্ধে লোকাং লোকছিতিনিমিন্ত কর্মণোহভাবাৎ ন ক্র্যাং কর্ম চেন্দ্রং কিঞ্চ সক্রেন্ত চ কর্ত্তা স্তাং তেন কারণেনোপহতামিমাং প্রজাং প্রকানমন্ত্রপ্রহার প্রবৃত্তস্থল্পহতিং উপহননং ক্র্যামিত্যর্থং। মমেশ্রস্থানন-ক্রপমাপদ্যেত যদি পুনরহমেব দং ক্রতার্থব্দিরাত্মবিদন্যোবা তৃত্যাপ্যান্দ্রনং কর্মবাজাবেপি পরাস্থ্রহত্রব কর্মবাইতি॥ ২৪.॥

স্বামিক্কত টীকা। ততঃ কিমত আহ উৎসীদের রিতি। উৎসীদের । ধর্মলোপেন নশ্যের : ততল্চ যোবর্ণসকরোভবেত্তভাগ্যহমের কর্তা ভাং ভবেরং, এবমহমের প্রকা উপহত্তাং মলিনীকুর্যাসিচি॥ ২৪॥

আমি যদি কর্ম না করি, তবে সকল লে।কেই উৎসম হইয়া ঘাইবে। বর্ণ সঙ্কর উৎপন্ন হইয়া প্রজা বিনষ্ট হইবে এবং আমিই তৎ সমস্তের কারণ হইয়া

\$8 II

নীঃ সং। আমার কর্মত্যাগের সজে সজে লোক সকল জিরাচীন চটনে জগতে বাগ বজাদি ধর্ম কর্ম নাই হইবে। সজে সজে লোক সকলও আই হইতে থাকিবে, বর্ণ সঙ্কর উৎপন্ন হইবে, অত্এব আমি জগৎ-রক্ষাকর্ত্তা হইরা কিরপে সর্কা লোকের হানিকান্নক চটন ? অথবা হে অর্জ্ন। তুমি বদি লোক সংপ্রহার্থত কর্ম না কর, শ্রেটদিগের আচরিত কর্মের তো অল্সরণ করিবে। আমি বন্ধ তগবান্ হইরাত দখন কর্মের সক্ষরতা চ কর্ত্ত। আমুগহন্যামিমাঃ প্রকাঃ ॥ ২৪ ॥ সক্তাঃ কর্মণ্যবিধাংসোয়ধ। কুর্বস্তি ভারত।

প্রবৃত্ত আছি, তথন ইহার অন্তগমন করা তোসার একান্তই কর্তন্তা ৪-২৪৪

শাৰরভাষাং। সক্তাইতি। সক্তা: কর্মণাস্ত্র কর্মণা: ফলং মম ভ্রি-বাজীতি কেচিদ্বিশাংসোধণা কর্মি ভারত কুর্মাবিশানান্ত্রবিভথা অ-সক্ত: সন্ তবৎ কিমর্থ: করোতি তচ্ছে: চিকীব্রণা কর্জুমিচ্ছু: নোক-সংগ্রহ:॥ ২৫॥

স্বামিক্কত টীকা • তন্মাদাশ্ববিদাপি লোকসংগ্রহার্থং তৎক্ষপন্ন। কর্ম কার্যানেবেত্যুপসংহরতি সক্তা ইতি। কর্মণি সক্তা: অভিনিবিষ্টা: সম্বো বধাহক্তা: কর্মণি কুর্মন্তি অসক্ত: সন্ বিদ্বানপি তথৈব কুর্যালোকসং-গ্রহং কর্ত্ত্বিচ্ছ্:॥ ২৫॥

হে ভারত ! অজ্ঞানী পুরুষ গণ যেমন আসক্ত চিত্তে কর্ম্মের অমুষ্ঠান করিয়া থাকে, লোক শিক্ষার ইচ্ছায় বিদ্যান পুরুষগণও অনাসক্ত চিত্তে সেইরূপ কর্মের অমুষ্ঠান করিবেন॥ ২৫॥

গী: স:। ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ মকর্তা এবং অনাসক্ত হইরা জনায়াসে কার্যা করিতে পারেন; কিন্তু আমার [অর্জুনের] স্তার একজন মুখ্য লোক সংগ্রহার্থ কার্য্য করিতে গিয়া " আমি কর্ত্তা " এইরূপ অভিমানের বশবর্ত্তী হইবার সম্ভাবনা গৈছে অক্ষ্ ন এইরূপ আশকা করেন তংগরিহারার্থ ভগবান্ কহিতেছেন, যে আয়ুক্তান-বর্জিত অক্ষানী পুরুষ শভিমানী ও স্বর্গকানী হইরা বেরূপ য়াগ যক্তাদি করে, তুমি সাবহিত্তি শ্রহা ও ভক্তি পূর্বাক কর্ত্তাভিমান ও ফল কামনা বর্জিত হইরা কেরল লোক সংগ্রহার্থ তন্তাবতের অমুষ্ঠান কর। " ভা " শ্রের অর্থ কান। ক্ষান মার্গে মাহার ঐকান্তিকী প্রীতি, তিনি " ভারত " ব্রিয়া আখ্যাত হরেন। অর্জুনকে " ভারত " গদ হারা সন্মোধন পূর্বাক ভগবান্ ভাহাকে ইন্পুণ কার্যার উপশ্রুজ্বাধিকারী বলিয়া ইন্সিত করিলোন। তুমি ক্ষাণেক্রু, অতএব এরূপ নিছাম ধর্মের সমুষ্ঠান করা ভোষায় গঙ্গে

क्रांतिबाः छथामङ्गि-हिकीस् (लाकमः श्रद्धः ।। २०।। न वृक्षिरङ्गः जनसम्बानाः कम्ममिनाः।

जगञ्चन नरह ॥ २०॥

শাহরভাষা। এবং লোকসংগ্রহং চিকীর্ষোর্মান্সবিদঃ কর্ত্ব্যমন্ত্র বা লোকসংগ্রহ্ম কু। তত্তসাগ্রেবিদ্ইদমুপদিশুতে নেতি। বুদ্ধের্ভদোব্দিতদা ময়া ইদং কর্ত্বাং ভোজব্যকাশু কর্মণ: ফলমিতি নিশ্চয়রপায়াব্দের্ভেদনং চালনং বৃদ্ধিভেদস্তলজনয়য়য়োৎপাদয়েদজ্ঞানামবিবেকিনাং কর্মগাদয়োজয়েৎ কর্মাদয়োলালাং আসজ্বতাং কিন্তু ক্র্যাদয়োজয়েৎ কারয়েৎ সর্কক্মাণি বিধান্ স্বয়ং তদেবাবিছ্যাং কর্মা য়ুল্জাছভিয়ক্তঃ সমাচয়ন্॥ ২৬॥

স্থাসিক চ টাকা। নমু ক্বপনা ভবজানমেবোপদেষ্টুং যুক্তং নেতাৰ ন বুদ্ধিভেদমিতি অজ্ঞানাসতএব কন্ম সিক্তিনাং কন্ম সিক্তানাসকলা ব্যোপদে-শেন বৃদ্ধের্ভেদমন্যথাত্বং ন জনবেং কন্ম থ: সকাশাদু দ্বিতিলনং ন কুণ্যাৎ অপিতৃ যোক্তবেং সেববেং অজ্ঞান্ কন্ম গি কালয়েদিত্যথ: কথং বৃদ্ধোং-বহিত্যভূৱা স্বয়মাচরন্ সন্, বৃদ্ধিবিচালনে ক্তে সতি কন্ম স্থ শ্রদা-নিবৃত্তেজ্ঞানস্য চামুৎপত্তেক্তেনামূল্যভালং স্থাদিতি ভাবং ॥ ২৬॥

বিশ্বান্ পুরুষ কর্মপরায়ণ অজ্ঞানী ব্যক্তিদিগের কখনও বুদ্ধিভেদ করিবেন না। বরং তিনি স্বয়ং আদর পূব্বক কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া ভাহাদিগকে কর্ম মার্গে নিযুক্ত রাখিবেন॥ ২৯॥

গী: স:। যদি মনে কর, লোক সংগ্রহার্থ শুভকত্মের অমুষ্ঠান না করিয়া তত্ত্বজানের উপদেশ দান করিলে ক্ষতি কি ? তাহাতেই ভগবান্ বলিতেছেন, যে ফলকামনার আশায় যাহারা ক্মের অমুষ্ঠান করে, তাহাদিগকে তত্ত্বজানোপদেশ অর্থাৎ তুমি [আক্সা] অক্স্তা, অভোক্ষা, ইত্যাদি শিক্ষা দারা তাহাদিগের মন বিচালিত করিবেনা। কেননা ক্ষমান্ত্রীন দারা যাহাদিগের অস্তঃকরণ শুদ্ধ হয় নাই, এইরপ উপদেশ দারা সেই মলিন চিত্তগণ ক্মেও জ্ঞান, উভর পথই এই হয়, তাহাতে

' योकरार, मर्क्क मानि विश्वान् यूकः मनाहत्रन् ॥२७॥ अकृरकः विषयमानानि छटेनः कन्यानि मर्कनः।

তাহারা ভোগ । মোক্ষ উভয় হইতেই বঞ্চিত হয়।

''অজ্ঞজাৰ্দ্ধ পুবৃদ্ধত সৰ্বাং ব্ৰন্ধেতি যো বদেং।

মহা নিরয় জালেরু স তেন বিনিযোজিতঃ ॥ "

অশুক্ষ চিন্ত, বিষয়াসক কর্মের অধিকারী অর্ক প্রবৃদ্ধ ব্যক্তিই অজ্ঞানী পুরুষ। তাহাকে বে বিধান ব্যক্তি " তুমি, আমি এবং এই সমস্ত জগতই ব্রহ্মরূপ " এইরূপ উপদেশ দান করেন, তিনি ঐ অজ্ঞানী পুরুষকে মহারোরব নরকে নিপাতিত করেন। অত্ঞব এরপ ব্রহ্মজ্ঞানের পরিবর্তে কর্মান্ত্রহানের দৃষ্টাস্ত দেখাইয়া অজ্ঞানী পুরুষকে ক্মেতিই প্রবিত্তির রাখিবে॥২৬॥

শান্ধরভাষাং। অবিধান্ অন্তঃ কথং কর্মস্থ সজ্জতইত্যাহ প্রকৃতেরিতি। প্রকৃতেঃ প্রেকৃতিঃ প্রধানং সম্বরজন্তমনাং গুণানাং সামানিতা
তন্তাঃ প্রকৃতেগু গৈর্মিকারেঃ কার্য্যকরণরপোঃ ক্রিয়মাণানি কর্মাণি
লৌকিকানি শান্ত্রীয়ানি চ সর্মশং সর্মপ্রকারৈরহঙ্কারবিম্ঢান্ধা কার্য্যকরণসংঘাতারপ্রত্যোহহঙ্কারন্তেন বিবিধং নানাবিধং মৃচঃ আত্মান্তঃকরণং
মন্যা সোরং কার্য্য করণধর্মা কার্য্যকরণাভিমান্যবিদায়া কর্মাণ্যান্ধনি
মন্যানজন্তৎ কৃত্মণামহং কর্মেতি মন্যতে ॥ ২৭ ॥

- স্বাসিক্ত টীকা। নতু বিগ্ৰাপি চেৎকন্ম কর্ত্তব্যং তহি বিশ্বনিষ্কাঃ কোবিশেব ইত্যাশকোত্রাব্রিশেষং দর্শনতি প্রকৃতেরিতি স্বাভ্যাং। প্রকৃতেপ্ত গৈ: প্রকৃতিকার্ব্যারিক্তিরোঃ সর্ব্ধ প্রকারেণ ক্রিয়মাণাণি কর্মাণি তাজহুমেব কর্ত্তা করোমীতি মন্ততে। তত্ত্র হেতুঃ অহমিতি। অহহারেণ্টেরিরাদিশাহাধ্যাসেন বিমৃচ্বৃদ্ধিঃ সন্॥ ২৭॥
- . প্রকৃতির গুণরাশি সমস্ত কর্মামুষ্ঠানের মৃল। অহ-স্থার-বিষ্টায়। পুরুষ মনে করে, আমিই কর্মের অনু-ষ্ঠান করিতেছি।। ২৭°॥ .
 - ু নীঃ নঃ। यहि বল, জানিগণ কলের অমুঠান করিলে ভাঁছাদিগের

অহলারবিষ্টার। কর্তাহনিতি মন্যতে ॥ ২৭ ॥ ভব্বিভূমহাবাহো গুণকর্ম বিভাগরো:।

সহিত অজ্ঞানিগণের প্রভেদ রহিল কি ? তাহাতেই ভগবান্ বলিভেছেন, যে অনাদ্যা মানার সন্ধ, রজঃ ভমঃ আদি গুণ সকলের পারাই ক্রিয়া অফুক্টিত হয়। এই মায়া প্রকৃতির বিকার স্বরূপ দেহ, ইব্রিয়ে, অস্তঃকরণাদি কার্য্য কারণ রূপ গুণ বলিয়া কথিত হয়। স্কৃতরাং পুকৃতির গুণ রাশিই লৌকিক ও বৈদিকাদি কার্য্যের অমুষ্ঠাতা। নিঃসল আত্মা কোন কার্য্যাই করেন না। তথাচ কার্য্য কারণ সংঘাতে আত্মবৃদ্ধিরূপ অভ্যারের ধারা বিমোহিত হইরা মোহান্ধ গণ আপনাকেই কর্তা বলিয়া বীকার করে। বস্তুতঃ পুকৃতির গুণ ভিন্ন ক্রিয়ামুষ্ঠানে কাহারই সামর্থ্য নাই। আত্মানিজ্ঞির ॥ ২৭ ॥

শাকরভাষ্যং । যং পুনর্ম ন্যতে বিশ্বান্ তত্ত্বিদিতি । তত্ত্বিজু মহা-ৰাহো কস্ত তত্ত্বিং গুণকন্ম বিভাগয়ে গুণবিভাগ্যা কন্ম বিভাগ্যা চ তত্ত্বিদিত্যুৰ্থ: গুণাং করণাত্মকাং গুণেষু বিষয়ান্মকেষু বৰ্ততে নাত্মতি মতা ন সক্ষতে সক্তিং ন করে।তি ॥ ২৮॥

সামিকত টীকা। বিৰাংস্ত তথা ন মন্তত ইত্যাহ তত্ত্বিদিতি। নাহং খণা অকইতি গুণেভ্যঃ আত্মনো বিভাগঃ নমে কমাণীতি কমাভ্যোহপ্যামনো বিভাগঃ ত্রোগুণ কমা বিভাগয়োর্যস্তবং বেভি সভু ন সজ্যতে কর্ত্বাভিনিবেশং ন করোতি। তত্ত্ব হেতুঃ গুণা ইতি। গুণা ইন্দ্রিমাণি গুণেরু বিষয়েরু বর্তস্তে নাহমিতি মন্বা॥ ২৮॥ •

হে মহাবাহো। গুণকর্মবিভাগের যথার্থ তত্ত্বজ্ঞ বিদ্যান্ পুরুষ, পুরুতির গুণর।শি ইন্দ্রিয় গণের দ্বারা রূপরসাদি কার্য্য সাধন করিয়া থাকেন, আত্মা নি:সঙ্গ, এইরূপ জানিয়া ভাঁহারা কর্তৃত্বাভিমান-শৃত্য হয়েন ॥ ২৮॥

গী: সৃ:। " অবং " অভিমানের বিষয়রপ দেহ, ইন্দ্রির, অহঙ্কারের নাম গুণ। " মম " অভিমানের বিষয়রপ দেহ, ইন্দ্রির, অস্তঃকরণের ব্যাপারের নাম কম। এবং ধাহা সর্ব্ধ জড় বিকারে প্রকাশক হইয়াও

ভণাশুণের বর্তন্ত ইতি মন্থা ন সক্ষতে । ২৮ । প্রকৃতিক শিনংযুদা: সক্ষত্তে গুণকর্মান্থ।

ভাষা হইতে পৃথক, তাহার নাম বিভাগ। তিনিই খণুকাশ, জানরপ, নি: সৃত্র আয়া। এই প্রকৃতি এবং চেতন তবের জ্ঞাতা বিগন পুরুষ পণ ইহা বিদিত আছেন, যে পুরুতির গুণ বিকাররপ ইন্দ্রিয়াদি গারা রুপাদি পুতিভাগিত করে। নির্কিকার আয়া ভত্তাবং ব্যাপারে লিপ্ত নহেন। আয়া প্রবণ করেন না, দর্শন করেন না, তিনি কৃট্ছ চৈতন্য রূপে ভূজীভাবে দ্বিতি করেন বিদান পুরুষ গণ এইরপ বিদিত থাকিয়া "জহলম" আদি অভিমানের বশীভূত হয়েন না। ভগবান অর্জুনকে মহাবাছ জ্বাং আজারুল্যিত বাছ, সামৃত্রিক মতে প্রেষ্ঠ পুরুষের এই লক্ষণের উল্লেপ করিয়া অর্জুনকে ইন্ধিত করিলেন যে ভূমি অবিবেকীদিগের ভাষ করি করা অর্থাং অভিমান শৃত্র হইয়া কর্মা ফ্রিটানে পুরুষ্ধ থাক। ১৮।।

. লাভরভাষাং। বে পুন: পুক্তেরিতি। পুক্তে প্রিণ: সমাক্ মৃচাঃ
সংমোহিতাঃ সভঃ সভ্তে গুণানাং কর্মান্ত গণকর্ম বরং কর্মা ক্রাঃ
ক্লারেতি, তান্ কর্ম সিদিনোহক ংস্বিদঃ ক্রাফল মাত্রদর্শিনোম দান্
সন্প্রান্কংস্বিদায়্বিৎ স্বাঃ ন বিচালরেৎ বুদ্ধিভেদকরণমেৰ চালনং
তল্ম ক্র্যাদিত্যর্থঃ॥ ২৯॥

স্বামিকত টাকা। ন বৃদ্ধিতেদমিত্যুপসংহরতি পুক্কতেরিতি। থৈঃ প্রেক্তেও শৈ: স্বাদিভি: সংমৃঢ়া: সন্তো গুণের ইচ্ছিদের্ তৎকর্মস্থ চ সঞ্জান্তে তান কংশ্বিদোমুন্দমতীন্, কংশ্বিৎ সর্বক্ষোন বিচানয়েৎ॥ ২১॥

रिकार अवर देखिएए जागा विषय कामक, जाजाद की विषान वाकि एक कर्य हरेड छाहा निरात आक्रा कि विषय कामक कि विषय कामक कि विषय कि कि कि विषय कि विषय कि कि विषय कि विषय

গীঃ সং। যতকণ পর্যান্ত প্রকৃতির বিকার্ত্তন গুণ রাণিতে সভাজার এন পাকে, তভকণ বরপ উপলব্ধি হর না। গুভকর্মাক্ষান গারা চিছের ক্লমশং নির্মাণ বিকাশ ও আত্মার ক্লুবণ হইরা থাকে। এই ক্লুন যতুদিন

ভানক্ৎস্নবিদোসন্দান্ কৃৎস্নবিদ বিচালয়েৎ 1251 ময়ি সর্বাণি কর্মাণি সংন্যন্তাধ্যাত্মতেওসা।

আছ্মজ্ঞানের উদর না হয়, ত তদিন বিদ্যাবান্ গণসেই অনাম্মবেন্তাদিগকে
কর্মকালের পরামর্শ দিবেন না। গুদ্ধান্ত করণ হইলেই জ্ঞান আপনিই
উদর হইনা থাকে । যাহা জানিলে তাহা ভিন্ন অন্ত বস্তুর জ্ঞান হয়
লা এবং বাহা নাজানিলেও অন্ত বন্ধুর জ্ঞান হয়, তাহার নাম "অরুৎমা"।
বেমন, তোমার ঘট জ্ঞান থাকিতে পারে, কিন্তু, পট জ্ঞান নাও থাকিতে
পারে; কিন্তু ঘট জ্ঞান যদি নাও থাকে তাহাতে পট জ্ঞানের বাধা হয়
লা।বে এক বন্ধুর জ্ঞান হইলে সকল বস্তুই জ্ঞানা যায়, এবং যাহা না
জ্ঞানিলে কোন পদার্থেরই জ্ঞান হয় না, তাহার নাম " রুংমা"। এক
জ্ঞানিলে কোন পদার্থেরই জ্ঞান হয় না, তাহার নাম " রুংমা"। এক
জ্ঞানার আত্মারে না জানিতে পারিলে কোন পদার্থেরই তন্ধ জ্ঞানা যায়।
জ্ঞানার আত্মানে না জানিতে পারিলে কোন পদার্থেরই স্করপ জ্ঞানোদ্য
ছয় না। এই জন্ত আ্মা ' রুংমা" বলিয়া কথিত হয়েন।

" স্বান্ধনো বা স্বরে দর্শনেন প্রবণেন মত্যা। বিজ্ঞানেনেদং সর্বং বিদিতং "। শ্রুতিঃ।

হে নৈতেরি ! অধিষ্ঠান রূপ আয়ার দর্শন বারা, প্রবণ বারা, মনন বারা ও বিজ্ঞান বারা অনুয়য় সমস্ত জগৎই জ্ঞাত হওয়া যায়॥ ২৯ ॥

শাখন ভাবাং। কথং পুন: কর্মণাধিক্বতেনাজ্ঞেন মুমুকুণা কর্ম কর্জব্য-মিছাচাতে মরীভি। মরি বাহুদেবে পরমেশনে সর্কজ্ঞে সর্বায়নি সর্বাণি সংনাদ্য নিকিপাাধ্যায়ুচেভসা বিবেকবৃদ্ধাহং কর্জেশনায় ভৃত্যবং করো-রীতানরা বৃদ্ধা কিঞ্চ নিরাশীঃ তাজাশীঃ নির্দ্ধমামমভাবশ্চ নির্দ্ধভোষত্ত তব স মং নির মোভূমা বৃধ্যম্ব বিগতন্ত্রাবিগতসভাপোবিগতশোকঃ সন্ধি-ভার্মঃ ॥ ৩০ ।

ছামিকত টীকা। তদেবং তছবিদাপি কর্ম কর্তব্যং ছন্ত নাদ্যাপি ভৰবিদতঃ কর্মের কুর্মিত্যাহ মরীতি । সন্ধানি কর্মানি মরি সংনাস্য সম্প্রাধ্যাত্মতেত্যাহত্তব্যাম্যবীনোহছং কর্ম করোমীতি ষৃষ্ট্যা নির্মানীঃ বিভামোহত এব সংক্ষাসাধনং মদর্থমিদং কর্মেত্যবং মমতাশূন্যক ভূছা বিগ্রুত্বভাক্তভাক্তশোকক ভূছা বৃধ্যস্থ ॥ ৩০ ॥ নিরাশীনি র্মানে জ্বা যুধার বিগ্রহ্মর: ॥ ৩০ ॥ যে মে নতমিদং নিত্যমন্তিষ্ঠত্তি মানবাঃ।

ভূমি কর্মরাশি আমাতে সমর্পণ পূর্বক কাসনা,
মনতা ও শোক রহিত হইয়া যুদ্ধ কর ॥ ৩০ ॥

গী: স:। প্রথম অজ্ঞানী ও জ্ঞানীর কর্দ্দের আবশুকতা প্রদর্শিত হইরাছে। মজ্ঞানী কর্ত্বাভিমান পূর্বক এবং জ্ঞানী নির্ভিমান হইরা কর্মা করে, উভরের মধ্যে এই প্রভেদ ও ভগবান দেখাই রাছেন। একণে অজ্ঞানী দিগকে মৃদুক্ ও মোকেছা বির্জিত এই হুইভাগে বিভক্ত করিরা অমৃদুক্ হইতে মৃদুক্র শ্রেষ্ঠই প্রতিপাদন পূর্বক অর্জুনকে মৃদুক্ অজ্ঞানীর মধ্যে গণনা করিয়া বলিতেছেন। হে আর্জুন ! সর্বজ্ঞ ও সর্বজ্ঞানীর মধ্যে গণনা করিয়া বলিতেছেন। হে আর্জুন ! সর্বজ্ঞ ও সর্বজ্ঞানীর মধ্যে গণনা করিয়া বলিতেছেন। হে আর্জুন ! সর্বজ্ঞ ও সর্বজ্ঞানীর মধ্যে নাম করে আমাতে সমন্ত লৌকিক, বৈদিক কর্মা অধ্যাত্মাত্মির রামা সমর্পণ কর। আয়াপ্রতিপাদক উপনিষৎ বেদাস্থাদি শাস্ত্রের নাম, অধ্যাত্মানাত্ম প্রতিপাদক উপনিষৎ বেদাস্থাদি শাস্ত্রের নাম, অধ্যাত্মানাত্ম জ্ঞানের উদর হয়। তুমি আধ্যাত্মাতাবে, অর্থাৎ " আমি কর্মা নহি, অন্তর্থামী প্রমেশ্বরের অধীন থাকিরা ভৃত্যবং কার্যা করিতেছি, সমস্ত কর্মাই জারারই জন্য সম্পাদিত হইতেছে, " এইভাবে পূক্র দারাদিতে মমতাভিমান-বিহীন, এবং শোকাদিরপ জর বর্জ্জিত হইরা তুমি শ্বধ্ম কার্যো অর্থাৎ যুদ্ধে প্রস্ত্ত হও॥ ৩০॥

শাহ্বজাব্যং। যদেতনাম মতং কর্ম কর্তব্যমিতি স প্রমাণমূজ্য তত্তথা যে মইতি। যে মদীয়িনিদং মতমভূতিষ্ঠিত্তি অত্বর্ততে মানবা মছব্যাঃ প্রদাবস্তঃ প্রদানাঃ অনস্বয়তোস্বাঞ্চ ময়ি পরমগুরৌ বাস্থদেবে১কু-র্বতাম্চাতে তেৎপোবস্ভূতাঃ কর্ম তির্ধ স্মাধ্য বিধাঃ॥ ৩১॥

স্বামিকত টীকা। এবং ক্সান্তানে গুণমাত বে মে ইতি। মধাক্যে প্রদারগ্রেখনস্থারো হংগান্ধকে ক্সাণি প্রবর্তন্তীতি দোবদ্টিমকুর্করণ্ড বে মদীরমিদং মতমন্তিচন্তি তেংশি শনৈং ক্সাক্রিণাং সমাগ্রাদিবং ক্সাভিষ্ঠারে॥ ৩১॥

🕠 যাহার। একাবান্ও অসুয়াব 🖦 ত হইয়া আমার

শ্রমাণভোষ্নস্যভোষ্চ্যতে তেইপি কর্মভি:॥৩১॥ মে ত্বেতদভ্যস্যভোনানুতিষ্ঠতি মে মতং।

এই মতের অসুগমন করে, তাহারা কর্মজাল হইতে মুঁক্তি লাভ করিয়া থাকে॥ ৩১॥

গী: সং। ঈশরে ফলার্পণ পূর্বাক বেদবিহিত শুভকমের অমুষ্ঠান করাই আমার মত, ইহা অনাদি পরস্পারাসিদ্ধ নিতা। আমাকে বল-পূর্বাক কমে প্রবর্তিত করিতেছেন, ইহা না ভাবিয়া যাহারা শ্রদ্ধা পূর্বাক এই নিতা কর্মের অমুষ্ঠান করে, তাহাদের অস্তঃকরণের শুদ্ধি এবং জ্ঞানের উদয় হইয়া পূণ্য ও পাপ কমের ক্ষয় হয়, এবং জ্ঞানরূপ শ্রিষ গাহি হইয়াছে, তাহাও ভোগের বারা কীণ হইয়া যায়।

> " তক্ত প্ত্ৰদার মুপবান্তি স্কল: সাধুক্বতাং ধিবস্তঃ পাপক্বতাং। " শ্রুতিঃ।

কানবান্ পুরুষের ধনাদি যাহা থাকে, তাহা পুত্র, শিব্যাদিতে লইরা যার; তৎকর্ত্ব নিম্পৃহ তাবে যে পুণ্য কম্মের অমুষ্ঠান হর, ভাহার ফল তাঁহার সেবক ভক্তগণ গ্রহণ করে, এবং যে পাপক্ষা অমুষ্ঠিত হয়, তাহার ফল তাঁহার নিলাকারী ঘুষ্ট গণ লাভ করিয়া থাকে। কানীব্যক্তি ক্মা করিয়াও নিজিয়॥ ৩১॥

শাদরভাষ্যং। যে দ্বিতি। যে তু তদ্বিপরীতাএতং মম মতং স্বত্য-স্থান্তোনিন্দকোনাম্তিষ্ঠিক নাম্বর্ত্তক্তে মে মতং সর্কোষ্কু জ্ঞানেষু বিবিধং স্থাক্তে সর্বজ্ঞানবিম্চান্তান্ বিনষ্টান্ নাশং গতানচেতসোহবিবেকিনঃ ॥৩২॥

স্বামিকত টীকা। বিপক্ষে দোষমাহ যে স্বেতদিতি। যে তু নামুতিষ্ঠিতি ভানচেতসো বিবেকপুন্যান্ অতএব সর্বন্ধিন্ কন্মণি ব্রহ্মবিষরে যদ্ বন্দানং তত্র বিমৃঢারষ্টান্ বিভি ॥ ৩২ ॥

শার যে সকল ব্যক্তি আমার পূর্বোক্ত মতের অসুসরণ নাকরে, ভাহারা ছুব্বুদ্ধি, অজ্ঞান ও সর্ব-পুরুষার্থজন্ট ॥ ৩২ ॥

সর্ব্বজ্ঞান বিষ্টাংস্তান্ বিদ্ধি নন্টানচেতসঃ । ৩২ । সদৃশং চেউতে স্বর্তাঃ প্রকৃতেজ্ঞানবানপি।

গীঃ স:। যাহারা শুরুণান্ত্রবাক্যে শ্রহ্মবিহীন ও অস্রা পর্বশ।
চিত্তে কম্মরাশির অমুষ্ঠান না করে, তাহারা প্রমাণ, প্রমের ও প্রয়োজন
বিষয়ে জ্ঞানশৃত্য হইয়া কম্ম ও ব্রহ্ম উভর হইতেই বাই দইরা ঘার।
চগবধাক্যের অবহেলন বৃশতঃ সমস্ত পুরুষার্থের হানি হইয়া থাকে ॥৩২॥

শাহরভাষ্যং। কন্মাৎ পুনঃ কারণাৎ দ্বনীয়ং মতং নাছতিইন্তঃ পরথর্নানছতিইন্ধি স্বধর্মক নামুবর্ত্তে ভংপ্রতিকৃলাঃ কথং ন বিভাজি তচ্ছাগনাতিক্রমদোষাং তত্রাহ সদৃশমিতি। স্বদৃশমন্ত্রপং চেষ্টাং করোতি কস্তাঃ
বস্তাঃ স্বকীয়ায়াঃ প্রকৃতেঃ প্রকৃতিনাম পুর্বকৃতধর্মাধর্মাদিসংস্কারোবর্ত্তমানজন্মাদাবভিব্যক্তঃ দা প্রকৃতিভ্যাঃ সদৃশমেব দর্ব্বোঞ্জ্জানবানপি
চেষ্টতে কিং পুন্ম্পি স্থাৎ প্রকৃতিং যান্তি অমুগচ্ছন্তি ভূতানি নির্গ্রহণ
নির্ধের্প্রাং কিং করিষ্যতি ম্য চাঞ্চ বা ॥ ৩৩ ॥

স্বামিকত টাকা। •নমু তর্হি মহাফলতাদিক্রিয়াণি নিগৃত্থ নিকামাঃ.
সন্তঃ সর্বেংপি স্বধর্মনেব কিং নামুতিষ্ঠন্তি তত্তাহ সদৃশমিতি । প্রকৃতিঃ
প্রাচীনকর্মসংস্কারাধীনঃ স্বভাবং স্বস্থাঃ স্বকীয়ায়াঃ প্রকৃতেঃ স্বভাবক্ত সদৃশমমুরপ্রমেব গুণদোষ জ্ঞানবান্পি চেষ্টতে কিং পুনর্ব্বক্তব্যমজ্ঞান্তেইত ইতি, যন্ত্রাভ্ তানি সর্ব্বেংপি প্রাণিনঃ প্রকৃতিং যান্তি অনুস্বর্ত্তন্তে এবক্ষ সতীক্রিয় নিগ্রহঃ কিংক্রিয়াতি প্রকৃতির্ব্বাম্ন্তার্ম্বাদ্ত্যর্থঃ॥ ৩৩॥

জ্ঞানবান ব্যক্তিও নিজ প্রকৃতির অনুসারে কার্যা করিয়া থাকেন। যখন সকল প্রাণীই প্রকৃতির বশীস্ত, তখন আমার শাসন তাহাদিগকে কি করিতে পারে ? কেন্না স্বভাবই বলবান্॥ ৩৩॥

সী: দ:। সাজবিধি না মানিলে দণ্ডিত হইতে হয়, সকল লোকেব মনেই এই আশকা আছে, তথাচ বিধিবিগহিতি কাৰ্য্য করে। ভগবানের আজঃ উল্লেখ্য করিলে মহাসকটে প্লভিতে হয়, ইহা জানিয়াও লোকে কেম তগৰহাক্যের অনুসর্ব করেনা ? অক্সনের এই আশক। নিরসনার্থ

প্রকৃতিং বান্তি ভূতানি নি গ্রহঃ কিং করিবাতি ॥৩০॥

ভগবান্ বলিতেছেন, হে অর্জুন! পূর্ব্ব জয় কৃত ধয় ও অধয় জান ও ইজাদির বে সংস্থার তাহা বর্ত্তমান জয়ে অভিবাক্ত হয়, এবং এই অভিবাক্ত সংস্থারেরই নাম প্রকৃতি। এই প্রকৃতি অতীব প্রবলা। জানী পুরুষ গণও এতং প্রকৃতির শাসন অতিক্রম করিতে পারেন না। পান ভোজনাদি প্রাকৃতিক ব্যবহার কালে পশু পক্ষী ও বিধান্ পুরুষে একই প্রকৃতির বশীভূত হইয়া থাকে। গুণ দোষাদির তর্বেভা জ্ঞানবান্ গণ নিজ ২ প্রকৃতিরই বশীভূত হইয়া কার্য্য করেন। এই প্রকৃতি অবিবেকী গণকে প্রকৃষ্যর্থ ভ্রষ্ট করিতেছে দেখিয়াও লোকে তাহার অমুসর্কণ না করিয়া থাকিতে পারেনা। প্রকৃতির এমনই প্রবল প্রেরণা যে, জীব কুকর্ম করিয়া উৎকট দশু পাইবে ইহা জানিয়াও তাহা ছাড়িতে চায় না। ইহাতে রাজ্বপণ্ডের স্থায় তাহারা ভগবদাক্তায় ভয় করিবে কোথা হইতে ৪॥৩০॥

শাক্ষরভাষ্যং। যদি সর্ক্ষোক্ষরান্ধনঃ প্রাকৃতিসদৃশ্যের চেষ্ঠতে ন চ প্রাকৃতিশৃত্যঃ কশ্চিদন্তি ততঃ পুরুষকারক্ত বিষয়াপুপপত্তেঃ শাক্ষানর্থকা-প্রাপ্তাবিদম্চাতে ইন্দ্রিরভেতি। ইন্দ্রিয়ভেন্তিয়েগ্রেরভার্যে সর্ক্ষেন্তিয়ার্থে শন্দাদিবিদ্যর ইটে শক্ষাদৌ রাপোৎনিষ্টে ক্ষেইভ্যেবং প্রতীন্ধিয়ার্থে রাগ্রেষাব্রভার্তাবিনৌ ত্রায়ং পুরুষকারক্ত শাক্ষার্থক্ত বিষয় উচ্যতে শাক্ষার্থে প্রবৃত্তেঃ পূর্বনের রাগ্রেষ্ট্রের্মেশং নাগচ্ছেৎ যাহি পুরুষক্ত প্রকৃতিঃ সা রাগ্রেষপুরঃসর্বর ক্রার্থ্যে পুরুষং প্রবর্তরতি দল তদা ক্ষ্ম্পারিত্যাগঃ গর্ধশ্যান্ত্রিনক্ষ ভবতি যদা পুনঃ রাগ্রেষ্টে তৎপ্রতিপক্ষেণ নিয়ময়তি তদা শাক্রদৃষ্টিরের পুরুষোভবতি ন প্রকৃতিবশন্তক্ষান্ত্রো রাগ্রেষ্ট্রের্মেশং নাগচ্ছেদ্যতন্ত্রী হক্ত পুরুষক্ত পরিপিছিনো প্রের্মোর্মক্ত বিশ্বকর্ত্রারিব্রত্যর্থঃ॥ ৩৪॥

বামিরত টকা। নবেং প্রকৃতাধীনৈবচেং পুরুষত প্রবৃত্তিত্বর্ছিন বিদিনিধেধ শাস্ত্রত বৈর্মধাং প্রাপ্তমিত্যাশদ্যাহ ইন্দ্রিয়তেতি ইন্দ্রিয়তেন্দ্রি-র্ভেতি বীজ্যা সর্বেধামিন্দ্রিয়াণাং প্রত্যেকমিত্যাকং, অর্থে স্থ স্থ বিষয়ে অনুক্রেরাগং প্রতিক্লে বেষইত্যেবং রাগ্থেমে ব্যবস্থিতে অব্যক্তাবিদ্না, তত্তত তদক্রপা প্রবৃত্তিরিতি ভ্তানাং প্রকৃতিং, তথাপি তয়োর্কশ্বর্তীন ভবেদিতি শাস্ত্রেণ নির্মাতে, হি যুসান্ত সৃষ্কোত্তো পরিশ্বর্তীন ভবেদিতি শাস্ত্রেণ নির্মাতে, হি যুসান্ত সৃষ্কোত্তো পরিশ্বর্তীন

इसित्राणि सित्रणार्थ तागरवरमी काविष्टाणी।

ইনো প্রতিপক্ষো, কারং ভাবং, বিষয়পারণাদিনা রাগদেষাবৃৎপাদ্যানবহতং পুরুষমনর্শেংতিগন্তীরে শ্রোতদীব প্রকৃতিব লাৎ প্রবর্তরতি শাস্তং
হতঃ প্রগেব বিষয়েষ্ রাগদেব প্রতিবন্ধকে পরমেশ্বর ভন্ধনাদৌ তং
বৈর্বয়তি ততক গন্তীর শ্রোতংগাতাৎ পূর্বমেব নাবমাপ্রিত ইব নানার্থং
াপ্রোতি, তদেবং স্বাভাবিকীং প্রাদি সদৃশীং প্রাকৃতিং ত্যভা ধর্মে
্বির্তিব্যমিত্যকং ॥ ৩৪ নী

সকল ইন্দ্রিরেরই অনুকূল ও প্রতিকূল বিষয় ভেদে অমুরাগ ও বিষেষ আছে। এ উভয়ই জীবের পরম শক্তা মতএব কদাচ উহাদের বশীভূত হওয়া কর্তব্য নহে॥ ৩৪॥

গী:'সংগ লোজ, ত্বক্, নেজ, রসনা, জাণ এবং বাক্, পাণি, পাদ, উপন্থ, भाष, এই क्रम डेक्सियुर्ज मक्त, न्यमं, ऋप, त्रम, पक्त, वहन, व्यानान, शमन, আনল, মল্ত্যাগ, এই দশ্টী বিষয় বলিয়া ক্থিত হয়। এই বিষয় খাল ইব্রির গণের প্রকৃতির অনুকৃন। বনি কর্নাচিৎ তত্তাবৎ শান্তনিধিদ্ধও হয়, তগাচ জীব গণের ভাহাতেই অনুরাগ থাকে। আবার যদি কোন বিষয় ইন্দ্রিয় প্রকৃতির বিকৃদ্ধ হয়, শাস্ত্র বিহিত হইলেও জীবের তাহাতে বিদেষ বৃদ্ধিরই উদর হয়। রাগ ও বেব এই উভয়ই পরিহার করা মাহুবের কর্তব্য। পরত্রী গ্রনে বহাপাপ এবং অনিষ্ট হয় জানিয়াও ইজির হুখ সাধক বিদিয়া উহাতে অনুবাগ কৰে। এই অমুৱাগই প্রনারী গমনে আবৃত্তি रमत्र। माराज मद्या यन्त्रनामि कर्ष पूर्व कनामिश्रम इटेटा हिला प्रथ সাবক নয় বলিয়া উহাতে বিষেষ বা বিরাগ উৎপন্ন হয়। ইল্লিয়ের রাগ ও ্ৰৈৰ এই ছই বৃদ্ধির উপশ্ম করিতে পারিলেই জীব কথাবং নিজ কল্যাণ পাধন-করিতে পারে। তথন শাস্ত্র বিহিত উপদেশের মধ্যাদা লভ্যন করে मा। ज्यन चापना चापनिरे पत्रमाता जित्रमान निवृत्ति ७ मुका। वसनी-দিতে প্রবৃত্তি হইয়া থাকে। শাস্ত্র বিচার জনিত জ্ঞান প্রভাবে ক্রম্পঃ স্বাভাবিক রাগ বেবের শান্তি হইয়া থাকে। বে পর্যাম্ভ এই স্বাভাবিক রাগ (१व निमामान थाकित्व, त्म भगास मूह्कूत्र माधु चिख्याद मिश्व इहेरबना।

ভয়োন বশমাগচেহতে হিল্প পরিপছিনে। ॥ ৩৪ ॥ শ্রেয়ান্ বধর্মো বিগুণঃ পরধর্মাৎ ক্রমুষ্ঠিতাৎ।

ে এই রাগবেষ রূপ বিষম দৃষ্টিই জীবকে বহু বিদ্ন বিড়ম্বিত করে। অতএব 'বুদ্ধিমান্ ব্যক্তি এতৎ রাগ বেষকে অবশ্রুই বিদ্রিত করিবেন্॥ ৩৪ 🛭

শান্ধরভাষ্যং। ততা রাগবেষ প্রযুক্তো মক্তুতে শান্তার্থমপ্যক্তথা পর-ধর্মোপি ধর্মান্দর্ভের এবেতি তদসৎ প্রেয়ানিতি। প্রেয়ান্ প্রশক্ষতরং, ক্ষর্মা: ক্ষীয়ধর্মোবিগুণোপি বিগতগুণোপি অফুটীয়মান: পরধ্মাণি ক্ষুক্তির সাদগুণ্যন সম্পাদিতাদপি ক্ষর্মের দ্বিভাগ নিধনং মরণমপি প্রেয়: পরধর্মে ছিতক্ত জীবিতাৎ কন্ধাং পরধর্মো ভয়াবহং নরকাদিলক্ষণং ভয়-মবিহুতি যক্তঃ॥ ৩৫॥

বামিকত টীকা। তর্হি স্কংশ ত যুদ্ধানেত 'ংগরপতা যথাবং কর্জুন্দশক্ষাথং পরধর্ম ত চাহিংসাদে: স্থকরত্বাদ্ধর্ম ছাবিশেষাচ্চ তক্ত প্রবর্তি তৃত্বিদ্ধর্ম প্রভাগ শ্রেয়ানিতি। কিঞ্চিদলহীনোহিপি বধর্ম প্রেমান্ত প্রশাস্তর: বহুরিতাং সকলাক্ষমংপূর্ত্ত্যা ক্ষতাদিপি পরধর্মাৎ সকলাশং। তক্ত্র বেংশে বৃদ্ধানে প্রবর্ত্তমানক্ত নিধনং মরণমপি প্রেষ্ঠং বর্গাদি প্রাপক্ষাৎ পরধর্ম ত্ব পরত্বত্ত ভ্যাবহো নিষ্কিদ্ধেন নরক প্রাপক্ষাৎ॥ ৩৫॥

সম্পূর্ণরূপে পরধর্ম অসুষ্ঠিত হওয়া অপেকা কথঞিৎ অঙ্গহানি সত্তেও স্বধর্মসাধন শ্রেষ্ঠ। পরধর্ম অত্যন্ত ভয়সঙ্গুল। স্বধর্ম পালনে দেহান্ত হইলেও কল্যাণ-লাভ হয়। ৩৫॥

গীঃ সঃ। মহুব্যের সাধারণ প্রকৃতি রাগ ঘেষাদি যুক্ত। যুদ্ধ করিলে মনের এই বীন প্রবৃত্তি গুলিই অধিক উদ্ভেজিত হইবে। যদি কল্মেন্দ্র থারাই প্রকৃতি গুদ্ধি করিতে হয়, তবে সর্যাস গ্রহণ পূর্বক অহিংসাক্রণভ ভিকার ভোজন আদি কল্মের ছারা জীবনাতিবাহন করা ভাল। আর্কুনের এই আশকা পরিহারার্থ ভগবান বলিভেছেন, যে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্র, পুদ্র এবং ব্রহ্মতর্যা, গার্হস্ক, বানপ্রস্ক প্র সন্ধ্যাস এই চারি বর্ণ ও চারি আলম্বান বিহিত ধর্ম ই মনুব্যের নিজ নিজোচিত "ব্রহ্ম"। তথাস্ব্যা

च भएक निभनः त्थातः शत्रभएका छत्रावदः ॥ ७० ॥

ব্রান্দণের ধর্ম, উহা ক্ষতিয়ের 'ব্রধন্ম' নছে। যুদ্ধ করা ক্ষতিয়ের "ব্রধন্ম" किंद्र डाक्स्टान व्यवस्था। (करन क्रेश्चर्यर नाम खनगानि माधारण धर्मा লাণি মাত্রেরই স্বধর্ম। বর্ণাশ্রমোচিত মন্ত্র, দেবতা, প্রভৃতি কর্মাঞ্চ সকল পরিহার পূর্বক যে ধর্ম অনুষ্ঠিত হয়, তাহা "বিশুণ"। স্বধর্ম বিশুণ হইলে । সমাক প্রকারে অনুষ্ঠিত পরধর্ম অপেক্ষা । পরধর্ম ু,নিজ প্রকৃতি বিরুদ্ধ, এজন্ম স্বধর্ম সাধন পূর্মক প্রকৃতি নির্ম্বল করিছে করিতে মৃত্যু হইলেও মঙ্গল লাভ হইয়া থাকে। কেননা স্বকর্ষব্য পালন জন্ম বর্গাদি লাভ হয়। প্রধন্ম উত্তম হইলেও তোসার প্রকৃতির বিক্রমতা বশত: তাহা ভত ফলদায়ী হইখেনা। যে ঔষধটী একজন রোগীর ধাতৃ বিশেষে উপকার করিল, তাহা তাহার পকেই অত্যুৎক্কষ্ট, তাহাতে সন্দেহ নাই। অক্সরূপ ধাতৃবিশিষ্ট কোন ব্যক্তি তাহা সেবন করিলে তাহাতে ভুত ফল ফলিবার আশা নাই। ঔষধ উৎকৃষ্ট বা মূল্যবান इट्रेल हे य छे पकाती इट्रेंब. जार्ग नरह। मरन कत्र, गांछ वाधित छे यर् মুল্যবান : তুমি আমাশুয় রোগগ্রস্ত, যদি নিজ ধনাভিমানে মত ইইয়া মনে কর, যে আমি স্বল্ন মূলোর ঔষধ কেন সেবন করিব ? বাত ব্যাধির যে মল্যবান ঔষধ আছে, উহাই ব্যবহার করি। উহাতে তোমার ব্যাধির শান্তি হইবেনা, বরং উৎকট ও ভয়ানক শারীর বিকার উৎপন্ন হইতে পারে। যে ধর্ম সন্ত গুণীর অমুষ্ঠের, রক্তোগুণী ভাষার আচরণ করিলে কফল ফলিবার সম্ভাবনা। এইজন্ম রজোগুণী রজোগুণোপযোগী ধমের অনুষ্ঠান অসম্পূর্ণ ভাবে করিলেও তাহাতে স্কুফল ফলিবে ॥ ৩৫ ॥

শাক্ষবভাষাং । যদ্যপানর্থমূলং ধ্যায়তোবিষয়ান্ পুংসোরাগরেষৌ
হস্ত পরিপছিনাবিতি চোকং বিক্রিপ্তমনবধারিতং চ যহক্তং তৎসংক্রিপ্তং
নিশ্চিতঞ্চেদমেবেতি জ্ঞাতুমিজন্মর্জ্নউবাচ জ্ঞাতে হি তন্মিন্ তচজেদার
বিশ্বঃ কুর্যামিতি অথেতি। অথ কেন হেতৃভূতেন প্রয়ক্তঃ সন্ রাজ্ঞেব
ভূত্যোহয়ং পাপং কন্ম চরত্যাচরতি প্রস্বঃ স্বয়মনিজনপি হে বার্কের
ক্রিপ্তত্বলাদিব নিষোজ্ঞতোরাজ্ঞেবেতৃয়কোদৃষ্টান্তঃ ॥ ৩৬ ॥

সামিক্ত টীকা। তলোশ বশুমাগছেদিত্যক্তং তদেভদশক্যং গৰা-নোংৰ্জ্ব উবাচ অধেতি। বৃক্ষেবংশেংব তীৰ্ণোবাঞ্জে: হে ৰাফ্লেস্ক অৰ্জ্ন উবাচ। অথ কেন প্ৰযুক্তোহয়ং পাপঞ্চয়তি পুরুষঃ ।
অনিচহনপি বাকে য় বলাদিব নিয়ে।জিতঃ ॥ ৩৬ ॥

অনর্ধরূপং পাপং কর্ত্বনিক্ষরণি কেন প্রযুক্তঃ প্রেরিভোইরং পুরুষঃ গোপং চরতি, কামজোধে বিবেকবলেন নিরুদ্ধভোইপি পুরুষত পুনঃ পাপে প্রবৃত্তিদর্শনাৎ, অক্টোইপি ভরোম্শত্তঃ কন্টিৎ প্রবর্তকো ২ চবে দিভি সন্থাবনরা প্রশ্নঃ । ৩৬॥

আৰ্ছ্ন কহিলেন, ছে বাফের। পুরুষ পাপাচরকে। ইচ্ছা না করিলেও কে তাহাকে বল পূর্বক পাপে প্রেরণা করে ?॥ ৩৬॥

গী: স:। প্রদারাভিগ্মন আদি নিষিদ্ধ কর্ম অথবা শক্ত নাশার্থ শ্রেন যজ্ঞাদি কাম্য কর্ম নিশিত এবং হে তগবন্! তুমি যেরপ কর্মেক্ট বাাখ্যা করিলে ভাষা সর্বশ্রেষ্ঠ । ইহা জানিরাও মন্ত্য্য শ্রেষ্ঠ কার্য্য ছাড়িরা ইচ্ছা না থাকিলেও কেন নিশিত কর্মে প্রবৃত্ত হর ? মন্ত্য্যকে "ব-তন্ত্র বলিরা বোধ হয়না। ব-তন্ত্র হইলে মন্ত্র্য ইচ্ছান্ত্ররপ কার্য্য করিভে পারিত। ভোমার আজ্ঞাপাদনে ইচ্ছা সন্থেও আমার ভাহাতে প্রবৃত্তি হইভেছে না কেন ? কোন্ অদৃশ্র হেতু বলাৎকার পূর্বক আমার ইচ্ছার বিকল্প আমাকে পুরুত্তি দিতেছে গুইহা তুমি ব্যাখ্যা কর। আমিও বৃক্তি কুলে জন্ম গ্রহণ করিরাছি, তুমি সেই কুলের কুলপাবন দেবতা। আত্তর আমার সংশব্ধ ভন্তন করে॥ ৩৬॥

क्रिलगराजुराह । काम अव ट्रिलाय अर्था छन मम्हरः ।

বা সমূহব: কামোন্তাত ভোরজ: প্রবর্তমন্ প্রকাশ প্রবর্তি ভ্রুমা ক্র্লারিত: ইতি গুণ্ড:বিনাং রজ:কার্যো সেবাদৌ প্রব্রানাং প্রকাগঃ প্রান্তে নহাশনোমহদশনমন্তেতি মহাশনোহতএব মহাপাপ্মা কামেন প্রেরিভোজ্ভ: পাপং করোতি অতোবিজ্ঞোনং কামমির সংসারে বিরিণং॥ ৩৭॥

খামিকত টীকা। খাত্রোন্তরং প্রীভগবাস্থবাট কামএব কোধএব ইত্যাদি। যথমা পৃষ্টোহেত্রেষ কামএব, নম্ম কোধোহিপি পূর্বং ছরোক্ত ইন্তিরক্তেক্সার্থ ইত্যুত্র সভ্যং নাসোঁ ততঃ পৃথক্ কিছ কোধোহপোষ কামএবহি কেনচিং প্রতিহতঃ কোধাছানা পরিণমতে পূর্বং পৃথক্তেনাক্তোহপি ক্রোধঃ কামজ এবেত্যভিপ্লায়েণৈকীক্রত্যোচ্যতে, রজোভণাং সমৃদ্ভবতীতি তথা, জনেন সম্বন্ধ্যা রজিন ক্ষাং নীতে সতি কামোন কামত ইতি স্চিতং এনং কামসিহ মোক্ষমর্গে বৈরিণং বিদ্ধি, অয়ক বক্যমণে ক্রেমণ হন্তব্য এব যতোনাসোঁ দানেন সন্ধাতুং শক্যে ইত্যাহ মহাপান্ম ক্রেমণ হন্তব্য এই ।

ভগবান্ কহিলেন, এই কামই কোধস্বরূপ ও রজোগুন হইতে উৎপদ্ধ। ইহা চুষ্পুরণীয় ও অভিশয় উতা। এই কামই বিষম বৈরী জানিবে॥ ৩৭॥

নী: সং। কামই সকল কার্য্যের পুর্বর্তক। কামের খারাই পুালীর
নিবন অনর্থপাত হইরা থাকে। যদি বল, কামের স্থায় কোষও অনর্থকারী, তাহাতেই ভগবান্ বলিতেছেন, কামই কোশের রূপ ধারণ করে।
কারী যে বন্ধর কামনা করে, তাহা প্রাপ্তির বিশ্ব হইলেই ক্রোধের উৎপত্তি
হয়, এই কামের নির্তি হইলেই পুরুষার্থ সিদ্ধি হইয়া থাকে। হংখ রাশি
রক্ষেণ্ডণ হইতে উৎপন্ন হয়। কাম রক্ষেণ্ডণজ, স্কতরাং হংখদারী।
সন্ধ্রণের ধারা রক্ষেণ্ডণের নিবৃত্তি হইয়া থাকে, তাহার সঙ্গে ২ কাম
আপনিই বিনম্ভ হইয়া বায়। নিবৃত্তি ব্যতীত কাম রূপ বৈরিনিপাতের
উলায়ান্তর নাই। কাম অপরিমিত ভোজী (মহাশন)। বংগ্ছ ভোগ্য
বল্ধ পাইলেও উহার পুর্ত্তি বা তৃপ্তি হইবার সন্ধাবনা নাই।

মহাশনো মহাপাপ্মা বিদ্যোনমিই বৈরিণং॥ ৩৭॥ ধ্যেন।ব্রিয়তে বহিংগগদেশোমলেন চ।

"ন জাতু কাম: কামানামুপভোগেন শামাতি। হবিষা ক্ষবছোঁ ব ভূরএবাভিবৰ্দ্ধভে॥ যংপৃথিব্যাং বীহিষবং হিরণ্যং পশব: ক্কিয়:। নালমেকস্ত তৎসর্ব মিতি মন্তা শমং ব্রন্ধেৎ॥ "

ভোগের ধারা কামের শাস্তি হয় না, ঘুত কাষ্ঠাদি ধারা যেমন অগ্রি
বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, বহু পদার্থ ভোগে কামও দেই রূপ বৃদ্ধিত হয়। যদি
পূলিবীর সমন্ত ব্রীহি যবাদি অম, স্বর্ণাদি ধন, গো অখাদি পশু, পরমা স্থানারী স্ত্রী আদি ভোগা পদার্থ কামী ব্যক্তি প্রাপ্ত হয়, তাহা হইলেও তাহার হৃপ্তি লাভ হয় না। তবে অল্লভোগে কিরপে শান্তি হইবে? এতদ্-বিচার পূর্বক কামনা পরিত্যাগ করিবে। কামই তাবৎ তৃঃথকর কার্য্যের প্রবর্ত্তক॥ ৩৭॥

শান্ধরভাষাং। কথং বৈরীতি দৃষ্টাত্তঃ প্রত্যায়গতি ধূমেনেতি। ধূমেন সহজেনাব্রিয়তে বহিঃ প্রকাশকো শ্রেকাশা দ্বাকেন যথা দর্পণোমলেন চ যথোবেন গর্ভবেষ্টনেন জরায়ুনা আবৃত আচ্চাদিতোগর্ভতথা তেনেদ-মাবৃতং॥ ৩৮॥

স্বামিকত টীকা। কামস্ত বৈরিষং দর্শরতি ধূমেনেতি। ধূমেন সহজেন মথা বহ্নিরিরত সাজ্যাদতে যথা চাদশোমদেন স্বাগন্তকেন নথা চোৰেন গভবেইনচম্পা গর্ভঃ সর্বতো নিজ্জ স্বাকৃত্তথা প্রকারত্ত্রেগাপি তেন কানেনাকৃত্যিদং॥ ৩৮॥

বেমন ধ্য অগিকে ও রক্ত রূপ মল দর্পণকে আর্ত করে, এবং যেমন জরায়ুচর্ম গর্ত্তকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখে, দেইরূপ কাম জ্ঞানকে আর্ত করে॥ ৩৮॥

গী: স:। অন্ত:করণ স্থা শরীরের দারা আবৃত। এই অন্ত:করেণ অভিবাক্ত কাম বারম্বার বিষয় চিন্তন বর্শন্ত: ক্রমশ: স্থা হইতেও স্থু হইরা উঠে। ধুম যেমন অন্নিকে মলিন করে, ধুলি যেমন দর্পণের স্বান্ধ্রতা:

यर्पारवनाद्वराजां श्राप्त क्यान्य । विकारिया विकारिया ।

হানি করে, জরাযুচন্দ্র যেমন জীবের শ্বরূপ দেখিতে দেয়না, সেইরূপ কান প্রথমাবস্থার জ্ঞানের তেজ মলিন করে, দিতীয় অবস্থার জ্ঞানৈর প্রতিভার হানি করে, তৃতীয়াবস্থার জ্ঞানকে আদৌ প্রকাশিত হইতেই দেয়না। অতএব কামই জীবের প্রধান বৈরী॥ ৩৮॥

শাধ্রভাষাং। কিং পুনন্ত দিদংশব্যচাং যং কামেনার্তমিত্যচাতে আবৃতমিতি। আবৃত্যেতেন জানং জানিনোনিতা বৈরিণা জানী হি জানাতানেন অহমনর্থে প্রযুক্তঃ পূর্বমেবাতঃ ছংখী চ ভবতি নিতামেব অতোহসৌ জানিনোনিতা বৈরী ন তু মূর্যন্ত সহি কামং ভ্রুকাকালে মিত্রনিব পশুংতংকার্যো তুংথে প্রাপ্তে জানাতি ভ্রুগাহং ছংখিত্যাপাদিতইতি ন পূর্বমেবাতোজ্ঞানিনএব নিতাবৈরী কিংক্রপেণ কামক্রপেণ কামইচৈছ্ব রপ্যন্তেতি কাম রূপজেন ছুপ্রেণ ছুংথেন পূর্ণমন্তেতি ছুপ্রোছ্তত্তেনান্তেন নাভালং প্রাপ্তির্বিদ্যাতই তানলক্তেন । ৩৯॥

সানিক ত টীকা। ইদং শক্ষনি দিষ্টং দশ্য়ন্ বৈরিজং ক্ট্রতি আ, বৃত-মিতি। ইদং বিবেকজ্ঞানং এতেনাবৃতং অজ্ঞ থলু ভোগসময়ে কাম: স্বহে গুরেব পরিণামে তু বৈরিজং প্রতিপদ্যতে জ্ঞানিনং পুন ওৎকালম-পানথা মুসন্ধানা দুংথতে তুরে বেতি নি তা বৈরি গেত্যুক্তং কিঞ্চ বিষরে: পূর্যা-মাণোহলি যো জ্পুর: অপ্রামণেস্ত শোকসন্তাপ্তে তুরাদনল তুল্য; অনেন স্কান্ প্রতি বৈরিষমূক্তং॥ ৩৯॥

হে কৌন্তেয় ! জ্ঞানীদিগের চিরশক্ত হুষ্পূরণীয় খন-লোপম কাম জ্ঞানকৈ আবৃত করিয়। রাখে॥ ৩৯॥ •

গাঁঃ সং। কাম বিবেক শক্তিকে পুকাশিত হইতে দের না। কাম মদিচ অবিচারসিদ্ধ বহু অথের হেতু শ্বরূপ, তথাচ উহা পরিহার্য। অবিবেকী গণ বিষয় ভোগ কালে কামকে মিত্র বলিরা মনে করে বৃটে, কৈন্ত পরিণামে ভক্ষন্ত হংথ ভোগ করিতে হয়। কামের এই পরিণাম-বিরস পুকৃতি জানিয়া জ্ঞানীগণ আহাকে নিতাবৈরী মনে করিয়া থাকেন। কাম ইচ্ছা ও তুষ্ণারপে জীব গণকে শক্তর স্থায় সদাই উদ্বেজ্য করে। কাৰস্ত্ৰপেণ কোন্তের ছুন্সান্ত্ৰেন চ । ৩৯ । ইন্দ্ৰিয়াণি মনোবৃদ্ধিরভাধিষ্ঠানমুচাতে। এতৈনিবনোহয়ত্যের জানসাবৃত্য দেহিনং । ৪ । ।

কাঠ, স্বতাদির আছতি হারা অগ্নি বেমন উত্তেজিতই হয়, নিবৃত্ত হয় না, দেইরূপ কামনা অশেষবিধ ভোগ করিয়াও তৃপ্তি বাভ করেনা । ভোগ-ভাগেই কাম নিবৃত্তির একমাত্র উপায় ॥ ৩৯ ॥

শাহরভাবাং। কিমধিষ্ঠানঃ পুনঃ কামোজ্ঞানভাবরণত্বেন বৈরী দর্ম-ভোতাপেকারামাহ জাতে হি শত্রোরধিষ্ঠানে স্থাবন নিবর্হণং কর্তুং শক্য-ইতি ইক্রিরাণীতি। ইক্রিরাণি মনোবৃদ্ধিশ্চাভ কামভাধিষ্ঠানমুচ্যতে এতৈ-রিক্রিরাদিভিরাশ্রবৈধিয়েহয়তি বিবিধং মোহরত্যের কামোজ্ঞানমার্ভ্যা-ভাল্য দেহিসং শরীরিণং॥ ৪০॥

শামিক্ত টাকা। ইদানীং ভক্তাধিষ্ঠানং কথ্যন্ অংরাপারমাহ ইজি-রাণীতি রাভ্যাং ।বিষয়দর্শন প্রবণাদিতি: সংকল্পেনাধ্যবসায়েন চ কাষ-ক্সাবিভাবাদি স্ক্রিয়াণি চ মনশ্চ বৃদ্ধিশ্চাক্সাধিষ্ঠানমূচ্যতে এতৈরি স্তিরাদি-ভিদ্পিনাদিব্যাপারবন্ধিরা প্রস্তুতৈ রিবিকে ক্সান্যার্ভ্য দেহিনং বিমোহ-রন্ধি॥ ৪০॥

ইন্দ্রির, মন ও বৃদ্ধি এই তিন কামের অধিষ্ঠান স্থান এতাৰতের দার। কাম জ্ঞানকে আর্ড করিয়া দেহাভিমানী জীবকে মোহাভিভূত করে॥ ৪০॥

গী: স: । রূপ রসাদির আশ্রের বরূপ চকু: কর্ণাদি জ্ঞানেজির এবং হত্ত পদাদি কর্মেজিরগণ এবং সকল বরূপ মন ও নিশ্চরাত্মিকা বৃদ্ধিকে অবসহন করিরা কাম ক্লানকে আর্ভ এবং দেহাত্মবৃদ্ধি জীবকে মুগ্ধ করিরা থাকে ॥ ৪০ ॥

শাৰবভাব্যং। বভএবং তন্মানিতি। তন্মান্মিজিরাণ্যাদৌ পূর্ণাং নিরম্য নশীকৃত্য তরভর্বভ পাণ্যানং পাপাচারং কামং প্রজমি পরিত্যক হি বন্ধাঃ এবং পুকুডং বৈরিণং জ্ঞানবিজ্ঞাননাশনং জ্ঞানং শাস্ত্রজ্ঞাচার্ব্যভক্ষ তশ্যাত্ত্বিদিয়াণ্যাদো নিয়ম্য ভরতর্বভ । পাপ্মানং প্রজহি ছেনং জানবিজ্ঞান নাশনং #৪১॥

আত্মাদীনামবরোধঃ বিজ্ঞানং বিশেষতত্তদমুভবস্তরোজ্ঞানবিজ্ঞানরোঃ শ্রের:পুাপ্তিহেত্বোর্নাশনং নাশস্তরাশনং পুজহি আত্মনঃ পরিত্যক্তোর্থী।৪১

স্থানিকত টীকা । যন্ত্রাদেবং তন্মাদিতি । তন্মাদাদৌ বিমোহাৎ
পূর্বমেবেন্দ্রিয়াণি মনোবৃদ্ধিক নিয়মা পাপরপ্রমেনং কামং হি ক্ট্রং
প্রস্তাহি ঘাতয়, যহা প্রস্তাহি পরিত্যজ, জ্ঞানমাত্মবিষয়ং বিজ্ঞানং শাস্ত্রীয়ং
তর্মোন শিনং যথা জ্ঞানং শাস্ত্রাচার্য্যোপদেশজং বিজ্ঞানং নিদিধ্যাসজং
ত্রমেব ধীরোবিজ্ঞায় প্রস্তাং কুর্বীতেতিশ্রুতেঃ ॥ ৪১॥

হে ভারতর্বভ ! ভূমি প্রথমতঃ ইন্দ্রিয় দকলকে বশীভূত করিয়া দর্বব পাপের মূলীভূত ও জ্ঞান বিজ্ঞানবিনাশকারী কামকে বিনষ্ট কর ॥ ৪১ ॥

গীঃ সঃ। যেনন পর্কত, হুর্গ আদি রাজাদিগের অধিষ্ঠান ক্ষেত্র, সেই রূপ ই ক্রিরাদিও কামের প্রশন্ত আশ্রেন্থান। ই ক্রিয় গুলি শ্বন্থে আদিলেই কাম শ্বতএব বিনষ্ট হইয়া যাইবে। ই ক্রিয় বশীভূত হইলেই মন বৃদ্ধিও ক্রমশঃ বশীভূত হইগা আসে। কেননা বাহেক্রিয়ে বৃদ্ধি দারাই মন ও বৃদ্ধি মলিন হইয়া অনর্থপাত করে। ' ভরতর্ষভ " সম্বোধন দারা ভগবান্ অর্জুনকে মহা শৌর্যাবিগ্রেন্ত কুলসভূত বলিয়া রিপুদলনে উৎসাহিত করিলেন। জ্ঞান বিজ্ঞান বিহীন পুক্র সমস্ত পাপেরই অস্থান করিতে পারে। শাল্রোক্র ' বিজ্ঞান " শব্দে কেহ যেন অধুনাতন ব্যক্তি দিগের ক্রায় দায়ান্ধ (Science) বৃদ্ধিবেন না । শাল্রোপদেশজনিত আল্পবোধের নাম ' জ্ঞান " এবং নিদিধ্যাসনাদি দারা আত্মার অন্তব্য বা বিশেষ জ্ঞানের নাম ' ক্রিনান "। কামই জ্ঞান বিজ্ঞানের পথ বন্ধ করিয়া পাপ রাশির প্রধান রূপে স্ট্না করিয়া থাকে। অতএব কামকে মহা অন্র্থকারী অপরাধীর ক্রায় দও দান ও বিনাশ করা কর্জব্য ॥ ৪১ ॥

শাক্ষরতাব্যং। ইক্রিয়াণি আদৌ নিরম্য কামং শব্রুং শ্বৃতি ইত্যুক্তং ত্রু কিনাপ্রয়ং কামং জহাদিতাচাতে ইক্রিয়াণীতি। ইক্রিয়াণি প্রোতাদীনি পঞ্চ দেহং স্থূপং বাহুং পরিন্ধিরং চাপেক্য সৌন্ধ্যান্তরহুত্বব্যালিবাদ্যপেক্য

ই ক্রিয়াণি পরাণ্যাহ্ রিন্দু য়েভ্য: পরং মন:। মনসস্তু পরা বৃদ্ধিবু দ্বের্য: পরতস্তু স: ॥ ৪২॥

প্রাণি প্রকৃষ্টান্তান্তঃ পণ্ডিতান্তগেলিরেভাঃ পরঃ মনঃ সন্ধরাশ্বকং তথা মনসন্ত পরা বৃদ্ধিনি চরাশ্বিকা তথা যঃ সর্কাদ্রেভাবেদ তেভায়েভান্ত-বেরিঃ দেহিনং ইলিয়াদিভিরাশ্রয়ৈর্থ ক্তঃ কামোজ্ঞানাবরণদ্বারেণ মোহয়-তীত্যকং বৃদ্ধেঃ প্রতন্ত সং স্বৃদ্ধের্জ ষ্টা প্রমাশ্বাধ ৪২॥

সামিক্ত টীকা। মত চিত্তপ্রণিধানেনেন্দ্রিরাণি নিয়ন্তং শকান্তে তদাম্মন্ত্রপং দেহাদিভাগ বিবিচা দশ্যতি ইন্দ্রিয়াণীতি। ইন্দ্রিরাণি দেহাদিভাগ প্রাহিত্য পরাণি শ্রেষ্ঠান্তাহ্য সন্ধ্রাৎ প্রকাশক্ষান্ত অতএব তদ্বাতিরিক্ত ধ্যপার্থাত্তং ভবতি, ইন্দ্রিয়েন্ডাশ্চমংকল্পাস্থাকং মনঃ পরং তংপ্রবর্ত্তকরাৎ, মনমস্ত নিশ্চরাত্মিকা বৃদ্ধি পরা নিশ্চর পূর্বক্ষাৎ সংকল্প যন্ত বৃদ্ধেঃ পরতন্তৎ সাক্ষিত্যেনাবস্থিতঃ সর্বান্ধরঃ স্থান্ধা তংবিমাহ্যতি দেহিন্মিতি দেহিশকোক্ত আত্মা স ইতি পুরামৃষ্যতে॥ ৪২॥

স্ব শরীর হইতে ইন্দ্রিয়গণ শ্রেষ্ঠ। ইন্দ্রিয় হইতে মন এবং মন অপেক্ষা বৃদ্ধি শ্রেষ্ঠ। এবং বৃদ্ধি হইতেও যিনি শ্রেষ্ঠ তিনিই আত্মা॥ ৪২॥

গী: স:। ইন্দ্রির গণের চেষ্টা বাতীত শরীর কোন কার্যাই করিতে পারেনা, মনের উত্তেজনা ও প্রেরণা ভিন্ন ইন্দ্রির গণের কার্যা-চেষ্টা উৎপন্ন হয় না. আবার বৃদ্ধির সহায়তা ভিন্ন মনের সক্ষররূপ ধন্ম উৎপন্ন হইতে পারেনা, কেননা সক্ষর নিশ্চয়াত্মক, এবং আত্মার গতঃ ও প্রকাশ ভিন্ন বৃদ্ধিরও বিকাশ হইবার সম্ভাবনা নাই। এই জন্ম এতাবতের কেনাম্সারে প্রেষ্ঠতা প্রতিপাদিত হইয়াছে। শ্রুতিও বলিয়াছেন, "প্রধান্ধ পরং কিঞ্ছিৎ" প্রমাত্মা হইতে কিছুই শ্রেষ্ঠ নাই॥ ৪২॥

শাধ্বতাষ্যং। ততঃ কিং এবমিতি। এবং ব্দে: প্রমাত্মানং বৃদ্ধ জাত্ম সংস্কৃত্য সমাক্ স্তন্তনং কৃত্ম স্বেনৈবাত্মনা সংস্কৃতন মনসা সমাক্ সমাধায়েত্যর্থং, ক্রন্থেনং শক্তং মহাবাতো কামরূপং ছ্রাসদং তংগেনাসদঃ জ্যাদানং প্রান্তির্যক্ত তং ছ্রাসদং ছ্রিউজ্ঞানেকবিশেষ্মিতি॥ ৪৩॥

ইতি শ্রীভগবদনীতাভাষ্যে ভূতীয়োধ্যায়:।

এবং বৃদ্ধে: পরং বৃদ্ধ্য সংস্কৃত্যাত্মানমাত্মন। !

জহি শক্রণ মহানাহো কামরূপং তুরাদদং ॥ ৪৩ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহস্র্যাং সংহিতায়াং
বৈয়াদিক্যাং ভীত্মপর্কানি শ্রীভগবলীতাদ্পনিষৎস্থ ব্রহ্মধ্বায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জ্বন সংবাদে কর্মযোগো
নাম তৃতীয়োহধ্যায়:।

স্বামিক ত টীকা। উপদংহরতি এবগিতি। বৃদ্ধেরের বিষয়েজিয়াদিজন্তাঃ কামাদিবিজিয়াঃ আত্মা তু নির্বিকারগুৎসাক্ষীত্যেবং বৃদ্ধেঃ প্রমান্ধানং বৃদ্ধা আত্মান এবং ভূতরা নিশ্চরাত্মিকয়া বৃদ্ধা আত্মানং মনঃ সংস্তভা নিশ্চলং ক্রত্মা কামরূপিণং শক্রণ জহি মারয় হ্রাসদং হুংথেনাসাদনীয়ং ছ্বিজেয়মিত্যর্থা। স্বধর্ণেণ য্যারাধ্য ভক্ত্যা মৃক্তিমিতাবৃধাঃ তং কৃষ্ণং পর্মানন্দং তোষয়েহৎ সর্বাক্ষাভিঃ॥ ৪৩॥

ইতি ঐভগবদ্দীতা সামিকত টীকায়াং কর্মযোগো নাম তৃতীয়োহধাায়:।

হে মহাবাহো। তুমি আত্মাকে এইরপে বিদিত হইয়া এবং নিশ্চয়াগ্রিক। বুদ্ধির দ্বারা মনকে স্থির করিয়া এই তৃফারূপ তুর্জ্জন্ম মহাশক্ত কামকে বিনাশ কর্ম ৪৩॥

গীঃ সংগ নির্মাণ বৃদ্ধির নিশ্চয় সক্ষর ধারা মন ক্রমশং অবিচলিত হইয়া আদে। মন যতদিন বিচলিত হইয়া থাকে, ততদিন তৃষ্ণারূপ তরক্ষে ব্যাকুল হইয়া নানা ছঃখ ক্লেশ ও অনর্থের ছাগী হয় । বিচলিত মন ভগবদর্শনাভিম্থী হয় না। এই কাম রূপ মহাশত্রু বিনষ্ট না হইলে আন্মান্তাংকাকের কিছুমাত্র আশা নাই। ' মহাবাহো" এই সংখাধনের ধারা ভগবান অক্সনকে তেজসী বলিয়া বৈরিনিপাতে উৎসাহিত ক্রিলেন। গীতার ভৃতীয় অধানের সংক্রিপ্ত সার এই— •

" উপারঃ কর্ম নিষ্ঠাক্ত প্রাধান্তেনোপসংহতা। উপেয়া জ্ঞান নিষ্ঠাতু ত্রুগুণখেন কীর্তিতা॥" জাননিষ্ঠার উপার বরপ কর্মনিষ্ঠাকে জুতীর সংগ্রাহে প্রধান রূপে এবং কর্মনিষ্ঠার ফল স্বরূপ জ্ঞান নিষ্ঠাকে গৌণ রূপে ব্যাখ্যা করিয়াছেন ॥ ৪০॥

> ইতি জীমনবধ্তশিষ্য শ্রীযুক্ত চির-কুমার শ্রীকৃষ্ণ প্রদান পরিবাজক মহোদরের প্রদীত "গীতার্থ-সন্দীপনী" নামক ভাষা ভাৎপর্য্য ব্যাখ্যার ভৃতীর অধ্যাম সমাধ্য।

ठजूर्याथायः।

প্রীভগবাসুবাচ। ইমং বিবস্বতে যোগং প্রোক্তবানহমব্যয়ং।

স্থানিক জ কীকা । আবি ভাব তিরোভাবাবাবিক জুং সরং হরি:।
তব্দপদ বিবেকার্থং কর্ম বোগং পুশংসতি। এবং তাবদধ্যারহরেন কর্মবোগোপারক জানযোগো মোক্ষমাধনছেনোক স্থানেব প্রকার্পাদি গুণবিধানেন তৃষ্ণ পদার্থ বিবেকাদিনা চ প্রপঞ্চরিয়ান্ পুথমং তাবং পরন্পরাপ্রাপ্ত বেন স্থবন্ প্রভগবাসুবাচ ইমমিতি তিভি:। অব্যর্গলছাদব্যরং ইমং
যোগং পুরাহং, বিবস্তে আদিত্যার ক্থিতবান্, সহ স্থপ্রায় মনবেশ
বাজদেবার প্রাহং, সচ মন্ত্র: স্প্রায়েক্ষাক্বেংগ্রবীং ॥ ১॥

ভগৰান্ বনিলেন, এই অব্যয় জ্ঞান যোগ আমি প্রশ্নে দ্র্যাকে বলিয়াছিলাম। দ্র্যা নিজ পুত্র মনুকে বলিয়াছিলেন, এবং মনু স্বকীয় পুত্র ইক্ষাক্র নিক্ট ব্যাখ্যা করিয়াছিলেন ॥ ১॥

' বী: ব: া পুৰিতীয় এবং ভূতীয় অধ্যানে ব্যাখ্যাত জ্ঞান বোল কণ্ধ-

বিবস্থান্ মনবে প্রাছ মন্ত্রিক্যাকণেই এবীৎ॥ ১॥ এবং পরম্পরা প্রাপ্তমিমং রাজর্ষ্যোবিছ:।

নির্মা কপ কমা বোগ দারা লাভ করা যায়। এই জ্ঞান যোগের সনাতন্দ্র প্রমাণ করিবার জন্ত স্থা ও মন্ত্র আদি পুরুষ পরম্পরাগত উপদেশের উল্লেখ করিলেন। স্থা ক্ষত্রিয় কুলের নীজ স্বরূপ, এই জ্ঞানযোগই প্রথমবন্ধা হইতে ক্ষত্রিয়দিগকে পুষ্ট ও বলবান্ করিয়া আসিতেছে। জ্ঞান যোগের অধিগ্রত। স্বয়ং ভগবান্, এই জন্ত উহা অবায়, এবং উহার মোক রূপ ফলও অব্যয়। এই অব্যয় শক্তির সেবা করিয়াই ক্ষত্রিয়দিগের প্রাধান্ত রক্ষিত হইরাছে। অজ্ঞানকে ভগবান্ ইহাই সঞ্চেত করিলেন ॥১॥

শাস্করভাষ্যং। এবমিতি। এবং ক্ষত্রিয়পরম্পরাপ্রাপ্তমিমং রাজর্বরোরাজানশ্চ তে শ্বর্শন রাজর্বয়োবিত্রিমং বোগং সবোগঃ কালেনেছ মহতা দীর্ঘেণ নষ্টোবিচ্ছিম্বসংপ্রদায়ঃ সম্বৃত্তাহে পরস্তপ আত্মনোবিপক্ষভূতাঃ পরে উচান্তে ভান্ শৌর্যতেজোগভান্তিভিজানুরিব তাপয়তীতি প্রস্তৃপঃ শক্ততাপনইত্যর্থঃ॥২॥

স্বামিকত টীকা। এবমিতি। এবং রাজানশ্চ তে খ্রম্পেচতি অত্তেছপি রাজর্ষরা নিমিপ্রম্থাঃ স্থপিতাদিভিরিক্বাক্প্রম্থে: প্রেক্তিমিমং যোগং বিহজনিত্তি স্ব অন্যতনানামজ্ঞানে কারণমাহ হে পরস্তপ শক্তবাপন স্যোগঃ কালবশাদিহ লোকে নষ্টোবিভিন্নঃ॥ ২॥

হে পরস্তুপ। রাজর্ষিগণ এই যোগ পুরুষপরস্পরাগত উপদেশ ঘারা বিদিত হইতেন। কালক্রমে উহা বিনফী হইয়াছে ॥ ২॥

গী: দ:। এই স্ক্ষ ও গুছ জ্ঞান-বোগ নিমি, জনক, কৈকের আদি রাজর্ষিগণ নিজ নিজ আচার্য্য, পিঞাদির নিকট হইতে শিক্ষা করিবাছিলেন। রাজর্ষি পদটী রাজা ও ঋষি উভয়তঃ গৃহীত হইলে দনক, বশিষ্ট ইত্যাদি ঋষিগণও ইহার মধ্যে অস্তর্ভুক্ত হইবেন। যথন সর্বাজনদৌষ্ঠবের সহিত ধর্ম প্রতিপালিত হয়, তথনই মহান্মাগণ এই জ্ঞান-যোগ শিক্ষার অধিকারী থাকেন। কাল ক্লমে সেই ধর্ম ভাবের তুর্বলতা, অজিতেজ্রিয়তা এবং কাম, ক্রোধাদির বশব্ভিতা জন্ম জ্বীবগণ সংধুনা

দ কালেনেহ মহত। যোগোনফীঃ পরস্তপ ॥ ২ ॥ দএবায়ং ময়া তেহদ্য যোগঃ প্রোক্তঃ পুরাতনঃ।

ভাহার অনধিকারী হইরা পড়িরাছে। কিন্তু, "হে পরস্তপ! " ভগরান্ অজ্বনকে এই সংখাধনে জিতেজির ও যোগ্যাধিকারী বলিয়া এই জ্ঞান-যোগের সাধনে প্রবর্ত্তিত করিতেছেন। স্থান উর্বনী আদি অপারা সঙ্গ উপেকা করার অজ্পুনের জিতোজ্ঞর ই শাস্ত্রপ্রান্ধিকারী ॥ ২ ॥

শাস্কর ভাষাং। মূর্ব্বলান্ অজিতে ক্রিয়ান্ প্রাপ্য নষ্টং যোগমিমমুপলভা লোকঞ্চাপুরুষসম্বন্ধিনং স্এবায়ামতি। স্এবায়ং ময়া তে তৃভামন্যেলানীং যোগঃ প্রোক্তঃ পুরাতনঃ ভক্তোসি মে স্থা চাদীতি রহস্তং হি যুখাদেত-তৃত্বমং যোগং জ্ঞানমিতার্থঃ॥ ৩॥

স্থানিক্ত টীকা। সূত্রায়মিতি। সূত্রায় বোগোবিচ্ছিল্লে দ প্রদায়ে দতি পুনশ্চ নরা তে তুভামুক্তোয়তন্ত্র মন ভক্তোংসি স্থা চ অভাগে মরান্যেতাতে হি যন্ত্রাণ ভত্তাং রহন্তঃ॥ ৩॥

এই অনাদি শিদ্ধ জ্ঞানযোগ এক্ষণে আমি তোমার নিকট কীর্ত্তন করিলাম। কেনন। তুমি আমার ভক্ত ও স্থা। তজ্জ্মই আমি তোমাকে এই গৃঢ় রহস্থ ক্রিলাম। ৩॥

. গী: সং। এই জ্ঞানবোঁগ অনধিকারীকে বলিতে নাই। শিষা উপযুক্ত হইলেই গুরু তাহাকে এই যোগ বৃত্তান্ত বলিবেন। আমি পূর্কে স্থানিকে বলিরা ছিলাম, এবং আপাততঃ তোমার প্রতি ক্ষেত্যক্ত হইমা এই কথা বলিলাম। নতুবা এ উপদেশ আর কাহাকেও দান করি নাই। তুমি শরণাগত ভক্ত ও অনুগত, এই জন্মই তোমাকে বলিলাম, শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে,—

" বিদ্যাহবৈ ব্রাহ্মণমাজগাম গোপার্যাদে বধিঠেসন্মি। অস্থকারানুজবেষতার ন্মাংক্ররার অবীধ্যবতীন্তগান্তাং ॥

•. এक ममात उन्मविमा उन्मविखा जानामितात निकार शिमा विनान

ভক্তোহদি মে স্থা চেতি রহন্তং হেতত্ত্বং ॥৩॥ অর্জ্জুন উবাচ। অপরং ভবতোজন্ম পরং জন্ম বিবস্বত:।

ছিলেন, হে ব্রাহ্মণ গণ! তোমরা আমাকে অতি গোপনে রক্ষা কর। আরু যদি কথন অন্তের পুতি রুপা পরবদ হইয়া গোপনে রক্ষা করিতে না পার, তবে বিবেক, বৈরাগ্যাদি সাধন সম্পন্ন অধিকারী ব্যক্তিকে আমার উপদেশ করিও। অস্থাযুক্ত, কুটিল প্রকৃতি, অসংযতমনা ব্যক্তিকে উপদেশ করিওনা। কেননা তাহা হইলে আমি (ব্রহ্মবিদ্যা)
ভাতকশপ্রস্থ হইতে পারিবনা॥ ৩॥

শাঙ্করভাষাং। ভগবতা বিপ্রতিষিদ্ধমুক্তমিতি মা ভৃৎ কন্সচিণ্ বৃদ্ধিরিতি পরিহারার্থং চোদ্যমিব কুর্বন অর্জ্জনউবাচ, অপর্যমিতি। অপরমর্বাক্ বস্থদেবগৃহে ভবতোজন পরং পূর্বং সর্গাদৌ জ্পোৎপত্তি-ব্রিবস্থত আদিতাক্ত তৎ কথ্যেত্দ্বিজানীয়ামবিক্লমার্থতয়া বস্থ্যেবাদৌ প্রোক্তবানিমং যোগং স্এব জ্যিদানীং মহাং প্রোক্তবানসীতি॥৪॥

স্থামিকত টীকা। ভগবতোবিবস্বস্তং প্রতি যোগোপদেশাসম্ভবং পশুরুর্জ্বন উবাচ অপরমিতি। অপরং অর্ন্ধাচীনং তব জন্ম পরং প্রাকালীনং বিবস্বতো জন্ম তত্মাত্তবাধুনাতনতাচ্চিত্রস্তনায় বিবস্থতে স্বসাদৌ বোগং প্রোক্তবাদিতি তৎ কথমহং জানীয়াং জ্ঞাতুং শক্ষুয়াং॥৪॥

অর্জন কহিলেন, ছে ভগবন্ ! তোমার জন্মিবার বহুদিন পূর্বের্ব স্থ্য জন্মগ্রহণ করিয়াছেন; তবে ভূমি যে স্প্রির প্রারম্ভকালে স্থাকে এই জ্ঞান্যোগ বৃত্তান্ত কহিয়।ছিলে, তাহা আমি কিরুপে জানিতে পারি॥॥॥

গী: স:। ভগবানের মুথে অর্জুন ইতিপূর্ব শুনিয়াছেন বে " ন জারতে থ্রিরতে বা কদাচিৎ " আত্মা কথন জন্ম গ্রহণ করেন না বা মরেন না। কিত্ত শরীরের জন্ম আছে ও মরণ আছে জানিয়া ভগবানের ৰাজ্যেব-দেহ পরিগ্রহ অল্লদিনের এবং স্থোর প্রকাশ স্টির আদি-কালে, এই জন্য অর্জ্নের সংশব্দ উখিত হইয়াছে। বাস্থাবেব-বেছে কথ্যেত বিজ্ঞানীয়াং জুমানে বিথাকেবানিতি ॥ ৪ ॥
প্রাকে উপদেশ দান করা সম্ভব নছে। যদি পূর্ব্ধে জন্য কোন দেহ
খারণ করিয়া থাকেন, তাহাই বা বর্তুমান দেহে স্করণ থাকিবে কিরুপে.
কেননা জনাজনাত্তরক্ত কার্যাবৃত্তান্ত দেহীর স্করণ থাকা সম্ভবই নহহ,
কারণ দেহধারী জাব মাত্রই জ্পর্বজ্ঞ ॥ ৪ ॥

শাক্ষরভাষাং। বী বাস্থাদেবেছনীশ্বরজাসর্বজ্ঞ শাশ্কা মুর্থাণাং ভাং পরিহরন্ শ্রীভগবাস্থবাচ যদর্থোহ্যজ্বল প্রপ্রা: বহুনীতি। বহুনি মে মম বাতীতানি অতিক্রাম্বানি জনানি তব চ হে অর্জুন তান্যহং বেদ জানে সর্বাণি ন স্বং বেখ ন জানীবে পরস্তুপ ধ্ন্যাধ্যাদি প্রতিবদ্ধজ্ঞানশক্তি-নাদহং পুননি তা শুদ্ধ মুক্ত সত্য স্বভাবতাদনাবরণ জ্ঞানশকিরিতি বদাহং হে প্রস্তুপ ॥ ৫॥

স্থানিক্কত টীকা । রূপান্তরেণোপদিষ্টবানিত্যভিত্যারেণোপ্তরং জী-গবান্তবাচ বহুনীতি ভান্যঙ্গ বেদ বেদ্ধি অনুগুরিদ্যাশক্তিছাৎ, ছন্ত ন বন্ধ বেংসি অবিদ্যাকৃতহাৎ ॥ ৫॥

ভগবান কহিলেন হে অর্জুন ! আমার এবং তোমার বহুবার জন্ম ইইয়া গিয়াছে। হে পরস্তপ ! আমি সে সমস্তই বিদিত আছি, কিন্তু তুমি তভাবজ্জনার্ভান্ত অবগত নও । ৫॥

গ্নীঃ স:। •সর্বনা বিদাশান প্র্যোর বেমন লোক জগতে উদর ও নত বীক্কত হইনা থাকে, তক্রপ আমি অজ ও অমর হইলেও লোক-্টিতে পূর্বে আমার জনেক দেহ পরিগৃহীত হইয়াছে। সেই রূপ ভামারও অনেক দেহ গত হইয়াছে। আমার আছাদৃষ্টি ও জ্ঞান অবি-লিত থাকার আমি চির দিন ভ্রম প্রমাদ শ্না, সেই জনা আমার এবং ভামার সকল জন্মেরই কথা আমি জ্বগত আছি। তুমি অজ্ঞান জালে ভিভ্ত হইয়া বারম্বার দেহায়-ব্ছির বশ্বতা স্থাকার করিয়াছ, এই না ক্ষত্ত্তি প্রবাহের নিভাগনির্বছির গারা থণ্ডিত হওয়ার, জ্নাছি-লিল সিদ্ধ জ্ঞানস্ত্র ছিল ভিল হইয়া গিরাছে, তাই তোমার কিছুই ভ্রমণ নাই। রোগ, শোক, ভ্রম, জ্বা প্রভৃতি স্করণ শক্তি ছানির প্রধান

🚵 ভগৰালুৰাচ। বহুনি মে ব্যতীতানি কৃষ্মানি তব চাৰ্চ্ছ্ন তাল্ডং বেদ সৰ্মানি ন হং বেথ প্ৰস্তুপ ॥ ৫॥

কারণা একজন লোক ক্রমাগত ১০৷১৫ দিন উপবাসী থাকিলে সে পূর্বাভ্যন্ত অনেক বিষয় বিশ্বত হইয়া যায়। রোগবিকারয়ক্ষ হইলে মন্তিক্ষের জডতা ও বন্ধি বিকারের সঙ্গে সঙ্গে শ্বরণশক্তির যথেষ্ট হাসি ছর, তাড়না বা ভয় বিহবণ হইলে লোকের চিরাভার বিষয় ও ছতিতাই হুট্যা থাকে, বন্ধুপ্রকৃত্র বিষয় চিন্তুন দারা মন্তিক উল্লেঞ্জিত হুট্লে লোকে স্বভাবতঃ পূর্বের অনেক কথা ভবিয়া যায়। এইরূপ এক একটা সাধারণ কাব্রেট বর্থন স্থৃতি শক্তি বিষয় ক্ষতিগ্রন্থ হয়, তথন মৃত্যুকালে এই সম্প্র ও আলানা নানাবিধ প্রতিভ্রাশকর তেতু সমূহের একশেষ ও সমস্থাৎ আবিভাব হুটলে এবং বিষয় বিপ্লব রূপ দেহের পরিবর্ত্তন ঘটিলে পুর্বকৃত কার্যা কলাপের কিছুমার স্মরণ থাকিবার মন্তাবনা নাই। তবে খীতাদিগের বৃদ্ধিতান এই সকল শিল্প সংকূল অবস্থার বিষম ভাতনায় विहानिक ना १: कै अमिलात खुकि भक्ति विनष्ठे इस ना, छै।शानिश्रक " का जियात " करह। ज इन्तर है की न। मतय है। जा मित व खार है है। স্তুল্প ন্যাপাতে হইয়াতে । আগ্রিজান প্রভাবে যাঁচার অন্ত:কর্ন অক্সানাভিত্ত নাহণ তিনি সর্বাজ্ঞ । এই জনাই ভগবান নাস্তুদের পুর্বকৃত কোন করাই বিশ্বত হয়েন নাই । অজ্বার জীবস্থভাব-সুল্ড অজ্ঞানাবত চিত্তে পূর্ণারত কোন কার্যোরই স্বরূপ প্রতিবিদ্ন পড়িতেছে ना ॥ द ॥

শাহরভাষাং। কণং তহি তব নিতে। হ'ব ধর্মাণক্ষণিবেশি অন্তেভূচাতে অজাপীতি। অজাপি জনা রাহতো গি সংস্থাবায়াপ্তা ক্ষীণভানশক্ষিপ্তাবোহণি সন্তথা ভূতানাং তক্ষাদিশুস্পর্যান্তানাং ঈশরক্ষিশনশীলোপি সন্ প্রকাতং মায়াং সম বৈষ্ণবীং ত্রিগুণাত্মিকাং যন্তা বংশ
স্ক্রিপ্তাব ব্যা নোহিতঃ সন্প্রনাত্মানং বাস্থানেং ম জানাতি তাং
ভাক্তিং স্থামিপিটার বশীক্ষতা সন্তবামি দেহবানিক তথামি জাতইবাপ্তমায়রা ন প্রমার্থতোলোকবং ॥ ৬॥

স্থানিকত টীকা। নতু জনাদেওৰ কুতো জন্ম অবিনাশিনশ্চ কথং পুনং পুনৰ্জন যেন ৰত্বনি মে ব্যতীতানীত্যুচাতে ঈশ্বঞ্চ তৰ পুণা পাঁপ-

অজোহপি সন্নব্যয়াত্মাভূতানামীখরে।হপি সন্।

বিহীনত কণং বা জীববজ্জনোক্ত আহ আজাৎপীতি। সতামেবং তথাপি জনাশৃক্তোৎপি সন্নহং তথাৎবারাদ্যাপি জনশ্বসভাবোৎপিসন্ তথাঈশ্বরোপি কর্ম পারভন্তারহিতোপি সন্প্রমায়য়া সন্তবামি সমাগৃতি-চুত জানিবলবীগা।দিশকৈর ভবামি নত তথাপি যোডশকলাত্মকলিত্ব: দেহশ্বতাচ তব কতো জনা ইতাত উকং স্বাণ শুদ্ধসন্থান্মিকাং প্রকৃতি-মধিষ্ঠার সীক্ত বিশুদ্ধোজিত সন্তম্ভা শেষ্চ্যাবতরামীতার্থ:॥৬॥

আমি জন্ম মরণ রহিত এবং স্কভিতেশ হটয়া e. নিজ মায়াকে অবলম্বন পূর্বক জন্ম পরিএই করিয়া থাকি॥ ৬॥

গীঃ সং। যিনি জনাদি, তাঁহার জন্ম নাই, যিনি অবিনাশী তাঁহার মরণ হইবে কিরপে, এবং পুণা, পাপাদি সকাম ক্রিয়া অন্তর্জিত না হইবেই ফ্ল-ভোগায়তন স্বরূপ দেহই বা রচিত হইবে কোপা হইতে । ভগবান্ বাহ্রদেবের কপিত ' আমান বছনার জন্ম মরণ হইয়াছে" একপা সীকার করিলে তাঁহাকে ঈশ্বর বলা সায়না; আনার তাঁহাকে জীব বলিয়া মানিলে, তিনি সর্ব্বজ্ঞ হইবেন কিরপে গুনাষ্টি উপাধিবক জীব, পরিছিল্ল জ্ঞান বশতঃ ভৃত ভবিষাৎ বর্ত্তমান বেত্তা হইতে পারেনা। সমষ্টি উপাধিবক বিরাট্ বা হিরণাগর্ত্ত মুর্ত্তিতে সমল্ভ জ্ঞাৎ অন্তর্নিহিত্ত পাকার, তাঁহার পুণক্ দেহ পরিগ্রহ এবং তাঁহা হইতে বিভিন্ন পদার্থের জ্ঞান লাজ করা সন্তর্ব নুহে। অত এব ভগবান্ বাহ্রদেব ইতি পুর্ব্বে বহু জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং বামদেবাদি জাতিশ্বর যোগীদিগের ভাষে পুর্ব্বক্ষা সমত শ্বন রাথিয়াছেন, ইহার নিগুড় তাৎপর্যা কি, অর্জ্নের এই বিষম সন্দেহ শ্বনার্থার জ্বানান্ এই শ্লেকের অবতারণা করিলেন।

্ অদৃষ্টকর দেহ ইন্সিয়াদি গ্রহণের নাম জন্ম এবং ভোগাবসাকে ভক্তাবং বিয়োগের নাম মরণ। ধর্ম এবং অধর্মই জীবের জন্ম মরণের তেতু, দেহাভিমানী অঞ্চানীর অফ্টিভ কর্ম সভাব বশতঃই এই ধর্মা-ধর্মের উৎপত্তি হয়। এই ধ্যাধ্যের অধীন হইয়া ঈশরের জন্ম পরিগ্রহ কুরা সম্ভব নহে। হে অজ্বন ! আখার ক্রাফ্য জন্ম সরণ আদৌ

প্রকৃতি সাম্ধিষ্ঠার সম্ভবাসাালসায়র। ॥ ৬ ॥

নাই। বৃদ্ধ চইতে শুদ্ধ প্রান্ত সমন্ত পদার্থের আমিই এক মাত অধীশর।
আমার জন্ম মরণ না গাকিলেও, অবটন-ঘটন-শটারণী ত্রিপ্রণমী মারাকে
অনীর চিদাভাগ যোগে আপ্রর করিয়া দেহীর ক্যায় আবিভূতি হই।
এই জনাদ্যা মারা আমার উপাধি সাত্র, ব্যবহার কাল পর্যান্ত উদা
আমাতে গাকিরা জগতের কার্যাসম্পাদন করে। এই মারা ধারাই আমার
বিশুদ্ধ সন্ধৃতি প্রকাশিত হয়। কার্যামেশ হইলেই মারা ভিরোহিত
হইরা যার। এই মারিক আবিভাব ও তিরোভাবের নাম আমার জন্ম ও
মরণ। আমাকে বে সাধারণ জীবের স্থায় সূল শরীর ও কার্যানিষ্ঠ দেখিভেচ: ভাহা লোকান্তগ্রহার্থ আমারই বিশুদ্ধ মারার বিদ্ধান মাত্র

শারাহেশা সয়া ক্টা য়য়াং পশুসি নারদ।
স্কভ্ত গুণৈষ্কিং নতৃ য়াং ড়ৢট মৃহসি "॥

তে নারণ। কৃষি চর্গ চকুতে আমার যে শ্বীর দেখিতেছ, উহা মারা-রচিত। এই মায়িক শ্রীবারত আমার স্বরূপ কৃষি চর্গ চকু স্থারা দেখিতে শাইতেছনা। এই স্বরূপ দেখিতে হইলে সং চিৎ আনন্দ ঘন শ্রীরে সমাধি করিতে হইবে। মারার বিচিত্র সহিমাতেই স্থুলদর্শিগণ ভগবান্তে স্থুল রূপেই দশন করে।

> কৃষ্ণসেন্যবেহিত্বসান্ধান্যথিলান্ধনাং ! অগন্ধিতাম সোপাত দেহীবাভাতি সাম্মা।

ভগবান্ প্রীক্ষণ সর্বভ্তের আয়া-স্করণ হইরাও ভক্তপুণকে উদার্ম করিবার জন্ত নিজ সায়ার দেহী জীবের ভার প্রতীত হইতেছেন। সাধারণ জীবগণ সায়ার আধিণতো অভিভূত হইরা ভৌতিক দেহ ধারণে বাধ্য হইয়া পাকে। কিন্ত ঈশবের দেহ উহার ইচ্ছাস্করণ; সায়া উচ্চার আজ্ঞাকারিণী হইয়া তাহার সাময়িক কার্যা সাধনোপ্যোগী দেহ রচনা কার্মা দেয়। জীব মায়ার অধীন এবং ঈশব সায়ার অধিনায়ক। ঈশব এ
জীবে ইহাই বিষম প্রভেদ॥ ৬ ৪

শাকর ভারাং। তচ্চ জন্ম ক্লা কিম্ধ্ং বেড়াচাতে খনেতি। যদা যদা হি ধর্মত মানিই।নির্মণাশ্রমাদিলকণ্ড প্রাণিনাসভাদরনিঃশ্রেমসমাধনত

যদা যদাহি ধর্মজ গ্লানিভ্বতি ভারত। অভূগোনসংস্থা তদাসানং স্জান্যহং॥ ৭॥

জভাবোভৰতি ভারত অভ্যথানং সমুদ্ধবোহধর্মান্ত তদা তদাত্মান**ং ক্লো**-মাহং মায়য়া॥ ৭॥

স্থানিকত টাকা। কদা সম্ভবনীত্যপেকায়ানাহ দদা যদেতি। প্লানিইনিঃ অভ্যুম্থানমাধিকাং॥ ৭০॥

হে ভারত। যে যে সময়ে ধর্মের গ্লানি বা হানি ছইয়া থাকে এবং অধ্যের প্রাচ্ছাব হয়, সেই সেই সময়ে আ্মি দেহরচন: করিয়া লই॥ ৭॥

গী: দং। ব্ঝিলান, সচিদানক পুরুষের সেছা পুর্বক দেহ ধারণ কর। তৎপ্রকৃতিসিদ। কিন্তু কি জন্ম ও কি অবধার তিনি জন্ম গ্রহণ করেন, অজ্পুনের এই ঔংস্কৃত নিবারণার্থ ভগবান্ বলিতেছেন, যথম দারহোত্তাদি প্রবৃত্তি নথা, প্রস্কৃত্যাদি আশ্রমন্থা, ইন্তির দমনাছি নিবার-ধ্যা ও ভগবধারক, গুরুজনে শ্রমা আদি উপাদের ধ্যা ধারা কীণবল হইরা আশে, এবং পাগাচার ও পাপ বৃদ্ধির বৃদ্ধি ইইতে পাকে, ভগনই আমি নিজ নায়া প্রভাবে আমার নিতা সিদ্ধ পরীর ধারণ করিয়া পাকি। ভগবান্ 'ভারত।" সংখাধন বাক্যে অজ্পুনের এই স্কা ভ্যাব্রিবার আধ্কার জ্ঞাপন করিয়াছেন। "ভা" — জ্ঞান এবং "রক্ত" — প্রীতিষ্ঠক॥ ৭॥

• শাক্ষরভাষাং। কিমর্থ: পরিজাণায়েতি। পরিজাণার পরিরক্ষণার শাধ্নাং সন্মার্গস্থানাং বিনাশায় চ ত্রকৃতাং পাণকারিণাং কিঞ্চ ধর্মস্থ শংস্থাপনার্থায় সমাকৃ স্থাপনং তদর্থং সম্ভবামি যুগে মুগে প্রতিযুগং॥ ৮॥

স্থাসিকত টাকা। কিমর্থসিত্যপেকায়ালাহ পরিজাণায়েতি। সাধুনাং
স্থাপিবর্তিনাং রক্ষণায়, ছটং কর্ম কুর্বস্তীতি ছুদ্দুতন্তেষাং বধার চ. এবং
স্থাপংশাপনাথায় সাধুরক্ষণেন ছটনধেন চ ধর্মং খিরীকর্জ্ব, য়ুরে স্ক্রেলব্যরে সম্ভবাসীতার্থা নচেবং ছটনিএছং কুর্বতোহি নিমুগাং
শ্বনীয়ং মণাছা: কালনে ভাড়নে মাতুনা কার্যাং মণাভাকে, ভবদেব
মুহ্বত নিরস্থাপিলে। ম্যোরিভি ॥ ৮॥

পরিত্রাণায় সাধ্নাং বিনাশায়ত গুস্কৃতাং।

সাধুদিগের রকা, ছুইদিগের বিনাশ এবং ধর্ম সংস্থা-পানের নিমিত আমি যুগে যুগে অবতীর্ণ হইয়া থাকি ॥৮॥

भीः मः। गाँचाता (रमिरिक्कि धर्माकृष्ठीतन त्रक अवः आगारस्य ৰধর্ম ত্যাগ করেন না, তাঁগোরা সাধু, আরে যাহারা বিষয় বিলাসে উন্মন্ত হইরা মণব। জর্মানি লোবে অভিত্ত হইরা ধ্যানিষিদ্ধ কার্যো প্রবৃত্ত হয় ভাহারা ছফ্ত। সাধ্তিগকে রক্ষা করা ও ছফ্ত দলকে বিনাল করা এবং এতদ্বারা ধ্যাক্ত প্রতিষ্ঠ করাই ভগবানের শ্বতার তওয়ার বিশেষ করিণ। অরপুদ্ধি লোকে ননে করিয়া থাকে যে,যে সর্কাশক্তিমান ভগবান সম্বল্প করিলেই ফণ নধ্যে শত্রেণটি ব্রহ্মাণ্ডের স্পৃষ্টি ও বিলয় করিতে শারেন, তিনি ধ্যাসংখ্যাপনার্থ চঠদিন্তার দমন করিতে আল্লাদি ধারণ করেন কেন 🛚 অথবা মন্ত্রা বিগ্রহণারী 🖺 ক্লঞাদিকে ভগবনের অবতার ৰলা দূরে থাকুক, সাধু পুরুষ বলিতেও চিত্ত সঙ্কৃতিত হয়।কেননা মাধুগুণ শতপদেশ স্বারাই ছাই গণকে বশীভূত করিয়া থাকেন। খ্রীক্লঞাদি ঈশবের অবতার সমূহ সাধাদগের সংপ্রা অবলম্বন না করিয়া তুক্ত দিগের ''বিনাশ" রূপ শহিতাচরণ করিবেন কেন ? ভগবান্ কোনু কার্য্য কি অভ করেন, তাহা নারামুক সরং ভগবান ভিন্ন মায়াভিভূত জীব সহজে বুঝিতে পারে না। ঈথর পূর্ণসক্ষণ, তবে তাঁহার আবার কোন্ অভাব্য পুরণার্থ তিনি এই জগজাণ কাবোর স্ত্রণাত করিলেন ? তিনি দ্যাময়, ভাগ জীবের বালস্পাতি জন্ম ঔষধ স্বৃষ্টি করিয়াছেন। আমি বলি, তিনি রোগ সৃষ্টি পূর্বক উষব বিধান না করিয়া যদি আদৌ রোগেরই সৃষ্টি म। করিতেন, ভাষা হইলে অধিক দয়ার পরিচয় পাওয়া যাইও। এই রূপ এপর্যান্ত ঈশ্বর তত্ত্বের গুহু রহস্ম রাশিতেদ করিতে কেহই সমর্থ হয়েন মাই। বঙ্কুত: এতাবৎ তাঁহার অলোকিকা মায়ার শীলামাত। " কেন " ও " কির্নাপ "তিনি করিবেন, মায়াবরণ ভেদ না করিতে পারিলে ভাহা উপল'ল করিতে পার: যায় না। এই মাত্র যাহাকে • কার্যা ॰ यनिया थित कतिरन, क्रण विनायरे मिथिरन य छेराहे आवात अस अक्रि **কার্য্যের '' কারণ " রূপে দণ্ডায়্মান হইয়াছেন এই রূপ কার্যা কারণ** পুর্মার অনাদি কাল হইতে জগতের প্রবাহ চলিয়া আাসভেছে। " जाजान " हहेरागरे जान मांक चलांबन जाकांबल हहेबा बारक । जाहे

सर्भ मः ऋाभनाचा म अनाभि वृत्म यूत्र ॥ ৮॥

শ্বর্ণের বৃদ্ধি—ধর্ণের অভাব হটলেই মায়োপহিত হৈছেন্ত—ইখরের অনাদ্যা প্রকৃতি নি।ইত বিশ্বন্ধ সন্থানী শক্তি পৃথিবীর কল্যাণ নাধ্যার্থ আকর্ষিত হটয়া থাকেন। ঐ চৈত্যাপ্রভাগ নির্দাশ শক্তি পাথিব প্রকৃতি অবলম্বন পূর্বাক দেই।র ন্তায় প্রতীয়মান হয়েন। "অভাব" গরিপূর্ণ ইয়া গেলেই সেই নায়ালেরছ জগৎ ইইতে তিরে।হিত হয়েন।মহামারার অনস্ত শীলাপট এই রুপেই চিত্তিত।

ত্তিদিগের বিনাশ রূপ গহিত কার্যা জন্ত তর্গনে যে দোষারোপ করা যায়, তাহা নিশান্ত লুম । তাঁহার সমক্ষে একটি কীটাণু নাশ ও বিশাল বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ডের সংহার একই কথা । এমি জ্বরিকারে গতাস্থ হও, বা অস্থায়াতে মরিয়া যাও, এ তুইটি তোমার দৃষ্টিতে ভিশ্ব হুইজে পারে কিন্তু আত্মদনীর চকে উঠা একই ঘটনা, একই নিয়মে সাদিজ বলিয়া বাধ হয় । মায়িক উপাদানে গঠিত তোমার অস্তঃকরণ ও চক্ষ্ বিনিধ বন্তু দর্শন করিয়া থাকে। কিন্তু পরমাত্মা রূপী ভগবানে বিলোক্ষমধান্ত সনত্ত গামগ্রী একলাত্র আত্মহান্ত রূপে প্রতিবিশ্বিত হইয়া থাকে। উহা অন্ত ও অনর । বন্তু, ঈর্বরের স্থাবে ''বিনাশ" বলিয়া একটো ঘটনা আরেটি নাই। ত্র্যা সর্বাণ বিদ্যানান থাকিলেও লোকের উদয় ও অন্ত কল্পান্ত লে আ্র সর্বাণ বিনাশ একটি কল্পান্ত লোকের উদয় ও অন্ত কল্পান্ত লে আ্র নালন পরিচ্চান রূপা প্রতি ভিন্ন আধাগতি হয় না। বভাব নালন গালি বিয়া থাকেন মাত্র। তাহাতে আত্মার উর্দ্গতি ভিন্ন আধাগতি হয় না। বভাব ক্ষানার ভার ক্ষানার ভার ক্ষানার ত্রানার তার ক্ষানার ভার বিনাশ এবং স্থাবের কুশ্ল রক্ষণই সে দেহের একমাত্র কর্যা। ৮॥

শান্ধরভাষাং। জন্মতি। তৎ জনা নারারপং কর্ম চ সাধুনাং পঞ্জি জাণাদি মে মম দিবামপ্রাক্ত নৈখরনেবং যথোক্তং যো বৈতি তৃত্তঃ তত্ত্বেন বথাবস্তাকা দেহসিমং পুনর্জনা পুনর্বংপতিং নৈতি ন প্রাথোত্তি মামেতাগিঞ্তি সম্চাতে অজ্বন ॥ ১॥

া সামিকত টীকা। এবছিণানামীখন জন্মকৰ্মণাং জ্ঞানে কলমাৰ জন্মতি। স্থেজনা কৃতং মম জন্ম কথা চ ধৰ্মপালনলণং দিব্যম্পৌকিলঃ ভাৰতঃ প্ৰাম্প্ৰহাৰ্থমেবেতি বোবেতি স দেহাভিমানং তাজা প্ৰক্ৰিক সংসাৱং নৈতি ন জাগোতি কিছু মামেব প্লাপোতি মুখ্

জন্ম কর্মাচ মে নিব্যমেশং খোবেতি তত্ততে:।
ত্যক্ত্যা দেহং পুনর্জন্ম নৈতি নামেতি সোহর্জ্ন ॥৯
তে অর্জ্জন ! যিনি আমার এই নিবা জন্ম ও কর্মাবৃত্তান্ত নিনিত হয়েন, তাঁহার দেহান্ত হইলে পুনর্জন্ম
হয় না। তিনি আমাকেই প্রাপ্ত হইলা থাকেন॥৯॥

গীঃ মঃ। ভগবান্ সং চিৎ আনন্দ ঘন সরপ। তিনি অজ ও নিতা ছইয়াও লোকাত্রপ্রহার্থ নিজ মায়াক্ষিত দেত গারণ ছারা জন্ম নরনাধীন জীবের স্থায় যে প্রকাশিত হয়েন ও বেদ বিভিত্ত ধ্যোর ভাগেন পূর্কক সংসার রক্ষার জন্ত যে করোর অনুষ্ঠান করেন, সে সমপ্ট জ্বাকিক। ভগবান্কে মন্তয়ের ভায় উৎপন্ন, বিদ্ধিত, কথান্ত ছান রত ও মৃত না জানিয়া যিনি তাহার নীলা অলোকিক বলিয়া নিশ্চয় অবগত হয়েন, অর্থাৎ আন্থাকে বিনি সমস্ত লোকিক ব্যাপার হইতে ভত্তে, নির্দ্ধিও অক্তা বলিয়া অবধারণ করিয়া থাকেন, তিনি মংসার বন্ধন-মৃক্ত ছইয়া বন্ধৰ লাভ করেন॥ ১॥

শাদ্ধনভাষাং। নৈদ মোক্ষমার্গ ইদানীং প্রবৃত্তঃ কিং তর্হি পূর্ব্বমণি বীতরাগেতি। বীত রাগভয়কোধারাগদ্ধ ভয়ঞ্চ ক্রোদ্দ্দ রাগভয়কোধারাগদ্ধ ভয়ঞ্চ ক্রোদ্দ্দ রাগভয়কোধা বীতাবিগতাযেভাতে নীভরাগভয়কোধা মন্ম্রাব্রহ্মবিদ ঈশ্বনভেদদশিনোন্মামের চ প্রমেশ্বমুলাভিতাঃ কেবলজ্ঞাননিষ্ঠাইতার্থঃ বহবোধনেকে জানভপ্যা জ্ঞান্মেবচ প্রমাশ্ববিষয়ং তপ্যস্তমা জ্ঞানভপ্সা. পূতাঃ প্রাংশ্বনিং গতাঃ সম্ভ্রোপ্তাঃ বিজনভাবং মোক্ষমাগতাঃ সমন্ত্রপাপ্তাঃ ইতর্বপোনিরপেক্ষা জ্ঞাননিষ্ঠা ইতাক্ত লিক্ষং জ্ঞানভপ্যতি বিশেষণং ॥ ২০ ॥

খানিকত টীকা। কথং জন্ম কর্মজানে বংগ্রাপ্তি: ভাদিতাত আছ ৰীতরাগৈতি। অহং গুদ্ধ বাৰতারৈ ধর্ম পালনং করোনীতি নদীরং পরম-কারণিকত্বং জ্ঞাত্বা বীতাবিগতা রাগভয়ক্রোধা মেতান্তে চিত্তবিকেপাভাবা-ক্মন্মরামদেক্চিত্তাভূত্বা মানেবোপাশ্রিতাঃ সজো মংগ্রনাদ লবং যদাত্ব-জ্ঞানক তপুক্ত ভং পরিপাকছেত্বং স্বধ্যঃ। বল্লৈকবড়াবঃ। তেন জ্ঞান-ভ্পদা পূতাঃ গুদ্ধা নিরস্কাঞ্জান তৎকর্মানা মন্তাবং সংসাযুজ্যং প্রাথা-বৃহ্বঃ, নম্বধুনৈৰ প্রবৃত্তাঃহয়ং মন্ত্রিনার ইত্যর্থঃ তথেহং তাভহং বেছ- ৰী ভ্রাগ ভ্রকোণা স্বারাসামূপাঞ্জিটাঃ। বহৰেজান হপ্যা পূতা স্দাব্যাপ্তাঃ ॥ ১০ ॥

সর্বাণী চালিনা বিদ্যা বিদ্যোপাপিভ্যাং ছন্ত্রং পদার্থার খনজীবৌ পুলির্দ্য ঈশ্বরস্থা চাবিদ্যাভাবেন নিত্য শুদ্ধ মাজীবস্ত চেখব প্রসাদলক জ্ঞানেনা: জ্ঞাননিব্তেং শুদ্ধ স্থাস্থানিক উদকামুক মিতি দ্রষ্টবাং॥ ১০॥

বিষয়াসক্তি, ভয় ও ক্রোধ বিজ্ঞিত, আমাতে একা এচিত এবং আমার শরণাগত বহুতর বাক্তি জ্ঞান ও তপভা দারা পবিত্র হইয়া আমার স্বরূপ লাভ করিয়াছেন ॥ ১০ ॥

গীঃ সঃ। ভগৰানের অলোকিক কেই ধারণাদির তম্ব জানিগেই মৃতি লাভ হয়, ইহা পূর্ব প্লাকে উক্ত ইইয়াছে। এই শ্লোকে মৃতি লাডের বিশেষ বিবরণ কলিত ১ইয়া অন্তঃকরণকে বিষয় বাসনাদি বাজ্যত নির্মাণ করিয়া থিনি '' তং " রূপ রক্ষা ও ' ডং " রূপ জীবকে আভিন্ন বোধে দেখেন, অথবা একমাত্র ভগবানেই মন সমর্পণ করেল, ও অনজ্য তোম ভক্তি মহ ভগবানেরই শরণাগত হয়েন এবং আথ্যন্তান রূপ তপভাষার। আপনাকে নির্মাণ করিয়া গুলু ইইয়াছেন, তিনিই পর্মাণ্ডারতি রূপ পর্ম ভাব লাভ করতঃ সাহানিক উপভোগ করিয়া থাকেন॥ ১০॥

শাক্রভাষাং। তব কুর্ছ রাগবেষী তঃ গেল কেল্ডাশ্চিদেবাত্মভাবং
প্রথক্ষ নি নার্কেলাই কুচাতে যে মথেতি। যেন প্রকারেণ যেন প্রয়োজনেন মংকলাথিত্যা সাং প্রপদান্তে তাংভাবৈ তংকলদানেন ভজাসাহমনুগৃহ্লায়হং ইভাতঃ তেখাং মোক্ষং প্রভাকং প্রভানপিলার হেক্ট্র
মুমুকু হং কলাথিকে যুগপৎ সন্তবভি আতা যে যৎকলাথিনঃ তান্ তৎকল্পানানেন বে যথো ক্লারিণত্তৎ কলাথিনোমুমুক্বশ্চ তান্ আনপ্রদানেন যে আনিনঃ সন্তাসিনোমুম্কবশ্চ তান্ মোক্সলানেন তথা আর্থানার্ভি হরণেনেতাবং যথা বেন প্রকারেণ মাং প্রপদান্তে যে তাংভাবৈত্ব
ভজানীতার্থঃ, ন পুনঃ রাগ্রেইনিসিত্তং সোহনিসিত্তং বা ক্লিভ্জাত্মি
স্ক্রণাণি স্ক্রিষ্ট্র মনেখন্ত বহু মার্মমুম্বর্ভন্তে বে সমুষ্যাঃ বৎ ফ্লার্থিস্ক্রণাণি স্ক্রিষ্ট্র মনেখন্ত বহু মার্মমুম্বর্ভন্তে বে সমুষ্যাঃ বৎ ফ্লার্থি-

বৈ যথ। মাং প্রপাদনের তাং স্তথিব ভজামাহং।
ভন্ন বন্দিন্ কর্মাণানিক্লতাঃ বে প্রযতন্তে তে সম্ব্যা অত উচ্যন্তে তে পার্ব দুর্মাণা সর্বা প্রকারেঃ॥ ১১॥

সামিক্ত টীকা। নমু তহি কিং জ্য়াপি বৈষমাসন্তি যন্ত্রাদেবং জ্পেক্ষরণানামেবাল্পভাবং দদাসি নাত্রেয়াং সকামানামিত্যত আহ যে ইতি।
বুগা যেন প্রকারেণ সকামতয়া নিজামতয়া বা যে মাং ভজ্জি ভানহং
উথৈব ভদপেক্ষিত ফলদানেন ভজামি অন্তর্গুলি ন তু সকামা মাং
বিহারেক্সাদীনেব যে ভজ্জে ভানতমুপেক্ষ ইতি মন্তব্যং যতঃ মর্কাশঃ সর্বাক্রিরিক্রাদিসেবকা অপি মমেব বল্প ভজ্লন্মার্গমন্ত্রভত্ত ইক্রাদিক্রপেণাপি মমেব সেব্যুজ্ব । ১১॥

হে পার্থ। যাহারা যে ভাবেই আমাকে উপাসনা করে, আমি তাহাদিগকে সেই ভাবেই অমুগ্রহ করিয়া থাকি। কর্মাধিকারী মনুষ্য গণ নানা প্রকারে পূজা করিলেও তাহারা একমাত্র আমারই অনুসরণ করিয়া থাকে । ১১॥

গীঃ সঃ। বাহ্নদেব কেবল মাত্র নিজ নিজাম ভক্ত গণকেই মৃক্তি
দান করেন, সকাম ব্যক্তি গণের প্রতি কি তিনি দয় করেন ন। !
অর্জুনের এই সংশার ভঞ্জনের জন্ম ভগাবান্ বলিলেন, হে পাওঁ! কি
শোক প্রংথে কাতর, কি ধনাদি লাভের আভলাধী, কৈ আজ্ঞানশিপাই জিল্লান্ত, কি তত্ত্ব পুরুষ সকাম বা নিজাম চইয়া যে যে দাবেই
আমার আশ্রয় প্রত্ব করে, আমি সেই ভাবেই ভাচাদের বাঞ্চিত পূর্ব
উরিগ্না পাকি। ছংগীর ছংগ ভল্পন কর্ত্তা আমিই, ধনাকাজ্ঞনীর ধনদাভাও
আমি, নিজাস ভক্তের আত্মজ্ঞানোপদেষ্টাও আমি এবং তত্ত্বেভার
ক্রিলার্ডাও আমি। ভগবান্ ভাবময়, যে ভাবে সে ভাকে, ভাবস্থ্য
আর্ক্তি ধ্রা তিনি সেই ভাবেই সাধকের সন্মুণে উপন্থিত হয়েন। যাহারা
সিকাম কর্বের আন্তর্ভান কালে ইন্তা, স্বা, অগ্নি আদির উপাসনা করে,
ভারারা ভারাকের সন্মুণে ইন্তাদি রূপেই ফল দান করিয়া পাকেন

মন বল্লাকু ন্ত্রে মকুবাাঃ পার্থ স্ববিশঃ । ১১।

তিনিই ইক্রাদি নানা রূপে লীলা করিয়া থাকেন । সাধকের ভাবেরঙ ষীমা নাই. তাঁহার রূপের ভ মীমা নাই। এক মাজ তিনিই অনম কর্ম ধারণ করিয়া সকাম, নিষাম, জানী, ভক্ত সকলকেই অভুগ্রাহ কঁরিয়া খাকেন। যে কুখায় কাতৰ হইয়া তাঁহাকে মা বলিয়া ডাকে, জিনি ভাহার নিকট মা অন্নপুর্না, যে শত্রুভয় হুইতে রক্ষা পাইবার জন্ম তাঁহার শরণাগত হয়, তাহার কার্যার্থ কিনি উগ্রচ্ঞা, মহাকালী, দশভুজা, পদাধর, চক্রপাণি: যে তাঁহাকে বাংসলা ভাবে আদর করিতে চায়, জিনি তাঁহার সন্মুথে বালগোপাল: যে জানলাভার্থ ভিকা করে. তিনি ভাগার নিকট মহাযোগেশ্বর মহাদেব। যেমন ভোমার পুত্র পিতা রবিয়া फांकित, हो नाथ विनया फांकित, लाका मामा विनया फांकित, शिका পত্র বলিয়া ডাকিলে, দাস প্রান্ত বলিয়া ডাকিলে এক মাত্র তমিই উত্তর দাও, ও তাহাদের সম্বন্ধান্তরূপ বাবহার কর, সেইরূপ যে যে ভাবেই উপাসনা করুক না কেন, সকাম, নিস্কাম, সন্তুণ, নিপ্তুণ সকল অবস্থা-তেই ডিনিই একমাত্র ফলদাতা। একমাত্র তাঁহাকেই মনুষ্য ভিন্ন ২ নানে ও ভিন্ন ২ রূপে এবং ভিন্ন ২ উপচারে ও ভিন্ন ২ ভাবে পুৰু कतियां शांदक ॥ >> ॥

শাকরভাবাং। যদি তবেশ্বরশু রাগাদিদোষভিবিং তদা সর্ক্ঞানির্
অয়্লিয়ুলারাং তুলারাং সর্ক্লিপ্রদানসমর্থে চ ত্রি সভি বাস্থানর
সর্ক্রিগালি জ্ঞানেনৈর মৃসুক্র সন্তঃ কলান্তানের সর্কে ন প্রভিপদাকে
ই কি শুরু তব কারণং কাজকন্তইতি। অভিলয়ন্তঃ কলাণাং সিদ্ধিং ফলনিশতিং প্রাথরস্থান্তর্গে ইহাম্মিন লোকে দেবতাইল্রায়াদ্যাঃ অণ যোস্থাং
দেব তাম্বাত্তেংভ্যোসাবস্তোহসম্মীতি ন স বেদ যথা পশুরেবং সদেবানীমিতি ক্রতঃ তেষাং হি ভিরদেবতাযান্তিনাং কলাক।জ্জিনাং ক্রিপ্রাং
শীল্প হি যদ্মানাল্যে লোকে মন্ত্রালোকে হি শাল্পানিকার: ক্রিপ্রাং
মালুষে লোকে ইতি বিশেষণাদক্রেম্বাপ কর্ম্মকলিস্থিং দশরতি ভগবা্মান
মুষে লোকে বণাপ্রসাদিকর্মাণীতি বিশেষং তেষাঞ্চ বণাপ্রমাদ্যিকারিনাং
কর্মণাং ফলসিদ্ধিঃ ক্রিপ্রাং ভবঁতি ক্র্মনা ক্রেণোকাতা। ১২,॥

ুবামিকত ট্রাফা। তর্হি মোকার্থমের কিমিতি সক্ষে আং না ওক্ষরীন

काक्कन्तः कर्षानाः गिक्तिः यज्ञन्तः हेर त्वन्ताः । किथः हि मानूद्य लाटक गिक्तिर्छन्छि कर्षाज्ञ।॥১২॥

ভাত আহ কাজ্ৰন্ত ইতি। কৰাণাং সিদিং কৰ্মকলং কাজ্ৰন্ত: প্ৰারেণেছ মুম্বালোকে ইন্তানিদেবতা এব যজন্তে ন তু সাক্ষান্মানেব হি যক্ষাৎ কৰ্মজা সিদ্ধিঃ কথাজং ফলং শীল্পং ভবতি ন তুজ্ঞানফলং কৈবলাং হ্লা-পাছাজ্জানন্ত॥ ১২॥

ইহলোকে কর্মা জন্ম কল শীঅ পাভয়া যায় বলিয়া। সকাম পুরুষ বর্গ ইন্দ্রাদি দেবতার পূজা করিয়া থাকে॥১২

গী: স: । সদি ভগবান্ই সর্বপ্রকার কলদাতা, তবে লোকে তাঁছার আত্মস্বরূপের উপাসনা না করিয়া ওঁাছাকে ইন্তাদি রূপে পূজাকরে কেন, অজ্বনের এই সংশয় দূর করিবার জন্ম ভগবান্ বলিতেছেন, দে ধন পূজাদি ফন কামনা পূর্বক মজ্ঞাদির বিধি বিহিত অভ্যানকরিলে শীঘ্র ফল পাওয়া সায়, এই জনা সকাম ন্যক্তি বর্গ ইন্তাদি দেবভারই পূজা করে। অস্তঃকরণ গুদ্ধ ও চিত্ত নিজান না ইইলে আত্ম-জ্ঞান বোধে অধিকার হয় না; এতৎ সাধন দীঘ্দিন-সাধ্য বাদ্যা সকল লোকে উহার চেষ্টা করে না ১২॥

শাক্ষরভাষাং। মাতুষ গল লোকে বর্ণাপ্রানালি কর্মাণিকারোনানার লোকে বিতি নিয়মং কিং নিমি এইতি অগবা বলাপ্রানালি প্রবিভাগোপেতাঃ সহযা। মম বয়া ক্রেইন্তে সর্বশেষতাকে কর্মাং প্রা, কারণাং নিয়মেন ভবৈব বয়া ক্রেইন্তে নাক্তপ্রেতাচাতে চাতুর্বগ্রমিতি। চাতুর্বগ্রং চম্বার এব বর্ণাশ্চাক্র্বপাং ময়েশ্বরেণ স্টমুৎপাদিতং প্রাক্ষণে মুথমাসীদিতানি দিশ্রতঃ প্রক্ষাবিভাগশং গুলাবভাগশং কর্মাবিভাগশ্রমপ্রতালীনি কর্মাণি সর্বোপ্রক্রের প্রধানস্থ বাহ্মপ্র শোমানমন্তপইত্যাদীনি কর্মাণি সর্বোপ্রক্রের প্রধানস্থ ক্রেরিস্থ শোমানমন্তপইত্যাদীনি কর্মাণি সর্বোপ্রক্রের প্রধানস্থ ক্রেরিস্থ শোমানেকর প্রভাগ কর্মাণি কর্মাণি রক্ষানি কর্মাণি কর্মাণি রক্ষানি কর্মাণি কর্মাণি রক্ষানি কর্মাণি ক্রেইলাকর প্রধানস্থ বৈশ্বস্থ ক্রবাদীনি কর্মাণি রক্ষানি ক্রিক্রিয়া প্রধানস্থ ক্রেরিস্থ বিভাগশং চতুর্বিনাং ময়া স্টের্সিভার্থং তচ্চেদং চাতুর্বনাং নাস্তের্ম্ব লোকের্ম্ব জ্বোমানুষ্ম ব্রোক্রেই তি বিশেষণং হস্ত তহি চাতুর্বণাস্থ সর্বাদেং কর্মণং কর্ম্বারং

চাত্র্বর্ণ্যং ময়৷ স্থক্টং গুণ কর্ম্ম বিভাগশঃ

কলেধু যুজ্যসে অতোন ছং নিত্যমুক্তোনিত্যেখনইত্যুচ্যতে বদ্যপি নারা-সংব্যবহারেণ তম্ম কর্মণ: কর্তারমপি সম্বং তথাপি মাং প্রমার্থতো ৰিদ্ধ্য-কর্তারমভ্এবাব্যসম্সংসারিণঞ্চ মাং বিদ্ধি ॥ ১৩ ॥

স্থানিকত টাকা। নমু কেচিৎ সকামতয়া প্রবর্ততে কেচিরিছামতব্য়েতি কথাবৈচিত্রাং তুৎকর্ত্ গাঞ্চ ব্রাহ্মণাদীনামুত্তম মধ্যমাদি বৈচিত্রাং
কুর্বক্তব কথং বৈষম্যং নাজীত্যাশকাহে চাতৃব গামিতি। চছারোবর্ণা
এবেতি চাতৃব গ্যং স্থাথেষাঞ্জ প্রত্যায়ঃ, অয়মর্থং সম্ব্রেধান ব্রাহ্মণাত্তেষাং
শমদমাদীনি কথাগি, শস্বনজ্য প্রধানাঃ ক্ষত্রিয়ান্তেষাং শৌর্ষ্য যুদ্ধাদীনি
কথাগি বজন্তমঃ প্রধানা বৈশ্যান্তেষাঞ্চ কৃষি বাণিজ্যাদীনি কথাগি তমঃপ্রধানাঃ শুলান্তেষাঞ্চ বৈবাণিক গুলানিনি কথাগিতোবং গুণানাং
কথাগাঞ্চ বিভাগৈশ্যতুর গ্যং মবৈদ্ধ স্ত্রিমতি স্বত্যং ত্থাস্থিকরাহিক্রোর্মপি কলতোহকর্তারমের মাং বিদ্ধি, তত্ত্ব হেতুরব্যয়ং আস্ক্রিরাহিত্যেন প্রমর্হিতঃ ॥ ১০ ॥

খামি গুণ কর্ম বিভাগাসুসারে চারি বর্ণের সৃষ্টি করিয়াছি। আমি সুষ্টা হইলেও আমাকে অকর্ত্তা ও অব্যয় বলিরা জানিবে॥ ১৩॥

গীঃ সং। পূর্বশ্লোকে সকাম ও নিজাম ভেদে অধিকারের ভিন্নভা প্রাদশিত ইইয়াছে, আবার দেহের মূল তত্ত্ব সন্তঃ ভনঃ এই তিন গুণ ভেদে অধিকার ভেদ কথিত ইইতেছে। অনেকের সংস্থার এই যে ভগবান্ মকলকে সমান করিয়া মনুষ্য জাতি কৃষ্টি করিলেন; কালক্রমে জন সমাজ গাইত ইইল; পরে যে থেমন কল্ম করিতে লাগিল তাহার সেই রাণ উপাধি ইইল। যথা— যিনি কেবল পূজা পাঠ করিতেন, তিনি ত্রাহ্মণ ইইলোন, যিনি যুদ্ধাদিতে বল বিক্রম দেখাইলেন তিনি ক্রিয় ইত্যাদি। এরপ বাক্যের দার্শনিক, ঐতিহাসিক বা সাঙ্গেতিক কোন প্রমাণই নাই, বস্তুতঃ ইহা কল্পনামূলক। যদি বল ঈশ্বর সমদর্শী, নিরপেক্ষ হইয়া ত্রাহ্মণকে শ্রেষ্ঠ ও ক্রিয়াদিকে ক্রমামুশারে নিক্রই করিবেন, ইহা সম্ভব্ন নহে, তাই ভগবান্ বলিয়াছেন, তিনি কর্তা হইয়াও অকর্তা। বস্তুতঃ এতাবং প্রকৃতির ক্রিতে উচ্ছাস মাত্র। প্রকৃতি ত্রিপ্রণমন্ধী ও অনাদ্যা।

তত্ত কর্তারমপি মাং বিশ্বাকর্তারমবায়ং ॥ ১৩ ॥

শবগুণের প্রাধান্তাধিকারে প্রকৃতি-সন্তা-সাগর চইতে যে মমুষ্য রূপ ৰুদুদ্ ক্রিত হয়, ভাহাতে শম, দম, উপরতি, তিতিকা সমাধান, শ্রহাদি ন্মন্তির বিকাশ হয়। এই বৃত্তিগুলি সম্বপ্তণের কম্ম। এই "গুণকম্ম" শহুদারে পুর্বোক্ত শ্রেণীর মানৰ " ব্রাহ্মণ " বালয়া অভিভিত হলেন। সম্বর্গনের গৌণ ও রজোগুণের মুগ্য অধিকারে প্রকৃতি সন্তা সমৃত্র হুইছে বে শ্রেণীর মহবারূপ বৃষ্দ ক্রিত হয়, তাহাতে শোর্ঘা বীর্ঘাদির বিকাশ ছর। এতাবং রজোগুণের কম ; এই "গুণ কম" অনুসারে মানৰ " ক্ষত্রির" নাম ধারণ করে। এই রূপ তমে।গুণের গৌণ ও রক্ষোগুণের मुशा आधिकारत कृषि वाशिकार्याम वृश्विभीन त्रिश्च अव एटामा छरनव मुशा-ধিকারে বিজ্ঞাতি-গুলারু শূদ্র জাতির আ।বর্ভাব হইরাছে।এই ''গুণকর্মা-বিভাগ " অনাদি কাল নিষ্ক। স্মৃতরাং " বণভেদও " অনাদি কাল সিষ্ক। স্কবে ৰ 14 শ্রী মানবের স্ব স্ব বৃত্তি গুলি মলিন হইলে ভাগদের প্রতিভা হানিব।পতন হয়। আ কণ মালনবৃত্তি ১ইলে যথা জননে ক্ষাজয় আংকাৰ, বৈতা ত্রাহ্মণ, শুদ্র ত্রাহ্মণ, চাণ্ডাল ত্রাহ্মণ আদিটে পরিণত হয়েন। এই বৃত্তির গুণ তারতন্যে ত্রাহ্মণ '' শুদুষ '' ও শূদু '' আফাণ্ড '' প্রাপ্ত হইরা शारकः। किञ्च बाक्षण कथन मूज छ मूज कथन बाक्षण १ हेरज शारतना ! ৰান্ধণ কুলে জন্ম, সংস্কার দারা। । ভাষ, বেদ পাঠ পুৰকে বিপ্ৰায় ও বান্ধ-বোধ যুক্ত পুরুবই সর্বোৎকৃষ্ট আহ্মণ। এভাবতের শেষ দিক্ ২ইতে যেমন এক একটীর ক্রটী হয়, তেমনি ব্রাহ্মণের হীনত্ব ইইয়া থাকে । ব্রাহ্মণ क्नजाठ, উপনাত ও বেদাধায়নশীল ত্রাহ্মণ ত্রহাজ ত্রাহ্মণ অপেকা হীন। ত্রাহ্মণ কুণজাত ও দিজ ত্রাহ্মণ বেদজ্জ-ত্রাহ্মণ অপেহণা হাঁন এবং ফেবল রান্ধণ কুলজাত, অনুপনীত ত্রান্ধণ হিজ-ত্রান্ধণ অপেক্ষা হীন। জ্যেষ্ঠ ও কনিঠের সহিত যে সম্বন্ধ, শুরু ও শিষোর সহিত যে সম্ভাব ও সম্বন্ধ, ত্রাহ্মণ ও শূদ্রের সহিত সেই সম্বয়।কেহ মনে করিবেন না, যে শূদ্র ত্রাহ্মণের ক্রীত দাস। বস্তুতঃ ক্নিষ্ঠ বেমন জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার সেবা করে, শিধা যেমন গুরুর শুল্লবা করে, সেইরূপ শুল্র থিজাতি গণের সেবা করিবে। বেমন সকল ভাইই জ্যেষ্ঠ হইতে, পারেনা, তৃদ্ধপ সকল বর্ণই একরণ ইয় না। ঈশ্বর কাহাকেও পক্ষণাত পূর্মক ছোট বড় করেন নাই, আৰুতির "গুণ কমা বিভাগে" এইরূপ হইয়াছে মাত্র। ১৩॥

ন সাং কর্মানি লিম্পন্তি ন মে কর্মাকলে স্পৃহা। ইতি সাং যোহভিজানাতি কর্মাভিম স বধ্যতে ॥১৪

শাহরভাষাং। যেৰাস্ক কন্দ্রণাং কর্তারং মাং মন্তরে পরমার্থতাইস্থা:
নকরৈবাহং বতং নেতি। ন মাং তানি কন্ধ্রণি সিম্পন্তি দেহালারস্ককদেনাহকারাভাবায় চ তেষাং কন্ধ্রণাং করেবু নে স্পৃহা ত্রুণা যেষাস্ক সংসারিণাং অহং কর্ত্তোভিমানং কন্ধ্রে স্পৃহা তৎক্রেরু চ তান্ কন্মাণি লিম্পন্তাতি যুক্তং তদভাবার মাং কন্মাণি লিম্পন্তীতোরং যোহ-ভোপি মানান্মস্বেলাভিজানাতি নাহং কর্তান মে কন্মফিলে স্পৃতেতি সক্সভিনিব্ধতে তন্তাপি ন দেহালারস্ক্রকানি কন্মাণি ভবস্তাতাথাঃ১৪

স্বামিক্ত টাকা। তদেব দশ্যন্তাহ মামিতি। কণ্ডাণি বিশ্বস্থাটি, ভাপি মাং ন লিম্পত্তি আসকং ন কুর্কান্ত নিরহন্তার্থাদাপ্তকামত্বেন মম কন্মকলে স্থাভাবাচ্চ, মাং ন লিম্পন্তীতি কিং বক্তব্যং যতঃ কন্মলেপর।হিত্যেন মাং যোহভিজ্ঞানতি বোহপি ক্র্ভিন্ বধ্যতে, মম নিলেপ্ত কারণং নিরহকারত্ব নিম্পৃহত্যাদিকং জানতভ্তাপাহকারাদি শৈথিল্যাৎ ॥ ১৪ ॥

কর্মরানি আমাকে স্পর্শ করেনা, করা ফলের বাসনাও আমার নাই। এইরপে আমাকে বিনি বিদিত হয়েন, করা জালে তিনি আবদ্ধ হয়েন না॥ ১৪॥

'গী: সং। ভগবান নিরহন্ধার—ক ছবাভিমান-রহিত, স্তরাং কার্যা করিয়াও তিনি অক্টা। "আমি করিতেছি" এরপ বৃদ্ধির উদয় না হইলে কাহাকেও "ক্টা " বলা ধায় না। ব্যবহার দৃষ্টিতে লোকে তাঁহাকে স্ষ্টি দিতি, প্রশায় ক্টা বলিয়া থাকে, কিন্তু তিনি নির্ন্ধি। " আর্থ-কামস্ত কা স্পৃহা" (প্রতিঃ) সর্বান্ধ দৃষ্টিতে সমস্তই যাঁহাতে নিত্য বিদ্যান রহিয়াছে, সেই আপ্রকাম প্রধার আবার কোন্ বস্তার কামনা হইবে ং কোন উদ্দেশ্য সাধনের জন্তা তিনি জগতাচনাদি করেন নাই। 'এতাবং তাঁহার প্রকৃতিস্থাভ জ্লা-তর্ল লালা মাজ। এই রূপ আ্যাত্র জ্বানিলে স্থাবির মৃত্তি হয়॥ ১৪॥

শাছরভাষাং। নাহং কর্তান মে কেশ্বকলে ম্পুহেতি এবমিতি।

84 W

এবং ছাত্ব। কৃতং কর্ম পৃ কৈর্নিপি মুমুক্ষ্ ভিঃ। কুরু কর্মেন ভাষা বং পৃ কৈঃ পূক্র চরং কৃতং ॥১৫॥

এবং জ্ঞাধা ক্লতং কর্ম পূর্বৈরপ্যতিক্রান্তৈম্ মৃকুভি: কুক তেন কর্মৈর ছ ন ভৃষ্ণীনাদনং নাপি সংস্থাসং কর্ম্তব্যস্ত আছেং পূর্বেরপান্ট তথাদ্যদ্য-নাম্মজ্ঞছ তদায় শুদ্ধাতনং ক্লতং নির্বার্তিতং ॥ ১৫॥।

সামিরত টাকা। বে মথা মামিত্যাদি চতুর্ভি: শ্লোকৈ: প্রাসন্ধিকমীশ্বস্থা বৈদমাং পরিসতা পূর্ব্বোক্তনেব কর্মধাগং প্রপঞ্চয়িত্যমুম্মারয়তি এনমিতি। মৃহম্বানিনি।হিত্যেন কৃতং কর্ম বন্ধকং ন ভবতীত্যেবং
ক্রোনি পূর্বেজনক।দিভিরপি মৃম্ফুভি: সত্তদ্ধার্থং পূর্ববিরং যুগাস্তরেম্বপি
ক্রতং দ্বমি প্রথমং কর্মেব কুক্॥ ১৫॥

আগ্রাকে এইরপ অকত। ও অভোক্তা জানিয়া প্রাচীন মুমুক্ষুগণ কর্ণের অনুষ্ঠান করিতেন, মুগযুগা-স্তুর —পৃধাবভী মুমুক্ষুগণও সেই রূপ কর্ম করিয়া গিয়া-চুন। অত্রব তুমিও তাঁথাদের আয়ে কর্মের অনুষ্ঠান কর॥ ১৫॥

গীঃ সং। ধাপর যুগে যথাতি, যত্ প্রভৃতি মহারাজ গণ আত্মাকে আক ব্রি। আভাকা জানিয়া অনুষ্ঠান করিয়াছেন, তৎপূর্ব যুগেও জনকাদি রাজগণ এরপ করিয়া গিয়াছেন। ইহার ধারা ভগবান্ দেথাইলেন, যে হে আজুন। ওঁ হারা তোমার স্থায় সন্ধাসী হইতে ইচ্চা করেন নাই। ভূমিও গৈই মহাত্মাদিগের পশ্বাস্থ্যরণ পূর্কক নিজ বর্ণাশ্রম ধ্যের যথাবিশি অনুষ্ঠান করে।ইহাতে তোমার চিত্ত শুদ্ধ হইয়া তৰ্জ্ঞান লাভ হইবে॥১৫ঃ

শান্ধরভাষ্যং। তত্ত্র কর্ম চেৎ কর্ম্বরাং হ্রচনাদের করোম্যহং কিং বিশেষিতেন পুর্কো: পূর্বতরং ক্কৃত্যভূচ্যতে যন্মায়হদৈষ্য্যং কর্মাকর নি কথং কিং ক্মেতি। কিং কর্মা কিঞাকদের্মতি ক্রয়োমেধাবিনো পি ক্সত্রান্ধিন্দ্র কর্মাদিবিষয়ে মোজিতাঃ মোহং গতাঃ অতত্তে ভূভ্যমহং ক্স্মাকর্ম চ প্রক্ষামি যৎ ক্ষাহা বিদিয়া ক্রমীদি মোক্ষাসে অভভাৎ কিং কর্ম কিমক শে তি কবয়োহপ্যত্ত মে।হিতা:। তত্তে কর্ম প্রবক্ষা।মি যজ্জাত্বা মোক্যদেহগুভাৎ॥১৬

সংসারাৎ, ন চৈবং দ্বরা মন্তব্যং কর্মা নাম দেহাদিচেষ্ঠা লোকপ্রীসিদ্ধ-মকর্মা নাম হদক্রিয়া তুষ্ঠানাসনং কিং ভক্ত লোদ্ধব্যমিতি॥১৬॥

স্বাসিকত টীকা।. তচ্চ তত্ত্ববিদ্ধিঃ সহ বিচার্য্য কর্ত্তব্যং ন লোক পরস্পরানাত্তেণেত্যাহ কিং কথে তি। কিং কথা কীদৃশং কথা করণং কিমকথা কীদৃশং কথাকিরণং ইত্যামির্গে বিবেকিনো খি মোহিতাঃ আতো বজ্জারা বদগ্রায় ভূভাৎ সংসারোন্মোশ্যসে মৃক্টো ভবিষ্যসি তৎ কথা কথা চুত্যসহং প্রবক্ষামি তৎ শৃণু॥ ১৬॥

কর্ত্রাকণা কি এবং অকর্ত্রা কণা কি, ইহা নিরূপণ করিতে গিয়া বুদ্ধিমান্ ব্যক্তিগণও মোহ প্রাপ্ত হইয়া-ছেন। এই জন্ম আমি তোমাকে কর্মা ও অকশা বিষয়ে উপদেশ করিতেছি; উহা বিদিন্ত হইলে তুমি সংসার-মুক্ত হইবে॥ ১৬॥

গীঃ সং। ক্রতগামী নৌকায় গমন কালে তীরশ্ব বৃদ্যালাকে গতিশীল ও নৌকাকে একখানে ছির বলিয়া বোধ হয়। এইরূপ লৌকি ক ক্রিয়ান্থলেও বৃদ্ধিমান্ গণের যথন ভ্রম হইয়া থাকে, তখন পারমার্থিক ক্রেয়া সাহতে বো বিশেষ ভ্রম ইইবে তাহাতে আশ্চর্যা কি । শাস্ত্র যাহা অনুষ্ঠান করিতে বলিয়াছেন তাহাই কর্মা একং তত্তাবতের ত্যাগ বা সন্মাস ও তিধিক্দাচরণই অক্রমা। যে ক্রমাকরিলে জীবের সংসার পাশ্ব মোচন হয়, শাস্ত্র তাহারই অনুষ্ঠান করিতেই জীব সকলকে উপদেশ দিয়াছেন । ভগবন্ম্থ নির্গলিত কন্মোগিদেশ প্রবণ করিলে ভববন্ধন ক্রমায়েই মুক্ত হইয়া য়য়॥ ১৬॥

শাক্রভাষাং। কথাৎ উচ্চাতে কথাণিইতি। কথাণঃ শাঁচ নিইছত্ত হি মুখাৎ অপ্যান্তি বোদ্ধবাং বোদ্ধব্যঞ্চাল্যের বিক্ষাণঃ প্রতিষিদ্ধন্ত তথা অক্সাণ্ড তৃষ্ঠীস্তাবন্ত বোদ্ধব্যমতীতি , জিপ্রসাধ্যাহারঃ কুর্তব্যায়শ্বাৎ

কর্মণোহ্যপি বোদ্ধন্য: বোদ্ধবাঞ্চ বিকর্মণ:। অক্সাণন্চ বোদ্ধন্য: গহনা কর্মণোগতি: ॥ ১৭ ॥

গ্ৰনা বিষমা ছক্তেয়া কথা প্ৰত্যুপলক্ষণাৰ্থং কথা দীনাং কথা কথা বি কথা পাং প্ৰতিষ্ঠাপান্ধাং ভৰ্মিতাপং ॥ ১৭ ॥

বানিক্ত টাকা। ননু নোক প্রসিদ্ধমেন কল্প দেহাদি বাাপারাত্মকং অকমতি ভাগবাপোরাত্মকং অতঃ কথম্চাতে কবয়েহপাত্র মোহং প্রাপ্তাইতি ভত্তাত কল্পণ ইতি। কল্পণাৈবিহিত বাাপারভাগি তল্বং নোদ্ধবামান্ত ন তুলোক প্রসিদ্ধনাত্মেন, অক্স্পণােহাতিত বাাপারভাগি তল্বং বােদ্ধবামান্তি সভঃ বােদ্ধবামন্তি সভঃ বােদ্ধবামন্তি বিক্স্পিন্ত বা্পারভাগি তল্বং বােদ্ধবামন্তি সভঃ কর্মণাে গতির্গহনা, কর্ম ইত্যুপলক্ষণার্থং ক্স্পিক্স্পিব্দিশ্বি। তল্বং ছ্ক্রিজ্যােমত্যথং ॥ ১৭ ॥

বিহিত কর্মা, নিষিদ্ধ কর্মা ও অকর্মা এই তির্বিধ কর্মোরই তত্ত্ব জ্ঞাত হওয়া আবশ্যক। কেননা এতাবতত্ত্ব অতীব ছজেমি॥ ১৭॥

গীঃ সঃ। ইন্দ্রিনি ব্যাপারের নাম কর্ম এবং তন্তাবতের সন্ন্যাশের নামই অকথা ইহাতো আমি বিদিত আছি, তবে ভগবান্ নৃতন
ভার আমাকে কি ব্রাইবেন। অজ্বনের এই ক্রম দূর করিবার জন্ত ভগবান্ বলিতেছেন, প্রতিপ্রত্যক্ত বিধান বিহিতার্থের নামই কর্মা, ইছার নিপূচ্ তত্ব জানা আবশুক, নতুবা তুমি তাহার অম্প্রান করিবে কিরপে? শাস্তানিবিদ্ধ অর্থই বিক্রমা, তাহারও স্বরূপ তথ্ব তোমার জানা আবশ্রক, ভাষথা তাহা হইতে নির্ব্ধ হইবে কিরপে? আর সমস্ত কর্মা সন্ধানের বাম অকর্মা, তাহারও বিশেষ বিবরণ না জানিলে এই হইবার সন্তাবনা। লৌকিক পুল দৃষ্টির ধারা বে বস্তুকে বেরপ বলিয়া বোধ হয়, প্রেরুজ্জঃ হয়তো তাহা সেরপ নহে। পুল দৃষ্টিতে স্থাকে একথানি স্কুণার থালার ভার দেখার, কিন্তু স্ন্মুদ্টিতে উহা স্থিবী অপেক্ষাও একটা প্রকাণ্ডপ্রচ ইত্যাদি। বস্তুত: পুল দৃষ্টি ও স্ক্রম দৃষ্টিতে বিধিম প্রভেদ ৪১৭ এ

नाहत्रकाशः। किः भूनकृषः कर्षाः । प्रश्निक्षः प्रकाशिक अकि-

শাঙ্করভাষ্যং।

জ্ঞাতমুচাতে কন্মণীতি। কন্মণি কন্ম ক্রিয়তইতি ব্যাপারমাত্রং তন্মিন্ কমণি অকম কমাভাবং যা পলেদকমণি চ কমাভাবে কাৰ্ড এমাং প্রবৃত্তিনিরত্তার্শব্পপ্রাপ্যের হি সর্বতের ক্রিয়াকারকাদিব্যবহারে। বিদ্যা-ভূমাবের কম্ম ব: পশ্রেৎ য: পশ্রুতি সবৃদ্ধিমান মনুষোধু স যুক্তোযোগী ট क्र अकम क्र नगन्न क्म क्रिक्र महे कि न्या कि ना विश्व कि ना कि নমু কিমিদং বিক্রম্চাতে কশ্বাকশ্বং পখেদিত্যকশ্বি চ কশ্বেতি, ন হি ক্লাক্স স্থাদক্স বা ক্ম তত্ৰ বিৰুদ্ধ কথং প্ৰেড শ্ৰষ্টা, নৰ-কবৈর্যন পরমার্থতঃ সৎকর্মবদবভাগতে মুদ্দৃষ্টেলেকিল তথা কবৈর্যকর্ম-র্য-বং তক্র যণাভূতদর্শনার্থমাই ভগবান কন্ম'গাকন্ম যঃ প্রেছাদিত্যাদি, অতোন বিক্লং বৃদ্ধিমন্তাজ্যপথত্তে বোদ্ধব্যমিতি চ ব্যাভূতং দশন-মুচাতে, ন চ বিপরী তজ্ঞানাদশুভানোক্ষণং স্থাৎ ষৎ জ্ঞাত্মা মোক্ষাদেই ভঙা-দিতি চোকং তন্মাৎ কথাকথানী বিপৰ্যায়েণ গৃহীতে প্ৰাণিভিভৰিণৰ্যায়-अश्वीतिव छार्थः जनवर जावहनः कथा भाकधा यह जापि न जाल कथा थि-করণমুক্মাতি কুণ্ডে বদরাণীৰ নাপ্যক্রমাধিকরণং ক্মাডি ক্মাডার-স্থাদকৰ্মণোষ্টোবিপৱীতে গৃহীতে এৰ ক্ষমাক্ৰমাণী লৌকিকৈ: যথা मुशकृष्णिकाशामृतकः एक किकाशाः वा तक छः, मलूकमा करेमा व मदर्सवाः ন ক্চিৎ বাভিচরতি তত্র নৌস্বস্ত নাবি গচ্চস্তাং তটম্বেশগতিকেৰু নগেষু প্রতিকুলগতিদশনাৎ দূরেষু চক্ষুষো হসায় কটেষু গঞ্ৎস্থ গতাভাব-দশনাদেব্যিহাপামূচ্যতে কম্ম লি অহং করোমীতি কম্ম দর্শনম কম্ম শি চাক ম দিশনং বিপরাতদশনং যেন তলিরাকরণাথ কমাণ্যকমা য: পঞ্চে াদ্তাাদি, ভদেতত্বক প্রতিবচনমপ্রসক্ষত্যস্তবিপরীত দর্শনভাবিতয় सामृश्यात्नीताकः अञ्चलामकृष्यकः विच्छा मिथा। श्राम्भवराष्ठ्राकः ভাষা চোদয়তীতি পুন: পুনকতরমাহ ভগবান, ছব্লিজেয়বঞ্চালকা বছন: অব্যক্তোয়মচিন্তোয়ং ন জায়তে মিয়তে ইত্যাদিনাত্মনি কম্মতিব: ক্ষতিস্বতিনায় প্ৰসিদ্ধউক্তো বকামাণত তামগ্ৰাম্বানি কৰ্মাভাবে অকৰ্মাণ क्य विश्रतीजन्यन्त्रअञ्चनित्रष्ट्रः विः क्य किंगक्त्य जि क्वरत्राइ-. शाख (माहिजा: (पशामाध्यतः कर्षाभागधारताशाहः कर्षा गरेनजर কল ম্যাপ্তক্মণ: ফলং ভোক্তব।মিতি চ তথাহং তৃকীস্তবামি খেলাছং নিরারাসো কর্মা তথী ভামিতি কার্যাকরণাপ্ররাপারোপরেমং কলেব कर्कृष्क स्वित्रवाश्रत्न व्यापा न करवानि किक पूकीर स्वयाम्बिका-

भाकतञावाः।

ভিম্মতে লোকস্বলেদং লোকস্তা বিপরীতদর্শনাপন্যনায়াক ভগবান্ কল্পণ্যকল্পয় প্রেটিলিটাদি। অল্প চ কল্প কল্পৈনি সংকার্যকরণাশ্ররং কল্পরিহিতেংবিজিয়ে আত্মনি সক্রেয়েন্তং যতঃ পণ্ডিলোগাহে করো-মীতি মন্ত্রতে অভআত্মসমবেত্তয়া সর্ক্রোকপ্রসিদ্ধে কল্পণি নদীকুলস্তে-দিব রুক্ষেয়ু গতিঃ প্রোভিলোমোনাতোহকল্প কল্পণ্ডিবং যথাভূতং গতা-ভানমিব রুক্ষেয়ু যঃ পশ্রেৎ অকল্পণিচ কার্যাকরণব্যাপারোপর্যে কল্পবিৎ আত্মস্থাারোপিতে ভূষ্ণীমকুর্বন্ স্থানাসে ইত্যুহক্ষারাভিদ্ধিকেতৃথাত-লিন্ অকল্পণিচ কল্পিঃ পঞ্জেং যএবং কল্পাক্স বিভাগজ্ঞঃ স্থান্দ্রান্ পণ্ডিভামনুষ্যেয়ু স্থাকো্যোগী কুংস্কল্পক্সেচ যোহেণ্ডান্ মোক্ষিতঃ ক্ষুত্রভোভ্বতীতার্থঃ।

অয়ং শ্লোকোন্তথানাখ্যাতঃ কৈন্চিং: কণং নিত্যানাং কিল কম্ম-পানীশ্বার্থেমুন্তীরমানানাং তৎফলাভাবাদকশ্বাণি তার্যচান্তে গোণা বুত্তা। তেষাঞ্চাকরণমকন্ম তিচ্চ প্রভাবায়ফলতাৎ কন্মেরিচাতে সৌন্যেৰ ৰুত্তা তত্ত্ৰ নিত্যে কম ণি অকম যং পশ্ৰেৎ ফলাভাবাদ যথা ধেমুরপি গোগোঁ রুচাতে ক্ষীরাখ্যং ফলং ন প্রয়ঞ্জীতি তবৎ তথা নিত্যাকরণে-प्रकर्पानि कर्पा यः भएश्वर नज़कानि প্রভাব। युक्तनः श्रीयक्र ही जि. रेन छ ६ যুক্তং ব্যাখ্যান্যেবং জ্ঞানাদ্রভানমোকার্থপত্তের্যৎ জ্ঞাতা মোকামেছ-ভভাদিতি ভগৰতোক্তং ৰচনং ৰাধ্যেত, কথং নিত্যানামমুষ্ঠানাদভভাৎ সন্নাস মোক্ষণং নত তেখাং ফলাভাবজ্ঞানান্ত্ৰহি নিত্যানাং ফলাভাক कानमक अमुक्तिकलाका (हापिकः निष्ठाक सक्कानेः ना न ह ' छ १व रेखर-रहाकः এতেনাকর্মণি ক্রদর্শনং প্রত্যুক্তং ন ছক্রমণি ক্রেডি দর্শনং কর্ত্তব্যত্ত্যেই চোদ্যতে, নিত্যুক্ত কর্ত্তব্যতামাত্রং না চাকরণাল্লি-ভাষ্য প্রভাবায়েভবভীতি বিজ্ঞানাৎ কিঞ্চিৎ ফলং স্থানাপি নিভাকরণং (अवत् क्य (b) मिक् गांशि कर्या कत्यांक गिशाविश्वामिश । न চ বৃদ্ধিমন্ত্ৰ যুক্ততা কুমুকৰ্ম্ব্ৰুদিত্য।দি চ ফলমুপপদাতে স্ত্ৰিকা মিথা। কান্যের ছি সাক্ষাদশুভদ্ধপং কুডোং জুখাদশুভায়োক্ষণং নহি তমত্ম-मानिवर्हकः उवि नक्ष कर्यान हाक्यांगर्गनैः व्यक्यान वा कर्यान्गनः ন তৎ মিগাজ্ঞানং কিং তুহি গৌণং ফলভাবাভাবনিমিত্তং ন করা-কর্দ্ধ বিজ্ঞানাদণি গৌণাৎ ফল্ডাপ্রবাহাণি ক্রতহাত্তপ্রবন্ধবারা

. কর্মণ্যকর্ম যঃ প্রেস্ত

কশ্চিদ্বিশেষোলভাতে ক্লান্ধেনাপি শক্যং বন্ধুং নিভাকর্মনাং ফলং নাস্ত্য-कत्वां ६ (क्यां नत्कशांक: अ। पिकि छज नाह्मिन शतनाह्मा कत्राह्म ক্ষাঁণাক্ষা যা পশ্রেদিতাদিনা কিং তালৈব ব্যাচলাণেন ভগবভীকেং याकाः त्याकशास्त्राव्यभिति राक्तः कक्षि वः श्राप्तरे विक्रमातस्य पारकानं त्रक्रगीयः वञ्च नाशि भक्षाञ्चरत्रं भूनः भूनक्रहामानः वञ्चषः सूरवाधाः প্রাদিতোরং ৰ কুং যুক্তং, কর্মণোবাধিকারপ্তইতার ছি ক্ষুটতরউচ্চোহ-एशीन शुक्तिक त्या छ र कि मर्खक ह आम छ । सूर्याक्ष वाक के हवारम न নিপ্রাজনং বোদ্ধব্যসভাচ্যতে ন চ মিথ্যাজ্ঞানং বোদ্ধবাং ভবতি তৎ-প্রকাপস্থাপিতঞাবখাভাগ নাপি নিত্যানামকরণদভাবাং প্রত্যবারোৎ-পান্তনা'দতোনিদাতে ভাৰ ইতি বচনাৎ কথনদতঃ সজ্জায়েতেতি চ দর্শিত: অগতঃ সজ্জনাপ্রতিবেধাৎ অগতঃ সত্বংপত্তিং ক্রবতা অগদেব সম্ভবেং সচ্চাপাসম্ভবেদিতাকেং ভাৎ, তচ্চাপাস্তকং সর্বপ্রমাণ্নিরোধার **চ गिक्न**नः निष्धार क्यानाञ्चः क्रःथक्रभवार क्रःथक ठ वृद्धिश्चर्तकन्त्रा কার্যাহার্পপত্তে: ভদকরণে চ নরকপাতাভাগগমে অনথারৈবোভয়্রথাপি করণে অকরণে চ শাস্ত্রং নিজ্বং কলিতং তাৎ স্বাভ্যুপগমবিরোধন্চ নিতাং নিক্ষণ ক্ষেতাভাগগদাতে মোক্ষলায়েতি ক্রবতঃ তমাদ্যথা-শ্রুত এবার্থ: কর্মণাক্র ইত্যাদেওখা চ ব্যাখ্যাতোহলাভিঃ শ্লোক: ॥১৮॥

সামিকত টীকা। তদেব কথা দিনাং ছবিজেয়বং দর্শনাহ কথাশীতি। প্রমেশ্ররাধন লকণে কথানি কথানিবয়ে অকথা কথাদেং ন
ভব নীতি মং প্রেভিত্ত জানতেত্ত্বন বন্ধক্যাভাবাং অকথানি চ বিহিতাকরণে কথা মং প্রেভিত জানতেত্ত্বন বন্ধক্যাভাবাং অকথানি চ বিহিতাকরণে কথা মং প্রেভং প্রত্যবায়েংপাদক্ষেন বন্ধতেত্ত্বাং মনুষোধু
কথা কুর্মাণের সুব্দিমান ব্যবসাধায়ক বৃদ্দিমভাচ্ছেইং তং প্রভাতি স্
ব্রেভা যোগী তেন কর্মান ভানযোগায়কে বৃদ্দিমভাচ্ছেইং তং প্রভাতি স্
ব্রেভা যোগী তেন কর্মান ব্যবসাধায়ক বৃদ্দিমভাচ্ছেইং তং প্রভাতি স্
ব্রেভা যোগী তেন কর্মাণা জ্ঞানযোগায়কে; স এব কংল ক্যাক্তাহি
সর্বাতঃ সংক্রালাক স্থানীয়ে চ ভিত্রিন্ কর্মাণি স্বর্দকর্মানারভানিভাাদিনাক এব কর্মাযোগ স্পর্ভাক্তত্তং প্রপঞ্জনপ্রাভাত প্রকরণভা ন
পোনক ক্যানোবং অনেনৈর যোগানাক্।বহামাং যন্ধায়রতিরের ভানিভাানি
দিনা বং কর্মান্থপ্রোগ উক্তভাপ্যথাং প্রপঞ্জ ক্তো বেনিভবাঃ যদাক
ক্রেভারপি কর্মা বন্ধকং ন ভবভি তদাক্রভ্ত ক্তো বন্ধকং ভানিভাতানি

मकर्णानि इ कर्ण गः।

শ্লোকো যুক্তাতে যথা কর্মনি দেহেক্সিনাদিব্যাপারে বর্ত্তমানেহপ্যাত্মনো দেহাদি বাতিরেকাম্ভবেন অকল্ম স্বাভাবিকং নৈছল্মানেব যং পশ্ভেও ভবা দাক্র্মনিন জ্ঞানরহিতে ছংগবৃদ্ধা কর্মনাং তাগে কন্ম যং পশ্ভেও শুব্দুসাধ্যত্মেন মিথ্যাচারত্মাৎ তত্তকং কল্মোক্সানি সংখ্যোত্যাদিনা য এবজ্ঞ যে সূত্রক্র্ম ক্রেয়ের বৃদ্ধিনান্ পণ্ডিতঃ তত্ত্র হেতুর্যতঃ কংশানি ক্র্মনি মদ্ভ্রো প্রাথানি আহারাদীনি কল্মানি ক্র্মনি সযুক্তএব ভাকত্র আন্তানেন সম্যাধ্যক্তরেবতাথং অনেনৈব জ্ঞানিনঃ স্বভাবাদাশারং ক্রম্মভক্ষণাদিকং ন দোবার অজ্ঞ তুরাগতঃ ক্বতং দোষারেতি বিক্লাব্যাহিপি তত্ত্বং নিরুপিতং দেইবাং॥ ১৮॥

যিনি কর্মের মধ্যে অকর্ম ও অকর্মের মধ্যে কর্ম দর্শন করেন, তিনিই মন্ব্যগণের মধ্যে বৃদ্ধিনাণ্, তিনিই যোগযুক্ত ও তিনিই সর্বকর্মের অনুষ্ঠাত। ॥১৮॥

গী: স: । যেমন নদীতীরস্থ বুকের গতি না থাকিলেও নৌকারোহী বাজি বক্ষে গমন ক্রিয়ার এবং নৌকাতে গতির অভাব আরোপ করিয়া ধাকে, তদ্ধণ কৰা অকৰাদি ইজিয়াদির ক্রিয়া হইলেও মৃঢ কীব ভ্রম ৰশত: তস্তাবং " অহং করোমি " বৃদ্ধিতে অসঙ্গ ও নিজিয় আত্মাতে আংরোপ করিয়া থাকে এবং দেহেজিয়াদিতে ক্রিয়ার অভাব অনুসান করে। আকাশের চন্দ্র তারা আদির গতি পার্কিলেও দুর্ক দে।বে তাহাদি-भर्क अ त्यमन अकञ्चलके आशी विनया त्वाध कर, एकाश सम अन्य मर्द्या मर्द्या में ক্রিরাশীল দেছে ব্রিয় আদিকে অকর্তা ও বস্তুতঃ ক্রিয়া-নির্নিপ্ত অকতা আত্মাকে কর্ত্তা বলিয়া বোধ হইয়া থাকে। ইক্রিয়াদিতে মিথ্যারূপে খারোপিত "অকর্ম" মধ্যে বিনি "কর্মা" দেখিতে পান অর্থাৎ डेक्टिशामितकडे " कर्छा " विनिश्चा वृक्षित्क शाद्धवन, এवः ब्याश्चाटक वृथा-রোপিত ''কর্মা" মধো যিনি অকর্মাবা ক্রিয়ার অভাব বৃঝিতে পারেন, তিনিই ইক্স দৰ্শী বৃদ্ধিমান্। ধিনি আত্মাকে অহং কর্ত্ত্বাভিয়ান হইত্তে পূণক দেখিয়াছেন, তিনিই যোগযুক। প্রকান্তরে এলোকের এরূপ অর্থন্ত ছইন্ডে পারে, বে প্রকৃতি –বিরচিত এই প্রপঞ্চ জগৎই "কর্ম" 🥫 হৈচতত খলৰ আৰা "অৰ্থ "। বিনি জগতে (কৰ্মে) একা কৰা ছি

সবৃদ্ধিষান্ মন্ত্রোয়ৄ— সয়ুক্তঃ কুৎস্ককপাকৃৎ ॥ ১৮ ॥

चांत्र किहूरे (मर्थन मा এবং चाचारक (चकर्या) ममन्त्र जनश्चत्र व ক্রণ (কর্ম) দেখিতে পান তিনিই শ্রেষ্ঠ ও সহাযোগী। জাবার এর প অর্থ হইতে পারে যে শাস্ত্রীয় অগ্নিহোতাদি কর্মের বৈধতা প্রযুক্ত উহাতে "ৰন্ধন-ভয়" রূপ দোষ নাই, বরং তত্তাবতের অনুষ্ঠানে আহারার আছে। অগ্নিহোত্রাদি ' কর্মা" হইবেও বন্ধনের কারণ মহে ৰণিয়া উহা " অক'ম," এবং তাহার ত্যাগ রূপ " অকমে " প্রত্যবায় জন্ত বন্ধনের কারণ থাকায় উহা ' কম্ম "। এইরূপ কর্মা মধ্যে অকন্ম ও অকণা মুপো কথা যিনি দর্শন করেন, তিনিট বুদ্ধিমান্ ও কথাকর্তা। কর্ম বিকর্মের বিচার করিতে গিয়া অনেক বৃদ্ধিমানই ভ্রমচক্রে বিঘূর্ণিত। হরেন। মনে কর, পশু হিংদা করা নিতান্ত অন্যায় বা '' বিকশ্ম" কিন্তু উহাই অবোর '' অগ্নীযোমীয়ং পশুমালভেত " ইত্যাদি শ্রতি বাক্যে "ক্রা" বলিয়া গৃহীত হট্যাছে। ভোজন করিবার জন্য হিংসা বৃদ্ধির বুশীভূত হইবা পশুবৰ ক্রিলে উতা ''বিক্যা" হইত, কিন্তু যজা সঞ্জ্ঞা পশুবদ করিলে উহাকে আর ' বিকর্ম " বলা যায় না । সত্য-কথন অতি উত্তম, এ জন্ম উহা " কর্মা" মধ্যে পরিগণিত। কিন্তু যদি স্ত্য কণায় অ'ক্যের প্রাণ হানি বা অন্ত কোন গুঞ্চর অসৎ ফল উৎপন্ন হয় डात छेहा '' तिकनां " श्हेरत। आवात मिणा कणन '' विकर्षा" श्हेरत छ বৃদ্ধি গোঁবান্দ্ৰ, মহান্তাদির প্রাণ রক্ষার জন্ম উহা আবশ্রক হয় ভবে উগু '' কর্ম্ম ' বলিয়া গণ্য হুইবে। অসৎ সঙ্কলে সত্যা কথা বলিলে উছা चम्डा क्शान्त्रहे क्म मान करत, चारात मरमऋत्व चम्छा कशिलख উহা সভ্য কথনেরই শুভফল প্রাস্থাব করিয়া গাকে। এতাবতের শ্বস্থ রহস্ত উত্তম রূপে বৃঝিতে না পারিলে অনেক সমরেই মনুষ্য প্রমে পতিত হয়। কর্মাকর্ম বিচার করা কেবল লৌকিক দৃষ্টিতে হইবার সম্ভাবনা नाहै। रहमन स्वनं निर्माण क्खल वृक्षिमान् स्वर्गक क्खन करण ह • কুঙলকে স্বৰ্ময় দেখিয়া ধাকেন, গেই রূপ যিনি কম্মে ও অক্ত্রে উভয়ের আদর্শ দেখিতে পান, তিনিই বুদ্ধিমান, যোগী ও ক'র্ম কর্তা ॥১৮

শাক্রভাষ্যং। তদেতং ক্রমণাক্রমণিদদর্শনং ফুরভে মঞেতি।

যক্ত সক্রে কাম সক্ষয় কর্তিভাগে। জ্ঞানাগ্রি দথকেশ্যাণং তমাত্তঃ পণ্ডিতং বুধাঃ ॥১৯॥

ইত কথোক দৰ্শিনঃ সর্বেধ যাবস্তঃ সমারস্তাঃ সর্বাণি কন্মাণি সমারভ্যক্তেইতি সমারস্তাঃ, কামসহস্কাবজি তাঃ কামেন্তংকারণৈ সংক্রেকজিতাঃ মুধৈব চেষ্টামাত্রা অস্থায়তে প্রবেজন চেংজাকসংগ্রহার্থং নির্ত্তেন চেংজীবনযাত্রার্থং তং জ্ঞানাগ্রিদগ্ধক ন্মাণিং কন্মাণিব কন্মাণিদদশনং জ্ঞানং তদেবাগ্রিন্তেন জ্ঞানাগ্রিনা দ্বানি শৃভাশুভলক্ষণানি কন্মাণি যক্ত তমাত্তং প্রসার্থতঃ প্রভিত্তং বুধাঃ ব্রক্ষাবিদঃ॥ ১৯॥

স্থানিকত টীকা। ক্ষাণ্যক্ষা যিং পশ্চেদিতানেন শ্রুতার্থাপাপজি-ভ্যাং বতুক্তনর্থবরং তদেব স্পষ্টগাঁত যথেতি পঞ্চাভঃ সম্যাগারভান্ত ইতি সমারস্থাং ক্ষাণি কাম্যত ইতি কামঃ ফলং তৎ সঙ্গল্পন বাৰ্জ্জতা যক্ত ভবিশ্ব তং পণ্ডিতমাতঃ, অত্র হুত্বতিখেঃ সমাগ্রেডঃ গুদ্ধে চিত্তে সাত জাতেন জ্ঞানাথিনা দগ্ধানি অক্ষাতাং নীতানি ক্ষাণি বস্তু তং আরুঢ়া-বছায়াং তং কামঃ ফলহেত্বিষয়ং ভদ্বামদিং ক্তব্যামতি ক্তব্যবিষয়ঃ সঙ্গলিভাগি বাৰ্জ্জতাঃ। শেষং স্পষ্টং॥১৯॥

যাঁহার সমস্ত কর্মাই কাম সক্ষয় বর্জিত এবং জ্ঞা-নামি দারা বিদশ্ধ হইয়াছে জ্ঞানিগণ তাঁহাকে পণ্ডিত বলেন ॥ ১৯॥

গীঃ সঃ। সদ্ধাই মনুষ্যের জন্মজনান্তর ভোগ রূপ সংসার পাশের বীজ স্বরূপ। ফল কামনা ধারা ইহা আরও পরিপ্রাই হইমা থাকে। যিনি স্বর্গাদি ফল কামনা ও অহং কর্জ্বাভিমান মূলক সংকর, পরিহার পূর্বক কম্মের অনুষ্ঠান করেন, এবং সমস্ত প্রেপঞ্চ জগতেই ব্রহ্মময় এই রূপ জ্ঞানাধি শিপার শুভ এবং অশুভ কম্মের ফল রাশি দগ্ম করিয়াছেন; ব্রহ্মবেতা পুরুষগণ তাঁহাকে পণ্ডিত বলিয়া স্বীকার করেন। অন্তঃকরণের বে বৃত্তির দ্বারা স্বর্বিত ব্রহ্ম চৈতন্তোপলন্ধি হয় সেই বৃত্তির নাম, পণ্ডা; তাদৃশ বৃত্তি বিশিষ্ট ব্যক্তিই পণ্ডিত॥ ১৯॥ ০

े भारत छाष्यः । यह्य भाषितभी त्राश्वभाषितभागात्व विक्रमा

ত ক্রো কর্মফলাদঙ্গং নিত্য তৃপ্তে। নিরাপ্রয়ঃ।

সন্ধানী জাঁবনমাত্রার্থ চেষ্টঃ সন্ কর্মণিন প্রবর্ততে যদ্যপি প্রাক্ বিবেকতঃ প্রবৃত্তঃ মন্ত্র প্রান্ধ কর্মা সন্ উত্তরকালসংপ্রান্থ সমগ্র দশনঃ আৎ সকর্মাণ প্রোজনমপশুন্ সমগ্রনং কর্মা পরিত্যজ্ঞাবে সক্ত শিচ্বিমিত্রাৎ কর্মাণ প্রেলিকাগ্রাম্যজ্ঞাব সতি কর্মাণ ওংকলে চ সঙ্গরহিত্তয়া অপ্রবিজ্ঞাকনভাবালোকসংগ্রহার্থং পূর্ববং কর্মাণ প্রবৃত্তাপি নৈব কিঞিছ করোছি জ্ঞানান্ত্রিক্সগ্রহার ভদীয় কর্মাকির্মার সম্পানতইত্যভদর্থং দশ্বিমিনাত তাকেতি। তাকা কর্মান্তনান ফলাসঙ্গঞ্চ যথোক্ত জ্ঞানে নিত্র প্রতিবিশ্বান্তি লিয়ার আপ্রবৃত্তি লিয়ার লাম ব্যাশ্রিত্র প্রক্ষার্থং সিমাধ্যিয়াতি, দৃষ্টাদ্রেইজনসাধনান্ত্রারহিত আপ্রয়োলাম ব্যাশ্রত্র প্রক্ষার্থং সিমাধ্যিয়াতি, দৃষ্টাদ্রেইজনসাধনান্ত্রারহিতইত্যথ্ তিন্ত্রের স্বপ্রান্তনান্ত্রার প্রত্রির ক্রমান্ত্রারহিত লিছি প্রান্ধ্যান্ত্রারহিত কর্মানির্বান্তনারহিত ক্রমান্ত্রারহিত কর্মানির্বান্তরহিত্য কর্মান্ত্রারহিত কর্মানির্বান্তরহিত্য কর্মানির স্বান্তনাতি সংলাভপ্রবৃত্তিহিল নিছি নাম্বান্ত্রারহির কর্মানিত্রান্তরহিল নিছি নাম্বান্ত্রারহার ক্রিক্ষার স্থানির সংলাভিপ্রত্তিহিল নিছি নাম্বান্ত্রারহার ক্রিক্ষার্থি সংলাভিপ্রত্তিহিল নিছি নাম্বান্তনাত্র ক্রিক্ষার্থি সংলাভি সংলাভিপ্রত্তিহিল নিছি নাম্বান্তনাত্র ক্রমানির ক্রিক্ষানির সংলাভিপ্রত্তিহিল নিছি নাম্বান্তনাত্র ক্রমানির ক্রিক্ষানির সংলাভিপ্রত্তিহিল নিছি নাম্বান্তনাত্র ক্রমানির ক্রমানির সংলাভিপ্রত্তিরহার নির্দিক্ষার্থির ক্রমানির স্থানির সংলাভিপ্রত্তিরহার ক্রমানির স্থানির সংলাভিপ্রত্তি হিলা নির্দিক্ষার বিশ্বিক্ষা স্থানির ক্রমানির ক্রমানির ক্রমানির স্থানির সংলাভিপ্রত্তির হিলা নির্দিক্ষার স্থানির সংলাভিপ্রত্তির স্থানির সংলাভিপ্রত্তির বিশ্বানির সংলাভিপ্রত্তির সংলাভিপ্রত্তির স্থানির সংলাভিপ্রত্তির সংলাভিপ্রত্তির স্থানির সংলাজন সংলাভিপ্রত্তির স্থানির সংলাজন সংলালির সংলাভিপ্রত্তির সংলালির সংলাজন সংলালির স্থানির সংলালির স

স্থাণিকত টীকা। কিঞ্চ তাকেতি।কমাণি তৎকলে চাস্কিং ত্যকা নিত্যেন নিজানন্দেন তৃপ্ত: অতএব শোগক্ষেমাথ্যাশ্রমণীয় রহিত: এব-স্থাতা যা স্বাভাবিকে বিভিতে বা কমাণি সভিত: প্রবৃত্তােৎপি কিঞ্চিদ্পি নৈব করোতি তম্ম কমা অকমাতিামাপদ্যত ইত্যথিঃ॥২০॥

যিনি কর্ম ও ফলের আসক্তি পরিত্যাগ পূর্ণক স-দাই সন্ভূপ্তান্তঃকরণ ও নিরবলম্ব থাকেন, তিনি কর্মে প্রায়ত থাকিলে ও কিছুই করেন না ॥ ২০॥

গীঃ সং। নিত্য নৈমিত্তিক কাগ্যান্ত গান কালে যে অহংকর্ড ছাতিমান হয় তাহার নাম "ক্মানঙ্গ" ও তজ্জন্ত স্বর্গাদি ফল কামনার নাম
" ফ্লানঙ্গ"। যিনি এতদানঙ্গ হয় ত্যাগ করিয়া আত্মাকে অকর্তা
অভাকা অনঙ্গ জানিয়া সদাই পরিকৃপ্ত বা পর্মানন্দ যুক্ত থাকেন,
এবং যিনি আত্মাকে দেহেন্দ্রিয়াদি কাহার ও আশ্রত মনে করেন না,
তিনি লোক দৃষ্টিতে কার্যা করিলেও সে কার্যা তাঁহার অনুষ্ঠ রচনা
ক্রিতে পারেনা। ফ্লানঙ্গ—নিবৃত্তি জন্ত তিনি সদাই "ভুগ্ত" ভ

কর্মণ্যভিপ্ররুত্তোপি নৈব কিঞ্চিৎ করোতি সং॥২०॥ নিরাশীর্যতিচিত্তাক্স। ত্যক্ত সর্ব্ব পরিগ্রহ:।

কর্ম দৈকের অভাব প্রযুক্ত তিনি সদাই "নিরাশ্রা "। আসক্তি ও কর্জ্ত ছাভিমান থাকিলেই কর্ম কনামুরপ 'অদৃষ্ঠ " রচিত হইরা জীবকে আশ্রয় করে ও জীব ও তদমুসারে শুভাশুভ কর্মের স্থুথ তৃংখাদি ফল ভোগ করিতে বাধ্য হয়। অন্তথা প্রমানন্দময় পুরুষকে কার্য্য ও ফল কিছুই স্পর্শ করিতে পারেনা॥ ২০॥

শাঙ্করভাষাং। য: পুন: পুর্বোক্তবিপরীত: প্রাণেব কম্মরিভাদুর্মণ नर्काष्ट्रत अञागाञ्चान निक्ति स प्रश्नी जाञ्चन ननः मनुष्टे । नृत्हे हे निम्याभी कि বৰ্জিতত্য়া দৃষ্টাদৃষ্টাৰ্থে কমাণি প্ৰয়োজনস্পশুন সমাধনং কমা সংগ্ৰন্থ শরীরজাতামাত্রচেষ্টোয়তিজ্ঞাননিষ্ঠামুচাতইত্যেত্মর্থং দৃশ্যিত্মাহ নি-রিতি। নিরাশীনি র্গতাঃ আশিষোম্বাৎ স্নিরাশীঃ, মতঃচিভাত্মা চিত্ত-মন্ত্র: মর্ণ্যালা বাহ্য: কার্য্যকর্ণস্ত্রাত্তাব্ভাব্পি মতে সংযতে ব্যন স্থত চিত্রা য়া তাক সর্বাপরিপ্রতঃ তাকঃ সর্বাঃ পরিপ্রতায়েন সভাক্ত সর্বা-পরিগ্রহঃ শরীরং শরীরন্তিতিয়াক্ত প্রয়োজনং কেবলং কলা ত্রাপাভিমান-বৰ্জিতং কন্ম কুৰ্ননাথে।তি ন প্ৰাথোতি কিলিয়মনিষ্টরূপং পাপং ধন্ম 😜 ধন্মে হিপি মুমুকোরনিষ্টরপত্মাং কিলিয়মের বন্ধাপাদকত্বাৎ কিঞ্চ শারীরং কেবলং কলে তাতা কিং শরীরনির্বতাং শারীরং কম ভিত্রেত্যাতোল্পি-চ্ছবীরস্থিতিনাত্র প্রয়োজনং শারীরং কমে তি কিঞ্চাতোষদি শরীবনির্বর্ত্তাং শারীরং কর্মাদি বা শরীরভিতিমাত্র প্রভাজনং শারীর্মিত্যচাতে মদা শরীরনির্বর্তাং কর্ম শারীরমভিত্রেতং ভাতদা দৃষ্টাদৃষ্টপুরাজনং কর্ম প্রতিষিদ্ধনপি শরীরেণ কুর্বারাপ্রোতি কিবিষ্মিতি ক্রবতোবিক্দাভিধানং প্রসজ্যত শাসীয়ঞ কল্ম দৃষ্টাদৃষ্টপ্রয়োজনং শরীরেণ কুর্মন্নাপ্রোতি কিছি-ৰ্মিত্যপি ক্রবতোখপ্রাপ্তপ্রতিষেধপ্রাসকঃ শারীরং কল্প কুর্নন্তিতি বিশে-यगाद (करनमक शासामा वाष्ट्रानमनिर्काखाः कचा विभिक्ष चिरम्बियाः ধর্মাধর্মশব্দবাচ্যং কুর্মন্নাপ্রোভি কিবিদ্যাভ্যক্তং স্থাৎ তত্তাপি বাঙানো-জাাং বিহিতার্জানপকে কিৰিষপ্রাপ্তিবচনং বিরুদ্ধমাপদ্যেত প্রতিবিদ্ধ-দেবাণকেছণি ভূতার্থান্থবাদমাত্রমনর্থকং স্তাৎ মদাভূ শরীরভিতিমাত্ত-প্রয়োজনং শারীরং কর্মাভিপ্রেতং ভবেত্তদা দৃষ্টাদৃষ্টপ্রয়োজনং কর্ম বিধি-

শারীরং কেবলং কর্ম্ম কুর্বেলাপ্রে।তি কিস্ত্রিষং ॥২১॥

প্রতিষেধশান্ত্রগন্যং শরীরবাঙানোনির্বর্ত্তাং অন্তদকুর্বংকৈরের শরীরাদিভি: শরীরত্বিমাত্রপ্রোজনং কেবলশন্ধপ্রোগাদহং করোমীতাতিমান্বর্জিত: শরীরাদিচেষ্টামাত্রং লোকদৃষ্টা কুন্দরাপ্রোতি কিষিষ্টােরভূত্ত্ত পাপশন্ধবাচাকিষ্বিপ্রাপ্তাসন্তবাং কিষ্কিং সংসারং নাপ্রোভি জ্ঞানাগ্রিদক্ষদর্বকর্পাত্বাদপ্রতিবন্ধেন মুচাত্রনেতি পূর্ব্বোক্তস্নান্দর্শনফ্লান্তবাদ এবৈরঃ, এবং শারীরং কেবলং কর্মেতান্তার্থস্ত পরিপ্রত্বে নিরবদ্যং ভবতি ॥ ২১॥

স্বামিক্কত টীকা। কিঞ্ নিরাশীরিতি। নির্মতা স্বাশিষং কামনা বৃত্বাং যতং নিয়তং চিত্তমাথ্রা শরীরঞ্জ যন্তা, তাক্তাং সর্কো পরিগ্রহা থকা সংশারীরং শরীরমাত্র নির্বান্তাও কন্ত্রমাঙিনিবেশর্ভিতও কন্ম কুর্বন্ধপি কিল্বিং বৃত্ধং নির্বাহ্নাত্রোপ্রোগ্রন্থাভাবিকও ভিন্নাটনাদি কুর্ব্রাণি কিল্বিং বিহিতাকরণ নিমিত্ত দোষং ন প্রারেগ্রাত্য ১১॥

যিনি তৃষ্ণা রহিত যাঁহার আত্মা ত চিত্ত সংষ্ঠ হইয়াছে, সর্বপ্রকার পরি গ্রহ যিনি ত্যাগ করিয়াছেন, তিনিই কর্ত্ত্বাভিমান – বর্জিত হইয়া কেবল শ্রীর দারা কন্মানুষ্ঠান করিয়া পাপভাগী হয়েন না॥ ২১॥

গীং স:। সর্গাদিতে যাঁহার কামনা নাই, অন্তঃকরণ বৃত্তিরপ চিত্ত এবং বাহেন্দ্রি সহিত দেইরপ আয়াকে যিনি নিগ্রহ করিয়াছেন, তিনি সহজেই সর্ক্ত্যাণী কোনবস্ত গ্রহণেরই আকাজকা রাখেন না, কেবল প্রারন্ধ ভোগার্থ শরীরের দারা কমা করেন মাত্র। যে শুভ ও অপ্তজ্ কমান্ত্র্ভানকালে মনের আসন্ধি আরুষ্ঠ না হয়, সে কম্মের জন্ত অমু-ভাতা পাপ প্রারূপ ফল ভাগী হয়েন না॥ ২১॥

শঙ্কেরভাষ্য:। তাক্তসর্বপরিপ্রগ্রহত যতেরল্লাদে: শরীরস্থিতিহেতো: পরিগ্রহতাভাবাং যাচনাদিলা শরীরস্থিতো কর্ত্তব্যতাকাং প্রাপ্তায়ামলা-চিত্রমসংক্রপ্তমুপপলং যদৃষ্ণব্যেত্যাদিনা বচনেনামুক্তাতং যতে: শরীর-

यमृञ्हा ला अमन्नुरुक्ती कम्हाकीरका विमर्भतः।

ছিতিতেতোররালে: প্রাপ্তিদারামাবিক বর্মনাধ্যদৃচ্ছেতি । যদৃচ্ছালাভ-সম্ভাই প্রাথিতোই গতুতো লাভোগদ কালাভতেন সমষ্ট: সংজাতালং था जांत्रः चन्ता जी राजा घरेन्द्रः भी राजा का निष्ठिः श्रामा श्रीराज्य विवाद कि स्थान তীত উচাতে বিমংসরোবিগতমংসরো নিকৈরবৃদ্ধি: সমস্তলোখিদুচছ্যা শাভস্তাপি সিদ্ধাবসিদ্ধে চ য এবস্তৃতোগভিরশ্লাদ্ধে: শরীরঞ্চিতেহতোঃ সমে ठर्स तियान व उर्क्क ठः कर्मातन व्यवस्था निमर्भी वशा नाजानाज्याः দর্শন িষ্ঠ: শরীরস্থিতিমাত্রপ্রধান্তনে ভিক্ষাটনাদি কর্মনি मतीतामिनिर्याद्याः रेगव किथिए करतागृहः अशिखेट वृ वर्षतः हेर्छातः সদা সম্পরিচক্ষাণ্মান্ত্রা কর্ত্তনাভাবং প্রশুরোব কিবিণিট্রকাটনাদিকং কর্ম করে।তি লোকবাবহারসামান্তদর্শনে ন তুলৌকিকৈরারোপিত कर्डर इ जिकारेगातो कर्या कर्डा जराति जिकारेगानितिहीत्रिश वकर्ड-शानः ज्ञान्तानरमन निष्ठवः आज्ञान्तरम न कु भाजाश्रीनांशामिकनिरकन।करेखिंद স এবং পরাধ্যারোপিতকর্তৃত্বং শরীর স্থিতিমাত্রপ্রহোজনং ভিকাটনাদিকং কর্ম কুছাপি ন নিবধ্যতে বন্ধ হতে।: কর্মণ: সহেতৃক্ত জ্ঞানীপ্রিনা দ্ধাৰ(দিতাত্বাদএবৈষ:॥ ২২॥

স্বাসিক্ক টীকা। কিঞা সদৃজ্ঞালাভেতি। স্বপ্রাথিতোপস্থিতো-লাভো যদৃজ্ঞালাভন্তেন সন্তুটা, খন্দানি শীতোঞ্চালীভাতীতোভিজ্ঞান-শুৎসহনশীল ইত্যথা, বিমৎসরো নিকৈরিঃ, যদৃজ্ঞা লাভক্তাপি সিদ্ধাব-দিদ্ধৌচ সন্যোহধনিষাদরহিতা, যারক্তা সপুর্বোভ্র ভ্যিক্রোর্থা-মধা বিহিতঃ সভাবিকং বা কর্মা ক্র্যা বন্ধা নাপ্রাপ্রোতি ॥৭২২॥

যিনি যদৃচ্ছালক দ্ৰে সন্তুষ্ট, হল্ফস্চিফু, মাৎস্থ্য-বৰ্জিত, লাভ ও খলাভে সমভাবাপক, তিনি কৰ্মানু-ষ্ঠান করিলেও বন্ধন প্রাপ্ত হয়েন না ॥ ২২ ॥

নী: দ:। বিশেষ মত্ন ও চেষ্টা না করিরাও যাহা অনারাসে প্রাপ্ত হওরা যার, "অযাচিত্রমস ক্লিপ্ত মুপপরংসদৃক্ষরা" – প্রার্থনা ও উদায বাতীত যাহা প্রাপ্ত হওরা যার তাহাতেই যিনি স্কুষ্ট থাকেন, যিনি কুধা, পিপাসা, শীত, উষ্ণ, বাত, বর্ষা আদি হক্ষের মধ্যে ও ছির ভাষে সম: শিক্ষাবৃদ্দো চ কুছাপি ন নিব্যাতে ॥ ২২ ॥ গতসঙ্গত মৃক্তত জ্ঞানাবস্থিত চেত্যঃ।

অনিচলিত চিত্তে ব্রহ্মকে অনুভব করিয়া থাকেন, যিনি অত্যের, মৃত্ত্ব এবং নিজের অন্সংলাও একভাবাণয় অর্থাৎ অন্তকে এবং আপনাকে একভাবে দেখিয়া থাকেন এবং কার্যাকালে ফল লাভ হটলে অথবা না হইলেও নাহার চিত্তে বিকার জন্মনা, তিনি কর্মের অনুষ্ঠান করিলেও বৃদ্ধন দশাগ্রাস্ত হয়েন না॥ ২২॥

শাকরভাষাং। তাজুণকর্মকলাসকং ইতানেন শ্লোকেন যং প্রারক্ষিত্র সন্দান নিজিয়ব্রনা এদশনদপান্ধ আং তদান্তান্ধান কর্তৃক্মপ্রযোজনাভানদর্শিনঃ কর্মাণরিত্যানে প্রাপ্তে কৃত্রশিন্ধানতঃত্তদসভবে সভি
পূর্মবন্ত্রশিন্ কর্মাণভিপ্রস্ত্রোপি নৈন কিঞ্জিৎ করোভি সইভি চ কর্মান
ভাবঃ প্রদশিতঃ নিএবং কর্মাভাবোদশিত্তনৈর গতসক্ষেত্রি । গতসক্ষেত্র স্বানি র্ত্তাসজ্জের্ম কর্মাভাবোদশিত্তীসের গতসক্ষেত্রি । গতসক্ষেত্র স্বানি র্ত্তাসজ্জের্ম কর্মানি রহার জ্বানাবিছ তচ্চতাল্প যক্ষার্ম মন্ত্রিক রার্থ মাচরতোনির্বর্ত্তিতঃ কর্মা সমগ্রণ স্বান্ধান কর্মফলেন
বর্ত্তে ইভি সমগ্রণ কর্মা চৎ সমগ্রণ প্রিনীয়তে বিনশ্বভীত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

বাসিক্ত টীকা। কিঞ্চ গতেতি। গতসক্ষ নিকামত রাগাদিভিমৃক্তিত জানেখনছিত চেতো যত, যজার পরমেশরারাধনার্থ কর্ম
চরত: সতঃ সমগ্রং স্বাসনং কর্ম প্রবিলীয়তে জকর্মভাবমাপদাতে,
আর্কট্যোগণকৈ যজার যজারকণার্থ লোকসংহারার্থ কর্ম কুর্মত
ইতার্থ:॥২৩॥

থিনি ফলকামনা বিহিন, ও কর্তৃত্ব ভোক্তৃত্বাধ্যাস বৃদ্ধিত, যাঁহার চিত্ত জ্ঞান স্বরূপ ব্রহ্মে অবিচলিত ভাবে থিতি করিতেছে, তিনি যজ্ঞাদি কর্ম সকলকে রুক্ষা করিবার জন্ম কর্মের অনুষ্ঠান করিলে সেই কর্ম স্কর্ম কল সহিত বিন্দি হইয়া থাকে ॥ ২৩॥

যজায়াচরত: কর্ম সমগ্রং প্রবিলিয়তে ॥ ২০ ॥ ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্ম হবিব্র ক্ষায়ো ব্রহ্মণ। হতং।

'গী: সং। দাঁহার ফলভোগে বাসনা নাই. "আসি কর্তা, আমি ভোকা" এ অভ্যাস ও বাঁহার নাই, "তর্মসি" মহাবাক্য প্রতিপাদ্য বন্ধ ও আয়ায় অভেদ বৃদ্ধি দারা বাঁহার চিত্তবৃত্তি আয়ু বৃত্তিতে বিলীন হইয়াছে, তিনি যদি প্রারক্ষ বশাৎ অথবা লোকামুএচার্থ জোতিষ্টোমাদি ক্রিয়ার অফ্রান করেন, তাহা হইলে তাঁচার যজ্ঞাদি কর্ম-সমগ্র বিনষ্ট হইয়া য়ায়। "সমগ্র" এই শক্ষের "অগ্র" পদের অর্থ "ফল"। অর্থাৎ ফল সহ কর্ম বিনষ্ট হইয়া য়ায়।

" তদ্ যথেষীকাতুলময়ো প্রোতং প্রদ্য়েতবং হাত সর্বে পাণ্যান: প্রদ্যুক্তে "

ইভি শ্ৰুভি:।

বেমন ইবাঁকাভূল (কেশো ঘাসের তুলার স্থার ফুল) প্রজ্ঞালিত অগ্নিতে বিদগ্ধ হইরা বায়, জ্ঞানাগ্রি দীপ্ত বন্ধাবে পুরুষের নিকট কল সহিত কর্মানাশি তদ্ধেপ নই হইরা বায়॥ ২৩॥

শাক্ষরভাষাং। কন্মাৎ পূন: কারণাং ক্রিয়্মাণং কর্ম শ্বাম্যারস্থান ক্র্রন্ ন্মগ্রং প্রবিদীয়তইড়াচাতে যতঃ ব্রেম্নতি। ব্র্মার্পণং নেন করণেন প্রকারেণ ব্র্মবিদ্যারপাতি তদু দৈবেতি পশুতি তথা মুনাতিরেকেণাভাবং পশুতিবণা ও জিকায়াং রজতাভাবং পশুতি তথচটাতে ব্রেম্নবার্পামতি যণা যক্তলতং তছু কিলৈবেতি প্রম্ম অর্পণিমিভাসমস্থে প্রদেবদর্শনিত্র যণা যক্তলতং তছু কিলেবিত প্রম্ম অর্পণিমিভাসমস্থে প্রদেবদর্শনিত্র যা গৃহ্যতে লোকে তদশু ব্রম্মবিদাব্রেম্মবেতার্থঃ, ব্রম্ম হবিস্কর্মা গৃহ্যাণং তদু দ্বৈবাশু তথা ব্রম্মারাবিতি সমস্বং পদমারিরপি ব্রেম্ব যথা হ্রতে ব্রম্মণা কর্ত্রণ ব্রম্মব কর্মের, যজেন গছবাং কলং তদপি ব্রম্মব, ব্রম্মকর্ম্মশানিনা ব্রম্মব কর্ম্মবর্মা তিমিন্ সমাধিনা ব্রম্মব কর্মবর্মা তিমিন্ সমাধিনা ব্রম্মব গস্তব্যমেবং লোকসংগ্রহং চিকীযুণাপি ক্রিয়্মাণং কর্মবর্মাধিনা ব্রম্মব গস্তব্যমেবং লোকসংগ্রহং চিকীযুণাপি ক্রিয়্মাণং কর্মবর্মাধিনা ব্রম্মব গস্তব্যমেবং লোকসংগ্রহং চিকীযুণাপি ক্রিয়্মাণং কর্মবর্মাধিনা হাম্মবর্মাক্র স্বামাধিনা হাম্মবর্মানাম্যাধিনা ক্রমবর্মানাম্যাদিত্র স্বাম্মবর্মানিনা সমাধিনা সমাধিনা স্বামান্মবর্মান সমাধিনা ক্রমবর্মানাম্যানিনা স্বামান্মবর্মানাম্যানিনা সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিনা সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিনা সমান্মবর্মানাম্যানিনা সমান্মবর্মানাম্যানিনা সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিক সম্ভানাম্যানিক প্রসাম্যান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্মবর্মানাম্যানিক সমান্যানিক ব্রম্মবর্মানাম্যানিক সমান্যানিক সমান্যানিক বিশ্বামান্যানিক সমান্যানিক সম্পানিক সমান্যানিক সমান্

শাহরভাবাং।

अग्रणी नर्सक बन्नात्वरूष्णामीनारमव विस्थाराजाबन्नवाज्यिमानमनर्थनर স্থাং তথাৰু সৈনেদং স্ক্ৰিডাভিজানত: বিভ্ৰঃ স্ক্ৰিণ্ডাৰ: ক্ৰিক-व्कार्जाताळ. गं कि कातकवृक्तितिक्ष्णः गख्डाभाः कना पृष्टेः मर्मराग्नाधि-हाजामिकः कथानमगृति ज्ञान जातिरामयम्भागामिकातकवृद्धिमः कर् डिगानस्गाडिगन्निमळ पुढेश स्नाभम्रनिडाक्तमाकातकसम्बर्धसम्बद्धाः কর্ত্বাভিদানফলাভিদ্দিরহিতঞ ইদন্ত ব্রহ্মবৃদ্ধাপমু'দতার্পণাদিকারক-ক্রিয়াফলভেদবৃদ্ধিদৎ কর্মাড়ো ১কলৈব তৎ তথা চ দলিতং কর্মণ্যাভ-व्यव्दडा शि रेनव । कांके ९ करता कि मः खना खरागू न खर छ रेनव कि कि ९ করোমীতি - যুক্তোসভোত তত্ত্বিদিত্যাদিভিত্তথা চ দশ্যন তত্ত্ব তত্ত্ব ক্রিয়াকারকফলভেদবৃদ্বাপমর্দং করোতি, দৃষ্টা চ কামালিছোতাদৌ কামোপমদেন কাম্যাদিলিছোত্রাদিছানিত্রণা মতিপূর্ককামতিপৃকক্ষা मीनाः धार्रावरधन कातकाबानाः कर्षांगाः कार्यानित्मपञ्च।तक्षवः मुष्टेः उत्थ-হাপি একাব্দ্যুপম্দিতার্পণাদিকারক ক্রিয়াফলভেদবৃদ্ধেকাছচে টাসাতেণ কর্মাপি বিছয়ে। হক্ম সম্পদ্যতে হতউক্তং সমগ্র প্রবিনীয়ত ইতি। আর किताहर्यमुक्त उनर्भगानीनि बरेक्कव किलार्भगानिना शक्तिरमन कातका-স্থানা বাবস্থিতং সন্তদেব কম্ম করে।তি তত্র নার্পণাদিবুদ্ধিনি বর্ততে কিন্তু,-প্লাদিযু ত্রন্ত্রিরাধীরতে মৃথা প্রতিমাদে বিষ্ণাদিবৃত্তির্থা চ নামাদে বৃদ্ধবেৰং মতানেবমপি ভাদ্ধদি জ্ঞান্যক্ষন্ত তাৰ্থ প্ৰকরণং ন ভাৎ তত্ত্বস্পশনং জ্ঞানযক্ত্ৰসনেকান্ গল্পাকিল। কিলাবিশেষা-म् भज्ञ अ त्थामाम् प्रवामना नर्यकारं कानयक हे कि कानर रहे कि काज ह সমর্থমিদং বচনং ব্রহ্মার্পণমিত্যাদি জ্ঞানস্ত যক্তব্দস্গাদনে অভ্যপা স্কৃতি दकारपर्भगामानारमव निरममराजादकाषा छिभागमनर्थकः छा ९ (य न्दर्भन-मिय् था जिमाताः विकृष्षिवः उन्तपृष्ठिः किथाट नामानि हिन ८ हे जिन्तर्छ न द्वाः अमावित्नारक्टर विविक्त छ। ज्ञानर्भनानिविषयाषा अधानक न कं ষ্টিসম্পাদনজ্ঞানেন মোককলং প্রাণ্যতে ব্রক্ষৈব তেন গস্তব্যমিতি চো--চাতে বিক্ষক সমাপ্ৰনমন্তরেণ মোক্ষকলং প্রাণ্য তইতি প্রকৃতবিরো-४°5 ममाश्वर्ण तथ शकुक: कर्षानाक मा वः शक्तिकाजात्व क नेमाश्वरण करिम् नाभगः शांतार तथान् प्रवागतान्यकार कानयकः भत्रवेभ कानः नेक् । शतः नाकितिकाविमां नगांन्यनेक्किरमय क्रिक् । शकीरंगाधातः

ত্রলৈব তেন গণ্ডব্যং ত্রহ্মকর্ম্ স্মাধিনা। ২৪।

্ভরাক্সাদর্পণাদে) এক্সংখ্রিপ্রকরণে প্রতিমারামিব। বিষ্ণৃষ্টিকচ্যভইভ্য-স্থ্যার্থ ভ্যাদ্যগাল্যাপ্যাভার্থ এবায়ং শ্লেকঃ॥ ২৪॥

খানিক চ টীকাঁ। তাদেবং প্রমেখরারাধন লক্ষণং কর্ম জ্ঞানি হেতৃ-খোন বন্ধক বাভাবাদক দৈনে আরেচাব ছায়াছ অকলে গ্রিজ্ঞানবাধিত ছাং খাভাবিকমপি কথা অক প্রেন্ডি কর্মণ্যকর্ম বং পশ্রেদিতানে নাজেঃ কর্ম প্রসিন্ম: প্রাক্ষিতঃ, ইদানীং কর্মণি তালক্ষ্ম চ ত্রশাবান্সাতঃ প্রতঃ কর্ম প্রবিলয়নাই ব্রহ্মার্পন্মিতি অর্প্যাদেননে নাজ্যপণং জুহ্বাদি তদপি ব্রহ্মন, অর্পানাণং হবিরপি মুডাদিকং ব্রহ্মন ব্রহ্মানাছিন্ত খিন্ ব্রহ্মা কর্মা হতং, হোমোহগ্রিন্দ কর্মা চ ব্রহ্মানে ভার্যাং, এবং ব্রহ্মাণ কর্মা ছতং, হোমোহগ্রিন্দ কর্মা চ ক্রিমান সম্বর্যাং প্রাণাং ন তু ক্লান্তর্মিতার্যাঃ। ২৪॥

্ [সাহত] অর্পণ ব্রহ্ম, মৃতও ব্রহ্ম, আবার ব্রহ্মরূপ অনিতে ব্রহ্ম রূপ হোতা যে হোম করিতেছেন, ভাহাও ব্রহ্ম এবং যজাদি দারা লভ্য স্বর্গাদিও ব্রহ্ম, এইরূপ কর্মেতে যাঁহার ব্রহ্ম বৃদ্ধি, তিনি ব্রহ্মকেই লাভ করিয়া থাকেন ॥ ২৪॥

গী: সং। কঠা, কম, করণ, সম্প্রদান ও অধিকরণ এই পাঁচ প্রকার কারকে যজ্ঞ রপ ক্রিয়া সম্পন্ন হয়। ইন্দ্রাদি দেবতার উদ্দেশে ঘুলাদি ত্যাগের নাম 'ধাগ," মুলাদি দ্রব্য অগ্নিতে প্রক্রিয়া হে "হোম" নামে কথিত হয়, ইন্দ্রাদি দেবতাকে উদ্দেশ্য করিয়া হে মুলাদি দান করা যায়, তাহার নাম সম্প্রদান, যজ্ঞের মুলাদি 'হবিং" শক্রে প্রতাদি প্রক্রণ ইংলাদি প্রক্রেণ করে। মুলাদি 'করণ," অধ্বর্ণ করে। মুলাদি প্রক্রিয়াগ্রি ''অধিকরণ," এইরপ ক্মেতে ব্লাদৃষ্টি রূণ স্বাধি হইলে মুঠালার ব্লাম্বই লাভ হইয়া থাকে॥ ২৪॥

শাৰরভাষাং। তত্র অধুনা সমগদর্শনশু বজাহং সম্পাদ্য তৎস্বভাূৰ-

देनवरमवाशदत.यञ्चः द्याशिनः शर्युष्रागट ।

মন্তেপি যক্তা উপক্ষিপাতে দৈবমেবেক্যাদিনা। দৈবমেব দেবাইক্যক্ষে যেন যুক্জনাসৌ দৈবোষজ্ঞকমেবাপরে যজ্ঞং যোগিনা ক শ্বিণঃ পর্যুপী যুক্ত কুর্বজীত্যগাং, ত্রন্ধায়ী সভাঃ জ্ঞানমনস্থং ত্রন্ধ বিজ্ঞানমানদাং ত্রন্ধ যথ সাক্ষাদপরোক্ষায় না যা যা সর্বান্তরইত্যাদি বচনোক্তমশানাদা দি সর্বান্তরইত্যাদি বচনোক্তমশানাদা দি সর্বান্তরইত্যাদি বচনোক্তমশানাদি সর্বান্তরইত্যাদি বচনোক্তমশানাদিকরণছবিবক্ষয়া ত্রন্ধান্ত্রিক্ষা ত্রন্ধান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ব্যান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ব্রন্ধান্তরক্ষা ক্ষা ক্ষা বিশ্বান্তরক্ষা ক্ষা বিশ্বান্তরক্ষা ক্ষা বিশ্বান্তরক্ষা বিশ্বা

বাদিক ত টীকা। তদেবং যজ্ঞ ছেন সম্পাদিতং মৰ্ক্র ব্রহ্ম শন লক্ষণ জ্ঞানং সর্ক্রজাপার প্রাপ্ত হাৎ সর্ক্রজভঃ শ্রেষ্ঠ মিত্যেবং ছে। তুন ধিকারিভেদেন জ্ঞানোপারভ্তান বহুন্ যজ্ঞানাহ দৈবমিত্যাদিভিংট-ভিঃ। দেবা ইন্দ্র বন্ধণাদ্য ইন্দ্রেল যাখিন্ প্রকারেণে ক্রাদিয় বন্ধরুদ্ধিরাহিত্যং দর্শিকং তদেবং যজ্ঞ সপরে ক্যানোগিনঃ পর্ট্যাসতে প্রক্রান্থাইছি, সপুরে তুজানযোগিনো ব্রহ্ম রূপেছ্থে যজ্জেনবাপারেন ব্রহ্মানি বিভাগ্র প্রকারেণ যজ্ঞানস্ক্রি স্ক্রাদি সর্ক্রমাণি প্রক্রিনাগ্র বিশিষ্ঠাইছি, সোহরং জ্ঞানসজ্ঞান হত্তা হত ॥ ২০ ॥

কতক গুলি যোগী পৃর্বেষ্টি প্রকারে দৈব যজা করিয়া থাকেন, অপর ভত্বেতা যোগী গণ ভ্রন্ত্রপ অফিতে আ মাকে আহুতি প্রদান করিয়া থাকেন ॥২৫॥

গীং সং। দর্শ প্রিাস, ভোচাতি প্রামাদি যে সকল যজে ইক্স. ভারি, ারু, আদির ভৃতি সাধন করা হয়, তাহারই নাম দৈব যজ, আর ত্রহা া ''তং " রূপ জলত সন্দে "হং "রূপ দীবাছাকে মাত্তি প্রদান

ব্রহ্মায়াবপরে যজাং যজেনৈবোপজ্জতি ॥ ২৫॥ শ্রোতাদীনীব্রিয়াণ্যন্যে সংযম।গ্রিষু জুজ্জি।

ক্রিয়া যে যজের অনুষ্ঠান হয়, তাহার নাম "জ্ঞান যজ্ঞ"। সন্যাসী পণ এই যজের অনুষ্ঠান করিয়া থাকেন॥ ২৫ ॥

শাকরভাষাং। সোধ্যং সমাগদর্শনলকণোযজোদৈবযজ্ঞানিব যজেব প্রক্রিপাতে বন্ধার্পনিতাাদিলোকৈ প্রেয়ান্ দ্র্বাময়াৎ যজাও জ্ঞানয় বংগালিক প্রক্রিটাদিনা স্বত্যর্থং প্রোত্তাদীনীতি। প্রোত্তাদীনীক্রিয়াণ্যক্ত যেগালিক সংখ্যাদিদ্ প্রতীক্রিয়ং সংখ্যাভিদ্যতইতি বহুব্চনং সংখ্যাত্রবাহ্যক ব্রুক্তি ভিন্তাংয় যেব কুর্ক্তিভিন্তাংয়, শকাদীন্ বিষ্যানতে ইক্রিয়ামিয় কুর্কিভি ইক্রিয়াণ্যবাধ্যতে ছিক্রিয়ামিয় কুর্কিভি প্রোত্তাদিভির্বিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিয়ারিয় ক্রেভি প্রোত্তাদিভির্বিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিক্রিজ্ঞাবিধ্ব ক্রেডিভ্রানিক ক্রিডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রিজ্ঞানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রিডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিলিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিভ্রানিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক ক্রেডিলিক

স্বামিক্ক টাকা। শ্রোত্রাদীনিতি। অন্তে নৈষ্টিকা ব্রহ্মচারিণন্তওদি-ক্রিণ সংযমরপেষরিষ্ শ্রোত্রাদীনি কুহুরতি প্রবিলাপয়ন্তি ই ক্রিয়াণি নিক্রধ্য সংব্য প্রধানাভিষ্ঠনীত্যর্থ: ই ক্রিয়ান্যেরায়রন্তেয়্ শঙ্গাদীনক্তে গৃহস্বা কুহুরতি বিষয়ভোগসময়ে প্যনাসন্ধাঃ সন্তোহিয়িছেন ভাবিতেষ্ ইক্রিয়েয়্ হবিষ্টেন ভাবিতান শ্রাদীন্ প্রক্ষিপন্তীত্যর্থ: ॥ ২৬॥

অন্যান্য কতকগুলি পূরুষ ভোত্তোদি ইন্দ্রগণকে সংযমরূপ অগ্লিডে, আর কতিপর পূরুষ শক্ষাদি বিষয় রাশিকে ভোত্তোদি ইন্দ্রির রূপ অগ্লিডে, আহু তে দান করিয়া থাকেন। ২৬॥

" গীং সং। ষম, নিয়ম, আসন. প্রাণায়াম সাধন পূর্বক প্রভাগের পরামণ পূর্বক প্রভাগের পরামণ পূর্বক প্রোত্তাদি পঞ্চ জ্ঞানে ক্রিয়া সংব্য রুপ প্রাণ্ডি হোম করেন। " তামমেকতা সংয্যঃ " ভগরান্ প্রজ্ঞান ধ্রি এক মাত্র বস্থর ধারণা, ধ্যান ও সমাধিকে সংয্য বলিয়াছেন। ছালা ক্মণে দীর্ঘ কাল প্রান্ত অবিচলিত ভাবে মনংসংস্থাপনের নাম ধারণা। এই রূপ ধারণায়ক চিত্ত উর্ভরোত্তর বিজ্ঞানীয় বৃত্তি, সমুহ্ কৃত ব্যবধানের সহিত ভগবদাকারে অলাতীয় বৃত্তি প্রবাহের, নাম

শকাদীন্ বিষয়ানন্য ইত্রিয়াগ্রিষু জুর্তি ॥ ২৬ ॥

" ধানি "। এই রূপ ধান যুক্ত চিত্তের বিজ্ঞাতীয় বৃত্তি সমূহের ব্যবধান बिनंहे इहेश (य क्वन गांव जगनाकारत नहां की वृद्धि थावार रह ভাহার নাম " সমাধি "। চিত্তের অবস্থা (কিপ্ত, মৃঢ়, বিকিপ্ত, একাঞ্জ, নিরুদ্ধ, এই পাঁচ প্রকার) ভেদামুসারে সমাধি সম্প্রকাত "ও " অস্-আজাত " এই ছই ভাগে বিভক্ত। রাগ বেষাদি দূষিত বিষয়াভিনিবিষ্ট চিত্ত " শিশু "। নিজা উজাদি যুক্ত চিত্ত " মুঢ় "। বিষয়াসক্ত হইয়াও (व किछ देनवाद दकान दकान मगरत शान निष्ठ हत्त. दम किछ ' विकिथ"। চিত্তের প্রথম ছুই অবস্থাতে সমাধি আদে হুইতেই পারে না। বিক্রিপ্তা-বস্থায় কথন ২ সমাধি ছুইলেও উহা যোগ মধ্যে পরিগণিত হয়না । এ স্মাধি আপনি হইয়া আপনিই ভঙ্গ হইয়া যায় । চিতের এক বস্তুতে ধারাবাহিক বৃত্তি প্রবাহের নাম " একাগ্রাবস্থা"। এই অবস্থায় সন্ত खानत वृद्धि वंभडः उत्गाखन अनि व निष्ठा बक्ता नित वदः तत्ना छन्कु उ চীঞ্লারপ বিকেপাদির অভাব হওয়ায় ''সম্প্রজাত সমাধি " হইয়া থাকে। এই সম্প্রজ্ঞাত সমাধির অবস্থায় আপনাকে ধ্যেয়।কারাকারিত ব্লিয়া প্রতীতি জ্বানে, কিন্তু যথন ঈদুশ প্রতীতিরূপ বৃত্তির ও অভাব হয়, তপন চিত্তের ''নিরুদ্ধাবস্থা"। এই অবস্থায় ''অস্প্রান্তাত্ত্য সমাধি ছইরা থাকে। এই রূপে যোগ শাস্ত্রে ধারণাদি সংযমের বিষয় উক্ত ইইয়াছে। এই সংযম রূপ অগ্নিরাশিতে কেহ ২ শ্রোত্রাদি ইন্দ্রিরগণকে আছতি দান করেন অর্থাং ধারণা, ধ্যান ও স্বাধি সিদ্ধির জন্ত ইন্দ্রিগণকে নিজ নিজ বিষয় হইতে প্রত্যাহার করেন। আবার কোন ২ মোগী মুদাধি অবস্থার ইন্দ্রির গণের নিরোধ রূপ যক্ত ও করিয়া शिक्ति॥ २७॥ *

শাক্ষরভাষ্যং। কিঞ্চ সর্বাণীতি। সর্বাণী ক্রিয়কর্মাণি ই ক্রিয়াণাং কর্মাণী ক্রিয়কর্মাণি তথা প্রাণক্মাণি প্রাণোবায়ুরাধ্যাত্মিকত্বৎ কর্মাণাকৃষ্ঠন প্রবারণাদীনি তানি চাপরে আত্মসংয্যযোগায়ো আত্মনি সংয্য-আত্মসংয্যং সত্রব যোগাগ্রিত্ব জ্বিয়ায় সংয্যযোগায়ে। ভূহবতি প্রক্রিপ্ত জানাগ্রিণীপিতে স্নেহেনের প্রদ্বীপিতে বিবেক্বিজ্ঞানেনোজ্মলভাবমাপাদিতে জ্বহতি প্রবিশাপ্যস্থি ইত্যর্থং॥ ২৭॥

খাঁনিকত টাকা। কিঞ্চ সর্বাণীতি। অপরে ধ্যাননিষ্ঠা বৃদ্ধীজিয়াণাং

मर्खागी ऋषकर्षाणि आगकर्षाणि हाशदत ।

শ্রোত্রাদীনাং কম্মণি প্রবণ দর্শনাদীনি কম্মেন্ত্রিয়াণাং বাক্পাণ্যাদীনাং কম্মাণি বচনেহাতি নৃতকাপি সর্ববাপী ধনঞ্জঃ ইত্যেবং রূপাণি ভূহবিত আদ্মানি সংযমো ধ্যানৈকাগ্রাং স্তব যোগঃ স্ত্রবায়িক্সমন্ জ্ঞানেন ধ্যের বিষয়েন দীপিতে প্রজ্ঞানতে ধ্যেয়ং স্যাগ্জাছা তম্মিন্ননঃ সংযায় ভানি স্পাণি কম্মাণি উপরম্মন্তীত্যর্থঃ॥২৭॥

ভাপর কোন কোন যোগী ইন্দ্রিগণের কর্ম ও প্রাণাদির কর্ম রাশিকে জ্ঞানোদীপিত আত্মসংযম যোগ রূপ অগ্নিতে হোম করিয়া থাকেন॥২৭॥

शीः मः । मगाधि विनिध,--- वत्र शृद्धक मगाधि ও तांध शृद्धक সমাধি। नत शुर्क्तक সমাধি यथा--- वाष्टि कोर्याटक সমষ্টির গ কারণে, সমষ্টি রূপ এঞ্চ কৃত পঞ্জুতাত্মক কার্যা অপঞ্চীকৃত পঞ্চ মহাভূত রূপ কারণে, भक्त. व्यर्ग, तथ, तथ, तक युक शृथिवी भक्त व्यर्ग ज्ञा युक छत्न, জন শব্দ স্পর্ণ রূপ যুক্ত তেজে, তেজে শব্দ স্পর্ণ যুক্ত বায়ুতে, বায়ু শব্দ শুণ বিশিষ্ট আকাশে, আকাশ মহাকাশে, মহাকাশ সংকল্প রূপ অহঙ্কারে, অহঙ্কার মহন্তবে, মহন্তব মায়াতে, এবং মায়া চৈতত্তে লয় করিতে হয়। এই শ্ব সমাধিতে অনিদ্যা বিনষ্ট হয়না, স্কুতরাং তত্ত্বসন্তাদি মহাবাক্য প্রতিশাদিত ব্রহ্মাত্ম বৃদ্ধির উদয় হইবার সম্ভাবনা নাই । তত্ত্ব সাক্ষাৎ-কারানস্তর অবিদ্যার পূর্ণ নিবৃত্তি হইয়া গেলে নিবীজ বাধ-সমাধি व्याधि इम् । এই व्यवस्था व्यविमान भूनर्सिकात्मन मछावना नाहे । एनवान এই লোকে বাধনমাধির প্রতি লক্ষ্য করিয়াছেন। পঞ্চ জ্ঞানেঞ্জিয়, পঞ্চ कत्य सिंग, अ शक्ष लाग এवः मन वृक्षि এই मश्चनभाष्यकं कृषा भारीत. জন্য কোন কোন যোগী আত্ম সংযম রূপ যোগাগ্রিতে, ছোম করিয়া थां कन। निताध गमाधि कार्य त्यारगत नाम आंखा मःवम । " वार्थान নিরোধ সংস্কারয়োরভিভব প্রাত্নভাবের নিরোধ কণ চিভারয়ো নিরোধ পরিণাম: " ইতি পতঞ্জলি যোগ হতা। কিপ্ত, মৃঢ়, বিক্লিপ্ত, এই তিন व्यवहात नाम तुर्थान। हेहा यारगत विस्त्रांधी अबः कीत करण करण , हेहार अভिভূত हरेबा शारक.। ব্যথান সংস্কারের বিরোধী নিরোধ সং-अदित गाँवा जीव मिन मिन ७ कर्ण करण थाञ्डीव नाफ कतिया थाएक ।

থাকেন ॥ ২৭ ॥

আত্মদংষম যোগায়ো জুহ্বতি জ্ঞানদীপিতে ॥ ২৭ ॥
তদনত্ত্ব নিরোধ মাত্র কণের সহিত চিত্তের অব্যের নাম নিরোধ পরিগাম। এই নিরোধ পরিণামের পর প্রশান্ত অবস্থা উপস্থিত হয়.। এই
রপ-আন্থা সংযম রূপ যোগায়ি যথন ব্রহ্মাত্ম জ্ঞানের ধারা উদ্দীপিত হয়,
তথন 'কোন কোন যোগী তাহাতে নিক্স শ্রীরকে আছ্তি দিয়া

শাধ্য ভাষ্যং। দ্রব্যেতি। দ্রব্যজ্ঞান্তীর্থেয় দ্রব্যিবনিয়োগং যজ্ঞবৃদ্ধা কুর্মন্তি যে তে দ্রব্যজ্ঞান্তপোযজ্ঞান্তপোযজ্ঞায়েযোগ তপশ্বিনাং তে তপো-যজ্ঞাযোগযজ্ঞা: প্রাণান্নামপ্রত্যাহারাদিলকণোযোগোযজ্ঞোযেয়াং তে যো-গ্যজ্ঞান্তপাপরে স্বাধ্যায়জ্ঞানযজ্ঞান্চ স্বাধ্যাযোগণাবিধি ঋগাদ্যভাসোদ-জ্ঞোয়েয়াং তে স্বাধ্যায়যজ্ঞানযজ্ঞান শাস্ত্রার্থপরিজ্ঞানং যজ্ঞোয়েযাং তে জ্ঞানযজ্ঞা: স্বাধ্যায়যজ্ঞানযজ্ঞান্চ যত্রোয়তনশীলাঃ সংশিতব্রতাঃ সম্মৃদ্ শিতানি তমুক্কতানি তীন্ধীকৃতানি ব্রতানি বেষাং তে সংশিতব্রতাঃ ॥ ২৮॥

সামিকত দীকা। কিঞ্চ দ্রব্যজ্ঞ। ইত্যাদি। দ্রব্যদানমের যজ্ঞো বেষাং তে দ্রব্যজ্ঞা: কুচ্ছু চান্দ্রারণাদি তপ এব যজ্ঞো বেষাং তে তপো-যজ্ঞা: বোগশ্চিন্তবৃত্তিনিরোধলক্ষণ: সমাধি: সএব যজ্ঞো যেষাং তে বোগযজ্ঞা: স্বাধ্যারেন বেদেন প্রবণ মননাদিনা যন্তদর্থজ্ঞানং তদেব যজ্ঞো যেষাং তে যন্ত্রা বেদপাঠ যজ্ঞান্তদর্থজ্ঞানযজ্ঞাশ্চেতি দিবিধা যন্তন্ত্রঃ প্রায়ন্ত্রালা: সমাক্ শিতং নিশিতং তীক্ষীকৃতং ব্রতং বেষাং তে॥ ২৮॥

কোন কোন ব্যক্তি দ্রব্যত্যাগ রূপ যজ্ঞ, কোন কোন ব্যক্তি তপোরূপ যজ্ঞ, কোন কোন ব্যক্তি যোগ রূপ যজ্ঞ, কোন কোন ব্যক্তি বেদাভ্যাস রূপ যক্ষ, কোন কোন ব্যক্তি জ্ঞান রূপ যজ্ঞ এবং কোন কোন যজ্ঞীল পুরুষ অত্যন্ত দৃদূত্রত রূপ যজ্ঞ করিয়া থাকেন ॥ ২৮॥

• গীঃ সঃ। কুপ তড়াগ ধনন, দেবমন্দিরাদি নিম্মণি, কুধার্থকে অন্ধ-

দ্রায়জ্ঞীন্ত শোষজ্ঞী যোগষ্ঠীন্ত র্থাপরি। স্বাধ্যার জ্ঞানয়জ্ঞান্ত যুভয়ঃ সংশিতভ্রতাঃ । ২৮ ॥

দান ধন্ম শালা নিম্ম গি, শরণাগত জীবের রক্ষণ এবং শ্রোত বিধানোক বিবিধ দানের নাম ক্রব্য যজ্ঞ। রুদ্ভু চাক্রারণাদি সাধনের ও কুং। ভৃষ্ণা শীত উষ্ণ সহিষ্ণুতার নাম তপোষজ্ঞ, চিত্ত বৃত্তির নিরোধ রূপ আই। স যোগ সাধনের নাম যোগ যজ্ঞ। অষ্টাঙ্গ যোগ যথা—যম (যোগ শাল্প মতে অহিংসা, সত্য অন্তেয়, ত্রন্সচর্যা, অপরিগ্রহ এবং পুরাণের মতে অন্তেম, করুণা, আরু ব, শাস্তি, শৌচ, ধৃতি, মিতাহার, সত্যভাষণ, অহিংসা, ব্ৰহ্মচৰ্যা-- যম বলিয়া কণিত হয়)। নিয়ন '[যোগ শান্ত সতে শৌচ, मरसाय, তপ, चाधााय, ७ मेचत श्रानिधान এবং পৌরাণিক মতে আছি-कइ, इर्ब, जुन, त्नवाह न, नान, नड्डा, मनुड्डान, त्हांग, मरक्शा खेवन, ৩ জগ--নিয়ম বলিয়া কথিত হয়] আসন,-- পিলাসন, স্বভিকাসন निकानन, हेळानि | প্রাণায়াম, প্রত্যাহার, ধারণা, ধ্যান ও সমাধি। ব্রহ্ম চর্য্য (স্ত্রীসঙ্গ ত্যাগ] ধারণ করিয়া শুরুশুশ্রাষা পূর্ব্বক শ্রদ্ধা সহিত अंगानि त्वनाङ्यात्मत नाम त्वन यळा। शृहार्थ यूकि शृक्षिक त्वनार्थ निक्ता-वधातरणत नाम छान यछ। रकान नित्ररगत कि किन्ररागते छ कि ना इत তাহার নাম দৃচ্ত্রত যজ্ঞ। এই রূপে ভিন্ন ভিন্ন যোগী ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে वक कतियां शांटकन ॥ २৮॥

শাহরভাব্যং। কিঞ্চ অপানইতি । অপানে অপানবৃত্তী ভূকতি প্রকিপন্তি প্রাণ প্রাণবৃত্তিং প্রকাথ্যং প্রণায়ামং কুর্বস্তীত্যর্থং, প্রাণেহ-পানং তথাপরে ভূকতি রেচকাথ্যঞ্চ প্রণায়ামং কুর্বস্তীত্যেওৎ, প্রাণাপানগতী রুদ্ধা মুখনাসিকাভ্যাং বায়োনি র্গমনং প্রাণক্ত গতিভাবিপর্যয়েণা-ধোগমনমপানক্ত তে প্রাণাপানগতী এতৈক্বা নিক্ষা প্রণায়ামপরায়ণাঃ প্রাণায়ামতৎপরাং কুন্তকাথ্যং প্রাণায়ামং কুর্বস্তীত্যর্থং। কিঞ্চ অপরইতি, অপরে নির্ভাহারানিয়তঃ পরিসিতঃ আহারোযেবাং তে নির্ভাহারাঃ সন্তঃ প্রাণান্ বাদ্ভেদান প্রাণভেদেবের ভূকতি যক্ত যক্ত বারোজারঃ ক্রিরতে ইতরান বামুভেদাংভামিন তামিন ভূকতি তে তক্র প্রবিষ্টাইব ভবিছ। ই৯॥

वागिक्षं जीका। किस स्थानि देखि। स्थागान्दरभावत्वी खान-

মপানে জুহাতি প্রাণং প্রাণেইপানং ভ্রথাপরে।

मुक्तंद्रिः भृतरकन कुल्लि भूतक कार्त आगमभारनरेनकीकुर्कि उथा कुछत्कन व्यानानानात्राक्रक्षात्यात्रकी कृष्या (तहक कालश्यानः व्याल्य ভুষ্তি এবং পুরক কৃষ্ণক রেচকৈ: প্রাণায়াম পরায়ণা অপরে ইডাঁথ:। ক্রিঞ্ছ অপরে ইতি। অপরেষাহার সঙ্কোচম্ভাক্তর: বয়মেব জীর্য্যমাণেছি: क्रि.वर् उद्धविक्षत्रवृद्धि नतः हामः ভावत्रश्रीज्यः, यदा प्रभारन कृत्तिष्ठ ক্ষাণং প্রাণেহপানং তথাপর ইত্যনেন পূরক রেচকেয়োরাবর্ত্তামানয়োর্ছংসঃ সোহমিতামুলোমত: প্রতিলোমতশ্চাভিব্যজ্যমানেনাজপামলেণ তত্ত্ পদার্থিক্যং ব্যতীহারেন ভাবেরতীত্যথঃ, তত্ত্তং যোগ শাল্লে. সকারেণ वृश्विशिक्तात्व विरामे भूनः। व्यानस्य ने नेवाहः म देखि विश्वास-দিতি। প্রাণাপানগতি ক্ষেত্তানেন শ্লোকেন প্রাণায়াম যজা অপরে क्शारख, ज्लायमर्थः, त्रो ভारतो शृतरमम्त्रक्वारान्थः धाशृतरम् माक्रज्ज अहातार्थः हजूर्यभवत्भवतप्र हेत्जावमानि वहत्नारका निष्ठ. স্থাহারো যেষাং তে কুম্বকেন প্রাণাপান গতীরুদ্ধা প্রাণ সংযমন পরারণাঃ मसः थागानिक्षितानि थार्गम् कृष्ठ्वि कृष्ट्रक्न हि मर्स्त थाना এकीष-ৰম্ভি তলৈৰ লীয়মানেমিজিয়েষু হোমং ভাৰয়ন্তীতাৰ্থ:, তহুকং যোগ₁, শাল্কে, যথা যথা সদাভ্যাসান্মনসঃ স্থিরতা ভবেত বায়ুবাকার দৃষ্টানাং শ্বিরতা চ তথা তথেতি॥ ২৯॥

অন্যান্য যোগিগণ অপান বায় তে প্রাণের আছতি প্রদান করেন, প্রাণে অপানের ছোম করেন এবং অন্যান্য কোন কোন কোন সংযতাছারি যোগী প্রাণ ও অপানের গতি রোধ পূবক প্রাণায়াম প্রায়ণ হইয়াল প্রাণেতে জ্ঞানেন্দ্রিকে ও কর্দ্মেন্দ্রিকে আছতি দিয়া থাকেন। ২৯॥

গীঃ নঃ। কেহ কেহ অপানবানুর প্রখাস রূপ বুভিত্তে প্রাণবারুর খাস রূপ রভিকে আহতি দান করেন অর্থাৎ বাহ্ন বানুকে শ্রীরের, অত্তর প্রবেশ করাইয়া পূরক অভ্যাস করেন এবং প্রাণের খাস রূপ্ত

প্রাণাপানপতী রুদ্ধা প্রাণায়ামপ্রায়ণাঃ। অপরে নিয়তাহারাঃ প্রাণান্ প্রাণেয়ু জুহুরতি।২৯॥

বৃত্তিকে অপানের প্রখাদ রূপ রতির হোম অর্থাৎ রেচক করিয়া থাকেন।
এতদারা ভগবান্ অন্তরকৃত্তক ও বাহ্ণকৃত্তক এই বিবিধ কৃত্তকের প্রতি
লক্ষ্য করিয়াছেন। বর্থা শক্তি বাহ্ণবার কে নাসিকা থারা শরীরের ভিতর
প্রবেশ পূর্বক খাদ প্রখাদ রোধ করার নাম অন্তরকুত্তক। আর শরীরের
অভান্তরহ্থ বারুকে বর্থা শক্তি নাসা খারা নির্গত করিয়া খাদ প্রখাদ
নিরোধের নাম বাহ্ণকৃত্তক। প্রাণ ও অপানের গতির নাম খাদ ও
প্রখাদ। পূরকের ধারা অপানের, এবং রেচকের ধারা প্রাণ বারুর গতি
নক্ষম হয়। কৃত্তক কালে প্রাণ ও অপানের গতি নিক্ষম হইয়া যায়। এই
স্কত্তন রূপ কৃত্তক কালে প্রাণ ও অপানের গতি নিক্ষম হইয়া যায়। এই
স্কত্তন রূপ কৃত্তক কালে প্রাণ ও অপানের গতি নিক্ষম হইয়া যায়। এই
স্কত্তন রূপ কৃত্তক কালে প্রাণ ও অপানের গতি নিক্ষম হইয়া যায়। এই
স্কত্তন রূপ কৃত্তক কালে প্রাণ ও অপানের গতি নিক্ষম হইয়া যায়। এই
স্কত্তন রূপ কৃত্তক কালের প্রথা বাহ্ন বাহ্ন বাহার বাহার বাহার বার বাহার কালের বারা তহুমনীতি বাকের অন্তর্গাম বিলোমে হংস. ও
সোহহমিতি খারা তত্ত্বনীতি বাকের জীব ব্রহ্মের একতামুভব করিয়া
খাকেন॥ ২০॥

শাকরভাষাং। সর্কাইতি। সংলাৎপ্যেতে যজ্ঞবিদোষজ্ঞান নিতৰ নাষাঃ
বকৈ বিধেকৈ: ক্ষরিতোনাশিতোক ল্ মধাবেষাং তে যজ্ঞানি তক ল মধাঃ
এবং যথোকান্ যজ্ঞান্ নির্বান্ত যজ্ঞানীয় সভ্জোসজ্ঞানাং শিষ্টং, যজ্ঞাশি
ইঞ্জ ভদমূতক যজ্ঞানীয় মৃতং তৎ ভূঞ্ঞ ভইতি যজ্ঞানীয় মৃত্ত কাষণোজ্ঞান্
বক্ষান্ ক্ষা ভিচ্ছিন কালেন যথা বিধিচোদিতি মন্ত্যান্থ ভূঞ্জ ভইতি
যক্ষ্যানিত ভূজোযান্তি গচ্ছিত বন্ধা সনাতনং চিরন্তনং মুমুক্বশেচৎ
কালী ভিক্রমাপেক্ষরেতি শক্ষামণ্যাৎ গম্যুতে ॥ ৩০ ॥

শাছরভাষাং। নায়মিতি। নায়ং লোকঃ সর্ব্বপ্রাণিসাধারণো ২প্যন্তি বধোকানাং যজ্ঞানামেকোপি যজ্ঞোয়ত নাতি সোহ্যক্ত কুতে। হত্তা-বিশিষ্টপাধনসাধ্যঃ কুরুসন্তম ॥ ৩১ ॥

সামিকত টীকা। তদেবস্কানাং দান্ধানাং যজবিদাং ফলমাহ দর্শ্বেংপাত ইতি। যজান্ বিলস্তি লভস্ত ইতি যজবিদো যজ্ঞ ইতি বা বজৈঃ ক্ষিতং নাশিতং ক্ষাৰং যে: যজান কুম্বাৰশিষ্টকালেৎনিবিদ্ধান্ধন সর্বেইপ্রেরে যজাবিদা যজাক য়িত কল্মবা: ।
যজাশি নায়ং লোকে। হস্ত, যজাত ক্তোইডা: কুরু ষত্ত মুখ্য তথা তে সনাতনং নিতাং ব্রন্ধজান থারেণ প্রাপ্তুব্দি । ৩০॥
সুক্তন্ত ইতি তথা তে সনাতনং নিতাং ব্রন্ধজান থারেণ প্রাপ্তুব্দি । ৩০॥

স্বামিক্লত টীকা। তদকরণে দোষমাহ নাম্নিতি। অয়ম**রস্থা পি** মনুষালোকো হজ্জত হজাত্রীন রহিত্ত নাস্তি কুতো হতা বহু স্থা প্রলোক: অভো যজা: সর্কাণ কর্ত্রনা ইত্যর্থ: ॥৩১॥

এই যজকারী গণ যজ সম্পাদন পূর্বক নিষ্পাপ হইয়া যজান্তে অমৃত ভোজন করিয়া সনাতন ব্রহ্মকে লাভ করিয়া থাকেন। এই রূপ যজ্ঞামুষ্ঠান বিহীন মমুদ্য গন এই মনুষা লোকই প্রাপ্ত হয়না, স্বর্গাদি লাভ তো দূরের কথা॥ ৩০—৩১॥

গী: স:। পূর্বোক্ত গাদশ প্রকার সজ্ঞ যিনি গুরু শাল্লোপদেশে বিদিত আছেন, অথবা তত্তাবং শ্রন্ধা পূর্বক সম্পন্ন করেন তিনিই যজ্ঞ-বিদ্। যুক্তাযুক্তাতা, যজ্ঞবিদ্ ও যজ্ঞজন্ত নিম্পাপ মহামা গণ অমৃত্য বা মুক্তি লাভ করেন। কিন্তু যাহারা যজ্ঞ ব্রত করে না, তাহাদের মুক্তি ও স্বাদি স্থ সম্পদ লাভ দ্রের কথা, সামান্ত স্থ-সাধক মন্বালোক লাভও হছর হয়॥৩০—৩১॥

শাদরভাষাং। এবসিতি। এবং যথোক্তাবছবিধা বছপ্রকারায়ঞ্জা-বিতভাবিত্বীণাব্রদ্ধণাবেদক মুখেছারে বেদহারেণাবগম্যমানাঃ ব্রদ্ধণো-মুখে বিতভাউচান্তে তদ্বথা বাচি হি প্রাণং জ্ছ্মইত্যাদয়ঃ ক্ম'জান্ কায়িকবাচিকমানসকর্মোন্তবান্ বিদি তান্ স্কাননায়জান্ নির্ক্ষাপা-রোহায়া অতএবং জ্ঞান্বা শোক্ষাসেইভাৎ ন মন্যাপারাইনে নির্ক্ষাপা-রেহাহ্ম্দাসীন ইত্যেবং জ্ঞান্বিমোক্ষ্যসেইশ্বাৎ সম্যগ্দশনীৎ মোক্ষ্যসে সংসারবদ্দাসীত্রগং ॥ ৩২ ॥

এবং বহুবিধা বজাবিভভাত্তক্ষণোমুখে। কর্মজান্ বিদ্ধি ভান্ সর্কানেবং জ্ঞাত্বা বিমোকাদে ৩২

ষ।মিরত টীকা। জ্ঞানষজ্ঞং স্থোত্মুকান্ স্কানুপসংচরতি এবং বছবিধা ইতি। ব্রহ্মণো বেদক্ত মুগে বিতত বেদেন সাকাদিচিতা ইতার্থঃ, তথাপি তান্ সর্বান্ বাঙাুনং কায় কর্ম জনিতানায়ম্বরূপ সংস্পর্লিভানি বিদ্ধানীতি আত্মনং কর্মণোচগোচরতাং এবং জ্ঞাত্ম জ্ঞাননিষ্ঠঃ সন্সংসারাদিমুকো তবিষ্যিসি॥ ৩২॥

এই প্রকার বছবিধ যজ্ঞ বেদমুখে বিস্তৃত হইয়াছে, ভূমি তৎ সমস্ত যজ্ঞকে ''কশ্মজন্য'' বিদিত হইয়া সংসার হইতে মাক্ত লাভ কর॥ ৩২ ॥

গী: স:। পাছে অর্জুন মনে করেন, ভগবান্ এই যক্ত র্ভাস্থ নৃতন করনা করিয়া বলিলেন; তাই ভগবান্ বলিতেছেন, যে ঋগাদি বেদে এরূপ অনেক যজের বিবরণ লিখিত হইয়াছে । এতাৰং কর্মামূলক নহে। কারিক, বাচিক ও মানসিক ক্রিয়া হইতে এই যক্ত সকল উংপর ভইয়াছে। ইহাতে আত্মার কর্ড্য ভাবাদি নাই এই রূপ ছির জানিয়া ভূমি মুক্ত হও ॥ ৩২॥

শাহরভাষাঃ। ব্রহ্মার্পণমিত্যাদিলোকেন সমান্দর্শন ছ যজ্ঞ খং সম্পাদিতং যজ্ঞান্ট অনেকবিষা উপদিষ্টাইতঃ সির্ধপুরুষ ও প্রয়োজনৈজ্ঞানং ত্তু রতে কথং শ্রেয়ানিতি। শ্রেয়ান দ্রব্যমাণে দ্রব্যমাণনাধ্যাণ যজ্ঞাৎ জ্ঞানযক্ষঃ হেপরস্তপ দ্রব্যময়োহ যজ্ঞঃ ফলভারস্তকোন জ্ঞানযজ্ঞঃ ফলভারস্ককোন জ্ঞানযজ্ঞঃ ফলভারস্ককোন ভানযজ্ঞঃ ফলভারস্ককোনতঃ শ্রেয়ান্ প্রশাভ্রমান পর্যে কর্মান ক্রেমান ক্রিমান ক্রমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রমান ক্রিমান ক্রিম

ं শাহিকুত টীকা। জানইজন্ত শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ শ্রেষানিতি । দ্রবাসীর্বা-দ্রান্ব্যাপারজ্ঞাকৈবাদি যজানুজানহজ্ঞ: শ্রেষ্ঠা, বিদ্যাপি ভার্নিজ্ঞাপি শ্রেয়ান্ দ্রব্যময়ার্থজ্ঞাজ্জানযজ্ঞ: পরস্তপ ।
সর্বাং কর্মাখিলং পার্থ জ্ঞানে পরিসমাপ্যতে ॥ ৩০॥
তিথিদ্ধি প্রণিপাতেন পরিপ্রশ্নেন সেবয়া।

মনো বাপোরাণীনত্মন্তাব তথাপাদ্মস্বরূপশু জ্ঞানশু মন: পরিণামে অভিনাক্তিমাত্রং ন কুজ্জাত্মিতি দ্রবাময়াদিশেষং, শ্রেষ্ঠতে তেড়ং সর্বং ক্ষাথেলং ক্লাস্টিকং জ্ঞানে পরিসমাপাতে অন্তর্ভবতীতাথং সর্বং তদ-ভিদ্যেতি বং কিঞাং প্রস্লাঃ সাধু কুর্বস্তীতি শ্রুতেঃ ৮৩৩॥

হে পার্থ। দৈবদয়ক অপেকা জ্ঞানয়জই শ্রেষ্ঠ । কেননা ফল সহ সমস্ত কর্মই জ্ঞানে পর্যাবসিত ইইয়াছে॥ ৩৩॥

গী: স:। এতি বলিয়াছেন 'জ্ঞানাদেবতু কৈবলাং "জ্ঞানের বারাই কৈবলা মুক্তি লাভ হইয়া গাকে। সোম যজ্ঞ, চয়ন যজ্ঞ ও উপাসনাদি সমস্ত কর্মাই আয়ুজ্ঞানে প্রাবসিত হইয়াছে॥ ৩৩ ঃ

শাহর ভাষাং। তদেত হিশিষ্টং জ্ঞানং তর্হি কন প্রাণ্যতইতাচাতে তিহিনীতি। তরি নিজানীহি যেন বিধিনা প্রাণ্যতইতাচার্যানভিগম্য প্রাণিপাতেন প্রকর্ষেণ নীচেং পতনং প্রণিপাতোদীর্ঘনমন্ধারং তেন কথং বন্ধং কায়ং মোক্ষং কা বিদ্যা কা চাবিদ্যেতি পরিপ্রান্ধন সেবয়া গুরু- ক্ষার্যারবাদিনা প্রশ্রম্থাবন্ধিতা আচার্যাতিপদেক্ষান্তি কথমিয়ান্তি তে জ্ঞানং যথোজবিশেষণং জ্ঞানিনোজ্ঞানবস্তোপি কেচিদ্যথাবন্ধন্দন্দী-লান্চ ন ভবন্তি অপরে তৃ ভবস্তাতোবিশিন্তি তত্ত্বদর্শিনইতি, যে সমাগ্রদর্শিনইন্তরপদিষ্টং জ্ঞানং কার্যাক্ষমং ভবতি নেতরদিতি ভগবতোমতা ॥৩৪

ৰামিক্ত টাকা। এবং ভূতা শ্বজ্ঞানে সাধনমাহ তদিতি। উজ ্ঞানং বিদ্ধি জানীহি প্রাপ্ন হাঁতার্থ:, জ্ঞানিনাং প্রণিণাতেন নমস্বারেণ ততঃ পরিপ্রেল্লন ক্তোহয়ং মম সংসারং কথং বা নিবর্ততে ইতি পরিপ্রেলন সেবরা গুরুত শ্রমা চ, জ্ঞানিনং শাস্তজান্ত অদর্শিনাহপুরে ক্ষিত্ত বিস্কুলিন তৈ ভূতাং জ্ঞানিম্পান্ত শিন্দ সাল্যাদি যিয়ন্তি ॥ ৩৪॥ ১

ः जन्मरिका अक्रत हतरा मृख्यर धर्मात्र शृक्षिक साध

উপদেক্ষান্তি তে জ্ঞানং জ্ঞানিন্তস্ত্ৰদৰ্শিন: ॥ ৩৪॥ যজ্জাত্বা ন পুনশ্মোহমেবং যাক্সসি পাণ্ডব।

ও দেবা করিয়া আত্ম জ্ঞান শিক্ষা কর। তত্ত্বদর্শী গুরু জ্ঞান উপদেশ করিবেন॥ ৩৪ ॥

গী: সং। গুরু সেবা না করিলে, গুরুমুপে উপদেশ না গুনিলে, কেবল নিজবৃদ্ধি বিচারে কিলা জ্ঞান গ্রন্থ পাঠ করিলে তত্ত্ব জ্ঞানের নিগৃষ্ট রহস্ত বৃথিতে পারা গায়না। আমি কে? ফিরুপে বন্ধন দশাগ্রন্থ হইলাম ? কি উপায়েই বা মৃক্তি হইবে, শ্রদ্ধাপূর্কাক করবোড়ে গুরুকে এইরপ প্রশ্ন করিতে হয়। যে সে গুরুর নিকটে প্রশ্ন করিলে অভীষ্ট নিদ্ধ ইবার সন্তাবনা নাই বলিয়া ভগবান্ তদদ্শী আয়ুসাক্ষাৎকারবান্ গুরুর নিকট উপদেশ লইতে আজ্ঞা করিলেন। শ্রুতিও বলিয়াছেন "ভিষ্ক্তানার্থং স গুরুষেবাভিগজ্ঞেৎ সমিৎপানিং শ্রোক্রিয়ং বন্ধা নিষ্ঠং ইত্তি " অর্থাৎ প্রমান্থা সাক্ষাৎকারণ্ধ য্লাশক্তি উপঢৌকন লইয়া শ্রোক্রিয় ব্রন্থনিষ্ঠ গুরুর নিকটে যাইবে॥ ৩৪॥

শাক্ষরভাষ্যং। তথা চ সতীদমপি সমর্থং বচনং যদিতি। যৎ জ্ঞাছা যৎ জ্ঞানং তৈরুপদিষ্টমধিগমা প্রাপা পুনর্জু রোমোহমেবং যথেদানীং মোহং গতোহিদি পুনরেবং ন যাস্তুদি হে পাণ্ডব কিঞ্চ যেন জ্ঞানেন ভূতান্ত-শেবেণ ব্রহ্মাদীনি স্তম্বপর্যস্থানি দ্রক্ষ্যাদ সাক্ষানাত্মনি প্রত্যগাত্মনি মং-সংস্থানীমানি ভূতানীতি অথো অপি ময়ি বাস্থাদেবে প্রমেশ্বরে চেমা-নীতি ক্রেক্তেক্টরেকত্বং সর্কোগনিষৎ প্রসিদ্ধং দ্রক্ষ্যসীত্যর্থং ॥ ৩৫ ৪

শোমিকত টাকা। জ্ঞানজনমাত যজ্জাবেতি সার্দ্ধৈ ব্রিভি:। যজ্জানং জ্ঞাবা প্রাণ্য পুনর্বাদিনিমিতং মোহং ন প্রাণ্যতা । তত্ত্বেন জ্ঞানেন ভূতানি পিতৃপুত্রাদিনি খাবিদ্যা বিজ্ঞিতানি খাখ-জ্যোভেদেন দ্রুসি। অথো অনস্তরং আত্মানং মরি প্রমাত্মসভেদেন দ্রুসীত্যর্ব:॥ ৩২॥

হে পাণ্ডব ! যে জ্ঞান প্রাপ্ত হইলে তুমি আরু 'মোহাভিত্ত হইবে না এবং যে জ্ঞান বারা সর্ব্ব প্রণীকে যেন ভূতান্তশ্বেশ দ্রক্ষ্যভাত্মভথে। ময় ॥ ৩৫ ॥ অপি চেদদি পাপিভ্যঃ সর্কেভ্যঃ পাপক্তমঃ ।

স্বীয়_্আত্মা ও আমার [পরমাত্মার] সহিত **অভিশ**্ রূপ দর্শন করিবে॥ ৩৫॥

দী: স:। এত বন্ধ ও পরিশ্রম করিয়া জ্ঞান শিক্ষা করিলে কি লাভ হইবে, অর্জুনের এই আশক্ষা দ্রীকরণার্থ ভগবান্ বলিতেছেন যে গুরু-পদিষ্ট আত্মজ্ঞান লাভ করিলে দেখিতে পাইবে, যে ত্রন্ধা হইতে কীটামু-কাঁট পর্যান্ত সমস্ত প্রাণীই এক আত্মারই ভিন্ন ভিন্ন লীলাময় বিকাশ নাজে। তুমি ও অস্তান্ত, সমন্তই আসারই নিত্য সভার বিদ্যমান রহিয়াছে। এতজ্বারা তোমাকে বন্ধু বধাদি র্থা পাপ ভয়ে ভীত ও মোহিত হইতে হইবেনা॥ ৩৫ ম

শাৰ্ষরভাষাং। কিঞ্চৈতস্ত জ্ঞানস্ত মাহান্মাং অপীতি। অপি চেদসি পাণিভা: পাণকুদ্তা: দর্বেভা: সকাশাদাতশ্বেন পাণকুৎ পাণকুড্ম: যদাসি ভবসি সর্বাং জ্ঞানপ্লবেনৈব জ্ঞানসেব প্লবং জ্ঞানপ্লবং কুমা বাজনং বুজিনার্ববং পাপং সম্ভারিষাসি ধর্মোপীই মুমুক্ষো: পাণমুচ্যতে ॥ ৩৬॥

স্থানিক্কত টীকা। কিঞ্চ অপিচেদিতি সর্বেভ্যোৎপি পাপকারিভ্যো যদ্যপ্যতিশ্যেন পাপকারীভ্যসি তথাপি সর্বং পাপসমূদ্রং জ্ঞানপ্লবেনৈব জ্ঞানপোতেনৈব সম্যাগনায়াসেন তরিব্যসি॥ ৩৬॥

যদি তৃমি অন্যান্য পাপী সকল হইতে অধিকতর পাপাচারীত হও তথাপি সেই পাপ রূপ সমূদ্র এই জ্ঞান রূপ নোকা দ্বারা অনায়াসে উত্তীর্ণ হইতে পারিকেঃ ৩৬ ।

গী: স:। অর্জুন পাপাচারী নছেন, তথাচ ভগবান আছিতানের জাদ্ধ্য সামর্থ্য ব্রাইবার জন্ত "অণি চেৎ" পদ বারা আছিনকে বনিতেছেন, যে জানের বারা নিম্পাণের নিভারের তো কোন আশহাই

मुद्धः कानश्चर्यतेन इक्षितः मस्यतिष्ठानि ॥ ०७ ॥ यरेषधाःनि निष्ठाश्चिक्यनाः कृत्रः एवर्थ्यन ।

নাই, তুমি পাপী হটতে মহাপাতকী হইলেও অনায়াসে জানবলে পাশ্ব প্যোদি পার পার্গ হইবে॥ ৩৬॥

শাহরভাষ্যং। জ্ঞানং কৃথং নাশয়তি পায়মিতি সদৃষ্টায়য়চাতে
বালেতি। যণা এধাংসি কৃষ্ঠিনি সমিদ্ধং স্মাক্ ইছোদীপ্রোভিয়সচাতে
বালেতি। যণা এধাংসি কৃষ্ঠিনি সমিদ্ধং স্মাক্ ইছোদীপ্রোভিয়সচাত
ভ্রমীভারং কৃরুতে, জ্ঞা নির্মীক্তং করোতীতার্থং, ন র্চি সাক্ষাদের জ্ঞানায়িঃ
তানি কর্মানীদ্দনবদ্ধানীকর্ত্তং শকোতি ভ্রমাৎ সমাক্ দর্শন সর্ককর্মণাং
নির্মীক্তে কাবণমিতাভিপ্রায়ং সাম্প্রাৎ যেন কর্মণা শরীর্মার্দ্ধং তথ্
প্রব্রুক্তরালি জ্ঞানসহভাবীনি চাতীতানেক্তম্মকৃতানি চ তাত্তের সর্কাণিভ্রমাৎ কৃরতে ॥ ৩৭ ॥

শামিকত টকা। সমুদ্রবং স্থিত জৈব পাণস্থ অতিলক্ষনমাত্রং ন ডু পাণস্থ নাশ ইতি ভ্রাস্তিং দৃষ্টাস্তেন বার্মন্নাহ যথৈধাংসীতি। এধাংসি কাষ্ঠানি প্রদীপ্রোহমির্যথা ভন্মীভাবং নম্বতি তথাজ্জ্ঞানস্ক্রণোহিন্নঃ প্রারক্ষমক্রব্যতিরিক্তানি স্কাণি কন্মাণি ভন্মীক্রোতীতাথঃ॥ ৩৭॥

হে অর্জ্ন। যেমন প্রক্ষ্রলিত মগ্লি, কার্চরাশিকে ভুস্নীভূত করে, সেই রূপ জ্ঞানাগ্লি কম্বরাশিকে ভুস্নাশ্ল করিয়া থাকে ॥ ৩৭॥

গী: স:। আত্মজ্ঞান রূপ নৌকারোহণে, প্থাপাপ কণারূপ সমৃদ্র উল্ভীণ হওয়া বার সত্য কিন্তু তালাতে কণারূপ সমৃদ্র তো দিন ই বা শুক্ত করা না. আল্ফুনের এই আশকা নিবারণার্থ ভগবান বলিতেছেন যে জ্ঞান বলে তুমি পরং ভো উত্তীণ হইবেই এবং সেই সলে ২ জলন্ত অনলম্পর্শে কার্রান্দি দাহনের স্থায় জ্ঞানায়িতে তোলার পূর্বা সঞ্চিত কণারাশিও কিন্তু ইইলা ফাইরে ' ভদ্ধিকং উত্তর পূর্বাঘ্যোরশ্লেষ বিনাশো তত্যপ্র দ্বেশাং শক্ষাম্বজ্ঞান সামার,ব্যক্তির পূর্বকৃত্ত কণারাশি নই ইইলা বাহু

জানায়ি: স্ক্কশাণি ভশাসাৎ কুরুতে তথা ॥৩৭॥ ন হি জানেন সদৃশং পবিত্রমিহ বিদ্যতে ।

এবং অবিষ্যতে যে যে পুণ্য পাপরূপ কার্য্য করিতে থাকেন, তাহাঁ পদ্ম পত্রস্থ জলের স্থায় তাঁহাকে লিপ্ত করিতে পারে না। কেবল প্রারন্ধ কর্মান্ত্র্যারে তিনি শরীর যাত্রা নির্বাহ করিয়া থাকেন মাত্র। বস্তুত: তিনি কোন কর্ম্মেরই কর্ত্তারপে পরিগণিত হয়েন না॥ ৩৭॥

শাক্ষরভাবাং। যতএবমৃতঃ ন ছীতি। নহি জ্ঞানেন সদৃশং তুল্যং পবিত্রং পাবনং শুক্ষিকরমিহ বিদাতে হি যন্তাও তৎক্ষানং স্বয়মেব বোগসংসিক্ষো-যোগেন কন্মযোগেন সমাধিযোগেন চ সংসিদ্ধঃ সংস্কৃতোযোগ্যতামাপলো-মুমুক্; কালেন মহতা আত্মনি বিক্তি লভতইত্যর্থঃ॥ ৩৮॥

স্থাসিকত টীকা। ততা হেতুমাহ নহীতি। পবিত্রং শুদ্ধিকরং ইছ্ তপোযোগাদিষু মধ্যে জ্ঞানতুল্যং নাস্ত্যেব, তার্হিসকোহপি কিমিতি আত্ম-জ্ঞানমেবু নাভাস্থতীত্যত আহ তৎস্থামিতি সার্দ্ধেন। ভদাত্মবিষয়ে জ্ঞানং কালেন মহতা কর্মযোগেন সংসিদ্ধোযোগ্যতাং প্রাপ্তঃ সন্স্থামেবানায়া-সেন লভতে ন তু কর্মযোগং বিনেত্যর্থ:॥ ৩৮॥

ইংলোকে জ্ঞানের ন্যায় পবিত্র কারক আর কিছুই নাই। কর্মযোগ দারা কাল সহকারে মনুষাগণ আপনা আপনিই এই আত্মজ্ঞান লাভ করিয়া থাকে। ৩৮।

গীঃ সং। সমস্ত সাধনের মধ্যে আত্মজানই শ্রেষ্ঠ, কেননা কর্ম উপাসনাদি হারা পাণ আদি নিবৃত্ত হয় বটে কিন্তু তদ্বারা পাণাদির মূলভিত্তি
স্বরূপ অজ্ঞানতা বিনষ্ট হয়না, স্কৃতরাং পুনঃ পাণাচারের আশহা বিদ্যান্যান থাকে। আত্মজান সেই অজ্ঞান রূপ মূল কারণ সহিত পাণাদি
কার্য্যের বিনাশ করিয়া থাকে। আত্মজানের শ্রেষ্ঠিত্ব প্রতিপন্ন হওয়ার,
হদি বল, সকল লোকে অক্যান্য সাধন ছাড়িয়া কেবল আত্মজানের ই সাধনা করেনা কেন? তাই জগবান্ বলিতেছেন যে কর্ম্যোগাদি সিদ্ধি সম্পান্ধ না হইলে আত্মজানে অধিকার হয় না। এই জন্য আত্মজানি পিপাস্থ পুরুষগণ অবস্থাবস্থা নিদ্ধান কর্ম যোগ বা ভক্তি যোগ সাধনা

তৎ স্বরং যোগসং সিদ্ধঃ কালেনাত্মনি বিন্দতি ॥৩৮॥ শ্রেদ্ধাবান্ লভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতে ক্রিয়ঃ।

কুরিবেন এবং তত্ত্বারা ক্রেকশঃ আত্মজ্ঞানের বিকাশ হইবে॥ ৩৮॥

শাহরভাষাং। যেনৈকান্তেন জ্ঞানপ্রাপ্তির্ভবিত সউপায়উপিদিপ্ততে প্রধাবানিতি। প্রধাবান্ প্রধাবান্ ভালাবুর্গভতে ক্রানং প্রধাবান্তি। প্রধাবান্ত তৎপরোগুরুপাসনাদাবভিযুক্তাজ্ঞানলক্যু-পায়ে প্রধাবাংস্তৎপরোহপাজতেক্রিয়ঃ স্তাদিত্যত আহ সংযতেক্রিয়ঃ সংযতানি বিষয়েভ্যোনিবর্ত্তিতানি যঞেক্রিয়াণি সসংযতেক্রিয়োযোগী যএবভূতঃ প্রধাবাংস্তৎপরঃ সংযতেক্রিয়শ্চ সোহবৃষ্ঠং জ্ঞানং লভতে পুণিপাতাদিস্ত বাছনৈকাস্থিকে।পি ভবতি মায়াবিদ্বাদসন্তবাৎ ন তু তথা তচ্ছ্রধাবন্ধাবিত্যেকাস্ততেজ্ঞানলক্যুপায়ঃ কিং পুনর্জ্ঞানলাভাৎ স্থাদিত্যাত্তি
ক্রানং লক্ষ্য পরাং মোক্রাথ্যাং শান্তিম্পরতিমচিরেণ ক্রিপুমেবাধিগক্তি
সম্যক্ষন্থ ক্রিমেব মোক্রোভবতীতি সর্ব্বশালন্যায়প্রাসক্ষয় স্থানিচিতোহর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

স্বামিক্কত টীকা। কিঞ্চ শ্রন্ধাবানিতি। শ্রন্ধাবান্ গুরুপদিষ্টেংর্থে স্বান্ধিকা বৃদ্ধিমান্ তৎপরস্থাদেকনিষ্ঠ: সংযতে ক্রিয়ণ্চ তজ্ঞানং লভতে নান্য:, মতঃ শ্রন্ধাণিসম্পদ্ধ্যা জ্ঞানলাভাং প্রাক্ কর্মবোগণ্ডব শুদ্ধার্থমন্থ-ছেরং, জ্ঞানলাভানস্তরন্ধ ন তক্ত কিঞ্চিৎ কর্তব্যমিত্যাছ জ্ঞানং লন্ধ্য তু মোক্ষমচিরেণ প্রাপ্নোতি॥ ৩৯॥

যিনি শ্রদ্ধাবান, গুরা-শুশ্রায় ও জিকেন্দ্রিয়, তিনিই আত্মজ্ঞানলাভ করিয়া শীস্ত্র কৈবল্য মুক্তি প্রাপ্ত ইয়েন ॥ ৩৯॥

গীঃ সং। বন্ধবেতা শুরুর বাক্যে ও বেদান্তাদি শাল্লে বাঁহার দ্বির বিশাস এবং বিশাস যুক্ত চিন্তে জ্ঞান লাভের উদ্দেশে যিনি শুরু সেবার তৎপর থাকেন এবং সলে সলে যিনি জ্ঞাপনার ইন্দ্রির বর্গকে নিজ্ঞ সাধ-নামুকুল করিয়া আনিতে পারেন, তিনিই খাান্মজ্ঞানলাভে সমর্থ। ধেমন জন্ধকার বিনাশ কালে দীপশিথাকে জন্তের সাহায় লইতে হর না সেই- জ্ঞানং লব্ধু প্রাং শান্তিমচিরেণাধিগছতি ॥ ৩৯ ॥ অজ্ঞশ্চাঞ্রদ্ধানশ্চ সংশয়াত্মা বিনশ্যতি।

রূপ অবিদ্যা বিনাশের জন্ম আয়জ্ঞানকে অন্ত সাধনের অপেকা করিছেওঁ হয় না ী৩৯॥

শাক্ষরভাষ্যং। অত্ত সংশ্রোহি ন কর্ত্তব্য: গাপিঠোহি সংশন্ধঃ, কর্থমিত্রচ্যতে অজ্ঞশ্চেতি। অজ্ঞশ্চানাত্মজ্ঞাংশ্রন্ধানন্দ সংশ্রাত্মা চ বিনপ্ততি অজ্ঞাশ্রন্ধানো বদ্যপি বিনপ্ততঃ তথাপি ন তথা যথা সংশ্রাত্মা সতু পাপিঠঃ সর্ব্বোং কথং নান্ধং সাধারণোপি লোকোংস্থি তথা ন পরলোকোন স্থথং তত্রাপি সংশ্রোপপত্তেঃ সংশ্রাত্মনঃ সংশ্রুচিত্তক্ষ তত্মাৎ সংশ্রোন কর্ত্ব্যঃ ॥ ৪০॥

স্থানিক্বত টাকা। জ্ঞানাধিকারিণমুক্ত্বা তদিপরীতমনধিকারিণমাছ জ্ঞান্চেতি। অজ্ঞো গুরুপদিষ্টার্থানভিজ্ঞ: কথঞ্চিজ্ঞানে জাতেহপি ত্যাশ্রন্থান্ট জাতারামপি শ্রদ্ধারাং মমেদং সিধ্যেরবৈতি সংশ্রাক্রাম্ক চিত্ত দ্ব বিশ্বতি, স্থার্থাদ্ভশুতি এতেরু ত্রিদ্বপি সংশ্রাম্থা সর্ব্বথা নশ্রতি যতম্বস্থারং লোকো নাজি ধনার্জনবিবাহাদ্যসিদ্ধে: ন চ পরলোকো ধর্মস্থানিস্পত্তে; ন চ স্কথং সংশ্রেইনব ভোগস্থাপ্যসম্ভবাৎ ॥ ৪ • ॥

অজ্ঞানী, শ্রদাহীন ও সংশয় যুক্ত ব্যক্তি বিনষ্ট হয়। সংশয়াত্মার ইহলোক বা পরলোক কোথাওই হংখ নাই ॥৪০॥

গী: দ:। যে ব্যক্তি বেদান্তাদি শাস্ত্রাধ্যমন বিহীন হওয়ায় আত্মজ্ঞান লাভ করিতে না পারে সেই অজ্ঞ। গুরু কথিত শাস্ত্রার্থের প্রতি যাহার অনাহা সে ব্যক্তি অপ্রদর্ধান এবং লৌকিক বা শাস্ত্রীয় কোন বিষয়েই যাহার চিন্ত স্থির নিশ্চয় করিতে পারে না সে ব্যক্তি সংশয়াদ্ধা। এই তিন প্রকার ব্যক্তিই সাধন হইতে এই হইয়া থাকে। বিশেষতঃ বে ব্যক্তি সদা সংশয়য়ুজ, তাহার ইহ পরলোকে অশাস্তি। মনের দোবে সে মিত্রক্তে শক্র মনে করিয়া ব্যাকুল হয়, কথন নিজ সাধ্বী নারীকে কুলটা বোধে বিক্রিপ্তবং হয়, কথন ভোজন দ্রব্য বিষ মিপ্রিত বা দোষাপ্রিত বিলয়া

नागः (नाटको रेखि न भरता न स्थः मः भग्नास्त । ट्याग मरचार कर्मागः स्थान मंरव्हित मः भग्नः।

ভাল করিয়া আহারও করিতে পারেনা, এইরূপে লৌকিক স্থাপ বে বঞ্চিত গাকে। আবার গুরু বাকোও শাস্তাদিতে সংশয় হওয়ায় স্থাদি কল সাধন ধর্মাদির অনুষ্ঠান করে না, স্তরাং তাহার পারলৌকিক স্থাবর আশাও নাই। অজ্ঞ ও প্রশাহীনের পারলৌকিক স্থপ না হইলেও ইহলৌকিক স্থাথ কোন বাধা দৃষ্ট হয় না। শাস্ত্রণেতা গণ বলেন বে অজ্ঞের গতি লাভ স্থাধ্য, প্রদাধানের গতি লাভ যত্ন সাধ্য, কিন্তু সংশ্-যাত্মার গতি লাভ স্থাধ্য ॥ ৪০॥

শান্ধরভাষাং। কন্মাৎ যোগেতি।যোগসংন্যন্তকর্মাণংপরমার্থদর্শনলক্ষণেন যোগেন সংন্যন্তানি কর্মাণি যেন পরমার্থ দর্শিনা ধর্ম্মাধ্যানি
তং যোগসংক্তকর্মাণং কথং যোগসংক্তকক্ষেত্যাহ জ্ঞানেনাত্মেম্বরৈকন্দর্শনলক্ষণেন সংছিল্লঃ সংশরোষস্ত সজ্ঞানসংচ্ছিল্লসংশ্রং যত্রবং যোগসংক্তকন্মা তমাত্মবস্তমপ্রমন্তং গুণচেষ্টার্নপেণ দৃষ্টানি ন কন্মাণি নিবশ্বন্ধি অনিষ্টাদির্নপং ফলং নারভন্তে হে ধনঞ্জয় ॥ ৪১॥

খামিকত টীকা। অধ্যায় ধরোক্তাং পূর্বাপর ভূমিকাভেদেন কর্মক্রানমন্ত্রীং দিবিধাং ব্রন্ধনিষ্ঠামুপসংহরতি বাভ্যাং যোগেত্যাদি যোগেন
পরমেশরাধনরপেণ তিমিন্ সংস্তত্তানি সমর্পিতানি কর্মাণি বেন ভৎ
কর্মাণি স্বফলেনৈব নিবপ্পস্তি ততক জ্ঞানেন অন্তরাস্থারাধনেন সংছিন্নং
সংশ্যোদেহাদ্যভিমান লক্ষণো যক্ত তমাস্মবন্তম প্রমাদিনং কর্মাণি লোকসংগ্রহার্থানি স্বাভাবিকানি তানি ন নিবপ্তি ॥ ৪১ ॥

হে ধনঞ্জয়! সমত্ব বৃদ্ধিরূপ যোগ দারা যিনি সমস্ত কর্মা ভগবানকে অর্পণ করিয়াছেন এবং আত্মজান দারা যাঁহার সমস্ত সংশয় ছিন্ন হইয়াছে, কর্মারাশি গেই আত্মজকে আবদ্ধ করিতে পারেনা॥ ৪১॥

গী: স:। ভক্তি পূৰ্বক ভগবদারাধনা বা পরমার্থ দর্শন ছারা বধন
কল্প বাসনা ক্ষয় হইরা বায়, অথবা কল্প করিয়াও তৎক্ষ রাখিত ভগ-

আত্মবন্তং ন কর্মাণি নিবয়ন্তি ধনজয়॥ ৪১॥ তত্মাণজ্ঞানসমূতং হুবস্থং জ্ঞানাগিনাত্মনঃ।

ৰদৰ্শ্বে সমৰ্পিত ছন্ন এবং যথন নিজ ক্ষৰ্ড্ৰ বৃদ্ধি সমূলে বিনষ্ট হইন্না সমৃদ্ধই আন্ম ক্ষৰণ দৃষ্ট হন, সে অবভান বিধান্ ব্যক্তিকে ভিকাটনাদি কৰ্ম বালি বন্ধন ক্রিতে পারে না॥ ৪১॥

শাধ্যকাবাং। যশ্মং কর্মবোগাম্প্রানাৎ অন্তর্ধিকর্থেত্বজ্ঞানসংক্রিন্যংশরোন নিবণাতে কর্মাভিজ্ঞানাগ্রিদগ্রক্ম থাদেব যন্ত্রান্ত জ্ঞানকর্মাম্প্রান্বিবরে সংশ্যবান্ বিনশ্রতি তত্মাদিতি। তত্মাৎ পাপষ্ঠমজ্ঞানসভ্তং অজ্ঞানাদবিবেকাজ্ঞাতং স্বংখং কদি বুদ্ধো স্থিতং জ্ঞানাসিনা
শোকমোহাদিদোবহরং সম্যক্ দর্শনং জ্ঞানং তদেবাসি: এড্গজ্ঞোন জ্ঞানাসিনাত্মন: স্বস্থ আত্মবিষয়ত্বাৎ সংশ্যক্ত ন হি পরস্ত সংশ্রোহপরেণ ছেন্তব্যতাং প্রাপ্রোয়েন স্বক্ষোত বিশেষ্যতেহত আত্মবিষয়েহিশি স্বক্তৈব ভবতি
জ্ঞানাসিনা ছিবৈনং সংশ্যং স্ববিনাশহেত্ত্ত্তং যোগং সম্যক্ দর্শনোপায়ং
কর্মাম্প্রান্নাভিষ্ঠ কুর্বিত্যথং উত্তিষ্ঠ চেদানীং মুদ্ধায় ভারতেতি ॥ ৪২॥

ইতি শ্রীভগবলগীতাভাষ্যে চতুর্থোধ্যায়:।

স্থামিকত টীকা। যন্ত্ৰাদেবং তন্ত্ৰাদজ্ঞানসভ্তং দ্বংস্থমিত্যাদি। আত্ম-নোংজ্ঞানেন সভ্তং ছদি স্থিতমেনং সংশ্যং শোকাদিনিমিত্তং দেখাত্ম-বিবেক জ্ঞানথড়োন ছিম্বা কন্ম যোগমাশ্রয় তত্ত্ব প্রথমং পুস্কতায় যুদ্ধায়ো-ভিষ্ঠ। হে ভারত ইতি ক্ষত্রিয়ত্বেন যুদ্ধস্ত ধন্ম বং দর্শিতং ॥ ৪২ ॥

্ইতি স্বামিকত টাকারাং চতুথোৎধ্যার:।

শত এব হে ভারত ! জ্ঞান রূপ খড়গ দারা হৃদয় স্থিত মজ্ঞান সম্ভূত সংশয় রাশিকে ছেদন করিয়া ভূমি সুদার্থ উঠিয়া দণ্ডায়মান হও ॥ ৪২ ॥

. গীং সং। সংশরই সমত্ত অনর্থের মৃশ, কেননা উহা অবিবেক সন্থৃত। হে অর্জ্জন! তুমি আত্মজান কাভ পূর্বক দৃঢ় নিশ্চর বৃদ্ধি ধারা নিঃসন্দিশ্ধ হও, ও নিকাম কর্ম যোগের অহুষ্ঠান কর। কদরে রুধা সংশর পোষণ করিও না। নিকাম চিত্তে যুদ্ধ রূপ অধ্যু যুষ্ঠানে পুৰুত হও। উঠ, উঠ, ছিছৈনং সংশয়ং যোগমাতিঠোতিঠ ভারত ॥ ৪২ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শতদাহাস্ত্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং
- ভীম্মপর্বাণি শ্রীভগবদগীতাদুপনিযৎসূ ব্রহ্মবিদ্যায়াং
যোগশান্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্চ্ছন সংবাদ জ্ঞান —

गनारख व्याक्रकाच्यून मरवान च्छान — । - रयारगा नाम ह्यूर्र्श्चिग्रायः ।

বিদ্যোগনান চতুবোহ্বসূত্রত । শীল্প প্রস্তুত হও। তুমি ভরত বংশাবতংগ হইরা অবিবেকীর ন্যায় ধর্ম হাই

सहित ना।

" অভানীশন্ব বাধেন ভক্তি প্রদ্ধে দৃঢ়ীক্বতে। ধীহেতু:কশ্ম নিষ্ঠাচ হরিণেহোপসংক্তা "॥

চতুর্থাধ্যায়ে ভগবান্ নিজ ঈখরত্ব স্থাপন পূর্বক আপনাতে অর্জুনের ভক্তি ও প্রদা দৃঢ় করিলেন এবং আত্মজানের বীজ স্বরূপ কর্ম নিষ্ঠার উপসংহার করিলেন॥ ৪২॥

> ইতি শ্রীমদবধৃতশিষ্য শ্রীযুক্ত চির-কুমার শ্রীকৃষ্ণ প্রসন্ধ পরিবাজক মহোদয়ের প্রণীত "গীতার্থ-সন্দীপনী" নামক ভাষা তাৎপর্য্য ব্যাখ্যার চতুর্থ অধ্যার সমাপ্ত।

পঞ্চে গ্ৰাম্য

শান্ধরভাষাং। কর্মণ্যকর্ম যং প্রেট্রিভারেভ্য স্যুক্তঃ কুৎস্কর্মানুৎ क्कानाधिनश्चकर्याणः भातीतैः त्करनः कर्या कुर्मान् यमृष्टानाञ्यद्षष्टीज्ञा-প্ৰং বন্ধ হবিং কম্মান বিদ্ধি তান্স্কান্স্কং কমাখিলং পার্থ-क्कानाधिः मर्सकमानि (यानमः ग्रन्थकमानिमञ्जे सर्सकमानः मर्सकमानः-স্তাসমবোচন্ত্রবান্, ছিলৈং সংশয়ং যোগসাতিষ্ঠেত্যনেন বচনেন পুন-র্যোগঞ্চ কন্দ্র বিদ্যালক কন্দ্র তিষ্টেত্যক বান্ তয়োক ভয়োশ্চ কন্দ্র হিছান-কম সংস্থাসয়ো: হিভিগতিবৎ পরম্পরবিরোধাদেকেন সহ কর্ত্ত মশক্ত-দাৎ কালভেদেন চামুদ্রানবিধানাভাবাদর্থাদেতয়োরগুতর কর্ত্তব্যতায়াং প্রাণ্ডৌ স্ত্যাং যৎ প্রশস্ততরমেভয়ো: কন্মাসন্ধানকর্মসংস্থাসরো: তৎ কর্ত্তবাং নেতরদিত্যেবং মভামান: প্রশন্তত্তরবৃভূৎসরার্জ্নউবাচ সংভাসং कर्मां शः कृत्यक गामिना । नम् हाञ्चिति । निष्ठा निर्वार । निष्ठाः अिष्ठिशामिन गान् शृर्व्याणाकरेजव्यक्तरेनर्जगतान् गर्वकचामः शामगरगाठम पनापाळण। তক্ষ কর্মানুষ্ঠানকর্মসংস্থাসয়োর্ভিন্নপুরুষবিষয়মাদস্ভতরম্ভ প্রশাসভারম্বনু-ভ্ংসদা প্রশ্নেরপপনঃ সতামেবং ছদভিপ্রায়েণ প্রশ্নোনাপদ্যতে প্রষ্ট্র: शाजिपारान भूनः अरझायुकाज्यत्वि वनामः, कशः भूत्सानाकरेखर्स-চনৈর্ভগ্রতা কম্মদংস্থাসম্ভ কর্ত্তব্যতয়া বিব্যক্ষিতখাৎ প্রধান্তমম্ভরেণ চ কর্ত্তারং ভক্ত কর্ত্ত্বতাসম্ভবাদনাত্মবিদপি কর্ত্তা পক্ষে প্রাপ্তোহনুদ্যভইতি ন পুনরাত্মবিৎকর্ত্বতমের সংস্থাসতা বিবক্ষিতমিত্যেবং মন্বানভার্ত্বতত কর্মাম্ছানকর্মসংস্থাদরোরবিহুৎপুরুষকর্তৃকত্বস্পাতীতি পুর্বোক্তেন প্রকা-ति। जाताः भताभाविताधामग्रज्ञे कर्खवात्य भारशे भूमञ्चलक् कर्खनारं নেতরদিতি প্রশক্ষতরবিবিদিষরা পুলোনামুপপন্ন:, পুতিবচনবাক্যার্থনি-क्रभरानाभि भुष्टे ति आप्र अवस्माति श्रमार्क, कथर मःनामकर्षायाती নিংশ্রেয়সকরে তিয়েভ কর্মসংন্যাসাৎ কর্মবোগোবিশিষ্যতে ইছি খ্রুতিবচনমেতরিরপ্যং কিমনেনাম্মবিৎকর্তৃকরোঃ সংন্যাসকর্ম্যোগরো-নি :শ্রেরসকরত্বং প্ররোজনমুক্তা তয়োরের কৃতশ্চিদ্বিশেষাৎ কর্ম্পর্যাসাৎ কর্মবোগত বিশিষ্টবস্চাতে আহোদিদনাত্মবিংকর্তৃকরো: সংন্যাসকর্ম-

শাহরভাষ্যং।

বোগরো: তহুভরমুচ্যতেইতি কিঞাভোষধান্ধবিংক্রেকয়ো: কর্মসংন্যাস-কর্মবোগবোনি :শ্রেরসকরত্বং তয়োল্প কর্ম্বংন্যাসাৎ কর্মবাগক্ত বিশিষ্ট-্ষমুচাতে যদি বানাম্ববিংকর্ত্করোঃ সংন্যাসক্ষাযোগয়োগুডভরমুচাত-ইিছ অব্যোচ্যতে আশ্ববিংকগুক্ষোঃ সংন্যাসক্ষাবোগয়োরসম্ভবাওমে-নি:শেষসকরত্বচনং ভদীয়াচ্চ কল্ম সংন্যাসাৎ কল্ম যোগভা বিশিষ্ট্রা-ভিৰানমিত্যেতত্বভয়মমুপপরং যদ্যনাত্মাবদঃ কল্প সংন্যাসঃ তৎপ্রতিকুল্ট ক্মামুষ্ঠানলকণ: ক্মাষোগ: স্স্তবেতাং তদা তরোনি:শ্রেয়সকরছে।জি: ক্ম যোগস্ত . চ ক্ম দংন্যাসাদিশিষ্টভাভিধানমিত্যেতত্ত্ত্মমুপপদ্যেত সংন্যাসকর্ম যোগয়োরসম্ভব। হয়েনি : শ্রেয়সকরম। ভিধানং কম্মন্যাসাচ্চ কম্যোগোবিশিয়তইতি চামুপপন্নতাহ কিমাম্মবিদঃ শংশ্যাসকল যোগযোগপাসন্তবআহোলিদনাতরভাসন্তব: যদা চানাতরভা-সম্ভবন্তদা কিং কর্মসংস্থাসস্থোত কর্মযোগস্থেত্যসম্ভবে কারণঞ্চ বক্তব্য-মিতি, অত্যোচাতে আয়ুবিদোনিবুত্মিথ্যাজ্ঞানতাদিপ্র্যায়জ্ঞানমূলভা কর্ম-यागचामख्यः छ। ब्ह्नमानिम्स्विकिशाविक्रिक्त निक्र यमाचानशाकाका বোবেত্তি তভাত্মবিদঃ সমান্দর্শনেনাপাত্তমিণ্যাজ্ঞানভা নিষ্ক্রিয়াপ্রস্করপা-বস্থানলক্ষণং দৰ্ককৰ্মসংস্থাসমূত্য ত্ৰিপ্ৰীতভ মিথ্যাজ্ঞানমূলকক্তৃতা-ভিমানপুরংসরভা সক্রিয়াত্মস্বরুপাবস্থানরূপভা কর্ম্যোগভোচ শাস্ত্রে তক্ত ততা অসমপ্রিরপণপ্রদেশেযু সম্যগ্ জ্ঞানমিথ্যাজ্ঞানতৎক। র্যাবিরোধাদ-ভাব: প্রতিপাদ্যতে যন্মান্তন্মাদাত্মবিদোনিবৃত্তমিণ্যাক্সানস্থ বিপর্যায়জ্ঞান-মূল: কর্মবোগোন সম্ভবতীতি বৃক্তমৃক্তং ভাৎ কেয়ু কেয়ু পুনরাত্মস্বরূপ-নিরূপণ প্রদেশেশামবিদঃ ক্যাভাবঃ প্রতিপাদ্যতইত্যুত্রোচাতে অবি-নাশি তু তদিতি প্রক্লতা বএনব্বেভি হস্তারং বৈদাবিনাশিনং নিতামিত্যা-দৌ তত্র তত্রাত্মবিদঃ কণ্মভাবউচাতে নমু চ কর্মযোগোপ্যাত্মস্বরূপনি-কপণপ্রদেশেষ্ তত্ত তত্তে প্রতিপাদ্যতএব, তদ্যণা তত্মাদ্যুধ্যর ভারত অধর্মপি চাবেক্ষা কর্মণ্যবাধিকারত্তে ইত্যাদাবতশ্চ কথমাত্মবিদ: কর্মবোগস্থাসম্ভব: স্থাদিতি, অজোচাতে সমাগ্জানমিথ্যাজ্ঞানতৎকার্য্য-वित्राधार कानरारान गारशानामिलातन गारशानामाक्रविवायना শ্বিৎ কর্তৃককর্মনোগনিষ্ঠাতোনিষ্ট্রাত্মস্বরূপাবস্থানলক্ষণারাজ্ঞানবোগ-নিষারা: পৃথক্করণাৎ কৃতকৃত্যদেনাত্মবিদ: প্রয়োজনান্তরাভাবাৎ ভঞ कादीः न विगाउदेि कर्खवास्त्राक्षाववहनाक न कर्वनामनात्रकार मर-

वर्ष्ट्र डेवार्ड। महामिः कर्षाः कृष-

क्रामक्षमश्रावादश क्रथ्यार्थ, भरयाग्यः हेणानिवहनाकाश्रकानां मध्यन কর্মবোগস্থ বিধানাৎ যোগার্চ্ছ তক্তেব সমঃ কারণমূচ্যতইত্যনেন চোৎপ্রসম্যপ্দর্শনক্ত কর্মবোগাভাববচনাৎ শারীরং কেবলং কর্ম কুর্কুন রাথে।তি কিবিধানতি চ শরীরস্থিতিকারণ।তিরিক্তন্ত কর্মণোবারণাৎ নৈব কিঞ্চিৎ করোমীতি যক্ষোমন্তেত তত্ত্বিদিতানেন চ শরীর্মছডি-মাত্রপ্রযুক্তেশ্বলি দর্শনপ্রবাদিকশ্বসাত্মযাণাত্মবিদঃ করোমীতি প্রত্য-शक्ष ममाहि उटह उछशा मना कर्छदारदाशामामाध्य उद्धितः मगाभू मर्गतन বিরুদ্ধোমিণাাজ্ঞানহেতৃক: কমু যোগ: স্বপ্লেপি ন স্স্তাব্য়িতৃং শক্যতে যন্মান্তন্মাদনাত্মবিং কর্ত্তক্ষোরের সংস্থাসকর্মধাগয়োনি :শ্রেমসকরত্ম-वहनः ज्योगाध्य क्या गरजामार शृद्धासायादिः क्युकगर्सक्या मरजामित-नक्रगार गएका कर्जुवविद्धारन करेमा करमाविषयचार गर्मानयभामिमहिष्ठ-ছেন চ ছরমুঠেয়ত্বাৎ স্কুকরত্বেন চ কমু যোগছা বিশিষ্ট্রাভিধানমিত্যেবং প্রতিবচনবাক্যার্থনিরূপণেনাপি পুর্ব্বোক্ত: প্রষ্টুরভিপ্রায়োনি দ্বীয়তে ইতি স্থিত জ্যায়ণী চেৎ কম্মণশুইতাক জ্ঞানকম্মণো: সহাসন্তবে ফছ্য এতয়োভনে ক্রহি ইত্যেবং পৃষ্টোংজ্পুনেন ভগবান্ জ্ঞানযোগেন সাংখ্যা-নাং নিষ্ঠা পুন: কম্ম যোগেন যোগিনাং নিষ্ঠা প্রোক্তোত নিণয়ঞ্কার ন চ সংস্থানাদেব কেবলাৎ সিঞ্জিং সম্ধিগচ্ছতীতি বচনাৎ জ্ঞানম্মিত্ত তক্ত দিদ্ধিদাধন ইমিষ্টং কম যোগতাচ বিধানাৎ ভানরহিত্য সংস্থাসঃ শ্রেমান্ কিমা কমা যোগঃ শ্রেমানিত্যেতমোর্বিশেষবৃত্ৎসয়া অজ্বনউবাচ, সংস্থাসং পরিত্যাগং কম্ম গাং শাস্ত্রীয়াগাং অনুষ্ঠানবিশেষাগাং শংস্কৃতি প্রশংসদি কণুষণীত্যেতং «পুনর্বোগঞ্চ তেঘামেবামুঠানমবঞ্চাং কর্ত্তকাং শংসতোমে কতরৎ শ্রেরইতি সংশয়ঃ কিং কথা চুঠানং শ্রের: কিছা তত্তানমিতি প্রশন্তত্রকান্ত্রেয়নতশ্চ যদ্ভেয়া প্রশন্তত্রমেত্রোঃ ক্ষ্-সংস্থাসক্ষািষ্ঠানরোর্যদহন্ত।নাৎ শ্রেরোরা।প্রশ্ব স্থাদি।ত মন্ত্রে তদ্দে-ক্ষন্তত্ত্বৎ সহৈকপুৰুষামুঠেয়দ্বাসন্তবান্মে ত্ৰহি স্থানিশ্চিতম্ভিত্তেত্ ভবেভি॥১॥

খামিকত টীকা। নিবার্যা সংশবং জিজোঃ কন্ম সন্ত্যাসযোগরোঃ। জিতেজিয়ভাষতেঃ পঞ্চমে মুক্তিমত্রবীং। অজ্ঞানসংভূতং সংশবং জ্ঞানা-সিনা ছিখা কন্ম যোগমাভিটেভূয়কং তত্ত পূর্বাপর বিরোধং মন্ত্রানাই জুন

भूगर्शिशक भःमि ।

উবাচ সংন্যাসমিতি। যন্ধান্তর তিরে বস্তাদিত্যাদিনা সর্কাং কর্ত্বাধিলং পার্থেত্যাদিনা চঞ্চানিনঃ কর্ম সংন্যাসং কথ্যসি জ্ঞানাসিনা সংশ্যান্ ছিম যোগমাতি ঠেতি পুনর্বোগঞ্চ কথ্যসি, ন চ কর্ম সন্থ্যাসঃ কর্ম যোগ-শৈক দৈবসম্ভবতি বিক্ল মুক্ত পদাৎ তথ্যাদেত যোগ্ধ খ্যে এক শিল্প স্থাতিব্যে সৃতি মম যংগ্রেয়ঃ স্থানিশ্চিতং তদেকং জহি॥ ১॥

অর্ক ন কহিলেন, হে কৃষ্ণ ! কর্মবোগ ও কর্মসম্যাস তুমি এ উভয়েরই ব্যাখ্যা করিলে । কিন্তু আমার পক্ষে ইহার মধ্যে যাহা ভোয়েঃ তাহা আমাকে নিশ্চয় করিয়া বল ॥ ১॥

গী: স:। তৃতীর ও চত্র্য অধ্যারে ক্ম ও জ্ঞান তম্ব নিরূপিত হইরাছে। ৫ম ও ৬৪ অধ্যারে ক্ম ও ক্ম ত্যাগ রূপ সর্যাস তম্ব নির্নাত হইবে। অল্লাধিকারী গণের ক্মা তুর্তারাধারে আবশ্রক্তা ও আয়ুজ্ঞ প্রবের পক্ষে তাহার নিশ্রধান্ধনীয়তা তৃতীয়াধারে পুদর্শিত ইয়াছে। যেমন তিমির ও রৌজ একরে থাকেনা তক্ত্রপ জ্ঞান ও ক্ম একরে থাকিতে পারেনা। ভেদবৃদ্ধি ক্মের তিভিতৃমি ও অভেদ ভাবই জ্ঞান লাভের লক্ষা ও ক্ল । স্বতরা হুইটা বিপর্যায় একরে অবস্থিতি ক্রিতে সমর্থ হয় না। আবার চতুর্থাধ্যায়ে ইহা স্ক্রম্পষ্ট পুমাণিত হইয়াছে, বে জ্ঞানীর ক্মেও ক্মীর জ্ঞানে অধিকার নাই। জ্ঞানীগণ পারন্ধ ক্ম রাশি ভোগ করিয়া থাকেন মাত্র। তাঁছাদের ক্ম পুরুজি বা ক্মাকলে আকাজ্ঞানাই। জ্ঞানী গণ ক্মানা অন্তঃক্রণ ওদ্ধারা তবে আযুজ্ঞানের অধিকারী হইবে। আযুক্জান প্রাপ্ত

" এবনেব পুরাজিনোলোকমিছজে: পুরস্কৃতি।
শাস্তো দাস্ত উপরতন্তিতিকু: সমা-হিতো ভূতাত্মন্যেবাত্মানংপঞ্জেংশ
সন্ন্যাসী গণের উপযোগী আত্মারূপ লোক বাভের ইছো চইলে সমভ্ত কর্ম ত্যাগ ক্রিতে হয়। শম, দম, উপরতি, তিতিকা শ্রদ্ধা, ও সমাধান এইবট্ সম্পত্তি সম্পন্ন হৃদ্ধে প্রত্যগান্থার দর্শন হয়। বস্তুত: ক্লাহুছার্ম

यत्रह्रु अं अराशास्त्रकः जत्म ब्रिट स्निन्छिः ॥ > ॥

ও কর্ম-সর্যাস একাধিকারে কথনই থাকিতে পারেনা। যদি বল কর্ম ও কর্ম-ত্যানে এতহভদের ধারাই আত্মজান লাভ হয়, তবে উভয়ের একত্ত সংখানের অসম্ভাবনা নাই। তাহাতে এই মাত্র বক্তব্য যে, পাপাদি 'কুর্ব আছবোধের বিরোধী: এই পাপ নাশনার্থ নিত্য নৈমিভিক জিলাছ-क्वारनत लारताक्रन। लोकिक ७ दिनिक कर्नामित अपूर्वारन गैशिव চিত্ত-বিক্ষেপ উপস্থিত হর তিনি আয়ুজ্ঞানের অনধিকারী। কেবল সন্ত্রাস ছারাই উক্ত বিক্ষেপের নিবৃত্ত হয়। কর্ম্ম ও কর্ম্ম-সন্ত্রাস আত্ম-क्कान्तित बात बत्तन इड्ला कर्ला किछ विस्कृत ७ मह्यास्म विस्कृत निवृत्ति ज्ञान मृष्टे र अप्राप्त 'डे उपरे এकाधिकाद्य वर्खमान शांकिएड পারেনা। সন্নাসী হইয়া কর্ম করাও সম্ভব নহে, কেননা ত্যাগের আশ্রম গ্রহণ করিয়া যদি কর্মাই করিবেন, তবে সন্নাসাশ্রম লওয়াই বার্থ ছইল। আশ্রম ধর্ম প্রতিপালন না করা বেদ বিরুদ্ধ ও প্রত্যবায়জনক। প্রথমে उद्महर्वा, পরে গার্হয়, তদনম্বর বানপ্রয় ও সর্কশেষে সম্মাসাশ্রম গ্রহণ করিতে হয়। শাস্তে ইহা " ক্রম সন্মাস " বলিয়া উক্ত হইয়াছে । আর यि काहात अध्याप की व देवतारगात छेना हम करव किनि बचाहगा হইতেই সন্নাস প্রহণ করিতে পারেন। কিন্তু অঞ্চানী গণ ক্রমাত্রসারে নিষ্কাম কলের অনুষ্ঠান করিতে থাকিবে। অবিরক্ত অবস্থা ও বৈরাগ্যা-वङ्गारूद कच्च ' अ मह्मारम् इ कर्खवाजा ज्यान अक्षम ' अ वर्ष व्यक्षाद्व ब्राथा कतिरदन । अर्ष्क्न दिश्रितन ज्ञाचान आधाकारनष्ठत अञ्च कथ ও সন্ত্রাদ উভয়ই ব্যবস্থা করিলেন, অণচ কম্ম ও সন্ত্রাস তেজ ্রক্তিমির্বং পৃথক্ দেখাইখেন। এইকণে আমার পক্ষে কমের অমুষ্ঠান या मताम कंत्रा १ এই मः भन्न कृत कतिवात अञ्च ভगवान्तक विन-তেছেন।

হে কৃষ্ণ। হে ভক্তবংসল। একব্যক্তির একই সময়ে বসিয়া থাকা ভাসাজাইয়াথাকা বেদন সম্ভব নহে, সেই রূপ ভোমার কথিত কম্ম-যোপ ও সয়াস উভয়ই একজন অধিকারী এক সময়ে কথনও সাধন ক্রিতে পারে না। অতএব এতজ্যের মধোষে সাধনটী আমার পক্ষে কিছার শ্রেয় ভাহাই আর্মাকে উপদেশ কর॥ ১॥ শ্রীভগৰানুষাচ। সম্বাস: কর্মযোগণ্ট নিলেম্বকরাবুভো। ভয়োস্ত কর্মদংস্থাসাৎ কর্মযোগো বিশিয়তে ॥ ২ ॥

শান্ধরভাষাং। স্বাভিপ্রান্নসাচকাণো নির্ণান প্রভগবান্ধরাচ সন্ন্যা-সৃষ্টি । সংস্থাসং কর্মণাং পরিত্যাপঃ কন্মবোগক তেয়ামহান্তানং তার্-ভারণি নিঃপ্রেন্নসকরে নিঃপ্রেন্নসং মোকং কুর্নাতে জ্ঞানোৎপর্ভিছেতুছেল উভৌ ব্যাপি নিঃপ্রেন্নসকরে তথাপি ভয়োস্ত নিঃপ্রেন্নসংহতোঃ কর্ম্ম-সংস্থাসাৎ কেবলাৎ কর্মবোগোবিশিষ্যতে ইভি কর্মবোগং ভৌতি॥২॥

খামিকত টীকা। অটোত্তরং প্রভিগবাহ্নবাচ সংস্থাস ইতি। অয়ভাবং, ম হি বেদাত বেদাা ছাত ছজং প্রতি কর্মবাগ্রমহং ব্রবীমি বতং পূর্বোক্তেম সংস্থানে বিরোধং ভাৎ অপি তু দেহাত্মাভিমামিনং তাং বন্ধবধাদিনিমিত শোকমোহাদিকতমেনং সংশারং দেহাত্মবিবেক জ্ঞানাসিনা ছিল্লা পরমন্যা ছজানোপারভূতং কর্মবোগনাতিটেতি ব্রবীমি, কর্মবোগেন শুদ্ধতিভালে সাল্লাত সতি তৎপরিপাকার্থং জ্ঞাননিষ্ঠাক্তমেন সন্থাসঃ পূর্বেণ কর্ম সভাক প্রধানয়োর্বিকরাবোগাৎ সংস্থাসঃ কন্ধবাগন্দের্ভিতাব্রক্রাবণি ভূমিকাভেদেন সমুচ্চিতাবের নিংশ্রেরসং সাধ্যতঃ, তণাপি তয়োর্ম্মণ্ডের কর্ম্ম সংন্যাসাৎ সকাশাৎ কর্মবোগো বিশিটোভবভীতি॥২॥

ভগবান্ কহিলেন, সন্ধাস ও কর্মযোগ উভয়েই মুক্তির হেতু স্থান ও অধ্যে কর্ম সন্ধাস অপেকা কর্মযোগই ভোষ্ঠ ॥ ১॥

গী: স:। অর্জুনের সংশ্রাপনোদনার্থ ভগবান্ বলিলেন সন্ত্যাস ও কল্ম উভরেই মুক্তির কারণ হইলেও বাহা সর্ক্রাধারণের বা সামাল্যা-ধিকারীর উপবোগী সেই নিকাম কল্মিগাই তোমার পাক্ষ বিশেষ আর্থুক্ল। কেননা অন্তঃকরণের সম্পূণ গুদ্ধি না হইলে সন্ত্যাস কিছুমান্ত কলদান করিতে পারে না, অধিকন্ত হানি করিরা থাকে। স্তরাং উহা আপ্রতিতঃ তোমার কল্যাণকারক নহে॥২॥

শাকরভাষ্যং। কথাদিতাহি জেরোঞ্চাতব্যঃ সক্ষ্যোগী নিস্ত্য-সংন্যাসীতি যোল ৰেষ্টি কিঞ্জিল ক্ষেত্তি ছংগছুগে তৎসাধনে চৈৰ্ছি- জেয়ঃ ন নিত্য শংস্থানী যো ন ৰেষ্টি ন কাজ্মতি। নিৰ্বন্ধো হি মহাবাহে। হুখং বন্ধাৎ প্রমৃচ্যতে ॥ ৩॥ সাঞ্জাযোগে পৃথধালাঃ প্রবদস্তি ন পণ্ডিতাঃ।

ধোন: কৰ্মনি বৰ্ত্তগানোপি সনিত্যসংন্যাসীতি জ্ঞাতব্যইত্যৰ্থ:, নিৰ্দ্ধো-দুৰ্বজ্জিতোহি যন্ত্ৰান্ত্ৰাহো স্থুখং বন্ধাদনায়াদেন প্ৰমৃচ্যতে ॥ ৩ ॥

স্বামিক্ত টীকা। ইত্যপেক্ষারাং সংন্যাসিন্থেন কর্ণবোগিনং স্থবংশুন্ত শ্রেষ্ঠ হং দর্শরতি জ্বের ইতি। রাগদ্বেষাদিরাহিত্যেন পরমেশ্বরার্থং কর্মাণি বোহসুতিষ্ঠতি স নিত্তাং কর্মান্তগানকালেহিপি সংন্যাসীত্যেব জ্বেরঃ। তত্ত্র হেতুং নির্বাদা রাগবেষাদি দশ্বশূন্যো হি শুদ্ধতিজ্ঞানবারা ক্রথমনারাসেনেব সংসারাৎ প্রমৃচ্যতে॥ ৩॥

হে মহাবাহো ! যাঁহার দেষ ও আকাজ্জা নাই, যিনি নিছ ন্দ্ ও স্বাদি স্থকামনা রহিত, তিনিই নিতা স্থাদী। কেননা তাদৃশ পুরুষই অনায়াদে বন্ধন হইতে মুক্তিলাভ করেন॥ ৩॥

গী: দ:। সমস্ত কার্যাফল ভগবানে অর্পণ পূর্ব্বক যিনি ফল কামনা বিজ্ঞিত এবং আন্ধানাক্মজান বিচারের দ্বারা আত্মাকে রাগ ছেষাদি হইতে মুক্ত রাখিরাছেন, তিনিই প্রকৃত সর্যাসী। বেশভূষা বা আশ্রম ভ্যাগ করিলেই সন্ন্যাস হয় না, কিন্তু আত্মা যে অহং মমেতি বোধ রূপ আব্রুরণে আবন্ধ আছে, সেই মলিন আবরণ ভ্যাগের নামই প্রকৃত্ব সন্ন্যাস। ফলত: নিজাম কর্ম্মাধন ও সন্ন্যাস একই পদার্থ॥ ৩॥

শাহরভাষ্যং । নমু সংন্যাসকর্ম যোগবোর্ভিরপুরুষানুষ্ঠেয়য়োর্বিকছরে: ফলেপি বিরোধাযুকোন তৃভয়োনি: শ্রেয়সকরত্মেবেতি প্রাপ্তইদম্চ্যতে সাংপ্যযোগাবিতি । সাংপ্যযোগো পৃণক্ বিরুদ্ধভিরফলো
বালা: প্রবদম্ভিন পণ্ডিতাশ্চ জ্ঞানিনএকং ফলমবিরুদ্ধমিচ্ছন্তি কথ্যেকমপি সাংপ্যযোগয়ো: সম্যগঙ্কিত সম্যগন্তিত্বানিত্যর্থ:, উভয়োর্বিক্তে
ফলমুভতেদেব হি নি:শ্রেয়সং ফলমতোন কলে বিরোধোন্তি নমু সংন্যাস-

একমপ্যান্থিত: সম্যগুভয়োর্বিন্দতে ফলং ॥ ৪ ॥

যং সাঞ্জৈঃ প্রাপ্যতে স্থানং তদ্যোগৈরপি গম্যতে।
কর্মাগশনেন প্রস্তুত্য সাংখ্যাগশন্ধাঃ ফলৈকছং কণ্মিহাপ্রকৃতং
ব্র্বীতি নৈমদোষঃ বদ্যপ্যক্ষ্নেন সংন্যাসং কর্মযোগক কেবলমভিপ্রেত্য
প্রশ্নঃ ক্তোভগবাংস্ত তদপরিত্যাগেনেব স্বাভিপ্রেত্ক বিশেষং সংযোজ্য
শন্ধান্তরবাচ্যতয়া প্রতিবচনং দদে সাংখ্যযোগাবিতি তাবেব সংন্যাসকর্ম বোগৌ জ্ঞানতত্পান্নসমব্দি হাদিসংযুক্তে সাংখ্যযোগশন্ধবাচ্যাবিতি
ভগবতোস্তমতোনাপ্রকৃতপ্রক্রিরেতি ॥ ৪ ॥

স্থামিক্ত টীকা। যুদ্মদেব্যক্ষপ্রধানত্বনোভূরোরবস্থাভেদেন ক্রম্ম সমুদ্ধমাংতো বিকল্পনকীকত্যোভ্রো: কঃ 'শ্রেষ্ঠ ইতি প্রশ্নোংজ্ঞানামে-বোচিত: ন বিবেকিনামিত্যাহ সাধ্যাযোগাবিতি। সাধ্যাপক্ষেন জ্ঞাননিষ্ঠাবাচিনা তদকং সংন্যাসং লক্ষ্মতি সংন্যাসং ক্র্মু যোগাবেককলী সন্তৌ পৃথক্ সভ্রাবিতি বালা অজ্ঞা এব প্রবদন্তি ন তু পণ্ডিতা:। তত্র হেতু: অন্যোরেকমপি সম্যগান্থিত আশ্রিতবাম্ভ্রো: ফল্মাপ্রোতি। তথা হি ক্র্মু বোগং স্ন্যগন্থতিষ্ঠন ভ্রুচিত: সন্ জ্ঞানহারা বহুভ্রো; ফলং কৈবল্যং ত্রিক্লতীতি সংন্যাসং সম্যগান্থিতোহিপ পূর্ব্যমন্ত্রিভ্রত কর্ম্ম-বোগস্থাপি পরম্পর্যা বংকলং কৈবল্যং ত্রিক্লতীতি ন পৃথক্কলন্ত্র্মনর্যোর্বিভ্রের্থ: ॥ ৪॥

পণ্ডিতগণ কর্মাযোগ ও সন্ধাসের একই ফল কহিয়া থাকেন। কেননা একতরের অমুষ্ঠানকারীই উভয়েরই নিঃশ্রেয়স রূপ ফল ভোগ করিয়া থাকেন॥ ৪॥

গী: স:। সংশয় ও বিপরীত ভাবনা বঞ্জিত আক্সাকার বৃদ্ধিযোগের নাম সাঝ্যযোগ। এই আক্সজানের অন্তরঙ্গ সাধনেরই নাম সন্ন্যাস। মৃঢ়গণ অক্সানতা বশত: মনে করে সন্ন্যাস ও কর্দ্মযোগের ফল ভিন্ন ভিন্ন; কিন্তু পণ্ডিত গণের সিদ্ধান্ত এই যে নিজ নিজ অধিকার অন্ত্যারে কর্দ্ম যোগ বা সন্ন্যাস যাহাই কেন সাধন করনা, উভরের সমানই ফল লাভ হইবে, নিজ্ঞান কন্ম যোগ কন্ম সন্মানের প্রকার।ন্তর মাত্র॥ ৪॥

भाइतं छ। या अक्छाणि ममा श्रम् छ। ना व कथ्म छ। या कनः विन्त छ-

একং সাম্বাঞ্চ যোগঞ্চ যঃ পশুতি স পশুতি ॥ ৫ ॥

ইড়াচাতে বদিতি। বং সাংবৈধাক্ত নিনিঠোঃ সংস্থাসিভিঃ প্রাপ্যতে স্থানং মোক্ষাথ্যং তদ্বোবৈগরণি জ্ঞানপ্রাপ্ত গুলার্জনেশরে সমর্গ্য কর্মণি আয়নঃ ক্ষমনভিসন্ধারান্তিষ্ঠিতি বে তে বোগিনঃ তৈরণি পরমার্থজান-সংস্থাসপ্রাপ্তিদারেণ গমাডইত্যভিপ্রায়োহত্তকং সাংখ্যক বোগঞ্চ হঃ পশ্যতি স্পশ্রতি ক্ষেক্ষাৎ সম্যক্ পশ্রতীত্যর্থঃ ॥ ৫॥

খামিক্ত টীকা। এতদেব ক্ট্রতি ষং সাইমারিতি। সাইমার্ক্রনিটিঃ সংস্থাসিভিবংস্থানং মোকাধ্যং প্রকর্ষেন সাক্ষাদ্বাপ্যতে, বোলৈরিতি আর্য আদিস্বান্নঅর্থীরোহং প্রতারো দ্রষ্টব্যক্তেন কর্মাবাগিভিরণি তদেব জ্ঞানদারেণ গ্যাতেহ্বাপ্যত ইত্যর্থঃ, অতঃ সাম্যঞ্চ ষোগঞ্চৈক্দেশ্রেনকং যং পশ্ততি স্থাব স্মাক্ পশ্ততি ॥ ৫॥

সাঞ্য পুরুষ (সম্যাসী) গণ যে ছান লাভ করেন, কর্মযোগিগণ ও সেইছান প্রাপ্ত হইয়া থাকেন। যিনি সম্মাস ও কর্মযোগ উভয়ই এক রূপ দেখেন, তিনিই যথার্থ দিশী॥ ৫॥

গী: স:। বোগ এবং সন্ধাস এতজ্বের একতরের অম্ঠানকারী কিরপে উভরের অম্ঠান স্থলভ ফল লাভ করিবেন, অর্চ্ছানর এই সংশ্র নিবারণার্থ ভগবান্ বলিভেছেন যে সন্ধাসীগণ পূর্ব জন্ম ক্লভ কমের প্রভাবে ইহজমে ভ্রমান্ত হইবাছেন এবং এবার প্রবণ মননাদি জ্ঞান নিঠার হারা মুক্তিলাভ করিবেন, এই কৈবলাভান প্রভাবে উহিদের কখনও পুনরাবৃত্তি হইবেনা। আর ফল কামনা বর্জিত অর্ধাৎ ভগবদর্শণবৃদ্ধিতে বিনি কম্ম সাধন করিয়া থাকেন, সেই কম্মবাসীই এক্ষে না হউক, পরজমে ভন্ধান্ত করিবেন। স্তরাং কর্মী ও সন্ধাসী উভয়েই সমন্থল ভাগী, বাঁহারা এইরূপ সিদ্ধান্ত করিবাছেন ভাহারাই তল্পশী। ৫।

শাহরভাষাং। এবং তরি বোগাৎ সংন্যাস এব বিশিষ্যতে, কথং ভরি এবসুকং ভরোভ কম সংন্যাসাৎ কম বোগোবিশিষ্যতে ইতি, শৃৰু

সংন্যাসপ্ত মহাবাহো ছ:খমাপ্র্যাগত:।

ভত্ত কারণন্তরা পৃষ্টং কেবলং কর্ম সংন্যাসং কর্ম যোগঞ্চাভিপ্রেত্য তরো-রনাজর: ক: শ্রেরানিতি তদস্কাপং প্রতিবচনং ময়োজং কর্ম সংন্যাসাৎ কর্ম যোগোবিশিষ্যতইতি জ্ঞানমনপেক্য জ্ঞানাপেক্স্ত সংন্যাস: সাংখ্যামিতি ময়াভিপ্রেত: পরমার্থযোগন্ত সএব যন্ত কর্ম যোগোবৈদিক: সচ তাদর্থ্যাদ্যোগ: সংন্যাসইতি চোপচর্যাতে কথং তাদগ্যমিত্যুচ্যতে সংন্যাসইতি। সংন্যাসন্ত পারমার্থিকোহে মহাবাহো তু:খ্মাপ্ত; প্রাপ্ত মযোগত: যোগেন বিনা যোগযুক্তোবৈদিকেন কর্ম যোগেন ক্লম্বরসমর্পিতরপেণ কলনিরপেকেণ তেন যুক্তোম্নির্ম্ম নাদীশ্বররপত্ত মুনির্জ্ম পরমান্ধকানিষ্ঠালকণতাৎ প্রকৃত: সংন্যাসোব্রন্ধোচ্যতে ন্যাসইতি ব্রহ্ম ব্রহ্ম হি পরইতি শ্রুতে: ব্রহ্ম পরমার্থসংন্যাসং পরমাত্মজ্ঞাননিষ্ঠালকণং ন চিরেণ ক্লিপ্রমেবাধিগছ্ছিত প্রাপ্রোত্যতোময়োক্তং কর্ম যোগোবিশিষ্যুতইতি॥৬॥

ষামিক্বত চীকা। যদি কন্ম যোগিনো ংগ্যন্ততঃ সংন্যাসে দৈব জ্ঞাননিষ্ঠা তর্হি আদিত এব সংন্যাসঃ কর্জুং যুক্ত ইতি মন্থানং প্রত্যাহ সংন্যাসন্থিতি। অযোগতঃ কন্ম যোগং বিনা সংন্যাসঃ প্রাপ্তুং ছঃখং ছঃখহেতুরশক্য ইত্যর্থঃ চিত্ত দ্বাভাবেন জ্ঞাননিষ্ঠায়া অসম্ভবাৎ, যোগযুক্ত স্তু ক্তমচিত্ততরা মুনিঃ সংন্যাসীভূষা অচিরেণ ব্রহ্মাধগঞ্জতি অপরোক্ষং
জ্ঞানতি। অতশ্চিত্ত জ্বোক্ প্রাণ্ঠাগ এব সন্যাসাদিশিয়ত ইতি
পূর্বোক্তং সিদ্ধং, তছ্কঃ বার্ত্তিক কৃষ্টিঃ, প্রমাদিনোবহিশ্ভিত্যঃ পিশুনাঃ
কলহোৎস্কাঃ সংন্যাসিনোহণি দৃশ্যন্তে দৈব্সংদ্বিতাশয়া ইতি ॥ ৬॥

কর্মযোগ ব্যতীত সন্ন্যাস গ্রহণ করা নিতান্ত তু:খ-জনক। কর্মযোগিগণ সিদ্ধ হইয়া শীঘ্রই ত্রহ্মসাক্ষাৎ-কার করেন॥ ৬॥

গী: শ:। ওদান্ত:করণ যুক্ত ব্যক্তিগণ বথন জ্ঞাননিষ্ঠার জন্য সন্ধ্যাস গ্রহণ করেন তথন অন্তদ্ধান্ত:করণ ব্যক্তিও জ্ঞাননিষ্ঠার জন্য সন্ধ্যাস কেননা গ্রহণ করিবে ? অর্জুনের এই সন্দেহ নিবারণার্থ ভগবান্ বলিতেছেন বে, কম্ম বোগ সাধন ব্যতীত অন্ত:করণের ওদি হয়না। অসিদ্ধক্মী সভদ চিত ব্যক্তি হঠ পূর্মক সন্ধ্যাসী হইলে তাহার ক্লেশ

(यागयूर्ट्याम्निंख का म हित्त्रगिधिशक्त्रिः ॥ ७ ॥ (यागयूर्ट्या विश्वकात्रा विकिञात्रा क्रिक्टियः ।

মাজই সার হয় । শুদ্ধান্ত:করণ—স্থলন্ত নিম্মলানন্দ তাহার ভাগ্যে বিটিয়া উঠেনা। কম্মের দারা চিত্তকে শুদ্ধ করিয়া যিনি সন্ন্যাসী হলেন, তিনিই সম্বর ত্রন্ধান্ত করেন ॥ ৬॥

শাল্যভাষাং। যদী পুনরয়ং সম্যক্ষনপ্রাপ্ত্যপায়ত্বেন যোগেতি।
বোগেন যুক্তোবিশুদ্ধান্থা বিশুদ্ধচিত্তোবিশ্বিভান্ধা বিজিতদেহোজিতেক্রিয়ণ্চ সর্বভ্তাত্মভূতাত্মা সর্বেয়াং ব্রহ্মাদীনাং তম্বপর্যস্থানাং ভূতানামামূভ্তআত্মা প্রত্যক্ চেতনৌষস্ত সস্ববভূতাত্মভূতাত্মা সম্যক্ষণীত্যর্থঃ,
সভবৈর বর্জমানোলোকসংগ্রহায় কর্ম ক্র্বিয়িপ ন লিপ্যতে যোগ্যুক্তোন
কর্মাভিব্ধধ্যতইত্যর্থঃ॥ ৭॥

স্থামিকত টীকা। কর্মধোগাদিক্রমেণ ব্রহ্মাধিগমে সভ্যপি তর্পরিত-নেন-কর্মণা বন্ধ: স্থাদেবেত্যাশক্যাহ ধোগযুক্ত ইতি। ধোগেন যুক্ত: অত এব বিশুদ্ধ আয়া চিত্তং যস্ত অত এব বিশ্বিত আয়া শরীরং ধেন অতএব বিজিতানীক্রিয়াণি যেন ততশ্চ সর্বেষাং ভূতানামাম্মভূত আয়া যস্ত সলোকসংগ্রহার্থং স্থাভাবিকং বা কর্ম্ম কুর্বার্মণি ন লিগ্যতে॥ १॥

যিনি যোগযুক্ত, শুদ্ধচিত, জিতেন্দ্রিয় এবং সর্বস্থিতর আত্মায় যাঁহার নিজাত্মভাব তিনি কর্ম করিলেও নিল্পি॥ । ॥

গী: স:। কর্মের দারা জীবের বন্ধন হর অতএব কর্ম্যোগী কির্
রূপে ব্রন্ধান্ধাংকরে লাভ করিবে, অর্জুনের এই সন্দেহ দূর করিবার
জয় ভগবান্ বলিতেছেন,—যিনি কল কামনা বর্জিত ও কর্মামুষ্ঠানশীল তাঁহার অন্তঃকরণ প্রথমে রজন্তমোগুণ বর্জিত হয়, শরীর বলীভূভ
হয়, ইন্দ্রিয় সকল তাঁহার আয়ভাষীন হয় অর্থাৎ তিনি মনোদণ্ড, কায়দণ্ড ও বাক্দণ্ড যুক্ত হইয়া ক্রিদণ্ডী হয়েন (এখানে বাক্দন্ধ বাগাদি
সমন্ত ইন্দ্রিয়েরই উপলক্ষক বুঝিতে হইবে) ব্রন্ধ হইতে তাম গ্রাম্ব ভাবৎ
পদার্থেই নিকাম্ কর্মার আয়ব্রিয় উদর হয়। ঈদৃশ কর্মযোগীর কর্জ্বভালিনানাদি না থাকার কোন কর্ম ফলই তাঁহাকে লাল করিতে পারে

সর্বভিতাত্মভ্তাত্ম। কুর্বেয়পি ন লিপ্যতে ॥ ৭ ॥
নৈব কিঞ্চিৎ করোমীতি যুক্তোমন্যত তত্ত্বিৎ।
পশ্যন্ শৃণুন্ স্পৃশন্ জিঅলগ্রন্ গচ্ছন্ অপন্ শ্বসন্ ॥ ৮ ॥
না। ভতএব কর্ম বন্ধনের কারণ হইলেও উহা নিদাম কর্ম বোগীকে
বন্ধন করিতে পারেনা ॥ ৭ ॥

শান্ধরভাব্যং। ন চাসৌ পরমার্থতঃ করোতীভ্যেত রৈব কিঞ্চিৎ করোমীতি। বুক্তঃ সমাহিতঃ সনমক্তেত চিস্তরেত তম্ববিদাম্বনোযাথাম্ম্যং তম্বংবেন্ডীতি তম্ববিং পরমার্থ দশীতার্থঃ। কদা কথমা তম্ব্যবধারমূন্ মন্যেতেভ্যুচাতে পঞ্চরিতি। মন্যেতেতি পূর্ব্বেণ সম্বন্ধঃ॥ ৮॥

শাহরভাষ্য: । বজৈবং তদ্ধবিদঃ সর্ক্রকার্যকরণচেষ্টামু কর্ম শ্বকর্মের পঞ্চতঃ সম্যগ্দর্শিনস্তস্ত সর্ক্রম্ম গানায় এবাধিকারঃ কন্ম শোভাবদর্শনার হি মৃগভৃষ্ণিকায়ামুদকর্ম্যা পানায় প্রবৃত্ত উদকাচাবক্তা-নেপি ভবৈৰ পানপ্রোজনায় প্রবর্ততে ॥ ৯॥

খামিকত টাকা। কর্ম কুর্মরাপি ন লিপাত ইত্যেতিধিক দ্বিত্যাশস্থ্য কর্ম্বাভিনানাভাবারেত্যাত নৈবেতি বাভ্যাং। কর্মবোগেন যুক্ত: ক্রেমেণ তব্বিভূ বা দর্শন প্রবণাদীনি কুর্মরগীক্রিয়াণীক্রিয়ার্থের্ বর্জন্ত ইতি ধার-রন্ বৃদ্বা নিশ্চিবন্ কিঞ্চিদপ্যহং ন করোমীতি মক্সতে, তক্র দর্শনপ্রবণ-ক্র্মনাব্রাণাশনানি চকুরাদিজ্ঞানেক্রিয়ব্যাপারাং, গতিঃ পাদরো খ্বাপোব্রেঃ খাসং প্রাণক্ত প্রবণ্ধনা বাগিক্রিয়ক্ত বিসর্মঃ পাষ্পভরোং প্রহণং ক্রেরাঃ উল্মেনমেবণে কুর্মাথ্য প্রাণভেতি বিবেকঃ এতানি সর্মাণিক্রিরাপি ক্রেনিমেবণে ক্রমিণ বিপাতে তথাত পার্মর্যং স্ক্রং তদ্ধিপামে উত্তরপূর্ম্বাধ্যোরশ্রের বিনাশো ত্রাপদেশাদিতি॥ ৮॥ ১॥

পরমার্থদর্শী কর্মাযোগিগণ, দর্শন, প্রবণ, স্পর্শ ছাণ, গমন, শয়ন, নিখাস গ্রহণ, কথন, ত্যাগ, গ্রহণ উশোষ ও নিমেষ করিয়াও মনে করেন, আমি কিছুই করিতেছি না, এসমন্তই ইন্দ্রিয় বর্গের কার্যা ॥ ৮১৯ ॥

পী: স:। যিনি নিক্সচিত ক্সামোগী, যিনি তম্ববেত্তা, যিনি প্রমার্থ দ্বী, স্থবা বিনি প্রথমত: নিজাম ক্সা করিয়া তদনতর গুজান্তঃকরণ হইরাছেন, তিনি সমত ক্মা রাশিকেই চক্ষুরাদি জ্ঞানেক্তির, বাগাদি ক্ষেক্তির, প্রাণাদি পঞ্চ প্রাণের ও বুদ্ধি আদি অন্তঃকরণ বৃত্তিচত্তুরের কার্য্য বলিয়া মনে করেন ও আ্যাকে অসল নিজ্যে বলিয়া মনে করেন ও আ্যাকে অসল নিজ্যে বলিয়া মনে করেন ও আ্যাকে অসল নিজ্যে বলিয়া মনে করেন ও

শাঙ্কর ভাষাং। যন্ত পূনরতন্ত্বিৎ প্রবৃত্তক কর্ম বােগে ব্রহ্মণীতি। ব্রহ্মণীখনে আধার নির্দ্ধিগ তদর্থং করােমীতি ভৃত্যইব স্থামর্থং সর্বাণি কর্মণীণি নােচ্ছেণি ফলে সঙ্কং তাক্ত্বা করােতি যং সর্ব্বকর্মাণি লিপাতে ন স্বাণােশন সংবধ্যতে গল্পক্রিবান্তসােদকেন॥১০॥

স্বামিকত টীকা। তর্ছি যক্ত করোনীতাভিনানো ছতি তক্ত কন্দলৈ-পোছর্কার: তথা অবিশুদ্ধ চিত্তথাৎ সন্তাসোহপি নাজীতি মহৎ সন্ধটনা-প্রমিতাশক্কাহ ব্রহ্মনীতি। ব্রহ্মণ্যাধার প্রমেশ্বরে সমর্পাতৎকলে চ সক্ষং তাকু। যং কন্মণি করোতি অসৌ পাপেন বর্কতেত্ত্তরা পাপিটেন প্রণাপাত্মকেন কন্মণা ন লিপ্যতে যথা পন্মপ্রমন্তসি স্থিতমপি তেনা-ক্র্মান লিপ্যতে তহৎ॥ ১০॥

যিনি ঈশরে ফল সমর্পণ করিয়া কর্ম্ম ফল কামনা পরিত্যাগ পূর্বক কর্মাত্মন্তান করেন, কমল দলস্থ জলের নদার তিনি কর্মো লিপ্ত হয়েন না॥ ১০॥

গী: স:। জন সকল বস্তুতেই প্রবিষ্ট হইরা আর্দ্র করে, কিছু পদ্মপ্রের উপরে জলের সে শক্তি কার্য্যকরী হর না। এইরূপ কর্ম অনুষ্ঠানকারী মাজকেই বন্ধন করে, কেবল ফল কামনা বর্জিও ক্রম্মি-কুটাভাকে নিও করিছে পারে না॥ ১০॥

কায়েন মনসা বৃদ্ধ্যা কেবলৈরিন্দ্রিয়েরপি। বোগিনঃ কশ্ম কুর্বস্তি সঙ্গং ত্যক্ত্যাত্মশুদ্ধয়ে ॥১১॥

ু 'শান্ধরভাষাং। কেবলং সন্বশুদ্ধিমাত্রকলমেব তক্তৈব কন্দ্র প্রাৎ কারেনেতি। কারেন দেহেন মনসা বুদ্ধা চ কেবলৈরিক্তিরৈ মান্ধবার্জ্জ-তৈরপি ঈশ্বাস্থৈব কন্দ্র করোমীতি ন ফলারেতি মমন্ববৃদ্ধিশুল্পৈরিক্তরের রপি কেবলশব্দ: কায়াদিভিরপি প্রত্যেকং সম্বধাতে সর্ববাপারেষু মমতাবর্জনার যোগিনং কন্দ্রিণ: কন্দ্র কুর্বন্তি সলং ত্যক্র ফলবিষয়মাত্মশুদ্ধিরে সন্বশুদ্ধির্থা। ১১॥

শামকৃত টীকা। বন্ধকশাভাবমুক্তা মৌক্ষহেতৃত্বং সদাচারেণ দশনতি কারেনোত। কারেন স্থানাদি মনসা ধ্যানাদি বুদ্ধা তত্তনিশ্চরদদি, কেবলৈঃ কম্ম ভিনিবেশরহিতৈরিজিনেঃ প্রবণকীর্ত্তনাদিলক্ষণং কম্ম ফলসঙ্গং ত্যক্ত্বা চিত্তত্ত্বে কম্ম যোগিনং কুবস্তি॥ ১১॥

কর্ম-যোগিগণ ফলকামনা পরিত্যাগ পূর্বক কৈবল অন্তঃকরণশুদ্ধির নিনিত শরীর, মন, বুদ্ধি ও ইত্তিদ্রাদি দ্বারা কর্মা করিয়া থাকেন॥ ১১॥

গী: স:। যাঁহার। নিজাম, তাঁহাদের কর্মানুষ্ঠানের অন্য কোন প্রয়োজন না থাকিলেও অন্তঃকরণ বৃত্তিকে নিম্মাণ করিবার জন্য তত্তাবং অনুষ্ঠান করিতে হয়। ফল কামনা না থাকায় তাঁহাদিগের অহং করেতি অভিমান হয় না । বস্ততঃ সমস্ত কম্মাই, ঈশ্বরার্থ অনুষ্ঠান করিশ্ব। থাকেন ॥ ১১॥

শাদরভাবাং। ভন্মতিত্রেব তবাধিকারইতি কুরু কর্মের যন্ত্রাচ্চ যুক্ত ইতি। যুক্ত স্বায় কর্মাণি করোমি ন মম ফলারেতি এবং সমাহিতঃ সন্ কর্মফলং ত্যক্ত্রণ পরিত্যক্তা শান্তিং মোক্ষাথ্যামাপ্রোতি নৈষ্ট্রকীং নিষ্ঠা-রাস্ত্রবাং সম্বত্ত জিল্ঞান প্রাপ্তিসর্ককর্ম সংস্থাসজ্ঞাননিষ্ঠাক্রমেণেতি খাক্য-শেবং, বস্তু স্নরযুক্তোৎসমাহিতঃ কামকারেণ করণং কারঃ কামস্ত কারঃ কামকারক্তেন কামকারেণ কামপ্রেরিততর্মেত্যর্মই মন লাভায়েদং করোমি কর্মেত্যবং ক্লে সকোনিবধাতে অভত্বং যুক্তেভিব ইত্যর্মঃ ॥ ১২॥ যুক্তঃ কর্মফলং ত্যক্ত্যা শান্তিমাপ্নোতি নৈটিকীং। অযুক্তঃ কামকারেণ ফলে সক্তোনিবধ্যতে॥ ১২॥

স্থামিকত টীকা। নমু কথং তেনৈব কৰ্মণা কশ্চিমুচাতে কশিচ্ধগাঁও ইতি ব্যবস্থা অত আত যুক্ত ইতি। যুক্ত: প্রমেশ্বরৈকনিট্ট: সন্ কর্মণাং ফলং তাক্ত্য কর্মণি কুর্মরাতান্তিকীং শান্তিং মোক্ষং প্রাপ্রোতি, অযুক্ত বহিমুখি: কামকারেণ কামত: প্রবৃত্যা ফলে আসক্তোনিতরাং বহুং প্রাপ্রোতি॥ ১২॥

যুক্ত অর্থাৎ কর্ম যোগিগণ কর্মফল পরিত্যাগ পূর্বক মোক্ষরপ শান্তি লাভ করিয়া থাকেন এবং অযুক্ত ব্যক্তিগণ কামনাবশতঃ ফল লাভে আ।সক্ত হইয়া বন্ধন দশাগ্রস্ত হয়েন॥ ১২॥

গীং স:। ভোগ বাসনাই বন্ধনের কারণ। স্বতরাং নিজাম কর্ম্মার্ন গীর বন্ধনের আশকা নাই। উাহার ভগবদর্শিত নিতা নৈমিত্তিক ক্রিয়ার বারা প্রথমত: অন্তঃকরণের গুদ্ধি, তংপরে নিত্যানিত্য বস্তু বিবেক, তদনস্তর সধ্যাস পূর্বক জ্ঞাননিষ্ঠার উদয় হইয়া মোক্ষ রূপ শাস্তি লাভ হয়। কিন্তু কামী পূর্ব গণ নিজ নিজ ভোগবাসনার বশবতী হইয়া বারমার বন্ধন দশাগ্রন্থ হইয়া থাকে॥ ১২ ৪

-শাৰ্বভাবাং। যন্ত প্রমার্থদশী সন্ধ্বতি। স্থাণি কণ্মাণি স্থানি কণ্মাণি সন্ধানি সামান্ত পরিত্যক্ষা নিতাং নৈমিত্তিকং কামাং প্রতিষিদ্ধঞ্চ তানি স্থাণি কণ্মাণি মনসা বিবেকবৃদ্ধা কন্মানে অকন্ম নন্দর্শনেন সংত্যাজ্যেতার্থা, আন্তে তিছিতি স্থাং তাক্তবান্ মনংকারচেটোষতিঃ নিরায়াসং প্রেইচিত্তঃ আন্ধনোনাত্র নিব্তবাহুস্প্রপ্রাজনইতি স্থমাত্তইত্যাত্ত বশী জিতেক্তিয়ইতার্থা কাত্তহাহ নব্বারে প্রে স্থাশীর্বণ্যান্যান্থনইপ্রাক্তিরারাণ্যপ্রাণ্ড কাত্তহাহ নব্বারে প্রে স্থাশীর্বণ্যান্যান্থনইপ্রাক্তিরারাণ্যপ্রাণ্ড মুক্রপুরীববিদ্যার্থি তৈর্থারেন ব্বারং প্রমৃত্যতে শরীরং প্রমিব প্রমাইল্কবামিকং তদর্থ প্রের্লিনিক্রিকানেক্তানিক্রানেক্তানেশ্রিকানিক্রানিক

नर्ककर्यानि मनना नःनाकारस स्थर वनी।

দেহী সংস্কৃত্য সভাগীৰ দেহ এবাজে তলানৰ্থকং বিশেষণ্যচাতে, বছজো-त्मरी त्मरहिक्षत्रमध्या क्याकाश्वमणी ममर्स्वाणि त्मरक क्रमानामतन्त्रात्म উপপদ্যতে পরক্ষ'ণাঞ্চ পরক্ষিরায়ক্তবিদারাধ্যারোপিভানাং বিদারা विरक्कारान मनमा मः आम्छेशशायक छे ९ शह विरक्का मा मर्क ক্ষাসংস্থাসিনোপি গেৰ্ইব দেহএব নৰগারে পুরে আগনং প্রারক্ষণ-কর্মংস্কারশেষায়ুরুরা দেহএব বিশেষরিক্সামোৎপত্তের্দ্বেএবাছইত্য-জ্যেব বিশেষণফলং বিশ্বদবিশ্বৎপ্রত্যয়ভেদাপেক্ষাদ্যদ্যপি কার্য্যকরণ-ক্ষাণ্যবিদ্যালাল্লখণারোপিতানি সংন্যস্তাত্তে ইত্যুক্তং তথাপ্যাল্লসমবাদ্বি पू कर्त पः कात्रविकृष्ण आमिलाभदाहि देनव कूर्वन वमः न ह कार्या-क्रत्रगानि कात्रप्तन क्रियाच अवर्षप्तन किः यर ७९ कर्ष पः कात्रप्ति एक ৰে হিনঃ স্বাস্থ্যমবায়ি সং সংন্যাসাল সংভৰতি লগা গচতভাগতিঃ 'প্যন-ব্যাপারপরিভ্যাগে ন স্থান্তৰং কিং বা শ্বতএৰাস্থনোনাম্বীভ্যকোচাত্তে নাস্তাাস্থন: মত: কর্ড ডং কার্মিভুড়ঞোক্তং ছবিকার্য্যামমূচ্যতে শরীর-স্থোপি কৌন্তেয় ন করোতি ন বিপাতইতি ধায়তীৰ শেৰায়তীবেতি ।। ०८ ॥ :राजेस

শামিকত টাকা। এবং তাবং চিছাও দি শুনাল সন্নাসাং কৰ্মবোগোরিশব্যত ইত্যেতং প্রণঞ্চিতঃ ইদানীং গুদ্ধচিত্ত সংদ্যাসঃ শ্রেষ্ট
ইত্যাহ সর্কক্মানীতি বশী জিভচিতঃ সর্কক্মানি বিজ্ঞোকানি মনসা
বিবেক্যুকেন সংন্যক্ত শ্রুথং যথা ভবত্যেবং জ্ঞাননিষ্ঠঃ সন্নাস্তে, ক্রীজ ইত্যুত আছু নবগারে নেজে নাসিকে কথোঁ মুধ্ঞেতি সপ্তাপিরোগতানি লগোগতে বে পায়ুপশ্বরূপে ইত্যেবং নবধারাণি যদ্মিন পুরে প্রবদহন্দার পুন্যে দেহে দেহী অবতিষ্ঠতে অহলারাভাবাদেব শবং তেন দেহেন নৈব ক্র্কন্ মমকারাভাবাৎ ন কার্বন্তি আগুদ্ধচিতাহ্যাবৃত্তিক্তা, অভ্যান্তিভা বি সংন্যক্ত পুনং করোতি কার্ব্তি চ্ন দ্বং তথা অতঃ শ্রথমাল ইত্যুর্থ: ॥ ১৩ ॥

जिट जिस बाबान में वास्कि कं बाता निरुक्त मन इडेट अ श्रीकार शुक्र विकास स्कार मुख्य विकास লব্দারে পুরে দেহী নৈব কুর্বেল্ল কার্য়ন্ ॥ ১৩॥
ফরেন। তিনি ব্যাং কোন কার্য্য করেন না এবং অন্যক্তে
ফর্মে প্রবর্ত্তিত করেন না ॥ ১৩॥

গীঃ সঃ। আত্মস্বরূপ দুর্শী সন্থাসী অহংকর্ত্তেত বৃদ্ধি পরিছার ফরার, নিতা, নৈমিত্তিক, কাম্য ও প্রতিষিদ্ধ কোন কলে রই তিনি কর্তা নহেন। ইজিরগণ কর্ম করিতে পারনা বলিয়া ভাহাতে ভাঁহার কোনরূপ ছংখও ছরনা, কেননা ভন্তাবং ভাঁহার বশীভূত। ছই নেজ, ছই প্রজ্ঞ ছই নাসা রন্ধু, এক মুথ এই সৃপ্ত উদ্ধার এবং পায় ও উপত্ব রূপ নির্মাণ করি বাবি ই তুল শ্রীর রূপ পুর মধ্যে সন্থাসী বিরাজ করিরা খাকেন। দেই হইতে আত্মা অতম্ভ, এই জান থাকার সন্থাসী প্রবাসীর লায় বেন কোন বাসা বাটাতে কিয়ৎ কালের জন্য নিবাস করিতেছেন, এই রূপ অমুভব করেন। গুহের রোগ, বিকার বা পতনে তিনি বিবর্ম বা প্রশার হৈরেল না৷ কিন্তু বিষরী গণ ''দেইই আনি ক্র অই জ্ঞান দোবে আপনাকে প্রমধ্যবাসী পুদ্ধ বলিয়া বৃদ্ধিতে পারে না। সন্থাসীনিল স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করেন বলিয়া দেহাদির কার্যা ভাঁছার কর্জ্বাহান নহে এবং কাহারও কোন কার্য্যের প্রবর্ত্তক্ত তিনি নহেন। ১৩॥

শাহরভাষাং। কিঞ্চ ন কর্ত্বিমিতি। ম কর্ত্বং বতঃ কুর্মিতি
নাপি কর্মাণি রথবটপ্রসানাদীনি দীন্দিততমানি লোকভ ক্রত্যুৎপানরতি প্রভ্রাত্মা নাপি রথাদিকত্বততংকলেন সংযোগং ন কর্মাকনসংবাগং বদি ক্রিঞ্চাপি পতোঁন করোতি ন কামমতি চ দেহী কন্তর্হি
কুর্মন্ কারয়ংশ্ প্রবর্ত্তইভাূচাতে প্রভাবন্ধ বোভাবঃ বভাবোহবিদ্যানক্ষণ প্রকৃতি: বারা প্রবর্ততে দৈবী হীত্যাদীতি বক্ষামাণা ॥ ১৪ ॥ •

খাসিরত টীকা। নক এব এব সাধু করা খারেরতি তং বমেছো লোকেভা উন্ধিনীবতে এব এবা সাধু করা কার্যতি তং বমেছো লোকেভাাংবোনিনীবত ইত্যাদি প্রতঃ প্রমেখরেণে গুভাগুভ ফলের্ কর্ম কর্ত্রেন প্রযুক্তাবানেংখতরঃ পুরুষঃ কথং তানি কর্মাণি ভাজেং ঈশরেণের জানমার্গে প্রযুক্তাবানঃ গুভান্যগুভানি চ ভক্ষাভীতি কেং এবং সতি বৈষম্যনৈষ্ণ্যাভানীখরভাগি প্রয়েলক কর্ম্বাং

ন কর্তৃত্বং ন কর্মাণি লোকস্থ স্থজতি প্রস্তুঃ। ন কর্মফলসংযোগং স্বভাবস্ত প্রবর্ততে ॥ ১৪ ॥

পুণ্যপাপ সম্বন্ধ: স্থাদিত্যাশস্থাহ ন কর্ত্ত্মিতি দাভ্যং। প্রভূরীকরো জীবনোকস্থ কর্ত্তাদিকং ন স্কৃত্তি কিন্ত জীবস্থ সভাবোহনিদ্যৈ কর্ত্তাদিরপেণ প্রবর্তত জনাদ্যবিদ্যা কামবশাৎ প্রার্ত্ত সভাবমেব লোকমীকাঃ কন্ত্র্তি নিযুঙ্জে ন তু স্বর্থেব কর্ত্তাদিকম্ৎপাদরভীত্যর্থ:॥১৪॥

জগৎপ্রস্থ লোকের দেহাদির কর্তৃত্ব বা কর্ম উৎপন্ন করেন না অথবা কর্মফল সম্বন্ধও রচনা করেন না। অজ্ঞান রূপ মাগ্রাই সমস্ত কার্য্যে কর্ত্তাদি রূপেপ্রবৃত্ত ছইয়া থাকেন॥ ১৪॥

গী: স:। যদি আত্মা নিল্লিপ্ত হওয়ায় কর্ভ্লোষে ট্রিত না
হয়েন, দেহাদি জড়ত প্রযুক্ত যদি কর্তা না হইল, তবে সর্কনিয়ন্তা
ভগবান্কেই পাপ প্লেয়র বিধাতা, ফলদাতা ও ভোক্তা বলিতে হইবে,
আক্রুনের এই বিষম সংশ্রাপনোদার্থ ভগবান্ বলিতেছেন বে আত্মা
স্বয়ং কল্মের উৎপাদক নহেন, প্রেরক র নহেন, জীবের কল্ম সম্বন্ধ
বন্ধনের নিয়ামকও নহেন, তিনি ফলদাতাও নহেন, ও ফল ভাগীও
নহেন। অনাদি অবিদ্যাই জীবের পূর্ব্ব কল্ম সংস্কারামূরূপ কার্যক্রেরে
প্রবিত্তিত হইয়া থাকেন। প্রকৃতিই ক্রিয়া শক্তির মূল। দৈতনাের সহিত
কার্যের জিছুমাত্র আাপেকিক সম্বন্ধ নাই । ১৪॥

শক্ষরভাব্যং। পরমার্থভন্ত নেতি। নাদতে ন চ গৃহাতি ভক্তাপি কন্তচিৎ পাপং ন চৈবাদতে স্কৃতং বিভূ: ভক্তৈ: প্রযুক্তং বিভূ: কিমর্থং চার্হি ভক্তৈ: পূজাদিলকাণং যাগদানহোমাদিকা স্কৃতং প্রযুজাতইভ্যাহ ক্ষজানেনারতং জানং বিবেকবিজ্ঞানং তেন মৃত্তত্তি করোমি কাররামি ভোক্যে ভোজামীত্যেবং মোহং গছন্তাবিবেকিন: সংসারিণোজন্তবং॥১৫॥

বামির টীকা। ৰশাদেবং তথালাদত ইতি প্রয়োজকো•পি সন্ প্রভু: কভটিৎ পাপং স্কৃতক নৈবাদতে ন ভলতে তত্ত হেতু: বিভু:

নাদত্তে কম্চচিৎ পাঁপং নচৈব স্কৃতং বিভূঃ।

শরিপূর্ণ: আপ্রকাম ইত্যর্থ:, যদি হি স্বার্থকামনরা কাররেন্তর্হি তথা লাও ন বেতদ্বি আপ্রকাম কৈবাচিন্ত নিজ্ঞাররা তত্তৎপূর্বক স্মানুসারেণ প্রবর্তক লাও । নমু ভক্তামুগৃহতোভক্তারিগৃহত ৮ বৈষ্ম্যোপলস্কাৎ কথনাপ্রকাম ঘমিতাত আহ অজ্ঞানেনেতি। নিপ্রহোষ্পি দণ্ডরূপোংমুগ্রহ এবেত্যেবমজ্ঞানেন সর্বত্র সমঃ পরমেশ্বর ইত্যেবস্তৃতং জ্ঞানমারতং তেন হেতুনা জন্তবোজীবামুহন্তি ভগবতি বৈষম্যং মন্তন্ত ইত্যুর্থ: ॥ ১৫॥

পরমেশর কোন জীবের পাপ বা পুণ্য গ্রহণ করেন না। অবিদ্যারত জ্ঞানে জীব মোহ মুগ্ধ হইয়া থাক ॥১৫

গী: সং। ভগবান্ প্রকৃতির স্কন্ধে কর্ত্ত্বের ভার বিন্যস্ত করিয়া ভাত্মাকে অকর্ত্তা করিলেন বটে, কিন্তু অর্জ্পুনের মনে এখনও সন্দেহ রহিল। তিনি শ্রুতিতে অবগত হইয়াছেন যে ' এম উত্ত্বে সাধু কম্ম কারম্বিক্তি হং যমেভ্যো লোকেভ্য উল্লিনীয়তে এম উত্ত্বা সাধু কম্ম কারম্বতি হং যমধোনিনীয়তে " যাহাকে ভগবান্ স্থগলোকে লইয়া. যাইতে ইচ্ছা করেন, তাহাকে এখানে প্রা কম্মের প্রবর্ত্তনা করেন, আর যাহাকে নরকাদি নীচ লোকে পাঠাইতে চাহেন, তাহাকে পাপকার্যে প্রবর্ত্তিত করেন। আবার স্থৃতিতেও উক্ত হইয়াছে যে—

" অজ্ঞো জন্তরনীশোরমাত্মনঃ সুথ ছংথয়োঃ। ঈশ্বর প্রেরিভোগচ্ছেৎ স্বর্গং বা শুভ্রমেব বা॥"

ু অজ্ঞানী জীব নিজ সুথ হু: থ সাধনে স্বয়ং অসমর্থ, কেননা ভগবৎ প্রেরণাতেই জীব পাপ পুণা কার্য্য থারা নরক বা স্থর্গে গমন করে। ঈশবের প্রতি কর্ত্ত্ থারোপ কয়িয়া অর্জ্ন সন্দির্মচিত্ত রহিলেন, তাই ভগবান কহিতেছেন নে যথন পরমার্থ দৃষ্টিতে জীবেই পুণা পাপের কর্ত্ত্র দৃষ্ট হয়না, তপুন সর্বাত্র ব্যাণী নিজ্ র পরমেশবের কর্ত্ত্ থারোপ করিবে কিরপে? তিনি বস্ততঃ পাপ পুণাের উৎপত্তি বা ফলভাগী নহেন। আবরণ, বিক্লেপাদি শক্তিযুক্ত অবিদ্যা জালে নিত্য প্রকাশ স্থাপ জান মেঘাছেরবং আবুত থাকায় জীব নিজ স্বরূপ দর্শনে অসমর্থ হয়,এবং মায়ার মোহন মত্রে বিমুগ্ধ হইয়া জীব এইরপ ভ্রেণ প্রভিত্ত হয়। প্রতি বচনে বে ঈশবের "ইজা" ক্ষিত ইইয়াছে উহা প্রাকৃতির

অজ্ঞানেনার্তং জ্ঞানং তেন মুফ্স্তি জন্তবঃ ॥ ১৫ ॥
নামান্তর এবং শ্বতিতে বে " ঈশর-প্রেরণা " উক্ত হইরাছে, উহাও
প্রকৃতির উপদক্ষ। অত এব আয়া রূপ প্রমেশরে কর্ত্রারোগ করা
বির্ম ভ্রম ॥ ১৫ ॥

শাহরভাব্যং। জ্ঞানেন ইতি। জ্ঞানেন তু বেন অ্ঞানোর্ড্যা মৃত্তি জন্তবং তদজ্ঞানং বেষাং জন্তুনাং বিবেকজ্ঞানেনা গ্রবিষয়েণ নাশিত মান্মনোত্তবিতি তেষাং জন্তুনামাদিত্যবং বংগদিত্যং সমন্তং রূপজাতং অবভাসন্তি তবং জ্ঞানং জ্ঞেরঞ্চ বস্তু সর্বাং প্রেকাশন্তি তৎ পরমার্থ তবং॥ ১৬॥

স্থামিক্ত টীকা। জ্ঞানিনস্ত ন মৃত্তীতাাই জ্ঞানেনেতি। আস্থানো ভগবতোজ্ঞানেন বেষাং তবৈধম্যোগলন্তকমজ্ঞানং নাশিতং তজ্জ্ঞান তেখামজ্ঞানং নাশয়িত্বা তৎপরং পরিপূর্ণমীশ্বর স্বরূপং প্রকাশরতি বর্থা-দিত্যস্তমোনিরক্ত সমস্তং বস্তুজাতং প্রকাশরতি তৎং॥ ১৬॥

. যাঁহাদের সেই অজ্ঞানতা আত্মবিচার দ্বারা বিনষ্ট হইরাছে, তাঁহাদের সেই আত্মজ্ঞান স্ক্যাবৎ পরত্রশকে প্রকাশ করিয়া দেয় ॥ ১৬ ॥

গীঃ সঃ। বেমন অন্ধলার যে গৃহের আপ্রিত, সেই আপ্রায় দাতা গৃহকেই আছের করিয়া রাখে, সেই রূপ অনাদি অজ্ঞান যে আত্মার আপ্রায় অবস্থিতি করে ভাহাকেই আবার আবৃত করে। কিন্তু সাধন- ফ্রল জ্ঞানের উদর হইলে স্থ্যোদয়ে তিমির তিরোভাবের ক্সায় সেই বোর আবরণ বিভূরিত হয়। আলোকে বেমন সমন্ত বস্তু স্থলর রূপ দেখিতে পাওয়া যার সেই রূপ জ্ঞানালোকে পরমাত্মাও অহুভূত হইরা থাকেন। ভগখান্ অজ্ঞানকে আবরণ শক্তি বলায় অজ্ঞানের গৃথক্ অভ্যান বিক্ত হইলা। ইহাতে নেরায়িকদিগের " জ্ঞানের অভাবই অজ্ঞান " একথা থণ্ডিত হইল; কেননা অভাব বন্ধ আবরণ রূপ ক্রিয়া দাকি বিশিষ্ট হইলে পারেনা। পরোক্ষ ও অপরোক্ষ ভেদে জ্ঞান হিবিধ। অবান্ধর বাক্য জনিত জ্ঞানই পরোক্ষ জ্ঞান। " সতাং জ্ঞানমনতং বন্ধ " ইবা পরোক্ষ জান। ক্রেনা আভাব বৃদ্ধিলাম বিদ্ধিলাম বিদ্ধিলাম বিদ্ধিলাম বিদ্ধিলাম বিদ্ধিলাম বিদ্ধানিক বি

জ্ঞানেন ভূ তদজানং যেবাং নাশিতমাল্পন:। তেষামাদিত্যবজ্ঞানং প্রকাশগ্রতি তৎপরং ॥১৬॥

কিন্তু তব্ যেন তং স্বরূপ উপলব্ধি করিতে পারিলান না, যেন মাঝে কি একটি আবরণ রহিল এবং "তক্মসি" এই মহাবাকা শ্রেবণ, সনন, নিদিধ্যাসন হারা যে একটা অপূর্বা—অম্ভবাশ্বক জ্ঞানের উদ্ব হয়, উহা অপরোক্ষ। এ অবস্থায় আ।মি ও একো যেন কোন ব্যবধান থাকিলা না; যেন গঙ্গাসার সঙ্গমে সব একাকার হইরা গেল। এই অপরোক্ষ জ্ঞানেই জীব প্রশ্ন করিয়া থাকে॥ ১৬॥

শাকরভাষাং। যং পরং জ্ঞানং প্রকাশিতং তদু দ্বরইতি। তদিন্
পতা বৃদ্ধিবেবাং তে তব দ্বঃ তদাঝান ওদেব পরং ক্রদ্ধ জ্ঞানা ক্রমাং তে তদাঝান: তদ্বিছাইতি তদিছা নিষ্ঠাভিনিবেশস্তাৎপর্যাং সর্বাণি কন্মাণি সংস্থা ক্রমণোবাবস্থানং যেষাং তে তদ্বিষ্ঠান্তৎ পরায়ণাশ্চ তদেব পরম-মনং পরাগতির্বেষাং ভবতি তে তংপরায়ণাঃ কেবলায়্রতয়ইতার্থঃ তে গক্সোবিষ্ধাঅপুনরাবৃদ্ভিং অপুনর্দেহসম্বন্ধং ন গৃহুন্তি জ্ঞাননিধ্তকল্ মধাঃ যথোকেন জ্ঞানেন নিধ্তোনির্জ্ঞানাশিতঃ কল্ময়ঃ পাপাদিসং-সারকারণদোধোযেষাং তে জ্ঞাননিধ্তকল্ময়ঃ যতয়ইতার্থঃ॥১৭॥

স্থামিকত টীকা। এবংভূতেশ্বরোপাসকানাং ফলমাহ তদিতি। তন্ধি-রেব বৃদ্ধিনি ক্যাত্মিকা যেষাং তন্মিরেব আত্মা প্রথত্মো যেষাং তন্ধিরেবং নিষ্ঠা ভাৎপর্যাং যেষাং তদেব পরমম্যনমাশ্ররো যেষাং তত্ত তৎপ্রদাদ-লক্ষেনাত্মজানেন নিধৃ জং নিরস্তং কল্মবং যেষাং তেহপুনরাবৃত্তিং মৃক্তিং যাস্তি॥ ১৭॥

যাঁহাদের বৃদ্ধি অক্ষনিষ্ঠ, পরত্রক্ষেতেই যাঁহাদের আজভাব, যাঁহারা অক্ষনিষ্ঠাযুক্ত, যাঁহারা অক্ষপরায়ণ, এবং জ্ঞানের ছারা যাঁহাদের পাপ পুণ্য নির্ত হইয়াছে, সেই বিধান্ সন্মাসী, গ্রণ অপুনরার্তিরূপ মৃক্তি পদ লাভ করিয়া থাকেন। ১৭॥

তৰ্করতদাস্থানতিরিষ্ঠাতৎ পরারণাঃ বি গতহত্তাপুনরার্তিং জাননির্কৃতকল্মবাঃ ৪ ১৭ ৯

নীঃ ন:। বিবেক বিচার ছারা ঘাঁছাদের বৃদ্ধি বাস্থ বিষয় কাশার হুইতে প্রত্যানত হইরা অবস্থীন বৃত্তি প্রবাহে বৃদ্ধ পদার্থেই ক্রিক্ট্রাছে, অর্থাৎ যিনি নির্ক্তিকর সমাধি প্রাপ্ত হইরাছেন, যাঁছাদের আয়া-পরমায়ার ভেদ বৃদ্ধি বৃচিয়া বোদ্ধ ও বোদ্ধার এভাব বিনষ্ট হইরাছ গ্রিয়াছে, যাঁছারা সমস্ত কার্য্যকাশেই একমাত্র আয়ার প্রতি নিষ্ঠার রাধিয়াই অমুষ্ঠান করেন. কম্মের ফল রূপ স্থাদিতে যাঁহারা আহান করিয়া এক মাত্র ব্যক্তানভেই তৎপর, তাঁহাদের আর জন্ম মরণ হরনা. কেননা জ্ঞানছারা তাঁহাদের পুণ্য পাপ রূপ জন্মজনাস্তরের মূল ক্ত্র বিনষ্ট হইরা যায়॥ ১৭॥

শাধ্ব ভাষাং। বেষাং জ্ঞানেন নাশিত্যান্ধনাং জ্ঞানং তে পণ্ডিতাং কথং তত্বং পঞ্চ দ্বীত্যচাতে বিদ্যোতি। বিদ্যাবিনরসম্পন্নে বিদ্যাত বিনরস্চ বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনরস্পানে বিদ্যাবিনর বিদ্যাব

স্থামিকত টাকা। কীপৃশান্তে জ্ঞানিনাবে ছপুন রাবৃত্তিং মুক্তিং গচ্ছ-জীতাপেকারামাই বিদোতি। বিষমেষপি সমং একৈবে ডাইং শীলং বেৰাং ক্তেপগুতা জ্ঞানিন ইতার্থঃ। জক্র বিদ্যা বিনরাজ্যাং বুক্তে বাক্ষণে চ জনো বং পচতি তিনিংশ্চেতি কর্মণো বৈষম্যং গবি হল্পিনি শুনি চেডি জাতিতো বৈষম্যং দর্শিকং॥ ১৮॥

জ্ঞানবান্ ব্যক্তি, বিদ্যাবিনর যুক্ত ভাষাণ, গো; হন্তী কুরুর ও চগুলে, সকলেণ্ডই সমস্টি করিরা থাকেন ॥ ১৮॥

বিদ্যাবিদ্যাবস্পৰে আক্সথে গৰি ছপ্তিনি। শুনি চৈব মুগাকে চ পশুভাঃ সমদৰ্শিনঃ মুঠচা

গী: স:। একাবিদা ও তবজান কলিত নিরহত্তি বৃক্ত প্রক্তর্থ সম্পান প্রান্ধণ; মার প্রান্ধণ ইইতে মধ্যম ও সংকার বর্জিত রজোওণ ক্রুক্ত গো এবং সর্কনিক্রই তমোওণ যুক্ত হজী, ক্রুক্তর ও চ্প্রান, মধ্যম ও অধ্যম অপবা সাহিক, রাজ্য ও ভাষ্যস সকল প্রকার প্রাণীই ক্রুক্তর পণ্ডিতের চক্তে সমান। বিশ্বণাতীত পরপ্রকার নাম '' সম শ দ বেমন কৃপ, নদী বা প্রকরিণীতে প্রতিবিশ্বিত স্ব্যা চক্ত্রাল ব্যক্তির সমূপে একই প্রকার প্রতিভাত হর; নদী, কুপাদি ভেদে ভিন্ন ২ বোধ হর্ন না, তদ্রপ জানবান্ সকল প্রকার প্রাণীতেই একই " সম "— এক্সদর্শন করিরা পাকেন। কৃত্ব্র বা বোগীর আশ্বান্ধ কোন ভারভ্যা দৃষ্টি করেন না। ১৮॥

শুলতইতি মতেন তৈ দোৰবন্ধ: কথং ইছেতি। ইছৈব জীবভিরেব তৈঃ
সমদলিভিং পণ্ডি হৈজিতো বশীকৃতঃ মর্গোজনা বেষাং সাম্যে সর্বজ্তে বু
ব্রহ্মণি সমভাবে স্থিতং নিশ্চণীভৃতং মনোহস্তঃকরণং নির্দোষং যদ্যশিং
দোষবৎস্থ মপাকাদির মুট্রুক্তদোষেবদিব বিভাসতে তথাপি তদোষেরসংস্পৃইমিতি নির্দোষং হি দোষবর্জিতং হি বন্ধানাপি অভ্যতেদভিরং
নি প্রণাটিত চনাপাজ্যাদি বিশেষামান্ধনোভেদকাঃ সন্ধি প্রতিশ্রীরং
তেষাং সত্তে প্রমাণাম্বপশস্তেরতঃ সমং ব্রহৈজকক তন্মান ক্রণোস তে স্থিতা
তন্মার দোষগর্ম্ধানম্যি তান্ স্পুণতি দেগদিসংগাতান্ধ দর্শনাভিমানা
ভাবাং তেষাং দেগদিসংগাতান্ধর্দনাভিমানবিদ্বন্ধ তৎ স্ত্রং সম্যান্ধাভাং বিষম সমে প্রভাতইতি পুজাদানাদৌ ভাবিশেষসম্বন্ধ করন্ধ বিদ্বান্ধানাদি ভির্মিণ বিষম সমে প্রভাতইতি পুজাদানাদৌ ভাবিশেষসম্বন্ধঃ কার্লং ব্রহ্ম
তু সর্ব্বেগদিব্রহন্ধবর্জি ভমিত্যভোব্রন্ধণি তে স্থিতাইতি বৃক্তং ॥ ১৯০৪
তু সর্ব্বেগদাব্যস্থন্ধবর্জি ভমিত্যভোব্রন্ধণি তে স্থিতাইতি বৃক্তং ॥ ১৯০৪

া বানিকত টীকা। নমু বিষমের সমদর্শনং নিলিকং কুর্বজ্ঞাপি ক্রাই তে পঞ্জিতা: মগাত গোভমঃ • সমান্দাভাগং বিষমে সমে প্রভাত ইভি, ক্রাই: অনার পুলায়াং কিবনে প্রকারে ক্রান্ড সভি বিশ্বমার ক্র'সমে ইহৈব তৈজিতঃ স্বর্গো যেদাং দাম্যে স্থিতং মনঃ। নির্দোষং হি দমং একা তত্মাদ্রক্ষণি তে স্থিতাঃ॥১৯

প্রকারে ক্লতে সতি স পূজক ইহলোকাৎ পরলোকাচ্চ হীরত ইতি। ভারাহ ইহৈবেতি। ইহৈব জীবজ্ঞিরেবতৈঃ স্থাতে ইতি সর্গ: সংসারো-জিতো নিরশ্ব: কৈ:, বেষাং মনঃ সাম্যে সমত্বে স্থিতং, ততা হেতুঃ হি বন্ধান্ত্রন্ধ সমং নির্দেশিক তথাতে সমদর্শিনো ত্রন্ধণ্যেব স্থিতা ত্রন্ধভাবং প্রাপ্তা ইতার্থ:। গোতমোক্তস্ত দোষো ত্রন্ধ ভাব প্রাপ্তেঃ পূর্বমেব পূজাত ইতি পূজকাবশ্বা প্রবণাৎ॥ ১৯॥

যাঁহাদের মন প্রক্ষভাবে অবস্থিত, জীবিতাবস্থাতেই, তাঁহার। বৈত প্রপক্ষ অতিক্রম করেন। কেননা প্রক্র নিদোধি ও সম স্বরূপ; সমদশী পুরুষ গণ প্রক্রতেই অবস্থিতি করিয়া থাকেন॥১৯॥

গী: সং। বাঁহাদিগের মন ব্রহ্ম-ননন বিশিষ্ট, তাঁহারা বিপুল বৈষ্মানর পঞ্চুভাস্ক জগতের অনুগ্রমাণু নদাে ব্রহ্ম বাতীত অন্য কিছুই দৃষ্টি করেন না, এইজনা জীবিতাবস্থাতেই তাঁহারা মায়ামুক্ত হয়েন। রূপ, গুণ, অবস্থা ও উপাধি, এতং চ্ছুইয়ের ভিরতা বশতঃ হৈত বৃদ্ধির লীনাভিনর হইয়া গাকে, কিন্তু সকলের অতীত কেবল মাত্র আত্মার মনোবন্তি প্রবাহ পর্যাবসিত হইলে হৈত বৃদ্ধির প্রকাশ হইতেই পায় না। আয়া হৈত বোদাদি দােল বর্জ্জিত—তাহাতে বৈষ্যাের বিক্কৃত ছায়া পড়িতেই পারনা, স্থতরাং স্বাদশী বা ব্রহ্মদশী পুরুষ গণ, নিরস্তর ব্রহ্মরতি হারা বন্দেতেই হিতি করিয়া থাকেন। অবাধ ব্যক্তিগণ অর্থ সিংহাসনের উপর স্বর্ণ প্রতিমা দর্শন কালে প্রতিমা ও সিংহাসন ছইটি বস্তু বির্মান্ ব্যক্তির চল্ফ উভয়ই ধাধুগত এক অর্থাৎ ছইটিই একমাত্র স্বর্ণ বির্মাণ প্রতীতি হয় । সেই রূপ অক্ষানীর চক্ষে হৈত প্রপঞ্চ এবং তত্ত্বের স্বনুথে স্মৃত্তই একন প্রত্তির বন্ধা। ১৯॥

[.] नाइत्रावाः। क्षितिव्याक সমাসমাভ্যামিত্যাদি ইদ্ভ সর্ক্র

ন প্রস্থাং প্রিয়ং প্রাণ্য নোখিজেং প্রাণ্য চাপ্রিয়ং। স্থিরবৃদ্ধিরসংমৃটে। একাবিদ্ একাণি স্থিতঃ ॥ ২০ ॥

সন্ত্যাসিবিষয়ং প্রস্তুতং সর্ব্ধকর্মাণি মনসেত্যারভ্যাধ্যায়পরিসমাপ্তে: বৃশ্ধানির্দেষং সমং ব্রহ্মান্থা তথাও নেতি। ন প্রস্কার্য ন হর্ষং ক্র্যাৎ প্রিয়মিটিং প্রাপা লক্ষ্য নোদিকেং প্রাপ্যেবচাপ্রিয়মিনিটং লক্ষ্য দেছ-মাত্রাক্সদিনাং হি প্রিয়াপ্রিয়প্রাপ্তী হর্ষবিষ্যাদ্য ক্রোতে ন কেবলাম্মদর্শিনাং তম্ম প্রিয়াপ্রিয় প্রাপ্তাসম্ভবাৎ কিঞ্চ সর্বভ্রত্বেকং সম্যোনির্দ্যেক আপ্রেতি স্বিয়া নির্বিচিকিৎসা বৃদ্ধির্ম্ম সম্বির্দ্ধিরসংমৃত্য সংমোহবার্ক্তিক স্থান্যবোক্ত স্থান্যবোক্ত স্থান্য বিৎ ব্রহ্মাণ স্থিত্যে ক্রমকর্ত্ব সর্ব্বক্র সম্যাসী-ত্যথং ॥ ২০॥

স্থামিক্ত টাকা। ব্ৰহ্ম পুথেত লক্ষণমাহ ন প্ৰভ্ৰেদিতি ব্ৰহ্মবিদ্ ভূষা ব্ৰহ্মণেৰে য়া স্থিতঃ স্থান্ধ প্ৰাপ্য ন প্ৰদ্ৰোৎ ন প্ৰভাষিত্যৰ্বান্ ভাং জ্বাপ্ৰায় প্ৰাপ্যচ নোধিজেং ন বিধীদতীত্যৰ্থ, যত স্থিৱবৃদ্ধি দিরা নিশ্চনা বৃদ্ধিয়ত্য, তং কুতঃ যতেহিসংমৃতঃ নোহঃ॥২০॥

বিদ্যাবান্ ব্যক্তি প্রিয় বস্তু লাভে প্রস্থাই বা অপ্রিয় দ্যাগমে উৰিয় হয়েন না । কেননা তিনি খিরবুদ্ধি, মোহবজ্জিত, অক্সবৈতা ও অক্ষেতেই অবস্থিত । ২০॥

গী: গ:। ব্ৰহ্মজ্ঞ ব্যক্তি সৰ্বত্ৰ সমদৰ্শী, স্ত্ৰাং তাঁগার প্রিয় ৰা শুপ্রিয় ভাব রাই, ভাগ মন্ধ বিচার নাই, ছোট বড় জ্ঞান নাই, সকলই উহার সমান'। এজন্য একটির লাভে প্রীতি ও অভটির জ্ঞা ক্লেশ ভোগ করিতে হয় না। সর্বাণা য'। হার এক দৃষ্টি, সংশয় রহিত যাঁহার বিচার জান, সেই স্থির বৃদ্ধি মোহমুক্ত ব্যক্তির অধির জগতে ভ্রম হইবে কেন ? এবং ' অবং ব্রহ্মান্মি ব এই রূপ যাঁহার নিশ্চয় বৃদ্ধি, তাঁহার আ্বার প্রিয় ও অপ্রিয় ভাবনার বিকার হইবে কোণা হইতে । ॥ ২০॥

শাধরভাষ্যং। কিঞ্চ ব্রহ্মণি ভিতঃ বাহেতি। বাহুস্পর্শের্ বাহ্যান্ট তে স্পর্শান্ত বাহু স্পর্শাঃ স্পৃত্তভূতি স্পর্শাঃ শ্রান্ধেরবিবরীছের বাহু-স্পর্শের অসক্ষায়ান্তঃকরণং বত্ত সোলসসক্ষায়া বিবরের ু প্রতিবিশ্ভিতঃ ****

बाह्यक्रार्थितकाचा विकडालि वर्ष्ट्रकः। मदक्करयाश युक्ताका स्थमक्षमभूष्ठ ॥ २ > ॥ः

সবিস্থাতি লভতে আত্মান ৰং সুধং তৰিন্দতীত্যেতং সম্ভন্নবোগযুকাত্বাং वक्कि त्यात्रः नमाधिव कारगागरकन वक्कारयारान यूकः नमाधिकक्षिक् ৰাপু ভজাজাভাকরণং যক্ত সভজাযোগযুক্তাত্মা স্থমক্ষমল তে প্রাপ্নোতি জন্মাৰাহ্ববিষ প্ৰীতে: কণিকায়াইজিয়াণি নিবভাষেদাত্মনাক্ষয়ত্বগাৰ্থী-कार्थः ॥ २५ ॥

খানিকত টীকা। মোহনিব্ভা বৃদ্ধিকৈৰো হেতুমাহ বাহেতি। है क्रि. तः न्यू अष्ठ हे जिल्ला विषयाः वारक क्रियनिवरयच क्रांचा जगामक-চিত্ত: আত্মস্তস্ত:করণে ষত্রপশমাত্মকং সাত্তিকং সুখং তাছন্দতি লভতে मरहाभ्यमञ्ज्यः नद्भा अञ्चलि सार्यन मत्राधिना युक्कदेनकाः शाखनामा ৰক্ত দোহকরং স্থমন্তে প্রাপ্নোতি॥ ২১॥

বাহ্ম শব্দাদিতে আসক্তি শ্না ব্যক্তি অন্তঃকরণে শাস্তি হৃথ অনুভব করেন। তৎপরে ব্রহ্ম যোগ যুক্ত **र्हे**शा व्यक्ष प्रथ लाख कतिया थारकन ॥ २० ॥

त्री: मः । मःमादत वाक् विषत चामकि शाकित्म, मन मनाई विषय भ अ विष्ठानिक रहेबा शास्त्र । यन वधन वाक् विषय प्राप्त अनामक হট্যা প্রত্যান্ত ও নিশ্চল হয়, সে সময় ভাহার শান্তিফুথের সীমা . আংকেনা। কেননা কামনা বৃক্ত চিত সদাই অসুথী। চিত্ত নিকাক इইলেই সুখের পরাক।।। লাভ করে। বাহ্ন বিষয় চিন্তা বৰ্জিত চি পরস্রেষে সমাহিত চইলে যে অবস্থার উদয় হয়, তাহার নাম ব্রন্ধবাপ্য अर्हे जन्मस्यात्र काल ७६ ७ पः भगार्थ अक्नेकृष्ठ हरेगा यातः। अक्ने चारकात वानिवरात पूर्व निवास इत. चानिवरात गरक गरकके इः । निर्मुख হয় এবং যোগী কেবল পরমান্দর্যনান্দই ভোগ করিতে প্রাকেন।। ২১॥ :

লাক্ষরভাবর। ইতল্ড নিবর্ত্তরেও হে হীতি। বে হি বল্লাও সংলগর্ত क्यविषयत्रिक्षत्रमञ्मर्श्याक्याकाकारणाज्यस्याङ्कः सरकामस्यकः एक निषयाः क्रमार मुक्त व समाविकामीनि कार्याक क्रिसिकारवक समह रसस्य

द्यहि मध्यमिन द्रामा इश्यामा बद्ध द्राप्त

ভ্রমান পরবোকেপীতি গমাতে এবশস্থার সংসারে সংক্র গন্ধনাত্র ক্রিক্তির বৃদ্ধা বিষয় সংস্কার হিন্তি নানি নিবর্ত্তরের কেবলং ছংশবানে ব্রুলান রবস্তুদ্ধ কারাং ইন্সিলানি নিবর্ত্তরের কেবলং ছংশবানি ব্রুলান রবস্তুদ্ধ কারি ক্রিন্তর ক্রিক্তির ক্রিন্তর ক্রিক্তির ক্রিন্তর ক্রিক্তির ক্রিক্তির

খানিক্ত টীকা। নমু প্রিয়বিবয়ভোগানামপি নিবৃত্তঃ কথং মোকং পুক্ষার্থঃ ভাত্তরাই বে ক্রীভি। সংস্পৃ শুস্তইতি সংস্পাণঃ বিষয়াতে এই ভালাতা যে ভোগাঃ প্রধানি তে হি বর্ত্তমানকালে পি স্পর্কাস্থাদি - ব্যাপ্তরাদ ্থালৈ বোনমঃ কারণভূতাঃ তথাদিমস্তোহত্তক অতোদ বিবেকী তেযু ন রমতে ॥ ২২ ॥

হে কৌন্ডেয়! পণ্ডিতগণ ইন্দ্রিয় বিষয় সম্ৎপন্ধ, তোগ-হুখে আসক্ত হয়েন না। কেন না ভতাব**ং ছঃখ**ন। কর ও ক্ষণবিধ্বংসী॥ ২২॥

গীং সং। শব্দরপাদি সংস্পর্শে শ্রোত্ত নেজাদি জনিত পুগ সমাই । ক্ষম ও মনোবিকার জনক। ইহা পণ্ডিত গণের ঈশ্চিত নহছ । বিষ্ণুঃ ব্যাণেও শিশিত আছে—

> ্ যাবন কুলড়ে জন্ত সম্বন্ধান্ মনসঃ তিলান্। ভাৰজোহত নিথ্যুতে হৃদ্ধে শোক শহুব:॥ "

ক্ষিৰ ৰভট ৰাছ বিষয় ভাল বাসিবে, তত্তই শোক রূপী শব্ধ তাহার বিষয়েক বিষয় করিবে। অনুনাগ নশত: ইন্তির গণ বিষয়াসক হয়। ভোগ্য নিম্ম করিতে পারিলে জীবের আনন্দের সীমা থাকেনা, ক্ষিত্র লাভ করিতে পারিলে জীবের আনন্দের সীমা থাকেনা, ক্ষিত্র নিম্ম বাজে বালা জ্মিলে জালার ভ্রেম্বর ও একশেষ হয়। এই জন্ত প্র্কাণ এরপ তুললার পুীতি লাভ করেন না। বিষয়ের প্রতি অনুরাগই: এইবাজার ও এই অন্তর্গারের নির্ভিই পরল হথ। বিষয় ভোক বিষয়েক করেন ভোগ লিপালার কৃষি হয়; সঙ্গে সঙ্গের বোজাঞ্জ্য বিশে বহিতে করেন। আবিদ্যাই এই হংগ্রের করেণের মূল ক্য়বণ

चामाख्यकः दर्गात्छत्र न एउत् तमाळ तुनः ॥ २२ ॥

শ্বরণ কণেৎপত্তি বিনাশ-যুক্ত সংসারে অনুরাগ, মৃগমরীচিকার জল-বোধের স্থার অনিত্য বিধরে বিশ্বাস, রজ্জুতে সর্পজ্ঞানের ম্যায় সংসারে সভ্যবোধ, শুক্তিকায় রক্ষত ভ্রমের স্থায় মায়।ময় সংসারে নিত্যক জ্ঞানই অনস্ত ত্থের ছার মুক্ত করিয়া দেয়। বুধগণ এই ছঃখ্যায় বিষয় রাজ্যে শ্রবেশ করেন না॥ ২২॥

শান্ধনভাষাং। আরঞ্ধ শ্রেরোমার্গ প্রতিপক্ষী কন্ধতমোদোষং সর্বানর্থপ্রাপ্তিহেত্ত্ নির্বার্যক্তি তৎপরিহারে র্যড়াধিকাং কর্ত্রমিত্যাহ
ভগবান্ শক্রোতীতি। শক্রোত্যুৎসহতে ইহৈন জীনরেন যং স্যেচ্ছ্
প্রেসহিত্হ প্রোক্ পূর্কং শরীরবিমোক্ষণাৎ আমরণাৎ ইত্যথং মরণসীমানকরণং জীবতোলগুদ্ধানী হি কামক্রোধোদ্ধবোনের মনস্ত নিমিত্তবান্ হি
সইতি যাবন্মরণং তাবন্ন বিশ্রন্থনীয়ইত্যথং কামইন্দ্রিরগোচরপ্রাথ্থে ইপ্তে
বিষয়ে শ্রেমাণে স্ব্যামাণে চাম্ভূতে স্ব্যহত্তী যা গৃধিং তৃষ্ণা লক্ষাং
ক্রোধন্দান্ধন: প্রতিক্লেষ্ তৃংথহেত্ব্ দৃশ্পমাণেষ্ শ্রেমাণেষ্ স্ব্যামাণেষ্ বা যোদেরং মক্রোধন্দা কামনিক্রে বা যোদেরং মক্রোধন্দা কামনিক্রে বা বােদেরং মক্রোধন্দা কামনিক্রে হিল্পে গাত্রপুকন্পপ্রন্থে স্বামাণেষ্ট্রিপ্টজনেক্রাদিলিক্ষাং জ্বোধান্দ্রেরগণ্ড কামক্রোধান্তবং বেরগং কামক্রোধান্তবং বেরগং মন্তৎসহতে সেচ্ছুং সাহত্হ শক্তঃ
স্ব্রেলাবোর্গী স্থী চেহ লোকে নরং ॥ ২৩॥

স্বামিরত টাকা। তথানোক এব পরমং পুরুষার্থভন্ত চ কামজোধবেগোছিপ্রতি পকোতত্বং সহনসমর্থপ্র মোক্ষভাগিত্যাগিত্যাল শরোভীবৈবেতি। কামাৎ ক্রোধানোল্ডবিত ধোবেগং মনোনেজাদিকোভলকণন্তমিহৈব ভছ্ডবসময়এৰ যোনর: সোচুং পুতিরোকুং শরোতি ভদপি
ন কণমাত্রং কিন্তু শরীরনিমোক্ষণাৎ পুাগ্রেছপাতাদিত্যর্থং, যু এবং
ভূতং সএব যুক্তং সমাহিত স্থী চ ভবক্তি নাস্তঃ। যথা মরণাদ্র্ভং বিলস্বীভির্বভিতিরানিক্সমানোছপি প্রাদিভির্মহানাছপি যথা প্রাণশৃষ্তঃ
কামক্রোধ্বেগং সহতে তথা সরণাৎ প্রাণিপি জীবরেবয়ং সহতে সঞ্ব
কুক্তঃ স্থীচেত্যর্থং, তছ্কং বশিষ্ঠেন, প্রাণে গতে যথা চেৎ প্রাক্ষ্

ে শকোতীহৈব যঃ সোঢ়ুংপ্রাক্শরীরবিমাকশাৎ।

যিনি দেহ ত্যাগ করিবার পৃক্ষেই কামকোধাদির বেগ বাহেনিয়ে এবর্তিত ইইতে না হইতেই সহ্য করিতে সমর্থ হয়েন, তিনিই যুক্ত ও তিনিই স্থী, পুরুষ ॥২৩॥

গী: স:। ইব্রিয় গ্রাহ্থ পদার্থ নমূহ লাভ করিবার জন্য যে লোভ ও - তীব্র তৃঞ্চার উদর হর, তাহারই নাম কাম । কাম পূর্ত্তির জন্ত বাধা-मन्दर्भ करेल मुत्तत त्र के खिलाना क्य, जाहात है नाम त्काम। এই कृष्टि বৃত্তির বেগ নিতান্ত ছনি বার্যা ৪ জ্ঞানের প্রতিকুল। যেমন বর্ষাক।শীন भनन नमीत दंश मञ्चादक ভाषाईता नहेशा यात्र, धंतः छाहात हेळ्। ना শাকিলে ও ছবর গহন গর্ভ মধ্যে ডুবাইয়া দেয়, সেই রূপ কাম ক্রোধা-मित (रभरताथ कतिवात हैका शांकिएन शानव चलारवत (मोर्सना ্পযুক্ত তাহার অধীন হইয়া পড়ে। কিন্তু যিনি নিজ বিচার শক্তির ছারা ভোগ সুখের অনিতাতা ও অসারতা বুঝিতে পারিয়াছেন, বৈরাগ্যের नुतन ठाइनाय ठाँशावरे मत्नादनभवानि विषयविमूथ रहेया अख्यू थीन ছয়। কোন ২ ব্যক্তি এই বেগ রোধ করিবার জন্ম বাহতঃ চকুকর্ণ নাসাদির ক্রিয়াপথ রুদ্ধ করিয়া দেয়। কিন্তু ইহাতে সাধকের শুভাভি প্রায় निक रत ना। त्कनना गत्नात्वत हे जित्रा जिपूर्य धाविज ও जरमह मः यूक इटेलारे जीरवेत आशाशिक वन विग्रहेरत । सन्नती स्ती तिथारा यनि मरन र्नातंत नकात देश এनः येनि राहे र्ना हाकूवी वृश्विक अवनयन করে, তাহা হইলে ভূমি স্ত্রী দর্শন করিতে পাও বা নাই পাও, ভোমার মাধ্যাত্মিকী শক্তি নিপ্তেজ হইয়া পড়িবে। তাই ভগবানু বলিতেছেন, মনোবেগ ইব্রিয় শঞ্জিতে সঞ্চারিত হটবার পুর্বেই যিনি সেই বেগ স্বরণ করিতে পারেন, অর্থাৎ ইজিয়াভিমুখী গতিকে আত্মার দিকে ফিরাইয়া দিতে পারেন, তিনিই যোগযুক ও সুথী। তঃখের আশ্রমভূমি ভোগবাসনা হইতে बिनि गठरे मृत्त शाकित्वन, তিনি তত্ই सूबी ছইনেন। (প্রাক্শরীর বিমোললাৎ) কোন ২ টীকাকার " শরীর ভ্যানের र्म् वरेत्रभ वर्ष करता। किंद्र वक्षणः छश्यात्तत्र छेरम् अर्थ (व

金河 清

কামকোধোন্তবং বেগংসমুক্তঃ স হৃথী দর: ! ২৩॥ বৈষহন্তঃহ্রথোন্তরারামন্ত্রপান্তর্জোতিরেব য:।

স্যোগী ত্রকানিকাণিং ত্রকাভূতোইধিগছতে ॥২৪॥
শ্রীরতাগের পূর্বে অর্থাৎ দেকোতং ভাব পরিভাগ পূর্বক সন্নাসাশ্রমের
পূর্বে—গৃত্তাশ্রমে থাকিরা যিশি গনোবেগ রাশির ক্রিয়ানিশন্তি না
করিয়া মনোযধ্যে বিলীন করিতে পারেন, তিনিই শন্য, তিনিই সাধু ॥২৩

দিনিক্তিবিং। কপঁকৃতিত অন্ধণি স্থিতোত্তক প্রাধ্মেতীত্যাত ভগবান্-কৃতি । বৈত্তি বাধানি পূর্বং যন্ত সোহস্থতথান্তরেশামন্তানান: ক্রীপ্রী বিভাগে বেলিক্রান্ত্রীনিক্রিক্রান্ত্রের ক্রোভিঃ প্রকাশোয়ত সোহক্রিক্রানিক্রিক্র ভিরেব ক্রিদৃশ: স্বোগী অন্ধনিক্রাণং অন্ধণি নিক্তিং মোক্রমিছ জীবরেব অন্তন্তঃ সন্ধ্রিচ্ছিতি প্রাধ্যেতি ॥২৪॥

খামিকত টীকা। ন কেবলং কামক্রোধবেগসন্থরণমাত্রেণ মোকং প্রাথোতি অপি তু যোহছারিতি। অন্তরাঞ্জের স্বথং যক্ত নি বরেছু, অন্তরেবারাম: ক্রীড়া যক্ত ন বহি: অন্তরেব ক্লোভি দৃষ্টির্য ন গীতন্ত্যা-দির্স এবং ব্রহ্মণি ভূতঃ স্থিতঃ সন্ব্রহ্মনির্বাণং লয়মধিগভাতি প্রা-শোতি ॥ ২৪ ॥

যাঁহার আজাতেই হব. আজাতেই আরাম. আজা-তৈই যাঁহার প্রকাশ, সেই ত্রেজনিষ্ঠ যোগী পুরুষ নির্বাণ ত্রেজকেই প্রাপ্ত হয়েন। ২৪॥

গী: স:। বাহ্যবিষ্টেরর অংগেকা না করিরা বিনি অরপান্তভূতিতে আধী হরেন, বিনি বাহ্যবিষয় মণ ভূলিয়া অকরারাম করেন, গিনি বাহ্য পদার্থে দৃষ্টি না রাখিয়া বিজ্ঞান স্বরূপ আত্মাতেই জ্যোকি: বিনীন করিয়াছেন অর্থাৎ বিনি সমাহিত হইরা মনকে বাহ্য জগৎ ইইছে— অবিদ্যার রাজ্য ইইতে আকর্ষণ করিয়া আত্মাতে স্থাপিত করিয়াজেন ভিনিই ব্রহ্মরূপ হইয়া জন্ম মনগাতীত ব্রহ্মকেই লাভ করিয়া থাকেন॥২৪।

'লাক্যজাবাং। 'কিক'লভস্কইভি।'লভব্তে ব্ৰক্তিৰ্কাণং নোকং ৰ্যস্ত্ৰ

লভত্তে ব্ৰহ্ম নিৰ্বাণমূষয়ঃ কীণকল্মনাঃ। ছিন্নবৈধা যতালানঃ সৰ্বভূতহিতে রতাঃ॥ ২৫॥

সম্যাগ্ দর্শিনঃ সংস্থাসিনঃ ক্ষীণকবাবাঃ ক্ষীণপাপাদিনোরাঃ ছিন্ন হৈথাঃ ছিন্ন সংশয়াঃ যতা হানঃ সংযতে ক্রিয়াঃ সর্বভৃত হিতে রতাঃ সর্বেয়াং ভৃতানাঃ হিতে আহুক্ল্যে রতা অহিংসকাইত্যর্থঃ॥ ২৫॥

স্থানিকত টাকা। কিন্ধ বভত্ততি। ধ্বয়: সম্যগ্দর্শিন: ক্রীথাক কল্মবং বেবাং ছিলং বৈধং সংশ্রোবেবাং যত: সংঘতজাদ্ধা চিত্ত: বেহাং সর্বেবাং ভূতানাং হিতে রতা: যে কুপালবতে ব্রন্ধনির্বাণং মোক্ত লভক্তে॥ ২৫॥

যাঁহারা নিজাপ, সন্যাস যুক্ত, সংশয় বর্জিত, একাএচিত ও সর্বস্থিত হিতৈষী তাঁহারানির্বাণ এক্ষকে প্রাপ্ত হয়েন ॥ ২৫॥

গী: স:। মুক্তি লাভের একসাত্র উপায় সরপ আত্মনান লাভ করিবার ক্ষন্ত ভগবান্ অনেক সাধনের কথা পূর্বে বলিরাছেন। একণে অন্তর্মপ সাধনের কথা বলিতেছেন। যাঁহারা যজ্ঞ, দানাদি নিদ্ধানকর্ম করিয়া কল্মব ধ্বংস করিয়াছেন, যাঁহারা অন্তঃকরণ শুদ্ধ করিয়া বিবেক বিচারের দারা সন্মানী হইয়াছেন, যাঁহাদের বেদান্ত শাস্ত্র শ্রবণ সনন দারা দিধা বৃদ্ধি বিনষ্ট হইয়াছে এবং নিদিধাসনের পরিপাক বশতঃ যাঁহাদের চিত্ত একাত্র হইয়াছে এবং অবৈত বৃদ্ধির দারা যাঁহারা স্ব্র্বিভ্রেই স্থান প্রীতিযুক্ত, তাঁহারাই ব্দ্ধান্তে স্মর্থ। ক্রতিও বলিয়াছেন ক্

" যদ্মিন্ সর্কাণি ভূতাণ্যাথৈ বা ভূষিজানত:। তব্র কোমোহ: ক: শোক একদমন্পশুভ: "॥

ে যে সময় স্পভৃতে আত্ম বৃত্তির উদয় হয় তথন জ্ঞানীর মোহ শো-কাদি কিছুই থাকেনা, সমগুই এক রূপ দৃষ্ট হয় ॥ ২৫॥

শাক্ষভাষ্যং। কিঞ্চ কামেতি। কামক্রোধবিমুক্তানাং কামক কৈন-থক কমিক্রোধো ভাভ্যাং বিমুক্তানাং বভীনাং সংস্থাসিনা। বভচেভসাং কামকোধবিমুক্তানাং যতীনাং যতচেত্যাং।

অভিভোৱেন্দ্রনিব্যাণং বর্ততে বিদিতাত্মনং॥ ২৬ ॥

সংবতাস্ত:করণানাং অভিতউভয়াতাজীবতাং মৃতানাঞ্চ ব্রহ্মনির্ব্ধাণং মো, ক্ষোবর্ত্ততে বিদিতাত্মনাং বিদিতোজ্ঞাতজাত্মা বেষাং তে বিদিতাত্মান-তেষাং বিদিতাত্মনাং সম্যক্ষশিনামিত্যশং॥ ২৬॥

খামিকত টাকা কিঞ্চ কামেত্যাদি । কামক্রোধাভ্যাং বিমৃক্তানাং যতীনাং সংস্থাসিনাং সংযতচিত্তানাং জ্ঞাতাত্মতথান।মভিতউভয়তোজী-ৰতাং মৃত্যানাঞ্চ ন দেহাস্থএব তেয়াং ব্রহ্মণি লয়োহপি তু জীবভামপিঃ বর্ত্তরহত্যর্থ: ॥ ২৬॥

যাঁহাদিগের হৃদয়ে কাম ক্রোধাদি উৎপদ্ধ হয়না, বাঁহারা সংযতচেতা এবং যে সম্যাসিগণ আত্মসাক্ষাৎ-কারবান্, তাঁহারা স্কাবস্থাতেই নির্কাণ পদ পাইয়া থাকেন॥ ২৬॥

গী: সঃ। ফাঁহাদের হৃদয় ছইতে কাম ক্রোধের বীজ বিনষ্ট ইইরাছে অর্থাৎ ফাঁহাদের সন্মুণে কাম ক্রোধের সামগ্রী সংস্কৃত কামক্রোধাদির উৎপত্তি হয়না এবং তজ্জ্ঞ ফাঁহাদের চিত্ত সংযত হইয়াছে এবং ফাঁহাদের অব্যাপ্ত পর্মাত্মায় একত্ব বুদ্ধি জানিয়াছে তাঁহারা জীবনে মরণে স্ক্রিথা মৃক্ত ॥ ২৬॥

শাহরভাব্যং । সম্যক্ষনিনিষ্ঠানাং সংস্থাসিনাং স্দ্যোমুক্তিরুক্তা কর্মবোগশ্চ ঈশ্বাপিত্যর্মভাবেনেশ্বরে ব্রহ্মণ্যাধার ক্রিরমাণঃ সম্বন্ধনিক্তানপ্রাপ্তির্মান্ত ক্রেনিলাসক্রনেণ নোকারেতি ভগবান্ পদে প্রদেহত্বনিক্তাতি চ অব ইদানীং ধ্যানবোগং সম্যুগ্দর্শনভান্তরক্ষ বিভরেণ ক্র্যান্মীতি তক্ত স্ক্রন্থানীয়ান্ শ্লোকাত্মপদিশতি অ ভগবান্ বাস্ত্র্দেহত্বশ্লীনিতি । স্পর্ণান্ শকাদীন্ ক্রমা বহির্মাহান্ প্রোক্রানিষ্ঠানি শকাদিরোবিষ্কান্তানিক্রাতঃ শকাদরোবাহাবহিরেব ক্রতাভ্রে ভিবেশিতাঃ শকাদরোবিষ্কান্তানিক্রাতঃ শকাদরোবাহাবহিরেব ক্রতাভ্রে ভিবেশিতাঃ শকাদরোবিষ্কানিক্রাতানিক্রাতঃ শকাদরোবাহাবহিরেব ক্রতাভ্রে ভিবেশির্মানিক্রিনার্মান্তর্মানিক্রাত্রিনার্মানিক্রানিক্রান্ত্রার্মানিক্রানিক্রান্তর্মানিক্রানিক্রান্তর্মানিক্রানিক্রান্তর্মানিক্রানিক্রানিক্রান্তর্মানিক্রানিক্

न्धर्मान् कृषा विद्धांकाः म्हकूरेन्हवास्ततः क्याताः। क्यानाभारतो स्टार्भे कृषा नामाक्ष्यस्त्रहातिर्गो ॥२१॥

শাহ্বতাবাং। বতেজিরইজি। বতেজিরমনোবৃদ্ধিরতালি সংবতানি ইজিরাণি মনোবৃদ্ধিত বস্ত সংযতেজিরমনোবৃদ্ধির্থননাৎ মৃনিঃ সংন্যাসী মোক্ষণরারণঃ এবং দেহসংস্থানোমোক্ষণরারণোমোক্ষএৰ প্রময়নং পরা গতির্যক্ত সোরং মোক্ষপরারণোম্নির্জবেৎ, বিগতেজ্ঞাতরক্তোধইজ্জা চাতরক্ষ ক্রোধন্চ ইচ্ছাতরক্রেগেল্ডে বিগতা যন্ত্রাৎ সবিগতেজ্ঞান্তর্বোধ্য য এবং বর্ত্তে সদ্যু সংন্যাসী মুক্তএব সন্ তন্ত মোক্ষেহ্নাঃ কর্তব্যাহন্তি॥ ২৮ ॥

স্বামিক্কত টীকা। স যোগী ব্ৰহ্মনিৰ্বাণ নিত্যাদিৰ বোগী মোকমবাপ্নোতীতা কং তমেব যোগং সংক্ষেপেণাই স্পৰ্শানিতি গভ্যাং। বাহ্যাএব স্পূৰ্ণাক্ষপরসাদয়োবিষয়াশ্চিন্তিতাং সম্ভোহন্ত প্ৰবিশন্তি তাংস্ত চিন্তাত্যগেন বহিরেব কৃষা চকুক্র বোরন্তরে ক্রমধ্য এব কৃষা অত্যন্তং নেত্র যোনির্মাণনে নিজ্ঞা মনোলীয়তে উন্মাণনে চ বহিঃপ্রসরতি তছ্তক্ষদোষপরিহারার্থসর্কনিমীলনেন ক্রমধ্যে দৃষ্টিং নিধায়েত্যথা, উচ্ছাসনিস্বাসক্রপেণ নাসিকরোরভান্তরে চরন্তৌ প্রাণাপানাব্র্দ্ধাধানতিরোধেন সমৌ
ক্রমা কৃষ্তকং ক্রন্থেত্যাই। যারা প্রাণোহ্য যথা নবহিনির্বাতি যথা বাহপানোহস্তন প্রবিশতি কিন্ত নাস্যামধ্য এব দ্বাবিপ যথা চরভন্তথা মন্দ্রাভ্যান্ত্রানিশ্বাসাভ্যাং সমৌ ক্রমেতি ॥ ২৭ ॥

• সামিকত ট্রীকা। যত্রহীতি। অনেনোপায়েন যতাঃ সংবতা ইক্রিয়-মনোবৃদ্যোষ্ঠ মোক্ষএব প্রময়নং প্রাপ্যং ফ্রা, অতএব বিগতা ইচ্ছা-ভয়কোধা যক্ত এবস্তৃতোষোম্নিঃ স সদা জীবন্নপি মুক্তএবেত্যর্ধঃ॥ ২৮॥

. মন হইতে বাহ্য বিষয়-চিন্তা সকল বিদ্রিত করিয়া চক্ষুর্যাকে জ্রমধ্যে সংস্থাপন পূর্বক প্রাণ ও অপান বায়ুকে নাসামধ্যে অবুরোধ করতঃ ধিনি ইন্দ্রিয় মনকে জন্ম ক্রিয়াছেন এবং ইচ্ছা, ভয়, জোধকে বশীভূত বতে শিরমনোবৃদ্ধির্ম নির্মোক শরারণঃ।
বিগতে ছাতর কোধো যঃ দদা মুক্ত এব সং॥ ২৮॥
করিয়াছেন ও যিনি বিষয়বিরাগী, সেই মননশীল
সন্মানী দর্বদা মুক্ত ॥২৭।২৮॥

গীঃ দঃ। ইন্দ্রির গণ শ্বভাবতঃ বাহ্য ব্যাপার-নিরত। ইন্দ্রির গণের খারাই মনোমধ্যে বাহ্য বিষয়ের ভাব রাশি প্রবিষ্ট হয় এবং তন্তাবৎ মনোমধ্যে বাহ্য বিষয়ের ভাব রাশি প্রবিষ্ট হয় এবং তন্তাবৎ মনোমধ্যে সংস্কারনৎ রহিয়া যায়। এই দংলারাচ্ছয় চিন্তবৃত্তির ব্যাপার প্রবাহ সত্ত্বে আত্মানের উদয় হওয়া কঠিন। এই জন্য ভগবান্ এস্থানে মৃক্তিলাভের আর এক উপায় শ্বরূপ ধানেযোগের কথা বলিতেছেন। উর্ন্ধনেত্রে স্থির দৃষ্টিতে ক্রম্বরের সন্ধিস্থানে দৃষ্টি স্থির করিতে পারিলে চিন্তের প্রকারতার বিদ্ধাহয়, এই সঙ্গের ২ কৃষ্তক অভ্যাস পূর্বক বায়ুর সমতা সাধন করিতে পারিলে চিন্তবৃত্তি সংযত হয়। দীরে ধীরে বোলী পুরুষের ইচ্ছা, ভয়, ক্রোধ তিরোহিত হইয়া য়য় ৷ এই অবস্থা প্রাপ্ত হইলে সাধক মৃক্ত হইয়া থাকেন। ২৭।২৮।

শাক্ষরভাষাং। এবং সনাজিতচিত্তেন কিং বিজ্ঞেন্নমিতি চোদ্যতে ভোকারমিতি। ভোক্তারং বজ্ঞানাং তপদাঞ্চ কর্তৃত্ত্বপেণ দেবতারপেণ চ বস্তং সর্বালাকমহেখারং সর্বোলাক বছেখারং স্বালাক মহেখারং স্কৃত্তানাং সর্বালাকার প্রাণিনাং প্রভাগকারনিরপেকত্যোশকারিণং সর্বভ্তানাং প্রদর্শয়ং সর্বাকশ্বকাধ্যক্ষং সর্বপ্রতারস্বামিনং মাধ নারারণং ক্রাছা শাস্তিং সর্বাসংবারাপরতিমুক্ততি প্রাপ্রোতি॥ ২৯ ॥

ইতি ঐভগবদনীতাভাষো পঞ্চমোধায়:।

শামিকত টীকা। নৰেবমিক্সিরাদিসংবসমাত্রেণ কথং মুক্তি: ভার ভাবরাত্রেণ কিন্তু জানধারেণেত্যাহ ভোক্তারমিতি। মজানাং তপসাঞ্চৈর নম তক্তি: সমর্শিতানাং মদৃচ্ছরা ভোক্তারং পালক্মিতি বা সর্বোধাং লোকানাং মহান্ত্রমীখরং সর্বভূতানাং স্থবদং নিরপেক্ষোপকারিণ্মস্ত-বামিনং মাং জ্ঞান্বা মংপ্রসাদেন শান্তিং মোক্ষমৃচ্ছতি প্রাপ্রোতি বিক্ত্র- ভোজা রং যক্তত্পসাং সর্বলোকমহেশ্বরং।

হন্তদং সর্বভ্তানাং স আত্বা শান্তিমুক্তি ॥ ২৯ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াদিকাাং
ভীলপর্বাণ শ্রীমৃদ্ধগবদগীতাস্পনিষৎস্থ ব্রহ্মবিদ্যায়াং

যোগশান্তে শ্রীকৃষ্ণার্জ্বনসন্থাদে সংস্থাস
যোগনামপঞ্চমোহধ্যায়ঃ।

শঙ্কাপোছেন যেনৈবং যোগসাংখ্যনো: । সমুচ্চয়ঃ ক্রেনেণোক্তঃ সর্বজ্ঞং-নৌমি তং শুরুং॥ ২৯॥

मगाश्वः शक्षरमार्थातः।

শানব গণ আমাকে যজ্ঞ ও তপস্থার ভোক্তা দর্ব-লোক-মহেশ্বর এবং দকলের হুছদ্ জানিয়া মুক্তিলাভ করিয়া থাকেন॥ ২৯॥

গীঃ সঃ। পাছে অর্জুন মনে করেন যে মন্তব্য গণ যোগ, ধ্যান বত ইত্যাদি করিয়া কি অপূর্ব ফল লাভ করেন যে মুক্তি পদ তাঁলাদের এত মুগভ হয়। তাই ভগবান্ বলিতেছেন যে জ্যোতিষ্টোমাদি যক্ত্য, ক্বন্ধু চাক্রায়গাদি তপন্থা এবং তন্তাবতের যক্তমান আদি কর্ত্তা এবং ইক্রাদি দেবতা রূপ ভোক্তা সমস্তই "আমি" (ভগবান্)। মহাত্মাগণ ইহা জানিয়া এবং আমি যে ত্রিলোকের বিধাতা এবং আত্মা রূপে সকল প্রাণীর একমাত্র স্থন্দ, ইহা সাধুগণ বিদিত হইরা সংসার পাশ হইভে বিমুক্ত হরেন। প্রীকৃষ্ণ রূপে অবতীর্ণ ভগবান্কে সম্মুণ্ণ দর্শন করিয়াও আর্জুন যে অজ্ঞান পাশ হইতে বিমুক্ত হরেন নাই, সেই জন্য " যক্ত জপসাং ভোক্তারং সর্কলোক মহেত্বরং সর্বন্ত্রানাং স্থান " বিশেষণে ভগবান্ আপনার গুণ আপনি ব্যাখ্যা করিলেন । কেননা ভগবান্কে এই রূপে বিদিত না হইরা কেবল তাঁহার স্থলভাব দর্শন করিলে জীয় বৃত্তি লাভ করিতে পারেনা।

" অনেক সাধনাভ্যাস নিশারং হরিগেরিতং। দ্ব শ্বরূপ পরিজ্ঞানং সর্বোধাং মুর্জি সাধনম্ ॥

জনেক প্রকার সাধন অভ্যাস করিয়া মুক্তি লাভের জন্য অধিকারি-গণের বে অ অরপ জ্ঞানের উদর হয় তাহাই পঞ্চম অধ্যায়ে কথিত ছইল॥২৯॥

ইতি শ্রীমদবধ্তশিষ্য শ্রীযুক্ত চির-কুমার
শ্রীকৃষ্ণ প্রসন্ধ পরিবাজক মহোদরের
প্রণীত "গীতার্ধ-সন্দীপনী" নামক
ভাষা তাৎপর্য্য ব্যাখ্যার
পঞ্চম অধ্যার
সমাপ্ত।

यट्ठा ३४७ ।

' ঐভিগবাসুবাচ।

্পান্ধরভাষাং। অতীতানম্বরাধাায়াতে ধ্যানহোগভ সম্যাদর্শনং প্রভান্তরকন্ত ফুরভুতা: শ্লোকী: স্পর্শান কুত্বা বহিরিত্যাদর্যউপদিষ্টা ভেষাং ৰুত্তিস্থানীরোরং বঠোধ্যার আরভাতে, তত্ত গাানযোগন্ত বহিরলং কমে ভি মাৰ্দ্ধানবোপারোহণাসমর্থস্তাবদ্গৃহত্বেনাধিকতেন কর্ত্তব্যং কর্মেডি অড-ছং স্টোতি অনাশ্রিতইতি। নমু কিমর্থং ধ্যানঘোগারোহণসীমাকরণং ৰাৰ্তাফুঠেনমেৰ বিহিতং কৰ্ম বাৰজীবং নাকককোমুনেৰোগং কৰ্ম कात्रवश्रुठा छ्टे वित्मवानात्र छ । नाम्येन मध्यस्कत्वानाककत्काः রার্চস্ত চ শমঃ কর্ম চোভয়ং কর্মব্যান্তেনাভিপ্রেতঞ্চেৎ স্থান্তদাককলো-तांक्राक्षिक ममकवा विवाद स्ता विश्वार विकाशक त्रभागक त्र कार, ভত্তাশ্রমিণাং ক্ষিৎ যোগমারুরকুর্ভবত্যার্রচণ্ট ক্ষিদ্তে নারুরক্ষবোন চারঢ়ান্তানপেক্যাক্রককোরার্ড্র চেতি বিশেষণং বিভাগকরণকো-প্রপদাতএবেতি চের তথৈ বৈতি বচনাৎ পুনর্যোগগ্রহণাচ্চ যোগার্কডেন্ডি ৰ আদীং পূৰ্বং যোগমাকককু ভবৈভবারত্ত সমএব কর্ত্তব্যং কারণং বোগফলং প্রাক্তানভাত ভাতোন যাবজ্জীবং কর্তব্যন্তপ্রাপ্তি: কন্ত চিদপি कर्च नः, रवागिति बहेन हनाक शृह्यक (ह९ कर्चि नारवारगाविहिण: वर्ष्ट्र-শাবে স্যোগবিভ্রটোপি কর্মগতিং কর্মফলং প্রাপ্নোতীতি তছ নাখা-শ্ৰাফুপপরা ভাদবভাং হি ক্লতং কর্ম্ম কামাং নিভালা মোকভ নিভালা-দ্নার্ভ্যদেপি বং ফলমারভতএব নিত্যক্ত চ কর্মণোবেদ প্রমাণাববুদ্ধাৎ কলেন ভৰিতৰামিতাবোচামান্যথা বেদ্ভানধক্যপ্ৰস্থাদিতি ম চ কৰ্মণ সূত্যুভরবিত্রষ্টবচনমর্থবৎ কর্মিণোবিত্রংশকারণাছপপত্তে: কর্ম্ম ক্রতমীখরে সংনাজেতাত: কর্ত্তরি কর্মাকনঃ নার্ভতইতি চেলেখনে সংস্থাসভাধিক-ভরকুলহেতৃত্বোপপত্তেশ্বেশিকারৈবেতি চেৎ স্বকর্মণাং কুতামামীখরে ভালোমোকালৈৰ ৰ ক্লাভ্রার যোগসভ্জি: যোগাঞ্চ বিজ্ঞইভাভ্তং

चना खिंडः कर्षाकृतः कार्याः कर्षा करता छि यः।

প্রতি নাশাশলা যুক্তৈবেতি চেরেকাকী যভচিতাতা নিরাশীরপরিগ্রহো-বন্ধচারিত্রতে স্থিতইতি কর্ম সন্ন্যাসবিধানাৎ, ন চাত্র ধ্যানকালে স্ত্রীসহা-রত্বাশকা নেনৈকাকিতং বিধীয়তে ন চ গৃহস্বস্ত নিরাশীরপরিগ্রহইত্যাাদ-ৰচনমমুকুলং উভয়ন্ত্ৰষ্টপ্ৰশামুপপছেশ্চ অনাশ্ৰিতইত্যনেন কৰ্মিণএব मन्नामिकः यागिक्रकांकः প্রতিধিক্ষ নির্গ্নেরক্রিয়স্ত চ मन्नामिकः বোগিদ্বঞ্চে চেন্ন ধ্যানযোগং প্রতি বহিরপ্রস্থা সতঃ কর্মাণঃ ফলাকাজ্জা সন্মাসস্ত তিপরতাম কেবলং নির্গ্নিরক্রিয়এব সন্মাসী যোগী চ কিং ভর্হি कर्षाणि कर्षक्वामकः महाक कर्षामाग्रस्तिकंत मच्छकार्यः महाभी (याशी চ ভবতীতি ভায়তে ন চৈকেন বাকোন কর্ম ফলাসঙ্গসন্নাসম্ভতিশ্চতুর্থা-শ্রমপ্রতিষেধন্টোপপদ্যতে, ন চ প্রসিদ্ধং নিরপ্রেরক্রিয়ন্ত পর্মার্থসম্মা-সিন: শ্রুতিপুরাণেতিহাসযোগশাল্লেরু বিহিতং সন্ন্যাসিদ্ধং যোগিছঞ কুর্মন্ন কারমনাত্তে মোনী সম্ভটো যেন কেনচিদনিকেতঃ স্থিরমাতর্কিহার কামান্ যং সর্বান্ পুমাংশ্চরতি নিম্পৃহং সর্বারম্ভপরিত্যাগীতি চ তঞ তত্ত ভগৰতা স্বৰ্চনানি দৰ্শিতানি তৈৰ্বিক্ৰধ্যেত চতুৰ্থাশ্ৰমবিপ্ৰতিষেধন্তশাৎ ब्र्तर्यात्रमाककरूकाः প্রতিপদ্ধগাই হস্তারিহোতাদি কর্ম कननिরপেকমম্-श्वित्रमानः शानयागारताङ्गनाधनषः বৃদ্ধিতদ্বিদারেণ প্রতিপদাতইতি সস-ক্ল্যাসী চ যোগীচেতি শুয়তে অনাপ্রিতইতি। অনাপ্রিতোন আশ্রিতোং-নাশ্রিতঃ কিংকর্মফলং কর্মণঃ ফলং কর্মফলং যন্তদনাশ্রিতঃ কম্মফলতৃষ্ণা-त्रश्चिहेन्द्रार्थः यादि कप्रकार कृष्णावान् मक्ष्यं क्लमान्त्रित्न का ভবিপরীতোংতোনাপ্রিতঃ কম্মফলং এবস্কৃতঃ সনু কার্য্যং কর্ত্তবাং নিতাং কাম্যবিপরীতমলিকোত্রাদিকং করোতি নির্বর্জনতি বং কশ্চিং. ষ্ট্রাপ: কর্মী সকর্মান্তরেভ্যোবিশিষ্যতইত্যেবমর্থমাহ; স সন্ন্যাসী চ বোগী চেভি, সন্ধাস: পরিত্যাগ: স যক্তান্তি সমন্ধাসী চ বোগী চ বোগ-শিত্তসমাধানং স মন্তান্তি স্যোগী চেত্যেবং গুণসম্পন্নোয়ং মন্তব্যোদ কেবলং নির্প্তিরক্রিয় এব সন্ন্যাসী যোগী চেতি মস্তব্যঃ নির্গতাত্মগ্রন্থ কর্মাঙ্গভূতা যত্মাৎ গনির্মিরক্রিক্রণ্ট অন্মিসাধনাঅপাবিদ্যমানাঃ ক্রিয়া ৰপোদানাদিকাযক্তাসাবজিয়ঃ, নমু চ নিরপ্রেরজিয়ক্তৈব প্রতিশ্বতিযোগ-मास्त्रपु मरनामिषः वाभिष्क व्यमिष् कथमित माखः मिक्यक मरनानः

म मःत्रामौ ह (याशी ह—

নিত্বং বোগিত্বঞ্চাপ্রসিদ্দন্তন্তে ইতি, নৈষ দোৰঃ, করাচিদ্পুর্ভ্রেজি রস্ত্র সম্পিপাদরিষিতত্বতেৎ কথং কর্মা ফলসংক্রসংন্যাসাৎ সংন্যাসিত্বং যোগাঙ্গত্বেন চ কর্মা নিত্র কর্মা ফলসংক্রস্ত বা চিত্রবিক্ষেপতেতেঃঃ পরিত্যাপাদ্যোগিত্বঞ্চি ॥ ১॥

বাসিকত টাকা। চিত্তে গুলেছিপ ন ধ্যানং বিদা সংক্রাক্ষরতঃ বৃক্তিঃ স্থাদিতি বঠেছিন ধ্যানবোগোবিতক্ততে। পূর্বধ্যাদান্তে সংক্রেপোক্তং বোগং প্রপঞ্চাক্তিই বঠাধ্যাদ্যান্তভক্ত তাবৎ সর্কাদান্তি নানা সংক্রাক্তে কর্মানাপ্রিক্রাক্তানানিঠালাভাৎপর্য্যোভিধানাকুংথক্সপথাক কর্মণঃ সহসা সংক্রাসাতি প্রসক্ষং প্রাপ্তং বার্ষিতৃৎ
সংক্রাসাদ্পি প্রেঠজেন কর্মবোগং ক্টেডি অনাপ্রিক্রাক্তি লাভ্যাং। কর্মক্রাসাদিপ প্রেঠজেন কর্মবোগং ক্টেডি অনাপ্রিক্রাক্তি লাভ্যাং। কর্মক্রাসাদিপ সেরবিভাগ কর্মাণঃ সরবক্তাং কার্যাত্যা বিহিতং কর্ম্মবিভাগি, ন তুনির্গ্রির্থিসাধ্যেষ্টাথ্যকর্ম্মবিভাগি, ন চ্যক্তিব্রোহন্থিসাধ্যপূর্তাথ্যকর্ম্মবিভাগি চ॥ ১॥

যিনি কশ্মফলের আশা না রাখিয়া নিত্যনৈমিতিক কার্য্যের অনুষ্ঠান করেন, তিনি নিরগ্লিক হউন অথবা দিক্রিয় হউন, তথাপি তিনি সম্যাসী—তিনি যোগী॥১॥

গী: স:। " যোগ স্ক্রং ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ পঞ্চমান্তে যদীরিতং । ষষ্ঠ আরভাতেহধ্যায় ভ্রমাথ্যানায় বিশ্বরাৎ ॥"

পঞ্চমাধ্যারের শেষে যে ভগবান্ তিনটা যোগ স্জের উলেগ করিমা-ছেন,তাহারই বিভৃত ব্যাধ্যা করিবার জন্ত এই ষষ্ঠ মধ্যারের অবতারশঃ করিলেন।

হে সর্ক্রন! যিনি কর্মফল বাসনা ত্যাগ করিরা শাল্পবিহিত।
আন্ধিহোঁজাদি নিতা নৈমিত্তিক ক্রিয়া কলাপের অমুষ্ঠান করেন, তিনি
ক্রী হইরাও বোগী ও সন্ন্যানী। ত্যাগী পুক্ষই প্রকৃত সন্ন্যানী ও
বাঁহার মন নিক্ষেপ-বিহীন, তিনিই প্রকৃত বোগী, তাই ভগবান বুলিতেহেন বে নিষ্কাম কর্মী পুরুষ ফল কামনা ত্যাগ ও ত্যাগ জন্ত মনের বুখা
বিকেশে উথেজিত হয়েন লা, এই জন্ত তিনি সন্ন্যানী ও বোগী। কর্ম্ব

म नितंशिन চাজिन्यः ॥ > ॥

দালির সহিত ফল কামনা ত্যাগ ও কামনা ত্যাগের সঙ্গে ২ মনের মাশ স্থাপ সর্যাসী ও বোগীর মুখ্য সাধনও নিজাম কর্ম্মীর শীস্ত্রই সিছ ইইরা আসে। এই লোকে দে ''নির্মিণ্ড নিজির " পদ হর বাবহৃত ইইরাছে, ভাহা সাধারণ দৃষ্টিতে দোষ বলিরা বোধ হর, কেননা অগ্নিরক্ষাদি কর্ম্ম শোত জিরা বলিরাই নির্দিষ্ট আছে, ''নিজির 'বলাতেই অগ্নিরক্ষণাদি শ্রেত ও শাস্ত্রবিহিত সমস্ত জিরাই ব্রাইল, তবে আবার পৃণক্ করিরা ''নির্মি " পদ প্রয়োগের প্রয়োজন কি! ইহাতে বক্রব্য এই বে অগ্নিরক্ষণাদি জিরার হারা ভগবান্ হহির্ম্ছান্যোগ্য সমস্ত কার্যাই প্রহণ করিরাছেন এবং ''নিজির " পদ হারা মনের সংক্র, বিক্রেপাদি জিরার প্রতি লক্য করিরাছেন। শ্রোত অগ্নি বন্ধিত না হইলে সন্মাস হ্রনা এবং নিজিয় না হইলেও হোগী হওরা যার না। নিছাম কর্ম্মী এতলক্ষণযুক্ত না ইইলেও ভাঁহাকে সন্ন্যাসী ও যোগী বলিতে ইইরে ৪১৪

শাহরভাষ্যং। গৌণমুভয়ং ন প্নমু খ্যাসংক্রাসিদং যোগিদ্বঞ্চভিমত-মিত্যেতমর্থং দর্শয়িত্যাহ যং সংস্থাসমিতি। যং সর্ককর্মতৎফলপরি-ভ্যাগলকণং পরমার্থসন্তাসং সংস্থাসমিতি প্রাত: শ্রুতিন্মৃতিবিদোযোগং क्या शिष्ठाननक्षनः जः भत्रमार्थमःनामः विकि कानीहि एर भाष्य । कर्क বোগস্ত প্রবৃত্তিলকণক ত্রিপরীতেন নিবৃত্তিলকণেন প্রমাধ্যংনাংগেন কীদৃশং সামান্যমন্ত্রীকৃত্য তদ্ভাবউদ্বাতইতাপেকারামিদমূচ্যতে অবি **পরমার্থসংস্তা**সেন সাদৃশ্রং কড়বারকং কর্মবোগস্ত বোহি, পরমার্থসল্লাসী न जाक्रनस्कव नाधन उम्रा नर्सक वे उ० कन विषयः नक्षयः अवि वि हि क् कां म-लातनः महाक्रिक, व्यामिश कर्षायाती कर्माकृत्वान्यव कनविवतः मक्रहः मः अञ्जे को एका कर्म विश्व करें विश्व कि स्थापित के प्राप्त के स्थापित करें कि स्थापित कर के स्थापित के स्थापित के स्थापित कर के स्थापित के स् कनविष्यप्रक्रह्माञ्चिमिद्धर्यंत (माध्मःनाखमकद्गः क्ष्यतः किनिनि क्यों तांगी नगाधानवान ख्विख न नख्वजीखार्थः कन्नैक्क् अ िछविदक्त शर्क्ष ज्ञानुषः कक्त त्यांशी कर्षा गः त्रुष्ठ कन प्रकार दिन ৰ বোগী সমাধানবান ভবতি নৰিকিঞ্চিভোডৰতি চিত্তবিকেপহেতোঃ ফলসকলভ সংনাভবাৎ ইত্যভিপ্রার: যোগালবেন কর্ণামুদ্ধানাৎ कर्ष कर्गमक्त्र वा हि बविदक्ष न्दर्दाः नित्र क्रांश्रह्मात्र क्रक्ष करकालि-

যং সভাসমিতি প্রাহর্ষো গং তং বিদ্ধি পাণ্ডব!

ছকেত্যভিত্তেতমুচাতে, এবং প্রমার্থসংস্থাদকর্দ্ধবৈগিয়োঃ কর্ত্ত্বিরকং সংন্যাসসামান্যমপেক্য বং সংন্যাসমিতি প্রাছ্রোগং ডং বিদ্ধি পা**ওব্রেডি** কর্দ্ধবিগ্রস্থ স্থত্যবং সংন্যাস্থ্যুক্তং॥ ২॥

খানিকাত টাকা । কৃতইত্যপেকারাং কর্দ্মবোগতৈর সংনাসৰং প্রতিপালয়লাহ বনিতি । বং সংনাসা প্রাছঃ প্রকর্ষেণ প্রেটছেনাছঃ সন্ধ্যাসনবাতারেচয়দিত্যাদিতাদিপ্রতয়ইতি, কেবলাৎ ফলসংন্যাসাদ্ধে-তোর্বোগ্যের তং জানীহি, কৃতইত্যপেকায়ামিতিশক্ষাক্রোহেতৃ বোগোহপ্যস্তীত্যাহ ন হীতি,ন সংনাতঃ ফলসংকল্লোবেন সক্ষনিটোজ্ঞান-নিটোবা কশ্চিদপি যোগী ন হি ভবতি অতঃ ফলসহল্লাগাদেব চিন্ত-বিক্রেপাভাবাৎ যোগী চ ভবত্যের সইত্যর্থঃ॥ ২॥

হে পাও পুত্র । তাতি যাহাকে সন্ধাস বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন তাহাই যোগ, কেননা সঙ্কর ত্যাগ না করিলে কখনই যোগী হওয়া সম্ভব নহে॥ ২॥

গীঃ সঃ। কামনাতাগেই সন্নাদের প্রধান লক্ষণ। নিজাম কর্মনিবাগি থবন কল কামনা তাগী, তথন উছাতে ও সন্নাসীতে প্রভেদ কি ? কর্ম ও কল উভরই ভিনি তাগে করিয়াছেন, তিনিই মুখ্যতঃ সন্নাসী। কিছ কর্ম তাগে অপেকা কর্মকল বাসনা তাগেই পরমার্থতঃ শ্রেষ্ঠ, এই জন্ম নিজাম কর্মবাগি সর্বভোতাবে সন্নাস লক্ষণ যুক্ত লা হইলেও কামনা তাগে জন্য তিনি পরমার্থতঃ সন্নাসী। আবার মনোইভি নিরোধ করিবার সামর্থাই বোগীর প্রধান লক্ষণ। কল কামনা না খাকা বলতঃ নিজাম কর্মবোগীর কিছুতেই প্রবৃত্তি থাকেনা অর্থাৎ বলেবেগের বলবর্ত্তী হইয়া তিনি কোন কার্যাই করেন মা বা কোন বল্পরেগর বলবর্তী হইয়া তিনি কোন কার্যাই করেন মা বা কোন বল্পরেই আকাজনা রাখেন না। এই জক্ত কামনাবিহীন কন্মী বোগীর সমান বলিতে হইবে। মহর্ষি গতঞ্জলি বোগ স্ত্তের প্রথমেই বলিয়াছেন- "বোগন্টিন্তরুত্তি নিরোধঃ " মনের সমন্ত বৃত্তি নিরোবের দাম বোগা। তিত্বত্তি গাঁচ প্রকার—প্রমাণ, বিপর্যায়, বিকর, নিজা ও শ্বতিশ ১—ইজিয়াদির হারা উপলব্ধি করিয়া মনের অত্ত্ব বিশেষের নাম প্রাপা।

ন জ্পংগ্ৰন্তসকলে। যোগী ভৰতি কশ্চন । ২ । আক্লককো শ্বুনেৰ্যোগং কৰ্ম কা নণমূচ্যতে।

২ — আবিদ্যা, অন্মিতা, রাগ, ধেব, অভিনিবেশাদি বৃত্তি ভেদে মিধ্যাজ্ঞানের নাম বিপর্যার । ৩ — শব্দ শ্রবণ পূর্বক বিশেষ অর্থবাদ শূন্য
দিন্তা বিশেষের মাম বিকর। যেমন বক্যার পূল, যোড়ার ডিম ইত্যাদি
শব্দ শ্রবণে তন্তাৰতের প্রকৃতার্থ অভাবে কোন বথার্থ অমৃভূতি দা
ছণ্ডরার একটা অলীক চিন্তা মাত্র উদয় হর সেইরপ চিন্তবৃত্তির নাম
বিকর। ৪ — প্রথাণ, বিপর্যায়, বিকর ও শ্বৃতি এই বুল্ডিনিচর যে ভ্যোশ্রংণর গভীর আবেশে ক্রিভ হয় না, তাদৃশ চিন্তবৃত্তির নাম নিলা।
৫ — পূর্বাচ্ছভূত শংকার হইতে যে জ্ঞানের উৎপত্তি হয় ভাহার নাম
শ্বতি। এই রূপ ভাবং চিন্তবৃত্তি বিনি নিরোধ করিতে সমর্থ, ভিনিই
বোগী। নিক্রাম ক্র্মীও সংক্রাদি ত্যাগজন্ত চিন্তবৃত্তি নিরোধে সমর্থ,
এই জন্ত তিনি বোগী নামের যোগ্য॥ ২॥

শাক্ষরভাব্যং । ধ্যানযোগন্ত ফলনিরপেক্ষঃ কর্মবাগোষ্থিরজনাগনমিতি তং সন্নাসন্থেন স্বস্থাধুনা কর্মবোগন্ত ধ্যানযোগসাধনত্বং দর্শর্ভি
আক্ষকেনারিতি । আক্ষকেনারারোচ্ মিচ্ছতঃ অনারচ্ন্ত ধ্যানযোগেবন্ধাত্মলাক্ষভৈবেত্যর্থঃ কন্ত তন্তাক্ষকেনার্ন: কন্মকলসন্ন্যাদিনইতার্থঃ, কিমাকককোরোগং কর্ম কারণ সাধনমূচ্যতে, যোগারুচ্নত প্রনউত্তেপ্ত শন্তিপশনঃ সর্কাক্মভ্যোনিবৃত্তিঃ কারণং যোগারুচ্নত সাধনমূচ্যতইত্যর্থঃ যাবদ্যাবং কর্মভাউপরমতে ভাবভাবন্ধিরায়াস্ত জিভেফ্রিল্লভ্রতি গ্রাপ্ত কার্মভাতি যোগারুচ্ছেল্লভ্রতি, তথা চোজাং
বিত্তং সমাধান্নতে তথা সতি স ঝটিতি যোগারুচ্ছেল্লভ্রতি, তথা চোজাং
ব্যাসেন, নৈতাদৃশং ব্রাহ্মণক্রান্তি বিত্তঃ ষ্থেকভা শমতা স্বত্যতা চ।
শীলং ছিতিদ গুনিধানমার্ত্রং তন্তভক্রেগরমঃ ক্রিল্লভ্রতি ॥ ৩॥

আমিক্সত টীকা। তহি বাবজীক কর্মবোগএব প্রাপ্তইত্যাশহ্য ভক্ষাবধিবাহ আক্রকলোরিতি। জ্ঞানবোগনারোচুং প্রাপ্ত মিচ্ছোঃ পুং-সম্বদারোহে কারণং কর্মে চিয়তে চিত্তভ্যমিকরভাৎ জ্ঞানবোগনারাক্ত ভূ জনৈতিব ক্রান্থনিক্ত বনোবিকেপককর্মে পির্মোজ্ঞানপদ্বিপাকে ক্যারণ-মুচাতে ॥ ৯ ॥ यागिता छ उट्छाय भगः कात्र ग्राह छ । ७ । यम हि निस्त्रार वेंत् न कर्माय युषक्त छ ।

বে মুনি যোগারাড় হইতে চাহেন, যোগ সাধনের পক্ষে কর্মাই তাঁহার কারণ স্বরূপ এবং যিনি যোগা-রুড় হইয়াছেন, ভাঁহার পক্ষে কর্মসন্ন্যাসই পরম সাধন॥৩॥

গী: স:। অন্ত:করণ শুদ্ধিজনিত বিষয় স্থে তীব্র বৈরাগ্যের নাম যোগ। যিনি এইরপ যোগে আরু হইতে চাহেন তিনি আরুরকু নামে অভিহিত হরেন। ফলকামনা ত্যাগী আরুরকু ব্যক্তিই এ প্লোকে মৃনি বলিয়া উক্ত ইইয়াছেন। বেদবিহিত কন্মের অফুঠান পূর্বক চিন্ত-শুদ্দি হইলেই সাধু যোগারু হয়েন। যোগারু ইইয়া জ্ঞান নিঠার পরিপত্ত ইইলা তাহাকে আর কর্ম্ম করিতে হয় না, কিন্তু যাহাদের বৈরাগ্যের উদয় হয় না, তাহাদিগকে যাবজ্জীবনই কর্মান্ত্রান করিছে হয়। চিত্তশুদ্ধি না ইইলে কর্মা কথনই ত্যাগ করিতে নাই॥৩॥

শাবরভাবাং। অথেদানীং কদা বোগর টোভবতী ভাচাতে বলেতি।
বদা স্যাধীরমানচিন্তোভবতি যোগী হীলিয়ার্থেষ্ ইলিয়াণামর্থাঃ শলাদরত্তে দিলিয়ার্থেষ্ কর্মন্থ চ নিতানৈমিত্তিক কাম্যপ্রতিষিকের্ প্রয়োক্রাভাবব্রা নাজুবজ্ঞতে অমুবঙ্গং কর্তব্যতাব্রিং ন করোতীত্যর্থঃ,
সর্মগরুর নাসী গর্মান্ সহলানিহান্ত্রার্থ কামহেত্ন সন্নাসিত্ং শীগং
অভেতি সম্প্রমন্ধরাসী যোগারুড় প্রাপ্রযোগইত্যেতত্তদা তর্মিন্
কালে যোগারুড় উচাতে সর্প্রমন্ধরাসীতি বচনাৎ সর্পাংশ্চ কামান্
কামান্থানি চকমানি সন্নামানীতি বচনাৎ সর্পাংশ্চ কামান্
কামান্থানি চকমানি সন্নামানীতি বচনাৎ সর্পাংশ্চ কামান্
কামান্থানি চকমানি সন্নামানীতি বচনাৎ স্বাংশ্চ কামান্
কামান্থানি চকমানি সন্নামানীতি বচনাৎ স্বাংশ্চ কামান্
কামান্থানি চকমানি সন্নামানীতি বচনাৎ স্বাংশ্চ কামান্থানি কামান্থানি তেন মেন ভবিষ্যানি তেম্পাং সহলাবং
হি.লারসে। ন বাং সহল্লিয়ামি তেন মেন ভবিষ্যানি, ইত্যাদিশ্বভিত্তান্ত্রভিত্তি তংকমান্ত্রালিকতিভেলান্ত্রভিত্তি তংকমান্ত্রতি বংকাত্রতি তংকমান্ত্রতি তাদিকতিভেলান্ত্রভিত্তি ক্রেক্ত্রতি তংকমান্ত্রতি ক্রিতাদিক্রভিত্তান ন্যান্ত্রান্ত্র ক্রেক্ত্রতি তংকমান্ত্রতি ক্রিক্তাদিক্রভিত্তান ন্যান্ত্রান্ত্রত্বিতি ক্রেক্ত্রতি তংকমান্ত্রতি ক্রিক্তাদিক্রভিত্তান ন্যান্ত্রতা ক্রিক্তিভ্রান্ত্রতি ক্রিক্তাতি ক্রিক্তিভ্রান্ত্রতি ক্রেক্ত্রতি ক্রেক্ত্রতি তংকমান্ত্রতি ক্রিক্তাদিক্রভিত্তান ন্যান্ত্রক্রিক্ত্রতানিকর ক্রিক্তাদিকর ক্রিক্তিভ্রানিকর ক্রিক্তিভ্রান্ত্রতানিকর ক্রিক্তিভ্রান্তর ক্রিক্তানিকর ক্রিক্তানি ক্রিক্তানিত ক্রিক্তানিকর ক্রেক্তানিকর ক্রিক্তানিকর ক্রিক্রানিকর ক্রিক্তানিকর ক্রিক্ত

সর্ববসংকল্প সন্ধাসী যোগার্জ স্তদোচ্যতে । ৪ । সর্বসংল্পান্য কলিৎ স্পলিভূমণি সম্ভত্তাৎ সর্বসন্ধ্রসন্ধাসীতি বচনাৎ সর্বান কামান সর্বাণি চ ত্যালয়তি ভগবান ॥ ৪ ॥

শ্বামিকত টীকা। কীদৃশোহরং বোগারঢ়োবস্ত শশং কারণম্চাতই তাত্তাহ বদেতি। ইন্দ্রিরার্থেছিন্দ্রিরভোগ্যেষ্ তৎসাধনের চ কর্ম স্থ বদা নাছৰক্ষতে আসক্তিং ন করোতি, তত্ত্ব হেড্: আসক্তিম্বভ্তান্ ভোগবিষয়ান কর্ম বিষয়াংশ্চ সংক্রান্ সংন্যাসিত্থ তাকুং শীলং বহু সভদা যোগারত্তিচাতে ॥ ৪ ॥

যখন মানব শব্দাদি বিষয়ে অনাসক্ত, কর্মাকুষ্ঠানে সম্পূর্ণ বিনির্ভ, এবং সমস্ত পূকার সংকল্প বর্জিত হয়েন, তথনই তাঁহাকে যোগার্চ বলা যায়। ৪॥

গী: দ:। যথন মানবের সাধন গুণে জগং মিথ্যা জ্ঞান হওয়ার মনোবেগ ইন্দ্রির-প্রাপ্ত বিষয়ে ধাবিত হয়না, যথন নিত্য নৈমিত্তিক, কাম্য, নিষিদ্ধ কোন প্রকার কন্মে ই চিত বৃত্তি প্রবৃত্ত হয় না অর্থাৎ নিজ্ক কোন প্রয়োজন সিদ্ধিরই আবস্তাকতা থাকেনা, এবং '' অমুক কার্যা করিতে হইবে, অমুক কার্যা করিলে অমুক ফল চইয়া থাকে শননোবৃত্তির অন্তম্ম প্রতা বশতঃ অন্তঃকরণে বাঁহার এরপ সংক্রের ভরক উপ্রতি নাহয়, তিনিই সমাধিস্ক, তিনিই যোগারচ়॥ ৪॥

শাহরভাষাং। যদৈবং যোগারুদ্রনা তেনাত্মা নোচুভোভবতি সংসারাদনর্থভাদতঃ উক্রেদিতি। উক্রেৎ সংসারসাগরে নিমগ্রমাত্মনাত্মানং তত উৎ উর্ক্ষং হরেৎ উক্রেৎ যোগারুচ্তামাণাদমেদিভার্থঃ নাত্মানমবসাদয়েরাধোনয়েৎ নাধোগময়েৎ আবৈত্ব হি যত্মাদায়নোবক্র্ক্নাঃ কন্টিবক্সায়্রত্মভাত্তমতি, বক্রপি তাবলোকং প্রতি
প্রতিক্ব এব স্বেহাদিবক্ষনায়তনত্মভাত্তম্বধারণমাত্মের হাত্মনোক্র্রিতি আবৈত্ব রিপুঃ শক্রর্যোন্যোহপকারী বাহঃ শক্রং সোপ্যাত্মপ্রক্
ক্রেবেতি যুক্তমেরবিধারণমাট্মের রিপুরাত্মনাইতি ॥ ৫॥

স্বাধিকত টাকা। অভোবিষয়াগজিত্যাগে মোকং তদাসজৌ চ বৃদ্ধং পর্যালোচ্য রাগাধিবভাবং তাৰেবিতাহ উদ্বাহিতি। আলুনা উদ্ধেরদাক্ষনাত্মানং নাজ্মানমন্দানের । আছৈৰ ফাজনোক্ত্রাজৈৰ বিপুরাত্মনঃ ॥ ৫ ম বন্ধুরাত্মাত্মনস্তস্ত যেনৈবাত্মাত্মন। বিতঃ।

বিৰেকযুক্তেনায়ানং সংসারাত্জরেৎ ন স্বসাদরেদধোনয়েৎ, হি ইভ-আমৈর মন:সঙ্গাত্যপরত্রাত্মন: স্বস্ত ব্রুক্পকারক: রিপুরপকারক; ॥ এ॥

জীবাত্ম। আপনিই আপনাকে সংসার হইতে উদ্ধার করে । আত্মাকে, কখন অবসম করিবেনা। কেননা আত্মাই আত্মার স্থল, মাত্মাই আত্মার শক্রণ ৫॥

গী: দ:। স্ত্রী, পূত্র, মিত্র, সম্পত্তি আদি নক্র আবর্ত্তাদি মৃক্ত সংসাদ্ধ রূপ সমুদ্র পার হইবার জীবের অপর কেহ সহায় নাই। আপনিই বস্তু বিবেক্ত.বিচারাদি রূপ নৌকাবলম্বনে পার হইতে হইবে। আপনি ভিন্ন আপনার প্রিয় বন্ধু আর কেহ নাই। আপনার হিতার্থ আপনি যদ্ধ না করিলে অন্যের গারা কিছুই হইবে না। আপনি আপনাকে সাবধানে না চালাইলে তুমিই তোমার শক্র হইবে। অমুক্র আমাকে কুপথে লইরা গেল, নরকে তুলাইল বলিয়া অন্যের প্লানি করা ব্যর্থ॥ ৫॥

শাক্ষরভাষ্যং৷ আইছাব আত্মনোবন্ধ্রাইছাব রিপুরাত্মনইত্যুক্তং তত্ত্ব কিং লক্ষণআত্মা আত্মনোবন্ধ্য কিং লক্ষণোবা আত্মান্ধনোরিপুরিত্যুচাতে বন্ধ্রিতি ৷ বন্ধুরাত্মাত্মনতভাতভাত্মনঃ স আত্মা বন্ধ্বনাত্মনাত্মেব কিডঃ আত্মা কার্যাকারণসংঘাভোগেন জিতোবশীক্ষতোজিতেজিরইতার্থঃ, ক্ষনাত্মনত অজি ভাত্মনত শক্রতে শক্তভাবে বর্ত্তেভ আত্মৈব শক্ষণ্ধ্যা-নাত্মা শক্ররাত্মনাত্মপ্রারী তথাত্মাত্মনাত্মপ্রারে বর্ত্তেভ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

সামিকত টাক।। কথন্ত ততাবৈ ববং কণক্তত চাবৈ বিপ্রিরিত। বেনামনৈবামা কার্যকরণসংঘাতরপো-, জিতোবশীকৃতত্তত তথাভূতভান্তনভাৱৈৰ বন্ধ দনামনোংকিছাদাল জাবৈদ্বাদান শক্ষা শক্ষাক্ষাক্ষাক্ষিক বর্তে ॥ ৬॥

द्य बाम्रा बाम्राटक कम कित्राटि, दनई लामाहे

অনাত্মনস্ত শক্রছে বর্তেভাগ্রৈব , শক্রছেব । ১ ॥ জিভাত্মনঃ প্রশাস্ত্রত প্রমাত্মা সমাহিতঃ।

আসার বন্ধু এবং যে আত্মা আত্মাকে জন করিতে অসমর্থ, সেই,আত্মাই বাহ্ছ শক্রের ন্যায় আত্মার পরম শক্রে । ৬॥

গী: স:। যে বিজ্ঞানময়াথ্য আয়ার স্ক্র শক্তি প্রভাবে এই সুল, স্ক্র ও কারণ ভাবে প্রকাশিত এই শরীর রূপ আয়া বশীস্তৃত হয় সেই আয়াই আয়ার বন্ধু, আর বিবেক বিচার বিহীন অবিদ্যানীভূত আছাই শক্রর স্থার মহাগকারী হইয়া জীবকে কর্ম মরণ, করা, শোকাদি অন্ধ-কুপে নিক্ষেপ করিয়া থাকে॥ ৬॥

শাদরভাষাং। জিতাশ্বনইতি। জিতাশ্বন: কার্যকরণাদিসংখাত-আশা জিতোবেন সজিতাশ্বা তক্ত জিতাশ্বন: প্রশাস্ত্রত পরমান্বা সমা-হিতঃ সাক্ষাশাশ্বভাবেন বর্ত্তইত্যর্থ:, কিঞ্জীতোক্ষস্থতঃথেষু তথা-মানেইব্যানে চ মানাব্যানশ্বোঃ পূ্লাণরিভবরোঃ সমঃ ক্তাৎ ইত্যধ্যা-হারঃ॥ १॥

বানিক্ত টাকা। জিতামন: বনিনু বন্ধং স্পট্যতি জিতামন-ইতি। জিত আমা বেন তত্ত প্রশাস্তত রাগাদিরহিততৈত পরং কেবল-মান্দা দীতোফাদির সংস্থাপ সমাহিত আমুনিষ্ঠো ভবতি নান্তত, বহা তত্ত ক্দি প্রমানা সমাহিত: স্থিতো ভবতি॥ ৭॥

শীতোফস্থত্থে সহিষ্ণু হইয়া ও মানাপমান সমান বোধ করিয়া যে আত্মা জিতাত্মা ও প্রশাস্ত হইয়াছেন, সেই আত্মাতেই পরমাত্মা সমাহিত অধীৎ নিশ্চল ভাবে বিরাজিত থাকেন ॥ ৭ ॥

গী: ম:। চিতের বিক্ষেপ নিবৃত্ত হইপেই জীব শীতোকাদি হক। রহিকু হয়। এইমণ নিব্ৰি প্রবেশ শচ্চে ও নিকা মান ও জগ- শীতোক হ্থহ:থেরু তথা মানাবমানরো: । ৭ ॥ জানবিজ্ঞান তৃপ্তাত্মা কৃটছে। বিজিতেক্সিয়া।

মান সকলই সমান । ইজির ভোগ্য বিষয়ে মন ধাবিত না হইলেই মানব প্রাশান্ত হরেন। নির্দ্ধ ও প্রাশান্তাত্মা হইলেই প্রমাত্মান্ত্র্তি নিত্য নির্বচ্ছির তৈপ ধারার ভার আত্মাতে প্রকটিত হয়॥ ৭ ৪

শাহরভাষাং। স্তানবিজ্ঞানভৃপ্তাদ্মা জ্ঞানং শাল্লোকপদার্থানাং পরি-জ্ঞানং বিজ্ঞানন্ত শাল্লতোক্সভানাং তথৈব স্বায়্ভবকরণং তাভ্যাং জ্ঞান-বিজ্ঞানাভ্যাং তৃপ্তঃ সঞ্জাভানস্প্রতিয়য় আন্মান্তংকরণং বস্তু স্তানবিজ্ঞান-ভৃপ্তাদ্মা কৃটছোহপ্রকম্পোভবতীত্যর্থং, বিজিতেক্সিক্ষত য স্বদূশোযুক্তঃ সমাহিতইভি স উচাতে কণাতে, স বোগী সমলোষ্ট্রাম্মকাঞ্চনান সমানি যত্ত সং সমলোষ্ট্রাম্মকাঞ্চনান সমানি যত্ত সং সমলোষ্ট্রাম্মকাঞ্চনান সমানি যত্ত সং সমলোষ্ট্রাম্মকাঞ্চনান সমানি যত্ত সং

খামিকত টীক। বোগারত্ত লকণং শৈষ্ঠাং চোক্তমুপসংহরতি জানেতি। জানমৌপদেশিকং বিজ্ঞানমপরোক্ষামুভবভাভ্যাং ভৃপ্তো-নিরাকাক্ষ আছা চিত্তংযক্ত অতঃ কৃটছোনির্বিকার: অতএব বিজিতানী-জিরাণি বেন, অতএব সমানি লোব্রানীনি যক্ত মৃৎপশুপাবাণস্থবর্ণের্ হোরোপাদেরব্দিশৃত্তঃ স যুক্ষো যোগরত ইত্যুচ্যতে ॥ ৮॥

যাঁহার চিত্ত জ্ঞান বিজ্ঞানে পরিভৃপ্ত, যিনি বিকারশৃত্য ও জিতেন্দ্রির এবং মুৎশিলা ও স্বর্ণে যাঁহার
সমান জ্ঞান, সেই যোগী পুরুষই যোগারত বলিয়া
ক্থিত হয়েন ॥ ৮॥

গী: ন:। গুরপদেশ-মার্জিত শাজোক্ত পদার্থ ব্রিবার নির্মান বৃদ্ধির নাম জ্ঞান এবং সেই দিব্য বৃদ্ধি বৃত্তির অন্থ্যাদিত অপ্রামাণ্যা-শ্রুমা নিবারণক্ষম বিচার খারা শাজোক্ত পদার্থামুক্তব রূপ অপরোক্ষ জানের নাম বিজ্ঞান। এই জ্ঞান বিজ্ঞান পরিতৃপ্ত আত্মা কৃটত্ব অর্থাৎ অবিচলিত। ইজির ভোগ্য পদার্থ সমুখে থাকিতেও বাঁহার মুন্ন বিচলিত হয় না, যিনি রাগ্রেষাদি বর্জিত, তিনিই বিজিতেজির । জ্ঞান

যুক্ত ইভ্যন্তে যোগী সমলোষ্ট্ৰাশ্যকাঞ্ন: । ৮॥ অধ্যাত্তাৰ্গোদীন মধ্যক্ষেত্ৰাব্দুৰ্।

ৰিক্সান বৃক, লিতেজির, নিস্পৃত্ত পুরুষের তীত্র বৈরাগ্য জন্ত মৃৎকাক-নারিতে সমজান হর। এই অবহাতেই সাধু বোগারত বলিয়া অভিহিত্ত হইরা থাকেন ॥ ৮॥

শাহরতাবাং। কিঞ্চ স্থাদিতি। স্থাদিত্যাদিলোকার্দ্দেকপদং
স্থাদিতি প্রত্যাপকারমনপেক্যোপকর্তা, মিজং সেহবান্, অরিঃ শক্তঃ,
উদাসীনোন কন্সচিৎ পক্ষং ভরুতে, মধ্ছেরোর্বিক্ররোক্রভরোর্হিতী
ব্যাঃ আলুনোপ্রিয়োবল্বঃ সহ্রীত্যেতের সাব্রু শাস্তাম্বর্তিবাপি চ শাপের প্রতিবিদ্ধকারির সর্বোহেতের সাব্রু লাস্তাম্বর্তিবাপি চ ব্দিরিতার্থঃ বিশিবাতে, বিষ্চাতইতি বা পাঠান্তরং বোগার্জানাং সর্বেবাসরম্ভ্রইতার্থঃ ॥ ১॥

খামিরত টাকা। স্থানিআদিৰ, সমব্দিয়ক্ত ততোহপি শ্রেষ্ঠ-ইত্যাহ স্থানিত। স্থাং স্থানেনৈৰ হিতাশংদী, মিত্রং কেহবলৈনোপ-কারকঃ, অরির্বাড়কঃ, উদাদীনোবিবদদানরোক্তয়োরপ্যপেক্ষকঃ, মধ্য-খোবিবদমানরোক্তরোরপি হিতাশংদী বেব্যোবেববিবয়ঃ, বন্ধঃ সম্বন্ধী, সাধবং স্বাচারাঃ পাপ ছ্রাচায়াঃ এতেব্ স্মা রাগবেবশৃক্তা বৃদ্ধির্বক্ত ক্রু বিশিষ্টঃ ॥ ৯ ৪

इश्त् निज, चित्र छेनानीन, नश्य, ८१श ७ वसूरङ जरः नामू, चनामू ७ चन्न नर्स थागीरङ गाँशत नमवृद्धि, जिनिहे ८ थार्थ ॥ ৯॥

গীঃ সঃ। বিনি উপকারের জাশা না রাধিরা অক্টের উপকার করেন ও বিনি নিজ উপকারের জাশা রাধিরা অক্টের উপকার করেন; বে নিজ জাপ কার না হইতেই অক্টের অপকার করে জথবা বিনি লোকের হিছ বা অহিত সাধনের কিছুতেই প্রবৃত্ত নহেন, বা বিনি বিষদমান বাজি-বরের বিবাদ মিটাইরা দেন ও বে অক্টে অপকার করিবে বলিরা ভাকার অপ্রকার উল্লে, কিয়া কিঞিৎ সম্ম আহে বিশিয়া বিনি উপকার করেন

সাধ্বপি চ পাথেষ্ সমর্ত্তির্বিশিয়তে । ৯ । যোগী বৃঞ্জীত সতভ্যাত্মানং রহসি ভিডঃ।

এইরপ স্থলন্, মিজ, জারি, উদাসীন, মধ্যত্ব, বেষ্য ও বন্ধকে. এবং শান্ত্র-বিহিত শুভ কর্দ্ধের অষ্ঠানকর্ত্তাকে ও শাস্ত্র নিবিদ্ধ অন্তভ কর্দ্ধের অস্থ্র-ঠাতাকে এবং সর্ববিধ প্রাণীকেই রাগ বেষাদি বর্জ্জিত চিত্তে বিনি সমান জ্ঞান করেন, তিনিই প্রেঠ পুরুষ ॥ ১ ॥

শান্ধরভাব্যং। জত এবমূত্তমন্ধল্প্রাপ্তরে বোগীতি। বোগী ধ্যারী বুঞ্জীত সমাদধাাৎ সভাতং দর্কনান্ধানমন্তঃকরণং রহজেকান্তে যোগী। গিরিপ্তহাদৌ স্থিতঃ সরেকাকী জসহারোরহসি স্থিত একাকী চেজি বিশেষণাৎ সংস্থাসং রুজেভার্থঃ, যতচিন্তান্ধা চিন্তমন্তঃকরণমান্ধা দেহজ্ঞ, সংযতো যক্ত স্বতচিন্তান্ধা নিরাশীবীতভ্যক্ষোহণরিপ্রভাশত পরিপ্রহরহিত্ত। বিশ্বানি সভি তাক্তসর্কপরিপ্রহাহ সন্যুদ্ধীতেতার্থঃ॥ ১০॥

স্থাসিকত টাকা। এবং বোগারদ্ব লক্ষণস্কেদানীং তক্ষ সাক্ষং বোগং বিধকে যোগীত্যাদিনা সংযাগী প্রমোমত্ইত্যক্তের প্রস্থেন। বোগী যোগারদ মামানং মনোযুক্তীত সমাহিতং কুর্যাৎ, সততং নিরস্তরং রহসি একান্তে স্থিতঃ সন্, একাকী সক্ষণৃত্যঃ যতং সংযতং চিত্তমাত্মা দেহশ্চ মত্য, নিরাদীনি রাকাক্ষাং, অপরিপ্রহং পরিপ্রস্থাক্ত ॥ ১০॥

যোগারত ব্যক্তি নিরস্তর নির্ম্পন স্থানে থাকিয়া দেহ ও অন্তঃকরণের,সংঘম এবং আশা ও পরিপ্রাহ্ পরিত্যাগ পুর্বাক চিত্তকে সমাহিত করিবেন ॥ ১০ ॥

গীঃ সং। বোগারত ব্যক্তির লক্ষণ ব্যাথ্যা করিরা একণে সম্পূর্ব বোগাজ-লকণ বলিতেছেন। কিন্তা, মৃত্ত ও বিকিপ্ত এই ভিন অবস্থা অতিক্রম করিরা চিত্তের একাগ্রা নিরোধের নাম চিত্ত-সমাধান। এই রূপ চিত্ত সমাধান করিতে হইলে গৃহ পরিবার ও কোলাহল-পূর্ব জন-সমাধ্য পরিত্যাগ করিরা নির্জন পর্বতেশুহা বা রিজন বনে একালী বাস্ ক্রিছে হন্ন, অভঃকরণ ও ইন্তির গণ সহ শরীরকে বোগ-বিরোধী কার্যা ইবীক বিষুধ করিতে হর, বিবহে বোহ কর্লন করিয়া বৈয়াগ্য-কুক হুইতে

একাকী ষভচিত্তাত্মা নিরাশীরপ্রিগ্রহঃ ॥ > । । শুচৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য স্থিরমাসনমাত্মনঃ।

हरू ७ (बाराजन श्राफितक का अनार्थ मः श्राहर विवाध कहेरक क्रा ॥ > ॥

শান্ধরভাবাং। অথেদানীং বোগং বৃঞ্কতআসনাহারবিহারাদীনাং বোগসাধনদেন নিয়মো বক্তব্যঃ, প্রাপ্তবোগস্ত লকণং তৎকলাদি চেতাত-আরভাতে, তক্রাসনমেব ভাবং প্রথমমুচাতে শুচাবিতি। শুচৌ শুদ্ধে বিবিক্তে অভাবতঃ সংস্কারতোবা দেশে স্থানে প্রভিষ্ঠাপ্য বিরমচলন-মাত্মনং আসনং নাভাজি ভং নাভীবোজি তং নাপাতিনীচং ভচ্চ চেলা-জিনকুশোন্তরং চেলমজিনং কুশাশ্চ উত্তরে যক্সিরাসনে তদাসনং চেলা-জিনকুশোন্তরং পাঠক্রমাৎ বিপরীভোক্ত অন্ত্রুমশ্রেদাদীনাং ॥ ১১ ॥

স্থামিকত টীকা। স্থাসননিরমং দর্শগ্রাগ শুচাবিতি ছাভ্যাং। শুছে স্থানে স্থায়ন: বস্তাসনং স্থাপগ্নিছা, কীদৃশং বিরমচঞ্চলং নাত্যান্ত্তং ন চাতিনীচং, চেলং বস্ত্রং অজিনং ব্যান্তাদিচর্দ্ম চেলাজিনে কুশেত্য উত্তরে বস্তু কুশানামুপরি চর্দ্ম ততুপরি বস্ত্রমাতীর্য্যত্যর্থ:॥ ১১॥

পবিত্র স্থানে নিজ আসন নিশ্চল রাখিতে হয়।
এই আসন যেন অতি উচ্চ অথবা অতি নিম্ন না হয়।
প্রথমে কুশাসন, তন্ত্পরি মুগাজিন, তাহার উপরে
বস্তু আচ্ছাদন করিতে হয়। ১১ ঃ

গীঃ সং। বেধানকার ছানীর প্রকৃতি স্বাভাবিক শুদ্ধ, [গোমর, মুদ্ধিকাদি লেপনের বারা স্থান শুদ্ধ করিয়া নইলেও হর] বেধানে ভর, কোলাহলাদি নাই. এই রূপ নির্দ্ধ বি ও নির্দ্ধন স্থানে সোগার্থী আসন করিবেন। কাঠাবির উপর আসন না করিয়া মৃত্তিকা বা শিলাদির উপর আসন করিবেন। আসন সমতল ছান হইতে অধিক উচ্চ বা নির না হর। আসন উচ্চ হইলে পড়িরা বাইবার এবং অতান্ত নির হইলে বর্বাদি কালে কেপ পাইবার স্ক্রাবন্ধ। প্রধান মৃত্তিকা স্বান্ধ করিয়া জহার উপর কুশাসন, কুশাসনের উপর কোষণ মুগ্র বা ব্যাহ্বি

নাত্যুক্তি তং নাতিনীচং চেল।জিনক্শোন্তরং ॥>>॥
ত ত্রৈকাগ্রং মনং কৃতা যতচিত্তে ক্রিয়াক্রিয়া:।
উপবিশ্যাসনে যুগ্ঞ্যাদ্যোগমাত্মবিশুদ্ধয়ে॥ ১২ ॥

চর্না, তাহার উপরে কোমল বস্ত্র বিছাইরা বোগী উপবেশন করিবেন।
গৃহস্থ দিগের পক্ষে বস্ত্রামন নিধিদ। যোগী অন্যের আগননে কথন
উপবেশন করিবেন না এবং যোগীর বা সন্ত্রামীর আসনেও অন্যেদ বসিতে নাই॥ ১১॥

শাহরভাবাং। প্রতিষ্ঠাপা কিং তত্ত্তে। তক্ত ত্রিরাসনে উপবিশ্র যোগে যুঞ্জাৎ কণং সর্ববিষয়েতা উপসংস্তৈ কাগ্রং মনঃ ক্রমা বতচিত্তে ক্রিয়ক্তিয়া চিত্তঞ্চ ইন্দ্রিয়াণি চ চিত্তে ক্রিয়াণি তেবাং ক্রিয়া সংবতা বক্ত স্বতচিত্তে ক্রিয়ক্তিয়া স কিমর্থং যোগং যুঞ্জাদিত্যাহাম। বিশ্বর অস্তঃকরণক্ত শুদ্ধাধিত্যতং ॥ ২২॥

স্থামিকত টীকা। তত্ত্ব তিনিরাসনে উপবিশ্র একারাং বিক্লেপ-রুহিতং মন: ক্লবা যোগং যুক্সাদভ্যদেৎ, বতা সংষ্ঠা চিত্তকে ক্রিরাণাক ক্লিয়া যুক্ত আত্মনোমনসোবিশুদ্ধর উপশাস্তরে ॥ ১২ ॥

এইরপ খাদনে বদিয়া জিতচিত জিতেক্সিয় ও জিতক্রিয় পুরুষ নিজ মনকে একাথা করিয়া অন্তঃকরণ-শুদ্ধির নিমিত্ত সমাধি অভ্যাস করিবেন॥ ১২॥

গীং সং। বিনি চিত্ত, ইজির ও জিয়া সকলকে বোগ-বিরুদ্ধ পুথ হইতে আকর্ষণ করিরা আনিতে শিবিয়াছেন, তিনিই উদুশ আসনের অধিকারী। বোগাসনোপবিষ্ট মহাক্সা প্রত্যানত চিত্তকে আয়-সাক্ষাৎ-কারার্থ অন্তর্গতি-শীল করিতে চেষ্টা করিবেন। এই সমর সনের বিল্লাতীর বৃত্তি সকল বিনষ্ট হইরা বাইবে। এই জিয়া কৌশলে চিত্তের একাঞ্ডা বৃদ্ধির নিমিত্ত সুম্মঞ্জাত সমাধির অভ্যাস হইবে। এই ক্রাকার মনোবৃত্তি প্রবাহকেই নিমিধ্যাসন করে॥ ১২॥ ১

नमः कांत्रभित्ताञीयः शातप्रवहनः ज्रितः।

শাদ্যভাষাং। ৰাজ্যাধনমাসনয়ুক্তং অধুনা শ্রীরক্ত ধারণং কথমিকুচ্চাতে সমমিতি। সমং কারশিরোত্রীবং কারক শিরশ্ব গ্রীরা চ কারশিরোত্রীবং তৎ সমং ধারয়ন অচলঞ্চ সমং ধারয়তক্তলনং নদস্তবভাতোবিশিনষ্টি অচলমিতি, প্রির: শ্বিরোজ্যেতার্থ: স্বং নাসিকাঞ্জং সংজ্ঞেকা
সমাক্ প্রেক্ষণং দর্শনং কুছেবেতীবশক্ষোলুপ্রোদ্রষ্টারো ম হি স্থনাসিকা
গ্রেমণ্ডাইক শিষ্টা বিধিংসিতং কিং ভর্ছি চকুষোলৃষ্টিসন্নিপাত: সচাত্তঃকর্মসমাধানাপেক্ষোবিবক্ষিত: স্থনাসিকাঞ্রসংপ্রেক্ষণমেব চেবিবক্ষিতং
মনস্তব্রের সমাধীয়েত নাজনি আল্পানি হি মনসং সমাধানং বক্ষাত্যাস্থসংস্থং মনং ক্লুছেতি তন্মাদিবশন্ধলোপেনাক্ষোলৃ ষ্টিসনিপাত এব সংক্রেক্ষান্তান্তে দিশ্চানবলোকয়ন্ দিশাঞ্চাবলোকনম্মুক্রিত্যেবসম্বরা
স্ক্রিত্যেতৎ ॥ ১৩॥

খানিকত টাকা। চিত্রৈকাগ্রোপ্যোগিনীং দেহাদিধারণাং দর্শয়নাক্র্যানিতি ঘাভাাং। কায় ইতি দেহস্ত সধ্যভাগোবিবিক্ষিতঃ কায়স্ত শিরক্ষ প্রীবা চ কায়শিরোগ্রীবং মৃলাধারাদারভা মৃদ্ধিগ্রপর্যন্তং সমমবক্রং নিক্ষণ ধারমন্ ছিরোদ্ভ প্রবত্মভূত্বেতার্থঃ, খীয়ং নাসিকাগ্রং সংপ্রেক্সচা-দ্বিশীলিভনেক্রইভার্থঃ, ইতন্তভোদিশন্যানবংশাক্ষয়াসীভেত্যুভরেগাং ধরঃ॥ ২৩॥

ষোগাভ্যাদী ব্যক্তি যত্ন পূর্বক কায়, শির, ও ঞীবা সমান ও অচল ভাবে রাখিয়া নাদাতা দর্শন করিবে, অন্ত কোন দিকে ভাকাইবে না॥ ১৩॥

ুলী: সং। আসনস্থ যোগাভ্যাসী কটিনেশ, মেক্লণণ্ড, জীবা, ও প্ৰক্তক দণ্ডবৰ্থ সরল রাখিবে। বাসে দক্ষিণে বা সন্থাও দৃষ্টি না পড়ে, এই অক্ত নিজ নাসাপ্রবাতী আকাশে দৃষ্টি ভিন্ন রাখিবে। নাসাপ্র শিক্তে নাসার অপ্রভাগ দর্শন করিতে বলা ভগবানের উদ্দেশ্ধ নহে, চাকুবী, ইভিন্ন বারা মন নাসাপ্রে নিবিষ্ট হইলে উহা ক্রকাকারাকারিত না হইরা লাখাপ্রাকারাকারিত হইরা বাইবে। ইহাতে বোগসিভিন্ন বিপর্যার হইতে পারে। এই অক্ত ভগবানু নাসাগ্রন্থ আকাশের প্রতি লক্ষ্য রাধিরা সংপ্রেক্য নাসিকারাং স্বং দিশশ্চাদবলোক্য়ন্ ॥১৬॥ প্রশান্তাত্ত্ব। বিগতভাঁর স্মচারিব্রতে স্থিতঃ । দনঃ সংযায় দক্ষিতোযুক্ত স্থাসীত মৎপরঃ ॥১৪॥

চান্দী বৃত্তিকে অন্তান্ত দিক্ হইতে আকর্ষণ করিবার ইন্দিত করিয়া, ছেন ॥ ১৩ ॥

শাহরতাব্যং। কিঞ্চ প্রশান্তেতি। প্রশান্তান্থা প্রকর্ষেণ শান্ত আন্ধান্তঃ
করণং যক্ত সোরং প্রশান্তান্থা বিগততীবিগতভরঃ বন্ধচারি বডেফিতঃ বন্ধচারিণোব্রতং বন্ধচারিব্রতং বন্ধচর্ষ্যং গুল্ভক্ষমাভিক্ষাভূক্তানি
তন্মিন্ হিতন্তদমুদ্ধা চা তবেদিভার্থঃ, কিঞ্চ মনঃ সংখ্যা মনসোমৃতীক্ষণসংস্কত্যেতৎ মজিভোগরিঃ পরশেশরে চিত্তং যক্ত সোরং মজিভোয়কঃ
স্মাহিতঃ স্নাগীভোপবিশেৎ মৎপরোহ্ছং পরোব্দ্য সোমং মৎপরোভবত্তি ক্রিন্তিং রাগী ব্রীচিত্তো নতু ক্রিয়নের্য পর্বেন গৃষ্টাতি কিং তর্হি
সাজানং মহাদেবং বা জয়য় মজিভোমৎপরক্তা। ১৪॥

খানিকত টীকা। প্রশান্তেতি। প্রশান্ত আদা চিত্তং যন্ত বিগতা ভীর্ত্তর বন্ধ বিরুতে বন্ধ চর্ব্যে ছিতঃ সন্ মনঃ সংখ্যা প্রত্যান্ত্য মধ্যের চিত্তং যন্ত, অহমের পরঃ পদ্যার্থেয়িক স্মৎপদ্ম এবং মুক্তো ভূতা ভিক্তিং ॥ ১৪॥

ডৎপরে প্রশান্তারা, ভয়বর্জিত, প্রক্রচর্যাশীল, নিগৃহতিমনা, মদ্গতচিত্ত ও মৎপরায়ণ হইয়া যোগা-ভ্যাসী পুরুষ সম্প্রভাত সমাবিতে অব্দিতি ক্রিবেন।১৪।

গী: স: ৷ বোগাভ্যানীর জাসন ছির হইলে রাগ দ্বেবালি পরিহান করিয়া পাল্লসিদ্ধ নিশ্বপ বৃদ্ধির ধারা সর্বপ্রকার কর্ম ভাগা করা উচ্ছিত বি বি এই ভরের হত হইতে বৃক্ত হইরা, গুল ওক্ষাবু ও ভিন্দারভালী হইরা, বিধর বৈরাগা পূর্বক ভগবলিতামুক্ত হইরা, এবং কোন ভোগ ছবের জাশা না করিয়া কেবুলমাজ ভগবংগ্রেমানৃক্ত হইরা মোগান্নি ক্রিয় ব্যাধি জভ্যান করিবেন ॥ ১৪॥

युक्षस्यः महाञ्चानः यात्री निग्र्डमानमः।

শান্তরভাষ্যং। অপেদানীং বোগফলম্চাতে বুরুরিতি। বুরুন্ সমাধানং কুর্বরেবং যপোজেন বিধানেন সদা বোগী নির্ভমানসঃ নির্ভং সংযুক্তং মানসং মনো যস্ত সোরং নির্ভমানসঃ সশান্তিমুপরতিং নির্বাণ্-পর্মাং নির্বাণং যোকজংপর্মা নিষ্ঠা যক্তাঃ শান্তেঃ সা নির্বাণপর্মা তাং নির্বাণপর্মাং মৎসংস্থাং মদধীনভামধিগছেতি প্রায়োতি ॥ ১৫ ॥

স্বামিক্বত টীকা। যোগাভ্যাসফলমাহ যুক্তরেবমিতি। এবমৃক্ত প্রকা-রেণ সদা স্বাস্থানং মনোযুক্তন্ সমাহিতং কুর্বেন্ নিয়তং নিরুদ্ধং মানসং চিন্তং বক্ত স শাক্তিং সংসারোপরসং প্রোপ্তোতি কথস্তাং নির্বাণং পরং প্রাপাং যক্তাং তাং মৎসংস্থাং মজ্রপেণাবস্থিতিং ॥ ১৫ ॥

সংযতিত বোগাভ্যাসী পুরুষ মন নিরোধ করিয়া
আসার স্বরূপভূত নির্বাণ রূপ পরম শান্তিলাভ করিয়া
থাকেন ॥ ১৫ ॥

গীঃ সঃ। পূর্ব্বোক্ত রীতিতে বোগীর চিত্ত সংযত এবং আত্মাতে সমাহিত হইলে মনের আর বহিবিশরে বিচরণ করিবার প্রবৃত্তি হয় না। মনের এই রূপ বৃত্তি সম্হের বিনিবৃত্তি হইলে বোগীর পরম শান্তি লাভ হয়। ঈদৃশী শান্তিকালে কামনা, কর্ম ও অবিদ্যার সম্পূর্ণ তিরোভার হয়। সেই সমরেই বোগী এক মাত্র আনল শ্বরণে বিরাজ করিতে থাকেন, অনাম্ম-বন্ধ্যাধক ঐর্থ্যাদির দিকে ঈদৃশ যোগী দৃষ্টিপাতও করেন না। ভগবান পতঞ্জলি বলিরাছেন বে ঐর্থ্যাসিদ্ধি সকল ব্রহ্ম সমাধিমার্গের উপদর্গ শ্বরণ। ঐর্থ্যাসিদ্ধি কালে দেবজ, দেব কন্তা, অতুল বিভব, বিয়ান আদি যোগীর সেবা ও অভিরমণার্থ উপস্থিত হইতে থাকে। বিষয় স্থা চিত্ত তাহাতেই কুতক্কতা হইরা আপনাকে সাধু ও সিদ্ধ মনে করিতে পারে বটে, কিন্তু নিক্রদ্ধ চিত্ত বোগীক্ত পুরুষ উত্তাবৎ ভূষ্ক করিরা বিষয় রূপ মৃগত্ত্বার বিষয় না হইরা এক-বার শ্বরণাক্ত তিতেই নিমগ্র হইরা বান। বে অনির্ব্বেনীর অবস্থা প্রাপ্ত হইলে জীবের বাসনা বিকাশের বীক্ত বিষয় হইরা বার, ভাহারই নাম হইলে জীবের বাসনা বিকাশের বীক্ত বিষয় হইরা বার, ভাহারই নাম

শান্তিং নির্বাণ-প্রমাং মৎসংস্থামধিগচ্ছতি ॥ ১৫ ॥ নাত্যশ্বতন্ত্র যোগেহন্তি ন চৈকান্তমনশতঃ।

পরম নির্বাণ ; সেই নির্বাণ সাক্ষাৎ ভগবানের স্বরূপ বলিয়া কীর্তিত্ব ছইয়াছে ॥ ১৫ ॥

শাহরতাবাং। ইদানীং বোগিন আহারাদিনিয়মউচ্যতে নাভারতইতি। ন অত্যারতবাত্মদ্বিত্মরপরিমাণমতীত্যারত: অত্যারতো ন
বোগোত্তিন চ একান্তমনার্ভোবোগোত্তি যদ হবা আত্মসংমিতমলং তদবতি
তল হিনন্তি, বছু রোহিনন্তি তদ্ধং কণায়োন তদবতীতি শ্রুতে: তত্মাৎ
যোগী নাম্বদংমিতাদরাদ্ধিকং ন্যাং বালীয়াদপ বা যোগিনোবোগশালে
পরিপঠিতাদরপরিমাণাদ্ভিমাত্রমারতোযোগোনাভি উকং হি অর্কমশনক্ত
স্বাঞ্জনক্ত তৃতীর মুদ্কক্ত তু বারো: সঞ্চরণার্গত্ত নৈব চাতিমাত্রং কার্তেরে
বোপোত্রতি চাজুন ॥ ১৬॥

স্বামিক ত টীকা। যোগাভ্যাদনিষ্ঠস্থাহারাদিনির্দমাহ নাত্যশ্রতইতি বাভ্যাং। অত্যন্তমধিকং ভূঞ্জানস্থ একাস্তমভ্যন্তপ্লানস্থাপি বোগঃ সমা-ধিন ভবতি, তথাতিনিদ্রাশীলস্থাতি জাগ্রতশ্চ যোগে।ইনবান্তি॥ ১৬॥

ধে ব্যক্তি অভ্যন্ত অগভোজী বা নিভান্ত অনাহারী এবং যে ব্যক্তি অভ্যন্ত নিদ্রালু বা নিভান্ত অনিদ্রাভ্যাসী, হে অৰ্জন ! ভাহার যোগ সমাধি হয় না॥ ১৬॥

গী: স:। অতি ভোজনে শারীর ধাতুর বিকার উৎপাদনের সঙ্গে ২ পবিত্র শক্তির হানি হ ওরার যোগী সমাধি করিতে সমর্থ হয়না; আবার নিতান্ত অনাহারে থাকিলে কুধার তাড়নার চিত্তবৃত্তি একাগ্র হইতে পার না ও শারীর রস ধাতু আদির পৃষ্টি না হওয়ার শরীর তুর্বল হয় ও যোগত্যাসে অসামর্থ্য জয়ে । যথেছে ভোজন না করিয়া শালোক আরস্বিত [অই গ্রাস পরিবাণ] অর ভোজন করা আবশ্রক্। প্রতি বিলিয়াছ্ন—

ন চাতিস্বপ্নশীলত জাতাতোনৈব চার্চ্ছ্ম। ১৬॥ সুক্রাহারবিহারত যুক্তচেষ্টত কর্মান্ত।

" ষত্ত বা আত্ম সন্মিতমন্নং তদবতি তন্নহি নান্তি যদ্ভূনোহি নান্তি তদ্যৎ কনীনো ন তদবতি ইতি

বিনি আত্মসন্মিত অন্ন ভোজন করেন, তাঁহাতে সেই অন্ন বেদার্থাসূচান যোগ্য শক্তির সঞ্চার করিয়া তাঁহাকে রঞ্চা করে। অতএব ক্থানিবৃত্তির জন্ত যোগী অবশুই শান্ত বিহিত অন্ন যথা পরিমাণে ভোজন
করিবেন। যোগী পাকস্থলীর তুই ভাগ অন্নের দ্বারা ও এক ভাগ জলের
নারা পূর্ণ করিবেন, অবশিষ্ট চতুর্থ ভাগ বায়ুর সরল গতি বিধির জন্ত
খালি রাখিবেন। অতিনিদ্রায় শরীর অবসন্ন হয়, তাহাতে যোগ সাধনের
সামর্থ্য থাকেনা, আবার সর্বাদা জাগ্রত থাকিলে যোগাভ্যাস কালে
নিজা আসিবার সন্তাবনা। এই জন্ত যোগাভ্যাসী ব্যক্তি অতিনিদ্রা বা
আনিদ্রা এতহভন্তই পরিহার করিবেন। দিবাভাগে জাগরণ ও রাত্রি কাল
নিজার সময়। তন্মধ্যে আবার রাত্রির প্রথম ও চতুর্থ প্রহর জাগ্রত
থাকিয়া ভগবদারাধনা করিবে এবং হিতীয় ও তৃতীয় প্রহর নিদ্রা
যাইবে॥ ১৬॥

শাৰরভাষ্যং। কথং পুনর্যোগোভবতীতাচাতে যুক্তেতি। যুক্তাহারবি-হারন্ত যুক্তচেষ্টক আছিয়ত ইত্যাহারোংমং বিহরণং বিহার: পাদক্রমন্তৌ যুক্তো নিয়তপরিমাণীে ষত্ত সযুক্তাহারবিহারন্তক্ত যুক্তচেষ্টক তথাকা চ যুক্তা নিয়তা চেষ্টা ষত্ত কল্ম হৈ তথা যুক্তম্বাববোধক্ত যুক্তো বপ্পশাব-বোধক্ত তৌ নিয়তকালো যক্ত তক্ত যুক্তাহারবিহারক্ত কল্ম হৈ যুক্তম্বান ববোধক্ত যোগিনোযোগোভবতি হঃথহা হঃথানি সর্পাণি হন্তীতি হঃথহা সর্প্রসংসারছ্থক্ষমন্ত্রদ্যোগোভবতি ইত্যর্থ:॥১৭॥

খানিকত টীকা। তর্হি কণভূতস্ত বোগোতবতীত্যতভাহ যুক্তাহা-রেতি। যুক্তোনিয়ত আহারোবিহারশ্চ গতির্যস্ত, কর্ম্ম কার্য্যের যুক্তা নিয়তা চেষ্টা যস্ত, যুক্তো নিয়তো স্থাববোধো নিজাজাগরো যস্ত তস্ত মু:ধনিবর্জকোবোগোচবতি সিধাতি॥ ১৭॥

विनि नियमिक भारात ७ नियमिक विराज कर्यानं,

যুক্তস্থাৰবোৰ্স যোগোভৰতি ছ:খহা । ১৭ । বদা বিনিয়তং চিত্ৰসাত্মন্তোৰাৰভিন্ততে ।

পূণৰ জপাদিতে যাঁহার নিয়মিত চেক্টা থাকে, যিনি নিয়ম পূর্বক নিজিত ও জাগ্রত থাকেন, সমাধি রূপ যোগ তাঁহারই ছুঃখ নিবারণক্ষম হয়॥ ১৭॥

গী: সঃ। যিনি অনিয়মিত ভোজন ও অনিয়মিত বিচরণ বর্জিত, প্রণবাভ্যাদে বা উপনিষদাদি পাঠে যাঁহার নিয়মের ক্রেটী নাই, যিনি অযুণা কানে নিল্লা বা জাগরণ করেন না, সেই সাধনসম্পান ব্যক্তিরই যোগসিদ্ধি হয়। এই সমাধি সিদ্ধির ছারা ব্রহ্ম বিদ্যার বিকাশ হয়— অবিন্যার পূর্ণনিতৃতি হয়। অবিদ্যার তিরোভাবের গঙ্গে ২ জীবের সকল ছঃথই বিনষ্ট ইইয়া যায়॥ ১৭॥

শাক্ষরভাষাং। অথাধুনা কদা যুক্তোভবতীতাচাতে বদেতি। ধদা বিনিয়তং চিত্তং বিশেষেণ নিয়তং সংঘতমেকাপ্রতামাপরং চিত্তং হিছা বাহুং চিত্তমান্মন্যব কেবলেহবতিষ্ঠতে স্বান্ধনি স্থিতিং লভতইতাথা; নিস্পৃহং স্থাক্তানিগতা দৃষ্টাদৃষ্টবিষ্য়েভাঃ স্পৃহা ভৃষ্ণা যুক্ত ধোগিনঃ সংযুক্তঃ স্মাহিতইতাচাতে তদা তিমান্কালে॥ ১৮॥

স্থামিকত টীকা। কদা নিষ্ণারবোগঃ পুরুষোভবতীত্যপেক্ষারামাহ বদেতি। রিনিযতং বিশেষেণ নিরুদ্ধং সচিত্তমান্মতের বদা নিশ্চলং তিঠকি তদা প্রাপ্তযোগঠ্ভাচ্যতে॥ ১৮॥

চিত্র সংষত হইয়া যখন আত্মাতে স্থিতি করিতে।
থাকে, কোন বিষয়েই যখন স্পৃহা থাকেনা, তখনই
যোগীর যোগ সিদ্ধ হইয়া থাকে॥ ১৮॥

া গীঃ স:। বধন অন্তঃকরণের সকল বৃত্তিই অন্তনি বৃত্ত হইরা আন্নাতে সমাহিত হর, তখন বৃত্তি সমূহের বহিব গাপারে '' চেই।" বা ''উন্যম" না ধাকিলেও স্পূহা বা প্রবৃত্তি রূপ বীল ধাকা অসম্ভব নিস্পৃহ: সর্বাবাবেভাাযুক্তই চাতে তথা ॥ ১৮ ॥ যথ। দীপোনিবাত ছোনেঙ্গতে সোপম। স্মৃতা। যোগিনো যতচিত্তত যুপ্ততো যোগ্যায়ন: ॥ ১৯ ॥

নহে। এই জন্ম ভগবান্ বলিভেছেন যে, যথন পূর্ণ বৈরাগা জন্ম আন্তঃ-করণ বৃত্তির ক্রিয়া, চেষ্টা ও অন্তনি হিত স্পৃহা সমন্তেরই শেষ হইয়া ষাইবে, তথনই যোগী যোগ-সম্পত্তি লাভে সমর্থ হইবেন॥ ১৮॥

শাহ্বভাষ্যং। যোগিনঃ সমাহিতং ব্চিত্তং তভোপমোচাতে বংগত।
যগা দীপঃ প্রদাশেনিবাতছোনিবাতে বাতবর্জিতে স্থানে স্থিতো নেলতে
নৈজতি ন চলতি সা উপমা উপমীয়তে দনরেতাপমা যোগজৈশিতপ্রচারদর্শিতিঃ স্মৃতা চিন্তিতা মোগিনোযতচিত্তভ সংযতাপ্তঃকরণভ্ত
মুপ্ত:তাযোগমন্তিত আলুনঃ সমাধিমন্তিত তইত্যর্থঃ॥ ১৯॥

স্বামিক্কত টীকা। আবৈদ্যকাকারতয়াবস্থিত চিত্ত ভাপনানমাছ যগেতি। বাতশ্ত দেশে স্থিতো দীপোষণা নেলতে ন চলতি সা উপমা দুঠান্তঃ কন্ত আত্মবিষয়ং যোগং যুঞ্জতোই ভালতোযোগিনোযতং নিরতং চিত্রং যন্ত নিক্ষপাত্মা প্রকাশকতয়া চাচঞ্চাং তদিত্বং তম্বিউতীত্যর্থঃ॥১৯

নিরুদ্ধতিত, যোগাওছান-শীল পুরুদের অন্তঃকরণ-বৃত্তি নিবাতভানত্বিত দীপশিখার ন্যায় নিশ্চল থাকে ॥ ১৯ ॥

ু গী: স:। বাবু তাড়নায় সরগ দীপশিথা বক্র বা বিচলিত হয়। কিছু বেখানে বারুর গতি নাই, সেহানে দীপশিথা অচঞ্চল থাকে। সেইরপ বাহ্য বিষয় সংস্পের অভাব জন্ত যোগীর অন্তঃকরণের বৃত্তি সমূহ কিঞ্চি ক্লাত্রও বিচলিত হইতে পায় না। সদাই নিশ্চল ভাবে আত্মাতে অবৃত্থিতি করে॥ ১৯॥

া শাহরতাব্যং ৷ এবং যোগাভ্যাসবলাদেকাঞীভূতং নিবাতপ্রদীপ-করং সং বনেতি ৷ বল যদিন্ কালে উপরমে চিত্তা উপরতিং গাঁছতি

যত্তোপরমতে চিত্তং নিরুদ্ধং যোগদেবরা। যত্ত চৈবাহানায়ানং পশুমাহানি ভূষাতি ॥ ২০॥

নিক্লং দর্বতোনিবারিত প্রচারং যোগদেবরা যোগামুঠানেন যত হৈছ যক্মিংচ কাবে আন্ধানা স্বাধিপরিশুকেনান্তঃকরণেন আন্ধানং পর্ব হৈচতনাং সূর্বতোক্যোতিঃসরপং পশুরুপ্রভ্যানঃ খে এবান্ধনি ভূষাতি ভূষ্টিং ভল্পতে ॥ ২০ ॥ •

খানিক চ টাকা। যং সংস্থাসমিতি প্রাত্থোগং তং বিদ্ধি পাশুবেজানৌ কম বোগশন্থোকং নাতালত গোগোঃ ভীতাদো তু সমাধিযোগশন্ধেনাক জ ম্থোগোগ ক কতাপেকারাং সমাধিমের অরপভঃ
ফলত চ লকরন্ সথব ম্থোযোগ ইতাহে যতেতি সাহদ্বিভিঃ। যত্ত্ব
যত্ত্বিবাধের বোগোভাগেনেন নিকদ্ধং চিত্তমুপরতং ভবতীতি গোগস্য
স্থানিক গম্কং তথা চ পাত্রবাহতাং যোগশ্চিত্বভিনিরোধইতি, ইইপ্রাত্তিনুক্ষণেন ফলেন তমের লক্ষতি যত্ত্ব চ যত্ত্বিলাবে আহ্বান
ভক্ষেন মনসা আহ্বানমের পশ্চতি ন তু দেহাদি; পশ্চংশাছ্মের তুরাতি
ন তু বিষয়ের যত্ত্বাদীনাং যদ্ধানাং তং যোগসংক্তিতং বিদ্যাদ্ভি
চতুর্থেনাহরঃ॥ ২০॥

যে অবস্থার যোগাভ্যাদের দারা চিত্ত নিরুদ্ধ হইয়া উপশম পাপ্ত হয়, যে অবস্থায় শুদ্ধান্তঃকরণে আত্ম-দাকাংকার করিয়া মাদ্মভুষ্টি লাভ করে॥২০॥

নী: স:। ন্বেমন অগ্নিক্তে ইন্ধন নিক্ষেপ না করিলে, উচা ক্রমণ:
নির্বাণ হইরা যার, সেইরূপ বোগাভ্যাস বশতঃ বাছ বিষয়ের সংসর্গ না
চণ্ডরার যোগীর চিত্তবৃত্তি উপশম প্রাপ্ত হয়। এইরূপে চিত্তের উপর্নতি
চইলে রজঃ ও ত্যোগুলের তিরোভাব বশতঃ শুদ্ধ সন্থ ভাবেরু উদ্রেক
হয়। চিত্তের এই নিশ্বলি স্ক্রোবহার সং চিং আনক্ষ ঘন প্রমান্ধার
প্রকাশ অন্তব্ হয় এবং সেই সমরে যোগী আত্মানক্ষ লাভ করেন ॥২০॥

শাহরভাবাং। কিঞ্ সুধমিতি। সুপমাত্যন্তিক্মতান্তমের ভরতী-ভাতিরিকং মন ধমি তার্বঃ, বরবুদ্ধি গ্রাহ্য বুলৈবেজিগনিরপেক্সা গৃঞ্ভ

্স্থনাত্যস্তিকং যন্তদুদ্ধি আছ্দতীন্দ্রিরং। বেতি যত্ত ন চৈবারং স্থিতশ্চলতি তত্ত্তঃ । ২১ ॥

ইতি বৃদ্ধিপ্রাত্মতীক্রিয়নিক্রিয়নিক্রিয়েণাচরাতীতমবিষরজনিত্মিতার্থ:, বেত্তি তদীদৃশং স্থপমস্ভবতি যতা যক্ষিন্ কালে ন চ এব জয়ং বিদ্যাদ্য-ক্রেপে স্থিতজ্মারের চলতি তত্তঃ তত্তমরগার প্রচাবত ইতার্থ:॥ ২১॥

শাসিক ত নিকা। শাঝনোৰ তোমে তেতুমান স্থানিতি। যত্ত্ব ব্যালিক লানিশেৰে কৰং কিন্দি নিক্তিশ্যমাতান্তিক নিতা স্থাং বেন্তি, মন্ত্ৰ তদা বিষয়েক্তিক সম্প্ৰানাৰ কৃতঃ স্থাং সাত্তেত্তাৰ অতীক্তিয়ং বিৰ-ক্তেন্ত্ৰিয়মশ্বকাতীতং কেবলং বুকোৰাত্বাকাৰর। গ্রাহাং, অতএব চ যত্ত্ব ক্তিঃ সংক্তৰ্তআত্মশ্বক্লালৈৰ চলতি॥ ২১॥

দে অবস্থায় ইন্দ্রিরের অতীত ও কেবল শুদ্ধবৃদ্ধি-গ্রাহ্ অত্যন্ত হথের সমুভ্ব করেন, এবং যে অবস্থায় বিভ হইলে যোগী আত্ম স্থানপ ভাব হইতে কিছুতেই বিচলিত হয়েন না ঃ ২১ ॥

গী: স:। বিৰয়খাদে গত দ্ব স্থা হওয়া সন্তব. আয়ানন্দ তৎ-স্কাপেকা অধিক ও অবৰ্নীয়। চকু কৰাদি ইন্দ্ৰিয় গণ বা মলিন বৃদ্ধি ৰাবা সে আনন্দ প্ৰহণ বা অন্তব করিবার সন্তাবনা নাই। এবং সেই আনন্দ অন্তব কালে '' আমি আনন্দ অন্তব করিতেছি " এরপ নোধ হরনা, কেননা এ অবস্থায় অন্ত:করণ বৃদ্ধি আয়া হইতে কিঞ্ছিত্ৰান্ত ও বিচলিত হইতে পার না॥ ২১॥

শক্ষিতাবাং। কিঞ্মং লক্ষেতি। যং লক্ষা বমান্ধলাভং লক্ষ্য প্রাপ্য ভ লগরনাল্ল'তান্তরং ততোধিকমন্তীতি ন মনাতে ন চিন্তরতি, কিঞ্ গরিরান্মতত্তে হিতো ছংখেন শস্ত্রনিপাতাদিশকণেন শুরুণা মহতাপি ন বিচালাতে ॥ ২২ ॥

বাৰ্মিক চীকা। অচনৰমেবোপপাদরতি যমিতি। যতোলসাত্মণ-রূপং বৃদ্ধা ততোংধিকং লাভং ন মন্যতে তত্তৈব নিগতিশরত্থকাং, বং লক্ষ্য চাপরং লাভং মনাতে নাধিকং ততঃ ।

যিশ্মিন্ স্থিতোন ছঃখেন গুরুণাপি বিচাল্যতে ॥ ২২ ॥
তং বিদ্যাদ্ধুঃখ সংযোগবিয়োগং যোগসংজ্ঞিতং ।

বিশিশ্চ স্থিতোমন্তাপি শীতোফাদিছংখেন ন বিচাল্যতে নাভিভ্রিতে,
এতোননিষ্টনিব্ভিকলেনাপি যোগতা লক্ষ্যুক্তং তেইবাং ॥ ২২ ॥

যে অবস্থা লাভ করিয়া যোগী অন্ত লাভকে অধিক বলিয়াবোধ করেন না, এবং যে অবস্থায় অবস্থিত করিয়া কোন রূপ ছু: সহ ছু: থেই বিচলিত হয়েন না । ২২ ॥

গী: দং। বোগী যথন এই আন্থানন্দ উপভোগ করিতে থাকেন, তথন তাঁহার স্বৰ্গ ভোগ, অপ্টাদিন, ষড়ৈপথ্যাদি ভূজাভিভূজ বলিয়া বোধ হয়। এই আন্থাদ্দিভিকালে শীত, আতপ, বায়, মশক— দংশকাদির উপদ্রব যোগীকে অন্তত্ত্ব করিতে হয় না। কেননা, ধে অন্তঃকরশ বৃত্তির সহিত বাহ্ বিধয়ের সংযোগ হইলে স্থব হংথ অন্তত্তব হয়, তাহা নিক্র ৪ আন্থাতে সমাহিত থাকায় গোগীর বাহু কোন কোদি হইলেও তাহা ভিনি জানিতে পারেন না এবং ভজ্জাত ভিনি বিচলিতও হরেন না॥ ২২॥

শীক্ষর ভাষ্য । যজোপরমতে ইত্যাদ্যারত্য যাবজিবি শেষণৈবি শিষ্ট আয়াবছাবিশেষোগাউ কং, তমিতি। তং বিদ্যাৎ বিজ্ঞানীয়াৎ ছংখ-সংবাগবিরোগং তৃংথৈঃ সংযোগোছংখসংযোগজেন বিরোগোছংখসংযোগবিরোগং তৃংথমংবোগবিরোগং তৃংথমংবোগবিরোগং যোগইত্যেবসংক্ষিতং বিপরীজ্বকণেন বিদ্যাৎ বিজ্ঞানীয়াদিত্যর্থ:। যোগফব্মপুসংক্ত্য পুনরক্রারজেও বোগজ কর্ত্বাতোচাতে, নিশ্চরানির্কেদরোর্বোগর সাধনত্ব বিধানাথং স যুগোজকর্ণা বোগোনিক্রমনাধ্যবসায়েন যোজবোগ নির্কিশ্বচেত্সা ন নির্বিশ্বং অনির্কিশ্বং তচ্চতজ্বন নির্বেশ্বিছতেন চেত্সা চিজেনেত্যর্থ:॥২৩॥

वामिक् की मा। कमिकि। व अवरक्ष्काश्वकाविष्यकः मः भगः स्वाकः

• স নিশ্চয়েন যোক্ত ব্যোষোগোছ নির্বিশ্ব চেড্সা :২৩। সক্ষম প্রভবান কামাংস্তাক্ত্য সর্বানশেষতঃ ।

বিরোগণ বোগসংক্ষিতঃ বিদ্যাৎ, তঃখশক্ষেন তঃখনিশ্রিতঃ বৈষ্ট্রিকণ স্থ্ ৰপি গৃহতে, তঃগত সংযোগেন সংক্ষান্যাতেণাপি বিয়োগোযঝিংভ্যব-তঃনিশেষংযোগসংক্ষিতং দোগশক্ষাচাং জানীয়ঙ্, পরমান্মনি কেরজন্ত যোজনং যোগং, যথা তঃখত সংযোগেন নিয়োগ এন শুরে কাতরশক্ষব-বিক্রনক্ষণরা যোগউচাতে, কলাণি তু যোগশক্ষত্পায়ভাদৌপচারিক-ইতিভাবং, যালাদেবং মহাফলোযোগভালাং সএক যক্তভোহতাসনীয়ইতাহ সহীতসার্জ্বেন। স যোগোনিশ্চয়েন শাস্তাচার্যোপদেশজনিতেন যোজ-ব্যোহ্যসনীয়ঃ, যদ্যপি শীঘ্রং ন সিধ্যতি তথাপানিক্ষিলন নির্কেদয়ছি-তেন চেতসা যোজবাঃ, তঃখব্দ্যা প্রয়ত্বশিলাং নির্কেদঃ॥ ২৩॥

এই মবস্থার নামই যোগ। এ অবস্থায় জ্ঃখের লেশ মাত্রেও নাই, ইহা স্থির জানিবে এবং নির্দেদ শুন্ম হৃদয়ে ইহা অভ্যাস করা কর্ত্ব্য ॥ ২৩॥

গী: দ:। আন্নাতে চিত্তরভির এই রপ প্রগাঢ় সমাধান হইলে সেই আবভাকেই প্রক্রত যোগ বলা যার। মহর্ষি প্রঞ্জির কণিত—'' যোগ-শিত্ত বৃত্তি নিরোধ: এই ক্তেও ইহার পোষকতা করিতেছে। ছশ্চিস্তা ও জ্বদরের সংকোচ সম্পূণ ভাবে পরিত্যাগ পূর্বক শনৈ: শনৈ: এই যোগ আভ্যাস করিতে হয়॥ ২৩॥

শাছরভাষাং। কিঞ্সংকরেতি। সংকর গ্রভ্যান্ সংকর: প্রভিবে। বেষাং কামানাং তে সংকর প্রভ্যা: কামাভ:ন্ কামাংভ্যাকা পরিত্যজ্য স্পানশেষতোনিপেপেন কিঞ্মনসৈব বিবেক্যুক্তেন ইক্সির্গ্রামান্ত্রিক স্পারং বিনিষ্যা নিয়মনং ক্রা সমস্ভত: সমস্ভাং ॥ ২৪॥

স্থানিক চীকা। কিক সঙ্জেতি। সঙ্গাং প্রভবোবেরাং তান্ বোগপ্রতিকুলান্ সর্কান্ কামানশেষতঃ সরাসনাংখ্যক্র মনসৈব বিষয় লোমদর্শিনা সর্কাতঃ প্রায়ন্তনিজিমসমূহং বিশেষেণ নির্মা বোগোনোক্ত-বাইতি পুর্বেণাধ্যঃ॥ ২৪॥ मनदेनदर्विता शांमः विनियमा नमञ्जः ॥ २८ ॥

সকল জাত কামন। সমূহকে পরিত্যাপ করিয়া এবং মনের দারা ইন্দ্রিয় সমূহকে বিষয় ব্যাপার হইতে নিবৃত করিয়া যোগী যোগ সাধন করিবেন॥ ২৪॥

নী: স:। ভোগবাসনায়ক কীবের মনোমাণিক্স প্রযুক্ত কথন প্রকৃচন্দন বনিতাদি ভোগে, কথন, বা বর্গীয় অমৃত বা অপ্সরা সন্তোগের সকল উদর হয়। এই সকল হইতেই লোকের কাম্য কর্মাদিতে প্রবৃদ্ধি করে। বাহিরের কর্মাত্যাগ করিলেই যোগী হওয়া বায়না। সকলক কামনা ত্যাগই যোগ সাধনের অমুকূল। চক্ষু: কর্মাদি ইপ্রিয়গণ বিষয় সংসর্ম করে বলিয়া কোন ২ সাধক ঔবদাদি প্রায়েগ বারা চক্ষুকে অল্প, কর্ণকে ক্ষির করিয়া ইপ্রিয় নিপ্রহ করিয়া থাকেন। ইহা বারা যোগ সাধনার সাহাষ্য হয় না। বোগী চিন্তকেই অল্পমূর্থ করিয়া বিষয় ব্যাপার হইতে ইপ্রিয় বৃদ্ধি প্রত্যাহার করিয়া চক্ষুরাদির নিপ্রহ করিবেন। চক্ষুরাদির অভিমুধে মনের গতি না হইলে চক্ষুরাদি আপনিই নিকৃদ্ধ হইয়া আব্যে য় ২৪ য়

শাধ্যভাষ্য:। শনৈরিতি। শনৈ: শনৈর্ন সহসা উপর্যেৎ উপর্বিৎ কুর্বাৎ করা বুদ্ধা কিংবিশিইরা ধৃতিগৃহীতয়া ধৃত্যা থৈবোঁণ গৃহীতয়া দৈর্বাণ বুক্তরেভার্থ:, আছনি সংস্থিতঃ আত্মৈর সর্বাং ন ততোহত্তৎ কিঞ্চিলভীত্যেবমাত্মসংস্থং মন: কুড়ান কিঞ্চিদ্ধি চিস্তরেৎ এব বোগ্রত পর্মোবিধিঃ ভবৈর্বমাত্মসংস্থং মন: কুড়াং প্রবৃত্তোযোগী। ২৫।

খানিকত টীকা। বলি তু প্রাক্তনকর্ণ্ধ সংস্কারেণ মনোবিচলেন্ধ হি বারণয়া ভিরীকুর্বালিত্যাল দলৈরিতি। গুতিধ রিণা তরা গুলীতরা বলী-কৃতরা বুল্লা আক্সংখ্যাত্মন্তেব স্মাক্ ভিতং নিশ্চণং মনঃ কুলা উপরমেৎ তন্তু শনৈ: খনৈরভাগেক্তনেগ্র নভু সহলা উপর্য অরপ্যাহ ন কিঞ্চিপ্র চিত্তবেং নিশ্চণে সনসি খ্যমেব প্রকাশ্যানপ্রমানশ্বিষ্তো ভূষা আশ্বধানাদ্পি য নিবর্তেত্ইতার্থ: ৪২৪ এ

শনৈ: শনৈরপরমেৰ জা। ধৃতিগৃহীতয়া।

ধৈর্যাত্মগত বৃদ্ধি দারা যোগী দীরে ২ মন নিরুদ্ধ করিবেন। এবং আত্মাতে মনকে নিহিত করিয়া আর কিছুমাত্র চিন্তা করিবেন না॥ ২৫॥

গী: স:। বাহু ব্যাপার বিমুখ-কারিণী মনোবৃত্তির নাম ধৃতি। ষ্থন সাধ্যক্ষে প্ৰিত্ৰ চিত্ৰ এই ধৃতির মনুগত হয়, তথনই তাঁহার যোগা-ভাতে इस्कन किना थारक । (यातीत प्राप्त में यक इरेश आंतित & চিত্তের স্বাভাবিক চঞ্চল্ডা সাধককে সময়ে ২ স্বপ্নবৎ বছিবিষয়ে প্রবর্তনা করিলেও করিতে পারে। এই জন্ত (সই স্বভাব চঞ্চল সংযত চিত্তকে ধীরে ধীরে নিরুদ্ধ করা কর্ত্তবা। বলপুর্ব্ধক মনকে কেহ আত্মাতে নিহিত রাখিতে পারে না। বেমন মন্ত্রাের প্রথম তন্ত্রা, তৎপরে স্থা-ৰম্বা ও পরিশেষে অষুপ্তাবস্থার উদয় হয়, সেইরূপে সাণকের ইচ্ছিয় বুতি भरन, मन श्रष्टः उट्ड. श्रदः उड्ड महत्वरङ् भीरतः भीरतः भर्गावनित कतिरङ পারিলে, ভবে যোগীর মন আত্মাতে সংস্থিত ও আত্মাকারাকারিত হইয়া অবিচলিত ভাবে অসম্প্রজাত সমাধিতে পর্ম বিশ্রাম লাভ করিতে পারে। এই কৌশল ক্রের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াই ভগবান যোগীর মনকে " मरेनः मरेनक्भत्राप् " এই উপদেশ हान कतिग्राह्म। এখানে এরপ সংশ্র হইতে পারে নে, মন 'বিষয় চিস্তা " ২ইতে বিরত হইলেও তাহার " আছচিয়ার " নিবৃত্তি কই ? ভগবান্ যোগীর উপরত চিত্তকে বৈ কোনক্লপ চিঙা করিতে নিষেধ করিলেন তাহা খেন নিম্মল বোধ হঁইতেছে। কিন্তু সাধক একটু চিন্তা করিলেই বুঝিতে পারিবেন খে ভগবান যোগীকে জান, জের ৷ জাতা এই ত্রিপুটা শৃত্বল মইতে মুক इहेरात छैन्द्रम निवाहन। " जामि माञ्चात शान कतिरुष्टि " এই অভিমান পূর্ব চিন্তা পরিহার করিতে বলাই ভগবছপদেশের বৃষ্য । त्वमन बक्क कृष्टिक ब्रक्तकवांत्र निकारि थाकिता छेश ब्रक्त वर्गाकांत्र ধারণ করে. সেইস্কপ যোগ কৌশলে মন নির্মাণ হইলে উভাতে আত্মান শ্বরূপ প্রতিভাগিত হয়। "আসি আত্ম দর্শন করিতেছি " শ্বসঞ্চলাক্ত नमाधि कारत मत्त এভাবের উদয় হয় ना । " आमिः देशेत रहेशांकि "

আত্মাংশ্বং মনঃ কৃত্বা ন কিঞ্চিদপি চিন্তরেৎ ॥২৫॥ যতোযতোনিশ্চলতি মনশ্চঞ্চমন্ত্রং।

ভাহাও সত্তৰ হয় না। তথন যে কি অবস্থা হয় তাহা ডদবস্থাপর বাকিরও ব্যাবার বা ব্যাইবার সামর্থা গাকে না উহা অনির্কাচনীয়।২৫৪

শাকর ভাবাং! বতইতি। যতোষতোয় আন্যন্ম দ্বিমিন্তাচ্ছন্দাদেনিশচলতি নির্গচ্ছতি স্বভাবদোষাশ্যমশ্চঞ্চলমতার্গ্ চলমত এবাস্থিরং ততস্বত্তম্মাচ্ছন্দাদেনি গিডা দ্বিয়া যা তত্তদ্ধিমিন্তং যাণাম্মানির্গণোনাভাসীকৃত্য ইবরাগ্যভাবনরা চৈত্রনন্দা ছেগ্রব বৃশং নয়েৎ আন্মবশ্বতামাপাদ্যে ২০৬

স্থাসিকত টাকা। এবসপি রজোগুণবশাদ্ধি মনঃ আচনগুভ ক্রেও প্রভাগারেণ বশীক্র্টাদিত্যাত মতোমতইতি। স্বভাবতক্ষণ ধার্যসাণ-মৃণ্যন্থিরং মনোবং যং বিষয়ং প্রতিনির্শচ্ছতি ততন্ততঃ প্রত্যান্ত্য আছুত্যেক্তিরং কুর্যাৎ॥২৬॥

স্বভাবপত চক্ষরত। প্রযুক্ত মন যে যে বিষয়ে ধাবিত হইবে, সেই সেই বিষয় হইতে ষত্র পূর্বক চিতকে প্রত্যাহত করিয়া দৃঢ়তর রূপে আত্মারই অমুগত করিয়া রাখিতে হইবে॥ ২৬॥

গীঃ সঃ। কৌশলক্রে মন সংযত চইলেও তাহার আছাবিক
আছির ভাব শীত্র বিদ্রিত হর না। মনের এই চঞ্চল আভাব যে পর্যান্ত
পূর্ণমাত্রার অভিচূত বা ভিরোহিত না হয়, সে পর্যান্ত যোগসিদির
আশা অভি কর। বে নারী পিত্রালয়ে অবস্থিতি কালে প্রভিবেশী
মণ্ডলীর গৃহে ২ বেড়াইরা বেড়ার, সে প্রথম প্রথম মণ্ডরালয়ে আসিলে
ভাহার গৃহ নিক্রম হইরা নিশাস করা বড়ই কঠিন বলিরা বোধ হয় /
মধ্যে ২ বিহিরিণে ভাহার একান্ত ইচ্চা হইলেও শাক্র, ননদাদির
ভাড়নাহরে বাহিরে যাইবার স্থবিধা হয় না। এই অবস্থায় মর্ম্বার্থা
গাইরা সেই নারী অভ্যন্ত বাংকুল হয় বটে. কিছু ক্রমশঃ যথন ভাহার
ইহ পরলোক্রের এক্সাত্র গতি, প্রোণপ্রির সন্থিত প্রণার প্রগাছ ক্র, তথন

ভতততোনির মাৈতদালনের বশং নয়ে । ২৬ । প্রশাস্তমনসং ছেনং যোগিনং হ্রথমূতমং ।

সে আর বাহিরে যাইছে চাছে না। পতির নিক্র গৃহই তাহার আনন্দ নিকেতন হইরা উঠে। সেইরপ জন্মজনান্তরের বহিবিষর স্থ সংখ্যরাপত্ন ও বহিবিচরণশীল চিত্তকে আত্মাতে নিক্র করিয়া রাধিলেও সে নিজ্ব ব্যার গুণে প্রত্যাকাদি প্রমাণ, বিং বার বিবর ত্মতি, তক্রা, অতিতোদ জন, অতিপ্রম আদি সমাণি বিরোধী ব্যাপারে ধাবিত হইবে । কিছু সাধক ক্রমশং অভ্যাস বারা মনকে আত্মার ত্মরপানল অভ্যত্তব করিতে পিথাইবেন । অবশেষে মন আত্মাকারাকারিত হইয়া গোলে তাহার প্রক্রিগ্রুম মাজনা লোহেব নিংশেষ হইরা যাইবে। তথ্ন নিবাত দীশালিবার ভার মন আত্মাতে ত্বির থাকিবে ॥ ২৩ ॥

শাৰ্মভাষ্যং। এবং যোগাভ্যাস্বলাদ্যোগিনআত্মতে প্ৰশাম্যতি মন: প্ৰশান্তে । প্ৰশান্তমনগং প্ৰকৰ্ষেণ শান্তং মনোয়ত স প্ৰশান্তমনান্তং প্ৰশান্ত মনসং জেনং যোগিনং স্থমমূত্ৰমং নিম্নতিশ্যমূপৈতৃত্বপ্ৰতি শান্তমনগং প্ৰকীণমোভাদিক্লেশ্যকসমিত্যৰ্থং, ব্ৰহ্মভূতং জীব্যুক্তং ব্ৰহ্মবিস্কাৰ্য প্ৰশান্তম্বাদিবজিতিং২৭

বামিক্ত টাকা। এবং প্রত্যহারাদিতি: পুন: পুনম নোবশীকুর্বস্তং রজোগুণক্ষমে সভি বোপস্থং প্রাপ্নেতীতাহ প্রশাস্তি। এবম্ক প্রকারেণ শাস্তং রজোগস্ত তৎ অতএব প্রশাস্তং মনোক্স তমেনং নিকক্ষণ এক্ষণে প্রাপ্তং যোগিনমূত্যং স্থং, সমাধিস্থং ব্যুমেবোণৈতি প্রাপ্নোতি । ২৭ ॥

প্রশান্ত চিত যোগীর মন যখন রক্ত স্থানাঞ্গাদি বিনিরত হইয়া অক্সরূপত প্রাপ্ত হয়, তখন তিনি নিরতিশয় স্থালাভ করিয়া থাকেন ॥২৭॥

গীঃ সঃ। বে সমরে বোগীর চিত রজো গুণাভাবে বহি বিধরে বিজ্ঞা-বুক হর না ও তমো গুণাভাবে তজাদিতে আগক হর না এবং সম্পূর্ণ চাঞ্চাবিজ্জিত ইইয়া সামাতেই স্বিচলিত থাকে, তথন সংযোগ ডোঞ্

উপৈতি শান্তরজনং ব্রহ্মভূত্মকল্মবং ॥ ২৭ ॥ যুঞ্জনেবং সদাত্মানং যোগী বিগতকল্মবঃ।

্বিরোগ আদি হ:থের হেড়ু সকল আর তাহাতে আদে প্রতিবিষিত্ হইতেই পার না। চিত্তের সেই আত্মাকারাকারিতাবস্থার অনির্বচনীর সুথের উদর হইরা থাকে॥ ২৭॥

শাস্করভাষ্যং। যুঞ্জারিতি। যুঞ্জেরং যথোক্তেন ক্রমেন যোগী যোগান্তরার-বিজিতিঃ সদা সর্বনিদ্ধানং যুঞ্জন্ বিগতকল্পযোবিগতপাপঃ স্থানানারাসেন ব্রহ্মসংস্পর্শ ব্রহ্মণা পরেণ সংস্পার্শযেশত তদু হ্মসংস্পর্শং স্থান্তরা হার্মাংক্রি । ২৮॥

খানিকত টাকা। ততক কতার্থেভিবতীত্যাহ যুঞ্জন্নিতি। এবসনেন প্রকারেণ সর্বাদা আত্মানং মনো যুঞ্জন্ বশীকুর্বন্ বিশেষেণ সর্বাদ্ধানাবিশতং ক্রাদং যহাস যোগী স্থোনানারাসেন ব্রহ্মণঃ সংস্পাদাহবিদ্যানিবর্ত্তক: সাক্ষাৎকারস্তদেবাত্যস্তং সর্বোভ্যং স্থমশ্বত জীবশুক্তোভ্যতীতার্থ:॥ ২৮॥

এই পূকারে নিজ মনকে ধর্মাধর্ম-বোধ-বর্জিত (নিজ্পাপ) যোগী অনায়াসে ত্রকা রূপ অপরিচিছ্ন স্থাসুভব করিয়া থাকেন ॥ ২৮॥

গী: যা:। বিনি প্রেক্তে প্রকারে মনকে আত্মতে সমাহিত করিছে পারিয়াছেন, যাঁহার বিষয়দৃষ্টি জনিত ক্ষথ ছাথ, পাপ প্ণা, আদি বিকার বৃদ্ধি নাই, তিনি ঈশ্বর প্রণিধান রূপ প্রগম উপারে ("ক্ষেন্ম") সমাধির অন্তরায় সমস্ত নিবারণ করিয়া ত্রন্ধানদ্দ ভোগা করিয়া থাকেন। যোগসমাধির অন্তরায় যগা—> ব্যাধি (জ্রাদি বিকার), ২ স্ত্যান (বোগের আননাদি করিবার অংবাগ্যতা), ২ সংশ্র [জামি শিছ হইতে পারিব কি না ইত্যাদি ভাবনা], ৪ প্রমাদ [যোগ কাধন করিবার সামর্থ্য সন্তেও তাহা না করা], ৫ আলক্ষ [ক্যাদি জনিত শ্রীরের ও উনাক্ষাদি জনিত সনের নিজ্পোগ করিছ দ্বিন [যোগ করিছা, বিষয় সম্বিদ্ধির ক্ষ নির্ভর আকাক্ষা], ৭ ক্ষান্ধি দ্বিন [যোগ করিছা,

স্থেন ব্ৰহ্ম শ্ৰমত্যন্তং স্থমশ্ৰ তে ॥ ২৮ ॥ স্কভ্তম্মাত্মানং স্কভ্তঃনি চাত্মনি।

হয়ত সিদ্ধি হয় না এবং যোগ না করিয়া কৌশলে সিদ্ধি [ইক্সঞ্চালাদির ভার] হর ইত্যাকার বৃদ্ধি], ৮ অলভ্ধ ভূমিকত্ব [যোগে একাগ্রতার अजात], २ अनवश्चित्र (यात्र माधरन यरङ्गद्र देमिलेला], এक अल्लाह দুক্ল উল্লেখন করিয়া সিদ্ধি লাভ করা অতি তীক্ত বৈরাগাবান পুরুষ ব্যতীত মন্তের ভাগ্যে ঘটিয়া উঠা স্কঠিন। এই জক্ত ভগবান পতঞ্জলি " प्रेचेत প্রণিধানাথা " [व्यर्थरा प्रेचेत প্রণিধান ছারা] এই যোগ-স্ত্রে ভক্তি পুর্বক ভগবৎ-দেবা দারা ব্রহ্মানন্দ উপভোগ করিবার ञ्चराम छेलारवत मरक्च कतियारह्म। अधिकाती मकरण ममान इस ना । যাহার যেরূপ সামর্থ্য হটবে তাহার তদ্মরূপ সাধন কৌশল অন্নদ্মন করা কর্ত্তব্য । বাঁহাদের চিত্ত বৃত্তি কঠোর চইতে কঠোরতর সাধনার অতুকুল, তাঁহারা অষ্টাঙ্গ যোগ সাধন দারা ব্রহ্ম লাভ করিবেন। किइ त्य माधु महाकामिरांत हिन्छ कामलकात जमामूक निक्क, काँकाता क्रेंच्य अनिधान क्रथ जिल्हा त्यारंगत माधना कतिरंग ममन्त्र वांधा निमुक्त इहेश निर्कित्य " खर्थन " भत्रमानन प्रतभ उक्तरक नाम कतिया कूर-摮 তা হইবেন। অত এক মানব ! যদি অনায়াসে ব্রশানন্দ লাভ করিতে চাও, তবে ভক্তি যোগের সাধনা কর। ইহাই ভগবদ্ধপদেশের লক্ষ্য ॥২৮

শাদ্দরভাষ্যং। ইদানীং বোগন্ত বং কলং ব্রীক্ষক হদর্শনং সর্কাসংসার-বিদেদকারণং তৎ প্রদর্শতে সর্কেতি। সর্কাতৃত স্থং সর্কেতৃ ভাল্যা-স্থান্থানং সর্কাতৃতানি চায়নি ব্রহ্মানীনি অমুগর্যান্তানি ৮ সর্কাতৃতান্যা-স্থান্তক তাং গতানি ঈকতে পশুতি বোগযুক্তাম্মা সমাহিতাত্ত:করণঃ সর্কাত্ত সমদর্শনং সর্কাত্ত ব্রহ্মানিস্থানরাজের বিষয়েষ্ সর্কাতৃতের সমং নির্কিশেষং বিজিয়ারহিত্ং ব্রহ্মানৈয়ক ছবিষয়ং দর্শনং জ্ঞানং ষ্ঠা সম্পর্কাত্ত সমদর্শনং॥ ২৯॥

খানিক চ টাকা। ব্ৰহ্মসাক্ষাংকারনেব দর্শনতি সর্বাভূতস্থাতি। বোগেনাভ্যস্তমানেন যুকালা সমাহিতচিত্তঃ সর্বাজ্ঞ সমং ব্রহ্মের পঞ্চ ভীতি তথা স্বসাদ্ধানমবিদ্যাকতদেহাদি পরিছেদশ্ন্যং সর্বাভূতেত্ব্ ব্রহাদিস্থাবরাবে দ্বহিতং পঞ্চি তানিঃচ আত্মস্তভেদেন পঞ্চি । ২৯ ॥ ঈকতে যোগরুকার। দর্বতা সমদর্শন: । ২৯ ।

সর্বতা সমদর্শী বোগরুকার। পুরুষ দর্বভৃতে
আত্মাকে এবং আত্মাতে সর্বভৃত দর্শন করিয়া।
গাকেন ॥ ২৯ ॥

शी: म:। निर्वित्र (शांश नगांधि काटन दांशीत यन ग्रदन आचा-काताकातिक इटेमा यात्र, जथन जाहात शृकीवक्का-मनिनावकाम-আত্মযোগ-বিরহিতাবদ্বার যে কগং-প্রপঞ্চ প্রতিভাসিত হইত এবং মনোবৃত্তির বৈষ্যা গুণে এক ব্রহ্মের অনন্ত বিকাশ স্বরূপ দুশুমান मः मारत ममन वन्नरे च छन्न, এरेताश य एक प्रकृति है मन इरेक, अकरन আর সেরণ হইতে পাবেনা। মনোবৃত্তি যথন বিষয়াকারাকারিত থাকে, उथन बीरदत अऋषृष्टि रहाना। आनात्र यथन मिट दुखि द्वारात्र स्टरकोणला ত্রশাকারাকারিত হইয়া গায়, তথন বিষয়দৃষ্টি হয় না। ইন্ধন বেমন প্রজ্ঞানিত ছতাশন কুণ্ডে নিফিগু হইলে, সে ইশ্বন রূপ পরিত্যাগ করিয়া অগ্নিরূপ ধারণ করে, সেইরূপ মন আত্মাতে সংশ্বিতিকালে ভাষার স্বভাবগত জ্বড়-মলিন ভাব পরিহার করিরা চৈত্ন্যাংশ্লাতে আত্মার সহিত একীভূত হইয়া যায়। এই অবস্থায় যোগীক পুরুষ স্ত্র-कारन वक्क बनः वस्त्र खुबब मर्गानत नाम जाबाएक मर्स खुनक जनर এবং প্রণঞ্জ জগং একমাত্র আত্মারই বিকাশ এই রূপ দর্শন করিয়া शांदिन। शांड्यापृष्टि ता देवसमा तुकि साश्युक्तांत्रशांत्र विमृतिक इहेशां वांत्र ॥ २ > ॥

শাধ্বভাবাং। এতস্তাব্যৈক্ষদর্শনস্থ ক্ষম্চাতে যোমামিতি। যো মাং
পশুতি বাহ্দেবং সর্বস্থাদানং সর্বত্ত সর্বেষ্ ভৃতেরু পশুতি সর্বঞ্চ ত্রশানি
দিভ্তভাতং মরি সর্বাদ্ধনি পশুতি তলৈবমাদ্ধৈক্ষদর্শিনঃ অহমীধরোন
প্রণশুনি ন পরোক্ষতাং গমিষ্যামি সচ মে ন প্রণশুতি সচ বিধান মে
মম বাহ্দেবস্থান প্রণশুতি ন পরোক্ষাভবতি ডক্স চ মম চৈকাদ্ধক্ষাৎ
শাদ্ধাহি নামান্ধনঃ প্রিয়এব ভবতি ॥ ৩০ ॥

বানিক্ত টাকা৷ এবং তৃতামুজানে চ সর্বভূতামুত্রা মচ্পাদনং প্র-শিকাহ যোমানিতি। মাং প্রমেশ্বং স্কৃত ভূত্যাতে বঃ

যোমাং পশাতি সক্তি সক্তি ময়ি পশাতি। ভশাহং ন প্রণকামি সচ মে ন প্রণশাতি॥ ৩০॥

পশ্রতি সর্বাং চ প্রাণিমাত্রং ময়ি যং পশ্রতি তহ্যাহং ন প্রণশ্রামি আদৃ-খ্যান ভবামি সচ মমাদৃখ্যো ন ভবতি প্রত্যক্ষোভূত্বা ফুপাদৃষ্ট্যা তং বি-লোক্যাসুগৃহামীত্যর্থ:॥ ৩•॥

বে যোগী পুরুষ সর্ব্ব পূপঞ্চ মধ্যে আমাকে (আত্থা-রূপ ভগবান্কে) দর্শন করে এবং আমার মধ্যে সমস্ত পূপঞ্চকে দেখিতে পায়, সেই যোগী পুরুষের পক্ষে আমি পরোক্ষ হইন। এবং সেই যোগী পুরুষও আমার পরোক্ষ হয়না॥ ৩০॥

গী: স:। পূর্ন শ্লোকে তত্ত্বসি মহাবাকোর শুদ্ধ "তং" পদ নির্ক্র-পিত হইরাছে। এই শ্লোকে "তং" পদ নিরূপিত হইতেছে। "তং" পদ-প্রতিপাদা হৈ চক্তত্বরূপ পরমেশ্বর সচিদানন্দ-ঘন হইরাও মারো-পহিত সমত্ত প্রথকের কারণস্বরূপ। যে যোগী পুরুষ প্রপঞ্চ জগতের দিকে তাকাইলে তাঁহাকেই সন্তারূপে দেখিয়া পাকে এবং তাঁহার দিকে তাকাইলে তংশক্তিরূপিন মহামায়ার মহাত্রক্ত মধ্যে জগৎ-প্রপঞ্চকে নৃত্য করিতে দেখিতে পায়, সেই যোগী তাঁহাকে সাধারণ জীব বৃদ্ধি-গম্য পরোক্ষ বিষয় মনে না করিয়া অপরোক্ষ ভাবে দর্শন করিয়া থাকে, সঙ্গে সঙ্গেই আয়ায়ও পরোক্ষ ভাব বিনষ্ট হইয়া যায়। শ্রুতিতে কথিত আছে "স এনগবিদিতোনভূনকি "পরমান্ধা জীবের আয়া রূপেই বিরাজ করিয়া থাকেন, কিন্তু জীবের অঞ্জতাবশতঃ তাঁহাতে পরোক্ষ জ্ঞান থাকায় ভিনি জীবকে জন্ম মরণ রূপ সংসার হইতে রক্ষা করেন না। গৃহসধ্যে যদি গুপুধন থাকে, তাহা জানিতে না পারিলে সে ধন থাকায় গৃহস্থানীয় কিছুমাক্র কল হয় না॥ ৩০॥

শাস্ত্রভাবাং। বন্ধাচ্চাহ্মের সমন্ধাত্তিকস্বদর্শী ইভ্যেতৎ পূর্ব-লোকার্থংস্বাগ্দর্শনসন্দ্য তৎক্ষাং মোকোভিদীরতে সর্বেভি। সর্বর্ধা সক্ত্তিহিতং যোমাং ভজত্যেকত্মাতিতঃ। দক্ষণা বর্তমানোইপি স্যোগী ময়ি বর্ততে॥ ৩১॥

সর্ব্ধ প্রকারেবর্ত্ত মানোপি সমাগদশী যোগী মন্ত্রি বৈঞ্চবে প্রমে পদে বর্ত্তত নিতাসুক্ত এব সঃ ন মোক্ষং প্রতি কেনচিৎ প্রতিবধ্যত ইত্যর্থ: ॥ ৩১ ॥

বামিকত টীকা। ন চৈবং ভূতোবিধিকিছর: ভাদিত্যাহ সর্বভূত-ছিত্মিতি। সর্বভূতেষ্ স্থিত মানভেদমাস্থিত আপ্রিতোযোভজতি স-যোগী জ্ঞানী সন সর্বথা ক্লাপরিত্যাগেনাপি বর্ত্তমানোম্যের বর্ততে মৃচ্যতে ন ভূ লখ্ডীতার্থ:॥ ৩১॥

যে যোগী পুরুষ সর্পাভ্তস্থিত আমাকে ("তং "
পদার্থকে) আপনার ("তং "পদার্থের) সহিত
আভিন্ন রূপে অবধারণ পূর্বক অপরোক্ষ জ্ঞান করেন;
সেই "যোগী পুরুষ যে কোন প্রকারে যে কোন
অবস্থায় থাকুন না কেন, তিনি আমাতেই অভেদ
স্বরূপে অবস্থিতি করিয়া থাকেন॥ ০১॥

গী: সঃ। পূর্ব্বোক্ত প্লোক ধারা ছং ও তৎ পদার্থের নির্ণর করিয়া এই লোকে তন্ত্রের অভেদ ভাব দেখাইরা " তন্ত্রমিদি মহাবারুয়ার্থি নিরপণ করিতেছেম। স্কুল পরমান্মার সন্তার্ত্রপ পরব্রন্থের মায়োপহিত বিকাশ বিশেবের নাম দীবা, এবং মারোপাধি ঘনীভূত হইলেই সেই চিদংশক্ষের নাম দীব। এই রূপ বস্তবিচার পূর্বক তন্ত্র্যান লাভ হইলে " অহং ব্রন্থানি " এইরূপে অপরোক্ষান্ত্রত্ব করিরা দীব আপনাতে ও ব্রেক্ষান্ত অভিন্ন বোধ করিরা গাকে। তথন উপাক্ত উপাসক আদি পরোক্ষ বৃদ্ধি ভিরোহিত হয়॥ ৩১॥

লাকর ভাষ্যং। কিঞান্তৎ আত্মেতি। আত্মেপমেস আত্মা সক্ষমৰ উপনীয়ত ইতি উপনা তন্তাঃ উপনারাঃ ভাষ ঔপন্যং তেন আত্মেপমেস স্ক্রি স্কৃত্ত্যু সনং তুল্যং পদ্ধতি বোহস্থান সচ কিং সনং পদ্ধতী-মুচাতে রখা নন তুথ্যিইং তথা স্ক্রাণিনাং সুখনস্কুলং বাশস্থাতি

অক্সেপিমান দৰ্শত সমং পশ্চতি বোহৰ্দ্ন।

কলি বা বচ্চ ছাংশং মন প্রতিক্লমনিষ্টং যথা তথা সর্ব্ধ প্রাণিনাং ছাংশ মনিষ্টং প্রতিক্লমিত্যেবমান্মোপমোন স্থতঃথে অফুক্ল প্রতিক্লে তুলা-তরা সর্বভৃতের সমং পশ্রতি ন কন্সচিং প্রতিক্লমাচর হাছিংসক ইতার্থঃ, ব এবমহিংসকঃ সমান্দর্শননিষ্ঠঃ স্যোগী প্রমউৎক্ষেষ্টামতোভিপ্রেতঃ স্ক্রোগিনাং মধ্যে ॥ ৩২ ॥

ষামিক্বত টাকা। এবঞ্চ মাং ভজ্ক চাং যোগিনাং মধ্যে সর্প্রভাক্ত কম্পী শ্রেটইত্যাই আছে।পমোন মদাদৃশ্রেন যথা মম স্ব্ধং প্রিয়ং তঃধ-কাপ্রিয়ং তথাক্তেরামণীতি সর্বত্ত সমং পশ্রুন স্বধ্যের সর্বেষাং যোবাছতি ন তুক্তাপি হঃবং স্যোগী শ্রেটো ম্যাভিম্বত ইত্যর্থে:॥ ৩২॥

হে অর্জন ! যে ব্যক্তি নিজের ভায় অভ্যেরও হংধ ছ:খের প্রতি দৃষ্টি রাখে, সেই যোগী দর্কাপেকা শ্রেষ্ঠ। ৩২।

शीः नः। এই उद्मनमाधित व्यवश्चा नाल कतित्वई (य नाधनात स्थव কইল তাহা নহে; সৃচ্ছাকালে যেমন রোগী সমত বিশ্বত হইরা বায়, নেই রূপ বোপের স্থাকে শলে এই মহামর্জারপ সমাধি কালে যোগীর দামধিক ত্রস্থানক উপভোগ হইতে পারে, সামরিক আত্মপর ভেদ বৃদ্ধির ভিরোভাব হইতে পারে, সামরিক আপনাকে ত্রন্ধ বরূপ বোধ হইছে भारत, किन्तु मरनत्र मन्मूर्न विनाम ও वामनात्र मन्मूर्न करा ना इन्हेरन व অবন্ধা নিত্য নিরবচ্ছিম্বরূপে বোগীর আয়ভাধীন হইতে পারে না। স্থুবীর্ষকাল পর্যান্ত ত্রন্ধ সমাধি করিলে সংসারের বীজ স্থরূপ সংস্থারময় ৰাসনা-রাশি ও ভেদ বৃদ্ধির আধার ভূমি মন সম্পূর্ণ রূপে বিশীর্ণ ও নষ্ট ब्हेंम राज । এই व्यवहात कृषि, व्याति, छिनि, ध एक दृष्टि शास्त्रना । তখন সম্ভ সংসার একটি শুল্প সন্তাম দুশুমান বিরাট প্রকৃতি বলিয়া বোধ হয়। বেমন ভোমার শরীর সম্পূর্ণ স্কুত্ব থাকিলে শরীরের যে কোন অবে বা প্রত্যাদে ওজাবা বা আঘাত ইইলে তোমার হৃদরে তথ বা চুংথের বোৰ হট্যা থাকে: সেটরপ আত্মভান কালে সমস্ত প্রাণীই আত্মার দ্বারণ বিরাট বেছের এক একটা অজ বা অংশ বিশেষ বলিয়া প্রতীত হয়। জগতের কোঝাও কোন প্রাণীর কোন দ্রান্য বা প্রথা হইলে বধর

ত্থং বা দদি বা তুংখং সয়ে। গী প্রশ্নেষ্ট ১০২৪
আর্ক্নউবাচ। ঘোহয়ং যোগস্ত্রা প্রেক্তঃ দাম্যেন মধুসূদন।
এততাহং ন পশ্যামি চঞ্চলছাৎ ছিতিং ছিরাং ৪৬৩৪

পুন্ধ শক্তি সূত্ৰ ৰোগে যোগীর হৃদয়েও সেই ছংথ বা সুথ তরকের আবাত আসিয়া পৌঁছিবে এবং যে বোগী সেই সুথ ছংথ নিজ সুথ ছংখেরই ভায় অমুভব ক্রিবেন, তিনিই যোগীদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ॥ ৩২॥

শাক্রভাবাং। এতত যথোকত সমান্দর্শনকণত যোগত তঃসম্পাদাতামালকা ভ্রায় ধ্বাং তং প্রাপ্তা, পায়মর্কু নউবাচ যোয়মিতি। যোয়ং
যোগত্বা প্রাক্তঃ সামোন সমত্বেন হে মধুস্দন এততা যোগতাহং ন
পত্তামি নোপলভতে চঞ্চলভান্তনসঃ কিং স্থিরাম্চলাং স্থিতিং প্রসিদ্ধমেতং ॥ ৩০ ॥

স্থান্তিক চীকা। উস্তেলকণস্ত বোগস্থাসম্ভবং সম্বানোর্জ্নউবাচ যোহমনিতি। সাম্যেন মনসোলয়বিক্ষেপ শৃষ্ঠতয়া কেবলাফ্মাকারাবস্থা-নেন বোহয়ং যোগস্থয়া প্রোক্ত এতক্ষ যোগস্থ স্থিরাং দীর্ঘকালাং স্থিতিং ন পক্ষামি মনসশ্চঞ্চলত্বাৎ ॥ ৩৩ ॥

অর্জন বলিলেন, হে মধুস্দন । ছুমি যে আজার সমতারূপ যোগতত্ব ব্যাখ্যা করিলে, মন যেরূপ চঞ্চল, তাহাতে তাদৃশ ভাব দীর্ঘকাল স্থায়ী হয় বলিয়া আমার বেধি ছইতেছেনা ॥ ৩০ ॥

গী: স:। মনোনিরোধ শক্তির পরাকাষ্টা পর্যান্ত বাধ্যাত হইলেও সমস্ত সংশয় নিরসনার্থ অর্জ্ন • বলিতেছেন যে, মনের প্রকৃতি যেরপ চঞ্চল, তাহাতে এই স্থির ভাব চিরস্থায়ী হইরার সন্তাবনা নাই। কেন, ভাহা-বলিতেছেন ৪৩৩॥

শাশ্বরভাষাং। চঞ্চলমিতি। চঞ্চলং হি মনঃ ক্লফ ইতি ক্লফেরি-পেল্নার্থত স্নগং ভক্তমন পাপাদিদোরকর্ষণাৎ ক্লফ, হি বস্থাস্থনঃ চঞ্চলং ন কেবলমতার্থং চঞ্চলং প্রমাধি চঞামধনশীলং প্রমণাতি শ্রীরমিক্সি- চঞ্লং হি মন: কৃষ্ণ ! এম।থি ব্লব্দু ঢ় । তন্তাহং নিগ্ৰহং মনো বায়োরিব হুচুক্রং ॥ ৩৪ ॥

ষাণি চ বিক্লিপতি পরবলীকরোতি কিঞ্চ বলবং প্রবলং ন কেনচিরিয়ন্ত্রং শকাং ছনি বারদ্বাৎ কিঞ্চ দৃঢ়ং তন্ত্রনাগবদক্ষেদ্যং তত্ত্বৈবস্তৃতক্ত ননসোহং নিপ্রদং রোধং মনো বারোরিব বথা বারোর্ছ্ করোনিগ্রহ্ততোপি মনসোহ্ছরং মনাইত্যভিপ্রায়: ॥ ৩৪ ॥

স্থামিক্কত টীকা। এতৎ ক্টরতি চঞ্চলমন্তি। চঞ্চলং স্থতাবেনৈব চললং, কিঞ্চ প্রমাণি প্রমণনশীলং দেহে জিরাকোতকর মিতার্থ: কিঞ্চ বনব বিচারেণাপি জেতুমশকাং কিঞ্চ দৃঢ়ং 'বিষয়বাসনাম্বন্ধিতরা তুর্জেদাং জতোবপাকাশে দোধ্যমান্ত বাবোঃ কুন্তাদিব, নিরোধনমশকাং তথাহং ভল্ক মনসোনি গ্রহং নিরোধং স্কুলরং সর্বথা কর্ত্তু মান্তাং মন্যে ॥ ৩৪ ॥

হে কৃষণ ! মন স্বভাবতঃ অতি চঞ্চল, প্রমার্থী. বলবান্ এবং দৃঢ়। সেই মনের নিগ্রহ করা আমার পক্ষে বায়ু নিগ্রহের স্থায় কঠিন বলিয়া বোধ হইতেছে॥ ৩৪॥

গীঃ সঃ। একেত চঞ্চল পদার্থকৈই ধরিয়া রাখা কঠিন, মন কেবল চকল নহে তাহার উপদেবে ইন্দ্রিয় ও শরীর পর্যান্ত সদাই কুদ্ধ হইয়া থাকে। কেবল তাহাই নহে, মনের বাহাতে আঞাহ হইবে স তাহাই করিতে বাইবে। সে এমনি বলবান্ যে কেহই তাহাকে সে দিক্ হইতে কিরাইতে পারেনা। তাহার সঙ্গে সন্দ্র জন্ম জন্মান্তরের সংস্কার রাশি মনকে এত দৃঢ় করিয়া রাখিয়াছে যে, তাহাকে ছেদন বা মর্দান করা অতিশয় কঠিন বলিয়া বোধ হয়। যথন অত্যন্ত রুড় বহিয়া যার, তথন সেই প্রবল বায়ুকে ধরিয়া রাখা বেমন কঠিন, অব্যাহতগতি চঞ্চল মনকে নিক্র ক্রাও সেইরূপ চ্কর। কৃষ্ণ, এই পদের বারা ভক্ত বর্থের লাপ—কৌর্কলা বারকত্ব ও সর্বাধ্ব পদিরের সামর্থা স্থাতিত হইয়ছে। অর্জুন হে কুক্ষ । এই সবোধন খারা এই ক্ষেন্তব কার্যা দিন্ধির ভূমিই এক্যান্ত, উপার বিধান কর্ত্তা, ইহাই প্রকাশ করিলেন। ৩৪ ৪

ঞ্জিলবাসুবাচ। অসংশয়ং মহাবাহে। । মনোজুর্নিগ্রহং চ**সং।**

শাহরভাষাং। শ্রীভণবারুবাচ এবমেতদ্বথা ত্রবীবি অসংশয়ং নাজি সংশ্রোমনোত্নি গ্রহং চঞ্চলমিতাত হে মহাবাহো কিন্তু অভ্যাসেন ভূ অভ্যাসোনাম চিত্তভূমৌ কভাঞিং সমানপ্রতায়ারভিশ্চিতভ বৈরালোন চ গৃহতে বৈরাগ্যং নাম দৃষ্টাদৃষ্টেবু ভোগেরু দোষ দর্শনাভ্যাসাং বৈতৃষ্ণাং বিসমের বিভৃষ্ণা বৈরাগ্যং তেন চ বৈরাগ্যেণ গৃহতে, বিকেশরশঃ প্রচারশ্চিত্তভৈবং তমনোগৃহতে নিগৃহতে নির্মাতইত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

খামিকত টাকা । তত্তকং চঞ্চলাদিকমঙ্গীকতাৈৰ মনোনিপ্রহোপারং ছী ভগবানুবাচ অসংশাম্মিতি । চঞ্চলছাদিনা মনোনিরোদ্মশক্রামিতি বহদসি এতমিঃসংশয়মেব তথাপি তু অভ্যাসেন প্রমাত্মাকারয়া বৃদ্ধা বিষয়বৈত্যেলা চ গৃহতে, অভ্যাসেন লয়প্রতিবদ্ধাবৈদ্যাগোণ চ বিক্ষেপ প্রতিবদ্ধাত্পরতর্ত্তিকং সং পরমাত্মাকারেণ পরিণতং তিষ্ঠতীতার্থা । তত্তকং যোগশালে, মনসোবৃত্তিশৃভাভ ব্রহ্মাকারতয়। বিভি: । বাসংপ্রজ্ঞাতনামাসৌ সমাধিরাভধীয়তইতি ॥ ৩৫ ॥

ভগবান্ বলিলেন — হে মহাবাহে। মন বে ছুর্নিআহ ও চঞ্চল তাহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই । কিন্তু
হৈ কোন্ডেয় ! অভ্যাস ও বৈরাগ্যের দারা উহ। নিগৃহীত হইয়া থাকে ॥ ৩৫ ॥

গী: স:। অর্জুন কন্তাদিকেও পরাভব করিয়াছেন, স্থতরাং তাঁহার কোন প্রকার শক্তিও সামর্থার অভাব নাই, এই জন্ত " মহাবাহো" সম্বোধনের হারা, তৃমি মনকে জয় করিতে পারিবে, নিরাশ হইওনা—এইরপ সঙ্কেত করিলেন। এবং "কোন্তের" স্বোধন হারা, তৃমি আমার পিতৃষস্পুত্র—পরমান্ত্রীয়, স্থতরাং আমি উপদেশদি হারা তোমার কার্যার্থ বণোচিত সাহায্য করিব, এই আভাস প্রকাশ করিলেন। হঠকারিতা হারা অনেকে মনোনিগ্রহ করিতে ইছা করেন। বেসন স্বন্ধী লী দেখিলে ভোগেছার উলয় হয় বলিয়া কেই কেই রূপবতী লীয় দিকে দৃষ্টিপাত করেনীনা। এইরপ হঠকারিতা হারা মনোবৃত্তিকে নিরুত্ব করা নিতাত মৃত্রের চেটা। মন শাসন করিতে ইইল অধ্যান্ত্র

चंड्रीरमन पू (कोरखंश रेवज़ारभाग ह गृश्टे १००॥

विमानांख, मक्कन म्यान्य, बामनाजांग । खानल्लनानिताथ এই চারিটি উংক্ট উপায়। অধ্যাত্মবিদ্যা লাভ করিলে প্রপঞ্চ জগতের মিধ্যাত্ত অর্ভুত হইরা চিত্তবৃত্তি পর্মাত্মার অভিমুখে ধানিত ও আত্মা-नमं উপভোগে অধুরক হয়। সজ্জন সমাগ্রে পুন: পুন: তত্ত্বাপদেশ-स्वर्ण हिन्द श्रवुष इत्र अवश जाँगामत (मशामिश निष्य (जांग न्यूरा কমিরা আদে। সংসারবাসনা কীণ হর্যা আসিলে মনে নিত্য নৃত্র সন্ধরের চেউ উঠেনা। ভারতে মনের চঞ্চলতা কমিয়া যায় এবং প্রাণা-श्रीगानि पात्रा श्रीमण्यासन त्वाध कतिरक भातिरण मरनत व्हितामक বাহিরের দিকে ক্রিড হয়না। আত্মতে মনের সমাধি ক্রমশং কির हरेया आरम । कनदीन् कुक्क य मनत्क निगृशक कतियात वहन मध्यासित বিঅতৃত ব্যাখ্যা না করিয়া কেবল মাত্র অভ্যাস ও বৈরাগ্যকেই মন ৰূপ মত মাউল শাসনের অঙ্প স্থরণ বালয়া ব্যাথা। কারণেন । ভগবান পভঞ্জিও তাঁহার বোগস্তে "অভ্যাস বৈরাগ্যাভ্যাং তলিরোধং" অভ্যাপ ও বৈরাগাধারাই মন নিরোধ করিতে ১ম, ব্যাখ্যা করিয়াছেন। " তত্ত্ব স্থিতো বন্ধোভাষে: " ওছ চিদাত্মাতে প্রালমভাবে চিত্তবৃদ্ধিকে স্থির রাথিবার জ্ঞা, মানসিক উৎসাহরূপ যত্ন দুঢ় করিবার জ্ঞা বারংবার চেষ্টার নাম অভ্যাস। এই অভ্যাসকে বিষয় বাসনা বিচলিত করিছে পারেনা। এই অভ্যাস প্রবল পাকিলে মোগদিদির বিঘু চইবার ভর थारकना। " मृष्ठास्थाविक विषयविकृष्ण्य वशीकात्रमः का देवतानाः " जी, আর, পান, মৈপুন, ইমর্থ্যাদি জনিত দৃষ্ট নিষয় ত্থ এবং শাস্তমুখে বিস্তু অর্গাদির অধ (আয়প্রাবিক), এই উভয় প্রকার স্থাধ বিভৃষ্ণাকেই वंशीकांत्र नामक भन्नम देवतागा कटर । এই वंशीकात देवतारगांत्र केंग्रे हहेल जिलापाचक काम विषय वानहारत हिल्छत कृष्ण केंग्र स्य मा । এই अग्रदे जगवान मरनानिशद्दत्र विविध कूल कूल जेशार्वत्र कवा उद्मध्य मा कविया अज्ञान ७ देवतागारक है अधान बनिया वर्षन केंत्रिटनन ॥ थ्रद ॥

শান্ধরভাষ্যং। বং পুনরসংযতাত্তা তেন পদংবতেতি। অসংযতাত্ত্রী পভ্যানবৈশ্নীগ্যাভ্যাং অসংযতভাত্তা অভংকরণং যত্ত বোরমসংযতাত্ত্বী

অসংযতাত্মন। হোগোচ্প্রাণ ইতি মে মতিঃ।

তেনাসংযতাশ্বনা যোগোছ্প্রাপোছ্প্রাপাইতি মে মতিং যন্ত পুনব খ্রাশ্বা অভ্যাসবৈধ্যাভ্যাং বঞ্চ গুমাপাদিত আশ্বা মনোযন্ত সোহং বঞ্চাশ্বা তেন বঞ্চাশ্বনা তৃ যততা ভূয়োপি প্রযক্তং কুর্মভা শক্যোবাধুং যেগি-উপায়তোযথোক্তাছপায়াং এ ৩৬ ৪

শানিক্ত টকা। এতাবাংখিং নিশ্চয়ইত্যাহ অসংব্তেতি। উক্ত প্রকারেণা ভ্যাসবৈরাগ্যাভ্যামসংগত স্বাস্থা চিত্তং যন্ত ভেন যোগোছুপ্রাপঃ প্রাপ্ত্রাশকাঃ স্বভ্যাসবৈরাগ্যাভ্যাং বশোবশবর্তী স্বাস্থা চিত্তং যন্ত তেন পুরুবেণ প্রশানেনৈবোঁপারেন প্রয়ন্ধং কুর্মতা যোগঃ প্রাপ্তঃ শক্যঃ ॥৩৬

অসংযতাত্ম। ব্যক্তির পক্ষে এই রূপ যোগ ছুপ্রাপা। কেবল যাঁহার চিত্ত বশীভূত হইয়াছে, তিনিই সহুপায় শারাইহা লাভ করিতে পারেন ॥ ৩৬॥

গীঃ সঃ । যিনি অভ্যাস ও বৈরাগেরে হারা চিন্তকে আত্মাতে সংবত করিতে না পারেন, তাঁহার এ যোগসিদ্ধি হওয়া সম্ভব নয় । বৈরাগোর পরিপাকহারা গাঁহার চিন্ত বাসনা বিষ্কু হইয়াছে, তিনিই কেবল প্রহার্থ সাধন হারা যোগসিদ্ধি লাভ করিতে পারেন। অনেক লোক বেদার শান্তাদি পাঠানস্তর বন্ধ তব্ব বিদিত হইয়াও আগভ বা অয়ত্ব বলতঃ ব্রহ্মান্দল লাভে বঞ্চিত থাকেন। তাঁহাদের মতে প্রারহ্ম বলবান্। "আমার প্রাক্তর নাই, তাই হইলনা " এই বলিয়াই সনকে প্রবাদি দেন। কিন্তু বৃদ্ধিমান্ প্রহাণ চিরদিনই প্রহার্থ সাধনের হারা কার্যাসিদ্ধি করিয়া আাসিয়াছেন। সাংসাদ্ধিক ক্থ ও ছংখ ভোগ তভ ও অভত কর্ম্বের কল অরপ—প্রারহ্মনিভ বলিয়া বীকার করা যায় । প্রারহ্ম বাহা আছে তাহাই হইবে এই কথার উপর নির্ভর করিয়া সংসারের ক্থ ভংখ ভোগ কর, তাহাতে ক্ষিত্র নাই । কিন্তু যে সকল কর্মের্বির ক্রা তাহার উল্লেভ, তপ, বোগসদি) ভোগার্থ—অল্ট বিরচিত হয় না, তাহার উল্লিভ গ্রহার্থ সাধ্য ব্যতীত প্রারহ্মের উপরং নির্ভান্ত করির নির্ভান্ত করা নির্ভান্ত নির্মের ক্রের করির করা নির্ভান্ত নির্ভান্ত বিরচিত হয় না, তাহার উল্লিভ গ্রহার্থ করিবা নির্ভান্ত নির্মের ব্যব্য নিতান্ত নির্মের হেল্ব ব্যব্য নির্ভান্ত নির্মের কর্মের এই করা নির্মান কর্ম্ব ভ্রম্বির ক্রমা নিতান্ত নির্মের ব্যব্য ব্যব্য নির্মান কর্মাক ব্যব্য বিরাধির ক্রমা নিতান্ত নির্মের হেল্ব ক্রমার ব্যব্য নির্মান কর্ম্ব ভ্রম্বির ক্রমার নির্মের ক্রমার ব্যব্য ব্যব্য নির্মান্ত ক্রমান নির্মের হেল্ব ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মের হার্মার ব্যব্য ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান হার্মান ব্যব্য ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ব্যব্য ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ব্যব্য নির্মান ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান ব্যব্য নির্মান হার্মান করের ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান ব্যব্য নির্মান ব্যব্য নির্মান ব্যব্য নির্মান ক্রমান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান ক্রমান নির্মান নির্মান নির্মান ব্যব্য নির্মান ব্যব্য নির্মান ব্যব্য নির্মান ব্যব্য নির্মান ক্রমান নির্মান ব্যব্য নির্মান নির্ম

বশ্যাত্মনা ভূ যততা শক্যোহবাপ্ত মুপায়ত: ॥ ০৬॥
অর্জ্ন উবাচ। অযতি: আদ্ধয়োপেতোযোগাচ্চলিত মানস:
উপদেশ প্রদত্ত হইয়াছে। "উপায়ত: " এই পদের ভারা ভগবান্
প্রবাধ সাধনের প্রামর্শ দিয়াছেন ॥ ৩৬॥

শাধ্রভাষাং। তত্ত্ব যোগাভ্যাসাজীকরণেন গরলোকেহণোকপ্রাপ্তিনিমিন্তানি কর্মানি সংস্কৃত্তানি যোগসিদ্ধিকলঞ্চ মোকসাধনং সম্যক্ষর্শনং ন প্রপ্রেমিতি যোগী যোগমার্গান্ধরণকালে চলিতচিত্তইতি তক্ত নাশমাশ্দ্রাজ্বনীবাচ অযতিরিতি। অযতিরপ্রযুদ্ধান্ যোগমার্গে প্রদ্ধানিত স্বরুদ্ধা যোগতোযোগাদক্তকালেপি চলিতং মানসং মনোযক্ত সচলিত্যান্সোল্লইস্বতিং সোপ্রাপ্য যোগসংসিদ্ধিং যোগদ্ধাং সম্যক্ষ্পনং কাং প্রতিং হে কৃষ্ণ গছতি॥ ৩৭॥

খামিক্কত টীকা। অভ্যাসবৈরাগ্যাভাবেন কণঞ্চিদপুথিসমাগ্জানঃ
কিং ফলং প্রাপ্নোতীত্যর্জুন উবাচ অবভিন্নিতি। প্রথমং প্রজন্মের্গৈত এই
গোগে পুরন্তঃ ন তু মিপাচারকয়া ততঃ পরস্ববৃতিঃ সমাক্ ন বততে
শিপিলাভ্যাস ইতার্থঃ তথা বোগাচ্চলিতঃ মানসং বিষয়প্রবৃণং চিত্তঃ
বস্তু মন্দবৈরাগ্য ইতার্থঃ এবমভ্যাসবৈরাগ্যশৈধিল্যাদ্যোগক্ত মংসিদ্ধিং
কলং জ্ঞানমপ্রাপ্য কাং গতিঃ প্রাপ্নোতি॥ ৩৭॥

অর্জন বলিলেন, হে কৃষ্ণ ! যিনি প্রানান্
হইয়াও যোগ সাধনে বিশেষ যত্ন করেন নাই অথবা গোগ সাধন করিতে ২ চিত্ত চাঞ্চল্য দোষে জ্ঞাই হইয়াছেন, তিনি যোগসিদ্ধি লাভ না করিয়া কি পুকার গতি পাপ্ত হইবেন !॥ ১৭॥

গী: স:। পূর্ব পূর্ব স্লোকে পরম যোগীদিগের বোগ সিন্ধির কথা ব্যাখ্যাত ও মীমাংসিত হইয়াছে। একণে মর্জুনের জিজাল্প এই সে, বিনি নিত্যানিতা বন্ধ বিবেক, ইহায়ত ফণ্ডোগ বৈরাগা, শম, দম, উপরতি, ভিঙিকা, শ্রদ্ধা, স্মাধান আদি সাধনসম্পন্ন হইয়া শ্রোভির

ৰপ্ৰাপ্য যোগদংসিদ্ধিং কাং গতিং কৃষ্ণ গছতি। ৩৭॥ কচিনোভঃবিভ্ৰ ট ছিনাভ্ৰমিৰ নশ্যতি।

ব্রশ্বনিষ্ঠ গুরুর নিকট বেদান্ত বাক্য শ্রবণ মননাদি করিয়াও প্রমায় র জনতা বশতঃ ধদি ধোগ সিদ্ধির সমাক্ যত্ন করিতে অবকাশ না পান, অথবা চিত্তবৈক্লা বশতঃ ধদি যোগল্রট হন, তাহা হইলে তত্ত্বসাক্ষাৎ কারের ফলস্বরূপ অপুনরার্ত্তি ও অবিদ্যা বীজের বিনাশ তাঁহার ভাগ্যে ঘটিয়া উঠে বলিয়া বোধ হয় না। হে অগতির গতি শ্রীরুক্ষ ! তাঁহার তবে কি পুকার গতি হইবে ! ॥ ৩৭॥

শাঙ্করভাষ্যং। কজিদিতি। কজিং কিং নোভয়বিভ্রষ্ট: কন্ম সার্গাৎ যোগসার্গাজ বিভ্রষ্ট: সন্ছিল্লাভ্রমিব নশুতি কিং বা ন নশুতি অপ্রতিষ্ঠোনিরাশ্রমেহে মহাবাহো বিমৃত্: সন্ ব্রহ্মপ্রাপ্তিমার্গে ॥৩৮॥

সামিকত টীকা। প্রশ্নাভিপ্রায়ং বির্ণোতি কচিদিতি। কর্মণান্দীর্বনের্পিতথাদনমূর্চানাচ্চ তাবৎ কর্মফলং অর্গাদিকং ন প্রাপ্নোতি এবমুভয়মান্ত ত প্রপ্রতিষ্ঠা নিরাশ্রয়ঃ ব্রহ্মপ্রাপ্তাপায়ে পথিমার্গে বিমৃত্য সন্কচিৎ কিং ন নগুতি কিল্বা নগুতীত্যর্থঃ, নাশে দৃষ্টান্তঃ যথা ছিয়নতঃ পূর্বমান্তান্তরমর্থপ্রাপ্তঃ তন্মধ্য এব বিলীয়তে ত্বদিতার্থঃ ॥৩৮

হে মহাবাহো ! তত্ত্তান-বিমৃদ এবং কর্ম ও উপাদনা একহ্ভম হইতেই ভ্রন্ট ব্যক্তি কি ছিল্ল ভিন্ন মেহের ভার্য বিন্ত হ্যনা ?॥ ৩৮॥

গী: সং। ভগবান্ ভক গণের বিশ্ব বিপদ্ রাশি নিজ ধর্ম । বিশ্ব কাম মোক ফল প্রদ মকলমর ভূজ বলে নিবারণ করিয়া থাকেন বলিয়া, আর্ছ্ন " হে মহাবাহো " এই সংস্থাধন করিলেন। যিনি অপ্রভিষ্ঠ অর্থাৎ পিতৃযান মার্গে গমনের সাধন রূপ " কল্মের " অ্ছুন্তান করেন না এবং দেব্যান মার্গে গমনের সাধন রূপ " উপায়কা শ পরিভাগে করিয়াছেন, অথচ যোগ সাধন, করিতে ২ ভদ্জান লাভ করিছে পারিলেন না, এই রূপ কল্ম ও জ্ঞান এতত্ত্তরেরই কল কাতে বিনি ক্ষিত ;

অপুতিতোমহাবাহো! বিমৃঢ়োত্রকাণ: পথি । ০৮॥
এতমা সংশাম কৃষ্ণ ছেতুম্হতাশ্যতঃ।
ভাগনাঃ সংশামাত ছেতা ন ছাপপদাতে । ০৯॥
ভিনি কি বানু বিভাড়িত হিন্ন ভিন্ন কৃত ২ মেৰ বঙ্গের ভাগ বিনই
হরেন না । এ৮॥

শাধ্বরভাষ্যং। এতদিতি। এতদ্মে মম সংশ্বং রুক্ষ ছেত্র্মপনেতৃ-সহসি অশেষত: অদক্ত: অভোন্য: অফিদেবোবা ছেতা নাশ্বিত। সংশ-মুভাজ ন হি যুদ্মাহুপপদাতে ন সম্ভবতি স্পত্ত্বেশ্ব ছেত্র্মইসীতার্থ:।৩৯ স্থামিক্ত টীকা। তুরিব সর্বজ্ঞোনায়ং মস সম্পেহোনিরসমীর: অভোংক্তক্ত এতংসন্দেহনিবর্তকোনাত্তীত্যাহ এতদিতি। এতৎ এতং

ছেত্রানিবর্ত্তক: স্পষ্ট মন্তং ॥ ৩৯ ॥

হে কৃষ্ণ ! আমার এই সংশয় তুনি সর্কত্যোভাবে
নিযুত্ত করিয়া দাও। কেননা তৃথি ভিন্ন আমার এ
সংশয় আর কেহই ছেদন করিতে পারিবেন।॥ ১৯॥

গীঃ সঃ। অর্জুন ভাবিলেন, ভগবানের ন্যায় সর্বজ্ঞ, সর্বাশক্তিমান্, পরমন্ধণালু জগল্ গুলু আর কোথায় পাইব। জন্যবাধি বা দেবতার কাছে প্রার্থনা করিলে তাঁহারা আমার প্রশ্নের উত্তর দিতে পারেন বটে, কিন্তু আমার মনের বিকলতা বশতঃ অথবা প্রশ্ন করিবার ভাষার অপটুতা ও অপূর্ণতা জন্য বে সংশ্য আমি ব্যক্ত করিতে পারিবনা, আমার মনের কণা মনেই রহিয়া বাইবে; সেই সকল কথার বিচার পূর্বক সন্তর্ম লান করা অন্ধণামী ভগবান ব্যতীত আর কাহারই সামর্থ্য নাই। তাই ভগবান্কে বলিলেন, ভূমি ভিন্ন আমার এসংশ্য জার কেছ দূর করিতে পারিবেনা॥ ৩৯॥

শাৰ্যভাষ্যং। পাৰ্থেডি। হে পাৰ্থ নৈব ইছ লোকে নামুত্ৰ প্ৰশিন্ বা লোকে বিনাশস্থভ বিদ্যুতে নাভি নাখোনাম পূৰ্বভাষীনক্ষপ্ৰাণ্ডিঃ য ডক্স ব্যোগন্তীত নাজি, ন হি যদাৎ কারণাৎ কল্পগৃত্ব ভত্তৰুৎ ক্ষি ক্রিং ক্ৎসিরাং গতিং তে তাত উচাতে শিষ্যেশি প্রত্বা উচাতে । ১৯৫ প্রতা প্রতি প্রতা পর্যা প্রতা পরিকা প্রতা প্রতা পর্যা প্রতা পরতা প্রতা প্রতা প্রতা প্রতা প্রতা পর প্রতা পর প্রতা প্র

খামিকত টীকা। অজোভরং শ্রীভগবাসুবাচ পার্থেতি সার্থ্যৈছিই। ইং লোকে নাশ উভয়ন্তংশাৎ পাতিতাং অমৃত্র পরলোকে নাশোননক-প্রাপ্তিৰক্তরং ভক্ত নাজেবে মতঃ কল্যাশুরুৎ শুভকারী কশ্চিদপি ছ্রাভিং ন গদ্ধতি অয়ক্ষ শুভকারা এজমা যোগে প্রবৃত্তনাৎ, তাতেতি লোকরীত্যাং উপশালয়ন্ সংখ্যেয়তি॥ ৪০ ম

ख्यान् क! इंडनन, ८इ शार्थः (गाया खाँ वा कि हैइ-ताक वा शतलातक विश्वे इस ना, ८६ छाछ । भादा-विहिं कार्यंत अनुष्ठानकाती (कान वा कित्र इर्थि इर्या ना ॥ ४०॥

গীঃ সঃ। যাহারা বেচছাচার পূর্বক কর্ম বা উপাসনা পরিত্যাগ্
করে, ভাহারা পিছ্যান বা দেব্যানের অধিকারী নহে; ভাহারা ইছ্শাকে নিল্লিভ ও পরলাকে নিরয়গামী হয়। কিছু যোগিগণ শাক্ষবিহিত্ত ব্যবস্থানুসারেই যোগ সাধনার্থ কর্ম ও উপাসনা মার্ম পরিত্যাগ্
করেন; শাক্ষবিহিত একটি মাুক্ত কার্থের অহুষ্ঠান করিলেও যথন জীবের
নদ্গতি হয়, তর্থন যে যোগী কার্যারন্ত ইইতে মরণ পর্যান্ত শাক্ষবিহিত্ত
অহুষ্ঠান করিলেন, তাঁহার হুর্গতি হইবে কেন? প্রদা, সভ্য, ত্রন্মবিচার
ও সন্ধাস, ইহার অক্সভর একটারও সাধন করিলে জীবের ত্রন্মলোকে
গতি হয়। যোগী যথন এই চারিটিরই সাধন করিতে ২ দেহত্যাগ্
করিয়াছেন, তথন তাঁহার যে কোন হুর্গতিই হইবে না ভাহাতে সংশ্র
নাই। অর্জ্বন ভগবান্কে পরমগুরু জানিয়া প্রশ্ন করিলাছেন, এই ক্রন্ত্র এই লোকে জগদ্ধক ভগবান্ অর্জ্বনকে ত্রাভা বা স্থা স্থোধন না
করিয়া শিব্যের স্কান্ধ " হে ভাত " এইরূপ বাংস্লাভাবে স্থোধন
জরিবল্য। ৪০ ॥ থাপ্য পুণাকুতাং লোকাসুষিতা শাখতীং সমাঃ। শুচীনাং শ্রীমতাং গেছে যোগল্রফোইভিজায়তে ১৪১

. শাহরভাবাং। কিন্তু ভবতি প্রাপোতি। বোগমার্গের প্রবৃত্তঃ
সংস্থানী সামর্থাৎ প্রাপা গরা প্রাকৃতামখনেধাদিয়াজিনাং লোকাংভ্রন
চ উবিরা বাসমন্ত্র শাখতীনি ত্যাঃ সমাঃ সম্বংসরান্ তরোগক্ষরে
ভাষীনাং বথোককারিশাং জীমতাং বিভৃতিমভাৎ গেছে পৃহে বোগহাইছেভিনারতে ॥ ৪১ ॥

খানিক্ত টীকা। তহি কিমসৌ প্রাথোতীতাপেক্ষামাছ প্রাপ্যেতি। পুশাকারিণানখনেধানিযাজিনাং লোকান্ প্রাণ্য তত্ত শাখতীঃ সমা রহুন্ সংবংসরাস্থবিদ্যা বাসস্থ্যসূত্র শুচীনাং সদাচারাণাং শ্রীমতাং ধ্নিনাং গেছে স যোগন্তী জন্ম প্রাগ্রোতি॥ ৪১॥

যোগভ্রক্ট পুরুষ পুণ্যাত্ম।দিগের থাপ্য লোক লাভ করিয়া তথায় বছবর্ষ নিবাস করেন এবং ভাদনভর পুণিবীতে পবিত্র শ্রীমন্তের গৃহে জন্মগ্রহণ করেন ॥৪১॥

গী: স:। কোন কোন গোগী বিষয়বাসনার বশবর্তী হইয়া মনোবৈকল্য বশত: গোগন্তই হয়েন; আর কেহবা অলকালে মৃত্যু সমাগন
অন্ত বিষয় বৈরাগ্য সন্থেও যোগসিদ্ধি লাভ করিতে পারেন নাল ভগবান্
এই লোকে প্রথম প্রকার বোগন্তইদিগের কিরপ গতি হইবে ভাহাই
বলিতেছেন; তাঁহারা অর্চিরাদি মার্গের দারা ক্রন্ধ লোকে গমন ক্রিরা
ক্রন্ধার আয়ু পরিমাণে সহৎসরকাল তথার বাস করেন; তথাকা:
ভোগাবসান হইলে পৃথিবীত্ব কোন পবিত্র রাজকুলে জনকাদি মহারাজার ক্রার অপবা কোন গনাচ্য বংগৈ জন্ম প্রহণ করেন। অসৎ বৃত্তিশীল ধনাচ্যগণ সম্পত্তি পাইরা অনেক হ্রাগ্য করিরা থাকেন, এই জন্ত
বোগন্তই ব্যক্তি সেরপ হৃষ্টকুলে না জন্মিরা সদাচারসম্পার শ্রীমন্তের গৃছে
ভানিরা থাকেন ॥ ৪১ ॥

া শাশ্বরভাবাং। অণেতি । অথবা শ্রীমতাং কুলারম্ভ মিন্ যোগিনা-নেব দরিজাণাং কুলে ভবতি জারতে ধীমতাং বুদ্ধিমতাং এতদ্ধি আ

জ্বৰা বোগিনামেৰ কুলে ভৰ্তি ধীমতাং। এত্তি তুৰ্লভ্তনং লোকে জন্ম যদীদৃশং। ৪২ ॥

যক্ষরিদ্রাণাং বোগিনাং কূলে ছণ ভিতরং ছংখেন লভ্যভরং পূর্ব্বমণেক্ষ্য লোকে ক্ষম বদীদৃশং সংগাকাসংশ্বণে কুলে যন্ত্রাং ॥ ৪২ ॥

বানিকত নিকা। অৱকালাভাভযোগল্লংশ গতিবিশেষমুক্তা চিরা-ভাতবোগল্লংশ পদাকরমান অগবৈতি। যোগনির্চানাং ধীমতাং ক্লান-নামের কুলে আরতে নতু পুর্বেষ্টিনামনার্চ্চযোগানাং কুলে, এতজ্ঞর ভৌতি উদ্পং কর এতিছি লোকে ত্র্তভরং মোক্ষত্ত্বাং ॥ ৪২॥

অথবা যোগভ্ৰক পুৰুষ ত্ৰহ্মবিদ্যাবিশিষ্ট যোগীর গৃহে ক্ষম প্ৰহণ করেন; এরপ ক্ষম কগতে তুল্লভ ।৪২

গীঃ সং। এই শ্লোকে ভগবান্ বিতীয় প্রাকার যোগভাই ব্যক্তির বিরুপ্ গৃতি ছইবে তাহাই ব্যাখ্যান করিতেছেন। তিনি মরণাকে ক্ষ-বিধ্বংশী পর্নপ্র বা পার্থিব ঐপর্যাস্থ্য রূপ মহাগর্জে নিণতিত হরেন না; ভাঁচার সাধন কালীন প্ররুগ ও বৈরাগ্য-প্র অন্ধবেতা দরিত্র যোগীর গৃহে ভাঁচাকে আবিভূতি করে। পুণিবীতে যোগীর গৃহে জন্ম হ হয়া বড়ই ছ্রাভ। প্রীনজের গৃহে জন্মাপেকা যোগীর গৃহে জন্ম প্রেটতর। কেননা প্রীমন্তের গৃহে জানালে উত্তম ভোজন, উত্তম ব্লালভার, স্থলারী নী সমাগ্য ইত্যাহি চিত্ত বিক্ষেণকর জনেক কারণ আসিয়া উপত্রিত হয়। কিছু বোগীর গৃহে সেক্ষে উপত্রব নাই, কেবল কিরণে অন্ধনাত হইবে, কিরপে হারামধন প্রস্থিত হইবে ভাহারই স্থাবজা হইরা থাকে॥ ৪২॥

শাৰরভাষাং। তত্ত্তেওি। তত্ত্ব বোগিনাং কুলে তং বুদ্দিসংযোগং বুদ্ধা সংযোগং বুদ্দিসংযোগং লছতে পৌৰ্বদেছিকং পূৰ্ববিদ্দিন্দ্ৰতে ভবং পৌৰ্বদেছিকং বছতে চ যত্ত্বং করোতি তত্ত্ত্ত্ত্তাং পূৰ্বস্থতাং সংখ্যানা-ভূরোবিদ্ভরং সংসিদ্ধো সংসিদ্দিনিমিদ্ধং হে ফুক্সক্ষন ॥ ৪৩॥

্ খামিকত টকা। ততঃ বিসত আহ তত্তেতি সার্ছেন। স তল বিপ্রকারেন্দ্র করিব পূর্বনেত্ত্বং পৌর্কানেন্দ্র তেমের একবিবররা
বুকানিবংলাগং লক্ষতে, তত্তত ভূরোধ্যিকং সাংসিত্তে সেংকে প্রবৃদ্ধ

তত্ত্ব তং বৃদ্ধিসংযোগং লভতে পৌৰ্বনেধিকং। যভতেচ তত্তোভূর: সংসিদ্ধে কুরুনন্দন । ৪৩॥

ে হে ক্রনন্দন! বোগজ্ঞ প্রদা জন্মগ্রহণ করিলে ভাঁহার পূর্বেদেহের সংস্কারাসুরূপ জ্ঞানসাধিনী বৃদ্ধি লাভ করেন; এবং তদনস্তর মৃক্তির নিমিত অধিকতর যুদ্ধ করিতে থাকেন॥ ৪৩॥

সী: স:। সহারাজ কুরু ভারতবর্ষের অতিপবিত্র ও চক্রবর্তী রাজা हिला। ভগব।न् अर्क्नाटक क्रान्सन विशा मार्याधन शूर्वक এই माइड করিলেন বে. ভূমিও বোগল্রষ্ট, ভূমি বদ্ধ করিলেই আত্মজান লাভ क्तिर्छ शातिरव। कामता लाकरक रा कुकर्त्व ও मरकर्त्व अनुक ति । ভাহা লোকের কেবলমাত ইংকর কৃত ইচ্ছার উচ্ছাস নহে: তাহার **পূর্বজনের** সংবারাত্বরপ প্রবৃত্তিই এজন্মে সং বা অসৎ কার্যক্রের ce त्ना करता गुड़ा इहेरन कून त्मह नष्टे इत्र वर्षे, किस मरनामत रूप भतीत विनष्टे इत ना। त्मर धातन कारण जीव कार्यात्करण त्व ७७ व অভত সভর পূর্বক কার্যা করিয়া থাকে, সেই কর্পাল ভলি সংস্কার चक्रात शिक्तनतीतरक त्रष्टेन कतियां भर्च वा अधर्च क्राण अबुष्टे तहना करत এই সংস্থারই পরজ্বের প্রবৃত্তিরাশির নিয়স্তা। মনে কর তুমি কলি-काछ। इहेट कानी आगिएछ - अभग निन वानीश गांन इहेट टेनना-नान मर्ननार्व चनजन कतिरम ; जरशतिमन यथन कामी चामिरक बाकित्व, ज्यंन कि जुनि देवमानांथ शहेरक बाजा ना' कतिहा आवात क्तिकाठा হইতে বাজা করিতে পার ? অধাৎ বতটুকু পধ আসিরাছ তথা হইতেই চলিতে হইবে । সেইরূপ যোগদ্র ব্যক্তি অক্সমাধ্যে ৰভটুকু সাধন করিরা আসিরাছেন, এজন্মে তাহারই পর হইতে, সাধন আর্ভ করিবেন; ভাঁহাকে জান সাধনের প্রথম পুরুপাত করিছে क्ट्रेंबना ॥ 89 ।

় শাৰ্সভাৰাং। কথছ তং পূৰ্বদেহৰুতি সংবোগং ইতি ভচ্চাতে পূৰ্বেতি। বং পূৰ্ববন্ধনি কতে। হুডাসেং সপূৰ্বেভাসভেনৈৰ বনবভাছিলতে

পূৰ্বভাঃদেন ভেনৈৰ ক্ৰিয়তে ছবশোছপি সঃ।

সংসিদ্ধে হি ৰখাদৰশোপি সং যোগভ্ৰষ্টং, ন কডং চেৎ যোগাভ্যাসকাৎ
সংশ্বরাৎ বলবত্ত্বমধন্দাদিলকণং কন্দ্র তদা যোগাভ্যাসকানতেন
সংশ্বরোৎ বলবত্ত্বমধন্দাদিলকণং কন্দ্র তদা যোগাভ্যাসকানতেন
সংশ্বরোণাইরতে ২ধন্দেশলবত্ত্বঃ কৃত্তেন বোগাকোপি সংশ্বরোহজ্ঞিভূরত এব তৎক্ষের তু যোগজঃ সংশ্বরঃ শ্বর্মেব কার্যাসারভতে ন দীর্দ্ধকালস্থভাপি বিনাশগুভাগীতাতোজিজ্ঞাহ্বপি যোগভ স্বরূপং কাত্ত্মিজ্ন যোগনাগে প্রবৃত্তঃ সংভাসী যোগভ্রষ্টঃ সামধ্যাৎ সোপি শশবক্ষবেদোকক্ম মুঠানফলস্ভিবর্ততে ক্ম মুঠানলক্ষ্মভিক্রাস্তি স্থান
করিয়াত কিম্ত বৃদ্ধা যো যোগং ভ্রিট্ডোভ্যাসং ক্র্যাৎ ॥ ৪৪ ॥

খামিকত টাকা। তত্র হেডু: পুর্বেতি। তেনৈব পূর্বদেহকডাভ্যাসেনাবশোংপি কৃতশ্চিদস্করায়াদনিচ্ছন্নপি সক্তিয়তে বিষয়েভ্য: পরাবৃত্য
বন্ধনিষ্ঠ: ক্রিগ্রতে। তদেবং পূর্বভ্যায়বশেন প্রযন্ত: ক্র্বন্ শনৈমূ্চ্যত
ইতীমনর্থ: কৈমূত্যভায়েন স্পষ্টয়তি ক্রিজাস্থরিতি নার্দ্ধেন। যোগত্র
বর্মণ ক্রিজাস্থরেব কেবলং ন ডু প্রাপ্তগোগঃ এবছুতোযোগে প্রবিষ্টমাত্রোংপি পাপবশাদ্ যোগভ্রেইংপি শক্তবন্ধ বেদমতিবর্ত্ততে বেদোক্ত
কর্ম কলাভ্যতিক্রামতি তেভ্যোধিকং কৃশং প্রাপ্য মূচ্যতইত্যধঃ॥ ৪৪ ॥

যোগভাই ব্যক্তি যত্ন। করিলেও পূকাভ্যাস বশতঃ তাঁহার প্রবৃত্তি হইয়া থাকে। আত্মতত্ত্তানের জিজ্ঞান্ত্ হইলেও বেলোক্ত কর্মফলের অপেক্ষা অধিকত্তর ফল-লাভ করিয়া থাকেন ॥ ৪৪॥

গী: দ:। বোগন্ত ব্যক্তি দরিত বোগীর গৃহে জন্মগ্রহণ করিবে কামিনী কাঞ্চন আদির অভাব নশত: উ।হার জ্ঞানলাভের বিশ্ব না হইতে পারে, কিন্ত বিনি আমোদপ্রমোদ ও উৎসব পূর্ব ঐশব্য সম্পন্ন বাজির গৃহে জন্মগ্রহণ করেন, উ।হার জ্ঞান লাভ করা অপ্রণরাহত। কেননা বিবর রাশি উ।হাকে ভোগাসক করিয়া ভূলে। অর্জ্বনের মনোগত এই ক্ষণ আশকা নিবারণ করিবার জন্ম ভগবান্ এই শ্লোকে বলিভেছেন বে, শ্রীসন্ত গৃহজাত বোগন্তই বাজির পূর্ব জ্ঞানভ্যাসের সংস্থার এতই প্রবন্ধ ভীত্তে ব্যার বালি গৃহুবে আসিলেও পূর্বসংস্থারের ভীত্তে জন্ম

জিজাহরপি যোগত শব্দব্রকাতি গর্ভতে । **১**৪ ॥

সন্মুখে ভোগবাসনারপ তিমির রাশি কিছুতেই উপস্থিত হইতে পারেনা।
বিনাবত্বে তাহার মন তত্বজ্ঞান লাভের জন্ত ধাবিত হইবে। বেলেক্ডিক্রানির ফল তত্ব-জিঞ্জাসার অপরিমের পবিত্র বলকে অভিতৃত করিতে পারেনা; তাই যোগীর পূর্ব্ব বাসনামূরণ ভোগার্ধ বিষর উপস্থিত হইরাও তাঁহার তত্বজ্ঞান সংস্থারকে অভিতৃত করিতে পারেনা। অজ্বনই ইহার সাক্ষী সর্বা। আজ কোণার ভরিত সাম্রাক্ষ্য লাভ করিবার জন্ত বীরদর্শে মহা সমরানল প্রজ্জনিত করিবেন, রণসজ্জার সজ্জিত হইরা আজ কোণার বৈরী শোণিতে অবগাহন করিবেন; ভাহা না করিরা বিষয়ন্থণে জনাঞ্জনি দিলেন। আজ তাঁহার পূর্ব্ব জ্ঞানসংস্থার ধর্মক্রে ক্রক্লেত্রের প্রভাবে উত্তেজিত হওরার তিনি ভগবানের নিক্ট ক্লভাঞ্জনি পুটে যোগতত্বজ্ঞাসা করিতেছেন। আজ সাম্যাহ্য স্থাক্ত আর্দ্ধনের তত্বজ্ঞান-চিত্তাকে অভিতৃত করিতে পারিতেছেনা। ৪৪ ৪

শাধ্বভাবাং। কুত্ত বোগিছং শ্রেরইভি প্রয়াদিতি। প্রবিশ্ব প্রবিভ্রমানাদ্ধিকতরং বভ্রমানইভাবং তক বোগী বিধান সংগুরুকিবিং বিশুরুকিবিং সংগুরুপাণে।২নেকেব্ জন্ম কিঞ্জিৎ কিঞ্জিৎ সংশ্বার-জাতমুপচিতা তেনোপচিতেনানেক জন্মক্তেন সংসিদ্ধোনেক জন্ম সংসিদ্ধা ততো শন্ধসমাগ্দশনা সন্বাতি পরাং প্রক্রটাং গতিং॥ ৪৫॥

কামিকত টাকা। কলৈবং সন্দ প্রসন্ধেহণে বোগী পরাং গভিং কাজি তদা বস্তু বোগী প্রবদ্ধান্তব্যোৱরমধিকং ধ্যোগে যতমানোবড়ং কুর্বন্ বোগেনৈব সংগুদ্ধকিৰিযোবিধৃতপাণঃ সোহনেকেবৃ অক্সপ্পচিতেন বোগেন সংগিদ্ধঃ সমাগ্জানী ভূষা ততঃ শ্রেষ্ঠাং প্রতিং বাতীতি কিবজ-ব্যারভার্যঃ ॥ ৪৫॥

যে যোগী পুরুষ পূর্ব পূ্যত্ন হইতেও অধিক পূ্যত্ন করেন, এবং নিক্ষাপ হইয়। জন্মজন্মান্তরীয় পুনাঃ ফলে, এই রূপ জন্মগ্রহণ করেন, সাধন পরিপাক্ষারা। তিনি মুক্তি রাভ করিয়া থাকেন & ৪৫ ॥ প্রবন্ধান্ত নানস্ত যোগী সংশ্রেকি বিবং।
আনেক জন্ম সংসিদ্ধন্ত ভোষাতি পরাং গতিং ॥৪৫॥
ভগস্থিভাশ্চাধিকে। যোগী জ্ঞানিভাছিপি মন্তাহ্ধিকঃ।
কন্মিভাশ্চাধিকোধোগা তত্মাদ্যোগী ভ্যাৰ্ভ্ন॥ ১৬॥

গী: স:। জন্মে জন্মে পূণা করিতে করিতে জীবের পাপবাসনা বিনষ্ট হর; তৎপরে ব্রহ্মদাক্ষাংকারের নিমিত্ত বিমলা বৃদ্ধির: উনন্দ হর, জতঃ পর তত্ত্বজিজ্ঞাসার হারা যোগাভ্যাসে প্রারুত্তি: হর:; এই হোগা-ভ্যাসক্রেমে জীবের আত্মজানের,উদর হর; এই ক্লপে ক্রেমে ২ সাধনার পরিপাক হইলে মুক্তি লাভ হয়॥ ৪৫॥

শাৰরভাব্যং। বত্মাদেবং তত্মাৎ তপত্মিভাইতি। তপত্মিভাইধি-কোষোগী জ্ঞানিভ্যোপি জ্ঞানমক্ত শাল্লার্থপাপ্তিত্যং ত্রদভেমে মতো-জ্ঞাতোধিক: শ্রেষ্ঠঃ ইতি কর্মিভ্যোছিলিয়েকাদি কর্ম্ম ত্রদভ্যোছিদিকো-বোগী বিশিষ্টঃ তত্মাদ্যোপী ভবার্কুন॥ ৪৬॥

যামিকত টীকা। বন্ধাদেবং তন্মান্তপবিভাইতি। কৃচ্চান্তারণাধি-তপোনিঠেভোপি জানিভাঃ শান্ত বিজ্ঞানবস্তোহপি, কন্ধি ভাইটাপূর্তাধি-কন্মকারিভোছপি যোগী শ্রেঠোমমাভিমতঃ তন্মানং যোগী ভব ॥ ৪৬ ॥

তত্ত্বের। যোগী তপষিগণ অপেকা শ্রেষ্ঠ, পরোক জানিগন অপেকাও শ্রেষ্ঠ; এবং কন্মীগণ অপেকাও শ্রেষ্ঠ। অত্তর হে অর্জন তুমি যোগী হও॥ ৪৬॥

পী: সং। বাঁহারা কেবল কৃদ্ধ চাক্রারণাদি তথোত্ত ক্রিরা থাকেন, এবং বাঁহারা বাগ যজাদি কার্যোই বাছ, আরু যে সকল জানী-আছাকে পরোক্ষ বোধ করেন তৎসমুদ্ধ অপেক্ষা একমান মুজিপিণাছ খোগী শ্রেষ্ঠ। কেননা তাদৃশ বোগী তছজান, মনোনাশ ও বাসনাক্ষর বারা ভীবস্থাকি লাভ করিরা থাকেন॥ ৪৬॥

नाकत्रकानाः। (वातिनानिक्। त्यतिनानि गर्यानाः कंणातिकाः।

र्यार्थिनामंत्रि मर्त्व्यवाः मनगरङ्गेखनाज्ञाः।

দিধ্যানপরাণাং মধ্যে সদগতেন মরি বাহ্মদেবে সমাছিতেনাভরাত্মনাকঃ-করণেন প্রক্ষাবান্ প্রক্ষানঃ সম্ভক্তে সেবতে যোগাং সমে মর্যা বৃক্ত-ত্তমাংতিশ্যেন যুক্তোমতোছ্ডিপ্রেডইডি ॥ ৪৭ ॥

रेजि क्षेजननगीजा जारमा मर्छ। भारतः।

ৰামিরত টীকা। বোগিনামপি যমনিয়মাদিপরাণাং মধ্যে মন্তজঃ শ্রেষ্ঠইত্যাত যোগিনামপীতি। মদগতেন ম্যাসকেনাম্বরাত্মনা মনসা মামাং পরমেশ্বরং শ্রেষাযুক্তঃ সন্ ভজতে স্যোগ্যুক্তেভাঃ শ্রেষ্ঠোমন সম্মতঃ অতোমন্তকোত্ততি ভানঃ। আত্মযোগ্যবোচদ্ যোভজিযোগ-শিরোমণিং। তং বন্দে প্রসাদক্ষং মাধ্বং ভক্তবেৰ্ধিঃ ৪৯৭॥

देखि मर्छा १ भारतः।

যোগীদিগের সধাে যিনি খদ্গভচিত হইয়া কেবল মাজে আমাকেই আরাধনা করিয়া থাকেন, তিনি যকল অপেকা পরম ভোষ্ঠ ॥ ৪৭ ॥

গীঃ দঃ। যিনি জন্মজনাস্থেরে পুণাপুঞ্জ সাধন করিয়া সজ্জনসঙ্গ ধোগাভ্যাস করিয়া ভগবদগত প্রাণ ও ভগবস্থাক্ত পরারণ হয়েন, তিনিই ক্ষাং ভগবস্তাক পরারণ যোগী সকল সাধক কপেক্ষা শেষ্ঠ। যে ব্যক্তি জ্ঞানি হইরা যোগাভ্যাস করে, সে বিশুদ্ধ নীরস ইক্ষণ্ড চর্মাণ করে মাত্র। এই শ্লোকে ভগবান্ ভক্তিযোগকে শ্রেষ্ঠ বলিয়া উল্লেখ এবং আর্কুনকে ভক্তিযোগের নির্মাণ পথের পথিক হইতে সংহত করিলেন।

ষ্ঠাধ্যারের প্রথমে ভগবান চিত্ত ওদির তেওুভূত কল্যোপের ব্যাধ্যা করিলেন; তদনন্তর কল্ম দিরাদে এবং সাঙ্গোপাল বোগতম্ব ব্যাধ্যা করিরাছেন, তৎপরে অর্জুনের আক্রেপ নিবারণ পূর্ব্বক মনোনিপ্রছের উপার বলিরাছেন। তদনত্তর গোগপ্রত ব্যক্তির প্রকার্থপ্রভার সংশর্ নিবারণ করিয়াছেন। এই সকল উপদেশ বারা কল্ম কাপ্ত এবং '' ছং শ পর নিরূপণ করিয়া প্রথম ছর্ অধ্যায় সমধ্য করিলেন। '' প্রভারাক্ ভল্কে ব্যাধাং " এই বচনে বিভীয় ছয় অধ্যায়ে বে ভক্তিযোগ ব্যাধ্য ভাষাবান্ ভাষাক্ত বোনাং সামে বুক্ত যোগতঃ 1891
ইতি প্রীনহাত্তারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতারাং
বৈয়াসক্যাং ভীত্মপর্কাশি প্রীভগবদগীতাসূপনিষৎপ্র প্রকাবিদ্যায়াং যোগশাল্তে
প্রিক্ষাক্র্নিগংবাদে ধ্যানবোগ—
নাম ষঠোহধ্যায়ঃ।

बाबा " कर " शवार्ष निकंशन क्तित्वन छाहात्र श्हना क्तित्वन ॥ 89 ॥

ইতি প্রীমনবধৃতশিষা প্রীর্ক চির-কুমার প্রীরুক্ষ প্রাসর পরিবাইক মহোনরৈর প্রণীত " গীতার্থ-সন্দীপনী " নামক ভাষা তাৎপর্যা ব্যাণ্যার ষঠ অধ্যার সমাপ্ত।

গ্ৰীমন্ত্ৰৰ দগীতার প্ৰথম ষট্ক বা প্ৰথম গণ্ড মুমাপ্ত হইল।

मेश्रीमाधासः।

🕮ভগৰামুৰাচ। ম্যাসক্তমনাঃ পার্খং যোগং বৃদ্ধনাণাঞ্জাঃ।

শাষরভাষাং ৷ বোগিনামণি সর্কোং মনাতেনাজরাম্বনা প্রকাবান্
ভলতে বোমাং সর্বে যুক্ত মোনতইতি প্রাথনীলমুণস্থিত স্বর্গের ঈর্পাং
দ্বীরং তত্ত্বেরং মন্সভাস্তরাম্বা জানিতেঃত্তিবক্ত গ্রাহ্বাচ মরীতি ৷
সরি বক্ষামাণবিশেষণে প্রমেখনে আসকং মনোয়ত সমর্যাসক্ষনাং কে
পার্ধ যোগং ইঞ্জন্ মনংসমাধানং কুর্বন্ মন্তাপ্রাংহমের প্রমেখন আইট্রো
বিজ্ঞ সমনাপ্রকাবেশি কন্দিং প্রবাধেন কেনচিন্তা ভবতি সভং
সাধনং কর্মাগ্রিকোলানি তপোদানং বা কিন্ধিনাপ্রয়ং প্রতিপদ্যতে অরম্ভ বোগী নামেনাপ্রয়ং প্রতিপদ্যতে হিছাত্তং সাধনান্তরং মবোবাসক্ষমনাঃ
ভবতি, সন্থনেবভূতঃ সন্ অসংশ্রং সমগ্রং সমতং বিভৃতিবলশক্ষাম্বর্গানি
নিগুণসপারং যাং ধণা বেন প্রকাবেণ জ্ঞাত্তি সংশ্রমন্তরেশেবমের তর্মবানিতি তচ্ছণ চ্যমানং সর্বা ॥ ১ ॥

যাসিকত টাকা। বিজ্ঞোনাত্মন তথা সংস্থান তথা সমুদান্ধতং। তজনীয়মথেদানীনৈত্মক ক্ষামীহাতে পূর্বাধ্যানাতে মন্গতেনাত্মনাত্মনাথানাথে
ভলতে সমে বুক্তমোমত ইত্যুক্তং তল কীদৃশং ত্মত তক্ষি: কর্বব্যেত্যগেক্ষানাং অসমপ্ত নিম্নপ্রিয়ন্ প্রভিগ্রাহ্মবাচ মরীতি। মনি প্রমেত্মত্ত আসক্ষাতিনিবিষ্টং মনোবস্ত সং মদাশ্রাহােহ্মেবপ্রেরায়ত্ত অনক্ষণর্থ সন্ যোগং যুঞ্জভাক্তরসংশরং যথা ভবত্যেবং মাং সমগ্রং বিভৃতিবলৈঅর্থাাদিসহিতং যথা ভাত্সি তিনিদং মরা বক্ষামাণং পূর্ব ১ ৪

ভগবান বলিলেন—হে পার্থ ৷ তুমি আমাতে (পরমেশরে) একান্ত আসক্তিত ও আমার নিভান্ত শরণাগত, অতএব পূর্বেকান্ত যোগাভ্যাস করিয়া তুরি নি:সংশয় রূপে সর্ববিভৃতিসম্পন্ন আমাতে (পরমেশরকে) কি প্রশারে বিদিত হইবে ভাষা শ্রেবণ কর ॥ ১ ॥

অসংশয়ং শমগ্রং মাং যথ। জ্ঞাক্ত সি ভচ্চু । ১॥

গীঃ শঃ। গীতার প্রথম ষ্ট কে স্প্রকর্ম সন্ন্যাস রূপ সাধ্যের বিষয় वित्नव ऋत्य कथिक ब्हेबारक : छेहातहे भासा त्यांग ७ " चः " शत्वव দৃশ্য বরূপ কের বস্ত প্রতিপাদিত হইরাছে। একণে ছিডীর [মধ্য] बहे (क कनवान् (धात अम अिक्शानन भून्तक " कर " नानार र्वत मन्त्री श्रम भवमाश्वात वााथा। कतिरवन । छगवान देखिशुर्ख रम " रम्भिना-মপি সর্বেরাং মদ্গতেনান্তরাত্মনা। প্রথাবান্ ভক্তে যোমাং সমে যুক্ত-ভাষামতঃ " স্লোকে যে ভগবছজিমার্গের স্চনা করিয়াছেন, সপ্তমাধ্যাছে छाहांत्रहे विस्मय क्रम त्राधा। कतित्वत् । छन्नवात्तत्त कि आकात चक्रत्यत्र খারাধনা করিতে হইবে, কি প্রকারে তাহাতে মন রাম্বিষ্ট করিকে-হইবে, অৰ্কুন একথা প্ৰকাশভাবে ফিফ্লাসা না করিলেও ভক্তের প্রাণস্থা কুণালু ভূগবান ভাঁহার মনোগত ভাব স্থানিয়াই এতং প্রশ্ন-দরের উত্তর দিতেছেন।

ভুত্য প্রভুর আশ্রিত হইরাও তাঁহাতে আসক না হইরা স্ত্রী প্রাদি-তেই আগত হয়, কিছু অর্জুনকে আখ্রিত e আসক্ত উভয়ত: অমুগ্র জানিবাই কুণা ও প্রেমের বশীভূত হইয়া ভগবান কহিডেছেন, খে भागात शृद्धां क मत्नानिद्वाधानि त्याग कोमत्वत कथा अनिताह, किक ভদভাবের কোন প্রকার অঙ্গ ভঙ্গ হইলে হয় তে৷ প্রমাত্মাকে নাঙ জানিতে পান, কিছ যে উপানে সর্ববিভৃতিসম্পন্ন আমাকে ''নিঃসংশন্ধ कानिष्ठ शांतित, जाहा जामात्क कहित्जिहि ; अवन कत ॥ ১॥

রাহরভাষাং তচ্চ মাহ্বয়ং জ্ঞানমিতি। জ্ঞানং তে তুভাসহং সবি-कानः विकानमहिष्ठः माञ्चलवमःयुक्तिमः वक्तामि कथित्रशामात्मवणः कार दिन, जब कानः विविक्तिकः द्योजि खाजुर्राज्यभीकर्तागा यर कार्श र कानः काचा (नर छुतः भूतः काछवाः भूक्षार्थमाश्चनमविषार्छ नाव-শেষাভবতীতি তত্মজন্ম: স সর্বজ্ঞোভবতীতার্থঃ॥ ২ ॥

বামিকত টীকা। বন্ধানানং ছৌতি জানমিতি। জানং শাক্রীয়ং বিজ্ঞানমমূভবত্তৎ স্থিতিসিদং মধিবর মশেষতঃ সাকল্যেন ৰক্ষামি বজ-काका हेट व्यादामार्स वर्षमान्य श्नत्यक काठवामनविहेर म अविकि তনৈব কুতাৰোভব্তীতাৰ: 1 ২.#

আনতে হং সবিজ্ঞানমিদং কক্ষ্যান্যশেবত:।। যজ্জাছা নেহ ভূয়োলজ্জাতবান্বশিদ্ভে ॥ ২ ॥

আমি ভোমাকে যে সাধন কলাদি মহিত জান-বিজ্ঞানের কথা বলিভেছি, সেই চৈততা রূপ জানকে বিদিত হইলে আর কিছুই জানিবার অবশিষ্ট থাকি-বেনা। ২॥

গী: সং। প্রমেশর ক্ষিতীর পূর্ণস্বরূপ, এইরূপ ব্রিতে পারার নাম "জ্ঞান," এবং প্রবণ মননবিচারাদি ধারা আত্মাতে পরমাত্মাকে জয়ভবা করার নাম "বিজ্ঞান"। এই জ্ঞান বিজ্ঞানের সাধনা কিরুপে করিছে হয়, ও ভত্তাবভের ফলই বা কিরুপ, তাহা সমন্তই ভগবান্ বলিবেন। তিনি সর্বজ্ঞ, এই জ্ঞা অর্জুনের জ্ঞাতব্য কোন বিষয়ই তিনি উপেকাণ করিবেন না। জ্ঞানের থারা তক্ষা বস্তুকে ব্রিলে ও বিজ্ঞানের ভারাত্রীহাকে অর্ভ্ডর করিবে আর জ্ঞীবের জ্ঞানিবার কিছুই অবশিষ্ট্য

শান্ধরভাষ্যং। অভোবিশিষ্টফলত্বাৎ তুর্ল ভতরং জ্ঞানং কথসিত্যুচ্যক্তে বস্থ্যাণামিতি। মন্থ্যাণাং মধ্যে সহজেলনেকের কণ্ডিদ্বততি সিদ্ধন্ধে ফিন্তি প্রবাহি কেরাভি তেষাং যততামপি সিদ্ধানাং সিদ্ধান্তব হিতে যে সোক্ষার মোক্ষমার্গে যতত্বে তেষাং কন্টিদেব মাং বেছি তত্বতে নি

খাসিকত দিকা। মঙকিং বিনা ভূ মজ্ জানং মুল্ভিমিত্যাৰ্
ৰহুবাণাসিতি। অসংখ্যাতানাং জীবানাং মধ্যে মহুবাবাতিরিজানাং
শ্রেমি প্রান্তিরের নাভি সন্ব্যাণামিতি। অসংখ্যাতানাং জীবানাং মধ্যে
মছুবাবাতিরিজানাং শ্রেমি প্রান্তিরের নাভি মহুবাণাত্ত সহল্রের্ মধ্যে
কলিদের প্রাবশাং সিদ্ধার আত্মজানার প্রবত্তে, প্রযক্ষঃ কুর্বতামশি
সহলের্ প্রাক্তনপূণ্যবশাদাভাবিং বেভি ভাল্পানাঞ্যাত্মজানাং সহল্রের্
কলিদের মাং প্রমান্তানং মৎ প্রসাদেন ভঙ্গোবেভি, ভ্রেব্যতিম্লুভিন্
ব্রান্ত্রের ত্রামুহং ব্রামীতার্বঃ ॥ ৩ ॥

মত্যাণাং সহসের কশ্চিদ্যততি নিশ্বে।
বততামণি নিশানাং কশ্চিমাং বেভি তত্তঃ ।৩।
সহত্র সহত্র মতুষ্যের মধ্যে একজন হর তো জ্ঞানলাভের জন্ম যত্ন করে, আর তাদৃশ সহসূ ২ প্রযত্কারীর
মধ্যে কেহ হয়তোং আমার (পরমেশ্বের) স্বরূপতত্ত্ব
বিদিত হয় । ৩ ।

গী: স:। জন্ম জনাঁ স্থবের প্রাপ্ত ফলে জীব মহুসা দেহ শাভ করে, তন্মানা যোগাধিকারা ভিজদেহ লাভ করা আবার সকলের সম্ভব নহে, বিজ হইলেও সকলেই যে বিবেকী ও শুদ্ধান্ত:করণ হইবে, তাহারও নিশ্চিততা নাই। এই জন্ম ভগবান্ বলিতেছেন, যে কর্মা ও যোগাহ্ম দ্বান পূর্ম্বক আয়ুজ্ঞানের অধিকারী অতি বিরল, আবার অনুষ্ঠান করিতে করিতেওঁ বিপুল বিল্ল বশাৎ অনেকেই আয়াকে জানিতেও পারে না। পাছে অর্জুনের এরূপ আশহা হর, যে দেব, দানব, সানব, সম্বাদি সকলেই তো রামকৃষ্ণাদি রূপী ভগবান্কে বিদিত আছে, তবে 'সহস্রের মধ্যে কোন ব্যক্তি" এরূপ বলিলেন কেন? এই সংশাধ পরিহার করিবার জন্মই ভগবান্ '' তত্ত: " শক্ষ ব্যবহার করিয়াছেন অর্থাৎ ভগবান্কে শন্ম, চক্র. গদা, পশ্বারী রামকৃষ্ণ আদি রূপে তাঁহাকে অনেকে জানিতে গারে বটে, কিন্তু তাহা তো তাঁহার নিত্য সিদ্ধান্ত মর্বাক্র বিরাহ মাল্ল উপদেশ না পাইলে উপায় নাই। এই জন্য অতি অর মনুষ্ট প্রকৃত জানের অধিকারী হয়॥ ৩॥

শাধ্বভাষাং। অত: শ্রোতারং প্ররোচনেনাভিমুপীকৃতাাই ভূমিরিতি ভূমিরিতি পৃথিবীতন্মান্ত্রমূচ্যতে ন স্থলা ভিন্না প্রাকৃতিরইধেতি
বচনাৎ তথাবাদ্যোপি তন্মান্ত্রান্তে আন্থোধনলোবান্ত্রঃ খং মনোফ্রাইতি মন্সঃ কারণমহক্ষারোগৃহতে বৃদ্ধিরিত্যহঙ্কারকারণং মহন্তব্ধং
অহক্ষারইতাবিদ্যাসংযুক্তমবাক্তং যথা বিষসংযুক্তমন্নং বিষম্চাতে এবমহক্ষারবাসনাবদ্বাক্তং মূলকারণমহক্ষারইত্যাচ্যতে প্রবর্তক্ষাদইক্ষারভা-

ভূমিরাপোহনলো বায়ু: ধং মনোবৃদ্ধিরেব চ। অহকার ইতীয়ং মে ভিদা প্রকৃতিরক্টধা। ৪।

হকারএব হি সর্বাস্থ্য প্রায়ত্তিবীজং দৃষ্টং লোকে ইতীয়ং যথোক্তা প্রাকৃতির্বে মনৈশ্বী মানা শক্তির্বস্থা ভিন্না ভেদমাগতা ॥ ৪॥

স্থানিকত টাকা । এবং শ্রোতারমভিম্থীকতোদানীং প্রকৃতিদারা স্ট্যাদিকর্ত্বনেশ্রতবং প্রতিজ্ঞাতং নির্পায়বান্ পরাপরভেদেন প্রকৃতিদ্যমাই ভূমিরিতি বাভ্যাং। ভূমাদীনি পঞ্চ ভূতস্ক্রাণি মন:শন্দেন তৎকারণ ভূতোকিলাই বৈছিল বিদ্যালী নি পঞ্চ ভূতস্ক্রাণি মন:শন্দেন তৎকারণাদিশাই ত্যেবস্থা ভিন্না বহা ভূমাদিশকৈ পঞ্চমভূতানি সক্ত্রং ক্রেন্সানিদা ইত্যেবস্থা ভিন্না বহা ভূমাদিশকৈ পঞ্চমভূতানি সক্তর্বং ক্রেন্সাক্রিত্বালি গৃহাস্থে বৃদ্ধিরিতি সহস্তব্বং মন:শন্দেন ভূ মনসৈনোরেয়মব্যক্তব্বালি গৃহাস্থে বৃদ্ধিরিতি সহস্তব্বং মন:শন্দেন ভূমানিসানাল প্রকৃতিশালি ভূমাদিশকৈ প্রকৃতিশালি ভিন্ন ভূমিক প্রাথা চৃত্রিক শতিত্বাল্বালি বিভাগং প্রাথা চৃত্রিক শতিত্বাল্বালি ভিন্ন ভূমিক , তুলা চ ক্রেন্সানারে ইমানের প্রকৃতি চৃত্রিক শতিত্বাল্বালা প্রপঞ্জিমাতি, মহাভূ ভানাহন্ধারে বৃদ্ধিরবাজনের চ। ইাল্রাণি দলৈকঞ্চ পঞ্চ চিন্তার বেলিরাইতি ॥ ৪ ॥

পৃথিনী, হ্লল. তেজ, বায়ু, আকাশ, মন, বুদ্ধি ও আহঙ্কার আমার (পরমেশরের) প্রকৃতি এই অফবিয়॥৪॥

পী: সং। সাংখ্যাতে পঞ্চনাত, অচহার, মহত্ত ও অব্যক্ত এই আইবিধ প্রকৃতি। এই অই প্রকৃতি ও ষোড়শ বিকার একতা গণনায় চহুবিংশতি ভত্ত কলিছাও ভগ্নান এ শোকে ভনাতাকে [গন্ধ, রস, রগ, স্পর্ণ, ও শন্ধ] লক্ষ্য করিয়াছেন। মন অব্যক্ত বোধক এবং বৃদ্ধি ও অহহার অনাম প্রাসদ্ধ অব্ প্রকাশক। বেদাছ মতে বৃদ্ধি ঐশী সায়ার গরিণাম " ঈক্ষণ ব এবং অহহার "সহর " রূপে ক্পিত ইইয়াছে॥ ৪॥

শাকরভাষাং। অপরেতি। অপরা ন পরা নিকৃত্তীগুদ্ধানর্থকরী সংসার-রূপা বন্ধনাঝিকেয়মিতোৎক্রাযথোক্তারাস্ত অন্তাং বিশুদ্ধাং প্রকৃতিং সমা-শ্বভূতাং বিদ্ধি নে পরাং প্রকৃত্তাং ব্যক্তজ্ঞগক্ষণাং প্রাণ্ধারণ-

অপরেয়নিতস্থন্যাং পুরুতিং বিদ্ধি মেছপরাং। জীবভূতাং মহাবাহো যয়েলং ধার্যক্তে জগৎ # ৫

নিমিতভূতাং হে মহাবাহো যথা প্রকৃত্যা ইদং ধার্বাতে জগদস্ত:প্রবিষ্ট্রা॥৫

স্বামিকত টীকা। অপরামিশাং প্রকৃতিমুপসংহরন পরাং প্রকৃতিমাই অপরেয়নিতি। অষ্টধা যা প্রাকৃতিরুক্তা ইরসণরা নিকুটা জড়খাৎ পরার্থ-ভাচ, ইত: সকাশাৎ পরাং প্রকৃষ্টামন্তাং জীবভূতাং জীবন্ধরুগাং মে श्रुकृष्ठिः जानीरि, शतर्ष (रुष्ठः वत्रा (ठडनत्रा क्लाक्यक्तशता चनम-दादारामः अगकार्यारक ॥ e ॥

পূর্বোক্ত অউধা একৃতি অপরা বলিয়া কথিত হয়, হে মহাবাহো! এই অপরা প্রকৃতি হইতে বিভিন্ন যে জীবরূপ পর। একৃতি সমস্ত জগৎকে ধারণ করিয়া আছে, তাহাকে ভূমি বিণিত হও ॥ ৫ ॥

পী: যা:। অপরা প্রাকৃতি জড়ত্ব, পরাধীনত্ব ও সংসার বন্ধন কারিত্ব দোষ জন্ম নিরুষ্ট ও কেতা খরণ এবং চেভন জীবাদ্মক কেতাজ্ঞ পরা প্রকৃতিই শ্রেষ্ঠ ও ওছ । চেত্রন প্রকৃতিই অচেওন প্রকৃতিকে ধারণ করিয়া রহিয়াছে। জীব চৈত্রত্ব জানিতে গারিলে গ্রমাদ্মাকে বিদিত হওয়া যায়। শ্ৰুতিও বলিতেছেন---

'' অনেন জীবেনাম্মনাম্প্রবিশ্র নামরূপে ব্যাকরবাণি " ভামি (পর্-মানা) জাবে প্রবিষ্ট হইরা নাম রূপ জগৎ প্রকাশিত করি। চেতন প্রকৃতিই [পরা] অচেতন প্রকৃতির [অপরার] আধার ভূমি। অপরা প্রকৃতি বা জড় ডক্বাদ শইয়া চিম্বা করিলে মানব বন্ধন দশা এও হয় ७ शता श्रक्ति वा राजन श्रक्तिक विनिष्ठ रहेरा कीय मातामुक स्तादा

শাহরভাব্যং। এতদিতি। এতদ্বোনীক্তেতে পরাপরে ক্ষেত্রকের ৰক্ষণে প্ৰকৃতী বোনী বেষাং ভূতানাং তাত্মেতদুয়োনীনি ভূতানি সৰ্বা-শীতোবমুপধারয় জানীতি মন্ধান্তম প্রাকৃতিরোনিঃ কারণ সক্ষভূতানাং षरकारः कुरमञ्ज ममञ्ज बर्गतः क्षेत्रनिः अनुसादिमान्छ्या थक् विवनवारतगाहर गर्सक क्षेत्रताजगणः कादगांत्रकार्यः ॥ ७॥

আন্তদেয়ানীনি ভূতানি শর্কাণীকৃয়প্ধারর।

অহং কৃৎস্কত ভগতঃ প্রভবঃ প্রলয়ন্তথা । ১ ।

ুমতঃ পরতরং নাতৃৎ কিঞ্চিদন্তি ধনপ্রয়।

খামিকত টকা। খনবোঃ প্রকৃতিখং দর্শবন্ স্থক তন্থারা স্ট্রাদি-কারণব্যাহ এতদিতি। এতে কেত্রকেত্রজ্ঞস্বরূপে প্রকৃতী যোনী কারণ-ভূতে থেবাং তানি এতদ্যোনীনি স্থাবরক্সমাত্মকানি সর্লাণি ভূতানীতি উপধারর ব্ধাস, তত্র কড়া প্রকৃতিদে হরপেণ পরিণমতে চেতনা ভূ মদং-শভ্তা ভোক্তেন দেহের প্রিশ্র স্কর্মণা তানি ধাররতি, তে চ মদীরে প্রকৃতী স্তঃ সংভূতে অতোহমেব কংশ্রভ্ন সপ্রকৃতিকভাজগতঃ প্রভবঃ প্রকৃতী স্তঃ সংভূতে অতোহমেব কংশ্রভ্ন সপ্রকৃতিকভাজগতঃ প্রভবঃ প্রকৃতী ব্রুবানিতি প্রভবঃ প্রস্কারণমহ্মিত্যর্থঃ, তথা প্রানীরতেছ-কেনেতি প্রবঃ সংহক্তাপ্রমেবেত্যর্থঃ ॥ ৬॥

া সমস্ত ভূতই এই প্রকৃতি ষয় হইতে উদ্ভূত হইয়াছে। এই জগতের উৎপত্তি ও প্রলয়ের একমাত্র কারণ আমিই। ৬॥

গী: দ:। পরা প্রকৃতি জন্ম জীব ভোজারপে ও অপরা প্রকৃতি
জন্ম জন্ত নহ ভোগভূমি রূপে জগতে প্রকাশিত হইয়াছে। কেবল প্রকৃতির গুণেই যে জগৎ উৎপত্তিও লয় হয়, তাহা নহে, ভগবানের সন্তাই তাহার মূলীভূক কারণ। তাঁহারই প্রকৃতি যোগে তিনিই জগত্ৎ-পতি বিনাশের কেতৃভূত হইয়া তিনিই মায়িক জগতে মায়লীলা করিয়া খাকেন। ধাহা কিছু দৃষ্ট ইইতেছে, সম্ভই তদাস্থক॥ ৬॥

শাক্ষরভাষাং। যত্মাদে তত্তঃ মতঃ ইতি। মতঃ পরনে খরাৎ পরতরং জন্ত কারণান্তরং কিঞ্জিনাতি ন বিদ্যতে জহমেব জগৎকারণমিতার্থঃ হে গনপ্রর যত্মাদেবং তত্মান্তরি পরমেখনে সর্বাণি ভূতানি সর্বাদিণ জগৎ প্রোত্মত্মত্যতম্প্রস্থাত্মত্বিজং প্রথিতমিত্যুর্থঃ দীর্ঘত অধু পটবৎ স্ত্রে চ্নিণগাইব॥ १॥

্ শানিক্র টাকা। বল্পাদেবং তল্পান্তইতি। মত্তঃ সকাশাৎ পরতরং শ্রেষ্ঠং ক্ষাতঃ ক্ষ্টিশংহারয়োঃ শ্রুত্তঃ কারণং কিঞ্চিপি নাখি, স্থিতিহেতু- ময়ি স্ক্রিদং প্রোতং সূত্রে মণিগণাইব ॥ ৭ ॥ রগাহমেবেতাাহ সনীতি মন্ত্রি স্ক্রিদং জগৎ প্রোতং গ্রাথিতমাশ্রিত-মিতার্থ: দুষ্টান্তঃ স্পষ্টঃ ॥ ৭ ॥

হে ধনপ্তর । আমা হইতে কোন পদার্থই প্রমার্থতঃ
শত্য বা সতন্ত্র নহে। মণি সমূহ মেমন সূত্রে গ্রথিত
থাকে, তদ্রুপ সকল পদার্থই আমাকে অবলম্বন করিয়া
হিতি করিতেছে, ৪ ৭ ॥

পী: স:। মায়ার অধিষ্ঠান ভূত একমাত্র সতা বরূপ চিদ্যনানৰ পরমান্মা ভির নিতা সতা বিদ্যমান্ পদার্থ আর কিছুই নাই। স্বপ্রকালে মহ্যা যাতা কিছু দেখে বস্তুত: স্পুদ্র স্থান ডিল স্পুদুষ্ট কোন বস্তু-কেই প্রমার্থ ড: সভা বলিয়া স্বীকার করিতে পাবেনা । প্রমান্ত্রারই--প্রাকাশ—ক রণেই অগতের অস্তিত্ব ও প্রাকাশ। মণিমালার দৃষ্টাস্তে ভগ-বান স্ক্র রূপে ও জগং মণি রূপে প্রদর্শিত হইয়াছে। কোন ২ টীকাকার এই আভাগে সূত্র হইতে মণির ভিন্ন অক্তিম্বের তার ভগবান হইতে क्रगांटत पाठका पीकात करतन, किन्छ छाटा बहेता छगनात्नत " मर्क-মরতে " দোষ স্পর্শ করে। মণিমালার দৃষ্টান্তের স্বরূপার্থ এই-ছিরণাগর্ত্ত রূপ স্বপ্নদুষ্ট। তৈজ্ব আত্মার নাম ' স্ত্র"। স্বপ্নে যদি মণি সমূহ দুষ্ট হয়, তাহা প্রমন ঐ স্তানাতেই প্রতিবিধিত, প্রকাশিত ও খতন্ত্র ৰণিরা তথন রোধ হয়, কিন্তু বস্তুতঃ স্বপ্নদৃষ্ঠা স্ক্রাম্মাই সত্য ও মণি गिथा।, (गरेत्र पर कार-भार्य स्जावन ही मिन ममुहत साम मरेक्द ব্দানং ও ভগবানের লীলাময়ী মায়ার বিকাশ মাতা। সৃষ্টি, শ্বিতি ও সংখারে ভগবান্ই কারণ ও কার্য্য রূপে সংস্থিত ও প্রকাশিত ইইরা शिट्कन ॥ १ ॥

শাহ্বরভাষাং। কেন কেন ধর্মেণ বিশিষ্টে ছবি সর্ক্ষিদং প্রোছ-মিজ্চিচতে রস্ইতি। রগোহ্যপাং বং সারং রসঞ্জিন্ রসভ্তে মহাপিঃ প্রোতা ইতার্থ: এবং সর্ক্তে বংগাহ্মপা, রসএবং প্রভাগি শ্লিস্ফারোঃ প্রণবং ওকারং স্ক্রেণেষু তান্ত্রিন্ পুণবভূতে, মরি সর্ক্রে বেদাঃ প্রোভাঃ तरमार्हमञ्जू दकोरञ्जतः । श्राह्महिन्ति मिनिपृर्यारताः । প্রথবং সক্রবেদেয়ু শক্তঃ থে পৌরুষং নৃষু ॥ ৮ ॥

তথা থে আকাশে শব্দ: সারভ্ত: তত্মিন্ মরি থং প্রে।ত তথা পৌকবং প্রেণ্যত ভাব: পৌকবং ৰত: পুংবৃদ্ধি: নৃষু ভত্মিন্ ময়ি পুরুষা: প্রোতা: ॥৮

ষামিক্কত টীকা । জগৎস্থিতিহেতৃন্বমেব পুণক্ষনতি রুপোচমিতি পক্ষতি জলা হল কৰা আৰু ক্ষেত্ৰ কৰিছে জল্পু বুলোচহং রসভনাত স্থলনা বিভ্তা। আশ্রমদ্বান্ত্র স্থিতিহেতৃত্বমের পূলামি চল্লে স্থোচ পূলাশারপরা বিভ্তা। তদাশারপের স্থিতিহিছিমিতার্থ:, অভাতাপোরং ক্রপ্তাং সর্কের্বেদের্বৈথনী রূপের্তন্ত্ত এছারোধ্মি পে আকাশে শক্ষ শক্ষতনাত্রপানি, নূরু প্রুবের্পৌক্রম্ন্তমাহিমি উন্তানে হি প্রুবাধিষ্ঠিছি । ৮।

জন মধ্যে রস রূপে ৪ চন্দ্র গ্রেভার পে আমিই বিরাজ করি। বেদের মূল স্বরূপ প্রাণব (ওঁ) আমি, আকাশের শব্দ রূপে আমি ও আমিই পুরুষের পৌরুষ-তেজ স্বরূপে বিদ্যান্য থাকি ॥ ৮॥

গী: সং। এই শোকে ভগবান্ অজ্নকে সর্বত্র পর্যায়দৃষ্টি করিবার ইঙ্গিত করিতেছেন। যেথানে দেখ, সেই থানেই, ও যাতা দেখ তাহাই ভগবং সতা ভিন্ন কিছুই নাই। রসই জলের মৃণতৃত্ব তন্মাত্রা ও রসই জলের সার, ভগবান্ বলিলেন, উহা আমই। পুভাই চক্রস্থোর সার ও পুভাই উহাদের মৃণ তব্ব, ভাহাও ভগবং সতা। আকাশের ভ্রাত্রা শব্দ এবং শব্দই আকাশের সার, উহাও ভগবং স্তারই ক্রণ। ও কারই বেদ সমূহের মৃণ, ও কার বাতীত বেদের কোন মস্তেরই শক্তি থাকেনা, সেই ও কার রপী তিনিই এবং মন্থা পৌক্রন তেজের বারাই সম্ভ কার্য করিয়া গাকে, ভগবান্ই সেই সর্বভাগ মৃলাধার তেজারণে বিদ্যানা। অর্থাৎ সর্ব্বথা প্রবান্ত্র সেই বিকাশ ভিন্ন আর কিছুই নাই ॥ ৮॥

পুলোগন্ধः পৃথিব্যাঞ্চ তেজশ্চাত্মি বিভাবদো ।

শাকরভাবাং। পুণাইতি প্রাঃ সুরভিগদ্ধঃ পৃণিবাঞ্চাতঃ তলিন্
মরি গদ্ধভূতে পৃথিবী প্রোতা পুণাত্বং গদ্ধত সভাবত এব পৃথিবাং দর্শিতমবাদিবু রসংদেঃ পুণাজোপলক্ষণার্থমপুণাত্ত গদ্ধাদীনামবিদ্যাধ্যা ফ্রাক্রেকং সংসারিণাং ভূতবিশেষসংস্থানিমত্তঃ ভবাত ভেলোদীপ্রশ্লাত্ম
বিভাবসাবিশ্লো তথা লীবনং স্বস্ত্তেরু মেন জীবাত স্বাণি ভূতানি
তজ্জীবনং তথশ্চাত্মি তথা স্ব্তাত্মন্ তথসি মরি তথ্যিনঃ প্রোতঃ ॥ ৯ ॥

স্থামিকত টীকা। কিঞ্পুণাইতি।পুণোাংবিক্লতোগকো গৰাত্যাতং
পৃথিবাশ্রেষ্ঠ্রেইনিতারে, মুখা বিভূতিরপেণাশ্রেষ্ঠ্যক বিবক্ষিত্যাৎ
স্থাতিগরকৈটে বাংক্টভ্যা বিভূতিহাৎ পুণো৷গ্রেইত্যক তথা বিভাবদৌ
স্থা বতেজো হংগতা দীপ্তিদহং, সক্ষত্তের স্থাবনং পুণেদারণমার্বহমিতার্থা, তথাবিশু বান পুস্থাদিষু শক্ষ সহন্ত্রণং তথোংশি ॥ ১॥

আনিই পৃথিনীর পুণ্য পবিত্র গন্ধ, ভাগিতে তেজ-রূপে আমিই দেদীপামান, সন্সভুতের জীবনও আমি, এবং তপস্থীদিগের তথা স্বরূপে আমিই স্থিতি করির। থাকি ॥ ৯॥

গী: সং। পৃথিবীর তথাতা গদ্ধই মৃশ ও সার; গদ্ধ মৌলিকাবস্থার স্থাতি পবিত্রই থাকে, শুক্কতির জড় নিকার দোবে উহা ক্রমণঃ দ্বিত হইয়া আদে। ভগবান্ বনিকোন যে, পৃথিবীর সার সর্বন্ধ পবিত্র গদ্ধ রূপে আমিই বিরাজনান। ''পৃথিব্যাঞ্চ'' এই পদান্তস্থ '' চকার ' গদ্ধের পবিত্রতার ক্রায় শন্ধ, স্পর্ণ, রদেরও পুণা পবিত্রতার স্থায় শন্ধরের পদার্থেরই মৃশ, সার ও পবিত্রতা স্থারপ তিনিই। অথিব বে তেজে সমন্ত দথ্য হয়, প্রকাশিত হয়, লোক উত্তপ্ত হয় ও পদার্থ সমৃত্ব করেন হয়, সে তেজ ভগবানেরই সন্তা। '' তেজক " এই পবের চকার বারা ভগবান্ উল্পতা উপ্লম করিবার বায়ের শীত্র স্পর্শ শিক্তিও যে উন্থারই সন্তা, তাহাই লক্ষ্য করিয়াছেন। স্থাবর অক্ষাদি শাক্ত জীবের জাবনীশন্তি, পর্যারু, জীবন রক্ষক স্থাদি সমন্থই ভগ্নানের বিভূতি। আবার তপ্রীগণ বে তপ্রেজে শীতেকাদি হক্ষ সহিম্

জীবনং সর্কভৃতেষু তপশ্চান্মি তপ্ষিয়ু ॥ ৯ ॥ বীজং মাং স্কভ্তানাং বিদ্ধি পার্থ স্নাতনং।

করেন সে পৰিত্র তপস্তেজ ও ভগৰানের দিবা বিভৃতি শ্বরূপ। " তপশ্চ শ পদাস্ত স্ক চকার খারা অস্তর নিগ্রহশীল যোগী দিগের যোগ শব্দিশ সে ভিনিই, তাহাই লক্ষা করিরাছেন। অথাৎ অস্তর্বাহ্য নিগ্রহ করিবার সমস্ত শব্দিই তিনি॥ ৯॥

শাৰ্বভাষ্য:। ৰীজমিতি। বীৰং প্ররোচ্কারণং মাং বিদি সর্ব-ভূচানাং হে পার্থ সনাতনং চিরস্তনং কিঞা বৃদ্ধিবিকেশক্তিরস্তঃকরণক্ত বৃদ্ধিনতাং বিবেকশক্তিমতামান্ম তেজঃ প্রাগণ্ভ্যং তথতাং তেজবি-নামহং॥১০॥

খানিক চ টাকা। কিঞ্চ বীজনিতি সর্কেনাং চরাচরাণাং ভূতানাং
বীজং সজাতীয়কার্য্যোৎপাদনসাম্ধাং সনাতনং নিত্যং উত্তরোত্তরসর্ক্
কার্যোত্মস্থ্যতং তদেব বাজং মহিভূতিং বিদ্ধি নতু প্রকৃতিব্যক্তিরিব নশুং,
তপা বৃদ্ধিমতাং বৃদ্ধি: প্রজ্ঞাহেমাম তেজ্পিনাং প্রগল্ভানাং তেজঃপ্রাগল্ভ্যমহং॥ ১০॥

হে পার্থ ! আমাকে সর্বভূতের মূল বীজ বলির।
আবগত হও। আমিই বুদ্ধিমান্ দিগের বুদ্ধি ও তেজখীদিগের তেজ: স্বরূপ ॥ > • ॥

গী: স:। ভগবান্ সকল পদার্থেরই বীজস্বরূপ। অন্যান্য বীজ ধেমন অব্বোৎপাদন করিয়া স্বয়ং বিনষ্ট হইয়া যায়, ভগৰদ্বীক সেরূপ নহে। এতধীল হইতে ফ্রিড ব্রহ্মাণ্ড বুক্ষই কালে বিনষ্ট হয় কিন্তু ৰীলভূত ভগবান্ স্বরূপাবস্থাতেই পাকেন। আকাশ হইতে নারু, বারু হইতে তেল আদির উৎপত্তি প্রক্রণ বে শাল্রে উল্লিখিত হইয়াছে; ভগার আকাশ রূপী তিনি. নারু রূপী ভিনিই, এই রূপ বৃথিতে হইবে । বে স্প্রবৃদ্ধি বলে বৃদ্ধিয়ান্ গণ বস্তু বিচার করিয়া পাকেন, সে বৃদ্ধিও জিনি এবং যে তেলের স্থাণে তেল্ক্সীগণ লোকের বল ধর্ম করিয়া বুদ্ধিবৰু দ্ধিনতামন্মি তেজভোজনামহং ॥ ১০ ॥
বলং বলবতাং চাহং কান্যাগবিবৰ্জিতং !
ধর্মাবিকদ্ধোভৃতেযু কামোহস্মি ভরতর্ষ্ত ॥ ১১॥
াকেন, সে তেজও ভগবদ্বিভৃতি॥ ১০॥

শাক্ষরভাষাং। বলমিত্বি। বলং সামার্থামোজোবলবভামহং ভচ্চ লং কামরাগবজি তং কামশ্চ রাগশ্চ কামরাগৌ কামস্ত কা অসরি-স্টেষ্ বিষয়েষ রাগোরঞ্জনা প্রাপ্তের বিষয়েষ ভাভ্যাং কামরাগাভ্যাং বৰজি তং দেহাদিধারণমাজার্থং বৃলং মন্ত্রমহুমন্মি ন ভূ ষং সংসারিণাং কুলা রাগকারণং কিঞ্চ ধর্মাবিক্লকোধর্মেণ শাস্ত্রার্থান ক্ষবিক্লকে দঃ রাণিষ্ ভূতেষ্ কামোযণা দেহধারণমাক্রাদ্যর্থোন্শনপানাদিবিষয়ঃ নামোন্মি হে ভরতর্ষ্ভ ॥ ১১॥

খানিকৃত টাকা। কিঞ্চ বলমিতি। কানোছপ্রাপ্তেদ্ বস্তম্ভিলানোনাজন রাগং পুনরভিলবিতেছতে প্রাপ্তেছপি পুনরদিকেছতে চিত্তরঞ্জনার্থক আপর্যাযন্তান্তাং বিবন্ধিতিং বল্বতাং বলমন্মি সাভিকং বিশ্লাহটানসামর্থামহমিতা হং, ধন্মোণানিক্ষা খনারেষু পুজোৎপাদন-বাজেপ্রোগী কামোছহমিতি॥ ১১॥

বলবান্ দিগের কাম রাগ রহিত বল আমিই এবং দমস্ত প্রাণীর ধর্মের অবিরোধী কামও আমিই ॥ ১১॥

গী: সঃ। অথাপ্ত বিষয় প্রাপ্তীক্ষার নাম কাম, এবং প্রাপ্ত বিষ-রের নশ্বরত্ব সংস্কৃত তাহার রঞ্জকতে বিমোহিত হইয়া তাহার চিরস্থায়িতে বিশাস পূর্বাক তাহাতে ভালবাসা বৃত্তির নাম রাগ। মানবের যে বল এই রাগ কামানি মালিনা শূলা—পবিক্ত ৪ যে বলে স্বধর্মাধনানি জ্বনা মছ্বা গুরীর, মন ও আত্মাকে রক্ষা করিয়া থাকে, তাহা ভগবানেরই সভা। আবার ধর্মশাস্তাহ্মানিত যে কামচেষ্ঠা হারা পূজ্ঞদারানির রক্ষা হয়, তাহাও ভগবানের সভা, অথবা যে কাম বৃত্তি নিজ ধর্ম পদ্ধীতে মাজ উপগত করার, তাহাও ভগবানের শ্বরূপ ॥ ১১ ॥

भौकत्रभावाः। किश दर देहद्यक्ति। त्य देहत नाश्विकाः नश्वनिवृत्धाः

যে চৈৰ সাত্তিকাভাবা রাজসান্তামসাশ্চ যে। মত্ত এবেতি ভান্ বিদ্ধি ন ছহং তেষ্ তে ময়ি॥১২॥

ভাবা: পদার্থা: রাজ্যা: রজোনির তান্তাসগান্তমোনির তাশ্চ বে কেচিৎ গ্রাণিন: স্বকর্মবশাৎ জায়ন্তে ভাবা: তান্ মন্তএব জায়মানানিত্যেবং বিদ্ধি সর্বান্ সমস্তানেব যদ্যপি তে মন্তোজায়ন্তে তথাপি ন স্বহং তেমু তদ্ধীনন্তৰশোষণা সংসারিণতে পুন্ময়ি মহশা মদ্ধীনাঃ॥ ১২॥

স্বামিক্ত টীকা। কিঞ্চ যে চৈবেতি। যে চান্যেপি সাত্ত্বি ভাবাঃ
শনদ নাদরঃ, রাজসাশ্চ হর্ষদর্পাদরঃ, তামসাশ্চ যে শোকমোহাদরঃ
প্রানিনাং স্কর্দ্বিশাজ্জায়স্তে তান্ সর্বান্ মন্ত্র্এব জাতান্ বিদ্যি সদীর
প্রকৃতিগুণক্ররবার্য্যত্বাৎ, এবমপি তেম্বং ন বর্ত্তে জীববত্ত্বদীনোংহং
ন ভবাগাত্যর্থঃ, তে তুমদধীনাঃ সম্ভোময়ি বর্ত্তস্থত্ত্যর্থঃ ১২ ॥

সাত্তিক, রাজস ও তামস যত প্রকার পদার্থ আছে, তৎসমস্ত আমা হইতেই উৎপন্ন হইয়াছে, কিস্তু আমি ততাবতের অধীন নহি, তাহারাই আমাকে অবলম্বন করিয়া রহিয়াছে॥ ১২॥

গী: স:। শমদমাদি সান্ধিক ভাব, হর্ষদর্শাদি রাজস ভাব, ও শোক সোহাদি তামস ভাব লোকের কর্ম গুলে পুকাশিত হইলেও, বস্তত: এ সমস্ত ভগবান্ হইতেই উংপন্ন হইরাছে। অথবা সন্ধ্রণ-পুধান ঋষি; ব্রাহ্মণ, শকরাদি, রজং পুধান গন্ধর্ম, ফক, ক্ষান্তিরাদি, তমং পুধান রাহ্মস, ক্রাদে, শূদ্র, গৃঞ্জন আদি ভগবান্ হইতেই উৎপন্ন হইরাছে। কিন্তু তিনি সেই জড়পদার্থাদির অধীন নহেন; অর্থাৎ ভত্তাবতে তাঁহার পুকাশ দৃষ্ট হন্ম না,। যেমন সর্পর্মি রজ্জু তেই আরোপিত হইলে রজ্জু সর্পত্র বিকারদোধে দ্বিত হ্যনা, তক্রেপ সমন্ত বস্তুর অভিত্ব তাঁহাকে আশ্রের ক্রিয়া থাকিলেও তিনি নির্মিকারই থাকেন॥ ১২॥

শান্ধরভাষাং। এবন্তমণি পরমেশ্বং নিত্যভদবৃদ্ধমুক্তস্বভাবং সর্পন্ত ভূতাদ্মানং নিশুণং সংসারদোষবীক পুরোহকারণং মাং নাভিজানাতি জগদিতামুক্তোশং দর্শয়তি ভগবান্ তচ্চ কিং নিমিত্তং জগতে। আন-

মূচ্যতে ক্রিভিরিভি। ক্রিভিগুণিমরৈ ভাবৈ গুণিবিকারে: রাগণেষদোহাদি পুকারৈ ভাবে: পদার্থেরে ভির্থণোকৈ: সর্কানিদং পুণিজাতং জগৎ মোহি। তমবিবেক তামাপাদিতং সংনাভিজানাতি নামেডোয়েগোকেতো গুণেডাঃ পরং বাভিরিক্তং বিলক্ষণকাব্যয়ং ব্যয়রহিতং জন্মাদিসর্কভাববিকার-বিজিতিমতার্থ:॥ ১৩॥

সামিক্ত টীকা। এবস্থৃত্যীশ্বং থাময় জনং কিমিতি ন জানাতীতাতআহ দ্রিভিবিতি। ক্রিভিদ্বিবৈধেরৈভিং পূর্কোটেশ প্রণিটয়ে কামশোলাদিভিপ্ত নিকারের্লিবৈ: শ্বভাবেশোইতিমিণ জগং অতোমাং
নাভিজানাতি, কণস্থৃতং এভ্যোভাবেভাং পরং এভিরম্পৃষ্টং এতেষাং
নিয়ন্তারং, অত এবাবায়ং নিশিকের্মিতাথং॥ ১৩॥

পূনের ক্রে তিবিধ গুণময় ভাবই জগংকে মোহিত করিয়া রাখিয়াছে ! আমাকে ভূমি এতাবতের অতীত গুণবায় বলিয়া জানিবে ॥ ১৩ ॥

গাঃ সং। ভগবান্ নিতা শুদ্ধ মুক্ত মভাব, স্বতন্ত্র, তবে এই সিণ্যা জ্ঞানসায় জগং কিরণে তাঁহার বিজ্ঞান হইল গ অজ্বের এই সন্দেহ নিরাকরণার্থ ভগবান্ বালতেছেন—জীব ত্রিগুণমরী মায়ায় মেছিত ও আয়ালায় বিবেক বিহান হইয়া আমাকে জানিতে পারে না। যেসন প্রায়ের প্রচিপ্ত মারুপ্তের তীব্র তেজের দিকে তাকাইলে লোক তাহাতেই মুগ্র হইয়া যায়, প্রকৃত স্থাকে দেখিতে পায় না, তজ্ঞাপ ত্রিগুণ ব্যাপারে বিমোহিত হইয়া জীব, যাহাকে আশ্রয় করিয়া এই গুণের প্রকাশ হইয়াছে, সেই ভগবান্কে লক্ষা করিছে পারে না। তিনি ত্রিগুণের অতীত ও ত্রিগুণের আগ্রহানভূত। তিনি জীবের আফ্রারণে বিরাজ করিতেছেন। তিনি নিকট হইতেও অতি নিকটে আছেন, কিছা কামায় মোহিত হইয়া তাহাকে দেখিতে পাইতেছে না। যেমন স্বৰ্ণ ক্রেল 'কুগুলা' দৃষ্টি সন্ধে 'স্বর্ণ' দৃষ্টি হয় না, তজ্ঞাপ ব্রেক্ষ অবভাষিত ত্রিগুণমনী '' মায়া শ দৃষ্টি সন্ধে ' ব্রক্টি ' হয় না॥ ১৩॥

ন সাং চ্ছাতিনো যূঢ়াঃ প্রপদ্যক্তে নরাধ্যাঃ। মার্যাপ্রতজ্ঞানা আহুরং ভাব্যাঞ্জিতাঃ ॥ ১৫ ॥

গী: সং। সকল মন্থ্যই কি তবে মায়ামুক হইতে পারে । অর্কুনের এই গলেহ নিবারণার্থ ভগবান বলিতেছেন, যে যাহারা পাপাসক ও মলিন কার্যোট যাহাদের রতি মতি, তাহারা অতি নরাধম, তাহার আমার উপাসনা করেনা; কেননা তাহারা নিজ ২ ইষ্টানিষ্ট ব্ঝিতে অসমর্থ ও নিতান্ত মৃঢ়। তাহাদের বিবেকবৃদ্ধি অবিদ্যাদোধে দ্যিত হরায়, চিত্তর্তি দভদর্পে উন্মত্ত ও প্রকৃতি আহ্বর ভাব প্রাপ্ত হইয়াছে। তাহারা সংসার হুড়োগাই আসক; সংসার ছুড়িয়া তাহারা আমাকে প্রেম করিতে চাহে না॥ ১৫॥

শাঙ্করভাষাং। সে পুননরোত্তমাং পুণাকন্দাণং চতৃর্ব্বিধেতি। চতৃর্ব্বিধাশুকু: প্রকারা ভজন্তে সেবন্তে মাণ জনাং স্কুক্তিনং পুণাকন্দাণে। তে
জ্বজ্ব অর্ত্তঃ অর্ত্তিগরিগৃতীতং তস্করং ব্যান্তরোগাদিনা অভিভূতঃ অভিভবং মাপরোজিজ্ঞাস্প্রভাগবত্তবং জ্ঞাতৃমিচ্ছতি মোর্থার্থী ধনকামো জ্ঞানী
বিষ্ণোক্তব্বিচ্চ হে ভরত্বভা ১৬ ॥

সামিক চ টীকা। স্কৃতিনস্ত সাং ভজ্ঞোব তে চ স্কৃততারতম্যেন চত্র্বিধাইতাহ চত্র্বিধাইতি। পূর্বজনাত্ম যে কৃতপুণান্তে মাং ভজ্ঞিতে চত্র্বিধাং, আর্কোরোগাদাভিভূতঃ স্যদি পূর্বং কৃতপুণান্তহি মাং ভজ্জতি অঞ্গা কৃতদেবতা ভজ্ঞনেন সংসর্তি এবমুত্তরতাপি দ্রষ্টবাং জিজাস্থরা মুজানেচছ্:, অর্থাধী অক্র পরক্র.চ ভোগসাধনভ্তার্থপ্রেপ্সঃ, জ্ঞানী চাম্বিং॥ ১৬॥

্ হে ভরতর্বভ অর্জ্ন ! আর্ত জিজ্ঞান্ন অর্থাণী ও জ্ঞানী এই চতুর্বিধ ব্যক্তিই আমার ভজনা করে ॥১৬॥

গী: দ:। সকাম ও নিকাম ভেদে ভগবদ্ভক গণ ছই শ্রেণীতে বিভক্ত। আর্ত্ত, জিজাস্থ ও অর্থার্থী এই ত্রিবিধ ভক্ত সকাম ও জ্ঞানী নিছাম। ভগে ভীত হইয়া—বিপদে পড়িয়া রক্ষা লাভের জন্য যে ব্যক্তি ভগবানের আরাধনা করে, সে ব্যক্তি আর্ত্তিভক্ত। আল্বক্তান লাভের জন্য য'হোরা ভগবদারাধনা করেন, তাঁহারা জ্ঞান্ত । য'হারা ধন-

চড়বিধা ভজতে মাণ জনা: স্কৃতিনোর্জন। আর্তোজিজাস্বর্গাধী জানী চ ভরতর্বভ ॥ ১৬॥

প্রাপ্তির বা সিদ্ধির নিমিত্ত ভগবানের স্থারাধনা করেন, তাঁহারা স্বর্ণার্থী।
বিনি ভোগভাগী—কলাভিগন্ধিবিন্দ্ধিত, সেই স্বাগ্থানন্দ পুরুষই জ্ঞানী
ভক্ত। স্বর্জ্জনকে ভগবান্ "ভরত্বহিত" সংখাধন ধারা সনক, শুক,
প্রহলাদ, নারদাদির নাায়, জ্ঞানীভক্ত মধ্যে গ্রহণ করিলেন। প্রক্তত স্কৃতিমান্ পুরুষ ব্যতীত কেইই এতচ্চত্বিধি ভক্ত শ্রেণীভূক হইকে
পারেনা॥ ১৬॥

শাঙ্করভাষ্যং। তেয়ামিতি। তেষাং চতুর্ণাং মধ্যে জ্ঞানী তত্ত্ববিদ্ধান্ধতার্ত্তেভিবত্যেকভজিশ্চান্যস্থ ভক্ষনীরস্থাদর্শনাদতঃ সএকভজিধিশিব্যতে বিশেষসাধিক্যমাপদ্যতে অভিরিচ্যতইত্যর্থঃ প্রিয়োহি যক্ষাদহমান্ধা জ্ঞানিনােহতস্ক্রভাহ্মত্যর্থং প্রিয়ঃ প্রাসিদ্ধং হি লােকে আদ্মা প্রিয়ােভবতি ইতি তক্ষাৎ জ্ঞানিনআত্মধান্ধান্ধদেবঃ প্রিয়ােভবতীত্যর্থঃ সচ জ্ঞানী মম্বান্ধদেবস্থাব্যেবিভি মমাত্যর্থণ প্রিয়ঃ॥ ১৭॥

সামিকত টাকা। তেষাং মধ্যে জ্ঞানী শ্রেষ্ঠ ইত্যাহ তেষামিতি।
তেষাং মধ্যে জ্ঞানী বিশিষ্ট: তক্ত হেতবং নিত্যযুক্ত: সদা মলিষ্ঠ:, এক স্মিন্
ময্যেব ভক্তির্যস্ত সং জ্ঞানিনোদেহাদ্যভিমানাভাবেন চিত্তবিক্ষেপাভাবাক্লিতাযুক্ত্মেকাস্কভক্তিকক সন্তব্ভি নান্ত, স্ক্তএব ত্তাহ্মতাস্ত:
প্রিঃ: সচ মম, তন্মাদেতৈনিতাযুক্ত্মাদিভিশ্চত্ভিইত্ভি: স উত্তম:
ইত্যর্থ: ॥১৭॥
-

এই চতৃ বিবধ ভক্তের মধ্যে নিত্যযুক্ত জ্ঞানীই পরম উৎকৃষ্ট; কেননা আমি জ্ঞানীর অভিশয় প্রিয় ও জ্ঞানীও আমার অত্যন্ত প্রিয় ॥ ১৭॥

গী: স:। দিনি সর্পত্রে পরমাত্মাকে দর্শন করেন, যিনি সদাই বৃদ্ধ-ভাবে সমাহিত, তিনিই নিকাযুক্ত, তিনিই একমাত্র পরমাত্মান্তক । বিনি ভগবান্কে ভিন্ন আর কিছু দেখেন না—আর কিছু জানেন না— আর কিছু ভাবেন না, অর্থাৎ ভগবান্ ভিন্ন বাঁহার আর কিছুই তেইকা,

ভেষাং জানী নিত্যযুক্ত একভক্তির্বিশিষ্যতে। প্রিয়োহি জনিনোহত্যর্থমহং স চ মমপ্রিয়ঃ ॥ ১৭॥

জ্ঞাতব্য ও ধ্যাতব্য আছে বলিয়া আদৌ অনুভবই হয়না, ভগবান্ তাঁহার অভিশর প্রিয়, এবং তিনিও ভগবানের পরম প্রীতির আম্পাদ। আর্ত্ত ভক্ত প্রিয়ামুক্তির জন্য স্বেগর উপাসনা করে, জিজ্ঞামু ভক্ত তহুজ্ঞানের জন্য স্রম্মতীর আরাধনা করে, অর্থাধী ভক্ত অর্থ ও সিদ্ধির লাভের জন্য ক্বের আদি নানাদেবতার আরাধনা করে, 'কিন্ত জ্ঞানী ভক্ত সকলআবস্থাতেই আমারই আরাধনা করেন। জ্ঞানী ভক্ত আমাকে ভিন্ন আর কোন কিছুতেই মনোভিনিবেশ করেন না॥ ১৭॥

শাক্ষরভাষাং। ন তর্হি আর্ডানগন্ত্রোবাস্থানেবছাপ্রিয়াং, ন, কিং
তর্হি উদারাইছি। উদারা উৎক্ষীঃ সর্ব্ধ এবৈতে ক্রয়োপি মম প্রিয়া এবে
ত্যথং ন হি কন্টিগ্রন্তভোমন বাস্থানবছাপ্রিয়াভবতীতি জ্ঞানী ত্ত্যথং
প্রিয়াভবতীতি বিশেষঃ তৎ ক্সাদিত্যাহ জ্ঞানী থালোব নান্যোমতইতি
সে মম মতং নিশ্চয় আছিতআ্রোতৃং পুরত্তঃ সচ্জ্ঞানী হি যাসাদহমেব
ভগবান্ বাস্থানেবোনাভোমীতোবং যুক্তায়া সমাহিত্তিতঃ সন্ মামেব
পরং ক্রম গন্তব্যাস্থানাং গতিং গন্ধং প্রবৃত্তহতার্থঃ ॥ ১৮॥

স্থাসিক্ত টাকা। তহি ইভরে জ্য়ন্ত ছকাং কিং সংসম্প্র নহি নহী-ভগাই উদারাইভি। বর্বেংপ্রেডে উদারামহান্ত: মোক্ষভান্ধ এবেতার্গঃ জ্ঞানী তুপুনর দ্বৈভিন্ত মে মতং নিশ্চয়ঃ, হি ক্সাৎ স্ক্রানী যুক্তাত্বা মনেকচিত্ত: সন্ নবিদাতে উত্তমা বভাগাস্ত্রাং সর্বেভিমাং গতিং সামেবান্তিত সালিতবান্ ব্যাতিরিকামনাৎ ক্লং ন মনাভ্ইতার্থঃ ॥ ১৮ ॥

উक्ত চারি প্রকার ভক্তই শ্রেষ্ঠ, কিন্তু জ্ঞানী ভক্ত আমার আত্মার স্বরূপ; জ্ঞানী সদাই আমাতে সমা-হিত থাকেন ও আমা ভিন্ন উৎকৃষ্ট ফল কামনা তাঁহার নাই ॥ ১৮ ॥

গী: সং ৷ বাহারা অভক, তদপেকা ভগবানের ত্রি বির সকাম ভক্ত ত্রেট ৷ কেনবা ভাঁহাদের ফর জরার্জি হ পুণা না থাকিলে ভগবানের উদারা: দর্শব এবৈতে জ্ঞানী ছাত্মৈব মে মতং। আছিত: সহি যুক্তাত্ম। মামেশামূতমাঙ্গতিং ॥১৮॥ বহুনাং জন্মনামন্তে জ্ঞানবান্ মাং প্রপদ্যতে। বাহ্দেবঃ স্ক্রিতি সুমহাত্মা হুহুল্ভি:॥১৯॥

পুতি তাঁহাদের মতি গতি হইত না। বে ৰাজি ভগৰান্কে যেরপ পুীতি করে, তিনিও তাহার প্রতি তজ্ঞ পুসর হইয়া থাকেন। সকাম ব্যক্তির কামানিষয়েই অধিক প্রীতি থাকে, কিন্তু জ্ঞানীৰাজির সকাষ্ট্রক্তিব বশতঃ ব্রহ্ম তির বিষয়ান্তরে তাঁহার চিত্র কিছুতেই আরুট্ট হইতে পারে না। এইজ্ঞ জ্ঞানী ভক্তের সংক্ষিত্রগানের অতিশয় ঘনিষ্ঠ প্রিয় তাৰ লক্ষিত হয়॥ ১৮॥

শান্ধরভাষাং। জ্ঞানী পুনরপি স্কুরতে বহুনামিতি। বহুনাং জন্মনাং জ্ঞানার্থং সংস্কার্জনিশ্রেলাং ক্ষে সমাপ্তৌ জ্ঞানবান্ প্রাপ্তপরিপাকক্ষানো সাং বাস্ক্দেবং প্রভাগান্ধানং প্রভাকতঃ প্রতিপদতে কণং বাস্ক্দেবং সক্ষমিতি। যএবং সক্ষান্থানং মাং প্রতিপদতে স মহাত্মা ন তৎসমোনোক্যিধিকোরতঃ স্কুল্ভো মন্ত্রাণাং সহস্রেজ্যুক্তং ॥১৯॥

ষ।মিক্ত টীকা। এবস্থােগদ্ধে। ছতিছল ভিইত্যাহ বহুনামিতি। বহুনাং জন্মনাং কিঞ্চিৎ পূণােগিচয়েন অস্তে চরমে জন্মনি জ্ঞানবান্ সন্ সক্ষিদং চরাচরং বাস্থাদেবইতি সক্ষাত্মাদৃষ্টাা মাং প্রাপদ্যতে ভজতি জ্ঞতঃ সমহাত্মা অপরিচিছন্তিঃ স্তুলভিঃ॥১৯॥

. জ্ঞানবান ব্যক্তি বছ জন্ম অভিক্রম পূর্বক সমস্ত কাণ্ট্ বাহ্মদেব রূপ, এই প্রকার বিচারে অভেদ দর্শন করেন, স্ত্রাং ভাদৃশ মহাত্মা বড় হুল্ভি॥ ১৯॥

পী: স:। জন্ম জন্ম পুণ্য সঞ্য করিয়া পদিশেষে জ্ঞানৰান্ বাঞি ভপবংপ্রেমে বিহবল হইয়া সমন্তই ভগৰন্ম দর্শন করেন। জ্ঞানবান্ বে দিকে দৃষ্টি করেন, সে দিকে ভগবান্ ভিন্ন জ্ঞার কিছুই দোখতে পান না। এই জনা জ্ঞান পূর্বক মিনি তাঁহাকে ভক্তি করেন তিনি অভি মহার্থা। একণ ব্যক্তি সচ্রাচর দেখিতে পাওয়া বায় নাম ১৯॥. কামৈস্ত হৈ জ্ঞানা: প্রপদান্তে হনাদে বভা:। তং তং নিয়ম্মান্থায় প্রকৃত্যা নিয়তা: স্থা।। ২০ ॥

শান্ধনভাষাণ। আহৈছব সর্ব্বোবাস্থানেই তোবম প্রতিপতে কারণমুঁচাতে কামৈদ্বিতি। কামেদিখিও পুত্রপশুম্বাদিবিদহৈছে ভিজ্ঞানা অপজ্বতিবেকবিজ্ঞানাঃ প্রপদান্তে আন্যাদবতাঃ প্রাপ্ত্রবৃত্তি বাস্থানেবাদাত্ত্বনাংন্যাদেবতাতং তং নিয়মং দেবতারাধনে প্রসিদ্ধোযোগে নিয়মতঃ
তমাস্থায়াশ্রিতা প্রকৃত্যা স্বভাবেন জন্মান্তরাজি তিসংস্কারবিশেষেণ নিয়তানিয়মিতাঃ স্বয়া আত্মীয়য়া॥ ২০॥

শামিক ত টীকা। তদেবং কামিনোছিপি সন্তঃ কামপ্রাপ্তরে প্রমেশ্বরের যে ভজন্তি তে কামান্প্রাপ্ত শবৈষ্ঠ চান্ত উত্ত জং যে অত্যন্ত রাজ্যালাসগাস্ট কামাভিত্তাঃ কুদ্দেবতাঃ গেবস্তে তে সংসরস্তীতাাই কামৈরিতি চতুর্ভিঃ। যে তু তৈতৈঃ পুল্রকীর্তিশক্রজয়াদিবিদয়েঃ কামৈরপত্তবিবেকাঃ সন্তোহনাঃ কুদ্রভিত্তপ্রত্যক্ষাদিদেবতা ভজান্তি, কিংকুতা তত্তদেবতারাধনে গোগোনিয়মউপবাসাদিলকণ্ডঃ তং নিয়মং স্বীকৃত্য ত্ত্তাপিচ সীয়য়া প্রকৃত্যা পূর্বাভাসবাসনয়া নিয়তা বশীকৃতাঃ সন্তোদ্বতাবিশেষং ভজন্তি॥ ২০॥

কামন। দারা যাহাদের তত্তভান বিন্ট হইয়াছে, তাহার। তাহাদের পূপ্র পূপ্র বাসনাপুণারে নিয়ম।দির আন্ত্রো গ্রহণ করিয়া অন্য দেবতার উপাসন। করিয়া থাকে ॥ ২০ ॥

গী: স:। জীব মারণ, উচ্চাটন, স্বস্থন আদি কুলু ২ বাসনাব বশ্বস্থী চইরা চরিবিমুখ চইরা উঠে। এই রূপ আয়ুজ্ঞানহারা মৃঢ় বাজি কুলু ২ উপদেবতার প্রীতির জন্ম উপবাস, জ্পাদি করিয়া থাকে। জীব ! বদি সেবা করিতেই চইল উপদেবতার সেবা না করিয়া প্রদেবতার সেবা করিলে না কেন १॥ ২০॥

শাহরভাষ্যং। তেষাঞ্চ কামিনাং নোযইছি। নোয়ং কামী যাং বাং দেখতাতকুং শ্রহম সংযুক্তোভক্ত সমুচ্চিত্ং পূজারভূমিচ্ছতি তথ বোষো যাং যাং তকু: ভক্ত: প্রারমার্চি : মিচছতি।
তথ্য তথাচলাং প্রারমাণ তামের বিদ্যামান । ২১ ॥
তথ্য কামিনোছচলাং ছিরাং প্রার্থ তামের বিদ্যামি ছিরীকরোমি গরৈবং
পূর্বং প্রবৃত্ত: সভাবভোষোযোষাং দেবভাতকুং প্রদান মাচে ত্রাস্ক্রতীতি ॥ ২১ ॥

স্বাসিক্ত টীকা। তেবাং সধাে যােণ্টতি। বােণেভকো নাং যাং তমুং দেবতার্বাং মদীরামেব মৃতিং শ্রদ্ধা ক্ষিত তুং ইচ্চতি প্রথক্ততে তত্ত তক্ষ ভক্ত তত্ত্ব তিবিষ্ধাং তামেব শ্রদ্ধামচলাং দৃঢ়ামহমস্তর্থামী বিদ্ধামি ক্রোমি॥ >> ॥

যে যে সকাম বাক্তি ভক্তিযুক্ত হটয়া যে যে দেবমূর্ত্তির প্রতি শ্রন্ধা পূর্বাক অর্জনা করিতে প্রয়ন্ত হয়,
আমিই অন্তর্যানী রূপে সেই সেই ব্যক্তির ভক্তি
তক্তমুত্তিতে দৃঢ় করিয়া দিই॥২১॥

গী: দ:। গে দে ভাবেই ও যে মৃর্ত্তিইেই কেন পূজা করুক না, আছার্যামী ভগবান্ সেই ভাবেই ও দেই মৃর্ত্তিই তাহার ভাজিপ্রাহের পথ মুক্ত করিয়। দেন। লোকে ভূল বৃদ্ধি নশত: ভগবান্কে ভিন্ত ভিন্ত করে করে লাকে করে ভগবানের চক্ষে এ ভিন্ত দৃষ্টি নাই। সমস্ত পূজারই কলবাতা একমাত্র তিনি। যে ভাবেই জাব পূজা করুক না কেন, সর্ম্বাণা উলোরই পূজা হইয়া গাকে। তিনি সেই ভাবেই তাহার অকর্তনা পথ উন্দ জ করিয়া গাকেন। ২১॥

শাধ্বভাষাং। স ত্রেতি। স্তর্গ ম্বিহিত্যা শ্রন্ধা বৃক্ত সন্ ত্ঞাদেবতারা: ভ্রাআরাধনসীহতে চেষ্টতে লভতে চ তত: ত্রতা আরাধিভারাদেবতাভ্রা: কাস।নীপ্সিতান্ মহৈব প্রমেশ্রেণ সর্বজ্ঞেন কর্মাক্লবিভাগজ্ঞতরা বিহিতারিশি তাংগান্ হি ষ্মাত্তে ভগবতা বিহিতা: কামাস্থোতানবপ্ত লভত্তে ইতার্ধ: হিতানিতি পদক্ষেদে হিতথং কামানারুপচরিতং ক্রাং নহি কামাহিতা: ক্রাচিৎ ॥ ২২॥

ৰাৰিক্ত টাকা। ততক্ষ স তথেতি। সভক্ষরা দুচ্যা প্রভাৱা কলা-

म ज्या ध्वन्नया युक्तश्रश्रातीयनमीहर्छ।

ল ভতে চ তত: কামান ময়ৈব বিচিকান হিতান ॥২২॥
ভনোৱারাধননীহতে করোতি ততশ্চ কামা: যে সম্প্রিতাশাংস্ততোদেশতাবিশেষান্ লভতে, কিন্তু ময়ৈৰ তত্তদ্বেতান্ত্যামিনা বিচ্ছান্ নিনিতান্
হি ক্ট্নেত্ তত্তদেশ ভানামণি সদ্ধীন্তান্ম ভিরাচেতার্য ॥২২॥

দেই সকাম ভক্ত পুরুষ আছোযুক্ত হইয়া যে দেব-মূর্ত্তিকে অর্জন। করিয়া থাকে, আনিই ভাহার পূর্ব-সক্ষল্লিতরণ কামন। পূর্ণ করিয়া থাকি ॥ ২২ ॥

গা: দা:। সকাষ ভক্ষ নারণ, মোহনাদি কৃদ্র কৃদ্র দক্ষ সাধন কাজ ভগবানকে ভ্লিয়া অঞাজ দেবতার উপাসনা করে বটে, কিন্তু তাহাদের আকাজ্জানুরপ ফলনাতা স্বরং ভাগবানই। কেননা তিনি ভিন্ন সম্বর্থানী ও ফলনাতা আর কেইই নাই। যেমন এক একটি কৃদ্র কালারের সহিত নদীর ঘোগ গাকিলে, তুমি জলাশর হইতে যত থানি ইচ্ছা, জল লও না কেন, কিন্তু জানিতে হইবে যে, নদীই এই জল যোগাইতেছে। বস্তুতঃ জলাশরের স্বত্ত্ব জল নাই। সেই রূপ কৃদ্র ২ দেবতা গণ যে যাধকের কামনান্ত্রপ ফল দান করেন, তাহা অভ্র্যামী পরমেশ্বেরই সামর্থ্যে বলিতে হইবে॥ ২২॥

শাদরভাষাং । যাদাদগুৰৎ সাধানব্যাপারাঅনিবেকিনঃ কামিনাচ তে আর: আছবরু অন্তবিনাশি তু কলং তেষাং তপ্তবত্যরমেগ্যামর-প্রজ্ঞানাং দেবান্ দেববজোযাগ্তি দেবান্ দলগুই ইতি দেবম্বাং তে দেবান্ বাজি সম্ভলা যান্তি মামপি এবং স্মানেপ্যায়াহ্য মামের ন প্রতিপদ্যভে আনস্তক্ষায়াহো থলু কষ্টং বর্তিই ত্যান্তকোশং দর্শরতি ভগবান্ ॥ ২৩ ॥

স্বাসিক্ত টীকা। তদেবং যদাপি সর্বা অপি দেবতামমৈৰ তনৰোংজতদাবাধনমপি বস্তুতোমদারাধনদেব ভত্তংকদদাতাপি চাহমেব তথাপি
সাক্ষান্তকানাঞ্চ তেদাঞ্চ জনবৈষ্মাং ভবতীতাহে অভ্যদিতি।
অন্নেধ্সাং পরিচিক্রদৃষ্ঠীনাং সরা দ্রমণি তৎক্লসস্তবং বিনাশি তবতি,
তদেবাহ দেবান্ যস্তীতি দেবযক্ষতে দেবানস্তৰকোৰ্যান্তি মন্ত্রাক্ষ্
সামনাদ্যনন্ত্রং পর্যানক্ষং প্রাপ্তুৰ্ত্তি । ২৬॥

অন্তব্ ফলং তেষাং তন্তবত্যস্মেধনাং।

দেবান্ দেবযজোঁ যান্তি মন্তকা যান্তি মামপি॥২০॥
অন্তব্দ্ধি বাক্তিগণের আরাধনালক্ষ ফল বিনাশী
হইয়া থাকে, কেননা ভাহারা দেবার্জনা দারা দেবলোকই প্রাপ্ত হয়, আর আমার ভক্ত গণ পরিণামে
আমাকেই লাভ করিয়া থাকে॥২০॥

গী: স:। অনজগণ অন্ত দেবতাকে লক্ষা করিয়া সকাম পূজা করিলে যদিচ ভগবান্ তন্তদেব রূপেই ফল দান করেন, তণাচ ভগবানের স্বরূপের পূজা করিলে জীব যে ফল প্রাপ্ত হয়, উহারা ভাহা প্রাপ্ত হয় না। তমোগুণী গণ ভূত প্রেতের, রজোগুণী গণ যক্ষ রক্ষের ও সন্থ-গুণী গণ ইক্ষাদি দেবতারে অর্জনা করিয়া ণাকে। আরাধা দেবতাতে বহুকু শক্ষির সঞ্চার পাকা সন্তাবনা, তদপেকা আতিরিক্ত কল প্রাপ্ত হুরা তন্তদেবার্চেনাকারী দিগের আশা নাই। যে মুমুকু গণ কেবল তংস্বরূপেরই পূজা করিয়া পাকেন. সেই নিদ্ধান ভক্ত গণ অস্তে মুক্তিণদ —ব্রহ্মণদ লাভ করিয়া পাকেন। ভগবং স্বরূপের আরাধনাকারী আর্ডাদি ভক্ত গণও প্রথমতঃ বান্ধিত কল লাভ করিয়া পরিণামে কামনার পরিপাক হইলে মুক্তি পদ লাভ বরিয়া গাকেন। ২০॥

শান্ধরভাব্যং। কিং নিমিত্তং খামের ন প্রাণান্থ ইত্চ্যতে করাজ-সিতি। অধ্যক্তমপ্রকাশং ব্যক্তিমাপরং প্রকাশং গতং ইদানীং মঞ্জে নাং নিত্যপ্রসিধনীখনমির সন্তমবৃদ্ধোধারবিকিনঃ পরং ভাবং পরমাথ-অরপমন্তানিস্তোধ্বিবেশিনোম্যাব্যরং ব্যারাধ্তমমুক্তমং নিরাতশ্যুং মনীরং ভাব্যক্তান্তো মঞ্জেইতার্থ:॥ ২৪॥

বংমিক্কত টীকা। মন্ত সমানে প্রয়াসে মৃচতি চ ক্লবিশেবে সতি সর্বেংগি কিমিতি দেবভাশ্বরং হিছা ছামেব ন ভজ্জি তত্ত্রাগ অব্যক্ত-মিতি। শব্যক্তং প্রপঞ্চাতীতং সাংব্যক্তিং মন্ত্রামণ্ডকুর্মাদিভাবং প্রাপ্ত-মন্ত্র্বামন্তক্তে, তত্ত্ব হেডুং মুম গরং ভাবং প্রগমজানস্তঃ, কণংভূতং শব্যবং নিত্যং, ন বিদ্যুতে উত্তর্যাভাবোধানাং তং মন্তাবং, মতোজগ্

অব্যক্তং ব্যক্তিমাপনং মন্যক্তে মামবৃদ্ধা:। প্রং ভাবমজানভো মমাব্যমস্তম্ম । ২৪॥

জ্বলার্থং লীলয়।বিদ্তনানাবিভানোর্জিতসন্তম্তিং মাং পরমেশরং কর্পনিরভাতিকদেহং দেবতান্তরসমং পশুস্তোমন্দমতয়োসাং নাতীবাজিয়ন্তে প্রাত্তাত কি প্রফলদং দেবতান্তরসেব ভজ্জে, তে চোক্তপুকারেণান্তবং ক্ষ্যং প্রাপ্তব্যবিধান্তর । ২৪ ॥

অবিবেকী গণ আমাকে অব্যয় ও সর্বোৎকৃষ্ট স্বরূপ না জানিয়া অব্যক্তস্বরূপ আমাকে ব্যক্তি বলিয়া বিবেচনা করে॥ ২৪॥

গী: সঃ। যদি ক্ষণ ভগবান্ স্বাং মুক্তিদাতাই হন্, তবে জীব উাহাকে ছাড়িয়া অনা দেবতার কেন আরাধনা করে, আর্কুনের এই সংশ্য ভঞ্জনার্থ এই শ্লোকের অবতারণা। যাহারা বিবেকবৃদ্ধিবর্জিত. ভাহারা তাহাকে সর্বকারণের কারণ নিরুপাধিক স্ফিদানন্দ্র্যন স্থান্দ্র না জানিয়া, মীন, কুর্মা, সানবাদি জীব বলিয়া জ্ঞান করে; তাহারাই তাঁহার স্বরূপে বিমুথ হইয়া কুল্ড ২ দেবতার আরাধনা করিয়া থাকে এবং এই জনাই তাহারা কণবিধবংশী ফল প্রাপ্ত হয়॥২৪॥

শাক্ষরভাষাং। তদজ্ঞানং কিং নিমিতং ইত্যানতে নাহমিতি। নাহং
পুকাশ: সর্বান্ত লোকত কেষাঞ্চিদেব মন্তক্তানাং পুকাশোহমিতাভিপারঃ
বোগমারাম্মারতঃ বোগোগুণানাং যুক্তির্ঘটনং সৈব মারা যোগমারা তরা
যোগমাররা সমারতঃ সংচ্চন্ত্রতার্থ: অতএব মুড়োলোকোরং নাভিজানাতি মামজসবারং ॥ ২৫॥

স্থামিকত টাকা। তেষাং স্বাজ্ঞানে কেতৃমাহ নাহমিতি। সর্বাজ্ঞ লোকস্থ নাহং পুকাশ: পুকটোন ভ্রমি কিন্তু মন্তকানামের ফতোযোগ-মান্ত্রা সমাবৃতঃ যোগোযুদ্ধির্মদীয়া কোহগাচিস্তাঃ পুজ্ঞাবিলাস: স এব মান্তা অব্টমানঘটনাপটীয়ন্ত্রাৎ তন্ত্রা সংহল্প; অতএব মংস্বরূপজ্ঞানে মৃচঃ সন্তব্য ব্যোকাহজনব্যরক মাং ন জ্ঞানাতীতি॥ ২৫॥

काि मक्त (तारकत निक्रे धकािण रहेगा,

নাহং প্রকাশ: 'সর্বস্থ যোগমায়াসমারতঃ ।
মৃঢ়েহয়ং নাভিজানাতি লোকোমামজমবায়ং য়২৫॥
কেননা, যোগমায়ায় আচ্ছাদিত থাকায়, আমি যে জ্বনমরণ রহিত পরমেশ্বর তাহা লোকে জানিতে পারেঁ
না॥২৫॥

গী: সঃ। ভগবান্ শ্রীক্ষের অবতার রূপ ধারণ কালে অলোকসামান্য লক্ষণ সত্ত্বেও কেন লোকে তাঁছাকে সাধারণ জীব বলিয়া মনে
করে, অর্জ্নকে ইহাই বুঝাইবার জন্য ভগবান্ বলিতেছেন যে, একাস্তাকরাগ ভিন্ন তাঁছাকে কেছ দেখিতে পায়না, তাঁছার এই স্বতঃ সিদ্ধ
সংকল্পকিট গোগমায়া রূপে তাঁছার স্বরূপকে লোক বুদ্ধির বহিভূতিগুপ্ত কারনা রাপিয়াছে। তাই ভক্তিহীন মৃঢ় গণ তাঁছাকে দেখিতে ইছ্ছা
করিলেও তাঁহাকে দেখিতে পায়না। মায়াবরণ ভেদ করিয়া তাঁছাকে
দেখিতে হইলে সরল বিখাস ও অকপট ভক্তির নিতাম প্রয়াজন। ভক্তিহীন বাক্তির নিকট তিনি মেঘাছছাদিত রাবর ন্যায় ।চরদিনই
অপ্রাশিত গাকেন ॥২৫॥

শাকর ভাষাং। যরা যোগমায়য় সমারতং মাং লোকোনাভিজানাতি নামে মোগমায়া মদীয়া সতী সমেশ্বরস্ত মায়াবিনাজানং পুতিবয়াতি যপানাস্তাপি মায়াবিনামায়াজানং তদং যত এবসতঃ বেদাহমিতি। অহর বেদ জানে সমতীতানি সমতিক্রাস্থানি ভূতানি তপা বর্ত্তমানানি চার্জ্বন ভবিয়াণি চ ভূতানি বেদাহংখাস্ত বেদ ন কশ্চন মন্তক্রং মন্ত্রণমেকং মৃত্যু মন্তব্বেদনাভাবাদেব ন মাং ভজতে ॥ ২৬॥

সামিকত টাকা। সংবাজিমং মংশ্বরপদজানস্কইত্যক্তং তদেব শুঞা সংবাজিম্বনার্ভজ্ঞানশঞ্জিবেন দুশ্বরভেষ্যজ্ঞানমেবাই বেদাইদিছি। সমতীভানি বিনষ্টানি বর্ত্তমানানি চ ভানানি চ জিকালবর্ত্তীনি ভূতানি শবেরজঙ্গনানি স্বাণাহং যেদ জানামি মায়াশ্রেষ্ট্রাম তথ্ঞাঃ স্বাহ্যয় ব্যামোহক ইভাবাৎ, মান্ত কোহণি ন বেভি মুন্যায়েয়ে। ইত্তাৎ, প্রামিরং হি লোকে মায়ায়াঃ শ্বশ্রেষ্ট্রান্তমন্ত কেহিন্ত ২৬০

ঁআমি ভূত, বর্তুমান ও ভণিষাং জিকা**লের .সমস্ত**

বেদাহং সমতীতানি বর্ত্তমানানি চার্চ্ছন।
ভবিষ্যাণি চ ভূতানি মাস্ত বেদ ন কশ্চন ॥ ২৬ ॥
ইচ্ছাদ্বেষসমূপেন দক্তমাহেন ভারত।

বিষয়ই বিদিত্ আছি। কিন্তু হে অর্জুন! অভক্ত গণ আমাকে অবগত নহে॥২৬॥

গীঃ সঃ। ভগবান্ স্বাং সর্বজ্ঞ, স্ত্রাং শোগমায়াবরণ অক্স তাঁহার কিলাল দর্শিতার কিছু মাজে বিশ্ব হইতেছে না; কিন্তু অফটন-ঘটন-গটীয়দী মায়া জীলকে এমনই অন্ধীভৃত করিয়া রাগিয়াছে, যে জীবগণ তাহা অভিক্রম করিয়া ভগলানের স্বরূপ সাক্ষাৎকার করিতে সমর্থ ইইতেছে না। ফেমন স্থেয়র প্রথর কিরণ পাতে কুজ্মটিকা অপনীত হইয়া য়য়, তজ্ঞগ ভীত্র ভক্তির বেগ সাধু হলয়ে সঞ্চারিত হইলে যোগমায়ার হ্রপনের আবারণও বিদ্রিত হইয়া য়য়। অভক্তির চল্ফে তাঁহাকে কোন মতেই দেখিতে পাওয়া য়য় না॥ ২৬॥

স্কভিত।নি সম্মোহং স্বর্গে যান্তি পরস্তপ । । ২৭ ॥ (राषामखर्गकः भाभः कनानाः भूगाकभागः।

चामिक् छ होका । তদেবং मात्रा विषत्राध्य ने नेवानाः शतराधतीकान-মুক্তং ভক্তিবাজ্ঞানস্ত দৃঢ়বে কারণমার ইচ্ছেতি। স্ঞাডট্ছি সর্গ: সর্কে बुनामहोर भारती मञाः उनवृद्ग देखा उरवाउक्त ह द्वाषा मयूनः मयूड्राडायः भीरकाकद्रनद्दश्यानिवर्णानियाद्यारमारश्विरवक्वःभ-खन नर्सानि ज्ञानि नत्यारः याखि अवश्याद स्थी इःथी टाजि नाष्ट्-তরমভিনিবেশং প্রাপ্পুবৃত্তি অত্তানি সজ্জানাভাবাঝাং ন ভজ্জীতি क्टाबः ॥ २१ ॥

হে ভারত ৷ হে শরস্তপ ৷ প্রাণিগণের স্থুল দেছ উৎপন্ন হইলে তাহার৷ ইচ্ছা বেষ ক্ষনিত শীতোঞাদি बन्द कर्ज्क स्मार शाख रहेश। यात्क ॥ २१ ॥

नी: म:। कीन कून (प्रद नाफ कतिरगरे अनुकृत निषद नाष्ट है छ। ও প্রতিকৃল পদার্থে ছেম করিরা থাকে। শীত, উষ্ণ, স্কুধা, ভৃষ্ণাদিজে बाकून इन এतः आति स्थी, आगि इःशी এর প অভিমানযুক্ত ৪ इन । বোগমায়া বাতীত এই বিষম খল্ড দৃষ্টি । তগবন্দর্শনের বিষম প্রতিবন্ধক। ভগবান ''ভারত শপদে অব্দ্রের পবিক্র কুলমর্ব্যাদা 🗷 ' পরস্তুপ শ शन बाता छै। हात वाक्तिश्र गाधनगांमा थात मर्वाामा (नथाहेमा नित्न । যাছার। রাগদেয়াদি ধন্দের বদীভূত, ভগবান্কে তাহারাও দর্শন করিতে গায় না॥ ২৭ ।

भाकत्वाधाः। यज्ञ এदम्छ एवन १ सहसारहन शक्तिक शकागानि मैस-ভূঠানি সম্মোহিতানি সামাপ্রভূতং ন জানপ্রি অতএবাপ্রভাবেন মাস্ত ন ज्ञास (क श्नव्रत्नन दन्त्रताहन निक्च काः त्रवः षाः विविध यथाणाज-মাজভাবেন ভৰম্বইভাপেকিছমৰ্থং দ্পন্নিতৃমুচ্যতে বেৰামিতি । বেৰাছ प्रतब्धगं करमा श्राहित की वर भागः कर्मानाः प्राक्षियाः प्रवार कर्षा ययाः मञ्चिक्तिकात्रनाः विवार्षे एक भूगाकर्षानत्वयाः भूगाकर्षानाः एक बक्रमाहिन्युका यर्थारकन बक्रमारहन नियुक्तिकस्य मार श्रमायानः তে বল্বোছনির্দ্ধ ভজতে মাং দৃচ্ততা: ॥২৮॥
ভরামরণমোকার বামাঞ্জিত যতন্তি বে।

কুরুরতাএবমেন পরমার্থভন্তং নাজ্রথেত্যেবং সর্বাপরিত্যাগত্রতেন নিশ্চিড-বিজ্ঞানাপুচত্রতাউচ্যন্তে ॥ ২৮ ॥

খানিকত টীকা। কৃতন্তর্হি কেচন খাং ভজস্বোদৃশ্রস্তে তত্ত্রাৰ ক্লেবা-মিতি। বেধান্ত পুণাচরণশীলানাং সর্বপ্রতিবন্ধকং পাপমন্তগতং নষ্টং ডে ধন্দনিমিন্তেন মোহেন বিনিম্ব্তাঃ দৃচব্রতাঃ একান্তিনঃ সন্তোসাং ভজান্ত ॥ ২৮ ॥

পুণ্য কর্দ্ম। মুষ্ঠান ছারা মাতা দিগের পাপ রাশি বিনষ্ট হইরাছে, সেই দল্বমোহবিনিম্মু ক্ত ব্যক্তি গণই আমাকে ভক্তি করিয়া পাকে ॥ ২৮ ॥

গী: সং। ' সর্ক ভূতানি সন্দোহং যান্তি" এচদ্বচনে ভগ্নান্ সক্স প্রণীরত মোজপ্রান্থির কণার স্বচনা করিয়াছেন । আবার আর্প্ত, ক্লিক্সান্থ অর্থাণী ও জানী এই চারি প্রকার ভক্তের ভক্তির কথা উল্লেখ ক্রান্থ পাছে অর্জুনের ভগ্রদ্বাকো বিনোধ বোধ হয় তাই ভগ্রান্ বলিভেছেন বে প্রাণী মাজেই মায়ার মোহিত, ভাহাতে আর সন্দেহ মাই।কিছু ক্রা জ্লাছরের প্রাপ্রের অন্তান হারা সাহাদের পাধ-রানি বিশৌত হইরা যান, ভাহাদের হন্দ্র মোহাদি দীরে ও অপনীত হয়। বন্দ্রমাহাদি দূর হইবেই চিত্তের, একাগ্রতা, সহল্লের দৃষ্ঠা বৃদ্ধি ও ভক্তির সঞ্চার ইইরা গাকে॥ ২৮॥

খামিকত টীকা। এবঞ্চ সাং ভজভতে সর্বাং বিজ্ঞেরং বিজ্ঞান কতার্থ-ভবভীভাছ অরেতি। জরামনগ্রোনিরস্নার্থং মামাপ্রিভা বে প্রায়ভভ তে তৎ প্রথ এক বিহঃ, কুৎসম্ধ্যায়ক বিহঃ যেন তৎপুঞ্জায় ছং তে ব্ৰহ্ম ভৰিছঃ কুৎস্মমণ্যাত্মং কৰ্মা চাৰিলং ॥২৯॥

দেহাদিবাতিরিক্তং গুমমান্মানক কানস্তীতার্থ:, তৎ সাধনভূতমধিশং সরু হুতুং কর্মতি কানস্তি ইতার্থ: ৪২৯ ৪

সে সকল বাজি জরাবরণাদি নিবারণার্থ আমাকে
(সগুণ অক্ষতে) অবলম্বন পূর্বেক সাধন করিছে পাকেন,
ভাঁছারা "তং "পদের লক্ষ্যার্থ রূপ নিগুণ অক্ষতে
এবং অপরিচিত্র "ছং " পদের লক্ষ্যার্থ রূপ আত্মাকে
এবং অবণ মননাদি সাধন রাশি অবগত হ্রেন ॥ ২৯॥

त्रीः तः। वाहाता कामनानिषित्रण करनत नित्क पृष्टि ना दाशिया (करण मुक्तित कब्र माधना व्यर्थाए डेमामनांति क्रिना उर्धन, তাহাদিগের সোপাধিক বা সন্তণ ত্রন্ধের আত্রয় গ্রহণ ব্যতীত উদ্দেশ্র শিষ্ক হইতে পারে না। নিশুণ বন্ধ উপাসনাম মতীত এবং তাঁ।তে बका कतिशा छिगानना कतिता । डेल्स्डा नःनाधिक इह ना । यत्न कत. ভূমি পাপ ভারে আক্রান্ত হইরা নির্ভাগ পরত্রশ্বের নিকট পাপ মোচনার্থ পার্থনা করিলে, বিনি নিগুণি, ভাঁহাতে দরা রূপ খণের সম্ভব না থাকায়, বিনি প্রভিন অতীত, তাঁলতে তোমার ছু:খবেদনার-পাপের জালা-মাণার স্বরূপ প্রতিবিখিত হউতে না পারায়, যিনি নির্বিকার, নিস্তর্জ ভোমার জন্ম তাঁহার স্বভাবের ভাবান্তর না ছ eরার ভোমার পাপ ভার ষোচন হইল না। তোমার স্থতি মিনজি নিশুণ ব্রহ্মকে বিচলিত করিজে পারে না। যিনি দরামর, তিনি স্থাণ, তোমার ভংগাপনোদনের বাসনা হুট্রে তুমি সেই সপ্তণ দরামরের নিক্ট বাতীত পার কারাকে ডাকিবে, আর কুণাসিত্ব স্থাণ ক্রন্ম বাভিরিক আর কেই বা ভোমান প্রতিনা भूर्व, कतिरतन । मश्चन बरबात जैनामना कतिरत निश्चन उत्तरक वदः छ०-ब्याशित अक नायन त्रम् वाभिश्व निविक स्टेटि भावा यात्र ॥ २० ॥

भाकतजानार। नागीजि। नाथिज्ञाविदेनवः स्विष्ठ हानिदेनवक स्विष्ठ्ञानिदेननर एकत नवश्यिनिज्ञानिदेनरम वर्षटक वेकि नाथिज्ञावि-देनवः नार द्व विद्या नाथित्यक मह स्वित्यक्यन नाथित्यकर द्व विद्या ध्वाक

नाधिक्ठाधिरेतवः मार नाधियक्ककं देव विद्यः।

কালে মরণকালেপি চ তে সাং বিছঃ যুক্তচেত্য: সমাহিতচিন্তা ইতি ২০০॥ ইতি প্রীভগবদগীতাভাবো সপ্তবোধ্যার: ।

শ।মিক্ক টীকা। নচৈবং ভ্তানাং বোগত্রংশশকাপীত্যাহ সাধিভূতেতি। অধিত্তাদিশদানামর্বং প্রভাবনেবান্তর।ধ্যারে ব্যাখ্যান্ততি,
অধিত্তেনাধিদৈবেন চ সহ অধিবজ্ঞেন চ সহ মাং যে জানতি তে যুক্তচেত্রদোদর্যাসক্তমনসং প্রায়ণকালেছপি মরণসময়েশি মাং বিহ্রুনান্তি
ল ভূ তদাপি ব্যাকুণীভূয় মাং বিশ্বরন্তি অভোসভ্তকানাং ন্যোগত্রংশশভেতিভাবং। কৃষ্ণভক্তাব সজ্বেন ব্রদ্ধজানমবাণ্যতে। ইতি বিজ্ঞান্যোগাধ্যে
স্থাদে স্প্রাক্তির্যাপত ॥

ইতি সপ্তমোধ্যার:।

বাঁহারা অধিভূত, অধিলৈব ও অধিয়া সহিত আমাকে চিন্তা করিয়া থাকেন, তাঁহারা মরণ কালেও আমাকেই বিশিত হইয়া থাকেন। ৩০॥

গী: गः। মরণ কাল উপদিত হইবো ইন্তিয় সকল বিবশ হইরা আগে। নানা যাতনা ও ক্লেশে অভিত্ত হইয়া তাহাদের ক্রি শক্তি নিট হইরা বায়। ইাজরগণের নিভাস্থ কীণতা ও কার্য্যকারিণী শক্তির নাশ হইবো সনও অভিত্ত হইয়া পড়ে। তখন তোমার ভুগবংকথা বলিবার এবং ভগবংকণা গুনিয়া ভগবদমুরাগী হইবার শক্তি সামর্থাও থাকে না। বে মন চিরদিন বিবয় চিয়া করিয়া আসিয়াছে, সে মনগু ভখন শবং বৃদ্ধচিন্তা করিছা করিয়া আসিয়াছে, সে মনগু ভখন শবং বৃদ্ধচিন্তা করিছা করিয়া আসিয়াছে, সে মনগু ভখন শবং বৃদ্ধচিন্তা করিছা করিয়া আসিয়াছে, তের মরণ কালে নাই সময় একে ২ উটিতে পাকে। যদি ভূমি চিরদিনই পুক্ত কলার আদিকে শ্রেচ করিয়া আসিয়া পাক, তবে মরণ কালে কোমার চিরাভান্ত সেই বিবয় গুলি ক্রমান্তার মনোমধ্যে উদিত ছইতে থাকিবে। আর বিল চির দিন শ্রেমা পুর্শক ভগবচ্চিন্তান করিয়া থাক, ভবে মরণ কালে ভূমি ভগবানের নাম উচ্চারণ করিছে না পারিলেও—কেহ জোমাকে ভগবানের কথা না গুলাইব্রেগ ভগবন্ত্রিব্রম্ব ভোমায় চিরাভান্ত বিলয়া উহা আপনা আপনিই ভোমায় মনোমধ্যে উদিত

প্রাণকালেইপি চ মাং তে বিতৃষ্ ক্রচেতসং ॥ ০০॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শাতদাহস্রাং সংহিতায়াং
বৈয়াসিক্যাং ভীত্মপর্কাণ প্রীভগবদগীতাস্পনিষৎস্থ ব্রহ্মবিদ্যায়াং সোগশাস্ত্রে
শ্রীকৃষ্ণার্জ্নসংবাদে বিজ্ঞানযোগো
নাম সপ্তমোহধায়ঃ।

হঠতে গাকিবে। ভগবন্তক অজ্ঞান—কাচেতন—মৃষ্ঠিত অবস্থাতেও ভগবন্তাবন্তই হয়েন নাঁ। ভক্ষ অচেতন হঠবা যদি ভগবানকে করণ করিতে নাও পারেন, চির আরাধিত ভক্ষবৎসল ভগবান্ তথন সমং ভক্ষের প্রতি দয়া করিয়া তাঁহার সদয়ে আবিভূতি হয়েন। শিশু যেসন মাতার অঞ্চল ধরিষা যাইতে ২ অকস্মাৎ যদি পিচ্চিল ভূমিতে পতিত ও মৃষ্ঠি হছয়া তথন মাতা যেসন সেই চেটা চৈত্য—হারা শিশুকে সয়ং উদাত হইয়া কোড়ে তুলিয়া লয়েন, সেই রূপ ভক্ষ স্থভাবের নিয়মে মরন মৃষ্ঠ্যে অচেতন হটলেও চৈত্য স্বরূপ ভগবান্ ভক্ষের চিরাভাস্থ অমুরাগের আকর্ষণে মুমুর্ষ হৃদয়ে প্রকাশিত হয়েন॥ ৩০ ম

জগৰান এতৎ সপ্তমাণায়ে ইতিমাধিকারিগণের প্রতি বক্ষণা বৃদ্ধি দারা তংপদ প্রতিপাদ্য ক্ষেত্র অন্ধ বাখ্যা করিলেন। এবং মধ্যমাধিকারীদিগের জ্বন্ত শক্তিরিপ মুখ্য বৃদ্ধি দারা তৎপদপ্রতিপাদ্য ধ্যের অন্ধ ব্যাখ্যা করিলেন।

> ইতি শ্রীমদনধৃতশিষা চির-কুসাৰ শ্রীয়ক শ্রীকৃষ্ণ প্রসার পরিপ্রাক্ষক মহোদরের প্রাণীত "গীতার্থ-সন্দীপনী "নামক ভাষা তাৎপর্যা ব্যাখ্যার স্থাম ক্ষধার সমাধা।

कार्केदमाभागातः।

অৰ্জ্ন উবাচ। কিন্তৰ সা কিমধ্যাত্মং ক্লিং কৰ্ম পুরুদোরম।
অধিভৃতঞ্চ কিং প্রোক্তমধিলৈবং কিম্চাতে । ১।

খানিক ত টাকা। ব্ৰহ্মক গাধিত চাদি বিদ্ধ: ক ফৈ কচে তসং। ইত্যক্তং ব্ৰহ্মক গাদি স্পাইন ইন উচাতে ॥ পূৰ্ব্বাধানাতে ভগৰতোপ কিপ্তানাং ব্ৰহ্ম-ধ্যান্মাদি সপ্তপদাৰ্থানাং ভবং বিজ্ঞান্ত্ৰক্ষ্ন উবাচ কিং ভবু কেডি ৰাভ্যাং। স্পাটোৰ্থ: ॥ ১ ॥

সামিকত টাকা। কিঞা অধিষ্কাইতি। আত্র দেহে যোষজ্ঞোবর্ততে তিমিন্ কোধিষ্জোহধিষ্ঠাতা প্রয়োজক: ফলদাতা চ কইতার্থা, স্থান্ধণ পৃষ্টাধিষ্ঠান প্রকারে পৃঞ্জতি কণং কের প্রকারেণ আগাব্দিন দেহে হিতঃ যক্তমাদিতিষ্ঠতীভার্থা, যক্তগ্রহণং স্ক্রিক্মণামুণলক্ষণার্থা, অস্তকালে চ নিয়ত্তিটিত্তঃ পুরুবৈং কথং কেনোপারেন ক্রেয়োহিসি ॥২ ॥

অর্জন বলিলেন, হে পুরুষোত্তম মধুদ্দন ! ত্রক্ষ কি ! অধ্যাত্মই বা কাছাকে বলে ! কর্মাই বা কি ! অধি ছত, অধিলৈৰ ও অধিষক্তাই বা কি রূপে চিন্তা করিতে হয় ! অধিষক্তা এই দেহের মধ্যে বা বাছিরে অবস্থিত ! আর মরণ কালে সমাহিত্যিত পুরুষ গণের নিক্ট ভূমি কি উপারেই বা ক্তানগমা হও । ১ । ২ ॥

গীঃ সং। ভগৰাৰ সপ্তমাধারের শেবে [তে ব্রন্ধতিবিদ্ধ কংকা] ইত্যাদি লোকার্ছে বে তেন সপ্তপদার্থের হচনা ক্রিয়াছেন, অইন অ্থাারে তাহাই বিশেষ ক্রিয়া ব্যাধ্যাত হইবে। अधिवक्षः कथः 'त्काख (मरहित्राव् सर्मृमन । अधानकारम ह कंथः (क्षारमाध्मि निम्नाजाण्यिः ॥२॥

मक्षम ब्यसारम छशवान (र मक्न श्रष्ट मण्डल छैद्धार क्रिमाहिन, ভাहाই निःमिनिय क्रांभ वृक्षिवात क्रम कर्क्न क्रिकामा क्रिएहिन, द् छन्दन । खन्ना के, जिनि त्रामाधिक अथवा निक्माधिक ? अहे तह जन आशास्त्र अनगदन कतिया निनि अविष्ठि कतिराज्यका रगहे अशास ल्लींडक चन्दा टेइडड चर्चल, कच्च. रखानि चन्दा छाहा हहेएड कान चुठ्य नवार्थ १ व्यक्षित्र विना कृषि शृथिवानि कार्याक्र नका कतित्राष्ट् चववा क्रिता माकरण्डे वृक्षाहेत्राष्ट्र ? दिवजादित धानरक ज्ञाम चिरितव विनश्र अभव। आमिका मेखन मेशवर्जी कीन टेडक्टलत नाम अभिटेमन? वसारक बाला कतिहा, यिनि जनदान करतन जिनिहे अधिवस, किया डेश किइ त्ववडा वित्यवित नाम अनवा अतुत्रकारक हे अभिश्व बनिता লকা করিয়াত ? সেই অধিয়ক্তকে কিন্তপে চিতা করিতে হয়-তাদাত্মা क्रां विश्व अ: अन्तर्भ । त्र अधियक, त्राट्य क्रिंटत शास्त्र अश्या ৰাগিরে ? যাৰ ভিতরে পাকেন তবে তিনি বৃদ্ধি আদি রূপে বিরাজিত অথবা প্ৰচন্ত্ৰ 💡 মুড়াকালে চিত্ত বিবশ হইখা পাড়লে অৰ্থাৎ ভক্ক প্ৰাধির **रबननाइ अकान अटेड उछ १६ेश शिक्त यनि त्यकाल ट्यायाक** फाक्टि ना शादा वा जानहा यात, छाहा हहेरन दह कुक ! जुनि कि क्रार्थ তোমার চিরামুগত ভক্তের গ্রন্যে উন্যুত্র ? ভগবান্ সমস্থ অগোচর विषय विक्रिक आह्मिन, এই बन्न छै। हाटक " शूक्त वाल्य " এवः हिनि भव्य कार्कानक এই क्वा-'' मधूर्यन " विविध अर्क्कून मरवासन कविवा-(इन 1) । २ ॥ .

শাশরভাবাং। তে ত্রন্ধ তৰিছ: বুংল্লসিচানিনা ভগৰতার্জ্বনত্ত আনবীজনি উপদিষ্টানি অভত্তংগুল্লাহাং কৃষ্ঠ্ন উবাচ।

শক্ষিকারাং। এবাং প্রস্নানাং যণাক্রনং নির্ণয়ার জনরনিতি। জন্মরং
ব ক্ষিতীতি পরসাত্মা এতত বা জন্মরত প্রশাসনে পার্দীতি শ্রুতঃ
ত ক্ষিত্রত চোলিত্যেকাল্যর প্রজেতি পরেণ বিশেষণাত্মরাহণং পরম্মিতি
চ নিরতিশরে ব্রন্ধগাক্ষরে উপপন্নতরং নিশেষণং ততৈত পরত ব্রন্ধণঃ
ক্ষিত্রতং প্রত্যগান্ধভাবঃ শত্রবইতি খোভাবঃ শত্রবাহধ্যাত্মং উচাতে
ক্ষাত্মনং দেহমধিকতা প্রত্যগান্ধভাবা প্রস্কুতং পরমার্থক্রাবসান্ধ্ মৃত্য-

🗐 ভগৰাসুৰাচ। অক্তনং প্রমং ত্রহ্ম স্বভাবোহধ্যা স্নমুচ্যুতে

ভূতভাবোদ্ভবকরে। বিদর্গ: কর্ম্মাং ভিত্তভঃ ॥ ৩ ॥
বজাবোধ্যার্ম্চাতে অধ্যান্ধশকোভিধীয়তে ভূতভাবোদ্ধনকর: ভতানাং
ভাবোভূতভাবসভাদ্ধবাভূতভাবোদ্ধকার করে।
ভূতবিভূতভাবসভাদ্ধবাভূতভাবাদ্ধকার করে।
ভূতবিভূতভাবদকে।
ভূতবিভূতভাব করেইতাথ: বিদ্যোবিসর্জান দেবতোলেশেন চরুপুরো ভাষাদে: বজ জনাভ বিতরণং পরিত্যাগ: স এব বিস্থানিজ্ঞান্থভঃ কর্মাংজিতঃ কর্মাশনিতইতার্থ: ইত্যেতজাবীক্তাৎ বৃষ্ট্যাদিজ্ঞানেণ ভ্রেরক্সানি ভূতানি উদ্ধবিদ ৩ ॥

সামিকত টীকা। প্রশ্নজনেনৈবাকরং শ্রীভগবামুবাচ অক্ষরমিতি জিভি:। ন করতি ন চলতীতাকবং, দৈল্ল জীবােছপাক্ষরভাতাই পরমং ঘদকরং জগতাং মূলকারণং ভর্ম. এতকৈ তদকরং গার্গি। ব্রাদ্ধাাআভিবদন্তীতিশ্রুতেং, স্প্রের জ্বদ্ধা এবাংশভয়া জীবর্মণে ভরনং স্থভাবং স্থবাঝানং দেইমধিকতা ভোক্তেন বর্ত্তমানোহণ্যাত্মশন্তেনাচ্যভইতার্থঃ ভূতানাং অরাযুলাদীনাং ভাবং সত্তা উৎপত্তিঃ উদ্ভবক্ত আদি গ্রাক্ষারতে বৃষ্টিরিতি ক্রমেণ বৃদ্ধিরু ত্রিক্তিক্রমেণ ক্রমেতাগ্রহণেক্রঃ ব্রাতিবিদ্ধানেবভাদ্দেশেন জ্বাত্যাগ্রণোক্রঃ মর্ক্কর্মণামূপ্রক্রণমেতৎ সচ কর্ম্পদ্ধান্যঃ ॥ ৩॥

ভগবান কহিলেন, যিনি পরম অক্ষর, তিনিই প্রক্ষা, স্বভাবই অধ্যাত্ম, প্রাণীদিগের উৎপত্তি ও বৃদ্ধিকর মুজ্জাদিই কর্মাবলিয়া কথিত হয় ॥ ১॥

গী: ग:। যিনি আবনখন, খিনি অন্তর্পাচ্যবাপী, এবং ৫তপ্রোড ভাবে যিনি সর্পত্র বিদামান, জিনিই অক্ষর । খিনি উৎপত্তি বিনাশ মর্ক্তিক, যিনি সকলের দুই। যিনি সকলের মূল এবং শেষগতি, যিনি কার্যোর উপক্রম ও উপসংহার ক্ষরপ তিনিই অক্ষর, তিনিই এক্ষ । এই অক্ষর চৈতন্যের ক্ষরপ ভূত প্রতাক চৈতন্য দেহরপ মিখা। আত্মাকে আপ্রর ক্রিয়া অধ্যাত্ম নামে ক্থিত হুইয়া থাকেন। ইক্রানির উল্লেশ্যে বাগ ষ্কা, হোম দানাদি যাহা অন্তর্ভিত হুইয়া থাকে তাহাই কর্ম বিলয়। ক্ষিত্র হুইরাছে। এই মাগ যজানি শক্ষাদি উৎপত্তির কারণ এবং ক্ষীক্ষ্যারের পীড়ারি সন্থাপ হারক। ও ম

व्यक्षिकृतः करताकावः भूत्रमानाधिरेतवजः।

শাৰরভাবাং। অধিভূতমিতি । অধিভূতং প্রাণিভাতমধিক্বতা ভবতীতি কোনো করং ক্ষরতীতি করোবিনাশী ভাবোধং কিঞ্জিনিম-ছিল্পর্বং প্রবং প্রথনেন সর্বনৈতি পুরি শরনামা প্রবং আদিভাত্তে ক্তোহিরণাগর্ভঃ সর্বপ্রাণিকরণানামপ্রাহকঃ সোধিবৈবতং অধিযক্তঃ সর্বক্তাভিযানিনী দেবতা বিঞ্গাগা যজোবৈ বিক্রিভি জুভে স্বিষ্ণু রহসেবাত্রান্মিন্ দেহে যোধজিন্তসাহমধিশক্তঃ মক্ষোহি দেহ নিক্রিভিদ্বেন দেহস্বাগ্রাতি দেহাদিকরণাভ্রতি দেহভৃতারর। । ।

খানিকত টাকা। কিঞ্চ খবিত্তমিতি। ক্রোবিনখরোভাবং দেহাদিপদার্থং,ভূতং প্রাণিমাত্তমবিক্তা ভবতী ছাধিভূতমুচাতে,পুরুষোবৈরাজঃ
স্থানগুণমধাবর্ত্তী খাংশভূত সর্বাদেশতানামধিণতিরাধদৈশতমুচাতে,
অধিদৈশতমধিষ্ঠাত্তী দেশতা, স বৈ শরীরী প্রথমং স বৈ পুরুষ উচাতে।
আদিক্তা সূভ্তানাং ব্রহ্মান্তো সমবর্ত্তত ইতি প্রত্যু, মত্তামিন দেহে
হিতোহমেণাবিষজ্যোক্তরাদিষ্ঠাত্তী দেশতা যক্তাদিকর্মপ্রার্ত্তকশ্বং কলদাতা চ কণমিতাল্তাপ্যন্তরমনেনৈবোক্তং দ্রন্তীং মন্তর্গামিনোহসভাদিভিগুণিক্তীববৈলকন্যেন দেহাভ্রেক্তিম্বল পুনিক্ষাং তবাচ প্রতিঃ ঘাহ্মণ্রী
স্ক্রা স্থারা স্মানং বুকং পরিষ্পলাতে। ত্রোরক্তঃ পিপ্পলং খারতানার্বল্লে।ইভিচাক্সীতি। দেহভূতাং মধ্যে প্রেষ্ঠতি সংখ্যাধ্যন স্ব্যুপাবং
ভূতমন্তর্গাদিনং প্রাধীনস্থার্তিনিব্তান্থ্রাব্যতিরেক্তিয়াং বোদ্মহ্নীভি
স্ক্রিতি ॥ ৪ ॥

. হে জীবদন্তম ! নশ্বর পদার্থ অধিভূত, হিরণ্যগর্ত নামা পুরুষ অধিদৈব এবং বিষণুর সরূপ অধিগজ্ঞ পুরুষ আমিই. এই অধিগজ্ঞ পুরুষই মনুষ্য দেহে বিদ্যমান থাকেন ॥ ৪॥

গী: সং। বিনাশেংপতিবৃক্ত প্লার্থ সাজই অধিতৃত। দিনি সমষ্টি শিক বরপ এবং স্বাাদি রূপে বাষ্টি ভাব ধারণ করির। চক্ষুরালিডে অকাশুপক্তি বিধান করেন, সৈই ছিরণাগর্ডাথা সুরুষই অধিদৈয় ও ও সর্বাধ্যকার অধিঠাতা, সর্বাধ্যকার কণ প্রালাতা এবং সর্বাধ্যকার

🗐 ভগৰাকুৰাচ। অক্তরং প্রমং ব্রহ্ম কভাবোহধ্যাক্সমূচ্যতে।

ভূতভাবোদ্ভবকরে। বিদর্গ: কর্মসংভ্রিতঃ ॥ ০॥
বজাবোগ্যায়্মৃচাতে অগ্যায়্মধ্যেনাভিধীয়তে ভূতভাবোদ্ধনক: ভতানাং
ভাবোভূতভাবস্থাজ্যভাবাভূতভাবোদ্ধন সংকরোতীতি ভূতভাবোদ্ধনকরো-ভূতবভূংপাত্তকরইত।খা বিস্কোবিসর্জনং দেবতোলেশেন চকপুরো-ভাসাদে: বজ জনাভ বিতরণং পরিত্যাগা: স এম বিস্কালক্ষণে।যক্ষঃ
কর্মসংক্ষিতঃ, কর্মাপদি ভইতার্থ: ইত্যেডমানীভভূতাং বৃষ্ট্যাদিক্রমেণ
ভ্রেরজন্মানি ভূত।নি উদ্ধনি ৮০॥

সামিরত টাকা। পাল্লমেনেনৈবোত্তনং শ্রীভগবাহুবাচ অকরমিতি

ক্রিভিং। ন করতি ন চলতীতাকরং, শম্ম জীবোহপাকরন্তনাহ পরমং

দক্রর জগতাং মূলকারণং তদুক্ষ, এতকৈ তদকরং গার্গি! ব্রাক্ষণাঅভিবদক্তীতিশ্রুতেং, সম্ভেব ব্রহ্মণ এবাংশভরা জীবর্মণেণ ভ্রনং স্থভাবং স্

এবান্থানং দেহমিত্বতা ভোক্তেন বর্ত্তমানোহণ্যাত্মশ্রেনোচ্যতইত্যর্থঃ
ভূতানাং অরাযুক্তাদীনাং ভাবং সন্তা উৎপত্তিঃ উত্তবল্চ আদিত্যাক্রারতে
বৃষ্টিরিতি ক্রমেণ বৃদ্ধিকতা ভ্রত্তাগর্মণাক্রেং। ক্রভাবোত্তবৈ) করোতি

যোবিসর্বোদেবভোদ্দেশন দ্রব্যত্যাগর্মণাম্ভঃ সর্ক্রকর্মণামুপলক্ষণমেত্বং
সচ কর্মশিক্রাচাঃ॥ ৩॥

ভগবান কহিলেন, যিনি পরম অক্ষর, তিনিই প্রসা, অভাবই অধ্যাত্ম, প্রাণীদিগের উৎপত্তি ও বৃদ্ধিকর যজ্ঞাদিই কর্মাবলিয়া কথিত হয়॥ ।।

গী: गः। যিনি আবনখন, খিনি অন্তর্গাচ্যাপী, এবং eতপ্রোড ভাবে যিনি সর্পাত বিদামান, তিনিই অক্ষর। খিনি উৎপত্তি বিনাশ দক্ষিত, যিনি সকলের দুল এবং শেষগতি, খিনি কার্য্যের উপজেম ও উপসংকার ক্ষরপ তিনিই অক্ষর, তিনিই ব্রহ্ম। এই অক্ষর চৈতনার ক্ষরপ ভূত প্রত্যক্ চৈতনা দেকরপ মিথা আত্মাকে আপ্রয় ক্রিয়া অধ্যাত্ম নামে কথিত কইয়া গাক্ষেন। ইস্তানির উদ্দেশ্যে বাগ যক্ষ, ভোম দানাদি মালা অনুষ্ঠিত কইবা থাকে তাহাই কর্ম বিলয়া, ক্ষিত্র হইরাছে। এই মাগ ব্যাদি শক্ষাদি উৎপত্তির ক্ষার্থ এবং ক্ষীক্ষেত্রের গীড়ারি স্ক্রাপ হারক। হয়

व्यविकृतः करतांकातः भूतम्यानाविदेवन्यः।

শাৰরভাষাং। অধিভূত্মিতি । অধিভূতং প্রাণিলাতমধিক্বতা ভবতীতি কোনো ক্ষর: ক্ষরতীতি ক্রোবিনাশী ভাবোষৎ কিঞ্জিজনিমছবিজ্পর্ব: পুন্দনেন সর্ক্ষিতি পুরি শরনাছা পুরুষ: আদিতা।ভূত্র্বভোহিরণগর্জ: সর্ক্ষপানিকরণানাম্থ্রাছক: সোধিলৈবতং অধিযক্তঃ
সর্ক্ষপ্রভিসানিনী দেবতা বিঞ্গুপা যজোবৈ বিশ্বরিতি পুরুত: সবিষ্ণুদ্বত্বোত্রাসিন্ দেহে যোবজ্ঞসাহমধিদক্ত: মকোহি দেহ নিক্রিডিশ্রেন
দেহস্বারাগিতি দেহাদিকরণে।ভবতি দেহত্বারর। ।।

খানিকত টীকা। কিঞ্চ খাণিভ্তমিতি। ক্ষরোবিনখরোজাব: দেহাদিপদার্থ:,ভ্তং প্রাণিমাজমবিকতা ভবতীভাধিভ্তম্চাতে,পুক্ষোবিরাজ:
স্থামগুলমধার্থ্যী খাংশভ্ত সর্বদেবতানামধিণতিরাধনৈবভম্চাতে,
অধিদৈবভমিধিনিজ্ঞী দেবতা, স বৈ শরীরী প্রথম: স বৈ পুক্ষ উচাতে।
আদিক্তা স ভ্তানাং ব্রহ্মাগ্রে সমবর্ত্ত ইতি প্রতে:, মাঞাম্মিন দেহে
হিতোহমেবাবিষজ্ঞোষজ্ঞভাধিষ্ঠালী দেবতা যজ্ঞ।দিক্ষাপ্রবর্ত্তক্ষৎ ফলদাতা চ কণমিতাভাপ্যন্তরমনেনৈবাক্তে: দ্রইবাং সম্বর্ধামিনোহসভাদিভিস্থি বৈলীবিবলকণ্যেন দেহান্তর্বন্তিছ্ত পুসিক্ষাৎ ভবাচ প্রতি: ঘাহ্মণ্রী
স্বৃদ্ধা স্থারা স্মানং বৃক্ষং পরিষ্মজাতে। ত্রোরক্তঃ পিপ্পাং খারত্যনাম্বভা স্থারা স্মানং বৃক্ষং পরিষ্মজাতে। ত্রোরক্তঃ পিপ্পাং খারত্যনাম্বভাছভাকসীতি। দেহভ্তাং মধ্যে প্রেষ্ঠিতি সম্বোধ্যন ভ্রমপোবং
ভ্তমন্তর্ধামিনং পদ্ধাবীনস্থার্ত্তিনিবৃত্তান্ত্রন্বাভিরেকাভ্যাং বোদ্ধ্যহিনীভি
স্ক্রিতি ॥ ৪ ম

গী: দ:। বিনাপোৎপত্তিমুক্ত পদার্থ সাজেই অবিভৃত। দিনি সমৃষ্টি বিদ্ধ স্বরূপ এবং সুর্বাদি রূপে বাষ্টি ভাব ধারণ করির। চকুরানিডে অকাশুশক্তি বিধান করেন, গৈই হিরণাগর্ডাথা প্রষ্ট অধিদৈর ও ৬ দক্ষি যুক্তের অধিচাতা, দক্ষি যুক্তের ফণ প্রদাতা এবং দক্ষি যুক্তের

তং তমেবৈতি কোন্তের ! সদা তদ্তাবভ।বিতঃ ॥ ১॥ তত্মাৎ সব্বেষ্ট্র কালেরু মানসুত্মর যুধ্য চ।

পার্থিব দেহ ধারণ করিয়া থাকে। যিনি শিব, বিষ্ণু আদি চিন্তা করেন তিনি তত্তক্রণত্ব প্রাপ্ত হন। জার যে ব্যক্তি প্রকাষিক প্রেমের আবেশে আয়া সমাধান পূর্বক সম্মাবিকল বার্জিক হইয়া উর্দ্ধবেগে প্রাণবাস্থ্ পরিত্যাগ করেন, তিনি পুনরাব্রিবার্জিক হইয়া মৃক্তি গদ লাভ করেন। মর্থ মৃত্তির চিন্তা শক্তির প্রাকৃতি বলেই জীবের পুন্র্জেশ্ব বা মুক্তি হইয়া থাকে॥ ৬॥

শাক্ষরভাদ্যং । মত্মাদেবমন্ত্যা ভাৰনা দেহান্তরপ্রাপ্তেট কারণং তত্মাদিতি। তত্মাৎ সংকর্ কালের মাসকুত্মর যথাশান্তং যুধ্যক যুধ্যক স্বধর্মং কুরু মরি বাস্ক্লেবেৎর্পিতে মনৌবৃদ্ধী মন্ত তব স তং ম্য়ার্শিতমা-হনাবৃদ্ধি: সন্ মানেব মুথাস্বতমেষ্যসি আগেমিষ্যসি অসংশ্রোক সংশ্রোক্ত বিদাতে॥ ৭॥

স্থাসিক্ত টীকা। তদ্ধাদিতি। যত্মাৎ পূর্ব্বলাসনৈকান্তকালে স্থৃতি-হেতুন তু তদা বিবশন্ত ক্ষরণোদ্যম: সন্তব্যতি অত্মাৎ সর্ব্বলা মাসমুত্মর ক্ষরিভাগ, সন্তব্যারণং তি চিত্তশুদ্ধি বিনা ন ভবতি অতোযুদ্ধার চিত্ত-ভদ্ধানং যুদ্ধাদিকং ক্ষণগামুহতিষ্কৈত্যব্ধি এবং সম্যাপিতং মন: সক্ষ্মাপ্থাকং বৃদ্ধিত বাবসায়া প্রকা যেন ছ্য়া স ছ্মনায়াসেন মামেৰ প্রাপ্তাস ক্ষর-শার: সংশ্রোহ্ বালি ॥ ৭ ॥

অভএব দবর্ণ। আমাকে চিন্তা কর ও যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও এবং মনোবৃদ্ধি দমন্ত আমাতে অর্পণ কর ; ভাহা হইলে আমাকে প্রাপ্ত হইবে, তাহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই॥৭॥

গী: স:। বৃদ্ধ করা অজ্পুনের কণিশ্রণোচিত ধর্ম, উহা পালন না করিলে চিত্তজ্জি হয় না, চিত্ত গুলি বাতীত ভগবচিজ্ঞাও অসম্ভব। সর্বাণা ভগবচিজ্ঞা না হইলে মরণ কালে অক্সচিজ্ঞার উদর হইরা অজুনকে বারস্থার ক্রমন্যাধীন হইতে হইবে, এই জন্ত ভগবানু অর্জুনকে

ম্যাপিত মনোবৃদ্ধির্মামে বৈষ্যস্তসংশয়ং ॥ ৭॥ অভ্যাস যোগযুক্তেন চেড্সা নান্যগাসিনা।

व्धर्मा भागन এবং পাছে " আমি কর্রা " এই অভিনান উদর হট্দে অজুন কর্ম্মাণে আবদ্ধ হয়েন তক্ষ্য তাঁহার মনোবৃদ্ধিকে বাস্থাদেবে অর্পণ করিতে উপদেশ করিলেন। ব্রহ্মচিন্তন পূর্ব্বক যে কোন কার্য্যের ष्रकृष्टीन कतना त्कन, खन्ना वनवर थाकात्र, कर्णाहिस मनत्क অধিকার করিতে পারেনা। ভাই অর্জ্জুনকে বলিলেন তুমি আমার স্বরূপের চিন্তা কর। যে বিষয় তীব্র ভাবে চিন্তা করা যায় তাহাই মনো-মধো '' সংস্কার " রূপে অনস্থিতি করে। সংস্কার অতর্কিত ভাবে স্মরণ-মনন বাতীত ও সম্পদ্-বিশদ্ সকল সময়েই স্বর্মেব সমুদিত হয়। শৈশবে "মা""বাবা"শক অত্যভান্ত "ও সংস্কার হইয়া যাওয়ায় আক্সিক ভরের টদর হইলে লোকের মুগ হইতে বিনা চেষ্টার অতর্কিত ভাবে আ। নিই, " মাগো বাপ্রে। ", ইতাদি শক্ষ বহির্গত হয়। এইরপ যিনি শৈশব-স্থলভ দরল ভাবে চিরদিন ভগব।নকে শ্বরণ বা মনন করেন অগণা রাম, ক্লা, দুর্গা, শিব, হরি, আদি ব্রহ্মনাম হ্রপ করেন, ভাহা ছইলে মরণ,কালে তিনি বিহ্বণ বা অচেতন হইলেও স্মরণাদি মনের ক্রিয়া না গাকিলেও ভগবংশ্বতি পূর্ব্ব সংস্কার বশতং আপনাআপনি উদয় व्हेरत 9 वृति, कुछ वापि नाग 9 वापनापनि উচ्চातिक ब्हेरल थ।किरत। পূर्लाकान तथकः मध्यात ना अनियम मत्त-मूर्व्हाकात कन्यत् यात्र হ 9 য়া অসম্ভব ॥ ৭ ॥

শাক্ষরভাষাং। কিঞ্জ অভ্যাসেতি। অভ্যাসবোগ্যুক্তেন মরি 6িজ্বনপর্শনিবরভূতে এক স্থিন ভূলা প্রভারার জিলকণো বিলক্ষণ প্রভারা স্থিন-ভোভাগাং সচাসো যোগস্তেন যুক্তং ভক্তৈর বাপেতং প্রব্রং যোগিন-শেচতক্ষেন চেত্রগা নানাগামিনা নানার বিষয়ান্তরে গল্পং শীলমস্তেতি নাভাগামি তেন নানাগামিনা পর্মং নির্ভিশরং পুরুষং দিবাং দিবি স্থায়গুলে ভবং দিবাং বাতি গচ্ছতি হে পার্থ! অফুচিম্বরন্ শাস্ত্রা-চার্যোপ্রদেশসমুধ্যারন্ত্রিতং ॥ ৮॥

্ৰামিকত টাকা। স্ভূতিকরণস্ত চাড্যাগোহররস্মাধনমিতি দুর্শয়রাহ শ্রাসংঘাগেতি স্ভাস: স্লাতীয় প্রতারপ্রবাহ: সূত্র যোগ উ্ণায়ভেন পরমং পুরুষং দিব্যং যাতি পার্থান্চিন্তয়ন্॥ ৮॥
কবিং পুরাণমন্শাসিতারমণোরণীয়াংসমন্মারেদ্যঃ।

য়্ক্রেনেকাগ্রোণ অত এব নানাং বিষয়ং গঙ্কং শীলং যভা তেন চেতগা
দিবাং দোতিনাম্বকং পরমেধরসহচিত্যন্ হে পার্থতমেব যাতীতি॥৮॥

সর্বাদ। পরমাস-চিন্তনের দার। অভ্যাদ রূপ যোগ-যুক্ত ও অনন্যচিত্ত হইয়া পরম দিব্য পুরুষকে প্রাপ্ত হয়েন॥ ৮॥

গী: गः। यদি বিশ্বের চিন্তা বা অন্য কোন দেবতার চিন্তা চিন্তকে অধিকার না করে, তবে চিত্ত অবিচলিত ভাবে পরমায় ভাবনা করিতে পারে। এইরপ নিরপ্তর পরমায় চিন্তনাভাগেই সমাধি যোগ। নিতানিয়িনিতাভাগে বাতীত সংস্কার জ্ঞানা, সংস্কার বাতীতও বাহিরের অভাব-শক্তির উপর আধিপতা জ্ঞানা। অভাগেজনিত সংস্কারই মর্ণ কালে ভগবদাবিভাবের কারণ হয়। পরমায়ার চিন্তা করিতে করিতে জীবের জাবন্থ বিদ্রিত হয় ও জীবন পাকিতেও জীবনাবসানেও অপ্রশাশ পরমায়-স্বরূপে স্থিতি হয়॥ ৮॥

শাকরভাষাং। কিং বিশিপ্তক পুক্ষং মাতীতাচ্যতে কবিমিতি। কবিং ক্রান্তদর্শনং সর্বজ্ঞং পুরাণং চিরস্তনমন্ত্রশাসিতারং সর্বস্ত জগতঃ প্রশাসিতারং অংগাঃ স্ক্রাদ্পাণীয়াংসং স্ক্রুতরমন্ত্রসন্ত্রচিন্তরেও সং কশ্চিং সর্বস্ত কর্মাকলজাতক্ত ধাতারং বিচিত্রতয়া প্রাণিট্র্যাবিভক্তারং বিভজ্ঞা দাতারমচিন্তারূপং নাক্ত রূপং নিয়ত্তবিদ্যানম্পি কেনচিৎ চিক্তরিতৃ শক্ষতে ইতাচিন্তার্রপন্তং আদিতাবর্ণমাদিতাক্তেব নিতাচৈতক্ত-প্রকাশোবর্ণোয়ন্ত ত্রমাদিতাবর্ণং ত্রমসঃ পরস্তাদক্তানশক্ষণান্যোহান্ধকারাৎ পরং ত্রমন্ত্রিক্তরন্ যাতীতি পূর্বেশ্বৈ সম্বন্ধঃ ॥ ১॥

স্থাসিকত টীকা । পুনরপ্রস্থচিন্তনীয়ং পুরুষং বিশিন্টি কবিমিতি ৰাভ্যাং। কবিং সর্বজ্ঞং সর্ববিদ্যানির্মাতারং পুরাণসনাদিসিদ্ধং, অমুশাসি-তারং নিয়ন্তারং, অংশাঃ স্ক্রাদপ্যণীয়াংসমভিস্ক্রং আকাশকালদিগ্ড্যো-২পাতিস্ক্রতরং, সর্বস্ত ধাতারং পোষকং, অপরিমিতমহিম্বাদ্চিন্তারুগং স্ব্ৰিত ধাতার মচি ন্ত্যুক্ত প্মাদি ত্যবৰ্ণং ত্মসঃ প্রস্তাৎ ॥৯॥ প্রয়াণকালে মনসাচলেন ভক্তা। যুক্তো যোগবলেন চৈব। মনীমগ্রোর্নাব্রোরগোচরং আদিত্যবং স্ক্রণপ্রকাশাম্মকোব্রি স্ক্রণং যন্ত ত্মসং তং প্রকৃতেঃ প্রভাগত্তমানং বেদাহমেতঃ পুরুষং মহাম্বনাদিত্যবর্ণং ত্মসং প্রস্থাদিতিশ্রুতেঃ ॥৯॥

যিনি সর্বজ, অনাদি ও সর্বনিয়ন্তা, সূক্ষাতিস্ক্ষা, যিনি সকলের বিধাতা ও অচিন্তা স্বরূপ এবং যিনি আদিত্যবং স্থাকাশ এবং প্রকৃতির অতীত ॥ ১॥

গী: সং। মোকার্থীগণ যে দিব্য পরম পুরুষের চিন্তা করিয়া থাকেন, ভগবান্ বিবিধ বিশেষণ ছারা তাঁহারই আভাস প্রকাশ করিতেছেন। পরমায়া, ভূত, ভবিষাৎ ও বর্ত্তমান বিষয়ের দ্রষ্টা, এই জন্ত তিনি, কবি বা সর্বজ্ঞ। তিনি সর্ব্ব জগতের মৃশ কারণ অথচ স্বয়ং অনাদি। তিনি, পুর্যা চক্রাদি সর্ব্ব জগতের নিয়ন্তা এবং সর্ব্ব প্রাণীর অন্তরায়া হইয়া প্রাণীগণকে নিজ নিজ কর্মাহুরূপ প্রবৃত্তি দিয়া শুভাশুভ কার্য্যে প্রেরণা করিয়া থাকেন। তিনি আকাশ বা কালাদি স্ক্র বস্তু অপেক্ষাও অভান্ত স্ক্র, অথবা ত্র্বিজ্ঞেয়। তিনি সকলের শুভাশুভ কর্ম্ম কল বিধাতা। তিনি মনের চিন্তা শক্তির অতীত, তিনি জগতের প্রকাশক অপচ তাঁহার প্রকাশক কৈহ নাই। অবিদ্যার রাজ্য অভিক্রেম না করিলে তাঁহাকে প্রাপ্ত হওয়া ধারনা॥ ১॥ •

শাধ্বভাষাং। কিঞ্চ প্রাণকালইতি। প্রয়ণকালে সরণকালে সন-সাচলেন প্রচলন বর্জিভেন ভক্তা ব্কোভজনং ভক্তিঃ তয়া যুক্তোযোগ-বনেন চৈন যোগস্থা বলং যোগবলং তেন সমাধিজসংস্কারপ্রচাজনিতং স্বচিত্ত হৈ বালকণং বোগবলং তেন চ যুক্ত ইতার্থঃ পূর্বং হালমপুগুরীকে বশীক্ষতা চিত্তং তত উর্দ্ধামিকা নাজ্যা ভূমিজয়ক্রমেণ ক্রমের্মধ্যে প্রাণ-মাবেশ্য স্থাপরিহা সমাগপ্রমৃত্তঃ সন্স্থবং ব্রিমান্ যোগী কবিং পুরাণ-মিতা। দিলকণং তং গরং পুর্বমুগুণিতি প্রাপদতে দিবাং দ্যোভনাম্বং ॥১০

খানিক চ টাক।। গপ্ৰপঞ্জকৃতিং ভিৰা যদ্ভিটতি এবস্তৃং পুক্ৰং

क्करनार्यासा व्यानमारन्छ नमाक्— नडः পतः প्रसम्रोशिक निवाः ॥ ১० ॥

অস্তকাশে ভরিত্তি। নিশ্চলেন বিক্ষেণরহিতেন মনসং যোহক্ত্রবেং, মনোনৈশ্চল্যেহেছু: বোগবলেন সমাক্ স্ব্যুমানার্গেণ ক্রবোর্মধ্যে প্রাণমান্ত্রি ইতি সতং পরং প্রথ পরমান্ত্রন্ধান্ত্রণ দিব্যং দ্যোতনাত্মকং প্রাথোতি॥ ১০॥

যিনি মৃহ্যকালে মনকে একাথা করিয়া সেই পরম দিব্য পুরুষকে স্মরণ করেন, যিনি ভক্তিযুক্ত এবং যোগবলে বলীয়ান, তিনিই জ্রযুগল মধ্যে প্রাণ বায়ুকে রক্ষা করিয়া দেই দিব্য পুরুষকে প্রাপ্ত হয়েন। ১০॥

গী: স:। যে সাধু পুরুষ দেহান্তকালে মরণ যাতনায় কাতর না হইয়া একাপ্র চিত্তে প্রমান্তাকৈ অরণ করেন, দিনি ভক্তিবোগে প্রমান্ত্রাকে জালাধনা করিয়াছেন এবং যিনি সমাধি অভ্যাস পূর্বক জীবদ্দার কার্ম জাল জানত সাক্ষার রাশিকে বিশ্বত হইয়া প্রাণ বায় কে স্ব্রমা নাড়ী মাগ বারা উত্থাপিত করিয়া ক্রমণা মধ্যে বিদল কমলে স্কন্তন পূর্বক দশন বার প্রস্থান্ত করিয়া ক্রমণ করেন, তিনিই সেই দিবা পুরুষকে লাভ করিয়া গাকেন। এই প্লোকে জ্ঞানী, ভক্ত ও নোগী আদি স্ক্রপ্রকার সাধকই যে মুক্তি লাভ করিয়া থাকেন, ভাহাই প্রদ্যিত হইল ৪১০॥

শাধ্রভাষ্য । যোগ্যাগ্রিগ্যনেনৈর ব্রহ্মবিলাসন্থরেণাপি ব্রহ্মান্তর্ভাবং প্রাপ্ত ইদম্চাতে, প্ররণি বক্ষামাণেনোগারেন প্রতিপিৎসিত্ত ব্রহ্মণোবেদনিদদনাদিবিশেষণ বিশেষজ্ঞাভিধানং করোতি ভগবান্
যদক্ষর্যাতি । যদক্ষরং ন করতীতি অকরং অবিনাশি বেদবিদোবেদার্থজ্ঞা
বদান্তি তথাএচদক্ষরং গার্গি ব্রাহ্মণাঅভিবদন্তীতি প্রতে: সর্বাবশেষ
নিবর্ত্তকন্ত্রনাভিবদন্তাস্থ্রমন্নিত্যাদি, কিন্দ বিশান্ত প্রবিশন্তি সমাগ্রদানপ্রাপ্তী সভাাং যদত্রেরায়তনশীলাং সন্ধাসনোবীতরাগাং বিগত্তোক্লাগোবেভাল্তে বীতরাগাং যজাক্রনিজ্বাজ্ঞাভূমিতি বাক্যাশেষং ব্রহ্মান্ত্রি গ্রহীতি তত্তে পদং দ্দক্ষরাগ্য ব্রহ্মাথ্যং পদং পদনীয়ং তে

यनऋतः द्वनिविदन। नृनक्षि निमुख्यिमम् यङ्गा वौज्जाशाः।

তুলং সংগ্রহণ সংগ্রহং সংক্ষেপং তেন সংক্ষেপণ প্রবক্ষা কথমিয়ামি সংবাহতন্ত ধন্ মধুবাষু প্রায়ণান্ত মোজারসভিধ্যায়ীত কত সম্বাব সতেন লোকং জনতীতি তামৈ সংগাবাচ এত দৈ সভ্যকাম পরশাপরক্ষ প্রন্ধ বাদি প্রায়ণান্ত গোলিত্যতে নৈবাকরেণ পরং প্রেমভিধ্যায়ীত প্রণবাধুরং শরোহান্তা প্রন্ধ তলক্ষ্মভাতে অপ্রমত্তেন কেনাং শরবভারগ্রভবেদিভাদিনা নচনেন অভ্যক্র ধর্ম দিল্লান্ত ধিলা বিত গেদামনন্তি তপাংটি সক্ষাণি চ বদদন্তি বিশিক্ষমা সর্বে বিদা বং পদমামনন্তি তপাংটি সক্ষাণি চ বদদন্তি বিশিক্ষমা সর্বে বিদা বং পদমামনন্তি তপাংটি সক্ষাণি চ বদদন্তি বিশিক্ষ প্রভাবনান্ত কর্মণাবাচক করণে প্রভিমাবং প্রভীক কণেণ চ পর ক্ষান্ত প্রভিমান কর্মণাবাদক করণে প্রভিমান কর্মণাবাদক করণা কর্মনি ক্ষান্ত কর্মণাবাদক কর্মণাবাদক

সামিকত টাকা । কেবলান্তাাদ্যোগাদ্যি প্রণবান্তাম্মন্তরকং বিধিৎস্থ প্রতিজ্ঞানীতে বদক্ষরমিতি। বদক্ষর নেদার্থজ্ঞা বদন্তি, এতজ্ঞ বা অকরন্ত প্রশাসনে গার্নি স্থাচন্দ্রমমৌ বিধুতৌ তিট চইতি শতেঃ, বীতোরাগোষেতাতে নীতরাগায়তরঃ প্রগত্বনেতাম্বিশন্তি, মচ জ্ঞাতৃমি-চেন্ধে গুরুক্লে ব্রদ্ধান্য চরম্ভি তাতে তৃত্যা পদং পদ্যতে গ্যাতইতি পদং প্রাণঃ মার্থিং বাংলিং প্রক্রে ত্রাণায় ক্রিয়ামীতার্থঃ॥১১

বেদবৈত।গণ যে অক্ষর পুরুষের বিষয় ব্যাখ্যা করিয়া থাকেন, নিস্পৃহ সন্ত্যাসিগণ যাঁহাকে লাভ করেন, এবং সাধক গণ যাঁহাকে পাইবার জন্য ব্রহ্মচর্যা অবলম্বন করেন, আমি সংক্ষেপে তাঁহারই কথা বলিতেছি ॥১১॥

গীং সং। প্রাথম তত্ত্বাণি নিবারণ পূর্কক বেদবেন্তা পুরুষগণ বে আয়েবাত্মক অক্ষর প্রক্ষের প্রতিপাদন করিয়া থাকেন, মৃত্তি বাভ করিয়া মহাত্মাগণ যাঁহাকে অভূভব করেন ও যাঁহাতে প্রবিষ্ট হয়েন, এবং বে ষদিকভোত্রশাচর্যাং চরস্তি তত্তে.—
পদং সংগ্রহেণ প্রবক্ষা ॥ ১১ ॥
সক্ষারাণি সংঘ্যা মনোহৃদি নিরুধচে।
মুর্দ্ধ্রাধায়াতানঃ প্রাণমাস্থিতো যোগধারণাম্ ॥১২

ব্রহ্ম স্বরণকে জানিবার জন্ম সর্ক্তা।গী সরা।সিগণ ব্রহ্মচর্য্য ব্রতের আচরণ করেন, নি:সংশর রূপে অর্জুন যাচাতে সেই অক্ষর ব্রহ্মকে জানিতে পারেন, ভগবান্ তাহাই সহজে ও সংক্ষেপে কহিতেছেন॥ ১১॥

শাক্ষরভাবাং। প্রস্কান্ত্রসক্তঞ্চ যৎকিঞ্চিনিত্যেরমণ্উছরোগ্রন্থ-আরভাতে সর্বেতি। সর্বহারাণি সর্বাণি চ তানি হারাণি চ সর্বহারাণি উপলক্ষে তানি সর্বাণি সংযম্য সংযমনং কৃষা মনোক্ষ ক্ষরপুঞ্জীকে নিরুধা নিরোধং কৃষা নি:প্রচারভামাপান্য তলে বশীক্ষতেন মন্যা ক্ষরান্ত্রিক্ গামিন্যা নাডা। উদ্ধ্যারক্ মৃদ্ধ্যাধার্মন: প্রাণ্যান্থিত: প্রব্তো-যোগ্ ধারণাং ধাররিতৃং॥ ১২॥

স্থানিক্ত টীকা। প্ৰতিজ্ঞাতম্পায়ং সালমাহ সর্বেতি ৰাভ্যাং।
স্ক্ৰিণীক্ৰিষৰারাণি সংম্যা প্রত্যালতা চক্রাদিভিক্ষাহ্বিষর গ্রহণমক্ক্লিভার্থ:মন-চ ক্লি নিক্ধ্য বাহ্বিষয়ত্মরণমণ্যক্কলিভার্থ: মূর্দ্ধি
ক্বোত্মধ্যে প্রাণমাধ্য বোগতা ধারণাং হৈগামাহিত আজিতবান্
সন্॥১২॥

শাঙ্করভাষ্যং। তত্তিব চ ধারয়ন্ ওমিতি। ও মিত্যেকাক্ষরং এক অক্ষেণিভিদানভূতমোকারং ব্যাহরয় চেরংগুদর্গভূতং মানীখরমধুমরয়ম্-চিন্তংন্ যং প্রণাতি মিয়তে স তাজন্ পরিত্যজন্ দেহং শরীরং তাজন্ দেহিসিতি প্রমাণবিশেষণার্থং দেহতাাগেন প্রমাণমান্নান স্বরূপনাশে-নেত্যর্থঃ স্ববং তাজন্ প্রযাতি গছতে প্রমাং প্রেক্টাং গতিং॥ ১৩॥

খানিকত টীকা। ওমিতি।ও মিত্যেকং মদক্ষরং তদেব ব্রশ্বনাচ-কথাং ব্রশ্বপ্রতিমাদিবপুদ্ধ প্রতীক্ষাধা ব্রশ্ব তথা হরর চারের তথা চাঞ্চন্ম সমন্ত্রনেবং দেহং ত্যজন্বঃ প্রকর্ষেণ থাতি মচ্চিরাদিমার্গেণ স্পর্মাং শ্রেষাং স্কৃতিং প্রাপ্রোতি ॥ ১৩॥

ওমিত্যেকাক্ষরং ব্রহ্ম ব্যাহরন্ মামসুক্ষরন্ ! যঃ প্রয়াজি ত্যজন্দেহং স্যাতি প্রসাংগতিম্ ॥ ১০

যে উপাদক দমস্ত ইন্দ্রিয় অবরুদ্ধ এবং মনকে হাদয় মধ্যে নিরুদ্ধ করিয়া এবং প্রাণ বায়ুকে মৃদ্ধা দেশে স্থাপন ও আয়া-দমাধি দাধন করেন, এবং ওঁ এই ব্রহ্মরূপ একাক্ষর উচ্চারণ করিতে করিতে আমাকে (পর্মেশ্রকে) চিন্তা করেন, দেই উপাদক দেহান্ত কালেপরুম গতি প্রাপ্ত ইয়া থাকেন ॥১২॥১৩॥

গী: স:। যিনি শক্ষাদি বিষয়ের দোষ দর্শন করিয়া বিচার এবং অভ্যাস দারা শোলাদি ইন্দ্রির বৃত্তিকে অন্তর্গুপীন করিয়াছেন, এবং পাছে মন কর্তৃক বৃত্তিবিধ্যে ইন্দ্রিয়েণ পুনর্ধাবিত হয় সেই জন্ত মনকে আছাচিন্তনার্থ হলয় কলবে নিহৃত্ব রাণিয়াছেন এবং পাছে মন ও ইন্ধ্রিয়ালিতে ক্রিয়া ক্র্বার্থ সন্ধোর সঞ্চার হয়, সেই জন্ত প্রাণা বায়ুকে মুদ্ধা দেশে দ্বির করিয়া রাথেন, এবং বিনি প্রভাক্ আছা বিষয়ক সমাধি, করিয়া ছৈতি করেন, এবং যিনি ও এই ব্রহ্ম প্রতিপাদ্য ও ব্রহ্ম পর্বার পাকেন, সেই উপাসক দেহাক্তে দিবান মার্গ দ্বারা ব্রহ্ম বোকের মুথ সৌভাগা ভোগ ধরিয়া অবশেষে ব্রহ্ম স্কণতা লাভ করিয়া পাকেন। শ্রুতি বলিয়াছেন—

তিবাভ পর্মা গতিবেৰাভ পর্মা সম্প্রেছেভ পর্ম সালল:। "
এই মহিতীয় পরক্ষই এত ছিখান্ প্রথের পর্ম গতি, পর্ম সম্পাধ্
এবং প্রম জানন্দ অরূপ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ।

শার্ষরভাব্যং। কিশ অনজেভি। অনজচেতা নাজবিষরে চেতোরজা সার্ষনজচেতাযোগী সততং সর্বাণ যো সাং প্রমেশ্বং শ্বরভি নিত্যশঃ তেজমিতি নৈরপ্রশ্বতে নিজ্ঞাশ ইতি দীর্ঘকান্তমূচ্যতে ন ব্যাসং শংসরং বা কিং তর্হি বাবজীবং নৈরভ্রোণ গোসাং শ্বরভীত্যর্থ: ভ্রম্ন বার্ষিনেহং স্বভঃ শ্বেম শভ্যঃ পার্থ নিতাব্রুক্ত সৃদা স্মাহিষ্ক জনন্য চেতা: মতত: সে। মা: স্থারতি নিত্যশ:।
তক্ষাহ্ স্থাত: পার্থ নিত্যযুক্ত যোগিন: ॥১৪॥
বেংগিন: বত এবস্ভোনজালোচা: সন্মার স্বাসমাহিতাভবেৎ॥১৪॥

সামিরত টীকা । এবঞ্চরণাগে ধারণরা মংগ্রাপ্তিরিক্যাভাষে-স্থাপত্র ভবতি নাজভোতি পুর্দোজ্যেনাকুলার্য়তি জনজেতি । নাজা-ভাষিন চেতোযক্ত তথাভূচঃ সন্থো মাং সততং নিরস্তরং নিত্যশঃ ভাতিদিন স্থাতি তক্ত নিত্যযুক্ত সমাভিত্তাহং স্থেন বভাোছিবি নাজভোতি॥ ১৪॥

যে ব্যক্তি অনহাচিত্ত হট্যা চির দিন আমাকে চিন্তা করে, দেই সমাহিত চিত্ত যোগীর পক্ষে আমি অতি স্থলত ॥ ১৪॥

গীঃ সঃ। প্রাণায়াস ও ধাানাদি ছালা যোগীগণ বে ভগবান্কে লাভ ছবিয়া থাকেন, ভাতা পূর্পে উক্ত চইয়াছে। একলে ভগবান বলিতেছেন যে, প্রাণায়াম বোগাদি না করিয়াও গদি কোন ব্যক্তি চিল্ল দিন অবিচ্ছেদে, খাইতে, ভইতে, উঠিতে বসিতে সক্ষণা আমাকেই শ্বরণ করেন, অর্থাৎ জীবনের সকল কার্যাই সাধক যদি আমাকে না ছাড়িয়া অন্তর্চান করেন, তাহা ১ইলে তিনি আমাকে অনায়াসে লাভ করিতে পারেন। ঘাঁচার অন্তঃকরণে হথে তঃখে, সম্পদে বিগদে ভগবছাবের প্রতীতি হইয়া থাকে, ভগবৎ প্রাপ্তি লভ তাঁচার কঠোর তপোত্রত প্রাণায়াম বোগাদির আন কিছু মাত্র আবঞ্চক নাই॥ ১৪॥

শান্ধরভাষ্যং। তব সৌলভোন কিং ভানিত্যচাতে শুনু তয়ম সৌলভোন বছবলি মানুণেটোতি। মানুপেতা মানীখনম্পেতা মন্তামা-পদা পুনক্ষি পুনকংশান্তং ন প্রাগ্নুবন্ধি কিং বিশিষ্টং পুনক্ষ মানু প্রাগ্নুক্তি ভিছিপেবণমাহ ছংগানামাধ্যাখিকাদীনামাব্যমান্ত্রণ কানীমন্তে বন্ধিন্তংথানি ভং ছংথালয়ং ক্ষা ন কেবলং ছংথালয়মশাখতমনবন্ধিত-ৰন্ধপ্রকাল্যক্ষীদৃশং পুনক্ষা মহাখানেষ্ড্যাং মংসিদ্ধিং মোকাধ্যাং প্রমানং প্রক্ষীং গতা প্রাপ্তাং ॥১৫॥

^{*/}बामिक्क क्रेका। वरश्वर घर खुनरणाश्या ककः विमक्काहः साः

মামুপেত। পুনর্জনা কু:শালয়মশার্থতম্।
নাপ্রবৃত্তি মহাত্মান: সংসিদ্ধিং পরমাঙ্গভাঃ ॥ ১৫ ॥
মিতি। উকলকণা মহাত্মানোমন্তকা মাণ প্রাণ্ড প্নর্জনানি হাঞ্জন ন প্রাপ্রবৃত্তি বততে পরমাণ বিদ্ধিং মোক্ষেব প্রাপ্তঃ প্রজন্মনোহাথানাঞ্চানং হানং মামুপেতা ন প্রান্তবৃত্তি বা॥ ১৫ ॥

এবাহাধ উপাদক গণ আমাকে প্রাপ্ত ছইর। পুনস্পার দক্ষ ছ:থের আলয় স্থরপ.জন্ম গ্রহণ করেন না। কেননা, উক্ত মহাত্মা গণ পর্ম দিন্ধি স্থরণ মৃক্তি লাভ করিয়া। থাকেন ॥ ১৫॥

গীং সং। যাঁহারা চির দিন ভক্তি পূর্ব্বক ভগবানের ভাবনা করিয়া গাকেন, তাঁহারা ইহকাবে তো কোন তংগই ভোগ করেন না ; সংল সংল পুনর্জবিভোগ হইতেও অব্যাহতি লাভ করেন। ভগবচিচত্ব জন্ত বিশুণমরী মায়া বন্ধন ছিল হইয়া যায়। তাঁহারা চির কৈবলানেল ভোগ করিতে গাকেন। এই আনল ধামকেই শৈবগণ ক্ষুদ্লোক ও বৈশ্বনগণ বৈক্ঠ পুরী বলিয়া জানেন। এই আনল্পধামে গমন করিলে মায়া বির-চিত সংসার্মধ্যে পুনরার্ত্তির সভাবনা গাকেনা॥ ১৫॥

শাহর ভাগাং। বে পুনর্গং ন প্রাণ্ড কৈ পুনরাবর্তম্ভ কে পুন-ছবোন্তং প্রাথাঃ পুনরাবর্ত্তমন্ত্রীতাতে আত্রন্ধতি। আত্রন্ধভূবনাহ বাদ্ধ বিদন্ ভূতানীতি ভূবনং ত্রন্ধভূবনং ত্রন্ধনোক চতাথং আত্রন্ধভূবনাং সহত্রন্ধভূবনেন লোকাঃ সর্বে পুনরাবর্ত্তিন সভাবাঃ ও অজ্ঞ্ন মামেক মুপেত্য ভূ কৌলের পুনর্জনা পুনরুংশন্তিন বিদাতে ॥ ১৬॥.

খাসিক্ত টাকা। তদেবং সংক্ষণি লোকের প্নরার্জিং দশ্যন্
নিধাররতি আব্দ্রাভ্বনাদিতি। বৃদ্ধাত্বনং বাসস্থান বৃদ্ধান্ত্বনভিব্যাণ্য সংক্ষ লোকাঃ প্নরাবর্তন শীলাঃ বৃদ্ধানভাগি বিনাশিছাং,
তৎপ্রাপ্তানাসমুৎপদ্ধলানানান্তীং ভাবি প্নভাগ ব এবং ফেলমুক্তিদল্যভিদ্ধাসনাভ্রদ্ধান্তং প্রাপ্তাভেষামের ডফোৎপদ্ধানানাং বৃদ্ধাপ্ত বৃদ্ধানান্ত্রানান্তং প্রাপ্তাভেষামের ডফোৎপদ্ধানানাং বৃদ্ধাপ্ত বৃদ্ধানান্ত্রানান্তং তথা চ, বৃদ্ধান্ত্রান্ত্রাপ্তে প্রভিত্যক্ষ্র। আবিক্সভ্বনালোকা: পুনরাবর্তিনাইজ্ন।
মামুপেত্য ত্ কোন্তের পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে । ১৬ ।
গ্রস্তান্তে কুতান্ধান: প্রবিশন্তি গরং পদং। প্রস্তান্তে ব্রহ্মণ: প্রমার্বোহল্মে কুতান্ধানোব্রহ্মদাবাগাদিত্যনোবৃত্য: কর্মান্তে। বর্ষাং ব্রহ্মলোক প্রাপ্তিকোং ন মোক্ইভিপরিনিষ্কিত:, মামুপেত্য বর্তমানানান্ত
পুনর্জনা নাজ্যেবেতি ॥ ১৬ ॥

হে অর্জন ! এক্সলোকাদি সমস্ত লোক নিবাগী গণেরই পুনরাবর্ত্তন হইয়া থাকে; কেবল একমাত্র আমাকেই লাভ করিলে পুনর্জন্ম হয় না॥ ১৬॥

গীঃ সং। পঞ্চায়ি বিদ্যাদি ছারাও অক্সলোকাদিতে জীবের গতি চইয়া পাকে। ঈদৃশ অক্সলোকবাসীপণের ভোগাবসানে সংসারে পুন-রাবৃত্তি চইয়া পাকে। কিন্তু মঁছারা একমাত্র ভগবান্কে চিন্তা করিয়া অক্সারে ভগবান্কে চিন্তা করিয়া অক্সারে সহিত পরম কৈবল্য লাজ করেমা পাকেন। প্রাণগত ভগবদ্ ভক্তিই একমাত্র মুক্তির করেন, অন্তথা অক্সলোকই প্রাপ্ত ইও অথবা যে কোন স্থ্যনিবাগেই গমন কর, পুন-রাবৃত্তির হও হইতে নিন্তার নাই। এই শ্লোকে " অর্জ্ঞ্বন সন্থাধন ছারা উভার অগত মহন্ত এবং " কৌজের " সম্বোধন হারা অর্জ্নের মাতৃক্ল-গত মহন্ত এবং " কৌজের " সম্বোধন হারা অর্জ্নের মাতৃক্ল-গত মহন্ত পরিচর দেওয়া হইরাছে। অর্জ্বন স্পতভাবে মহান্ হইয়া যে কৈবলানন্দভাগী হইবেন, ভাহাতে কিছু মাত্র সন্দেহ নাই, ইহাই ভগবানের গুড় বক্সা ৪ ১৬ ॥

শাধনভাবাং। ব্রহ্মণোকসহিতা লোকাং কলাং প্নরাবর্ত্তিনং কাল-পরিচ্ছিন্নছাৎ কগং সহস্রেতি। সহস্রবৃগ পর্যান্তং সহস্রাণি বৃগানি পর্যান্তং পর্যাবসানং বস্তাহত্ত্বদহং সহস্রবৃপর্যান্তং ব্রহ্মণং প্রকাপতেঃ বিরাজোবিছঃ বিরাজিবিদ। রাজিমণি বৃগসহস্রমহংপরিমাণমেব কে বিছরিত্যাহ তেহহোরাজবিছঃ কালসংখ্যাবিদোলনা ইতার্যানি ১৭॥

স্থামিক ত টাকা। নমু চ তপৰিনোদানশীলাৰীতরাগালিতিক্ষনঃ। বৈলোক্যমোপার স্থানং বভাৱে শোকৰজিতং। ইত্যাদিপুরাণবাক্যে-

महत्रपृशं शर्याष्ट्रयहर्यम् बक्तारशा विष्टः!

ন্ত্রিলোকাাঃ সকাশান্ত্রহেল কিদিনাম্ৎক্রইবং গন্যতে বিনাশিত্বে চ সর্কেষানবৈশিষ্ট্যেকথম্যা বিশেষ: আদিত্যাশক্ষা বছকলকালাবজানিজনিনিজ্ঞে দুটো বিশেষইত্যাশন্ত্রন ম্বানেন শত্র্বান্ত্র মোত্রক্ষণোত্রভ্রতানি তিশেকাটাউৎপত্তিনিশি নিশি চ প্রলাভবতীতি দশ্যিষান ব্রহ্মণোহরোরার্ত্রোঃ
প্রমাণমাহ সহস্রেতি ৷ সহস্রুং যুগানি পর্যান্ত্রাহ্বসানং যন্ত্র তদু স্থানা
যাহত্ব্যে বিজ্ঞু যুগসহস্রসস্তোয়স্তাল্ডাং নাত্রিঞ্চ যোগবলেন যে বিজ্ঞুএব সর্বজ্ঞান্ত্রনা অহোরাক্রবিদঃ যেবাস্ত্র কেবলং চন্ত্রাদিড্যগত্তাব জ্ঞানং
তে তথাহোরাত্রবিদোন ভবস্তি স্কাল্পশ্রিং, যুগশন্ত্রনাক্র চতুর্গশন্তিপ্রেচং চতুর্গস্ত্রত্র ব্রহ্মণোদিনমুচাত্রভিতিবিষ্ণপুরাণোক্তেঃ, ব্রহ্মণইতি চ
মহলোকাদিনাসিনাম্পলক্ষণার্থং ৷ ভক্রায়ং কালগণনাপ্রকারঃ মন্ত্র্যাণাং
যহর্ষং তদ্বেনামহোরাক্রং তাদুদৈরভোরাকৈঃ পক্ষমাসাদিকলন্য় ছাদশভির্বস্বত্রশত্র্গ্রং ভবতি চতুর্গসহস্তম্ব ব্রহ্মণোদনং ভাবৎপ্রমাণৈব
রাত্রিস্বাদ্নশ্রেরাকিঃ পক্ষমাসাদিক্রমেণ বর্ষশতং ব্রহ্মণঃ প্রমান্
যুরিতি ॥ ১৭ ॥

যিনি ত্রন্ধার চতুর্গ সহস্র পর্যান্ত দিন এবং চতুর্গ সহসু পর্যান্ত রাজি বিদিত আছেন, সেই যোগী ব্যক্তিই দিবারাত্রির জ্ঞাতা॥ ১৭॥

গী: শ:। ' ১৭২৮০০০ বর্ষ সত্যবুগের পরিমাণ এবং ১২৯৬০০০ বর্ষ তেতাবুগের পরিমাণ এবং ৪৩২০০০ বর্ষ কলিবুগের পরিমাণ। এই রূপ চতুর্গ সহস্র বার অভিক্রাস্ত হইংল প্রজাপতি ব্রহ্মার এক দিন হয় এবং এই রূপ চতুর্গ পুন: সহস্রবার অভিক্রাস্ত হইংল প্রজাপতি ব্রহ্মার এক বালি হয়। যিনি এইরূপ দিবারাতি অভিক্রম হইতে দেখেন, তিনিই অথোরা লিবেভা। যাঁহারা কেবল স্থোরে উদয় অন্ত দেখিরা দিন রাজি গণনা করেন, তাঁহারা অরদর্শী—আহোরাজি বেভা নহেন। এই রূপ গঞ্চদশ দিবসে ব্রহ্মার একপক্ষ, এই রূপ ছই শক্ষে একমান এবং দাদশ সামে এক বর্ষ। এই পরিমাণে একশন্ত বর্ষ ব্রহ্মার পরমার । তদনন্তর ব্রহ্মান বিনেই হয়েন। স্কুতরাং ব্রহ্মান ব্রহ্মার পরমার । তদনন্তর ব্রহ্মান দেশীর ইলোদি লোক নির্মী গণের শ্রমানভোগী জীবগণের এবং তর্মিয় শেণীর ইলোদি লোক নির্মী গণের

র। ত্রিং যুগসহসূ। স্তাং তেখ্ছোরাত্র বিদোজনা: ॥১৭ অব্যক্তাদ্ব্যক্তয়ঃ সর্বাঃ প্রভবস্ত্যহরাগমে।

যে অধংশতন ও পুনরাবৃত্তি হইবে, তাহাতে আর সংশ্য কি ? " এক্ষালি তৃণশ্রান্তং মায়রা ক্রিতং জগং"। একা হইতে তৃণ প্রয়ন্ত সমস্তই মারা বিরচিত। মায়া রজ্যের অন্তভ্কি থাকিতে কেহই মুক্তি লাভ ক্রিতে পারেন না॥ ১৭॥

শাক্ষরভাষাং। যতএবং কালপরিচ্ছিরান্তেইতং পুনরাবর্ত্তিনোলোকাঃ প্রজ্ঞাপতেরহনি যারবিভি রাজৌ চ ততুচাতে অবাক্তেতি অবাকাদবাক্তং প্রজ্ঞাপতেঃ স্বাপাবস্থা ভক্ষাদব্যকাদ্ বাক্রয়োরাজ্যস্কতি বাক্রয়ঃ স্থাবর-ক্তঙ্গগলকণাঃ সর্বাং প্রজাঃ প্রভবস্থ্যভিবাজ্যান্তে অহুভাগমেছহরাগমন্ত প্রিল্লহ্রাগমে কালে ব্রহ্মণঃ প্রবোধকালে তথা রাজ্যাগমে ব্রহ্মণঃ স্থাপকালে প্রশীয়ন্তে সর্বাব্যক্তরস্তবৈর পূর্বোক্তেহ্বাক্তসংক্তকে॥১৮॥

সামিকত টীকা। ততঃ কিমত্মাত অবাকাদিতাাদি। কার্যান্তার ক ক্লপং কারণান্ত্রকং ত্মাদনাকাৎ কারণ রূপাৎ নাজান্তইতি বাক্তরশ্চরা-চরাণি ভূতানি প্রাত্ত্রতি, কদা অহরাগ্যে ব্রহ্মণোদিবসস্তোপক্রমে, তথা রাজেরাগ্যে ব্রহ্মণারনে ত্মিয়েরাবাক্তসংক্তকে কারণক্রপে প্রশায়ং যান্তি। বহা তেইতোরাজনিদইতোত্র নিধীরতে কিন্তু তে প্রসিদান্ত্রো-রাত্রনিদোলনাব্রহ্মণোস্ট্রবিভূত্তাভ্রাগ্রেহ্বাকাদ্যকরঃ প্রভবিষ্টি মাঞ্চ রাজিং নিতৃত্তারাজেরাগ্যে প্রভীক্ষত্তি হয়োরর্য়ঃ॥ ১৮॥

ব্রন্ধার দিন সমাগত হইলে অব্যক্ত হইতে এই সকল ব্যক্ত চরাচর পদার্থ উৎপদ হইয়া থাকে এবং , তাঁহার রাত্তি সমাগমে সেই ব্যক্ত বস্তু মাত্তেই অব্যক্ত- , রক্ষপ কারণে লয় প্রাপ্ত হয়॥ ১৮॥

ৈ গী: স:। একার সুষ্থি অবস্থার নাম অব্যক্ত এবং তাঁহার জাগ্রত 'দশার নাম ব্যক্ত। একার জাগ্রত দশার অর্থাং চেতন শক্তির ক্রুবণের 'স্কে মকে প্রত্যক্ত জগৎ ব্যবহার দশায় গরিণত হইয়া অভিব্যক্ত হয়,''

রাজ্যাগনে প্রলীয়ন্তে তজৈবাবাক্তসংজ্ঞাকে ॥ ১৮ ॥ ভূতবাম: সরবায়ং ভূতা ভূতা প্রলীয়তে।

এবং তাঁহার স্বর্ধাবস্থার সমস্ত বস্তুরই অভিয় কাৰণ স্বরূপে বিলীন হর, তথ্য আরুপ্রত্যক্ষ ব্যবহারোপযোগী কগৎ দৃষ্ট হয় না॥ ১৮॥

শাক্ষরভাষাং। অক্কর্তাভাগিসক্কৃত্বিপ্রণাশদোষপরিহারার্থং বন্ধমাক্ষ্রপ্রক্রিদাক্ষা পুদশনার্থং অবিদ্যাদিক্লেশমূলকর্মাণিয়বশাচ্চাবশোভূত-প্রামাভূষা প্রশীয় কইত্যকঃ সংসারে বৈবাগা প্রদর্শনার্থকেদ্দাহ ভূত-প্রামাভূষা প্রশাজ্তসমৃদ্ধঃ স্থাবনজ্পসল্পথে পুলম্মিন্ করে আসীৎ স্ত্রবায়ং নাজ্যোভূষা পুনঃ অহ্রাগ্রে প্রনীয়তে পুনঃ পুনঃ রাজ্যাগ্রেছংক্রেছ্বশোহস্ক্র এব পার্থ প্রভবতি জ্যাতে স্ত্র অহ্বরাগ্রে। ১৯॥

স্থাসিক টাকা। ততা চ ক্রতনাশাক্রত।ভ্যাগসশলাং বার্যন্ বৈরা-গার্থ স্টেপ্রশ্রপ্রবাহস্থানিছেদ দশ্যতি ভ্রপ্রাগতি । ভ্রতাশং চরাচরপ্রাণিনাং প্রাগং সমূহোয়ং প্রাগমিং স এবার্মহরাগমে ভূষা ভূষা রাজেরাগ্যে পুলীয়তে প্লীয় প্রবায় প্রগাহ্রাগ্মেহ্বশং কর্মাদিপর-ভন্তঃ মন্প্রতাতি নাম্ইত্যর্থ:॥১৯॥

হে পার্থ! সেই প্রাণী সকল (যাহারা পূর্বকিল্লে ছিল) উত্তর কল্লে (ব্রহ্মার দিবাগমে) উৎপদ হইয়া ব্রহার রাজিদমাগমে লয় প্রাপ্ত হইয়া থাকে। ১৯।

গী: স:। সংসারে বারমার উৎপত্তি বিনাশ সম্বেও অবিদ্যার প্রভাবজন্য জীবের সংসারনিম্বৃত্তি হর না। জীবের কাস্য কর্মের অম্প্রানই প্রাঃ
শ্রং সংসারপুরাহের এক সাত্র হেড়ু। তাহা চইতে নিবৃত্ত করিবার জন্য
ভগবান্ বলিতেছেন,যে যাহারা নিজাম কর্মাম্প্রানের অভাবে পূর্ব্য করে
ক্ষারণে কারণাবস্থার স্থিতি, করিতেছিল, তাহাদের স্থ্য হংখ রূপ
ভোগবিদান হর নাই বলিরা উত্তর করে তাহাদিগকে অবশ্রই ভোগ্যভূমি
দেহাম্বন অধিকায় ক্রিতে হয়।

রাত্র্যাগনেহবশং পার্ব ! প্রভবত্যহ্রাগমে ॥ ১৯ ॥ পরস্তন্মাতৃ ভাবে।হয়োব্যক্তোহব্যক্তাহ সনাতনং ।

ষ্মবশ্রমের ভোক্তবাং ক্লতং কর্ম 'ভভাওতং। নাভুক্তং ক্লীয়তে কর্ম ক্লকোটা শতৈরণি ॥ "

আয়ালানবর্জিত অল্লানী বাজি গে ওভাওত কর্মের অনুষ্ঠান করে, ভজ্জন্য তাহাকে অবস্থাই ফল ভোগ করিতে হয়। বছুতঃ. কোন নৃতন জীবের সৃষ্টি হয় না. যাহা পূর্মে ছিল, তাহাই কল্লান্তে পুনঃ প্রাত্তিত্ব হইয়া থাকে। শ্রুতিও বলিয়াছেন—

> " পূর্যা চন্দ্রমানী ধাতা যণাপূর্কানকর্মং। দিব্রু পূণিবীকান্ত্রীক্ষমণোখনিতি॥"

স্থা, চক্ত পৃথিবী, অন্ধরীক, মর্গ আদি সমল্ভ জগৎ যাতা যেরূপ পৃথা করে ছিল, বিধাতা উত্তরকরে ও সেইরূপ রচনা করেন। ক্রন্ধার দিবাগমে অভিবাজি বা প্রাছর্ভাব এবং রাজি সমাগমে সমল্ভ বল্পরই তিরোভাব বা কারণ স্থরণে ছিতি হইরা পাকে॥ ১৯॥

শাক্ত নাবাং। যতুপনাত সক্ষরং ততা প্রাপ্ত গুণারে।নির্দিষ্ট ওমিত্যেকালর ব্যালিনাপেদ।নীসক্ষর তৈর স্বরুপনির্দিদ্ধিরে দমুচ্যতে পরই তি । আনেন যোগমার্নেপেদং গস্ত বাসিতি পরস্থানিতি পরোবাতিরিকে ভিন্তঃ কৃত স্তমাৎ পূর্বেকি লিবাকাৎ তু শব্দেহিরাকাক্ষরতা বিবাক্ষরতা ব্যক্তা-ইবলকণ্যবিশেশ।র্থং ভাবেহিকরাথাং পরং ব্রহ্ম বাতিরিক্ত যে সভাপি সাসক্ষা পুসকোহতীতি ত্বিনিবৃত্তার্থমাই অনাইতি অন্যোবিলক্ষণং স্চাব্যকেহিনিবির্গেচির: পরক্ষানিত্যকাং ক্ষাৎ পূনঃ পরং পুরেক্তিনিক্রাবাদির ত্বামবীক্ত্তাদিরিদালক্ষণদেরাক্রাদন্যোবিলক্ষণোভাবইত্যভিপ্রায়ঃ সনাতনশ্চিরক্তনোয়ং সভাবং সর্কের ভূতেয় ব্রহ্মানিরু নাত্ত হ্বন বিন্দ্র ত্বাহির হান্তঃ ব্যাহির সভাবং স্ক্রির ভূতেয় ব্রহ্মানিরু নাত্ত হ্বন বিন্দ্র ভ্রের হানির হান্ত হান্ত । হিলাক্র বাহির সভাবং স্ক্রির ভূতেয় ব্রহ্মানিরু নাত্ত হ্বন বিন্দ্র ভ্রের হানির হান্ত হা

খানিকত টীকা। লোকানামনিত্যখং পুপঞ্চ গ্রমেখরশ্বরণক্ত নিতাখং আপঞ্চরতি পরইতি খাত্যাং তথাচেরচেরকারণভূতান্বীক্ষাৎ প্রথমাপি কার্ণভূতোযোহনাঅধিশক্ষণেহিবাকাচকুরানানোচরোভাবং য: স সবের্ব ভূতের নখাংস্থ ন বিনখাতি ॥ ২০ ॥ অবাজে। ২করই হৃতিক গুমাত: প্রমাং গতিম্।

সনাতনোহনাদি: সভূ সর্কের্ কার্যকারণলকণের্ ভূতের্ নশ্তংখণি ন বিনশ্ততি॥ ২ = ॥

সেই অব্যক্তের,ও অতীত, ইন্দ্রিগগণেরও অগোচর ও স্বতন্ত্র সতা মাত্র পদার্থই নিজ্য। উহা ভূত সকল বিনস্ট হইলেও স্বাং বিনস্ট হয় না ॥ ২০॥

গীঃ সঃ। সভা স্থরণ পরমান্ধা হিরণ্যগর্জ নামক অন্যক্ত কারণের প্রকারণ স্থরণ এবং তাহা হইতে শ্রেষ্ঠ ও স্বতন্ত্র। অভিন্যক্ত চরাচর জগতের কারণ স্থরণ অব্যক্ত রূপের নাশ আছে। কিন্তু স্বত্র। ইজিয়গণ সেই সন্তা-ব্রন্থাশ নাই। উচা সনাতন এবং সমন্ত হইতে স্বত্র। ইজিয়গণ সেই সন্তা-স্থরণকে ধারণা করিতে পারেনা। বৃদ্ধি না বিচার শক্তি তর্ক না অক্তন্ত্রণে তাহা কলাণি গ্রহণ করিতে পারেনা। সভার আদি নাই, অন্থ নাই, রূপ, নাম গুণ বা অবস্থাও নাই। তিনি সম্পূর্ণ ব্যাখ্যার অসোগ্য ॥ ২০॥

শান্তরভাষ্যং। অব্যক্তইতি । গোদাবব্যক্তোকরইত্যকল্মেব্যক্তর-সংজ্ঞকমব্যক্তং ভাবং আতঃ প্রমাণ প্রকৃষ্টাং গতিং বং ভাবং প্রাণ্য গত্ম। ন নিবর্ত্তকে সংশারায় তথাসন্থানং প্রমং প্রকৃষ্টং মম বিক্ষোঃ প্রমং পর্য-মিত্যর্থঃ ॥২১॥.

খামিরত টাকা। অবিনাশে প্রমাণং দর্শারাই অন্যক্তইতি। বো-ভাবোংবাংকাংতীক্রিয়া অকরঃ প্রেশনাশশৃঞ্চইতি তপা অকরাৎ সন্ত-বতীই বিখমিতাদিশ্রতিষক্ষরইতাক্তঃ, তাংগরমাং গতিং গ্যাং পুরুষার্থ-মাত্তঃ প্রকার পরং কি ঞিৎ সা কাঠা সা পরা গতিরিত্যাদিশ্রতয়ঃ পরস্ক্ গতিখনেবাই বং পাপ্য ন পুনর্মির্ভছইতি। তচ্চ মনুষ্ঠ ধাম অরপং, মুমেত্রাপচারে হলী রাহেছাঃ শিরইভিবৎ, অতোহ্তমের গ্রমণ গভিত্তি-ভার্ষঃ ॥ ১১ ॥

নেই অকর, অব্যক্ত সভা স্থাকে প্রভি স্থাভি

ষং প্রাপ্য ন নিবর্জন্তে ভদ্ধান প্রসং মন ॥ ২১॥ পুরুষ: দপর: পার্থ ভক্ত্যা লভ্যস্ত্নমূয়া।

জীবের পরম পতি বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন । সেই সভারূপ ভাব প্রাপ্ত হইলে জীবের পুনর্জনম হয় না । উহাই আমার সর্বোৎকৃষ্ট ধাম॥২১॥

গী: সং। মুমকুগণ আয়েজ্ঞান দারা বে পুরুষার্থ ব্ররূপ প্রমানদ্দ-ধান পুাপ্ত হরেন, ভাহারই নাম ''প্রমগতি "। শ্রুতি বলিয়াছেন——

" এনান্ত প্রমা গতিঃ পুরুষার পরং কিঞ্চিৎ সা কাঠা সা প্রাগতিঃ।"
সৎ চিৎ আনন্দ স্থরূপ প্রমায়াই বিদ্যাবান দিগের প্রম গতি, উহা
কোন বন্ধ নিশেন নতে। সমস্ত আবেগ, সম্বেগ, মতি, রভি, গতি মেখানে
কিরা প্রবিস্ত হইয়াছে, তাহাই প্রম গতি, তাহাই প্রমায়া। সেই
পর্ম এতি স্কুপ প্রমায়াকে লাভ করিলে জীবের গতায়াতের শেষ্
ভইষা সায়। " ভদ্বিকোঃ প্রমং পদং " ইহাই বিষ্ণুর প্রম পদ, আর্থাৎ
উহাই বিষ্ণুব স্কুলাবস্থা॥ ২১॥

শাক্ষরভাষাং। জন্মকেশার উচাতে প্রন্নইডি। প্রন্থ পরি শ্রনাৎ পৃণহারা স পরঃ পার্গ পরে।নিরভিশরো কন্ধং প্রন্ধার পরং কিঞিৎ সভকা বভান্ত জ্ঞানবক্ষণরানজরা আন্ধবিদ্ররা বস্ত প্রুদ্ধান্তঃভানি মধারানি কার্যভিতানি কার্যা ভি কারণভান্তর্বতি ভবতি বেন প্রবেশ স্ক্রিদং ক্রন্ত ভং ব্যাপ্তঃ আকাশেনের ঘটাদি ॥ ২২ ॥

শাসিকত টাকা। তংগ্রাথোঁ চ ভক্তিরন্তরকোপার ইত্যুক্তমেবেতাার্ পুরুষইতি। সচাহং পুরুং পুরুষে হিনন্তরা ন নির্ভেছন্ত: শরণছেন বভান্তরা এক।ভতকোর বভো নাজপা, পরস্কানাত বভা কারণভূতভান্তর্থা ভূতানি ভ্তিনি ব্যুন চ কারণভূতেনেদং স্ক্তিকান্তত বাধিং॥ ২২॥

হে পার্থ! সেই পরম পুরুষকে অন্য ভক্তির দার। লাভ করা যায়। সমস্ত ভূতই তাঁহার অভ্যস্তরে স্থিতি যক্ষান্তঃ ছানি ভূত।নি যেন সর্ক্ষিদং ভতম্॥ ২২॥ যত্ত কালে ছনারতিমারভিকৈষ যোগিনঃ।

করিতেছে এবং তিনিও সমস্ত রূগৎ ব্যাপ্ত হইয়া আছেন ॥ ২২ ॥

গী: ম:। প্রাণক্ষ বিশ্বর হইতে অস্তঃকরণবৃত্তিকে প্রতাহার করিয়া অনক্স ভাবে ভগবানে চিত্ত অর্পণ না করিলে তাঁহাকে প্রাপ্ত হওয়া যায় না। প্রাণক্ষ ভাব বিদ্ধিত হইলেই তথন তিনি বাতীত অক্স কোন বস্তুরই অস্থিত দৃষ্টি হয়না। যেসম স্ত্রোমতনকে বস্ত্র বলা যায়, বস্তুতঃ সাধারণ বৃদ্ধিতে বস্ত্র ও স্ত্র একত্রে ভুইটা বৃ্থিতে পারা যায়না। যথন বস্ত্র বলিয়া দেখি তথন স্ত্র ভাব ভূলিয়া যাই, আবার স্ত্রু দেশিতে গেলে বস্ত্র ভাব বিশ্বু হই। কিস্কু যিনি বস্ত্রেতে স্ত্রবৃদ্ধি এবং স্ত্রায়তনই বস্ত্র স্থাতে প্রতিত পান, তিনিই তন্ত্রশা। একতিও বলিয়াতেন—

" যত্মাৎ পরং ন পরমন্তি কিঞ্চিৎ যত্মারাণীরোন জ্যায়োতি কশিচৎ।
বুক্ষ ইব. ভরে। দিবি ভিউত্তোকতে গেনেদং পূর্বং প্রক্ষেণ সর্বং। মৃদ্ধ কিঞাজ্যাত্যত্মিন্ দৃখাতে শ্রমতে ২িশ বা অন্তর্ক্তিশ্চ তৎসর্ক্ষণ ব্যাপ্য নারায়ণঃ
ভিতঃ॥

যাঁহা হইতে কোন বস্তুই পর বা অপর নহে, যাঁহা ১ইতে কোন বস্তুই অবুবা মহান্নহে, মেই অদি তীয় পরসাত্মা বিশাল বুংগর ভায় অচল। তাঁহার হারাই এই জগৎ পরিপূর্ণ রভিয়াছে। যাহা কিছু দেখা বায় বা শুনা যায়, নারায়ণ ভকাবতের অন্তর্কাহ্ ব্যাপিয়া স্থিতি করিতে-ছেন ॥ ২২॥

শাক্ষরভাবাং। প্রাক্ষতানাং মোগিনাং প্রণানাবিশিত এক্ষর্থীনাং কালান্তরমুক্তিভালাং তৎ এক্ষ প্রতিপত্তরে উত্তরোমার্যোর ক্ষরাইতি যক্ত কালইত্যালিবিক্ষ ভার্থাসমর্পণার্থমূচাতে আর্থিমার্যোপভাগইত রমার্গ-ক্তার্থ: মজেতি। যক্ত কালে প্রয়োভাইতি বাবহিতেন সম্বন্ধ: যক্ত যাত্রিক্ কালে মনার্থিমপুন্তর্গন্ধ আরুপিং ত্রিপরীতাবৈশ্ব বোগিনইতি ক্রিণ্-ক্ষোভায়ে কর্মিণ্ড প্রণতঃ কর্মব্যেগেন যোগিনামিতি বিশেষণাৎ ভ্রাক্ত বিভল্পান্তে যোগিনঃ যক্ত কালে প্রয়াভায়তাব্যোগিনোনাবৃত্তিং যাত্তি, যক্ত প্রয়াতা যান্তি তংকালং বক্ষানি ভরতর্ষ । ২৩॥
কালে চ প্রয়াতামূতা মার্ডিং যান্তি তংকালং বলানি ভরতর্ষ ॥ ২৩॥

বামিকত টীকা। তাৰেবং প্রনেশরোপাদকান্তংগদ প্রাপা ন নিবর্ত্তর মন্তে ছাবর্ত্তর ক্র তার কেন মার্দেশ গভানাবর্ত্তর কেন বাবত্তইতাপেকার্যাহ যতেতি। যত্ত যথিন কালে প্রয়ভাষোগিনােছ্না-বৃত্তি: যান্তি যদিংশ্চ কালে প্রয়ভা মার্ত্তং যান্তি তং কাল বক্ষামী-ভাষয়, মতে চ রশ্মাহারারী অভশ্চারনেহাপ দ কাইভি স্তাত্ত ভারেনাে-ভারারণাাধিকালবিশেন্যরণভ ছবিবাক্ষতছাৎ কালশন্দেন কালাভিমানি-নীভিরাভিরাাইকীভিদেবভাভি: প্রাপোনার্গ উপশক্ষাতে, অভোহ য়মর্যঃ বিদ্যান কামাভিমানিদেবভোপলক্ষিতে মার্গে প্রয়ভাষোগিন উপাদকাঃ ক্রিণশ্চ মধ্যক্রেগমনাবৃত্তিক যান্তি তং কালাভিমানিদেবভোপলক্ষিতং লাগং ক্রেরিরাানীভি, ভারিজো।ভিষো: কালাভিমানিহাভাবেহপি ভূম-সাম্বরাদিশক্ষোভানাং কালাভিমানিনাং সাহ্চর্যাদান্ত্রবন্মত্যাদিবৎ ক্রেণশক্ষেক্ষাক্ষমিবিক্সংগ্রহণ ২০॥

ছে ভরতর্ষ । যে কালে গমন করিলে যোগীগণ আনারভি বা আর্ত্তি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, আমি সেই কালের বিদয় কার্ত্তন করিতেছি॥২৩॥

গী: সং। এই প্লোকে "কাল" গণটা দিবা রাজি আদি কালের অভিযানমুক্ত দেরতা বা মার্গ বিশেষ উপালাকত হইনাছে। " যোগিনং " পদটা কর্মী এবং উপালাক উভয়ই পরিগৃহীত হইনাছে। শরার হইজে প্রাণ উংক্রান্ত হইবার সময় কোন্পথে উপাসকের গতি হইলে ভাঁহার সংসারে প্নরাবর্জন হয়, এবং কোন্পথে গতি হইল্পে পুনরাবৃত্তি হয় না, ভগবান্ আর্জ্নকে ভাইহাইবিশ্বেন ব্যায়া দ্বীকার কার্বেন ॥ ২৩॥

শাৰরভাবাং। তং কারস।ই অগ্নিকো।তিরিভি। অগ্নি: কারাভি-বানিনী দেবত। তথা জানেতির্দ্দেবতৈর কারাভিমানিনী অগবা অগ্নি-জ্যোভিনী রগাঞ্জতে এব দেবতে ভ্রমান্ত নির্দেশের কারে তং কার্মানিভি আন্ত্রবারণ তথাক্রিবতাকরভিমানিনী গুল্লা ত্রুণক্ষদেবতা তথা ইল্পানি-উত্তরারণং তথাণি দেবতৈব। সার্যকৃতেতি হিত্যেক্তর ভারতার ভ্রমিন্

चित्रिक्ताङ्ग । अतः नश्रामः उत्तास्यकृते

মার্শে প্ররাজা মৃত্য গাওছি এক একনিদোএক্রোণাসকাং রক্ষোপাগনগরা-ক্ষনাং ক্রাংশেতি বাকাশেশেন তি স্বান্যমৃতিভাকাং স্বায়গুলশানিষ্ঠানাং গতিরাপতির্দ্ধা ক্ষতিদ্ভি ন তক্ত প্রাণা উৎক্রোমন্ত্রীত প্রক্ষেণ্টীন-প্রাণাশ্যন তে এক্ষম্যা ব্রহ্মভূতাএব তে॥ ২৪॥

বাদিকত টাকা। 'তজানার্জিসার্বসাহ স্মান্তিরিত । অন্নির্জ্ঞ্যাতিঃশ্বাভ্যাং কে০জিনসভিসন্তব্দীতি কর্ জাজিরিভিদানিনী কেবতোপণকাতে, ক্বরিতি, দিবদাভিমানিনী, শুক্রইাত গুক্রপক্ষাভিমানিনী,
উর্বায়ণরপাঃ ব্যানাত ক্লান্তরার্থাভিমানিনী, এতজান্তানার্যাপ শ্রুত্যক্লানাং স্বংস্বনেবলোকাদিনে তানামুণাক্ষণার্থং, এবং ভূতেনোমার্ক স্ত্রক প্রশাতাপতাভগ্রতশাসকাক্ষনারক্ষ প্রাপ্রুবন্ধি, স্তত্তে প্রস্কবিদঃ
তথাত শ্রুতিঃ তেৎতার্জনাভিদন্তবন্ধি আর্জিকার্যান্ধ্রান্ধ্রান্তরার্থান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রান্ধ্রানাক্ষরার্থানাক্ষাক্রিলান্ধ্রান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলানাক্রিলান্ধ্রানাক্ষাক্রিলানাক

বে স্থানে জ্যোতি:সরপ অগ্নি, দিন, শুরুপক, ছ্র সাস, উত্তরারণ আদি স্থিতি করিতেছে, সেই দেববান মার্গে গমন করিরা সন্তণ ত্রক্ষোপাসনাশীল পুরুষ সন্তণ ত্রক্ষকে লাভ করিরা থাকেন ॥ ২৪ ॥

উপাসক বাজি প্রথমত: অর্জিনভিষানী দেবতাকে,তংপরে নিনাভিদানী দেবতাকে, তবনস্তর গুক্রপকাভিদানী দেবতাকে, তবনস্তর
ছব নাস উত্তনারণাভিদানী দেবতাকে তংগশুলং সমুংসরাভিদানী
ক্ষেতাকে; এতদনস্তর প্রাকে, পূর্বের পর চক্তকে চল্লের পর বিশ্বাংক
আতি হবের ৷ সেইখানে অনান্য পুরুষ আগিয়া উপাসককে আত্

তত্র প্রয়াভাগক্তি রক্ষা বক্ষনিদোজনা: ॥ ২৪ ॥ ধূমোরাত্রিস্তথ। কৃষ্ণ: ম্থাদাদকিশায়নম্।

रनाहरू नाडेशा थान । इंडारक्डे त्मत्यान ना खक्तमार्ग निशा भारख क्रिक्ड च्यारह ॥ २८ ॥

শাক্ষরভাষাং। ধ্মইতি। ধুগোরাজি: ধ্মাভিমানিনী রাজাভিমানিনী চ দেবতা তথা ক্লঃ ক্লঞাপদদেবতা স্থানাদাক্ষণায়ন্মিতি চ পূর্সবন্দেবতৈর তল চক্রমান ভবং চাক্রমনং ক্লোভিভংগলং ইটাদিকারী যোগী কর্মী-শ্রোণা মুক্রা তংক্ষাদিহ নিবর্ততে পুনঃ॥ ২৫॥

সাসিক ভ টাকা। আবাত্তমান্যাত ধুমইতি। ধুমাভিমানিনী দেবতা রাজ্যদিশলৈক পুলবদেব রাজিক ফণকদাক্ষণায়নক প্রথাসাভিমানিক প্রিয়োদেবতা উপলক্ষান্ত, এতাভিকপলাক্ষতোয়োমার্গছত্ত প্রশাত কর্মান্যা হিছেন্দ্র প্রাতি কর্মান্ত ক্রাণি ক্রাতি ক্রাণ্যা হিছেন্দ্র কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ত কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ত কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ত কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ত কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ষ্যাপক্ষণক্ষীয়মাণপক্ষণক্ষীয়মাণপক্ষান্যান্যাক্ষান্যান্যাক্ষান্ত ক্রাণ্যাক্ষ কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ষ কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ষ কর্মান্ত ক্রাণ্যাক্ষ ক্

যে স্থানে ধূম, রাজি, কৃষ্ণপক্ষত ছয় মাস দক্ষিণায়ন ইত্যাদি স্থিতি করিতেছে, সেইখানে গমন করিয়া কর্মী পুরুষ চন্দ্রমাকে লাভ করেন, এবং কর্ম ফল ভোগ করিয়া সংসারে পুনরাবৃত হয়েন ॥২৫॥

গী: সং। এ লোকেও ধুম, রারি ইত্যাদি শক্ত তত্ত অভিমানী দেবতার উপলক্ষা। চক্তবোক পুনাডোগের ছান। মাঁহারা যৎকর্ম আদি করিয়া প্রাণ ভ্যাগ করেন, তোঁহারা চক্তবোকে অভ্য ভগ্ত শ ভোগ করিয়া বাসনা ক্রা বোগে সংসারে পুনরাবৃত্ত হট্যা থাকেন। এই তত্ত্ব চান্দ্রসং' জ্যোতির্যোগী প্রাপ্য নিবর্ত্তে ॥২৫ শুরুক্ষে গতী হেতে জগতঃ শাখতে মতে। একয়া যাত্যনার্তিমন্যয়াবর্ততে পুনঃ॥ ২৬॥

পুনর।বৃত্তিগার্গের নাম পিতৃপান। পিতৃপান ছইতে দেবগান শ্রেষ্ঠ॥ ২৫॥

শাহনভাবাং। শুক্লেতি । শুক্লক্ষে শুক্লা চ ক্ষণা চ শুক্লক্ষে জ্ঞান-প্রকাশক্ষাং শুক্লা নদভানাং ক্লফা একে শুক্লক্ষে ভিগানী কালনী ইতা-ধিক্লতানাং জ্ঞানকর্মনোর্ল জপতঃ স্বর্ধীশুনৈতে গানী সম্ভবতঃ শাখনেত নিত্যে সংসাবস্থা নিভার্জালিত্যে সতেভিপ্রেতে ভক্তিক্যা শুক্লয়া বাভানা-বৃত্তিমাবৃত্তিসনায়েত্ররা বর্ত্তে পুন: ভূয়:॥ ২৬॥

খানিক ত টাকা। উক্তমাগ্রিপুলং হরতি শুক্লেতি। শুক্লা হ চিনাদি-গতিং প্রকাশসম্ভাৎ কৃষ্ণা ধুমাদিগদিক মোমম্ভাৎ এতে গদী মাংগাঁ জ্ঞানক প্র-(ধিক।রিণোজগতং শাখতে অনাদী সংমতে সংসারজান। দিহাৎ, ত্যোরেক রা শুক্লমানাবৃদ্ধিং মোকং যাতি অনারা কৃষ্ণা তুপুন-রাষ্ঠিতে॥ ২৬॥

শুক্ল ও কৃষ্ণ এই চুই পথ জগতে নিত্যসিদ। শুক্ল-মার্সের দারা উপাসক অপুনরাবৃত্তি এবং কৃষ্ণ মার্সের দার। পুনরাবৃত্তি প্রাপ্ত হইয়া খাকেন॥২৬॥

গীং সঃ। ুদেবদান শুকু মধাৎ জ্ঞানালোকে প্রদীপ্ত স্বংপ্রকাশ।
পিতৃষান ভোগ ও অজ্ঞানযুক্ত অগাৎ তমানয়। স্কুরাং ধুন রাক্রি
আদি অপ্রকাশ স্বরপ। এস্থানে আত্মার বিকাশ না ছওয়াতে জীবের
পুনরাবৃত্তি হইরা পাকে য় ২৬॥

শীৰরভাষাং। নৈজইতি। নৈজে দণোক্তে স্থী মাগৌ পার্থ জানন্
সংবারাটোকাজা মোকায় চেভি ধোগী ন মুক্তি ন কশ্চন কশ্চিদ্ণি তত্মাৎ
সংক্ষে কালেষু যোগযুক্তঃ সমাহিতোভবাক্ষ্ন ॥ ২৭॥

্ৰামিক্ত টীকা। সাগ্জানফলং দৰ্শন্ ভক্তিবোগমুপসংক্ষতি নৈতেতি। এতে স্তী মাগোঁ মোকসংসার্থাগকৌ সানন্ ক্লিদ্পি रेना एकी शार्ष सानन् (गांगी मूक्क कण्डन !

जन्मा राज्येष कारलस् (गांगस्र का कार्यक्त ॥ २१ ॥

रवरतस् महस्त्र क्रांटिय मार्ग्य स्थ्रिय कार्यक्रिय ।

रवांगी न मूक्क स्थ्यका सर्गानिक्तः न काम्बाटक किन्छ श्वरायस्त्र किन्छ ।

वांगी न मूक्क स्थ्यका सर्गानिक्तः न काम्बाटक किन्छ श्वरायस्त्र किन्छ ।

वांगी न मूक्क स्थ्यका सर्गानिक्तः न काम्बाटक किन्छ श्वरायस्त्र किन्छ ।

वांगी न मूक्क स्थ्यका सर्गानिक्तः न काम्बाटक किन्छ श्वरायस्त्र किन्छ ।

वांगी न मूक्क स्थ्यका सर्गानिक्तः न काम्बाटक किन्छ श्वरायस्त्र किन्छ ।

হে মৰ্জন ! পূৰ্বোক্ত মাৰ্গৰর খবগত হইরা যোগী ব্যক্তি মোহ প্রাপ্ত হয়েন না। ত্মিও সকলে। যোগযুক্ত হইরা থাক ॥ ২৭ ॥

গী: ग:। দেববান বা শুক্রমার্গ মৃক্তিপুদ। পিত্যান বা কৃষ্ণমার্গ পুনরাবৃত্তির কারণ। ইংগ বিদিত হুইয়া সগুণরক্ষণ্যানগরারণ বোগী সংঘার মারায় বিমুগ্ধ হয়েন না। জাঁহারা যোগবলে দেববানের অধিকারী হয়েন। মেই জন্ত বলিতেছি, হে অর্জুন় তুমিও সমাহিত্চিত হুইরা এই অপুনরাবৃত্তি লোকের অধিকারী হও॥ ২৭॥

শাক্ষরভাষ্যং। শৃণু বেগেঞ্চ মহোদ্যাং বেলেছিতি। বেলের্ সমস্থী-ভের্ সজ্ঞের্ চ সালগুণোনাস্কীতের্ তপংস্ক চ স্থতের দানের্ চ সম্পদ্ধের স্বলেতের পুণালকাং পালিষ্ঠা শাস্তেণাভোডাতাতীতাগছাতি তৎ সর্কাং কণাঞাভাসদং বিদিছা সপ্তপুশ্নবিশ্নছারেণোভং সমাগ্রধার্যাস্টাম ইছ্ বোগী পরং উৎকৃত্তীমেশ্বরং স্থানমূগৈতি পুভিপদ্যতে আদ্যাধানে ভবং করেণা ব্যাক্ষরার্থান ২৮ ।

ইতি ঐভগবদ্দীতাভাষ্যে সইগোগায়:।

্থামিকত টীকা। অধ্যানার্থ্য প্রশাধনিধন্ধং সকলম্পদংক্ষতি বেছেছিতি। বেদেবু অধ্যাননাদিতিঃ বজেবু অনুষ্ঠানাদিতিঃ তপঃস্থ কারলোবণাদিতিঃ দানেবু সংপাত্তেহপাদিতিঃ বংশ্লাকসম্পদিতিং লাজেবু
তৎসর্পমতোতি ততোহাপ শ্রেইং বোগৈখর্বঃ প্রাপ্রাতি, কিংকুছা,
কদমই প্রার্থনিপনেনোজং তত্বং বিদিঘা ততক্ষ বোগী জানী ভূছা
পরমুৎকৃত্বং আদ্যং লগন্ম্ লভূতং স্থানং বিজ্ঞোং পদং প্রপ্রোতি ॥ ২৮ ॥
ইতি অইমোধ্যারঃ ।

चालाकि छंदगर्विमः विमिन्ना-যোগী পরং স্থানমূপৈতি চাদাম্ ॥ ২৮ ॥ ইতি শ্রীমহাভারতে শাত্যাহল্যাং সংহিতায়াং देवतामिकााः छोत्राशवर्ति। खीछनवन्तीका-मृशनिष्ट्य बक्तविन्यात्राः (गानभारत **क्षेत्रकार्वे**नमः वादम जातक खना-(यार्गानात्र व्यक्षेत्राध्यागः।

र्वाम यस्य छणकाश, भारत । भूगाकार्या (य नकन क्त উৎপन्न इश्, धानिनिष्ठ (याजीजन (गई क्त्रताम व्यक्ति-क्रिय कतिया मरासारकृष्ठे कात्रगत्र श्रान लाख कतिया थादकत ॥ २৮ ॥

शीः मः। (तमाभारान कारल, भाक्ष, बन्नहर्या। मि शालरन (व ७७ कन वय निविद्याहन, आत गालावाम अधामनाहि यक सदा श्रुक्त अपूर्वन कतित्व (य कन नाम रब्र, हिस्कित कातन आका शुर्वक कुछ्हाखातनानि ভপভা সম্পাদনে বে ফণ লাভ হয়, এবং উত্তম দেশ কাল পাতে বিশেৰে अक्षाभृतिक भाग्न विधानाञ्चलभ त्याञ्चन चानि मान कतित्य त्य कम माछ হয় যোগীপণ এ সমস্ত ফল হইতেও মহাফল লাভ করিয়া থাকেন, অৰ্থাৎ ধ্যাননিষ্ঠ গোগীরা খগাদি ফলভোগ ভুচ্ছ করিয়া স্ব্রকারণের কারণ খরপ পরব্রহ্মকে লাভ করিয়া পাদেন ॥ ২৮॥

এই अहम अवाद श्रीकशवान् वाञ्चलव " छर " शमार्थत्क (बाम्रक्रान बाबो कतिरामा

> ইতি শ্রীপদবধৃতশিষা চির কুসার প্রীযুক্ত श्रीकृष लगा शतियाकक मरशामात्रव ৰাণীত " গীতাৰ্থ-সন্ধীণনী " নামক छात्रा छार्थमा नामात

नव्याशाशः।

প্রীভগবামুবাচ ইদস্ত তে গুহুতমংঃপ্রবক্ষ্যাম্যনসূয়বে।

শাক্ষরভাষাং। অইনে নাড়ীন্বারেণ ধারণান্যাগং সন্তুণ উক্তম্ম চ
ফলমন্নার্চিরাদিক্রমেণ কালান্তরে ব্রহ্ম প্রাপ্তিক্রলং নির্দিষ্টং ত্রানেনৈব প্রকারেণ মোকপ্রাপ্তিক্রলাধিণমাকে নাজণেতি
ক্রমান্তরানির্ব্যায় ভগবাল্লবাচ ইদমিতি। ইদং ব্রহ্মজ্ঞানং বক্ষ্যান্যান্যক্র পূর্বেদ্যারেষু ভল্ব দ্বে সংনিধীক্রত্যেদমিক্যান্ত ভূপক্রেন্যারেষু ভল্ব দ্বে সংনিধীক্রত্যেদমিক্যান্ত ভূপক্রেন্যারেষু ভল্ব দ্বে সংনিধারণার্থং ইদমেন ভূপমাক্জ্ঞানং সাক্ষান্মাক্ষ্যাপ্রাথাধনং বাস্থাবেই সর্বমিল্যাক্রেরেদং সর্বানেক্রমান্তির্বান্তির্বান্ত্রান্তরাক্রানান্ত্রক্রমান্তরাক্রান্তরাক্র দ্বিদ্যান্যান্ত্রার্থিত লাক্র ক্রানান্তর্বান্তরাক্র দ্বিদ্যান্যান্ত্রার্থিত লাক্র ক্রান্যান্তর্বান্তরাক্র ক্রান্যান্ত্র ক্রান্তরাক্র ক্রান্তরাক্র ক্রান্তরাক্র ক্রিনিষ্টং বিজ্ঞানস্থিত ব্রহ্ম ব্রহ্ম ব্রহ্ম ব্রহ্ম ব্রহ্ম ক্রান্যান্ত্র ক্রান্তরাক্রনার দ্বাণ্য মোক্রমেণ্ডভর্বি সংসারবন্ধনার । ১॥

খামিকত টীকা। পরেশ: প্রাণাতে ওজভক্তোতি ছিত্মইমে। নবৰে তু তদৈখন্যান্ত্রাণ্ট্র্যাং প্রথাতে। এবং তাবৎ সপ্তমাইম্যায়া: শীয়পর-মেখনতবং ভক্তোব স্থাভং নান্যথেতা কমিলানীমিচিন্তাং শ্বকীয়মৈখন্ত্রাং উজ্জোনাদারবং প্রভাবং প্রপঞ্চীয়ান শ্রীভগবাহ্যবাচ ইনমিতি । বিশে-বেণ জায়তে জনেনেতি বিজ্ঞানম্পাসনং তৎসহিতং জ্ঞানমীখানিবিষাসিদং তু তেইনস্থাবে প্নঃপ্রা: শ্বমাহাত্মমেবোপদিশতীতোবং পরমকারুণিকে ময়ি বোষদৃষ্টিরহিতায় তুভ্যং ব্লামি, তুশকোইবিশিষ্টো। তদেবাই গুরুতমমিতাদিনা। গ্রহং ধর্মজ্ঞানং ততোবেহাদিনাভিত্রিকাশ্বনাং গুরুতমং তভাংশি পরমাশ্বজ্ঞানমতিকহন্ত্রাক্ গুরুতমং বল্পাছিতভাব সংসারবদ্ধান্ত্রাক্রাক্রাক্রিক্তাভবিষাদি ॥ ১ ॥

खनवान् कहित्तन, त्र अव्ह्न । पृति अनुताभूक,

জ্ঞানং বিজ্ঞানসহিতং যুজ্জাতা মোক্সাণে গুড়াং ॥১॥

এই জন্ম ভোষাকে বিজ্ঞানপূর্ণ জ্ঞানত ব কহিতেছি

ইহা অবগত হইলে তুলি সংশারবন্ধন হইতে মুক্ত

হইবে॥১॥

গী: সঃ। যোগমাগ অবলম্বন করিয়া প্রাণ উৎক্রেমণ পূর্বক কিরূপে মুক্তি লাভ হয়, এবং ভগবানে অনন্য ভক্তি ফে তাদৃদী মুক্তি
লাভের অসাধারণ হেডু ইতাাদি, বিষয় অইম অধ্যায়ে ভগবান ব্যাখ্যা
করিয়াছেন। ধ্যেয় ব্রহ্ম নিরূপণ পূর্বক ধ্যানপরায়ণ পূর্কষের কিরূপ
গতি হয়, তাহাও পূর্বাধ্যায়ে রুণিত হইয়াছে। এক্ষণে জেয়ে ব্রহ্ম নিরূপণ
পূর্বক জাননিষ্ঠ পুরুবের কিরূপ গতি হয়, এবং ভগবানের প্রকৃত স্বরূপ
এবং তরিষ্ঠ অন্তর্গা আদি বিশেষ রূপে ব্যাখ্যা করিবার জন্য নব্ম
অধ্যায়ের অবভারণা হইল।

এই শ্লোকের ''ইদত্ব প্রদের ' তু শশক দারা পূর্কা। দারে কণিত সঞ্চা ব্রেলর ''ধান " এবং এতদদারে বক্তবা ''জ্ঞান" বিষয়ের পার্থকা স্টেত হইরাছে। আত্মজ্ঞানই মুক্তির প্রধান হেতু । ধান বারা চিত্ত ছিন বাতীত অজ্ঞানের পূর্ণ নিবৃত্তি হয়না। ধান আত্মজ্ঞান লাভের অফ্রুল উপায় মারা। বিজ্ঞান সহিত জ্ঞানতত্ব অতীব গুহুত্বম । রাগ বেশাদি বর্জ্জিত না হইলে এই জ্ঞানতত্বের কেচ অধিকারী হইতে গারেনা। ভগবান অর্জ্জানতত্বের গুহু লাল্ড বিশ্ব কিবা বিশেষ এই বিজ্ঞান পূর্ণজ্ঞানতত্বের গুহু রহস্ত কহিতেছেন। অনধিকারীকে জ্ঞানতত্ব উপদেশ করিলে বিপরীত: ফল হইরা থাকে । অনধিকারী ব্যক্তি নিগৃত্ব তত্বের গুহু প্রদেশে প্রবেশ করিতে পারেনা, এজন্য সাধারণের সমক্ষে জ্ঞানতত্বের গুহু রহস্ত প্রকাশ করা শাস্তে নিবেশ আছে ॥ ১॥

শাদরভাষাং। তচ্চ ভৌতি রাজবিদ্যাতি। রাজবিদ্যা বিদ্যানাং রাজা দীপ্তাতিশরতাৎ দীণাতে হীরমতিশরেন ত্রন্ধবিদ্যা স্ক্রিণ্যানাং রাজ এফং তথা গুজানাং রাজা পবিত্রং পাবনুমিরমুদ্ধমং স্ক্রোং পাবনানাং

ताकतिना ताक ध्यः शतिखिनिन गृहमम्।

ভাজিকারণানাসিদং ব্রহ্মবিজ্ঞানমুৎকৃষ্ট্রসমনেকজন্মগহস্রদ্ধিত্মপি ধর্মানি সমূলং কর্ম কণ্যাত্রাভাজীকবোতি যতোহতঃ কিং ভক্ত পাবন্দং বজাবাণ কর্ম কর্মানিলাই আনক্ষিক্র ক্রাক্রেণ স্থাদেরিবাবগ্যায়ক্ত ভৎ প্রাক্রাক্রেণ জনেকগুণবড়োপি পর্যবিক্রম্বং দৃষ্টং প্রেন্সাগইব ন তথা আজ্ঞানং ধর্মবিরোধি কিন্তু ধর্মাং ধর্মানন্পতং গুর্মপি তাৎ চংসংগাদাসিত্যভাগে স্কুর্থং কর্জুং মথা রভ্ববিকেবিজ্ঞানং ভ্রান্তানায়াসানাং জনোনাং কর্মবাং স্থাদাসানাস্ক্রকল্বং দৃষ্ট্রং ভ্রমবাণাক্র সভাকল্বং দৃষ্ট্রিকীদস্ত স্থামংপাদাবানাস্ক্রসকল্বং দৃষ্ট্রিকীদস্ত স্থামংপাদাবান ক্রান্তেনিক্র স্থামংপাদাবান ক্রান্তেনিক্র স্থামংপাদাবান ক্রান্তেনিক্র ক্রান্ত্রাক্র ক্রিক্র ক্রান্ত্রাক্র ক্রান্ত্র ক্রান্

সামিকত টীকা। কিঞ্চ রাজবিদোতি। ইনং জ্ঞানং রাজবিদা বিদানোং রাজা রাজগুরুং গুরুলনাক রাজা বিদান্তে গোণোষ্ চাতিরহস্তং শ্রেষ্টমিতার্ব: রাজদভাদি থাতপদর্শনস্থাপি প্রকং রাজ্ঞাং বিদ্যা রাজ্ঞাং গুরুমিতি বা, উত্তমং পাবত্রমিদ্যতাস্ত্রপাবনং জ্ঞানিনাং প্রত্যক্ষাবগ্রমক প্রত্যক্ষ: স্পত্তীহ্বগ্রেষ্ট্রম্বর্গি স্ত্রপ্রত্রেষ্ট্রম্বর্গ কর্ত্রগ্রহ্ণ স্ত্র্থন্ কর্ত্র্থ ক্রামিতার্ব:, স্বার্থাক্ষাক্ষ্যক্ষর্ণ হাৎ॥ ২॥

এই সাজজান সকল বিদ্যার রাজা, সকল গুছু পদার্থের রাজা এবং সর্ব্যোৎকুন্ট, পনিত্র ও প্রভ্যক্ষ প্রমাণদিক; ইহা সর্ব্য ধর্মের ফল স্বরূপ ও স্থ্যাধ্য এবং ক্ষয় ফল প্রদা ২ ॥

গী: স:। লৌকিক ও শান্তীর সকল প্রকার বিনারে সধ্যে আছিআনই প্রেট। কার্য্য সহিত অবিদ্যা ইংরাই ধারা নিবৃত্ত হইয়া পাকে।
ধন্ম তম মাজেই ওছা রহজ্যুক্ত কিন্তু আঞ্জান তৎসমন্ত হইতে অভীব
গুত্তম। কেননা জনা জনাত্তর নিজাম পুণা কর্মের অছ্টান না করিলে
আজ্জানের উদর হয় না। প্রায়শিত আছি লীবের পাপ বিশেবের নাশ
করিয়া থাকে; কিন্তু আত্মজান স্কিত হইলে জীবের প্রাজন্মকর্ম,
বর্জনান কেন্তুত পাণ বিন্তু হয়, এবং ভ্রিয়াই জন্ম জনা কর্ম গার্শের

প্রভাকানগদং শর্মাং স্কুখং কর্মনায়ম্ 🗱 🖫 অপ্রেদ্ধানাঃ পুরুষা ধ্যাতাত পরস্তুপ।

স্চনা করিতে দেয় না। এই জনা আছ্মান পৰিত্ৰ ইইতেও পৰিত্ৰতন। আছ্মান থানা বে প্রমানন্দ উপশাস্ক হয়, তাহা জ্ঞানীগণ প্রাকৃষ্ট অনুজন করিয়া পাকেন। নাগ, ষজ্ঞ ও বছবর্পনাপী তথকা যেরপ ক্লেশকর, আছ্মান ভাল্প ক্লেশগাধ্য নতে; ইংা শ্রনণ, মনন বিচারপাদি ছাবা অনায়াদে লাভ হইয়া থাকে। আছ্মান অনায়াদে লাভ হয় বলিয়া উহাব ফল সামান্য নতে, অন্যান্য কুছ্ম ব্রাদিতে সেমন বছ পারশ্রেষ বহুফল এবং অল্প শ্রেম আলু ইইবা পাকে, আছ্মানা সামানা সেরপ নহে। ইহা অল্পায়াসাধ্য ইইবাব অক্সা কল পুসৰ করিয়া পাকে। আর্থিং পুনা কর্মাদি বেমন অগ্রপ ভোগাদিতে কয় হইয়া বায়, ইহার ভাল্প ক্ষা হইবার সন্তাননা নাই॥ ২ ৪

শকিরভাষাং। যে পুন: অশুদ্ধানাইতি। অশুদ্ধানা: শ্রদাবিরহিতাঃ আয়ুদ্ধানত ধ্যক্তাঞ্জ সক্রে ভংকলে চ নাজিকা: পাণকারিলাহস্রাণা-মুণনিবদং দেহনাজাল্পান্যেৰ পুতিপল্লা অসম্ভঃ পুরুষাঃ গরস্ত্রপ অপুণ্যে মাং প্রমেখনং মংপাপ্রে বৈৰাশক্ষেতি মংপ্রাপ্রমার্গাধনভেদভক্তিনাজ্বপ্রেলার্গাধনে ভাগভক্তি নিশ্চমেন আবর্ত্তি ক মৃত্যুসংসারব শ্রনি মৃত্যুক্তঃ সংসারে।মৃত্যুসংসারস্কৃত্ত বন্ধ্র নিরক্তির্গুগাদিপ্রাপ্রিয়ার্গাধ্রের বর্ত্তিস্তাপ্রাণ্যার্গাধ্রের বর্তিস্তাপ্রাণ্যার বর্ত্তিস্তাপ্রাণ্যার বর্ত্তিস্তাপ্রাণ্যার বর্তিস্তাপ্রাণ্যার বর্ত্তিস্থার বর্তিস্তাপ্রাণ্যার বর্তিস্থার বর্তিস্থান্য বর্তিস্থান বর্তিস্থানি বর্তিস্থানি ব্যাণ্যার বর্তিস্থানি বর্তিস্থানি বর্তিস্থানি বর্তিস্থানি বর্তিস্থানি স্থানির বর্তিস্থানির বর্তিস্থানির

় সামিক্লত টাকা। নৰেবসপঁটিজকেরছেন কে নাম সংসারিণঃ স্কান্তনাই
ক্ষিক্ষণানাইতি। অন্ত ভক্তিগতি জ্ঞানলকণক্ত পশ্ধপ্তেতি কথানি দটী ইমং
শশ্মশ্রহ্মপানা আভিবেক্যনা সীক্ষ স্কুটপারা দারেমংপাপ্থরে ক্রতপুণ ছালাপ
মামপ্রাণ্য মৃত্যুয়কে সংসারবন্ধনি নিবর্ত্তক্ত মৃত্যুব্যাপ্থে সংসারম।রে পরিজ্যকীভার্প:॥ ৩ ॥

এই অ। জ্বজ্ঞান রূপ ধর্মে যাহাদের প্রান্ধা ন। ই, ভাহারা আমাকে প্রাপ্ত ন। হইয়া মুহাস্যাকীর্ণ সংসার-গাঁগে নিরন্তর প্রমণ করিয়া গাকে । ও ॥

गीः गः। बाग्रज्ञान गणन परणका गृतिक, त्या । विर्मृहे कत-

জাপ্রাপ্য মাং নিবর্তন্তে মৃত্যুসংসারবজানি ॥ ৬ ॥ ময়া তত্মিদং সর্বাং জগদব্যক্তমৃত্তিনা।

পূর্ণ হইলেও মহুবাগণ ভাহাতে পুরস্ত হর না কেন, অর্প্র্যুনর এই সংশন্ধ দূর করিবার জন্য ভগবান বলিতেছেন, অপ্রজাই এই অপুর্ত্তির হেড়ু। বাহানা বেদনিক্ষ কুৎসিভকার্য্য পরারণ, যাহারা দন্ত দর্গাদি অস্থিব সম্পাদে মোভিড, ভাহাদের অন্তঃকরণে প্রদা উদীয় হইবার সম্ভাবনা নাই । প্রদাবিহীন ব্যক্তি পরমান্তাকে কোন মতেই লাভ করিভে পারেনা । বে পর্যান্ত প্রদার উদর না হয়, সে প্রযুদ্ধ জীব কীট প্রস্থাদি নারকীর বোনিতে পরিশ্রমণ করিয়া গাকে॥ ৩॥

শালবভাব্যং। ইতি জানং স্থাতাজ্বসভিষ্ণীক্ষণাত সংগতি। মর্থ সম সং প্রোভাবত্বন ততং বাধিং সর্পাদিং জ্বদবাক্ষ্রিনা ন বাক্ষ্ মুর্ত্তিং করণং গল্প স্ম গোত্যবাক্ষ্ম্রিতিন স্থান করণা গোচন করণেবাকার্থং তিলি মুব্দুলিন করণা করণেবাকার্থং তিলি মুব্দুলান স্বাভ্যানি করণা করণা করণেবাকার্থং তিলি মুব্দুলান স্বাভ্যানি নতি নিরাল্মকং কিঞ্চিত্তং ব্যবহারায়াবকরতেছে ভানি স্থান স্থানা স্থান লতি নিরাল্মকং কিঞ্চিত্তং ব্যবহারায়াবকরতেছে ভানি স্থান স্থানা বাল্মবাক্র ছিতানি অভ্যোনি স্থানা স্থান করে তিলাং ভ্রানা স্থানা বাল্মবাক্র ছিতানি অভ্যানি স্থানা স্থান কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা স্থানা বাল্মবাক্ষ্য ভ্রানা স্থানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা নিরাল্মবাক্ষ্য ভ্রানা নিরালি নিরালি কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা নিরালি কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা স্থানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা ক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা ক্ষ্য ভ্রানা ক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রানা কর্মবাক্ষ্য ভ্রান্তির স্থানা ক্ষ্য ভ্রানা ক্ষয় ভ্রানা ক্য ভ্রানা ক্ষয় ভ্রানা ক্য ভ্রানা ক্ষয় ভ্রানা ক্য ভ্রানা ক্ষয় ভ্রানা ক্য ভ্রানা ক্ষয় ভ্রানা ক্যয় ভ্রানা ক্ষয় ভ্রানা ক

সামিকত টাকা। তদেবং ৰক্ষণতেরা পুদ্রতভ জ্ঞানভাল্পতা। শ্রেতিরা মৃতিমুখীকতা তদেব জ্ঞানং কণরতি মনেতি গাভাাং। সম্যকা অতীজিরা মৃতিং স্বরূপং মন্ত তাদুশেন মধা কারণভূতেন সর্বাদিং জগন্ততং ব্যাপ্তং তথ সূঠ্য তদেবাজপুরবিশ্বিতাদিশ্রতেং, অভ্নত্ব কারণভূতে মরি তিঠ্ভীতি মংখানি সর্বাণি ভূতানি চ্রাচ্রাণি, এবমপি ঘটাদির স্কার্থ্যের্ স্কার্যের্ মৃতিকেব তের্ভূতের্ নাচ্যবিভিত্নাকাশব্দসঙ্কাং ॥ ৪ ॥

মনাজ রূপে মামি জগতের স্পত্তই ব্যক্ত হইরা রহির।চি, সমস্ত ভৃত্তই আমাতে বিভি করিতেছে; কিন্তু আমি কিছুতেই জাংবিত নহি। এ ধ

মংস্থানি সর্বস্থানি ন চাহং তেষণ্ডিতঃ ।। । । নাচ মংস্থানি স্ভানি পশ্য মে যোগমৈশরম্ ।

া গী: স:। অজ্ঞানকরিত সমত্ত কর্পাই প্রমান্থারত সন্তায় প্রকাশমান বেধি তইতেছে। তিনি না থাকিলে কোন বস্তুরত অভিত্ব থাকে না, ভাই তিনি সর্বতোবাাণী। তাঁহার এই সন্তা চক্ষুরাদির বিষয়ীভূত নহে, এই জ্য উহা অব্যক্ত। তাঁহার সন্তায় বস্তু সন্তাবান্ সত্য. কিন্তু বস্তব্ধ সন্তায় হিলা সন্তায় বিষয়াভূত নহে, কিন্তু বিষয়াভূতি সন্তাবান্ নহেন। বস্তুর উংপত্তি ও বিনাশ আছে; কিন্তু তিনি নিত্য। বস্তু সকলু তাঁহাকে অবশহন ক্রিয়া রহিয়াছে; কিন্তু তিনি ক্রেবিশেষকে অবশহন ক্রিয়া নাই; তিনি স্থাকাশা ৪ ম

শাধ্বভাষ্যং ৷ ন অসংস্থি বস্ত কচিদাধেরভাবেনাবিভিত্য ভবতাত এবাসংস্থিত্যান ন চেতি ৷ ন চ সংস্থানি ভূতানি ব্রহ্মাদীনি, পশু মে বাগাং বাঁজিং ঘটনং মে মমৈশ্বং যোগসায়নং ঈশ্বনভোদমৈশ্বং মাহায়াশ মিতার্থং তথা চায়নো যা শতিরসংস্থিতাদিসক্ষাং দশরতস্পানভাগি সিক্তানি বিভ্তি ন চ ভূত-ছোমধোজেন ভারেন দশিত্যাৎ ভূতভ্লমুগপত্তে কথং প্নক্চাতে অবৌ ম্যাছেতি বিভ্লা দেহাদিসংঘাতং তাহ্মভ্লার্মধাবোপা বোক্ষ্মান্ত্র ব্যাপদিশতি স্মান্তেতি ৷ ন প্নরাশ্বন্মান্ত্র অভাত বোক্ষ্মান্ত্র ক্রিম্প্রের্ব্ ব্যাপদিশতি স্মান্তি ৷ ন প্নরাশ্বন্মান্ত্র বিশ্বনাত্ত বাক্ষ্মান্ত্র বিশ্বনাত্ত লোক্ষ্মান্ত্র লাক্ষ্মান্ত্র বিশ্বনাত্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত্র লোক্ষ্মান্ত লোক্ষ্মান্ত্র লো

কানিকত দীকা। কিঞ্ম চেতি। ন চ সনি স্থিতানি ভূতানি আৰদ্ধানিক সম, নমু তহি বাপকজ্যালয়ক প্লোকং বিক্ষামতা। শ্বাহি গশ্বেতি। যে ঐশবসমাধানণং যোগং যুক্তিং অবটনঘটনাচাত্বা। নিদং প্রশ্নেষ্ণ মানাবালৈ কবলানি ত্র্তাজান কিঞ্চিৎ বিক্ষমিতার্থা। অঞ্চলপান্ধ্বাং পাশ্বেতাল ভূতেতি। ভূতানি বিভর্তিধানন্ধতীতি ভূতভূৎ ভূতানি ভাবাতি পালন্ধতি ভূতভাবনং এবজুতোছি। মমান্ধা পরং অকশং ভূতত্বো ন প্রবিত্তি আরং ভাবং ক্লান্ধে বিল্প পালন্ধতি। ভ্রাহি ভূতানি ধানন্ধ্বান্ধানি তেমু নি ভিত্তানি বিন্তিভাতি এবমহং ভূতানি ধানন্ধ্বান্ধানি তেমু নি ভিত্তানি বান্ধান্ধানি বিন্তিভাতি এবমহং ভূতানি ধানন্ধ্বান্ধানি তেমু নি

় ছমি সমিল অভুত পুভাবলৈশন কর। এই ভূত

ভূতভ্র চ ভূতভো মহাত্ম। ভূতভাবন: ॥ ৫.॥ । যথাকাশহিতোনিতাং বারু: সর্বত্রগো মহান্।

সকল আখাতে স্থিতি করিতেছে না, আমার গচিচদানক্ষ স্থান্থ ভূত সকলকে ধারণ এবং উৎপদ করিয়াও ভূত মধ্যে স্থিতি করিতেছে না ॥ ৫॥

গীঃ সং। ভগবান্ নির্বিকার পূর্ণ প্রবৃদ্ধ হইরা স্বীস ভূত সমুহে অবিষ্ঠিত না পাকিতে পারেন, কিন্তু প্রাণিণণ তাঁহাতে স্থিতি করিতে না পারিবে কেন, অর্জুনের এই আশকা দ্রীকরণার্থ ভগবান্ বনিতেছের বে ভূমি সুনদৃষ্টি পরিভার করিয়া স্বান্দৃষ্টিতে আমার যোগৈম্ব্যা অব-লোকন কর। আযি বস্তুতঃ কিছুবই আধার নহি ও কোন বস্তুতেই আসি অধিষ্ঠান করিনা, কেবল কণকে কুগুল বৃদ্ধির ভারা ভূত সকলের স্থিতি আমাতে আরোণিত হইরা পাকে। আমার নিত্য একর্ম বিদ্যমান, স্কিলানন্দ্রন প্রমার্থ ব্রব্ধার বিশ্বাহিত ও পোষণ করিতেছে [এই জন্ত ভগবানের নাম ভূতভূং]। আবার ঐ বর্ণই কন্তা রূপে ভূত সকলকে উংগর করিয়া থাকে [এই জন্ত ভগবানের নাম ভূতভাবন] ভগবানের এই স্ক্রমণ অবন্ধ ও অধিতায়। স্বরূপতঃ ভগবান সমন্ত হইতে নির্বিধা ও ॥

শাক্রভাব্যা। বণোজেন শ্লোকর্ষেন উক্তমর্থং দৃষ্টাস্তেনোপণাদস্কাহ্ বপেতি। বণা লোকে আকাশস্থিতঃ আকাশে স্থিতানিতাং সদা
বাবুঃ সর্বার গছতীতি সর্বাত্রগঃ মহান্ পরিমাণতত্ত্বাকাশবৎ সর্বাগতে
স্বাসংস্লেবেশ্ব স্থিতানি সংস্থানীত্যবমুগধারর আনীহি॥ ৬॥

স্থানিকত টীকা। স্বসংশিষ্টরোরণি স্থাগারাধেরভাবং দৃষ্টাস্থেনার্ মধেতি স্বৰকাশং বিনাবস্থানাত্থপত্তেনিতামাকাশস্থিতোবায়ুঃ স্ক্রেট-পোহণি মহানপি নাকাশেন সংশিবাতে নিরবয়বদ্বেন সংশ্লেষাবোধাই স্থাস্কাণি স্তানি বরি স্থিতানি স্থানীতি॥ ৬ ॥

সক্তোগমনশীল, মহান্, স্বদা বেগণান্ ৰাষ্ট্ৰ স্থা শাকাশে স্থিতি করে, ভূত সমস্ত সেই রূপ সামাতে ভণা সর্বাণি ভূডানি সংস্থানী ত্যুপণার । । । সর্বভূতানি কৌন্তের এক্তিং দান্তি মামিকাম্।

अवश्वि कतिया थटत्क, हेराहे अगि अवधातन कत ॥७४°

গী: দ:। আকাশ অতি হল পদার্গ, বাছু ভাচাতে আধ্যেরপে চির্দিন অনিটান করিতেছে কিন্তু আকাশের নির্নিপ্ততা বশত: উচা বার বাহিত ক্ষমই স্কৃতিভাবে সিলিত চইয়া গায়না। এইরণ ভুত-স্মৃষ্টি প্রসাথাতে অবস্থিত ক্রিতেছে, তথাচ প্রসাম্মা চির্দিনই নির্মিণ্ড অবস্থাত

শান্ধর ভাষাং ৷ এবং বারু রাঁকাশইব মার ভিতানি স্পাস্ত চানি স্পাণি স্থানি স্থিতিকারে তানি স্পাস্ত চানি কৌৰের প্রাকৃতিং কি ওগাল্পিকা-স্পরাং নির্দ্তাং বাল্লি সাসিকাং সদীয়াং কর্ম্পরে ব্রাক্ষে প্রক্ষকারে পুনস্থিত ভানি স্থান্ধানিকারে ক্লানে বিস্পায়াং পাদ্ধানাহং পূক্রবং গণা

খাসিকত টীকা। তদেৰনসক জৈব বেপেসাধরা ছিতিতে কৃষস্কংতবৈৰ স্টিপ্রনাধতে তৃত্বকাত সংক্তি। কল্পন্ধ প্রবাদনশলে সক্ষাণি
ভূতানি সদীয়াং প্রকৃতি সান্তি জিপ্তপান্ধিকারাং সাধারাং নীমতে পুনর্ধ কলাদৌ স্টিকালে তানি বিক্জাসি বিশেষণ ক্ষামি॥ १॥

হে কোন্তের ! পূলর কালে এই ভূত সমস্ত আলার
শক্তিরপিনী তিওগাল্পিক। পুকৃতিতে বিলীন হয়, পুন:স্থি কালে আমি সেই সকল ভূত উৎপন্ন করিয়া.
থাকি ॥ ৭ ॥

পী: দ:। স্ট ও দ্বি কালে প্রশাস্থা বে ভৌতিক গদার্থ হইকে স্বতম্ব থাকেন, ভাহা পূর্বে পূপা প্রোকে কণিত হইল, একণে তাঁধার আনম কালীন স্বতম্বতা বাাধাকৈ হইতেছে। ভগবানের যে সারা ১ইজে স্বাপং প্রকাশিত চইরাছে, অগং বিনষ্ট হইলে সমন্ত পদার্থই গেই মৃশ কারণ স্বর্মণী জি ধ্বমন্ত্রী প্রকৃতিতে প্রবিষ্ট হব, চৈত্তক্রণ প্রমাঞ্

ৰলক্ষে পুনস্থানি কলাদো নিস্তলাসাহং ॥ ৭'॥ প্ৰকৃতিং স্বামৰ্কভা বিস্তলামি পুনঃ পুনঃ।

তেগনও সংগল্প থাকেন, ভগৰান এই কারণরূপ নীজ ভইতে ভাষ সকল সংগ্রহ করিয়া সৃষ্টি কালে পুনর্দার আকাশ।দি ভূত সকল রচনা করিয়া পাকেন॥ १॥

শাহরভাবাং। এবমনিদ্যালকণাং প্রাক্তমিতি। প্রকৃতিং হাং
দীষাসবষ্টভা নশীকুজা নিস্জাগি পূন: পূন: প্রকৃতিতোজাতং ভূতগ্রামং
ভূতগম্দারং ইমং বর্ত্তমানং কুৎস্নং সমগ্রসন্শমস্বভন্তমবিদ্যাদিদেটেবং পরবশীকুতং প্রকৃতের্বশাৎ হভাবনশাৎ ॥৮॥

সামিক চ টাকা। নম্পক্তোনিবিকারক সংকণং ক্রমীতাপেকারা; মাহ প্রকৃতিনিতাদি। সাং সাদীনাং প্রকৃতিমবষ্টভা মধিষ্ঠার প্রলানে লীনং সভা চভূবিধিনিমং সর্কা ভূতপ্রামা কর্মাদিণরবশং পুনঃ পুনবিবিধং ক্ষামি বিশেবেণ ক্ষামীতি বা। কৃথং, প্রকৃতের্বশাৎ প্রাচীনকর্মনিমিত্ত-ভূতিংস্ভাববশাৎ॥৮॥

আমি নিজে নায়ারূপ পুরুতিকে আশ্রেয় করিয়া। তাহার পুভাবে আকাশাদি ভূত সকল উৎপাদন করিয়া থাকি॥৮॥

গীঃ দঃ। পরমায়া নির্মিণ্ড। তিনি কিরপে জগৎ রচনা করেন, জাহার জগৎ রচনার অভিপ্রায় কি, জগৎ কি তাঁহার নিজ ব। অজ্ঞের ভোগার্থেই বিরচিত হয়, জগৎ তো কাহার ৪ মুক্তির জন্ত স্থাই হয়না, জনে কোন বিশেষ অভিপ্রায়ে তগনান্ জগৎ রচনা করেন, অজ্ঞানের এই সকল সংশ্র দ্রীকরণার্থ ভগনান্ প্রণক্ষ-মায়াময়ত্ম হেড় জাগতের শিথাক প্রতিশাদন করিতেছেন। বে সকল ভৃত প্রশায় কাবে কনিক্টিনীর প্রেইভিতের বিলান থাকে, প্রকৃতির নিজ সভাক্ষরণের গালে সার্লেইভিনার নিজ নিজ পূর্ব পূর্ব কর্মান্থরে আক্রতি প্রকৃতি সভিত প্রকৃতি প্রকৃতি বিলান থাকে, প্রকৃতির নিজ সভাক্ষরণের স্থানির করিবা নিজ নিজ পূর্ব প্রকৃতির নিজ সভাক্ষরণা স্থানির ভারার নিজ করিবা প্রেইভিনার প্রকৃতি স্বিকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি স্বিকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি প্রকৃতি স্বিকৃতি স্বিকৃতি প্রকৃতি স্বিকৃতি স্

ভূতগ্রাষ্থ্যিকং স্কৃৎস্কল্মণং প্রাকৃতের্বেশাৎ। ৮ । ন চ মাং তানি কর্মাণি নি বধুন্তি ধনপ্রয়।

পুনঃ পুনঃ সৃষ্টি ভইয়া গাকৈ, চৈতভারাণ পর্যাত্মা তাহার সাকী স্বির্জ্বিং বস্তুতঃ মায়িক কর্না। ৮॥

শাক্ষরভাবাং। তহি তীক্তব প্রনেশ্বক্ত তৃত্থানং বিদ্যাং বিদ্ধতঃ ত্রিনিজ্যভাবে গর্মপর্যাল্যাং সম্বন্ধ তাদিকীদ্যাত ভগবান ন চ মাণিতি। ল চ্যামীশং তানি ভূতকামত বিষ্ণবিস্বানিলিজ্যনি কলাণি বিশ্বপ্তি ধনজন ভক্ত কর্পামসম্বন্ধ কার্পমাত উপামীনবদামীনং মণোদামীনং উপেক্ষকং কৰিং ভ্রদামীনমান্ত্রাক্তি ক্রিয়ন্ত্রমাণ কর্ত্তাভিমানাভাবে ভিন্তি ক্রেল্যমাতি তেমুকর্মানিভাবিক্রয়ন্ত্রাণি কর্ত্তাভিমানাভাবঃ ক্রং সক্রাভাবিক্রকার্ণমন্ত্রণ কর্মাভব্ধাতে মৃতঃ কোশকার্বিদিতাভিক্রীয়ে । ১ ।

সামিক্ক টীকা। নাষ্বেণ নানাবিধানি কর্মাণি কুর্স্কিক্স জীবনদরঃ কুণং ন স্থাদিত্যভ্রাহ ন চুমামিতি। তানি বিশ্বস্থাদীনি কর্মাণি মাং ন নিবাল্লি কর্মান ভিছি বন্ধতে ড়ং মা চাপুকামতারাম নাস্তি অভ-উলাগীনব গ্রমানস্থ মে বন্ধং নোপপাদখন্তি, উলাসীনত্বে কর্জ্যারপণত্তেঃ কর্ত্বে চোদাসীন্তার্পণত্তেকদাশীনবৎ স্থিত্যভূগে॥ ১॥

হে ধনপ্তয় ! উদাসীন পুরুদ্দের ভায় কলাদিতে দাসক্ত না থাকায় স্থাপ্ত আদি ক্রিয়া সকল আমাকে বন্ধন করিতে পারেনা॥ ৯॥

গী: দ:। মায়াবী প্রষণণ (ইস্ত্রজাল বিদাা বিশাবদ) বেমন অনেক পদার্থের স্টি ছিভি লয় করিয়া থাকে, ডদ্রুশনে অভাজ লোক মোহিত এবং আন্তর্ভ হলৈও গে দেমন মোহিত ও আন্তর্ভ হয়না, ভগবানের ছারা সেইরূপ মায়াবর আগৎ প্রাকাশিত হইলেও ভগবান্ ভালতে আবদ্ধ হলেন না। হিনি সায়াত্রীত, মায়ামর নিথা লগৎ ভালকে বৃদ্ধন করিবে কিরুপে গুত্তি আদি ক্রিয়াতে ভালের কোন বৃদ্ধ, অভিনিবেশ ইন্দ্রেরাধন আন্ত্রি নাই, তিনি স্ক্রিণ স্বাম্ত্রিক্ট্ ইন্দ্রিনীনের ন্যার্ক্ত

উদাসীনবদাসীনমসক্তং তেরু কর্গান্ত। ৯। ময়াধ্যকেণ পুকৃতিঃ সূয়তে সচর।চরম্।

ক্টাহাতে কর্ত্র ভোক্ত আদি অভিযান নাই। আর্জ্ন পাছে সনে করেন, যে জীবের মধ্যে কেহ স্থী কেহ ছংখী হয় কেন, মেই জনঃ ভগৰান্বলিতেছেন যে ভিনি কাধারও প্রতি স্ক্রাগবা খেব করেননা।

বেদন মেঘ কাখারও প্রতি বৈষ্মাবৃদ্ধি না করিয়া জল বর্ষণ করিয়া বার, তৎপরে নীজের নিজ নিজ প্রাকৃতি—ধর্ম অন্ত্যারে কটু বা মিট কণ উৎপাদন করিয়া পাকে, ভগবান্ সেটরূপ, সমান ভাবে সকলকে স্মৃতি করেন, কিছু জাব সকল নিজ নিজ কর্মানুসারে তথ হুংখরুণ কল ভোগ করিয়া পাকে। বস্তুতঃ ঈখরের বৈষ্ম্য দোষ কাণে। নাই, ভিনি, নির্কিকার॥৯।

শাক্ষরভাব্যা। তল ভূত্রাম্যিমং বিস্কায়াদাগীনবদানীন্যিতি চ বিরুদ্ধন্চ্যতে তৎপরিহার।খনাত মরোতি। সন্না সক্ষতোদুশিসাজস্বরূপে-नानिजिन्दाश्वनाशास्त्रन सम साम्रा किञ्चनाश्विकाश्विकाशानिकना श्रीकृष्टिः एमा उ डेरशानम् के महताहतः ब्रांट क्या ह मसुनर्नः अरकारन्तः गर्नाः ভূতের গুঢ়: সর্পানাণী স্পাভূত।ছরাত্মা । করা।।জঃ সর্পাভূত।দিশাশঃ गांभी . इंडा (कन्द्यानिर्खं ग्रम्इिंड गाकिगाला । इंड्ना निभित्वनारनर्गः शक्क वन कोरका करार महत्राहत्रर वाकावाकाकाक विश्वतिवर्खन मनी-বছাত্র দুশি কথাজাপভিনিনিতা হি কগতঃ সকা প্রবৃত্তিরঃ মিদং ভোক্ষে ণঞানীদং শুণোমীদং অপসমূভবামি ছংখ্যপুভৰামি ভদ্মানদং করিখা-(मा जम्मेशिकः कतिकारेकः खाञ्चाभी जाकानगणिकं। खंतगणितनमारगा-যোষ্ট্রাধাকঃ, প্রমে বেরাসল্লিভ্যাদয়শ্চ সন্ত্রা এত্যপং দশর্দ্ধি ভাতকৈক দেবত গ্রাধাকত ত চৈত্রামাত ত পরমার্থত: গর্কভোপানভিগ্রন্ধিনো-হনাস চেতনাম্বরসাভাবে ভোক্রনাসাভাবাৎ কিং নিসিডেরং স্টরি-काळ श्रेमशे विवहत्तरूपणतंत्र (कार्का त्वन कहेर शात्नाहर कुछ साधाकः कु करेशः निरुष्टितिकाशेनमञ्जयत्वरक्षकानिकिक कश्यकाकारमञ्जूष कामः **एक्स मृक्षि क्ष**वहैं जि ॥ > = ॥

সামিকত টাকা। তদেবে।পশাদরতি ময়েতি। মরা স্থাকেণ স্থিত। নিমিত্ত্ত্বে প্রকৃতিঃ স্চলাত্ত্বং বিশ্বং স্কৃত্তে স্থান্ত, স্থানেক

হেতৃনানেন কোন্তেয় জগৰিপরিবর্ত্ত । ১০ ॥ অবজানতি মাং মৃঢ়া মাঝুশীতকুমাঞ্জিতং।

সদ্ধিষ্ঠানেন হেতুনা ইদ॰ জগদিপনিবৰ্তত পুনঃ পুনজায়তে সলিধিনাজোপাধিষ্ঠাত্যাৎ কর্তৃম্দানীনত্তশাবিক্সমিতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

হে কেতিয়া। গামার অধিতান বশতঃই প্রকৃতি এই সচরাচর জগৎ প্রসাব করিয়া গাকেন এবং আমার অধিতান জন্মই এই জগৎ নানারূপে বারস্বার উৎপন্ন হইয়া থাকে॥ ১০॥

গী: ग:। বিপ্রণম্মী প্রকৃতি করং জড়া, চৈতনাও নিজিয়।
একদ্যের কেইই সভস্ত ভাবে স্ষ্টি করিতে পারেন না। চৈতনার
সভাগরিকর্ষ বশতঃ প্রকৃতি হউতে জগৎ রূপ ক্রিয়ার ক্ষুর্তি ইইয়া গাকে,
স্র্নার উদর হউবে সেমন জ্বং প্রকাশিত হয় এবং সেই প্রকাশ প্রবে
লোকে ভাল মন্দ কার্ম সম্পাদন করিলে, স্থাকে যেমন সেই সেই ২
কার্মোর কর্তা বলিয়া গ্রনা করা সায়না, সেই রূপ প্রমান্থার সভাব
জ্বং বিকাশিত হউলে এবং স্থপ ভংশাদি নানা ক্রিয়া সম্পাদিত ইইবেও:
তিনি হতাবতের কর্তা ব্রিয়া গৃহীত হননা॥ ১০॥

শাক্ষরভাষাং। এবং সাং নিতা শুদ্ধ মুক্ষভাবে সর্প্রজ্নামান্ত্রাপত শত্ত জ্বলি আর্জান ভাবজাং পরিভবং কুর্বজ্ঞি মাং মৃঢ়া ছবিবেকিনো-মানুষীং মুক্ষাস্থিনীং কর্ণ দেহসাপ্রিভং মনুষ্যাদেহেন ব্যবহর্ত্তামতে ভং পরং প্রকৃত্তিং ভাবং পরমাস্থাভন্তমাকাশক ক্লমাকাশাদ গান্তর্ভমাকাশন ভোষ্যাস্থাকা স্বাভাষিকং অ্যাত্মানং তত্ত ত্ত স্বাবিধিক আন্ত্রান্তাবনেন হতাঃ বরাকাজ্যে॥ ১১॥

খাসিকত টাক।। নবেবং ভূতং প্রমেখরং ডাং কিমিতি কেচিলা-জিবতে তজাহ অবজানভীতি ছাত্যাং। স্ক্তৃত্যং খাররপং দ্বীরং গ্রেই ভাবং তত্ত্বজানভোম্চাম্ধা সম্প্রান্তি নামব্যনাতে, অবজানে হেডুঃ ভ্রম্ভ্রমান্তি তল্প ভ্রেক্ত্রিশারপুর্যাক্রিমাঞ্জিত্রক্ষিতি । ১১ ॥ পারং ভাবমজানতে। সম ভ্তমহেপারম্ । ১১ n মোঘাশামো ঘকর্মাণো মোঘ্যানা বিচেত্যঃ r

অণিবেকী ব্যক্তিগণ আমার সর্বস্তমহেশ্ব স্থরপ পরমার্থ তত্ত্ব না জানিয়া আমার মতুষ্য মূর্ত্তিতে অবজ্ঞা প্রকাশ করিয়া থাকে ॥ ১১ ॥

গী: স:। ভক্ত গণের প্রতি অন্তর্গ্রহ করিয়া ভগবান্ সায়ং নিজ বোগসায়াবলে সমুদাদি নিগ্রহ ধারণ পূর্দ্ধক ধরাতলে অবভীর্ণ হইয়া থাকেন। মৃচগণ ভগবানের অলৌকিক লীলা তত্ত্ব বৃথিতে না পারিয়া রাম ক্ষণাদিকে সাধারণ মহামা বোধে অনাদর করিয়া থাকে. কিন্তু স্কর্ম বৃদ্ধি সাধক গণ সেই চিদ্বানন্দ সৃত্তির আবাধনা করিয়া থারম গদ লাভ করিয়া থাকেন। ভগবান্ শীক্ষক অর্জ্জনের সমুপে সামান্য মানুব বেশে গাকিলেও তিনি সমস্ত প্রাণীর এক মাত্র মহেশ্র॥ ১১॥

শাক্রভাবাং। কথং মোঘাশেতি। মোধাশারণা আশাআশিবোবেবাং তে মোঘাশালণা মোঘকর্মাণোদানি চাগ্রিগোতাদীন কৈর্মুগ্রীয়সানানি কর্মাণি ভানি চ ভেষাং ভগবৎপরিভবাৎ স্বায়ভূতভাবজ্ঞানাক্যোনোব নিক্ষণাণি কর্মাণি ভবন্ধীতি মোঘকর্মাণশুণা মোঘজানাঃ
মোবং নিক্ষলং জ্ঞানং বেদাং তে মোঘজানাঃ জ্ঞানমপি ডেবাং নিক্ষলমের
স্থাং বিচেত্রগোবিগতবিবেকাশ্চ তে ভবন্ধীতাভিপ্রায়ঃ; কিঞ্চ তে ভবন্ধি
রাক্ষণীং রক্ষাং প্রকৃতিং সভাবং আন্তরীসন্তবাণাঞ্চ প্রকৃতিং মোহনীং
মোহকরীং দেহান্মবাদিনীং প্রিতা আপ্রিতাং ছিদ্ধি ভিদ্ধি পিব সাদ পরস্থান্ধহিত্রি ক্রতেঃ ॥ ১২॥

দামিকত টকা। কিঞ্চ মোঘাশাইতি। মডোইনাদেবতাশ্বরং কি প্রং কবং দাত তীতোর তৃতা মোঘা নিক্টবনাশা বেবাং তে, অভএব মধি-রুপটারোধানি নিক্লানি কর্মাণি ধেবাং তে, মোঘদেব নানাকৃতর্কা জিইং শাস্ত্রজানং দেখাং তে, অভএব বিচেতদোবিকিপ্তচিতাঃ সর্বজ্ঞ ছেকুই রাক্সীং ভাষসীং হিংসাদি প্রচুরাং আক্সীক্ রাজ্যীং কামনপাদি

রাক্ষণীমাণ্রীকৈব পুরু ডিং সোহনীং শ্রিভাঃ ॥১২॥ মহাক্ষানস্ত মাং পার্থ দৈবীং পুরুতিমাঞ্জিভাঃ।

बहनाश মোহনীং বৃদ্ধিশ্রংশকরীং প্রকৃতিং সভাবং শ্রিভা: সাঞ্জ্যান বীতি শৃর্পেণৈবাদরঃ ॥ ১২ ॥

নিম্পাক।ম নিম্পাকশ্ম। এবং বিফলজ্ঞান ও বিচার-বিহীন পুরুষগণ রাক্ষ্যী আহ্বী ও মোহিনী পুরুতি পাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ১২.॥

গীঃ সং। যাহারা মনে করে সর্পান্থগ্যামী সর্পাক্তিমান্ ভগবান্কে পরিহার করিয়া অন্য দেব হা পূজার দ্বারা কামনা পরিপূর্ণ করিবে,ভাঙা-দের আশা নিজ্ব। যাহারা ভগবান্কে ছাড়িয়া অগ্নিহোত্রাদি কম্মের অন্তর্গন পূর্বাক কল কামনা করে, তাহাদিগের কর্মা নিজ্ব — তাহাদের পরিশ্রম মাত্রই সার হয়। যাহারা ধর্মাপান্ত বা জ্ঞানশান্ত পাঠ করিয়া ঈথরকে পাইবার জন্য ইচ্ছা করেনা, হাহাদের কুতর্কপূর্ণ পঠন ও পরিশ্রম নিহান্ত নিজ্ব। এইরূপে যাহারা ঈথরকে অনাদর করে । তাহাদের প্রকৃতি শান্ত্রনিবিদ্ধ হিংসা বেষাদি খারা রাক্ষনী ভাব লাভ করে, শান্ত্র-নিষিদ্ধ বিষয় ভোগাদিতে অন্তর্গার বশতঃ আম্বরী ভাব প্রাপ্ত হয় এবং সং শান্ত্র জনিত জ্ঞানসার্গ হইতে ভ্রম্ভ হওয়ায় তাহাদের প্রকৃতি মোহন ভাব যুক্ত অথাৎ ভাহারা মুগ্রিতি হয়। এই সকল দোবে সেই সকল জীব নরকে গ্রমন পূর্বাক বহুত্রে বাতনা ভোগ করিয়া থাকে ॥ ২২॥

শাষরভাষাং। যে পুন: শ্রদ্ধানা: ভগবভক্তিশক্ষণে মোক্ষার্পে আরব্ধ: মহায়ানইতি। মহায়ানস্ত অকুত্রচিত্তা সামীপরং পার্ব দৈবীং দেবানাং প্রবৃত্তিং শমদমদয়াশ্রদ্ধাদিলকণামাশ্রিতা: সম্ভোভজ্জি সেবস্তে-ইননামনসোননাচিত্তা জ্ঞাত্বা মাং ভূতাদিং ভূতানাং আশ্রেমাদিকারণং বিষয়দৌনাং প্রাণিনাং চালিকারণমাশ্রম্মবায়ং ॥ ১৩॥

স্থামিকত টাকা। কে তুর্কি ছামারাধ্যতীত্যতলাহ মহাভাকইছি। নহান্ধানঃ কামাদানভিত্তচিত্তাঃ, অতএব অভয়ং স্থসংশুছিরিত্যাদ্ধির বিদ্যাশিং দৈবীং প্রকৃতিং স্ভাব্যাশ্রিতাঃ, অতএব মহাতিয়েকৈণ ভজন্তানগ্ৰমনসে। আছে। ভূতাদিখব্যসং ॥ ১০॥ নাভানাদিখনোবেধাং তে ডু ভূতাদিং লগংকারণং অবারং নিত্যক ব আছা ভজ্তি॥ ১০॥

হে পার্য। বাঁহার। দৈব প্রকৃতিকে আপ্রায় করিয়া আমার প্রতি অন্যচিত হয়েন, সেই মহাজা পুরুষণণ আমাকে সর্ব্য ভূতের কারণ এবং অবিনাশী জানিয়া ভল্লনা করেন॥ ১০॥

গী: সং। বাঁহারা জন্ম জন্মান্তর ক্বত তণস্থা বারা নিজ নিজ আছং-ক্রণকে গুদ্ধ করিরাছেন তাঁহারাই দৈনী—সাহিকী প্রকৃতি প্রাপ্ত হয়েন, তাঁহারাই গুরুশান্তবাকো দিখাস করিয়া ভগবানকে ভজনা করেন। মনিন্মনা গণের ঈশ্বরে ভক্তি হইবার সম্ভাবনা নাই, কেননা চিত্ত গুদ্ধি না হইলে ভগবল্ভক্তির উদয় হয়না॥ ১৩॥

শাকর ভাষা । কণং সতত্মিতি। সততং সর্বাণা ভগবস্থ ব্রহ্মসর পং সাং কীর্ত্তি মন্তে ব্রহ্মসে ক্রিরোপসংহার শমদমদর (হিংসাদিবক্ষণ ধর্মের প্রশান স্বশ্চ পৃচ্ত্রতা পূচ্ং স্থির সচাঞ্চলাং ত্রতং সেধাং তে পৃচ্ত্রতানসম্ভাষ্ট্র মাং ক্রদরেশর সাথানং ভক্তা নিতাযুক্তাং সম্ভ উপাসতে সেবভ্রো ১৪ ॥

শাসিকত টীকা। তেবাং ছজনপ্রকারমাহ সততসিতি ছাডাাং। সততং সর্বান খোলসন্ত্রানিভি: কীর্ত্তরত্ত কৈনিয়ামুশাসংত সেবস্থে, চুচানি বতানি নিয়মাযেনাং তাদৃশাং সম্ভোগতস্ক ঐপর্যাক্তানাদির প্রায়ত্বং কুর্বভঃ কেচিস্তভ্যা নসভাস্ত•চ প্রথমস্কঃ অস্তে নিতাযুক্তাজনবরতং অবহিত্যঃ গৈবস্থে, ডক্তোতি নিতাযুক্তাইতি চ কীর্বানিছপি এইবাং॥ ১৪॥

ভাঁহার। সর্বাদা আমার নাম সংকীর্ত্তন, প্রযত্ত্ব পূর্বক দৃঢ়ত্রত হইয়া আমাকে নমস্কার এবং ভক্তি পূর্বক নিষ্ঠাযুক্ত চিত্তে আমার উপাসন। করিয়া থাকেন ॥ ১৪॥

সভতং কীর্ত্তপ্রসাং বতরুচ্চ গৃঢ়ব্রতা:।

গীঃ সঃ। মহানা গণ উপনিষ্ণাদি বিচার গারা এবং প্রণম আদি
মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বকৈ ভগবানের নাম গান করিরা পাকেন, কুটিল তর্ক জান পরিহার পূর্বকৈ জন্তক্ল বিচারগারা ভূমান্নগানে প্রযন্ধ করেন এবং বারগার মনন গারা ক্রম জ্ঞান লাভে দৃঢ়ক্রত হরেন অর্থাৎ শম দম সাধন করিয়া পাকেন এবং ভগবানকে সকলের বন্দনীয় এবং একমাজে কন্যাণকারী জানিয়া শ্রহ্মা পূর্বক তাঁহাকে বারগার নমস্বার করিয়া পাকেন।

> " जेरणः कीर्यनः निरकाः चत्रणः भागरम्यनः । वर्ष्ठनः वन्त्रनः माकः म्यामावन्तित्वमनः "

সর্ক্রাপী ভগবানের কথা ও গুণার্লাদ প্রবণ, তাঁচার নাম সংকীপ্তন, তাঁচাকে স্থান, তাঁচাকে পাদসেবন, অর্চনা, বন্ধনা, তাঁচাকে প্রভ্ ভালিয়া আথনাকে দাস বলিয়া মনে করা, স্থেপ ছাথে তিনি এক মানে বন্ধু এইরূপ বিশাস করা এবং তাঁচাকে আলু সমপণ করা ভগবং-উপাসনার লক্ষণ। সপ্তণ ব্রহ্মেরই এইরূপ উপাসনা হট্যা থাকে। প্রতিমাদিতে সচন্দন প্রাদি সহ প্রদাপ্রক্র পূজা করা এই উপাসনাম স্বর্গত। সাধু ও শুরুকে বিক্রুর সচল মূর্ত্তি জ্ঞান করিয়া অভিবাদন। দি

> ় " দেবভা প্রভিমাং দৃষ্ট্রা যতিং দৃষ্ট্রাচ দণ্ডিনং। প্রশিশাভমকুর্কানো রৌরবং নরকং রজেৎ "

াবে বাজি নিষ্ণ শিবাদির প্রতিসা ও দঙী সন্নামী দেখিরা সমন্বার না করে, ভালার রৌরব সরকে গতি হয়। বে সলালা একান্ত ভকি পূর্বক ভগবামের স্বারাধনা করেন, তিনি শীন্তই আত্মন্তান লাভ ক্রিয়া ধাকেন—

> " সক্ত দেবে পরাভক্তি র্যগাদেবে ভণা গুরৌ। ভব্তৈতে ক্থিতাক্র্থা: প্রকাশতে মহামুলঃ।"

ৰী হার স্থানে অভান্ত ভক্তি এবং স্থানের ভার ওক্তে ভক্তি থাকে, ভাঁনারট ব্দিডে বেদাভ গাঁতিপাদিত অৰ্থ একাশমান হয় । মহার্থ প্তঞ্জি ব্লিরাছেন—

নমভন্ত মাং ভক্তা নিতাযুক্তা উপাদতে ॥:১৪ ॥ জান্যজেন চাপাতে বজজোমামূপাদতে।

তিতঃ প্রত্যক্ চেতনাধিগমোৎপাস্থবারাভাষণ । ভগবানেব জনজ ভলিরূপ প্রণিধান বারা মাধ্যকের "প্রত্যক্ ভেতন " সাক্ষাৎ হইয়া থাকে ॥ ১৪ ॥

শাহবভাব্যং। তে কেন কেন প্রকাবেণোপাসতইত্যুচ্যতে জালেতি।
জানবজেন জানবেৰ ভর্গবিষণ গজান্তেন জানবজেন বলম্বং পূজাবস্তান
আনীখন চালেভজাবপাসনা পবিভাজা উপাসতে তচ্চ জানমেক্ষেন
অক্ষেবৰ পরং ব্রহ্মতি পরমার্থনর্শনেন ঘল্লয় উপাসতে কেচিচ্চ পৃথক্ত্যেন
আদিকাচক্সানিভেদেন সএব ভগবান বিক্রাদিকাদিকপোনছিতইত্যুপাসতে কেচিছভ্রাবস্থিতং সুন্ধ ভগবান স্ক্রোদিকাদিকপোনছিতইত্যুপাসতে কেচিছভ্রাবস্থিতং সুন্ধ ভগবান স্ক্রোদিকাদিকাদিকপোনছিত ভং
বিশ্বন্ধ স্বাধ্যা

সাসিরত টীকা। কিঞ্চ জানেতি। বাস্থানেব: সর্কারিতাবং সর্কারিদর্শন জান তদেব বজ্ঞতেন জানবজ্ঞেন নাং বজস্ব: পূজনজোৎছেত্পূাণাসতে তত্ত্ব।পি কেচিদেকছেনাভেদভাবনয়া কেচিৎ পূথগ্ভাবনয়া
দাবো ১০মিতি কেচিত্ বিখতে।মূপ সর্কার্কং মাং বহুধা ব্রহ্মক্রাদিক্রপেণোপাসতে ॥ ১৫॥

শীঃ'দঃ। ভগৰানকৈ কভ লোকে কভ তাঁকারে দে সাধনা করে, ভাষ্যে ইয়তা নাই । কেহবা ভানত্রণ যজের ধারা, কেহবা উপাঞ্চ একজেন পুণক্তেন ৰত্ধা বিশ্বজোদ্ধং নিউ৫ ন অৰ্ংজেন্ত্রহং যজা স্বধাহমহগৌদধংগ ভাগ

উপাসক ছেন ছাড়িয়া " অক্ষাংহং " এই রূপ ভাবিরা, কেতবা তাঁতাকে সর্বা শেষ্ঠ পুরুব এবং আপনাকে দাস আনিরা এবং এই রূপ ব্যুহার বৈ রূপে প্রীতি উৎপর হয়, সে সেই রূপেই তাঁতার উপাসনা, ক্লরিয়া ধাকে॥ ১৫॥ ঃ

শাসিকত এক। সর্বান্ধতাং প্রপঞ্চাতি অহং ক্রতুরিতি চতুর্জিঃ। ক্রতুং শ্রৌতে। মিটোসালিং, যক্ষং শ্রাক্তং পঞ্চরগঞ্জালিং, স্বপা থিকার্থং শ্রাকালিং, ঔপপং ওষণি প্রভবসরং ভেষজন্ম সন্তোগালাপুরোদোবাক্যালিং, শালাং ভোগাদিসাধনং, অগ্রিরাহ্বনীয়ালিং, স্কৃতং হোমাং, এতৎ সর্বান্ধনের এতৎ সর্বান্ধনার ১৬॥

আমি কে চ, আমিই যজা, আমিই স্থা, আমিই ঔষধ, আমিই যন্ত্র, আমিই ঈশার, আমিই আজা, আমিই অগ্নি, এবং আমিই হবন স্থানপ ॥ ১৬॥

গীঃ সঃ। ভগৰানের আরাধনার নানাবিধ ক্রম শুনিরা পাছে
কর্জুদের এই রূপ মনে হর যে তবে কোন্ ক্রমান্ত্রারে আরাধনা করিবে
ভগবান্কে লাভ করা বার এই কল্প ভগবান বলিভেছেন যে অগ্লিটোমানি
কর্ম কর, অথবা বৈখনেবুলি যক্তই কর আর পিড় লোকের কল কর্মান বিশ্বার বাণীবর্গের ভোলন (শুবধ) সান কর,
কিয়া বিশ্বার আহা বিশ্বির বাণীবর্গের প্রাধি মন্ত্র উক্লেশ্র কর,
বিশ্বার ইপ্লোহ আহা বিশিষ্কার বাণু ইন্তাধি মন্ত্র উক্লেশ্র কর, মস্ত্রেছির করে বিজ্ঞান হর প্রির হং ছতং । ১৬ ।
পিতান হক্ত করি তোমাতা ধাতা পিতাম হং ।
বেল্যং পৰিত্রমোকার থাকু শাম্যজুরের চ ॥ ১৭ ॥

এবং অগ্নিতে বে স্বত (আজা) দান কর এবং অন্ত অন্ত আহবনীর বার্ছা কিছু অগ্নিতে দান কর সে সমস্কই আমি ॥ ১৬ ॥

শাক্রভাবাং। কিঞ্চ পিতেতি। পিতা জনয়িতাহসন্ত জগতোগাতা জনমিত্রী ধাতা কর্মফলন্ত প্রাণিভোগ্রিধাতা পিতামহং পিতৃং শিক্তা বেদাং বেদিত্বাং পবিত্রং পাবনং গুরুারশ্চ ঋকুসাম্যজুরের চ ॥ ১৭ ॥

খানিক্ক টাকা। কিঞ্চ পিতাচনখ্যেতি । ধাতা কথাকণবিধাতা, বেল্যং জ্ঞেন: বস্তু, পবিত্রং শোধ্কং প্রায়েশ্চন্তামুকং বা, ওছার: প্রণ্বঃ, ঝাণ্লিয়োবেল্যান্ডমেব স্পষ্টিনস্তুৎ ॥ ১৭॥

আমি এই জগতের পিত। ও মাতা, বিধাতা ও পিতামহ, আমি বেদ্য এবং পবিত্র বস্তু এবং আমি ওঁকার ও ঋক্, সাম, যজুকের্বদ স্বরূপ॥ ১৭॥

গীঃ যা:। ভগবান্ই জগং উংপাদন করিয়াছেন এবং জগং তাঁছা ছইতে উংপর, এই জন্ত তিনি জগতের পিতা ও সাতা অর্থাং তিনিই কর্ত্বারণ ও উপাদান করিব এবং গ্রাণ প্রাণ্ডির ক্লান্ডা, এই জন্ত তিনি বিধাতা। তান জগতের মুগ্র কারণের ক্লান্ডা, এই জন্ত তিনি বিধাতা। তান জগতের মুগ্র কারণের কারণ অর্থাং বাজ এবং অবাজের অতাত, এই জন্ত তিনি পিতার্থাই, জগতের সমন্ত বন্ধ পরিহার করিয়া তাঁহাকে আানলেই জীবের মুক্তি হয়, এই জন্ত তিনি বেদা। তাঁহাকে জানিলে আব গুছি লাভ করে, এই জন্ত তিনি পরিত্র। ব্রক্তানের প্রধান সাধন প্রথব তিনি, অক্, সাম, যলু আবি বেদ সকলের গারন্ত ও তিনি । "বৃদ্ধেরত "প্রের্থ চকার ছারা অর্থাবিদে উণ্লাক্ত তইয়াছে॥ ১৭॥

শাৰ্যভাষাং। কিঞ্ গাতনিতি। গতিঃ কৰ্মক্ৰং ভাই৷ শৌই। অতু: স্বামী সাফী আধিনাং কুড়াক্তভ নিবাসোধান্তৰ প্ৰাণিনোনিবস্থি

निकर्छ। अष्टुः माकी निवानः नद्रभर एकर ।

শরণসার্স্তানাং প্রাণীরতে বৃষ্টির প্রশ্বর তথা স্থানং তিষ্ঠতামিরিটির নিধানং নিকেপঃ কালাগ্রেপিডোগাং প্রাণিনাং বীজং প্ররোচকারণং প্ররোচ্ধ্রিশামবারং বাবংসংধারভাবিরাদবারং নহবীজং কিঞিৎ প্রয়োহতি নিতাক প্রবোহ্দর্শনাধীকগড়তিন বোতীভোব সমাতে ॥১৮॥

খাবিক্ত টীকা। কিন্দু গতিবিতি। গ্নাতইতি গতিঃ ফলং, ভর্ত্তা পোষণকর্তা প্রভূমিরিলা, সাকী ভভাওভেত্তা, নিবাসোভোগছানং শরণং রক্ষকং, ছলং ভিতকর্তা, প্রকর্ষেণ ভবত্যনেনেতি প্রভবং প্রতী, প্রকারতেংনেনেতি প্রবাধ বংহর্তা, তির্ভাগিরিতি ছান্মাধারং, নিধী-মতেং বিবিতি নিধানং লগছানং, বীজং কারণং তথাপাবায়মবিনাশি ন ভুবীহাধিবীক্ষবিব্যাস্তাথং ॥ ১৮॥

আমেই গতি, আমিই ভর্তা, আমিই প্রভু, আমিই সাকৌ, আমিই নিবাসম্থান, আমিই রক্ষক, আমিই স্থান, আমিই প্রান্থ প্রানিই স্থান, আমিই বিধান, এবং আমিই অবিনাশী বীজ স্বরূপ ॥১ দ

गीः गः। कर्ष, উপাসনা, योগ, छान चानि সাধন कतिल छोन य शिं शीशं नत्र, छशनान् रुगरे पर्य ९ मूकि चानि शिं चत्रण । स्र्थ नाधनानित्र शत्र कोरत्र य शृष्टि ९ छृष्टि माधिक शत्र छशनानरे छान्। व नावशाशक, এই अन्न जिनि छन्ना। छाँशत्र कार्नाए रुप्य, नात्र, स्पर्य। वि मर्स्या निक्र निक्र कार्या कतिश्रा थारक, এই छना छिनि श्रम् । किन्ने मर्स्या छण्ड कत्रप्रमा चिश्रा हाँशांक नुकारेत्रा रक्त रुग्य कार्या कार्तिक शारत्रना, এই खन्न छिनि मानी । चानव्य र्छाशं खन्न निक्षाक इति छिनिरे, এই सन्न छिनि निनाम, छाँशत्र चात्राधनी कतिल छिनि चत्रपात्रक खीनरक छःभ निश्वि स्रेट्ट त्रका करत्रन, अरे चना छिनि चत्रपात्रक खीनरक छःभ निश्वि स्रेट्ट त्रका करत्रन, अरे चना छिनि चत्रपात्रक खीनरक छःभ निश्वि स्रेट्ट त्रका करत्रन, अरे चना छिनि चत्रपात्रक खीनरक छःभ निश्वि स्रेट्ट त्रका करत्रन, अरे चना छिनि चत्रपात्रक, अरे सन्न छिनि खन्न, कार्य छिनि खन्न, रुग्य स्रिश्वि स्रोम, रुग्नना खग्र छाँशास्त्र विनि खन्न, किति खन्न, स्वाधि

প্রভবং প্রলয়: স্থানং নিধানং বীজমবায়ং ॥ ১৮ ॥ তপামাহনহং বর্ষং নিগৃহন্মাৎক্র।মি ৮।

ভগবান্ই স্ষ্টি, দ্বিতি, পলগ কর্তা। প্রলগ হইগা গেলেও জীব সম্চাস্ত্র দীজ্পত অবস্থাগ তাঁহাতেই অবস্থিতি করে—এই জন্ত তিনি নিধান। তিনিই বীজ, কেননা ভিনি সক্ষ কার্যোর মূল কার্য এবং সমস্ত বিনষ্ট হুইলেও তিনি বিনষ্ট হুয়েননা, এই জন্ত ভিনি অবায়॥ ১৮॥

শাৰরভাষাং। কিঞ্চ তণামাতি। তপামাতমানিত্যোভূদ্ধা কৈনিচন্দ্র রশিভিদ্ধপামি অভং বর্ষং কৈনিড্রশিভিদ্ধংক্ষামি উৎক্ষা পুননি-গৃহামি কৈনিড্রশিভিরইভির্মানেঃ পুনদ্ধংক্ষামি প্রের্ধি অমৃত্ত্পের দেবানাং মৃত্যুশ্চ মত্যানাং সং যত যৎ সম্বন্ধিত্যা বিদ্যানা তিছিপরীজং অসচ্চেবাহং অর্জন ন পুনরভাধ্যেবাস্ত্রগ্রান্ স্বয়ং কার্যাকারণে বা সদস্তী যে পুর্ব্যাকৈঃ নিবৃত্তি প্রকারেরকরপৃথক্ষানিবিজ্ঞানৈরকৈর্মাং পুরুষন্ত্রপাস্তে জ্ঞানিল্পে য্থাবিজ্ঞানং মামেব প্রাপ্তুর্বিভ্যা ১৯॥

সামিক্ত টীকা। কিংক তথানাহ্মিতি। আদিতাখনা দ্বিক্তা নিলাঘকালে তথানি কাতভাপাং করোমি, বৃষ্টিসময়ে চ বর্ষণমুংজ্জামি বিমুশামি, কলাচিত্র বর্ষণ নিগ্রামি আকর্ষামি, অমৃতং জীবনং মৃত্যুশ্চ নাসং সং স্কুলং দৃখ্যং অসক্ত স্থামদৃখ্যং এতংস্কাসক্ষেবেতি এবং মন্ধা মামেব বৃদ্ধোপাসতে ইতি পূর্কেণেৰাশ্বয়ঃ॥১৯॥

হে অর্জুন ! আমিই উত্তাপ দান করি, আমিই জল আকর্ষণ করি, আমিই পুনর্বার ভূমিতে জল বর্ষণ করি; আমিই অযুত ও মৃত্যু স্বরূপ এবং আমিই স্থ ও জন্থ স্বরূপ ॥ ১৯॥

গীঃ সং। সর্বাদ্ধা গর্বাদ্ধানী ভগৰানই সূর্ব্য স্ক্রণে এ ভগংকে উত্তও করেন, কার্তিকানি কাট মাস সমুজানি হুইতে অস আবর্ষণ করেন এবং আৰাদ্ধানি চারি মাগ বর্ষণ ছার্মা, পৃথিনীকে সমস্থ ক্রিয়ালি উৎপালন করিবার শক্তি দান করেন এতগ্ৰহালেশে ওভ কুর্ম সাঞ্জিত ছুইলে সাধ্য উচ্চাহাকে সমুক্রপে দর্শন করেন এবং ছুক্র দ্বানীল সভক

भग्रठोकन मृज्यं मानिकारमञ्जून । > ।। े देखनिमानः रमामेनाः भृजनानाः योकतिकृ। सर्गितः खार्यस्यः ।

ভিনি ভরদর মৃহা সরপ অর্থাৎ দশুধর যম। নিত্য বিদ্যমান আআছা ভিনি, এই সনা তিনি সং এবং অনিত্য বাজ রপ স্বগৎও তিনি এই জনা তিনি স্বং॥ ১৯॥

শাৰ্মভাগাং। যে প্ৰায়জ্ঞাং কামকাষাং জৈবিদ্যেতি। জৈবিদ্যাঋণ্যজ্পানবিদ্য যাজিকাঃ বেদাং তে মাং বসাদিবেদ্যাণিং ইট্ট্ৰা
দংপ্লা যজ্পানং গোমণাঃ সোমং শিষ্ঠীতি সোমপাতেনৈৰ সোমপানেন
তে প্ৰণাপাঃ শুৰ্কি বিধাবজৈন প্ৰিটোমানি ভিনিট্ৰা প্ৰায়িখা স্বতিঃ
স্বাসন্মনং সরেব গভিঃ স্বতিখাং ভাগিনতে যাচয়তে তে চ প্ৰায় প্ৰাক্ষমাণান্য সংপ্ৰাপ্ত স্বেক্তেনাকং শভক্তেভাঃ স্থানং অন্তি ভ্ৰতে
দিবান্দিবি ভ্ৰান্ অপ্ৰান্ধভান্ দেবভোগান্ দেবানাং ভোগান্থান্।২০

সামিকত টীকা। তদেবমনজানন্তি মাং মৃচাইত্যাদিশ্লোক্ষরেন কিপ্রকলাশরা দেবতান্তরং যকতোমাং নাজিগন্তইতাভক্তাদিশিতাঃ মহা-দ্বানন্ত মাং পার্থেত্যাদিনা চ'ভক্তাউকাপুত্রৈ ক্ষেন পৃথকেন বা যে পরমেখনং ন ভক্তি ভেষাং জন্মমৃত্যুপ্রনাহাত্র্কানইত্যাহ নৈবিদ্যা ইতিবাভ্যাং। ঝগাক্ষ্যামলকণাছিলে। বিদ্যায়েশাং তে তিবিদ্যান্তিবিদ্যাত্রব নৈবিদ্যাং খাথেইম্, তিলোবিদ্যাক্ষ্যীয়ন্তে জানন্ত্রীতিবা তৈর্নিদ্যাবেদ-জ্যোক্ষকর্পনাইত্যর্থঃ, বেদতান্তি থৈক্তৈর্থামিষ্ট্যু সম্মন ক্ষণং দেবতা-দ্বামিত্রজানক্তাহিশি বস্তুতইজ্ঞাদিক্ষণে মামেবেষ্ট্রা সংপূজা যজ্ঞশেষ্ট্র সোমং শিবন্ত্রীতি সোমণাক্তেনের প্রপাশঃ শোদিতক্ত্যনা: সন্তঃ ফ্রান্টাল্য প্রাণ্য দিবি অর্থে দিব্যাক্সমান্ দেবানাং ভোগানশ্লি ভ্রতে ॥ ২০ ॥

বে ঋগানি বেদবেক্তাগণ কাম্য যজানি অনুষ্ঠান পুর্বাক আমার পুরা করিয়া সোম শাম করত নিজাপ (छ पून्यमामामा स्टालक्षातां के —

भवासि नियान् निवि दंगराखाशान् ॥ २० ॥

(छ छः चूळ्या सर्गताकः विभानः —

कीरन भूत्या मर्खारनाकः विभासि ।

হয়েন এবং স্বর্গ কামন। করেন, সেই সকাম পুরুষগণ স্বর্গ লাভ করিয়া দিণ্য স্থুখ ভোগ করিয়া থাকেন ॥২০॥

গী: गः। হোতাকত, অধ্বর্গকত ও উদ্পথাকত কর্দাদির শিক্ষাভূমি লগাদি বেদ জৈবিদ্য নামে কথিত হয়। এই জৈবিদ্যবিৎ যে সকল
সাধক ক্ষান্তীয়াদি কাম্য যজের হারা ইক্স, বস্তু, কলে, আদিত্য অরপে
আমারই পূজা ও সোমর্য বৈদিক ক্ষান্তিত হয়। এই নিস্পাণ সকাম প্রকলগণ কর্ম ভোগের ইচ্ছা ক্রিলে ইক্সাদি লোকে গিরা স্থরস্বাং স্থতোপ
ক্রিয়া থাকেন। ভগবানের নানাবিধ উপাসকের মধ্যে সকাম সাধকগণ
ক্রিয়া গতি লাভ করেন, ভগবান অর্জ্নকে ভাহাই কহিতেছেন ॥ ২০ ॥

শাহরভান্যং। তে ত্রিতি। তে তং ভূজ্যা স্বর্গনোকং বিশাবং বিসীণ কীলে প্লো মত গোনাকমিমং বিশস্তাবিশভি এবং হি যথোজেন প্রকারেণ জ্ঞীনন্দং কেবলং বৈদিকং ক্লাম্প্রপদ্ধান্তে গতাগতং গত্কা-গ্রুক প্রাপত্তং গ্রুমনাগ্রন্থ কাম্কামাং কামং কাম্যন্তইতি কামকামা-লভভে গতাপ্তমেব ন তু স্বাভন্তঃ ক্চিল্লভ্রুত্ত্বং॥ ২'১॥

খানিকত টীকা। তত্ত তে তিনিতি। তে খর্মকামান্তং প্রাণিতং বিপুলং খর্মকাকং তৎস্থং ভূকা ভোগঞাপকে প্রণ্যে কীণে সভি মত্যালাকং বিশন্তি, পুনরপোদমেব বেদক্তরবিভিতং গ্রামক্ষণতাঃ কাম-কামাভোগান্ কামগ্রমানা গতাগতং বাতায়তং গৃতত্ত্ব ॥ ২১ ॥ '

তৎপরে নানা প্রকার স্বর্গ হব ভোগ করিয়া পুণ্যক্ষর হইয়া আসিলে, ভাঁহোদের পুনর্বার মন্ত্র্য ভূমিতে কম হয়, এই রূপে স্বর্গ কামনায় বেদ প্র্ শ্বং জ্রীধর্ণমন্থগান গভাগতং কামকামালভন্তে ॥২১॥
খাননাশ্চিন্তরন্তো নাং যে জন।: পর্যাগালতে।
পাল্য কর্মের অনুষ্ঠান করিলে সংসারে বার্ম্বার গ্রন্থান গ্রমন করিতে হয় ॥ ২১ ॥

পী: ন:। সকাম পুদ্ৰপণ চিরকার অর্থ তথা ক্ষিতে পারেননা। যে পরিমাণে পুণোর অনুষ্ঠান করেন, তদসুরূপ কিছু কাল অর্থ ভোগ করিয়া তাঁহাদিগকে আবার সংগারে আদিরা দেহ ধারণ করিতে হয়। কর্মারণ ৫ভণার বারা জীব সংগার সমুজ পার হইতে পারেনা—ইহা বারা পুনরাবৃত্তির নিবৃত্তি হয়না॥২১॥

শাহরভাবাং। যে পুন: নিছামা: সমাক্রশিন: ছনন্তাইতি।
ছনন্তাঅপৃথগ্ড্ডা: পরং দেবং নারারণং আত্মাবেন গতা: সৃদ্ধনিষ্টেরছো
মাং যে জন্য: সংনা।সিন: পর্যাপাসতে ভেষাং পরমার্থদর্শিনাং নিত্যাভির্কানাং সতভাভিষোগিনাং যোগক্ষেমং যোগোহপ্রাপ্ত প্রাপনং
ক্ষেমন্তক্ষণং তছ্ভরং নতামি প্রাপরামাহং জ্ঞানী ছাথের মে মতং স্চ
মম প্রিয়োযত্মান্ত মমাত্মভূতা: প্রিরাশ্চেতি, নরেবামপি ভক্তানাং
বোগক্ষেমং নহত্যের ভগবান্ সত্মেবং বহত্যের কিন্তাং বিশেষায়ে যে
ভক্তান্তে সায়ার্থং প্রমপি ষোগক্ষেমনীহন্তে জননাদ্দিনন্ত নাছার্থং
যোগক্ষেমনীহন্তে ন হি তে জীবিতে মরণে বাছানোগ্রন্তিং ক্রিন্তি কেবলমেব ভগবচ্ছরণাতে ছতোভগবানের তেবাং যোগক্ষেমং বহতীতি॥ ২২ ॥

খামিক চ টীকা। মছক। স্থ সংপ্রাগদেন ক্লভার্থা ভবস্তীত্যাহ অনস্থান ইতি। অনস্থানাত্মি মধাতিকেকেনাস্থং কামাং দেবাং তে তথাভূতাবে জনামাং চিম্বান্ধঃ নেবন্ধে তেবান্ধ নিত্যাভিযুক্তানাং সর্বাধা মদেক নিষ্ঠানাং গোগং ধনাদিশাভং কেম্বান্ধ তৎপালনং, মোক্ষং বা, তৈরপ্রাবিভিম্বি সহসেব বহাসি প্রাপরামি॥ ২২॥

যিনি অন্তাচিতে চিন্তা করিয়া আমার সাক্ষাৎকার লাভ করেন, সেই নিভাযুক্ত পুরুষদিগকে আমি বোগ ও ক্ষেম প্রদান করিয়া থাকি ॥ ২২॥

८७वाः निकाि कियुकानाः रवात्रक्तमः वर्गमारः ४२॥ रेषभ्भानारमवकाकका यकास व्यक्ताविकाः ।

শী: দঃ। যিনি জগতের সমত চিন্তা পরিহার করিরা কেবল মাত্রি সচিদাত্বাতেই সর্বাণা অভিনিবিষ্ট চিন্ত গাকেন, জিনিই পরস্কলের সহিত্ব অভিন্ন বোধ বশতঃ মৃক্তি লাভ করিরা গাকেন অর্থাৎ সে বাজি ভগবান্ বাতীভ আর কোন বিষয়েরই—এমন কি নিজ দেহ যাজা নির্বাহের ভাবনাও করেননা, ভগবান্ উাহার সমস্ত সহাবস্থা করিরা দেন। অপ্রাপ্ত অন্ন বস্থানির সংস্থান এবং ভভাবৎ রক্ষণাবেক্ষণের ভার ভক্তের অভ্নত ভগবান্ ক্ষয় প্রহণ করিরা থাকেন। ভক্ত সাধর্ক গণ ভগবানের নিক্ট এভাবৎ প্রার্থানা না করিলেও ভগবান্ ক্ষয়ং ভাহার সন্থান করিরা থাকেন। জীব মাত্রেই নিজ নিজ অধান্দ্রানাদি প্রাপ্ত হয় বটে, কিছ ভত্তত্থাজ্বিনের প্রমন্ত ও চেষ্টা করা ভাহাদের আবশ্রুণ হইনা পড়ে, কিছ প্রক্রেকনিও ভক্ত বিনা চেষ্টার, বিনা যত্নে উহা ভগবৎক্রণার লাভ করিরা থাকেন ॥ ২২ ॥

শাক্ষর দানং। নহজা দিশি নেব তাত্ত্বের চেতত্ত্বলাশ্চ থানের ভব্ধত্তে সভাগেবং বেণীতি বে কজনেবতা ভব্তা ক্যান্ত্র দেবতা হু ভব্তা দিলতা ভব্তা ভব্তা হৈ ক্রাফিল তেওা ক্রাফ্রিক প্রাক্তি ক্রাফ্রিক নিব্দির ক্রাফ্রিক ক্রাক্রিক নিব্দির ক্রাফ্রিক ক্রাক্রিক নিব্দির ক্রাক্রিক ক্রে

সামিকত টীকা। নমুচ ছকাভিনেকেণ বস্তুতোদেশতাছনতাভাবাদিক্রাদিদেশিবনোহণি ছন্ত কাঞ্চনতি কথা তে, গতাগতং বভেনংজজাহ বেছপীতি। শ্রদ্ধাণেতাঃ সন্তোবে জনাজভাদেশতাইক্রাদিরপায়কভে ভেইংশি মান্দেশ শক্তীতি সত্যং কিন্তু ক্ষণিধিপূর্ব্বকং মোক্ষপ্রাণকং বিধিং বিনা যক্ষতি ক্ষতত্তে পুনরাবর্ত্তাভে ॥ ২৩॥

হে কেতিয়া যদি কক দেবতার ভক্ত প্রশাযুক্ত হইয়া পূজা করে, তাহারাও অজ্ঞান পূর্বক আমারই পূকা করিয়া থাকে ॥ ২৩॥

(छश्नि मार्गिन.(को खित यक्क विभिन्निकः ॥२०॥ अहः हि नन्धनकानाः (छ।का ह श्रेष्ट्रात्व ह।

नीः गः। छन्नान् नाजीज नभन जात त्कान नखतहे जिल्ह नाहै, छत्व हेळालि त्वनजात भूका कतित्व त्जा छन्नात्ततहे भूका कता हत्र— छन्नात्तत भूका कित्रत मेलि कोत्वत मृक्ति छन्न छन्नात्तत भूका कित्रत मेलि कोत्वत मृक्ति छन्न छन्न कित्रत मृक्ति कित्रत मृक्ति छन्न कित्रत मृक्ति छन्न कित्रत मृक्ति छन्न कित्रत मृक्ति छन्न कित्रत कित्

শালরভাষ্যং। কলাতে বিধিপূর্লকং যজকে ইত্যুচাতে যত্মাৎ আৰু
মিতি। আহং হি সর্বযজ্ঞানাং শ্রেলীভানাং লার্জানাঞ্চ দর্বেশা যজ্ঞানাং
দেশাল্লকেন ভোক্তাত প্রভূবেন চ মৎসামিকোতি যজ্ঞাহধিনজ্ঞোতমেনাজেতি চোক্তং তথা ন ডু মামতিজ্ঞানস্তি তব্বেন যথাবদতশ্চাবিধিপূর্বকমিট্রা যাগফলাৎ চাবস্তি তে॥ ২৪॥

বামিক্ত টাকা। এতদেব বিবৃণোতি অহমিতি। সংক্ষিণ যজানাং তত্তবেৰতাক্ষণোত্মেব ভোকা প্ৰত্নত স্বামী ক্ৰান্তিগাত্মেবেতাৰ্থ:, এবংভূতং মাং তে তত্ত্বেন ব্ধান্ত্ৰাভিজানত্তি অতশ্যবন্ধি প্ৰচাৰত্তে পুন-বাৰ্ত্তিকে, যে তুনক্ষিণবতাস্থ্যমেবান্ত্ৰীমিনং পশুক্ষোয়ক্তি তে তুনাৰ-ভৱে ॥ ২৪ ॥

আনিই দর্ব যজের ভোকাও ফল প্রদাতা, ইহা আনিতে না পারায় জীবগণ পুনরার্ত্তি প্রাথ হইয়া থাকে॥ ১৪॥

গী: সঃ। ইজানি দেবতা রূপে, প্রোত ও ছার্ত সকল বজেরই ভোকা ভগনান্, অন্বর্গামীরূপে কল দাতাও তিনি, ইহা ফ্রাতি ও ছুত্তি শিষ্ক। তগনান্কে এইরূপ সর্কাছা ও সর্কাছেগামী স্বরূপে না স্থানিংক

ন তু মানভিজানত্তি তত্ত্বোতশ্চাণতি তে ॥ ६৪ ॥ বাস্তি দেবপ্ৰভাদেবান্ পিতৃন্ শাস্তি পিতৃত্তাঃ।

প্রায় শীবের মৃক্তির পরিবর্ত্তে খর্পে গতি ও চাতি হইরা থাকে।
ভগবানের সহিত অভেরায় বৃদ্ধি না হইলে—প্রেমে উন্নত্ত হইরা উাহার
কর্মার্থ অরপের প্রক্ষলিত কুওে আপানকে আছুতি প্রায়ান ক্ল্যাক্রিকে
ঝারিলে শীবের লগতে প্রায়াত বন্ধ হর না॥ ২৪ ॥

শাক্ষভাবাং। যেপান্যদেবতাভক্তিমন্ত্রনাবিনিপূর্ককং যক্তন্তে কেবামিপি যাগকণ্যবক্তভ্বিকং কথং যাঞ্চিত। যান্তি গাছেছি দেবব্রতাদেবের্
ব্রহং নির্মোভক্তিও যেবাং তে দেবব্রতাদেবান্ যান্তি পিতৃত্বগ্রিছাওাদীন্
বাত্তি পিতৃব্রতাঃ প্রাধাদিক্রিয়াপরাঃ পিতৃত্তানাং ভূতি দিল্লাক্ষাত্গণচত্ত্রিনাদীনি যান্তি ভূতেজ্যাভূতানাং পূজকাঃ
মদ্যাজিনোমদ্যজনশীলা বৈষ্ণবাঃ মানেব যান্তি সমানেহপ্যায়াসেং। ধব ন ভলত্তেহক্লানাত্তেন তেইল্লক্তাভ্বেভ্বিতার্থঃ ॥ ২৫॥
সং

শ্বামিকত টীকা। তদেবোপপাদরতি যানীতি। দেবেখিক্সাদির্ এতং বিষমোবেশং তেংশবতোদেবান্ যান্তি অতং প্নরাবর্ত্তে, পিতৃর্ এতং ধেষাং প্রান্ধাদিক্রিরাপরাশং তে পিতৃন্ বান্ধি, তৃতেরু বিনারক্মাতৃগণাদির্ ইন্থা। পূজা বেষাং তে ভূতেজাভূতানি যান্ধি, মাং মই ুং শীলং মেরাং তে মন্যাজিনত্তে তুমামক্ষং প্রমাদক্ষরগং যান্ধি॥ ২৫॥

যিনি যে দেবতার পূজা করেন, মরণান্তে তিনি সেই দেবতাকে লাভ করিয়া থাকেন। যিনি পিতৃপণকে পূজা করেন তিনি পিতৃগণকে, মিনি ভৃতপণকে পূজা করেন, তিনি ভৃত সম্হকে এবং ঘিনি আমাকে পূজা করেন তিনি আমাকেই লাভ করিয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

गीः गः। गाविक, तालग ७ छामम ट्लट्ड উপामक विविधः। त नाविकश्य हेलानि त्यवातक श्रृका करतम डाँहाता अत्यवक, वौहाता इ.स. ७१ अञ्चाद अदाभूर्तक विवयति शिष्ट्रस्थरक वाहाधना करतम,

क्छा विशेषि एर क्या याचि अम्याबिता इशि भार १२०॥ शब्दः भूकाः क्या ट्यास एका। क्या क्या

ভাঁহার। পিছুবত; তামো ৩৭ প্রভাবে বাহার। বৃক্, বৃক্, বিনার্ক, মাড়গণাদি ভূত সকলকে ভলনা করে তাহারা ভূতেজা। উপাসনার ৬৫৭ উপাসক গুলু নিজ নিজ উপাস দেবতা দিগকে প্রাপ্ত হারেন, প্রাতিজে বিশিষ্ট করেছে "তং বণায়থোপাসতে তদেব ভবতি"। আর বে সকল বাজি সন্ধিদানক প্রবন্ধ বাহাদেবের জানাধনা করেন, তাঁহারা তাঁহাকে পাইরা প্রমানক লাভ করেন এবং পুন্রাবৃত্তি হইতে জন্যাহতি পান ॥২৫॥

শাধ্রতাবাং। ন কেবলং মাউজানামনাবৃত্তিলক্ষণমনত্তকলমুকং কুপানাদনলাহং কথং পজানিতি। গজং পূজাং কলং তোরমূদকং নোমে মহং ভক্ত্যা প্রথক্তি ভদহং পজাদি ভক্ত্যোগধ্তং ভক্তিপূর্ককং প্রোপিতং ভক্ত্যগদ্ধতমশ্রাসি পৃত্রামি প্রযতান্থনঃ গুৰুব্দঃ ॥ ২৬॥

বানিকৃত টাকা। তদেবং শতকানাসকর্মন্ত্র আনারাসৰ্ক শতকেদার্শরিত প্রামিতি। পরেপুপাদিমার্ক্রপি মহুং ভক্যা যং প্রায়ক্তি ভক্ত প্রায়ন্ত্রং শুক্রতিক নিছাম ভক্ত তৎ পরেপুপাদিকস্কত্যা তেনোগছ্তং স্মর্পিত্রহম্মানি প্রায়েনি প্রীতাা গৃহ্লান, নহি মহাবিভূতিপতেঃ প্রমেশরক্ষ মম ক্রুদেবতানামিব বছবিভ্রাণ্য্যাগাদিছিঃ পরিভাবং ছাৎ কিন্তু ভক্তিমানেণ আতোভক্তেন স্মর্পিতং যৎকিঞ্ছিৎ প্রাদিশার্মণি ভদ্মপ্রহার্থনেবাপ্রামীভিভাবং॥ ২৬॥

পত্ৰ, পুষ্প, ফল, বা জল যিনি যাহ৷ ভক্তি পূৰ্বক আমাকে দান করেন, আমি সেই শুদ্ধচিত ব্যক্তির আদা প্রদত্ত পদার্থ প্রীতি পূর্বক গ্রহণ করিয়া থাকি ॥ ২৬ ॥

भी: সং। শ্রমান্থগণ বহু আয়াস ও ব্যরসাধা যাগ যকের অনুষ্ঠান করিরা ইন্তানি দেবভার আদ্বাধনা করে, অথচ চরদে প্রমান্ধল প্রাপ্ত ইরনা। কিন্তু জগনহজ্ঞগণ পরিগাদে প্রমান্থপ প্রাপ্ত করেন, অথচ উাজার আরাধনা কালে অধিক পরিশ্রম বা ব্যা করিছে জানা, কোনা ভিনি কোন বছরই ভিগারী নতেন। ভারাকে অতুণ সাম্রাক্ত নিবেদন ক্রিয়া হাও অথবা একটি মুশ্বি গণাই নিবেদ্য কর, ভিনি উট্লাই

जनहः जल्राश्वरुषमाति श्वरुष्यानः ॥ २७ ॥ यद करतावि यमभागि यञ्ज्रांवि मनानि यद ।

আছীকার করিরা পাকেন। ভক্তির সহিত তাঁহাকে যাতাই দান করিবে ভাতাতেই তিনি সন্তুই, যিনি যত পরিমাণে ভক্তি সহ ভগবানের পূজা করিরা পাকেন. তিনি তত পরিমাণে অধিক ফল লাভ করেন। ভগবান্ ভক্তি ব্যতীত কেবল প্রচুর নৈবেদা দর্শনে গল্পন্ট হয়েননা। ভক্তিই ভগবত্পাসনার মূল উপাদান। ভূমি হয় তো মনে করিবে, ফল পূজারি ভগবানের নির্দ্ধিত পদার্থ, তাঁহাকে তাহা দিলে ভিনি অথী হইবেন কেন। এবং বলিবে যে মন প্রাণ সমর্পণ করিলে ভবে প্রক্তে পূজা হয়। আমি বলি সাদক, তোসার মনোপ্রাণ কি তাঁহার নির্দ্ধিত নহে ? ভূমি বাহা দিরা পূলা করিবে, ভাতাই ভো তাঁহার, তাঁহার নহে এমন সাম্ত্রী পাইবে কোণার। ভক্তি পূর্ণ্ধিক গ্রহণ করিবেন। ২৬॥

শান্ত্রনার। যত এবসতঃ বং করোনীতি। যং করোবি যদাচরিদ শান্ত্রীরং কর্ম সতঃ প্রাপ্তং যদপ্রাসি যং থাদসি যদ্জুহোধি হবনং নির্বস্তমি শৌতং স্মার্ত্ত বা যদদাসি প্রয়ন্ত্রসি ব্রাহ্মণানিভো। হিরপ্তমণান্তর্ত্তাদি বত্তপত্তির কৌত্তের তং কুরুল সদর্পণং মংসস্পণং॥ ২৭॥

খাসিকত টীকা। ন চ কলপুষ্পাদিকসপি যুক্তার্থপশুসোমাদিজন্যৰ-ক্লাব্দেবোল্য সৈনপ্নীয়ং কিন্তুইি যৎ করোষীতি। খভাৰতঃ শাত্রভোৰা বংকিঞিং কর্ম করোষি তথা যদশাসি যুক্ত্রভোষি যদ্দদাসি বচ্চ তপশুসি তথা করোষি তৎ সর্কাং ম্যাপিতিং যুগা ভব্তি এবং কুল্ল ॥ ২৭॥

হে কোন্তের ! তুমি যাহা কিছু কর, ভোজন কর ৰা হোম কর, দান কর বা তপতা কর, সমস্তই আমাতে অর্পা করিবে॥ ২৭॥

গী: य:। কিরপে ভগবানের আরাধনা করিলে জীবের ভগবৎ পর্য লাভ হর, এই প্লোকে ভাষাই কণিত হইবাছে। মন্ত্রের যত কিছু কর্মকা

यहणकानि कोरिस्त छर क्लव मनर्भाः ॥ २१ ॥ छा। छा छा कर्मा द्वारा विकास केना विकास होनाः ।

কার্য মাছে, শান্তীর হউক বা লৌকিকই হউক্, সমস্তই ঈশ্বার্পণ করিত্বত হয়। জীব যে গমনাগমম করে, নিজ তৃতির জগু ভোজনাদি বা পরি-চ্চদাদি ধারণ করে, অথবা নিতা আগ্নহোজ্রাদির অন্তর্ভান করে, কিয়া অতিথি ব্রাহ্মণাদিকে সর স্করণাদি দান করে, বা নিজ পাপের প্রায়শ্চিত্বার্থ যে চাজ্রায়ণাদি ব্রত করে অথবা আগ্র সাক্ষাংকারাথ যে ইজিয়াদির নিগ্রহ করে অথাং প্রৌত্ত আর্ত্তি বা লৌকিক যে যে কোন কর্ত্তবা কার্যের অন্তর্ভান কর্কন না কেন, তৎ সমস্ত ঈশ্বরে সমর্পিত হইলে ভগবান্ ভালকে মৃক্তি দান করিয়া থাকেন। এই শ্লোকাভি প্রায়ে কেই যেন মনে করিবেননা, যে চুরি করিয়া, অভক্ষা ভোজন করিয়া অথবা বেশ্রা গমনাদি করিয়া " রুয়্যার অর্পণ মন্ত্র " বালয়া অবারাভিত পাইবেন। লোক হং বা শান্ত্রছং যাহা কিছু " কর্ত্তবা" ভালাই ভগবানে সমর্পিত হইলে মৃক্তি লাভ হয়, " অকর্ত্ত্রর্গ করেয়ার ফল সমর্পণ করিছে গেলে বিপরীত হইয়া উঠে॥ ২৭॥

শাহরভাবাং। এবং কুর্বভিত্ব বহুবভি তচ্চ্ শুভাগুভকলৈরিভি।
ভভাগুভকলৈরেবং ভভাগুভে ইটানিষ্ট্রগলে যেবাং তানি গুভাগুভকলানি
কর্মানি হৈ: গুভাগুভকলৈ: কর্মবন্ধনৈরেবং মৎসমর্পণং কুর্মন্ মোক্ষাসে
সোরং সংনাাস্যোগোনাস সংনাাস্চাসৌ মৎসমর্পণভরা কর্ম কর্জান্
দ্যোগশ্চাসাবিভি ভেন সংনাস্স্যোগেন যুক্ত আগ্রাস্তংকরণং যুক্ত ভব স সং
সংনাাস্যোগ্যুক্তাগ্রা সন্ বিমৃক্তঃ কর্মবিন্ধনি দ্বিশ্ব পভিতে চালিন্
শরীরে সামুপেরাক্তাগিনিয়সি॥ ২৮॥

সামিকত টাকা। এবক সং ফলং প্রাক্তাসি তাছণু ইত্যান ভভা-ভভেভি। এবং কুর্মন কথাবন্ধনৈঃ কথানিমিট্ডেরিইনিইক্টেম্পুট্ডেন্ডম্বি-বাসি কর্মণাং মনি সমর্পিত্তেন তব তৎক্রসম্ভান্ত্রপথতেঃ, তৈক্ষ বিমৃক্তঃ সম্ সন্নাস্থাপ্যক্রম্মা সন্নাসং ক্রমণাং সদর্শবং স্থাব বোপ্তেন মুক্ত-আল্লা চিতং বঞ্চ তথাত্তকা ধাং প্রাক্তাসীতার্মণ মহান

बहुतारा गायना कतिरत कोर एका एक कर्या बहुत

সংন্যাসংগণিযুক্তাত্থা নিমুক্তোমামুপৈয় নি ॥ ২৮॥
সমোহং সর্বাস্তের্ম মে ছেন্যোহস্তিন প্রিয়ঃ।
ছইতে মুক্ত হয়। তুমি এইরপ সন্ধান যোগযুক্তাত্ম।
ছইয়া কর্মবন্ধন হইতে মুক্তি লাভ পূর্বক আমাকে
প্রাপ্ত হবৈ ॥ ২৮॥

গী: স:। সমন্ত অনুষ্ঠানই ভগবদর্পণ করিতে শিক্ষা করিলে জীবের ইইনিই বৃদ্ধি ক্রমশ: বিলুপ্ত হয়। ভগবান ব্যতীও যাহার অনাত্র লকা নাই, ভাহার কার্যাকার্যা বোধও নাই । সাধকের এট অবস্থার যদি কোন স্কার্যা বা কু হার্যা সম্পাদিত হয় তবে তাঁহার সদগদভিসাদ্ধর অভাব বশত: ফল ভোগ করিতে হয়না । ভগবান্ তাঁহাকে কম্মণিশ হইতে সুক্ত করেন। এই সম্পূর্ণ ভাগেরণ যোগ সিদ্ধ হহণেই সাধক পর-ক্রমকে লাভ করিয়া থাকেন॥ ২৮॥

শাক্ষরভাষাং। রাগংশববান্ তহি ভগবান্ যতোভজানছগৃহাজি নেতরানিত তল্প সমাহমিতি। সম: তুলোহং সক্ষত্তের ন মে বেবাে-ছিত ন প্রিয়: আর্বদহং দ্রন্থারাং যথারিঃ শীতং নাপনন্তি সমীপমুপ্-স্পতামপনন্তি তথাকং ভজানমুগৃহামি নেতরান্ যে ভজাতি তু সামীখনং ভজা মন্ত্রিত খভাবত এব ন সম রাগনিসিত্তং মান্ত বিভিত্ত তেবু ভাপাকং খভাবত এব বর্তে নেতরের নৈতাবতা তেবু বেবােসম্॥ ২৯॥

খাসিকত টীকা। যদি তু ভভেভাএবং সোক্ষং দদাসি নাভজেভা-ভৰি ত্বাপি কিং রাগ্দেশদিকতং বৈষ্মামভি নেজাই সমোহণিতি। সর্ব্বেপু ভূকেদণং সমং অভোসস প্রিয়ক্ত কেনাণ্চ নাল্ডোন, এবং সভাপি-বে মাং ভজাজ তে ভজাা সন্ধি বর্ত্তরে অহমপি তেম্বপ্রভাহকতয়া বর্ত্তে, খনং ভাবং নথায়েং অসেবকেখেব ভসংশীতাদিকংগ্মানক্বতাহিশি ন বৈষ্মাং মণা বা ক্রবক্ত তথৈব ভক্তাক্পতিনোহিশি ম্ন বৈষ্মাং মাজ্যেব কিন্তু সভ্জেরেবাস্থং মহিমেলি॥২৯॥

चामि गर्का कीरवत शक्करे अकक्षर ; चामात रक्ष बित ७ रक्षे चित्र मारे। रा चामार क्षिक शूर्वक ষে ভজ স্থি জু মাং ভক্ত্যা ময়ি তে তেরু চাপ্যহম্ ॥২৯॥
ভজনা করে সে ব্যক্তি আমাতে অবস্থিতি করে এবং
আমি তাহাকে অনুগ্রহ করিয়। থাকি ॥ ২৯॥

नीः मः। महा, कृत्र धदः अनिक एकाम एकाम कार्यात्व चाक्रीनिक क्रण जिविता (क्र ज क वृष्ठिक वा अज क वृष्ठिक जनवान अज वा जिन कर्ल गकरनत मरपाई नमानखार्य विमामान। निक र गखात मरक निक र विकारनत महत्र धवः भिष्य २ चागरन्तत भहत्र मकरनहे ७भवारमञ्जा भन्ना, 🔫 রণ ও আননেশর সমান অধিক।রী। তাঁহার কাহার প্রতি স্থে বা: काशत अधि विषय नाहै। (य नाकि जाके श्रुत्तक छन्ननात्क छक्नना করেন, তাঁথার ভাক্তর খণে অধ্যকরণ অভাস্থ নিধাণ হহলে ভিনি ভগ্রদ্ভাব্ বাভ করেন। সঞ্চ ফটিক গেমন জ্বার নিকট থাকিকে बुक्क बना क (मधार, किन्दु अक्षि लाश्यक अवात निकार था। कला तम क्रण (मथात्र ना। (गह क्रण क्रांक्षत्र खना क्षत्राक्षः क्रत्र बक्रानत्क्र खेलगांस् ब्र ध्वः खल्क्य डाशा ह वांक शाक्त। इशाल कावातात शक्ताल नाहे, क्वन भारकत निक विक खिक्कि अभगाद्य वहे अभ हहेशा थारक माखा उत्कत त्यामन खर्ग अग्रान् बाइडे व्हेशा थारकन । अक्क ভাঁছাকে আকর্ষণ করিবার মূশ মর। ভঞ্জের প্রাত ভগবানের যে একটু विरामय हेरन रमशा योध, जाहा करकात किंदा खरन, कर्मनारमञ्ज नक्षारकत स्मार्य गरह ॥ २३ ॥

শাধ্রভাষাং। শৃণু সম্ভেশ্বাণাস্থাং ক্ষণি চেদিতি। শ্বণি চেৎ বরাপি স্থান ক্ষাচারঃ প্রভাগেরে। ২তীবকুৎ সিভাগেরোপি ভল্পতে সাং জননা-ভাকু নানান্ত কিঃ সন্ সাধুরের সমাগ্রুত এব সমস্থাঃ জ্ঞাতবাঃ সমাপ্ ক্ষাব্যাবিভাগিত বিছাপ সাধুশিশ্বঃ সং॥ ৩০॥

খানিক চীকা। খানি চ মন্ত্রেরায়গ্রিতর্গা প্রভাবইজি
বর্ণীয়াহ অপি চেনিতি। অভাওত্রাচারোহিশি বগাণাপ্রকেন পূর্ণা ধেব ভাগি বাহ্দেরএবেভি ব্রা দেবভারের ভক্তিসকুর্বন্ নামের পরমেশারং ভলতে ভাই সাধুং শ্রেষ্ঠএব সমস্তর্গা ব্তোহসৌ স্মাগ্রাবসিভাই শেভিনর্পাবসারং ক্লভবান্ধ ১০ ॥ অপি চেৎ স্ত্রাচারোভজতে মামনগ্রভাক্। । সাধুরেব সমস্তব্যঃ সময়্যবসিতে। হি সঃ ॥ ৩০ ॥

্ বলি কোন ব্যক্তি নিভাস্ত তুরাচারী হইয়াও অনন্যচিত্তে আমার ভঙ্গন। করে, ভাহাকে সাধু বলিরা জানিবে: কেনন। ভাহার যত্ত্ অভিনাধু॥ ৩০॥

গীঃ সং। পাপের শান্তির জন্য ধর্মশাস্ত্র অনুসারে কুন্তু, অভি
কুন্তু, মচাক্রচ্ছু আদি প্রায়শ্চিত্র-এবং বাজপেয়, রাজস্ম ও অশ্বনেধাদি
বজের অথপ্তান করিতে হয়। এক একটি প্রায়শ্চিত এক একটি পাপের
শান্তি করিতে পারে, কিন্তু যে আতি ত্রাচারী গাহার পাপের সীমা নাই,
প্রায়শ্চিত বারা তাহার নিশ্পাপ হ ওয়া স্কৃতিন । মনে কর একজন
হুরাত্মা এমন দশটি পাপ করিয়াছে, যাহার প্রত্যেকটি হইতে অব্যাহতি
পাইতে হইলে ত্রানল প্রায়শ্চিত বা আয় প্রবেশ করিতে হয় । কিছ্
একজন মন্ত্রা এইরূপ প্রায়শ্চিত একটি পাপের বিনাশ হইতে পারে, কিছ্
শারেনা। একটি প্রায়শ্চিতে একটি পাপের বিনাশ হইতে পারে, কিছ
শারেনা। একটি প্রায়শ্চিতে একটি পাপের বিনাশ হইতে পারে, কিছ
শান্তি নর্টি পাতের ধ্বংস হইবার উপায় কি ? সমন্ত প্রায়শ্চিত এবং
বজাপ্রতানের একসাত্র কল্য ভগ্রানের প্রতি একাস্ক অনুরাগ ক্ষিত্রে
প্রায়শ্চিত্রার্ছ পাতক রাশিও বিনষ্ট হইয়া বার।

আতি পাপ প্রসজে। পি দারেরিমিষমচ্চেরং।
ভ্রন্তপন্থী ভবতি পঞ্জি পাবন পাবন:। ,
প্রারশ্চিন্তান্যশেষ। তিপঃ কর্মান্মিক। নিবৈ'।
যানি তেবামশেষ। ক্ষান্মারণং পরং ॥

আতাত্ত পাপাগক ব্যক্তি ধণি অনন্যচিত্তে নিমের মাজও ভগৰাদের
আবাধনা করে, ভালা চইলে সে বাক্তি সর্কাণাপনিমুক্ত হইরা 'তপত্তী কলিবা পরিগণিত হয়। সে বাক্তি বে লোকমগুলীর মধ্যে উপত্তেশন করে, সে লোক সকল পনিত্ত হয়। এবং উল্লোৱ দর্শনে লোক সকল ক্তুতাৰ হয়। একার ভগৰত্তি সর্কা পাপ নিমাশের ও পর্য স্থাবের ভারবার ২০॥

কিপ্ৰ: ভবতি ধর্মাত্মা শশুচ্চান্তিং নিগছতি।

শার্বভাবাং। উংস্কা চ বাহাণ গুরাচারতামতঃ সমাধ্যবসারসামর্থাৎ কি প্রমিতি। কি গং শীত্রং ভবতি ধর্মাত্মা ধর্মচিত এব শবং নিতাং শাতিকোপশমং নিগছতি প্রাপ্নোতি শৃগুপরমার্থং কোন্ডের প্রতিকানী হি নিশ্চিতাং প্রজ্ঞাং কুরু ন মে মম ভক্তঃ মরি সমর্পিতান্তরাত্মা মতকোন প্রশাতীতি॥ ৩১॥

শাসিকত টীকা। নতু কপং সমীচীনাধানসাগ্যমাত্রেণ সাধুর্মন্তব্যক্তরাছ কিপ্রমিতি। সূত্রাচারে। হপি মাং ভজন, শীলং ধর্মতিভাতবিতি ততণ্চ শবকাবিং চিত্তোপপ্লবোপর্যরূপাং পর্মেশ্বনিষ্ঠাং নিতরাং গক্তি প্রারোতি, কৃতর্ককর্কশবাদিনোনৈতন্মনোর্মিতি শক্ষাক্ষ্যমন্ত্র্নাং গোৎবাহরতি হেকৌন্ডের পট্রাদিসহাঘোষপূর্বকং নিবদমানানাং সভাং গলা বাহুম্থিকপাঁ নিঃশহং প্রভিজ্ঞানীহি প্রভিজ্ঞাং কৃক ; কথং মে পর্মেশ্বরক্ত ভক্তঃ সূত্রাচারো। শিল ব প্রশুলি ক্ষাণ তুক্কতার্থ এব ভবতীতি, ভতশ্চ তে তথপ্রোচিবিজ্ঞাৎ বিধ্বংসিত কৃত্র্কাঃ সজোনিঃসংশবং খামের শুক্তেনাপ্রবির্ন্। ৩১ ৪

সে কাজি শীঘ্রই ধর্মাত্মা হয় এবং নিত্য শাস্তি লাভ করে। হে কোন্তেয়। আমার ভক্ত কখনই বিনাশ প্রাপ্ত হয়না, এইরূপ ভূমি প্রতিজ্ঞা কর॥ ৩১॥

গীঃ সং। ভগৰং আরাধনার এমনি আশুর্গা মহিমা যে ভল্পারা
মহাপাতকী । শীব্র ধল্প বিয়া হর এবং তীব্র বৈরাগা বেগে তাঁহার বিষর
ভোগ বাসনা বিদ্রিত হয়। পাছে আর্ক্র মনে করেন সে ঈদুশ ভুক্ত
প্রিত্যান্ত ছক্তিরালোবে বিনাশ প্রাপ্ত হয়; এই জনাই ভগবান্ ভক্তগণকে বেন বাম হক্তে ক্রোড়ের দিকে টানিয়া দক্ষিণ হন্তের তর্জানী
ভীঠাইয়। অর্ক্রকে বলিতেছেন যে তাঁহার ভক্ত কিছুতেই বিনাশ প্রাপ্ত
ইমনা। কর্মা, ও জ্ঞানের হারা পাপ ক্ষর হয় সভা, কিছা ভত্তাবৎ
নালোপাল সম্পূর্ণ রূপে অম্ভিত না হইলে স্ক্রেল দান করেনা। অল্পান্তা
ক্রেল ক্টি হইলে কর্মা, বোগা, ও জ্ঞান পশু হইয়া যায়। কিছা ছক্তি
ক্রেশ নহ; ভক্ত সম্পূর্ণ রূপে না হউক ভাহার প্রাণপ্রে যভর্ম সাম্ব্যা

কেতিয়া প্রতিজানীছি ন মে ডক্ত: প্রণশ্রমি । ৩১॥
মাং হি পার্ব ন্যাপান্তিতা নেহণি হয়: পাপযোনয়:।

থাকে তত্থানি যদি ভ্গবান্কে ভক্তি পূর্কক আয়াধনা করে, ভগবান্ সেই ঐকান্তিক গাঁগ বশীভূত গইয়া ভাগাঁগ ক্ষাণ সাধন করিয়া থাকেন। মৃত্যুকালে ভক্ত যদি অজ্ঞান ও অভিভূত গইয়া ভগবান্কে ডাকিতে না পারে তথাচ ভক্তবংসল দীনবন্ধ—স্বয়সেব আসিয়া তাহার হৃদয় অধি-ভার করিয়া প্রেন অজ্ঞান বা মোহ বশতঃ ভগবভক্তের কথন পতন ভাছিত্তি বা বিনাশ হ্যনা। ৩১॥

শাদরভারাং। কিঞ্চ সাং হীতি। মাং হি যক্ষাং পার্থ বাপাঞ্জিত্য নাসাঞ্জিতাাঞ্জরকেন গৃহীত্বা বেপি স্মার্ডবের; পাগ্রোনর পাপানি বোনিঃ বেষাং তে পাগজন্মানঃ কেছ্রইভাাত্ স্ক্রিরোবৈশ্যাত্তথা শ্রোভেপি বাজি পরাং গভিং প্রকৃত্তীং গভিং॥ ৩২॥

यांगिक्क गिर्मा। याग्नात्रखंद्वेश महिक्कः शिवकीवरतां शैकि किमके किकः वर्त्त्वामक कि कृष्मानभागिकातिर्वाक्ष्मि माणातार्व्याप्तम् शिकाः माः शैकि । रवश्य शायानातः स्मानिक्षेत्रस्यार्थाः कामानिकाक्षिणार्वाकरवाद्वः, देवश्यो रेवकाः रक्षवयः क्षमानिक्षित्रकाः कामा मुस्राक्षाणमान्नामिन् विकासकश्यारकश्यारकार्याः

পাপযোনি সম্ভূত জীবগণ এবং স্ত্রী বৈশ্ব ও শ্তে সকলেই পরম গতি লাভ করিয়া থাকে ॥ ১২ ॥

পীং সং। গুদাধিকারী ব্যক্তিকে ভক্তি যে পর্ম পদ দান করে জাতার ও সন্দেত্ত নাই। যাতারা পূর্বজন্মত পাপ কল্প চণ্ডাল অপব। সর্প বা তির্ণাক্ কলে কর এইণ করে এবং বেদাধায়ন বর্জিত জীজাতি, ক্ষবি বাণিজ্ঞাদ লৌকিক ব্যাপারে সর্বদ। বাজ বৈক্তজাতি অপব। বৈদক্ষ আনের অভাব প্রযুক্ত মুক্তির অযোগ্য পূত্রও ভক্তি প্রভাবে অনারাক্ষে বুক্তি শান্ত করিয়া পাকে, অর্থাৎ যে বেম্মই কেন পাণ করক মা, তীজ্র ভগবন্ধ কির উদর, হইলে দীপ নিধার ভুলারাশি দহলের জার সম্প পাক্ষ বিনই হইলা বায়। কল্পের বা উপাসনার অপব। বোগের কিন্তা জানের আধিকারী কক্ষে সক্ষ সময় ক্ষতে পারেনা, কিছ জীর মাজেই আধিক,

खिद्यादेवकाछव। भ्छाटकश्री गास्ति भताः गिजिष् । १२। किर श्रनर्जाक्मनाः श्रीगाजकाताकर्वमञ्जा ।

ষ্থ- বস্ক্ষা দ্বণ অবস্থা ভাবি নির্দিশেবে ভক্তির অণিকারী কইন্ত্রে পারে। ভক্তি সকল অপেকা হুগম ও সক্লের কল্যাণকারিণী॥ ৩২ ॥

শাদরভাবাং। কিং পুনরিতি। কিং পুনরবিদ্ধণা: প্ণা: প্ণাধোনর: ভক্তারাজর্বাজণা রাজানক তে ধ্বরশেচতি রাজর্ব: বত এবসতেছি-নিজাং কণভকুরসম্বাং চ তথবজি তিং মল্বালোকং প্রাণ্য পুক্রার্থাধনং ক্রভি: মন্ত্রাদ্ধং লক্ষ্য ভারত সেবেম মাং ॥ ৩০ ॥

খানিকত টাকা। গনৈবং তলা সংক্ৰা: গলাচানাশ্চ মছজাং প্রাং পতিং বাস্ত্রীতি কিং বজনামিত্যাছ কিং পুননিতি । পুনাঃ স্কৃতিনো, বান্ধণাঃ, তপা রাজানশ্চ তে ঋনমশ্চেতি এবং ভৃতাশ্চ প্রাংগতিং দান্তীতি কিং বজনামিত্যবাঁ:। অতস্ত্রং ইসং রাজর্ষিকাণং দেচং প্রাণা লক্ষ্য মাং ভবস, কিন্দু জনিতামঞ্জবং অস্থাং স্প্রভিত্ঞেসং মত্যালোকং প্রাণা জনিতাদাবিশ্বমক্র্কন্ অস্থ্যাচচ স্থাধ্মুদ্যমং হিন্ধা মানেব ভব্বশ্বেভার্থঃ॥ ৩৩॥

বর্ণোত্তম প্রাহ্মণ এবং ক্ষত্রি। মামার ভক্তি প্রভাবে
যে পরসগতি লাভ করিবেই করিবে, তাহা বলাই
বাহল্য। অত্এব তৃমি এই অনিতা ও ছঃখায়তন মনুষ্যদেহ প্রাপ্ত হইয়া আমারই আরাধনা কর॥ ৩০॥

গীঃ মঃ। বধন অন্তান লাভি এবং মৃক্তির জনধিকারী গণাই ভক্তি-বোগে পরস পদলাভ করিতে শারে, তপন ভক্তিমান্ চইলে সধংশলাজ্ স্থাচারযুক্ত ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিরগণ যে মৃক্তিলাভ করিবে তাহাতে সংশ্রদ নাই। তাই ভপনান অর্জুনকে বলিলেন, গর্ভ বাতনাদি সহিনা, রোগাদির আশ্র ভূমি এবং কণ বিধাংসী মানব শরীর পাইনা ভূমি জনকান লানের অধিকারী চইরাছ আর বিশ্বত করিওনা, শীক্ষই রাজার্থ জনকান দিব ভার ভক্তিমান হত্যা আমার আরাধনা কর, আমি সন্মুথে বিদ্বামান প্রশং শ্বরুরণে ভক্তিযোগ শিক্ষা দিভেছি, ভুক্তি প্রবৃত্ত ইইবার ইয়াই

জনিত্যমন্ত্ৰং লোক্ষিসং প্রাণ্য ভলব মান্ ॥৩৩॥ মন্মনাভৰ মদ্ভকোমদ্বালী মাং নমক্রণ।

ঋত অবস্ধ। এমন সুযোগ ও ওভ লগ্ন চলিয়া গেলে ভভি লাভ করা কঠিন হইবে, অভএব লার বিলয় করিওনা, ভভি প্রায়ণ হও ৪ ৩০ ৪

শাকরভাবাং। কৃণং সন্নাইভি। সরি সনোষক্ষ তব সৃদ্ধ সন্মনাত্র তথা মন্ত্রেলাভব সন্ধ্যালী সন্ধ্যনাশীলোভব সামের চ নমস্কু মানেবেশ আরমেনাসি আগমিষ্যাসি যুক্তা সমাধার চিত্তমেনমান্ধানং মামেনমহং বি কর্বেশিং ভূতানাং আন্ধা পরা চ গতিঃ প্রমন্ত্রং ওং মামেনক্তু হং এব্যানীত্যভীতেন প্রদেশ স্থায় ধংপ্রার্থঃ স্থিত্যর্থঃ ॥ ৩৪॥

रेकि श्रीज्यनस्थीकालात्मा नवत्माथामः।

श्रीयक होका । एक न अका श्र मर्गाञ्च १ गरहति मसागाहिति । स्यान गरगायक ग मनागाच एक , उला महेमन एकः रान्दर्का छन्, मन्त्राकी स्थिनभी लाखन, सार्यत् ह न मक्क, अवस्यकिः खाका देतप्रश्वासणः मना सागः मरगामित युक्ता गर्याभाग मारम्य शतमानक क्षणस्यामिति । स्थालमाभि । निक्रिम स्थाना महर्गाः एक प्रक्रिक होने उत्तर न दास खाळ छहा । स्थानित हो । निक्रिम स्थान । स्थानित । निक्रिम स्थान । स्था

हेकि नन्दर्भाषाक्षिः।

ত্নি মদ্গত চিত্ত, মন্তক্ত ও আমার প্রাণরায়ণ হও এবং আমাকে ন্যস্কার কর। এইরূপে আমার শরণাগত হইগা ভোমার নিক অন্তঃকরণ আমাকে সম-প্রপ্রক আমাকে প্রাপ্ত হও॥ ৩৪॥

গী: স:। যাঁহারা সংগারের সকাজ হইতে মনকে আকর্ষণ করিছা অক্যাত্র ভগবানে অর্পণ করেন, যাঁহারা রাজা, মহারাজা, দেবভানি ছইতে সমস্ত প্রছা আকর্ষণ পূর্পক একমাত্র ভগবান্তক ভক্তি করেন আবাৎ কাহার ও সেবা না করিয়া কেবল ভগবানের মেবা করেন এবং ভাষ্মনোবাব্দ্য তাঁহাকে পূজা ও নমন্ধার করেন, তাঁহাদেরই গুড়াজান

মানেবৈদ্যদি বুজৈ নমান্তানং মৎপরারণ: ॥ ৩৪ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শাতদাহজ্ঞাং সংহিভারাং
বৈরাদিক্যাং ভীম্মপর্বণি শ্রীভগবদগীতাস্পনিষ্ণ ক্রমবিদ্যারাং নোপশাস্তে
শ্রীকৃষ্ণার্ক্নসংবাদে রাজগুছগোগোনাম নবমোহধ্যারং।

করণে পরমানশ্বন পর্মেশ্বরের প্রক্ষণ হইরা গাকে। সদী সেমন সমুছে পিরা মিশ্রিত হর, দেইরূপ সাধকও ভক্তির প্রবাবনেরে ভগনং সভার একীত্ত হইরা ভ্রাব প্রাপ্ত হরেন। জ্রুভিও বলিয়াছেন "মুণা নদাঃ ক্ষানাঃ সমুদ্রেংশং গছে বি নামরূপে বিহার। তুপা বিবারামরূপাছিমুক্তং পরাংগরং পুরুব মুগৈতি দিবাং।" বেমন গলা মুনাদি নদী নিজ নিজ লংমরূপ পারিভাগি করিনা সমুদ্রে মিশিরা মুদ্রাকারিত চইরা বার, সেইরূপ বিধান্ পুরুব নামরূপ বিজ্ঞত হইরা সাক্ষেত্র শ্বং জ্যোতিঃ পরমান্তা পুরুবর অভিয়রূপে মিজিত হইরা বান। ৩৪॥

ইতি শ্রীষদনপৃতশিষ্য চির-কুমার শ্রীযুক্ত শ্রীকৃত্ব প্রসায় পরিপ্রাক্তন নহেশদরের প্রাণীক্ত "গীডার্থ-সন্ধীশনী "নাম্ক ভাষা ভাৎপর্গ্য নাধ্যাত্ম নব্য অধ্যাত্ম সমাধা।

मन्द्रनाभगांतः।

🕮 ভগৰাসুৰাচ। ভূয় এৰ মৃহাৰাহে। 🖁 সৃৰু সে পরসং ৰচঃ

শাহরভাষাং। সপ্রমেষ্টারে জ্ঞাবতশ্বং বিভ্তরশ্চ প্রকাশিকান্দরে চ, জনোনীং বের বের ভাবের চিন্মোভগনাংক ভাব। বজুবাঃ ভ্রমণ জ্ঞান ভগবভোবজনাং উক্সণি ছর্নিজ্ঞান। দিতাতোভগনামুব। চ্ছারতি। ভূর এব ভূরং পুনং কে মহাবাহে। শৃণু মে মদীরং পরমং প্রকৃষ্টং নির্ভিশ্যবস্থান প্রকাশকং বাচে। বাকাং যংগরমং কে ভূভাং প্রীয়মাণায় স্বচনাং প্রীয়নে স্মতীবাম্তমিব পিবংক্তেবিকা। মি হিতকামারা হিভেজ্যা॥ ১ ॥

খানিক ত নিকা। উকাং সংক্ষেণতং পূর্দং সপ্তমানে নিজ্তরং।
দশ্যে তা বিভন্তে সর্বনেখনদৃষ্টয়ে। এবং তাবৎ সপ্তমানিভিক্তিভিন্ন
দান্তি জনীয়ং পর্নেখরতবং নির্নিভং তিভ্তিমশ্চ সপ্তমে স্নোহ্হমঞ্চু
কৌষ্টেরেত্যানিনা সংক্ষেপতোদলিতাং অষ্টমে চ অধিষ্ঠ ছোহ্মেবাজেভ্যানিনা নব্যে চাতং জুতুরহং বজ্ঞই তাানিনা, ইদানীং ভাএর নিজ্তীঃ
প্রপঞ্চরিদান্ সভকেশ্চাবশ্রকর্ণীয়রং বর্ণনিবান্ প্রভাবভিষাচ ভূম্ন
এবেতি। মহাছে বুদ্দানিস্বদ্র্যান্তানে মহৎপরিচ্গায়াং বা কুশ্রে বাছ্
ক্তা হে মহাবাতো ভ্রেরব পুনর্ণি সে বচং শৃণু, কর্মভূছং পর্মা
পর্মাত্মনিষ্ঠং, মহচনামৃত্তেনের প্রীতিং প্রাথু বজ্ঞে ভূড্যং হিভ্নামার্য্য
হিতেছ্যা ব্যক্ষ বক্ষানি তৎ ॥ ১॥

ভগবান্ কহিলেন, হে মহাবাহে। ! ভূমি আমার উৎকৃষ্ট বচন সকল প্রাণ কর। তোমারই হিভকামনায় আমি শ্রীতি পূর্বক বলিতেছি । ১॥

যভেষ্ট প্রীয়মাণায় বক্ষামি হিভকাস্থা। ১ । ন মে বিজ: জনগণাঃ প্রভবং ন সংব্যাঃ।

ে গীঃ সং। ৭ম, ৮ম, ৫৯ম অন্যারে 'ভিং" পদার্থ স্থারণ প্রমেখরের সোপাধিক ও নিরুণাধিক উভর স্থান্থ প্রদেশিত ছইরাছে। 'ভং শ পদার্থের বিভূতি রাশি সোপাধিক স্থানের এবং নিরুণাধিক স্থানের উপারীভূত। ৭ম অন্যারে (রসোভ্যক্ষা কৌস্প্রেম) বচন হারা এবং ৯ম অন্যারে (অকং কুরুকং) বচন হারা বিভূতি রাশি সংক্ষেপ্রেম্যাত হইরাছে। একণে ভূপিজ্ঞের ভগবানের ধ্যান স্থানার উহা বিশ্ব তর্মেণ ক্থিত তইবে। কঠিন বিষয় বিশ্বার পূর্বক না বলিলে সহজে ইন্যান্য এই জনা দশ্য স্থায় ক্থিত হইতেছে।

জ জর্ব প্রীতি পূর্বক ভগবানের সকল কথা ভনিতেছেন ও হাদরলই করিতৈছেন বলিয়া জ জ্বনেক ভগবান্ আরও সহ্পদেশ দিয়া তাঁহার পূর্ণ মদল গাধনার্থ সেহবৃক্তচিতে আগ্রহ পূর্বক আরও উত্যোভস ভব্তবা বলিতেছেন ॥ > ॥

শাষ্করভাধাং। কিমপ্সহং বক্ষামী ভাত আছ নমইতি। ন সে বিদ্ধনি জানস্থি স্বাগণাঃ কিং ভে ন বিছঃ সম প্রভাবং প্রভুশ কাতিশরং অথবঃ প্রভবং প্রভবনং উৎপত্তিং বা নাণি সহর্ষদ্যোভ্যাদদ্যোবিছঃ কল্মান্তে ন বিদ্ধানিত্যানতে অহমাদিঃ কারণং হি যানাদ্যোনাং সহ্যীণাং চ সর্বাশঃ স্ব্রিপ্রাকারেঃ দুহা

খামিক চীকা। উজ্জাপি প্নক্চনে ক্ষেত্ৰ কং তেতুমান ন মে বিছলিতি। মৈ মম প্ৰকৃষ্টং ভবং জন্মনহিতভাগি নানাবিভূতি ভিনাবিভাবং ক্রপণাজণি মহর্ষাপা ভ্যানমোন জানুদ্ধি। ভবে হেতুঃ আহং হি দেবানাং সহর্ষীণাঞ্চানিং কারণং সর্কশঃ স্বৈক্ষঃ প্রাক্ষর ব্যানি প্রবিক্ষরেন চ অভোসনম্বাধ্ং বিনা মাং কেহপি ন জানতী-ভাবং॥২॥

্রেবতাগণ এবং মহর্ষিগণ আমার প্রভাব পরিজ্ঞান্ত নহেন। কেননা, আমি দেবতা ও মহর্ষিগণের আদি কারণঃ ২া

भक्षातिर्दि दिवानाः मक्त्रीशक गर्समः ॥ २२ ॥ १ । द्यामामकमनानिक दवि द्याकमदश्यत्रम् ।

নী: সং। উচ্চারই প্রভাবে যে লগতের উৎপত্তি, বিভিত্ত সংহার
হুইচভছে, ইকা ইপ্রাণি দেকভাগন ও ভ্রুও আদি মহার্থণতা বিদিত্ত লবেল। কেননা, তিনিই তাঁচাদিগের উৎপাদক ও বৃদ্ধির প্রবর্তক।
যতেও তগ্বান্ সাধ কাহারও নির্মাণ বৃদ্ধিতে আকঢ় না ইইলে বৃদ্ধি বিচার হারা কেই উচ্চাকে জানিতে পারেলা। তিনি মহাযুক্ষির অগমান ভাতপারনা ২ ৪

শাহরভাষাং। কিঞ্ যোগাগিতিন যোগাগভ্যকাদিক ব্যাদহকাদিই।
দ্বোনাং মহবীপঞ্জ ন সগান্তঃ আদিবিধিলাতে হুহুমজো চনাদিক অনাদিক
ৰুদ্ধে হেডুছুং মাগজগনাদিক বোসেন্তি বিজ্ঞানতি বোকমহেশ্বরং,
লোকানা মহান্ত্রীশ্বরম্ন মৃট্: সংযোহবার্জ্জভঃ স গর্জেষ্ সমুধ্যেন্ত সর্জন
পালৈ নবিধা গালৈ স্তিপূর্বামতি পূর্বক তৈঃ প্রমৃচাতে প্রযোজ্যতে তেঃ

সামিক্ত টাকা। এবং ভৃতান্তভানে ফলমাত যোগামিতি। সর্ক্রিণ্ডানের ন বিদাতে আদি: কারণং যক্ত তসনাদিং, অত্এব। জং জন্মুত্ত লোকানাং মহেখনক সাং যোবেতি সমন্বোৰু সম্পোহরতি সন্স্বাহিতঃ সন্স্বাহিতঃ প্রাহত ॥ ৩॥

যিনি আমাকে জন্মরহিত, আনাদি এবং সর্বাকেন মহেশক বশিয়া বিদিত হয়েন, ভিনিই মোহবর্জিত হইয়া সমস্ত পাথ হইতে শিমুক্ত হয়েন॥ এ॥

পীঃ সঃ। বিনি ভগণান্কে মন্তব্য বৃদ্ধিতে না দেখিলা ভাষাকে আজ্য সময় করিবলা করেন এবং জনাদি পরমেশ্র বিদ্যাং জানিছে পারেন। তিনি পূর্ণকত বর্তনান এবং ভবিষাং পাপ হইতে সৃক্ত হরেন । তামিনিচাদির ঘারা পাপ রালি নই হর বটে, কিছু জ্জানের বীজ্ স্বরূপ জহংমদেতি অভিযান বিদ্রিত হরনা। " প্রামৃচাতে " এই পদের " প্রাশ্ শঙ্কা আরু ভগণান্ট করি দেগাইরাছেন, যে তাঁচাকে ব্রহ্ম স্বরূপে করিবল জীবের কার্মন ও স্চন কুত জিবিধ পাণ এবং ভুত্ জ্বিশ্বণ ১

আসংস্তঃ স সংক্রের স্ক্রণাপে: প্রান্তাকে । ৩ ।
বুদ্ধিত নিম্নংমোৎঃ ক্ষণা গতাং নুমুং শ্বঃ ।
কুবং ত্রেং ভবো হভাবোভয়ঞ্চাভয়নেবচ । ৪ ।
বর্ষনান এই জিলাল কুত পাতক রাশি এবং গাগব্দির বীক্সুমি অবিদ্যা এবং সহালেহ এ সমন্ত নিরুত হইবা যার । ৩ ।

শাক্ষরভাষ্য ৷ ইতশ্চাতং মতেখনো লোকানাং বৃদ্ধিনিতি ৷
বৃদ্ধিনত্বকেরণত ক্ষালার্থাবিবোধনসাম্পাং তদ্ধং বৃদ্ধিনানিতি, হি বদ্ধি
ভানমান্ত্রালিকা প্রালার্থাবিবোধনসাম্পাং তদ্ধং বৃদ্ধিনানিতি, হি বদ্ধি
ভানমান্ত্রালিকা প্রবৃদ্ধি ক্ষমা আকুইত তাড়িতভা বা অনিক্তনিচিত্রতা
সভাং ব্যালুইত ব্যাঞ্চত চান্ত্রাক্তনত লাল্ত্রাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক্তনত লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক লাভ্যাক

শাৰণ্ণভাষাং। অহিংগেতি। অহিংগা অপ্ৰীড়া প্ৰাণিনাং ব্যতা স্থ-চিত্ততা ভূটি: সম্বোদ: প্ৰাণ্ডব্ৰু কৰা কান্তি কাৰ্তি: অবশন্ধ প্ৰীণ্ড প্ৰীড়নং দানং বৰ্ণাপান্ত সংবিভাগাঃ বশোধস্ম নিয়ন্ত্ৰা কাৰ্তি: অবশন্ধ পৰিনান্তৰা কাৰ্তি: অবশন্ধ ভাবাববোক্তা ব্যাদরো ভূতানাং প্রাণিনাং মন্ত্ৰ-থাবেশ্বাং প্রস্থিধা নানাবিধাঃ অক্সাণ্ডব্য ব্যা

খানিক টাকা। বোকসংহখনতা শুটাতি বৃদ্ধিনিতি কিভি:।
বৃদ্ধি সানাসানাববৈক নৈপুনাং, জানমাখনিসলং, অসংখাতোনা কুণমাতিবাং, ক্ষমা, সহিষ্কুলং, সভাং মথার্থভাবনং, দমোনাছেজিনসংবলঃ
শমোহ হংকরণসংখন: স্থমনমুকুণসংবেদনী লং ছ্রংগঞ্চ তাখণনী তং, ভবতিবাং, অভান ভবিপরীতং, অভ্যাবজ্ঞাক্ষ্প্রতান ভবতিবাং, অভান ভবিপরীতং, অভ্যাবজ্ঞাক্ষ্প্রতান ভবতিবালী ভাতেবেগারলং ॥ ৪ ॥

श्रामिक् है कि। किक किश्तिक । करकिश श्रामीक निवृत्तिः, महा ताश्रद्धा मित्राकिकः, कृतिस्वित्व विश्व स्वाधिकः, कर्णाः नात्री स्वित्व विश्व स्वाधिकः स्वाधिकः, कर्णाः कर्णाः

অহিংসা সমতা হৃষ্টি রপোদানং মশোহ্যশৃঃ। ছণস্তি ভাষা ভূতানাং মক্ত্রণ পৃথয়িশাঃ॥ ৫॥

বৃদ্ধি, জ্ঞান, সদম্যোহ, কমা সভা, দম, শম, স্থ, ছঃখ, ভব, ভাব, ভয়, অভয়, অহিংসা, সমতা, তৃষ্টি, তৃপ, দান, এবং যশ ও অযশ, প্রাণিবর্গের এই সমস্ত ভিন্ন ভিন্ন ভাব আমা হইতে উৎপদ্ধ হইয়া পাকে ॥৪॥৫

गीः मः। निःमः भाकरण स्वाचं वृत्तिनात खळ अष्ठः कतरनत भक्ति बिर्मरकत नाम वृक्षि। आश्व व्यनाश्च गमार्थत निवाद शृतीक द्वारश्व नाम कान। छ। छवा वा करता भनार्थ कड़ जनाकृति छछ।व सर्वार हेहे। नहीं ফল বিচার যুক্ত ছিরভাবের নাম অসংঘাহ। অঞা কর্ত্তক তিরস্কৃত বা . शीफ़ नयू क रहेरत का कारक मण मिनात कमका गर इंड का खः कतरनत र त तु खि ভালকে নিএত করে তাহার নাম ক্ষ্যা। অভঃকরণের যে বৃত্তির ছারা প্লাপের অবিকৃত ব্রুণ নিজ্পিত বা ব্যাখ্যাত হয় ভাচার নাম স্ভা त्याखानि वाखागगरक भनानि विषय वहेर क निवृक्त कतिवाद भक्ति (स बुखिएक चार्छ, काकात नाम नम। त्य दुखित बाता भन्नानि नियत चाच:-করণে ছান না পার ভাগার নাম শ্ম। বে অবস্থার মুসুবাচিত্ত প্রসাল না आगन्म गांड करत धरः वाश धर्म कहेरक छेरणब हत, काहात गाम सूचा बाहा अवस्य ६६८७ छेरशन धनः कीतन निविध शातकारणत कातन, काहा ছ: ब। উৎপত্তির নাম ভব, সভার নাম ভবে, অগন্তার নাম ভাভাব। व्यादमत नाम छत्र, जागाणादनत नाम अछत्र । शानत क्रभगानि द्रकान कीनटक कुः भ ना निनात हेक्हात नाम व्यक्तिमा । इंडोनिंड ताश (बनालि সুহিত অবস্থার নাম সম্ভা। প্রারশ্ধ ভোগ্য প্রাপ্ত বস্তুসালেই ভূপ্তি नारलक्ष नाम गत्त्र यः नालाक्षरमानिक कुछ हात्वात्रनानि खण गांधरमञ्ज माम छन । छेडम तम्भ कान विठाइ कतिया मरभारत सन्। भूतंक अब अन्तर्गानि अन्तिन नाम नान । नव्यानि कनिक आनश्मात नाम थन । जनवान जाकाशवादनत नाम जुरून । এडेक्का ममक वृद्धिवृद्धि कर्णामानव मृतामाव अक्साब क्रवतान्। वक्षकः कीहा इहेटकहे नम् व कर्णा menice is set.

দহর্ষা: গপ্ত পুরেষ চড়ারোমন্বস্তথা।

মন্তাবামান্দাজাতা যেষাং লোক ইমা: প্রজা: ॥ ১॥

এতাং বিভূতিং যোগঞ্মন যো বেতি তত্তঃ । :

শাকরভাবাং। কিঞ্ম মহর্ষাইতি। মহর্ষাং সপ্ত ভ্রাদ্যাং পুর্বেহ নী গ্র-কাল নখন্ধিন-চলারোমনবভূগা সাবণাই। ভাসিকাং ডে চ মন্তাব্যাম্ন্যাভ ভাবনাবৈক্তবেন বা সামগোলোগে ভামানসা মনসৈবোৎপাদিভাম্যার ৰাভাউংপলাযেশাং মন্নাং মহর্ষীণাঞ্ স্টিলে কিইমাঃ স্থাবরজ্জসলকণাঃ শাকাঃ। ভায়

খানিক ভ টীকা। কিশ মংশ্র ইতি। সপ্ত মহর্ধরাভূগাদরঃ সপ্ত ব্রাক্ষণাইত্যাতে প্রাণে নিশ্চমং গভাইত্যাদিপরাণ প্রাসদ্ধান্তভাহাপ প্রেছিলে চ্যারোম্থ্রিঃ সনকাদয়ন্তপা মনবঃ খারস্কু সাদয়েরমন্তাবোন্দ্রিছাতাবং প্রতাবাবেষ তে হিরণ্যগভারনাসমৈন মনসং সদলমাজাভাতাঃ। প্রতাবেশাহ বেশামিতি। যেবাং ভৃগাদীনাং সনকাদীনাঞ্ছ ইমারোদ্ধান্তাকে বদ্ধমানা ম্পাযথং প্রেপৌজ্ঞাদ্দ্রণাঃ শিব্য প্রশিক্ষাভিদ্রিশান্ত প্রাঃ প্রভাবেশা ও॥

স্প্তির আদিতে ভ্ত আদি সপ্ত মহর্ষি, মনুগণ আমারই প্রভাবসম্পন্ন এবং আমা হইতেই উৎপন্ন হইয়াছেন, এবং আমার আদেশ ক্রমে তাঁহারা এই লোক ও প্রকাসকল স্প্তি করিয়াছেন। ৬।

া গী: সঃ। কেবল সাধারণ জীব সকলই লে ভগৰানের বিভৃতি ইইডে উংপর হইরাছে, তাতা নহে পুজাসকলের স্টেকস্তা চতুর্দ্ধ মস্থ এবং বেদ প্রাচার কর্তা মহর্বি গণ আদি সমস্তই ভগবৎ সন্তা হইক্তে সমুদ্ধত অর্থাৎ ভগবান্ সকলেরই আদি ॥ ৩॥

শান্তরভাষ্যং। এভামিতি। এভাং নথোকাং নিভৃতিং বিভারং বৈথিক বৃক্তিং চান্ধনোবটনমধানা বোলোধনানামধাং সক্ষত্তক বোগজং বোগ্রউচ্যতে মন মনীরং বোগং বো বৈজি ভর্তভবন নথাবাদতে ১২ সং সোহবিক্সেন গোগেন যুজাতে নাত্র সংশয়। গা অহং সর্বাত্ত প্রভাবো সভঃ গানাং প্রশর্ততে।

ব্দুবিকল্পেনাপুচলিচেন খোগেন সমাকৃদর্শনকৈ গুলাকে ধ্রাতে সংক্ষাতে সংক্ষাতে সংক্ষাতে সংক্ষাতে সংক্ষাতে সংক্ষাতে স

খানিকত টাকা। সংগাক্ষণিভ্তাদিকস্কানত কলমাত এতামিতি। এতাং ভ্যাদিলকণাং মমবিভ্তিং যোগকৈখগণিকণং তত্তবোষেবৈতি সং অবিকল্যোন নিঃসংশয়েন যোগেন সমাগ্দশনেন যুক্তেভিযাত নাত্যক্ষ সংশবঃ ॥ ৭ ॥

আমার বিভৃতি এবং গোগ গিনি যথার্থ রূপে বিদিত আছেন, তিনি নিঃসন্দেহ সমাক্ দর্শনিযুক্ত হইয়া থাকেন ঃ ৭ ঃ

গী: সঃ। যিনি শুরু ও শাস্ত্র উপদেশের দারা তগবানের এই বিভৃতিত্ব এবং ঐশগ্য প্রভাব বিদিত হরেন উভার বৃদ্ধি নিশ্চন ছ সমাধিবুক্ত হর জাহার অজ্ঞাত কিছুই থাকেনা॥ ৭॥

শাধ্বকাব্যং। কীলুশেন।বিক্ষপোন যোগেন যুক্তাতইকাচাতে অহ-মিতি। অহং প্ৰং প্ৰশ্ন বাস্থ্যেবাঝাং সর্বান্ত আত্তর্গতিপতির্বান্ত এব স্থিতিনালক্রিনাফলোগতোগলকণ বিক্রিয়ারপণ সর্বাৎ প্রাথত প্রবর্ততে ইত্যেবং সন্ধা ভন্ততে সেবছে মাং বুধা অবগতপরমার্থতত্ত্বার্থাঃ ভাবসম্মিতাঃ ভাবোভাবনা প্রমার্থতক্তাভিনিত্তব্যক্তিন সমন্বিতাঃ স্বাংক্তাইকার্থঃ ॥৮১৯

সামিকত টীকা। যথা চ বিকৃতিযোগনোজনিল সন্থাপজানাপান্তি-ভক্ষিতি অহ্যিত্যাদিচতুর্জি:। অতং মর্ক্সজ কগত: প্রভানেজ্যাদিম্বাকি-রূপবিভূতিবারেংগাংগতিকেজ:, মন্তএব চ সর্বাস্থানিকস্থানেস্থানে ইত্যাদি সর্বাং প্রবর্তে ইজোবং সন্ধা অবব্ধা বুধা বিবেক্তিয়োভারময়-বিতা: শীতিযুকা মাং ভক্তে ॥ ৮॥

मासिर गमस सगर्जन स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान

ইতি, মন্ত্র কারে মার বুধা, জাবসমন্বিতাঃ ৯ ৮ । সন্ধিতা: মদ্গতপ্রাণা, বেঃশমস্তঃ, পরস্পারম্,।:

এইরপ জাত হইয়া বৃদ্ধিমান্ গণ থেমপূর্বক আমার আরাধনা করিয়া থাকেন। ৮ ॥

গীঃ সং ৷ ভগৰাণ্ট জগুৰু ক্ষি কাৰ্যাছেন, ভগৰানের প্রেরণাতেই লোকের কৃষ্ণি, প্রবৃদ্ধি এবং চক্তপ্রাাদির পতি বিধি ভালিত কইতেছে জবাৎ তিনিট সর্ক্ষর কর্মা, এইরপ বাঁহার ছিনাইবাস,তিনিই প্রীতি-ভুক হট্যা সনের সাধে তথ্যানের আরাধনা ক্রিয়াপাকেল ॥৮৮॥

শাকরভাবাং ৷ কিক সচিতভাইতি ৷ সচিতভা মনি চিত্তং বেবাং তে দকিতা মন্দ্ৰভাবাং দিন স্থান ক্ষাত্ৰা আৰু ক্ষাত্ৰা আৰু কৰা ক্ষাত্ৰা আৰু কৰা ক্ষাত্ৰা আৰু ক্ষাত্বা আৰু ক্ষাত্ৰা আৰু ক্ষা

चागिक् ठ होका । खी जिन्निकः एकनगाव भक्तिका हेलि ।। मरवान किकः रानार एक भक्तिकाः, मारमन गठाः खाखाः खानाहेलि तन्यार एक ममन हळानाः मशोर्णि हजीवना हेलि चा. खन्क्वारक तूना चरकाकः मार खारतारमेळाः व्यकामि श्रारीनार्यानग्रकात्र्या त्र्या ह मार क्षेत्रकाः मारकी ईसकः मदः निष्ठाः कृताकः चन्रसानस्म कृष्टिः याचि तमाख ह निर्क् िक याचि । हमा

যাঁহারা মন প্রাণ আমাতে সমর্পণ করিয়া আদাকে বিদিত হয়েন, তাঁহারা পরস্পার আমারই কথা কীর্তন ক্ষরিয়া পরম সম্ভোগ ও হুখ লাভ করিয়া থাকেন। ৯ ॥

त्रीः तः। ভগবান বাতীত আর কিছুতেই गाँहानिशंत চিত্তবৃত্তি व्यविष्ठ इत्रताः, व ছোলের চকু কণানি ভগবং প্রণাদ বাতীত আর কিছুতেই ছিটি বাত করেনা; অর্থাং বাঁগারা উংগাকে ভিন্ন আর কিছুই চান আ,

কণ্য়ন্ত'চ মাং নিভাং তুষান্তি চ রমন্তি চা ৯ 1 তেষাং সভতগুকানাং ভজতাং প্রীতিপূর্বকম্ ।

এইরূপ স্থান স্থান ব্যক্তিতে এবং গুরু শিব্যে ভগবথার্ত্তাবাণ করিয়া, প্রশানক অন্তব করিয়া থাকেন । ভগবছকগণের পরস্পার আলোপে প্রস্পারে বিমুগ্ধ ও গদ্গদ্চিত হয়েন॥ ১ ॥

শাধরভাষাং। যে যথে। কৈ: প্রকারের জিলে মাং জলা: সভঃ প্রীতিপূর্বকং তেন। মিতি। তেবাং সভত্যুকানাং নিত্যাভিষ্কানাং ভজতাং
সেবমানানাং কিনথিজানিনা কারণেন্ নেতাহ প্রীতিপূর্বকং প্রীতিঃ
সেহজৎপূর্বকং নাং ভজতামিতার্জঃ দদামি প্রয়ক্তাম বৃদ্ধিবাগং বৃদ্ধি
সমাক্ষনং মভত্তিবিষয়ং তেন যোগোবৃদ্ধিযোগন্তং বৃদ্ধিশোগং বেন বৃদ্ধিধারেন স্মাক্ষনিককণেন মাং পর্মেশরমাগ্রভূতং আধুছেনোপ্যান্তি
প্রাতিশ্যাতে ॥ ১০॥

সামিকত টাকা। এবং ভূতানাক সমাগ্জানমহং বদামীতাছে তেবা-মিত। এবং সভত্যুকানাং স্থাস লাচজানাং লীতিপূৰ্বকং ভ্ৰতাং তং বৃদ্ধিকাণং গোগমুণায়ং দদামি, ভমিতি কং যেনোণায়েন তে মন্তকা মাং প্ৰায়ুবৃত্তি॥ ১০॥

যাঁহারা এইর পে একাগ্রচিত্তে প্রীতিপূর্বক আমার ভঙ্গনা করিয়া থাকেন, আমি তাঁহাদিগকে বুদিযোগ প্রদান করি, এবং তদ্ধারা তাঁহারা আমাকে অনায়াগে লাভ করিয়া থাকেন॥ ১০॥

গীঃ সঃ। গাঁহাদের চিত্ত ভগবানে একাঞ্জ হইলাছে, সেই ভজগানের জাঁতি ঈশরের কুণাণৃষ্টি হর, সেই কুণাণৃষ্টির গুণে সাধক কদনে দিলা লা-বুনি উদর হইরা থাকে, এবং সেই ভগবংলাদিনী বুদ্ধির দারাই সাদক প্রমান্ধরে সাক্ষাংকার লাভ করিয়া গাকেন। আমাদিবের সাধারণ বুদ্ধির ছারা ভগবং মন্তার অহতেব করা যায় নাবে বে বুদ্ধির দারা ভালাকে, ক্রেপ্ত হওয়া বার, ভাহা উচ্ছারই সাধনার দারা যাধক আৰু হরেন,

্দদানি বৃদ্ধিষোগং তং নেন সামুপ্যান্তি তে ॥ ১০ । তেদামেবাসুকম্পার্থমহুমঞানজং তম:।

ভগৰান্কে দৰ্শন করিবার জন্ত মন: -প্রাণ সম্পূর্ণ বালায়িত হইলে ভগৰান্ ব্যং সাধকের বৃদ্ধিকে মার্জিভ করিয়া দেন ॥ ১০॥

শাকর দাবাং। কে তে বে মচিন্তাদি প্রকারৈঃ মাং ভক্ত কিমর্থং কন্ত বা ভংগান্তি প্রতিবন্ধহেছোঃ নাশকং বৃদ্ধিনাগং দেশং ছন্ত নাং কলানী লালাজ্যায়াছ তেনামিতি। তেনামের কণং নাম প্রেমঃ ভালি-ভাত্রকম্পার্থং দ্যাহেতোর হমজান ক্লমনিবক্তোজাভং মিথাপ্রভাগ্রকশং মোহান্ধকারং তমোনাশ্রমান্ত্রাক্রমনিবক্তোজাভং মিথাপ্রভাগ্রকশং মোহান্ধকারং তমোনাশ্রমান্ত্রাক্র আমানোভাবেছিত্রকালাপ্রভাতিনিবেশ ক্রান্ত্রাক্রমেণ্ ভিজ্ঞিনাদ্রেহাভিনিবেশ বাভেরিভেন বন্ধকার্ত্রাক্রমাণ্যক্রাক্র প্রভাবিনাপি নিরক্রান্তর্গাধারণ বিষয়বার্ত্রাভিত্রাগ্রেম্বল্রাক্রিভিন্ত্রাগ্রেম্বল্রাক্রিভিন্ত্রাগ্রেম্বল্রাক্রিভিন্ত্রাগ্রেম্বল্রাক্রিভিন্তানাক্রিভিন্ত্রাগ্রেম্বল্রাক্রিভিন্ত্রাধ্যানজ্বনিত্রম্বল্রাক্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রাক্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রাক্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রাধ্যান্ত্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রাক্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রাধ্যান্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাধ্যান্ত্রাক্রিভিন্ত্রান্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিভিন্ত্রাক্রিক্রিলিন্ত্রাক্রিক্রিলিন্ত্রাক্রিক্রিলিন্ত্রাক্রিক্রিলিন্ত্রাক্রিক্রিলিক্রিলিন্ত্রাক্রিক্রিলিন্ত্রাক্রিক

খামিরত টীকা। বৃদ্ধিযোগং দখা চ তভামূভবণগান্তং তমানিক্কাবিদ্যাক্কতং সংগারং নাশরামীতা।ত তেবাগিতি। তেপামগ্রুকপার্থসভাধার্থদেবাজ্ঞানাজ্ঞাতং তমং সংসারাখ্যং নাশরামি, কুল্ল ভিতঃ সন্তেন বা
সাধনেন ত্রোনাশর্মীত্যতভাত আন্তাৰ্ভাবিছে। বৃদ্ধির্ভৌ থিতঃ সন্
ভাষ্তা বিশ্বেলা জ্ঞানলক্ষণেন দীপেন নাশরামি॥ ১১॥

সেই ভাঁক গণের প্রতি অমুগ্রহ করিয়া শামি তাহা-দের আসাকার বৃত্তিতে স্থিত হইয়া জ্ঞানরূপ দীপ ধারা স্ফ্রানাচরণ রূপ অস্ক্রার নাশ করিয়া থাকি ॥ ১১ ম

গী দা। ভগবান্ধে ভজাগণের সমন্ত অভাব ও ছংগ সোচন করিরা থাছেন, ভাচা পূর্বে অনেক দার কপিত হইরাছে। একণে আনার ইচাও বিশেষ করিয়া বলিভেছেন, মে, যে ভজা তাঁহাকে বাডীজ আর কাচারও আরগেনা করেনা, তিনি অমুগ্রহ করিয়া ভাছার জ্ঞা

माणप्राक्षाक्षकावरकाक्षानगीरायन काक्षका ॥ ५५ ॥ कर्क्नकेवाह । शतः खन्म शतः वार्माशिवाः शतमः क्यान्। श्रुक्तमः भाषकः नित्रमानिद्रन्तमकः निकृम् ॥ ५२ ॥

প্রক্রিরার ধারা এই অজ্ঞান রূপ সক্করের নিরম্ভ হয় না। জিনি আছা স্বরূপে সাধকের হ্রদর সধাই জ্ঞানালাকের বিকাশ করিরা দেশ। অভ্রের দেবত। অভ্রের পাকরাই সাধকের প্নরাহৃত্তির বীক্স বিনষ্ট করেন। তিনি সম্প্রান্থ করিয়া জাপনি জ্ঞানদীণ জ্ঞানিয়া সাধককে দর্শন দেন। তিনি দয়া করিয়া দেখা না দিরে কোন কৌশলেই কেছ উহােকে দেশিতে পায়না। প্রবেশ বারু বার্জ্জত স্থানে হেখন প্রদীণ নির্দাণ হইবার আশলা নাই, সেইরূপ ভক্তির থীর সমীরণ হেখানে বহিতে পাকে, সেথানে জ্ঞান প্রদীণ কথন ও নির্দাণিত হয় না। জ্ঞানালাক জ্ঞান পদার্থ দৃষ্ট হইলেই জ্ঞানের আর আশাল্পজ্ঞান পাকে না। ক্রিক্স আয়দর্শী মুক্ত প্রবৃত্ত ভগবদ্ভকি রূপ মৃত্যুমক সমীরণ হইতে বিক্সত হ্রেন না। অক নারদানি মুক্ত হয়াও জক্তিক ছবেন। ২১॥

भाकतकावार। यरशास्त्राः क्षत्रवाकातिकृष्ठिर स्थातक अच्छा व्यक्तिन्ति। शत्रमिक । शत्रः द्वन्त्र शत्रमाञ्चा शत्रः द्वाम शतर एक्दः शावद्धः शावतः शत्रमाञ्चा शत्रमाञ्चा शत्रमाञ्चा शत्रमाञ्चा शत्रमाञ्चा श्विमः विकि क्षत्रनाविद्यस्य स्थापिकः विकिश्च विक्ष विकिश्च विक्य विकिश्च विक्य विकिश्च विक्य विक्य विकिश्च विक्य व

শাক্ষর ভাষাং । ঈদৃশং আছে: কথ্যক্তি তামুক্রোক্ষিষ্ঠানয়ং সহক্ কেবর্ক্ষিরারনভণা অসিতোদেবলোলোক্যাক্ ব্যাস্থ্য সমুক্তিক স্কৃতিক ব্রীক্তিম মহং ২০ ॥

সামিক্ত টীকা। সংক্ষেণেগোকাং বিভূতিং বিভরেণ জিলাস্ক্রতগৰতং ক্ষান্ত্র উবাচ পার একেতি সপ্ততিঃ । পার এক পারং ধাস চ ক্লান্ত্রং পারসং পবিতাং ভবানেদ, ক্ত ইতাত আহ যতঃ খাখতং নিতাং পুক্ষং, তথা বিবাং ব্যোভনাজ্বং ক্ষাং প্রকাশং, আবিশ্চাসে দ্বক্তি তং , ধ্বানামানিভূত্যিভার্থঃ, তথা অক্ সক্ষানং বিভূপ ব্যাপকং আলেবাছঃ ॥ ১২ ॥

্ৰামিকত টীকা। কে তে ইত্যাৰ আৰ্থিকি। ধ্ৰৱে।ভূথাৰয়ঃ

व्यक्तियमतः मार्जन (त्वर्धिनीतमञ्जूषा । व्यक्तिरामपरिमायामः व्यव्यक्ति अवि (व ॥ ১०॥ अर्जा, त्वर्षिक नात्राः व्यक्तिक त्वर्षाक प्राप्तक व्यक्ति व्यक्ति मार्गाक वहार अर्वीवि॥ ১৩॥

অর্থ্য কহিলেন, হে ভগবন্ । তৃমি পরত্র ও পরস গাস এবং তৃমিই পরস পানিত্র । তৃমি শাখত, তৃমিই আদিদেব, জজ ও নিভু । ভ্গু আদি ঋষিগণ, দেবর্ষি নারদ অসিত দেবল এবং ব্যাস প্রভৃতি তোমাকে এইরূপেই বর্ণনা করিয়াছেন, এবং তৃমিও আমাকে এই রূপ বলিতেছ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

গীং সং। ভূমি উপাধিন জ্জিত পরম প্রাথ । ভূমিই নির্দিশেষ চৈত্ত আরপ উপাসনার অভীত পরব্রু সমত্ত অগং ভোমারই আলিভ, সমত পরিজ্ঞারকগণের তুমিই পরম পাবন মঙ্গল সর্গণ। ভগবত্ত পদেশ প্রাথশ করিয়া অর্জ্বা যে ভগবানকৈ এইরপে নিদিত চইলেন সহর্বি দেবর্বি প্রভৃতি সহায়াগণ ও উভিকি এইরপেই বাাধা। করিয়াছেন, সমত ভত্তবেজা-গণের বাধা অর্জ্বের বিশাসকে দৃট্টভূত করিভেছে। বধন মুম্বা কাছারও কাছে কোন উপদেশ লাভ করে,ভাচা শাস্ত্রসমত হইলে বিশাসক্রোগ ও সভা বিলা আনিভিত চইবে। আল ভগবহাকা শাস্ত্রবাক্রের অনুমেনিভ বিলা আর্জ্বের বৃদ্ধি আর ক্ দৃট্টভূত কইল ॥ ১২ ॥ ১০ ॥

শাদরভাবাং। সর্কমিতি সর্ক্ষেত্রগণেত মুবিভিত্ব। চৈত্ত গুড়া-সেব মক্তে স্বাং প্রতিবদ্যি ভাষণে হে কেশব নহি তে ভব ভগৰন্ ৰাক্ষিং প্রভবং বিজুর্ন দেবা ন দানবাং॥ ১৪॥

খানিকত টিকা । অত্যোমমেদানীং দদীবৈশবেৎসম্ভাবনা নিবৃত্তে-ভাৰ সৰ্ব্যামত দিতি । এত ভবানেব পানং প্ৰক্ষেতা। দি সর্বাদী এতং সভাং সালে, মন্ত্ৰাং প্ৰতি বং ক্ৰমি ন সে বিছঃ স্বাধাইতা। দি ভদ্পি সভাষেৰ নজে ইতাহ নহীতি হে ভগবংকৰ ব্যক্তিং দেবা ন বিক্লং স্বাস্থপ্তহার্থ-মিরসভিব্যক্তিনিতি ন স্থান্তি দানবাস্থ্য স্কুরিপ্রহার্থনিতি ন বিহ্-রেবেতি ॥ ১৪ ॥

হে কেশব! তুমি আমাকে যাহা যাহা কহিলে, আমি সম্ভাই সভা বলিয়া সীকার করিতেছি। হে ভগবন!দেব ও দানবগণ কেহই ভোমার প্রভাব জানেন না। ১৪॥

পীঃ সঃ। ভগবানের মারাতে মৃশ্ধ হইরা নিজ নিজ বৃদ্ধি বিচাপ ছারা কেচই তাঁচার প্রভাব জানিতে সক্ষম হরনা। ইজাদি দেবতাগণ, মধুকৈটভাদি দানবগণ তাঁচারই মাযায় মোহিত হইরা তাঁচাকে জানিরাও জানিতে পারেনা। অর্জুনের প্রতি দরা করিরা সেমন ভিনি নিজ তত্ম ব্যাধায় করিবোন, তেমনই ভিনি দয়া করিরা কাচাকেও না বৃঝাইলে কেহ তাঁহাকে বৃঝিতে পারেনা। ভিনি বে দেবভাদিগের প্রতি অভপ্রহার্থ প্রবং দানব দল দশনার্থ আবিভূতি ইইয়াছেন ভাহা ভাহারা কেইই জানিতে পারিতেছেনা। কেননা ভিনি ছ্বিজের ॥ ১৪॥

শাক্ষরভাবাং। বতত্ত্বং দেবাদীনাগাদিরতঃ স্বর্গতি। স্বর্গেবাত্ত-নামানং বেশ জানাগি স্বং কণভূতং নির্ভিশয়জানৈশ্র্যাবলাদিশজিম জ্ব-নীশ্বং পুক্ষোত্ত্য ভূতানি ভাবমতীতি ভূতভাবনঃ তৎসমুদ্ধী হে ভূত-ভাবন। ভূতেশ ভূতানামীশ হে দেবদেব ক্ষগৎপতে ॥ ১৫ ॥

সামিকত টীকা। কিং তর্ছি স্থানিতি। স্থানের স্থাস্থানং বেশ্ব স্থানানি নাজঃ, তদপ্যাস্থানা স্বেটনের বেশ্ব ন সাধনান্তরেণ স্পত্যাসংক্ষণ বছ্ধা সম্বোধনতি তেপুরুবোত্তম পুরুবোত্তনত্বে তেতুগর্ত্তনম্বোধনানি হে স্তুত-ভাবন ভূতেবিংগাদক ভূতানানীশ নিয়স্তঃ দেবানানাদিত্যাদীনাং দেব আকাশক স্থাপতে বিশ্বাসক ॥ ১৫ ॥ कृष्णानम । कृष्णम । तिनामान्य । क्रार्थि ॥ ১৫ ॥ वक्ष्मार्थि । तिनामान्य विकृष्ण ॥ ।

হে পুরুষোত্তম ! হে ভ্তভাবন ! হে ভ্তেশ । হে দেবদেব ! হে জগৎপতে । ভূমি অন্তের উপদেশ না লইয়াই নিজ স্বরূপামুজ্তিতেই আপনাকে বিদিত্ত ভ্ৰতিছে॥ ১৫ ।

গী: স:। বিনি সাঁগাও ঋণের জাতীত তিনি পুরুষোত্তন, সমজ্জ কুলা হইছে উৎপদ্ধ হই গাছে তিনি তৃতভাবন । বিনি সমত তৃত্তের নিদামক ও রক্ষক তিনি ভৃতভাশ। বিনি ইক্ষাদিত্যাদি দেবভারও দেবভা তিনি দেবদেব।বিনি সাধুলদের শুভক্ত পের্জি প্রদান করেন, তিনি লগুণেতি।কোন স্ক্রত্ত্ব জানিছে হইলে জ্ঞানবান্ গুরুর উপদেশ আবশ্রক। আর্কুন দেখিলেন, কাহারও উপদেশ না করিয়া প্রীরক্ষ আপানকে আপনিই সম্পূর্কণে অবগ্র ইতেছেন।ইনি পর্বন্ধ না হইলে এই সভা সিছ বাত্মাহভূতি হইবার স্ক্রাব্না নাই॥১৫॥

শাৰ্মভাষাং। বজুমিতি। বজুং ক্থমিতুমইছাশেষেণ বিদ্যাহীত্ম বিভ্তয়: আালনোবিভূতযোযাভাৰ ভুমইসি বাভিবিভৃতিভিন্নতানোধাই ত্মিবিজ্বৈরিমান্বোকাংস্থং ব্যাপ্য ভিঠমি ॥ ১৬ ॥

भागकु के ग्रीका। यक्षाक्यां किया किए घटनयः त्यर्जि न तम्यागत्रकः भागकु गिकिः। या काक्षमञ्जय निया किह्नु विक्षाकृष्टक्याः नर्मा वक्ष्युः क्रय-मोर्हिग त्यारागाधनिः, गाकितिकि विक्षुकोनोः विद्यापनः स्पर्धिकः। अस्य

ৈ ছে ভগবন্ । তুমি যে যে বিভৃতির ঘারা সংবলোক ব্যাপিরা রহিয়াছ, তোমার সেই দিবা বিভৃতি সকল স্মাক্রণে কীর্তন কর॥ ১৬॥

শ্বীং সং। জর্জুন একংগ বৃশ্বিকে পারিয়াছেন বে শ্বন্ধী সংখ্য ত গুলানের।

বিভূতি ভিন্ন আর কিছুই নাই, এবং সেই স্কল বিভূতির গুচ ভছ তিনি ভিন্ন আর কেবই জানেনা ও ব্যাখ্যা করিতে পারেনা। ভগবভত্ত ভগবানু শ্বাং ব্যতীত আর কেবই সম্যক্রণে অবগত নহে। তাই অজ্ন ভগবানের বিভূতি ভগবানেরই মুখে শুনিতে চাহিলেন॥ ১৬॥

শাহরভাবাং। কথমিতি। কথং বিদ্যাং বিজানীরাং জহং হে বোগিন্
ভা॰ সদা পরিচিভয়ন্ কেবু কেবুচ ভাবেবু বহুবু চিভ্যোসি ধ্যেরোসি
ভগবন্মরা॥ ১৭॥

স্থামিক ভ টীকা। কথনপ্ররোজনং দর্শারন্ প্রার্থরতে কথমিতি দ্বাজাং। ছে থোগিন্ কথং কৈবিভূভিভেলৈ: সদা পরিচিজনমহং দ্বাং বিদ্যাং জানীয়াং বিভূতিভেদেন চিস্তো। যে দেবু কেবু পদার্থেবু মরা চিস্তানীয়োৎসি ॥১৭

হে যোগিন্! আমি তোমাকে কোন্পদ।র্থে কিরূপ বিভূতির মারা কিভাবে চিন্তা করিব, তাহা বলিরা মাও। ১৭॥

দীঃ সং। ভগবান্ সমত ঐশব্যসম্পন বলিয়া অর্জুন উচ্চাকে যোগিন্
পক্ষে সংঘাধন করিবেন। ভগবানের নিভূতি জনত। তিনি কত ভাবে কোণার কিরপে বিয়াল করেন, তাহার ইয়ন্তা নাই। তাই নিজ কল্যান সাধনার্থ অর্জুন নিজ্ঞানোপ্যোগী আরাধ্য বিভূতির কথা ভগবান্কে জিলানা করিবেন ॥ ১৭॥

শাহরভাবাং। বিশ্বরেণেতি। নিগুরেণাত্মনোবোগং বোগৈত্বর্যাং শক্তি-বিশেবং বিস্কৃতিক বিশ্বরং ধোরণদার্থানাং তে জনার্দন অর্দতের্গতিকর্মন শোরণং অস্করাণাং দেবপ্রতিপক্ষভানাং জনানাং নরকানিগমগিভৃত্বা-জ্ঞনার্দন অভাবমনিংপ্রেরপ্রক্ষবার্থ প্রযোজনং নর্মের্ফনৈবাচ্যুইতি বা

845

ভূয়: কণয় ভৃপ্তিহি শৃণুভোনাতি মেহমুভন । ১৮॥ প্রীভগৰাসুবাচ। হস্ত তে কণয়িষ্যামি দিব্যা হাত্মবিভূকরঃ। ভূন: পূর্বমূক্তমণি কথন তৃতিইি পরিভোষে। আনালাভি মে মম পুণুভঃ ৰূৰ্পনি:ক্তৰাকাষ্ড: ॥ ১৮॥

খাণিকত টীকা। তদেবং বৃতিমুখেছণি চিত্তে ভব্ত তক্ত বিভূতি-**एक्टरमन चक्रिटेश्वन गणा खटनखणा निकारतण कणरत्रकाहि निवस्तरणित्र ।** আলুনন্ত্ৰৰ যোগং সৰ্পক্ত হৰ্মৰ্পশকিছ।দিলকণং যোগৈখৰ্ণাং বিভৃতিক বিভারেণ পুনঃ কণর যভগ্তৰ বাকাসমূতরণং শৃণুতোসম ভৃত্তিরলং-विक्री शि ॥ ३৮ ॥

হে জনাৰ্দন ! তুমি পুনৰ্বার ভোমার বোগ ও বিভৃতির ভৱ আমাকে বিস্তার পূবর্বক বল। কেননা, ভোমার ৰচনামুত শ্ৰেবণ করিয়া আমার তৃত্তি হইতেছেনা। ৯৮॥

शीः गः। विशि स्रीत गकत्वत वर्ग स्थानिनाष्टा व मुक्ति निधान-कर्डा, डिनिट कर्नार्फन, छ। दे अर्ब्स्न निक क्यारित आशाम कर्नार्फन রণী ভগবান্কে বিভৃতিত্ব ব্যাখ্যা করিতে বলিশেন। কেননা, তিনি ভিন্ন দীন ছ:শী জীবেৰ গুভি কুণাদৃষ্টি করিবার আর কে আছে। একেড ভগৰ:সম্বনীয় কণা এতই গধুর বে তাতা ভক্মুণে শুনিলেই শ্রোভার ভপ্তি গ্রনা। ওকের মুখে মহারাজ পরীকিংও ভগবংকণ। ওনিয়া ভপ্ত ভটতে প্লারেন নাই। ভগবানের নিজমুণে নিজ কণা যে আরেও সমুভ-मही बहेरन जाहाएक जात मत्नह कि ? এই कछ पर्क्न हैरा पृरतापृतः प्रनिष्क हा (क्षिक्षक्त ॥ ১৮॥

শাঙ্কাভাষ্য । হস্তভীতি। হস্তেদানীং তে তব দিয়া দিবি ভবা আছে ` ৰিভূতগঃ আখুনো মঁম বিভূতগোৰাভাঃ কথয়িব্যামীভোত্ত কাণিভভো ব্র ব্র এগানা যা ধা বিভূতিভাং ভাং এগোনাং প্রাণায়ভঃ কণ্মিব্যা-ৰাত কুলংশ্ৰেষ্ঠ অংশ্ৰতন্ত পৰ্যশ্ৰেন। পি ন শকাজে বন্ধু সভোন। আৰো-विश्वतंत्र (म निष्ठृ हीन।भिष्ठार्थः ॥ >> ॥

খানিকত টাকা। এবং প্রাণিতঃ সন্ 💐 ভগৰালবাচ চল্ছেতি। ছল্ছে-काबूक्क्यागरम्।भरत, विनागायाविकूक्तकाः खाषास्त्रत कूकाः अविक्रियानि প্রাধানতে: কুরুশ্রেষ্ঠ ! নাস্তাস্থোনিস্তরক্ত মে ॥১৯॥ প্রহমাল্যা গুড়াকেশ ! সকাভূতাশয়বিতঃ।

ৰজে। হৰান্তৰত বিভূতি বিভাৱত সদী গভাৱে। নাভি জাতঃ প্ৰধানভূতাঃ ক্তিচি হৰ্মিব্যামি ॥ ১৯ ॥

হৈ কুরুণংশাৰতংস ! আমার দিব্য বিভৃতি অসীম ও অপার, তবে অধান অধান বিভৃতি গুলি বিস্তার করিয়া বলিতেছি॥ ১৯॥

গীং সং। "হন্ত শপদ দারা ভগবান্ স্বর্জুনের প্রার্থনা পরিপূর্ণ করিবেন ইলাই সাখাস দিলেন। তাঁলার অনন্ত বিভূতির কথা অনত বর্ণার ধারার লিশিবক হইলেও শেশ হয় না, এই জন্ত ভগবান নিজ্প প্রায়েক বিভূতি প্রায়েক কথা বলিবেন বলিয়া খীলার করিলেন, এবং স্ক্রেন্দ্রের করার কল্যাশার্থ এতং প্রবণ করিতে উৎস্ক হইলাছেন, অর্জুনের সে স্থাশা এতাবং বিভূতি ব্যাথ্যাতেই গরিপূর্ণ হইবে ম ১৯ ম

শাকরভাবাং। তলে প্রথমমের তাবজুণু অহমিতি। অভসাদ্ধা প্রত্যা-প্রাত্মা গুড়াকেশঃ গুড়াকা নিত্র। তভালিশোগুড়াকেশোলিভানতইত্যবঃ অনকেশইভি বা গ্রেম্বাং ভ্রানাং আশারেশ্বর্ছি ছিতো২ন্নান্ধা প্রাত্ত্য-প্রাত্মা নিতাং শ্যেমভদশ্ভেন চোজরেষু ভাবেষু চিন্তোইন চিন্তরিজুং শক্যং যাদেহসেনাদিজুতানাং কারণং তথা মধাঞ্চ ছিভিয়ন্তঃ প্রশেশত এবক ধ্যেয়েহিং ০২০ ॥

খানিকত টাকা। তত্ত্ব প্রাথমন্ত্র ক্ষাণ কণ্যতি আহমিতি। ছে
একড়াকেশ গু সংক্ষাং ভূতানামাশনের ছঃকরণের সক্ষান্ত থাদ ওগৈর্নিরছ্ভেনাবছিতঃ প্রমান্থাহং, আদির্জন স্থাং স্থিতিঃ অভঃ সংহারঃ সর্কাভূতানাং ক্ষাণিত্তে প্রমান্থাহং, বিভেন্ন ক্ষাণিত ভ্রমাণিত ক্ষাণিত ভ্রমাণিত ভ্ন

হে ঋড়াকেশ ! সর্বভূতের আদরন্থিত আনন্ধন ,, চৈত্ত স্থান আমি । আমিই সর্বভূতের উৎপত্তি, দিছি প্রানিদাশ স্ক্রেণ ॥ ২০ ॥

षह्म। तिष्ठ मध्यक्ष प्रृक्तामस्य अव ह । २०। षातिकानामहः विकृ क्लांकियाः तवितः समान्।

পী: সং। বিনি নিজাকে জন্ম করিনাছেন, তিনি গুড়াকেল। এই ক্রেল প্রধান নিভূতি আলক ও তল্পানি বিবৃত্ত জানিয়া ভগবান এই ক্রেল প্রধান নিভূতি ব্যাধান করিবেন যে তিনিই কীনের অধ্যান্থা। জীব আপনাকে জানিছে পারিবেই তাঁহাকে অবগত হইতে পারে। তিনিই সমন্ত জীবের কৃষ্টি, ছিতি ও প্রবারেন্ত্রিক্সক । অধাৎ সকল কার্যান্তই মূল কারণ ভিনি। সংবছচিত্রগণ ভগবান্কে অভিন বোধে এইক্রেপ চিন্তা করিবেন॥ ২০॥

শাহরভাব্যং। আংদিত্যানামিতি। আদিত্যানাং হাদশানাং বিজু-নীমাদিত্যোহং জ্যোতিষাং রবিঃ অংশুমান্ প্রকাশরিত্যামংশুমান রশ্মিমান্ মরীচিনীম মরুদ্ধেরতাভেদানাং অব্যি নক্ষ্যোগামহং শশী চক্সমাঃ॥ ২১ র

খামিকত টীকা। ইলানীং বিভূতী: কণরতি আদিতালামিতি বাবংমনান্তি। লালিতালাঞ্জালিতালাং মধা বিজ্ঞামাহণজোতিবাং প্রকাশকালাং মধ্যে অংশুনাল বিখ্বালিবাশির্জোরবিং স্বোহিহং, মকতাং বাস্নাং মধ্যে মরীচিনামাহমন্তি, গ্রা সপ্তমক্লগণা দেববিশেষাজ্যাং মধ্যে মরীচিনামাহমন্তি, গ্রা সপ্তমক্লগণা দেববিশেষাজ্যাং মধ্যে, নক্ষণাণ মধ্যে চল্লোহং অব চালিতালামহং বিক্সবিভাগিব্ প্রারশোলিধারণে বন্ধী কচিচ ভূতালামন্তি চেতনেতাদির সম্বন্ধ বন্ধী ভচ্চ ভবৈদ দশ্লিদামঃ, বিজ্ববিভাগিষ্ণভাবেছিল বিজ্বিভ্রিতাল বিক্সা বিভূতিত্ব নির্দিশ্রতি, অতঃ পরকাধারত ক্রিথিছেইণি ক্রিহি কিল্বাধ্যান্তামঃ ॥ ২১॥

আদিতাগণের মধ্যে বিষ্ণু নামক আদিতা আমি, অকাশকগণের সধ্যে সূর্য্য আমি, মরুদগণের মধ্যে মরীচি আমি এবং নক্ষত্রগণের মধ্যে আমি চক্রমা ॥২১॥

পীঃ সঃ। সমন্ত বন্ধন সধাে যেথানে প্রধান্ত দৃষ্ট তর, সেই খানেই ক্ষান্ত্রের বিভূতি অনুভূত হইরা থাকে। ধানশ আদিত্যার সধ্যে ভিনি-বিষ্ণু। ক্ষান্তি আদি যত কো।তিয়ান্ গদার্থ আছে, তরাধাে সর্কা প্রকাশের আধারভূমি ক্ষাই ভিনি। সরুদ্গণের মধ্যে স্বীচিতে তাঁহার্য বিভূতি সরীচিশ্মরুত। শুস্মি নক্ষজোণাস্থং শুশী । ২১ ॥
বেদানাং সামবেদোহস্মি দৈবানাস্থ্যি বাসব: ।
ইন্দ্রিয়াণাং সন্শচাস্থ্যি ভূতানাস্থ্যি চেতন। ॥ ২২ ॥
রুদ্রোণাং শক্ষরশ্চাস্থি বিজেশো মক্ষরকরাং।

থাক। শ। অধিনী আদি নক্তা রাজির অধিণতি চক্রমা তিনি। সগভ পদার্শেই তাঁগর বিভূতি হচলেও বাহাতে বিশেষ বিভূতির থাকাশ, ভগবান্ তাহারই উল্লেখ করিছেনে॥ ২১॥

শক্ষিরভানাং। বেদানামিতি। বেদানাং মধ্যে গামনেদে। শি দেবানাং ক্রাণিলাণ বাসবইলো শি ইজিয়াণালেক। দশানাং সনশ্চামি চকু-রাণীলাং সংক্রানিকরা একং সনশ্চামি ভূতানাস্থি চেতনা কার্য্যকারণ-সংশক্ষেতিহভিনা জাব্দিকরা ভূষেত্বালা ২২॥

খ। বিশ্বত টীকা। বেগানাগিতি। বাস্বইজ্ঞঃ ভূতানাং সম্বন্ধিনী চেত্ৰৰ জ্ঞানশক্তিনত্নবিশা ২২॥

বেদের মধ্যে আমিই সামবেদ, দেবগণের মধ্যে আমি ইন্দ্র, ইন্দ্রিগণের মধ্যে আমি মন, এবং ভৃতগণের মধ্যে আমি মন, এবং ভৃতগণের

গীঃ সঃ। ত্বর ত্বর সাধ্বীর প্রাণান্য হেড়ু বেদ চড়ুইয়ের মধ্যে সামৰেদে জগবানের বিশেষ বিভৃতির প্রকাশ, অগ্নি বায় আমি সম্ভ দেবভাই ভগবদ্বিভৃতি হইগেও শ্রেষ্ঠায় হেড়ু ইন্তাই উাহার বিভৃতি। একাপ ইন্তিয়ের মধ্যে নেভ্রহেড়ু মনেই উাহার বিভৃতির প্রকাশ। এবং ভৌতিক রাজ্য মধ্যে চেডনা বাতীত কোন কার্যাই হ্যনা, এই কনা চেডনাই তাঁহার বিভৃতি॥ ২২॥

শাশরভাষাং । রক্তাণামিতি । রক্তাণামেকালখানাং শকরভাত্তি বিজেশঃ কুনেরোযকরক্ষাণ যক্ষাণাং রক্ষমাঞ্চ বস্থামন্তানাং পাবকৃচ্ছাত্তি আহঃ মেরুঃ শিখনিণাং শিখনবৃত্যমন্ত্র হও হ

ৰসূনাং পাৰক শচান্ত্ৰি মেক্ল: শিখরিণামছং ॥ ২৩ ॥ পুরোধসাঞ্চ মুখ্যং মাং ৰিদ্ধি পার্থ বৃহস্পতিং।

স্থানিক্ত টীকা। ক্রাণানিতি। রক্ষণান্দি ক্রাণানিসান্থ যকৈ: সঠেকীক্তা নির্দেশ:, ভেষাং সধ্যে নিজেশ: ক্রেরোছিল, পাবকোছিঃ, শিখরিশাং শিধরবভাষুচ্ছিভানাং সধ্যে মেক: ॥ ২৩॥

ক্তের সধ্যে আংনি শঙ্কর, যক্ষ রক্ষ গণের সধ্যে আমি কুবের, বহুগণের মধ্যে অমি অমি এবং পর্বতি গণের মধ্যে আমি হুমের ॥ ২৩॥

পী: স:। কলেগণের সধাে শহর নিজ ছক্তগণকে মুক্তি দান করিরা থাকেন, এই জনা শহর তাঁহার বিভ্তি। যক কক গণের সংখ্য ক্ষেত্রই সম্পূর্ণ ধনের অধিকারী, এই জন্য কুবের তাঁহার বিভ্তি। অষ্টবপ্রর মধ্যে শ্রেষ্ঠহ হেতৃ অগ্নিই তাঁহার বিভ্তি। পর্বত সমূহের মধ্যে অবর্ত্তানির ভাধান আকর ভূমি বিশ্বা অনেকাই তাঁহার বিভ্তি। এ২০॥

শাহ্বভাষাং। পুরোধসানিতি। পুরোধসাং রাজপুরোকিতানাং মৃথাং ভাধানং মাং বিদ্ধি জানীরি ছে পার্থ বুহস্পতিং সহীক্সভেতি মুখাঃ ভাৎ পুরোধাঃ সেনানীনাং যেনাগভীনামহং জ্বন্দোদেবসেনাপতিঃ সর্মাং স্বানি দেবধাতানি গ্রাংসি তেষাং সর্মাং মাগ্রোন্ধি ভ্রামি ॥ ২৪॥

খ।মিক্তত টীকা। পুরোধ্যাসিতি। পুরোধ্যাং মধ্যে দেবপুরো-হিতত্বারুধাং ব্রহস্পতিং মাং বিদ্ধি, দেনানীনাং সেনাগভীনাং মধ্যে দেব-দেনাগতিঃ স্কলোহ্যানি,সর্গাং ছিরজলাশ্যানাং মধ্যে সমুক্তোহ্মি ধ্ব

পুলোহিতগণের মধ্যে র্হস্পতি আমি, সেনাপতি-গণের মধ্যে ক্ষম আমি এবং জলাশয়ের মধ্যে সাগর আমি ॥ ২৪ ॥

গী: স:। রাজানিগের সধ্যে জিলোকণতি দেবরাজ শ্রেষ্ঠ। বৃহস্পতি তাঁহার পুরোহিত বলিয়া রাজ পুরোহিতগণের মধ্যে তিনি শ্রেষ্ঠ, পৌরোহিত্যে বৃহস্পতির শ্রেষ্ঠতা প্রযুক্ত বৃহস্পতি তাঁহার বিভূতি। সম্ভ সেনানীনামহং কলাং সরসামশ্বি সাগর: ॥ ২৪ ॥ সহসীণাং ভৃত্তরহং গিরামগ্বের কলকরং । যজানাং কপ্যজোহশ্বি আবরাণাং হিমালকঃ ॥২৫॥

সেনানারকগণের মধ্যে দেবসেনাধিনারক কার্তিকেরের ছার অবার্থ বীর্বাব্স্ক সেনাণতি আর কেতৃত্ব নাই, এই অন্য তাঁহাতে ভগবানের বিভৃতির প্রকাশ। অগাণত ও বিশাব্দ হেতৃ সাগরই অবাশরগণের কর্ষো শ্রেষ্ঠ, এই জন্য সাগর তাঁহার: বিভৃতি॥ ২৮ ॥

শাধরভাবাং। সভ্ধীণামিতি। মচ্বীণাং ভৃগুরহং গিরাং বাচাং প্রলক্ষণানামেক্সক্ষরমোকারোকি। যজ্ঞানামিতি। যজ্ঞানাং জপ্যজ্ঞোত্তি স্বাবরাণাং স্থিতিমতাং হিসালয়ং॥ ২৫॥

আনিক্ত টীকা। মহনীণানিতি। নিরাং বাচাং পদাছিকানাং সধো এক্সক্রমোজারাখ্য পদস্জি॥ ২৫॥ ।

মহর্ষিগণের মধ্যে ভৃত খাষি আমি, সমস্ত শব্দের
সধ্যে ভ^{ত্}কার আমি, সকল যজের মধ্যে জপরপ যজে,
আমি, এবং স্থাবরগণের মধ্যে হিমালর আমি ১২৫ ॥

নী: গ:। ঋবিদিগের মধ্যে ভ্ঞ অভাস্ক তেজ্বী ভিশেন [তাঁছার পদচ্ছি বিক্ষুর নকঃস্থলে লক্ষিত হর] এই জন্য ভূগুতে তাঁছার বিভূতির প্রাক্ষাণ । অর্থবিচক বত গদ—শক্ষ—বাক্য উন্ধারিত হয়, তল্মধ্যে বন্ধনাচক একাক্ষর স্থানগ ভূঁকারই ভগনানের বিভূতি। অস্থ্যেশ, জ্যোভিটোম আদি বভ প্রকার যক্ত কণিত আছে; ভ্রমধ্যে সকল যক্তেই আর হিংসা রূপ দোন দৃষ্ট হর, কিন্তু ভগনানের নাম জপ রূপ মহাবজ্ঞে নে দোব দিশিতে পাওরা যারনা, এই জন্য জণেই তাঁছার নিভূতির প্রকাশ। এবং জগতে যত প্রকার অচল গলাপ দৃষ্ট হর, ভন্মধ্যে হিমাকর ব্যক্তির আক্রম্বান, গভিতপাবনী গলার প্রবাহস্থান এবং ভগবঙ্খান-থিনি গলার প্রবাহস্থান এবং ভগবঙ্খান-থিনি গলার প্রবাহস্থান এবং ভগবঙ্খান-থিনি গলার প্রবাহস্থান বিদ্যা ইহা ভগবানের বিভূতির ব্যারা পারগণিত হইরাছে ॥ ২৫ ॥

অখ্যা সর্বয়ক্ষাণাং দেবর্ষীণাঞ্চ নারদ: । গন্ধর্বাণাং চিত্তরথং সিদ্ধানাং কপিলোবুনি: ॥২৬॥ উচিঃপ্রবসম্থানাং বিদ্ধি সামস্বভোত্তবং ।

শাহরভাষাং। অশশইতি। অশশ্য সর্কর্কাণাং দেবর্ষীণাঞ্চ নায়দঃ বেবাএদ সপ্তথাবিদ্ধ প্রাপ্তাঃ মন্ত্রদর্শিভাদেতে দেবর্ধরঃ তেবাং নারদোন্ত্রি সক্ষর্শাণাং চিত্ররথোনাম গন্ধবেশিদ্ধ সিদ্ধানাং জন্মনৈব ধর্মজ্ঞান-বৈরাটগাখর্যাভিশরং জাপ্তানাং কণিলো মৃনিঃ॥২৬॥

খামিরত টাকা। অর্থইতি ৮ দেবাএব সন্তো বে মন্ত্রদর্শনেন ধ্যিক্ত প্রাপ্তান্তেবাং সধ্যে নারদে। ছবি, মিন্ধানামুৎপত্তিতএবাধিগতপ্রমাধ্ত-ভদ্যানং মধ্যে কণিলাখ্যোমুনিরক্মি ॥ ২৬ ॥

রুক্ষ সকলের সধ্যে আমি অশ্বর্থ, দেবর্থিগণের মধ্যে আমি নারদ, গন্ধবর্গণের মধ্যে আমি চিত্তরেশ, এবং দিন্ধগণের মধ্যে আমি কপিল ॥ ২৬ ॥

গী: গ:। বনস্পতিবর্গের মধ্যে নানা সদগুণের বিদ্যমানতা প্রাযুক্ত
অবশ বৃক্তে ভগবানের বিশেষ বিভূতি। ভক্তি ও জ্ঞান নাতে পরমোধ-কর্ম প্রাপ্তি জনা দেবর্ধিগণের মধ্যে নারদেই তাঁহার বিভূতি। রূপ ও
সঙ্গাতবিদ্যার স্থারদর্শিতার নিমিন্ত চিত্রর্থই গন্ধর্কগণের মধ্যে তাঁহার
বিভূতি অর্প। জ্ঞান, বৈরাগ্য ও ঐশ্রেগার আভিশ্যা প্রযুক্ত ক্রিক্র্
বৃনির শ্রেইত থাক্যে সিদ্ধাণের মধ্যে তিনিই ভগবিভৃতি॥ ২৬॥

শাখনভাষাং। উচৈনিতি উচৈচ:শ্রনসম্পানাং উচ্চে:শ্রনামাশ্বরুং সাং বিদ্ধি জানীতি অনুভোত্তবং অনুভনিমিত্তমণনোত্তবং এরাবভমি-বাবভাগ অণভ্যং পজেন্তাগাং হতীখনাগাং তং নাং বিদ্ধি ইভামুবর্ততে নারাগাং সন্ধ্যাগাঞ্চ নরাধিপং রাজানং মাং বিদ্ধি জানীছিন ২৭ ম

খামিকত টীকা। উচ্চৈ:প্রবসমিতি। অমৃতার্থ কীরোদানিমধনা-হত্তং,উচ্চি:প্রবসনামাখং মর্থিভূতিং বিদি, অমৃতোত্তবিমত্যেতদৈরাক; তেংশি সংবধ্যতে, নরাধিশং রাজানং মাং বিদি॥ ২৭ ॥ खेतांवजः गरकस्तानाः नतानाक नताविभः ॥ २० ॥ चात्रभागावरः वरद्धा (भयूनावित्र कावधूक्।

শশগণের মধ্যে অমৃতমধন কালে উদ্ভূত উচ্চৈ: প্রবাদ নামক অথ আমি, হস্তিগণের মধ্যে আমি ঐরাবত এবং সমুষ্যগণের মধ্যে রাজাই আমি ॥ ২৭॥

গীঃ সং। সর্প স্থাকণ ও পরম শোভালনা অখণণের মধ্যে উচ্চৈঃশ্রনাতে তাঁহার বিভূতি প্রকাশ। দিবাজেল ও দেবরাজের বাহন হ হরার
হলিগানের মধ্যে শ্রেষ্ঠাই হেড্ প্ররাণতেই ভাঁহার বিভূতি । মহাবাগণেকে
ধর্মে প্রকৃত্ত ও অধ্যর ইইতে নিবৃত্ত করিবার একমাত্রা নেতে। ও শাসনকর্মা বিনিয়া রাজাই মানবগণের মধ্যে তাঁহার বিশেষ বিভূতি॥ ২৭॥

শাহরভাষাং। লার ধান।মিতি। আ্রু ধানাসতং বস্তুং দ্ধীচাত্তিসন্ত্রং
সাং বিদ্ধি ধেন্নাং দোগ্ধীনামত্তি কামধুক্ বশিষ্ঠত সর্ককামানাং দোগ্ধী
সামানা বা কামধুক্ পাজনঃ পাজনযিতাত্ত্বি কল্পঃ কামঃ চাত্তি স্পাণাং
স্প্তেদানামত্তি বাস্তুকিঃ স্প্রিজং ॥ ২৮ ॥

সামিক্ত টীকা। জায় ধানামিতি। কামান দোৱীতি কামধুক্, শাস্ত্ৰ-পাস্থাং কামে। কামানিক ন কেবলং সাস্তাংগ্ৰাক্ত লাধানং কামোমি ভিত্তিরখারীয় ছাৎ, সপাণাং স্বিহাণাং রাজা কাস্ত্রিক-বিশ্বাহিদ।

আয়ুধ সমূহের মধ্যে আমি বজ্জ ধেকুগণের মধ্যে আমি কামধেকু, কামনা সমূহের মধ্যে পুজেে থাদন। প্রকাশ আমি এবং সর্পর্গণের মধ্যে আমি বাস্ত্রকি ॥ ২৮॥

নীঃ সং। বজ্ঞ দধীচি মুনির তগডেজ যুক্ত অভিজাত বলিয়া আন্ত্র-গম্হেব গণো বজ্ঞই ভগবানের বিভৃতি। যথন যাহা প্রার্থনা করা বার কামণেক তথন ভাহাই দান করিতে পারে, বলিয়া ভাহাই ভগবানের বিভৃতি। মৈথুনাভিগাবে বঙ্গ প্রকার কামচেষ্টা আছে, ভগাণ্যে পুলোং-পাৰন ক্রিবার ক্স ক্বর্পবৃত্তিই তাঁহার বিভূতি। '' প্রজন্দ্র " প্রের

প্রজনশ্চান্মি কন্দর্শঃ সর্পাণামন্মি বাস্ত্রকিঃ ॥ ২৮ ॥ জনস্তশ্চান্মি নাগানাং বরুণো যাদসামহং। পিভূণামর্য্যা চান্মি যমঃ সংযমতাসহং ॥ ২৯ ॥

চকারণারা প্রকামনা বাতীত ব্থা মৈথুনের নিষেধ করিরাছেন। সপ-গণের মধো বাহ্নকি সপেরি রাজা বলিয়া ভাহাতেই ভগবানের নিভ্জি লক্ষিত হইরাছে॥ ২৮॥

শাক্ষরতারাং। অন্তইতি। অনস্তশ্চাত্মি নাগানাং নাগবিশেশ।ণাং নাগরাজঃ বরুণোযাদ্য মিহমুদেবতানাং রাজাহং গিতুণাম্থানানাম্পিতৃ-রাজশ্চাত্মি মম: সংয্যতাং সংয্যানং কুর্লতামহং॥ ২৯॥

সানিক্ত টীকা। জনভুইতি । নাগানা নির্নিশাণ রাজা জনজঃ শেশেছিলি যাদনা জলচরাণাং মধ্যে রাজা বরুণোছিলি, শিত্ৰাং রাজা জ্পামালি, সংধ্যতাং নির্সং কুর্বতা মধ্যে যুমোছিলি ॥ ২৯॥

নাগগণের মধ্যে আমি অনস্ত, জলচর গণের মধ্যে আমি বরুণ, পিতৃগণের মধ্যে আমি অর্থ্যমা, নিয়মকারি-গণের মধ্যে আমি যম॥ ২৯॥

গী: দ:। সর্পকাতি ৰ নাগজাতি ভিন্ন। শেব বা অনন্ত নামক নাগরাজাই ভগবানের বিভূতি। জলচরগণের অধিনামক বলিয়া এই ৰক্ষাই ভগবানের বিভূতি। পিতৃগণের মধ্যে আধিপত্য প্রযুক্ত অর্যাই ভাঁচার বিভূতি এবং ধর্মাধ্যে, স্থা ছংখ্রণ কল প্রাপ্তি বিদরে অভুপ্রহ ও নিপ্রহর্গ সংসমকারী যত সমর্থ পুরুষ আছেন, তভাবতের মধ্যে ৰমেই তাঁচার বিশেষ বিভূতির প্রকাশ ॥ ২৯॥

শাখরভাষাং। প্রহ্লাদইভি। প্রহ্লাদোনাম চামি দৈত্যানাং দিছিবংশ্রানাং কাল: ক্লরভাং কলনং গণনং কুর্কভামহং মৃগাণাঞ্চ মুপেলঃ
নিংহোব্যাভোবাহং বৈনতে মুশ্চ গরুমান্ বিনতাম্বতঃ প্রিপাং প্রভবিধাং ॥ ৩০॥

প্রাক্ষণ বিশ্ব দৈত্যানাং কালঃ কলয়তামহং।
মুগাণাঞ্চ মুগেল্ডোহ্ছং বৈনতের্গচ পক্ষিণাং ॥ ৩ ॥
পবনঃ প্রতামন্মি রামঃ শক্তভ্ভামহং।

শামিকত টীকা। প্রাহ্লাণ্ইভি। ক্লায়তাং বশীকুর্বতাং গণরতাং বা মধো কালোহমন্মি, মৃগেক্স: সিংক: পক্লিণাং মধো গকড়োছন্মি॥ ৩০॥

দৈত্যগণের মধ্যে প্রহ্লাদ আমি, সংখ্যাগণনাকারী দিগের মধ্যে কাল আমি, চতুষ্পদদিগের মধ্যে সিংহ আমি এবং বিহঙ্গণের মধ্যে গরুড় আমি॥ ৩০॥

গী গং। দানবদ্বে মধ্যে মাৰিক সভাব ও ভক্তি ভাবের অস্ত্র প্রাক্তের বিভূতি। ঘটনা সম্কের সংখ্যাকারী গণের মধ্যে চির দিন অপও দঙায়মান বলিয়া কালই তাঁকার প্রাধান বিভূতি। মুগাদি পশুবর্গের মধ্যে বল বিক্রম ও গান্তীয়া জন্ম শিংহেই তাঁকার বিভূতি ক্রানা এবং আকাশগামী শক্ষীগণের মধ্যে স্বর্গ, মর্জ্যা, রসাত্রে গভা-রাতের সামর্থা আছে বলিয়া গরুড়েই তাঁকার বিভূতি॥ ৩০॥

শাক্ষরভাবাং। প্রনোবার্: প্রতাং পাবরিভূণাং অস্থি, রাম: শস্ত্র-ভূডামহং শস্ত্রাণাং ধাররিভূণাং দাশর্কী রামোহং, ঝ্যাণাং মংজাদীনাং মক্রোনাম্জাতিবিশেষোহং, স্লোভ্যাং প্রবৃত্তীনাসন্ধি জাহুবী গলা॥ ৩১॥

সামিকত টাকা। পবনইতি। পবতাং পাবরিত্বাং বেগবতাং বা মধ্যে বার্তমন্ত্র রামোদাশরণিং ঝ্যানাং সংস্থানাং স্থো মকরনাম সংক্রমাতিবিশেষোহহং, স্থোতসাং প্রাবাদকানাং মধ্যে ভাগীর্থী॥ ২১

বেগগামীর মধ্যে বায়ু আমি, শস্ত্রধারী গণের মধ্যে রাম আমি, মংস্থাণের মধ্যে মকর আমি এবং নদী সমূদ্রের মধ্যে গঙ্গা আমি॥ ৩১॥

গী: গ:। অভিবেগে ভ্রমণকারী পদার্থ পুঞ্জের মধ্যে বিশালদ ও বেগাতিশব্য প্রযুক্ত বার ই উছোর বিভূতি। যুদ্ধকুশল শল্পধারী গণেদ মধ্যে রক্ষঃকুশনিধন দশরণকুমার ক্রমীর প্রীনামচন্দ্রেই উছোর বিশেষ

स्वानाः यकत्रमात्रि (व्याजनायत्रि कोरूनी ॥ ७) ॥ नर्तानामात्रित्रस्ट मध्येष्ट्रन ।

বিভৃতি প্রকাশ। অত্যন্ত ভেজবিতা এবং গলাদেবীর বাহন প্রযুক্ত সংস্কৃতিন মধ্যে মকরেই ভগবিভৃতি। বিষ্ণুণাদোত্ত তা ও সর্কাণাতক সংহন্ত্রী বলিয়া নদী সমুহের মধ্যে গলাভেই ভগবানের বিশেষ বিভৃতি ব্যাধ্যাত্ত হইল ॥ ৩১॥

শাদ্ধর ভাষাং। সর্বাণামিতি। সর্বাণাং স্থানীর আদিরভাচ মধ্যকৈ বাহমুৎপতি ছিভিলয়ানাং অহমজ্জুন ভূতানাং জীবাধিষ্টিতানামেবাদিরভাচে ত্যাজাক্তমুপক্রপইই তু সক্ষ ভৈব গ্রামানজেতি বিশেষং, অধ্যাত্মাবিদ্যাবিদ্যানাং মোক্ষার্থিছাৎ প্রাধনমন্ত্রি, বাণোর্থনির্ণয়হেতুত্বাৎ প্রাবদতাং গ্রহণং প্রধানমন্তঃ সোহমাত্ম প্রবিক্ষারেণ বদনভেদানামেব বাদজরাবিভ্রানামিই প্রবৃদ্ধায়িত এবদ্তাগিত ॥ ৩২॥

স্থাসিকত টীকা। স্থাণামিতি। স্কান্তইতি স্থান্তালাকালান কোনানানিক জ্বানানিক স্থানিক স্থানিক ত্বানানিক স্থানিক ত্বানানিক ক্বানানিক স্থানিক ত্বানানিক ক্বানানিক স্থানিক ত্বানানিক ক্বানানিক ক্বানানিক

্ত্ত পদার্থ সমূহের উৎপতি, ছিতি ও সর আবি, বিদ্যা সমূহের মধ্যে অধ্যাত্মবিদ্যা আমি এবং বিবদমান ভার্কিক পুরুষগণের কথা সমূহের মধ্যে বাদ আমি ॥ ৩২ গাংসং। চেত্র পদার্থসমূহের উংগত্তি ছিতি সম্বর্গ যে ভগবাস

অধ্যাত্মবিদ্যা বিদ্যানাং বাদঃ প্রবদ্তামহং। ৩২। অক্রাণামকারোহ্ত্মি বন্ধঃ সামাসিকস্ত চ।

ভাগা পুর্বেং কণিত হইরাছে। এই শ্লোকে অচেডন পদার্থ সমূহের উংশন্তি, ছিতি লর আদিও তাঁহার নিভূতি রূপে কথিত হইল। অধ্যাত্ম-বিদারে বারা জীবের ব্রহ্মাথুবুদ্ধির উদয় হয়, তজ্জন্ত উহাও ভগবানের নিভূতি। তার্কিকগণ যে বাদ জয় ও নিভ্তাদি কণা কছিয়া থাকেন, ভলাধো প্রাধান্ত হেতু বাদই ভগবানের নিভূতি (গুরু শিষোর মধ্যে অথবা সজ্জনগণের মধ্যে সভ্যতত্ত্ব নিরূপণার্থ যে প্রশ্লোন্তর হইয়া থাকে, ভাহারই নাম নাদ, পরস্পার জিগীবা পর্তৃত্ব হইয়া যে তর্কবিতর্ক হয়, ভাহার নাম জয় বা বিভ্তা) ॥৩২॥

শাহরভাষাং। অকরাণামিতি। অকরাণাং বর্ণানামকারোবর্ণোশ্বি

শবং সমাসোগ্রি সামাসিকস্ত সমাসসমূহক্ত কিঞ্চ অভ্যেবাকরোহকীণঃ

কাণপ্রসিদ্ধ: কণ্ণবাথা: অথবা প্রমেশ্বর: কালস্তাপি কালোগ্রি ধাতাহং

কর্ম কলস্ত বিধাতা স্ব্রজগতোবিশ্বভোম্থ: স্ব্রেভোম্থ: ॥ ৩৩॥

অক্ষর সমূহের মধ্যে অকার আমি, সমাস সমূহের মধ্যে দদ্দ সমাস আমি, অক্ষয় কালরূপ আমি, কর্মের কল্লাভাগণের মধ্যে অন্তর্যামী ঈশ্বর আমি॥ ৩৩॥

नीः गः। चकात्र गक्न रानंत्र धागम, अहे चन्न छेहां छत्रवाद्यत्र

আহমেবাক্যা: কালো ধাতাহং বিখতোমুথ: ॥ ৩৩॥ মৃত্যু: সর্বহরশ্চাহমুদ্ধবশ্চ ভবিষ্যতাং।

নিভূতি। দক্ষ সমাসে উভনপদ গৃহীত হয় বলিয়া এবং বে পদ সক্ষে
গৃহীত হয়, তাহাতে প্রত্যেক পদেরই প্রাধান্ত গাকে বলিয়া উহা ভগবা-নের বিভূতি, বছবীহী শমাস ক্ষাদিতে সেমন একটা পদেরই মুখার্থ থাকে, বন্দ্রমাসে সেরপণপক্ষপাত দৃষ্ট হয় না । কাল সকল ঘটনারই সাক্ষী স্বরূপ, এই জন্ম উহা ভগবানের বিভূতি। দেবাদির উদ্দেশে কর্মান মুঠান করিলে ভাহার। ক্লান করে সভা, কিন্তু ঈ্পারের ভাগে চতুর্পর্ম ক্রানি সাম্থা কাহার ও নাই, এই জ্লু ঈ্পার তাঁহার বিভূতি॥ ৩০॥

শাক্ষরভাষাং। মৃত্যুরিভি। মৃত্যুরি বিধোধনাদিহর: প্রাণ্ডরশচ ভজ্জ ব: প্রাণহর: সর্কাহর: স উচাতে সোহমিতার্থেছিথনা পরস্কার: প্রাণার সর্কাহরণাৎ সকাহর: সোহমুদ্ধন্ত কর্মাছ ভারমভাং প্রাপ্তিতে তুশ্চাহং কেবাং ভারমভাং ভারিকলাবানামুক্ষর প্রাণিপুষোগানামিতার্থ:, কীর্ত্তি: প্রিবিক্
চ নারীবাং স্থাতিশ্বেমা ধৃতি: ক্ষেত্তাতা উত্তমা: স্ত্রীবাসমস্থি যাসামাভাসমাক্রমম্বরেনাপি শোকা: ক্তার্থমাস্থানং মন্তরে ॥ ৩৪॥

স্থাসিক্ত টাকা। মৃত্যুরিতি। সংহারকাণাং সধ্যে সর্কাহরোমৃত্যুবহং, ভবিষাতাং ভাবিকল্লানাং প্রাণিনামৃত্তবোহতাদয়োহহং, নারীণাং মধ্যে কীর্দ্ধালাাং সপ্ত দেবতারূপাং স্থিয়োহহং ধাসামাভাসমাল্যোগেন প্রাণিনঃ শ্লাঘা ভবস্থীতি তাং কীর্দ্ধালাঃ স্তিয়োস্থিত্যাঃ॥ ৩৪॥

সংশ্রেণিণের মণ্যে মৃত্যু আমি, ভবিষ্যৎ কল্যাণ্
সমূহের মধ্যে উৎকর্ষরূপ উদ্ভব আমি, নারীগণের
মধ্যে কীর্ত্তি, জ্রী, বাক্, স্মৃতি, মেধা, ধৃতি, ক্ষমা, ধর্মের
এই মধ্য পত্নী আমি ॥ ৩৪ ॥

গী: স:। জীবমানেরই উপর মৃত্যার আধিণতা আছে বলিরা উদা ভগবানের নিভৃতি। ঐখর্যোর,উৎকর্ষরণ উত্তবই পরম কল্যাণ স্বরূপ, এই জন্ম উহা ভগন্দিভৃতি। দ্যাগ্রন্তি সকলের থারা জীনের মুক্তি-মার্বে গতি হয়, এই জন্ম উহাও ভগন্দিভৃতি। যাহা থারা চতুর্দিকে মুক্ত কীর্ত্তি: শ্রীকাক্চ নারীণাং শ্বৃতিশ্রেষা ধৃতি: ক্ষমা ॥৩৪। বৃহৎসাম তথা সাম্লাং গায়ত্রীচইন্সসামহং।

ব্যাপ্ত হয়, তাতার নাম কীর্ত্তি, ধর্ম ও কামের নাম ব্রী (উজ্জ্বল পোভার বিধ কাজির নাম ও ব্রী) সর্কাধপ্রকাশিনী সংস্কৃতবাণীর নাম বাক্, বে শক্তির কারা পূপাভাত বিষয় মনে পূনরভাদিত হয়, তাহার নাম স্থৃতি । বহু গ্রন্থা করিবার শক্তির নাম বেদা। বহু গীড়াদি কর্তৃক আক্রান্ত ভইলেও শরীর ই ক্রিয়ে রূপ সংঘাতের স্থিরতা রক্ষা করিবার শক্তির নাম শ্বৃতি অথবা প্রবিশ্তিক বৃত্তিকে নিবৃত্ত কারবার শক্তির নাম শ্বৃতি, এবং হর্ষ বিষাদে অক্স্লচিত্তার নাম ক্ষমা॥ ৩৪॥

শান্ধরভাষ্য:। বৃহৎসামেতি। বৃহৎসাম তথা সায়াং সোকলাতি-পাদকসামবেদ্বিশেষ: থাণানমন্মি, গায়তী ছল্পসামহং গায়তা।দিছল্লো-বিশিষ্টানামূচাং গায়তী ঋগল্পিতার্থ:।মাসানামিতি,মাসানাং মার্গশীর্ষোই-মৃত্নাং কুত্মাকরোবসন্তঃ॥ ৩৫॥

স্থামিকত টাকা। বুহাণতি ছাং ইক্স চচামত ইতাভাং ঋচি গীয়মানং বৃহৎসামাহং তেন চেক্স: দর্পেবিছেন জুয়তটাত শৈষ্ঠাং, চর্পোবিশিষ্টানাং মন্ত্রাণাং মধ্যে গায়ত্রীমন্ত্রোহহং বিজয়াপাদকত্বন সোমাহরণেন চ শ্রেষ্ঠবাৎ, কুঞ্মাকরোবসঙ্কঃ ॥৩৫॥

গীতি বিশেষ রূপ সাম সমৃহের মধ্যে বৃহৎ সাম আমি, ছল্ল:সমৃহের মধ্যে গায়ত্তী আমি। মাস সমৃহের মধ্যে মার্গারি আমি, এবং ঋতু সমৃহের মধ্যে বসস্ত ঋতু আমি॥ ৩৫॥

গী: স:। বেদ চতুটবের মধো সামবেদ যে ভগবানের নিভৃতি ইহা
পূর্বেক কণিত হইনাছে, একণে ঐ সামের মধ্যে বেগানে ইন্দ্রের স্কৃতির্নগগীনি আছে, সেই বৃহৎসাম ভগবানের নিভৃতি। চলগণের মধ্যে গারকীর
বিজয় সম্পাদকতা শব্দি থাকার উহা ভগবানের নিভৃতি, মার্গশীর্বে
উত্তাপের অ্বতা হয় বলিয়া উহাও ভগবানের নিভৃতি। বসন্ত অভুতে
বন উপ্রন নানা পূল্যক্রে আন্যোদিত হয় বালায় স্ক্রিয় সমীয়ণে রোসী-

নাসানাং সাগনী বেঁ। ২হসুত্নাং কৃষ্ণাকরঃ ॥ ৩৫ ॥
দূৰতং ছলয়তামাম্ম তৈজতে জমিনাসহং।
জয়োহ্যি ব্যবসায়ে হিমি সত্তং সত্ত্বতামহং॥ ৩৬॥
গৰ কারোগা লাভ করে বলিয়া বসতে ভগববিভৃতির প্রকাশ ॥ ৩৫॥

শাক্ষরভাষাং। দৃতেসিতি । দৃতেসক্ষেবনাদিশকণং ছলয়কাং ছল্জ কতুণিমন্মি, তেজসিনাং তেলোহচং, জয়োমি জেনুণাং, ব্যবসায়োমি ব্যবসায়িনাং, সন্ধং সন্ধ্বতাং সাত্তিকানাসহং ॥ ৩৬॥

খামিকত টীকা। দৃতিমিতি। ছলমতাসভোত্তবঞ্চনপরাণাং সম্বন্ধি-দৃতিসন্ধি, তেজবিনাং প্রভাবৰতাং তেজঃপ্রভাবেদি, জেজীণাং জয়ো-২মি, ব্যবসায়িনামূদ্যনতাং ব্যবসায় উদ্যমোশ্বি সম্ব্ৰতাং সাধিকানাং সম্বহং॥ ৩৬॥

প্রবঞ্চগণের দৃতিরূপ ছল আমি, তেজস্বী পুরুষদিগের তেজ আমি, বিজয়ী পুরুষদিগের জয় আমিই,
ব্যাবসায়ীগণের ব্যবসায় আমি এবং সন্ত্যুক্তগণের সন্ত্ব

গী: স:। যে যে উপালের ছারা পরকে প্রবঞ্চনা করা যার, দ্যত-ক্রীড়া তর্নানা প্রদান. এই কল উহা ভগবিভিত্তি। ভেকাখীগণের প্রভাবে অপর লোক সকল আজ্ঞাবত থাকে, এই জলু সেই প্রভাবও ভগবনের বিভৃতি। বিজয়ী পুরুষগণ অলুকে পরাভব করিয়া নিজ কর জলু পরমেল্লোস্যুক্ত হয়. এই জলু ক্রাও ভগবানের বিভৃতি। সত্পামের ছারা বাবশাযাণণ সে বৃত্তি অবশহন করে, নির্দোষতা প্রযুক্ত ঐ বাব্যালাও ভগবিভৃতি। সাজিক পুরুষগণের যে ধলা, ক্রান, বৈরাগ্য, ঐবর্গা রূপ সন্থ ভাহা ভগবানের বিশেব বিভৃতি॥ ৩১॥

শাস্তরভাষ্যং । বৃক্ষীনাদিতি । বৃক্ষীনাং বাদবানাং বাস্থদেবোদ্ধি অর্থেশাসং তৃৎসধা, পাশুবানাং ধনঞ্জত্তমের সুনীনাং সননশীলানাং সর্বপদার্থজানিনামপাক্ংব্যাসং, ক্ষীনাং ক্লাঞ্চলিনামুশনাং ক্রির্দ্ধি ৩৭ ব্ফীনাং বাহ্নদেৰোছ স্থি পাশুষানাং ধনপ্তনঃ।
মুনীনামপ্যহং বাসে: কবীনামুশনাঃ কবি: ॥ ৩৭ ॥
দেখে। দময়ভামস্মি নীভিরস্মি জিগীযভাং।

স্থানিক ত ট্রকা। বৃষ্ণীনাগিতি। কাস্থদেবোহতং স্থামুগদিশামি, ধনঞ্জস্থদেব স্থিত্তিঃ, মুনীনাং বেদার্থসনন্দীলানাং বেদব্যাসোহসি, ক্ৰীনাং শাস্তদ্দিনামুশনানামা ক্ৰি: গুক্তঃ ॥ ৩৭ ॥

যাদবগণের মধ্যে বাহ্নদেব আমি, পাগুণগণের মধ্যে ধনঞ্জা আমি, মৃনিগণের মধ্যে তেদব্যাদ আমি এবং ক্রিগণের মধ্যে শুক্ত আমি ॥ ৩৭ ॥

পী: দ:। যতকুলে ক্ষণক পদেছ পরিপ্রাহ করিয়া ভূভার হরণ ও ব্রহ্মনিদা। প্রকাশ করু প্রীকৃষণ মৃত্তি গঁথার বিভূতি। ভগবানের সহিত্ত সপাতা প্রযুক্ত গাওবগণের মধাে অজ্জুন তাঁগার বিভূতি। মননশীল মৃনিগণের মধাে বেদপ্রচারের প্রযুক্ত কর্মা বেদপ্রকা ভ্রেনামা করিছে বিশেষ বিভূতি। শাক্ষের স্কাণ ব্যাঝার সাম্প্র করু ভক্তনামা করিছে ভাগাের বিভূতি প্রকাশ। ৩৭॥

শাস্থ্যকার । দওটিত। দণ্ডোদ্যয়তাং দ্যাতিত্থামত্মি আদাজানাং দ্মনকারণং, নীতিরস্থি জিনীষ্টাং জেত্মিচ্ছতাং, মৌনঞ্বাত্মি গুঞ্নাং গোণোনাং, জানং জ্ঞান্তামহং ॥ ৩৮॥

স।মিক্ক টীকা। দণ্ডইভি। দময়তাং দমনকর্ম্পাং সম্বন্ধী দণ্ডোছ্সি বেনাসংযক্তা কণি সংগ্রা ভবন্ধি স্বভোগনিভ্তিঃ কেতৃমিক্কতাং সম্বন্ধিনী সামাজ্যপায়রূপা নীতির্ম্মি ওজানাং গোগানাং গোগনহেতৃমে নিব্চন-ম্মির, নহি তৃষ্ঠীং স্বিভ্ঞাভি প্রায়ো জ্ঞায়তে, জ্ঞানব্ডাং তম্বজ্ঞানিনাং ব্ জ্ঞানং ভদ্তম্মি॥ ৩৮॥

দমনকারীগণের দণ্ড স্বরূপ আমি, জিগীরুগণের নাায়রূপ নীতি আমি, শুহার্থ বিষয়ে মৌন আমি এবং জানীগণের জ্ঞান স্বরূপ আমি ॥ ৩৮ ॥

त्रीनः टेठवाश्चि श्रकानाः कानः कानवकाम्हः॥**०**৮॥ বচ্চ।পি সৰ্বাভৃতানাং বীজং তদ্হমজ্ম। ন তদন্তি বিন। ষৎ স্থান্ময়া ভূতং চরাচরং ॥ ৩৯ ॥

भी मः। निक्क वा ताका जानि क्राश-गामी गगरक क्रार्थ जानिवान ■गा त्य मर्ख विधान कांत्रता शांदकन, शहे मर्ख फशवांत्रता विज्ञि । जनावि छेशास अत्नदक जनात्क शतांख्य कतिया शांक. जाहा निाम्छ এই জন্য-বে ন্যায়রূপ নীভির ছারা আনোকে পরাভব করা যায়, সেই নীতিই ভগবানের বিভৃতি। গোপনীয় বিষয় প্রকাশ হইলে পাছে নিজ बा अगातत हानि इत. এई अना लात्क त्य त्योगांत कता. त्य মৌনও ভগৰাৰভৃতি [গ্রাণ মাইত শ্রুণ মনন পূর্বক আত্মনিশিধাপনই शकुरु (मोगानवादन) छानीत चाचाछान वाता मःमात्रशाम विस्माहन इत. এই জন্য জ্ঞান ভগবানের শাক্ষাৎ বিভূতি ॥ ৩৮॥

শাহ্বরভাবাং। সচ্চাণীভি। যচাণি সহাভূতানাং বীজং প্রােই-শারণং তদহমর্জুন প্রাকরণোপাংহারার্থং বিভাত সংক্রেথমাহ ন তদাত ভূতং চবাচরং চরম্চরং বা মর। বিনা মৎ ভাঙ্বেদ্মগাপকুটং পরিতা चং নিরাত্মকং শূনাং ছি তৎ ভাদতো মদাত্মকং সর্বাদতার্থ:॥ ৩৯॥

খামিকুত টাকা। যজাণীতি। ষ্বাণি সর্বভৃতানাং বীবং এরোছ-कातगः जनहः, जज त्रजुः मना विना यद छाद खरवर जल्जनमहतः वा छुठः नांत्कारविक ॥ ७०॥

ভূত সমূহের মূলকারণ চেতন ব্রূপ আমি, আম। বাতীত চরাচরে কোন বস্তু উৎপন্ন হইতে পারে, এরূপ वश्वहे नाहे ॥ ७৯ ॥

গী: म:। বৃক্ষের কারণ বেমন বীজ, সেই রূপ সর্বভূতের মূলকারণ খালোণছিত চৈততে ভগণানের বিভৃতি, গেই মূলবীৰ বাতীত কোন कृष्ठहे छेदशत हहेर्ड शास्त्रन। ॥ ७৯ ॥

শাৰমভাষ্যং। নাভোজীভি। নাভোজি মম দিব্যানাং বিভূহীনাং

নাজে। হস্তি সম দিব্যানাং বিস্তৃতীনাং পরস্তৃপ ।।

এব তৃদ্দেশতঃ প্রোক্তোবিস্থৃতি কিন্তুরে। মরা । ৪০॥

যদ্যবিস্থৃতিমৎ সত্তং শ্রীমদূর্স্তিভ্যেৰ বা।

বিশ্বরাণাং পরস্তপ । নতীখনন্ত সর্বান্ধনোদিব্যানাং বিভৃতীনাং ইনতা শক্ষা বকুং জ্ঞাতৃঃ বা কেনচিৎ এগ তৃদ্দেশতএকদেশেন প্রোক্তোবিভৃত্তে-বিশ্বরোময়া॥ ৪০॥

সংসিক্ত টাকা। প্রকরণার্থমুশশংস্রতি নাম্বোহনীতি। **অনন্তবা-**বিভ্তীনাং তাঃ সাকলোন বন্ধুং ন শক্যমে এবতু বিভ্তিবি**তর উদেশতঃ** সংকোশতঃ গোজাঃ ॥ ৪০ ॥

আমার বিভূতির সীমা নাই, হে পরস্তপ ! আমি যাহা কিছু তোমাকে বলিলাম, ভাষা আমার বিভৃতির সংক্ষেপ মাত্র । ৪০॥

গী: ग:। অর্জুন, কাম ক্রোগাদি নিপ্বর্গের সম্ভাপদাতা, এই জ্ঞ ভগবান্ তাঁহাকে পরস্থপ বলিয়া সম্ভোধন করিলেন। ভগবানের বিভৃত্তি বালয়া শেব করা যায় না। সর্বজ্ঞ বাজিও তাহা বলিয়া উঠিতে পারেন না। পাছে, অর্জুন বলেন ভগবান্ ভবে তুসি কিরপে নিজ বিভৃতি বাগো করিলে ? ভাই ভগবান্ বাললেন, যে তাহাব দিব্য বিভৃতি যাহা কিছু কণিত হইল, তাহা সংক্ষেপ যাতা। বস্তুতঃ বিভারপুর্বক তাহার বর্ণনা হওয়াই অসম্ভব ॥ ৪০॥

শঙ্করভাশাং। ষদ্গতি। যৎ যলোকে নিভৃতিমনিভৃতিয়ক্তিং সন্ধং বস্তুপাতং প্রীমদূর্জিভমেন বা প্রীঃ লক্ষীং তরা মহিলং উৎসাচোশেতং বা তত্তদেশাবগচ্চ দং জানীহি মনেশ্বরস্ত কেজোংশসন্তবং তেজসোংশঃ এক-দেশঃ সস্তবোষস্ত তত্তেজাংশসন্তব্যভাবগচ্চ দং জানীহি॥ ৪১॥

খানিক্ত টাকা। পুনশ্চ সাকাজ্জণ প্রতি কথাকিৎ সাকল্যেন কথয়জি বংবলিতি। নিভাতসিদেখগাযুক্তং জীগৎসম্পত্তিমূকং উর্জিতঃ কোনাপি প্রভাববাদিনা ওবেনাতিশয়িতং বদ্ধৎ সন্তঃ বস্তমাত্রং ভত্তদেব মন ডেজ্লা প্রভাবস্থাংশেন সমূতঃ জানীছি॥ ৪১॥

ভঙ্গেববিগ্ৰহ্ ছং মন তেজোহংশনস্তবং ॥ ৪১ ॥ অথবা বহুনৈতেন কিং জ্ঞাতেন তবাৰ্জ্ন।

যাহা যাহা ঐশর্যাযুক্ত, লক্ষীযুক্ত ও বলশালী, সেই সেই প্রাণীই আমার শক্তির অংশ হইছে উৎপন্ন হইয়াছে জানিবে॥-৪১॥

গী: স:। উপসংহার কালে ভগবান অর্জুনকে সংক্ষেপে এই কথা বলিলেন, যে যাহা উৎক্লই, যাহা শ্রেষ্ঠ, বা যাহাতেই অসাধারণ ভাৰ দেখিবে ভাহাতেই ভগবানের শক্তির নিকাশ বলিয়া বৃথিয়া লইবে ॥৪১॥

শাকরভাগাং। অথবেতি। অথবা বলনা এতেনৈবনাদিনা কিং ভাতেন তবাৰ্জ্জ্ন ভাং নাবশেদেশ অশেষ ভানমম্চ্যানমৰ্থ শৃণু বিষ্টভা বিশেষত ভাজনং দৃঢ়ং কুড়া ইদং কুংসং জগং একাংশেন একাবরবেনৈক-পাদেন সর্বভূতস্বর্থণেশেতে তিত্তা চ মন্ত্রবৃধি পাদোভা সর্বা ভূতানীভি হিতেহিং ইতি॥ ৪২ ॥

ইতি প্রীভগবদ্গীতাভাষো দশমোধ্যার:।

খাসিকত টীকা। অগবা কিসেতেন গরিকিন্নবিতৃতিদর্শনেন সর্বজ্ব সমদৃষ্টিমেন কুর্নিত্যাহ অগবেতি বহুনা পৃথগ্ জ্ঞাতেন কিং তব কার্য্যং যাদিদং সর্বাং জগদেকাংশেনৈক দেশমাজেণ বিষ্টভা ধুখা বাাগ্যেতি বা শহমেবাবস্থিত: নুমধাতিরিজ্ঞাং কিঞ্চিদ্ভি পাদোহত বিশ্বভিত্তানীতি-ক্ষতে:।ইজিয়ধারভিত্তি বহিধাবতি সত্যাপ।কিশৃষ্টিবিধানায় বিভৃতি-দ্শিমেহত্তবিং ॥ ৪২॥

ইতি দশনোৎগ্যায়:।

পৃথবা হে অজুন। অধিক লানিবার আর তোমার ; আরোজন কি, ইহাই জানিয়া রাখ যে এই সমস্ত জগৎ আনি আমার একাংশ মাত্রে ধারণ করিয়া অবস্থিতি । করিতেছি॥ ৪২॥ বিউত্যাহমিদং কুৎস্নমেকাংশেন স্থিতো জগৎ ॥৪২॥
ইতি শ্রীগহাভারতে শাতসাহস্রাং সংহিতায়াং
বৈয়াসিক্যাং ভীস্নপর্কণি শ্রীভগবদগীতাস্থানিবংম্ম ব্রন্সবিদ্যায়াং গোগশাস্ত্রে
শ্রীকৃষ্ণার্জ্বনসংবাদে বিভৃতিযোগোনাস দশ্যোহধ্যায়ঃ।

গীঃ সং ৷ এই শ্লোকে প্রথমে " অথবা" শব্দের দারা ভগবান্ ইহাই স্চনা করিলেন যে তাঁহার কণিত পূর্ব্লোলিখিত নিভূতি সকল দ্বরাশিকারীগণ জ্ঞাত হইয়া জ্ঞান লাভ করিবে, কিন্তু দ্বজ্ঞানিক দানী লানিয়া তিনি বলিংলন, যে তোমার এত ভিন্ন ভিন্ন নিভূদি দানিবাব প্রয়োজন নাই, তুমি উত্তমাধিকারী, গরমান্তার একাংশমান্তে দগং অবস্থিত এই এণে তাঁহাকে স্ক্ৰিয়াণী বিরাট পুরুষ বলিয়া ধানি কর্ম হং॥

> ইতি শ্রীমদবধ্তশিষ্য চির-কুমার শ্রীবৃক্ষ শ্রীকৃষ্ণপ্রায় পরিবাজক মছোদয়ের প্রাণীত "গীতার্থ-সন্দীগনী" নামক ভাষা ভাংপগ্য ব্যাধ্যার দশ্ম ক্ষধার স্বাপ্ত।

क्वान्टभाभाशः।

অব্ন উণাচ। সদ্পুগ্রহায় পরসং গুহুসধ্যাত্মসংক্ষিতং।

শাদ্ধরভাবাং। ভগবতোবিভূঁতয় ঐকাপ্তন চ বিষ্ট লাছ মিদং কুৎস্ব-সেকাংশেন স্থিতোজগদিভি ভগবতাভিহিতং শ্রুম। সক্ষরপামার প্রদাদ্ধ-বৈশ্বাংতং সাক্ষাংকর্জ মিঞ্জজুন উবাচ। মদক্র এলাপ পরসং নির্ভিশ্বং শ্বং গুজং গোপাং অধ্যাত্ম সমামানাম্মবিবেকবিষ্ধং নির্ভিশ্বং ম্বুলোক্তং বচোবাক্যং ভেন বচ্যা মোহোগং বিগতোম্যাবিবেকবৃদ্ধির্প্বণ্ড ভার্মণা

সামিকত টীকা। বিভৃতেবৈভবং প্রোচ্য ক্রপরা পররা হরি:। দিদৃকোরজ্বিভাগ বিশ্বরূপমদশরং। পূর্দাধ্যারান্তে বিষ্টভ্যাহমিদং ক্রৎসমেনাংশেন স্থিতে জগদিতি বিশাশকং পারমেশ্ররূপমুণ্কিপ্তং তদিদৃদ্ধু পূর্দোকমভিনন্দর্গ্রুবাচ মদমুগ্রহারেতি চতুর্ভি:। সমাস্ত্রহার শোকনিবৃত্তরে
পর্যং প্রসাশ্বানষ্ঠং গুছং গোপান্য অধ্যাত্মাসংজ্ঞিতসাত্মানাত্মবিবেকবিষর যন্ধ্যাক্তং বচং অশোচ্যানন্দোচ্ত্মিভ্যাদিধন্তাধ্যাত্মগাল্তং বছাক্যং
তেন স্মারং মোতে ২০ং হল্পা এতে হল্পন্তে ইত্যাদিলকণ্ড্রেমাবিগ্র

অর্জন কহিলেন হে ভগবন্। তুমি অসুগ্রহ করিয়। বে অধ্যাত্মতারের পরম গুহু কথা বর্ণন। করিলে, তাহা । শুনিয়া আমার মোহ অপনোদিত হইল ॥ ১ ॥

গীং সং। ভাতা প্তাদির মরণ করিয়া অর্জুন বে ক্রথর্ম-পাদনে পর্ভুম্প হইয়াছিলেন এবং উাহার তীক্ষ বাণে এভগুলি জীবের

यस्तालः वहत्त्वन त्मादश्याः विश्वता मम ॥ > ॥

জাণ নই হইবে এই বে আশ্বা হইনছিল, ভগবানের মুখে তাঁছার বিভৃচিত্ব প্রবণ করিয়া এতাবদ্তাব্বির শাস্তি হটল। বে সকল শাস্ত্রীর শুল্ক কথা অন্ধিকারী পৃষ্ণপূর্ণণ শুনিতে পার না এবং বাছা আত্মানাত্ম-বিবেক যুক্ত পুন্ধৰ ব্যতীত কেহ ব্ঝিতে পারেনা, সেই আধ্যাত্মিক নিবর শুনি প্রবণ করিয়া অর্জুন সাণনাকে যে ভীয় জোণানির হনন কর্জা বলিয়া ব্ঝিয়াছিলেন, সেই মিণ্যা অভিসান দ্রীভৃত হইল। অর্জুন ব্ঝিলেন সে কোন কার্ষোই আসার কিছুসাল কর্জুব নাই॥১॥

শাক্ষণভাষাং। কিক ভবেতি। তবং উৎপত্তিরপায়: প্রালরে। তৃতানাং তৌ ভবাগায়ো শ্রুতৌ বিভারশো সয়া ন সংক্ষেণতত্ত্ত: বংসকাশাৎ ক্সলগ্রাক্ষ ক্ষণান্ত প্রাং ক্ষরণাবং তবং অক্ষিণী যন্ত তব সভং ক্ষণা-প্রাক্ষ: তে ক্সলগ্রাক্ষ মাহাগ্মামণি চাব্যমসক্ষণ শ্রুতমিতাত্বর্ততে॥গা

সামিরত টীকা। কিঞ্চ ভবেতি। ভূতানাং ভবাপারে তৈ ষ্টিপ্রালয়ে বিভ: মকাশাদের ভবতইতি শ্রুতংময়া অংং ক্রমন্ত কালতং প্রভিন: প্রার্থ কালতং প্রভিন: প্রার্থ কালতং প্রভিন: প্রার্থ কালতং প্রভিন: প্রার্থ কালি ইব স্কুলারে বিশালে কিনী মন্ত তব হেক্মলগঞ্জাল। সাহাত্মমণি চাবারং কালরং শ্রুতং বিশ্বক্রাদিক র্ডংপি সর্ক্রিরস্থালা ভভাভ ভক্পা কার্যান্ত্রেছপি বন্ধ্বন্ধানি কিন্তুলেছপি ক্রিরস্থালা ভভাভ ভক্পা কার্যান্ত্রেছপি বন্ধ্বন্ধানি কিন্তুলেছপি ক্রিরস্থালা ক্রির্বার্থ মান্ত্র্রার্থ কালি ক্রানির্বার্থ মান্ত্রেছিল, নারা ভভামনং সর্ক্রিভি, নার্বার্থ কালি ক্রানির্বার্থ কালিক ক্রানির্বার্থ

ে কনলগতাক। ভূমি যে ভ্তগণের উৎপত্তি ও লরকারী, ভোমার সোণাধিক ও নিরুপাধিক অব্যয় মাহান্তা আমি বিস্তার পূর্বকে প্রবণ করিলাম। ২ ।

গী: স:। ক্ষনপত্তাক সংখাধন খালা একপকে ভগনানের মুখ-কৌন্দর্বা বর্ণিত হইল, পকান্তরে আধ্যান্তিক তথাও ব্যাখ্যাত হইরাছে। কং ক্লাভি প্রকাশরতি ইতি ক্ষলং আগ্রাহানং। কং খ্যুক্সগানন্দ বা ব্রশ্না- ভবাশারে। হি ভূতানাং শ্রুতো গিন্তরশো দরা। ছতঃ কলপতাক । মাহাত্মানবি চাব্যরং ॥২॥ এবমেতদ্যথাথ ভ্যাত্মানং পরমেখন। মেউ,মিচ্ছামি তে রগমৈখনং পুরুষোভ্য ॥ ৩॥

নন্ধ। ব্রহ্মানন্ধ প্রকাশকের নাম কমব। আত্মজ্ঞানের ছারাই ইকা প্রকাশিত হয়। পতনাৎ আরতে ইতি পরাং। জীব নাম জন্মান্তর প্রবাচ রূপ সংসার সমুদ্ধে পতন হইতে যাহার ছারা রক্ষিত হয়, জাহার নাম প্রকাশি আত্মজান। কমবর্গরেশ অক্যান্তে প্রাপ্ততে ইতি কমবুপরাক্তঃ আগ্মজ্ঞানের ছারা বাহাকে প্রাপ্ত হওয়া যায় তিনি ক্ষলগন্ধাক্ত বা ভগবান্। ভগবানের উপাধিয়ক্ত ও নিক্পাধিক মাহাল্য শ্রবণ করিরা অক্ত্ন ব্রিধানন যে ভগবানই জগতের স্থুল ও স্ক্ল কারণ॥ ২॥

শান্ধরভাষাং। এব্যিতি। এবমেতন্ত্রান্তথা যথা যেন প্রকারেণার্থ কথয়সি স্বসাস্থানং পরমেশ্বরং তথাপি তাই নিজ্ঞামি তে তাব জ্ঞানৈশ্ব্য-শক্তিব্ববীশ্বতেক্ষোভিঃ সংপদ্ধমৈশ্বরং বৈক্ষবং ক্রপং প্রযোজ্য ॥ ৩॥

সামিকত টীকা। কিঞ্চ এবমেত্ধিতি। ভ্ৰাণায়ে কি ভূতানামি-জানি মনা প্ৰতেং মথা চেনানীমান্বানং স্বসাধ্বিষ্টভাগিনিং ক্লংসমেকাং-শেন ভিত্তোজগনিভাবং কথায় তি গ্রমেশ্বন এতদেব্যেন আনাপা-বিশ্বাসাম্যনান্তি ভথাপি তেপুক্ষোন্তম তবৈশ্বাং আটনশ্বাশিকিনীব্যা-নিভিঃ সম্পন্ন স্কলংং কৌতুহ্লাদহ অষ্ট্রিক্ষািয়া ৩॥

ভূমি যে নিজ আত্মতত্ত্ব ব্যাখ্যা করিলে তাহা সমস্তই মণার্প, ভথাথি হে পুরুষোভ্য ! তোমার সেই ঐশ রূপ দর্শনে আমার নিতান্তই ইচ্ছা হইয়াছে॥ ৩॥

গী: স:। ভগৰান বে বিভাততত্ব ব্যাখা করিয়াছেন, তাহাতে অক্নের কিছু মাত্র অবিধাস হয় নাই। কিছু আগনার কর জীবন সার্ক, করিবার জঞ্জ সেই অগরণ রণ দশনে আগ্রহ প্রকাশ করিতেছেন। ৩ ॥

মন্ত্রে যদি ভদ্ক্যং ময়া দ্রেই মিতি প্রভা। যোগেশ্র ! তভোমে দং দর্শগ্লামানমব্যায়ং ॥ ৪ ॥

শাস্থরভাষাণ। সক্তমইতি। মক্তসে চিকারসি যদি মরার্ক্নেল তৎ প্রকালের মিতি আনতো আমিন্ যোগেখন যোগিনোযোগাতের মীখারো-বোগেখন: তে যোগেখন যাগাণহমতীবাণী জন্তুং ততঃ তত্মানো সম সদর্থং দর্শন অমাঝানস্বারং॥ ৪॥

খানিক্সত টাকা। নচাকং ত্রেষ্ট্ নিচ্ছানীত্যেতাবতৈব দ্বা তচ্চপং দশনিতবাং কিং তর্ছি মঞ্চাইতি। যোগিনএব বোগাতে বানীখন নয়। আৰু নেন তচ্চণং ত্রেষ্ট্রং শক্যাসতি বলি সম্ভাগে তত্ত্বিহি তচ্চপং প্রমান্তানমবায়ং নিতাং মম দশ্য ॥ ৪॥

द् धार्का ! भाषात्क यमि दिनात त्मे अञ्च क क्रम मर्ग त्मत द्यागा वित्यक्रमा कत, करव द्व द्यारभन्त ! भाषात्क दिनात तमहे भाषनाभी निका क्रम धाममि कत ॥ ४ ॥

গী: সং। পাছে ভগৰান অর্জুনকে তাঁহার দিবা রূপ দর্শনের অন্
নিধিকারী ভাবিয়া উপেকা করেন,এই স্বস্তু সর্জ্বন উটোকে প্রভু সম্বোধনে
নিজ পোগাবোগা হার বিচার করিতে বলিলেন। ভগৰান্ যোগীদিগের
ঈশর, সুহরা আবিমান, বাহিমানি অইণিছিই তাঁহার আরস্ত। অগন্তব বিশ্ব সাধন করা তাঁহার থকে সহজ। অর্জুন অন্থাযুক্ত ইইলেও তাঁহাকে
ভগৰানের নিজ্বল প্রেদশন করা কিছু মাত্র আশ্বর্ধা নহে॥ ৪॥

শাক্ষরভাষাং। এবংকানিভোহজুনেন ভগৰাত্মৰাচ গঞ্চ মইতি।
গশুনে মন পাৰ্থ ক্ষণানি শতপোহৰ সহক্ষণ জনেকশইতাৰ্থ: তানি চ
নানাবিধানি জনেকপুকারাণি দিবি ভবানি দিবাজপুক্তানি চ নানাবৰ্ণাক্ষতীনি চ নানা নীলানিভানি পুকারাব্ধাবিশক্ষণান্তপা আক্ষতয়োহ্বর্বসংস্থানবিশেষ্যেষ্যাং ক্ষণাশাং তানি নানাব্যাক্ষতীনি চা এ ॥

चामिक्क शेका। जार आर्थिकः मन्नकाबुकः ऋगः वनिवान् भाव-

জীভগৰাসুৰাচ। পশ্য মে পার্প। রূপাণি শত্রে। হ**থ সহ**ত্রেশ:। নানাবিধানি দ্ব্যানি নানাব্গাকুতীনি চ ॥ ৫ ॥

ধানোভবেভোৰ গৰ্জ্বমন্তিম্থীক বোতি প্ৰীভগৰ। মুখাচ পঞ্জি চড়ৰ্জিঃ।
স্প্ৰেক্তেছ পি নানাবিদৰ কোণাণীতি বস্ত্ৰচনং, ভাগরি সিংগি অংল কু জাকারাণি দিব্যান্ত গৌকিক। নি সম্স্তাণি পশু, বৰ্ণাঃ শুকুরুক্ষাদ্মঃ
আক্তরঃ অব্যাব বিশেষাং নানা অনেকাব্যাআকৃত্যুদ্ধ যেবাং তানি নানাবিশ্কিতীনি এ এ

ভগবান্ কহিলেন, হে পার্থ : নানা বর্ণ ও আরুতি
বিশিষ্ট শত শত ও সহস্র ২ অন্তুত অব্য়ব্তুক আমার
রূপ এই দর্শন কর ॥ ৫ ॥

গীং সং। ভগবদাকো যাঁহার বিশ্বাস, ভগবচ্চরণে যাঁহার একাল ভিন্কি, ভগবদাহীত হাঁহার আর কিছুই ভাবনা নাই, সাধক । আল ভাহার উচোদিলার দর্শন কর। বিশ্বাসের গুণে, গুরুষের গুণে আল আলুন দেবত্র ভি ভগবানের আলৌকিক রূপ দর্শন করিছেন । ভারতে অপেন বর্ণের সমাবেশ অবর্ণীয় আরুহির আবিভাব অপবা ভারতে কত যে কি আছে কাহা বালিয়া শেষ করা যায় না। আর্দ্রের চকু যাহা কথন দেখেনাই, কঠোর ভণভায় কত লোক যাহা দেশিতে পায়না, আল ভক্ত অর্কুনের একটাবার মাত্র প্রার্থনাতেই ভগবান নিজ আরুহু রূপ দেখিবার জনা আর্দ্রেক অনুমাত করিলেন। ভক্তই ধনা এবং ভক্তবংশন ভগবান্ও ধনা। ভক্তের প্রতি তাঁহার এত দরা না পাকিলে লোকে সকল স্থেম্বা পরিত্যাগ করিয়া উছোর শরণাগভ্ত ইইবে কেন !!। ধা

শাছরভাষাং। পঞ্চালিভানিভি। গঞ্জ আদিভানি গাণশ বস্নটো কলানেক।দশাখিনে বৌমকভঃ সপ্ত সপ্তগণান্ এভান্ ভণা চ ই গ্রাজানি অদৃষ্ট প্রাণি মছবালোকে দলা দভোছজেন বা কেনচিৎ পঞ্জাশুর্গানি রূপাণান্ত্ভানি ভারভ॥ ৬॥

वाशिक्ष की का। कारकवार शक्षिक । वाशिकाशीन मन (बार

প্শ্যাদিত্যান্ বসুন্ রুদ্রানখিনৌ মরুভন্তথা। বহুগদ্কপুর্বাণি পশ্যাশ্চর্যাণি ভারত । ৬ ।

শৃশু মক কএকে নিপঞ্চাশদেব তাবিশেবান্, অদৃষ্টপূর্বাণি স্বরা চাল্ডেন ৰা স্পান্টানি কণাণি ॥ ৬॥

হে ভারত ! এই দেখ আমার দেহের মধ্যে আদিত্য সঙল বহুগণ, রাদ্রগণ, অখিনীকুমার ধর এবং মরুৎগণ রহিয়াছেন এবং যাহা পূর্বেক কথন দেখ নাই এরূপ অনেক অদ্ভূভ রূপও দেখিয়া লও ॥ ৬॥

গী: স:। অজি ওজের অনুরোধে ভগবান্ একাধারে—নিজ দেছে

ছাদশ আদিত্য, অষ্টবন্ধ, একাদশ রুজে আম্বানুক্সার ধর, উন্পশাশ

নকত এবং আরও কও কও দেবতা দেশাইতেছেন । সাধক । শ্রুরধ
রাখিও যে একগার ভগবানের থেবা করিলো বিনা তথভার জন্যানা

দেবভারও দশন ওইরা থাকে, কেবল তাহাই নর, জীব বাহা কিছু

ব্যেও ভাবেনা, এমন আশ্চর্য ২ অনেক বিষয় দুই হইয়া গাকে॥ ৬॥

শাক্ষরভাব্যং। ন কেবলমেভাব্দের ইছৈক্স্বিতি। ইছৈক্সং এক্সিন্ ভিতং অগৎ কুৎনং সমস্তং গ্রভাবেদ্যদানীং সচ্যাচরং সভ চরেণাচন্দের বিউভে স্বান্দেহে গুড়াকেশ গচ্চাপ্তজ্জরগরাজ্যাদি বন্দেশে ব্যাক্সেন্ বিদিবা নোজ্যেগুরিভি ব্যাব্যাচঃ ভগ্নি ক্রেটুং য্দীক্ষ্যোগ।

সানিকত টীকা। কিঞ্ছ ইতৈকস্থামাত। তল তত্ত্ব পরিস্তমতা বর্ষকোটিভিরণি ডাই মণকাং কংলমাণি চরাচরস্থিতং জগাদগাদিন্ মন দেহেৎবর্যবর্রপেণেকতা স্থিত্মধ্যাধুনৈব পশ্ম, যচ্চান্তজ্ঞগদাশান্ত্তং কারণস্করণং জগতশ্চাবস্থানিশোনিকং জয়ণরাজরাদিকক যুক্ত ব্লপ্যন্ত-জুই মিচ্ছনি তৎশব্বং পশ্ম। ৭ ঃ

হে গুড়াকেশ। আমার দেহের একাংশ মাত্রে স্থাবর ্ ক্ষম সহিত সমস্ত জগৎ দেখিয়া গও স্থব। আরও है हिक्छ । अगर क्रिज्ञ श्रमाना गठताठतः। अस त्तरह ७ ए। त्कम् यंद्राचन् त्वके सिद्धित । १॥

यिन किছू दिनश्वरात थाटक छाहा । दिनश्वरा ना । १ ॥

গী: দ:। ভগদানের এক লোমকুপে দচরাচর সমগ্র জাগৎ প্রকাশিত ছইরাছে। যে জগৎ দম্পূর্ণ রূপে প্রমণ করিতে জন্ম জনাত্তর কাটিরা যার, আজ, সেই জণমান্তব ভগদান ভক্তের সমকে এক ছানে দেখাইলেন। ভূত, ভবিষ্যৎ বস্তমান জিকালের ঘটনা সমন্তই ভগবৎ-মন্তার বিদামান রচিয়াছে, তাই ভগবান অজ্নকে বলিলেন ডোমার আশিহা নিবারণার্থ উপাধত মুক্ষে কাহার জন্ম কাহার পরাজ্য হইবে, ইচ্ছা হয় তো ভাছাও দেখিয়া বাও॥ গ॥

শাক্ষরভাষাং। কিন্তু ন ভূমানিতি। ন তুমাং শকাসে ন স্কীরেন চকুবা মাং বিশ্বকপধরং শকাসে এই মনেন প্রাক্তেন সচকুষা স্কীরেন চকুবা যেন তু শকাবে প্রষ্ট্র দিবোন ভাদিবাং দদানি তে তুভাং চকুবেখন গল্প ম মধ বোগবৈশ্বরং ঈশ্বর্জ মনৈশ্বং যোগং যোগশক্ষাতিশর-মিভার্থং ॥ ৮॥

খানিকত টীকা। বজ্জনজ্বেন সভাগে ধদি ভক্তকামিতি ভলাত্ নতুমানিতি ভলাত নতুমানিতি। জনেনৈৰ তুমীয়েন চলচক্ষা মাং স্তুংন শকাসে শজোন ভান্যাদি অভোহিন্যমানীকিকং জ্ঞানাথাকং চক্সভাং দদানি সমৈশ্বমনাধারণং যোগং সুক্তিমন্তন্যনিয়ামধাং পঞ্চাচন।

হে অর্জন ! তুমি দাসান্য চকুর বারা আদার এই রুণ দর্শনে সমর্থ হইবেন।। আমি এই জন্য তোমাঞ্চে দিবা চকু দান করিতেছি, তুমি তদ্বারা আমার এশক্ষণ দর্শন কর। ৮।

नीः वः। अन्तरात आङ्गिक रेक्कित वा बरगार्षित वात्रा छन्।शृहक्

न कू मार भनारम खर्खे गरनदेन सम्कूषा।

পিবাং দদামি তে চক্ষুং পশ্য যৈ যোগমৈপনং ।৮॥ সঞ্জল উব।চ। এবমুক্ত্য তভো রাজন্মভাষোগেশবো হরিঃ।

पर्णशामाम পार्थाय भत्रमः ऋभरेमचतः ॥ » ॥

ন্ধনি বা অকুভব করা নার না। উচ্চাকে দেখিতে ১ইলে দিবা চকুর প্রোজন, কিন্তু সক্ষা ভাচা নিজ গড় বা চেইটক দারা লাভ করিছে পারেনা। দিনি ভগবানের শ্রণাগড় ১০ ন, উচ্চাকেই কেবল করুণা-নিধান ভগবাম রূপা করিয়া দিবা চৃষ্টি দান করেন। আজ দ্ভিত্ত ভণে ভগবচ্চরণ-শ্রণাগত সজ্জুন বিনা প্রাথনার দিবা চকু লাভ করিতেছেন॥৮॥

শাগরভাষাং। এবং ভং গণোক প্রকারেণোকা ততোনস্করং রাজন্
ধুত্রাষ্ট্র মহাংশ্চাসো যোগেগরশচ সহাযোগেখরোছরিন্রিরারণঃ দর্শিস্তবাক্ দর্শরামান পার্ণার পুণারুকার প্রমং রূপং বিশ্বরূপনৈখ্রং ॥ ১॥

খামিক ভ টীকা। এনমুকা ভগৰানৰ্ক্নার শ্বরণং দর্শি চনা শ্বন রূপং দৃষ্ট । জ্বাং শ্রীক্ষণে বিভাগি চনা নিভীমনর্থণ বড় ভিং প্লোকে ধু ভিরাষ্ট্রণ প্রতি সঞ্জান্তবাচ এবমুকে ভি। হে রাজন্ধু ভরাষ্ট্র মহাংশ্চানে । যোগেশ্বরশ্চ হরিং পরমনৈশ্বরণ রূপং দর্শি চনা নু॥ ৯॥

রাজ। ধৃতরাষ্ট্রে প্রতি সঞ্চয় কহিছেছেন, ছের রাজন্ মহানোগেশর ভগবান্ কৃষ্ণ এইরূপ কহিল।
স্বাদ্ধিক নিজ দিবা এশরূপ দেখাইলেন । ১॥

গীঃ শং। পাল সদ্ধ ক্রণালকে ভক্তবংশলের অপার সহিষ্ঠা ব্রাইবার জনা এবং ঈথরের পদ্ধ কপাপালে অক্ত এই বৃদ্ধে বে জন লাভ করিবেন, ভাহারই ইলিভ করিবার জন্য সঞ্জা বলিবেন, বে, তে জ্ঞার প্রতি ভগবানের এভ ক্রণা, বিনা প্রাধনার বাহাতে ভিনি चारन करके नहनमारन काछ कार्मनः। चारन किया जिल्ला किया स्टिका कार्या कार्या करें।

দিবা চক্ষান করিশেন, ভাঁহার বে জর লাভ রূপ পরম সল্প ২ইবেই ছইবে, ভাহাতে জার সংলহ কি ॥ ১॥

খাৰিক চীকা। কথংভূচং ভদিতাজাত খনেকবজুনয়নমিভি। খনেকানি ৰজু। নি নয়নানি চ বজিং অং, খনেকানামভুতানাং দশনং দক্ষিং ভং, খনেকানি দিবাভেরণানি দ্মিন্তং, দিবগানানেকাল্যুদ্যভা-ভারুধানি ব্যিং ভং॥ ১০॥

যাহাতে অনেক সুধ ও নেত্র, যাহাতে অনেক আন্তুত বস্তুর সমাবেশ, যাহাতে অনেক দিব্য ভূষণের সকলা, এবং যাহাতে অনেক উচ্ছল আয়ুধপুঞ্জ বিদ্যানান, অৰ্জুনকে ভগবান এই প্রকার রূপ দেখাইলেন। ১০॥

পী: স: । বাঁহার চারিণিকে দৃষ্টি, বিনি সর্কাডোর্থ, গুঁতার সৌক্রাসজ্ঞার সীমা নাই, আল সেই অপার সহিসা সৌক্রার জাঞ্রর ভপরার্ভক অর্জুনকে মহারণস্থলে চক্র গলা আদি দিবা আয়ুধ্রুক পরস্বার্জপ দেখাইলেন ॥ ১০ ॥

শৃষ্ট্রভাষ্ট কিঞ্চ দিবোতি। দিবাসাবদাশর্ধরং দিবয়ানি বাব্যানি পুজানি অভ্যানি বস্তানি চ প্রিরন্তে বেনেখনের ভং দিব্য-

निनामान्यास्त्रभक्तः निकाशकासूरणभ्यः । ज्ञावर्गभक्तस्याः दिन्तस्यास्त्रभ्यः ॥ ३३ ॥

সালাগের পরিং দিবাগরাস্থােশনং দিবাগেরাজন্তােশনং সর্বাশ্চর্যামরং সর্বাশ্চগ্য পারং দেবমনতঃ নাডাত্তে।তীতি জনতভং বিশভাম্থং সর্বাস্ত্রাম্বাৎ তং দর্শরামাসার্জ্নােদশতি বা অধ্যাহিরতে ॥ ১১ ॥

শানিস্কৃত টীকা। কিঞা দিবোতি। দিবানি সালান্যখনাণি চ্ শান্যতীতি তৎ, তথা দিবোগানো যক্ত ভাদৃশমন্তাশনং যক্ত তৎ, সালাশ্চণাময়ং অনেকাশ্চণা পানং দেবং দোভনাত্মকং, অন্তমপ্রিচিক্তং নিশ্বতঃ স্কৃতিযুগ্ধানি সন্মিংভং ॥৩১॥

হে রাজন্। দিব্য মালা ও দিব্য বস্ত্রে হ্লেণাভিত্ত দিব্য হৃপক্ষ বস্তুর বরো অফুলিপ্তা, অত্যন্ত আক্ষার্যময় আকাশ স্থারণ, অপরিচ্ছিল, বিশ্বভোমুখ রূপ দেখাই-লেন ॥ ১১॥

গী: সং। ভভেন্ন সন্থ্য ভগবান যেরপ ধারণ করিরাছেন, তাহাতে পুলা ও রত্নাদি রচিত কত দিবামাণ্য, পীতাধ্বাদি কত দিবা বজ্ব-চল্মনাদির অপ্রেশ অথবা তাহাতে কত আশুচন্য তেল, বল, কীর্যা, শক্তি, রূপ, গুণ, আবয়ন বিদায়ান রহিয়াছে, ভাষা অবর্ধনীয়। উন্নির্ম গুণেনালে লগং প্রকাশ পাইতেছে। সে রুণের গরিছেন বা সীয়া নাই, এবং যে দিকে দেখ সেই দিকেই তাহাকে সন্মুখক্তী বলিয়া বোঞ্ হয়॥ >> ॥

পাক্রভাষাং। বা প্নজগ্রভোগিষরণত ভাষতাউপমোর্ডে দিবীতি। দিবংকরীকে ভৃতীয়তাং বা দিবি স্থানিশং সহলং স্কান্ধলং ভত বৃগণতাখতত বৃগণত্থিতা ভাংসা কদি মদুশী ভাগুৎ ভত মহাথ্নানো-বিশ্ববন্ত ভাগোগাদ বা ন ভাগু ভড়োগি বিশ্বরণতৈত্ব ভাং শতি-বিভাতইভাজিলায়ে: । ১২ ॥

দিনি সূর্যাসইতাক ভবেদ্যুসপর্যুপিতা। ৰদি ভা: সদৃশী সা স্যান্তাসক্তম্য মহাক্সনঃ । ১২॥

স্থানিস্কৃত টীকা। বিশ্বরণদীতেনিস্পন্তমাত দিবি প্র্যোতি।
দিবি আঁকালে প্রান্তন্ত যুগপত্বিতত নদি যুগগত্বিতা ভাঃ প্রভা ভবেত্বর্হি বা মহাত্মনোবিশ্বরণক্ত ভানঃ প্রভারাঃ কণাক্ত সদৃশী ভাও অভোপমা নাভোবেত্যর্বঃ, ভগাভূতঃ রূপং দশ্রাসানেতি প্রেবিশবার্বঃ১২

ছে রাজন্। যদি আকাশে একেবারে সহস্র সূর্যের প্রভা প্রকাশ পার, তবেই দেই রূপের তুলনা হইতে পারে ॥ ১২ ॥

গী: সং। আকাশে কথন সহত্র স্থা উদর হয়না, স্তরাং ভগবানের রণেরও তুলনা হয়না। সাধারণ চকু একটা স্থোর দিকেই ভাকাইরা উঠিতে পারেনা, তবে এই সহত্র স্থোয়াপস অপূর্ম রূপের ছটা দেশিবে কিরপে ? শাঁহাকে কিনি স্থাং দেখা দিয়াছেন, তিনি ব্যুতীত আরি কেইই এই অহুল রূপ রাশি দেখিয়া ক্যতাপ হইতে পারনা॥ ১২॥

শামিক্ত টাকা। ততঃ কিংবুত্যিতাশেকায়ামাহ তলেতি। অনেকথা প্রবিত্তং নানাবিতাগোগবৈতিত ক্রংম জগন্দেবদৈদত শ্রীরে তদবর্দ বন্ধেনৈক্ত ব্যবস্থিত তদা গাপ্তবেধিক্নাহণশ্রং ॥ ১৩॥

হে রাজন ! তখন অর্জ্ব রক্ষারকর্মাবক্ষনীয় ভগবানের বিশ্বরূপ শরীরের একাংশমধ্যে নানা একার ভিন্ন ভিন্ন ক্ষপৎ দেখিয়াছিলেন ॥ ১০ ॥

बी: गः। इंडिश्टर्स कावान् ता अर्ध्युनत्व डीहात्र अंड्रुड भंतीदिन

তবৈকে সং জগৎ রৎসং প্রবিভক্ত সনেক গা।

আগখ্যদেশদেশ সা শানীরে পাওবক্ত দা। ॥ ১৩ ॥

তত: স শিস্মানিকৌ ছাইনোমা ধনপ্রাঃ ॥

প্রথম্য শির্মা দেবং কুতাঞ্জনিরভাষত ॥ ১৪ ॥

একংশেমানে জগৎ দেখিতে আদেশ করিয়াছিলেন, তাই অব্জুন তাকাইরা দেখিলেন য বিশ্বরণের একংশ মাজে দেবলোক শিতৃ/লাক সম্বালোকাদি অনেক প্রকার ভিন্ন ভিন্ন কণৎ অবস্থিত রহিরাছে ॥১৩॥

শাহ্বভাদাং । ভতইতি । তত্ত্বং দৃষ্টা সনিশ্বনেনাবিটোবিশ্বনা বিষ্টোন্তটানি রোমাণ্যক্ত সোনং দৃষ্টরোমা চাত্রদন্ধরং প্রণমা থাক্রেণ নগনং ক্লবা প্রহ্বীভূতঃ মন্ শির্মা দেবং বিশ্বরণধ্বং ফুডাঞ্জিন গ্র্মান্বার্থং সংস্টীকৃত্ত শ্বং সন্ধান্তাক্রান্॥ ১৪॥

খ। শিক্ত টীকা। এবং দৃষ্ট্য কিং ক্লত্মানিভানাই ভতইতি। ভতে-দর্শনানস্তবং বিশ্বয়েনাবিটোবাথে: সন মন্ত্রান্তংপ্রকিত।নি রোমাণি মন্ত্র সমন্ত্রান্ত্রেক দেবং শির্ষা প্রাণম ক্লতাঞ্জী: সম্পূর্টীকৃতহন্তে।ভূষা অভায়ত উক্তবান্॥ ১৪॥

তদনস্তর ধনপ্রর নিস্মরান্থিত ও পুলকে রোমাঞ্চিত-কলেবর হইরা অবনত সন্তকে নারারণুকে নমস্বার পুর্বক করমোড়ে কহিতে লাগিলেন ॥ ১৪ ॥

গীঃ সং। বাজস্য যক্ত কালে দে অজ্জুন সমন্ত রাজাকে রণে গরাত করিয়া ধন সংগ্রহ করিয়াছিলেন, দিনি মহাংলকের মতে সহারণে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, আজ গেই বীর কেশরীর রত্তমন্তিত কিরীট বৃত্ত মন্তব্দ ভগবানের চরণে অবনত হইরা কতার্ব হইল, ভল্জের জ্বর প্রাক্ত মৃথ্ হইল। হর্ষে রোমাঞ্জিত হইয়া ভল্জ নিজ প্রাণস্থাকে ক্ষেক্টা মনের কুণা বলিতে প্রবৃত্ত হইবেন। ১৪ চ

छनवान् औकृत्यत् वित्रावे मूर्कि । HALLING TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE



অর্জন উবাচ। পশ্চামি দেবাং—
তব দেব। দেহে সন্বাংত্তথাভূতবিশেষসংখান্।
ব্রহ্মাণমীশং কমলাসন্দ্ৰ—
মুষীংশ্চ সর্বান্ধুরগাংশ্চ দিব্যান্॥ ১৫॥

শাকরভাবাং। কণং ব্যারা দর্শিতং বিশ্বরূপং তদহং পশ্রামীতি স্বাস্থ্রনাবিক ক্রিন্ অব্দ্র উবাচ পশ্রামীতি। পশ্রাম্যুপলতে হে দেব। তব দেহে দেবান স্কাংগুলা ভূতবিশেষসংঘান ভূতবিশেষাণাং স্থাব্যব্দানা মানাং নানাসংখানবিশেশগৈং সংঘাং ভূতবিশেষসংঘালান কিন্দু ব্রামাণং চতুর্থসীশ্মীশিতারং প্রজানাং ক্রলাস্কাস্থং পূলিবীপল্লসধ্যে মেরুকর্শিকাসন্থ্যিতারং প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থং প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থং প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থং প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থং প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থং প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থা প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থা প্রামাণ্ড বিশ্বান্তার্থা প্রামাণ্ড বাল্লা ১৫॥

শামিকত টাকা। ভাষণমেবাত পশ্চামীতি সপ্তদশভি:। তে দেব। তব দেহে দেবানা দিতাদীন্ পশ্চামি তথা সকান্ ভূতবিশেষাণাং জরার জাও-জাদীনাং সংঘাংশ্চ তথা দিব্যান্ধীন্ উরগাংশ্চ তক্ষণদীন্ তথা তেবাং দেবাদীনামীশং স্থামিনং ব্রহ্মাণঞ্চ কথস্তুতং কমলাসনস্থং পৃথিবীপদ্ধ-কণিকারাং মেরৌ স্থিতমিত্যপা, যথা জন্নাভিগন্মাসনস্থমিতি॥ ১৫॥

অর্জ্ন কহিলেন হে দেব ! তোমার এই বিশ্বরূপ দেহে আমি দেবতাগণকৈ দেখিতেছি । স্থাবর জঙ্গন ভূত সকল দেখিতেছি, কমলাসন্ত স্ক্নিয়ন্তা চতুর্মুখ ব্রমাকে দেখিতেছি এবং ঋষিগণকৈ ও সর্প গণকেও দেখিতেছি ॥ ১৫॥

গৃীঃ স:। অর্জ্য দিবা চকু পাইরা বিশ্বরপদেতে বস্থ, কন্ত আদিতা আদিকে, সেদক অওজ, জরায়ুজ, উদ্ভিক্ত আদি স্থাবর জলসাপ্সক চরাচর ও সমগু চরাচরের বিধাতা এক্ষাকে, ভৃগু আদি শ্বহিগণকে এবং বাস্থকী আদি মর্পকে দেখিতে পাইলোন॥ ১৫॥

निक्तिणविः। किस अस्तिरकि। अस्तिकवाह्नितवक्रुरन्तः अस्तिरक

শনকবাসুনরবন্ত নেত্রং—
পশ্যামি দ্বাং সর্বাতোহনস্তরূপং।
নান্তং ন স্বধ্যং ন পুনস্তবাদিং—
পশ্যামি বিশ্বেশ্বর! বিশ্বরূপ। ॥ ১৯ ॥

ৰাহ্ব উদরাণি বক্তাণি নেক্রাণি চ যক্ত তব স অমনেকবাহুদরবক্তনেজভ-মনেকবাহুদরবক্তনেক্রং পঞ্চামি ছা ভাং সর্বতঃ সর্বক্ত অনম্ভরণসনম্ভানি রূপাণি অংক্সতানস্তর্রপত্তং অনম্ভরপং নাম্ব্যক্তোহ্বসানং ন মধ্যং নাম হয়ে। কোটোলিছরং ন প্রস্থবাদিং তব দেবক্ত ন আছেং পঞ্চাসি ন মধাং পঞ্চামি ন পুনরাদিং পঞ্চামি হে বিশ্বের। হে বিশ্বরূপ ॥ ১৬॥

স্বামিক্ত টীকা। কিঞ্চ অনেকেতি। অনেকানি বাহ্বাদীনি বক্ত তাদুশু দাং পশ্রামি, অনস্থানি রূপাণি যক্ত তং দ্বাং সক্ষতঃ পশ্রামি, তবতু অন্তং স্থামাদিক ন পশ্রামি স্কাগতদ্বাং॥ ১৬॥

হে বিশেষর ৷ তোমাকে বছ বাস্ত, উদর ও মুখ নেক্র বিশিষ্ট অনস্ত রূপধারী দর্শন করিতেছি, তোমার অস্ত, মধ্য, আদি দেখিতে পাইতেছি না ॥ ১৬ ॥

গী: সঃ। ভগবানের চকু নাসাদির শেব নাই, শোভার শেব নাই, ক্রের শেব নাই। কোথায় তাঁহার আদি, কোন্ খান তাঁহার মধ্য, ভাহার কিছুই ব্রিবার উপার নাই॥১৬॥

শাক্ষরভাষাং। কিন্দ কিরীটিনমিতি। কিরীটিনং কিরীটোনামশিরোভ্রণবিশের তদ্ গলাভীতি স কিরীটা তং কিরীটিনং তথা গদিনং গদা
যক্ত বিদ্যতইতি গদী তং গদিনং তথা চাক্রণং চক্রমল্লাভীতি চক্রী তং
চক্রিণং চ তেজারাশিং তেজংপুঞ্জং সর্বাভোদীপ্রিমন্তং সর্বাভোদীপ্রিমণ্ডং সর্বাভোদীপ্রিমণ্ডং সর্বাভোদীপ্রিমন্তং পশ্রামি দাং হুরিরীক্ষাং
ছাথেন নিরীক্ষোহ্রারীক্ষাভং স্মন্ততঃ সর্বাভ্র দীপ্রান্যার্ক্ছাতিং জনলশ্লাক্রান্তানি দীপ্রে জনলাকৌ দীপ্রান্যাক্রাভিজং বাং দীপ্রান্যাক্রি

কিরীটিনং গদিনং চক্রিণঞ্চ— তেকোরাশিং সর্কতে। দীপ্তিমন্তং। পশামি ছাং ছনিরীক্যাং সমস্তা— দীপানলার্কচ্যাভিমপ্রমেয়াং॥ ১৭॥

নগার্ক ছাতিং অপ্রাসেরং নশ্রামের মধ্যে নের মধ্যার মধ্যাপরিছের নিতার্ব: ॥ ১৭ ॥ আমিকত টাকা। কিঞ্চ কিরীটিনমিতি। মুক্টবন্তং গ্রামারত চক্রেবং সার্পত্তিমন্তং ভেজাপুঞ্জর গং তথা ত্র্নিরীক্ষাং ক্রেষ্ট্র স্থান্তঃ ভক্ত তেতুং দীপ্ররোর নলার্করো ত্রাতিরিব ছাতির্বস্ত তং অভ এবাপ্রামেরং এবং- ভূঙইতি নিশ্চেভুমশক্যং ছাং সমন্ততঃ পশ্রামি॥ ১৭॥

ছে ভগণন্! কিরীট গদা চক্র বিশিষ্ট তেজঃশ্বরূপ সর্বাধা প্রকাশমান্ দর্শনাতীত, অ্যা সূর্যোর ন্যায় প্রভাব-বিশিষ্ট এবং অপ্রমেয় শ্বরূপ তোমাকে আমি নিরীক্ষণ করিতেছি ॥ ১৭॥

গী: गः। অব্দ্রন দেখিতেছেন জগবানের মন্তকে মুকুট, হল্প গদা চক্রাদি শোন্তা, রূপে জগৎ আলো করিতেছে, ডেজের দিকে ভাকাইতে পারা যায়না, আগ্নি ক্রের জার দীপ্তি বাছির হইতেছে। বল্পতঃ উচ্চার রূপের তুলনা কোপাও নাই। অক্সের দর্শনযোগ্য না ভইবেও দিবা দৃষ্টির প্রথ্য অব্র্কুন এই সমন্ত দেখিয়া ক্কতার্থ হইবেন॥ ১৭॥

শাস্তরভাবাং। অতএন তে দোগশক্তিদর্শনাদ্ভানিদোমি খনিতি।
খনকরং ন করতীতি পরমং পরং ব্রহ্ম বেদিতবাং আভনাং মুন্কুভিঃ
খনক নিখাল সমগুত জগতং পরং প্রকৃষ্টং নিধানং নিধীরতে অন্নিরিভি
নিধানং পরসাল্রাইভার্গং কিঞ্চ খুখনারোন চ তব নারোসিদাত ইতি
অবারং শাশতধর্ণগোপ্তা শইতবং শাস্তানিভোধর্মকত গোপ্তা শাশতধর্ম প্রোপ্তা সনাভনশ্চিরন্তনভং পুরুষং পরমভোভিপ্রেভিগেম মন ॥ ১৮॥

- আমিক্ত ট্রান। ব্যাদেবং চন্ডেক্টিনের্যাং ভ্রান্তি। ক্ষেত্র

দ্বনকরং পরমং বেদিভব্যং—
দ্বস্ত্র বিশ্বত্র পরং নিধানং ।
দ্বস্ব্যয়ঃ শাশত্ধর্গগোপ্ত।—
স্বাত্রত্বং পুরুষো মতো মে ॥ ১৮ ॥

শকরং গরং ব্রহ্ম, কপং ভূতং বেদিতব্য মুমুকুভিজ্ঞতিব্যং শমেবাক্স বিশ্বত পরং নিধানং নিধীয়তেছ্মিরিতি নিদানং প্রকৃষ্ঠাপ্ররঃ, অভএব শমব্যয়ে।নিভ্যঃ, শাখতত নিভ্যত ধর্মতি গোপ্তা পালকঃ, সনাতন্দির-শ্বনঃ পুরুষোমতোমে সম্বতোহসি॥ ১৮॥

তৃমি পরম অক্ষর ও তৃমিই জ্ঞাতব্য, তৃমি এই ক্ষণতের পরম আ্ঞায় ও তৃমি অব্যয়, তৃমিই নিত্যাধর্ম-প্রতিপালক এবং ত্মিই সনাতন পরমাত্মা পুরুষ, ইহাতে কিছু মাত্র সংশয় নাই ॥ ১৮॥

গী: সং। হে ভগবন্। বেদাদ প্ৰিণাদ্য আক্র নিশুণ ব্রদ্ধ ভূমিই, এবং সেই জন্ত মুখুকুগণের জ্ঞাতবাধ ভূমি। ভূমি প্রণক্ষ জগতের অধিষ্ঠানবরণ ও নিতা প্রব, ভূমিই বেদ প্রতিপারিত আশ্রম ধর্মাদির অবস্থাপক ও পালনক্তা ও ভূমি। তা বিদ্যান্য প্রমাশ্বা॥ ১৮॥

শাক্ষরভাব্য: কিঞ্ খনাণীতি ৷ অনাদিসধ্যান্তমাদিক মধ্য আছক ন বিদাতে বক্ত সোরসনাদিমধ্যান্তম্বং আমনাদিমধ্যান্তমনন্তবীর্যাং ন তর বীর্যান্তানেতান্তমনার্থানিত ৷ অনক্তবাক্তমনন্তবীর্যান্তমনন্তবীর্যাং তথা অনক্তবাক্তমনন্তাবাক্তমান্তমে বিশ্বতানেতা ভব সংখননত্তবাক্তং আহু আনক্তবাক্তং শশিক্ষানেতাং করাদিত্যনালা কর্তাশিক বিশ্বতানিক ভবং অনুধ্য আদি আই দিলানিক ভবং অনুধ্য ভব সংখানি আই দীপাক্তাশবক্তাং তথা দিলানিক ভবং অনুধ্য ভব সংখানিক ভবং স্কাশ্য ভবং সাহাল্যান্তমান্তমানিক ভবং সাহাল্যান্তমানিক ভবং সাহাল্যান্তমানিক ৷ ১৯ ॥

স্বাধিকত টাকা। কিঞ্জনাণীতি। জনাধিমধাত্বং উৎপতিভিতি-ন্তুৰাহিতং, জনতং বীৰ্ণ্যং প্ৰভাবোষত তঃ, জনতা বাহুৰোষ্ঠত তঃ, সন্দি- আনাদি মধ্যান্তমনন্তবীর্যা—
মনন্তবাহুং শশিসুর্যানেতাং।
পশ্যামি ডাং দীপুত্তাশবক্তঃ—
স্বভেজসা বিশ্বমিদং ভপন্তং॥ ১৯ ।

ক্ষ্মী নেজে যন্ত ভালুনং স্বাং পঞ্চামি, তথা নীপ্তোহতাশোগ্নিৰ্বন্ধে ৰু দুছ ভং স্বতেজ্ঞা ইদং বিশ্বং জণস্কং সন্তাপয়স্তং পঞ্চামি॥ ১৯॥

হে ভগবন্। আমি দেখিতেছি, তুমি উৎপত্তি, শ্বিজি ও নাশবজ্জিত, আনন্ত প্রভাবশালী ও অনন্তবাহু, চন্দ্র গ্রামার নেতা, তোমার মুখ মণ্ডলে যেন প্রদীপ্ত হত।শন প্রজ্জাণন প্রজ্জিত হততেছে ও তুমি নিজ তেজে যেন শমন্ত জগৎ সন্তপ্ত করিতেছ । ১৯॥

গী: গ:। হে ভগবন্! আমি দিবা চকে দেখিতেছি, তোমার এই শিল্পরপের আদি, অন্ত, মধা বা সীমা নাই, তোমার অপরিষেদ প্রভাবেরও শেষ নাই, (" অনত বাহু," এই পদ দারা পাদাদি অল প্রভাল সমস্তই অনত, ইহাই উপল্ফিত হইরাছে) ভোমার অবর্বের সীমা করিবার কাছরেই সামধা নাই। পর্ম জ্যোভিরাধার স্বর্প চক্ত স্ব্য ভোমার নয়ন ধর ও অলভ্ডেজ ছভাশন ভোমার মুথ্যপ্রব্যে দীয়ি পাইতেছেও ভোমার ভেজে জগং সভাই হইডেছে॥ ১৯॥

भाकत्रष्ठाश्वारं। मानाशृणित्यातिष्ठि । मानाशृणित्यातिषमण्डनः स्थि भाषतीकः वाशिः षरेत्रत्कन निश्चतरणन मिनक गर्का वाशिः मृद्धे । छेणनण्डा भाद्युष्ठः निश्वाणकः क्रणिममः छव छेश्रः क्रृतः गाकक्षशः गाकानाः विवर त्याक्षत्रः श्रवाणिष्ठः भोष्ठः श्राठाण्डः वा हि सहास्त्रम् संस्कृतप्रणाव ॥२०४

খানিকত টাকা। কিক দাবাপৃথিব্যোরিতি। দাবাপৃথিব্যারিদ-মত্তরমন্তরীকং ভবৈবৈকেন ব্যাপ্তং দিশত সর্কা ব্যাপ্তাঃ, অভ্তরদৃষ্টপুর্কাং উণীন্সিক্স্রাং ছোরং রূপং কৃষ্ট্র শোক্তারং প্রবাধিত্যভিত্তিত প্রভাষীতি পূর্কটেভবাস্বজ্ঞা ২০ ॥ দ্যাবাপৃথিব্যোরিদমস্করং ছি—
ব্যাথং ছথৈকেন দিশস্চ মর্বাঃ।
দৃষ্ট্বাছুতং রূপমিদং ভবোগ্রং—
লোকত্তয়ং প্রব্যথিতং মহাত্মন্ । ২০ ॥

হে মহাত্মন ! তুমি একাকী হইলেও স্বর্গ, মর্ত্য ও .
অন্তরীক্ষ এবং দিক্কুঞ্জে ব্যাপ্ত হইয়া রহিয়।ছ ;
ভোগার এই অন্ত ও উপ্রাস্তি দর্শন করিয়া লোক্তরে
ভীত হইতেছে॥ ২০॥

গী: সং। হে ভক্ত ভরহারি বিশরণ ভগবন্। শর্গ, মর্জ্য, অন্তরীক্ষ, অধনা যে দিকেই দৃষ্টিপাত করি, সেই দিকে ভোষাকে ভিন্ন আর কিছুই দেখিতে গাইনা। দেখিতেভি, তুমি ভিন্ন যেন আর কোন পদাধই নাই। বুজিলাম '' একৈনেদং সর্কং" (শ্রুতি) সমন্ত অগৎই ব্রহ্মরূপ। হে ভগবন্! ভোষার জিল্শ রূপ আর কেহ কথন দেখে নাই, ভোষার এই চমংকার রূপ দর্শনে ও ইহার উপ্রতেজঃ প্রভাবে ত্রিলোক ভীত প্র

খামিকত টীকা। কিঞ্জনী হীতি। জনী প্রস্তুর ভীতাঃ সভ্জাং বিশাভ শরণং প্রসিশন্তি, ভেষাং সধ্যে কেচিগভিভীতা ব্রভএষ ক্লিমা ক্লডনম্পুট্করবুগলাঃ সভ্জোগৃণভি জর ক্র ক্ল ব্লেকি প্রাথর্ভে, ম্পাইনভ্রা ২১॥ ষমী হি দাং স্বাসংঘা বিশস্তি — কেচিন্তীভাঃ প্রাঞ্জণুয়ো গৃণতি। বঙীসূজ্যু মহর্ষিসিদ্ধসংঘা— বীক্ষয়ে দাং স্তুতিভিঃ পুদ্ধলাভিঃ॥ ২১॥

হে ভগবন্। এই সমস্ত দেবতাগণ ভীতান্তঃকরণে ভোষার শরণ লইতেছেন, কেহ কেহ বা শক্তিচিছে কুভাঞ্জলিপুটে তোমার স্তৃতি ও সিদ্ধ মহর্ষিগণ '' স্থান্তি " বচনে তোমার স্তব করিতেছেন ॥ ২১॥

গী: দঃ। হে বিশ্বরপধারিন্! দেখিতেছি, বস্থ, কন্ত আদিওয়াদি দেবতাগণ তোমাতেই প্রবেশ করিতেছেন, (স্বা অস্ব সভ্যাঃ) এ রুণ পদছেদ করিশে ইহাই প্রতীত হয় যে অস্বরাংশে স্বাত ছ্রোদনাদি ও সেনাগণের মধ্যে কেহ কেহ অনলে পভঙ্গাতের স্তার তোমাতে প্রবিষ্ট ১ইতেছে এবং নারদাদি শ্ববিগণ ও কণিণাদি সিদ্ধাণ জ্বগং বাহাতে বিনষ্ট না হয়, ডজ্জনা স্থি বচনে ভোমার স্থতি গান ক্রিডেছেন ॥ ২১ ॥

শাদর ভাষাং। কিঞান্তং ক্লডেতি। ক্লড়ানিতা। বসবোবে চ সাধ্যাক্লানরে। গণা: বিশেষিনৌ বিশ্বে দেবা: আখনৌ চ দেবৌ মক্ত শুত বাগব

উত্থানত শিতরো গন্ধবিকাস্বাসিদসংঘা: গন্ধবা চাহাহ্হ্প্রভ্তরো বক্ষা:
ক্বের পড় চয়: অস্থ্রা বিরেচন প্রভ্তরা সিদ্ধা: কণিলানরভেষাং সভ্যা:
গন্ধবিকাস্বসদাক্রাভো বীকভো পঞ্জান্ত ভা ভাং বিসিতা: বিস্থামাণান্তঃ সভ্তত্ব সর্বো ২২॥

খাষিকত টীকা। কিঞ্চ কট্রেভি। কট্রাশ্চ আদিত্যাশ্চ বস্পশ্চ বে
চ সাধ্যানাম দেবাং বিখে দেবাং অখিনৌ দেবৌ সক্তোমকুন্দুণাশ্চ
ভীয়াণং শিবজীভায়পাং পিতরং উন্নভাগি শিতরইভি ক্রডেং খুভিশ্চ
বাবদ্ধকং ক্রেব্দুরং ভাবদশ্লভি বাগ্রতাং। ভাবদশ্লভি শিতরে।যাবল্লেক্রিব্রিপ্তিশিং পদ্ধর্শশ্চ বক্ষাশ্চ অসুরাশ্চ বিরোচনাদনং সিদ্ধন্ত্রাং সিদ্ধানাং
সক্ষাশ্চ সর্ব্বিত বিশ্বিতাং স্বস্থাং বীশ্বভইতাখনং ॥ ২২॥

ক্ষাে দিত্যা বদবো যে চ সাধ্যা— বিশেহখিনো মকতে চোমাপাশ্চ। গন্ধবিযকাত্র দিন্ধসংখা— বীকত্তে ডাঃ বিশ্বিতাশ্চৈব দর্শ্বে । ২২ ॥

হে ভগৰন্। করে, আদিত্য, বহু, সাধ্য, বিশাদেব,
আখিনী কুমার জয়, মরুদ্গণ, উল্লপাগণ এবং গন্ধবি,
যক্ষ, অহুর ও সিদ্ধ আদি সকলেই তোমাকে দুর্শনি
করিয়া চমৎকৃত হইতেছেন ॥ ২২ ॥

গীঃ সং। হে বিশ্বরুণ । ভোমার এই আছুত রূপ কেহ কথনও আগেও দেখে নাই, দেবতাগণ সকলে আৰাক্ হইরা ভিজিমুক্ত চিডে নির্দিষে নেজে জোমাকে অবলোকন করিতেছেন, ভোমার আনভ্ধ মারা ব্যাতে না পারিরা সকলেই বিশ্বিত হইরাছেন। "উন্থপা" পদে পিতৃগণ উপলক্ষিত ইইরাছেন। "উন্ম ভাগাহি পিতরং" (শ্রুতি) পিতৃগণকে মন্তাবাতনাদি দারা যে হুল্ল দিরি, স্থতাদি নিবেদন করা বার, ভালা তাঁহারা সমুষোর ভার ভোজন করেন না; কিছু বংশধরগণ শ্রুত্বা প্রাহা বাহা তাঁতাদের জন্য নিবেদন করেন না; কিছু বংশধরগণ শ্রুত্বা পরিক যাহা যাহা তাঁতাদের জন্য নিবেদন করেন, ভত্তাবতের "উন্ম ভাগ শ্রুত্বা তিওং পদার্থ নিহিত পবিত্র ভেজঃ শক্তি পান করিয়া পুর্তিগাভ করেন। যে অনার্যাবৃদ্ধি প্রেষণণ বলিরা থাকেন, স্থে ভালাদিতে নিবেদিত জন্য বা পিডে।দকাদি যাদি পিড়গণ গ্রুত্বাই করেন, ভবে উহার্য পরিমাণ কমিরা যার না কেন গু "উন্মপা" গদের গুঢ়ার্থ বৃথিতে পরিলে ভালাদের এ সংশ্র নিযুক্ত হইতে পারিবে॥ ২২ ॥

भीक्त छानार। यश्रा६ अर्थानि । अर्थर जंग्म जिल्लानार एक जब बहन कुरिनाकर नक्ति वेक्षां विश्व प्रश्नामि दम्जावि कक्ष्रिक व विश्व के क्षणः महस्य वक्षणः त्याः ।
महावादश वक्षणः क्षणाः ।
महावतः वक्षणः क्षणाः ।
महावतः वक्षणः क्षणाः ।
मुक्षे। माकाः क्षणाः श्रिणाः । २०॥

কুংট্রাক্রালং দৃষ্ট্র। রুপমীণূলং লোকাং লোকিকাং প্রাণিনঃ প্রব্যণিতাঃ প্রচলিতা ভূষেন তথাহং॥ ২৩॥

খানিক্ত টীকা। কিঞ্চ রণিতি। হে মহাবাহো মচনত্যজিতং ভব রূপং দৃষ্টা লোকা: বার্কো প্রবাণিতা অভিজীতা: তথারঞ্চ প্রবাণি-তোহন্মি, কীদৃশং রূপং দৃষ্টা, বহুনি বিল্যাণি নেক্রাণি চ যান্ধংশুং, বহবো নাহন টীরব পালাক্ত যান্ধংখং বহুন্তানরাণি মান্ধংখং বহুনীজি-ক্ষিষ্টোভি: ক্রাণং বিক্ততং রৌক্রনিতার্বং ॥ ২০॥

হে মহাবাহে। ! ভোমার এই মহান্ ও বহুনেত্রমুক্ত বহুমুখ-মণ্ডল, বহুব। হু বহু-উরু বহু উদর, ও
বহুদং ট্রা-বিকাশ-ভয়ানক বিশরণ দর্শন করিয়া সমস্ত
জীব ভীত হইয়াছে ও আমিও ভয় পাইয়াছি ॥ ২৩ ॥

গী: শং। হে ভগবন্! তোমার এই বছ পালোক নেত্রাদি যুক্ত বিরাট দেহু বেন সংভার স্চক বলিরা বোধ হইতেছে। লোকজর ভোমার এই ভরত্বর রূপ দেখিয়া বে ভীত চইবে, ভাতাতে আচ্চর্যা কি, আমাকে ভূমি অভপ্রত করিরা এই অপুর্ব রূপ দেখাইলে, উহা দেখিবার জন্য দিবা চকুও দান করিলে, কিন্তু ভ্রথাচ আমিও ভীত ইতৈছি। প্রভাগ দ্বাক গরে কা কথা সাহত॥

नाक्रवेखासः। ऋत्वतः कात्रवः नष्टःन्न् निष्ठि। नष्टःन्न् नः शुन्नः विक्रिश्चः त्रीसः सङ्ग्रानिष्ठः व्यत्वक्षयः व्यत्नक्ष्यां काक्ष्यानानामध्याना-गिषःषति छः योगतन्त्रवर्षः याखाननः याखानि विद्वज्ञानि व्याननान्त्र वृष्यमि योजन वात्र छः वाः नम्खाननः नीश्चित्रागत्नकः मीश्चिति शब्द-सिक्कृनि विभागान्नि विज्ञीयानि ज्ञानि विव्यत्विष्ठः वाः नीश्चिति भागत्वा ন ভস্পৃশং দীপ্তমনেকবর্ণং—
ব্যান্তাননং দীপ্তবিশালনৈতাং।
দৃকী হি স্বাং প্রব্যথিতান্তরাত্মা—
ধৃতিং নু বিন্দামি শমক বিফো ॥ ২৪।

দৃষ্ট্বাতি খাং প্রবাণিতান্তরায়া প্রবাণিতঃ প্রেডীভোইন্তরায়া মনোবক্ত সম সোহং প্রবাণিতান্তরায়া সন্ যুতিং গৈর্হাং ন বিন্ধামি ন সতে প্রকোণশ্যং সমস্কৃতিং হে বিকো॥ ২৪॥

শামিরত টাকা। ন কেবল ভীডোংছসের্ডাবদের অণি তুনভই ডি।
নভঃম্পু শতীভি নভম্পু কু হং অভনীক্ষা দিনমিত্য গং, দীপ্তং তেলোযুক্ত ,
অনেক। বর্গা বভা তং বাাডানি বিব্তান্যাননানি বভা তং, দীপ্তানি নিশাবিনানি নতাপি বভা তং, এবস্তুতং হি আং দৃষ্ট্য প্রাথাবিভাইন্তর। আধা
ন্নোযভ যোহত ধুডিং ধৈর্যমুগ্লম্শ ন বভে ॥ ২৪ ॥

হে বিষ্ণে। তামার নভোমগুলব্যাপী মহাতেজন্মী
নানাবর্ণবিশিষ্ট বিক্ষারিত মুখমগুল ও প্রদীপ্ত বিশাল
নেত্র বিশিষ্ট মূর্তি দর্শন করিয়া আমি ধৈর্যা ও শাল্পি
কাবলম্বন করিতে সমর্থ হইতেছি না । ২৪॥

গীঃ সঃ। তে নিকো। ভিগবান বিশ্বনাপক রপ ধারণ করিলাছেল বিলার অর্জুন এখানে বিকো শারেছিল করিলান বিকোল এখানে বিকোল করিলান বিজ্ঞান করিলান বিজ্ঞান করিলান বিজ্ঞান করিলার উজ্জ্ঞান বে কেবল ভীত ও বাখিত হইনাছি তাহা নহে, ভোমার উজ্জ্ঞান আমার চকু গল করিছে পারিভেছে না, ভোমার সর্কানিখ্যাপী রুণ আমার মন ধারণ করিছে অসমর্থ । ভোমার সর্কার্থানী ভয়ানক সুধ ও পার দৃষ্টি বিশালারত নেত্র দর্শনে আমার চিত্তবৈকলার আমাতেছে। বলিতে কি, আমি ছিল ও শান্ত থাকিতে পারিভেছি না, ভূমি শীত্র এই ভরানক রপের গ্রাতিসংহার না করিলে আমি নিভাছ বিকল কইরা পাড়িব। ২৪॥

नावत्रकायाः। कत्राः, मःद्वीकत्रागानीकि। मःद्वीकतानानि मःद्वीकिः

দংষ্ট্ৰাকরালানি চ তে মুখানি—
দৃক্টেৰ কালানলসন্থিতানি।
দিশোন জানেন লভে চ শৰ্ম—
প্ৰামীদ দেবেশ জগনিবাস ॥ ২৫॥

করাবানি তে তব মুথানি দুটে বোপণভা কালানলসরিভানি প্রালম্বান লোকানাং দাহকোহয়িং কালানলছরিভানি কালানগদৃশানি দৃষ্টে ভো-ভদ্দিশঃ পুর্বাপরবিবেকেন জানে দিঙ্মুচোম্মানোভান চোগলভে চ শুর্ম স্থামতঃ প্রামীদ প্রয়য়েভব দেবেশ কগিরবাস ॥ ২৫॥

খামিকত টীকা। কিঞ্চ দংট্রেভি িছে দেবেশ তব মুখানি দৃষ্ট্র ভরা-বেশেন দিশোন জানামি শব্দ চি স্থং ন লভে, ভো জগিছিবাগ প্রসঙ্গো-ভব, কীদৃশানি মুখানি দৃষ্ট্রী, দংষ্ট্রাভিঃ করালানি কালানলঃ প্রালম্মির অংসদৃশানি ॥ ২৫॥

তোমার দংট্রাকরাল প্রলগাগ্নিসন্ধিত মুখমওল দশনে আমার দিগ্লম হইতেছে, মনে হুখ পাইতেছি-না, হে দেবেশ ! হে জগনিবাগ ! তুমি আমার প্রতি প্রসায় হও ॥ ২৫ ॥

গী: স:। হে ভগবন্! ভাবিদাছিলাম তোমার অলোকনামান্ত বিশ্বরূপ
দর্শন করিলা পদ্ধম স্থ লাভ করিব, কিন্তু হে প্রকাশ শ্বরূপ ! তুমি বে
বিকট রূপ শারণ করিনাছ, তাহা দেখিয়া আমার প্রশাপর দিগ্রুষ
হতৈছে, এবং উবেগে ভয়ে ও চাঞ্চল্যে সমল্ত স্থই বিনষ্ট হইভেছে।
হে অগরিবাধ ! (সর্বান্ত্রগথ বাহাতে অবস্থিতি করিলা স্থ ভোগ করে)
ভূমি প্রসাম মূর্জি ধারণ করিলা আমার (তোমার শরণাগত ভাজের)
ভূষি সাধন করা। ২৫॥

শাষরভাষাং। বেভ্যোমন পরাজনশহা প্রাণেব আসীৎ সা চাশকতা বভঃ অনী চেভি। অনী চ খাং ধৃতরাইত প্রাঃ হুর্ব্যোধনপ্রভৃতরশ্বনদাণা-বিশ্বীতি, ব্যবহ্নিতন সমস্কঃ সর্ব্বে সংহতাঃ অবনিধালসংখৈঃ শ্বী চ ছাং মৃতরাক্ত প্রা:

সর্বে সহৈবাবনিশালসংছৈ: ।
ভীন্মে দ্রোণ: সৃতপুজ্তখাসোঁ—
সহাম্মনীরেরপি ধোধমুখো: । ২৬ ।
বক্তাপি তে ছরমাণা বিশক্তি—
দংষ্ট্রাকরালানি ভ্যানকানি।

জননিং পৃথ্বীং পালরভীত্যবনিপালাভেষাং সইজাং কিঞ্চিতির।জোপঃ স্তপ্তরং কর্ণভথাসোঁ সহাত্মদীবৈরপি ধৃষ্টল্যায় প্রভৃতিভির্বোগমুখ্যৈঃ যোগানাং মুখ্যোঃ প্রধানেং সহ॥ ২৬॥

শাধ্রভান্য:। কিঞ্চ ব ক্রাণীভি। বজ্রাণি মুখানি ভে তব ছরগাণাছবাযুকা: সম্ভোবিশন্তি কিং বিশিষ্টানি দংষ্ট্রাকরালানি মুখানি ভরানকানি
ভয়ত্বানি কিঞ্চ কেচিলুথানি প্রবিষ্টানাং মধ্যে বিলয়ানশনান্তরেত্ব লভান্তরেত্ব মাংসমিব ভগিতং সংদৃশ্রভন্তে উপলভাভে চুণিতৈ চুণীক্রতৈ ক্রছগাবৈং শিরোভি:॥২৭॥

খাসিকত টাকা। বচ্চান্তদ্ ই মিছ্ণীত্যমেন। শিন্ সংগ্রাহে ভাবি-জরণরাজনাদিকং সম দেহে পঞ্জোত বহুগবড়োজং তদিদানীং গশুরাহ্ জনী চেতি পঞ্জি:। জনী ধৃতরাই শুলু পুলাত্র্যোধনাদনঃ মর্কেইবনিপালানাং জন্মপাদানাং রাজাং সভ্যোং সমৃহৈং সহৈব তব বজ্যান বিশ্ভী-ভ্যাত্রেণাম্বরং তথা ভীমান্ত ভোগলাগো প্তপ্রান্ত কর্মং, ন কেবলং ভতাব বিশন্তি অংশি তু প্রভিষোদ্ধানে হিশ্বদীয়ামে বোধমুব্যাঃ শিশ্ভিশ্বই-ক্যান্ত্রাদ্যীতঃ সহ॥ ২৬॥

'খামিকুত টীকা। বক্লাণীতি। এইত সংক্ৰাণাধাৰস্তত্ত্ব লংট্ৰাভিঃ বিক্তানি ক্যাণানি ভয়ন্ত্রাণি বজুপি বিশ্ভি, ভেষাং মধ্যে কেচিচ্চৃথিতৈক্তমালৈঃ শিয়েভিক্পক্তিলস্বসন্ধির সংশিলীঃ বংলুক্তভো ২৭॥

्र छगरन् । ध्छत्रारहेत इर्राधनाति भूखरान झाल-मधनी रखीमात यूथ निवस्त खारना कतिरखरह । जीध কেচিৰিলয়াদশনান্তরেবৃ—

সংদৃশ্যান্ত চূর্লি ভৈক্তমাকৈ: ॥ ২৭ ॥

যথা নদীনাং বছবোস্ব্রেগা:—

সমুদ্রেমবাভিমুখা দ্রবস্তি।

জোণ কর্ণ এতনীরত্তয় আসাদের আজীয় বোদ্বর্ম সহিত তোমার বদনবিবরে প্রকিট হইতেছে। হে ভগবন্! তোমার দংট্রাকরাল মুখমদের অভিবেশে ছর্যোধনাদি প্রবেশ করিতেছে, কাহার ২ মন্তক চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া মাইতেছে, ও দেখিতেছি কেই কেইবা তোমার বিশাল দংট্রার সফিহলে সংলগ্ন হইয়া মাইতেছে॥২৬॥২৭॥

গীঃ সঃ। এই মহাযুদ্ধে গাহারা হত হইবে, ভগবান্ অর্জুনের উৎসাহ ও সাহস বর্ধনার্থ ও অর্জুনের নিশ্চর জরু হইবে এই আশা দিবারা নিমিন্ত তন্তাবংকে নিজ কাল করাল বদনে প্রবিষ্ট হইতে দেখাইতেছেন। ভাই অর্জুন বলিভেছেন হে ভগবন্! ধার্তরাষ্ট্রগণ শল্যাদি রাজগণ সহ, অলের ভীরাদের, চূর্জার জোণাচার্যা, আমার চির প্রতিষ্কারী কর্ণ এবং আমাদের গলীয় ধৃষ্টপ্রায়াদি যোজ্ব বর্ণ ভোগার মুখ বিবরে প্রবেশ করিদভেছে। তুর্গোদনাদি ছইগণ ভোমার বিকটদন্ত বদন সধ্যে শীল্ল ধারিত ইতভেছে, প্রবেশ কালে কাহার কাহারও মত্তক সেন চূর্ণ হইরা যাইতেছে ও কেই কেইবা ভোমার দক্ষণাধ্যে সংলগ্ন হইরা রহিতেছে। ২৬॥ ২৭॥

শাইরভারাং। কথং প্রবিশন্তি মুগানীতগাত্ত যথা নদীনাসিতি।।
বথা নদীনাং প্রবাদান বহুবোহনেকে হয় নাং ক্রোহন্বেগান্তরাবিশেরাঃ
ব্যুত্রেবাভিমুখাঃ প্রতিমুখাঃ ক্রবভি প্রানিশন্তি তথা ভছতব অসী ভীক্ষাকরে। নর্লোকসারা মন্ব্যলোক থালাবিশন্তি বন্ধু। গভিতোজনন্তি প্রকাশন্ত্রি। বছরা বছরা বিশন্তি বিশ্বাদি

তথা তবামী নবলোকনীরালন বিশক্তি বক্তাগ্যভিত্যক্ষন্তি # ২৮ ব যথা প্রদীপ্তংক্ষন্তং পতকালন বিশস্তি নাশায় সমুদ্ধবেশগুর

স্থামিকত টীকা। প্রবেশনে দ্টাস্থান মুখেতি । নদীনামনেত্রার্র প্রবৃত্থানাং বহুবোংস্বাধীনাং বেগাং প্রবাহাং সমুদ্রভিম্থাং সম্ভোষ্থা সমুদ্রমেব দেশকি নির্মান্ত তথা স্থানী বে লকলোক্ষরীয়াক্ষেইভিজ্ঞেক্ষিভি সুর্ম্বতঃ প্রদীপামানানি তব ব ক্রাণি প্রাবিশক্তি॥ ২৮॥

হে ভগবন্! যেমন বছধারা প্রবাহিত নদীর ছলরাশি সমৃদ্রাভিমুথ হইয়। সমৃদ্রে গিয়া প্রবেশ করে,
সেই রূপ মনুষালোক মধ্যে এই বীরগণ তোমার সর্বাতঃপ্রকাশিত মুখমধ্যে প্রবেশ করিতেছে ॥ ২৮ ॥

নী: সং। সেমন নদীগণ নানাধারার বিভক্ত হইরা নানাদিক দিরা সাগরের দিকে অয়ত্বপুলভ ভাবে আপনা আপনি সবেগে ধাবিত হই॥ সাগর মধো প্রবেশ করে, সেই রূপ ত্রোধনাদি রাজা ও বীরবর্গ হেন বৃদ্ধি বিচার চেষ্টা না করিয়। অনারাসে ভোমার সুপ্রধ্যে চলিয়া সাইতেছে ॥ ২৮॥

শাক্ষরভাষাং। তে কিন্দাং প্রানিশন্তি কথকেতাতি যদেভি। বর্ধা শাদীপ্তং অসনং অগ্নিং পভলাং পক্ষিণোবিশন্তি নাশার বিনাশার সমৃদ্ধ বেরাঃ সমৃদ্ধং উত্ত্যভাবেলোগভিদেবাং তে সমৃদ্ধবেরাঃ তথৈব নাশার বিশক্তং লোকাং প্রাণিনভবাণি সভ্যানি সমৃদ্ধবেরাঃ ॥ ২১॥

গমিকত টীকা। অনপদেন পাবেশ নদীনেগ দুষ্টান্তউজোবুদ্ধিপূৰ্বক-আবেশে দৃষ্টান্তমাই বপেতি । প্ৰদীপ্তং অসন্তমন্ত্ৰিং পতলাঃ শক্তা বুদ্ধি-পূৰ্বকং সমূজোবেগোষেবাং তে যথা নাশান্ত মরণানৈক বিশব্ধি তথৈক বিশক্তি তথিব লোকা এতে জনাজলি ভবনুধানি প্ৰবিশব্ধি॥ ২৯ ৪

'হে ভগবন্! যেমন পতঙ্গ অভিবেশে ধাৰিত হৈছা

তবৈব নাশায় বিশস্তি লোকা—
তবাপি বজানি সম্মাবেগাঃ ॥২৯॥
লোকহসে এইমানঃ সমস্তা—
লোকান্ সমগ্রান্ বদনৈত্বি ভিঃ।

নিজ মরণ জন্ম প্রজ্ঞানিত আহিতে প্রবেশ করে, সেই রূপ এই লোক সকল নিজ নিজ মরণ নিমিত অতিবেগে তোমার মুখবিবরে প্রবিফ হইতেছে॥ ২৯॥

গী: স:। বীরবর্গ যে কেবল নদীর জল ধারার ভার অজ্ঞান পূর্বাকই ভোমাতে প্রবিষ্ট ইইভেছে, ভাহা নহে, পভলগণ যেমন ইচ্ছা পূর্বাক জ্ঞাতিত প্রবেশ করিয়। প্রাণ ভাগে করে, সেই দ্ধপ ভূরোধনাদি বীরগণ স্রিবার জ্ঞাইছে। পূর্পাকই ভোমার বিশ্ব বস্তু মধ্যে প্রবিষ্ট ইইভেছে॥২৯

শাহরভাষাং। দং পুন: লেলিছ্সইতি। লেলিছসে আসাদরসি এসমানোহর:প্রেশরন সমস্তাৎ সমস্তব্যাকান্ সমস্তান্ সমস্তান্ বদনৈবিক্রেক্লিভিনিপাসনৈতেলোভিরাপুর্য সংবাপো জগৎ সমস্তং সভাবোধ
সমস্বান্ত্যভং কিঞ্চ ভাগোদীস্থাপ্তিনাগ্রাঃ জুরাঃ প্রতপত্তি প্রভাগং
কুলিভি তে বিক্ষো ব্যাপনশীক ॥ ৩০ ॥

খানিক ভটীকা। ভভঃ কিনত আহ লেলিছনে ইতি। প্রসমানোপি সন্ সমগ্রান্ বোলান্ সর্বানেতান বীরান্ সর্কভোলোলত্বে অভিশয়েন ভদরিন, কৈঃ, জ্বাষ্ট্রবিদনৈঃ, কিন্দু হে বিষ্ণোত্ব ভাগোদীধানভোজি-বিক্ষিয়ালৈঃ সম্প্রং ক্লিয়াপ্য ভীবাঃ সভাঃ প্রভণত্তি সন্তাপর্তি ॥ ৩০॥

্তে বিক্ষো। তুমিও ধেন সমগ্র লোককে আসাভি-লানী হইয়া নিজ প্রদীপ্ত বদন বিস্তার করিয়া বীর্বর্গকে ভক্ষ করিতেই এবং ভোমার এতাগ্র দীপ্তি সমস্ত ক্ষাৎকে সম্ভাপ্ত করিতেই । ৩০ ॥ তেরোভিরাপূর্যাজগৎ সমগ্রং—
ভাসস্তবোগ্রাঃ প্রভপস্থি,বিক্ষো ॥ ৩ • ।
আখ্যাছি কোভবামুগ্ররূপো—
নমোহস্ত তে দেববর প্রসীন।

নী: সংগ হে ভগবন্। বীরগণই বে কেবল সরিষার জন্ত আপনা আপনি ছুটিরা আদিভেছে ভাহা নহে, ভূমিও ভাহাদের বিনাশেচ্ছু ভোমার প্রানেচ্ছার প্রবল আকর্ষণে আকৃষ্ট ভইরা উভারা বেরে আদিভেছে, আর ভূমি নিজ প্রানিপ্ত বদনে রকলকে প্রান করিয়া কোনভেছ। ভোমার এই সংহার্ময়ী দীপ্তির ভেজে জগৎ নিভাজ উত্তর হইরা উঠিয়াছে র ৩০ ॥

্ শাহনভাষাং। বভএনমুগ্রাগভাবোহতঃ আখাচীতি। আগাতি কথর নৈ মহুং কোভণানেবযুগ্রান্ধঃ অতিক্রোকারোনয়োন্ত তে তুভাং ছে দেববর দেবানা প্রধান প্রসীন্ধ প্রসাদং কুকু বিজ্ঞাতুং বিশেষেণ জ্ঞাতু-নিচ্চানি ভবস্থানামানো ভব্মানাং ন ছি যুদ্ধাৎ প্রজানামি তথ স্থাীরাং প্রাকৃতিং চেষ্টাং॥ ৩১॥

খামিকত টাকা। বত এবং ভত্মাৎ আব্যাহীতি। ভবাছ্ঞারপ: ক-ইতাাখাহি কণ্য ভূজ্যং নমোহত হে লেশ্বর প্রসীলণ প্রসারো ভব ভবস্ত-মালাং পুরুধং নিশেবেণ জাভূমিদ্ধামি বভত্তব হারুতিং চেষ্টাং কিমর্থমেবং প্রস্থাহিন জানামি, এবভূত্ত ভব প্রস্তাহিং বার্তামিপ ন জানামি, প্রথং ভূত্ত তব প্রস্তিং বার্তামিণি ন জানামীতি বা॥ ৩১না

হে ভগবন ! এই উপ্রযুর্তিধারী তুনি কে, ইহা
আমাকে বল ; হে দেবপ্রেষ্ঠ ! আমি ভোমাকে নমস্কার
করিতেছি, তুমি প্রশন্ত হও। সর্বা কারণ স্থরণ ভোমাকে
আনিবার কথা আমার নিভান্ত ইচ্ছা হইভেছে, কেননা
ভোমার চেন্টা চরিত্র আমি কিছুই কানি না ॥ এ১ ॥

বিজ্ঞাভূমিজ। নি ভবস্তমান্যং—
ন হি প্রজানামি তব প্রবৃতিং ॥ ৩১॥
জীভগণামুণাচ। কালোপ্যি লোকক্ষয়কুৎ—
প্রেদোশোকান্ সমাহর্ড মিহপ্রতঃ।

গীঃ গং। ভগবন ! ভূমি ষে বিকট রূপ ধাবণ করিরাছ, ইছা দেখিরা ভোমাকে সামি চিনিতে পারিভৈছি না, ভাই জিজ্ঞাসা করিভেছি, ছে লেবোজ্ম ! ভূমি কি প্রলরকানী মহারুদ্র বা প্রলানাল অপনা মহামুত্র কিছা কালান্ত্রক বা পরম পুরুষ অপনা আর কিছু ? ভূমি কোমার স্বরূপ পরিজার করিয়া আমাকে বুঝাইরা দাও। ভূমি জগদ্গুরু, আমি ভোমার অহণ পরিজার করিয়া আমাকে প্রকৃত ভঙ্ক বাগো কর। জামি ভোমার স্থা ভূমির হইলাও ভোমার প্রকৃত ভঙ্ক বাগো কর। আমি ভোমার স্থা ভূমির হইলাও ভোমার অলৌকিক ভঙ্ক কিছুই বুঝিতে পারিভেছি না ; বুজুর: ভোমার তজ্ক ভূমি অনুপ্রক করিয়া কাহাকে বুঝাইয়া না দিকে কেইনিক বুজি ও চেটা বারা ভোমাকে জানিতে সমর্ব হর না। ভোমার অনকরণ—অনক ভাক—অনক চেটা ব অলৌকিকী প্রকৃতি কেইই বুঝিয়া উঠিতে পারেনা। ভাই কলিভেছি, হে জিলোকনাথ। ভোমার এই বিকট বিশ্বরূপের নিগৃত্ ভঙ্ক ব্যাথ্যা করিয়া আমার অভিলাব পূর্ব করে। এ৯ দ

শাহরভাষাং। কালোনীতি। কালোনি কোকলারুৎ লোকানাং করং করে। নীতি লোকলারুৎ প্রার্কোনুদ্ধিং গতোষদর্ধং প্রবৃদ্ধ চতুপু লোকানু সমার্কর্ত্বং ইহ অন্তিন কালে প্রবৃত্তঃ ঋতেণি নিনাশি দা দাং ন ভবিদান্তি ভীন্নলোণকর্ব প্রভৃতরং সর্কে মেডান্ডবাশকা বেল-হিতাং প্রভানীকেলনীক্ষনীকং শুভি প্রভৃতনিকের প্রভিপক্তৃতের জনী-কেরু মোধাএব মোদারং ॥ ৩২ ॥

• শীনিকত টীকা। এবং প্রার্থিতঃ সন্ প্রতিগৰাস্থলট কাল ইতি মিডিঃ। লোকানাং করকর্তা প্রার্থিকাত্যুংকটঃ কালোছক্ষি লোকান্ আণিনঃ সংঘর্ক নিব লোকে প্রবুজ্ঞাছক্ষি অত বাতে ছাং হছারং বিনা ন ভবিরাজি, জীবিবাজি কে তে, প্রত্যানীকেবু অনীকানি জনীকানি প্রতিজ্ঞ ভীষ্ণোপালীনাং সন্ধান্ত সেনাস্কু নে বোছারোবস্থিতাতে সর্বোছ্ণি। ১০১৯ খাতেপি ভাং ন ভৰিষ্যন্তি দৰ্কে—
বেশস্থিতা: প্ৰত্যনীকেসু যোধা: : ৩২ ।
তশ্মান্ত্ৰমূতিষ্ঠি যশোলভস্থ—
ক্ৰিছা শত্ৰু ভূজ্জু রাজ্যাং সমূকং।

ভগবান্ কহিলেন, আমি লোকক্ষরকারী সাকাৎ কাল স্বরূপ। আপাততঃ দুর্ঘোধনাদিকে ভক্ষণ করিবার ক্রন্ম প্রস্তুত্ব।ছি; তুমি যুদ্ধ না করিলেও প্রস্তি-পক্ষীয় যোদ্ধাগণের মধ্যে কেহ্ই ক্রীবিত থাকিবেন।॥ ৩২

গী: সং। তে জর্জুন। সমন্ত প্রাণীকে সৃষ্টি করিয়া আমিই আবার ভালাদণেকে সংহার করিয়া পাকি। ত্থাদনাদি ত্থাস্থাজ জন্ত আমার সংহারিনী নাধার শাসনাধীন হইয়াছে; কেবল ত্থোদনাদি নহে, তৃষি যে তীম, জোণাদির বধার শাক্ষত ইইতেছ, চষ্ট পশীয় সেই মহারণী বর্গেরও এবার নিভার নাই; তুমি যুদ্ধ কর আর নাই কর, আমার সংহার-মারার উপ্রতেকে এবার তাঁহারা সকলেই দেহত্যাগ করিবেন॥৩২

শাক্রভাবাং। যশ্বাদেবৰ ভশান্ত্রিত। ভশান্ত্রিত ভীরাজাণ ভাত্তবে। ভিরণাক্ষ্যাদেবৈরণাক্ষ্যল ক্লিট্ডি যশোলভন্ধ কেবলং পুশৈর্কিতং প্রাপাতে জিছা শক্র ভূরোণনপ্রভূতীন্ ভংক্ রাজ্যং সম্দ্রং অন্পত্রকণ্টকং ময়া এবৈতে নিহতা নিশ্চয়েন হভাঃ থাকে নিব্যাক্তিতঃ প্রবিশ্ব নিমিত্রমাকংভ্ব তং কে স্বামাচিন্নের্বান বামের ভ্রেন শ্রাশাং কেলাৎ স্বাস্চীভাচাতেছ্ক্রিঃ ॥ ৩০॥

नामिक्र के किया। जन्नामिकि। यन्नारमार जन्नामः युक्तास्य विके सिट्यस्वि वृक्तिमा क्षेत्रामरमध्यम् स्वाद्य विकास विकास

মারৈতে নিহত্য: পুর্বাষের —
নিমিত্রাতে: ভব্ স্বয়সাচ্ন্ন ১২ চ্

শত গব যুদ্ধার্থ দয়্পিত হও, বিজয়-নশোরা,শি রাভ কর, শত্রুবর্গকে পরাভব করিয়া নিচ্চ কর রাজা ভোগ কর। হে সবাসাচিন্। দেখিলে তো, তোমার যুদ্ধ করিবার পুর্বেই তোমার শত্রুগণকে শামি সংহার করিয়া রাখিয়াছি, ভূমি তাহাদের মরণের নিমিত্তমাত্র হও॥ ৩০॥

গীঃ সঃ। ক্ষর্কা ভূমি ভীত বাংলিবর হইও না। বে ভীম্ম জোণ আদিকে জর করিতে ইস্তাদিও শক্ষিত হন, সেই- বীনবর্গ ভোষার অনু मुक्कि इंड इरेटन्न, देहाटल ट्यामात चीतरवत महायम स्थानिक कहेरन । ভূমি অগত্মবাভ এমন যাশ: কেন পরিত্যাপ করিতেছ । ভূমিই যদি ইহাঁদের বধের এক্যাতা কারণ হইতে, ভাঙা হইলে এ অনুষ্ণাত আৰু তোমাকে উৎসাহিত করিতাম না, কিন্তু তাহাদের, কার্মনোরে, তামারা আমার সংহার-মারার ভীত্র ভেজে মণন সকলে আপুনা আপনিই দ্বী-ভুত ১ইরা রহিয়াছে, তথন তোনার চিম্না কি । কেবল লোকসৃষ্টিতে कृषि छ। हा निश्रदक तथ कविद्य याद्य तक्काकः कृषि तथकाती मध धातः सथ জন্ত পাণভাগী চইবেনা। ভূমি না মারিলেও ড!চালের মৃত্যু অবশ্রস্তাবী। মত এব নির্বোধের ভাষ এই অনারাসে বশোলোভের শুভ অবকাশ श्रीतेकाल कल्लि नाम पुन,कतिलाहे (कामान, निक्ष्य क्य क्येरन, क्य निएफ्डे निया बहियाह रकन १ किं, युक्तार्थ शक्क व्य । श्रीवादिरक्ष इक्ता यत्न कति । तक्नना, आमि शूल्तरे छ। हानिशक मारहात জরিলা রাখিলাভিব "কাকতালীয় শবং তুমি কারণ মাল হইয়া বিজয় বিশ্বাতি বাতে কর। অঞ্ন বাম চতেও শর সন্ধান করিতে পারিতেন यिनम् छअवान् छ।इराज् प्रवापाहिन् विषया गरवायन कतिरणम्, अवीद ब्हान এक भनकित्र -- नाम । मन्त्रिय डेंडन रूप्यरे गमान अनग्रहारन विनि समर्थ छीशानित्र भन्नाज्य करा ठाँकान भरक भगक्षत गरह ॥ ७०॥

रतां नक जो जक जग्रज क्या क्या कर्ना ज्ञान । कर्नर जवाचानिल स्माधिकान ।

শাহরভাষাং। জোণকেতি। জোণক ষেষু ষেষু ষোধেষু অজুনিন্তাধাহানীৎ ভাংজান্ সর্বান্ধ বাপদিশতি ভগৰান্ ময়া হতানিতি, ভর জোণভীয়য়োভাবৎ প্রসিদ্ধাশস্থাকারণ জোণোধহুর্কেদ্চার্য্যাদিবাল্ল-সংপরং আছনশ্চ বিশেবতোগুরুর্করিটোভীয়ঃ বচ্চলমৃত্যুদিবিশাল্পসংগদ্বন্ধ পরেগুরুস্থাম্যাম চ পরাজিতঃ তথা জনদ্রগোণি ষপ্ত শিকা কপশ্চরতি মম প্রেপ্ত শিরোভ্নেম পাত্রিকাতি স্পত্যাপি শিরং পতিষা-ভীতি কর্ণোপি বাস্বদন্তরা শক্তা বহোষ্থা স্পানঃ স্কাপ্তঃ কানী-নামকোত্রনালৈব নির্দেশ ময়া হতাত্তং অহি নিনিত্সালেশ সা বাপিঠাকেভ্যাভরং মা কার্যাং ম্থাস্থ জেতাবি হুর্ব্যোধ্নপ্রভৃতীন্ রব্ধে সপত্যান্ শত্রন্ ৪৩৪॥

খ। যিক্ত টীকা। নতৈত ৰিদ্যাং কত বারোগরীরোগৰা জারেষ সদি বা নোজ বেযুদ্ধিতি যা আংশিদা সাণি ন কার্গোলাহ লোগমিতি। বেভাভুং শহুণে তান্ লোগাদীন্ মরৈব হত। ভ্রুজাহ ঘাতর মা বাণিঠা ভরং মা কারী: সপদ্ধান্শালূন্রণে যুদ্ধে নিশ্চিতং কোতাদি জেবাসি ॥ ৩৪ ॥

জোধাচার্যা, পিতামহ, ভীন্ন জয়দ্রথ, কর্ণ আদিকে আমি ক্ষমপতঃ বধ করিয়া রাধিয়াছি, ভূমি বহিদ্ ষ্টিজে ভাহাদিগকে বধ কর; ভূমি ব্যথিত হইওনা যুদ্ধ কর, ভূমি নিশ্চর ই এই সংগ্রামে শালুগণকে, জয় করিজে পারিকে ॥ ৩৪ ॥

গীঃ সঃ। পাছে কর্জন মনে করেন বে জোণাচার্যা ব্রক্ষতেজ বিশিষ্ঠ ও গহুর্বোচার্যা এবং দামাদের ওক, ক্ষতরাং ক্রজার; ভীশ্বদেব ইজান্মৃত্যু, দিব্যার্থালগার, পরভরামও বাঁহাকে পরাভব করিতে পারেন নাই, ভিনি ক্ষলের; জয়ত্রথ ক্ষাং শিবভক্ত, বিশেষতঃ উলোর বৃদ্ধ করে নামা শিকা এই যংকর করিয়া তপভা করিতেছেন, যে, বে বোদা ভালার পুরুদ্ধ শিরণ্ডের ইর্মা ভূমিতে বিক্ষেণ করিবে, ভাহারও শিক্ষ

ময়াহতাং বং জছি না ব্যথিষ্ঠা—

মুদ্যায় জেভানি মণে সপত্নান ॥ ৩৪॥

সঞ্চয় উগাঁচ। এডচ্ছু ছা বচনং কেশবত্ত—
কুতাঞ্জনিকেপিমানঃ কিন্টী।

ভংকণাৎ ছিন্ন হইনা পড়িবে, অছএন ভাঁচাকে কিরপে বধ করিব; কর্প সাক্ষাৎ স্থা সদৃশ ভেলীয়ান ও অক্যা কবচ কুওল ধারী, তাঁহাকে বধ করাও কঠিন, আনার কুণাচার্যা, অখখানা, ভ্রিপ্রবা গুভিতি বীর গণ্ড নিভান্ত সামাজ লছেন; এ সমন্ত বীর বর্গকে নিহত করা কি সহজ চইবে? এই জন্ত ভগবান্ সনিভেছেন, যে হে আর্কুন! ডোমার আশ্বাস্পান নীরদর্গ ভো কালকবালভ; মুভ ঘাজিকে মারিতে ভোমার পরিপ্রমই বা কি, ভয় ও ভাবনাই বা কি! ইথা চিন্তিত বা ভীত হইওলা। যথন যুদ্ধার্থ সাজ্জত হইনা আসিনাছি, তথন কাপ্রক্রের স্থার নিবৃত্ত না হইনা নি:শৃক্তিতে সহাযুদ্ধে প্রার্ভ হও, ভোনার নিশ্বর্ত কর

শাধরভাবাং। এতদ্বৈতি। এতং শ্রুষা বচনং কেশ্বক্ত পূর্ব্বোজং ক্ষতাঞ্জনিঃ সন্বেণমানঃ কল্পানান কিরীটা নসস্কৃত্য ভূরঃ পুনরেবাজো-ক্বান্ কৃষ্ণং সংগ্রাপানং সহ গদ্ধন্যা বাচা সক্ষণক্ষে ভয়াবিষ্টক ছংখাছি-বাভাং ক্রেহাবিষ্টক চ হর্ষোদ্ধনাং অপ্রপূর্ণনিক্রছে সভি শ্লেমানা কঠাবরোধঃ তত্ত্ব বাচোহণাটবং ক্ষণান্তবং বহু সগদ্ধন্তেন সহ বর্তত্ত্বি সগদ্ধন্তব কন্মাহেতি বহুনং ক্রিয়াবিশেশগ্রেতং ভীতভীক্ত পুনর্জ্ঞাবিষ্টচেতঃ। সন্প্রাণমা অক্ষীভূষাহেতি বাব্হিতেন গ্রুষ্কা, অন্তাব্যরে সঞ্জন্তনং সালি প্রায়ং কথং লোণানিক্ত্রেবিল নিরাক্তিক্রেরার চতুর্য নিরাশ্রেরাই-ব্যোগনোনিক্ত্রেবেতি মন্ধা প্রভরাক্ত্রোক্রমণ প্রতি নিরাশঃ সন্মানিং ক্রিয়ানিক তত্ত্ব শান্তিকভ্রেষ্টা ভারতি ভঙ্গি নাপ্রোধীং ক্রিয়ানিক তত্ত্ব শান্তিকভ্রেষ্টা ভবিত্রস্বশাং ॥ ৩৫ ॥

খামিকত টাকা। ভভোষত্তং ভবেৰ প্ৰত্নাষ্ট্ৰণ প্ৰতি সময় উনাচ আছিলিত। প্ৰতং পূৰ্ব্বোজপ্লোকজনাত্মকং কেশবভ ৰচনং প্ৰতা বেশ মানঃ ক্ষমানঃ ক্ষিনীটা অকুনিঃ ক্ষতাঞ্চলিঃ সংস্কৃতিক তহন্তঃ কৃষণ নামসূত্য নমস্কৃত্য ভ্রত্তবাহি কৃষ্ণ —
সগদুগদং ভীতভীতঃ প্রশ্বী । ১৫ ।
অক্ট্রিটবাচ। স্থানে হৃদীকেশু তব প্রকীর্ত্তা—
কগৎ প্রহৃদ্যত্যসুরক্ষাতেট।

भूनेतेशां जिंकगार्न, कथगार्ग, जगर्योकारियम्निने शक्तांका कर्श्वरिम्निने मेर गढें डेडेजि मैशकिकिः यथार्जाखणा, किसे जीवाकिने जीवः मन् अनमा

সঞ্জয় কহিলেন, হে গৃতরাষ্ট্র । কিরীটা অক্ষ্ন ভগ-বাদের এই কবা শুনিরা রতাঞ্জলিপুটে কম্পিত কলে-বরে অত্যন্ত ভাঁত হইতেও ভাতি বিহরল চিত্তে নমস্বার পূর্বাক মন্ত্রতাসহ গদ্গদ ভাবে বলিলেন ॥ ৩৫ ॥

গীঃ সঃ। ভীশ্ব, জোণ, কণ, জগতথাদি নিহত হইলে নিগাপ্তশ্ন চুল্লোদনের নিশ্চয় পতন হইবে, অভএব পাশুৰ গণের সহিত সৃদ্ধি নাগীত আরু আমাদের কলা। লাই। দগন ধুতরাষ্ট্র এই রূপ ভাবিতে-ছেন তখন সৃষ্ধা কহিলোন, মহারাজা ট্রস্তানত কিরীটদারী অক্স্রভাবন্তে নিজ সৃহায় বোধে প্রেমাণ্ডাব্যন্ত করিতে করিতে বিনয় ও সন্ত্রম সহ আরুর কি কি বলিলেন তাহা শ্রুণ কর্মন। এঃ।

याशिकण मिनी । जात्म हर्रिकांकोक्षेत्रिक्त्रिका ने श्रीत्के हेलावातः युक्तिकात्रिवालं, ८६ क्षीत्केन युक्त व्यवस्थितं क्षाक्रिका

রকাংসি ভীতানি দিশোন্তবস্তি— সর্বে নমস্মন্তি চ সিদ্ধুসমূলা: ॥ ৩৬ ॥

ভক্তবংগলভাতজন প্রকীন্তা। মহামাসংকীর্ত্তনেন ন কেবলমহমেন প্রান্থানীতি কিছু জাগং প্রেইং প্রান্তাতি প্রকর্মেণ হুর্যং প্রাণ্ডোতি এতং স্থানে যুক্তনিভার্থ:, তথা লগদসুরলাতে চ অপুরাগমুপৈতি ইতি মুং, জ্ঞান্তকাংনি ভীভানি সন্ধিনিশং প্রতি দ্রবন্ধি পশারক্তে ইতি যং, সার্বে যোগতপোমন্তাদিনিকানাং সভ্যানমন্তব্যি প্রথমন্ত্রীতি যং এতচ্চ স্থানে যুক্তমেন ন চিত্রমিতার্থ: ॥ ৩৬॥

অর্জ্ন কহিলেন, হে হৃদীকেশ। তোমার মাহাত্মান কীর্ত্তনে যে সমস্ত কগং প্রহাট হয় ও অমুরাগ লাভ করে, রাক্ষসকৃল ভয়ে দিগিদগত্তে পলায়ন করে, শিদ্ধ মহাত্মা গণ তোমাকে যে নমস্কার করেন, এ সমস্ত ই যুক্তিযুক্ত ॥ ৩৬॥

গীঃ সং। তগবন্। তুমি উক্রিগণের প্রবর্তক, অন্ত প্রভাবশালী ও ভক্তবংসল, তোমার গুণগাণা কীর্ত্তন ও প্রবেণ করিয়া
সকল প্রাণী আনন্দ ও তৃপ্তি লাভ করিবেই তো । তুমি যে ব্লিগ্রাভ্
ভঙ্ট গণের সংহার জন্ত তোমার আবির্ভাব, ইলা শুনিয়া রাক্ষ্স গণ যে
ভলে প্রায়ন করিবে, তালতে আস্চর্যা কি । আবার তোমার ক্লগার
মোহিত হইরাও তোমার রাক্ষ্য বিনাশ-প্রভিক্তা শুনিরা দেব খারি
সিদ্ধ গদ্ধব ভারণ আদি বে ভোমাকে নম্মার করিবে, তাহাও তো
বিভিক্ত নহে ॥ ৩৬॥

শাৰসভাবাং। ভগৰতোহৰ্বাদিবিদ্যতে হেত্ং দৰ্শনতি ক্ৰাচ্চতি।
ক্ৰান্ত হেভোতে ভূভাং ন নমেন্ ন নমস্ক্রাং তে মহান্সন্ গরীৰরে
ভক্তরান ৰভোত্রক্ণোহিরণাগ্ডভাগ্যাদিকতা কান্যসভ্জাব ভোকি
কর্ত্তে কথ্যের তে ন নমস্ক্রাঃ অভোহর্বাদীনাং নমস্করণ চ স্থানং
ভ্রাবিষস্ইত্যর্থ হে জন্ত দেবেশ হে জগরিবাস ছমক্রং তৎপন্তং

কলাচ্চ তে ন নমেরশ্বহাত্ব—
গরীয়দে অশ্বনে। হপ্যাদিকত্তে।
অনস্তঃ দেবেশ। জগমিবাস।—
ভ্যক্তরং সদুস্তুৎ পরং য়ং ॥ ৩৭॥

য়বেদাভেষু ক্রাতে কিং তৎ সদস্থ যথ বিদামানং তৎ সং অসচ যথ নাজীতি বুদ্ধিতে উপধানত্তে সদস্তী যঞ্চাক্রক যঞ্চারেণ সদস্দিতা-পচর্গাতে প্রমার্থভন্ত সদস্তঃ প্রং তথ্যক্ষরং কের্বিদোব্দন্তি ভন্মেক নান্যদিতাভিপ্রায়ঃ ॥৩৭॥

সামিকত টীকা। তাম তেজুমাহ কমাদিতি। হে দেবেশ ছে মহামান। হে জনস্কাহে জগানিবাদ কমাকেতোতে ভুভাং ন নমেনন্ ন নমনারং ক্র্ণিং, কথা ভুভার ব্রহ্মণোছণি গরীরদে গুরুতনার আদিক কর্নে চ ব্রহ্মণোছণি অনকার, কিঞ্চ সম্বাক্তং অসদব্যক্তঞ্চ ভাজাং গরং ম্বাকারণং বলকার ব্রহ্মত ভ্রেমব্, এতৈন্বভিছেতুভিভাং সর্কেন্ন মহাজীতি ন চিক্রিমিতার্গং॥ ৩৭॥

হে মহাজন্। হে জনস্ত । হে দেবেশ। হে জগিনিবাদ। ভূমি ব্রহ্মারও গুরুও জনক, ভোমাকে দেব-গণ কেনই বানান্মকার করিবেন। হে ভগবন্। ভূমি সং ও ভূমি অসং, আকার ভূমি উভয়েরই অতীতঃ অকার ব্রহ্মা ৩৭॥

গীং সং। হে পরমোদার চিত্ত। হে দেশ কাক বস্তু পরিস্কেদশৃত্ত।
হৈ হিরণম গর্ভাদি দেবতা গণের ও নিরস্থা। হে জগতের আশ্রের সক্রপ।
ভূমি জগরিধাতার ও গরম প্রকাও স্টিকর্তা, এই জন্য সকরা কেবতাই
তোমাকে নমস্কার করেন। আবার অভি ও নাভি পদের প্রভাগীভূত
গ্রাপ্তি ভূমি এবং অগ্যা ও অপারও ভূমি, তোমাকে হে সকলে
নম্ভার বা অনুরাণ করেন, ইংভি আর আশ্রেগ কি ।। ৩৭।

भौक्तकानाः। भूगति एकोकि क्षिति । क्षांतिरमद्यावशकः

ছম। দিদেবং প্রাধভ্যাত্ত বিশ্বত পরং নিধানং।
বৈতাদি বেদ্যঞ্চ পরক ধামভ্যাত্ত বিশ্বমনন্তরপ। । ৩৮॥

सहै चार भूकवः भूतिभवनार भूवांशिन्तस्य नष्टामनास्य निषेष्ठ भेतरः श्रीकृष्टेरः निर्धानः निर्धीत्रात्त्रस्यान् स्थार गर्वरः गर्शाश्रान्तात्वाति किस्य दिखानि दिशि गर्वतेष्ठितः दिवस्य स्थार्थे स्थार्थः दिष्यः निर्मादः स्थान्ति भवस्य स्थान् भाग्याः स्थान्ति स्थान्ति भवस्य स्थान्ति भवस्य स्थान्ति स्थान्ति स्थान्ति स्थानि स्थान्ति स्थानि स्थान

সামিকত টীকা। কিক অসাদিদেবইতি । বং আদিদেবোদেবানামাদিঃ বৃদ্ধঃ পুরাণোনাদিঃ পুক্ষব্ধ অভএব অমস্ত নিখস্ত পরং নিধানঃ
নামাদিঃ তথা নিখস্ত বেকা জ্ঞাতা বং বচ্চ বেদ্যং বস্কুলাতং পরক ধান
বৈক্ষবং পদং তদ্পি অমেরাসি অভএব হে অনস্করণ। বুইয়বেদং বিশ্বঃ
ততংবাধিঃ, এতৈক সপ্ততিহিত্তিশ্বমেব নমস্কার্যাইত্যর্কঃ॥ ৩৮॥

হে অনস্করপ ! তুমিই আদিদেব, তুমিই পুরাণ পুরুষ, তুমিই বিশের একমাত্র নিধান, তুমি সর্বজ্ঞ, তুমিই জেয়বস্তু, তুমি পরম ধাম ও তুমি বিশের সর্বতি: বিরাজমান ৷ ৩৮ ৷

গীঃ সং। হে অনীম সন্তাসকণ। তৃষি সকল স্টের আদি, তৃষি।
অনাদি, অন্ধিতাতি প্রিন্তাপে তৃমিই পুরুষপদবাচা, পুর—শঙ্গীর মাতেই
অধ্বাদ্ধা রূপে তোসারই স্থিতি, তৃমিই জগতের লগস্থান, তৃমি অগতের
স্কাই আছে আছে, আবার তোমাকেই আত ইইবার অভ অগৎ
বাক্লে; তৃমিই সচিদানক্ষন অনিধানজ্জিত বিষ্ণুর পরম পদ। ছে
বিশ্বরূপ। রক্ষ্ গেমন সপ্রেমের অনিধানভূমি, তজ্ঞা সংস্কুপ ভোমাতেই
এই আরং জ্গৎ রূপ ভ্রম জনিতেছে, বস্তুভঃ জগতে ওত প্রোক্ত ভাঙে
ভোমারই সভা নিবাসান ॥ ও৮॥

ৰায়্ৰ্যমোহয়িৰ্কাক্তণঃ শশাক্ষঃ— প্ৰকাপভিত্ত্বং প্ৰপিভানহন্দ । নগোমমন্তেহন্ত সহজ্ঞকুত্বঃ— পুনশ্চ ভূয়োহণি নমোনমন্তে॥ ৩৯॥

শাহরভাষ্য । কিঞ্চ বারুরিতি । বারুত্বং সমশ্চারির্বরণে হপাং পতিঃ
কশারশক্রনাঃ প্রকাপতিত্বং বতাপাদিং প্রশিতাসক্ষ পিতামকতাপি
পিতা প্রশিতাসক্রেরার্কানোপ পিতা ইত্যপং নমোনমতে তৃভাগন্ধ সক্রের ক্ষমং প্রশ্ব ভ্রোপি নমোনসক্ষে বৃত্বোনসম্মারক্রিয়াভাসার্ভিপণনং ক্ষম্মতোচাতে প্রশ্ব ভ্রোপীতি শ্রহাভক্তাতিশরাদপরিতোষসাম্মনোক্ষরিতি॥৩৯॥

পামিরত টীকা। ইতশ গবৈর্থেব নমস্কার্যাং সর্বদেব। স্ক্রাদিতি স্ক্র স্থামণি নমস্করোতি বার বিভি। বাব । দিরণ স্থামতি সর্বদেবা স্ক্রে জোণলকণার্কং প্রজাপতিঃ পিতামহস্তস্থাপি জনকপ্রাং প্রপিতামহস্ত প্রাং সহস্রক্রম সহস্রক্রে সহস্রক্রে নমে। হস্ত পুনঃ শ্বরণি সহস্রক্রে নমেন মইতি ॥ ৩৯॥

হে ভগবন্। বায়ু, যম, অগি, বরণ, চন্দ্রমা, প্রজাপতি ও প্রণিতামহ রূপ সকল দেবত হি তুমি, ভোমাকে সহজ্ঞা সহজ্ঞাবার নমস্কার করি, হে জগবন্। ভোমাকে পুনঃ বারন্থার নমস্কার করি। ৩৮॥

গী: সং। হে ভগবন্! তুমিই বারু রূপে। প্রণাহিত হইরা জীবের।
জীবন রক্ষা করিতেচ, তুমিই বস রূপে ভাহাদিগকে আবার সংহার
করিতেচ, তুমিই তেজ রূপে জগৎকে উত্তপ্ত করিতেচ, আবার জুল রূপে।
সক্রকে লীভল করিতেচ, চন্দ্র পূর্ণা রূপে। তুমিই জগৎকে প্রকাশিত করিতেচ, তুমি প্রজা সমূহ পৃষ্টি করিতেচ। তুমি সকলেরই প্রশাস,
আমি তোগাকে ডজি ও শ্রহাণপূর্ক বারখার নমস্বারং করিতেচি।
ভাষাকে বত্রবারই প্রশাশ করি কিছুতেই যেন আমার তৃথি ইইতেচ্ছে
আল্পান না বেল, আরব প্রশাম করিতে চাহিতেচ্ছে। ৩৯.॥

নমঃ পুরস্তাদ**ণ পৃষ্ঠতন্তে—** নমোহস্ততে সর্বাজ্ঞৰ সর্বা।

শাদরভাষাং । তথা নমং প্রভাদিতি। নদং প্রভাং পূর্বভাং দিশি ভূভানপ পূঠভোগি চ নমোন্ত তে নক্ষতএব ধর্বাস্থ দিকু সক্ষতে হিতার হৈ সর্ব্ব, অনন্তনীর্ব্যানিতবিক্রমঃ অনন্তং বীর্ষ্যাস্থ অমিতোবিক্রমে।বঞ্চ দীর্দাং সামর্বাং বিক্রমং পরাক্রমং বীর্ষাবানপি কল্ডিং পস্তাদিবিবয়ে স পরাক্রমতে সক্ষপরাক্রমোবা সং ভূ অনন্তনীর্ব্যাহিসভবিক্রমণ্টেভানন্তনীর্ব্যাম্ভিবিক্রমং সক্ষং সমতাং জগৎ প্রাধ্যোধি সম্যাসেকেনাপ্রনা ব্যাধ্যোবি অভ্যক্ষাধি। ভবিস্কর্মন্ত্রা বিনাস্কৃতং নাক্ষিণভীত্যবং॥৪০॥

হে সর্ববিদ্ধেশ। সামি তোমার সম্মুখ ভাগে নমস্কার
করি, তোমার পশ্চান্তাগে নমস্কার কার এবং ভোমার
চতুজ্পার্শেই নমস্কার করি; ত্মি অনস্তবীর্যা ও অমিতবিজ্ঞান এবং ত্মি জগতের সকরে বিদ্যান, এই জন্য
ভূমি শ সর্বা শ নামে অভিহিত ইইরা থাক ॥ ৪০ ॥

নী: স:। তগৰাৰ শক্ষণত: আদান্ত পরিচ্ছেদ শৃষ্ঠ, তাঁহার অঞ্জ ও গশ্চাং ভাগ নাই। তবে ভজ্পবে তাঁহাকে সকল কলে নই আদি, মণ্য ও লাভ পর্গ মলিয়া বীকার করেন, এই লাভ আর্ক্ন সকল কলের আদিতে তাঁহার সমুখ ভাগ, অত্তে তাঁলার শশ্চান্তাগ ও দণ্যে তাঁলার শক্তা দিনতা গদ্নি করিয়াই তাঁলার সমুখে, পশ্চাতে ও চারিলিকে নমন্তার করিলেন। তাঁহার কারিক বল রূপবীলা ও শিক্ষা, শল্পানির আব্যোগকুশ্বভা রূগ বিজ্ঞানের সীমানাই। ভিলি নিজ সভা ক্ষুণ ভারা

অনস্ত্ৰীৰ্য্যামিজনিক্তৰশ্বং—
সৰ্বাং সমাপ্তোৰি ভভোহনি নৰ্বাঃ । ৪০ ॥
লখেতি মন্বা প্ৰসভং যতুক্তং—
হৈ কৃষ্ণ ৷ হে মানব ৷ হে সুখেতি ।

জবং বাণিরার্টির(ছেল, এই জল ডিনি কোন বস্তু বিশেষের নামে অভিহিত না হট্রা " লক্ষ্ম নামে আথাতি হইর(ছেন ৮৪০ ল

শাহরভাষাং । যতেহিং শ্বাহান্তাগরিজ্ঞানাদপরাধাছেতেই স্থেতি স্থা সমানবরাইতি স্থো জ্ঞান্ব বিপরীতবৃদ্ধা প্রস্তমতিভূর বাস্ত্যক্তং হে ক্লফ ছে খানব হেসখেতিই অজানতা অজ্ঞানিনা মুট্রেই ক্লিনতেজাই মহিমানং মাহান্তাং তদেশমীখনত বিশ্বরূপং তদেশং মহিমানসজানতেজি বৈদ্যাধিকরণোন স্থায় বেসমিতি পাঠো বদ্যাভ্যা সামানাধিকরণামেব মরা প্রসাদাৎ বিক্লিপ্তচিত্ত হা প্রণয়েন বাশি প্রণয়েনাম শ্রেহত্তরিমিভোবিশ্রভ্যানেশা কারণেন যড়ক্তবানিশ্ব।৪১॥

খ। সিক্লান্ত চীকা। ইদানীং ভগবন্ধং ক্ষমাণয়তি সংখতি ৰাজ্যাংগ খাং প্রাক্তের সংগত্যেবং মতা প্রসন্তং হঠাৎ ভিনন্ধানে ব্যক্তকং তংকামনে ভামিতাভারেণাহারং, কিং তৎ, তে কৃষ্ণা তে বাদব ! হেসথেতি চলিনার্বং। প্রস্তোকো তেজুং তব মহিমানমিশক বিশ্বরূপমজানতা মন্ত্রাদাৎ প্রাণাধিক বিশ্বরূপ বা বৃত্তক মিতি ॥ ৪১॥

হে ভগণন ! তোমার এই বিশ্বরূপ ও ঐশহ্য-মহিমা না কানিয়া হে কৃষ্ণ ! হে হাদব ৷ হে সংধ ৷ এই ক্রপ শৌকিক সমন্ধ-বৃদ্ধিতে যাহা কিছু সামান্য ব্যবহার করিয়াছি, ভূমি আমার ভজনত অপরাধ ক্ষমা কর ৷ ৪১ ৷

নীং সং। অর্ন একেকে ভগবান্ দলিয়া জানিকেও সম্বয়গ্রা ভ স্থাতা অন্ধ তাঁহাকে হয়তো আপনায় সাধায়ণ সাতুল সুক্ত নোধে অজানত। মহিমানং তবেদং—
ময়া প্রমাদাৎ প্রণয়েন বাপি।। ৪১ ।
যচ্চাবহাস।র্থমসৎকৃতোহ্সি—
বিহারশয্যাসনভোজনেয়।

ক্ষণন বাদৰ কথনও ক্লফ কখনবা স্থা বলিয়া কৌকিক বৃদ্ধিত ইতি পূল্ম ঈগনাত্তিত সংখাদন কার্যাছেন, একণে দিন্য দৃষ্টিতে জীক্তকের অনির্বাচনীয় শ্বরূপ দর্শনে আপনাকে ক্ষুড়াতিক্ত বোধে ক্রু ইইয়া নিজ পূর্বাকৃত ক্ষ্মি। ও ধৃষ্টতা অঞ্চ ক্ষমা চাহিলেন ৪ ৪ ১ ৪

শাদগভাষাং। যজেতি। যক্ত অবহাসার্থং পরিকাস প্রোক্ষনায় অসংকৃতঃ পরিকৃত্রাসি ভবসি কচ বিহারশাসাসনভোজনের বিহরণং বিহারং পালব্যায়ামঃ শয়নং শয়া আসনং আছাপিকা ভোজনমলন-মিতোতের বিহারশায়াসনভোজনের একং পরোক্ষঃ সন্ অসংকৃত্যাসি পরিকৃত্রাসি অথবা হে আচাত। তৎসক্ষমপরাধ্জাভং কামরে ক্ষমং কার্মের দামত্য প্রাক্ষা প্রাক্ষা হিল্পান্তী ভং যভঙ্গ। ৪২ ৪

বামিক্কত টীকা। কিঞা যচেতি। তে অচুতে বচ্চ পরিচাদার্থং ক্রীড়ানিমু ভিরস্কৃতে। হিন একং কেবলং স্থীন্ বিনা রচসি দ্বিত ইত্যর্থঃ অপবা ভংগদক্ষং তেষাং পরিহস্তাং স্থীনাং স্ফক্ষং পুরতোহশি তংসক্ষপরাধ্যাত্রং স্থান প্রথমেয়ং অচিস্কান্তথকাবং ক্ষায়াে ক্ষাং ক্ষারাাম ॥৪২॥ .

হে মচ্ত ৷ তোমার বিহারশ্যা আসন ও ভোজনকালে অথবা যথন ভূমি কথন একাকী থাকিতে, কিছা
ভোমার অন্যান্য বন্ধু বর্গমণ্যে অব্দিতি করিতে, পরিহাসচলে আমি ভোমাকে কভ ভিরন্ধার করিয়ছি;
ভূমি অপ্রয়ের, ভোমার নিকট আমি ভজ্জনা ক্ষা
বর্ধনা করিছেছি ॥ ৪২ ॥

একে হিশবাপাচ্যুত তৎসমকং—
তৎ কাময়ে ত্বামহগপ্রধানাং ॥ ৪২ ॥
পিতাসি লোকস্য চরাচরস্থ—
তমস্য পুরুশ্চ গুরুর্নরীয়ান্।

পী: স:। ক্রীড়ার সময়, শ্যায়ে শ্রনকালে, আস্নে বিসিন্ধ সময়, এবং স্কাভীয় বছজন মগুলীতে একক্রে ভোজন কালে অথবা বধন ভগবান শ্রীকৃষ্ণ একাকী বিশ্রাম করিতেন, কিংবা যথন তিনি মিরেমগুলীবেষ্টিভ চইরা পাকিতেন, ভজ্জুন ইর্জো সেই সেই সমগ্য কড উপহাসের কথা বনিরাছেন, ভাই এখন তাঁহার নিকট বিনীভ ভাবে বালভেছেন, ভূমি আছিয়া প্রভাবশালী, ভূমি নির্কিকার ও প্রম দ্রালু, আমার অক্তানকৃত সমন্ত ক্রেটা ক্ষমা করা। ৪২॥

শাক্ষরভাষাং। পিভাগীতি। পিতাপি জন্মিতাসি লোকভ প্রাণি-জাতভ চরাচরত হাবরজ্মত ন কেবলং হমত জগতং পিতা প্রাণ্চ পুরাহোগতো ওরগরীয়ান্ ওঞ্চতরং কথান্ ওকতর অধিচ্যাহ ন চ খং-সমস্বভূগোছপো। ও ন হীখারাধরং সন্তব্যানেকেশর খব্যবহারা মুপপত্তেং খংস্যতাব তাবদভোন সন্তব্তি কুল্রবান্থোছতা যিকং ভাবে কথালোক জারেপি সক্ষান্ধির প্রতিষ্ঠাবং পাত্যীয়তে যয়া যা প্রতিমান বিদ্যুতে আহিমা যাভ তব প্রভাবভাব যা খ্যপ্রতিম্প্রভাবং হে অপ্রতিম্প্রভাব নির্তিশ্র প্রভাব ইতাধং ॥ ৪৩ ॥

স্থামিকত টীকা। অচিন্তাপ্রভাবদ্দেশ্য পিতেতি। স বিদাতে ক্রেন্মি উপনা বত্ত সোহমপ্রতিম ওথাবিদঃ প্রভাবে। বত্ত তব হে অক্সতিম-ক্রেন্ডাব স্থাস্থা চরাচরত গোকত পিতা জনকোহসি অভএব প্রাক্ত স্থাস্থা প্রোরপি গরীনাংশ্য প্রক্তরঃ স্থাতোব্যে বেইপি স্থ্যমূএব ভাবদকো নাত্তি পর্যাধ্যক্ত ভাবাং ক্রেছিধিকঃ পুনঃ কৃতঃ ভাবাঃও

হে অমুপম প্রভাবশালিন । এই চরাচর সমস্ত লোকের পিত। তুমি, পুরু তুমি, গুরু ও গুরু হইছেও ন স্থেশ। ইস্তাভাধিক: কৃত্যেইনো,— লোকত্রেইপাপ্রতিমপ্রভাব । ৪০। তত্যাৎ প্রণমা প্রণিধায় কায়ং— প্রসাদ্যে স্থামহনীশমীত্যং।

শুকুতর তুমি, ত্রিক্রণতে তোমার তুল্য কেছ নাই, তোমা হইতে শ্রেষ্ঠ কেই বা হইতে পারে॥ ৪০॥

গীং সং। সমশ্ব জগৎ তোসা হই তে উৎপন্ন এই জয় তুমি সকলেন পিতা. সকল দেবের দেবতা তুমি এই জয় তুমি পূজা, বেদাদির উপদেষ্টা তুমি এজনা তুমি গুলু, তোমা হইতে কেছ আর শ্রেষ্ঠ নাই, এ জনা তুমি গুলুতর এবং তুমি "এক্মেবাছিতীরং" তোমার তুলনা তুমিই, ভোমা হইতে শ্রেষ্ঠ আর কেহ নাই। আতেও বালয়াছেন "নতং সম-শ্রেষ্ঠাধিকণ্ট দৃশ্রতে" তাঁহার সমান বা তাঁহা হইতে উৎক্ট জার কিছু দৃষ্ট হন্দ না ॥ ৪৩॥

শাহ্বরভাষাং। যতএবং তত্মাদিতি। তত্মাৎ প্রণায় নমস্কৃতা প্রণিধার শক্ষেন নীচেমু আ কারং শরীরং পুদানের প্রদানং কারত্বে আমহমীশানী শিভারমীডাং স্কৃতাং স্কৃত্য পুরস্কোণরাধং পিকা যথা ক্ষমতে এবমহাস্ স্থাইন স্থার্থরাধং যণা বা প্রোঃ প্রিয়াধা অপরাধং ক্ষমতে এবমহাস্ হে দেব। সোচ্ঃ প্রস্থিত্য ক্ষান্ত্যেশ। ৪৪॥

খামিকজ টাকা। বন্ধাদেবং ভন্মাদিতি। ভন্মাখ্যমীশং কারত ঈডাং ক্তাং প্রায়দ্যামি কণং কারং প্রাণিধার দশুবল্লিপাতা প্রাণায় প্রক্রেণ নদা, ক্ষত্ত্ব ম্যাণরাধং ধোচুং ক্ষত্মইনি, ক্ষত কইব প্রভাগরাধং কুণরা 'পিজ। যুগা সহতে, স্থামিত্রভাগরাধং সুগা নিক্পাধিবভূপণা সহতে, প্রান্ত লিয়াভাগরাধং ভৎপ্রায়াণং স্পা ভর্ত। ৪৪॥

শত এব দণ্ডবৎ প্রণাম পুর্বক তোমাকে সকলের বন্দনীয় জানিয়া ভোমার প্রসমতা প্রার্থনা করিতেছি। পিতেব পুক্রসা সংখব সখাঃ—
প্রিয়ঃ থিয়ায়ার্ছসি দেব! সোচাই । ৪৪॥
অদৃষ্টপূর্বাই ভাষতে। হামা দৃট্যা—
ভয়েন চ প্রাণাধিতং মনোমে।

যেমন পিতা পুঁজের, স্থা মিত্তের, পঠি পন্তীর মপরাধ ক্ষমা করেন, ভূমি ভদ্রপ আমার অপরাধ ক্ষমা কর॥৪৪

গীঃ সং। অর্জ্ব ভগবচ্চরণাব্নত প্রাণত হইয়া দীন ভাবে বলিতেছেন প্রভো! তুমি সর্ল জগতের নিয়ভা ও ব্রহানিরও বস্থানীয়,
ভোগার মহন্দের শেষ নাই, কিন্তু নাঞ্। যেমন শিশু পিতৃগত থাণ, স্থা বেমন প্রাণগথার অন্থাত, গল্পী যেমন পতিকে ভিন্ন আর কাছাকেও জানেনা, তত্ত্বে আমিও তোমার আপ্রতিত, আমাকে—শ্রণাগত ভক্তকে রক্ষা কবিবার করে। ভূমি বৈ আর কেত নাই। আমার মত ভোমার জ্বনেক ভক্ত গাকিতে পারে. কিন্তু ভোমার মত আমার জার কেছ নাই।
ভাই বলি দেবাদিদেব। ভূমি প্রসন্ধ হটয়া আমাকে ক্ষমা কর ॥ ৪৪॥

শালগভাবাং। অদৃষ্টপূর্ক্ষিভি। অদৃষ্টপূর্ক্ষং ম কদাচিদণি দৃষ্টপূর্ক্ষণিদং বিশ্বরণং ভব সমানৈাক্ষা ভদহং দৃষ্ট্রী ক্ষতিভাল্পি ভরেন চ প্রবাধিভং মনোমেছভলদেব মে মস দর্শর হে দেব রূপং গল্পংস্থং প্রেমীর্থ দেবেশ ক্ষানিবাস ক্যতোনিবাসোক্ষানিবাসঃ ছে ক্ষানিবাস ॥ ৪৫ ॥

া কামিক্লত টাকা। এবং ক্ষমবিদ্ধা প্রাথিয়তে আকৃষ্টেতি ৰাজ্যাং। ছে দেব। পূর্ব্বসদৃষ্টণ তব রূপং দৃষ্ট্বা দ্ববিজ্যেন্ত টোছলৈ তপা ভাষেন চ দ্বে মনং প্রাথিতং প্রচলিতং ভক্ষাক্ষম ব্যথানিকৃত্ত্বে ত্লেব রূপং দর্শ্ব ছে দেবেশ।তে অগ্রিবাস প্রসদ্ধাত্তব ॥ ৪৫-॥

হে দেবেশ। তোমার এই অদৃষ্ট্রর অপৃধ্ব রূপ দর্শন করিয়া আমি সন্তুক্ত হইয়াছি বটে, কিন্তু ভরে প্রোণ ব্যাকৃল হইয়া উঠিয়াছে। হে অগমিবাস। ভোষার क्टावर रम कर्मत दाव क्रमः— व्यमील दिवसम् क्रमित्रामः॥ ८०॥ कितीर्हिनः भनिषः ठळ्टक्स— मिन्दामि प्राः क्रके महः कटेण्य ।

१मई मन्नाहत भूनी ज्ञान (तथा हैता आभात क्षांति क्षामणा विखान कता ॥ ४८ ॥

भी: मः। छश्यात्मत निताके मृद्धि पर्यत्न अर्ज्य कुछार्थ । जाकरी कर्ष त्माविक वहेना जानिक्त वहेंगाँव स्थी वहेरक पारतन माहे. '(क्समा (गहे के क्रिय के मानत मातना क मारनत आयाता निक्षे खतकत ভাবে ভিনি ভীত হইয়া পড়িয়াছেন ; ভাঠ বলিতেছেন প্রভো ৷ ভোমার धेरै पत्रण पर्नेत्य जात भागात अछिगाय नारे, ভোমার এ রুণ আশ্চর্যা ইউক, অনস্ত হউক, তোমার সহিমাবাঞ্জক হউক, আনার ইছা দেখিতে ভাল লাগিতেছেনা: ভোগার সম্বরণ যাহাই হউক মা কেন ভাচা আমার প্রোজন নাই, কিউ হে দেব। তু:ম যে রূপে ভক্তের মন মোহিত কর. পে্যিককে উন্নয় করিয়া দাও, অম্পত—শরণাগভের মন ফাড়িয়া শও. আমার স্থাবেশ্দারী ভোমার যে মোহন রুপটিকে আমি দেখিতে বড कान नानि, आकारक राहे हैं जि हैं जि स्माहन रवल राम्या नाफ। আমার প্রাণ-ভন্না মন-ভুগাম রূপটি না দেখিতে পাইলে আমার ভাস্ত बहैरलह् ना। कृषि रहा एक नर्यन ! एक र्य क्रथ कान वारन, कृषि তো ভজের কাছে পেই রূপেই শেণা দাও, ভবে ভূমি কেন বিশ্বস্থ क्तित्त्रह, भीख कामात राहे शूर्व क्रम बादन क्रिया भागात क्रम एकन We 11 84 H

माँकता । किक किती किति मिछि। किती कितः किती हैन ख॰ ७०। गाँनितः भवा नखः ठळक कि मिछा नि खाः शुर्वितः धाः छहे गहः उत्तेष शुर्वितः भवा नखः ठळक कि मिछा नि खाः नि त्र किती किता नि किति किता नि किति किता नि किता

তেনৈব রূপেণ চতুত্ কেন— সহস্বাহো ! ভব বিশ্বহৃতি ॥ ৪৬ ॥

হে ভগবন । আনি কিরীটযুক্ত ও গদা চক্ত হতে।
তোমার দেই পৃক্ষিৎ রূপ দর্শনের অভিলাষী হইয়াছি;
হে সহজ্রবাহো হে বিশ্বযুক্তে। এক্ষণে ভূমি ভোমার
সেই চতুর্জ মুর্জি শারণ কর॥ ৪৬॥

গী: সং। ভক্ত আপনার লণরবল্লভকে নিজ মনোমোহন মৃর্ক্তিতেই নেখিতে ভাল বাসেন, তাই অজ্ঞা ভগণান্কে সহস্রবাছ যুক্ত বিশ্বরূপ উপদংখার করিয়া কিরীটাদিতে অলহ্ত গদা-চক্রপাণি ভক্তবংসল রূপ ধারণ করিতে পূর্থিনা করিলেন ॥ ৪৬॥

শাধ্বরভাবাং। অর্জ্নং ভীতমুগলভা উপসংস্থাত বিশ্বরূপং প্রির-লচনেনাশাসনন্ শ্রীভগবান মনেতি। মরাস্পুসরেন প্রাদোনাম অরাজপ্রত্ব-বৃত্তি অহত। প্রসঙ্গেন নথা তব ৫০ অর্জুন ইদং গরং রূপং বিশ্বরূপং, দাশভ-মায়বোগাৎ আত্মন শ্রেষ্ঠান্ত সামর্থানে ব্রেজানরং তেজঃপুরাং বিশ্বং সম্প্র-মনস্বং আরব্ধিতং আনে ভবমান্যং ব্রুপং মে সম্ খদনেন ক্ষেত্তিলান কেন্টির দৃষ্টপূর্কং। ৪৭ র

খানিকত টাকা। এবং প্রার্থিতঃ সংখ্যমাখাসরস্ শ্রীভগর্বার্ত্বার সংয়তি জৈভিঃ। হৈ কাজুন চুকিনিতি খং বিভেনি বভো নরা প্রান্তর্য প্রিভগবাসুবাচ,। মরা। প্রসঙ্গেন—
তবাজু নেদং রূপং পরং দর্শিক্তমাত্মবোগং ।।
তেলোমাং বিশ্বসনস্থমান্যং—
বিশ্বসনস্থমান্যং—
বিশ্বসনস্থমান্যং—

कृषयो जित्यपर भेतम्खार ऋषर मर्निकः आधारनामम त्यांशाः त्यांभासाः न्यांमधाः शतक्षत्याम त्यांभाकाः विश्वाचारमान्य सामग्रीः शतक्षत्याचार जिल्लामात्रः विश्वाचारमान्यस्य व्याप द्वापः सहत्याम जानृभाकःकानत्याम भूद्वर मानुष्ठः॥ ४१-॥

ভগবান্ কহিলেন, হে অর্জ্ন ৷ তোমার প্রতি প্রসন্ন ছইয়াই আমি: আত্মযোগবলে ভোমাকে এই বিশাজক অপূর্বে অনাদি অনস্ত ও তেজোময় রূপ দেখাইলাম ; আমার এরূপ তৃমি ভিন্ন এপর্যান্ত আরু কেহ দেখিতে পায় নাই ॥ ৪৭:॥

নীঃ সং। হে অর্জ্বন । তুমি আমার বিশ্বরূপ দর্শনে ভীক্ত হইওবা, আমি ভান দেখাইবার জনাং এরূপ ভোমাকে দেখাই নাই, তোমার প্রজিক্ষণানিষ্টঃ হইরা অত্যক্ত প্রথম হইরাই, তোমাকে ক্ষতাপ করিবার জনাই এই দেনতুলভি রূপ ভোমাকে প্রদর্শন করিলাম। এ রূপের তেজে কোটি, হর্বের, তেজ পরাভৃত হর্য়, সমস্ক ব্রন্ধান্তই ইহার অন্তর্ম হিত, এরপের আদি নাই, অন্তও নাই। অত্যক্ত প্রিয়তম ভক্ত তোমার ব্যাতী ভ আর কাহারও ভাগো এ আশ্চর্যা মূর্তি, দর্শন করা ঘটে নাই। আমি ইত্রাইভবনে ভীল্পানিকে, সমগ্রান্তরে অক্রেরকে ও শৈশকে মাতা যুদ্ধোলাকে বিশ্বরূপ দেখাইরাছিলাক বটে কিন্তু তাহা এই রূপের অবান্তরা আশ্বর্মাক রূপ হেলাই ও গৌঠবসম্পন্ন বিশ্বান্তক রূপ ভোমাকেই ক্রণা কার্যা, এরূপ স্থান্তই ও গৌঠবসম্পন্ন বিশ্বান্তক রূপ ভোমাকেই ক্রণা কার্যা, কেন্দ্রান্ত পাইলোন ইহাতে ভীত না হইয়া বরং আপ্নাক্ষেত্র প্রায় ও শ্লা কর্যা করে আপ্নাক্ষেত্র প্রায় ও শলা করা এই বিহিত্র রূপ দেখিতে পাইলোন ইহাতে ভীত না হইয়া বরং আপ্নাক্ষেত্র প্রায় ও শলা করা এইনা করে আপ্রাক্ষেত্র করা এইনা করে আপ্রার্থ ও শলা ও শলা করা এইনা করে আপ্রার্থ ও শলা ও শলা এইনা করে আপ্রার্থ ও শলা করা এইনা করে আপ্রার্থ ও শলা ও শল

नीवतक विरा: व्यापारमा माना माना माना माना के वार् पर मानुके कि

ন বেদমজ্ঞাশ্যয়নৈর্ন দাইন— ন'চ ক্রিয়াভিন' তপোভিক্লব্রৈঃ।

.তত্ত্ব ভৌতি ন বেদেতি। ন বেদযজ্জাপ্যথনৈন দানৈশ্চজুণাসপি বেদানামধাননৈর্থাবংযজ্জাপ্যথনৈশ্চ বেদাধ্যরনৈর মজ্জাপ্যয়নজ্ঞ সিদ্ধাৎ পৃণক্

মজ্জাপ্যয়নজ্ঞানং সজ্ঞবিজ্ঞানোপলক্ষণার্থং তথা ন দানৈ: তুলাপুক্ষাদিতির্ন

চ্ ক্রিয়াভিরবিছোক্রাদিভি: শ্রেণ্টাদিভির্নালি তপোভিক্রৈশ্চাস্ত্রারণাদিভিক্রিয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি ক্রেয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি ক্রেয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি ক্রেয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি বিদ্বানিক বিদ্বানিক ক্রিয়ার্থানিক ক্রিয়ার্থানি ক্রায়ার্থানি ক্রিয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানিক ক্রিয়ার্থানি ক্রিয়ার্থানিক ক্

ষামিক ত টীকা। এতদর্শ্নতিক্ল ভং লব্ধবা মং ক্রতার্থাৎসীভ্যাত ন বেদেতি।বেদাধানবাতিরেকেশ যজ্ঞাধানতান্তার যজ্ঞানাৎ যজ্ঞানাত্র যজ্ঞানিদাঃ কল্প্রাদ্যা লক্ষান্তে বেদানাং যজ্ঞাবিদ্যানাঞ্চাধারনৈরিভ্যাবঃ, নচ দানেঃ নচ ক্রিয়াভিরিহিছোলাদিভি র্নচোগ্রেমণাভিশ্চান্তারাণাদিভিরেবং ক্রপোহহং ছভোছলোন সমুষালোকে দ্রষ্টুং শক্ষাঃ ম্বাপি তু মুমের কেবলং সংপ্রসাদেন দৃষ্ট্র ক্রভালোছসি॥ ৪৮॥

হে ক্রে প্রীর। মনুষ্টলোক মধ্যে বেদাধ্যয়ন বা যজানুষ্ঠান অথবা যথেষ্ট দানধর্ম কর্মা করিয়াও কিছা অত্যুগ্র তপশ্চ্য্যা বারাও ত্মি ভিন্ন আমার এরপ আর্ কেহই দর্শন করিতে সমর্থ হয় নাই॥ ৪৮॥

গীঃ সঃ। কেত খাগাদি চতুর্বেরই অর্থবিচান পুর্বক পাঠ করুন, আপনা নিদি পূর্বক বেদ নোধিত কর্মনাপ যাগ বজের অনুষ্ঠানই শিকা, কর্মনা, কিয়া ত্লাপুরুব দান, কল্পাদান, গবাদি দান, অন অবনাদি দান কর্মনা বা অ্থিহোর প্রভৃতি শ্রোত আর্ডাদিক্রিগাই করুন অপনা কেত্র ক্রুডাক্রারণাদি পূর্বক বা ইন্তির সংযম ও কার্ক্রেশ কাত্রভারণ কঠোর অণোব্রভের আ্চরণই ক্রেন্স, জ্গবানের ক্রুণা দৃষ্টি লাভ করিছে না পারিলে এ সমন্তই বার্থ ও পঞ্জান মাল ; বিশেষতঃ বার্তার রূপা দৃষ্টি না ইইলে, কেত্ই ভাছাকে দেখিতে পায় না। আর্জ্ব ভগরানের শ্রণাগত ক্রের্যার অগ্রানের কুণা দৃষ্টি হইয়াছিল, তাই ভিনি দিবাঃ চক্ষু পাইরাক্

जन् क्रान् महक्तार्यः मृहनारकः जन् क्रान्यतं क्रान्थनीतः ॥ ॥ ॥ मा ८७ वर्षा मा क विश्वकारताः मृक्ति क्रान्थः रक्षत्रमीनृदारमतः ।

ছিলেন, এবং অলোকসামাল বিশীয়ক রূপ দর্শনে ক্লডার্থ হইরাছিলেন। নিক্রেক্তর্ন অনুষ্ঠানে, দে শাস্ত্রাধাননে, যে তণজার কেনোগে ও কেলানে ভগবংরপা লাভ রূপ উদ্দেশ্য বা সংক্র নাইর ভারা নিভাশ্তন নিক্রিত ও সাধুগণের উপেকালোগা, ॥ ৪৮,॥

শাধ্ব ভাষা । মাতে বাথেতি। মাতে বাথা মাতৃত্তে ভক্ত- মাত্ত বিমৃত্ ভাবো বিমৃত্চিত্ত ভা দৃষ্টে । পৰভা কথা বোনমীদৃক্ বপাবদর্শিতং-মন্মেদং বাণেত ভীর্নিগতভারঃ প্রীতমন। দুচ সন্প্রভূষিত্বং ভ্রেমের চভুভূজং-কণা শত্যস্ক্রেন্দ। ধরা তবে ইং ক্রেমিদং প্রশেশ্ব। ৪২.॥

খানিক গটাকা। এনমণি চেন্তবেদং খোরং রূপং দৃষ্ট্বা বাণা ভবজি ভক্তি তদেব-রূপং দর্শনা নীভাগে মাতে ইতি। ঈদৃক্ ঈদৃশং খোরং নদীরং-রূপং দৃষ্ট্বা তে ব্যথা সাস্ত্র-বিষ্ঠ ভাবেং নিম্ক হক সান্ত বিগতভবং থীত-মনাশ্র মন্পুনজ্য তদেবদং মম রূপং প্রকর্ষেণ গল্প। ৪৯॥

হে অর্ক্ন ! ভূমি আমার এই ঘোর রূপ দর্শনে। বাধিত বা বিমোহিত হইওনা। ভূমি নিভীক ও এসম-চিতে আমার পূর্বরপই দর্শন কর ॥ ৪৯॥

গীঃ সঃ। বছ বাছুক বদনাণি বিশিষ্ট বিশ্বরূপ দর্শনে ভজের ভর ত মোট ইইডেছে: দেশিয়া ভজ্ঞসাঞ্চালরতক ভগণান্ ক্লেক পূর্জক মাজুনিকে ক্লিলেন, যোজুনি আর ভীত হটওনা; প্রমান্নচিছে দেশ, কে চতুত্বি বাস্থদেব মৃত্তিতে তুমি সনঃ প্রণা শমর্শণ করিয়াছ, আমি সেই-মনোহল রূপই পারণ কারতেছি। জ্জু গণ্য মাহা প্রার্থনা করেন, ভজ্জ-ক্ষুণা, তথ্য ভারাই নিছ্ক করিয়া থাকেন। অর্জুন বিশ্বরূপ দেখিছে ব্যপেতভী: প্রতির্মনা: প্রস্তং—
তদেব মে রূপনিদং প্রশাস । ৪৯॥
সঞ্জয় উবাচ । ইতার্জ্নং বাস্থদেব—
ভথোক্ত্রা ককং রূপং দর্শরামাস ভূমা।
আখাসরামাস চ ভীত্যেনং—

চারিরা ভিলেন বলিরা ভগবান্ সেই বিচিত্র ক্লণ ধারণ করিয়াছিলেক, আবার একণে পূর্ব রণ দেখিতে চাহিলেন, ভগবান্ ভাহাতেই সম্মুক্ত হইগেন। বন্ধ কীব ভগবছজির বারা মায়া বন্ধন হইছে মুক্তি পার, কিছু খারং ভগবান্ নিভামুক্ত হইগা ভক্তের ভাজিডোরে আবন্ধ হইরা গাক্ষেণ। ৪৯॥

শাধ্বভাবাং। ইতার্জুনিগতি। ইত্যেনমর্জুনং প্রতি বাক্ষেবভাধাভূতং বচনং উক্তা ককং ন স্থানেগৃহে জাতং রূপং দর্শনামান দর্শিতবান্
ভূত্বং পুনরাশ্বাননাদান চাখানিভবান্ ভীত্যেনং ভূত্বা পুনঃ সৌম্যবপ্রং
আগরনেহো মহাশ্বা॥ ৫০॥

খানিকত টীকা। এবমুকা প্রাক্তনমেব রূপং দর্শিতবানিতি সঞ্জ উবাচ ইতীতি। বাজ্বেবে।হর্জুনমিড়াজা যথা পূর্বনাসীতথৈব কিরীট-গনাদিযুক্ত চতুজ্বং খীরং রূপং প্নর্ফব্যামাস, এনমর্জ্নং ভীতমেবৃৎ জবর্মপূর্ত্বা পুনরণ্যাখাসিতবান্ মহাত্মা বিষক্তপঃ কুণাকুরিতি বা। বিক

সঞ্জন কহিলেন, হে ধৃতরাই ! ভগবান জীকুর্ফ আর্দ্রনকে এই রূপ কহিয়া পুন: নিজ চত্ত্র রূপ দেখাইলেন এবং সেই সৌমা শরীর ধারণ পূর্বক ভরচিহনগচিত অর্জনুকে আখন্ত করিলেন ॥ ৫০ ॥

পী: সং। বে রূপ দেখিলে ভাজের চিত্তে আনন্দ উথলিয়া উঠে, ভগৰান বিশায়ক রূপ সম্বরণ করিয়া সেই কিনীট কুণ্ডবৰ্জ নতক, শব্দ চক্ত গৰা-পদ্ম শোভিত ভুক চতুইর, প্রাথস, কৌছত বন্যায়া ভূষ। পুন: সৌন্যবপূর্মহাস্থা ॥ ৫ ।।
অব্দুন উবাচ। দুট্টে, দং মাতৃষং রূপং—
ভূব সৌন্যং জনার্দন।

ইদানীমান্ম সংর্ভঃ সচেডাঃ প্রকৃতিং গড়ঃ॥৫১॥ শীভাষরাদি বৃক্ত গৌমা কুপাকর্তক রূপ গারণ পূর্বক অর্থনের বৈধ্য সম্পাদন করিবেন॥ ৫০॥ •

শাখন ভাষাং। দৃষ্টে দুমিভি। দৃষ্টে দুং মাছুষং ক্লপং মংস্কুখং কাসজং ভব দৌমাং জনার্জনভাজতের্গতিক প্রশোহস্থাপাং দেব প্রতিশক্ষনানাং প্রাণবিরোগজনর কাদার্থ প্রয়োজনং স্কুর্জনৈর্গাচাতইভি না গমরিভূষাজ্জনার্জিন: অভ্যুদরনিংশ্রের প্রবাধার ইদানীমধুনাপ্রি সংবৃত্তঃ সংজ্ঞাতঃ কিং সচেভাঃ প্রসার চিত্তঃ প্রকৃতিং প্রভাবং গভলাপ্রি ॥ ৫১॥

স্থামিকত টীকা। ততে।নিজয়: সরজ্জুন উবাচ দৃট্টেনমিতি। সচেতাঃ প্রামন্তিত ইদানীং সংবৃত্তোজাতোহ্মি প্রাকৃতিং সাম্বাক্ষ প্রাপ্তোহমি, শেষং লাইং॥ ৫১॥

অৰ্জন কহিলেন; হে জনাদন ! তোমার এই সে মা মামুষ রূপ দৰ্শনে আমি অব্যাক্লিত চিত্ত ও প্রকৃতিত্ব হইলাম ॥ ৫১॥

গী: ग:। সর্জুন নিজ স্থাকে গোকোচিত রূপে প্রকাশিক দেখিরা একণে সুদ্ধির হুঁইলেন। মনোবৃদ্ধি বাঁহাকে ধারণা করিতে পারে না মনের সাধ মিটাইরা বাঁচাকে দেখিতে গেলে প্রাণ চমকিরা উঠে, ডক্তের জুলন ভগ্রানের সে রূপ দেখিতে ইচ্ছা করে না॥ ৫১॥

্ণাছরভাষা। অ্রদর্শমিতি। অ্রদর্শং অর্চু হংখেন দর্শনমক্তেডি অ্রদর্শমিলং রূপং দুট্টনান্যি ব্যাস দেবাদংখাক্ত গম রুণজ্ঞ নিজাং সর্বাদা দর্শনকাজ্জিংগাদর্শনেভাবোপি ন ছিনিব দুট্থভো ন ব্যাস্থা চেডাজি-প্রায়ঃ ॥ ৫২॥

वानिक्क होना । पक्षकणाश्चारणाविद्यांकपर मन्त्रम् अकश्यास्याह-

ক্ষিত্ৰ পিটিডি বেশ্বম নিশ্ব নপং শৃষ্টবাননি ইণং ক্ষ্ম পিটিডিঙি ক্ষেত্ৰী ক্ষাৰ্থীই আতোনে বা মণ্ড কাপজ নিভাং নকান দৰ্শনিক্ষিত্ৰ ক্ষিত্ৰী ক্ষাৰ্থী ক্ষাৰ্থী নিজ্ঞানিক ক্ষিত্ৰ ক্ষাৰ্থী নিজ্ঞানিক ক্ষাৰ্থী নিজ

ভগণান্ অর্জনক কহিলেন তুমি আখার যে রূপ ক্ষম করিলে, এরপ দর্শন নিভান্ত ত্য উ, পেবভাগ্র নিভাই এই রূপ দর্শনের কামনা করেন। ৫২॥

পী: गः॥ ভূমি ভো আমার বিশ্বরণ দেখিয়া লইলে, কিন্তু দেবতা-পণ এইলেণ দর্শন করিবার জন্ম চির দিন আক্ষেত্রণ করিয়াও ইহা দেখিতে পান নাই ও পাইবেনও না। এরণ দর্শন সকলের ভাগ্যে ছটে লা, বল, বৃদ্ধি, কৌশল, মলৈগুর্যা। দি কোন উপারেই ইহা দর্শন করা ক্ষিম না॥ এই ॥

শাস্ত্রজার । কথাং নাহ্মিতি। নাহং বেলৈ ঋগ্যজ্গাণক্তিবিদ্যাণ ক্তিবিদ্যাল কথাকি । নাহং বেলৈ ঋগ্যজ্গাণ ক্তিবিদ্যাল কথাকি বিদ্যাল কথাকি কথাকি

वाभिक्क मिका। कता त्रकृषाष्ट्र मावभिक्ति। व्यक्तिका ४०॥ .

হে অভ্ন। তুমি আমার বেরিশ্বরূপ দর্শন করিলে, উহা বেলাধ্যয়ন হারা, বা ভপষ্যা করিয়া কিছা দানের বারা অধ্যা অনিহোত্তাদি করিয়া কেই দর্শন করিছে নুমর্শ হয়না ॥ ৫৩ ॥

ু গীঃ সংগ্ৰাহিৰ। ধার্ন, লান, ভণভালি থারা যে বিচিত্র বিশাস্থক কাপ দৰ্শন ক্রিবার গামধ্য ক্রোন্ত ক্রো না, ভাষা ভগনাৰ্থ এক্লাল

শক্য এবং বিধোন্তেই ্থ দৃষ্ট বাৰ্ডনি কথাৰ 🚓 ৫০ 🛊 ভক্তা অনন্যা শক্ত অহমেক্তিধাৰ্ক্ত্ না

এছল লোকে ব্লিয়াছেন, জাবার এই সোকে বাহার পুনরজার করিব।
ইনা দৃদ্ধ ক্রিয়া ক্ষেত্র ক্রাইয়া দিলেন, যে ভগবন্দ্রাহে কঞ্জিভ
ভাকৈবিহান বাকি নক্ষ প্রকার প্রকার গারিনা। ভাকি ও ভগবং ক্লান
হৃষ্টি লাভই সকল সাধনের লক্ষ্য একং ভগবানের শ্বরণ হবন এ প্রমান নক্ষ প্রাহির ভাহার ক্ষ্যুভ্যার ক্ষা। ৫৩॥

শান্ধবভানাং। কঁথং পুনঃ শকাইড়াচাতে ভজ্যোতি। ভজা জু কিং নিশিষ্টারেল্যাল অনারা অপূর্ণীগুভ্তরা ভগবলোচনাত্র পৃথক ন কদাচিদনি ভবতি সা জননা ভজিঃ গলৈরাপি করণৈর্বাস্থাননাম বভাতে যানা দাননা ভজিতাল শক্যোক্ষেনংবিধেবিধরপপুকারো কে অজুন আজুং শাস্ত্রান কেবলং জ্ঞাভুং শাস্ত্রভাত্তী ক সাক্ষাৎকর্জুং ভত্তেন ভক্তঃ প্রেইঞ্ মোক্ষক গল্ভং গরন্ধণা ৫৪॥

সামিকত টাকা। তৰি কেনোপায়েন দ্ৰষ্ট্ৰ শকাসে তক্তাৰ তজাগ ছিতি। অননারা মনেকনিষ্টরা ভক্তা তৃ এবং ভূতো বিশ্বরূপোৰত তক্ষেন পরমার্থতো জ্ঞাত্ব শকাঃ শান্ততো দ্রষ্ট্ৰপুঞ্জাক্তঃ পুনেষ্ট্ৰুক্ষ ভাষাম্যান শক্ষো আইনাক্ষপাইনঃ॥ ৫৪॥

হে পরস্থা। জীব কেবল জনকা ভক্তি দারাই আমার এরপ তব্জানিতে, আমার স্করণ দর্শন করিছে ও আমাতে প্রশিক্ষ ইত্ত সমর্থ হয়॥ ৫৪ ৮

গীং সং। এক্সাত্র ভগনানে নিষ্ঠার উদ্ধ তইবে ব্রশ্বত ছব্দু আন জ্যে, এই ছব্দির ভারাই উলোক ক্ষরণের সাক্ষাৎকার হয় এবং এই স্থান ভব্নির ভারাই উলোকে ও ভক্তে অভিন রূপ হইবা হার অবাহ ক্ষেত্র ভারতে জীন হইবা হান, শাস্ত্রাদি অধান্ধন ও বাগ বক্ত প্রভৃতি ক্ষেত্র অবস্থান না ক্রিলে যে জ্ঞান লাভ চয়না, এসংলার সভার্ত্র ক্ষান্ত্র মান্ত্রাদি অপ প্রক্রেণাদি না ক্রিলে ভারার ক্ষ্ম লাভ ক্য় না অব্যানিভার ক্ষমবৃত্ব এবং নির্কিশ্যে স্থানি না ক্রিলে জীক ক্ষ্ম

আছে: দ্রফ্রিক তারেন প্রবেক্ত পরস্থা 👍 ॥ সংকর্মাৎপর্মো মন্ত্রক: সঙ্গবজ্জিত:।

বিশীন হইতে পারে,না. একথাও অভ্যন্ত নহে। বস্তুতঃ সকল নিবর
ইইডে চিত্ত আত্মাপুত ইইয়া যানি ভগবানের চরণে শরণ লয় ও উচ্চাতেই
একার ভাজি করিতে গাকে, তবে সেই ভজি ধারাই এক্ষের অরপজ্ঞান,
রক্ষণনা ও রক্ষায়ভাব আগনা আগনিই হইয়া গাকে। কর্পানির পৃথক্
পূপক্ সাধনা ধারা পৃথক্ ২ ফল হয় বটে কিছু ভজি সাধনা ধারা জীবের
সমস্ত সিদ্ধিই লাভ হইয়া থাকে। আবার কর্পাই হউক, যোগই হউক
বা জ্ঞানই হউক ভজিবজিভি হইলে কর্থনই ভাল্যো অফল লানে সমর্থ
হয় না। ভগবানের নিচিত্র নিখাছক দিনা সর্গ দর্শন আদি অনভ্র
ভজি ভিন্ন কোন সভেই হইতে পারে না। অর্জুন প্রস্বার্থ ভূলিয়া অনভ্র
ভিক্তি সহ ভগবানের শরণাগত হইয়াছিলেন বলিয়াই এই বিশ্বরণ দর্শনে
কুডার্থ হইলেন॥ ৫৪॥

শাক্রভাষাং। অধুনা সর্বান্ত গীতাশাল্লক সারভূতে। হর্পেনি: শ্রেরসার্পেরির্বান্ত ন্যুক্তি লোচাতে সংকর্মানিত। সংকর্মানিও কর্পা
বংকর্পা তং করোতীতি মংকর্মান্ত মংগ্রম: করোতি ভূতাঃ স্থামিকর্পা
ন স্বান্ধান প্রমা শ্রেত্য গভ্রা গতিরিতি স্থামিনং প্রতিগদ্যতে অর্থা
বংকপ্রক্লামেন প্রমাং গতিং প্রতিগদ্যতে ইতি মংগ্রমোহং শ্রমঃ
পরা গতির্বান্ত সোরং মংপ্রমঃ তথা মহক্তং মামেন সর্বান্ধানীর স্বান্ধান্ত স্বান্ধান্ত কর্মান্ত ক্রির্বানির্বান্ধান্ত ক্রির্বানির্

रेकि क्षेत्रभवन्त्री अधारता अकामरणाशातः।

আমিকৃত টীকা। জতঃ সর্কণাজ্ঞার্থসারং প্রমর্কজং শৃণি তাতি সংক্রাকৃতি। মদর্গং কর্ম করে।তীতি সংক্রাকৃত অংমের প্রমঃ পুরুষর্গে হল সংমহৈর ভক্ত আলিতঃ পুরুষ্গির সুল্পার্জিতঃ নিবৈর্গিল সর্ক্তৃতের এবজু ভোসং স মাং প্রাহ্মেতি নাজঃ ইতি। দেনের্গি জ্বন্ধিং তপো-

देखि अस्वत्याशातः।

हि भाखन। य नाकि आमातरे कर्णात अस्कान करत, मर्भवाशन । महकि क्षा, मर्का मश्मितिक्र, बनः मर्काइ कि अपिरतायी रहा, मिरे नाकिरे आमारक अप्लिम तर्भ थाला रहेशा थारक ॥ ४४ ॥

গীঃ সঃ। মুম্কুগণের অষ্ঠানার্প ভগবান্ এই শ্লোকে সজ্জেপে পী ভার সারাংশ ব্যাখ্যা করিছেছেন। যে ব্যক্তি বেদিনিছিত অলিছোজানি করাষ্ঠান কালে অর্গাদি কামনা না করিয়া, কেবল ভগবানের কুণাবৃষ্টিনাভেরই আকাজলা করেন, যে ব্যক্তি ভাগবানের পুভিই একাছ কোন বন্ধ লাভের আশা করেন না, যে বাকি ভগবানের পুভিই একাছ আগক, বে ব্যক্তি প্র, কবজ্র, ধন, গ্রাবিভে কিছু মাত্র অথ্যাগ করেন না, অবচ খে ব্যক্তি কোন পুনীর পুভিই শক্তভাচরণে পুরুত্ত হ্লনা, অর্থাৎ ব্যহার-স্বাক্তি স্মান গৃষ্টি, ভিনিই ভগবান্কে আগনায় সাইভ অক্ত ভাবে বর্ণন করেন। ৫৫ ॥

ইতি শ্রীসদবধ্তশিষা চির-কুসার শ্রীধৃক্ত শ্রীকক্ষরার পরিপ্রাক্ত সংহাদরের প্রাণীত '' দীতার্থ-সন্দীগনী " নামক্ ক্যান্য তাৎপর্ব্য বাংখ্যার প্রকালশ ক্ষরার

ह्मान्टना भगात्रः

অজুনি উরাচ। এবং সভত্যুক্তা যে ভক্তাক্তাং পর্যাগতে।

শাক্ষরভাব্য । দিনীয়পভ্তিম্বানেয় বিভ্তাজের পরসামনো ক্রেরাণাক্ষরভাব বির্বাসনি বিল্লালার ক্রেরাণাক্ষরভাব বির্বাসনি বিরাসনি বির্বাসনি বিরাসনি বি

যে চাপ্যক্ষমধান্তেই তেগাই কো ধে। সবিশ্বমাঃ র ১।

জীভগৰাত্বাচ । স্ব্যাবেশ্য মন্দো—

ব্য মাং দিভাযুক্তা উপাদতে।

चर्च्न कहित्तम, दश्क्ष । त्य महिन निवस्त उक्ति । चूक रहेशा (जामात नाकांत्र सक्त निव निवस्त करान जनः त्य यहिक रजामात चक्तत, चराक निव्ह ने सक्त राष्ट्री सहान करतन, अठक्ष्ण स्तात स्था रक्ष रक्ष ॥ ॥

ं नी: में:। क्षेक्षिण अध्िरहेंते (भेन द्वारिक छनेवाम के मेरक विकर क " मरशत" व्यानि शान नात नात " गर " (व्यामात) भव्य नात्रात् कतिबाद्धन । এई ' कामान " शन फनवादगत निताकात निर्शा निर्मा ৰা গাঞ্চার সঞ্জ করণের প্রতি ক্ষিত হুইয়াছে প্রজ্ঞানর এই সংশ্র উপস্থিত इहेन : (काना " वहूनाः अमानामा अनिवास मार अनिमारण। नाम्यानवः गर्वामिकि म महाश्वा स्रकृत्यः अहे द्यारक कंगवान " मर " नेंगे निवाकारवंते शिक्ष मंन्यं केंवियार्थिन, चीवीवं " नोकेंर देवरेमर्नेडणमा के नार्तिम (हकाशां " हे डारि (ब्रांटिक " मेर " मक गर्किश वर्षेत छाडि गिक्त इंदेशाहि। এই मरनर्स मेन्य न ज्ञानी ना गिष्टिमार्श केन्द्रिन किंजाल कंपबानरंक जातामना कतिरंगन, छोटा छान कंतियां वृद्धिकं गातिरक्षकंन ना, वह बंधहें जिले विकाम क्षित्वन, अभवन । वीरांत्रा अंदा भूक के क्षकावित्व (कामान मार्कन क्रालंब केन्द्रमेना करता, व बाहाना मभावि भूकं क देखिशानित अनिवृत्ती कृष्ठि ट्यामात नि वं व यहारेशते गायन करतेन, अक्ष्मित मार्था त्वांत्रिक्ति नो नर्सीरणका . मंहे त्यांत्रत्वा एकं क्षेत्र भाम (डांगांत गाकांत ना निवाकांत चक्रांता किसा कतिव, देश भौमारक अविदेश की अ ॥ > ॥

निविश्वाभिति। क्रिकीयाञ्चलिति। यो पणताशीनिकी गोमाने निर्दिती विश्विभिति। विश्

अबरा भरतारभ्यार (न युक्काम भयाः ॥ २ ॥

ভিনিরগৃষ্টি নিভাবুকাক গীতানভ্যাধারিছিক শ্লোক বিভাগেন সভত্যুকাঃ
সভ উপাসতে প্রভাগ পর্যা প্রকৃষ্ট্রা উপেতাঃ মে মম মতাঃ অভিপ্রেডাবুক্তমাইতি নৈরভর্গেশ হি তে মচিবেতরালোরাজনভিবাহরভি অভোবুক্ত তান্ প্রতি বৃক্তমাইতি বক্তা ২ ॥

শামিকত টীকা। তার প্রপমার্থ শ্রের্কা ইতান্তরং প্রীভগবার্বাচ স্থীতি। মরি পর্যেশ্বে সর্বজ্ঞাদি গুণ্নিপিটে মন আংশেশু একাঞ্জং কুছা নিতার্কা সদর্শকর্মান্তর্ভানিনা সন্ধি: সন্ধান্তর্ভা শ্রহরা কুকা-বে মামানাধ্যক্তি তে যুক্তমা মমাভিষ্তাঃ ॥ ২ ॥

ভগণান্ কহিলেন, হে অৰ্জ্ন ! যে ব্যক্তি একাপ্ত-চিত্তে ও সাত্ত্বিক শুদ্ধা যুক্ত হইয়া আমার সন্ত্রণ বরূপের জারাধনা করেন, আমার মতে তিনিই যোগ-বিত্তম ॥ ২ ॥

গী: য: ৷ সঞ্চণ বা সাকার রূপে বাঁহার চিত্তের একাঞা আবেশ আর্থাং ৷ বনি এক মার ' গতিছং " বলিয়া জনজ ভাবে ঐীতিপুর্ণ চিত্তে ভগবানের শরণাগত হয়েন, তিনি একাঞাচন্ত্রন জক্ত ভগবংশক্রণই লাভ করিয়া পাকেন ' আমি বে ভগবংশরপের আরাধনা করিছেছি, ইনি নিশ্চরই আমাকে নিস্তার করিবেন " এই রূপ আছিকাবৃদ্ধিতে বাঁছার উল্লেখ্য হয়, বিনি নিজ আরাধা রূপকে স্ক্রিব ও মর্ম্ম কলাণ্নিধাতা জানিয়া উল্লেখ্য তাভাকে প্রাক্রিক ভজনা করেন, ভিনিই ভগবানের মতে বৃক্তক্ম বা বোগিগণের মধ্যে প্রধান ॥২

বে ছকরননির্দেখ্যমন্তেং পর্গাসতে। স্ক্রেগম্ভিত্তাঞ্কৃতিছম্চলং প্রবং॥ ৩॥

सनः (वागिववानिक एक हिना क्यांनिक एक विकास वितास विकास वितास विकास विकास

শাধ্রভাষাং । সংনিয়মে।তি সংনিয়মা সম্ক্ নিয়মা সংক্তা ইজিবগ্রামং ইজির্মমুদারং সর্ক্তি স্ক্তিন্ কালে স্মব্ধরং স্বা তুলা। বৃদ্ধির্বোমিটানিটপ্রাপ্তৌ তে স্মবৃধ্যং তে যে এক্ষিথাং তে গ্রাপ্ত বিলে সামেন সর্ক্ষ্ কৃতিতে রুভাং ন তেখাং বক্তবাং কিশিং সাংতে গ্রাপ্ত বিজ ইতিজ্ঞানী হার্মির সে মত্সিত্যক্তাৎ নহিভগ্যৎ ক্রণাণাং সভাং বৃক্ত-ভ্যায়ম্বুক্ত স্বাধং বা বাচাং॥ ৪॥

খানিকত টাকা। তহাঁতরে কিং ন শ্রেষ্ঠা ইতাত আছ বে খেকি
খাজাং। বে খক্ষরং পর্যু পাসতে ধার্মি তেহিল মানেব প্রাপ্ত বিভিন্ন বর্ষের করে। অকরত কক্ষণসনির্দেশ্রমিতাদি। অনির্দেশ্রমানি ক্ষিত্র ক্ষণাকর কক্ষণসনির্দেশ্রমানি। অনির্দেশ্রমানি অব্যক্তমাদেবাচিন্তাং কুটছং কুটে মারা প্রাপ্তেহধিষ্ঠানখেনাবছিতং অচলং স্পান্ধনরহিতং অভএই ক্রণে নিত্যং বৃদ্ধাদিরহিতং স্পষ্টসম্বর ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

বঁছোরা ইন্দ্রিরাথান নিরোধ করিরাও সর্বতি স্থবৃদ্ধিযুক্ত ও সর্বাস্থ্তহিতনিরত হইরা অনির্দেশ্য,
অবাক্ত, সর্বতি বিদ্যান, অভিন্তা, কুটছ, অচল, জ্বন
নিত্তি অকর স্বরূপের নিরন্তর চিন্তা করেন, তাঁহারা
নিত্তি স্করপ্রে প্রাপ্ত হইরা থাকেন ॥ ৩ ৯ ৪ ॥

भीः मः। बांका बाबारक निर्देश कृतिए भारतमाः अवीद स्मीविकी

সংনিয়াসে জিনতালং সর্বজ্ঞ সুমধ্বর । তে জাপ্রাকৃতি মানের সর্বজ্জিতিত রতাঃ ॥ ৪ ॥ কেনোহধিকতরত্তেনাম্যাকাশকতে তাং ।

कारा (म. माडि. (महरा, शक्षाति) खन (भीनव, शीडवाति), किसी (शमरनां भरत नाति), । महक [भिका भूजाति] व्यवण्य कतिहा नाइत निर्देश कतिया थाटक विनि छात्रा इहेटक खडीक, विनि नर्जामा गर्सव निमामान शांदकन अनीए शिनि. (मन, कान, नम्र शति(क्रमम्ब, विनि कि हिंदा निर्मातियां ने कर्त विकास कि विन मन भान ক্রিভে পারিবে কেন ? " যভো বাচে৷ নিবর্ত্ততে অপ্রাপ্য সন্মা সহ " ि मुजि:] ये। हाटक वा छ कति छ. जितां वाका महनत महिक अकु छकाता हरेता कितिया आरग-- जिनि कि **डिशात शगा ?**] यिनि कृष्टेच (शिथा। হুইরাও যাতা সভারঃ প্রতীত হয়, ভাতার নাম কট। কার্মপ্রণক সহিত, অক্সানই কৃট নামে প্রাণিক। যিনি এই অক্সান রূপ কৃটে আধ্যানিক স্তুদ্ধুক চইয়া অধিষ্ঠান রূপে স্থিতি করেন কিনি কুটভ। অংবিদ্যা क्त्रता मिथ्रा इहेरन ९ ७ मिर्छा न्छू र गाका ९ हे छ । निर्द्धकात), किनि काहत वा विनि विकात काता विहिनिक श्रासन ना, विनि अन्त ना ইভার পরিণাম নাই বা নিত্য সেই অকরে ব্রহ্মকে বিনি সমত বৃত্তি विक्रित इतेशा गमाविक हिर्दे अधीर अभाषाकात जावत छानटक जित-द्वात शृतिक देखनभातात गाम व्यशतिष्टित छारन भाग करतग छिनि नि छ । अन्नर्क व्याध इडेश शांकन । विनि भन्न मगानि वर्षे मण्यक्ति मुल्लान बाहात. विवत्रवामना या हर्ष विवासानि, नाहे, वाहात मुख्लाहे, खमानृष्टि, जितिनि स्न पकाशातास्तात प्रतिकाती । विक्रि प्रत्र श्वंभगायान विक्ति बहेरवत, जिनिके निश्च नाताश्रतात्र, ऋरयात्रा व्यक्तिती ॥ ७॥ ८ ॥

শাষরভাব্যং । কিন্ত ক্লেশে। বিক্রমেরাহ্নালি সংক্রানিগরাণাঃ ক্লেশেধিকতরক্ষনাল্লাং পরসাধিরপিনাঃ দেহাভিনালাগরিতা।গনিমিজঃ ক্রেক্টোনকটেতসামব্যক্ষে আগকাং চিডঃকেষাং কে অব্যক্ষাসকটেতঃ সংক্রোং অন্যক্ষাসকটে হনাং অব্যক্তা কি ব্যাহ্না গৃহিরক্টাবিক্টাঃ ক্রেণ্ড হৈছের্ভিক্তিয়ানব্ভিন্নাগ্যতে অহুঃ ক্লেশে।ধিক্তরঃ । ই.॥.

অব্যক্তা হি গভিদু(:খং-দেহৰভিন্নবাপ্যতে ৷ ৫ ৷

খামিক তীকা। নম তেছণি খামেব প্রাপ্ত বৃদ্ধি তেই তিরেবাং
বৃদ্ধক্ষণ কুতই তাপেকারাং কেশাকেশকুতং বিশেষমাক কেশই জি
জিলি:। অবাকে নির্বিশেবে করে আসক্তং চেতোবেবাং তেবাং কেশেছবিক্তবং তি সম্মানবাক বিষয় গতিবিঠা দেহাভিমানিভিছ্ : খণ মণা
ভবনি ব্যমবাপাতে দেহাভিমানিনাং নিভাং প্রত্যক্রবণম্ম মুর্ঘটিখাদিতি ভাবং ॥ ৫ ॥

নিগুণ ব্রেশে আগক্ত চিত্ত ব্যক্তি গণের অধিক ক্লেশ হইয়া থাকে, কেননা, নিগুণে ব্রুলা লাভ করা দেহা-ভিমানীর পক্ষে নিতান্ত ক্লেশ্যাধ্য॥ ৬॥

গী: স:। নির্গুণ ব্রহ্মকে আরাধনা করিতে হইলে ব্রহ্মচর্য্য আবগ্রহ্ম ব্রহ্মনিষ্ঠ গুল স্মীণে বেদান্ত বাক্যাদির প্রবণ, মনন, নিদিধাসনাদি ঘারা চিত্রকে অভিশন অন্ধর্নিত্ত করা আবস্তাক, কৈন্ত সপ্তণ
ব্রহ্মোগাসককে এত কাঠিনেরে নিল্পেনণ সহ্য করিছে হর না; সান্ত্রিক প্রহ্মানপার চইরা ভগবং প্রীত্যর্গে সমন্ত কার্য্য সম্পাদন ও পুদাদি করিলেই ব্রহ্ম লাভ হইরা পাকে, এই সপ্তণ ব্রহ্মোগাসকের প্রেক্তির ব্যাখ্যা করাই ভগবানের অভিপ্রায়। যদিও ১ম অধ্যারের বিতীর প্রোকে [স্কুথং কর্ত্ গ্রায়ং] নির্গুণ ব্রহ্ম লাভের স্থপাণাতা সাখ্যা করিরাছেন, ক্লিন্ত ভাষা বিবেকাদি সক্ষ্যাধন সম্পার নিহ্মান কর্মী ও দেচাভিসান বর্জ্বিক পুরুব দিগের জনাই লক্ষিত হইরাছে। কিন্তু অহং মনেতি বৃদ্ধি যুক্ত পুরুব দিগের গক্ষে নিস্ত্রণ সাধন যে অস্তান্ত ক্লেশকর এ লোকে ভাষাই উক্ল হইল ॥ ৫ ॥

শাধ্বরভাবাং। জক্ষরোপাসকানাং ব্যস্তনং ভর্পরিষ্টারক্ষাসঃ বে ছিতি।•বৈ ভূ সর্কাণি কর্মাণি মনীখনে সংনাজ মৎপরা অহং পরোবেরাং ভে মৎপরাং সন্তঃ জননোনেব অবিদ্যানামন্যদালখনং বিশ্বরূপং দেব-নান্ধানং মৃক্ত্রণ সন্ত সোনন্যজেনানন্যেনৈব কেবলেন বোগেল সমাধিনা মাং ধ্যায়স্তাশ্ভয়স্ত উপাসতে ॥ ৩॥

শাষ্মতাবাং। তেবাং কিং তেবামিতি। তোৰং মছগাসলৈকগরানাং

य ज् नर्साणि कर्षाणि विश्वित्रस्ताना वेदणहार व कारणदेनव द्यारणन नाः वाशिख छेलागरण ॥ ७॥

আগমীখন: কৃষ্করা কুভইভাছে মৃত্যাংসারসাণনাৎ মৃত্যুক্ত: সংসারো
মৃত্যাংসার: ম এব সাগরবৎ সাগরেভিক্তরভাৎ ভক্ষামৃত্যুক্ত: সংসারসাগ রাদহং ভেষাং মমুক্তি ভবামি ন চিবাৎ কিং ভটিকিপ্রমেব তে পার্ধ স্বায়েবেশিভচেভসাং মনি বিশ্বরূপে আ্বেশিভং স্যাহিতং চেভোষ্বোং ভে স্বাবেশিভচেভসংগ্রাং॥ १॥

খানিকত টাকা। সন্ধলানাত সংগ্রামাদাদনারাসেনৈব সিন্ধির্কনভীতাতে ধেছিতি বাজাং। যে মনি প্রশেষরে সর্বানি কর্মানি সংক্তত স্মর্পা মংপ্রা ভূষা মাং ধারিছোছনতেন ন বিদাতেছতোভগনীরোব্যিংতেনৈবৈকাত্তভিত্যাগেনোপাস্তইতার্থ:॥ ৬॥

আমিক ত টাক।। এবং সন্নাবেশিভং চেভোষৈকেসাং মৃত্যুক্তাং সংস্থাবসাগ্ৰালভং স্মাঞ্জ্ঞ আচরেণ তরামি॥ গ॥

হে পার্য। সে সকল ব্যক্তি আমাতে সমস্ত কর্ম অর্পণ পূর্বক মৎপরায়ণ হইয়া অনতা সমাধিযোগ দারা কেবল আমারই চিন্তা ও উপাসনা করেন, আমি সেই সদাবিষ্ট চিন্ত ব্যক্তি গণকে শীস্ত্রই মৃত্যুসমাকুল সংসার, সিন্ধু হইতে উদ্ধার করিয়া থাকি । ১॥ ৭॥

গীঃ সঃ। সগুণ ব্রশ্নোপাসক অপেকা নিশুণ ব্রন্ধোপাসক গণ বগন অধিক ক্লেশ সন্থ করেন, ভবে তাঁহারা অসপ্তই অধিকতন ক্ল লাভ করিয়া গাকেন, অব্দুলের এই প্রম নিরস্নার্থ ভগবান কহিলেন, বে সিগুণ ব্রশ্নোপাসক গণ গুরুসেবন, প্রবণ, সননাদি কঠোছতর সামনা ছারা বাহা লাভ করিয়া থাকেন, সগুণ ব্রন্ধোপাসক গণ প্রীতি পূর্বক পুরা করিতে ২ আনায়াসে ভগোবতের ক্রুগ নিশু দিল জন্মে নান করিয়া গাকেন। সগুণ উপাসক গণ কেবল নিহ্মিলাভই করেন না, ক্লিশ্বিরাহিত্ন-প্র এতলাজীন্দ্রাহ বারংগ্রহণ্মং প্রক্র



ভেষামকং কমুদ্ধর্জা মৃত্যাংসার্থাগরাং। ভবামি ন চিরাৎ পার্থ মধ্যাবেশিভচেত্সাং । ৭। মধ্যের মন আগংখ ময়ি বুদ্ধি নিবেশায়।

নীক্তে " আবাং হিরণ্যার্জের ঐখর্যা কাপ্ত উপাসক গণ প্রস্কলোকের শৈর্ষা ভোগ করিয়া প্রত্যক্ অভিন্ন অবিচীর পরমায়ার সাক্ষাংকার লাভ করেন। গুরুপদ সেবলপ্রশাসনালি সাধন না করিয়া প্রদায়িত সপ্তপ প্রশোপাসক গণ কেবল ভক্তির গুণেই কৈবলা মুক্তি লাভ করিয়া প্রাক্তিন। নিতা, নৈসিজিক, স্বাভাবিক ভাবং কর্মাই ইছিরা ভগবান্ বাস্থাদেবে ন্যাস করিয়া "ভি পুরুক ভাঁহারই শরণাগত হরেন, সংশ্ব হংবে, সম্পদে, বিপদে সর্ব্বেণ ভগবান্ই বাহারা বিদ্বান আব্বান, ভগবানকে ভূলিয়া ক্রণার্কি কাল জীবিত থাকা বাহারা বিভ্রনা মনে করেন, স্লাপ্রাধ্ব গণ নানাভারণ ভূমিত ক্রম খেত, নীলাদি বর্ণ যুক্ত, খিতুজ বা চতুর্জি, স্ত্রী বা প্রস্ব যে স্বংগেই ভাঁহাদের অভিকৃতি হউক, ভগবানের প্রাক্তি এবং উপাস্ত রূপে চিত্তের আবেশ বা স্যাধি হইবে ভ্রান্য প্রাক্ত রূপে চিত্তের আবেশ বা স্যাধি হইবে ভ্রান্য স্থার ক্রিয়া নিজ পাদাস্থল রূপে পোতে মৃত্যুময়—অজ্ঞানমন্ধ সংসার সম্প্র হইতে উপাসক গণকে উদ্ধার করিয়া পাকেন। ৬ ॥ ৭ ॥

শাধ্যক বিশ্ব বিশ্ব কর্মার করে। সংগ্রাব বিশ্বরণ কর্মার দনং সকলে বিশ্বরণ কর্মার করে। সংগ্রাব ব্যবসারণ কুর্মার বারণ করে। বারণ করে। বারণ করে। বারণ করে। বারণ করে। বারণারা বারণার

पामिक होना। यजारमन॰ क्षांत्रात्मारिक । मताब नन्मक्र विक्ता मूक्त मन व्याधरेष वित्तीकृत, वृक्तिमिन नानगात्राश्चिकार मताब निर्तर्भक्ष, ध्वन॰ कृत्वत्रार्थागात्मन नक्कानः मत्रकेष्ठि । त्रशास प्रदेशम् निर्वित्रोगि निवर्षकि मनावाना वामर कतिमानि नाख मरभक्षरः। क्रमा क्रिक्ति। विवर्षकि मनावाना वामर कतिमानि नाख मरभक्षरः। क्रमा

एरं कर्जून । ज्ञानम । वृद्धिक जामारक विशेषत

निनिताति मरवाय अक केर्द्दर न मरभवः ॥ ৮ ॥ अथ हिन्हर ममाश्राक्तर न भरकायि मन्नि विवरः।

কর, তাহ। হইলে দেহাতে আসাতে (ভন্ধ ব্রেকা) অভেদ ভাবে স্থিতি করিবে, তাহাতে সংশয় নাই ম৮।

পী: স:। তে অর্ক্ন । মনকে সমস্ত বস্তু হইতে আকর্ষণ করিরা আমাতেই তির করিয়া রাণ, শলাদি বিষয়ে চিত্তকে প্রধানিত না করিয়া আমাতেই আবিষ্ট কর, বৃদ্ধি বৃত্তিতে সর্বদা আমাকেই ধারণা কর, ভাষা হইকে আগনা আপনিই তোমার আছুক্তাত উদয় হইবে ও মরণাতে ভূমি আমাতেই বিশীন হইবে ॥ ৮॥

শাকরভাষাং। অণেডি অথ এবং যথাবোচাম তথা মরি চিত্তং সমাধাতৃং ভাগনিতৃং বিরেগচলং কর্তৃং ন শক্ষেবি চেড্ডঃ পশ্চাদভাগে বোগেন চিত্ত তথাকিল।লহনে স্কৃতঃ স্মাদৃত্য পুনংপুনঃ ভাগনমভাগে তথপুর্ককোগোগঃ সমাধানলকণ্ডেনাভ্যাস্থোগেন মাং বিশ্বরুগমিছ প্রাধান ভাগেং বাধাং বাধাং কার্যাধ্য মাধাং

সাসিকত টীকা। অলাশস্তাং প্রকি ক্রগবোণারসাত্ অথেতি। দ্বিরং ধুপা ভণভোনং মরি চিত্তং ধাররিত্ং বদি শক্তোন ভবসি ভাই বিকিপ্তাং চিত্তং পুনং পুনঃ প্রভাগিতা সদস্বারণলকণোষোহভাগিযোগভোন সাং প্রাপ্ত বিদ্ধান্ত ব্যক্তিক বা

ি হে ধনঞ্জা। যদি গগুণ ব্ৰহ্মে চিক্ত দির করিতে না পার, তবে অভ্যাস যোগ দারা আমাকে লাভ করিবার ইচ্ছা কর বা যতু কর ॥ ৯॥

পীঃ নৃঃ ৷ সঞ্জপ একে নিাধ প্ৰক চিন্ত ছিল না ক্ষিতে পারিলে সংগক বাধাতে ভগনৰ পাতে নঞ্জিক না কয়েন, এজন্ত ভগৰান দলা ক্ষিয়া বুলিভেছেন, বে ভালা হইকে অভ্যাস যোগ অধ্যক্ষন ক্ষিত্ৰ, স্বোধাৰ পাতিমানি বাহু মুর্ত্তিভে ভগবৰু দ্ধি আগন স্থাক ভালাতে ভঞ্জি-সুহু সুকা ক্ষিৰে, ও অনুদেহ নেই সুন্তে গানি ক্ষিকে চিন্তাৰ ভ্ৰীকে (C) 3/10 / 10 / 10

অভ্যাসবোগেন তভোষামিক্তাপ্ত: ধনক্ষ । ১ ॥ चलारमञ्भागमार्थाञ्चा मरकपालुतामा एव। মদর্থমপি কর্মাণি কুর্বেশ্ গিছিমবাপ্সাসি ॥ ১০ ॥ बाबादक नाम कतिएक शातिरव ॥ २॥

শাহরভাষা । অভাবেশীকি অভাবেশাসমর্গেসি অশকে।সি-ডটি মংক্রাপরমোভব মদর্ভ কর্ত্ব সংক্রা তংগরমেভিব মংক্রাপান-हेडार्बः অভ্যাসেন বিনা মহর্তমণি কর্ত্মাণি কেবলং কুর্বান সিদিং সম্ব क्षिर शांशः कानशाखिबादतनानाकानि ॥ > ॥

খামিক ভ টাকা। বদি পুননৈবিং উজাত জন্তাগটভি। বদি পুনর-ভাগেছপাশক্তোছনি কহি সংশ্ৰীকাৰ্যানি দানি কৰ্মাণি একাৰ ভাগৰাস-রঙপুরাপরিচর্যানামগংকীর্ত্তনাদীনি ভদকুর্তানমের পর্মং বল ভালুশে-**७**न, ब्रेंदर कु ठानि कन्द्रागाणि महलः कुर्वान (माकः खान्त्राग ॥ > • ॥

यान अख्यान त्यार्गं अभगर्थ इड. ज्राव अभवर-কর্মপরায়ণ হও: মদর্থে কর্মের অনুষ্ঠান করিলে ভূমি প্রসভাব লাভ করিবে ৫ ১০ ৫

गीः मः। यनि गावक शृद्धांक जन्तागर्याश कतिएक ना शास्त्रनः, ৰুণাসিত্ম ভগবান ভজ্জাৰ আরও সহজ উপায় বলিভেছেন, যে ভবে चामात खीडित जब कर्त्यंत अबूक्षान कत् छत्रथ्। ১-- तामकुक इनी, শিবাদি নাম শ্রমণ করিবে, ২--সেই নাম আবার আপনিও শ্রমা पूर्वक कोईन कतिरव, ७ - छाथ इः थ् मर्वना कनवान्तक चन्न कतिरव, *—छग्रवर शक्तिमानित हत्रग (ग्रवा कतित्व. e—हत्मन, भूषा, सूग, सीभ चानि बाता छाहात भूजा कतिरन, ७--- भतीत, मन । नाका बाता छाहाँक गमकाइ "७ वस्तानि कतिर्व, १--भागनारक छै। होत अधून होन विश्वा स्थान कतिरव, ৮--- अथवा छाङ्गारक वच्च विद्या विश्वात कतिरवः अनः >-- एकामात्र भन्नीत काशास्त्रकेशनिर्दमन कतिया मिट्रव । अहे ऋषः क्ष अविरक्त र विकश्चिक करेरन अवर जानामांग छेनिक व्हेंगा रकामार्क भिक्रा अवकार मान कतिरा । Se got anne en eine et et et et et

, षरेबङमशागाकाञ्जा कर्ज्ः मन्रसाममाख्यिकः। मन्त्र कर्पाकनजुर्गः छजः क्क्र यजास्थान् ॥ ১১॥

শান্তরভাবা:। অথৈতদিতি অধ প্নরেডদিশ বছকেং সংকর্মণরমানং তং কর্ত্ব নাকোনি নদ্যোগম।ছিতো মরি ক্রিয়মণানি কলাদি নরঃছ বংক্রণং তেষামগুটানং মদ্যোগজমাঞ্জিতঃ সন্ স্ক্রিঅফিণভাগিং সংক্রোং কর্মণাং ক্রণংখাসং সক্ষকর্মগ্রাগ্রং তভোহ্নছরং ক্র বতাস্থবান্ স্রিতার্থ:॥ ১১॥

বামিরত টাকা। অত্যন্তং ভগবদ্ধপরিনিষ্ঠানামণাশকত পক্ষাক্তর-বাচ অপেতি। যদ্যেত্দপি কর্ত্বং ন শক্ষোবি তর্কি মদ্যোগং মদেকশরণং ভগালিতঃ সন্ সর্ক্ষোং দৃষ্টাদৃষ্টীর্থানামাবশুকানাঞ্চালিতোলাদিকশাণাং ক্লানি বভচিত্তোভূষা পরিভাজ। এভভক্তং ভবভি, সরা ভাগদীখরাজ্ঞরা বগালিত কর্মানি ক্রন্তানি কবং ভাবন্দৃষ্ট্যাদৃষ্ট্যা পর্মেখরাদীনসিভোবং মরি ভাবনারোপ্য ক্লাগাকিং পরিভাজ্য বর্ত্তমানোমৎপ্রসাদেন ক্বভাবো-ভাবন্দ্যীতি ভাৎপর্যাং॥ ১১॥

যদি ভগবৎ-কর্মামুষ্ঠানেও অসমর্থ হও, তারে আমার যোগপরায়ণ ও সংযতায়। হইয়া সর্বর কর্মের ফল তাগি কর ॥ ১১॥

গীঃ সং। বদি পূৰ্বোজ বিধি অনুসারে কার্যা না করিছে পার, ভবে-সমস্ত কলা আমাতে ভাস করিয়া, লোতাদি ইস্তিয় বর্গকে সংযম পূর্বাক নিতা নৈমিত্তিকাদি কর্ম সমূহের ফল কামনা পরিভ্যাগ ক্র। নিভাম কর্ম সাধনই ভগবছপদেশের মুখ্য অভিনায় ॥ ১১ ॥

(आर्गाहि कान्यसामास्कामानाः विभिन्नारः ।

विहै: न शानगरमताक क (आत्माहि, स्नानगकात्रात्राक्र द्वाक्तिविहेटचा-भरतरभन मन्त्रकेषकानभावः च्युतरङ मन्त्रभवाधनाञ्चन्ने।।भक्तवेश्वरकेत्ररचन ক্ষেত্রাৎ কেন সাধ্যেণি স্থাত: যদা সবে প্রায়ুচান্ত্রচতি সলক।মপ্রাহাণি-वयुक्तप्रकृष्ट ७५ टाणिक कार्मान्त गरम (ओक्रवार्षप्रमक्तानार कनानि च्छार्र ह निहरवाधानगिष्ठेणान्यरेतन भाष्ट्रात्र नमकामकाशनगाम-মঞ্জ সম্প্ৰকলভাগতাপত ভীতি তৎসাসাভাৎ স্প্ৰকল্প দণভাগেপ্তাভ-तित्रः श्राटनामनार्थाः यथानात्कान जान्नात्मन ममूजः श्रीक हेमानीचनाः व्यापि ৰাশ্বাশ্যাশ্ৰণৰপাঞ্চাং স্বুৰ্ত্তে এবং ক্লুকলভাগাং ক্লুব্যোগ্ড (अवःमाधनका कि विकः, काळ हारबायत्रक्षम्या आका नियंत्र शक्रेयरत (हणः-नवाधानगळ्यात्वाशङक्केत्रवनावर कर्षायुक्तानावि ठाटेब उत्तरामटकारीखा-कानकार्वान्द्रज्ञाक्षात्भवनाभागाकात्रानाकात्र कान्यानाम्बन्धकार्वे कि हर्मत्रिक छव। कत्र (मानिमाक्तराशामनाञ्चगशक्तिः भनेभाक क्रमदान्, एक् লাগ্নতি সংমেনেভাকরোপাসকানাং কৈবল্যপ্রাপ্তে স্তল্পুত-বেৰাং পারতক্সসীখরাদীনতাং দার্শতবাংকেবাসহং সমুদ্ধছেতি যদি হীখর-তামভূতাতে মতাঅভেদদশিদাদকররপাএব তে ইতি সমুদ্ধরণকর্মবিচন-ৰান্ প্ৰভাগেশনং ভাষাকাজ্যভাভাৰমেৰ হিভেষী ভগৰাংগ্ৰছ সমা-अनिवाधिकः कर्षात्वाजः एकमृष्टिमस्याभारतार्गामानिकः न हाषान्यीयातः প্রমাণতে।বুদ্বা কঞাচনগুণভাবং জিগামবাত কশ্চিৎ বিরোধাৎ তন্তাদক-त्राभागकाताः मुत्राक्षकातिकाताः महाप्तिताः छ।क्रमटेव्यवनाताः अव्यक्ते সর্বভূতানামিত্যাদি ধরপুগং সাক্ষাদমূভ কলারণং বক্ষ্যামীতি প্রবর্ত্ত তে

খানিকত নীকা। ত্রিসং কল্ডাগং খোতি শ্রেষ্টিত। সন্ত্রান্ত্রিক কিন্তুলিক কিন্তুলিক ক্রিষ্টিত ক্রিষ্টিক ক্রিষ্টিত ক্রিষ্টিক ক্রিষ

(र वर्कत ! वर्णान (याशाश्यक्त स्वान (वर्ष), कान वर्शका गान ७ गान वर्शका वर्ष कन छात्र (वर्ष); अके छा। शनकतरे वृक्ति स्वश्नास्त्र काक रहेन्ना शास्त्र ३३



शानार कर्षकलङ्गागङ्गागान्हास्तिनस्तरं ॥ >২ ॥ चारको। मर्वाकृङानाः देगदाः कक्रम ववह ।

নী: সং। প্রবণ কীর্ত্তনাদি অভ্যাস দারা মননাদি জ্ঞানের অধিকাপ্প থেকে. এই জল্প অভ্যাস অপেকা জ্ঞান প্রেষ্ঠ, আবার নিদিগাসন রুণ ধানে আত্মসক্ষাক্ষাক্রের প্রধান উপার বলিয়া উতা জ্ঞান অপেকা প্রেষ্ঠ। ধ্যান করিবেও পীপ্র অজ্ঞানের তিরোজাব হয়না, কিন্তু সহল্প না ক্ষত্তান করিবে পুনরাবির্ভাবের বীক্ষ সক্ষিনা বর্জিত হইরা কর্মের অমুষ্ঠান করিবে পুনরাবির্ভাবের বীক্ষ সক্ষিত হইতে পায়না, এই জল্প কর্ম কর্মার্থা করে আদৃষ্ঠ বা ধ্যানক্ষ ও জন্ম জন্মাঞ্চরের মূল বীজ প্ররণ আদৃষ্ঠ বা ধ্যানক্ষ সক্ষিত্ত না হইতে পারিবেই জীবের মূল্পি বা পাছি লাভ হইরা থাকে ॥ ২২ ॥

শাৰরভাবাং। আবেটেতি সর্বাভূতানাং ন বেটান্সনোচংথতে স্থাণ ন কি কিবেটি সর্বাণি ভূতাক্সান্তংলন হি যুদাৎ পশ্রতি নিজ্ঞানো গৈজা-মিল্ডরা বা বর্ততে ইতি মৈজঃ করণ এব চ করণা কুণা ছঃথিতে যু মুরা ভ্রান করণঃ স্বাভূতাভয়প্রদং স্রাণীভার্য: নিশ্রমোম্মোভ প্রভার: বর্জিভোনিরহলারোনির্গভাতারঃ সমতঃখেতি স্মতঃখত্তথঃ সংম্ভংশ-হুণে বেশরাণবোরপ্রবৃত্তিক স্প্র সমতঃখন্ত্র ক্ষমী ক্ষমাবানাক্র টোভিছ-ভোরাহিবিকের এবাজে॥ ১৩॥

খানিক জীকা। এবভ্তস ভজাত কিপ্রমেব প্রমেশর প্রসাদ-তেতৃন্ ধর্মানাহ অংক্টেডাইভি:। সর্কভ্তানাং ব্যাগ্থমংঘটা সৈকঃ করণত উভনেতৃ কেবশুজ: সমেতৃ মিলভায় বর্ততে ইতি সৈলঃ হীনেশু কুপালুবি চার্ব:, নিমানোনিরহুলারশ্চ কুপালুবাদেবাজৈ: সমে স্থহ্:বেশ্ বস্তু সংক্ষী ক্যাশীলঃ॥১৩॥

সর্বাস্থাতিই বাঁহার অবেষদৃষ্টি, সৈত্রী ভাব ও করুণা, এবং বিনি নির্মান ও নিরহকার, হুখ ছুংখে বাঁহার সমান ভাব ও বিনি ক্যাশীল ॥ ১৩॥

্ গীঃ নং ৈ পূর্ব করেক বিভাবে নিজ্ঞান প্রক্রোপাসনার বে নির্দ্ধী করা হইরাছে, ভাষা নিজ গোণাসনার বিক্রমবাদ করা এছে, ইয়াজন্তি

নির্মানিরহঙ্ক।র: ব্রুচ্পের্থ: কুমী । ১৩ ॥ সম্ভট: সভতং যোগী যত।তা দৃচ্নিস্টয়: ।

লাগনাই বে হুগম পণ ভালই স্যাধা করিবার জন্ম। ভগবান্ বে ইণাসনা প্রণালীর ভারতম্য দেখাইরা হুগ সাধন এ রুদ্ধু সাধন উরোধ করিবেন, ভাহাতে ইহা কেহ ব্রিবেন না, যে ইহার মধ্যে ভগবাটের চক্ষে একটি ভাল ও অপরটি মলা বলিয়া প্রতীতি হইভেছে, বস্থাতঃ অনিকারীভেলে হুগম ও কঠিন সাধন প্রণালী কবিত হইল মাজা। সভ্য ও নির্ভা উভরই তিনি। যিনি বিশুদ্ধ প্রকৃতি হইরা ভাঁহাকে জন্মনা করেন, তিনিই ভাঁহার আদের লাভ করিয়া গাকেন। ভাই ভগবান্ রলিভেছেন, বে যিনি অগতের মধ্যে কোন প্রাণীর প্রতিকৃত হয়েন না ও কোন লাণীকে নিল প্রতিকৃত্য স্থান করেন না, ও সকলের প্রতিই প্রেম ও রেণ্টিতে দেখেন, যাহার কোন বস্তুতেই সমন্তবৃদ্ধি নাই, ও দেহাদিতে অহং বৃদ্ধি নাই, হুথে ও হুংগে যিনি প্রাকৃত্য ও কুন্ধ না হইয়া গর্মাণ অবিচলিত গাকেন, এবং যিনি অক্স কর্ম্ব ভিরম্বত হইয়া সাম্বাণ স্থান্ত ভাঁহাকে ক্যা করেন। ১০॥

শাহ্বজাবাং। সন্তুইইজি। সন্তুট্ট সভতং নিভাং দেহছিতিকারণজ্ঞ লাবে চ উৎপরালংপ্রভারঃ ভুগা গুণবল্লাভে বিপর্যারে চ সন্তুট্ট: সভতং গোগী সমাহিত্যভিত্য সভান্থা সংঘতনভাবোদ্চ্নিশ্চমোদ্চ: ছিরোনিশ্চ-রোহ্ণাবসারোয়ভান্থাভন্থবিষ্কে সদৃচ্নিশ্চমোম্যার্পিড্সনোবৃদ্ধি: সহলা-

ক্ষানোহ্যাব্যারলক্ষণা বৃদ্ধিতে মরোবার্পিকে ছাগিতে মনোবৃদ্ধী বস্তু সন্ত্যানিল: সম্বার্ণিতমনোবৃদ্ধিইউদুশোমস্কত: সংমে প্রিয়: ॥ ১৪ ॥

খ।মিকুত টীকা। সম্বৃত্তি । সভতং লাভেৎলাভে চ সম্বৃত্তি প্রসন্ত্র-চিত্তং গোগী অগমতঃ বভাদ্ধা সংব্তস্থাকঃ দৃশ্চাস্থিবরে নিশ্চন্ত্রেবিজ্ঞা সমার্থিতে মনোবৃদ্ধী বেন এবংভূভোবোষত্তকঃ সংম্ঞানিয় ॥ ১৮॥

• বিনি সর্বাদা সন্তুক্ত, সমাহিত্তিতিত সংযতাত্বা, ও দৃচ্নিশ্চয় এবং বিনি নিজ সনোবৃদ্ধি আমাতে অপনি করিয়াছেন, মদ্ভক্তি পরায়ণ উদুশ ব্যক্তিই আমার ক্রিয়ার ১৪ ছ महार्थिकारनावृद्धियां महत्त्वः न तमे विदेशः ॥५॥ महार्थिकारक लाल्याकारमा कारमाविकारक ह यः।

পী: স:। বিনি প্রাপ্তি বা জ্বাপ্তিতে ও সালিকে বা বিপরে সন্ধাই ধাকেন, বিনি প্রাপ্তি বা জ্বাপ্তিতে ও সালিকে বা বিপরে সন্ধার ধাকেন, বিনি গ্রামান ভগবানে দৃঢ় বিশ্বাস অধাৎ কোন প্রকার কুভর্কে বার্চার চিন্ত ভগবন্তাব ভইতে বিচালত হরনা, ও বিনি সংকল্প বিকল্প ছাড়িয়া মন ও ব্লিকে ভগবানেই সমর্পণ ক্রিয়াছেন, এই রূপ ভজ্ই ভগবানের প্রিয়া ১৪॥

শীক্ষরতাবিং। প্রিরোধি জানিট্নতার্থনহং সচ নম বিরুইতি স্থাক্ষে প্রাটিজ তিনি প্রপঞ্চত যত্মাদিতি। যান স্থাসিনোনোনোনোকিত লোকেত লোকে গছন্তি ন গর্ভগতে ন সংস্কৃততে লোকে লোকাং নোদকতে চ কা কর্মার্কতি করিছিল কর্মান্তি করিছিল তিন কর্মান্তি করিছিল তিন করিছিল নাজানিক কর্মান্তি করিছিল কর্মান্তি করিছিল বিভাগত কর্মান্তি করিছিল বিরুদ্ধি করিছিল বিরুদ্ধির করিছিল বিরুদ্ধির বি

বাদিকত টীকা। কিঞ্চ যন্ত্রাদিতি। মন্ত্রাৎ সকাশাৎ লোকোজনো-নোৰিজতে ভরণকরা কোভং ন প্রাপ্রোতি, মন্ত বোকারোধিজতে মন্ত বাভাবিকৈইবাদিভিদ্ব জ: ভত্ত হর্ষ: সভেইবাভে উৎসাহ: আমর্য: পরস্ক লাভেচসহন: ভরং জাস: উদ্বোভরাদিনিমিভ্রন্তিভ্রেছে: এতৈর্বিছ্ন জোবোমভক্ত: স মে প্রিরা: ১৫॥

বাঁচার দারা কোন বাজি সম্বস্ত হয়না ও নিজেও বিনি অতা হইতে সন্তাপ প্রাপ্ত হয়েন না এবং বিনি হর্ব নিযাদ, ভা ও উবেগ পরিত্যাগ ক্রিরাছেন, তিনিই আমার শ্রির ॥ ১৫ ॥

নী: সং। বিনি শরীর, মন ও দানী থারা কোন আণীকে সীড়া নিন্দান এবং অন্ত জানা বালীর কোন কভি কলেনা বিনি সমন জীবনৈ আনুবদ্বোধে সকলের প্রতি আনুবৎ ক্রেম্মুটতে ধর্মধুর, ক্রিন

্ ক্রামর্ভনোধেরিগর্মজনয় সচ সে প্রিয়ঃ ॥ ১৫ ॥ অনপেক্ষঃ শুচিদিক উদাণীনেগ্রতব্যবং ।

ক্রীন উগির ক্ষতি করেনা। মৈত্রী ও কোমের রারা রক্ত হিংলা ক্ষরাও বিরুদ্ধ বৃদ্ধি অভিত্ত •ইরা যার। এনের সমুখে বাজি আসিন বটে কিছু এনের শেম ও অহিংসা—অবেদ বৃত্তির ধারা বাজের বিংগাবৃদ্ধি অভিত্ত হইরা গেন, বাজ এনকে আক্রমণ করিল না। দিনি কাহারও ভরের কারণ হয়েন না, তিনিও কালারও নিকট ভইতে তথ পান না। বিনি তৃতি বৃত্ত লাভে হর্বোৎফুর ও অনিউকর বিষর স্মাগমে ছংগিত হয়েন না, বাজাদি দেখিরা বা ভূত কোত, মৃত্যু আদি স্বরণ করিয়া বাঁহার ভরের উল্রেক না তর এবং কোন অবস্থাতেই ব্যাতার চিত্ত ব্যাকুল হয় না, এতাল্প ভক্ত ব্যক্তিই জগবানের লিয়ে থাঁতা ॥ ১৫॥

শাৰরভাবাং। অনপেকইতি। দেতে জিরবিদরসম্মানিমপেকা বস্থ নাথি সনিবরেমনপেকোনি: স্পৃহ: শুচির্কাঞ্ডাভাররেণ চ পৌচেন সম্প-রেনেকঃ প্রভাগেরেমু কার্যেষু স্বোষ্থাবং প্রতিপত্ত সমর্থ: উদাসীন-ইতি উদাসীনোন কঞ্চিন্মিরাদে: পকং ভলতে ষঃ সউদাসীনোমভির্মভ-বাথোগতভর: সর্পারস্ভণিরভাগে আরভাস্তইতি আরভাইহামুলকশ-• ভোগার্থানি কামহেত্নি কর্মাণি সর্কারস্ভাভান পরিভাজ্ব শীল্মতেভি সর্কারস্ভপরিভাগি শোলস্কে: স মে প্রিয়:। ১৯॥

বানিরত টীকা। রিঞ্জনপেকটিত। জনপেকোনদ্ভেরোপছি-তেখপার্থে নিস্পৃত: শুচির্যাস্থাজ্যজ্যদৌচসম্পন্ন দক্ষেথ্নল্য: উদাসীনঃ পক্পাভর্ছিত: গভবাথ আধিশৃতঃ সর্কান্ দৃষ্টাদ্টার্থানারস্ভাস্দ্যমান্ পরিত্যকরণ শীলং বহু সং. এবংভূতঃ সন্ বোষভুক্তঃ যু বে বিশিয়া। ১৯৮॥

যিনি নিরপেক, ভচি, দক, উদাসীন, ব্যথাব্জিত ৬ সর্বারস্থপরিত্যাগী, এতাদৃশ ভক্তই আমার প্রিয়া ১৬

वीः नः। विनि निर्मायद्य बाध्य वा कर्मकान नव व्याद्यक द्यान-मूक्ष कद्मलाना, वांकाव वांकाकावत मना सविज, [मुक्कनाति वाहां नाम् सत्तीक कृतिमञ्जी, कमनानिज्याता वांभद्यवानि स्विक क्षावान्त्रत क्षेत्र हर्देश्च वादक), विनि क्षत्रकाव्या ६ क्षत्र कर्वना विवत सम्मान्द्र क्षाव्यक्त সর্বারম্ভপরিত্যাণী ধোসমুক্ত: স মে থ্রির: 15৬। যোন হয়তি ন হৈছি ন শোচতি ন কাজ্মতি। শুভাশুরুপরিত্যাণী ভক্তিখান যা স মে থ্রির: 1541

বিনি শক্ত, নিত্র কাহার ও প্রতি ভাল বা মন্দভাবের পক্ষণাত কবেন না, রোকে নিন্দা, তিরস্কারাদি করিলেও বাঁহার সন্থ:করণ বাণিত হর না, এবং যিনি লৌকিক বা বৈদিক কোন কর্যোরই যত্র পূর্কক আরম্ভ বা উদ্যোগ করেন না, এতাদৃশ জনাসক ভক্তই ভগবানের প্রম প্রিয়

नावत छात्राः। किश्र (या न क्रुत्राकी द्यारको न (वहानिहेशास्त्री न (नहानिहेशास्त्री न (नहानिहेशास्त्र) न (नाहिक दियावित्रार्ग न हान्याकः काद्यकि एक एक प्रमाणारम कर्यनी शति छात्रकः भीनमस्त्रकि एक एक शति छात्री छिक्तमान् सः न स्व विश्वः॥ ১৭॥

সামিরত টীকা। কিঞ্ যইতি। প্রিরং প্রাণা বোন হ্বরতি স্থারং প্রাণ্য যোন হেটি ইটার্থনাশে সতি যোন শোচতি স্থাপ্তমর্থং যোন স্কাক্ষতি শুভাওতে প্রাণ্যপে পরিভ্যক্তঃ শীলং ব্য সং, এবংভ্তোভ্রা বোমভ্রকিমান্স মে প্রিরং॥ ১৭॥

যিনি হাই হয়েন না, কাহার ও প্রতি হেষ করেন না, যিনি শোক করেন না, কোন বস্তুর আকাজ্ফা করেন না এবং শুভাশুভপরিত্যাগী, এতাদৃশ্ ভক্তিমান্ পুরুষই আমার প্রিয় পাতে ॥ ১৭॥

গীঃ নং। ১০শ লোকে সে [সমতঃপ ক্ষণ] বলিয়াতেন, এলোকটি ভালার বিজ্ ত বাাধা। মাজ। ধিনি লিয়া বস্তু সমাগ্যে হর্ব, অপ্রের সমাগ্যে হ্বে, প্রের বিরহে শোক ও ইট বস্তু লাভার্য আকাজান করেন না এবং অর্থাবিলাভের মূলবীজ পুণা কর্ম ও নরকানি গগনের ভারণ অর্থা পাণী কর্ম অথবা বাভাতে অস্মুখ্যাত্তর লাভ হয়, এরূপ ক্ষেত্র ক্রেন না, ভালুশ ভজিসান্, বাভিই ভগবানের প্রির ভাজন হ্রেন র ওব ॥

সম: শতে চি মিজে চ তথা সানাপমানয়ো:। শীতে।ফহণতঃখেষু সম: সঙ্গবিধিতঃ ॥ ১৮ ॥

শাশরভাষাং। সমইতি সম: শতেরী মিত্রে চ তথা মানাণমানরেতিঃ পূলাণারিভদরো: শীতোকস্থাত:থেষু সম: সর্বাক্ত চ শক্ষবিভিত:॥ ১৮॥

বামিকত টীকা। কিক সমইতি। শক্ষে সিজে চ সমএকরপং মানা-গমানবোরপি তথা সমএব ছর্ববিদাদ শ্রুটভার্বঃ, শীভোক্ষরোঃ স্থ-হুংধরোশ্চ সমঃ সম্বিৰ্জি ভঃ ক্ষচিদ্পানাস্তঃ ঃ ১৮॥

বাঁছার শক্ত ও নিজেতে জক দৃষ্টি, মান ও অপসান এতপুভরই যাঁছার সমান, শীত, উফা ও হুগ ছঃথে যাঁছার সমবৃদ্ধি এবং যিনি সঙ্গরহিত ॥ ১৮॥

গীং সং। " আমানই পানকাত্সানে কেছ লামান লগকারী শক্ত.
কেছ বা আমান উপকারী মিল ছইবাছে, " ইহাই জানিয়া যিনি পক্তর
গানি অসম্প্রতি ও মিলেন পানি সন্তুতী না হলন : আমান গুণেনই কাশ-সা
বা মান ও আমান লোকেনই নিলা, ভিরস্কান বা জাগমান ছইরা পাকে,
এই কাপ ব্রিয়া যিনি " আপনাকে " সভন্ত জ্ঞান করিছে পারেন জর্ছাৎ
ঋণ ও লোকেন কলেন সজে আশ্নাকে পাশ্সিত বা নিজ্জিত মনে না
করেন : শীভোকাদিতে বিনি উৎেকিত ছনেন না, 'ব মুখ জংগ নিজ্
পানকারত্ত জ্ঞানিয়া যিনি উভন্তই সম ভাবে ভোগ করেন আর্থাৎ মুখে
ইংক্ল বা জংগে কৃষ্ঠিত না হলেন এবং যিনি সচ্চেন ও অচেতন কোন
বন্ধনই বন্ধনীয়ভাগ মুখ্য ইইয়া আসক্ষতিত্ত হলেন না তিনি ভগবাংনার
নতি জিল্প পারে ৪ ১৮ ॥

শাহরভাষাং। কিন্দ ত্রানিকেতি ত্রানিকান্ততিঃ নিকা চ ভাউচ্চ নিকাল্ডটী ভূলো বস্ত সত্রানিকাভাতিমৌনী মৌনবান্ সংবত্যাক্ বছটোব্রেককেনচিং শরীরম্বিতিমানেশ তথাচোক্তং বেন কেন্টিদাক্ত-নিবেন কেন্টিকাক কচন শাসী ভাতকেবা আত্মণং বিভ্রিতি

कृतानिकाञ्चित्यो नी गस्रकोत्यन (कनिहर। चनित्वतः चित्रमिक्कियान् (म व्याद्या नुतः॥) अर

কিঞ্চ অনিকেতে।নিকেত আশ্ররে।নিবাসোনিয়তোন বিদ্যুতে যুক্ত সোর-দিনিকেতঃ ক্রিমতিউজিমান্ মে প্রিরঃ ॥ ১৯ ॥

শামিরত টাকা। কিক তুলা নিলা স্থানিক বছ স: মৌনী সংয্তনাক্ষ্ণেন কেনচিং ঘণাশক্ষেন সম্বট্ট: অনিক্তোনির্ভনাসপ্তঃ ব্রিমভিঃ ব্যবস্থিত চিক্তঃ এবংভূতোমস্ক্রিমান্ বঃ স নরো সম ভারঃ॥১৯॥

নিশা ও স্ততি এত ছত ঘাই বাঁহার সমান, যিনি মোনী, যিনি যে কোন প্রকারই হউক ভার বস্ত্র লাভে সপ্তই, যিনি গৃহবর্জিত, ও স্থির মতি, সেই ভক্তিমান্ পুরুষই ভাষার প্রিয় । ১৯ ॥

গী: দঃ। কেছ ভাগ বা মন্দ্ কাৰ্য্য কৰিলে গোকে ভাছাতে সম্ভূষ্ট বা অদন্তই হইনা অভি বা নিন্দা কৰিলা পাকে। লোকে কাৰ্য্যনই অভি বা নিন্দা কৰিতেতে, কাৰ্য্যই ছাই ও বিষয় হয় হট্টক, "আমি"ভাছাতে অথী বা তৃঃখী হইব কেন, এই রূপ বিচান কৰিলা গিনি উভয়েতেই ওপাত প্রকাশ করেন, বিনি মৌনাবলম্বন কৰিলা পাকেন; বলবৎ গোরত্ব আন বস্ত্রাদি দাতা আনিলা দেল, ভাগ মন্দ্র বিচার না ক্রিয়া ভাছাতেই যিনি সম্ভূষ্ট পাকেন, বিনি নিন্ন্য পূন্দ ক এক স্থানে নিবাস ক্রেন না ও বাঁছাল মভিগতি ভাবানেই আবচলিত থাকে, ভালুক্ ভক্তিমানু ব্যক্তিই ভগবানের প্রমাণহেনর পারা ॥ ১ন ॥

শাধরভাবাং। অদেটা সর্বভূতানামিত্যাবিনাকরভোগাস্থানাং নিবৃত্ত নর্বৈরণানাং সন্ধ্যাসিনাং থরসাধকাননিষ্ঠানাক্স কাতং প্রক্রান্তম্পূর্ণ সংক্রির কইতি শে বিভি। বে ভূ সর্বানিশোদ্ম মৃতক্স দিনপেতং ধর্ম কিন্তুল্যানিকং বনোক্তমত্ত ভ্রম্তক ভ্রম্ভিক বিভাগে নিং বনোক্তমতেই সর্বভূতানামিত্যানি প্রক্রান্তম্প্রতিক বিভাগে বিভাগে সংক্রান্তম্প্রতিক বিভাগে সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তম্পর্বানিক সংক্রান্তমানিক সংক্রানিক সংক্রান্তমানিক সংক্রানিক সংক্রান্তমানিক সংক্রানিক সংক্রান্তমানিক সংক্রানিক সংক্

বে তু ধর্মায়ভনিদং যথোকং প্রুপাদতে। অন্বানা সংগ্রমা ডক্তান্তেহতীয় মে বিয়োঃ ॥২০॥

নির িশরোগতির্গেবাস্তে মংপর্যামপ্তভাশ্চ উত্ত্যাম্পর্যার্গ্রানলকণাং ভিক্রি নাইভালেছভীব মে প্রিরাং প্রিরোই জ্ঞানিনোভার্গমিতি বং স্থাচিত কং করাপারেকোপসংক্তং ভজাজেতীব মে প্রিরাইতি ব্যাদ্ধর্ম মৃত্যিদং যথোজ্যমুভিন্ন ভগবতোবিকোঃ প্রমেখরভাতীব মে প্রিরাংভবতি ভঙ্মানিদং ধর্মামৃতং মৃদুক্লা বৃদ্ধভার্তেরং বিক্ষোঃ প্রিরং পরকাম জিগ্র-মির্ণেতি বাক্যার্থঃ ॥ ২০ ॥

ইতি ঐভগনদাভিভানুষ্য খাদদোখ্যার:।

খাসিক্কত টাকা। উক্তং গর্মজাতং স্ক্রমুণসংহরতি যে খিতি।
যথে ক্রমুক্ত প্রকারং ধর্মগের।মূতং অমৃত্রসাধনদাৎ, ধর্মামৃত্রিকি
কেচিং পঠিছি।যে ততুপাসতে অঞ্ভিষ্ঠান্ত আনাং ক্রমিকানং পর্যাশতঃ
স্বোগরকান্তেংতীৰ মে প্রিয়াইতি। তৃংধ্মন্যক্ষরীয়ে তিহন বিশ্বনতোব্ধঃ।
স্বং ক্রমপ্রাক্তাকং ভক্তিসংপ্পরান্ত কেং॥ ২০॥

हें जि शाम (भाषाताः।

যে সকল ব্যক্তি আদাবান্ ও সংপ্রারণ হইরা পূর্ব্বোক্ত রূপ ধর্মায়ত পান করেন, সেই ভক্তিমান্ পুরুষগণ আমার অতীব প্রিয় ॥ ২০॥

গী: সং। বাঁহারা মুমুকু, তাঁহারা যদি শ্রহাবান্ ও সভগ—নির্ভণ উভগ্নত: অভেদবোদে পূর্বাক্ষিত ধর্ম আধাৎ আহেই দানি গণিফ প্রকৃতি লাভ করিতে গারেন, তাহা হইলে "তৎ " গদাধ বর্মণ ভগণান্কে প্রাপ্ত হইতে সমর্থ হরেন।

ভজি প্রক উপাদনা করিলে কিরণে ভগদান্কে লাভ করা বার, কিরণে উপাদনা করিছে ও কিরণে ভক্তি করিছে হর, ভক্তি বাভীভ কোন সাধনেই যে উচ্চাকে সহজে লাভ করা দার না, ভজের প্রভিভগবান কভ অগার্থিত সভগ্রহ বিভরণ করিয়া থাকেন ও প্রকৃতি ভিজিমান্ হ্রতে হইলে কীচুল নির্মাণ গ্রন্থতি যুক্তা ইইছে ইতি শ্রীণহাভারতে শাতৃসাহক্ষ্যাং সংহিভারাং देवशामिकााः क्रीज्ञशक्ति क्रीक्शवक्तीका-সুণনিদংক অঙ্গবিদ্যায়াং যোগশাল্লে श्रीकृष्णाक्वभगः बार्ष छ छिर्गाशभाव ः बामरभार्गाश्याः ।

क्य, छ। शीकात विकीश विहेटक (१म->२म अमारत) वाध्याक क्हेंग ॥ २० ॥

> इंकि द्योगमनपुर्वाभवा वित-कृतात जीवृक्त 🗃 🗢 भागम शाते आक्ष म भाग । क्षानीक " नीकार्य-अम्बीधनी " नामक छात्रा जारणवा नावात्र TIPE WHITE 7131194 ;

ज्यामभाषात्रः

वर्ष्ट्न छेताह । शकुष्ठिः भूतवरेकन (क्वाः क्वाकारमन ह।

শাহনভাবাং। সহামেধানে স্চিতি বৈ প্রকৃতী ইবারত তি গুণরিকাটণা ভিরা গরা সংসারহেত্বাং পরা চান্যা জীবভূতা কেত্রজনকণা
ইবারিকা যাডাং প্রকৃতিভাং ইবারেরগর্ংশন্তিবিভিন্নতেত্বং
প্রিকালতে তক্ত কেত্রকেত্রজনকণগ্রক্তিবর্ষনিক্রপাণারের তব্জ
ইবার্য ভ্রনিধারণার্থ কেক্তাবার আরভ্যতে অতীভানস্তরাধানে চ
অবেটা সর্বা ভূতামামিত্যাদিনা বাবদ্ধারপরিসমাপ্তিখারভ্রজানিনাং
সর্বাাসিনাং নির্চা যথা তে বর্তত্তে ইভোড্রজা কেন পুন্তে ভ্রজানেন
ব্লাং ব্যোজ্ঞার চিরণাৎ ভ্রবতঃ প্রিরাং ভ্রতীভোল্যমর্শনার
আরভ্রতে, প্রকৃতিভ নিগুণাগ্রিকা সর্ব্যব্যক্ষরণিব্যক্ষিণরের পরিবাদ্ধা
প্রকৃত্ত ভোগাপ্রগার্থকর্জন্তরা ক্রেভিন্তিরান্যাক্রতে সোরং
সংখ্যত ইবং শরীরং ভ্রেভিড্ ভ্রেবান্সনাচ ইন্সিভি ॥ ১॥

খানিকত ট্রকা। ভজানামহমুদ্ধা সংসানাদিভাবাদি যথ। কংলাদশেহণ ভংগিছো ভদ্মানমুদীর্বান্তে। ভেদামতং সমুদ্ধা মৃত্যুসংসারসাগরাং। ভদামি ন চিরাং পার্থেজি পূর্দাং প্রতিজ্ঞাতং ন চাম্মজানং
বিনা সংসারোদ্ধনণ সন্তুসভি ভদ্মানোপদেশার্থং প্রকৃতিপুরন্দ বিনেকুলারে আর্ডাভে ভল্ল বং সপ্তমাধারে অপরা পরা চেলি প্রকৃতিদ্বস্কু দ্যোর্রিনেক্।জীনভাবমাপদ্ধ চিদংশভারং সংসার্থ বাভাকে জীনেশভোগার্থনীখনভ স্ট্রাদির্ প্রবৃত্তিখনের প্রকৃতিদ্বরং ক্লোক্রেজ্ঞাদন্চিং পরস্বরিভ্জাং ভদ্বভোনিক্রপরিষ্ঠন্॥ ১॥

অঞ্ন কহিলেন, হে কেশব ! এক্ডি ও পুরুষ;

জেড বেণিজুসিচছ। মি জ্ঞানং জেরাঞ্চ কেশব ॥ ১॥

শ্রীভগবাসুবাচ। ইদং শরীরং—

শেতিয়া । শৈজিসিভ্যভিধীয়তে।

ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ এবং জ্ঞান ও জ্ঞোর, এই করে কটার তত্ত্ব জানিতে আমার হতিশয় অভিলায় হইয়াছে॥ ১॥

गीः मः। जीकात अधम वहेरक " पः " भगार्थ निक्रिणिक इहेशांख; विजीत विहे तक (१म-- ३२ काशास्त्र) " कर " भागार्थ निकाशिक हरेंग । ध्यकरण " ७९ + प्र" এ ७९ शन बत्त्र में अरखन कान वा उप कान निक्रणगार्च २०भ व्यथाप्र इहेटल शीलाज क्लीव यह क व्याजक हरेग । ভগবান সাত্তিক প্রভাবুক সাধককে খবং সংস্থার সিত্ত হুইতে উদার করেন বলিয়াছেন, আবার " ভর্তি শোক্ষাত্মবিং-ভর্জ্যবিদাং विज्ञाः कृति विश्वितित्वित्व " देखानि अक्ति । अपि वहता न्याहे প্রতীত কইতেছে যে আয় জ্ঞান বাতীত জ্ঞান রূপ সংসায় উদ্দীর্ণ रुखा मात्र ना । प्रकृताः এकान-देवछारेवछ अश्मत निव्नमस भूकीक चान-कान वाक्षा अवन कहा जर्कन विश्वय चावश्रक मत्म कहिरानन। किनमा उक्षाच कान कित क्या भवगानि व्यन्त दानित निर्माण कत ना । अकि विवाह्म -- " मुक्ताः ग मुक्तागात्या कि य देव नारनव शक्ष कि " विनि चिवित्री त त्या देवक कार करतन, किनि वात्रवात चना मत्रावद चनीन हरतन । जीन-वाक व्याप्तन वृद्धि हहेराहे महरवात गक्न खम विगई कहेत्र যায়। শরীর কি. অধ্যঃথাণির ভোজা কে. আত্মা ভিন্ন ২ শরীরে ভিন্ন ২ व्यथना अक देकामि विषय अकरन व्यात्नाहिक स्ट्रेटन ॥ ১॥

শাস্ত্রজাবাং। ইদং ইতি সর্মনান্ত্রাক্তং বিশিন্তি শরীর্মিতি। হে কৌছের কভ্রাণাৎ করাৎ রক্ষণাৎ ক্ষেত্রস্বাত্তিন্দ কর্ম ক্লানির্কাতে ক্ষেত্রমিকীভিশদা এবংশক্ষণগর্ভকঃ ক্ষেত্রমিতে ব্যাতি ক্ষাতে এতং শরীরং ক্ষেত্রং যোগেতি বিজ্ঞানাতি আপান্তব্যক্ষণ জ্ঞানন বিষয়িক্তরাতি অভানিকেন উপদৈশিকেন বা বেদনেন বিষয়ীকলে।তি বিজ্ঞানীকং বৈদিতারং আছে ক্ষরতি ক্ষেত্রক্টীভিশ্বীঃ এবং শ্বী

প্ৰাৰ্থক এব প্ৰশ্বৰ ক্ষেত্ৰজ্ঞ ইত্যেৰ্থান্ত: কে ভ্ৰিণজ্ঞো ক্ষেত্ৰক্ষেত্ৰত বিদ্যালয় ক্ষিত্ৰ নিৰ্দাণ

সামিকত টীকা। প্রীভ্রনাপ্রবাচ ইনমিতি । ইনং ভোগায়ত্রং শনীরং কেত্রামত্যভিদীয়তে সংগারত তারে।ত ভূমিত্বাং লাতন্দো কেত্রি সংগ্রমেতি মন্যতে তং কেত্রেকং প্রাত্তঃ ক্ষীবলবত্তংকলভোত ভাও ভ্রিদঃ ক্ষোক্ষেত্রজ্ঞগোর্বিকেক্সাঃ॥২॥

ভগৰান কহিলেন, এই শরীর কেজ নামে অভিহিত, এবং এতংকেজবেতা কেজজ নামে প্রাসিদ। কেজ ও কেজজ এতহুভয়কে যিনি জ্ঞাত আছেন, তিনি এই রূপ ব্লিয়া থাকেন ॥ ২ ॥

গী: স:। শ্রোজ্ঞানি দল ইজিল, চতুইন অভ্যক্তরণ ও পঞ্চ প্রাণ্
সহিত প্রথ হৃংথের এই ভোগায়তন শরীরের নাম ক্ষেত্র। অবিদ্যা ছারা যে আয়ার নাশ ও বিদ্যার ছারা যে আছার রক্ষা করে ভাছার নাম ক্ষেত্র, বা বাচা ছারা রাগ ঘেষাদি যুক্ত বাক্তি বিনই হয় ভাছার নাস ক্ষেত্র, কিছা যাচা শ্র দ্যাদি সাধনসম্পার বাক্তিকে জন্ম মরণ হইতে রক্ষা করে, ভাছার নাম ক্ষেত্র অথবা দীপশিধার ন্যায় যাচা আপনা আপনি ক্ষা হারা, নাহার নাম ক্ষেত্র। কিছা শে ভূমি হইতে প্রথ হৃংশ রূপ কৃণ উংগল্প হল ভাছার নাম ক্ষেত্র। কিছা শে ভূমি হইতে প্রথ গাকিরা যিনি ''জহং " ও '' মন " অভিযান ক্ষেত্র, ভিনিই ক্ষেত্রতা। ক্ষাক গুল বৈমন ভূমি হইতে ক্ল উংগল্প করিলা ভোগ করে, ভক্রপ নিনি শ্রীরে থাকিরা ওভাওত কল্পের অন্তর্ভান পূর্কক স্থ্য হংগাদি ক্লা ভোগ করেন, হিনিই ক্লেক্সনা শ্রীর জড় ও আছা যুক্তিদানক শ্বরুপ, এই রূণ ভন্ন ছিনিই জাছেন, ভিনিই শ্রীরক্ষে ক্ষেত্র ও জীবকে ক্ষেত্রক

(कळळकाणि माः निवि-

শাস্ত্র ভাষাং। এবং ক্ষেত্র ক্ষেত্র ক্ষিত্র ক্

जेक मर्नरकरणायकवार स्वादानाक्षणपाकितिरकारकाष्ट्र। विवारक (ठावक्केचतळ गरमातिवः आश्चः केचत्रवाकित्वत्कत व। मन्मातिरगाक्रका-कारा परमाताकार अम्बद्धाक्षाक्षमान्द्रे रद्धामान रहाकुमाञ्चानमन-लगमार लाजाकानिकामांगनितामाळ लाजाकन जानर समझः भजाकन नक्रमः मध्यात উপলভাতে क्रमदेविद्यागन्यक्र मुख्रीमच्ये निमिक्षः ग्रातिक्षेत्रीत्राक ग्र्सामनक्ष्राश्वत्रात्व्या कार्वाकानात्रातकः रक्तनामशरक मृत्रामरक निगतीरक निवृत्ती व्यनिमा या व निरमाकि काना-का'त्न कथा ह फाता शिना विना विषयत्ताः कनत्कता निकत्का निकिते: ্রেরণত প্রেরণ্ডেকি বিশ্ব্যাবিষয়: শ্রের প্রেরশ্বিদ্যাকার্যামিতি কথা চ नामः बानियान् श्रहामानिकाति देशो बार्यय श्रहामानिकाति (ह० ह (ब-निर्दे केंद्र विना) ह मह कार्यान विनाता वाकरनावि अधिवृत्ति-जार्या जा ६ नगार के अन्य स्थानिक (हमरवर्गीमर्थ म्याप्त में न (हिम्स (तमीनार शै निम्हिक्शनत: विद्याममुख्येह खर्ज नाम: शद्दा निम्हिक्समान আনন্ধ ব্ৰহণেবিধার বিভেতি কুডশ্চন অবিচয়ৰ্ণ ৩ছ ভরং ভব্জা-বিদ্যারসিম্বরে বস্তুমান্ত্রন্ধ বেষ এক্ষেব ভবতি অভোদাবজ্যে যন্ত্রীতি ন म (मन मेना नक्षात मरानमामाभाविषाः म हेनः मन् १ अपिक नक्षा हार्य व-तिकाति त्रव्यम् । युव्यक् चक्कार्यमायुव्य कामः राज्य प्रवृत्ति वृत्त्वयः हेटेंबन टेडिकिंगः नार्ताएश्वार गारमा विका मनः मनः नक्षत हि नक्क हे नामाहित जातं उक्त गुलाम कुनाखानि जानाम्यामः काचा बक्रवाह नविनक्षेत्रवि क्षकान उथव वशीक क्षिति काटन क्षार मध्य मदी विनिहेर,

गर्याकं देव विषय

छवा ह त्वहानियनां या या या क्षत्रितवियान तागरवनानियूरकाशकी श्वा शिक्षां क्षत्रेम-इद बाबटक जित्रक (हकानगमारक स्मरावित्रकाश्वामानामानाना (द्यामि आहागारणकारी भवा थिया आतुष्क गुणमभायुष्ठा करे कि । (कर्नाष्ठ लकाशाकुर नकार भावत्वादेव व गणि (क्या का क्षांत्र नामा-विनाक्काशाबिए अव ७: मश्माकिष्मिय कविक यथा (महामाधिषमाधनः नर्सवस्ताः हि अतिकारमश्चीविषता स्वाक्षकारवानि। फटलाव्यिकाकाः जी-वथा कारणी मुक्तवाने करमा न टेड जाव का मुक्तवयन व्हारणी कवाक वान् श्यांचा भूतम्य छवा नःरेष्ठ छ । श्रांचा राष्ट्र एक स्थापाचा रेष्ठ छ छ वदः च नवः स्यावाश्व कवानिताश्वरी स् युद्धाविमा। कृष्ठशिवास्त्रा-मृङ्ग्वाकाकृताकृतिक (६९ कानुभूकृत्वो (क्यादिक माक्का काळाटकाकामाम-थाणाविषात्रा (महात्रात्राञ्च (काळाट्याद्याद्यक्टतकताधामहेकि न गरमा-मुद्रोद्धांश्ट्याम्ब्यत्यात्कात्वाणि काकृतास्वाच्यकीकि (ह्यादेहक्यान धनकान्यनि हि (अवत (पर्वात: क्वक धर्मा: स्थक:च्याटक्कानरवान ण्यशीक वित्नवरहजूर्व करामान खरशी काश्रास्त्रानमशिकाशिकाशिक-पाम्बताविविधि (११ क्षाकृणात्वप्रपाटककावि श्रदेखवः मकि अर्क्ष क्षाकृतकनः मरमात्रारकमस्याकाश्चीविमानाधारमानिकर्शेष्ठ । ५७न काषुः कि कि इत्राधि वर्षा वादेवत्रशास्त्राशिक्षत्राकाण्य अवध्यवस्थाः मिनी धानक मिक मर्साका विश्व मिना प्राची करें कि विश्व के माना दिवार गक्रवाक्वमति न मंदार न कि कितिनि त्यात्कश्विमाधारधन यार्थान कण विद्युक्त विद्युक्त कारताया मुद्धीयक कर नगरमा पृष्ठी कहे। ७ ७०० कर-मविषाशामनाव्यः वि पृष्ठे। धमाडे शिक्टाः मामना १ विविक्तिः छत ৰাভিচরতি বত জাতরি বাভিচরতীতি মন্ত্রে তভাগানৈকাভিক্তং ৰশি চ॰ জ্বাৰিভিন্নবিদ্যাবস্থাৎ ক্ষেত্ৰভা সংসানিখামতি চেন্ন আৰ্দ।।সা-व्यवनक्रीमाभरताबि व्यक्तामध्यत्वात्रभवान्त्रिमानिन्त्रीकृत्वावस्त्रः गः-मद्रायक्ष्मिक्ताम् व्यवस्थात्रात्माना विद्यवत्यकाम्प्राटक् क्षम् । वाक्ष्माद्रम ठावत्रभाष्ट्रकः किमित्राविद्यात्व नकि व्यवस्थारमत्रविकासकाश्यक्षः चवारेहररः कवि काक्यार्वा । विष्या स कारण bक्षाय हेक्कांत्रत कामार्थः। व्यानम्बद्धः व्याद्यं काञ्चर्यः व्याप्त्रवित्रा वर्षत् हावित्रावित्रावित्रवे

्र नाइत्रक्षाताः।

সংগারিত্বং ভূক বছজমীত্বর এব ক্ষেত্রভোল সংগারীভ্যোত্দবৃক্ষমিতি ভন্ন वर्गी कत्रात हेर्चुवि विनेत्री छ्वाहका बिरमावक मर्नेगाम विनेत्री छानि बहर्गः ভ্রিমিত্তবা टेडिमित्रक वा निर्मारवा श्री कृष्ठकूयः , সংचारितन किमिरत रश-. गीए अहीकुश्वम्नाक अहीकुक्तवात्रश जना गर्कातक अहनिनती छ-সংশ্র প্তারাজারিমিতাঃ কর্ণজেব ক্লচিং ভবিত্মইতি ন জাতৃঃ ক্রেক্ট্রসংবেণ্ডাচ তেবাং লাদীগঞ্চাপ্রর জাতৃগপতিং সংবেদ্ছা-त्मव वा सराजितिक गःरव्मापः गर्क कत्रशितारा ह देकवरमा गर्क नामि ित्रविष्ठां मिरमावरेषान्जार्भग्रमामाष्ट्रतायमि दक्ष्वक्रजाश्चाक्रवर द्वाभर्ताः अरजान क्लोडियाँने देखन विस्तानः अपनिक्तित्र ह त्यामियर गर्सन्छ। वर्ते। श्रीकार: (कंगिहिर म्रार्शांशिवरत्रांशासूर्वश्यक: विका क्रिक क्रिक विका त्मर्त्वभन्तिषात्रिक्षात्रिक्षं गणानिकात्रीयत्रमहगास्त । मध्यतः मिक मश्मातः मं गातिषा जारन भाक्षा गर्बका मिल्लावः श्रामिष्ठि च मरेक् त्रका भंग ज्यार गरेन इतिश्वामिकित्रज्ञांभगरकारमस्य। रेनरकर्न शतिक्दरंताक्ष्मकि कथ-म अभिभ १३ कि मुक्ता बानार निः नात नंशनाति धनान काता लावः नेहे स्राप्तिना बान নাদিভিনিবাতে ন'চ ভেবাং শাস্তানৰক্যাদিলোকপাঞ্জিকভাপগতা তথা नः देकवेकानामिद्रदेविषय मुडि भाजानभकार ७२० 'व्यविकानियस है। बीन वर वर्गा देव जिनार गरस्ववार न के। यहात्राहमन भारतावार वर्गा माना नवाबात्मनः औरबंधवाविमामेशि मध् जाब्रत्मावक्यकार्यद् शतमार्वकलेव बंबक्टंड देविकाश नः मर्व्यवामरकारमञ्ज्ञातामण्डरमाधनमञ्ज्ञात भाजा-मान्यस् कानरेविकारं भूतरेवे क्यानामान्यसमिनास्कृष्टवार नंकानेवासम् जाजातां गत्रभाजां क निर्मा विकास माञ्चामान विकासिक टिका करमावका-र्रेडमाञ्चलनरकः देनि छोरमायासारकानुकानरक गुजनर छाँछीः खरमन या युभगंडाभंदित्संथात्र मखन्छः चित्रिजंडी हेटेन समिन त्रामकानित्य ह निर्मिन 'ক্ষিত্রিধা নিধে ক্ষিপ্রাসকে ছভ নিমিত্তকে চ বতে। ভাবাদপরমার্থর বঞ্জা জ थेश ए लेखांकानगरानिशं किक वसमुकानश्रताः लोकानवानिज्ञननात्राः नवानद्राभृतिः श्रेकता वर्गानिमकाध्यकी छ एक वर्गानिमका क्या (मांक्षिक्षामाविक्षेत्राच्यकी के कायर विकासिकरिक्षेत्राकुमध्यमध्य न ंत्रीनेश्वीवरिक्षेत्रिक्षाक्षेत्रश्यमेक्ष्रिक्षानिकार्वपूर्णभागिकारः अकानवानिकाकाकामान नीविंद्रक्षिके वद्यमुकावच् १८७१मा क्षेत्रण्य एक्टिकिमावर्गि नाक्षामवका-त्वारवीनविद्यार्था करवाक नवाकवाबारेयक नाविना नीविध्येटवर्गक्तवायः सं क

阿爾爾斯斯特技

मानामर्काः वृक्षा अभिकानि १८ शुक्रविनवृक्षः भावतः व्यक्तिकवाः वि कन-्ट्राब्रनाब्राबाबाबान्नेनः स विष्याः विष्याः विक्रमार्थकामान्यानाक्रम-দর্শনে মতি ভয়েরহমিত্যা মুদ্রশন্ম প্রপতে: ন স্থাতমৃত্তীয়ভাদিরূপি क्रनार्थाः काता सकानार्थारेक्षं काचाः शश्चिष किम्छावित्वकी छत्राज्ञ বিটি প্রতিবেশশাল্পভাবং ক্লছেড্ডামাঞ্জনেট্ড ক্লিনাভবভি ক হ দেবদত মানদং কুৰ্মিতি ক্সিপ্টিং ক্সতি নিযুক্তেবিক্সমিলোতং नियुक्टिकि क्रवासित्यानः मुबन्नि अकिनमारक निर्माणिवसम्बिद्धिका-ब्रशाङ् शश्रमाट्य अकिशिक्षिक्षभा क्यार्ट्याति गरू आक्रुक्यका-পেক্র। যুক্তবা গতিপতিঃ লাজার্থনিবর।ফলতেড্ডাসভাত্মতাশবিদ সতি ইটকনহেতোঃ প্রবিভিতোত্মানিটকরহেতে। চ নিবার্ডভোত্মীতি বথা পিতৃপুত্র। वीना मिতরে তরায়া अध्वननं न সভাপ। ছোল্য নিয়োগঞাতি বেধার্থ-ल जिलाकम वाकितिका भागमन शक्तिश्रकः लाश्यव कलाकरवाताचा छि-यान्छ मिक्षा अठिलानित्यानशिक्षित्यशायीहि कन्छक्षायाक्षाना-श्रीविभवारक न भूकाः जन्न।विभि श्रीकिरयथभाक्षमविविधयत्रमिकि সিছং। নমু খগকামোহজেত কল্বার ভক্ষেদিত্যাদাবাত্মবাতিরেক-नर्भिनाग श्रव्दहो दक्वनार्महामा। श्रृष्ठीन। काछः कर्छ तकावाकावानव्यना-মিতি চেন্ন থথা প্রাণিছিত এব পাবৃতিনিবৃদ্ধাপপতে: ঈশবক্তে ক্যেক ক্রিনিবৃদ্ধাপপতে: ঈশবক্তে ক্যেক ক্রিনিবৃদ্ধাপপতে: ঈশবক্তে ক্যেক ক্রিনিবৃদ্ধাপনতে প্রশোকইতি ন প্রবর্ত্ত যুগা প্রশিক্ষ বিশিপ্রতিষেদশান্তশ্রবণান্যথামুপপত্যামুমিতাত্মা-विषयाप्रवित्यवान्तिकः कन्यक्त्रमञ्जाठकृषः अद्भागवत्रा ह व्यव्हिक-ইতি সর্বেষ্যাং নঃ প্রত্যক্ষতোন শাস্তানথকাং বিবেকিনামপ্রবাত্তদর্শনা-उनक्षामिनाम बाबुद्धी माञ्चानर्थकामिकि एउन्न क्षाइएमव विश्वदिका-পণভেরনেকের হি প্রাণিয় কশ্চিদের বিবেকী ভাগ্যথৈবেদানীয় চ. विरविक्रमञ्चर्वाच मृहा त्रांशाहित्याव इक्का शावरक तकि हत्रशामी है ह পার্ভিদর্শনাৎ স্বাভাগ্যাচ্চ প্রার্ডে: স্বভাগত্ব প্রার্ভিট্ডি উষ্ণং তার্মাদ-विमाधिकः मःगारमायशाम्धेवियम् अन न त्यत्व अत्र त्रवनकाविनााकर-कार्याक न ह विशास्त्रानः श्वमार्थनस्य मुव्याजुः ममुर्थः नक्ष्यवादम्भः त्यास्त्र गरीक्ष्र्ं नाकाछि महीहातक्ष्रशानिमा। क्षामण व किमिश कर्ष् नरकाठां करकं बस्कः रकत सकाशि मार विकि अस्त्रारमना हुणः स्नागिति

भाक्तकाराः

मुभिमः उर भाषिकाः नश्तकम अनाम्यनर्भनः निम भूनः त्कलकम्निकितः टिंगार कर्ज वाकारकम् प्रक्रि छ। मिडि विकिटेशन टेंगाकेन नी फेटेशनर त्रांठ कमार्थिशानिकान् शव इंटड विक्रवः भूनत्रविक्तिता वर्षेनिनः क्यापि-चाजावार अवुडाकूननारको कार्याकात्रगाजगानारतानतरम निवृद्धि-हानार (ऋक्षक निक्तः कन्द मःगाती 'सूथी इःशी मृह्मकाटकानियुकः कीरनात्रकार्यः महेगरनरजात्रमानतः गर्स आधिन अधारतानारक नःगाताभवग्रम ग्रम कर्खनाः क्वाक्वक्वकिशानम गारिननं क्रियतः ক্ষেত্ৰত্বং দাক্ষাৎক্ষমা ভংক্ষরণাক্ষানেনেতি ঘল্টেবং বুধাতে যন্দ্র বোধরতি নাদৌ (क्य क्षेट्रेट्डा १६ महात्मान: प्रशक्तिकार्यक्र শারক্ত চার্পবন্ধং করে।মীতাামুলা ক্রং মূড়োধ্নাংশ্চ কামোলমতি শাস্তাপ-সম্প্রদায়র ভিত্তাৎ প্রভাগিনিক তক্ষনাঞ কুর ভাষাদগম্পারবিৎ সর্বা শ'রবিদপি মুর্থনদেনে।পেকণীয়ং তক্তুক্তমভিরক্ত কেত্রজৈকতে সংসারিদ্ধং शार्शां कि दक्षकां मारकवरेत करक में मातिरगर को माति का शमक्रेरजारको स्मारको भगरको निमानिमारबारिसन्कनाजाभगमामिज কণমবিদ্যাপরিক্রিতদোধেণ তহিষরং বস্ত পার্মার্থিকং ন ভুষাতীতি ভণা চ দৃষ্টাৰোদৰ্শিভোমনীচাস্তদোবন্ধদেশোন পদীক্রিয়তইতি সংগারি-स्था जावार मः माता जावशुमकरमारवात्रि मः मात्रमः मातिरगातिका कि छ-বোপণতা। পুত্রাকোনখবিদ। দিনেক কেত্রক্ত সংসারিদদোষমুক্ততং-ক্তঞ্ তৃঃপিত্ব। দিপুতা কৰুণবভাতে ন জ্বেয়ক্ত কেন্দ্ৰপত্ৰ পাৎ জাড়ঃ কেন্দ্ৰ क्कण उरह जातां प्रथमादः गावर किकिर क्रिक जा मानका जमविमा-সান্যাসঞ্জতি তক্ত জেরখোপণতেঃ কেব্রেগল ছেনের ন কেব্রেজ্ঞদল ছৈং ন চ তেল কেনজেত্যতি জেরেন ভু জাতু: সংস্থামুলগতে: বদি হি मः मर्गः छ। १ (का इरमर त्याननमा क यमा घरना थटवा । विमान दः छः थि। বাদি চ কথছো: পুতাকমুশবভাতে কথকা কেন্দ্ৰেগম : ক্ষেত্ৰ সৰ্প্ৰ क्कार कारेडन क्लाइकारणावित्तरश्विमाङ्गः विश्वादमः क्लाइकारणावितः ज्ञ ह भुजारकाशन काकिकि निक्कम्हार्र्ड दिशामाकाव्हेश्वार क्रिन कर भवार गानिका करकेति का मुक्त उद्भवन के कृष्ठ विश्ववाहारक व्यविमार्ग क्या मधाउरेकि भुद्यानितर्थका क्था मुख्यान क्रिकी क्रिकार क्रिकार প্ৰায় ন চ বৰ্ত্যগৰভাষানে সা ক্ৰোতি প্ৰায়ভোন হৈ গেমিত্য-

C中国(中国研(京)研 17:---

श्राज्ञायाच्य शायः करमाणि श्राक्षायुरकाव्याम् करवरः मञ्च विक्रमा-ৰুৱাৰোগৰাং ভৰতক প্ৰভাকৰাৎ গৰংলাণ প্ৰভাকইছি প্ৰশ্লেনিয়ধক: ক ख्या विल्या जकारक शुखात्का यकः शुक्तानिवर्गकः भागभुजारकगानिमान् वंडा विवासियक काटल किसन सामावनाहा अनर्थहरूपार गांतक्षवा नाविष्ता।विष्ठा गुजार भति। खैरि। जि नक् गरेगवादिका कार्नाण छई-क्मि। इस्टक्षा श्रानः सानाभि नजु পुजारक्ष्माक्मारनन (हन्द्रानामि स्थः नवक्षार्भः न दि छत् काकूरक प्रकृष्ण गाविनामा जनकाल गयरकातारीष्ट्रः मनाट कविनागाविष्यक्षितान काजूकभयूककात ह काजूनविधानाक সম্বন্য যোগুৰীতা জ্ঞানকান্যৎ ত্ৰিষ্যং শস্ত্ৰতানৰম্বাণাগ্ৰেণদি আতাশি (अवगव्यक्षाक्षां (यं वात्रां क्षां क्षां क्षां मार्थिं भागिना वागां भागिना विभागां भागिना विभागां भागिना विभाग পরিত্রিয়া মান পুনরবিদ্যা জেয়ালাকা জেয়ং জেয়মেব তথা ভাতোপি काटिय न (ख्वास्ववित्र यहाटेठनमीवना इ:बिश्वाटेनान खाकु: (क्वास्वाम किकिर इस्र कि नव्यत्मव (भारतायर (भाषतर क्षात्र विकाय के विकाय यक्त भट्रेगावाविकित्रच विकाल एका भागता र रायाक कामारता गारा कि किरता-প্রার্ভদ্মণাক্র ভগণতা ক্রিয়াকারকফলাম্মরাভাব আরুনি শতএব कक् यक्षनः (निक्ति क्षातः शुक्तकः क्षिमभागानि खटेनः कर्षानि नक्षाः নাদত্তে ক্যাচিৎ পাপ্যিতগাদপুকরণেয়ু দশিতভথৈব চ ব্যাখ্যাতমন্মা-क्रिक खताबू ह शुक्त तथ्यू न ना तेया। एस छ छ श्राचीन क्रिया का कि सना श्र-कामाः च्टार्काटकाट्यक्तिमामा हानगादाणिकत्क कर्यागाविक्यकतारमाव ন বিছ্যামিতি প্ৰাপ্তং সভামেবং প্ৰাপ্তমেতদেৰ চল হি দেহভূতা শক্য-মিতাক্ত দশরিয়াম: সর্বশাস্তার্থেপেসংখারপুকরণে চ মুসাসেনের কৌছেছ নিষ্ঠা জ্ঞানদঃ চাপরেতাত্তা বিশেষতোগপায়িকাাদঃ অলসিত্ বহুতাপকে-নেতাপদংছিয়তে॥ ৩॥

খামিকত টকা। তদেবা সংসারিণ: খনপম্ভামিণানীং তদ্যৈক্ পারমার্থিকগদ্যারিখনপ্যাহ ক্ষেত্রজনিতি। তঞ্চ ক্ষেত্রভং সংগারিণং শীবং বস্তুজ্ঞ নক্ষেত্রভার্গতং সামেন নিজি তথ্যস্থীতিশ্রত্যুপ্নসিতেন্ত্র চিবংশেন মজ্রপদ্যোজ্ঞ্বাৎ জাদ্যার্থয়েত্ৎ জানং ভৌতি ক্ষেত্রকল্লাক্ষে

वर्ष्णाकः गंडर अभ ॥ ७ ॥

बरिषणकर्तामा आर्थार जित्रमा स्थितिहरू पूर्वार आशिर मार्थ प्रक्री पूर्वा प्रशिक्ष प्र प्रशिक्ष प्रति प्रत

হে ভারত ! ত্মি অভিতীয় প্রশারণ আমাকে সমস্ত ক্ষেত্রজ্ঞার ক্ষেত্রজ্ঞারণে বিনিত হণ, এবং ক্ষেত্রত ক্ষেত্রজ্ঞা এতছ্তয়ের পৃথক্ জানই আমার মতে প্রকৃতি

গী: স:। ভা—আত্মাকার বৃত্তি এবং রত—রমণাবন্ধাগত: ভগগান্
আর্থ্নকৈ আত্মাকার অথও বৃত্তিতে (আত্মজাগে) রতি বা প্রীতি বৃত্ত
ভানিয়া "ভারত" বলিয়া সংখাগন করিয়াছেন অর্থাং যে আত্মজান
ব্যাগার ভগনান প্রবৃত্ত হইয়াছেন অব্দুনকে তি ধ্বরের নিতাভ ভগ্রান্
ভানিয়াই ব্রহ্মান্ত হইয়াছেন অব্দুনকে তি ধ্বরের নিতাভ ভগ্রান্
সকল ভীবের অধিষ্ঠান সরপ সংগণাশ, নিতা ও বিভূ এবং ক্ষেত্রভার
ক্ষেত্রভার রূপে বিরাশ করিতেছেন। ক্ষেত্র স্বামারহিত ও ক্ষেত্রভার
মায়ার অহীত। এই রূপ উভয়ের ভিয়তা বৃদ্ধি উদয় হইলে ভীব তত্মজান
বাভ করে। এই জানই ভগনানের মতে অবিলাভকারী, জান্যা সমভ
ভানই অবিল্যান্ডিছ। " ক্ষেত্রভাষাপি" এই বাক্ষেত্রভার গ্রেত্রভার প্রেলিজ ক্ষেত্রভার হইয়াছে। অপাৎ ভগবান্কে ক্ষেত্রভার প্রেলিজ ক্ষেত্রভার রূপেই ভানিতে ছইবে॥ ৩॥

শাক্ষরতাকাং। ইনং শরীরনিত্যানিলোকোপনিষ্টত কেরাধ্যারাধত সংগ্রাহলোকোনসুপতভতে তৎ কেরেং যতেত্যানি নাবচিবাংগিতত হুওত সংগ্রাহাগভাগোভাগাইতি বলিনিটিনিং শনীরং ইতি ৩ৎ কেরেগিত ভজ্জাকান প্রামুশতি গজেনং নির্দিষ্টং কেন্দ্রী তদ্যানৃক্ বানৃশং ব ক্রীরেধনৈ-শুলকাং সমুক্তনাবোদিকানি বোনিকানোকত ছদ্যবিকানি বজেন-বিভাল বংকাবাধ্যান্থপন্ততে ইতি নাকালেবং সচ বং কেরেকোন্টিটা সাক্ষরকারং রে রাজনিক্ষাণ স্কার্যানাক্ষ সাক্ষরানাক

ख्द रक्षावर यक्त यान् कृष्ठ यविकाती वक्रक गर । निर्देश कि स्थान कि छद निर्माणन (म मृत् ॥ ४ ॥ क्रिक्क क्षावी श्वार वर्षा विद्याविक छद निर्माणन गरकारण (म

क्कित्रक्षक्रस्त्रविभिक्षाः वर्षाविष्यविष्यः ७६ मद्यारम्य मश्रकरणण (व सम्बाकाणः भृत् क्षवावस्त्रसाजार्थः॥ ॥

খামিকত টাকা। তাত্ত ন্বদাণি চতুর্বিংশতিভেদভিনা প্রকৃতিঃ ক্রেমিতাভিত্রেতং তথাপি দেব রূপেণৈব পরিণতারামেব তথাসহং জাবেনাবিবেকং ক্রুটইন্ডি ভ্রিনেকার্ডমিনং শনীরং ক্রেমেজ্যুক্তং ভ্রেমে প্রপ্রান্ধ ক্রেমেজ্যুক্তং কর্মেজ্যুক্তং বর্ধ প্রকাশ ক্রিমেল ক্রিমেল ক্রিমেজ্যুক্ত ক্রিমেল ক্রেমেল ক্রিমেল ক্রিমেল ক্রেমেল ক্রিমেল ক

এই শরীর রূপ ক্ষেত্র যেরূপ প্রকৃতিযুক্ত, যেরূপ ইচ্ছানি ধর্ম মুক্ত, যেরূপ ই প্রিয়াংনি বিকার যুক্ত, এই ক্ষেত্র রূপ কারণ হইতে যেরূপ কার্যা উৎপন্ন হইয়া খাকে, এবং ক্ষেত্রেক্তের ফেরূপ স্থভাব ও প্রভাব সেই ক্ষেত্রেক্তর, স্বরূপ আমি বলিতেটি, ভূমি প্রাবণ কর মান্ত্র কীঃ বাং। নের, ইল্লির অক্তর্কেণ স্থানি অভ্যর্গরূপ ক্ষেত্র বেরূপ ইচ্ছা বেবানি ধর্মারুক, ও ক্ষেত্রক্ত সেরূপ ইল্লিয়ানি বিকারমুক্ত, অথকা ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রক্তর সময়ত ভড়াই কণিত চইক্তেছে। ৪।

क माह्यस्थानार । एवं त्यांनारमञ्ज्ञात्रांशाचार विश्वास्तरं त्योषि द्वापुत्रिक्षात्राक्षरं प्रविक्रितिक स्विक्रिया स्विक्

बनिधिक्त्रह्म। भी ७१ इटमा धिक्किनिटेमः भूषक्।

অব ব্রগণঃ স্কৃত্রান বাক্যানি ব্রশ্বানি টৈঙঃ গণ্যতে গ্রাহত জানতে ব্রশ্বেতি গানি ব্রশ্বস্কোদেন স্কৃত্রি তৈরেন চ্ ক্রেক্সেক্সের্যাশিপাদ্ধাং গীত্রমিতি অপুনত্ততে আংক্রেল্ডানাডানীতেত্যাশিভাই ব্রশ্বকাট্রাদ্ধাদ্ধার জান্ততে ব্রক্তান্ধ্রাজিন্ত্রভাব্যালাডাকেন সংশ্রন্তরিভিত্তবাত্যাহাৎ-পাদকৈনিভার্যাধ্রা

नामिक्क हैका। देकः विश्वतात्राक्तभातः गर्दक्वहेलाराकात्रामाह चविक्तिकि चनिविविधामा अर्माशनारसम् भागमात्रगानिविधामा हैन तांकानि पतारण नहसा भी हर निक्राशिक्य विविद्यार्थिक विकासिक दिन विक्रि स्थाना कर्या कि निवदेश करूपा कर व दिवस । मानुक मी अस्य का आरण মঞ্দ: সুবৈ: পদৈত ব্ৰহ্ম সুৱাতে সূচ্যতে এজিনিতি ব্ৰহ্মসুৱাণি বডোৰা हेश्रांत ङ्ग्रानि सामश्रदेशाणीत उद्देशकाणातानि छेणनियशकानि । জ্বা ব্রপ্ত প্রথাতে সাক্ষাৎ জ্ঞানতে এভিরিতি প্রামি স্থান্ত্রপ্রামি সভাং জানমনত্বং একে নামীনি হৈ "চ বছুধা গীতং । কিঞা ভেতুসত্তিঃ मरमय (मोरमाममळा गामी९ क्यमणकः मुक्कारतकहेकि । (कारख्याकार कः शानार यावय व्याकाम चानात्मान छार अवाख्यानमात्रकीका। प्रवृत्ति-विद्याः । अञ्चार अवागित्वहेशः मः कृतार लागार लागगानातः ना मः कुर्याापिति क्षांज्यवातावर्षः । विविक्तिकक्षणक्रात्राण्याः शहित्तक्ष्राक्षा-सगास्थान वाजिनामटेकांत्रजार्थः । छत्त्वत्यटेक्वित्तत्वाक्रन इःगः अरः मः एक्ष्पञ्चकाः क्षित्रामि ७९ मृग्कारः। वद्या चर्यारका-अविकारमणानीन अवस्थानि शृहारच छाट्य जव नगरछ निकीतरछ এডিারাত পদানি তৈত্ত্সান্ত্রীক্ষতের্মাশক্ষ আনক্ষমরোভ্যাসাধিভ্যাবি कुलिमडिविनिक्छारेग'ः (मकः ममानः ॥ ॥॥

এই ক্ষেত্ৰ ও ক্ষেত্ৰকের অরণ যশিষ্ঠানি থাই পূর্ণ ব্রানা প্রকাবে নিরূপণ করিয়াছেন, থাগাৰি বেলও এতবিশয়কে পূণক পূথক নীভিতে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, মুক্তিবাদীগণ, নিক্ষাপ্রায়ণ প্রবং ব্রহ্ম ক্ষ जक्षृत्व । देनरे म्हन दह्रू मस्तिर्विनिम्हरेखः ॥ ८ । महाकृष्टानाहका दक्ष त्र वाक्ष समय ।

शह भक्त । अ मक्त कथा विविध क्षकारत वर्गना कितिशाहकन । १ ।

গী: সঃ। এই কেলভের বরণ তথ বাথ্যে করিতে শাল্প কেথাও क्रों करत्रा नाहे। निश्वाम श्रीविश्वत त्यांश लाज लाई कित्रा शहे कृषा ज्या सागरक शाता याग । नाग करमानरक माना गता, किमी क्वालानि वाता श्वनामि (नरमण्ड এই छन्द क्वानियात्र आकृत्र क्वाल्ड ছুক্যাছে, উপনিষ্ণাদি বৃদ্ধুক রাশিও এই ক্ষেত্র ও ক্ষেত্র করা ভটত ও অরূণ শক্ষণা দারা নামা পাকারে বর্ণনা কার্য়াছেন, স্লা इंटिमाना डेलिनियान- मानक त्रीत्मानम् आगीतका मानिकिना " हि शिर्धनर्मन (चं जरकरजा, अहे मुख्यान कार खेरशाका शृरक गर चक्रम हिन. (गहे पर प्रज्ञाश लाक 9 व्यक्तिशा व्याशात व्यक्तव " करेक्क আইরস্বেদ্দেশ্যপ্র আগীদেকসেশাছিতীয়ং ওতাদসভঃ সজ্জারতে " এই দুখ্যান জগৎ উৎপত্তিৰ পূৰ্বে অসং ছিল, সেই অনৎ এক আৰ্ডীয় धनः धरे जार कातन वर्षाक धरे पर कार्या छेरना व्हेशास्त्र, धरे (भारताक नाशिक नाम निकास अमृत्रक, नञ्जक: अन् कहेरक मध्यक ष्ठेरशिव इम्र ना। व्यानात शिकाय नामीमण खेलाक्त्र ও खेलज्ञात्रकारत बक्राकाका करिया जानात नामा क्रियाह्न । बहे क्रेश नामायादन নানা ভাবে এই নিগুঢ় ভৰের ব্যাখ্যা আছে। এভাবভের স্থাক্ত সার ष्ट्रप्रदान व्यक्तुरक वांगरनन, धरे तथ व्याखाम निरमन ॥ € ॥

শাল্ক ভাবাণ ৷ স্বত্যাতি মুণীতু ভাগার্জুনারাত তগবাস্ স্তাত্তানীতি ৷ সহাত্তানি মঙা ছি চ তানি তৃতানি স্পাণিক লৈ বাণাকু আৰু ভানি চ ক্লাণি ন স্থানি সুবাণি বিভিন্ন গোচনশক্ষমাজি গালিক হবং বাম গালুত কারণ সহাত্যা গালুক গালিক মুলা ভংকারণ স্থাকি কালিক মুলা ভংকারণ স্থাকি কালিক মুলা ভংকারণ স্থাকি কালিক মুলা কালিক স্থাকি লাকিক স্থাকি লাকিক স্থাকিক স্থাক



ইন্দ্রিয়াণি দলৈক্ত পঞ্চিত্রিয়ালোচরাঃ । ৯ । ইন্দ্রা বেষঃ অধং ছঃধং সংঘাতভেচতনা স্থতিঃ।

क्षित्राणि कर्मि पर कर मन अकानभर मक्कामग्राक्षणर भक्ष टिक्तित्रत्याहताः भक्षा दिनिष्याचारनाकानि मध्याष्टकक्रिसंभिकिक्षांनि इडिक्ट ॥ ॥॥

শাদ্ধ ভাষ্যঃ। অপেদানীং আত্মন্ত্রীই জি যানাচক্ষতে বৈশেষিকান বৈছিলি কেলাগর্মান ন তু কেলজকে তেতাহে ভগবান ইজাবেষইতি।
ইজা যজাতীয়ং প্রপত্ত্যগর্মপুলকান পূর্লং পুনগুজাতীয়মুগুলতবানক্ষাদাত্যিক্তি প্রথ০েত্রাতে ; দেরামক্ষ্যিকেরণধ্যো ক্রেম্বাৎ
কেলং তথা বেশেযক্জাতীর্মর্থ গুংখতেত্বেনাপ্রভৃতবান পূর্লণ পুনক্ত্রাভি রম্প্রথতি সেলং তথা
ক্র্মন্ত্র্বাং প্রসাং সন্ধান্ধকং জেলভাৎ কেল্ডেন্সন্থ কেল্ডেন্সন্থ তথা
ক্র্মন্ত্র্বাং প্রসাং সন্ধান্ধকং জেলভাৎ কেল্ডেন্সন্থ বেভিক্লান্ধকং
ক্রেম্বুলিং প্রসাং সন্ধান্ধকং জ্যেম্বার্থিং সংক্তিক্সাম্ভিশ্যক্ষাক্র ক্রেম্বুলিং তথাইন লৌকনিত্রার্ধান্ধি ক্রেম্বুলিং তথাইন লৌকনিত্রার্ধান্ধি চেল্ডান্ত্রান্ধি ক্রেম্বুলিং ক্রেম্বুলিং

नागिक्र के विका । जर्रकत्मक्रणमाह महाकृष्णिकि बाक्षाः। महा-कृष्ठागि कृमाशिमि शके कहबात करणावगक्र उद्विक्षिणमध्यः अश्वकृष्ट ज्याकर मृग्धकृष्टिः वेलिशांग मण याद्यान कामकरणा लिशांगि अकृष्ट मनः विकारणाहणाम् शके जमानकाणा वय भक्षामा ज्याकाणानित्यक् कंगडना गुकाः मुक्कित्विद्याः शके उद्यावश्या हुन्। क्रिक्ष्या-स्राकानित कृत

ः वेटक्कि। वेक्शमप्तः शेनिकाः मध्यातः भतीतः दिस्तां स्वामाधिकाः स्टमादृक्षिः पुनिदेर्पताः এएः दिन्द्वापरमामुक्षभागाधानाः स्वित्रेष्ट् स्टमानकीः स्वतः दक्षभाषः पानित अटमानगक्तरेक्षपः नवस्तिताः स्वतः इ.स्टिश् कृत्यः नः स्टमानिक्षिककृत्वस्त्राः स्वतः प्रक्रिक्षाः स्वितः

'जार (क्यें: नवारान निकानमूनाक्यें: क्रे

ভোতংগর্কা গনতবেতি। অনেন যাণুগিতি প্র**তিজ্ঞাতাঃ কেন্দ্রগর্জা**-নালভা: ৮ এতং চকজং স্বিকারাস্ত্রিখাদিনিকাল্পনাইভং স্কেশ্যেণ কুলংসরোজনিতি কেন্দ্রোপ্যংক্ষিয়া। শা

পঞ্চ মহাস্ত, অংকার, বৃদ্ধি, অব্যক্ত শোতালি

শশ ইংশিন্ধ, মন, শ্রোতালির পঞ্চ বিষয়, ইচ্ছা, দেম,

হখ, ছংখ, সংঘাত, চেতনা ও প্রতি সংক্ষেপতঃ এতাবং

বিকার যুক্ত পদার্থই কৈও নামে ক্ষিত হইয়া

থাকে ৯ ৯ ॥ ৭ ॥

गी: गः। किनि, जन, (छज, नायू, आकाण ७ **८६ नक**रनत: कृतिगीकुण अधिमाननभग अहरकति, अहदातित कात्रम अभ अधादमातः ाका गरुषु गांमा वृद्धि, वृद्धित कातण ऋण मञ्च, तकः **एटमाध्र**ाधकः बाधानता वा बाका। कि कि इहेट जानाक गर्बा छ थाहे जाहि कि का कि ार्म भारत है क बहेतारक। कश्यारमत चश्य भेकित नामहे मात्रा खरर जानारे खंताच नाटम अधारम উল्লেখ कतिशारहम; शृष्टित मून कर्गावरशिभी बाहा दुखित नाम क्रेक्न, त्महे क्रेक्निह बशान दुकि नाम क्रिक हेरेबाडि: अवर कशवानित मक्बर कान्यात विनित्रा केक हरेबाटि ! লোলছগাদি উল্লির বর্গ, সংকর বিকরাত্মক মন খল ম্পুলাদি পঞ विवय अवः जुनानिएक च्लुका, क्र:भाकिएक एवय, निक्रशांश देखांत्र विश्वी-ভূত ৩ প্রমান্ত্র প্রভাতিব্যঞ্জ চিত্তবৃত্তির নাগ পুর্থ ও ভবিলক ভাবের ন্মি ব্:খা খাল মহাভূতের পরিণাস রূপ ইজিরগণ সহ শরীরের নাম সংখাত, অরুপ জানাভিবার্ড প্রমাজান নামা চিত্ততির নাম চেত্রা राक्षिक श्वर के खिन्नरक कृषित ताबिकात व्यवस्त्रत मामः वृष्टि । वैक्रांकि वृक्ति के हार्य जन्म सत्रारे जेशनिक्त व्हेशहरू, क्या व्हेर्ड मन्ध्र श्रांक নারিণাম দ্বাশির নাম বিজ্ঞান। উৎপত্তি বিনাশ ও কিভি বইতে প্রতি नवीच मस्य रवह निकास अव्यानीयमात विविद्ध विमानि रवास लेकि 4924

अमानिष्ममस्कित्रमिक्ता अमानिता प्राप्त वर ।

শার্কভাষ্ট । কেলজোনল্য নিশেবণোয়ত সঞ্জাবত কেলজভ পরিজ্ঞানাম্মতত্ব ভবজি জং জের ভং লালজামী লাদিনা সবিশেষণ শ্রমেন বকাতি ভগনানধুনা তু তৎজ্ঞানসাধন গুণম্য নিশামিলজণ নিষ্ঠিলাত ভ্যমানি ছাদিগুণ জ্ঞানসাধনছাৎ জ্ঞানশন্দাল বিদ্যাদি জ্গবান আমানিছাদিগুণ জ্ঞানসাধনছাৎ জ্ঞানশন্দাল বিদ্যাদি জ্গবান আমানিছমিতি । অমানিছং মানিনোভাবোমানিছমান্দাল প্লান্দ্র স্থানি ভ্রমান প্রথম ক্রিক্তাণ দ্ভিত্ত ভ্রমানিছমান্দ্র প্রান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র বালানিম্বানামপ্রয়ন প্রান্ত ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রিক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্দ্র ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্ত নিনিক্তান আন্ত্র নিনিক্তান ক্রেক্তান্ত ক্রিক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রিক্তান্ত নাম্ন্ন ক্রিক্তান্ত ক্রিক্তান্ত নাম্ন্ন ক্রিক্তান্ত ক্রিক্তান্ত নাম্ন্ন ক্রিক্তান্ত ক্রিক্তান্ত ক্রিক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রিক্তান্ত ক্রেক্তান্ত ক্রিক্তান ক্রেক্তান্ত ক্রিক্তান ক্রেক্তান ক্রেক্তান ক্রেক্তান ক্রিক্তান ক্রেক্তান ক্রেক

খানিকত নিকা। তিনানীমমানিজ্মিত্যাদিপকজিককলকণাৎ কেনাকভিনিকতরা জেরং তক্ত কেনজেং বিশ্বরেণ বর্ণরিবান ভবজানসাধনানাক অমানিজ্মিতি। অমানিকং অওগল্লাধারাচিত্যং অদস্থিত
করাহিদ্যং অহিংসা পরসীড়াকেলিং কাছিং সহিত্যুক্ত আজাবসকলে
আচার্ব্যোপাসনং সদ্যুক্তেসকলে পৌঠং বাক্সাড্যন্তরক তুর্ক বাক্তং মুক্তলাদিনা আত্যক্তরক রাগাদিনককালনং। তুপা চ লুডিং ৷ পৌঠক মিনধং
প্রোক্তং বাক্সাভ্যক্তর তুপা। মুক্তরাভ্যাত অভ্যাক্তি আত্মনিত্রিকং পর্যাক্ত
মিতি। কৈনাং সন্মার্গ প্রক্তস্য তুদেকনিষ্ঠতা আত্মনিত্রিকং পরীক্ষাংবর্ধ
ক্রেক্সনিতি ব্রোক্তি মিতি প্রক্রেন্দ্রারাং ॥ ৮ ।

भागिक, भगा छिक्छ।, शहरमा, माखि, महामुखा, कम्म्यूना, त्यांह, देवश ७ भाग्रानियाह अछाक्य, स्थान सक्दल कृषिक स्ट्रेशांहरू संस्था

तीः नः । जाननाटण विकासम वा अविकासम भ्रद्यक क्रांके

আচার্বোপাসনং শৌচং শৈষ্যমাত্মবিনিতাত্ঃ ।৮॥ ইন্দ্রিয়ার্থেরু বৈরাগাসনহস্কার এব চ।

সানি না পালে। বাভ, পৃজা বা পাতির জন্ত নিজ থার্কিকভালি লোক সদকে প্রকাশ না করা, কার মনোবাকে। কাঙারও হিংসা না করা, অনিট করিলা ক্ষমতা গছে অক্টের অপরাধ ক্ষমা করা, জ্বদেরও লাইরে স্থান বা অক্টিল পার্কার করা, ব্রক্ষজানোপদেই। শুক্তক পুলা নগভারাদি করা, ভারবিংহুর প্রিক্তা, গন্ধালার গভিরোধ ও মুক্তিকতিকুল বিশ্বর ভইতে আকর্ষণ পুস্কি আয়াকে ব্রদ্ধ স্ক্রেপ নাবহাণন করা, জ্ঞান স্থিন বলিয়া উক্ত ভইলা ৮ ॥

নাক্ষণ বিরাগভাবের বি

্ শানিকত টীকা। কিঞ্ ইন্সিমাণে ছিতি। লক্ষানিষ্, কুংখলোক-ব্যানস্থানীনং পুনঃপুনরাধোচনং কুংখরণজ্ঞ নোৰভাত্নশ্নিমিভি । শাইষ্ঠাই ৪৯॥

व्याकामि देखिरात भकामि विषया देवताता, मित्रश्कातामि, क्या, ग्रहा, कता, व्यापि ७ देशेष वर्षी-देखके धूनक भूनक चारमाहना के हैं

समाम् हा सहा सामिक : स्थाना वासून में ११ के ॥ । सम्बद्धित प्रिक्त : स्थाना त्राहा नियु ।

গীঃ সং। বিষয়ভোগে অস্চা, লোকে ভাল বলুক বা না বলুক্
ভগাচ আপনাকে যে ভাল বলিয়া বোধ হয়. এই জ্ঞান না পাকা,
বাতুগভোঁ বাস ও মাড়ুগোণি দিয়া নিজ্ঞান, মৰ্ম্মান সকল ভেদ
ক্ষিয়া প্ৰাণেয় উৎজ্ঞান, অভাভ ক্ষিয়াবন্ধা, জ্ঞাভিসার্যাদ বাাধি,
ক্রংথ, ও কল্প পিতানি জন্ত শারীরিক দোষ এভাষভের ক্লেশকারিভা
সর্বান চিন্তা করা, জ্ঞান লাভের একভি অন্তক্ষা অর্থাৎ এভদালোচনার
ক্ষর্য ক্লেদ্যা দেই ধারণের বাসনা ক্ষ্মীণ কইয়া আগে ॥ > ॥

শাল্পর স্থাব। কিন্তু অয় জিনিতি। অসলিং স্কিনি সামিত্র বিনয়ের ক্টিভিয়ালং ভদভালোক গলিক নাভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভিত্তলাক ভালি এই প্রান্ত ভালিক ভালি আন্ত ভালিক ভাল

বাদিক্ত টাকা। কিক অগকিনিতি। পুত্রনারাদিয় অসকিঃ লীতিতাগিঃ, অনতিবলঃ পুতাদীনাং ক্তথে ছাংব না অভ্যেব ছুঁবী ছঃবী-ক্ষেত্যধাসাভিবেকাভাষঃ, ইটানিইনোক্সপতিব্ লাক্তিয় নিতাং সর্বল পদটিভাষ্য ৪৮৮॥

भूका. खी, श्रांति भनार्थ बनाम्खि, भूखानित स्थ इः त्थ बाभनारक स्थी वा हुःथी मत्न ना कता क हेकेड़-निके नारक ममहिक्का है ३० है

निष्ठाक नविष्ठविष्ठिनिक्षां निष्ठा । ১० । विष्ठा होनेन्द्रवार्थम छिल्तवा छिहाति ।

ানী: সং। কোম পদার্থে আমার বলিরা আগজি না থাকা, অভেডে রম্বা বৃদ্ধি বা স্বাক্তভূতি জন্ত অভের প্রথে আগনাকে প্রথী ও অভের ফুংগে অপেনাকে ফুংগী সনে না করা এবং বিরে ও অবিধি সমাগ্রে বাদর বা কুল্প না ধ্রনা সম্ভাবাদির থাকা॥ ১০॥

শাধ্রভাষাং। কিশ মরি চেভি। মরি চেখরেনভ্রোগোনাপৃথক্
সমাণিনা নাজা ভগষভোবাস্থাদেবাৎ প্রোভাত: মএব নোগভিরিজোব
নিশ্চিভাহবাভিচারিণী বৃদ্ধিরমন্তবোগতাল ভল্পন ভল্পন ভলিক ব্যভিচরণ,
শীণা অব্যভিচারিণী সাচ জ্ঞাগং বিবিজ্ঞাদেশসেবিছং বিবিজ্ঞ: সভাবত:
সংস্কারেণ বাভচ্যানিভি: সর্পর্যান্তানিভিশ্চ রভিত: অরণানদীপুলিনদেবগুলানিভির্দ্ধি বিজ্ঞাদেশত। সেবিতুং শীলমক্রেভি বিবিজ্ঞাদেশনেবিছ
ব্যত্তআনানিবিজ্ঞাদেশসেবিছং বিবিজ্ঞের্ছ হি দেশের চিন্তং প্রসীমন্তি
ব্যত্তআনানিভাবনা বিবিজ্ঞে উপজারতে ভারেবিজ্ঞাদেশসেবিছে
জ্ঞানগুচাতে অরভিররমণং ক জনসংসদি ভজ্ঞানাথ প্রাক্তানাথগংবারশ্ভানামবিনীভানাং কণভোগ্রিভাচন্তানাং সংস্ত সম্বান্তালনা
সংস্কারশ্ভাব বিনীভানাং সংস্ত্রভাজানোপ্রাক্ত্রভাই আর্ক্তান্ত্রভানাথ বিনীভানাং সংস্ত্রভাজানোপ্রাক্তির্জানাথভাই জ্ঞানং॥ ১১ ॥

বাষক্ত টীকা। কিঞ্ময়ীতি। প্রমেশরেখ্যঞ্জাবাংগন সর্কাশা-দুটা অব্যভিচারিণী একাস্তা ভক্তি:, বিক্রিক্ত: ত্রাণ্টকপ্রযাবকরতং শেশং সোবত্ং শীল্ বস্ত ভস্ত ভাবতত্বং, প্রাক্সভানাং ক্রানাং সংগ্রিদ্ স্থায়াসরভীরভাজাব:॥১১॥

আ্যাতে অন্যাহোগ পূৰ্বক অব্যক্তিচারিশী ভক্তি করা; নির্ভান স্থানে নিবাস, ও বিষয়ী লোকের সভার অথীতি॥ ১১॥

্ষী: সংগ্ৰ ভগরান দাতীত আমার গতি মুক্তি-বা প্রায়েবছাক নাই,. এইরগ অনুভভাবে ভগগানে অকপট প্রোম করা, বেশ বেশ অভাবতঃ

বিবিজ্ঞানেশগেৰিত্বরতিজ্ঞানগ্রাণি । ১১.১ অধ্যাত্মজাননিত্যত্বং তত্ত্বজানার্থ দর্শনং।

তম, সর্প ব্যাত্রাদির উপদ্রব বর্ত্তিক ও চিক্ত প্রাণালকর সেই বিশিক্ত প্রাণোশ একাকী বাস, এক জ্ঞান ভক্তি বর্জিভ বিষয়ভোগলকই ভগবিষমুখ গ্রেকের সমাগন ভাগি করা জ্ঞান সাধনের প্রমান্তক্ষ্ত্র। শিক্ষভাগি শক্তাটিশাস্ত্র কুগকভাগিকেই লক্ষ্য করিবাছেন।

> সলং সর্পাদ্ধনা তেরং সচেন্তাক্তুং ম শকাজে। সু সন্ধিং সত কর্ত্তনাং সভাং স্কোহি ভেষকং ॥ "

খুৰুকু বাজি কাচারই সল করিবেন না, বলি সলভাগি করিছে আসমর্থ হরেন, ভবে সংগদ করিবেন, কেননা সংগল ভবরোগের মহে। বহু । ১১॥

লাকরভাবাং। কিঞ্চ অধ্যান্মেন্তি। অধ্যান্মজাননিক্যম্মান্মানিকিবরং জ্ঞানমধ্যান্মজানং তত্মিন নিক্যভাবোনিতাক্ষমানিকাদীনাং জ্ঞানস্থান্মজানং করিপাকনিমিন্ত তত্মজানং ক্রভাবোনাক্ষম সংসারোপরমৃত্যভালোচনং তত্মজানার্থদর্শনং তত্মজানক্ষাবোচনে জিং তংসাধনাক্ষানে প্রেবৃত্তিং ভানিতি এতদমানিকাদিত ক্ষানার্থদর্শনাক্ষ্যকং, জ্ঞানমিতি প্রোক্তং জ্ঞানার্থদর্শক প্রজ্ঞানগদে তথ্মত যথে।জ্ঞানত ব্যক্তিকারণ ক্ষানিক্ষাক্ষ্যনার্থদর্শকর মানিক্ষাক্ষ্যনার বিজ্ঞান প্রির্নাক্ষ্যনিত্যান্মজ্ঞানং বিজ্ঞোক্ষ পরিক্রনার সংসার প্রক্রিকারণভানিতি । ১২ ॥

বানিক্ত টীকা। কিক অগাছেতি। আদানস্থিকতা বর্ত্ত্বসানং জানং ভদিরিত্যকং নিত্যভাব: ভবল্পদার্থগুদ্ধিনিঠছনিতার্থ:, ভব-জানভার্থ: প্রয়োজনং মোক্তভে দর্শনং মোক্তভ সর্কোংক্রইছালোচন-কিতার্থ:, এতন্সানিক্সদত্তিকমিতাাদিনিংশতিসংখাকং সহক্রমেভজ্জান-কিতি প্রোক্তং বলিঠাদিভিক্তানসাধনকাং অভো১ভ্রথা অন্যাহিণ্ডীতং সানিক্ষি ব্রদ্জানমিতি জানবিন্ধেধিকাং অতঃ সর্ক্ষা ভাজা-বিভার্থ: ৪ ১২ ৪

्र वद्याप स्नाननिर्धा, उत्तयान लाखाई मर्गन अदर

পী: স:। আন্মানান্ত্রনির দারা আন্মলান বাভার্থ একার নির্বা,
" অহং ব্রহ্মারি " " ওখনা । " সামুক্তান প্রোলক দর্শন এবং ক্সমারিখাদি নাধনের পরিপাক ফল পরপ " আ। নিই ব্রহ্ম " ইত্যাকার ব্রহ্মান্তভন্মলান হল বলিলা এচাবং জ্ঞান নামে উক্ত হইলা থাকে; এতদ্বিক্রছ
নামন্তই অ্যক্রান। ১২॥

भाकत्वासुर । यत्नात्कन कात्नन छात्नार कि त्रिकाकांकांत्रामाह (अबः यक्षांकामि । नकु यमा निव्यामानावानिकामस्यान देख (कांबा:, (ण म स्मानिकानिक कि कि का शिवासिक कर महिन् गर्दिक व यविष्य स्थानर छान्य ज्ञा (स्क्रांस भविष्क्रमकः मधार्यः, मञ्चमानिभ्राम स्कारमन्।मार्घ्यः नजाटक यथा घडेनियास कारणमाश्चिर्णय मात्रः कान निमिष्टशेष कान-মুচাতে ইতি অবোচাম জ্ঞানগৃতক:রিকারণভাত জ্ঞেন্সিতি জেনং काडनार बजर लानकानि लाक र्यन प्रभावकानि किर कवर छनि कि অরোচনেন খোড়রাভমুথীকরশাধাহ ধং জেরং জ্ঞাখা অমৃভদ্মশ্লুতে ন पुनि अ करे कार्यः, अनावित्रः अविक्षाको काकिष्यः न आवित्रविविष् কিং ভং পরং নির্ভিশয়ঃ ত্রগ্ধ জেন্নিভি লাক্তমজ্ব কেচিং জনাদিমং भाषि भार किना कि वहुदी। श्वारकार्य मञ्भ ज्ञानर्थकामनिष्टेर अधि-ভাৰবিশেষক দুৰ্শাভাহং বাজদেবাণ্যা পরা শক্তিগন্ত ভল্লংপরমিতি শভাষেশসপুনর জাং আদর্শতে মন্ত্রতি নতুর্গ: সন্তর্গত বন্ধ্য: শক্ नित्मन शक्तित्रायां निविद्धार्थित विभिन्ने শ্ৰিণাৰ প্ৰদৰ্শনং বিশেষ প্ৰভিষেধকেডি বিতাভিষিত্ব: ভত্মাৰাভূপোৰছ-बीहिन। गमानार्वादानि आसानः लाकनृतनार्वः अमृज्यकनः (कार्रः শংগাচাভইতি প্ররোচনেন।ভিমুখীকুড়াহ ন সত্তং জেগমুচাভইভি मानामखब्दारक नकू महन्। পतिकत कर्तत्रत्नामाना (कार अवकार्मी-

टकाः यस्य धरकाति यक्काचात्रस्यम् (छ।

ভাষমুরপমুক্তং ন সভ্যাগছচাতে ইতি ন অভ্রপ্নেবোক্তং কণং সঞ্জান্ত **উ**পনিবংক क्षार असं (निक तिकां समानिक का निविध्य शिवास देव निर्मित्र ह । तमः कांने कि वारहारना हत्र वाह्य का थि यवच विभरन स्नाहार के व्यवास्त्रभावन त्नाहारक यर नाश्चि छर (कायुर विकालिशिषक (स्कायर क्षाविभारमानत्नाहा करेकि हान कारबादि गाविव्यानियम्बातम् गर्या-ৰ্ছৰোক্তনাতিব্ৰাহণতা এৰতজৈবং সভি জ্ঞেনস্পাতিব্ৰাহণত কেতাৰ-विषयः वाष्ट्रामाणिवृषाञ्चगङवाजातविषयः वाष्ट्रामाछी खित्रत्यः गाठ्यवृषाञ्च-भक शाकाशाविश्वादार यक्षी खित्रशंत्रार वन्त्र वहा विहास कर्मा खतुका स्थान অভ্যর্ণিষ্য∙ বাভারা(গুর্দ্ধারুণভূপাতায়বিষয়ং বা ইদ্ভ ভেয়সতীজিয়-ছেন শলৈকপ্রমাণগ্যামার ঘটাদিবরভারবুদ্ধান্ত্রভারবিষয়মিভাভোন भवतागिमकुहारक यक्षा कर विकासमूहारक रकाश यत्र गलताग्रहारक देखि म विक्रक्रम्भाग्य कोविनिकामर्था कानिमक्रिमीकि स्मरकः स्निकिति विक्रमारेबीके (हर बना पछात्र भागा मातका (काहि करवन बनामृत्रिन् ला(किथ ना गरनकीरकान्धिकित्हर ग निविक्ताविविकाकामन्धारकत-बक्रावरक्षमार्थं अधिनामनगत्रकार महामुक्तिविकामि कु विभिन्नदार्थनाम-देनशरकम्ह महानिभारेकः बद्ध गाहारुके कि गरका कि भरका देशका मनाश्च লাবৃক্ত: ভারমানক ভােড়ভিক্তি ক্রিয়াওণ্যস্থহারেণ সংহতগ্রহণ্য मनारभाजां शकामित्र मात्रथा मुद्देषार छर्यथा श्रीत्रवहेलि আছিত: পচতীতি বা ক্রিরাত: ওক্ল: কৃষ্টতি বা গুণতোধনী গোমা-নিতি চ শংক্ষতোন ডু ত্রহ্ম জাভিমদভোন সদাদিশক্ষবাচ্যং নাণি ঋণবৎ द्वन श्वन भारत्यान। एक निक्षणकार्याण कियानावाहार निक्षित्रका-विकास निक्रिया मात्रमिति अत्यः नह मद्दाक्षाक्षक्षप्राप्तिवक्षणामाक बाक म (क्विहिष्ट्याहाण्डेणि युक्तः यरणाबाहानिवर्श्वस्था।वि-अधिकित ॥ ३० ॥

সামিকত টাকা। একিং সাধনৈবল্জেরং তদাক কেন্দ্রিতি কর্তি:। বল্জেরং তথ লবক্ষাবি। প্রাত্রাদর্শিক্তে জ্ঞানক্ষণ দুর্শবিতি ইংকামাণং জানা অমৃতং মোকং প্রায়োতি কিং তথ, অনাদিসং আনিসর তবতীতানাবিবং পরং নির্ভিশরং এক অনাদীতোতা শুইতব্ কর্বীহিণা অনাদিমং বিশ্বেহিশি স্বর্শ তুপ্থতায়শ্চাক্ষঃ। বর্ধা জনান

धनामित्र शत्रः खका न मखनामक्ष्राट । ১०।

ৰীতি মং পরক্ষেতি পদ্ধরং মমনিকোঃ পরং নির্কিশেষরপং প্রক্ষেত্যর্থঃ। ভবেনাই ন সনিত্যাদি, নিধিমুখেন প্রামাণ্ড বিষয়ং সভ্যাদেনোচাকে নিবেধনিবর্শ্বস্ভ্রেকেনে।চাতেইদস্ক তত্ত্যবিশ্বপ্রবিষয়তানিতার্থঃ।১২০

ट चर्चन ! जन्म मूम्क्रिशत रख्या वस्ता विषय टिश्माटक विनिष्ठि ; याँ शास्त्र विनिष्ठ हरेल और चर्डे नास्त्र करते, त्मरे चनानिमर भारत्या, मर्ब नर्हत व चम्रक नर्हत । ১৩ ।।

গীঃ সং । পুর্কোক্ত বিদিতে জ্ঞান লাভ করিরা মাঁচাকে জানিতে হল, একলে ভগৰান তাঁহারই নাগা। কবিতেছেন। আবার তাঁহাকে জানিরাই বা লাভ কি এই সংখ্য ভঞ্জনার্থ বলিবেন, যে উচ্চাকে জানিরে মুমুজ্পণ অমৃত আট করেন। কিমি অনাদিসৎ —সমস্ত কারণের কারণ অরপ এবং দেশ কাল পনিছেদ শূনা পরমান্ধা। ('' অনাদিমং পরং " এতং পদের বা।গায় টীকাকারগণ কির ২ পছাতুসর্গ করিরাছেন। কেই বলেন " আদিসং " শকে কর্মা এবং পরং শকে কারণ আর্থাই বিনি কার্যা ও কারণ উভারেই অনীত; কেত " অনাদি নামংপরং শ এই রূপ পদক্ষেদ করিয়া বলেন, যে ব্রহ্ম আদি বা উৎপত্তি বর্জিত এবং মংশর অর্থাই আমার (সংগ্র বেজার) অতীত ভিনিই মংশর। আত্তি শ আছেল মাহেন বলিরা ভিনি গোসাণ গড় নিসর নতেন, এবং " নাভি শ প্র মাহেন বলিরা ভিনি গোসাণ গড় নিসর নতেন। ভিনি নির্মিন্ধ ও অর্থানা নাস, ত্রেণ, আব আাদি বারা উচ্চার অন্ত্রণ ব্যাণ্যা হয়নাঃ১৯৫

শাক্ষরভাষ্যং। সঞ্জানগুলায়। বিষয় মাদ্যাধাক্ষারাং ক্ষেত্রক্ষ সর্বাদ্যাধান্ত বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকালিকার বিশ্ব ক্ষিত্রকালিকার ক্ষিত্রকা

সর্বতঃ পালিপালন্তৎ সর্বভাহ কিলিয়েরামূব্য । সর্বতঃ প্রতিমল্লোকে সর্বমায়ন্তঃ নিষ্ঠতি । ১৪ ৮

ষ্ঠানেন জের্ডযুক্তং ন সংভ্রাস্ত্রতে ইতি উপাধিকতং সিপারিপ্রিধান্তির্দাধিগ্যার জেরগর্ত্ত বিং পরিকর্য্যোচ্যতে স্পান্তঃ পাণিপাদামভ্যাদি
জ্লাহি সন্ত্রারনিদাং বটনস্বাধারেশ শাল্যাদাভাং সিচ্চাপ্ত প্রথম্ভাত্ত
ইতি স্প্রির স্প্রিন্তাবরস্বরেন গ্যাসান্তঃ পাণিপাদাদরোক্তেরপজ্ঞিসভাবনিমিত্তবন্ধাইতি জেরসভাবে নিজানি জেরজেত্যপ্রভাত তথা
ক্যাব্যাম্ভাত স্পান্তঃ পাণিপাদং তৎ ক্লেরং সন্ত্রিক্তিনামুগং স্ক্রিভোকীণি পিরাংসি মুখানি চ যক্ত তৎ স্পান্ত।ক্ষিমিরোমুগং সর্ক্তর
ক্লিভিন্ত স্প্রিক্ত ক্লিভিন্ত স্থানি ভারতা তথা
ক্রিম্বান্ত স্থানি চ যক্ত তৎ স্পান্ত।ক্ষিমিরোমুগং সর্ক্তর
ক্লিভিন্ত স্প্রির্দ্ধি স্থানি চ বিক্ত তি ক্লিভিন্ত তৎ ক্লিভিন্ত লিভিন্ত

সর্বত বাঁহার হন্ত পদ, সর্বতে বাঁহার নেজ, শির ৬ মুগ, সর্বতে বাঁহার আবণেন্তিয় এবং বিনি সমস্ত অচেডন পদার্থে কাশু হইয়া স্থিতি করিডেছেন #১৪#

गीः गः। शानिनातीत व्या नव त्या नित्र आणि विक्रित वर्तन आर्थि नित्र कर्तन वर्तन आर्थि नित्र करण गर्नाम विक्रित करता, अवः विनि भवा और करते ने शादि अपिकान वर्ताण कर्याचात्र मध्यात्र मध्यात्र मध्यात्र कर्मा अपिकान वर्ताण कर्मा वर्षाण कर्मा कर्म कर्मा कर्म कर्मा कराम कर्मा कर्मा

स्टर्स जिस्स क्रमा का मार महर्ग्य जिस्स विकास अ

·बाक्तकार्यस्य ल ्केला क्रिक्र मणा लिलामाओ लिका मा। दाला प्राप्त का अक खबळानंडा गारुमित्कावमर्थः (भाकातंत्रः मार्सा खाविका गार्सा खब শ্বণাভাগং সর্বাণিচ ভানীজিয়াণি লোজাদানি বনীজিয়কথে জিলাপ্যা-च वः कत्रात ह वाक्रानमी (कारमानानिक्ष ह्वाकार भारतिकत अर्थको भृत्कृत्क अति । शाक्षःकत्रतानानिकारकरेनव त्यात्कामीमात्रान केगाविष्यिन कारकार्यः कानग्र किः कत्राणाधिक्योकः भरमा ख्रिशक्रीनग्रानगामगक्त्यः बननहामि कित्र न कार्य करें कि शहनी खान अना कार्य शिक्ष विशान । शहनी के विशान पृक्षामेन जरदक्कामिकार्यः शावकीन त्ववाधकीत्विक झरकः क्षार शूनः ना। भू न(म(न कि श्रेश नहें जा नवा ह मर्स्ता स्वानित कि पर गर्तकत्ववाकिक्विकार्थः आत्काम कत्वनित्रातात्वर्ताष्ट्रकः जलाकार मण्डल बद्धाक्षानिशासास्त्रत्यात्रकोता भक्तकारुकः मनुस्यकासर्वहेलानेहि गर्का खिलाना विश्वनाञ्चलना ज्ञान किया । ७ १ कार्या विश्वन मार्थः नष्ट्र भाकात्मन अनगामिकियामध्यानमार्थः । आस्त्रामनिमनिकामि-काशिमहार्थं रक्छ गञ्चके र्थामधाः गर्यकात्वामधाः कः (कारः कामगण्डा गर्सिगः(अवनिधि कः यक्षार्यादः छक्षाणि नर्साष्ट्रकः अन मनाण्णेनःवि गर्साः वर्ताज्ञ मः दुकाक्रशमात्र वि गृशकृष्ण कामरताणि विकाल्लामा अवश्राप्तः मर्दाप्त्र नकीर विक्रां है कि जामिलका और (कार्य महाभित्मकात कि भी भाष का क्यारिन खनारिन्न वील कि फरस्क्या क्यानि खनस्काक ह खनानार अवस्क्र খনসাং শব্দানিবারেল প্রথম:খনোহাকারপরিশভানা ভোজে তেলিবাস্ - प्रश्लाक्ष कि कार्शः ॥ ५० ॥

খানিকৃত টাকা। কিঞ্ সংক্ষািক্সেনিত। সংক্ষাণ চকুনাদীনামিক্সিরাণাং প্রণের রাণালাকারার বান্তন্ন তন্তদাকানেণাভাগতইতি তথা, সংক্ষিয়ানি প্রণাশ্চ তন্তাপ্রনানাভাগনালীত বা গকৈনিক্সিরেবিশ ক্রি-ত্রু তথা তথা ত প্রতি:। অপাণিপালোলবনোত্রতীত তথা ত প্রতিক্র সভ্পোত্রকণ ইভালি অসকং সক্ষত ওথালি স্ক্রি নিভ্তীত সংক্তি বর্জান বারভূতং তলেব নিভ্তাং স্থান ওপরহিতং ভণতোক্ত ভণানাং স্থানীনাং ভোকে গালকং ॥ ১৫॥

ক্রিন ইজ্রিবর্জিক প্রচারমন্ত ইজিলে ভারমান,

শগতাং সর্বভিচ্চিব নিশ্বণ গুণভোজ চ। ১৫॥
তিনি সর্বব সম্মন্ত নিহীন হইয়াও সমস্ত পদার্থই খারণ
ক্রিয়া রহিয়াছেন, ও তিনি সন্তাদি গুণ রহিত ও
ভিত্ত গুণার ভোকা রূপে নিদ্যান । ১৫॥

গী: গঃ। তাঁহার নিজ ই আছে নাই, ক্স্ম তাঁহার শক্তি তিয় হ্ছ প্রদানির কার্যা কেই করিতে পারেনা, অবণ, কণন, সংক্রা, নিশ্চর আদি, জোত্র, শাক্, নন, বুছর ক্রিণাও তাহারই শাক্ত ও পরিচালিত, সেই পরমাঝা নাজন হইবাও দলও জিলার মূল ভিনিই, তিনি চক্ষুইন হইয়াও দশন কবেন, আহি, বাজিত হইয়াও এবণ করেন, আবার তিনি কাণারও গল বা গম্ম যুক্ত নহেন, ক্সিউটাকে অবলয়ন করিয়াই নিজ্পং বিশাসান রহিয়াতে, ভিনি ম্লা নিড্পি অবচ গুণ সমূহ উপলক্ষি করেন। প্রতি বালয়াতেন শাক্ষী চেডা কেবলো নিগ্রিণাত ভিনি স্কবের গাক্ষী, চৈড্ডা ইরপ, অহিতীয় ও গ্রণ ইজিত ॥ ১৫॥

খানিক্ত টাকা। কিল বহিনিতি। ভূতানাং চরাচরাণাং অকার্যাণাং বহিভাবেত ওলেও প্রবাসৰ কটক ভূতানীনাং অন্তর্জানাসকর্ষাধ-আনমির অচরং খাবরং চরক অকমং ভূতভাতং ওলেব ক্রেণাত্মভাব ক্রিছা । এবদণি স্পুতাং ক্রাছিট্নভাত্তগবিজ্ঞাং ইনং ওলিতি ক্রি জানাইং ম ক্রিছা । এতব্যিধাং ব্রেক্সক্রাজ্যিক্রিম ভূত্তক ক্রিক विश्व क्ष क्षानामहत्रः हत्रस्य ह। मृक्षाचावन विस्त्रत्रः मृतव्यः हास्टिक् ह छ । ১৬।

কারারাঃ পাক্তো প্রকাথ । বিচ্ছাং পুন: প্রভাগাত্মদাদ্ভাক্তিক চ তৎ নিহাসালাকতং। দেনা চ মন্ত্র: তদেজতি তরৈজাত ওদ্ধা ভ্ছতিকে ভ্রমাজ সর্বাজ্ঞত স্বাজ্ঞত বৃহত্তি। এলতি চলতি নৈজাত ন চলাভ ভং উ আভাকেত্তি (১৯৪১) ১৬॥

সমস্ত বস্তাই বাহ ও অভ্যস্তর তিনি, স্থাবর ও অসমও তিনি, সৃক্ষাতিসূক্ষা জন্য অবিজ্ঞায় তিনি, তিনি মুর হইতেও দুরে ও অতি নিকট হইতেও নিকটঃ ১৬ঃ

দীঃ সঃ। বেগন কুওলের ভিতর ও বাহির সর্ব্যাই অপ, অর্থাৎ অবর্ণ বাতীত তালতে আর কিছুই গৃষ্ট হয় না, সেইরপ গুল্প জগতের বাছ অভান্তর সমন্তই তিনি । তিনি " ক্ষাবাং ক্ষাত্রং নিতাং" (ক্ষাতিঃ) স্বতরাং শতকোটা বর্ষ চেষ্টা করিবেও তাঁহাকে সম্পূর্ণ কপে বিদিত হওলা বায় না। অবিধ্যাসী, অবিবেকী ও বৈরাগাবিতীন বাজির পক্ষে তিনি মূর হইতেও অভি দ্বে প্রাতীত হবলাগাবান ও সংহতাত্ম প্রস্বাস্থ্য প্রস্বাস্থ্য তিনি নিকট বিলয়া প্রস্বাস্থ্য প্রস্বাস্থ্য তিনি নিকট বিলয়া প্রাতীত হইয়া গাবেন ॥ ১৬॥

শ্বাদ্যভাব্যং। বিক অনিভক্তমিতি। অবিভক্ত প্রতিবেশ ব্যোমবং ভবেদং ভূতের সর্বাণানির বিভক্তমিব চ স্থিতং দেহেছেব বিভান্যমানম্বাং ভূতভর্ত ভূতানি নিভর্তীতি তং জ্বোং ভূতভত্ত চ বিক্রিকানে প্রক্রমানে প্রাস্থিপ্রস্থাননীলং উংপত্তিকানে প্রভবিষ্ণ ভূ প্রভবননীলং বধা বজাবিঃ সর্বানেশ্রিখ্যা ক্রিডভা ৪ ১৭ ৪

খানিকৃত ট্র্কা। কিন্ধ জনিভকানতি। তৃতেরু খাবর জন্সনাত্ত-ক্ষেত্রিক কারণাত্তনাংভিয়া কার্যাত্মনা নিভক্তা ভিয়মিব স্থিত। তৃ বিষ্কাত্তাতে কেনানি অনুষ্ঠানতম তথকি তাৎ সঞ্গানেবিভিৎ ক্ষেত্র

অনিভক্তঞ ভূতের নিজক্ত সিব চ বিভং। ভূতভর্ত্ত অন্তেরং আসিফু শুভনিফু চ ॥ ১৭॥ না ভর্ত শোধকং হিভিনানে প্রদানত অনিজু প্রস্নশীন

ভূতানা ভত্তি গোহকং হিভিকালে প্ৰবন্ধানত প্ৰসিক্ প্ৰস্নশীৰং স্টেকালে চ প্ৰতিক্ষিক নামাকাৰীয় ক্ষম প্ৰভবনশীৰং ॥ ১৭॥

তিনি স্কৃতি অনিভক্ত থাকিয়াও প্রত্যেক প্রাণীতে ভিন্ন বিলয়া প্রতীত হয়েন, ভিনি ভূত স্কৃত ধারণ করিয়া খাছেন, তিনি ভূত সকলের সংহর্তা। ক্ষু উৎপাদনকর্তা। ১৭॥

গীঃ দং । ব্যান অগ্নি এক চাইগাও ভিন্ন ২ কাঠনতে দিতি নিৰ্দ্ধন ভিন্ন ২ বলিয়া বোদ হয় । উল্লেখ ভিন্ন > প্ৰাণীতে এক প্রমান্ধাকে ভিন্ন ভিন্ন রূপে বোদ হয় । পাছে কেল্ল জ্ঞাও প্রক্রের অর্চ্ছনের ভিন্নতা বোধ ক্যা এই কল্প ভগবান্ কভিলেন, সে তাঁহাতেই ভূত সকলের ছিভি, ভারতেই কম্ম ও উল্লোহটতেই উৎপত্তি চইগা পাকে। সেই লক্ষ্ট সম্ভ ভূতে কেল্লেজ রূপে বিরাজ করিতেছেন। ১৭ ।

পাৰবভাষাং। কিং সৰ্বন বিদ্যাসানং সংগ্রাপ্সভাতে চেং জেবভ্রমান্তর্ভিন, কিং তর্ভি জোভিনানপীতে। জোতিয়াং আনিভানীনাথাপ
জং ক্ষেণং কোভিনান্তিত এত জ্যোভিষোন ছি আনিভানীনি
জ্যোতী বিদীপাছে বেন প্রান্তপতি তেজসেমপুত ভাসা সর্বনিদ নিজ্ঞাভীতানি অভিনঃ স্বত্তে উত্তিব ব্যানিভাগতং তেজইতানে ভ্রমানাথাকভীতানি অভিনঃ স্বত্তে জানানিভ। জানানে কর্ত্বালা স্বব্দ্যা প্রাথাকসান্ত্রোরজনার্থনিত জানানিভ। জানানে কর্ত্বালা স্বব্দ্যা প্রাথাকসান্ত্রোরজনার্থনিত জানমনানিভানি জ্যোং ক্রেবং বং তথ তানক্ষাক্ষীভাবিনোক্তং জানগ্রাং জ্যোনস্বাভিং সংজ্ঞান ক্রানিভানিক।
ভাবিনোক্তং জানগ্রাং ভ্রমান ভাবিনা ক্রিভানিক।
ভাবিনাক্তালানান্ত ক্রেবং ভবে ভ্রমানি ক্রিব্রে স্ক্রিভ জানিক।
ভাবিতং বিশেষেণ ভ্রিভং ম ১৮ ম

সামিকত টাবা। বিঞ্চ জ্যোতিষামগীতি। জ্যোতিষাং ক্র্যাদী-রাষ্ণি জংলোভিঃ পুকাশকং, বেন ক্রাতগতি ভেলসেরঃ ন এই ক্র্যোজাতি ন চল্লভারকং নেমণিছাডোভাতি ক্র্তোহম্মলিকাল

क्रां छियाम्भि छ । क्रां छिष्टममः भन्नमूहार ।। कानः क्षाः क्षान्यमाः क्षि मर्द्यं विक्रिकः ॥ ३ ।

ভাতমহন্তাতি সর্বাং তন্ত ভাগা সর্বাগিদং বিভাতীত্যা নিজান্তে। অ্তথ্য ভ্যানিজনিং পরং ভেনাসংস্ট্রুচাডে, আদিত্যবর্ণ ভ্রসং পরতাঃ বিভ্যানিজতে:। জানক ভদেব বাছ্যুবাবিভিবাকং ভদেব রূপান্যা-কারেণ জেলক জানগ্যাক ভদেব আ্যানিমানিকদেন পুলোকে-জানসাধনেন প্রাণামভার্গ, জানগ্যাং বিশিন্তি সর্বাত প্রাণ্যাম্য ক্রি বিক্তিত: বিশেষণা প্রচাতসক্ষপেণ নিয়ন্ত্ ভ্রা হিতং। বিক্তি মিজি-পাঠে অধিকাদ ক্তিমিতাবং ॥ ১৮ ॥

তিনি স্থ্যাধদ কোটতর কোটভংশরপ, অভ্বর্জ রূপ তম: শক্তির অতীত, তিনি জ্ঞান, তিনি জ্ঞায় ও তিনিই জানগম্য এবং তিনি সকলের বৃদ্ধিরূপে অক্ থিতি করিভেছেন । ১৮ ॥

देखि (क्यः छथा कानः (क्यारकाकः मनामणः।

শাক্রভাব্যং। ততৈবে হি এবং বিভাব্যতে বধোজার্থারং শোক্ আরত্তে ইতি কেঅমিতি। ইন্যেবং কেএং মহাত্তানি ধৃতারং হল। জ্ঞানমনানিথারি ভব্জানালদর্শনপর্যারং জ্ঞাক জ্ঞেরং বড়নিত্যার্থ ভ্যান্য পরস্চাতইভোব্যস্তপুক্তং সমাসতঃ সংক্ষেণ্ডএতাবান্ সর্কোরি ক্রেটার্টে সহজ্ঞান্দীর্থরে সর্ক্তে পর্যান্ত্রের দর্শনে কোণিজ্যিক। ইত্যানিত সহজ্ঞান্দীর্থরে সর্ক্তে পর্যান্তরে নাম্বান্য সমর্পিত সর্কান্ধ। ভাবে বং পঞ্চতি শৃণোভি স্পৃতি বা সর্ক্ষেশ ভগ্যান্ বাহ্মনেবইত্যেবং ক্রানিইব্রিশ্বভক্তঃ সন্ এতং গণোজং স্থাক্ দর্শন বিজ্ঞার মন্ত্রারার মন ভাবে নির্বার্থ পর্যান্মভাবত্তির পর্যান্মভাবারে।প্রদানত বৃজ্যুতে বটতে গোকং প্রতি ॥ ১৯ ॥

খানিকত টীকা৷ উক্তং কেনাদিকমধিকারিক্সসভিতমুপস্ট্রাজ ইঙীভি ৷ ইতোৰ কেন্তং মহাভূতাদিখুতাজং তথা জ্ঞানক অমানিমাদিজজ্ঞানাৰ্থদানাজ ক্রেরক অমাদিমৎ পরং ন্তংক্ষেতালাদ বিটিভিসিতাজ্জ বিভিন্তি ক্রিভারেশেকং দর্শমাপ ময়া সংক্রেপেলাকং, এতক পূক্ষিণ বাবেশকলকণোমভভোৰিজ্ঞার মন্তাবার প্রক্ষাবেশপদাতে খোপোড়ভৰতি ৪১১৪

হে অর্জন! আমি ভোমাকে কেন্ত জ্ঞান ও জ্ঞেয় এডাবং সংক্রেপে ব্যাখ্যা করিলাম; আমার ভক্তগৰ এই কেন্তাদি প্রার্থনিয় বিদিত হইয়া মদ্ভাব লাভের উপযুক্ত হইয়া থাকেন ॥ ১৯॥

দীঃ সং। মহাতৃত হইতে গৃতি পর্যাত্ত কোল, সমানিত হইতে তত্ত্ব জানাৰ্থপান-পর্যাত্ত জান এবং '' অনাদিমং পরং এক ' হইতে ্ ছাজি দর্মাত্তিভিম্ ' পর্যাত্ত জার একের বিষয় ভগনান্ সংক্ষেপে (প্রতি স্থান্তিভি ইংলি আরও বিতৃত ব্যাপা আছে) ব্যাপ্যা করিলাছেন। মাহন অব্যাত্তে বিভিন্ন বৃত্ত ভগনত ও পুনই এভাব্তিব্য বিশ্বস্থাত্ত অবস্ত হইলা ভগনতাব লাভের অধিভারী হইলা আহ্নুন । বৃথিকা

महज्ञ এত विकास महावादा भगाए । ১৯।

विवत रकान कृष्ट रवाध कतिया क्षत्रवान्त्वह नाहेरक है। इस्ता करतन,

শাহরভাষাং। ভত্ত সপ্তমে দুবরভ বে প্রকৃতী উপস্থাত পরাপরে (क्तरक्षक करन अडरायामीनि क्रानीक (bies क्ष्यरक क्रक প্রকৃতিশ্বয়যোশিক: কণং ভূঙানাশিভ্যুর্মর্থোৎধুনোচাতে প্রকৃতিসিতি। लक्षिः প्रवास्थात्य शक्षणी (छो लक्षणिभूतवात्कानभागामी न বিদাতে আদিৰ্যয়োভাৰনাদী নিতাখাদীখনত তৎপ্ৰকৃতোৰপি যুক্তং নিত্যবেন,ভণিতুং পাকুতিধন্ববৃদ্ধেব হি ঈশ্বরস্থেশ্বরদং যাভাগং প্রাকৃতিভাগং ঈরবোলগছৎপাস্তম্বিত গুলয়হেতুপে দে অনাদী সভ্যৌ সংসারভ কারণং म आपी अनाभी देखि छ९ शुक्तवगर्गागः (कि 6 वन शि एक न हि एक न रहा चत्र ভারণত্বং মিধ্যতি ধৰি পুনঃ প্রাকৃতিপুক্ষাবেৰ নিজ্যে ভাতাং তৎকৃত-মেৰ জগালেখনত জগানঃ কর্ত্বং তদস্থ প্রাক্ প্রকৃতিপুরুষদ্যালংপতে রীশিতব্যাভাবাৎ ঈশরভানীশ্রশ্বপ্রসঙ্গাৎ সংগার্ভ নিৰ্দ্ৰোক্তম প্ৰসন্ধাৎ শাল্ধানৰ্থকা প্ৰসন্ধাৎ বন্ধমে ক্ৰিনিৰ সন্ধান भूगतीयत शक्रकाः मन्त्र रमञ्जूषणदः छत्य कृषः विकाताः म्हण्यणाः टेण्डवं ৰকামানান্ বৃদ্ধাাদদেহে জিলাকান্ গুণাংশচ সুপতঃখনোহঞাজালার-গনিণতান বিদি জানীতি পাকুতিসভাবান প্রাকৃতির খরত বিকারকারণং শক্তি: গুণাজুকা সালা সা সম্ভবোগেশাং বিকারাণাং গুণানাক তানু বিশারাল্ খণাংশ্চ বিদ্ধি লানীহি প্রকৃতিসভবান্ প্রকৃতিপরিণামান্॥২০1

খামিকত নিকা। তদেবং তৎকেলং যক বাণুক্চেডোডাবং প্রাণ্কিতমিদানীত বিকারি যত্ত বং সচ বোষৎপ্রভাবণেচত্যেতং
পূর্বগ্রিজাতবের প্রকৃতিপুক্রয়ো: সংসারতেতুদ্ধ্বনেন প্রাণ্ডাক্রজিলিতি পঞ্চি:। তল প্রকৃতিপুক্রমারাগিনতে তরোরণি প্রকৃত্যাক্রজিলিতি পঞ্চি:। তল প্রকৃতিপুক্রমারাগিনতে তরোরণি প্রকৃত্যাক্র ভাষামিত্যানক্রীখারত ভাষামিত্যানক্রীখারত ভাষামিত্যানক্রীখারত ভাষামিত্যানিকেং প্রক্ষেত্রাক্র ভাষামিত্যানিকেং প্রক্ষেত্রাক্র ভাষামিত ভাষামিত ভাষামিত ভাষামিত ভাষামিত লিভাবিত প্রক্রামিত বিল্লামিত প্রক্রামিত প্রক্রামিত

विकि॥ २०॥

প্রকৃতিং প্রক্ষটেকর বিজ্ঞানী উজাবলি। বিকারাংশ্চ গুলাংশৈচৰ বিজি প্রকৃতিগন্তবাৰ ৪২০৪ বীন গুলাংশ্চ গুলারিবামান অধ্বঃখনোবাদীন প্রকৃতেঃ বংচ্ডাছ

প্রকৃতি ও পুরুষ এ উডয়ই অনাদি; বিকার সমূহ ও গুণ সমূহ প্রকৃতি হইতে উৎপর, ইহা ভূমি বিদিত ছও ॥ ২০ ॥

গী: সৃ:। ভগবানের শক্তি সারা, অজ্ঞান ও অবিদ্যা এই তিন নামে প্রসিদ্ধা সাধাশক্তি সপ্তম অধ্যান্তে অইপ্রকার বলিরা কণিত হইরাছে। উহা অপরা প্রকৃতি বলিরাও উল্লেখত হইরাছে; সেই কেন্দ্র নামা অপরা প্রকৃতি এপানে " প্রকৃতি" শব্দে কণিত হইল। এবং ইতি পূর্বে কেন্দ্রজ্জরণ জীবনামা গরাপ্রকৃতি কণিত হইরাছে, এখানে ভাছাই পূর্বে বলিরা উক্ত হইল। এই পূর্ণ ও প্রকৃতি উভরই অনাদি। আকাশাদি পঞ্চতত ও সোত্রাদি দশ ইন্দ্রির ও নন এই বোড়শ বিকার, এবং অথকু: প, মোহরূপ সত্ব, বল্ল ও তন এই তিন গুণ মারা রূপ প্রকৃত্যংশ হইতেই উৎপল্ল হইরাছে জানিবে। ২০।।

শালনভাবাং ৷ কে প্নতে বিকারা গুণাশ প্রকৃতিস্ভ্যাঃ কার্মেভি। ক্রার্কারণকর্ত্তে কার্য্য শরীরং কারণানি তংখানি লয়েদশদেহভারভকাণি ভ্তানি বিষয়াল প্রকৃতিসভাগিবিদারাঃ প্রেজিট্র্
কার্যিপ্রবিদ্যাল প্রত্তে গুণাশ প্রকৃতিসভাগা প্রভাগেলাহাত্মকাঃ কারণালার্থা কারণ প্রবিদ্যাল গুল্লে ভেষাং কার্য্যালানাং কর্ত্ত্মুৎপাদকর্ত্ব
বর্ত্ব কার্যাকারণকর্ত্তে হেতুঃ কারণানারভক্তি
কার্তিক্রাতে এবং কার্য্যালাকভ্তের সংসারভ কারণং প্রকৃতিঃ
ক্রিকারণরোঃ কর্ত্বইচালিগ্রনি গাঠে কার্যাং বদ্বভ বিপরিণামভ্ত্রভ
কার্যাং বিকারঃ বিকারিকারণং ভ্রোক্রিকারাবকারিশোঃ কার্যালারণরোঃ
ক্রিক্টি ভ্রান্তের কার্যাকারণাল্যভাগে অধ্বা বোড়শবিভারাঃ ক্রার্য

कार्राकातगकर्तृष (रुष्ट्ः श्रवृष्टिक्रहार्छ।

নও প্রস্কৃতিবিক্কতরঃ কারণভাজের কার্য্যকারণানি উচাজে ভেশং
কর্ত্ত্বে বেতু: প্রকৃতিকচাতে পারভক্ষেনের পুক্ষত্ত সংসারক্ষ কারণং
কথা ভাতত্তাতে প্র্যঃ জীবঃ ক্ষেত্রক্তঃ ভোজা ইতি পর্যারঃ ভ্র্যচঃধানাং ভোগানাং ভোজ্বউপসক্ষে হেতুক্ষচাতে কথং প্ররানের
কার্যকারণকর্ত্ত্বেন স্থতঃগভেল্জিত্বেন চ প্রকৃত্তির করে।
ক্রেন্তাত্ত্বিত অলোচাতে কার্য্যকারণস্থতঃথক্ষণে হেতুক্সাজ্মনা
প্রকৃত্তঃ পরিণামাভাবে প্রকৃত্ত্বলাত্ত্বাতি তত্পসক্ষে ভ্রতঃ
সংসারঃ ভাৎ বদা পুনঃ কার্য্যকারণহেতুক্সলাত্ত্বনা পরিণ্ডরা তরা প্রকৃত্তা
ভোগ্যরা প্রক্ষত্ত তিপ্রীভত্ত ভোজ্বেনাবিদ্যারণঃ সংযোগঃ ভাতদা
সংসারঃ ভাদিতাতোবং প্রকৃতিপুর্বরোঃ কার্য্যকারণকর্ত্ত্বন স্থত্ঃখভোজ্বেন চ সংসারকারণ্ডমুক্তং তং যুক্তমুক্তং কঃ প্ররাং সংসারোনাম স্থতঃখনংভোগঃ সংসারঃ পুক্ষত্ত চ স্থতঃখানাং সভোক্ষণ
সংসারিভ্রিতি ॥ ২১ ॥

খাসিকত টীকা। বিকারাণাং প্রাকৃতিসন্তবন্ধং দর্শরন্ পুরুষ্থ সংসারহেতুদ্ধং দর্শরতি কার্যোতি। কার্যাং শরীরং কারণানি স্থেক্ধ্বং নাধনানী ক্রিয়ানি তেবাং কর্তুদ্ধে তদাকারপরিণাসে প্রকৃতিহেতুক্রচান্তে কণিলাদিভিঃ পুরুষোজীবস্ত তৎক্রতস্থতঃপানাং ভোজ্বাছে হেতুক্রচান্তে করং ভাবাং, যদ্যপাচেতনায়াঃ প্রকৃতেঃ খতঃ কর্তুহং ন সম্ভবতি তথা প্রকৃষ্যপারিকারিণোভোজ্বাং ন সম্ভবতি তথাপি কর্তুহং নাম ক্রিয়ানির্বার্জকার্য করেছেল ভাচিতনভাপি চেতনাদৃষ্টবশাৎ চৈতক্সাধিষ্টিভ্রাং সম্ভবভি যথা বহের্ক্কর্জনাং বায়োভির্যাগ্ গমনং বৎসাদৃষ্টবশাৎ অঞ্পরসঃ ক্রাণমিত্যাদি, অতঃ পুরুষসারিধানাৎ প্রকৃতেঃ কর্ত্বস্বারাধানাৎ প্রকৃষ্য বিশ্বানাৎ প্রকৃষ্য ভাল্বম্নাতে ভাল্বম্নাতে ভাল্বম্নাতেইতি ॥ ২১ ॥

প্রকৃতিই জিয়াশক্তির সূল এবং পুরুষ হৃথছু:খ-ভোগের কারণ বলিয়। কথিত হইরাছে ॥ ২ ১ ॥

ती: मः। भन्नीतत नाम कार्या अवर मण देखित, मन, वृक्ति । किन्न

श्रुक्यः स्पर्धानाम रकाक्त्र एक रक्कारक स्ट अ

শাই বান্ধেশ ছাহার কারণ। কেহেজিগানির বছ কিছু কার্গ্য হয়, তাকা মুমজুই প্রকৃতি হইছে ক্ষুরিত হইগা থাকে। " কামি ক্ষ্মী বা ক্ষানি ছ:খী শ ইত্যাকার ভাব কেত্রজ প্রশ্বেই আরোপিত হইগা গাংক। বেগন কানব-ভথোজ্ঞান লৌহ গিতে অগ্নি ও লৌহের ভেল বৃথিতে পারা মানুরা, ডক্রপ প্রকৃতি ও পূক্ষৰ কার্গ্য কারণ ভাবে অভেদ রূপে একর বিজ্ঞান্তিত ও বিরাজিত। এতদুরকে অমুভব ব্যতীত প্রত্যক্ষতঃ সভয় ভাবে দেখিতে পাঙ্গা বায় না ॥ ২১॥

শাদরভাষাং। যং পুরুষভা অধহংধানাং ভোচ্ছেদং সংসারিছমিত্যুক্তং তম্ব তৎ কিরিমিভমিভাচাতে পুরুষইভি। পুরুষোভোক্তা একভিযু: व्यक्षावित्रावक्रगांत्राः कार्याकात्रगत्रात्र शतिवादाः विष्ठः व्यक्षाविदः প্রাক্তিসাম্বনে গতইত্যেবং হি যন্ত্র তন্মান্ত্র ক্রউপলভতইতার্থ: আকৃতিকান্ আকৃতিভোজাতান্ স্পহ: থমোহাকার।ভিবাজান্ গুণান্ হ্র্মী হংশী মৃঢ়: পঞ্জিভো ১০ সিতোবং সভ্যামপাবিদ্যারাং হ্র্মপ্রংখ-टर्नाट्टर् खुट्न कुन्न) मार्गन् यः गन्न चापाछादः मःमात्रक म क्रामानः कात्रनः জনান: স যপাকামোভবতি তৎক্রতুভবতীতাাদিঞ্তে: ওদেভদাহ কারণং হেতুপ্ত নিকঃ প্রণেধু সঙ্গোপ্ত ভোক্তঃ সদস্দ্যোনিক্মার সভশ্চাসভশ্চ त्वानकः जनगलाग्यकाळ् जनगलागिषु क्यानि कानि जनगलानिः জন্মানি তেমু সদসদোধনিজনাত্ম বিষয়ভূতেনু কারণং গুণসংগোণ বা मनगरिनानिकनायक সংসারত কারণং গুণসংগইতিসংসারণদমধাহার্যাং गत्नानाता (वचावित्यानमः व्यम्तानमः श्रचावित्यानमः मामधार मन-गरमामात्रामस्यायानात्राभ्भाविक्रका सहैवाः। এতছकः ভविত अङ्गि স্থাপ্যবিদ্যাপ্তণের চ সংগঃ কাম: সংস্থারক্ত কারণমিতি ভচ্চপরিবর্জনা-রেংচাতে অক চ নির্ত্তিকারণং জ্ঞানবৈরাগ্যে সমন্ত্রাসে গীভাশাল্তে আসিদং ভচ্চ জ্ঞানং পুরস্তাত্পস্তাত্তং কেত্রকেটাক্রবিষয়ং বৎ ক্রাড্রামৃভস্ত্র -करेकु क्रका ज्ञाहमार हमा क्रमा विश्व शाहमा । । । । । । ।

বানিকত টীকা। তথাগানিকারিগোলমারহিতক চ জোক্তং কণ মিতানোহ প্রব ইতি। হি যদাৎ প্রকৃতিস্তংকার্যো দেহে ভাগানোন বিভঃপুক্র: অভভজনিতানু সুথহংশানিন্ ভূড়জে অভ চ'পুরুষ্ট

भूक्षः श्रेष्ठित्यादि पृष्ट्राक्षं श्रेष्ठकान् खंगान्।

সভীষু দেকাদিয়েনিৰু অসতীষু তিৰ্বাগানিয়েনিৰু যানি জলানি তেছু গুণসজোগুলৈ গুভাগুডকৰ কানিভিনিজিকৈ: সঙ্কানণমিভাৰ্থ: ।২২৮

এই ক্ষেত্ত পুরুষ মারা রূপ প্রকৃতিতে অবস্থিত হইরা সেই প্রকৃতিকনিত হুখ ছু:খাদি ভোগ করিয়া থাকেন। ত্রিগুণাত্মিকা প্রকৃতির সহিত ভাদাত্মা সম্বন্ধ কুলুই পুরুষের সং ও অসৎ যোনিতে কুল্ম লইকে হয়॥২২॥

পীঃ সঃ। পুৰুষ প্ৰাকৃতির সভিত অবিমিঞ্জিত ভাষে ছিত্তি করাতেই ষ্মত্ত:করণ রুদ্ধি সহযোগে স্থুখ ছ:খাদি ভোগ স্বরিমা থাকেন। প্রাক্সতিক कानावा कछ मक्खनाभिकारक शुक्तक (भनत्यानितक, तक खनाधिकारत मानव (मृद्ध ७ ज्या १६ भ मृद्ध भ भाग विश्व कवाता भारतम । कानाकाका किमानके किन्न र करवा । अक्माल कातन । अन्तरात गक्न-ৰজ্জিত হইকে অৰ্থাৎ আপনাংকে সভানি তাপ চইতে নিৰ্নিপ্ত বৃথিয়া बहेरक शांतिरक, रामि सगरवत वामका कृतिकुछ बहेशा वाहा श्वन जन-কাম বা নামনা মুমুকুর পক্ষে নিজারট পরিচার্য। কামনাব্রজিভ **হটর। কোন কার্ব্য করিবো ও ঋণানি ≥ইঃত আপনাকে খতন্ত্র রাথিতে** शिक्तिक काकादक बाज स्थ प्रश्वानि कना कहे का क्रिहे स्टेट स्त्र मा । विश्वानश्रम अञ्चलकारण निःशक कर्षेश्वाम किक्शिवणास्त्र (काम आयान ष्यक्षीन करतन, कार्यान केरिया कार्यान करता कर का स्काना काक्षकारण कान क्लाकिमिक ना श्राकाम काशास अधिमान क्षण किमादिन इदेए श्रीक्षनी, कुछत्रीर व्यानि कमानत्र कतिन जान नीव मकिल बहेदक शाममा । काताचा काकमानरे श्रूमान वाक्रिक कनिक जिलाक कराजाकी करता। बरता करा, अक्की निभाव क्यांन व्याज्यक काविकृष्टि बहेबारक, ज्युक्त रमहे सारह स्मृष्टे का क्रिय का बाब विकास করিভেছে। কভিনাগত বিশানের জীঞ্র স্থাবির্ভাগ সভিতে অভিভূত बहेता केक वाक्रिक काचा कवाकत्र कृषित महत्वागिका वा जाताकाका

कात्राः अनगरकार्य महमन्द्रानिक्रमञ् ॥ २२ ॥

পরিতাগি করিতে বাগ্য কর, এবং জিলেতে ও অস্ক:করণে পিশাচের ভাগাস্থা।ভিমানের সঞ্চার হয়। তথন ঐ বাজির নাম করির। গালি দিলে রে অসন্তুট হয়না, কিন্তু পিশাচের নাম করিরা গালি দিলে ঐ বাজি বিকট বদনে ভাড়না করিতে থাকে, তাহার দেহে আখাত কারলে পিশাচ বাজি, যাজি বিনার টীৎকার করিতে থাকে, কারণ একণে এই দেহে পিশাচ তাগাস্থা।ভিমান করিতেছে। এইরপ দেহে, জানে বা গুণ সহন্ধ যুক্ত পদার্থে ভাগাস্থা।ভিমান থাকিলেই গুণজেগারে ক্লথ হংখাদি ভোগ জন্য জীবকে নানাবিধ দেহ ধারণ করিতে হর ॥ ২২ ॥

শাহরভাব্যং। তত্তৈব পুন: সাক্ষারির্দেশ: ক্রিরতে উপদ্রেটিত। डेशिक्डो म्यीशञ्चः मन् ज्हा चत्रमवाशिकावश आद्वर्यक्रमात्मय यक-क्ष वाश्राक्ष उदेश्वामाश्राश्राक्षावनाक्षणः अधिग्रसमान-बााशात्रश्चनदमायानायीकिका उद्दर कार्ताकात्रनवााशादत्रव् व्यवााश्राहार-त्वाविवक्रगत्कवाः कार्याकावानाः अवारणावानाः गांभीत्यान सहे पा-इगळहे। व्यथवा (महस्कृषातावृक्षाक्षरनाळहे।त्रक्ष्याः वार्वाळहे। (मह-ওতমারভ্যান্তরত্মক প্রত্যকু সমীপে আখ্রা দ্রান্তঃ পরোভরোগারি अही त्माकिमध्यामीत्थान अहे पाइशक्तही छार मस्काशक्रहे वदा मन्द-বিবদীকরণাত্পদ্রত্তা অগমতা চ অপ্রোদনমমুসননং কুর্বংছ তংক্রিয়াছ পরিভোৰতংকভাত্মভা চাপ বা অনুগভা কার্যাকারণপ্রবৃত্তিব বর্ম-প্রাৰ্থ্যাপি প্রবৃত্তইৰ ভদমুক্ষোবিভাব্যতে তেনামুমন্ত্রিথবা প্রাবৃত্তান্ খব্যাপারেষু তৎসাক্ষিতৃত: কণাছিদপি ন নিবারমতীতাহুমতা ভরা **चत्रशः नाम (मरहाक्षश्रमानायुक्तीनाः प्रश्वानाः टेठलकाण्यशतार्थन** निभिष्कुरकन देशकाकांगानार यर चक्रमानगातगर करेक्ककाचाककरम-বেডি ভর্তাব্যেত্রচাতে ভোকার্যাক্ষরনিতাটেডভবরপেণ বুকে: হ'ণচংশ-त्याराच्यकाः वा ग्राप्ताः नर्वा वयम् विषया कि काष्याच्याकारेव वाप्रमानाविककाः বিভাব্যক্তি ভোজাভোচাতে সংহশ্য: স্ক্রিভাচ বতমুগাল क्रणान् क्रेयतरण्डिक यार्वद्रः शत्रमाचा त्यस्त्रीनाः वृद्धाकानाः क्षाकानाः শ্বসেন ক্লায়ভানামবিধ্যায়াঃ গ্রম্ট্রগরাই দাবিগক্ণলাল্পেভি প্রমাশ্বা

্ উপত্রকীকুমন্তা চ ভর্তা ভোজা সংহ্রারঃ।

সোহতঃ প্রমান্ত্রেতানেন শকোন চাপ্যক্তঃ কথিতঃ ক্রতৌ কাসৌ অপিন্ লেকে প্রমান্ত্রিয়া পরেনিয়কাত্রকাঃ প্রমান্ত্রিয়া প্রমান্ত্রিয়া বোৰকামাণঃ কেত্রজকাপি মাধিকি ইত্যুপক্তবোৰাাখ্যারোপসংক্ষত্রত ভ্যেতং বণোক্তবক্তণমান্ত্রানং ॥ ২৩ ॥

শামিক দিল। তদনেন প্রকারেণ প্রকৃত্যবিবেকাদেব প্রকৃত্য সংগারে। ন তু শ্বরণতইত্যাশরেন তথ্য শ্বরণমাহ উপদ্রুটেতি। অসিন্ প্রকৃতিকার্য্যে দেহে বর্ত্তমানোছপি প্রকৃষ: পরে।ভিন্নোভবভি নতদ্ভিণৈর্থ-জ্যক্রতার্থা; ভলা হেতবং, যন্মাতৃপ্রতী পৃথগ্ ভৃতএব সমীপে হিছা দ্রুটী সাক্ষীভার্থা; তথা অর্থান্থা অর্থানিক্তিব সন্নিদ্যানেণাপ্রভাহকং সাক্ষী চেভা: কেবলোনির্জ্বণ্ডভানিক্রাভেং, তথা ঐশ্বরেণ রূপেণ ভর্তা বিশায়ক: ভোজা পালকইভি চ, মহাংশ্চাগানীশ্বরশ্চিত ব্রক্ষাদীনামপি পভিরিভি চ প্রমান্ধা অন্তর্যানী চেত্যুক্ত: ক্রত্যা তথা চ ক্রতিং, এম-সর্বেশ্বর এবতাধিপভিরেবশোকপালইত্যাদি। ২০ ॥

এই দেহে বিদ্যমান্ থাকিয়াও তিনি সক্ষা স্বতন্ত্র, কারণ তিনি উপদ্রুষ্টা ও অসুমন্তা, তিনি ভর্তা, ভোক্তা ও মহেশ্বর এবং শ্রুতিতে তিনি প্রমান্ত্রা বিলয়। ব্যাখ্যাত হইয়াছেন। ২৩॥

গীঃ সং। দেহে অবঁহান কালে আত্মার ভালাত্মা সহর সক্ষতিও
ইইলেও তিনি বে সরপতঃ সকল বিষর হুইতে নিপ্লি গ্র ও নিতা সভার,
ভাহাই এই প্লোকে ভগবান্ অর্জুনকে বুঝাইভেছেন । সক্ষ কৃতিক
লবার ছারা পড়িলে ক্ষতিক রক্ষ বর্ণ দেখাইলেও বেমন কৃত্যতঃ
বেতস্পিত ক্ষতিকে রক্ষাক্ষতা নাই, তক্ষপ আত্মাতে প্রকৃতি সহত্য
বলতঃ সামি লীব, আমি মহুবা, আমি সুধী ইত্যাদির অব্যাস হুইলেও
আত্মা স্বরপতঃ সর্বধা সভার। বেমন পাঠশালার ছাত্র গণকে নিক্ষ
সভাইভেছেন এবং মনে কব ভূমি একলন এককল—নিক্ষণ ও ছাত্র গণেক
সহিত্যভাৱে কোন আত্মীনভাই নাই; কিন্তু নিক্ষক ছাত্র গণকে
সহিত্যভাৱে কোন আত্মীনভাই নাই; কিন্তু নিক্ষক ছাত্র গণকে
স্থাবিধ অর্থ বুঝাইভেছেন অধ্বা প্রস্থ বুঝাইভেছেন, ইংা বেমন ভূমি

পরমাছেতি চাপ্লাফোলেহেছির্ পুরুষঃ পরঃ ॥২৩

বুৰিতে পার, আত্মাও সেইরূপ নর্শকের ছান প্রতন্ত প্রক্র এবং ই জিয়ারি erce किक्रण कामा कविट्डिट्स छारात नाको । छे छेशस्ट्रीमाख, फिनि केंक्षिमानित कांध कका बार्टन । ज्ञान व्यक्तिमां शूर्मक क्या कारा দর্শন করেন, তিনি জন্তা এবং বিনি নিবজিস্থিম্ক-নিক সারস্ভায় निष्क विग्रमान काथवा कावी कनाश याद्यात मुष्टि शर्थ काशनिरे আদিতেছে, জিনি উপত্তা। তিনি দেহাদির কার্যে। প্রবৃত্ত না হইয়াও নিতাত অব্যবাইত সমাপবন্তী বলিয়া তিনি অপুমন্তা। তাঁহার সভা ্রাতীত দেংহাজায় মনোবৃদ্ধির ক্তি বা পৃষ্টি হইতে পারেনা, এজা ভিনি ভঙা। তিনি নির্বিকার ও নিলিও হইরাও বুদ্ধি আদিতে # ि विश्व विश्व वाश्वित खेलन कि कांत्रश थारकन, এই कना जिनि ভোকা। কেত্রজ পুরুষ সকলের আত্মা, এই জন্য তিনি মহানু ও তিনি श्रुव्य, बहे बना जिन श्रेनत। अंजि विशाहिन " महत्जा महीतान केणामा कृष्ठकराण " जाना बाकाणानि मश्ने इटेट अशम् ध बक्रमान, कुछ e क्रविदार धारे खिकालात वावशानक मेमान । क्रक्वर्म रहेट उदके निरार्थत नाम " नतम", पाचा नर्व्हारक है वह कना শ্রুতিতে ক্ষেত্রজ পুরুষের নাম পরমান্তা বালগা উক্ত ত্ত্যাতে। বাহালা हाकाकानित भाग (नरहिल्यानितक जामा विना मानन, डांशानित চক্ষে আত্মা " ভোজা "; বাহার। আত্মাকে বস্তুতঃ কর্ত্তাদি অভিমান-युक्त मान करतन, डीशामत्र करक मान्ता " स्रवी" 3 श्रवानित् अव शक्रात्वत्र रुक्तिकार्यात्र क्राप्त याहाता चाचारक म्हार्टक्रितानित चतार्याहरू সমীপ্রক্ষী বলিয়া লানেন, জাঁহাদের দৃষ্টিতে তিনি " অতুগঞ্চা " এবং श्राह्मका चाचारक मक्त कार्याहे केनामीनवर गरन करतन, छोहाजा फाँहारक " डेशपुडी " वनित्रा ज्ञारमत ; कादात्र याहात्रा এই ममण अवश्रहे क्रश्वात्मत्र भागकाशीय वानशा विश्वाय करतन, छाँहाता वस्तन ভিনি মংক্ষ্মে—ৰগংকান্ত। বছতঃ ভিনি অগাতীত, অবভাতীত व्यवस्था में ज्यान भारताचा ॥ २७॥

পান্ধরক্ষাবাং। বঞ্জবায়তি। যগ্রহং মধ্যেক্তনাক্ষায়েণ রেক্তি প্রকৃষ্ট শক্ষাণাক্ষকাবেয়াগ্রহুমিতি প্রাকৃষ্টিক মধ্যেক্ষাগ্রহয়।ক্ষর্যাং স্কৃতিং

য গৰং বেভি পুরুষং প্রফৃতিক ভগৈঃ সহ

विनारेषः मह निवर्षिडायडावमाशामिडाः विमाता मर्याचा मर्वे शकात्वन वर्डमात्नाणि प्रकृतः श्रृंगः श्रिष्टिक्ष्यिम् विवाहतीता त्वराधतात्र माछि-লাহতে লোংপ্লাকে নেকাফলং ন গৃহাতীভার্ব: আশিলাক কিছু वक्ताः वद्वत्हानभाष्ठवेशाव्याः नश्च वन्ति स्राप्तारशकानवतः গুনর্জনাভাবউক্তৰগাপি আক্ জানোৎপতে: ক্লুভানাং কর্ম্বামৃত্তরকাল-ভাবিনাঞ্চ গানি চাতিক্রাধান্যনেক্সম ক্রভানি তেরাং ক্লম্বর নাশোন যুক্টতি স্থান্ত্ৰীণি জন্মানি কুডবিপ্ৰনাশোহি ন যুক্তটতি বথা करन अवृञ्जानामातक्रक्या क्षानाः न ह क्षेत्राः विश्वाद्यक्षमाटङ क्षार जिन्दाकाकाशि कथानि जीनि कवानाताखतम् मश्कर्णान वा गर्ता (गुरुः क्यात एकतम् जनाय। कृष्ठतिमात्म मणि गर्का वानाचामंश्रीमः শালানৰ্থকাক আদি ভাতইদস্যুক্তমুক্তং ন সভূরোভিজায়ভইতি ন শীগতে চাতা কৰা বি বন্ধ বেদ ব্ৰদৈৰ ভৰতি তত্ত তাৰদেব 'চিন্নমিৰীকা'ছুণ বং সম্মকত্মাণি প্রাদৃরঞ্জে ইত্যানিক্রাতশতেভ্যক্তভোবিত্রঃ সর্বস্থানাহ: ইহাপি চোক্তোষ্টেপ্নাংসীত্যাদিনা সর্বাক্ষ্মণাহোরক্ষতি চোপপত্তেকা-विनाकामाक्रमंतीकविधिदानि कि कर्यावि मनातस्रकानि समास्ताह्नत-मातका देशित माहकाता जिम्होनि कथा। कर्णातका विकास ণীতি জ্ঞা ভ্ৰাভগৰভোক্তং বীজানাগ্ৰাপদশ্বানি ন হোছকি যথা পুন: कानमरेक्द्रका क्रिटेनर्जाचा मन्नागार्क भूनिविक व्यक्त जारर क्रात्नार-শতেকত্বরকালকুতানাং কথাণাং জ্ঞানেন দাহোক্সানসভ্জারিতাৎ ন প্রিক क्तानि कारगरेशक: शाक्कणागः कारम पारम न प्रकीणानामय-क्षमाध्वम् जानाः पार्टायुकः म मर्क्षकर्त्रागीवितर्भवनार । कारनास्त्रन কালভাবিনামের সর্কাকরণামতি চের সংকোচতে কারণামুপপত্তঃ वक् छः स्था वस्त्रभागनेतीत्रवातात्रक्षकानि कर्णानि न कीत्रास स्वावृतात्र थाइडाटकन गकानि कारन ख्थानि कनातक्रणानामनि कर्वांश करमान वृक्तकेकि कत्रार कवर क्यार मूरक्तव्य कार्यक्रवापार गर्था भूकार मुक्कदेशु ४ अरहालकारवरशिखनकानमित्र चानद्वर्राकशार প্রনেট্রের নিবর্ত্তে এরং শরীবারস্তকং কর্ম শরীর্থিভিপ্রয়োজনে निवृद्धभागि द्वाव्यवस्थार भृत्रवद्धक्र तव वशा मृश्ववस्थः खात्रक्षिनिय-कातावकारनश्वयुद्धावश्रीव अवृद्धाशाश्रीमध्यद्व उपानावक्रनाकि

गर्द्यश वर्जगाताक्षि न म कृत्याक्ष्मित्रहरू ॥२॥॥

কৰাণি স্বাধ্যসমূত্যের জ্ঞানেন নির্বীজীক্রিয়ন্তইতি পতিতেমিন্ বিষদ্ধ-রীরে ন স্ ভূরোভিজারইতি যুক্তমেবোক্তমিতি নিছং ॥ ২৪ ॥

• শানিক্বভ টীকা। এবং প্রকৃতিপুরুববিবেকজানিনং ভৌতি বএবমাত। এবমুপ্রতিষ্ঠ ঘানিকপেণ পুক্ষং যোবেভি প্রকৃতিক শুণৈ: স্বলু:পানিপরিণারে: সহিভাং যোবেভি স্পৃক্ষ: সর্ক্ণা বিধিসভিলক্ষ্য বর্ত্তমানেছিপি পুনর্নাভিকায়তে মৃচ্যতএবৈত্যর্ক: ॥ ২৪ ॥

ষে ব্যক্তি পুর্বেশিক প্রকারে কেরেজ পুরুষ্টকে এবং বিকারাদিও। সহিত, প্রকৃতিকে অবগত হরেন, তিনি স্বর্থ। বর্ত্তমান থাকিলেও পুনর্জন্ম লাভ করেন না ॥ ২৪॥

নী: গং। বিনি গুরু বেদান্ত বাকা খারা আখার সাক্ষাংকার নাজ করেন, এবং দেহাদি বিকাব সহিত অনিদ্যা সায়া যে আখাত অজ্ঞানের সমক্ষে সমক্ষে সমগ্রহ মিথা।, এই নপে গিনি পারুতিকে উপলব্ধি করেন, নিনি পারের কর্মরানিতে বেটিত থাকিলেও অথবা শারাবিধি সকল উল্লেখন করিলেও তাঁহার আবি গার আরু হয়না, কেননা ব্রহ্মবিদ্যার গুণে তাঁহার অবিদ্যার গুণে তাঁহার অবিদ্যা বীল বিনষ্ট হইয়া যায়। বহুমুক্তেন উল্লেখ্য তাইয়াছে—'' তদ্ধিগম্ম উল্লেখ্য প্রথাখন্যাবলেষ বিনাশোত ছাপদেশাং শ যিনি আছা-সাক্ষাংকার খার। ' আমি ব্রহ্ম শ্রাকার অক্তব করিয়াছেন, তাঁহার প্রক্রিস্প্রা পাপ ও সঞ্চিত কর্ম রাশি সমগ্রই নষ্ট চইয়া বার্যা ইন্দ্রা

শাধ্রভাবাং। আরাত্মদর্শনে উপায়বিকরা ইবেধানিদর্ভিচাকে
বানেন ধ্যানং ধ্যানেনেতি নাম শকাদিভ্যোবিষরেভ্যঃ শ্রোঞাদীনি
করণানি মনস্থাপাংকভ্য সনশ্চ প্রাভ্যক্তিভবিভর্মেকাপ্রভয়া বিভিন্তনং
কর্মানং ভগা ধ্যায়ভীব কং ধ্যায়ভীব পৃথিবী ধ্যায়ন্তীন পর্বভাঃ ইত্যুপরে।গাদানাং তৈলধারাবং সন্ধভোবিভিন্তরভাতেবোগানন্তেন বার্নেনাম্বনি বৃদ্ধৌ পঞ্জ্যান্থানং প্রভাক্ চেভন্নান্থনা ব্যানসংস্কৃত্নাভঃকর্মেন কেচিং ব্যেলিকঃ অন্যে সাংব্যেন ব্যেপন সাংব্যং নাম ইলে

খানেনাত্মনি পশ্চন্তি কেচিদাত্মানমাত্মনা। অন্যে সাংখ্যেন যোগেন কর্মযোগেন চাপরে ।২৫॥

সন্ধ্রজন্তমাংসি গুণামরাদৃগ্রা অব্যেক্ত্যাক্ত ছব্যাণারত সাক্ষিতৃতোনিভ্যা-গুণসিলকণ আত্মেতি চিন্তনমের সাংখ্যোযোগদেন পশুদ্যানামান্দ্রেনিক বর্ততে কর্মাবোগেন কর্মার যোগজনার্সাপ্র্যান্ত্রীয়মানং ঘটনরূপদং যোগার্থাংযোগউচাতত গুণততেন সন্ধ্রম্ভানোৎপত্তিশারেণ চাপরে॥ ২৫॥

বাসিকত টীকা। এবস্ত্তবিবিজ্ঞান্ধলানসাধনবিকল্পান্ধ গ্যানে-নেভি খাভাগে। ধ্যানেনা্থাকার প্রত্যার্থ্যা আখুনি দেছএব আখুনা মনসা এবসাথানং কেচিৎ পশুছি অন্যে তু সাংখ্যেন প্রস্কৃতিপুরুষবৈশ্বক্যালোচনেন গোগেনাষ্টাংক্রনাপরে চ কর্ম্মেগেন পশুস্কীতি সর্ব্বান্থবন:। এতেবাঞ্চ গ্যানাদীনাং ব্থাবোগং ক্রমসমূচ্চরে সত্যপি ভছনিইাভেদাভিপ্রারেণ বিকল্পোজি:॥২৫॥

কৈছ কেছ ধ্যান করিয়া প্রভাগাতার সাক্ষাৎকার লাভ করেন, কেছ কেছ বা সাংখ্য যোগ ছারা এবং কেছ কেছ বা কর্ম যোগ ছারা আত্মসাক্ষাৎকার লাভ করিয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

গীঃ সং। আছার্শনেচ্ছু ব্যক্তিগণ উত্তম, মধ্যম মন্দ, ও মন্দতর, এই চারি অধিকানী শ্রেণীতে বিভক্ত। শ্রবণ, মনন, নিদিধ্যাসন হারা বাঁচাদের অঞ্চলনের বৃদ্ধি প্রবাহ বিগরীত মার্গ পরিত্যাগ করিয়া আয়াভির্থী হর, সেই উত্তমাধিকারীগণ প্রগাচ চিন্তন রূপ ধ্যান হারা আয়াকে উণলন্ধি করেন, যে আয়ানাম্ম বিচার হারা প্রমাণগত ও অন্মেগত অসম্ভাবনার নিবৃদ্ধি হর, তাহার নাম সাংখ্যাগে। মধ্যমাধিকারী পণ এই আয়ানাম্ম-বিচার রূপ সাংখ্যাগে হারা প্রত্যাম্মা ক্রেক্ত প্রবাহ বিশিত হইরা থাকেন। আবার মন্দাধিকারীগণ ভগবং-শ্রীতার্থ করাম্ভান করিতেং ক্রমশং বিগুদ্ধ বৃদ্ধি লাভ করিয়া আয়ুসান্ধানের করিয়া থাকেন। ধ্যান যোগ, বিচার ও কর্মা, এ তিনই আয়ুদ্ধনের রাধ্ব করিয়া থাকেন। ম্বান ব্রহ্ব বৃদ্ধি বাত্ত করিয়া আমুসান্ধানের করিয়া প্রস্থা ২৫ ৪

অন্যে শ্বেষ্ট্রানার: প্রচ্ছানোডা উপাস্তে। তেহণি চাভিতরস্থাব মৃত্যুং শ্রুডিপরায়ণাঃ ॥২৬॥

শামিকত টীকা। অতিমন । ধিকারিণাং নিভারোপার্মাই অন্যে বিভিন্ন আন্যে কু সাংখাযোগ। দিমার্গেণ এব মুপদ্র ই ভাদিলক শমাধানং সাক্ষাংক কুমজানভোহ ছেভাআচার্যে ভাউপদেশতঃ প্রভা উপাসতে গাায়ভি জেচিপি চ প্রভাগ উপদেশপ্রথণপরায়ণাঃ সভোমৃত্যুং সংসারং শনৈবভিত্রভাগে। ২৬॥

ছে অৰ্জ্ন ! আবার কেছ কেছ বা পুর্বোক্ত উপালে আত্মাকে দর্শন করিছে না পারিয়া গুরুর নিকট উপদেশ শুনিতে ২ মৃত্যুময় সংসার অভিক্রেশ করিয়া থাকেন॥ ২৬ র

গীঃ সং। খানি, বিচার বা কল্মে যাতাদের চিত্ত স্তক্ষে বিনিবিট্ট করনা, সেই চতুর্থনিকারীগণ দয়ালু সাধু সদ্গুক্তর আশ্রয় প্রহণ করেন। ক্ষমা পূর্বক শুরুগদেশ শুনিতে ২ মন পারাগবৎ হটলেও বিগলিত কইরা যার , শুরুতক্ষ শিবোর বিশেব পরিক্রম করিছে হর্না; শুরুর কণামৃত্ত পান করিতে করিতে ক্রিডে ক্রাপ্না আপনি অক্ষ্তাবের ক্রগ হইরা থাকে। শুরু শুশুরু বাজির মৃত্যুমর সংসার অভিক্রম করিছে কেনি ক্রণ ক্লে হয়না॥ ২৬॥

শাৰ্ত্যভাষাং। অত কেত্ৰজেখনৈকছনিবনং জানং মোকসাধনং ৰং জাত্বাসুভ্ৰমণু তইত্যুক্তং তথ্ কলাকেতোরিভি তথ্নতু এটালীনথিং

वावद मः बाह्य कि कि श नक्ः व्यवहरूत्रः।

শ্লোকআরভাতে বাবদিতি। যাবৃৎ যৎকিঞ্চিৎ সঞ্জারতে সমুৎপদাতে সৰুং वच किमविरमध्याकावि चानतः कनमः चावतः कनमक एकवरकविक-मःयात्रीए एकाविक देखावः विकि कामीहि एक कंतरुर्वेक कः त्रुनत्रतर (कवाक्वकारा: नःराराशिकिकारणान जावर दाव्यन परेकानवर-मःसिवनात्रकः मचस्रवित्ययः मःरवाशः क्लाबन क्लाबक मचन्छि काकांभवित्रववयुषाताशि সমবারশক্ষণ ভঙ্গটরোরিব ক্ষেত্রক্ষেত্রক स्मातिज्ञताज्ञकाकाकाकाकाकाकाकाकाकाकाकाकाकाकाक (क्वाक्रकक्रामा-सिवाविष्यिर्गाकितवात्रशातिकरतकत्रक मार्था निकाल गः गःरवातः स्कान क्ष्यक्षत्रवत्रविदक्षां जावितक्षरमात्रक्कं एक्किकांगीनाः जिल्दिकस्त्रामान कार्वामधाद्याशिकमर्शत्रकातामिमः र्याभक्त त्मात्रवशामकात्राः (क्रकारका क-मः (याद्रभा विश्राञ्जाननकरवाय्थामाञ्चः (क्वरक्वकनकवरकप्रभावकान-পূর্মকং প্রাক দর্শিতরগাৎ কেতাৎ মৃঞ্জাদিবেষীকাং যগোভ লকণং क्ति छः अति च कान् मखनामइहार् हेजातन नित्र पर्वाशिधिति । स्व स्कार उक्त पत्तरभग यः भण्डि क्लांबक नामानिर्भिष्ठरिष्ण श्रापृष्ठेवस्थाकर्य-नगतामिनमरम्व मिनवायखामरख इंखि । এवः निम्छविकारनायख्य ग्लाक्तमम्बन्धतिवासाम्बन्धिः मिशास्त्रानः एक सम्हर्णात्रभ भमार र क्तः (निक्ति शूक्तमः क्षेत्रिकिक **क्षरेगः मह हेलानन विश्वाम क्राह्म** নাভিকায়তইতি ষত্তং তত্নপরমূতং ন সভয়োহভিকায়ততি সন্ত্ मर्भनकन्यविकात्रानिवर्क्डकः मभाग्मर्भनः क्रनगरिकादिकःमान्नवीकनियु-डिवादिश क्याजाव डेक: बनाकात्रभाविमानिमिखक: क्याटकारका मःरवान डिकः॥ २१॥

খানিকত চীকা। তত্ত্ব কৰ্মবোগত তৃতীয়চতুর্ধপশ্যের প্রপঞ্চিত্তবাং বানবোগত চ বঠাইনরোঃ প্রপঞ্চিত্তবাং বানবিদ্যাল বিবরণার বিবরণার বাবদিতি বাবদব্যালসমান্তি। কাবং বং কিঞিং বস্তুনাত্তং সমূৎপদাতে তৎসর্বাং ক্ষেত্রক্ষেত্রকার্বোপাল বিবেক্তভাদাত্বাধ্যাসাত্ত্বভীতি কানীহি॥২৭॥

হে জনজ বংশাবজংগ ! যত কিছু ছাবর জঙ্গল শনার্থ উৎপন্ন হইয়া থাকে, তৎসমস্তই কেত্র প্র ক্লেডেন সংযোগে হইয়া থাকে জানিবে॥ ২৭॥

কেত্রকেত্রজ্ঞগংযোগান্তবিদ্ধি ভরতবর্ষত 🛙 ২৭ 🛭

গী: সং। ত্রন্ধনিদাট যে অবিদাবিনাশের হেড়, ভাষাই বুঝাইবার অব ভগবান্ এই শ্লোভ হ'ইতে এডদধারের সমাপ্তি পর্যান্ত সংসার ও সংসারনিবর্ত্তক আত্মজান বিভার পূর্বক বলিবেন।

অবিদ্যা ও অবিদ্যার কার্যারূপ জড় অনির্কাচনীর ভাব ও অভাব রূপ দৃশ্য প্রপঞ্চ সমন্তই ক্ষেত্র রূপ জানিবৈ, আর ক্ষেত্রাভীত, ক্ষেত্রের প্রকাশক ও অথকাশ পরসার্থ, সংস্করপ অসন্ত, উদাসীন, সক্ষর্প ক্ষিত্র অভিতীয় চৈতন্যই ক্ষেত্রক্তা এই ক্ষেত্রে ও ক্ষেত্রক্তের মারা ক্ষাৎ পরস্পার অবিবেক জন্য সভ্য অনৃত মিথুনীকরণ রূপ মিণা। ভালায়া অধানের নাম ইহঁনদের সংযোগ। এই সংযোগ প্রভাবেই চবাচর পুকাশ ইইরা থাকে। দৃশ্য জগৎ মিণা। মারা কলিভ জানিবে॥ ২৭ ॥

শাঙ্করভাষাং। অভতভা অবিদ্যামানিবর্ত্তকং সম্যাদর্শনমুক্তমপি পুনঃ भक्षाबत्तरगाहारक সমং সর্বেষিক্যাদি। সমণিতি সম' নির্বিশেষং শিষ্ঠবং ক্তিতিং কুর্বল্ভঃ রু শর্কেরু ভূতেরু এক্ষাণিস্থাবরাছেরু পু।ণিযু কম্পারমেশ্বং Cसट्ट खित्रमटगावृक्षावाकाकात्रास्ट्रांका शतः शतमकागावीचतक क्रेमन-শীলশ্চেতি গরমেখরভং সর্কেষ্ ভৃতের সমন্তিষ্ঠ সং তানি বিশিন্টি বিনশ্রৎ-বিভি তঞ্চ প্রমেখ্রস্বিনশ্রম্ভং ইতি ভ্তানাং প্রমেখ্রক চাত্যম্বৈল-क्रवाशवर्णनार्थः कथः मर्क्तवाः हि छात्रनिकातागाः स्निनकरणाखाद-বিকারোমূলং কলোন্তরভাবিনোহজে সর্ব্বে ভাববিকারাবিনাশাস্তাবিনাশাৎ পরোন কশ্চিদভি ভাবনিকার: ভাববিকার: ভাবাভাবাৎ সঙ্গি হি ধর্মিণি-अश्रीखद्द्यारशंचा कावनिकाताञ्चनात्मन श्रुतंखाविनः मृद्धं खानविकाताः পভিষিদ্ধা ভবন্ধি গছ কাগৈয়: ডক্ষাৎ সর্বভূতি বৈশিক্ষণাসভাশ্বমেব পর-ट्रिचत्रक निक्तः निर्कित्मवद्यानकद्य क्रथक व अवः वर्षाकः अत्रामचतः পশ্রতি স পশ্রতি, নম্ন সর্বোপি লোকঃ পশ্রতি কিং বিশেষেণেতি স্তাং, পশ্রতি কিন্তু বিশরীতং শশুভাতোশিশিনীষ্ট সূত্রব পশুভীতি ধণ। ভিমির-ষ্ট্রিরনেকং চল্লং পশুভি ভমণেকৈয়কচন্দ্রদর্শীবিশিষাতে সএব পর্বভীতি करिश्द्रहारगाक्मविकक्षः यत्थाकमाञ्चानः यः शक्ककि गविककारनकाञ्च

সমং সংক্রে ভূতেষ্ তিঠন্তং পরমেশ্বরং। বিন্যাৎস্বিন্যান্তং যা: প্যাতি স প্রাতি ॥ ২৮॥

বিণরীতদর্শিক্ষাবিশিষাতে সূত্রৰ পশ্যতীতি ইতরে পশ্যক্ষোণি ন পশ্যক্তি বিশরীতদর্শিক্ষাদনেকচন্ত্র দর্শিবদিতার্থ:॥ ২৮॥

স্থানিকত টীকা। অবিবৈক্ষণ সংসারোধবমৃত্যু তরিবৃত্তরে বিবিকান্ধবিবরং স্থাগ্রন্থাই সম্মিতি। স্থাবরজ্ঞসাধ্যকেষু তৃতে বু নির্মিশেবসজ্ঞাগেণ সমং বুধা ভবত্যেবং তিইন্তং পরমান্ধানং যং পশুভি অত এব তেবু বিদশুৎস্থাগিনপ্রভাং বং পশুভি স্থাব সম্মৃত্ পশুভি নাছইতাধং॥ ২৮॥

বিনাশ-ধর্ম-শীল সমস্ত পদার্থে আত্মাকে সমান ও নির্বিধার ভাবে স্থিত ও ওাঁহাকে অবিনাশী বলিয়া যিনি দর্শন করেন, তিনিই যথার্থদর্শী ॥ ২৮ ॥

গীঃ সঃ। বস্তু মাত্রেই শারিশাসী স্থাতরাং ক্রমশীল। সারা গন্ধর্ম নগরালির স্থার সমল পদার্থই দেখিতে দেখিতে নই হইরা যার। কিন্তু আয়া তাবৎ পদার্থেই ভিতি করিয়াও সমান ভাবে নিভা বিল্পান থাকেন। তাঁহার উৎপত্তি, বৃদ্ধি, ক্র্য়াণি ধর্ম নাই, আনার সমন্ত বিনই ছইলেও তাঁহার বিনাশ নাই। বেমন স্থানির্মিত কুপুলের "কুপুল" নাম ও ভাহার রূপ বা আকার বিনই ছইলেও স্থাবেমন ডেমনই থাকে, ডক্রণ সংস্করণ ব্রক্ষে অবিদ্যা ক্রিত ভাসমান নাম রূপমর স্থাবর অসমান্থক জগৎ বিনই হইলেও আত্মার কোন হানি হয় না, এই ক্লণ একর স্বিদ্যমান আত্মাকে ধিনি দুশন করেন, তাঁহারই দৃষ্টি জন্তান্ত ॥২৮।

শাধরভাবাং। বথোকত সমাগ্দশনত কলবচনেন স্তৃতিঃ কর্ত্ত-ব্যক্তি শ্লোক আরভাতে সমংপ্রারিতি। সমংপত্তরু গলভমানোহি ব্যাৎ সক্ষা সক্ষত্তের সমবস্থিতং তুশ্যতরাবাস্থ্যীশ্বং অভীভানশ্বলোকো-কলকণ্মিত।বং সমংপত্তান্ধির হিন্তি হিংসাং ন করোতি আত্মনা বেইনৰ স্মাত্মানং ভত্তত্বাৎ অভিশসনাৎ বাতি প্রাং প্রস্থীং গতিং

নমং পশুন্হি সঞ্জে সমবস্থিত্মীখরং।

বোক্ষাখ্যাং দমু নৈব কলিও প্রাণী খনং খ্যাজ্মানং তিনজি কথম্চাতেই লাপ্তং দ হিনজীতি ধ্যা দ পৃথিব্যাধান্তে তোনালাভনিকইতাালি নৈৰ-লোপ্তং দ হিনজীতি ধ্যা দ পৃথিব্যাধান্তে তোনালাভনিকইতাালি নৈৰ-লোপ্ত অপ্তানাখ্যাতিবন্ধনণোপপতেঃ। সংক্ষোভজোতান্তপ্রসিকং সাক্ষা-লপরোক্ষালালানং তিরস্কৃত্যানাগ্যান্যাক্ষেন পরিগ্রহ তমপি দর্মাধির্মা: ক্ষোপান্তমাল্যানং হত্যাক্ষালান্যপাদতে নবন্ধকৈবং হত্যান্যেনভাগি ছ্যাক্সতিকাবং নব্যপাত্যাগ্যানং হত্তীত্যাগ্যহা সংক্ষাহজোত্য পর্মাধাল্যা অসাবিশি সর্বলাহবিদানা হত্তীব বিদামানক্ষাভাবাদিতি সংক্ষাভ্যান্য বিধান্যাত্যিত্বান্থোজালাদ্র্মী সতু উদ্ধ্যাগ্যান্ত্রানং ন হিনতি তত্যাগতি পরাক্ষিতিং যথোজং ফলং ভক্ত ভবতীত্যথাংন

খামিকত টীকা। কৃতইভাত আৰু সমং শশুরিকি। সর্ব্য়ে ভূত মাজে দমং সমার প্রচাত বর্ষণোবাজিকং প্রমান্ত্রানং পশুন হি যক্ষা দায়া কেনিনাবালান নিনতি অবিদানা সচিদানন্দর্গপমাত্রানং ভিরম্বুকা নিনাশরতি ততক্ত প্রাণ গতিং মোকং প্রাপ্নোতি, যত্ত্বং ন পশুতি স্থি দেহারদ্ধী দেহেন সহান্ত্রানে ভিনতি, তথা চ শ্রুতি, অত্র্যানাম তে শোকা আক্রেন ভ্যমার্ডাং। ভাংতে শেহাডাভিগছ্ছি যে কে চার্তনাক্রাইতি ॥ ২৯ ॥

যদি বিদ্বান্ গণ সর্বস্তুতে সমান ও সমস্তাবে অবস্থিত ঈশার রূপ আত্মাকে দশনি করিয়া আত্মার শারা আত্মার হনন না করেন, তাহা হইলে তাঁহারা প্রমা গতি প্রাপ্ত ইয়া থাকেন ॥ ২৯ ॥

গী: সঃ। জ্ঞানীগণ আত্মাকে স্ক্রি স্থান, নির্কিষ্য ও স্থত প্রাণীর পাবৃত্তির হেতু স্থান স্থানিরা " আগিট ব্রশ্ধ " এই অভেন-বৃদ্ধি ধারা অবিদ্যালাল চিন্ন করিয়া মৃত্তি লাভ করিয়া থাকেন। আর জ্ঞানী ব্যক্তি গণ দেহাত্ম-বৃদ্ধি ধারা দেহে জ্ঞানাদ্র সংঘাতে আত্মাকে স্থানিদ। আলে আধক্তর আজ্লে করিয়া হনন করিয়া থাকে। শ্রুতি বলিয়াছেন—" অস্থ্যা নাম তে লোকা অন্ধেন ভ্রমাবৃত্তাঃ। ভাইতে- ন হিনন্ত্যাত্মনাত্মানং ততোযাতি পরাং গড়িং ॥২৯॥ প্রকৃত্যৈব চ কর্মাণি ক্রিয়মাণানি সর্ব্বশঃ। যঃ পশ্যতি তথাত্মানমকর্তারং স পশ্যতি ॥ ৩০ ॥

প্রেচাতিগছতি যে কে চাত্মহনোজনা: ॥ " দন্তদর্পাদি আক্রিক বৃত্তিশীন ব্যক্তি গণ অস্ক ভমনাবৃত নরকে গমন করে; যাহার। দেহাদি অনাত্ম পদার্থে আত্ম-বৃদ্ধি করে, তাহারা আত্মদাতী ॥ ২৯॥

শাধনকবোং। সর্বাজ্তখনীশং সমন্পাশ্রর হিনন্তাাত্মনাত্মনিজ্যকং তদম্পার অধ্যক্ষ ইন্ডোডনাশকা। প্রাক্তবিভিন্ন কর্মানি ক্রেলাত্মই ইন্ডোডনাশকা। প্রকৃতি বিদ্যাদিতি মন্ত্রবিভিন্ন প্রকৃতি বিদ্যাদিতি মন্ত্রবিভিন্ন প্রকৃতি বিদ্যাদিতি মন্ত্রবিভাগ প্রকৃতি বিদ্যাদিতি মন্ত্রবিভাগ প্রকৃতি বিদ্যাদিতি মন্ত্রবিভাগ প্রকৃতি বিদ্যাদিতি মন্ত্রবিভাগ প্রকৃতি বিশ্বাক্ষ তাল্পের কর্মাণি বিশ্বেশ বিশ্বাক্ষ তাল্পের কর্মাণি বিশ্বাক্ষ বিশ্বাক্য বিশ্বাক্ষ বিশ্ব বিশ্বাক্ষ বিশ্ব

খ। নিক্ত টীকা। নত্ন ভভ। গুড়ক পাক ভূমিন বৈষমো দুশুমানে কণমাম্মন: সম্বাম্বিভাশিশ্বাহ পাকু তৈ নি বিভাগে একুই ভাব পেছে ক্লিয়া-কারেণ পরিণভাগা স্বাম্বাং সর্বৈই প্রকারেঃ ক্রিয়মাণানি ক্লাণি মঃ গশুভি ভথামানকাক ভারং দেহাভিমানে নৈ নামুন: কর্ত্বং ন মুহুইভোবং মঃ শশুভি স্এব স্মাক্ পশুভি নানা ইভার্থ: ॥ ৩০ ॥

শায়া--- প্রকৃতিই সমস্ত কার্য্য করিয়া থাকেন, বে বিবেকী পুরুষ ইহা বুঝিয়া কেতেতে আত্মাকে অক্টা বলিয়া দশনি করেন, তিনিই সম্যাদশী ॥ ৩০ ॥

পীং সং। দেহেজিরানির সংঘাত পরিণাম রূপ ক্রিয়া মাজই জিল্পাত্মিকা প্রাক্তাত—শক্তি বিজ্ঞিত, ও ক্ষেত্রজ জাল্পা সাক্ষী স্বর্প—অকর্ত্তা, এই রূপ শাল্প-বিচান-নেজে মিনি জাল্পতত্ম দেখিতে না পান, তিনি জ্বর; আত্মাকে সকলের অধিষ্ঠানত্ত ও স্বত্ত বলিরা বিনি নুশ্ন ক্রেন, তিনিই সমাগদশী ॥ ৩০ ম

ৰথ। ভৃতপুণগ্ভাৰমেকদ্মসুপশ্তি।

শাক্ষভাবাং। প্নরণি তদেব সমান্দর্শনং শশাক্ষরণ প্রপঞ্চাতে বদেতি। যদা ব্রিন্ কালে ভূতপুণক্ভাবং ভূতানাং পৃথগ্ভাবং পৃণক্
ছমেকস্থমেক্সিরাল্পনি ভিত্যেক্স্মের্পশুতি শল্পোচার্যোপদেশতোমন্ধাল্পানং প্রতাক্ষেন পশ্রতাবৈত্ব ইবং সক্ষমিতি অভএব চ তল্পাদেব
চ বিভারম্ৎপত্তিসমূপশুতি আল্পনঃ প্রাণআল্পন্সাশা আল্পনঃ স্বরআল্পনভাল্পনিভ্রেমিতেরমাদিপ্রকারির্কিভারং যদা পশ্রতি ভদা
ক্রন্ধ সংপদ্যতে ব্রৈম্ব ভবতি ভলা ভাল্পন্ কালে ইত্যবং ॥ ৩১॥

শামিকত টাকা। ইনানীং তৃতানামণি প্রকৃতিভাবন্ধাঅন্তেনাভে-কার্ত্তেনক চমণ্যাত্মনাভেদমণশ্রন্ অন্তম্পতীভাহে যদেতি। দদা তৃতানাং স্থাব্যক্ষমানাং পৃথপ্তাবং ভেদং একস্থং একস্থামেবেশব-শক্তির্পারাং প্রকৃত্তে প্রবাদে স্থিপ্তাবং ভ্রমপুল্লাত আলোচ্যতি জত্রব ভল্লার্থ প্রকৃতে: স্কাশান্ত্র্তানা বিভারং স্টিস্মদে অনুপ্রাত ভদা প্রকৃতি চাব্যাক্রেমেন ভূতানামণ্যভেদং প্রান্থারপূর্বং একা সংপ্রতে ক্রিক্তি ভবতীভার্থ: ॥৩১॥

যথন সাধক ভ্তসমূহকে পৃথক্ ২ ভাবে এক
আজাতে অবস্তে এবং একমাত্র আজা হইতেই ভ্ত
সকলের বিস্তার দর্শন করেন, তথন সমস্তই ব্রহ্মশ্বরূপ
হইরা যায়॥ ৩১॥

গীঃ সং। ইতি পূর্বে ভগবাদ ক্ষেত্রের পৃণক্ষ দেখাইরা ক্ষেত্রকের স্বর্ধা একর প্রতিপাদন করিয়াছেন, ক্ষেত্রেরও বে পৃথক্ত নাই, ভালই একণে ব্রাইডেছেন। সুগুলের নাম ও আকার করনা মাত্রে, ক্ষিত্র ভালার অধিগানরপ কাকন সং ও এক। ক্ষনির্বিত কুখল, বলর, হারাদি ভির ২ বোধ হইলেও, স্বর্ণ রূপে সমন্তই এক। করনার স্কুলন বলর, হারাদি ভির ২ বোধ হইলেও, স্বর্ণ রূপে সমন্তই এক। করনার স্কুলন বলর, হারাদি ভির ২ বোধ হইলেও, স্বর্ণ রূপে সমন্তই এক। করনার স্কুলন বলর, হারাদি ভির ২ বোধ হইলেও, স্বর্ণ রূপে সমন্তই এক। করনার স্কুলন, বলর, হার ক্রেবং অস্ত্রা। এভাবং পৃথকু বোধ

অভ এব চ বিস্তারং ব্রহ্ম সম্পদ্যতে তথা ॥ ৩১॥

হটংল এ বস্তাত: এক। শ্রুতি বলিয়াছেন—'' দাখন্ সর্বাণি ভ্তানাাখ্য বা ভ্ৰিলানত:। তল্লে কো মোহ: ক: শোক এক্ষমকুণপ্রত:।" যে স্মারে সাধকের সমস্ত ভূকই নিজ আন্মা রূপে প্রতীত হয়, সেই অদিনীয় ভাবদলী জ্ঞানীর মোহ শোক কোথা হটতে হইবে? বস্তুত: অনাথ্য বস্তু মালেই পৃথক্ ২ বেশধ চইকোও উহা একমালে মায়া ভিল্ল আ্র কিছুই নহে। কলত: এক্ষভিল্ল অন্য পদাবই নাই॥ ৩১॥

শ্ভেরভাষ্যং ৷ একভাদ্মন: দর্কদেণাত্মতে ভদ্দোষসহস্কে প্রাথ-गिनम्हाटक व्यनामीकि । व्यनामिकानूनाटमकाट्याह्नानिक्यामिः कात्रणः তদ্যক্ত নাজি ভদনাদি যক্ষাদিমৎ তৎ স্বেনাত্মনা বোচ্যাত্মনা-निवानित्रवस्ववहेलि कृषा नत्वालि ज्ञा निश्व गर्वार मखागहि अगवामा ব্যেতায়ত্ত নিপ্ত শ্ছাচ্চ নবেংতীতি প্রমান্ধার্মব্যয়োনাক্ত ব্যয়োবিদঃভ-ইতাবালোবভএবমতঃ শ্রীরস্থোপি শ্রীরেখাঅুনউণলাবর্ভবতীতি भतीतक्षकेतारक कथानि न करताकि जनकत्वारात्व करकरान निमारक ষোটি কর্ত্ত। সকশ্মকলেন লিপাতে অয়ম্বকর্ত্তা অভোন ফলেন লিপাত-ইচার্থ: ফ: পুনর্দেশেষু করোতি লিপাতে চ যদি তাবদক্ষ: প্রমান্ধনো-দেহী করোভি লিণাতে চ তত্তিদমমূপগরমৃকং কেত্তেখনৈকস্থং क्ष्यक्रकाणि माथिकीलालाथं नाखीचंत्रातरनारमञ्जे कः करतालि নিণাতে চেতি বাচ্যং পরোবা নাতীতি সর্বাণা ছবিজেয়ং চর্বো-बाटकि कि नवरत्थाकरमाश्रीयिमः मर्भानः शतिकाकः देवस्यविदेकः নাংখ্যাইতবৌৰক্ষ তত্ত্বায়ং পরিচারোভগবতা খেনৈবোক্ত: খভাবস্ক ধাৰ্ত্তভূত্তি বিদ্যানালং প্ৰভাবেতি করেতি বিপাতইতি ব্যবহারো-ভবতিন তু পরমার্থত এক ক্মিন্ পরমান্মনি তদ্ভাত এক ক্মিন পরমার্থ-পরম্হংসপরিব্রাক্ত নাং विकानार साननिकानाः गाः चापणं त ভিরম্বভাবিদ্যাবাবহারাণাং কর্মাধিকারোনাতীতি তত তত দশিতং ₩1451 # 92 #

বামিকত টাকা। তথাপি সংসারাবস্থারাং দেৎসম্বলিনিছৈ: ক্মভিতংকলৈত সুধহুঃখাদভিকৈ বিম্যুং কুলারিছরমিভি কুতঃ সমদর্শনং ভ্রাহ অনাদিখাদিভি। বৃহুংগতিমং তদেব হি সাদি বন্ধ শ্রুণবধ্য

অনাদিছানিত পিছাৎ প্রমান্ত্রারমধ্যর:। শরীরন্থোহপি কৌন্তের! ন করোতি ন লিপ্যতে।৩২॥

ভশ্ব শ্বণনাশে ব্যয়োভবতি আলং তুপরমান্ধা আনাদিনি শ্বণিচ আজেছি-ৰারং অবিকারীতার্থ:, জন্মাৎ শরীরে স্থিতোছিল ন কিলিৎ করে।ভি ন চ কর্মকলৈশিয়তে॥ ৩২ ৪

হে কৌন্তের। অনাদি ও নিপ্ত'ণ বলিয়া পরমাজা অব্যয়, তিনি শরীরে থাকিয়াও তাহার সহিত লিগু হয়েন না॥ ৩২॥

গী: সঃ। আত্মা সিভা একরস বিদামান—ভাঁচার কথন উৎপত্তিরপ আদি নাই, এই জন্ম তিনি অনাদি আবার তিনি ত্রিঞ্গাতীত ক্তরাং পারুতিক নিয়মেরও অধীন নহেন, তাঁচার জন্মরগাদি বিকার না গাকায় তিনি অবায়। জল মধ্যে স্থা যেমন আধা।সিক রূপে ছিতি করিয়া থাকেন, আত্মা ও সেই রূপ শরীরে অব্ছিতি করেন। জল চঞ্চল কইলে বস্তুতঃ স্থা চঞ্চল হয় না, জল শুকাইয়া গোলে স্থা বিনষ্ট হর না; সেই রূপ শারীর ধর্মের সহিত শরীরস্থ আত্মার কোন সংখ্রন নাই। জন্ম, অভি, বৃদ্ধি, বিপরিণাম, অপক্ষর ও বিনাশ রূপ বিকার আত্মাতে নাই। আত্মা দেহে থাকিয়াও দেহ-ধর্ম্মানির্নির, স্ক্রাং দেহে ক্রিয়া দির সংঘাত জনিত ক্রিয়ার ফল আত্মা ভোগ করেন না॥ ৩২॥

শান্ধরভাষাং। কিমিব ন করে।তি ন লিগ্যন্তইভাক্ত ছুটান্ডসাই যথা সর্ক্রিডমিডি। যথা সর্ক্রিডং সর্ক্রিয়াপাণি সৎ সৌক্ষ্যাৎ স্ক্রন্ডাবা-দাকাশং থং নোপণিগাডে ন সম্ধাতে সর্ক্রে অবস্থিতে দেহে ভগামা নোপণিগাডে॥ ৩৩॥

বামিরত টীকা। তলে হেতুং সন্ধী সমাত যথেতি। যথা সর্ব্বগতং পদানিদ্বপি ছিডমাকাশং সৌন্ধান্সদ্ধাই পদানিভিনেপিলিণাতে তথা সর্বলৈ উত্তনে স্বাচৰ কথ্যে বা দেকে ছিভোহপ্যাত্মা নোপ্রিপাতে নৈহিকৈদ্বিভিথেন স্বৃদ্ধান্ত ভার্ম । ৩০ ৪ 30H . T



ৰণা সৰ্বগতং সৌক্ষ্যাদাকাশং নোপ্লিপাতে। मर्ख्याविष्टि जातिहरू छथाचा नामनिशास्त्र । ७०॥ यथ। धकाभगराज्यकः तृष्यः (लाकिमः त्रविः।

বেমন দৰ্শব্যাপী আকাশ দৰ্শবস্তুতে থাকিয়াও তত্ত্ৰপ আত্মাও দেহে থাকিয়া নিলি ও ॥ ৩৩ ॥

গী: স:: আকাশ খেনন সর্পতি বিরাজ করিয়াও কোন স্থান, ৰাল, বা বন্তর, সুগন্ধ তুর্গন্ধ, বর্ষা, আতপ, অগ্নি, ধুম, রজ, পঞ্চাদির अन (मार्य निश्व हत्र ना, आधान तन्हें क्रम (मव, मानव, मानव, मनव, मन नकी आमि (मार गांचिमां अ काशाम शाक्किक शाम निर्ध कामन gree u tr

শাহরভাষাং। কিঞ্ যণা প্রকাশরতীতি। যথা প্রকাশরভাবভাক রত্যেক: ক্লংলং লোকমিমং দ্বি: স্বিতাদিত্য: তথা ত্রুমাহাভূতদিং-थ्छ। खः (क्या राकः मन् जाका न्या कः क्या भन्ना खाळा थः निवृद्धेः খোতাখনউভয়াথোপি ভবতি রবিবং সর্বাফেতেখেক: **अ(गश्करण्डिंड a ७८**॥

चाबिक्र हीका। जनक्षास्त्राथां नावी छाना नहीं उ लकामकपाळ अकाश्रिपेन में यूका ठहें जि तितृष्टी स्थान वर्षा आकामत ভীতি। স্প্রেছির । ৩৪॥

रचमन मूर्या ममल जगररक थकाम करतन, त्महे রূপ কেত্রজ্ঞ আত্মা সমস্ত কেত্রকে প্রকাশ করিয়া पर्कन । ७८.॥

गीः मः। अनि विवादहन-" स्दा येण मर्क लाक्क हक् ন নিপ্যতে চাকু বৈবিহুদোধৈ:। এক অথা সর্বান্ত ভাররাত্মা ন নিপাতে रवान इ: रवन वाक: " रवमन गर्सरगांक क्यू-गर्सरगारकत्र आकामक

কেত্রং কেত্রী তথা কুল্লং প্রকাশয়ভি ভারত ।৩৪।

তথা পদাৰ সমূহের দোষে দ্বিত হলেন না, সেই রূপ সর্বা ভূতা হলাছা সকল দেহের প্রকাশক হইলেও কাহারও চঃখ শাকানিছে সিপ্ত হয়েন না । বস্তুতঃ আত্মা ভভাওও কোন কর্মেরই ক্লভাগী হলেন না॥ ৩৪॥

খাসিকৃত টীকা। অধ্যারার্থমুণসংহরতি ক্ষেত্রক্ষেত্রক্ষােরিতি। এবহুক্ত পকারেণ ক্ষেত্রক্ষেত্রতারক্ষর ডিলং বিবেক্জানলকণেন চকুষা যে বিচঃ তথা বেয়মুক্তা ভূডানাং প্রকৃতিভাগ্যাং সকাশাৎ মোকং মোক্ষোপায়ং ধ্যানাদিকক যে বিহুদ্ধে গরং পদং যাছি। বিবিক্ষো বেন তত্ত্বেন মিশ্রো প্রকৃতিপুরুষৌ। তংকাক্ষেপ্রমানক্ষানক্ষনমীশ্বরং ॥৩৫

केंडि खारतामरमाक्थापतः।

ষিনি ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞকে পূর্ব্বোক্ত প্রকারে জ্ঞানচক্ষু ঘারা বিভিন্ন রূপে জানিতে পারেন এবং ভূতসমূহের কারণ রূপ মারার অভ্যন্তাভাব বুঝিকে
পারেন, তিনি কৈবল্য ধাম প্রাপ্ত হরেন। ৩৫ ॥

গী: স:। যিনি ক্ষেত্রকে জড়, কাথোর কর্ডা, বিকারযুক্ত ও পরিচ্ছিল ও ক্ষেত্রজ্ঞকে চেডন, অক্ডা, অবিকারী, ও অপারাঞ্চল বলিয়া জানিতে পারেন এবং যিনি আত্মতত্ত্ব বিদ্যা হারা ভূতভাস্থাত ८कवाकवस्त्रात्त्रवमस्त्रः स्नानहकृषा । च्छ शकु ि शाक्यं (य विश्वधास्ति (छ शतः ॥ ०० ॥ ইতি শ্রীমহাভারতে শাতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিকাং ভীলপর্বণি শ্রীভগবদগীতা-সুপনিষ্থত্ব ব্ৰহ্মবিদ্যায়াং যোগশাল্লে शिक्षार्क्वनभः वारत शक्रिक-शुक्रम विटवक सार्गानाम खर्तान्ट्रनाष्ट्रशात्रः ।

অবিল্যা বারার সম্পূর্ণ উপশ্য করিতে সমর্থ হয়েন, জাঁচার সর্বাঞ্চার मनर्थंत्र निनिवृद्धि । भत्र भन शासि कहेना भारक ॥ ७० ॥

> हे कि जी महत्र हिंग क्यात-श्विद्धा क শ্রীযুক প্রাকৃষ্ণানন্দ স্থামী মতোদরের • वानीक " नीकार्य-मन्त्रीननी " नामक ভাষা ভাংশগা ব্যাখ্যায় क्रातिम अशास गमाला ।

এট जशांत मृति छ हतेरात ममत्र कुछ्रवाशिशनक कुमात वित्रताचक मंग्रावा हतिकात क्यांत श्रमन कतिरण काहात श्रीमण्डल খানীকী মহারাজের সহিত সাকাৎ হর । তিনি কুমারের পূর্কনাম " श्रीकृष शामात्रत " शतिवार्ड " श्रीश्रीकृष्णानमा भागी " अहे नाम वेहरा बारम् । डेशरम् कतिरमन । छम्पूरारत नाम शतिवर्षिक वेहेम ।

ठकुर्माश्माशः

角ভগাসুবাচ। শরং ভূম: প্রক্যামি জানিনং জানমূভমং।

শাদনভাবাং । সর্বমুৎপদামানং কেলকেল জ্ঞাংবোগাছৎপদাজইতি উক্ত তৎ কণমিতি তৎগাদশনাধ্য পরং ভ্রাইডাাদরধাক্ষআনভাতে জনবা ঈ্রমানরছেরোঃ কেলকেলজেরোজাগৎকারণছং ন জু
সাংখ্যানামিব অতন্ত্রোরিতোবমর্থং প্রকৃতিস্কৃত্য ও শেষু চ সংগাং
সংসারকারণমিতাজ্য কমিন গুলে কণং সংগাং কে বা গুণাঃ কণং বা
বধুরীতি ওপেভাল্চ সোক্ষণং কণি ভাৎ মুক্তক্ত চ লক্ষণং বজাবানতো
বমপক শ্রীভগবাপুবাচ গরামতি। পরং জ্ঞানমিতি ব্যাহিতেন সম্বন্ধঃ
ভ্যাং পুনং পুর্বেষু সর্কের্ অধ্যামের অসক্ত্রজমাণ প্রবক্ষ্যাম ভচ্চ পরং
পরবস্ত্রিবাহার কিং ওদ্জানং সর্কেষ্যা আনাম্ভ্রুগং উত্যাক্ষরাণাং
জ্ঞানানামিতি নামানিদ্যানীনাং কিং ওহি ম্ঞ্ঞাদিইজ্ঞাবস্থাবিষ্যাগাং
ইতি তানি ন সোক্ষামেণ্ড যোক্ষামেতি প্রোভ্রমশ্বভাগে (জীতি
শ্রোত্র্যি ক্রচুৎপাদনার্থং যৎ জ্ঞাছা গ্রহং মোক্ষাধ্যাং ইত্যেশ্বাক্ষেক্
সন্নাাসনোম্বনশীলাঃ সর্কে গ্রাং সিদ্ধিং মোক্ষাধ্যাং ইত্যেশ্বাক্ষেক্
বন্ধনাপ্ত্রিং গ্রাহং প্রাপ্তাঃ লাপ্তাঃ ॥ ১॥

नामकृष्ठ हैका। भूश्यक्रत्छाः च्रष्ठ्यक्र बातसम् अगमण्डः। आह् সংসাतदेविकाः विषयत् हिष्ट्रं । यावर गरमास्ट किकेर मण्ड चारतमण्यर। क्ष्यक्रिकारयागांखिकीष्ट्राकः मह क्ष्यक्रकार्यः সংযোগোনিরীখনসাংখ্যানাম্য ন चारुद्धान किन्दीच्यक्रदेशविक्यं भूकंक्र कांत्रगः अगगरशिक्ष मनगद्धानिक्याच्यात्रात्रकार म्यादि-अगक्रकः मरगांद्रदेविकाः व्यापक्रियाद्वावः क्ष्यः वक्षामागम्यः व्योक्ष नाक्ष्यदेखि वाकाः। श्राः न्यामिकेर क्षामण्डरूत्वर्विकामम्भारतम्

যজ্জাতা মুনয়: সর্কে পরাং সিদ্ধিসিহাগভাঃ ॥ ১ ॥

ভূরে।ছপি ভূডাং প্রকর্ষণ বক্ষামি। কথা ভূতং জানিনাং তপংকর্মা-দিবিষয়াণাং মধ্যে উত্তমং মোকতে ভূতাৎ। তদেবাছ বজ্জাতা মুন্য়ো-মননশীলাঃ মর্কেইতো দেহবন্ধনাৎ পরাং সিদ্ধিং মোকং প্রাপ্তাঃ ॥১॥

হে অর্জন ! যে জ্ঞানসাধন দারা মুনি গণ দেহবদ্ধন হইতে মুক্ত হইয়া পরম কৈবল্য ধাম প্রাপ্ত হয়েন, আমি তোমাকে আবার সেই সর্কোত্তম জ্ঞান সাধনের বিষয় কহিতেছি ॥ ১॥

গী: গ:। পূর্বাধানে " যাবৎ সংজামতে কিঞ্চিৎ সন্ধং স্থাবরজলমং " ইতারন্ধ প্লোকে কেন্ত্র ও কেনজের সংযোগই যে ভাবছৎগতির কারণ, ইতা ভগবান বলিয়াছেন; একণে নিরীম্বর সাংখ্যমত
খণ্ডনার্থ কেন্ত্র ও কেনজের সংযোগ যে ঈম্বাধীন কার্যা, ভাহা
প্রদর্শন করা আবশ্রক। আবার ভগবান ইহাও বলিয়াছেন যে, খণ্
নঙ্গই জারের কারণ। কি রূপে গুণের সংযোগ হয়, গুণ কি কিন্ত কিরূপে গুণ্ সমূহ জীবকে বন্ধন করে, ইহাও একণে ব্যাখাতে হওরা আবশ্রক। " ভূত প্রকৃতি গোক্ষক" ইত্যারন্ধ প্লোকে ভূত প্রকৃতির্ গোকের কথা উল্লিখিত হইয়াছে; এই ভূত প্রকৃতি সন্ধাদি খণ হইছে সাধক্ষের কি রূপে মুক্তি ইইয়া গাকে, ভাহাও বলা আব্যাক। এই

ইতি পূর্বে ভগবান অর্জ্নকে অনেক জানতত্ব বলিয়া আসিয়াছেন,
একণে তদপেকা উৎকৃষ্ট ফলপ্রাদ জানসাধন বলিবেন স্থাকার করিতেভেন। যজ্ঞ, দানাদি জানের বহিরক সাধন অপেকা অমানিয়াদি
জানের অন্তর্গক সাধন উৎকৃষ্ট। কিন্তু একণে যে আত্মজান-তত্ব কৰিছে
ইইনে, ভালা এতচ্ছল ইইছেট শ্রেষ্ঠ। অমানিয়াদি জান সাধনে
"উৎকৃষ্ট বস্তু বিষয়কত্ব" বাাখ্যাত হইয়াছে, আর আয়ে তত্ব জান্দ
সাধনে "উৎকৃষ্ট ফল প্রাথি" ব্যাখ্যাত হইবে॥ ১॥

শাৰরভাব্যং। ততাক সিংমবৈকাতিক সং দর্শয়তি ইদ্মিতি।

ইনং জ্ঞানমুপাঞ্জিত্য সম সাধর্ম্মাগতাঃ। সর্গেইপি নোপজায়ত্তে প্রলয়ে ন ব্যথন্তি চ ॥ ২ ॥

ইনং জ্ঞানং বংশকেম্পাপ্রিত্য জ্ঞানসাধনমনুষ্ঠানেত্যেতরম প্রমেখনত সাধর্ম্ম সংব্যান কর্মান্ত প্রমানধর্মতা সাধর্ম কর্মানধর্মতাং সাধর্ম কেন্দ্রজ্ঞানরে।তেন্দ্রিন ভূগপ্রমান গীতাশাল্পে কর্মানধর্মতাং ভতার্ধ-মুচ্যতে সর্বেশি সৃষ্টিকালেশি নোপজারত্তে নোৎপদ্যতে প্রকাল ব্রহ্মণোপি বিনাশকালে ন ব্যথতি চ ব্যথাং নাপদ্যত্তে ন চ্যবন্ধীতার্ধঃ॥২॥

সামিকত টাকা। কিঞাইদমিতি। ইদং বক্সমাণং জ্ঞানমূপাশ্রিত্য ক্ষানসাধনমন্ত্রীয় মম সাধর্ম্মাং মক্ষপদং প্রাপ্তাঃ সন্তঃ সর্গেছিলি ব্রহ্মাণি দিষ্ৎপদামানেদ্বি নোৎপদ্যন্তে তথা প্রাল্যেছিলি ব্যথন্তি প্রালয়ভূংখং নামুভবন্ধি পুনন বিপ্তিইত্তার্থঃ॥২॥

এই জ্ঞানের সাধন করিলে সাধক আমার স্বরূপের সহিত অভিনত। লাভ করিয়া থাকেন ; ভাঁহাকে স্ঠিকালে জন্ম ও প্রকার কালে লায় পাইতে হয় না॥২॥

নী: স:। যিনি এই জ্ঞান সাধন করেন, তিনি ভগবানের অধিতীর নির্ভাশ স্ক্রপত প্রাপ্ত ভয়েন, এবং ভিরণ্যগভানির উৎপত্তি ভইলেও কাছাকে আর উৎপত্ন হইতে হয় না এবং ছিরণাগর্ভের লয় হইলেও ভারাকে বিলীন হইতে হয় না ॥ २॥

শাধ্যভাবাং । কেত্রকেএজসংবাগনীলূশোভূতকারণমিত্যার
মমেতি । মম বভূতা সদীরা মারা ত্রিপ্রণাথিকা প্রকৃতিবানিং সর্ক্
ভূতালাং সর্ক্কার্যেভগামহত্তাং ভরণকে অবিকারাণাং মহনু ক্রেতি
বোলিরের বিশিষাতে ভঙ্গিন্ মহতি এক্ষণি গোনৌ গর্জং হিরণাগর্ভত্ত
ভক্ষনোবীজং সর্ক্তৃতজন্মকারণং বীজং দধামি নিক্ষিপামি কেত্রকেত্রভ্রাক্তিব্যশক্তিমানীবরোভ্যবিদ্যাকাসকর্পেণিধিবরূপানুবিধারিনং
ব্রুক্তর্ক্র ক্লেত্রেণ সংবোজর্মীত্যর্ক্ষং স্ক্রব উৎপত্তিঃ স্ক্র্ভৃতানাং

गगर्यानिम इत् खन्न छन्त्रिम् शर्कः वशामारम्। সম্ভবঃ স্ব্ৰ ভূতানাং তেতোভৰতি ভারত ॥ ০ ॥

हत्वातार्छा १ विदादिक उठवन्दार (सात्मम् कारानार्वाकार ≟विक्त । ७ ॥

বাসিক্ত ট্রকা। ভবেবং প্রশংসরা শ্রোদারসভিমুখীকুতা পরবে-রাধীনয়োঃ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ সর্বভূতে।ংগতিং প্রতি তেতুদং ন তু রমারেরিতীনং বিবক্ষিতমর্গং কথাতি মুমেতি । দেশতঃ কালভকা-প্রিচ্ছিন্ন নামহৎ বুংহিতভাৎ স্বকার্যাণাং বুদিহেত্যালা একা প্রাকৃতিরি-ভার্থ:। তমুহৰু ক্ষু সম প্রমেশরভ গেনির্গর্ভাগানং স্থানং তাক্সর্হং গর্ডং জগাছভারতেতুং চিদাভাসং দধামি, নিকিপামি পালামে মরি লীনং मुख्यवित्राकाम् कथा स्नायकः (क्रकेकः स्टिम्मास (ভार्तान क्रिकेन) সংঘোজনামীত্যৰ্থ:, তভোগভাধানাৎ সক্ষতানাং বন্ধা দীনাং সভৰ हेश्लाबर्ककोणि ॥ ०॥

ছে ভারত। ত্রিগুণাত্মিকা মায়াই আমার গর্ডা-ধানের স্থান স্বরূপ। আমি সেই মারাতে সকল ক্রপ গর্ভ-ধারণ করিয়া থাকি। সেই গর্ভাধান ছইতেই সমস্ত ভূতের উৎপত্তি হইয়া থাকে। ৩॥

গী: স:। প্রথম ছই শ্লোকে জ্ঞানের প্রশংসা করিয়া প্রকৃতি ও পুরুষ উভারের একত্র সংঘাতই যে স্টির কারণ ও সাংখ্য শালোক্ত প্রকৃতির প্রাপ্ত সৃষ্টি দার্মর্থা যে অসম্ভব ভাহাই বলিভেছেন । মহদুরক্ষ বা অবিদ্যা-অজ্ঞান-প্রকৃতি-জিখাণাত্মকা অব্যাকৃত মায়াই হোনি ৰূমপ। এই ব্ৰেম্বাপাণি মায়া মহত্তৰ নামক প্ৰথম কাৰ্য্যের বুদ্ধির হেড विनिधा महामञ्जा नात्म छेल हरेबाएएन । এर महत्वका क्रम व्यक्तिएड णगरीतित एष्टि गः कत्र रे गर्छ। थान चत्रा । व्यविना काम कर्म युक्क क्तिज नामक भीव धानशकारन (र विगीन शांक, छाइ।हे कार्या কারণ সংখাত রূপ ভোগা ক্লেত্রের সহিত সর্বন্ধ করিয়া দিবার কর क्शवान क्रिमाकाम तथ वीर्यात्मक कतिशा शांकन, छार्दछ हिन्नगुश्रदाहि ভাবर भगार्यत्र छेरशिख श्हेमा थाटक s o n

সর্ববোনিযু কোঁডের মূর্তরঃ সম্ভবন্তি যা:। ভাসাং এক মহল্যোনিরহং বীক্ষপ্রদঃ পিভা॥ ৪॥

শাক্ষরভাষাং। সর্কবোনিধিভি। দেবপিতৃমন্ত্রা প্রভাগাদিসক্ষোনির্ কৌছের সৃষ্ঠরোদেহসংস্থানলক্ষণামূর্চ্চিভালবেরনামূর্ত্তরঃ সম্ভবাদ দাভাগাং মুর্জীনাং ব্রহ্মমহৎ সর্কাবস্থং যোনিঃ কারণমহনীশোবীক্ষরদোলভাগাদক্ষ কর্ত্তা পিত। ॥ ৪॥

সামিক্কত টাকা। ন কেবলং স্টাপুক্রমএব আদ্ধিষ্ঠানেনাভ্যাং শেক্তিপুক্ষাভ্যাময়ং ভূতোৎপাভপ্রকারোহিণি ভূ সর্কাদেবেতাহ সর্কোত। সর্বাহ্ম যোনিপ্রমন্ত্রাহ্ম যাম্ভয়ঃ স্থাব্যজ্ঞসাথিক।উৎপদ্যথে ভাসাং মূর্জীনাং মহদ্রক প্রকাত্যোনিশ্বাভৃত্থানীয়া অহক বীক্রার পিতা গ্রাধানক্রা পিতা ॥ ৪ ॥

হে কৌত্তেয় ! দেবাদি সমস্ত যোনিতে যে শরীর উৎপন্ন হইয়া থাকে, নায়াই ততাৰতের মাতা স্বরূপিণী এবং গর্ভাধানকর্ত্তা আমিই তাহাদের পিতা স্বরূপ ॥৪॥

গী: স:। দেব, পিড়, মম্মা, পশু, বৃক্ষাদি যে কোন যোগিতে জীব উৎপার হউক না কেন, ঈশ্বর ও মারার সংঘাতই তত্তাবতের ম্বা কারণ। প্রথ বাজীত প্রকৃতি বা প্রেকৃতি ব্যতীত প্রথ শ্বতম্ভ ভাবে কিছুই উৎপাদন করিতে পারেন না ॥ ৪॥

শাছরভাষাং। কে ঋণা: কথং বধুনী চ্চাতে সম্মতি সৃষ্ণ রক্তমমইত্যেব নামানোঞ্গাইতি পারিভাষিক: শব্দো ন রূপানিব দ্রব্যাঞ্জিতাং
ন চা ঋণগুণিনোরন্যমন্ত্র বিবক্ষিতং ভক্ষান্তগাইব নিভাপরভ্রাঃ
ক্ষেত্রজং প্রভাবিদ্যাত্মকরাং ক্রেত্রজং নিবপ্রতীক্তমাশানী ফুডাাঝ্মম প্রতিশন্ত ইতি নিবপ্রতী ভূচিয়তে। তে চ প্রকৃতিসভ্রাভগ্রন্থানাসভ্রানি
বপ্নতিব কে মহাবাহো মহাজে সমর্থভ্রাবাজাত্মপ্রান্থ বাহু বভ্রাক
সহাবাহু হে সহাবাহো দেকে শরীক্ষে দেহিনং দেহবন্তঃ অ্বাসমন্ত্রক
অংশাক্ষমনানিম্বানিভাবে ॥ ৫॥

সত্ত্ব রজন্তমইছি গুলাঃ প্রকৃতিসভালাঃ । নিবগ্রন্তি মহাবাহে। দেহে দেহিন্মব্যয়যু ॥ ৫ ॥

শামিক্লত দীকা। তদেবং প্রমেশকাধীনাত্যাং প্রাক্লতিপুলবাড্যাং র্ক্তাৎপত্তিং নিরপ্যেদানীং প্রকৃতিসন্দেন পুক্ষত্ব সংসারং প্রাপক্ষতি প্রিন্ধাদি চতুর্জি:। সত্থং রকত্মমইত্যেবং সংক্ষকান্তমোঙ্গাঃ প্রকৃতি প্রবাঃ প্রকৃতেঃ স্ভবউদ্ধবীবেবাং তে তপোক্ষাঃ প্রণসাম্যং রক্ষতিভ্যাঃ সকাশাৎ পৃথক্তেনাভিষ্যকাঃ সত্থং প্রকৃতি কার্যে, দেহে সাদাত্মেন স্থিতং দেহিনং চিদংশং বস্তুতোহ্বারং নির্দ্ধিকার্মের স্কৃথ নিবয়তি অকার্য্য সুধ্বংখনোহাদিতিঃ সংযোক্ষমীত্যর্থঃ॥ ৫॥

হে মহাবাহো ! সত্ত, রক্ত, ও তম এই প্রকৃতিজাত গণজন দেহ মধ্যে অব্যয় জীবাজাকে বন্ধন করিয়া থাকে ৷ ৫ ৷৷

গীঃ সঃ। গুণত্রামের সাম্যাদশ্বার নাম প্রাকৃতি এবং এই প্রাকৃতির বৈষ্মাবস্থাই জিওণ রূপে কণিত হয়। অল ও আলীর স্থায় গুণ ও প্রকৃতিতে বস্তুতঃ ভিন্নতা নাই, জীবাত্মা জন্ম মরণালি রহিত হইলেও জিওণের সলে দেহাত্মভাব প্রাপ্ত হওমান শোক মোহালি রূপ নানা-গাশে আবন্ধ হইমা পড়ে॥ ৫॥

শাদরভাষাং । মন্থ ন কেটা নিপ্যতে টত্যুক্তং তৎ কথমিছ নিবপ্নতীত্যন্তণা উচাতে পরিজ্ঞ আত্মান্তিনিশ্যেন নিবপ্নতীবেভি তল স্থামিভি
তল স্থানীনাং সন্ধৃতিৰ ভাষক্ষণমূচ্যতে নির্কাশাৎ ক্ষিক্টৰ মণিঃ
ক্ষান্ত্যনাম্বাহ নির্কাল্যনং সন্ধৃং ভল্লিবপ্লাতি কথং স্থাসক্ষেত্র স্থাছমিতি বিষয়ভূতন্ত স্থান্ত নির্বাল্যনি সংশ্লেষাপাদনং মূথৈৰ স্থানসংলানমিতি, সৈবা অবিদ্যান হি বিষয়ধর্মোবিষয়িনোভবভি ইচ্ছাদি
ট বুভাল্কং ক্ষেত্রভিব বিষয়ন্ত ধ্যাইত্যুক্তং ভগৰতা অভোহবিদ্যবৈষ্
ক্ষীয়ধর্মনুভ্তনা বিষয়বিষ্যাবিষ্কাশাদ্যাভ্যাত্ত স্থান সংলগ্নতীবালক্ষ্যনিক স্থান্ত্রভাগি ক্ষেত্রীয়বাল্যক্ষণ ধর্মোনাজ্যা আত্মধর্মক্ষেত্রী

তত্ত সত্তং নিৰ্মাণ্ডাৎ প্ৰকাশক্ষনাদয়ম্। অধ্যক্ষেন ৰগ্গতি জ্ঞানসংখন চান্ত্ৰ ॥ ৬ ॥

সক্ষামূপপত্তেৰ্ব্বশ্বপ্ৰতেশ্চ স্থাইৰ জ্ঞানানে সক্ষোহ্ৰব্য: অন্হ — স্থাসন ॥ ৬ ॥

বাসিকত টীকা। তার সৰক লকণং বন্ধক ৰ প্রকারকাহ তারেতি।
তার তেবাং গুণানাং ঘণ্যে সহং নির্মাণবাং অক্ষাং ক্টিকমণিনিব
প্রকাশকং ভাশারং আনাময়ক নির্দান্তবাং শান্তবিভাগে। অতঃ শান্তবাং
অকার্য্যেণ অথেন বঃ সক্তেন বগাভি প্রকাশক দ্বান্ত অকার্যাণ জ্ঞানেন
বঃ সক্তেন চ বগাভি হে আন্য অপাপ্য অহং স্থী জ্ঞানী চেতি মনোধর্মাংভাগা ভিমানিনি ক্ষেত্রক্তে সংবোজয়তীর্থা। ৬ ॥

হে সর্বে ৰাসন বৰ্জ্জিত অর্জ্জন । এই তিন গুণের মধ্যে সত্ত গুণ কছেতা, প্রকাশকতা ও নিরুপদ্রবত। জন্ম সুখ ও জ্ঞান সঙ্গ ধারা জীবকে বন্ধন করিয়া ধাকে ॥ ৬॥

দী: সঃ। আত্মার ভাষেরণ শক্তির বিনাশক ও পরম সুথের অভিবাঞ্জক বলিয়া সভ্তাণ প্রকাশক ও অনাময় বলিয়া কাথত হটল। এই সৰ প্রণ ' আমি সুখী, আমি ক্লান লাভ ক্রিয়াছি " ইত্যাদি অভিযান দাবা জীবকে বন্ধন দশা প্রতি ক্রিয়া থাকে॥ ৬॥

শাক্রভাষাং। রজেরোগান্ধকং ইতি রজোরাগান্ধাকং রঞ্জনাল্রাগো বৈরিকাধিবজাগান্ধকং বিজি জানীতি ভূকাসক্ষসমূহবং ভূকাপেরা ভিলান্ত্রং আসঙ্গং প্রাপ্তে বিষয়ে মনসং প্রীভিলক্ষণং সংশ্লেষঃ ভূকাসক্ষ সমূহবং ভূকাসকরোঃ সমূহবং ভূকাসক্ষসমূহবং ভ্রেবগ্রাভি হুক্তকঃ কৌষের ক্রাণ্ডেন নৃষ্টার্থের ক্রান্থ সংজননং তৎপরভা ক্রাসক্রেন নিবগ্রাভি রজোদেহিলং॥ ৭॥

খ।সিক্ত নিকা। রজসোলকণ্ড ব্যাক্ত কাই জি। রজপ্র জ্ঞান ঋণং স্থাগাস্থাক সহায়ন ত্রপং বিদ্ধি জ্ঞান ভ্রুসালসমূহ বং ভূঞা রজোরাগাত্মকং ক্ষিত্ত ত্থাসঙ্গসমূত্রম্।
তিমিবগাতি কোন্তের কর্মসঙ্গেন দেহিনম্। ৭।
তমস্থানকং বিদ্ধি মোহনং সর্বদেহিনাম।

অপ্রাপ্তাভিলাব: সঙ্গ: পাপ্তেছর্ণে প্রীতির্বিশেষণাসভিত্তরোত্তৃকাসক্ষো: সমৃত্তবোধতাৎ তত্ত্রজোদেভিনং দৃষ্টং দৃষ্টার্থেমু কণ্মস্কু সংজ্ঞাসক্ষাই নিতরাং বধাতি ভৃষ্ণাস্কাভ্যাং তি কণ্মখাসভিত্তরতি ইত্যর্থ:॥ ৭॥

রজোগুণ, তৃষ্ণাও আসঙ্গলিপার উৎপাদক অসুরাগ যোগে জীবকে কর্ম সঙ্গ বারা আবদ্ধ করিয়া থাকে ॥ ৭॥

গী: স:। অপ্রাপ্ত বন্ধ পাটবার জনা বল্পতী ইচ্ছার নাম ভূকা ও প্রাপ্ত বন্ধ বিনষ্ট হইলেও তাহাকে রক্ষা করিতে প্রবৃদ্ধ মনোবেগের নাম আসঙ্গ। বে বৃদ্ধিরারা চিত্ত রঞ্জিত বা আমোদিত হর, তাহার নাম রাগ। ভূকা ও আসঙ্গ এই অমুরাগ হইতেই উৎপন্ন হয়। রক্ষোগুণ জীবকে অন্তরাগের বশবর্তী করিয়া নানা কর্মে প্রবিশ্তিত করে, ভাহা-তেই জীব বন্ধন গ্রাপ্ত হয়॥ ৭॥

শালরভাষ্যং। তমজিতি। তমস্তৃতীয়োওণে।২জ্ঞানজসজ্ঞানাজ্জার-তেতমজ্ঞানজং বিদ্ধি মোহনং মোহকরমবিবেককরং সর্ক্রেছিনাং সর্ক্রোং দেহবতাং প্রমাদালভানিদ্রাভিঃ প্রসাদশ্লাভঞ্জ নিস্তা চ প্রমাদালভানিদ্রাভাভিত্তমোনিবধাতি ভারত॥৮॥

সামিকত টীকা। তসগোলকণং বন্ধক বঞাৰ তমইতি। তম কলানা-ক্লাকেং আবরণশক্তি প্রধানাৎ প্রকৃত্যংশাগুরুতং বিদ্ধীতার্থং অতঃ সংক্ষোং দেহিনাং মোৰনং প্রাহিক্ষনকং অত্তব প্রমাদেশালাকে ন নিদ্রাচ ভদ্যোদেহিনং নিবধাতি। অত্ত প্রমাদেহিনবধানং আলম্ভ-মন্দামং নিদ্রাচিত্ত স্থাবসাদং শয়ং॥ ৮॥

८ ए छात्र छ ! की रवत छ। खि कनक '७ अध्यानकां छ

থ্যাদালভনিজাভিত্ত দিবগাতি ভারত ॥ ৮ ॥ সত্তং হুখে সঞ্জয়তি রক্ষঃ কর্মণি ভারত।

ভ্যোগুণ, প্রমাদ আলভ ও নিদ্রা ধারা জীবকে বন্ধন দশাগ্রস্ত করিয়া থাকে ॥ ৮ ॥

গী: স:। আবরণ শক্তি রূপ অজ্ঞান চইতে তামাগুণের উৎপতি। ভাষোগুণে সভে অসং ভ্রম চইরা থাকে। অবস্ততে বস্ত বৃদ্ধি, কার্যা কালে আলক্ত, ও চেষ্টা বদ্ধানির প্রয়োজন কালে তস্তা নিজাদি ছারা ভাষোগুণ জীবকে ধারে অস্ক তাম্যে আবদ্ধ ক্রিয়া থাকে। ৮॥

শাধ্রভাবাং। পুনপ্তবিলাং ব্যাপারঃ সংক্ষেপউচাতে সন্ধ্যিতি। সন্ধ্যুপে সংক্ষাতি সংশ্লেষ্যতি রক্তঃ কণাণি হে ভারত সংক্ষাতীতি বর্ততে জ্ঞানং সন্ধ্যুক্তং বিবেকমাব্ত্যাজ্ঞাদা তু তমঃ প্রেনাবরণাত্মনা প্রমাদে সংক্ষাভূতে প্রমাদোলার প্রাপ্তক্তিব্যাকরণং ॥ ১॥

খানিক ভ টাকা। সন্ধানীনানেব স্বস্থকার্যকরণে সামণ্যাতিশ্রমাই সন্ধাতি। সন্ধ্য স্থাপ সঞ্জাতি সংশ্লেষ্যতি ছংগশোকাদিকারণে সভাপি ক্যাতিমুখনেব দেছিনং করে।তীতার্থ: এবং ক্থাদিকারণে সভাপি ক্ল: কর্মন্ত্র সঞ্জাতি, ভগস্ত মহৎসক্ষেনাংপদামানস্থি জ্ঞানমার্ড্যা-চ্ছাদ্য প্রমাদে সঞ্জাতি মহন্তিক্থদিশ্রমানভার্ত্যানবর্ধানে ঘোলস্থি উত্ত অপি অধশক্ষাদাব্যি সংযোজ্যতীত্যুথ: ॥ ১॥

তে ভারত। সত্তাণ জীবকে হুখে, রজোগুণ কর্মে, ও তমোগুণ জ্ঞানকে আচ্ছাদন করিয়া প্রমাদে নিয়োগ করিয়া থাকে ॥ ৯॥

গীঃ স:। সৰ্ভাগ সবল ছইলে ছ: খের ফারণ সমূহকে অভিতব পূর্বক জীবকে হুখের দিকে আকর্ষণ করে, রজোভাগ প্রথম ছইল হুখের কারণকে আভিতৰ করিয়া গৌকিক ও বৈদিক কথা মার্গে জীবকে আকর্ষণ করিয়া থাকে, আর ত্যোগুণ বৃদ্ধিত ছইলে সম্প্রশেষ ক্রিয়েল আনক্ষাজ্যদল ক্রিয়া প্রমাদ বৃদ্ধিত জীবকে বিসূত্

জ্ঞানমার্ত্য তু ত্ম: প্রমাদে সঞ্মত্যত । ৯ । রজন্তমশ্চাভিভূন সন্থং ভবতি ভারত ।

করে। '' সঞ্জয়তুতি " গদছিত " উত শক্ষ " অণি শকার্থ বাচক অর্ণাৎ ভদারা আগত নিজাদি গৃহীত চইয়াছে॥ ১॥

শাহরভাবাং। উক্তং কার্যাং কদা কুর্বান্ত গুণাইত্যাচাতে রক্ষইতি।
বর্প্তমাশ্চানিপাভিত্য সন্ধং ভবতান্ত্রণতি বর্ধতে যদা কদা লকান্ত্রকং
সন্ধং বকার্যাং জ্ঞানস্থাদায়েভতে হে ভারত তৎ ভথা রজোভাগ: সন্ধং
তর্মশ্চবোভাবপাভিত্য বর্ধতে বঁদা কদা কদাভ্যাদি অকার্য্যানভক্তে
ত্যআথোডিগ: সন্ধং রক্ষশ্চোভাবপাভিত্য তথৈব বর্ধতে যদা ভদা
ভানাবরণাদি অকার্যায়ভতে ॥ ১০॥

বানিক্ত টীকা। তত্র হেতুমাহ রজইতি। রজ্তমশ্চেতি শুণধর-নভিত্ব তিরক্তা সন্ধং ভবতি অন্টবশাত্তবতি অত: অকার্য্যে হুণাদৌ সঞ্জ্বতীতার্থ: এবং রজোছিপি সত্তং তমশ্চেতি শুণহরমভিভূদো-হবভি অত: অ্কার্ব্যে ভৃষ্ণাসলাদৌ সঞ্জ্ঞাতি। এবং তমোছিপি সন্ত্রং রজশ্চোভাবশি শুণাবভিভূরোত্তবতি অত: অ্কার্ব্যে প্রসাদালভাদৌ সঞ্জ্যতীভার্থ:॥১০॥

ছে ভারত ! যধন রক্ত ও তমো গুণকে অভিতৰ করিয়। সন্ত্রুণ, রক্ত: ও সন্ত্রুণকে অভিতৰ করিয়। তমোগুণ, এবং ভাষ: ও সন্তর্গুণকে অভিভব করিয়া রজোগুণ প্রবল হয়, তথনই সন্তাদিগুণ সকল নিক্ত নিক্ত ভাষ্য সম্পাদন করিয়া থাকে ॥ ১০ ॥

গী: স: । একজন মনুৰাংক কথন বে সাধু কথম বা জ্যাধু অন্ততি, জাবার কৰন বে লোকাচারে ব্যক্ত দেখিতে পাওরা বার ভালার কারণই এই বে, সকল সময়ে সকল গুণ লোকের তাবলখাকেনা। বিশ্বধারে প্রস্তাব কালে উচ্চাইক সাধু, সজোগুণের বৃদ্ধি কারে

রঞ্জ: সত্ত্র তমলৈচৰ তম: সত্ত্র রক্তরণ। ॥ ১০ ॥ সর্বে বারেয়ু দেহেহিস্মিন্ প্রকাশ উপজায়তে।

লোকাচারে ব্যাপৃত ও তমে। গুণের প্রবলতা সমরে তাঁহাকে অসংকার্গ্যে প্রবৃত্ত দৃষ্ট হয়। অথবা সাজিক, রাজস ও তাসস প্রকৃতি অনুসারে জীবের সাধুতা, নৌকিকতা ও অসাধুতা দৃষ্ট হইরা থাকে ॥ ১০॥

শাহ্বজাব্যং। যদা যোগুণ: সমৃদ্ভূতোভবভি তদা তল্প কিং শিক্ষং উচাতে সর্ব্ধারের ইভি। সর্ব্ধারেদান্মনউপলব্ধি ধারাণি শ্রোজাদীনি সর্ব্ধাণি করণানি তেরু ধারের অভঃকরণল বৃদ্ধের জিঃ প্রকাশোদেহে-দিন্ প্রকাশশন্বাচাঃ সর্ব্ধারের উপজারতে তদেব জ্ঞানং যদৈবং প্রকাশোজ্ঞানাথাউপজারতে তদা জ্ঞানপ্রকাশেন শিক্ষেন বিদ্যাধিবৃদ্ধং উপ্ভূতং সৃত্বমি গুডাপি॥ >>॥

খানিক ত টাকা। ইদানীং সন্থাদীনাং বিবৃদ্ধানাং লিলাভাছ সর্বা-ধারোছিও জিভি:। অসিদ্ধাখানোভোগায়তনেদেহে সর্বেছাপ ধারেরু শ্রোক্রাদিরু ধনা শব্দানিজ্ঞানাম্মক: প্রকাশউপভাষতে উৎপদ্যতে ভদানেন প্রকাশলিকেন সন্থং বিবৃদ্ধং বিদ্যাৎ জানীয়াৎ, উত্শক্ষাৎ স্থাদি বিকেনাপি জানীয়াদিত্যকং॥ ১১॥

হে অর্জ্ন! যখন দেহের গ্রোতাদি সংক্র স্থির বারে জ্ঞানরূপ প্রকাশের উৎপত্তি হয়, দেই সময় কানিবে সম্বশুণের উদয় হইয়াছে॥ ১১॥

্পী: সং। স্থা ছংখের ভোগারতন শ্বরূপ দেহের ইন্দ্রির দরি ধারাই জীব শলাদি অনুতব করিয়া থাকে; এই ইন্দ্রির দার সমূহে ব্যন জ্ঞান রূপ প্রকাশ উৎপল্ল হল অর্থাৎ রূপ, রুস, শলাদি যথন আবরণ দোষ বর্জিত হইরা ইন্দ্রির দারা সৃহীত হইতে থাকে, তপনই সম্বরণাদর ভইয়াছে বৃথিতে পারা বার । সম্বর্গের উদর হইলে যদি কাহাকে কোন কথা বল, তাহা সরল, সৃত্, সরস ও হিতার্থকর ছইবে, কেন্দ্র কোন কথা বলিলে তাহা বিক্রছ ভাবে সৃহীত হইবে না, বাহা,

জ্ঞানং যদা তদা বিদ্যাধির্দ্ধং সন্ত্রিভ্যুত ॥ ১১ ॥ লোভঃ প্রবৃত্তিরারস্তঃ কর্মাণামশমঃ ম্পূহা। রজসোতানি জায়ন্তে বিরুদ্ধে ভরতর্যত ॥ ১২ ॥

কিছু দেখিৰে ভাষা পৰিত্ৰ ও স্থলার বোধ হইবে, অর্থাৎ সমন্ত ইক্সি-দেরই যেন দেব ভাব আসিয়া বিরাজ করিবে ॥১১॥

শাধরভাবাং। রজসউদ্ভূতভোদং চিচ্চ, লোভইতি। লোভং পরত্বাদি বিজ্ঞা প্রবৃদ্ধিঃ প্রবর্তনং সামাভাচেষ্ট। আরস্তঃ উদ্যম: কল্প ক্রাণাসশম: অকুপশম: হর্ষরাপ্রাদি প্রবৃদ্ধিঃ স্পৃহা সর্কাস্থাভাবস্তবিষয়। ভূকা। রজসি প্রবৈ বিবৃদ্ধে এডানি শিশানি কার্যে হে ভরতর্বভ ॥১২॥

খামিক ত টাকা। কিঞ্চ লোভইতি। লোভোধনাদ্যাগমে বহুণা জায়মানেছপি বং পুনং পুনর্বর্জিমানোভিলাবং, প্রবৃত্তিনিত্যং কুবক্তপতা, কর্মণামারভোগহাগৃহাদিনিঝাণোদামং, অশমং ইদং কছেদ করিষ্যামী-ভাাদিসকলবিকলামূপন্নমং, স্পৃহা উচ্চাবচের দৃষ্টমাতের বস্তব্যু ইতন্ত-তোজিস্বৃক্ষা, রজাস বিবৃদ্ধে সাতি এতানি বিশানি জায়তে এভিণি কৈ-রজো গুণ্ড বিবৃদ্ধি জানীরাদিত্যবং॥ ১২॥

ছে ভরতর্ষভ ! রজোগুণ বৃদ্ধি ইইলে লোভ, প্রবৃত্তি, কর্মারস্ক, অশম, স্পৃহাদি উৎপদ্ধ ইইয়। থাকে ॥ ১২ ॥

গী: স: গ বপন দেবিবে বে ধনাদি বিষয় লাভে ভৃষ্ণা জন্মিতেছে, ভালার জঞ্জ চেষ্টা, বজ্ব ও প্রাবৃত্তি বাড়িভেছে, গৃহাদি নির্দাণে, নিজ্ শৃষাধিকার বিস্তারে উন্যাম ক্টভেছে, বধন দেবিবে, একটি কার্যা করিয়া লগরটির জক্ত আবার আপ্রকৃতিভেছে, অর্থাৎ অশাভিতে চিন্ত কার্ক্ ক্টরা উঠিয়াছে, অক্টের ধনাদি আত্মসাৎ করিতে প্রবৃত্তি জামতেছে, তথনই জানিবে রজো গুণের বৃত্তি ক্টরাছে ॥ ১২ ॥

্ শৃথ্যজাব্যং। অপ্রকাশ ইতি । অপ্রকৃষ্ট্শাহ্বিবেকোত্যস্তমশৃষ্টিক প্রবৃত্তভাব: তৎকার্থং প্রমানে নাম্প্রবৃত্ত অবিবেকোমুদ্ভে-

অপ্রকাশোহ প্রবৃত্তিশ্চ প্রমাদোমোছ এব চ। তমজেতানি জায়তে বিবৃদ্ধে কুরুনশান॥ ১৩॥

कार्यः जगिन श्रापं विद्राह बजानि निनानि नाग्रस्त रह कूक नन्तन ॥১%।

খানিক্ত টীকা। কিঞ্জাপ্রকাশইতি। পারকাশোবিবেকজংশঃ, জাপ্রবিরেক্তামঃ, গুমাদঃ কর্ত্তবার্থাক্সন্ধাননাহিত্যং মোহোমিথাঃ-জিনিবেশঃ, তম্সি গ্রন্থার সভোতানি কিলানি কারতে এতৈতমসো-বৃদ্ধিং কানীয়াদিতার্থঃ॥ ১৩॥

হে কুরুমক্ষন। তমোগুণ বৃদ্ধি হইলে অপ্রকাশ, অপ্রবৃদ্ধি, প্রমাদও মোহ উৎপন্ন হইয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

গী: সং। শুক শাল্লকাক্ষপ জ্ঞান প্রকাশের কারণ পাকিতেও বিবেক বৃদ্ধির বিকাশ না হওলার নাম অপ্রকাশ; প্রবৃত্তি মার্মের রাজ্রোপণেশাদি ওনিয়াও অফিকোজাদি অম্প্রানে চিন্তের ওণাজ্যের নাম অপ্রবৃত্তি; কার্মের কর্ত্তব্যভা জানিয়াও ভালা সমূচিত সমঙ্গে অবণ না হওয়ার নাম প্রমাদ এবং নিজা বা বিপর্যায় বৃদ্ধির নাম মোহ। ব্যন প্রেকাজ বৃদ্ধি শুলি ক্রিড হয়, তথনই ভ্যোগ্ডণের বৃদ্ধি হইয়াছে জানিবে॥ ১৩॥

শাহরভাবাং। মরণধারেণাপি বং কলং প্রাপ্যতে তদপি স্করাধং হেচুকং ক্মুগ্রেণিনেবেতি দর্শয়য়াহ বদেতি। বদা সদ্ধে প্রবৃদ্ধে উদ্ভূতে ড প্রলরং মরণং বাতি প্রতিপদাতে দেহভূতাছা তদা উত্সবিদাস্ সহদাদিভ্রাবিদামিভ্যেভলোকান্মশান্ মলরহিভান্ প্রতিপদ্যতে প্রাপ্রোভীত্যেতং॥ ১৪॥

শংমিকত দিকা। সমণসমনে নির্ধানাং সন্তালীনাং কননিশেষমাক বলেতি ৰাজ্যাং। সমে বির্দ্ধে সভি মদা জীবোদ্ভাং প্রাপ্নোতি ভদন উত্তমান্ বিরণাগর্ভাদীন্ বিদ্ধাপাস্ট্তৃত্বিবিদ্ধেশাং বে অসলাঃ আন্দশেষসালোকাঃ স্থোপজোগছামবিশেষাকান্ অভিপদাতে প্রাক্ষোভিনা ১৯॥ যদা সত্তে প্রক্রে ভূ প্রকরং বাভি দেহভূৎ। ভদোভমবিদাং লোকানমলান্ প্রতিপদ্যতে ॥১৪॥ রক্ষদি প্রকরং গড়া কর্মদিকিকু জায়তে।

যদি দেহাভিমানী, জীব সন্তপ্তবের বৃদ্ধি কালে বৃত্যু প্রস্ত হয়, তবে নির্মাণ লোকে তাহার পতি হইর। থাকে ॥ ১৪ ॥

গী: সং। 'হিরণাগর্জাদি দেবতাগুণের নাম '' উত্তম " আর বাহারা এতদেবতাগণের উপাসনা করেন, উঁহোরো '' উত্তমবিং"। ইঁহাদের বাস স্থান অতি পবিত্র প্রকাশময় ও স্থাসেব্য, দিব্য ভোগ্য ভাবে স্থাজিত। সম্বর্জণের প্রভাব কালে দেহাস্থ ইইলে সাধ্যক্ষর এই রঙ্গামেন মল বর্জিত দিব্য লোকে গতি হইয়া থাকে । ১৪ ॥

শাকরভাষাং। রজসি গুণে বিরুদ্ধে প্রালরং মরণং গাঁখা প্রাপা কর্মসঙ্গিয়ু সকর্মাসজিযুজেয়ু মহুযোরু জাগতে তথা তথদেব প্রালীনো-শৃত্তমসি বিরুদ্ধে মৃত্যোনিযু পাধাদিযোনিযু জাগতে ॥ ১৫॥

খামিকত টীকা। কিক রজনীতি। রজনি বির্দ্ধে সতি মৃত্যুং প্রাপ্ত ক্র্মিকেন্দ্র মহযোষ জায়তে, তথা তমনি বির্দ্ধে সতি প্রালীনোমৃতো-মৃচ্যোনিষু প্রাণিষু জায়তে॥ ১৫॥

রজোগুণের বৃদ্ধি কালে দেহাভিমানী জীবের মৃত্যু ইইলে কর্মাধিকারী মনুষ্য যোনিতে ও তমোগুণের ইদ্ধিকালে দেহান্ত হ'ইলে পখাদি যোনিত জন্ম হইরা থাকে ॥ ১৫ ॥

গী: স:। রক্তোগুণ কথ্-সঙ্গ-ডিরিতা বর্জি, প্রতর্গাং সৃত্যু কালে রজোগুণের অভিশব্য গাফিলে কথ্যনিকা সম্বা যোগিতে এইট তমে।গুণ সৃত্তা ও প্রমানানির বীক্তর্কণ বলিরা তমে।গুলেই আভিশ্র তথা প্রদীনস্তমসি মৃত্যোনিযু লারতে ॥ ১৫ ॥ কর্মাণঃ অক্তস্যাত্ঃ সান্তিকং নির্মালং কলং। রক্ষসম্ভ ফলং দুঃখমজ্ঞানং তমসঃ ফলং॥ ১৬॥

কালে দেহাত হইলে জীবালা পথাদি মৃতু বোনিতেই লক্ষ গ্রহণ করিলা গাকে।। ১৪।।

শাক্ষরভাষাং ৷ অতীতশ্লোকাথ তৈব সংক্ষেণ্ড চাতে কর্দ্ধং কুকুতস্ত সাধিকস্তেতার্থ: কাছ: শিষ্টা: সাধিকখেব নির্দ্ধানং কল্মিতি রজসস্ত ফলং জ্:বং রাজসন্ত কর্মাণতার্থ: কর্মাধিকারাৎ ফলম্পি জু:বংম্ব কারণাপুর্পাাড়াজস্মেব তথাজ্ঞানভ্রসভামসন্ত কর্মাণোহ্যমন্ত পুরবং॥১৬॥

খামিক্ত টীকা। ইদানীং স্থাদীনাং সামুরপকর্ম থারেণ বিচিত্র-ফলহেত্ত্মাহ কর্মণইতি। স্কৃততা সাধিকতা কর্মণ: সাধিকং সজ্ঞাদনং নির্দালং প্রকাশনত্লং স্থাং ফলমাত্ত: কণিলাদয়:, রজসইতি রাজস্তা কর্মণইতার্থ:, কর্ম ফলকপনতা প্রকৃতভাৎ ততা তৃংগং ফলমাত্ত:, তমসইতি তামসভা কর্মণইতার্থ:, ততাজানং মৃত্তং ফলমাত্ত:, সাধিক্রিকর্মণক্ষ নিরভং সকরহিতমিত্যাদিনাইদিশেহগারে বক্ষাতি॥১৬

সাত্তিক ধর্মের ফল নির্মাল হংখ, রাজস ধর্মের ফল ছ:খ ও তামস ধর্মের ফল অজ্ঞান, মহর্ষিগণ এই রূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন॥ ১৬॥

ही: गः। गर्खन श्रेषाद कीत दक्तन निर्मान स्थ, त्रकाशन झाडाद कार्स्स निक्षित कथिक इःथ ७ ७ स्माधन श्रेष्ठाद कीत दक्तन इःवह रहात कतिया थारक, हेश उपनर्नी महर्दिनदनत मृत्रा ১७ है

শাক্ষরতাব্যং। কিঞ্চ ওংগেডেয়ভকতি স্থানিতি। স্থাৎ লাক্ষ্যকাৎ সঞ্চারতে সমূৎপদ্যতে জ্ঞানং রুজনোলে।ভএকচ প্রামাদমোট্টো চোডেট ছনবোক্সতেহিজ্ঞানমের ভক্তি॥ ১৭॥

স্ত্রাৎ সংকারতে জ্ঞানং রাজসোলোভ এব চর প্রমান্সোহোঁ তমসোভবভোহতানমেব চু ॥ ১৭ ॥

খানিকৃত নীকা। তাৰৈৰ বেতুমাহ স্থানিতি। স্থান্তানং সংলায়তে অত: সাধিকত কৰ্মণ: প্ৰকাশবহুলং স্থাং কলং ভৰভি, বলসোলোভোলায়তে ওত চ ছংশহেত্থাতংপ্ৰকিত ক্ষণোহাখাং কলং ভৰতি, তণসম্ভ প্ৰসাদমোহাজানানি ভৰতি অভভামস্ত কৰ্মণোহা জানসাত্ৰং প্ৰায়: ফলং ভৰতীতি বুক্তমেবেত্যথা:। ১৭॥

मब्द्धन इटेंड खान, तरबाद्धन इटेंड लाख बर जरमाद्धन इटेंड धार्मांन ७ त्यांट छेरलम इटेंगा बारक॥ २९॥

গী: সং৷ শ্রোজানি ইব্রির খারে প্রকাশ রূপ জ্ঞান শক্তির ক্রিরা বশতঃ শকানি খারা সম্বঙ্গোন্য কালে গরম স্থানারী নিব্য জ্ঞানের উন্ম হইরা গাকে, বারখার কর্ম সঙ্গ নশতঃ রজোগুণ প্রভাবে অধিক হইতে অধিকতর তৃষ্ণা ও লোভ বাড়িতে গাকে, আর ড্যোগুণ হইতে প্রমান—মোহ—অক্সানানি উৎপন্ন হর ॥ ১৭॥

শাহরভাবাং। কিঞ্চ উইমিভি। উর্ব্ধং গছাতি দেবলোকানিবু উৎপদ্যত্তে সন্ধৃত্বা: সন্ধুখনবৃত্তহা মধ্যেতিঠাত মনুবোরু উৎপদ্যতে রাজাসাঃ অবজ্ঞখনবৃত্তহাজনভাগাসৌ গুণান্দ জনভাগাত্মকত বৃত্তং নিজালভানি ভামিন্ হিভাজনভাগাত্তহাস্চাজবোগছাতি প্রানিবু উৎপদ্যতে ভামসাঃ॥ ১৮॥

বাসিকত টীকা। ইদানীং স্বাদিবৃত্তিশীলানাং ফলডেগনাই উই-মিজিং সন্ধ্যা: সন্ধ্রতিপাণাউর্ছং গছাতি সংবাৎকর্ষতার্তমাত্তরো-ছালতগুণানন্দান মুখ্যগছার্থিতিছেলনানিলোকান্ সভালোকপর্যস্তান্ আপ্রুব্ধী ভার্থ:, রাজসাত্ত ক্ষাদ্যাকুলাসধ্যে কিন্তুতি মনুবালোগ্রবাংও শ্লাতে, জন্তানিকুইত্বোভণ্ডত বৃত্তিঃ প্রাদ্দেশালাদং তক্তে বিভাত শ্রেণিক্তিত তমসোবৃত্তিতাকুত্বায়ত।মিশ্রাদিবু নির্মেণ্ড প্রাচ্তান্তস্ক উর্ং গছডি সর্হা মধ্যে তিন্ঠন্তি রাজসাঃ। কথন্য গুণর্ভিতা অধ্যেসফ্তি ভাষসাঃ ॥ ১৮॥

সন্ত্রী ব্যক্তি গণ উর্দ্বাকে গ্রন করিয়া থাকেন, রজাগুণী গণ মসুষ্য লোকে আ্ঞার গ্রহণ করেন এবং ভবোগুণ বৃত্তম গণ অধন্তন লোক প্রাপ্ত হয় ॥ ১৮ ॥

গী: সং। সম্প্রণীগণ প্ণোর ন্লোভিরেকাশ্বসারে উর্জে ব্রহ্ম লোক পর্যান্ত দেব লোক সম্বে, রাজস বৃত্তি পি প্রবাগণ পাপপুণ্য মিশ্রিত লোভ ভ্যাকুলিত মহাবালোকে, এবং নিজালভানি মুক্ত ভয়ো শ্বনী গণ পশু আদি অবোধোনিতে উৎপন্ন হইনা পাকে অথবা ঘোন লয়কাদিতে গমন করে॥ ১৮॥

শাদরভাষাং। প্রবৃত্ত প্রকৃতিছত্বরূপেণ নিগাজানেন মুক্তর ভোগাের ভাগের প্রবৃত্ত প্রেল্ড কর্মান্ত কর্মান্

শানিকত টাকা। তদেবং প্রাকৃতিগুণসঞ্চলতং সংসারপ্রাণকর্মক । ইবানীং তথ্যতিবেদেণ নোকং দর্শরতি নাঞ্জিতি। যদ। তু তুটা বিবেকী ভূবা- বৃদ্ধ্যাৰ।।কারপনিণতেভোগুণেতোহছা: কর্ডায়ং নাতুর্গঞ্জি আপি ভূপণাঞ্জব কর্মাণি কুর্বান্তীতি পঞ্চতি গুণেভাল্ড পরং ব্যতিরিক্তং ভংসাক্ষিণমান্তানং বৈতি বৃতু মৃত্যাবং একাশ্বানিগছিতি প্রাধ্যাতি ৪১১॥ নান্যং গুণেভ্যঃ কর্তারং যদা দ্রন্থাসূপশুতি। গুণেভ্যশ্চ পরং বেন্তি মন্তাবং সোহধিগছতি ॥>> গুণানেভানভীত্য ত্রীন্ দেহী দেহসমৃদ্ভবান্।

ধে সময়ে দ্রকী জীব সন্তাদি গুণ ব্যতীত অক্স কাহাকেও কর্তা বলিয়া সীকার না করে, ও আত্মাকে গুণাতীত বলিয়া বুঝিতে পারে, সেই সময়ে জীব ব্রহ্ম ভাব লাভ করিয়া থাকে ॥ ১৯॥

ি সীং সং । অভংকরণ, বিভিংকরণ, শ্রীর, বিষয় আদি জাবে পরিণত ছট্যা সভাদি গুণাএরই সমস্ত কার্যা করিয়া থাকে এবং আছো কার্যাও গুণা এতভুত্র ক্ইতেই সত্তর এই রূপ বিনি বিদিত ভট্তে পারেন, তিনি ব্যায়জ্ঞান লাভ করিণা ব্যাস্থ্যাণ হরেন। ১৯॥

শ'ক্ষভাবাং। কণমনিগচ্চতীতানাকে গুণেতি। গুণানকান্ যাণা জানতীতা জীবরোবিকোন্য মারোপানিত্তাংগ্রীন দেতী দেতসমুদ্ধবান্ দেহাংপারিবীকভূতান্ জন্মমূত্যজনাচঃ থৈঃ করা চ মৃত্যুদ্ধ জানা চ ছংগানি চ তৈজীবরেন মুক্তঃ সন্বিদ্ধানমূত্যপ্লুকে এবং মন্তাবমদিগচ্ছ ভীতার্থঃ ॥২০॥

খ। নিক্ত টীকা। তংশ গুণকুত্যক্ষান্ধনিবৃত্ত্যা কুতা থাত্ৰতী-ভাগে গুণানিতি। দেহাদাকার: সমৃত্ত্বং পরিণামোগেষাং তে দেহসমু-ভণান্তানেতান ত্রীনপি গুণান বীত্যা িক্সমা তংকতৈ ক্ষাদিভিকিং জঃ সমুদ্ধং প্রমানক্ষং প্রাধ্যেতি ॥ ২০ ॥

.হে অব্ন ! দেছে। পেতির বীক স্বরূপ সন্তাদি গুণ পরিহার ও জন্ম মৃত্যু জর। অতিক্রেম করিয়া জীব সোক্ষ শাভ করিয়া পাকে ॥ ২০ ॥

গাঁং সং। খণত্তর কল্প মরণের হেড়ু; বিনি ত্রিখণ পরিচার করিংখ

ৰণান্ত্ৰ কৰা স্থানৈ বিশ্ব কোৎ হতন স'ুকে । ২০ । অৰ্জ্ন উৰাচ। কৈলিলৈ স্ত্ৰীন্ধ গুণানেতানতীতো ভৰতি প্ৰভো

পারেন, তাঁচাকে জন্ম মৃত্যুর বলীভূত হইতে হর না । ওপসজ বর্জিড হইতে পানিলেই জীব এই দেহ সংস্কেই পক্ষমানন্দ রূপ অফুড লাভ ক্রিডে সমর্থ হর ॥ ২০ ॥

শাহ্বকাবাং। জীবরেব গুণানভী গ্রান্তগন্ন তই ছি' প্রান্নী জংগ্রেছি লগ্য অজ্বন উবাচ কৈনিছি। কৈনিছৈ কিন্তুলীনে তান্ব্যাখ্যাভাব্ গুনান গ্রীভোগিক্রান্তাভবভি প্রভান কিনাচারঃ কোখাচারইতি কিনা-চরঃ কথংকেন চ প্রকারেব এতাংস্কীন্ গুণান্ অভিবর্ততে ॥ ২১ ॥

খ। নিক্ত চীকা । গুণানেতানতীত্যামৃতমগ্নুতইতে তড়েছ। গুণা-তীম্প লক্ষণং ভদাচারক গুণাতারোপায়ক সমাধুভূৎ সংক্রেউবাচ কৈবিতি । তে প্রাণ্ডা দৈলি কিঃ কীদুলৈবাল্পতি কৈগুণাতীভোদেহী ভবনীতি লক্ষণং প্রেল্ল', কলাচারোছ ছেতি কিমাচারং কণং বর্জভইতার্থঃ, কণক কোনোগারেনৈতাংশ্লীনপি গুণানতীতা বর্ততে তৎ কণ্যেতার্থঃনং>

অর্জন ! কহিলেন, হে প্রভা ! যাঁহারা এই তিন গুণ অতিক্রম করেন, ভাহাদের চিহ্ন কিরূপ ও তাঁহারা কিরূপ আচার বিশিষ্ট হয়েন এবং কিরুপেই বা এই তিন গুণ অতিক্রম করা যার । ২১।

গীং সং। সন্থাণি গুণত্তহেব উৎপত্তি, ক্রিফা, কল ও তল্পুণ বিষ্কৃত পুরুষের মনিনা প্রণণ কনিরা গুণ পাশ নিমুক্ত হইরা পরমাননা ভোগের বাসনা বলবতী হওরার, অর্জুন ভগবান্কে ভিজ্ঞাসা করিলেন, রে গুনাকিকম পটু পুরুষের লক্ষণ কি, তীহালা বথেষ্টাচারী অণবা বিভিচ্চ চানী? আর এই জর মৃত্যুব বীজ রূপ গুণের অধিকার হইতে অব্যাহতি পাইতে হইলে কি কি করিতে হর। প্রাকৃ ভৃত্যুর ছংপনিবারক, পুরুষ বিশেষ্ট ইইনিছিকারী মই। জন্ধ ক্রেখালে ভ্রম্ভার্কি গুনুষ্ঠাণ নিবারক

্কিমাচারঃ কবং চৈতাং জীল্ ভণানতি গঠতে । ২:১ । শ্রীভগবাসুবাচ। প্রকাশক প্রস্তুতিক মোহমের চপাওব কারী পরম হথ দাতা জানিয়া অর্কুন ''প্রভোগ বণিয়া সংখাদন করিয়াছেন॥ ২১॥

শাহরভাষাং । গুণাতী সম্ভ লকণং গুণাতী চংছাণার ক্রিক্রিন প্রেছি বিন লোকে প্রস্থান থিং প্রতিবচনং জগনান্যবাবং কৈনি কৈন্ত্তিগুণাতীতোভনতি জচ্চুণু প্রকাশমিতি । প্রকাশক সম্বন্ধাং প্রেছিক রক্তঃকার্যাং মোহসের চ তমংকার্যমিত্যেতানি ন বৈছি সম্প্রতানি সমাধিবরভাবেনোগু জানি মুম তামসং প্রতারোজাত জনাংং বৃচতথা রাজ্মী প্রেরির্দ্মমোৎপন্না ছংখা বিকে। তেনাহং গজ্মা প্রণ বিতঃ প্রচলিতঃ স্বরূপাৎ কষ্টং মুম বর্ততে যোগং মৎস্বরূপাবস্থানাৎ ক্রংশতথা নার্হিকাপ্তাং প্রকাশাল্যা মাং বিনেকি স্থাপাদ্যন স্থাপন চ সংক্ষমন্ মাং বগ্নাতীতি তানি ব্রটাৎস্ক্রাণ শিক্ষে ভানেবং প্রণাতীতোন বিভিন্ন সংপ্রতানি বলা চ সার্হিনির নার্হানি বলাজ্যতি ন তথা গুণাতী ভোনির স্থানি কাজ্যতার্যানং প্রতি

খামিকত টকা। স্থিতপ্ৰজ্ঞত কা ভাষা ইত্যাদিনা দিতীয়াধানি প্ৰথমেৰ দভোত্তন মণি প্নবিশেষবৃত্ৎ সন্ধাপ্ত তীতি জ্ঞাছা প্ৰকান জ্বলেশ ভঙ্গ লকণাদিকং প্ৰীভগবাহৰাচ প্ৰকাশকেতাাদি সন্ধভিস্ত ভৈকেন লকণমাহ প্ৰকাশনিতি। প্ৰকাশক সৰ্বহানে বৃদ্ধে ভিং স্বকাৰ্য্য প্ৰবৃত্তিক বজংকাৰ্যাং মোহক ভমংকাৰ্যাং, উপলক্ষণাৰ্থমে দুং স্বাদীনাং সন্ধাণাণি কাৰ্যাণি ষ্থায়বং সংপ্ৰবৃত্তানি স্বভঃ প্ৰবৃত্তানি বিজ্ঞানি চুমন্তি ক্ষববৃদ্ধা যোন কাৰ্চাভি ভ্ৰাতিতঃ স্উচ্যতইভি চতুৰ্থেনাৰয়ঃ ॥২২॥

্ভগবান্ কহিলেন, প্রকাশরপ জ্ঞান, প্রস্থিত ও নোহ স্থাং উদিত হইলে যিনি কথন খেষ করেননা, প্রবং প্রস্থিত প্রাকাশক। করেন না, ভিনিই গোতীত পুরুষ ৪২২ ৪

न (षष्टि म्रथ्यञ्चलानि न निज्ञानि काक्कि ॥ २२ ॥ छभागोनवमानीत्माखरेनस्थान विकासार्छ।

গী: সঃ। যদি কারণ উপস্থিত চইলে সম্বন্ধণের ক্রিয়া শ্বরণ প্রকাশ, অগণা রজোগুণ অভ প্রের্ডি কিখা তমোগুণ প্রভাবে মার উলিভ চয়, তবে ভাহাতে চঃখবোধে ফিনি বিরক্ত চয়েন না অগণা স্থার্থ সাধন জ্বল্য তজাবল্লিবারণের চেটা বা ইচ্ছাও করেন না, অথাং বিনি গুণ ক্রিয়া সমূহকে শ্বপ্র দৃষ্ট অলীক ঘটনাবলীর ছায় মিথা৷ বিলি প্রাছ্ জানেন (শ্বপ্রের শক্তকে শক্র ও শ্বপ্রের মিক্রকে মিক্র বিলিয়া বিনি প্রাছ্ কবেননা) চিনি গুণাতীত প্রক্রমা গুণাতীত প্রক্রেয় এ গক্ষণ (অগ্রঃক্রেমের) চিনি শ্বরং ভিল্ল অবার্গ জানিছে পারে না, এই জনা এ লক্ষণক্রে পারের বা শ্বসংবেদা বলে, আর বে ক্রমণ দেখিয়া অব্রের্থিতে পারে, ভাহা পরার্থ ক্রমণ বা প্রসংবেদ্য নানে উক্ত হইয়া খাবে। ২২ য়

শাকর ভাষাং। এতম গরপ্রভাকং বিলং কিং তর্কি স্বাস্থ্রপ্রভাকছাণাত্মবিষ্যমের এতং বক্ষণং ন কি স্বাস্থ্যবিষ্যং ছেবং আকাজ্জ্যুং
ভাগরং পশুন্তি। অপেদানীং গুণাতীতঃ কিমাচারইতি প্রশ্নশুপ্রভিবচনমাং উদাণীনেতি। উদাসীনবদ্যধোদাসীনোম কন্সচিং পক্ষং ভজতে ন
ভবারং গুণাতীভত্মোপারমারেংবহিত্তআসীনআত্মতিকা গৈর্যং স্বাসীনঃ
বিচালাতে বিবেকদশনাবস্থাতঃ তদেতং ক্ষুটাকরোহি গুণাঃ কার্যাকারণবিষয়কারপরিণতাঅপ্রোক্ষত্মিন্ বর্তত্তি বোবভিষ্ঠি কলোভজভরাং পরক্ষেপপপ্রধার্গং বোহুতি ইভীতি পাঠান্তরং নেজতে ন চলভি
স্বরণাবস্থাব্য ভব তীত্যর্থঃ ৪২০॥

খ। মিকত টীকা। তদেবং স্থাখেবাং গুণাভীতত লক্ষণ্যক। বি গীৰপ্ৰশ্ৰত কিমাচারইতঃতোভরমাই উদাসীনইতি ক্ৰিভি:। উদাশীনবং সাক্ষিতরা আসীনা হি চা সন্ গুটেগগুণিকারোঃ স্থাজ্যগিনিতিন বোনিচালাতে অনুসাল প্রচালোতে অপিতৃ গুণাএর অকারোর বর্ত্তবে এতি প্রথম সম্ভাবন নাতীতি বিবেক্জানের বৃদ্ধু কীম্বতিইতি প্রক্রৈপ্রনার্য নেক্তে ন চল্তি ॥ ২০॥

ভণা বর্ত্তর ইত্যেবং ধে। হবতিষ্ঠতি নেরতে ।২০ । সমন্থ্যক্ষ বহুঃ সমলোক। শাকাকনঃ।

যিনি উদাদীনের স্থায় স্থিত, স্থাদি গুণ বাঁহাকে বিচলিত করিতে পারে না, গুণপরস্পরা যোগেই সমস্ত কার্যা হইভেছে, এইরূপ নিশ্চয় করিয়া যিনি ধীরভাবে সাহিতি করেন, তিনিই গুণাতীত পুরুষ ॥ ২৩ ॥

পী: স:। দিনি অনুবাগ বা ছেব অর্থাৎ ভাল বা মন্দ কিছুরই পঞ্চাতী নহেন, বিনি আপনাকে নমন্ত ন্যাপার প্রবাহ হইতে স্বভন্ত বানা অবশন্ত হয়েন, সূপ ছংধানি উদয় হইলে বিনি কোন মতেই বিচলি ১ হয়েন না; গুণজের আশনা আপনিই সাধক ও বাধক ভাবে, প্রান্ত ও প্রান্তক ভাবে এবং উপকারা ও উপাকারক ভাবে কার্ব্য করিয়া বাইভেছে, আলু সর্ব্বনা নিলিপ্তি, এইরপ আনিয়া বিনি দ্রষ্টার স্বর্ধাবস্থায় স্থতন্ত ভাবে বিরাজ করেন, তিনিই গুণাতীত পুরুষ ॥ ২০ ॥

শান্ধরভাষাং। কিঞ্চ সমন্তংথিতি। সমন্তংথস্থা সমে ক্লাইস্থা ৰঙ্ক স সমন্তংথস্থা স্বস্থা স্থাস্থানি স্বিভঃ প্রথারা অধিক্রিরঃ সমপোঠাস্থা-কাকনা লোউক ক্ষন্ম চ কাঞ্চনক সমানি যন্ত স্থামলোউক্ষেকাক্ষমঃ কুণাপ্রিয়াপ্রিয়া প্রিবক্ষাপ্রিয়ক প্রিয়াপ্রিয়ে সমে বন্ধ সোরং তুলাপ্রিয়া-প্রিয়োধীগ্র্যীশাদ্ তুলানিক্ষাস্থাগর্ভিঃ নিক্ষা চ আত্মসংস্কৃতিক তুলাে নিক্ষাস্থাসংস্কৃতী বন্ধ বতেঃ সতুলাানিক্ষাস্থাসংস্কৃতিঃ এ২৪ দ

বামিকত টাকা। অপি চ সমেতি। সমে তঃধস্থপে যক্ত, বতঃ বস্থঃ বরপএব স্থিতঃ, অ ৩এব সমানি লোটাস্মকাকনানি বস্তু, তুল্ফে প্রি.চপ্রি:র সুধ্র:খত্ত্তুতে বস্তু, বীরোধীমান্, তুল্যা নিকাচ আস্থনঃ' উভিক্ত বস্যা । ২৪।

ें इस क्रंथ वें। हात नमान, यत्रभाववात्र वें। हात विकि, भाक्षे, शक्य व काक्षान वें। हात चूना वृद्धि, थिय क তুল্য থিরা থিরোধীরস্তল্য নিক্ষাত্ম সন্ত ভি: ॥ २৪ ॥
অথির এত গুভরই ইংহার সমান, এবং নিজ্ স্তুতি ও
নিজ নিক্ষাতে বাঁহার সমজান, সেই ধীর পুরুষই
গুণাতীত ॥ ২৪ ॥

গী: স:। যিনি অনাত্মানপ অন্তঃ দরণের ধর্ম জানিয়া স্থে উৎ্কুর
ভ ছংখে দ্লান হয়েন না অর্থাৎ স্বপ্লবৎ উভয়কেই নিগ্যাবোদে উপেক।
করেন, (বস্ততঃ স্বাত্মানক স্থাণে বিভিন্ন করিলে স্থে ছংখ রূপ বৈষমা
বৃদ্ধি আলে উদয়ই হয় না,) লোভ ও ছফাবেজ্জিত হওয়য় মাহার
লোভ্র, পাষাণ ও কাকনে নিশেষ বৃদ্ধি নাই, আত্মজ্ঞান জরু মাহার, নিজ
হিত বা অভিত দৃষ্টির অভাব হওয়ায় ভিতকারী নাক্তি প্রিয়. ও
অভিতকারী বাক্তি অপ্রিয় এই নিষম বৃদ্ধির নাশ হইয়াছে, গুল দোষের
ক্তি নিকা যিনি আত্মাতে আবোণণ করেন না, এবং যিনি স্লাই
আত্মানকে একরম—নিদামান, ভিনিই গুণাভীত পুরুষ ॥ ২৪॥

শাকরভাষাং। কিঞ্মানাপ্যানয়োরিতি ! মানাপ্যানয়োস্তল্যঃ
নেমোনির্মিকারঃ তুলোমিত্রারিপকরোঃ বদাপ্যাদাসীনাছণিতি কেচিং
কাভিপ্রারেণ মিত্রারিপকরোরির ভবস্তীতি অয়স্ত তুলোমিত্রারিপক
,বোরিত্রাহ নর্মারম্ভপরিতালী দৃত্তার্থানি কর্মাণারভতে ইত্যারম্ভঃ
নর্মানারম্ভান পরিভাকঃ শীলং অংকতি সর্মারম্ভগরিত্যালী দেহধারণমান্তিরির্বাতিরাক্রিকেশ সর্মারম্ভান ভিরেকেশ সর্মারম্ভানি বিত্রাহীত্রশং গুণাতীতঃ স্ উচ্যতে ॥২৫৪

স্থানিকত টীকা। অপি চ মানেতি। মানে অপগানে চ তুলাঃ নিত্রেপক্ষে অরিপক্ষে চ তুলাঃ সর্বান্ দৃটাদৃটার্থানারভাতদামান্ পরিতাক্ত্রু শীলং যত স্এবং ভূতাচারমুক্তোগুণাতীত উচাতে॥ ২৫ ঃ

याँशात मान जनमादन नमान त्यांश, मिळ्नक । मुळ्नाक याँशात अवसरे इना, श्रीतः स्मिन हाईबात छ अविकृति । क्रिक्टिकशोकीक श्रुक्त । ३०॥ নাদাপনানরোপ্তন্যজ্বলো নিজারিপক্ষরোঁ:। নক্ষারপ্তপরিভ্যাগী গুলাভীত: সাউচ্যতে । ২ 🗗 । নাক বোহ্ব্যভিচারেণ ভাক্তিযোগেন সেহতে ।

नीं नः। विनि नरकारत ७ जितकारत, जानत ७ जाने पत्र मनि वा जनमान त्यां किति कि कि कि हिंह हर्रतन ना, विनि मिर्ज ७ नीं डेज्यतत व्यिक्ट डेनानीन जर्चार याहात गिर्जित व्येक्ट जानत ७ नेज्य व्यक्ति क्वा नाहे, क्व जनत व्यक्ति जन्म व्यक्ति क्वा व्यक्ति निज्य ह विनि ना क्यतम, क्वार लोक्कि वा देविकि को ना कार्याचे याहाँ के डेलान ७ एडी नाहे, क्व ना त्नह योजा निक्वा वार्षि कि को हैना कि

শাধ্যভাষাং। উদাসীনব্দিতাদি গুণাতীর্তঃ স উচাতে ইতিত্ত দি
ভদ্দেং বাবদ্বপুগাধাং ভাষং সংক্রাসিনামুঠেয়ং গুণাতীত প্রদাধনং মুর্কোঃ
ইরীভৃতত্ব প্রবেদাং সন্দ্র্ণাতীত প্রতিক্রিনামুটে অংশীতি প্র্যুশি কর্থক বিন্ধান্য প্রতিক্রিনামুক্ত প্রতিক্রিনামুক্ত কর্মানি গুণান্য প্রতিক্রিনামুক্ত কর্মানি গুণান্তিং বোষতিঃ কর্মানা প্রবাহিতারেশ ক্রাচিং বোষাভিচরতি ন, ভক্তিযোগঃ ভক্তনং ভক্তিঃ সৈব বেগিজেন নিবেকুলানামুকেন ভক্তিযোগেল জ্ঞানসমূহবেন সেবতে স গুণান্ স্মতীত্য গুডান্ বংগাকান্ব ক্রেক্তানামুকেন ভক্তিযোগেল জ্ঞানসমূহবেন সেবতে স গুণান্ স্মতীত্য গুডান্ বংগাকান্ব ক্রেক্তানামুক্ত সমর্থাক্ত ভারার ভ্রার ভ্রম্ভ বনার নোকার ক্রিতে সমর্থাক্ত ভারার ভ্রম্ভ বনার নোকার ক্রিকে সমর্থাক্ত ভারার ভ্রম্ভ বনার নাকার ক্রিকে সমর্থাক্ত ভারার হয়।

বানিকত টীকা। কথকৈতাংজীন্ শুণানতিবর্তভটত্যসা প্রশ্নীতী-উন্নাহ মাঞ্চেত । চপ্দোহ্বধারণার্থ: মামেব প্রমেখনমব্ডিচারৈণ্ একারেন ভক্তিধাগেন বং সেবভে স এতান্ শুণান্ সমতীত্য সম্গৃতিত ক্ষা ক্রমভূয়ায় ব্রহ্মতাবার মোকার ক্রতে সমর্থতিবতি ॥ ২৬ ॥

যিনি আমাকৈ অন্দ্য ভক্তিযোগ সই সেবা করেন, আমার দেই ভক্ত পূর্ব্বোক্ত গুণজর অভিজ্ঞা করিয়া অক্স স্থরপতা লাভে সমর্থ হয়েন ইই৬ ।

11.

সঞ্পাৰ্ সমভীভৈতান্ অক্ষ্যার বরতে । ২৬।

গীঃ সং৷ যিনি সর্বান্তগামী ভগবান্কৈ অকণট ভক্তি সহ ভজনা করেন, অর্থাৎ যিনি ভৈলধায়ার ন্যায় অবিচিন্ন প্রেমানকে উন্মন্ত হইরা ভগবদ্ ভজনা করিয়া থাকেন, সেই ভক্তিযুক্ত ব্যক্তি গুণত্তরের প্রভাব অভিক্রম করিয়া ত্রহ্মপদ লাভ করিছে পারেন। (ভক্তিমানের মৃক্তি করতলক্ত) প্রম ভক্ত ব্যক্তি গুণাতীত পুক্ষ ॥ ২৬॥

শার্ক লাবা। কুত্রতভিনিত্যাতে ব্রহ্মণ: প্রমান্থন: হি যন্থাংঅভিটাতং প্রতিভিত্ত নিরিতি প্রতিটাহং প্রত্যগান্থা কীদৃশ্ভ ব্রহ্মণ: অর্
ভ্রতানিনাশিন অব্যর্গানিকারিণ: শাখতস্য চ নিভ্যস্য দর্মস্য জ্ঞানবাগদর্শব্যাপাস্য কুর্থসানন্দর্মপৌন্দর্মপ্রাত্তিকারিণ: অনুভাদিকভাবস্য
প্রমানন্দর্মপুরা প্রমান্থন: প্রত্যগান্থা প্রতিটা সম্যক্ জ্ঞানেন প্রমান্ত্র্যা নিন্দীরতে ইভি ভন্তে দুক্ত্যার করতে উক্তং হয়া চেম্বর্মজ্ঞা
ভক্তামপ্রতাদিপ্রয়োজনায় বন্ধ প্রতিটতে প্রবর্ভতে সা শক্তিঃ ব্রহ্মিবাতং
শক্তিশক্তিমতোর্মনভন্তাদিতাভিপ্রারোহ্যমা ব্রহ্মশন্তাভাতি সানিক্র্যক্র
বন্ধ ত্রা ব্রহ্মণোনির্বিক্রাক্রাহমের নান্যঃ প্রতিটাশ্রয় কিংনিশিল্পসান্ধ্রমণ্ধর্মক্রাব্যাসস্য বায়রহিছ্মা কিংশ শান্ত্রস্য চ নিভ্যস্য দর্শ্বস্য
নির্বাধন্ধর্মস্য ক্র্যাব্যাসস্য ব্যারহিছ্মা কিংশ শান্ত্রস্য চ প্রতিটাং মিতি
বর্ততে ॥২৭॥.

देखि हर्ज्यस्मानगातः।

বানিকত টীকা। তল হেতুমান একণোনীতি। হি বছাৰু কণোনহং প্রতিষ্ঠা প্রতিমা ধনীতৃতং একৈবানং বধা ধনীতৃতপ্রকাশএন প্রমানগুলং ভ্রমিতার্থং। তথা অব্যবসা নিতাস্য অমৃতসা চ সোক্ষসা নিতামুক্ত থাং, তথা তংগাধনসা লাখতস্য শর্মসা চ গুরুস্থাত্ব থাং, তথা প্রকাশিকসা অথপ্রিভস্য প্রথমা চ প্রতিষ্ঠানং প্রমানক্ষরপঞ্চাং, অংজ্যুসংশ্বেনিনামন্তাবসাবশ্বস্থানি ছান্ত্রক্রমেবোক্তং একভ্রমার করতইতি । কৃষ্ণাধীনগুলাসক্রমানগ্রহজনাধ্নিং। স্ববং তর্ভি মন্তক্রতাভাবি চতুর্দশো হর্পান

देखि हर्ष्ट्रस्थाशात्रः।

ত্ৰন্ধণোহি প্ৰতিষ্ঠাহৰমূতকাৰ্যমুক্ত চ। শাৰ্থতক চ ধৰ্মক হুখনৈক্তাব্যিকক চ॥ ২৭॥

আনি (বাহুদেব) অমৃত শ্রপ ও অব্যয় শ্রপ, আনি শাখত ও ধর্ম শ্রপ, আনি অব্যভিচারী হ্রথ শ্রপ, আমাকে ভক্তি করিলে কীবের মুক্তি লাভ হইরা থাকে ॥ ২৭ ॥

গীঃ স: । বাসুদেবই ভন্মসি মহাবাকোর "ভংশ পদ বাচার্থি উংপত্তি ছিতি লয়ের কারণ নায়া নিশিষ্ট সোপাণিক এক্ষের প্রতিষ্ঠা। এবং নাসুদেবই নিরুপাধিক এক্ষের লক্ষ্যার্থ অনপ। বাসুদেব যে এক্ষের প্রতিষ্ঠাসরপ, সেই ভংশ পদ বাচা এক নিনাশ বর্জিত, অবার অর্থাং বিপরিণাম রহিত, তিনি শার্মত বা অপক্ষা শূনা, তিনি নির্মিকার, সাক্ষাং ধর্ম স্থরপ ও তিনি নির্মিণ আনক্ষ স্থনা। একাও ভগনান্ বাসুদেবকে স্ততি করিরা বশিরাভিলেন যে—

" একান্থমাঝা পুলব: পুরাগ: সভা: বরং ক্যোতিরনম্ভ আদ্য: । নিত্যোহকরোজল সুধো নিরঞ্জন: পূর্ণোদ্ধো মৃক্তো উপাধিভোমৃত:"॥

হে ভগনন ! তুমি সর্ব্ব এক বরপ, সকল প্রাণীর আত্মা বর্নপ, সর্ব্ব লারির তুমিই স্থিতি করিছেছ. তুমি নিভাকাল বিদ্যমান, তুমি সভ্যম্বরণ ও বর্ণং প্রকাশ, তুমি আদ্যন্ত বিবক্ষিত, নিভা, অব্বর, সর্ব্বাপক ও অজ্ঞানাঞ্জন রিভিত, তুমি সর্ব্ব গরিপুর্ব অব্ধ ও উপাধি বিহান এবং তুমি অমুভ বরপ। ভগবান বাস্থানেবই পরম এক ব্যরুপ। উলিকে যে ভাবে হউক অবাভিচারিণী তক্তি সহ সেবা করিলে জীবের মুক্তি লাভ হইরা পাকে। " বক্ষণোভি প্রতিষ্ঠানং " ইহার এরপ অর্থ ও হর, বন্ধাব্দ বেদ, বেদের প্রতিষ্ঠা ব্যরুপ আমি, অর্থাৎ বেদ আমারই বিবর প্রতিপাদন করিয়াছে, যথা শ্রুপি:—" সর্ব্বেশেষাবং পদমামণান্তি " কর্ম, উপাসনা ও জ্ঞান কান্তমর ব্যাদি সমন্ত বেদই সাক্ষ্যে বা পরস্পার স্বাধির বিরের প্রতিষ্ঠা

ইতি শ্রীবর্ছানার্ডে শান্সার্ত্যাং সংহিতারাং
বৈরাসিত্যাং ভীল্পর্ব্রি শ্রীক্সবলগীতাসুপনিষৎস্থ অন্ধবিদ্যায়াং দোগশাস্ত্রে
শ্রীকৃষণর্ভনুনসংবাদে গুণঅয়বিভাগবোদোনার
চত্দিশোহধ্যায়ঃ।

चत्रभ छगवान् वाञ्चरम्यव वाहात्र व्यवाखिष्ठातिनी ७ कि. किन निकारे भत्रम वाम व्याश्च हरेरवन ॥ २१ ८

> हेि लीमनवध्वनिया क्मात-शतिखासक सीय्क लीक्कानक पामी मरहानरत्र द्यागिव "गीवार्ष-गक्षीशनी " नामक कामा कारशका काशात हर्काच क्मात्र ममार्थः

नकम्द्रभाशाशः ।

প্ৰভগৰাসুৰাচ। উদ্ধৃষ্ণমধঃশাখ দখখং প্ৰাহয়বায়ং।

भाकत्रकाचार। यश्रामानेधीनर कर्षिनार कर्ष्यकगर कानिनाक कानत्राश्रध कांभार युश्क छ। नक्ष्मार्था ७ कितारान गांर (व (मन्द्र मरधानामार স্তান প্রাপ্তিক্রনেণ গুণাতীতানে।কং গছান্তি কিযু বক্তব্যমাত্মনন্তবং সমাস্ বিজ্ञানস্তইত্যতোভগৰানৰ্জ্বনোপৃষ্টমপাক্সিনস্তন্তং নিবক্ষুক্বাচ উদ্ধৃন্ন মিতাাদি। তত্ত্ব তাবধুক্ষপকক্ষনম। বৈরাগাছেতোঃ সংসারশ্বরপং বর্ণয়তি বিরক্তন্য হি সংসারাৎ ভগবস্তব্দজানেধিকারোনার্কসাভি উর্ভূ শ্লমিতি। উর্দ্ধাণ কালতঃ স্ক্রাৎ কারণস্থাৎ নিভাছালহত্বাচে। জ-प्राटं बन्नाराकगातां क्रियं बन्नायात्रां त्यातः प्रावद्यक्षे क्षेत्रकः ক্রেল্ড উর্দ্র্যোবাকশাখইতি প্রাণ্ডোবাজমূল প্রভবস্তবৈদ্যবাজ্গ্রহো• थिछः. वृक्तिस्त्रमगत्रोक्तव इक्तियाखन्नत्वादेनः महाकृष्याश्चिक्तियाः প্রবাংস্তণা, ধর্মাধর্মসূপুর্ণ স্থত:খদলোদর: আজীব্য: স্কৃতানাং বন্ধবৃক্ষ: স্নাতন:, এতছ ক্ষর্নশৈষ্ট্র বন্ধ চরতি নিতাশ:, এতং ছিল্পা চ ভিত্বা চ জ্ঞানেন প্রমাসিনা, তভশ্চাত্মগ্রিঙং প্রাণা যশ্মান্ত্রিতে পুনঃ ^{हे} जाति ७ मुई मृनः मश्मातः साम्रामशः वृक्तमभः गाथः महत्व कात्र कत्राखानतः শাধাইনাস্যাধোভৰন্তীতি সোম্মধঃশাখন্তমধঃশাখং ন খোপি স্থাস্যতে ুইতাৰখন্তং ক্লণপ্ৰধ্বংসিনমৰখং প্রাছ: কণরন্তি শ্রুতিবাদাইতাবারং मिरमावः मात्रामतः अनानिकानध्येत्रख्याः (मात्रः म्रमावत्कातात स्रमाना-নস্তদেহীদিসভান।প্রাহাহিত্বপ্রসিদ্ধস্তমবাগং ভলেগৰ সংসারবৃক্ষস। ইনম্ভ-षित्मवर्गाखतः इक्ताःति यत्रा पर्गानि इक्ताःति इतिनामता सर्वस्तःत्रात्र-नक्षानि यमा मःमात्रवृक्तमा शर्वानीय शर्वानि यथा वृक्तमा तक्ष्मार्वान ^{পর্বানি} ভল। বেদা: সংসারবৃক্ষপরিবক্ষণার্থাধর্ম ভক্তেরকালনার্থার वेषा वार्षान्द्रम्भातवृक्तः मध्नः वद्यः (वत् गद्यत्विद्यमार्थिविविकार्थः । अ

इनाःनि यक गर्गानि-

वानिकृत हैका। देवबाद्यान विनास्थानः नह क्रक्तित्रकः कृष्ठः। देवबारमानकत्र कानमीनः शकारमध्विमः ॥ श्रुक्तीभावारस माक रहावा-किर्हादन किस्तिराधन (जवकरे गामिना भन्नत्मन्त्राकसाकस्ता। क्यक অংগ্ৰাদ্শৰজ্ঞানেন ব্ৰহ্মভাবোভবতি ইত্যক্তং নচৈকাস্তভক্তিক।নং ৰা অবিরক্তন্য সভৰতীতি বৈরাগ্যপূর্বকং জ্ঞানমুণদেই কাম: প্রথমং क्रांवर नार्द्धात्रांकाकार मरनावश्वक्रभर वृक्तर क्रमकालकारत व वर्गत्र क्रिका ৰামুৰাচ উৰ্ব্যুদ্দিতি । উৰ্ব্যুক্তনঃ করাকরাভ্যামুৎকৃষ্টঃ পুরুষোন্তমে।মূলং বসা ভং। অধুটুঙি ভতাে কােচীনাঃ কার্যোপাধ্যােহিরণাগর্ভাদ্যাগৃহত্তে তে তু শাথাইব শাথা যস্য তং। বিনশ্রত্বেদ খা প্রভাতপর্যাস্তমপি ন कामा शैकि निवामान इंकानवर्षः आहः । अनाक तरमना निरक्तना नवावक আহ: উর্দ্লোহ্রাকশাথ্রবোহ্রথ: স্নাত্রইত্যাদ্যা: শ্রুত্য: । इनाः नि त्वनावमा भर्गाम धर्माधर्मा शिल्धान नदात्त । हात्राञ्चानीरेयः कर्म-करेतः मः मात्रवृक्तक मर्ककीवाश्वत्रभीयक लाजिशावनार शर्वकानीया विवास ৰস্থানবস্তুতমৰ্থং বেদ সূত্ৰৰ বেদাৰ্থনিং। সংসাৱ প্ৰপঞ্চবুক্ষমা মূলমীৰৱে বন্ধানরস্তনংশাঃ শাখাস্থানীয়াঃ সচ সংগার বক্ষো বিনশ্রঃ প্রবাহরণেশ ৰিভাশ্চ বেলোকৈ: কৰ্ম্মভি: সেবাভামাণাদিভশ্চ ইভোভাবানেব হি त्मार्थः अड्याः निषान् त्मिनिष्ठि खुत्रार्छ॥ > ॥

এই সংসার রূপ অশ্বত্থ বৃক্ষের মূল উর্জ্বিক ও শাথা অণোদিকে; ইহা লব্যয় ও কর্ম কাণ্ড রূপ বেদ ইহার পত্র; যিনি এই সংসার রূপ বৃক্ষকে বিদিত ভাছেন, তিনিই বেদবেতা॥ ১ ।

দী: সং। ১৪শ অধারে গুণ, গুণের ক্রিয়া ও গুণাতীত হইরা।
কিরণে লীব মৃক্তি লাভ করে, তাহা কবিত চইরাছে। আনার পরিশেষে
ইণাও উক্ত হইরাছে, বে অনপ্র উপাসনাশীল ভগবঙক্তও ভক্তি 'বোগে
খুণ প্রাম অভিক্রম করির। ব্রহ্মণদ লাভ করিরা থাকেন। সেই জ্ঞান ও
অনপ্র ভক্তি যে বৈরগ্যে বাতীত উদর হর না, গুহাই ক্বিড ছইতেছে
এবং মন্ত্র্যাবং বাস্থ্যের '' আমিই ব্রহ্মের গ্রাভিক্তা '' ক্রিরণে ব্লিলেন,
ক্রেশ অভ্নের সংশ্র না হর, ভাহারও ইক্তিক করা ব্র্ডেছে।

यसः (वभ म (वम्विर । ১ ।

স্থানা সানন্দ্রপ সর্বোৎকৃত্ব এক্ছেই '' উর্দ্ধ " গণিরা উল্লেখ করা হইরাছে—এই উর্দ্ধ রূপ এক্ছই সংসার রূপ এনের অণিঠান ভূমি। লভাছ্ৎপন্ন কার্যারূপ উপাধিবৃক্ত হিরণাগর্ডাদি শাখাদি রূপে গৃহীভ চইরাছেন। যে বস্তু পরে গাকিবে এরপ বিশাস নাই, ভাছাই অখথ। বন্ধই এই বৃক্ষের অণিঠান কেত্র. এই কন্য ইছা '' উর্দ্ধৃন ". হিরণাগ্রাদি কার্যাকলাপ ইহার শাখা, এই জ্ঞু ইছা '' অদঃ দাখ"। এই সংসার রূপ বৃক্ষ আনাদি অনন্ত প্রবাহ দেহাদির আশ্রয়, এই জ্ঞু ইছা স্বায় এই জ্ঞু ইছা স্বায়া বিশ্ব কর্মকাণ্ড যুক্ত বেদ এই বৃক্ষের পত্র। জীবের আত্ম জান উদর হইলে এ বৃক্ষের পত্র গুলি করিয়াপড়ে, কার্যারপ শাখা বিশুক্ষ হইয়া যায় এবং মায়াযুক্ত বৃক্ষমূল উৎপাটিত হয়। মায়াম্ম সংসারের এই নিগৃঢ় ভশ্ব যিনি বিদিত হয়েন, ভিনিই প্রাকৃত বেদ-বেক্তা ৪১॥

শাকরভাষ্য। নহি সংসারর্ক্ষাদশ্বাৎ সম্লাৎ ক্রোনেভাহ্বুমানি বোণাবলিটোন্তাত সর্ব্জঃ প্রানেদ স্বেদার্থনিদিতি বন্ধাৎ সংসার-বৃক্ষেস্থ্নসর্ব্জ্যং অন্তর্জনতীতি ভন্ধাৎ সম্ল বৃক্জানং ন্তাতি ভাষােন সংসারসাপরাব্রন্ব্যাপরিক্রনােচ্যতে অন্যােম্যাাদিভ্যােষাবৎ স্থাবর্দ্ধিক বাবদু লা নিশ্বস্জােদর্শ্বিকর্নােচ্যতে অন্যাম্পরা ব্যাঞ্চ হং জান কর্ম্বানি ভ্যা বক্ষা শাখাইব শাখাঃ প্রক্ষা প্রান্তা গুণ প্রান্ত্র্যা গুণা সক্রা শাখাঃ প্রাক্রতা উপাদানভূতৈর্ব্যালাং বিষয়ঃ শ্রামাইব দেহাদিকর্ম্বাক্র্যা পরমম্লমুপাদানং শ্র্মাক্রমানা ক্রাম্বানা ক্রামানা কর্মানা ক্রামানা ক্রামানানা ক্রামানা ক্রামানা ক্রামানা ক্রামানা ক্রামানা ক্রামানা ক্

রামিক তীকা। কিক স্থান্ডিত। হিরণ্যার্ডানর: কার্ণোপাধ-মেলীবা: শাধাস্থানীরত্বেমাজভাবে চ বৈ ছত্বভিনতে ১৭৮গখাদিবেলিকু

चर्यानाईक श्रेष्ट्राच्य मार्थाचनश्रद्धा विषयश्रवानाः।

প্রশানবৃদ্দার পভাঃ স্কৃতিনশ্চার্ক্কং দেশদিবোনিবু প্রস্থান্তস্য সংশানবৃদ্দার দাখা। কিন্দ গুণৈং সন্ধানিবৃত্তি জিলসেচনৈরিব ফণায়ন্ধং প্রবৃদ্ধার বৃদ্ধিং প্রাপ্তাঃ। কিন্দ বিদরা ক্ষণদর প্রবিলাং ললবস্থানীয়া বাবাং লাখাগ্রস্থানীয়াভিরিজিরবৃত্তিভিঃ সংযুক্তস্থার। কিন্দু অধন্য চলকার্ক্ক শৃত্তিক স্থানি অনুসম্ভানি বিক্রচানি মুখাং মূলমীশ্বাঞৰ ইমানি স্থানি মুখানি ভত্তোগনাসনালকণানি। ভেবাং কার্যামান মহম্যানাক কর্মাধ্বনীনি ইভি। কর্ম এব অনুস্কি উত্তরভাবি যেবাং ভানি উদ্ধানোলোকেয়্ গভ্ততেভংগভোগনাসনালিভিত্তি কর্মকরে মনুবাংবাংক ক্রাপ্তানাং ভত্তবন্ধ্রপ্র কর্মন্থ প্রবৃত্তিভ্বভি ভল্তিরেব তি কর্মাধিকারোনারের লোকেয়্ অতোমহ্বালোকইত্যুক্তং। ২॥

এই সংসার রূপ বৃক্ষের শাখা নিম্নে ও উর্দ্ধে বিস্তৃত, সত্তানি গুণে বৃক্ষের পৃষ্টি, শব্দাদি বিষয় তাহার পল্লৰ, ৰাসনা ক্লপ মূল নিম্নে ও উপরে অসুসূত্ত, এই বাসনা মনুষ্য দেহে পুনা পাপ জনক হইয়া থাকে ॥২॥

পী: স:। পূর্ক প্লোকে ছিরণ্যপর্ত্তাদি শাখা বলিয়া কণিত হইরাছে।—

এ প্লোকে আরও বিশেব রূপে উক্ত ইইতেছে। গুছুতী জীবগণে এই

সংগার বৃক্ষের শাখা নির্মাকে প্রাসারিত অর্থাৎ পশাদি নীচ দেছে
ভাবাদের গতি হইবে, এবং ধর্মান্তা জীব সমূহে শাখা উর্জাবেক
প্রায়ারত অর্থাৎ সংকর্ম গুণে তাঁছারা পরিণামে দেব বোনী লাভ
করিবেন। ত্রিগুণ রূপ জণে গিঞ্চিত হইরা বৃক্ষ বিলক্ষণ পূষ্ট হইতেছে,
ইহার শাখা উর্দ্ধে ব্রন্ধলোক ও নিয়ে মনুষ্য, গগু, গক্ষী, বৃক্ষ, নারকীর

দেহাদি পর্যান্ত গ্রাসারিত। শাখা অগ্রভাগে ইক্রিয়াদিয় ভোগাদ রূপ

শলাদি বিষয় রূপ কোমল গল্লব ক্ষুরিত হইতেছে। মারা বিশিষ্ট ব্রন্ধ

সন্ধা এই বৃক্ষের প্রধান মূল হইলেও বাসনালাল ইহার অবাস্তর মূল।

যাসনা ছারাই রাগ ছেবাদি বশতঃ জীব দর্শ্বাধর্মে প্রায়ুভ হর এবং ভজ্জাক

কল ভোগার্থ জীবের দেহাদির অনন্ধ প্রবাহ চলিতে থাকে, এই বাসনা

শাহর ভাষাং ৷ সন্ধাং বর্ণি গং সংসারবৃক্ষঃ নরুপেরি ৷ নরুপমসা ই স্বধাবর্ণি কং কথা নৈবে।প্রভাকে স্থামরীচুাদকমারাগরুর্কনেগরসমত্বাং দুইনইস্বরূপোহি সইতাভএবানস্তোন পর্যন্তোনিষ্ঠা সমান্তির্কা বিশাতে কথা ন চাদিরিভ্র্যারগার প্রবৃত্তবিভিন্ন কেনচিদগম্যতে ন চ সম্ভাতিরী নির্দাধামদান কেনচিত্রপলভাতে অপথ্যেনং সংগাক্তং স্ববিরুচ্ন্র্লং স্কর্ট্ বিরুচ্ নি বিরোহং গভানি মুলানি যথা ত্যেনং স্থবিরুচ্মুলমসকশঙ্কেণ অসক্তঃ অসকতা প্রবিবিলাকৈরণাদিক্যোবাধানং তেনাসক্ষরেণ দৃচ্চেন পর্মাত্মাভিমুধনিশ্চরদৃটীরুভেন প্নঃপ্নর্কিবেকাভ্যাসাশ্রনিশিতেন ছিত্রা সংসাববুকং স্বীক্ষ্তা। ৩ ॥

বামিকুক টীকা। কিঞ্চন রূপমিতি। ইহু সংসারে স্থিতিঃ প্রাণিকিন্দ্র সংসাররক্ষা তথা উর্ক্ষ্ম দিপ্রকারেণ রূপং নোপল্ডাডে, ন
চাস্তোহনদানস্থাস্তভাৎ, নচাদিরনাদিভাৎ, নচ সংপ্রতিষ্ঠা স্থিতিঃ কপং
কিন্ধতীতি নোপল্ডাডে ষ্মাদেনস্কৃতোহনং সংসান্তলে।ছনসক্লোহনর্থকরণ্ড তথাদেনং দৃদ্ধে বৈরাগ্যেশ শলেশ ছিল্লা ভল্জানে মডেজেগ্যাহ্
স্থানামিতি সার্দ্ধেন । এনমর্থাং স্থানির্দ্মশ্রস্থাস্থাস্ক্র্নাং সস্তং
স্পান্তাহিত্যাগস্তেন শল্পেণ দৃদ্দেন স্মাধিচানেণ জিল্লা প্রক্রিয়া ৬ ৩॥

এই সংসার বাসী প্রাণীগণ এই সংসার রূপ বৃক্ষের কি প্রকার রূপ, ইছার আদি কোধায়, অন্ত কোধার ও মণ্য কোধায় ভাষার কিছুই জানেনা। ভীত্র বৈরাণ্য রূপ শক্তের ঘারা এই অ্দৃঢ়-মূল সংগার রূপ অখ্য বৃক্তে ছেদন্ ক্রিয়া ত্রক্ষকে জানিতে হয় । ৩ । ませんというできる。 1911年 - 1911年 -

অধ্যসেনং হ্রবিরূচ্যুলমসঙ্গান্তেশ দৃচ্নে ছিন্তা। ৩ । ভঙঃ পদং ভৎপরিমার্গিতব্যং মন্মিশ্ গড়। ন নিবর্তন্তি ভূয়ঃ।

নী: সং। অবিদান্ত অনন্ত ধারার মৃশভূমি সংসাব পাশ হইছে জীব কিরপে নিস্তার পাইবে, একণে ভগবান ভাহাই কহিতেছেল। সংসাব বিমুগ্ধ জীবগণ অজ্ঞানতা বশতঃ এই সংগালকরণ অভ্যথের আদ্যান্ত মধা দ্বাপ রক্ষ সন্তাকে জানিতে পারেলা। দেমন জগাধ মহাসাগর-গর্ভহ মৎসা সাগরের সীমা দেখিতে পারলা, সেই রূপ ত্রিগুণমরী মারাতে বিমোহিত জীব যে দিকে দেখে, সেই দিকেই সংসার ভিন্ন আর কিছুই দেখিতে পারলা। বিবেক বিচার দারা ইহাকে মুগড়কা বা সম্বর্জ নগর।দির ভার দৃষ্ট নষ্ট (যাহা দেখিতে দেখিতে নষ্ট হইর। যায়) জানিয়া বিষয় সঙ্গ লিকা পবিভাগে পূর্জক ভীত্র বৈরাগা অবলহন কবিতে পারিলেই এই গিলা৷ সংগার রূপ কৃষ্ক উন্ধু লিভ হইমা যায় এবং ভাদিন্তাৰ স্বরূপ গৎ পদার্থ বন্ধ উপলব্ধি হইয়। গাকে॥ ৩॥

শাহ্বকাষাং। তভইতি। তভঃ পশ্চাৎ বং পদং বৈশ্ববং তৎ
পবিমালি ব্যাং গরিগালগমন্ত্রনগং জ্ঞাতবামিত।ব্য: যশ্মিন পদে গভাঃ
কাবিটা গ নিবস্তুত্তি নাবর্ত্ততে ভূমং পুনং সংসারায় কলং পরিমার্নিভবানি ভা৷হ ভমেব চ যং পদশংজনে।ক্ত আদামানে) ভবং আদাং পুরুবং
কাপণ। ইংভাবং পরিমারিভবাং ভক্তরণভয়েভার্থাকোনা পুরুবইভূচাতে
বভোবশ্মাৎ পুরুবাৎ সংসারমায়াবৃক্ষপ্রবৃত্তিঃ প্রস্তা নিঃস্ট্রেজ্ঞালিকাদিবৎ মানা পুরাণী চিরস্কনী॥ ৪।

খানির ক টাকা। ত কইতি ততন্ত গা মৃলভূ বং ডৎপদং বন্ধ পরিমাণিভবাং আবেইবাং কীদৃশং যশ্মিন গভা বং পদং লাপ্তা: সন্তোভূয়োন নিবন্ধবি নাৰ জই হার্য:। আবেশ পরে কার্মেশাহ তমেনেভি । বত এখা পুরাণী বিরম্ভনী সংসার পার্ডি: প্রস্তা বিস্তৃতা তমেশ চাদাং পুরুষং প্রশাসেশরণ ব্রশাসি ইত্যেবমেক। ত ভজা আবেইশামিভার্য: ॥ ৪ ॥

् याँशास्त्र शास्त्र रहेला कीरवत भूनक्षण दशना, बाँशाद-बाता अहे मुश्मात्र श्राहित विश्वात हरेगाह, ত্রেবচাল্যং পুরুষং প্রণান্যে যতঃ প্রক্তিঃ প্রস্তা পুরাণী।

নির্নানমোহালিতসঙ্গলোষ। অধ্যাত্মনিত্যাবিনির্ভকাশাঃ।

আমি সেই আদি পুরুষেরই শরণাগত হই, এই বলিয়া

তদনস্তর তাঁহার অধ্যেষণ করিতে হইবে ॥ ৪ ॥

পী: ম:। নৈরাগা অবলম্বন পূর্বকে সাধক সন্প্রকর নিকট হইতে ''ভিছিঞা: পরমং পদং " রক্ষপদ্সারভত্ত অবগত হইয়া অনন্য ভব্তি সহ অনিগামারা বিস্তারের মূল ও মুক্তি দাতা তগবানের চরণে শঙ্গণ নইবার জনা তৎপদ অয়েষণ করিবেন। শুভি বলিরাছেন—'' সোহরেইবাং স বিজিজ্ঞাসিভবাং" সেই পর বক্ষকেই অয়েষণ করিবে ও ভাঁহাকে জানিভেই ইচ্চা করিবে। ধীবর একস্থান হইতে চক্রাকার আগ নিক্ষেপ করে, জনাশরের যন্ত গুলি মৎসা সেই জালের ভিতরে আসিয়া পড়ে, সকল গুলিই ধুত ও হত হয়, কিস্কু যে মৎসা গুলি ধীবনের চরণের নিকট বিচরণ কর, সে গুলি জালে আবদ্ধ হয় না, সেই কপ ব্রশ্ব সংগার গার্ত্তি জাল বিস্তার করিয়ছেন, অজ্ঞানী জীব মাত্রেই এই জালে বিজড়িত হইয়। জয় জয়াস্তর রূপ ক্লেশে আবদ্ধ হয় লো, ভাইতে চে. ভিত্ত বে স্কুচুর জীব ব্রহ্মণপ ধীবরের চরণে শরণ লাইতে পারে, ভাহারই ব্রহ্মপদ লাভ হয়, মায়া জালে তাহাকে আর আবদ্ধ হইতে হয় না। ৪ ॥

শাক্ষরভাগাং। কণংভূতান্তং পদং গছন্তীত্চাতে নির্দানেতি।
নির্দানমেহামানল মোহল মানমোহো তৌ নির্গতৌ দেডান্তে নির্দানমোহা: মানমোহবর্জিতা: জিতসঙ্গদোষা: সঙ্গএব দোষ: সল্পেশ্বং
জিত: সঙ্গদোষোইবন্তে জিতসঙ্গদোষাজ্ঞানিতা: পরমাজ্মরপানিত্রে নির্দান নির্দান বিশেষতোনির্লেশিন নির্দান কামাবেবাং তে বিনির্ভকামাদর: সন্যানিনোহকৈ: প্রানিরাদিকির্দিন্তা: স্বত্ংধগংকৈ: পরিভাকাগজ্ঞামুঢ়ামোহবর্জিতা: প্রম্বার্দ্ধ
ভিশ্ববেগ্রেং ॥ ৫ ॥

् यामिक् क किना। करवारको माधनाकदानि प्रमीत्रवाद विचारनिकृत

इटेन्डिक्यूकाः स्वदः अमः देमर्थक् छात्रृहाः भवत्र नागः छ । हा

নির্গণে মানমানে অহকারমিধা।ভিনিবেলে বেভান্তে, জিভ: প্রা-নিশক্ষপে।লোধাবৈতে, অধ্যাত্ম আয়ুজ্ঞানে নিত্যা: পরিনিষ্টিভা:, বিশেষেণ নিযুত্ত: কামোষেভাতে, স্থত্ঃধহেত্ত্বাৎ স্থতঃগদকানি শীভোঞ্চাদীনি দ্বানি ভৈর্মিমুক্তাঅভএবামূঢ়ানিবৃত্তাবিদ্যা: সন্তত্তদবায়ং পদং গছাতি । ব ॥

যাঁহার মান, মোহ নির্স্ত হইরাছে, যিনি আসজি শূন্য ৩ পরমাজ্মস্করপ-বিচার-ভৎপ্র, যিনি নিকাম এবং যিনি হৃথত্যখোপাধিক শীতোফ দক্ষ পরিহার করিয়াছেন, তিনিই অব্যয় পদ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন।।।

পী: স:। যিনি নিরভিমানী ও বিবেকী, প্রির বা অপ্রির বন্ধ সমাপমে বাঁছার অপ্ররাপ বা বিরক্তি নাই, যিনি মারাজীত পরত্রদ্ধ পদার্থ বিচার পরারণ, বাঁছার বিষয় ভোগাভিশাষ নাই, শীতোফ কুৎপিপাগানি ক্রথড়াথের হেডু স্বরূপ ছল রাশিকে যিনি নিশারণ করিতে পানিয়াছেন, ভিনিই সমাগান্ধ জান ধারা অবিনাশী ত্রদ্ধকে প্রাপ্ত হয়েন। ৫ ৮

শাক্ষরভাষাং। তাৰের পদং পুনর্কিনিবাতে নেতি। তকামেনি বাবলিকেন ধায়া সহস্কঃ ধাম ভেলোকপং পদং ন ভাসরতে সুবা আদিডাং সর্কাবভাসনশক্তিসভ্পেপি সভি ক্থান শশাক্ষান চ পান-কোনারিবলি যকাম বৈক্ষাং পদং গড়া প্রাপান নিবস্ততে,যাল সুর্যাদি-ভিন ভাসসভে ভক্ষান পদং পরমং বিফোর্ম্ম পদং যং গড়ান নিবস্তত-ইড়াক্ষাং॥ ৬ ॥

খামিক চ টীকা। তদেবং গখবাং পদং বিশিন্টিন ভদিতি। তৎ পদং ক্ষোদিয়োন প্রকাশর্ভি যৎ প্রাণ্য ন নিবর্ততে যোগিন্ত্রাম শঙ্কণং প্রমং মম, অনেন ক্ষাদিপ্রকাশাবিষণ্ড্রেন জড়ড্শীভোফাদি-দোষ্প্রস্কোনিয়ক্তঃ॥ ৬॥

(य भन थाल इहेर्न छत्रका भूक्रावत भूनवाइछि इस नो, (य भनरक मूर्वा, हस्त, छ्छामन ध्रकाम कविर्छ ন তত্তালয়তে দূর্ব্যোন শলাছে। ন পাবক:। যালাছ। ন নিবর্তন্তে তছাদ পরমং মম ॥ ৬॥

পারে না ও থাহা স্থাকাশ, ভাছাই আমার স্বরূপ-ভূত পরমোৎকৃষ্ট পদ ॥ ৬ ॥

পী: গ:। মারাভীত ব্রদ্ধ পদ লাভ করিলে গুণাবেশের সম্পূর্ণ অভাব হর, স্ভরাং গুণাতীত তথজ প্রবের পুনজ্ঞা হর না। পেই পরবাংরই ব্রদ্ধণন সাক্ষাৎ ক্রন্মের প্রথ ভূত। জড় গরার্থ, চল্ল প্রধানি চৈতক প্রপ্রেক প্রকাশ করিবে কে।খা হউতে। প্রতিপ্ত বলিয়াছেন— "ন ভত্র প্র্যোভাভি ন চল্লভারকং নৈমানিছাভো ভাতি কুভোর্নার্য:। ভ্যেৰ ভাত মন্ত্রতি স্ক্ষ্ণ তক্ত ভাসা স্ক্ষিদং বিভাভি॥"

সেই পরব্রহ্মকে স্থা চক্স. তারা, বিহাৎ প্রকাশ করিতে পারে না, অভএব অর প্রকাশ যুক্ত অয়ি কোথা হইতে পারিবে ? তাঁহার প্রকাশেই জগৎ প্রকাশিত, তাঁহার নীস্তিতেই জগৎ প্রভীত হইয়া থাকে। যিনি রুণাদি বজ্জিত, চক্সুর অধিষ্টাতা স্থা তাঁহাকে কিরুণে ধেধাইতে পারিবে ? যিনি মনের অগোচর, মনের অধিষ্ঠাতা চক্সমাই বা তাঁহাকে কিরুণে প্রকাশ করিবে ? থিনি মান্তের অভিত, বংক্শক্তির অধিষ্ঠাতা অগ্নিই বা তাঁহাকে প্রকাশ করিবে কিরুণে ক্ কজতা ভিনি বাঙ্মনশচক্র অগোচর, তিনি স্থাং প্রকাশ, অক্ষণে আগারার তেজেই আগনি প্রকাশিত, অধ্বা ভক্তের প্রতি নয়া করিয়া ব্যব্দ তিনি স্থাং প্রকাশিত হরেন, তথ্যই তাঁহার মর্শন হর, অঞ্বা সহল্ল তীগার করিবেও তাঁহার মর্শন লাভ হয় না।

বাছারা বিকুপদকে কোন ছ্রাদ্রভর পোক বিশেষ বলিয়া জানেন, ভাঁচাদের বিচার অমজাল জড়িত। এক শ্বরপকেই এক বা বিশ্বুণদ বলা বার। ভেদ বৃদ্ধি বোধিত পদার্থ মাত্রেই মিগা। এই মিধ্যাবলন্ধী-দিগের প্নরাবৃত্তি হইবেই হইবে। স্বতরাং বিশ্বুণদ ভিন্নখান বলিয়া শীরত হইবে, ডলোকবাসী বর্গের পুনরাবৃত্তির আশহা ধাকিভেছে। বভত: ভেদ্বাদীর সিদ্ধান্ত অমাত্মক ॥ ৬॥

नरिनरारभाकीवंदमारिक कीवज्ञः ननाजनः।

শান্তরভাবাং। নতু সর্কাহি গতিরাগভাভা সংযোগাবিশ্রযোগাভাঃ
ইতি প্রাসিদ্ধান তি কণমুচাতে ভদ্ধানগতানাং নান্তি নিবৃতিরিতি শুণু ভ্রু
কারণং সমৈবেতি। মমৈব পরমান্মনোনারারণভাংশোভাগোবয়বএড়৽
দেশইতাসর্বাভারং জীবলোকে জীবালাং লোকেসংসারে জীবভূতঃ ভোজা
কর্ত্তে প্রসিদ্ধান গলান প্রাতনঃ ইবা জনস্বাকঃ স্থানংশাজসনিবিভাগানে স্বামেন গলা ন নিবর্ততে তথা জারমপাংশঃ তেনৈবাজনা
সংগক্ষভোবমেন বর্ধা বা ঘটাছাপাধিপরিচ্ছিরোঘটাল্যাকাশঃ আকাশাংশঃ
সন ঘটাদিনিমিভাগারে জাকাশং প্রাপ্য ন নিবর্তভইভ্যেবমভউপপ্রবৃক্তং ব্রুগাড়া ন নিবর্তভইতি নমু নির্বয়ন্ত পর্মান্মনঃ কুভোবয়বএকদেশোহংশইতি সাবর্গাড় চ বিনাশপ্রস্কোহ্বয়ববিভাগানৈর্বদোবোবিদ্যাক্রত্যোপাধিপরিচ্ছিরএকদেশোহংশইব করিছোদ্দিভিন্দার্মর্থঃ
ক্রোধানে বিস্তর্গাং সচ জীবোমদংশত্নে করিতঃ কর্থং সংসরতীত্যুক্তনিতি চেছাচ্যতে মনঃ ষ্ঠানীন্তিরাণি প্রোঞ্জনিনি প্রকৃতিস্থানি স্বস্থানে
কর্পশন্ত্ লাটো প্রস্কতে হিভানি কর্যভাক্ষিতি ৪৭ ॥

স্থামিকত টাকা। নক্ষ্ট ছনীনং ধাম প্রাপ্তাঃ সংস্থাবদি দ নিবক্তে তর্ছি সতি সংপদ্য ন বিছঃ দতি সংপদ্য নহইত্যাদিশতে সুবুপ্তি প্রাল্থ সম্মান্ত ভংগ্রাপ্তিঃ সর্কেষ্যমন্ত্রীতি কোনাম সংসারী ভাদিত্যাশহ্য সংসানিবং দর্শগ্রিভি সমৈবেভি পঞ্চিঃ। মমৈবাংশোহ্যমনিদ্যাগ্য জীবভ্তঃ সনাজনঃ সর্কাণ সংসানিকেন প্রাসিদ্ধা জানিকরা শ্বিতানি মনঃ সষ্টং যেবাং ভানীক্রিয়াণি পুনর্জীবলাকে সংসারোগভোগ্যমান্ত্রাভি । এত চ্চ কর্শ্মক্রিয়াণাং প্রাণ্ড চোপ্ত ক্রান্ত্রশান্ত সংসারোগভোগ্যমান্ত কর্শ্মক্রিয়াণাং প্রাণ্ড চোপ্ত ক্রান্ত্রশান্ত সক্ষান্ত্র ক্রান্ত্রশান্ত সক্ষান্ত সক্ষান্ত কর্মক্রিয়াণাং প্রাণ্ড ক্রান্ত্রশান্ত সঞ্জান্ত সম্প্রিরাল্যকের সদংশ্বাহ সর্কাণি জুবিদ্যুর্ভ ক্রান্ত্রশান্ত সপ্রকৃতিকে মনি লানান তু ভক্তে। ছছক্তং, জনাজান্ত্রকরঃ ক্রান্ত্রাভি ক্রাণ্ড বিভানি শ্বোণাধিভ্তানীক্রিয়াণ্যাক্রিক, বিহ্রান্ত ভ্রম্বর্কা প্রাপ্তিরিভি । ৭ ঃ

अहे मःमाद्र मनाजन कीर भाषात्रहे चःन,

मनः वर्षानी क्षित्रानि श्रक्षानि कर्वित ॥ १॥ बहै की न नक है क्षित्र ७ वर्ष्ठ मनदक काकर्यन कतिया बादक ॥ १॥

পী: স:। " যক্ষাত্ম ন নিবর্ত্তরে " ভগবানের এই কথা ভনিরা পাছে অর্জুনের এই রূপ আশক্ষা হর বে, জীব নিজ স্থান হইতে যেধানে বাইবে সেধানে থাকিবে কেন, অবস্তুই তথা পুনরাবৃত্ত হইবে। জীব স্বর্গে গমন করে তথা হইতে তাহার পুনরাবর্ত্তন হয়। সুষ্পাবস্থা হইতেও সাধকের পুনরাবর্ত্তন হইয়া থাকে। অতএব ব্রহ্মণদ লাভ করিবে জীবের পুনরাবৃত্তি হইবৈলা,কেন গু এই সংশাধ ভল্পনার্থ ভগবান এতৎ প্লোকের অবভারণা করিবেন।

ব্রন্ধের অংশ অংশীভাব না পাকিলেও মারা প্রভাবে তক্রপ বোধ হইমা থাকে। জীব নিতা কাল বিদ্যমান ব্রন্ধেরই স্থানপভূত, মারিক উপাণি ও অন্ত:করণ বাবধানে উহাকে স্বতন্ত্র বলিয়া বোধ হয়। জীবের নিজ স্থান যদি সংসার হইত, তবে ব্রহ্মপদ পাইয়া জীব সংসারে প্রন্ধান্ত হইতে পারিত, বস্তুত: জীবের নিজ স্থান "ব্রহ্মপদ ইউডে সংসারোগত বলিয়া জীব ভাসমান হইয়া থাকে । আয়ুজ্ঞান প্রভাবে সংসার হইতে নিজ স্থান—ব্রহ্মপদ প্রাপ্ত হইলে তবে আর সংসারে প্রার্ভ হইতে নিজ স্থান—ব্রহ্মপদ প্রাপ্ত হইলে তবে আর সংসারে প্রার্ভ হইবে কেন। বেমন স্থা জলে প্রতিবিশ্বিত হয়, জল শুকাইয়া গোলে প্রতিবিশ্ব স্থোই বিলীন হয়, আর ফিরিয়া আনেসনা, সেই রূপ জন্তঃ করণাদি বাবগান বিনম্ভ ইইয়া গোলেই জীব ব্রহ্মা বলা মারনা, কেনলা এ অবস্থায় ইক্রিয়া শক্তি সকল মনে ও সন অক্তান রণ কারণে নিক্রিয়াবস্থার বিদামান থাকে; আয়ু জ্ঞান না জনিলে সারোপ্রাধিক জীব,ইক্রিয়গণ সহিত মনকে আকর্ষণ করিয়া লয়। উপাধি বিনম্ভ ইয়া গেলেই জীব অ্বক্রপাবস্থায় নিতা স্থিতি করিতে থাকে ॥ ৭ ॥

শান্ত্ৰভাষাং। কমিন কালে শরীনমিতি। বচ্চালি বলা চাপাক্ত-নিতীবরোনেহানিসংখাতস্বামী জীবস্তলা কর্বতীতি লোকত বিতীব-

শনীরং বদবাসোতি বচ্চাপ্যুহক্রামতীশনঃ। গৃহীকৈতানি সংবাজি বায়ুর্গন্ধনিবাশয়াৎ। ৮॥

পাদোর্থবশাৎ প্রাথম্যেন সম্বাতে বদা চ পূর্কস্থাৎ শরীরাজ্য-মাপ্রোতি তদা গৃহীতৈতানি মন বঠানীক্রিয়াণি সংযাতি সমাক্ যাতি গচ্ছতি কিমিবেত্যাহ বায়ু: প্রনোগন্ধানিবাশরাৎ পূসাদে: ৪৮ ট

বামিকত টীকা। তালাকর কিং করোজীভগাই শরীরামতি। বৎ বদা শরীরান্তরং কর্ম্মশাদবালোতি যতক শরীরাহুৎক্রামতি ঈর্মনা-দেহাদীনাং স্থানী তদা পূর্বস্থাৎ শরীরাদেতানি গৃহীত্বা ভঙ্গনীরান্তরং সমাগ্যাতি, শরীরে সভাপি ইন্সিয় প্রহণে দৃষ্টান্তঃ আশ্রাৎ স্থানাৎ কুসুমানে: সকাশাৎ গরান গ্রহতঃ ক্সানংশান গৃহীত্বা বাযুর্যণা গছতে ভহং ॥ ৮॥

যেমন বায় গমন কালে পুস্পাদি হইতে গদ্ধ লইয়া চলিয়া বায়, তদ্ধেপ জীবাত্মা দেহ হইতে উৎক্রমণ কালে মন ও ইন্দ্রিয়গণকে আকর্ষণ করিয়া লয় ও অন্ত দেহে প্রবেশ কালে উক্ত ইন্দ্রিয়শক্তি সহিত্ত মনকে সঙ্গে করিয়া লইয়া বায় ॥ ৮ ॥

দী: স:। জীবের দেহান্ত হইলে তুল শরীর পৃথিবীতেই পড়িরা থাকে, প্রাণাদি বারু সকল বাহু বারুছে মিলিয়া বার, কিন্তু ইক্রিয়াদি সহিত মন —মনোমর শনীর—হল্প দেহ বারুর সহিত গল্পের পতির ক্লার জীবান্ধার অনুগ্রমন করিয়া থাকে। পূর্বদেহে গাকিয়া গুভাগুভ কর্মা বা আক্রপ সাধনাথারা ইক্লিম ও মনের যে স্মীণতা বা পৃষ্টি বা গঠন হইয়া থাকে, তরুপবোগী বিষয় ভোগ করিবার কক্ত জীব আক্ত দেহকে আপ্রম করিছে বাধা হয়, এবং সেই দেহে প্রবেশ কালে পৃক্ত দেহের মনঃ প্রেক্তিকে বলে করিয়া লয় এবং পূর্বজন্মার্ক্তিত প্রকৃতির অনুরূপ কার্মা করিতে প্রায়ত হইয়া থাকে ৪৮॥

শাহরভাষাং। কানি পুনন্তানীতি প্রোত্তমিতি। প্রোত্তং চকুং

ভোত্তককু: স্পর্শনক রসনং প্রাণ্ডের চ। অধিষ্ঠার সনস্চারং বিষয়াসুপ্রেবডে ॥ ৯ ॥

্লৰ্গনক অপিজিয়ং স্থানং কিলা আগ্যেষ্ট মনক ষ্ঠং প্ৰত্যেকং ইজিলে সহাধিচায় দেহজেবিষ্যান শক্ষীজ্পদেষতে ॥ ১॥

স্থামিকত টাকা। তাভেষেজিকাণি দর্শনর্থ গৃহীতা গছাতি লাহ শ্রোজমিতি। শ্রোজানীন বাছেজিকাণি মনশ্যস্তাকরণমধিষ্ঠার্সা-শ্রিত্য শকাদীন্ বিষয়ানরং জীব উপভূত্তে ॥ ৯॥

জীশোয়া জোতা, নেতা, আশা, রসনা ও ঘক সহ সন্তি ভাতায় করিয়া শব্দাদি বিষয় উপভোগ করিয়া। ধাকে ॥ ১॥

গী: স:। " জাপমেৰচ " পদের চকার দারা বাক্ আদি পঞ্চ কর্মেজির :ইতি ইইমাছে এবং " মনশ্চ" পদের চকার দারা বৃদ্ধি, ভিত্ত জহার স্থীত হইরাছে। অর্থাৎ পঞ্চ জ্ঞামেজির, পঞ্চ কর্মেজির, সঞ্চ বাণ ওচজুইর জান্তঃকরণ এভাবৎ জ্ঞান্তর করিয়া জীবাদ্ধা শৃক্ষাদি বিষয় ভোগুকরিয়া থাকেন। ১।

শাক্ষরভাগাং। এবং দেহগতং দেহাৎ উৎক্রামস্কমিতি। উৎক্রামস্কং
গিলিডালস্কা দেহং পৃর্বেগিগাড়ং স্থিতং বা দেহে ভিঠন্তং ভূঞানকে।পলভগানং গুণাবিছুং স্বধ্ঃধনোহাটধাঃ শুটাবাবিজমন্তগতং সংযুক্তমিতার্থঃ

রব্ভুভমপোনমতান্তং দর্শনপোচরপ্রাপ্তং বিমুদ্বান্তীানৃইবিষয়ভোগবলাইইচেভন্তরামেকধা মৃঢ়ানাম্পশ্রস্তাহো কইং বর্গভইতান্তকোশতি চ
স্পান যে তৃ পুনা প্রামাণজনিতজ্ঞানচক্ষ্যত্তনং গশ্রস্তি জ্ঞানচক্ষ্যোবিদ্
বিজ্বটিয়ভার্ম: ॥ ১০॥

বানিক দিব। নতু কাৰ্যকারণসংখাতবাতিরেকেণৈৰজুতমাত্মানং গর্মেণি কিং স পঞ্চতি ভতাই উৎক্রামন্তমিতি। উৎক্রামন্তং দেহাকে-হিনং গক্ষাত্ত ভশ্মিকেন দেহে স্থিতং সা নিব্যান্ জুঞ্চানং বা গুণাছিত-মিজিয়ানিবৃক্তং জীবং বিম্লানালোকগতি, জ্ঞানমেন চন্দুর্বেষাং ভে উৎক্রানতঃ বিভং বালি ভ্রানং বা গ্রনাবিভং। বিষ্টানাপুপশুক্তি গ্রাণান্তি ক্যান্চসূবঃ । ১৯০॥ বতত্তেবোগিনকৈনং পশুস্তাাস্করবিভিং।

উৎক্রেশণীল অথবা দেহাবহিত বিশ্ব বিষয়-ভোগপ্রস্তুত, বা গুণজ্জর শানী আন্ধাকে মুচ্পণ দেখিতে পায়না, আন-নেত্র স্তুক্ত মহাস্থাই সেই আ্লাকে দর্শন করিয়া থাকেন ॥ ১০ ॥

গীঃ সঃ। বিবেক বৃদ্ধি বিধারবান গুদ্ধ প্রদাররপ নোলে, (দেছ-ভাগে কালে, দেহে ছিভি কালে, শোক মোট স্থণচঃখাদি ভোগে কালে, সন্ধাদি গুণ্যক কালে) মহান্ধাগণ আন্মাকে দর্শন করিরা গাকেন, কিন্তু বিষয় ভোগ বাসানায় উন্মন্ত মুদ্ধণ তাঁহাকে দেখিতে পায়না, ইহু। বড়ই আক্ষেপের বিষয় ॥ ১০ ॥

শাক্ষরভাবাং। কেচিজুবতন্তঃপ্রবিদ্ধং কুর্মজোবোগিমক সমানিত।
চিত্তাএনং প্রকৃতমাদ্মানং পশ্রস্তারমক্ষীতি উপল্ডান্তে আদ্মনি বভাং
বৃদ্ধানবন্তিতং বভন্তোপি শাল্লানিপ্রমানৈরক্ষাদ্মানোধনংক্ষণাদ্মানঃ
ভপ্যেক্রিক্রানে চ তাক্ষনিতানকুপরতাজ্ঞান্তদর্শীঃ প্রবৃদ্ধ কুর্মজোনৈনং
পশ্রস্তানেতগোদবিবৈক্নিঃ ॥ ১১॥

বামিকত টীকা। ছজে বিশ্বারং যভোবিবেকিব্সি বেচিৎ পছজি কৈচিন্ন পছজীভাবে যভজাইতি। যভজোধানাদিভিঃ প্রযন্তনানাবোগিনঃ কেচিনেনমাত্মানমাত্মনি দেহেৎবস্থিতং বিশিক্তং পছজি, শাস্ত্রাস্থানাদিভিগিত্বং কুর্জাণা অপাক্তভাস্থানোছবিশুক্ষচিত্তাস্বভত্তবাদেত্রসামক্ষমণ ভর এনং ন প্রস্তুরি । ১১ ॥

বোণিগণ প্রযন্ত বার। নিজ নিজ দেহছিত শাখাকে
দলনি করেন, কিন্তু মলিন চিত্ত শবিবেকী পুরুষ গণ
যত্ত করিলেও তাঁহাকে শবলোকন করিতে পারেনা ॥১৯

यक्रस्थान्यक्षाद्वर्द्धान्यः शक्षाद्यक्षाः ॥ ५० ॥ यमामिक्राधकः दक्ष्यक्षास्यक्षासम्बद्धानाः ।

গী: সঃ। জনতি: ক্ষণ বোগী গুণু মানানি বারা জালার রাকাৎ-কার লাত করেন। নিকাম কর্মানি বারা যাহানের চিত্ত নির্মণ হয় নাই, ভাহরো সক্ষ চেটা ক্রিক্টে উহিন্য দর্শ ব পার না, কেননা চিত্ত ভঙ্কিই আল্পর্গনের ক্ষণ ধর ॥ ১১ ৪

খানিকত মার। তারেবং ন তত্তাগরতে প্রাইত্যাদিনা পারমেখরং শনং বাবেজং তেওপ্রাপ্তানাকাপ্রমায়তিকক্ষা তত্ত্ব নংসারি শেষতাব-নাশঙা সংগারি অরপং দেহাছিব।তিরিকং দর্শিজং ইদানীং তারেব শারমেখরং রূপননভগক্তিছেন নিরূপগতি যদিতা।দি চতুর্ভিঃ। জাদি-তাাদির ভিতং বদ্নেকপ্রাকারং তেলোনিখং আকাশগতি তৎ সর্বাং তেকোনিরমেকজানীয়ি । ১২.৪.

्यक्रस्मिनि यकार्थी छरखरकानिकि मामकः ॥ ১২ ॥ नामानिक ह कुछानि योजनीवास्ट्रीकनी ।

আগিত্য, চন্দ্র ও অগ্রির যে ভেজ অধিল জগৎকে প্রকাশিত করিয়া থাকে, লে ভেজ আয়ারই অরূপ জানিবে ৷ ১২ ৷

নী: সঃ। তৈতভাত্মক অকাশক জোড়ি: মাত্রেই ভগবিভৃতি; বে বেডভাত্মত্মপ তেলে লগং অ্কাশিত ক্রমাছে, তাহা তাহারই, বিনি নিল মান্ত্র লগং বিভানিত রাণিনাছেন, তাহার ব্রহ্মতেলেই প্রাণিটিত চকু, চলাধিটিত মন ও জ্বাপিটিত বাক্ জিয়া করিতেছে। শ্রুতিও বিনাছেন, " যেন প্রাল্ডপতি তেলগেছঃ বেন চকুংবি পশুন্তি "। বে চৈডভ্রমণ ডেক্ছারা প্রাণিটিতি লাগিতেছে ও চকু রপাছি দেখিতেছে । ১২॥

লাভয়ভাষাং। কিঞ্চ গামিতি। গাং পৃথিবীমাবিভ প্রবিশু ধাররামি ভূতানি জগনহলোজস্য বলেন বছলং কামরাগবিষ তিমৈনরং জগছিবারালার পৃথিবাঃ প্রানিষ্ট থেন শুক্ষী পৃথিবী মানং শন্ততি ম বিশীর্ণাতে তথা চ মন্ত্রবর্ণ বেন বেয়াক্ল্যা পৃথিবী চ দৃঢ়েভি সদাধার পৃথিবীনিত্যা- নিশ্চাভোগামাবিজ ভূতানি চরাচরাণি ধারগামীতি ব্জান্তং। কিক্ পৃথিনাং জাতা ব্যধীং স্কান্তীহিরবান্যাং পুকামি পৃষ্টিম্ভীর্মাত্মান্সভীক্ষ করোবি লোহোভ্যা রলাভ্যকং নোমং স্ক্রিলাছকোরসভাবাং স্কার-লামাকরং লোমং সহি স্কারেশী হোলারসাভ্রবেশেন পৃঞ্চাতি ॥১৩॥

चानिस्ड हैका। किन शामिति। शार भूगवीत्मासमा वरनमाधिकी-बारत्यन देवाहवानि स्डानिबाववामि, स्वरूपय ह व्यवद्यः त्यारमाङ्की-खीसालाखरीः नक्ताः मरवर्षतामि ॥ ५०॥

चात्रि निक अভारत अहे श्रीविश्य चारास पृष् कतिता नमछ कुछरक बातन कतिता तरिवाहि, नमछ भूकामि किषयीः नर्काः नामाङ्घा त्रमाञ्चकः ॥> ७ चहः देवधानस्त्राज्ञां धार्यनाः स्वरमाध्यकः।

্রুর্যুক্ত বোলক্ষণ হইরা ঔষ্ধি রাশিকে আমিই পরি-পুট করিছেছি। ১৩ ম

গীঃ সঃ। ভগবানেরই প্রচন্ততে প্রভাবে পৃথিনী নিজ্ঞানে হির হটয়া রহিরাছে; ওঁহোর শক্তি কার্য্য না করিলে পৃথিনী হয়তে ক্রাজিম্থে ছুটিরা গিয়া জন্মীভূত হইয়া যাইড, অথবা, অস্থান বিচ্যুত হইয়া য়য়াভল গামিনী হইত। বস্তুতঃ একটি ভৌতিক পরমাণুও ভাঁচার শক্তি বাতীত অবিচলিত গাকিতে পারে না। চক্তে সঞ্জীবনী ক্র্যা আছে বলিয়াই উহার নামান্তর "সোম"। এই সোমান্তর্বার্তী অমৃত অণেই ঔষধানির রোগ নিবারিণী শক্তি, এ শক্তি জগবানের তেজ, বস্তুতঃ সংরক্ষিণী শক্তির মূলাধার তিনিই ॥ ২৩॥

শাহরতাবাং। বিশু অহমিতি। অহমেব বৈশানর উদরক্ষেত্রছু ছাযমন্নিবৈশানরে।বোহরমন্তঃ পুরুষে বেনেদমরং পচ্যতে ইড্যাদিক্রেক্সেমানর: সন্ জাণিনাং লাগবতাং দেহমাঞ্জিতঃ প্রবিষ্টঃ প্রাণাগানসমানুক্তঃ প্রাণাপানাভ্যাং সমানুক্তঃ সংযুক্তঃ পচামি পক্তিং করে।মি
অর চতুর্বিশং চতুঃপ্রকারং অরমশনং ভোক্তাঞ্চ ভক্ষ্যকোরাং বেছক
ভোক্তাবৈশ্যবানির্হোজ্যময়ং সোমস্তদেভহুত্রমন্নীলোমো সর্ক্মিভি
পক্ততাহ্রদোধলেপোন ভবভি॥১৪॥

আমিকত নিখা। কিক অহমিতি। বৈখাননোজাইনারিত্তা জাণিনাং দেখার: কাবিত কাণিপানাভ্যাক তচ্চীপকাভ্যাং গতিত: লাবিভির্জুকং ভক্ষাং ভোজাং বেহং চোবাং চেতি চতুর্বিধমরং পচামি, ভত্র বদ্ধেরবর্পঞাবর্পতা ভক্ষাতে অপুণাদি ভয়কাং, যজু কেনলং কিল্পা বিলোভ্য নিগীর্বাতে পার্যাদি ভয়োজাং, সজ্জিলানাং নিঃকিন্য স্বাখাদেন ক্ষণোনিগীর্বাতে ক্রীভৃতঃ ভড়াদি ভয়েহং বরু নংট্রাভিনি লীভা স্বাংশং নিগীর্বায়শিন্তং ভাজাতে ইকুদভানি ভজোষাসিতি চতুর্বিব্য ভেলঃ ॥ ১৯ %: আণাপান সম।যুক্তঃ পচাম্যমং চভুরিখং 🛊 ১৪ 🛊

আমিই জঠরায়িরণে সর্বাধীর দেহ আগ্রা করিয়া এবং প্রাণাপান বারু বারা প্রকাশত হইয়া চারি প্রকার অন পরিপাক করিয়া থাকি # 58 %

নী: স:। যে জঠনায়ি দানা জীব চর্কা, চোবা, লেছ ও পের এই চতুর্বিধ আর অপনা বালা দানা জীব পার্থিব, জনীর, তৈজনাও বারবা এই চারি আনার আর অর্থাৎ মহুবানির ত্রীছি ববানি আর, চাঙকানির জন রূপ অর, বালবিন্যানির অন্ধিরূপ তৈজন আর, কবং স্পানির বার্রণ অর পরিপাক হইয়া থাকে, ভাবা ভগনানেরই নিছুতি ॥ ১৪॥

শাক্ষরভাষাং। কিক সংক্তি। সর্বাস্থ পাণিজাতভাহমাত্মা সন্ ক্রি
বুক্ষো সন্নিবিটেনোমন্ত: আত্মন: সর্বপ্রোণিনাং ভৃতিক্রামঞ্চ তদপোহনক
বেষাং পুণাকর্মিণাক পুণাকর্মানুরোধেন জ্ঞানন্ত্রী ভবতত্তথা পাণকার্মণাং পাশকর্মানুরপের ভৃতিজ্ঞানরোরপোহনক অপান্নমশগমনক
বেনৈক সংক্রিরের চ পরমাত্মা বেল্যোবেনিভব্য: বেলান্তর্ক বেদাভার্বিশ্রার্ক্রিরিটার্কি বেল্বিট্রেরার্ক্রিক্রির চাহং॥ ১৫॥

শাসিকত টাকা। কিশ সর্বচ্ছেতি। সর্বান্ত প্রাণিকাতত ক্ষিদি সমাগন্তবাশিকবেশ প্রতিষ্টিছিলং অংশ মন্তব্যব হেতোঃ প্রাণিমাক্স্য পূর্বান্ত্র্তার্থ বিদায় শ্বতিভ্রুতি জ্ঞানক নিবরেক্সির সংযোগকং উব্ভি অংশাহনক ভরোঃ প্রমন্যেভবভি, বেনৈক সংব্যুত্তকেবভারনেগা-হমেন কেনাঃ, নেকাজকং ভৎসক্ষান্য প্রবিশ্বতিক্যান্য প্রকার মিতঃর্থঃ, বেকনিবেশ চাবেশার্থনিকপ্রহামেনা। ১৫॥

गक्न थानीत सम्दर्भ णानिहे जीवाणा तर्म थानिहे सहेत्रा मुख्य कान कर्ण छेनिक हहे, जानात णामात बाताहे देनहें मुख्य कार्यन जडावक सहेता बाद्य, देनानि बाता जानिहे द्वारा, द्वमानाहर्का मुख्यका गर्सक ठाइर सनि मितिविष्ठीयनः मृष्टिक नियरेशाइनकः।
त्वरेतम् जिर्द्धतंहस्य त्वरमार्थस्य स्वाप्तिकः

প্রবর্ত্তক অর্থাৎ লোক সকলের জানদাতাও আদি এবং আমিই বেদের প্রকৃত অর্থবেস্তা । ১৫ ॥

नी: न: । यात्राश्चित्र टेहण्डनाई कीवाण्याः धडे चाच्च टेइल्ड खेलाटवरे পূৰ্বজন্ম বা পূৰ্বাবহু। জনিত সংখ্যার প্রবাহরণ স্থৃতি এবং ইলিয়াতীত ও हेक्तिशाहत, चालोकिक ७ मोकिक खान बहेत्रा शास्त्र, चावात एमंडे टेड इक मुखा व्यकारवरे काम, तकार्य (माशांति कमा चुकि क स्नारमव स्थम व वर्षेत्रा भारक । अशानि (वम्हकृष्टेत् कर्च, द्वेशांत्रमा क कान প্রতিশাদন বাবা সেই পর্যাস্থাকেই জানিতে উপদেশ করিয়াভেন---(ताम दा हेला, शिवा, वक्तण, अधित क्ला लिचिक आहर, क्लांवर क প্রামাজানেই লফিড হইরারে, কেননা ভিনিই স্কার্জা কলে বিশা-किन। तमनामामिकाल तमार्थन डेमाम्ही किनि, किनिष्टे आनाव भागार्थत शक्क जाला काका, वर्षाए (वशार्थ तकाकेनात कका किनि. ও ব্রিবার কর্ত্তাও ভিনি। বন্ধা চইতে স্থাবর পর্যান্ত সকলের বৃদ্ধির माधा निनिवे अभिक्षेति। मादानीन देवलक करण किनिवे उक भएना-हा व बारवाशिक टेहण्डल जटन किनिये क्रेचेत शम वाह्य । बात्राकीक वबाश विनि अब, मार्शालिक चबाल किनिहे अब (नका। " मकार स्नान मन दृः अतः निकाननागनाः अत्र, चागत्मा अत्र, छान्छद द्वार्श्वमन्त्रन्तः चर्नमनबर्दमनीर्वः च्यानमन्त्रमाखा वरानमाना (क्यक्रमहक्-नगनाबरशाजबर लाख मनकमन्त्रनेगक्तनमनाशः जिक्काः मिक्किशः बाखः निकार कहर वहर मुक्तर मणार जन्तर शतिभूर्वमहत्तर ननामनार हिन्नाखर नाचः हुवर्षः मञ्च्य भूषाचाः मुनि कृतः ऋषमृति " देखानि वहम पाता Cवष पूर्व श्रादक उक्का म केश्राम पु करतम ॥ ১० ॥

भावत्रकाराः। कश्यक क्रेय्यक साम्रात्रगायक विकृष्ठितरः कर केरकाविनिटहाभाविक्रकः वसामिकाशकः एक्यकेकाविना वशासूना कटेव्यव क्याकाशाधिक्षविक्रकंत्रकाः निक्रमाविक्षकः एक्यनकः वस्रविक्षियात

বাবিমো পুরুষো লোকে করশ্চাক্ষর এব চ। করঃ সর্বাণে ভূতানি কৃটভোক্ষর উচ্যতে ॥ ১৬ ॥

রিবরে তের লোক আর্কারে তার সর্বনে বাজী তালা গছান তর লাগার্থ কাতং বিদা নাশীক বাছ দাবিনাবিতি । দৌ ইনৌ পৃথার লীক ভৌ প্রনা ই কুলোক বিলাকে সংগারে ক্রণা কর তীতি করা বিলাভোকে নালরপরা প্রব্যাহকর জ্বিপরীতো ছগুনতো মানাশক্তিঃ করাথান্ত গ্রহ্ম বভোৎপতি বীজ্মনে ক্যাংগারিক ক্রামক আদিসংখ্যার প্রনাম করা প্রক্র উচ্চতে, কৌ তৌ প্রধাবিতাাক অরমেন ভগণান করা স্বাণি ভ্রানি সমুদ্ধ বিকারকাত মিতার্থঃ কুটস্থা ক্টোরাশিকিব হিতঃ অথবা কুটোমানাবকনা বিকং কুটিন তা বেতি পর্যারাঃ অনেক সারাবকনা বিভারে ক্রেণারে ক্রিলা হিতঃ ক্টারা ক্রিনি হিতঃ ক্টারা বিকার হিতঃ ক্টারা ক্রিনি হিতঃ ক্টারা ক্রিনি হিতঃ ক্টারা ক্রানার ক্রামিন হিতঃ ক্টারা ক্রিনি হিতঃ ক্টারা হিনাবে হিনা

খামিকত ট্রকা। ইদানীং তদ্ধান প্রমং মমেতি মছক্তং ক্কীরং সংক্ষারমত্বং হুং দর্শাতি বাকিতি তিতি। ক্ষরশ্রাকরকৈতি হুংকিমো প্রথা লোকে প্রথিদ্ধান লাবেনাত তত্ত্ব করঃ প্রক্ষোনাম সর্বাধি ভূতানি ব্রশাদিছানরাজানি শ্রীরাণি, অনিবেকিলোকত শ্রীরেক্ষ প্রক্ষত্বসিদ্ধান। কৃট্রান্ধানি শ্রীরাণি, অনিবেকিলোকত শ্রীরেক্ষ প্রক্ষত্বসিদ্ধান। কৃট্রান্ধানি শ্রীরাণি পর্ক্তইন দেহের নত্তবিধানি ক্রেক্স ব্রাহিত কৃট্রুক্তেরনাভোকা সত্ত্বরঃ প্রাহ উচ্যতে বিবেকিতি। ১৯॥

कत ७ नकत अरे घ्रे शुक्रवरे रेश्टाहरू अधिक। कार्या क्रम प्रकार कत ७ कात्रम क्रम मार्था पक्रक, वितार क्षित स्टान ॥ ১৬॥

গী: সং। মারার নিকাশ শ্বরপ উৎপত্তি ও নিনাশযুক্ত পদার্থী মাত্রই ক্ষী এবং আবরণ ও নিকেশ শক্তি যুক্ত কারণ কপ কুটত্ব মারা শক্তি অক্ষর রূপে কথিত হইরা থাকে । টেডভা যুক্ত পূর্বে এই চুই নামে প্রসিদ্ধ ॥ ১৬॥

ः नामक्ष्मवारः। जाणाध्यममाक्षाकाः विश्वनः क्षाक्रामानिः एत्रामाद्वरात्मुद्धानिकाक्ष्मवृद्धयुक्तयकावः উष्ठमदेखिः উष्कः উष्कृकेवसः

छेडमः প्रमार्क्यः भवनार्क्षपूर्णाक्षरः। ः ः । বোলোকজনম।विश्व विश्वर्शनात्रः स्रोपक्षः ॥ ১৭ ॥

প্রথম্ভঃ অভ্যন্তবিলক্ষণঃ আজাং প্রমান্তেভি। প্রমণ্টাসৌ বেই। দানিবাক্তাল্ডাঃ অরম্লাদিতাঃ প্রক্বোবেজঃ আলা চ সর্বস্থানাই প্রজ্বাক্তাক্তিত কর্মান্তেল্ডালাজ্ডঃ উক্টোবেদান্তের সূত্র বিশিব্যাতে বোলোকতালা ভূর্জ্বাল্ডালাজ্ডঃ অকীন্তা চৈড্ডাপ্লশক্তানিউ বিভর্জি অরপ্রভানমান্তেশ বিভর্জি ধার্মভানানাবারে। বিশ্বভিত্ত ভানাবারে। বিশ্বভিত্ত ভানাবারে বিশ্বভিত্ত ভানাবারে। বিশ্বভিত্ত ভানাবারে বিশ্বভিত্ত ভানাবারে। বিশ্বভিত্ত ভানাবারে বিশ্বভিত্ত ভান

বামিকত টাকা। ফার্থমৈতে লাকিতো তলাহ উত্তর্মইতি। এতাত।।ং ক্লাক্রাভ্যামন্যোবিল্কণজুত্ম: প্রকা:। বৈলক্ষণমের হ পরমান্টা সারাম্মা চেতি উদাস্কভিত: প্রতিভিঃ আত্মন্তেন ক্লালচেতন।ছিলকণঃ পরমন্ত্রনাক্ষরাচ্চ ভোক্ত বিলিক্ষণইতার্থ:। পরমাত্মন্তর দার্গতি বোলোক্ররমিতি। ব ইশাস্ত্রশাস্ত্রীকা অবায়ত কিবিধিরক্রব বন্ বোক্রয়ন্ত্রমান্তি বিভাবি পাল্যতি॥ ২০॥

আর পরমোৎকৃষ্ট চৈত্তারপ পুক্ষ কর ও অকর এতত্ত্য হইতেই বিভিন্ন ; তিনি পর্যাত্মা নামে অভিহিত, তিনি লোকজারে প্রবিষ্ট হইয়। সকলকে প্রতিপালন করিতেছেন তিনি অব্যা ও তিনি ঈশ্রাঃ ১৭

গীঃ সং। কার্যা ও কারণ রূপ মারাশক্তির জাতীক ও মারোপাদির প্রকাশক প্রমায়া এডং সমস্ত হউতে বিভিন্ন। ভিনি পঞ্চকাবের জাতীত ও জান্দিগমান। ভিনি প্রভুষ্বলে ব্রিজ্ঞাংকে নিজ জানীনে রাণিরা চল্ল ক্রা পৃথাপদিকে নিজ ২ কার্যো প্রেরণা করিছেছেন, সক্পকে নক্ষা করিভেত্তন ও সক্লকে দারণ করিয়া রাণিয়াছেন। তিনি জ্বার ও ব্রিজ্পতের একমাত্র প্রভু॥ ১৭॥

नाइत्रकाष्ट्राः । छना नामनिर्स्त न्यानिर्मार्थयः नामाप्रनिति स

वचार कत्रवकी छाध्यक्तानि हिन्छमः। बर्छाक्षि ह्वास्क (वर्ग ह ब्रोबिकः जूक्रवीक्रमः) त

শরে। হ্যীখনই ত্যাক্সান্ধং দর্শরতি জগবান বন্ধানিতি। ব্যাৎ কর্মতী-তারং সংগার্মারার্ক্সবর্থাথামতিকোটে ভার্মকানি সংগার্ক্সবিজ-ত্যাক্ষি (চাজ্যউৎক্রইভমটর্ক্সবেবা জ্বা করাক্রাভাগ্র্মানিকি ভরামি লোকে বেলে চ প্রথিতঃ প্রথাতঃ প্রধান্তমইতে বং মাং ভক্তব্যারিতঃ কর্মান কাব্যাদিয় চ প্রক্ষেত্যইত নেনাভিজ্ঞানেনা-তিগ্রাদিজি এ ১৮ ॥

খামিরত টীকা। এবং ভূডং প্রক্ষেণিত্তমধ্যাত্মনামামনির্বাচলেদ দশবঙি বখালিভি। বখাৎ করং কড়বর্গবিভিক্তাভেছিং নিভাযুক্তবাং অক্রাজেভনবর্গাদপুত্তমক্ষ নিবস্তু থাং অভোলোকে বেদে চ পুরুষো-ভ্যকি প্রবিতঃ প্রধাতোছখি। ভুগা চ শ্রুডিঃ, সুবা অরমাত্মা স্ব্র কনী স্ক্রিভাশাসং স্ক্রিদং প্রাশাতীভাদি॥ ১৮॥

আমি কর হইতে অতীত এবং অকর হইতে পর-মোৎকৃষ্ট, এই জন্ম গোক ও বেদ মধ্যে আমার নাম পুরুষোত্র বলিরা প্রসিদ্ধ ১৮ ॥

গী: গঃ। ভগৰাৰ কৰিছিপ সংগাবের অভীত ও অব্যাকৃত কামণ শ্বীক ৰূপ অনিদা ইইতে তিনি অত্যন্তম; কেমনা চৈতনা পদাৰ্থ জড় চুহতে প্রম শ্রেষ্ঠ। পূর্বাংগাকে কর ও অক্যর—কাষা ও কারণ ছুই পুন্ধ ব্রিয়া ক্ষিত্ত হুইরাছে। প্রমাত্তা কাষা ও কারণ উভার পুরুষ হুটভেই উত্তম, এই জন্য বেল ও গোক মঙ্গী ভাছাতক 'পুন্ধব্যন্তম' ভুগিয়া থাকে॥ ১৮॥

শাক্ষকাৰাং। অপেন্দ্রীং বগানিকক্তমাত্মনাং ব্রেনেন ওজেনং কলম্চাকে বোমামিতি। গামানীখনং যগোক্তিলিবন্দ্রং যগোজেন প্রকারেবাসংম্চাং সংমোহনজি ৭২ সন্ আনাজ্যেমহমত্মীতি পুরুষোজ্যং স সর্বাহ্বি সর্বাহিত্য বিজ্ঞান ক্তিন্ত্র ভাষিত মাং সর্বাভ্যাবন সর্বাহ্বিক্তিয়া কে ভাষ্ঠ ৪ ১৯ ৪

যোগামেৰৰসক্ষুদ্ধাঞ্জালাভি পুৰুবোউদং। স সৰ্কবিজ্ঞাভি মাং সৰ্বভাৱেৰ ভারত ॥ ১৯ ॥

थ। भिक्रण होका । ध्वरः प्रत्यमञ्जात् स्वाध्य स्वाध्य । ध्वरं भिक्रकथकारत्रगम्य एए निर्मिन्छ मे छिः नेन देवीमाः भूकं द्वाख्यः आनिष्ठि म मर्सकार्यन मर्स्थ्यकारत्व सारमक स्वाध्य स्वाध्

যিনি মোহাপগত চিত হইরা আমাকে পুরুষোত্তম রূপে বিদিত হয়েন, তিনিই সর্বজ্ঞ ও তিনিই ভক্তি যোগ বারা আমার যথাব্রপ সেবা করিয়া থাকেনাঃ ৯

গী: স:। মনুবাবিগ্রহধারী ভগবান্ " আসাদেরই মন্ত একজন সাধারণ মনুবা " এই রূপ মোহ বাহার বিদ্রিত হইরাছে, ডিনিই ভাঁহাকে পুরুবোদ্ধন জ্ঞানে প্রেম লক্ষণা দ্বারা প্রকৃত ভলনা করিছে সমর্থ; ভিনি ভগবান্কে সর্কগভান্তরাত্মা বিদি। জ্ঞানেন, এই জন্য তিনি সর্ক্রা বিনি সোগাধিক ব্রহ্মপ বাহ্দেবকে সমুব্যবৃদ্ধিভে না দেখিয়া ব্রহ্ম বৃদ্ধিতে দেখেন, তিনিই প্রকৃত ভত্তদর্শী ও সর্ক্রিং ॥১৯॥

শাক্রভাবাং। অন্ধিনধানে ভগ্রভাজানং মোক্ষণমুক্তাংগেই দানীং ভং ত্যেতি ইভিগুছ্তম্মিতি। ইতোভং শুক্তমং গোপাতমং শভাৱং রক্তমিত্যেভং কিন্তজালং বদাপি সীতাধাং সমতং শালুস্চাতে ভগাগ্রামেনাগাল্ল ইছ শালুমিড্রাচ্যতে ভাতার্থং প্রকানগং সার্কাতি ভগাগ্রামেনাগাল্ল ইছ শালুমিড্রাচ্যতে ভাতার্থং প্রকানগং সার্কাতি গাঁভাশাল্লার্থাংশ্রেমগালে সমাসোনাক্রেন্ত্রলিক সর্কাত বেলার্থ ইছ পরিস্থান্ত্রা সন্ত্রহ গোল সান্দেনির বেলার্থ ইছ পরিস্থান্ত্রা সন্তর্কাত্র কর্পান্ত্রির চোজুমিল্লুক্তং ক্রিভং নরা ছে কল্প এড্ছাল্লং ব্রাক্ত বিদ্যান্ত্রহ ক্রিভাল্ল প্রকাল ভাল্লত ক্রিভাল্ল ক্রিক্ত ক্রিভাল্ল ভাতার ক্রিক্ত ক

ইতি ভহতমং শাল্লমিদমুক্তং সন্নান্য।

ছিলোভৰতি নাজ্ঞা ইভি চ মানবং বচনং বডঞ্জং গ্রামার্থতত্ত্বতঃ ব্রুতবানসি অতঃ কুতার্থকং ভারতেতি ॥ ২০॥

देखि शक्तरणाशासः।

সামিকত দিকা। অধ্যায়ার্থমূপসংহরতি ইভীতি। ইভানেন সংকেপ প্রকারেণ গুক্তমনভিরহজ্ঞং সংপূর্ণং শাস্তমেব ময়োক্তং ন তু প্নব্রিংশ-ভিলোকস্থারমাত্রং হে অন্য বাস্নশ্না অভএবৈভগাছক্তং বৃদ্ধা বৃদ্ধিনান্ সমাক্তমনী ভাৎ কৃতক্বভাশ্চ স্যাৎ যোহপি কোছপি হে ভারত হং কৃতক্তভাহেনীতি কিং বুক্তনামিতিভাবং । সংসানশাধিনং ভিলা স্পাইং প্রকাশে বিভূং। পুরুষোভ্রমধ্যোগাধ্যে পরং পদমুগাদিলৎ ॥২০

देखि शक्तरणाभगतः।

হে অন্ব ! হে ভারত ! আমি ভোষার নিকট এই যে অতীব গুছু রহস্ত-শাস্ত্র কীর্ত্তন করিলাম। যিনি ইহা বিশিত হয়েন, তিনি আস্থ্রান বুক্ত ও কৃতকৃত্য হইয়া ভাকেন ॥ ২০ ॥

গীঃ সং। গীড়ার ১৮ অধাবের বাহা কিছু উক্ত হইরাছে, ওভাকং সংক্ষেণতঃ ভগবান্ ১৫ অধাবেই ব্যাখ্যা করিলেন। বলি কেছ গুরু মুথে এতাকং শাল্লীর নিগুফ রহস্য বধানগ বিদিত হইছে পারেন, ভাব তিনি যে বাগবক্ত ওপোন্থছান পূর্বাক ক্ষতকার্যণ ও আত্মজান বুক্ত হইরা পরমপদ লাভ করিবেল, তাহাল আর সক্ষেহ নাই। ভগবান অর্জু নিকে হে অনয—নিশাপ, হে ভারত—তরভ বংশাবতংশ সংলাধন করিবা ভাইনে নিক সাধু প্রাকৃত্তি—উক্তাধিকাম ও পবিত্র কুল মর্বগারার প্রতি কর্মা করিবাছেন। সাধারণ নাক্তিই বধন ওক্তি পূর্বাক গীড়ার উপাদেশ প্রহণ করিবা গরম পদের অধিকারী হয় তথন হে অর্জুন, তুমিশানিত্র কুলে অন্মিরাও পবিত্র প্রকৃতি ক্ররা বে আত্মজান সম্পন্ন ও কৃত্ত ক্রা হইবে, ভাহাতে আর সক্ষেহ কি ? নিশাপ না হইবে আত্মক্তার ক্রেপ্ত পারানাং

এতমুদ্ধা বৃদ্ধিনান্ ভাৎ কৃতকৃত্যক ভারত । ২০॥
ইতি শ্রীনহাভারতে শাতসাহস্যাং সংহিভারাং
বৈরাসিক্যাং ভীত্মপর্কণি শ্রীভগবদগীতাসুপনিষৎস্থ জুত্মবিদ্যারাং বোগশাল্লে
শ্রীকৃষ্ণার্জনসংবাদে পুরুবোতনযোগোনাম পঞ্চদশোহধ্যারঃ।

শালানাং বীত রাগিনাং। মৃষ্কুণামশেকের সাত্রবাধা বিধীরতে । ।
অর্থাৎ তপভা ঘারা বাঁহারা নিশাপ হইসাছেন, অন্তঃকরণের বৃত্তি রাশি
বাঁহাদের নিবৃত্তি সার্থাবনখন করিয়াছে, বিষরাহ্রাগ বাঁহাদের বিদ্বিত
হইরাছে, বাঁহারা মৃমুক্ত ও নিরপেক, তাঁহাদিগকেই আত্মজান উপদেশ
করিবার লভ শাল্র আদেশ করিয়াছেন; অভ্যা অন্ধিকারীকে আত্ম
জানোপদেশ দান নিবিছা। অর্জুন নিশাপ বলিরা সম্পূর্ণ আত্ম
জানের অধিকারী, এই লভ তগ্রান্ তাঁহাকে অত্ তম্ব সমন্ত উপদেশ
করিবান ॥ ২০ ॥

ইতি শ্রীমনবব্তশিষা কুমার-পরিব্রাজক জীবৃক্ত প্রীকৃকানক স্বামী সহোদরের প্রণীত "নীতার্ব-সন্দীপনী" নামক ভাষা ভাংপর্বা স্বাধ্যার পঞ্চনশ অধ্যায় সমার্য।

বৌড়ুশোধ্যায়:।

अञ्चनवाष्ट्रवाह । चलतः मञ्जरः ७ विक्कानि द्यांभवावविकि ।

শাহরভাবাং। দৈবাস্থরী রক্ষিণী চেতি প্রাণিনাং প্রাক্ষণান্বমাধাারে স্কৃতিভালানং বিস্তার প্রদর্শনাগাভয়ং সন্ত্যংগুদ্ধিরিত।। দির-খ্যারজারতাতে, তত্র সংসারমাক্ষার দৈবী প্রাক্ষণিকিছনারাস্থরী রাক্ষণী চেতি দৈবালানার প্রদর্শনং ক্রির্ডে ইতর্রেঃ পরিষর্জনার প্রক্রিলার ক্রির্ডে ইতর্রেঃ পরিষর্জনার প্রজ্ঞানতার অভ্যানিত। অভ্যানভীকতা সন্থ্যংগুদ্ধিঃ সন্থ্যান্তংকর্ণজ্প সংবাবহারের পানকলমারান্ত। দিগরিবর্জনাং ভঙ্কভালিন ব্যবহার-ইত্যর্থং, জ্ঞানবোগবাবছিতিঃ জ্ঞানং শাল্লভজ্ঞাচার্যভেশালাদিগদার্থালামগুলাহ্বগুলানামিল্রিয়াচাপসংগ্রেইণকাপ্রতর্গা স্বাল্পসংব্দালাগালিনং বিনী সান্ধিনী সংপৎ বক্র চ বেরামধিকভালাং বা প্রকৃতিঃ সম্ভবতি সান্ধিনী সংপৎ বক্র চ বেরামধিকভালাং বা প্রকৃতিঃ সম্ভবতি সান্ধিনী সংগ্রেজনান্ত দানং বর্গাপ্তিং সান্ধিনা সান্ধিনী সংপ্রত্ত দানং বর্গাপ্তিং সন্ধিনা বিশ্বার ব্যবহান স্বালাগালিনাং, দমণ্ট বান্ধ্রনানাং উপশ্লোহস্তঃকরণজ্ঞাপশনং শান্ধিং বক্ষাতি, বক্ষণ্ট প্রেই; জপোবক্যানাণং শানীরাদি, আর্জবম্বজ্বং সর্বাণা মান্ধ্র স্বান্ধ্র স্বানা স্বান্ধ্র স্বানাণ্ড শানীরাদি, আর্জবম্বজ্বং সর্বাণা মান্ধ্র স্বানাণ্ড শানীরাদি, আর্জবম্বজ্বং সর্বাণা মান্ধ্র স্বানাণ্ড শানীরাদি, আর্জবম্বজ্বং সর্বাণা মান্ধ্র স্বান্ধ্য স্বানাণ্ড স্বান্ধ্য স্বান্ধ্য স্বান্ধ স্বান্ধ্য স্বান্ধ স্বান্ধ্য স্বান্ধ্য স্বান্ধ স্বান্ধ্য স্বান্ধ স্বান্ধ স্বান্ধ্য স্বান্ধ্য স্ক্রির্ডিঃ জপোবক্য সাণ্ড শানীরাদি, আর্জবম্বজ্বং সর্বাণা মান্ধ্য স্বান্ধ স্ক্রির স্ক্রিল স্বান্ধ স্বান

বামিকত টীকা। আহ্বীং সম্পাদং তাজ্য দৈবীলেবাপ্রিভা নরাঃ
সুচাইটি নির্পেট্ ভবিবেকাছণ বোড়লে। পূর্কাধ্যারান্তে এড়বুছা
বৃদ্ধিনান জাৎ কুডুকুডুল্ড ভারতেত্যাক্তং তক্ত কএতভবং বৃধাতে কোষা
ন বৃদ্যতইতাপেকারাং তথকানেছবিকারিশোছনবিকারিশন্তনিকেশর্থং
বোড়শাধ্যারভারভঃ। নির্দাতে হি কার্বার্থে চাধিকারিভিজারা
ভবতি ভগুক্তং ভট্টো: ভারোবোধেন বোচবাঃ স প্রাগান্তোবদাঃ
ভবা কক্তর বোচেতি শকাং কর্তুং নির্দানিতি। ভক্তাধিকারিবিশেবণ্ডুডাং দৈবীং সম্পাদ্ধাহ অভানিতি ক্রিভিঃ। অভারং ভয়াভাবঃ, স্বাস্থ

मानर ममण्ड स्थाप्त कांगात सभावांतर । अ

চিত্তক সংগ্ৰহি ক্ৰাসম্ভা, জানখোগে আন্ধলানোপানে ব্যবস্থিতিঃ পরিনিষ্ঠা, দানং অভোজাঞ্জানাদেবিখোষিতস্থিতাগং, দংলাবাফেজিন-সংবৰং, বজোবধাধিকারং দর্শপৌর্শনাস্থানিং, আধাবোজ্জমভানিং, তপ উত্তরাধ্যানে বক্ষামাণং শাসীয়াদি, আর্জ্জমসমক্রেটা ৪ ১ ৪

ভগৰান কহিলেন, হে অর্জ্ন ৷ অভয়, সন্ধ্ সং-ভন্তি, জান ও বোগে ছিভি, দান, দস, ও যজ, স্থা-ধ্যায়, তপ, ও আর্জ্যব'এই সমস্ত দৈনী সম্পাদ্ ৯ ১ ৪

গীঃ গঃ। বাগনাই যে সংগায় রূপ বৃজ্ঞের অবাছর মৃণ ভাহা
পূর্বাবাারে কণিত হইরাছে। তত ও অতত তোগ বাসনা ছিবিধ।
সাধিকী বাসনা তত ও মৃক্তি মার্গের হেতৃ এবং রাজসভাষস বাসনা
অভত ও বর্ষের হেতৃ অরুণ। গাছিকী বাসনা দৈলী সম্পদ ও রাজসভাষস
ভাষস বাসনা রাজগী বা আছের সম্পদ্ বলিরা কণিত হইরা থাকে।
অভত বাসনা পরিভাগে পূর্বাক তত বাসনা অকল্যন করা বে
আবগ্রক, ভাহা এই অধ্যায়ে ক্ষিত হইবে।

শারের বধাবণ অর্থ বিনিত হইরা ছন্তরণ অনুষ্ঠান প্রারণ্ডার নাম
"অভদ্ন", অর্থা মৃত্যু আদির শ্রুরে অভাবের নাম অভ্যা অভ্যান্তরের স্থানি প্রার্থিক আত্মান্তর আর্থাং মিগাা, প্রবিশ্বনা, মারানি ভগাগের নাম সভ্যাংভিত্তি আত্মান্তরের নাম জ্ঞান । একারা চিছে আত্মান্তরুভির নার বোগ। "আমা হইতে কোন প্রাণী বেন ভীত না হর"; এই ভাবটি পর্যহংস ধর্মের উন্নত্তরণ এই অবভার আত্মান্তাহ্বরে, মন্যোনাশ ও বাসনাকর হইরা গাঁকে। ভগবত্তি হারা এই সভ্ সংত্তি লাভ হয়। ভগবত্তি হারা প্রত্তি হারা প্রত্তি হারা লাভ হারা প্রত্তি হারা লাভ হারা প্রত্তি হারা লাভ হারা প্রত্তি হারা লাভ হারা

षरिःम। मछानत्कावस्थानः मास्तितेमसनः। नत्रा पृष्टवर्गामुखः मार्कतः द्वीत्रज्ञाननः ॥ २ ॥

শান্তরভাবাং 1 কিন্দু জাইংনৈতি ৷ জহিংসা জহিংসাং প্রাণিনাই পীড়ারজ্ঞাং, সভারপ্রিয়ানুভবর্জনং ববাভূতাবিচনং, অলোধং পরিয়ান কুইডাভিহতত বা প্রাপ্তত কোবতোপশনং, ত্যাসং সম্মাসং পূর্বং বানভোজভাং, শান্তিরজ্ঞকরণজ্ঞোপশনং, অগ্রৈজনস্পিত্রতা পরবৈ প্ররুদ্ধ প্রক্রিয়াণাং বিষয়সমিধাব্যক্রিয়া, মার্কবং মৃত্তা অক্রোহাং, ক্রিক্জা, অভাশনস্তি প্রয়োজনে অক্লোণিশান দিনামধ্যাপার বিভূত্যাং

বানিকত চীকা। কিঞ্চ অহিংকেতি। অহিংকা প্রপীড়াবর্জনং, সভাং বধানুটার্কাবনং, অজেধতাড়িকভানি হিছে জোধানুংপভিঃ, আগ উলাভং, নাজিলিডভোগনতিঃ, গৈণ্ডবং পরেকে পর্বেগ্র প্রকাশনং ভর্জনমগৈণ্ডনং, ভূডের দীনের দরা, অলোক্পজং লোভাভাবঃ অবর্থ-লোপ ভার্বঃ, দার্জনং স্চত্তং অজুরভা, ত্রীরকার্যগ্রেরভৌ লোকগজা, ভচাপগং বার্ষজিরায়াহিতাং॥ ২ ॥

অহিংসা, সত্য, অকোধ, ত্যাগ, শান্তি, অপৈশুনা, সর্কান্ত দরা, অনোনুপতা, মুক্তা, সক্ষা ও অচাপন, এতাবং দৈবী সম্পদ্ধ ২ ॥

গীং সং ৷ বে বে বৃত্তি দ্বারা জীব জীবন ধারণ করিয়া থাকে, তন্তাবৃদ্ধ বির বানি না করা, বণার্য অধ্বোধক বচনোক্তারণ রূপ সভা [বে
বচন ক্রেরাণে অনর্থাৎপতি না হর], অনাসূত বা তাড়িত হইয়াও
ক্রেনা হওমা, শাল্পবিধি পূর্বক বোগা পালে দান বা স্ক্কির্মতার্গ কা স্থানি, অভাকরণের বৃত্তি সমূহের উপশ্য, অভ্যের কাচে আর একজনের অসাক্ষাতে নোবকীতন না করা, দীনের প্রতি কর্না,
তোগের বভ সন্থা আনিশেও ইলিমানির বিকার না জন্মান, অক্রের কোমন বাক্য প্ররোগ, সজা এবং নিজারেজন বাক্টেরানি ব্যাপার বা করা, এই ভণি বৈবী সক্ষ্ম । ২ ॥

Cछजः क्या श्रु कि: (भौठमाखारहानाविमानिछ।।

শাহরভাষাং। কিঞ্ তেজইভি। তেজঃ প্রাগ্রন্থাং ন ব্রুগভা দীপ্তি:, ক্ষমা: আকুট্র তাড়িতর বাস্তবিক্রিলামুৎপত্তি: উৎপরাগাং विकिशाशाः अभागतः चाकाशः देखात्वाहाम देखा क्यामामस्कारकः ह विश्मवः, श्रुविक्षां सित्रवयुगिनः लाखियु ७ ॥ लिव्यथाना व्यान वृश्विविष्मार्थात्यत्माञ्चिकानि क्यमानि त्वरूक नावमीमञ्जि त्नोहः विविधः मुख्यनाखाः कृष्ठवाञ्याखास्त्रक मरगावाद्यादेर्म्स्नाः मधावाशांत्रकान् वारणांकः धंवः विविधः मोहः, कत्नावः शत्रक्रियाः नामार्थाः विश्वनः, नाजिमानिजाजार्थः मारमाश्रिमानः मु रक्ष निगरक गाकिमानी कहारवी-ভিমানিতা আগ্ৰন: পূজাভাগিশয়ভাবনাভাবইভাখ:, ছব্ভাক্যানীয়ে-ভদস্তানি সম্পদমতিকাওত কিং বিশিষ্টাং সংগদং দৈবীং দেবানাং সম্পদং ভামভিলকা কাভত দৈৰীবিভ্তাইত ভাৰিকলাগডেভাৰো হে ভারভ ৪০

পামিকত টাকা। কিক ভেজইভি। ভেজ: প্রাগণ্ভাং, কমা পরি-क्रनानिष् ९ भनामात्मव (क्यांभ अधिवक्तः, पुणिष्ठ : शामिकितवनातन विकक वितीकतंगः. (मोठः नाम्छाखतकक्तिः, मध्यादशिवधाःनात्राविषाः, मिछ-মানিতা আত্মভাতিপুকাত্মতিখানতাকভাবে।নাতিমানিতা, এতাভভরা দীনি বড় বিংশতি প্রকারাণি দৈশীং সম্পাদমভিক্ষাতত্ত ভগত্তি দেববোগাং गाविकीः मल्लाका क्रिका क्रमाक्रियाम बाठक काविकामक श्राम-ভৰস্বীভ্যৰ: ॥ ৩ ॥

् एक, क्या, धृष्ठि, त्योह, बरलार, ब्याख्यानम्, गच्छणमही बागना गरेशा याँचाता कमा शतिखार करतन. रि **कातक। कांक्रीने जलावर खाख क्**रेश शास्त्रता

্গীঃ নঃ। তেজ বিশ্বারা কাহারও কাছে পরাতৃত হইতে না रत] कता [जित्रकृष्ठ रहेता मामधा महत्तक (काथ ना कता], क्षक्र (नाक्षिक परिक्रियानिस्क क्षित्र कतिया वाशिवात मिक), त्मीड [অব্যক্রণ ৩ছি], আলোহ [অবিরোধ], নাভিমানিছ (অনি অন্তের पुंचा अक्रम अक्रियान मा शास्त्र)। शास्त्रका श्रक्षका नामना सहसूर वन अरुप करतन, कारावार अरे खिर्द्धारकाक वक्षिश्मिकका नाक

ভবন্তি সম্পাদং দৈবীমভিক্সাতক ভারত । ০। দজোদলোহভিমানস্চ জোধঃ পারুবামের চ। অজ্ঞানং চাভিক্সাতক পার্থ সম্পাদমান্তরীং ॥ ৪॥

করিরা থাকেন, প্রতিত বিলিয়াছেন—'' পুণা: পুণোম কর্মণা ভব্তি, পাশ: পাপেন "। পুর্মাই জন্মের পণামন্ত্রী ফাসনা দারা জীব উত্তরেভির জন্মে পুণাবান, ও পাশ বাসনা দারা পাশ মৃক্ত হইবা থাকে॥ ৩ র

শাক্ষরভাষাং । অধেদানীমান্ত্রী সম্পদ্ধচাতে দভোধর্মকভিছঃ, কর্পোধন্মকনাদিনিমিন্তউৎসেকোহভিষাসঃ, পূর্কোজ্ঞা ক্রোধন্দ, পাক্ষরামের পক্ষরবচনং বধাকাগকস্মাহিরপং রূপনান্ হীনাভিজনমৃত্যাভিক্রনইভাগি জ্ঞানকাবিবেকজানং মিধ্যাজানং ক্রোলক্রনাদিমিধ্যা প্রভারবিষয়ং অভিজ্ঞাতভ পার্ব কিম্ভিজ্ঞাতভেত্যাহ অনুয়াগাংসম্পদান্ত্রী ভাষভিজ্ঞাতভেত্যাবাঃ ॥ ৪ ॥

বানিকত চীকা। আনুরীং স্পাদ্যাহ দক্তইজি দক্তাধর্থকিছং, কপোধনবিদ্যাদিনিনিজং চিক্তভৌৎকুকাং, অভিমানোব্যাখ্যাতএব, ক্রোধঃ প্রসিদ্ধঃ, পান্ধয়ং সিঠমুদ্ধ, অভ্যানমহিবেকঃ, আনুরীমিড়ান্প্রকণং অনুয়াগাং মাক্যানাক বা সম্পতিভামভিদ্যা ভাতভৈভামি কর্তীনি ভবভিত্র ।

হে পার্থ। অশুত বাসনা খারা বাহার। জন্ম এহণ করিয়াছে, সেই বজন্তনো গুণময় মন্ত্রাগণ দস্ত, দর্প, অভিযান জোধ, পারুদ্য, অজ্ঞান আদি আনুরী সম্পাদ্ আন্ত হইয়া খাকে। মঙ

গীং সং। আমি সর্বাদেকা শ্রেষ্ঠ আমি নিদা। বৃদ্ধি, ধান, মানে, ক্ষাপে সংক্ষাক্ষম, আমি সক্ষেত্র পূজনীয়, এই রূপ বাহাধের সিদ্ধাত, পরের অনিট ক্রিবার অভ বে বাজি উত্তেজিত হয়, বে রুক্ষ বুচ্ন ব্রুলা, এবং বে বাজি স্বস্থিতার বৃদ্ধি বিহীন, সে বাজি পূর্বজ্ঞানর রুক্তবোধান মধী অভতা বাসনা হালা অভ পরিপ্রাহ ক্রিয়াছে আনিবাঞ

टेमबी गल्मधियाकांत्र निवकातांक्ती ग्रहा।

শাক্ষরভাষাং। অনরো: সম্প্রে: কার্যমূচ্যতে নৈবীতি । দৈবী
কাংবা সা বিমোকায় সংগারবন্ধনাৎ নিবন্ধায় নিরভোবন্ধোনিবন্ধত দের্থমাল্পরী সম্প্রভাতি গেডা তথা রাক্ষনী ছকৈব স্থাক্তে সভার্জনভাত্ত-র্নহং ভাবং কিমন্থমাল্পরী সম্পূর্যক্তঃ কিন্তা দৈবীসংপংযুক্তইভোবমার্লা-চনারপ্রাণক্যান্থ ভগবান মান্ডচঃ শোকং মাকার্যীঃ সম্পূলং দৈবীমজি-কাডোসি তে পান্ডব অভিসক্ষ কাডোসি ভাবি কল্যাণ্ড্রমীভার্যঃ দব্য

বামিকত টাকা। এতবোং সম্প্রো: কার্যাং কর্পাল্লাক দৈবীতি। দৈবী বা সম্প্রনা বৃজ্ঞান্ত্রাপ্রিপেনিট্টে তভজানে ধ্রিকারী আসুর্বা সম্প্রা বৃজ্জ নিতাং সংসানীতার্থং, এতজুকা কিন্ত্রমান্তাধিকারী নাবেতি সম্প্রান্তাক্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত হে ভারত মান্তচঃ পোকং মাকার্যাঃ বৃত্তমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্তর্বা হে দিবাং মাকার্যাঃ বৃত্তমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্তর্বা হে দিবাং মাকার্যাঃ

দৈনী সম্পাণ নোকের হৈছে ও আহ্নী সম্পান্ বক-নের হেড় জানিবে, ছে পাণ্ডৰ ! তুমি দৈনী সম্পান্ সহ জামাছি, তুমি শোক করিও না॥ ৫॥

গীঃ সং। শাল বিহিত বর্ণাশ্রমেন্ডিত ধর্মান্ত্রিনালীল বাজি গণ সত্ব ভিন্ন গৈবী সম্পদ লাভ করেন, উল্লেখ্য জন্মার মৃত্তি ভানী করেন। আর শাল নিশ্বি অগনেন্ডিত কার্যান্ত্রীলুলীল বাজি গণ আক্রী—চামসী একডি ব্রেলা আল্লে—রাক্ষস ভাব লাভ করিরা থাকে; এই আক্রী সম্পদ্ গংসার বন্ধনের মৃণ অর্থাৎ ব্রেলার জন্ম সমপের হেকুত্ত। এই জন্ম বৃন্ধিনান গণ আক্রেমী সম্পদ্ গরিত্যাস অবিদ্যা থাকেন। ভাই ভগবান কহিলেন, হে পাওবং তৃমিত্রো সাম্মিনী ভূত-বাসুনা সহ উত্তম কুলে জলিবাছ, আর '' অক আন্থীরসণ বন করা অক্তর। ' এই সাজিকী বৃদ্ধি ক্লিছত ঘটনাই বৃদ্ধ হইতে নিতৃত্ব হুইছেন, আমি ভোমাকে সকল কথাই ভো জার বৃন্ধাইলাল, একণে আক্রী সম্পদ্ শীল বির্মী লোকের ভার বেন শোকান্তিভূত হুইছ মা। '' প্রান্তর্গ শীল বির্মী লোকের ভার বেন শোকান্তিভূত হুইছ মা। '' প্রান্তর্গ শীল বির্মী লোকের ভার বেন শোকান্তিভূত হুইছ মা। '' প্রান্তর্গ শীল বির্মী লোকের ভার বেন শোকান্ত্রিভূত হুইছ মা। '' প্রান্তর্গ শীল বির্মী লোকের ভার বেন শোকান্তিভূত হুইছ মা। গাত্র স্বান্ধীল বির্মী লোকের ভার বেন শোকান্ত্রিভূত হুইছ মা।

म। एकः मन्त्रानः रेनवीमिक्किरिकार्कार्क्ते शास्त्र ॥ ८॥ ८भी कृष्णमार्गा (नारकक्त्रिन् रेनवकाञ्जलवह ।

প্রির ভক্ত, ভবে জুমি যে নিশ্চরই গৈবী সম্পদ্ যুক্ত, ভাহাতে আর কোন সম্পেহই নাই॥ এ॥

শাক্ষরভাষাং। বৌ ভূতেতি। বৌ বিংস্থাতি ভূতস্গে ভূতানাং
সন্থ্যাপাং নগে শিষ্টভূতসংগা শিক্ষাতে ইতি স্গো ভূতাতেব প্রা
মানানি নৈবাহ্মরসম্পান্যুকানি বৌ ভূতস্গাবিচ্যুচোতে, হয়া প্রাজাল প্রাা দেবাশ্যাহ্রাফেতি শ্রুডে: নেকেন্সিন্ সংসারে ইভার্য: সর্ক্ষোং হৈবিধ্যোপপতে: কৌ তৌ ভূতস্গো ইভাচোতে প্রক্রভাবের দৈব আহ্রেএর চ উক্ররোরের পুনর্ভবান প্রয়োজনমাই নৈবোভূতস্গোহভয়ং সম্পত্তিরিভানিনা বিভারশোবিভার প্রকারে: প্রোক্তঃ কথিতোন ছাক্রেরানিভারশোহভভ্তপ্রিব্লানাথ্যাহ্রং পর্য মে বচনাহ্রচামানং বিভারণ: শুণু অবধারয় ॥ ৬॥

বংমিকত টাকা। আহ্বী সম্পদ স্পাত্মনা বর্জনিতবোতে।তদর্থমান হানীং সম্পদং প্রপশ্নিকুমাই দাবিতি। হৌ দ্বি প্রকারেট ভূতানাং সংগ্রামি বচনাজ্বু, আহ্বনাক্ষস প্রক্রেটারেকীরণেন দাবিতৃক্তং, অভো-রাক্ষণীমান্দ্রীকৈব আক্রভিং মোহনীং প্রিভা ইত্যাদিনা নবসাধারে।জ্ঞ অকৃতিকৈবিধানাবিরোধাং, শাইম্ভং ॥ ৬॥

देश कराउ (प्रवर्ग । क्या आश्वत्र क्षे हरे श्वकात एउगरी एक इरेन्ट्र । द्र भाष । द्वित गर्भत विषय द्या गर्भत दिवय विषय विषय क्षेत्र विषय क्षेत्र विषय क्षेत्र क

ানি দিন্তি অগতে সহখা বিবিধ। বহিংরা অভাবজাত রাগবেব আছি অভিভার করিব বর্ষ প্রায়ণ হয়েন, উল্লায়া দেবত। ও যাহারা অভাব-নিমারাগ বেব নির দশীত্ম ইইন্ড্র শাল্প বিক্লম কার্যা করেন ভারারা অহব। তর্গবাদ ইভিপুর্ফে বিভীয়ধােরে ভিত্তাক প্রবিদ্যা বিষয় বাক্

रैनटवाविषक्षणः त्थाक जाञ्जः शार्थः मृत्य ७ । श्रद्धकिक निद्विक जना ने विष्ट्रजाञ्जाः ।

ৰান সমন, ৰাণপাৰাকে ভ্ৰবদ্ভজেন বিৰম ব্যাখ্যা করিবার স্মন, লনোদশাব্যানে জ্ঞান কল্প কনি করিবার সমন, চতুর্দশাব্যানে জ্ঞানী করিবার সমন, চতুর্দশাব্যানে জ্ঞানী ত্বাক প্রথম করে কলে আদি বচনে '' বৈবভূত সৃধী " বিজ্ঞান পূর্বক ব্যানাছেন জ্লুল জ্ঞান ব্যাখ্যা করিবেন । কেননা কুংসিত বিব্যের অন্ধা না বিশালে ভাতা ছবা পূর্বক জ্যানা করিছে জীবের ইক্ষা হইবে কেন্য । ৬ ॥

শাহরভারার। অধ্যার্ণারিস্বান্তেরাভুরী স্লাৎ প্রাণিবিশেষণ্ডেন প্রান্থিতে প্রভাষীকরণেন চ প্রভাজ অভাঃ প্রিবর্জনং কর্জুনিতি প্রকৃতি প্রভাজ প্রবর্তিক প্রাণ্ডনং যদ্মিন্ পুরুষার্থসাধনে কর্জবা প্রতিভাগ জনা-নির্তিক ভবিপরীভাং যদ্মানসর্বহেতোর্নিস্তিত্বাং সা নির্তিভাক জনা-আহ্বান বিছঃ ন জানন্তি ন ক্ষেক্তং প্রবৃত্তিনিবৃত্তী এব ন বিহুর্ন পৌচং কাপিচাচারোন সভাভের্ বিদ্যুতে অপৌচাচার্গারাবিনোহন্ত্রাদিনো-ভাক্রাঃ ॥ ব ॥

সামিকত টীকা। আহুনীং বিশ্বনশোনিরপাতি প্রবৃত্তিকেতাানি বানশ্ভি:। ধর্মে পর্ভিনদর্মারিবৃত্তিকাহুরক্তাবাজনা ন জানস্তি জতঃ শৌচমাচার: স্তাক তেবু নংক্তোব ॥ ৭॥

হে অর্ক্ন ! বাহারা অহর অভাব, ভাহাদের বর্ত্তাবর্ত্তান নাই এজনা সেই আহর মনুষ্যাণের পৌচ
নাই, আচার নাই ও সভ্যও নাই ॥ ৭ ॥

গীঃ সং । দভণপাণি আছের ভাববৃক্ত বছৰ।গণ প্রার্থির বিষণীভূত বর্ষ অবগত নহে। '' প্রায়ুঞ্জি " পদের চলার বার। দুইহাই উপ্লক্তি ইইরাছে বে, তাহার। ধর্ম প্রতিপাদক বিধি বাকাও অবগত সহে। এবং বাহা হইতে নিবৃত হইতে হব, তাহারা বুগ অধ্যন্ত জানৈলা ও অধ্যন্ত অভিগাদক নিবেশ বাকাও অবগত নহে। বাহারা গানীয় ধর্মাধর্ম জান न त्यों हैं नोनि होहोर्डा व नहार (क्यू विद्यार । १॥ चनकाम अक्टिंस कर्गा कृतनी संगः।

পুর, ভারুদের আবার পৌচ্ই (সাহাভাতরিক) বা কোথার, সলা, হারই বা কোথার; ও বিচর হিত্যাধার্য সভাবনাই বা কোথার १॥ १॥

পাইনতাবাং । কিক অগত্যেতি । অগত্যং বথা ব্ৰন্ত প্ৰান্তিবাং অগত সৰ্বাং অগত্যমপ্ৰতিউক লাভ ধৰ্মাধৰ্মে প্ৰতিউত্তি হৈ অভিনাজগনাভ্যনীখনং ন চ ধৰ্মাধৰ্মান্তাপেকভোৱা পানিতে অংবাৰিণ্ড ইতি অভোহনীখনং অগণাছঃ কিক অগনাখনসভূতই কাম প্ৰস্কুজনা প্ৰীপুক্ৰবোনভোৱাত সংবোগাৎ অগৎ সৰ্বাং সভূতই কিনতং কামতে কুকং কাৰতে কুক্ৰমেৰ কামতে কুক্ৰমভ্যাপতঃ কানগং ন কিকিৎ অনুতং ধৰ্মাধৰ্মানি ক্যাণাজনং বিদ্যুক্ত অগতঃ কানগ্ৰৰ প্ৰাণিনাই কানগমিতি লোকায়ভিকল্টিনিন্নই ৪৮॥

ইহারা এই জগণতে অসতা, অপ্রতিষ্ঠ, অনীখর, অপ্রত্যার, সভুক্ত ও কামহেতুক বলিয়া, পাকে; ভাহতিকর সভে জগতের অন্য কোন কারণ নাই এ ৮ জ

भगतन्त्रत्त्रभुकः किमनार कामरह्यूकरं ॥ छ ॥ अठाः मृष्टिमनकेषा मकाजारमार्श्वत्रः।

গীঃ সঃ। আইরী প্রকৃতির মহবাগণ বলে বে, ক্লাডে বা ক্লাডের বৃদ্রে কোন সভা সন্তার অন্তিত্ব নাই; ধর্মাধর্ম ক্লণ প্রতিষ্ঠা বে এই ক্লগ্রাবহার, হেডু, ভাহা ভাষারা বীকার করে না; ভাহাদের মধ্যে ভভাতত কর্মের নির্ম্ভা ও অ্থহংখ ক্লাবিধান্তা ক্লণ ক্লবর নামে কোন পদার্থ এ ক্লগতে নাই, (এই ক্লমা ভাহারা নির্ভাক চিত্তে প্রেল্ডান্তারে প্রান্ত হর)। ঈশর হইতে ক্লগৎ উংপন্ন হইরাছে, ইহা ভাহারা বীকার করেনা, ভাহারা বর্লে বিবর ভোগ ক্লথান্তিলারী দ্রী পুরুষের সংযোগেই এই ক্লগৎ উৎপন্ন হইরাছে—কামই ক্লগতের উৎপত্তির হেডু। ধর্মাধর্ম রূপ অন্তর মৃণ্
নহেড়া ধর্মাধর্ম রূপ অন্ত বা ক্লখর রূপ অন্তকারণ এ ক্লগতের মৃণ্
নহেড়া ৮॥

শাক্রভাষাং। এভামিতি। এভাং দৃষ্টিমনইভামিতা নইছিলেন।
নইছভান।বিভ্রগরণোক্সাধনাঃ জন্ত্র্রেবিবরবিবর জনৈব বৃদ্ধিব্বোত্তে অনুবৃদ্ধঃ প্রভনন্ত্র্যুহ্বন্তি উপ্রকর্মাণঃ ক্রুন্কর্মাণোহিংসাছ্মকাঃ
ক্যার জগতঃ প্রভনন্তীতি সম্বদ্ধঃ জগতে। হিডাং শ্রেবইডার্থঃ। ১॥

य निक्षण होका । किक जनमिति । अष्ठाः त्याकामितिकानाः मृद्धिः भगनमातिका नहीत्यादनामनीमगितिषाः गर्खास्म त्यद्धामृहीर्थमात्यः मज्यः, जन्जदाधारिकार्थः कर्षा द्यपाः (छ, जहिन्दिकार्णक्षा नगरः क्षेत्रे सेन्विक क्षेत्रकीलार्थः ॥ ॥ ।

শ পূর্বোক গৃষ্টিকে আঞার করিয়া নক্তাত্মা করাবি ক্রাকর্মা ব্যক্তি গুল প্রাণিগণের বিনাপার্থ উৎপর ইব্যা বাকে ॥ ১॥

গী: গ:। জীব গণ আহমী প্রাকৃতিকে আগ্রাম করিলে কানজোধ লোড় মোহানি রজত্যোদোবে ভাষাদের আত্মা আহত হয়, ওতিগা কতাবত: অলব্ছিজীনী (অল - সন, মাংস, কবিস স্কাটি নিশিক্ত গদার্থ কুজ বেহ। বাহাদের বেহে অহংচ্ছি, ভাষাদাই আল বৃদ্ধি ও প্রক্ত্যাব করার ক্পতোহ্ছিতা: ॥ ৯ ॥ কামসাপ্রিত্য তৃত্যারং দম্ভবানসমান্তা:। মোহালা, হীয়াহসদ্বাহান প্রবর্ততেহত চিত্রতা:।১০

উপ্রক্রা (বাহারা দেহ মাত্র পোষণ করিবার জন্য শান্ত নিবিদ্ধ কার্য্যে প্রবৃষ্ক হর তাহারা লোকের জহিতকারী ব্যাস সর্পাদি রূপে জন্ম প্রহণ করে)॥ ১॥

শাৰরভান্য। তে চ কামেতি। কামং ইচ্ছাবিশেৰমাপ্রিভাবাইভা ছুপ্রমণকাপুরণং দস্তমানমদান্তিতা: দস্তদ মানক মদক দস্তমানমদা-কৈরবিভা: মোহাদাববেক্ত: গৃহীদ্বোপাদার অস্ক্রভানতভনিক্রান্ অবর্ততে লোকে২৩চিত্রভা: অন্তচীনি ব্রভানি ধ্যাতে অন্তচিব্রভা: ॥১ ণ

কানিকত টাকা। অপি চ কানানাপ্রিভাতি। গুলারং প্ররিত্নদকাং কাননাপ্রিভা দকাদিভিত্তি: সন্তঃ কুত্রদেবভারাধানাদৌ কাবর্তিত। কণং অসন্তাহান গৃহাজা অনেন মলেনৈভাং দেবভানারাধ্য সহানিধীন সাধ্যামই ভাগীন ছরাগ্রহান মোহনাজেশ স্বীকৃত্য প্ররেতিত, কণচিত্রভা অভটীনি মদাসাংগদিবিষয়ানি ব্রভানি বেষাং তে॥ > ॥

তাহারা ছুপ্রণীর কামনা যুক্ত হৃদরে সম্ভ, মান, মদে মন্ত ও অভচিত্রত হইয়া অবিবেক বশতঃ অভত সিদ্ধান্ত গ্রহণ পূর্বক কোনিক্লদ্ধ কর্মে প্রাকৃত হয় ১১০।

গীঃ সঃ । শত কোটা বর্ধ জোগ করিলেও যে বিষয়-বাস্থার পরিপুর্ত্তি হর না, সেই বাসনা বশবদ জীবগণ দভাদি মুক্ত হয় ও " অমুক মর জগ করিলে জী বলীভূত হয়; " অমুক দেবতার পূজা করিলে জনিক ধন গাইব " ইতাকোর চরালার ভাহাদের মন প্রধাবিত হয় এবং সেই জনা উদ্ভিই।দি ভোজন, শালাল আদি গমন, মণালাংসাদি সেবন রূপ অওচি ক্রতে প্রবৃত্ত হয়। ইহারা বেদ্যার্গ প্রতি ইয়া কুল দেবভার আরোধনা করে। পরিণাধে ভাহাদের অনুষ্ঠাপুর্ব নর্মক গতি হইলা থাকে। ১০।

চিন্তাসপরিষেয়াক অসমান্তামুপান্তিত। কামোপভোগপরমান্তানবিকি নিশ্চিতাঃ এ ১১ ॥

শাষদ্ধনি কিন্দু কিন্দু কিন্দু বিশেষ বিনেয়াক ল শাক্তিমাতৃং
শক্তে অসা। শিক্তাদাই রভা রা অপরিনেয়া তামপরিনেয়াং প্রশার্কাং
দরণাতামুপালিতাঃ লগা চিক্তাপরাইত্যর্থ: কাংমাপ্রভাগরমাঃ কমাত্রইতি কামাঃ শকাদরতত্পভোগপরমাঃ অয়মেব পর্মঃ পুরুষার্থায়ঃ
কামোপ্রভাগইত্যেবং নিশ্চিতা্মানএতাবদিতি নিশ্চিতাঃ ॥ ১১॥

সামিকত চীকা। কিক চিত্তামিতি। প্রবাদানগণে বাত্তোবস্যাতাম-গরিষেকাং পরিমাত্মশকারে চিত্তামান্তিতা নিত্যি চিত্তাপরাইতার্থ । কানোপভোগএব পরমোবেষাং তে, এভাবনিতি কামোপভোগএব পর্মঃ পুক্রার্থোনাঞ্চদতীতি কৃতনিশ্চরাঅর্থসঞ্চানীহস্তইত্যুত্তরেণার্র, তথা চ বার্ছশভাস্ত্রং, কাম এবৈকঃ পুরুষার্থইতি চৈত্নাত্বিশিষ্টঃ কামঃ পুরুষইতি চ ॥ >> ॥

মরণ পর্যন্তই ছিভি, এইরূপ চিন্তাপরারণ যাহার।, শব্দাদি বিষয় ভোগই যাহাদের পুরুষার্থ, বিষয় জনিত অথই অথ. এই রূপ যাহাদের নিশ্চয় ॥ ১১॥

গী: স:। আহুরী গ্রন্থতিষ্ক্ত ব।ক্তি গণ পরশোক, বর্গ, নরক, মোকাদি কিছুই নানেনা; বত দিন দেহ থাকিবে, ততদিন খাও, পরো, আনন্দ করু—অকুচন্দন বনিভাদি ভোগে জীবনের সার্থকতা কর, ইহাই ভাহাদের প্রক্রার্থ। দেহাতীত আত্মা নামে কোন পদার্থই নাই, ভক্কত্ত তপ: ক্লোদি সহন করা নিভান্ত মৃদ্ভার কার্য্য, এই রূপ ভাহাদের বিছান্ত। ১১॥

माणत्रणायः । जामाशासिक । जामाशाममेटणः जामाव्यव शामाख-कटेक्तामाशाममेटकक्वानियविकाः वदः गर्वजः ज्याक्यायाशाः कावरकाय-गवातमाः कावरकार्यो शंक्ष्यवरः शतकात्रार्यत्रार्यक्वायाशाः कावरकायः वेश्व ८०डेटक कावरकाशार्यः कामरकाश स्टासक्वाय न यर्वार्यमनाध्य नार्यगक्यान् जर्वशान् ज्ञाद्यान् गर्वार्यश्राम्

সামিরত টাকা। অভএব আনেতি। আশাএব পাশাতেবাং শতৈ-র্বনাইতত্ততারুব্যমাণাঃ, কামজোধপরায়ণাঃ কামজোধৌ পরময়নমা-প্রবাবেবাং তে, কামজোগার্থমভারেন চৌর্যাদিনার্থামাং সঞ্চান্ রাণী নীহত্ত ইচ্ছতি॥ ১২ ॥

আশা পাশে আবদ্ধ ও কামকোধানি পরারণ হইয়া ভাহারা বিষয় ভোগের জন্য জন্যায় বৃত্তিতে ধনাহরণের ইচ্ছা করে ॥ ১২ ॥

গীঃ সঃ। "ভবনোদ্যান নিশ্বাণ করিব, স্ত্রী পুত্রাদি স্থানী ছইবে, লোক সমাজে সম্থান বাড়িবে " ইত্যাকার জ্ঞান। পালে, (শৃষ্ণলাবদ্ধ চৌরের ক্রায়) জ্ঞানদ্ধ হইরা ও ''পরনারী বা বছ্ নারী জ্ঞান করিব, পরের অনিট করিব " ইত্যাকার চিস্তার বলীভূত হইরা এবং ও্জারা পর্ম স্থাথেপত্তি হইবে, এই দ্ধপ বিবেচনা করিয়া জ্ঞান্তার, চৌর্যাদি হারা আস্থ্র প্রাকৃতি যুক্ত হ্যাগ্রা গণ ধন সংপ্রহ করিতে প্রাবৃত্ত হয়।

> " বরং, দারিজ্ঞামস্থায় প্রভবাদ বিভবাদপি। ক্ষীণভাপীনভা দেহে গীনভা নতুনোগলা।

বরং দরিত হইরা থাকা ভাল, তথার অভায় উপারে বিভয়ণানী হওরা ভাল নহে; কেননা কুছ কীণ শরীয়ও ভাল, ভথার রোগে ফুলিয়া খুল হওরা কিছু নর। এই নিচার বারা দেব প্রাকৃতির লোক গণ ধনার্ব জন্যার প্রভাব প্রয়োগ করেন না ॥ ১২॥

भाषप्रकाराः। जैम्नक टच्यानिकतातः देशविकि। देनः ज्ञाः अना देनानीः मन्ना गयः देनक अनार त्यानुष्क्रमत्नान्नयः मनखद्विकतः देनकाकि देनमनि त्य विद्यान्त्रानाविनि मयरमदेत भूमद्वनः द्वनादः बनी निवारिकाः खद्यामि ॥ २०॥ रेनमण यहा महाविष्यः आश्रुक महाविष्यः । है रेनमणीयमेनि दम छविष्याचि भून्क्रमः । ३७ व जुरमी यहा एकः भक्तक्रिया जानबानि ।

বামিকত দীকা। তেবাং বলোরবং কণরন মরকঞাবিধাত ইংখ-লেভি চতুর্জি:। প্রাক্যে প্রাক্তামি মনোরবং মনসঃ প্রিরং, স্পট্রকতং, এতেবাক অরাণাং প্লোকামমিভাজানবিয়েছিডাঃ সজো নরকে প্রতীতি চতুর্বেমাররঃ । ১৬ র

चना धरे वन नाज कतिनाम, धरे चजीके चामान भीज निष बरेरव, धण वन चामान गृंदर भूक्त रहेर्डिं निष्ठ चार्डि, ७ धरे वन चामाने वर्ष्ट चान्न चिन्न वर्षिड हरेरव । ১৩ ।

গী: স: ৷ আত্মী প্রকৃতির মানবগণ কেবল ধন ভৃষ্ণাতেই বিনশাত করে ৷ কত ধন পাইলাম কত ধন পাইৰ, অভ ধন কিছুপে আসিবে, এই প্রকার বিষয় চিভা যায়া ভাহারা নিজ নিজ নয়কের পথ পরিছার করিছে থাকে ॥ ১৩ ॥

শাহরভাব্যং। অসৌ ময়েভি। অসৌ দেবদশুনামা মরা হতঃ
ছর্জনঃ পক্ষঃ হনিব্যে চাভাহনাকাল পরামণি কিমেতে করিয়াজি
ভগবিনঃ সর্বাধানি নাজি মন্ত্ নাজীবংলাহমহং তোগী সর্বপ্রকারেণ চ
সিছোহং সম্পন্নঃ পুজৈঃ পৌজৈ নাজিবিল ক্ষেত্রত মাছুবোহং বলবাল্
স্থী চাহবেব অনে। ভূ ভূমিভালাবতীর্গাঃ॥ ১৪ ॥

ধানিকত টকা। বিশ্ব অনানিতি। নিভা ততক্তাং, লাইনতং ৪১৪ আনি এই শক্তেকে নাশ করিয়াছি, অক্স শক্তেকে বিনাশ করিব, আভিই ঈশ্বর, আনি জোগী, আনি নিভা, আনি ব্যবাস্ত আনিই ফ্পীত ১৪৪

ঈশরোহ্ছমহং ভোগী সিধোহ্ছং বলবান্ হুধী॥১৪ শীচ্যোহডিজনশনন্তি কোহভোহতি সদৃশোময়া।

গীঃ সং। এমন বে ছাৰ্কার শক্তা, ভাছাকেও আমি নাই করিয়াছি, জামান মান নীক কে জাহেছ । আক জামুক বেং গাঁকা ভালত, জানুহকও বিনাশ করিব। " হলিব্যেচ " পজেব চকার হারা ইবাই স্কৃতিত হইনাকে, কে কেবল ভাহাকেই ক্লই করিয়া কাল্প পাকিব, ভাহা নহে, ভাহার খন দারাদি হরণও করিব। আমার সমকক কে আহেছ; ফল্প মন্থুক বেনিক ভালার প্রাক্তি, ইহারা জো আমার সমকক কে আহেছ; ফল্প মন্থুক উপিন ভালার ক্রামান আমি দিবল ভোগের প্রাধিকাবী ভো অনমিই, প্রাভা, প্রে, ভ্তাাদি সম্পর্ক আমি, আমিন আছা চাই ভালাই করিছে পাকি, আমার ভ্লা পরাক্রমীও স্থী আর কে আহেছ। আমুত্রী প্রেক্তি মানব গণের এই রূপ চিত্তা প্রাক্তা । ১৪ ৪

गाङ्ग्रहणात्राः,। आद्भाष्यस्त्रना विश्वतद्वान् महाभूकवः त्याविकश्वानि मण्डात्वनानि स्व स्व प्रमाणि क्रिक्तिः द्वानि महम्बद्धनात्र्यः क्रिक्तिः विश्वत्यः वि

वानिक जिसा किक आगारिक । बाराहाधनाविजन्धनः, अवि-क्रमवान् क्नीनः, मरका वाधावास्त्रीरत्नाक्षिः होक्किकस्त्रकः जन्मक्षा-वरकीर व्यक्तिश् व्यान्तामि, वाजामि व्यावस्त्रवीन, स्मिनिया, इर्तः वाब्यमि देखावस्वस्थारमञ्जलम्

वनाग ७ क्नीन चानि, चामान नगक्न चान ८कर नार्डे, चानि योग क्रिय नाने क्रिय, हेराटक चामान यटक रुद रहेटव ; चाचन बाकि नन कर क्रिया चकान ट्यारिक रुद्र हो ५० ॥

शीः गः। वर्षि मौत्म कूर्ण नौत्म जात्रात्र में जात्र दक आहे ।

यक्ता नोकामि भोतिया देखाळान विस्माहिकाः॥ ১०॥ व्यानक विख्यिक। स्वारमाहकान मधासूकाः।

যাহা কেব ক্ষরিভে পারে নাই এরপ ধুস গামের ক্ষিত আমি যার করিব, কভালোক স্থামার বাটাতে আমিষে, মট ভাটা নর্ভনী প্রধ আসিরা আমার অভি করিবে, আমি সম্ভট হইরা ভাহানিগতে পেন দান করিব, ভাহারাও সম্ভট হইবে, লোকে আমার যাশ: কীর্তন করিবে। আসুর ভাবাপর মানব বর্ম, এই রূপ চিন্তার বিশ্লোহিত থাকে ॥ ১৫॥

শাকরভাষাং। মনেকেতি। মনেকচিত্তনিপ্রান্তাইজপ্রকাইরননে-কৈশ্চিটেওর্কিনিধং প্রান্তাঅনেকচিত্তনিপ্রান্তাক্ষাক্ষমার্ভাঃ মো-হোংবিবেকোংজ্ঞানস্তদের জালমিবাবরণাত্মক্ষাত্তন সমার্ভাঃ প্রসক্তাঃ কামভোগের কামান্তইতি কামাঃ বিষয়াস্তেষ্যমূপভোগের কামভোগের তবৈব নিষয়াঃ সম্ভত্তনোপচিতকল্মরাঃ পভস্তি নরকেংভটো বৈত-রণ্যানৌ ১৬॥

শামিকত টাকা। এবস্তাবং প্রাগুনন্তি ভচ্চুর আনেকেতি।
আনেকেবু মনোরণের প্রবৃত্তং চিত্তং আনেকচিত্তং তেন বিভাজাবিকিপ্তাঃ
তেনৈব সোহসংগন জালেন সমাবৃত্যসংক্তাইন স্ক্রেমরেন জালেন বিভাগ
এবং কামভোগের প্রসক্তাঅভিনিবিষ্ঠাঃ সন্তোহপ্তচৌ কথালে নরকে
গর্ভাকি উভালি

হৈ অর্জন ! নানা বিধ দ্বিভ সংক্ষা কলাপে বিজ্ঞান্ত, মোহ জালে সমার্ভ ও বিষয় ভোগে অভ্যন্ত অবস্থা আছ্য়-পুরুষ গণ অভ্যন্ত নরক মধ্যে পভিত্ত হয় । ১৬॥

भी: मः। शुर्क कथिकाश्याम नाना क्षत्र प्रवृत्त कावा कावितिहरू ("क्ष्रानक दिख" व्यवस्था वासात्र दिख विश्व स्थाना) 9 तम कारन दिविद्योग, दिसादिक ज्ञाम तुक, कासूत दिख वाकि १० निक निक অসকা: কামতোগেষু প্ততি নরকেইভটো (১৬) আলসভাবিভাভকাধনমান্মদামিতা।

জনৰ্থকারী বিষয় ভোগে আসক হইলা নানা পাপাচনণ ক্ষাতঃ বিষ্ঠা, বুজ, স্নেয়া, ক্ষিণ্ট আদি অনেধ্য পূৰ্ণ বৈঙনণী প্ৰভৃতি অধান্ত নয়কাৰ্ধৰে পতিত ইইলা নানা ক্লেশ ভোগ ক্রিতে থাকৈ ৪ ১৬॥

শাল্পর চালাং। আন্মেতি। আল্মন্তাবিতাঃ সর্ক্তণবিশিট্রাল্পনৈবাল্পনি সন্তাবিতাঃ আল্মন্তাবিতাঃ ন সাধুতিঃ, ত্তরাজ্ঞ লাণ্ডালানাে।
ধনমানমদাবিতাধননিমিভোমানে।মদশ্চ তাঁতাঃ ধনমানমদাবামবিভাষদত্তে নামগতৈত্বনিমানিকাতিগতৈত্বপত্তিন ধর্মধ্ববিভাগ অবিধিপূর্কিং বিভিতালেভিক্তিগ্ডার্কিট্ডাঃ ১৭॥

বানিকত টকা। যক্ষাইতি চ তেখাং মনোরণউল্প: সংকরণং দত্তকোরাদি পধান এবং ন তু সাধিকই তাতি পারেণাই আংশাতি হাজাং। আছনৈৰ সন্তানিতাঃ পূজাতাং নীভাঃ নতু সাধুতিঃ কৈণিছে আৰু এব ক্তমাজনতাঃ ধনেন যোমানোগদ্ধত ভাত্যাং সম্বিতাঃ সক্তঃ তে নামমাত্রেণ যে যজাতে নামমজাঃ গদা দীক্ষিতঃ সোম্বাজীক্ষেব-মানিনামমাজ্রেশ্যকিরে যে যজাতৈর্বক্ষেত্র, কথং দ্ভোন করু শ্রহ্মা অনিধিপুর্বক্ কণাভবতি তথা ৫ ২৭ ॥

শাস্ত সন্তাবিত, শুর ও ধনমানমদমুক্ত আন্তর ব্যক্তিন পণ শ্বিধিপূর্বাক নামমাত্র যজ্ঞ করিয়া দস্ত প্রকাশ ক্রিয়া থাকে ॥ ১৭॥

গীঃ সঃ। সন্মানিত সাজিগন বাছাকে সন্মান কলেন, ভিনিই প্রাকৃত সন্মানু ভাজন। কিছু আন্তর ব্যক্তিগণ অঞ্চলভূক সন্মানিত না হুইণেও আগনাকে আগনি সন্মান ভাজন বলিরা মনে ক্ষেত্র, ধুনাভি-মানে আন্ত্রাভিমানে ও বুর্গাভিমানে মন্ত হুইয়া বাগ বজেয়া অন্তর্জান করেন বজে বজকভারে প্রভাগিই বেগবিদি অনুসারে প্রবা, বেইভা, মত্র, বন্ধিগাধির দিকে দৃষ্ট নাই, ক্রানিভা নাই, আছে ক্ষেত্রত প্রোক্ত

वजरच आक परेकरण परंजनाविधिशृद्धकः ॥ ३१ ॥ अवकातः वकः वर्णः कामः (क्लांधक मंश्रीकाः।

নেখান ধুমধমে। স্কারং এরণ দান্তিক বজার্চাতার বজারল লাভ হয় মা। এরপ বজ্ঞ নামধাত্র বজা, বস্তুতঃ বিহিত বজ্ঞ নহে॥ ১৭॥

শাস্ত্রকারাং। অব্নিতি। অহ্লারমহ্লরণমহ্লার: রিলাবানৈরবিদ্যমনৈক প্রথৈর।অঞ্জনাগরাপিত কিশিষ্টমাপ্রানমনমিতি কঞ্জে
গোল্ফারোবিদ্যাপা: কইজম: সর্কুলোবানাং মূলং সর্কানর্থ প্রবৃত্তীপাক্ষ্
মূলং তং পথিগৃত্ত তথা বলং পরাভিজ্ঞবনিমিত্তং কামরাগালিতং দর্শং
দর্শোনাম র্যজ্ঞান্ত ধর্মমিতিকামতীতি সোধ্যমন্ত করণাপ্রযোগ্যেরি
শেবঃ কামং স্তাদিবিষাং কে ধুমনিইবিষয়ং এজানজাংক্ষ মদজোগোধান্
সংশ্রিতাঃ কিক তে মামীগরং আজ্মপরদেহের পাদেহে পর্দেহের চ তব্বিকর্মানিভৃত্তং মাং প্রভিন্তোস্ক্রোসনাভিব্তিত্বং প্রথেষত্বং কুর্মারে হ ভাত্রকাঃ সন্মারভানাং গুণের প্রস্ক্রাঃ নার্মারভানাং গ্রেণ্ড প্রস্ক্রাঃ সন্মারভানাং গ্রেণ্ড প্রস্ক্রাঃ সন্মারভানাং গ্রেণ্ড প্রস্ক্রাঃ সন্মারভানাং গ্রেণ্ড প্রস্ক্রাঃ

শামিকত টাক।। আণিধিপুর্বজন্তবের প্রেপকরতি আক্তারেরিতি।
আহলারাদীন্ সংশ্রিতাঃ সম্ভাজাগারদেকের আজ্মদেকে পরদেকের চ
চিদাশেন স্থিতঃ মাং প্রেমির স্তামকতে গন্তগার্কর প্রধারাজভাষাদাজানা
বৃগৈব পীড়া ভবতি তথা পথাদীনামপানিধিনা বিংসারাং কৈতভাজাতএবাবনিয়াত ইতি প্রমিন্তই গুজেং, আভাস্যকাঃ সন্মার্গবর্জিণাং ওপের্
দোষারোপকাঃ ॥ ১৮ ॥

चरकात, यन, वर्ग, काम, व (कार्यत यणीकृत, ७ चर्त्राकाती चार्यत शुक्रम गर्ग निक व चरकत रमस्विक माजाक्त्री चामारक रवस कतिया बाटक ॥ ১৮ ॥

नीः नः। आञ्चन श्रूक्तन्त्रः आणमान त्याम अन वा नवीत्त्रः व्या-हिस्त्वज्ञ मः श्रीकरम् आणमारक नवीदिनको अन्यान हे वनवान् वित्रो वरम करवे, असे व नव्यम नश्रुक अवका शूर्वक आणमारक वर्षान त्यारण उसी वर्ष करवे, कि वर्ष किंद्र गार्क दहेरन, हैं

মানাজপরদেবেষু এবিশফ্রোইজ্যুলুকুর: ॥ ১৮ ॥ তানহং শিষতঃ জেনুবান সংস্কৃত্ত নরাধনান ।

কপে অন্তের অনিই করিন, এই ক্লণ তিন্তাতেই আহাদের সনোর্ভির প্রবাদ, (''ক্লোড়ক '' গলের চুকার বারা মাংসুইপ্রিক্ত অকানা দোবার উপলক্ষিত হইরাছে) ইহাদের নরকেই গতি চুইরা থাকে ; কেননা ভাহারা দেরাঅবৃদ্ধির বলীভূত চুইরা সর্বাদেরাবৃদ্ধিত ও প্রিয় হুইতেও পরমু প্রির তৈওঁনা স্বর্গ আত্মাতে প্রীতি করেনা ; আর সদাচারী সাধু ও ওকজনের অতি বাহার ডুক্ত বৃদ্ধি, সজ্জনে বাহার প্রকা নাই. ও বেদ বিহিত ব্রভাচারী ভদ্ধানা গণের প্রতি বাহারা অস্থা প্রকাশ করে. ও উহিদের ক্রো ক্রিয়া গাণের প্রতি বাহারা অস্থা প্রকাশ হইবার সন্তাননা কোথার । ভক্তি হীনের গতি নরক ভিন্ন আর কোথার হইবে। ' নামাত্ম পর দেহে ' আদি বচনের অর্থ এই বে জীবের নিজ দেহে বা প্রভাবাদি বা প্রাদি অন্যদেহে তিভনা স্বর্গ আমাকে ' অথবা রাম ক্রকাদি আমার নিজনীলা বিগ্রহে ও প্রব, প্রেলাদাদি ভক্ত গণের দেহে আমার আহিউনিকে "বাহারা বিবেষ করে, ভাহারা ভক্তি নাক জারিকে প্রায় আহিউনিকে গাহারা বিবেষ করে, ভাহারা ভক্তি নাক জারিকে প্রায় আহিউনিকে গাহারা বিবেষ করে, ভাহারা ভক্তি নাক জারিকে প্রায় আহিউনিকে গাহারা বিবেষ করে, ভাহারা

শান্তবভাষাং। তানৰ্মিতি। ভানহং স্থানি সন্থাপপ্রতিগক্তান্ সাধুবৈবিশোদ্বিত্ত মাং জুরান সংসারেছেব নরক্সংসর্থনার্গেষ্ নরাধ-মান অধর্মনোব্দিং কিপামি প্রক্রিণামি অক্রং স্ভত্মতভান ভভ-কর্মকারিণ আস্ক্রীবেব জুরকর্মপ্রায়াস্থ বাাস্ত্রসিংহাণিবোনিষ্ কিপামী-ভানেন্সপ্রক্রিণ ১৯%

ু ক্ষ্মিক ক্ষ্মিকারত ক্ষেত্রাপ্ত ক্ষামিকার ক্ষিত্র ক্ষ্মিকার ক্ষমিকার ক্যমিকার ক্ষমিকার ক্ষমিকার

्रें हें संभे '(धेकी, क्षेत्रें, मेश्रेशंम, मिक्के अध्या-मुकाब मीम, माझ्क भूक्षे गगरक शामि नक्षक मार्श्व

लियां मान्यका कार्यमां मृत्ये एक द्वानियु के के । व्यास्त्रीर का निमायका प्रमात महानि समामिता है।

নিপাতিক করি: ২০ তেই।দিপকে অভিকৃত্য স্থান্ত সর্বাদি শোনিকে ক্রেব্যুক্ত করাই ৪০১১ ৮০০ তেওঁ ১০৫১

নীঃ সং। ভগবিবিষ্টা, জীবিহংসাগরামণ, নরাধ্যা, পাছ কিনিক্ষ
অভত কর্মাস্টান নিরত আব্র ব্যক্তিপুণকে ভগবান কণাপি ভুণা
ক্রেম্ কা। ভাষারা চতুরকীতি লক বোলি শ্রমণ করিরা নানা ছিঃখ
ভোগ করিতে থাকে। প্রতিও বিলিয়াছেন অর কপুর চরণা অভ্যানো
হাতে কপুরাং বোনিমাণলৈরিস্বাধানীক পুর্ববোনিই। চাওলিয়োনিং
বা ইতি "। শাল্প নিবিদ্ধ পাণকর্মকারীসণ শীল্পই নীচ যোনি প্রাপ্ত ভর্ম
কথন কুকুরবোনি, কথন পুরুর যোনি কথন বা চপুলি বোনি প্রাপ্ত
হয়া থাকে। জগতে যে ক্ষিনিক ধুনী, কাই।কৈও দরিল, কাই।কেও
বর্মায়া কাহাকেও পাপার্থা, কাহাকেও সুবী আবার কাহাকেও ভঃখী
দেখিতে পাওরা যার, তাহা সম্বর্মের ক্ষি বৈষ্মা নহে, জীবের নিজ নিজ
প্রক্রাজিত কল্মকণ নাল্প। যে বেষ্ম বীল বপন করে, তাহার বুক্ষ
সেই রূপ কল প্রস্ব করিয়া বাংক। যাহার পুণ্য কর্মের অনুষ্ঠান, সাধু
প্রবৃত্তি ও ভগবানে ভঞ্জি নাই, ভাইনিক্সধ্যোগতি অবশ্রমানি ॥ ১৯ ॥

শাহরভাষাং। আইনীমিভি। আইনীং বৈশিন্যাপনাং অতিপন্ন-বৃঢ়াজন্মনি জ্বানি অনিবেকিনং প্রতিজন ডামাবলগাতের বেনিষু কারমানা অব্যাসভারি তে মূলামামীখনং অপ্রাপ্ত অবাসাবৈশ্য হৈ ছৌ তেন তভজন্মান্তি আন্যাং নিক্ষতভালতিং নামগাংগ্যভি ন বংগাজী কাঁচিনপাশিভাজাভানজিইসাবুনাপ্রাপ্রিভালোগাভার্যঃ।১০

ৰাষিষ্ণত টীকা। কিঞ্জাহ্মবীমিতি।তে চ সামগ্ৰাপৈ।বেতোৰ-কাৰেণ মৎপ্ৰাইউলকাশি কুডাইবাং মৎপ্ৰাস্তাপান্ধ সন্ধাৰ্মিপ্ৰাপ্য ভূৱেণাধ্যাৎ কৃষিকীটানিগতিং ৰাষ্ট্ৰীকুডেং, শ্ৰেণ লাইং ॥ ২০॥

८२ कोटचन ! ८व वाकि किन्नवातः आहात स्वाति

नामशारेमा न दर्कारखंक्र करकाशास्त्रकंतर अस्टि ३२: विविधः नव कर्टकंतर चांत्रर नामनवास्त्रनः ३७ 😁

खाखं रह, तम जनित्यमें जना जामारक दाखे ना रहेता जैंग जन्म जातल जारशंत्रक माध्य क्रिया शास्त्र ३ २० ॥

গীঃ সঃ। বিবেক ও তজি ভিন্ন ভগৰান্তে লাভ করাবার না। তবোগুণী অক্সের প্রবের এ ছইটিরই অভাব, স্থভরাং উদুণী ছবিত আছতি গইনা একবার জন্ম গ্রহণ করিলে, ভাষার উদ্ধার হওরা ছবিট। ছই ব্যক্তির সহজে সংকাশ্য প্রবৃত্তি হসনা, বেদবিহিত সংকাশ্য না করিলে বিবেক বা ভিত্ততি হইনেই বা কিন্তুলে। " মাং " পদে ভগনং প্রাপ্তির পথ উপশক্ষিত হইনাছে। নীচক্ষীগণ বেদ মার্গ অবশ্যন করিছে না পারার ক্রমশং নীচ যোনি প্রাপ্ত হইনা থাকে। এই জন্য বৃত্তিমান্গণ শীমই আহ্মনী সম্পত্ত পরিভাগে ক্রিয়া বৈদ্ধ সম্পদ আগ্রর করিবেন। ২০ ৪

শাবরভাবাং । শর্মজাঃ আস্থাঃ সম্পন্ধ হাজেপোরমূচাতে,
বিখিনিধি সর্ম্যান্ত্রীসম্পরেশেনজার্জনিভি বংপনিহারেশ পনিভত্ত ভবঙি বস্থু সং সর্মজানর্থত ভংগভ্চানত ত্রিবিধমিতি। ত্রিবিধ্ন ন্দক্ষরারং বিজ্ঞানারং নদক্ষ আবিধারং নাশনমান্ত্রন প্রবিশ্রের নম্পতি আত্মা কলৈচিং পুক্রার্থার বোগ্যো ন ভবতীজেন্ডচাতে ভাবং নাশনমান্ত্রনিভি কিং ভং কামঃ ক্রেধ্যানাত্রনাল্ডিড ত্রেরং ভালেং ব্রুগ্রহং ভারং নাশ্রম্যান্ত্রনাথ ক্রামান্ত্রিরংশতং ভালেন্ত্রপ্রভিনিদং ৪২ ৪

पश्मिक् के कि । किकानायास्त्रत्याग्रानाः वर्णा नकनत्वायम्बद्धाः राज्यस्य क्रिक्टः राज्यस्य वर्षाम् वर्षामः वर्यामः वर

कावः (जाश्यक्। द्रशाक्षक्षारमञ्ज्ञाः कादमः ।२) धरेकसिन्द्राः दर्भारकम् करमाधारेमश्चिकिन तः ।

জীবের অধোণতির কারণ বরূপ কার, জোধ ও লোভ এই তিনটি নর্কের বার বরূপ, ইহারা অব্দ্র পরিহার্যা ১২১ ৪

গী: সং। কাৰ, কোৰ ও লোভের প্রকাবে মানবগণ ধর্ম কংগো লাবত হউতে পারে না। ইছারা মানবের মহান নিপু, কেননা উভাগা মানবকে স্থানি স্থাধ বঞ্চিত করে ও অধ্যান নরকানিতে নিক্ষেণ করে। এই জন্ম প্রক্র স্থী গণ এই ভিন্টিকে প্রিভাগে করিবেন। সংসদ্ধ বিবেক ছারা আপ্নাকে এই ভিন অন্ধ্রিরী শক্ষর হন্ত ইইতে না বাঁচাইতে পারিলে, কাহারও কল্যাণ নাই॥২১॥

শাধর ভাষাং। এতৈরিতি। এতৈর্কিমৃক্ত: কৌষ্টের তমোদ্ধরৈত।
ন্যোনরক্ত চঃধ্যোহাত্মকত দারাণি কামাদরতৈরেতৈত্তিভির্নিমৃক্তোনরজাচর তাত্মতিউতি কিসাত্মনঃ শ্রেষেৎপ্রতিশন্ধ: পূর্কং নাচরতি
তদপর্যাণাভরতি তত্ত্বদাচরতর। বাতি প্রাং প্রতিং মোক্ষ্যপ্রি
ইতি ॥ ২২ ॥

বামিকত টাক।। ভাগে বিশিষ্টং কলমামত এতৈরিতি। ভনগোলবকত বারভূতৈরেতৈতিতি: কামালিভির্মিগুজোনরজাত্মন: তেখালিক বাধনং ভংগাবোগালিকমাচরতি ভড্ত মোকং প্রায়োভি॥ ২২॥

হে কোন্তের । নরকের বার বরণ এই কামজোধ লোভকে পরিভাগে করিলে, সমুষ্য জের: সাধন পূর্বকি পরম গতি লাভ করিয়া বাতে ॥ ২২ ॥

शीः मः। विभि कामावि निवयः निश् खबरक शतिकान कविरक्ष शांतन, काशास मध्यक शक्ति क क्षमम द्वानि काखि वर्षे मा। क्षमिकक क्षमित्रम् वेशक्षम् भूक व विक विकस्त वेद्याना स्टेस्स्ट सङ्ग्रहातः देखे

व्यक्तिका धनिः रेखेषि वृद्धिका विश्वित । विश्वित । यः भोत्रज्ञ विश्वित धन्यका वृद्धिका का महा बक्के ।

विविद्यां प्रशासिक । अस्ति । अस्ति

শাক্ষরভাষাং । সর্কটেতভাস্থ্যীসম্পৎপরিবর্জনিক শের্মাজারণক শারেং কারণং শার্মাজান্তভাং শক্ষং কর্জ্যুং নাজধা অতঃ যং শার্মারিধিং শার্মার বেদ তত বিধিং কর্জ্যানকারদানকারণং বিধিপ্রতিষ্টেশার্মার্শ্বর তাক্ত্যা বর্জুতে কামকারদ্ধা কামপ্রযুক্তঃ সন্ন স শিক্ষিং প্রথাবিধাগ্যভাষালোচি। নাপ্যানিন্তু লোহক স্থাং নারি পরাং প্রকৃষ্টাং পতিং স্থাৎ মোকং বা॥ ২০॥

বামিক ত টাকা। কাষাদিত গগত অপর্যাচরণং বিদা ন সম্ভরতী-তাহ বইতি। শাল্রবিধিং বেগবিছিতং ধর্মমুংস্কা যা কাষচারকো-বপেইং বর্ততে স সিদ্ধিং তবজানং ন আপ্রোতি নচ স্থমমুগণমং নচ পরাং গতিং মোকং আপ্রোতি॥ ২৩॥

বে ব্যক্তি শান্তবিধি পরিভ্যাগ পূর্বক কেছোচারী হইনা কার্য্য করে, ভাষার অন্তঃকরণের শুদ্ধি হয় না, ভাষার ইহলোকে হখ, স্বর্ম ও নোকরূপ উৎকৃষ্ট গভিও কাত হন না ॥ ২৩ ।

গীঃ গঃ। গোকে যাতা ব্ৰিডে পালে অথবা যাতা ব্ৰিডে পালে
না, ভভাবতৈল সমত পুঁচুৰ্ফি শিকা দিবাল জন্যই দালৈ প্ৰণিত ত্ৰীলছে।
বেল, ছভি, পুৱাণ, ইভিছালাদি বিদ্যি নিৰেজ, ৩ কানাবিধ উপ্ৰেদ্ধ
ছালা অধিকানী অনুসালে মহুৰ্বেল মূলত বিধান কলিতেছেন ৷ বে
বাক্তি শাল্লাকাকে উপেকা কলিলাবিবল বিকিছি নিল্প নিক ছুৰ্বল
বুজিলালা বলেজা কৰ্ম জন্তভান কলে ভাছালাভিক ছাজি হয়না, ভাষাৰ
ইন্দেটকিক ছাল লাভ কলাও ভাল, ক্লেমা লাজ, ইছপাগনে কিক
উল্লেখ্য স্থান প্ৰাৰ্শনি, বিলাছের বা আহাল ক্লেজা চালী উল্লি

न म निकित्रवादशीकि न स्था न नेतार गणिर प्रदेश । जनाव्हातः ध्यमानेटच काशी काशीयारिक हिंदी

শান্ত্রবিধি অভিক্রম করিয়া ধর্মক্রই হওয়ার ভাহার স্বর্গ বা মুক্তি
নাভেরও কোন উপার হর না । ছক্তের আত্মতম জানিতে হইলে
শান্তের সাহায্য গওরা নিভাস্ত আবশুক, স্বকর্পোল করনার বশীভ্ত
হইয়া ধর্মব্রই হওয়া অভ্যস্ত অনর্থকর ॥ ২৩ ॥

শাক্ষরভাষ্যং। তত্মাদিভি। তত্মাৎ শাস্ত্রং প্রমাণং জ্ঞানং সাধনস্তে কব কার্যান্দার্গবিদ্যালাকস্থিতে কর্ত্তবা।কর্ত্তবার্গামতোজ্ঞাঘা বৃদ্ধা শাস্ত্রা-বিধানোক্তং বিধির্বিধানং শাস্ত্রংমব বিধানং শাস্ত্রাক্তর্বার কুর্যানি দিত্যবং শক্ষণং তেনোক্তং অকর্ম যন্তৎ কর্ত্ত্র্মিহাইতি ইছ ইতি কর্মানি দিকারভূমিপ্রাপর্শনার্থং ইতি ॥ ২৪॥

हेकि स्वाक्त्याधात्रः।

যাগিকত টীকা। কলিতমাহ ভত্মাদিতি। ইদং কার্যাগিদমকার্য্য-ক্ষেত্রভাং বাবস্থারাং তে তব শাস্ত্রং শ্রুতিপুরাণাদিকমেব গ্রামাণং অত: শাস্ত্রবিধিনোক্তং কর্মংজ্ঞাত্বা ইহ কর্মাধিকারে বর্ত্তমান: বথাধিকারং কর্ম কর্ত্ত্রমূলত্বাৎ সভ্জিনমাগ্জ্ঞানমুক্তীনামিত্যর্থ:। দেবদৈতেরমম্পত্তিগৃদ্ধিভাগেন বোড়শে। তত্ত্বানে ধিকারত্ত্ব সাভিক্তেতি
দূর্শিতঃ॥ ২৪॥

ইতি বোড়শোধাায়:।

কার্য্যাকার্য্যের নিরূপণ করিতে হইলে শাস্ত্রই অমাণ স্থরূপ, অতএব শাস্ত্রাসুসারে নিজ অধিকারাসু-রূপ শাস্ত্রীয় ব্যবস্থা বিদিত হইয়া কর্তব্য কর্পে প্রবৃত্ত হল ১৪ ॥

গীঃ সং। যথন শাস্ত্রই কার্যাকার্যের প্রমাণ স্বরূপ, বধন শাস্ত্রবিধি উল্লেখন করিলে অধাগতি হর, তথন তে অর্জ্ন, ডোমার স্বেছাস্থসারে কোন কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া স্বর্গাপবর্শ ইইডে এট ইইও না। শাস্ত্র কাছ। শাহ্রবিধানোকং কর্ম কর্ম বিহার্থী । ২৪
ইতি ক্রিসালারতে পাত্রাহ্ল্যাং সংহিতারাং
বৈরাসিক্যাং ভীঅপর্কণি ক্রিভগবদগীতানূপনিবংগ্ল ক্রমনিদ্যারাং বেগগলাক্র
ক্রিক্সার্ক্নসংখাদে দৈবাহুরসম্পবিভাগবোগোনাম

বোডশোহধাায়:।

ভোমার বর্ণাশ্রহ ধর্মাশ্ররণ বেরপ বৃদ্ধ কার্যোর ব্যবস্থা নিতেছেন ভাহা অমর্যাদা করিয়া আফুর সম্পাদের অধিকারী হইও না। বাহা শাঃ বিহিত, তাহা ভোমার ক্ষতিকর হউক বা না হউক, তাহারই অমুষ্ঠা। কর, ভাহাতে ভোমার পরম কন্যাণ হইবে॥ ২৪॥

> हेि क्षिमनवध्वनिश क्मात-शतिवासक क्षेत्रक क्षेत्रकानन वामी महानरात वागैक "गीकार्य-गमीगनी" नामक खारा खारगर्या वाशात द्वाफ्न करात्र मसाखा

मलप्राचात्रात्रः ।

নৰ্জন উৰাচ। যে শান্তৰি বিশ্বহৃত্যতা বজতে অভয়ানিভাঃ।

বাসিয়ত চীকা। 'উজাধিকারহেত্নাং শ্রদ্ধা নুখ্যা ত সাবিকী।

ইতি সপ্তদলৈ গৌণপ্রদাতেগলিবোচাতে। সুর্বাধারতেবা পালেবিধিমুংস্টলা বর্ততে কার্মচারতঃ। নাস সিদ্ধিনাবারে।ভীতানেন পালোকবিধিস্টেলা কার্মচারেগ পর্ত্তানক জালে ধিকারেরনাকীতাকেং কল কাল্রবিধিধুংপ্রতা কার্মচারং বিনা প্রত্তা বর্তমানানাং কিস্পিকারে।কি

নিটি বৈতি বৃত্ত্বস্থাকক্ষাক্তবাচ বইতি । ক্ষালা লি প্রতিবিধুংক্তা
ব্যৱহৃত্তানেন পাল্লার্থব্যক্তা তব্যক্ত কুর্মদা। নাপ্ততে তেরাং প্রদ্যা
ব্যবহৃত্বি প্রাত্তিকার্থি প্রদা বিচায়ে। পাল্লবিক্সমেহর্থে পাল-

टिकार निर्का कृ का कृष्क मञ्जाहरा तकला: ॥ > ॥

জানবভাং সন্থাকি, তানেবাধিকতা ত্রিবিধা তবতি প্রক্ষেতি বজ্ঞে সাহিকাদেশনিত্যান্নভান্তপাত্রশাহ্রপাত্তল অভোনাত্র শারাজিলনো গৃহত্তে অপি তু ক্লেশ্রুমার বা আলভাছা শারার্থজ্ঞানে প্রবন্ধ ক্রেলমানার পরশারাবশেন প্রদার কিদেবভারাধনাদে প্রবর্তমানাগৃহত্তে, অভোহনম্বর্ধা বে শারাবিধিমুৎস্কা চংশব্দ্ধা আলভাষা অনাগৃহ্য কেবলমানার প্রামাণ্যেন প্রদায়িতাং সন্তোমনতে তেবান্ত কা নিষ্ঠা কা হিতিং ক আপ্রয় । ভামের বিশেবেণ পৃক্ততি, কিং সন্তং আহ কিং রক্ষা অথবা দ্বমইতি তেবাং ভাদৃশী দেব পূজাদি প্রবৃত্তিঃ দিং সন্বসংপ্রভা রক্ষাসংপ্রভা ভমংসংপ্রভা বেতার্থং প্রদায় গান্তিকত্বাৎ ক্লেশ্রুমা আলভান
চ শারানাদ্রতা রাজসভামসত্বালিধাসন্দেহং । গদি সন্বসংপ্রভা তির্কি
কেশাসপি সান্তিক্যান্ যথোক্তাম্বজ্ঞানে ধিকারঃ ভাদত্ত্বর্থ তেবিভ

আৰুন কহিলেন, হে কৃষ্ণ ! যাহারা শাস্ত্রবিধি পরিত্যগ করিয়া শ্রেছা পূর্বকি পুরানাদি করিয়া থাকে. ভাচাদের নিষ্ঠা সাবিকী, রাজসী অণবা ভাসসী ? ॥১॥

গীঃ সঃ। কর্মায়ন্তাতা গণ ভিন শ্রেণীতে বিভক্ত । ১ম, বাহারা লান্ত্রবিধি জানিরাও ভাহাতে অশ্রন্ধা করতঃ নিজ ইচ্চায়ন্তপ কর্মের জন্তন্তান করে, ইহারা জন্তন সম্প্রদার । ২র, বাহারা লান্ত্রবিধিও নিবেধ বিশিত হইরা ভদমুসারে শ্রন্ধা পূর্বক অমুন্তান করেন, উাহারা দেব সম্প্রদার। কিন্তু জার এক প্রকার সম্প্রদার আছে, বাহারা লান্ত্রবিধি জানিরাও জালত বা উদাত পূর্বক ভদমুসারে না চলিরা শ্রদ্ধাসহ ক্রেডান্তর্কাপ কার্যের জন্তনান করে, ভাহানের মধ্যে শান্ত্রকে উপেক্ষা জন্য আহ্রন্ব ভাব ও শ্রন্ধা জন্ত দৈন ভাব এতহন্তর্কার বিদামান আছে । এই প্রেলীর মন্থ্রাপণ ক্রেন্ সম্প্রদায় ভূক্ত, এই পংলারাপনোদনার্থ অর্জ্বন বিজ্ঞানা করিভেছেন বে, বাহারা লান্ত্রের প্রতি শ্রন্ধা না করিরা পিড় পিভামহানির জাচরিত জন্বনা স্মেন্ডাম্নানিত কার্যের শ্রন্ধা পূর্বক জন্ত্রান করে, ভাহাদের নির্চাণ্ডা, রজ বা ভয়োগ্রণ প্রস্তুত্ব । ১ দ

শ্ৰীভগৰাতুৰাচ। ত্ৰিবিধা ভৰতি শ্ৰন্ধা দেহিনাং সা স্বভাৰজা

শাধ্রভাষাং। এতভজং ভবিশ ষা ভেষাং দেবাদিবিষয়া পূজা কা কিং সারিকাতে।থিলাজস্থাত ভামসীতি সামাজবিষনোয়ং প্রশ্লোনাপ্রদ বিভজা প্রতিব্যন্মইতীতি ত্রিনিধেতি জ্রীভগবামুকাট । ত্রিবিধা তিঃ-প্রকারা ভবিতি শ্রদ্ধা নিয়ায়াং কং পূজ্জিনি দেহিনাং সা স্বভাবজ্ঞা করাজ্যকতে সংখ্যাদিনং রারোমনশকালে ভিবাতা: স্বভাব উচাতে ভভো-কাতা স্বভাবলা নারিকী সন্থনির্ক্তা দেবপুজাদিনিষয়া রাজ্যা রজো-নিক্তা যক্ষরকংপ্রাদিবিষয়া ভামসী ভ্যোনির্ক্তা প্রেভিশিলাচাদি-পূলাবিষয়েবং ত্রিনিধান্তাম্নালাং শ্রুদাং শৃণু সৈবং ত্রিবিধা ভবিত ॥২॥

বামিকত টীকা। অক্রোত্তবং শ্রীভগনারুলাচ নিবিধেনি। অরম্থ্য লাক্তব্জ্পানতঃ প্রশত্তনানানাং প্রমেশরপুকানিষ্ণা সাধিকী এক-বিধেন ভনতি প্রদান কোনাচারমান্তেশ ভু প্রশক্তমানানাং দেছিনাং যা প্রদান কি বিজ্ঞানি কি বিধা ভবতি। তত্ত হেতৃঃ সভানজা অভানঃ প্রসমংস্কারন্তমাজ্ঞাভা অভাবমন্যতা কর্তুঃ সমর্থং কি শাস্থোধং নিবেকজ্ঞানং ভেষাং নান্তি জভঃ কেবলং পূর্বসংস্কারন্তমাজ্ঞাভা অভাবমন্যতা কর্তুঃ সমর্থং কি শাস্ত্রোভ্যং বিবেকজ্ঞানং ভেষাং নান্তি জভঃ কেবলং পূর্বসংস্কারন্তমাজ্ঞাভা অভাবমন্যতা কর্তুঃ সমর্থং কি শাস্ত্রোভ্যং বিবেকজ্ঞানং ভেষাং নান্তি জভঃ কেবলং পূর্বস্বভাবেন ভবন্তী শ্রদ্ধা ত্রিবিধা ভবতি। ভামিমাং ত্রিবিধা শ্রদ্ধাং শৃণি তি ভত্তকং, ব্যবসায়াত্মিকা বৃদ্ধিরেশ্বেছ কুক্নন্ত্রালিনা ॥ ২॥

ভগবান কহিলেন, দেহাভিষনী ন্যক্তি গণের সান্তিকী, রাজসী ও ভাষণী প্রকৃতি ভেদে খভাব জাত প্রদা ভিন প্রকার; ত্রিবরণ প্রধণ কর ॥ ২॥

গী: স:। মনুবা পূর্বজন্মার্কিত ক্রিরামুরণই গ্রন্থতি লাভ করিরা থাকে। যিনি পূর্বজন্ম সন্ধ, রজ বা তম গুণামুসারে ক্রিয়া করিরাছেন, ভিনি বর্জমান দেহে তদমুসারে সান্ধিনী রাজসী বা তামসী প্রদা লাভ করিয়াছেন। "রাজসী চৈব" এই পদে, (চ+এব) চ্টি শব্দ ছুইটি মর্থের স্কুলা করিয়াছে। ইংজ্যে শাল্প প্রবিণ, মনন পূর্বকে যে প্রদার সাবিকী রাজসী চৈৰ ভাষসী চেতি ভা: শৃণ্॥২॥ স্বামুরণা স্কান্ত শুদ্ধা ভ্ৰতি ভারত।

উদর হয়, ভাহ। সাধিকী; চ শব্দ ভাহাকেই লক্ষ্য করিরাছে। আর শাল্লের অপেক্ষা না করিয়া আপনা আপনিই মন্থবার অন্ত:করণে বে সাধারণ প্রদার উদয় হইয়া থাকে, ভাহাই-এব শব্দের প্রভিগান্য এবং এই প্রদাই সাধিকী আদি ভেদে তিবিধ। ভগবান্ এই শেষোক্ত প্রদারই বিধর কীর্ত্তন করিবেন ৪ ২ ৪

শাৰরভাবাং। সংঘতি সৃত্বামূর্ত্রপা বিশিষ্টসংখ্যারোপেডাভঃকরণামুক্রপা সক্ষক্ত প্রাণিভাতত প্রদ্ধা ভবতি ভারত যদোবস্তভঃ কিং তাদিভূচচতে প্রদ্ধাময়ঃ প্রদ্ধাপায়ঃ আয়ং পুরুষঃ সংসারী জীবঃ কথং যোবজুক্রা
যা প্রদ্ধা যত জীবত স্বংপ্রদঃ স্তব্ তৎপ্রদ্ধানুরূপঃ সত্রব সজীবঃ ॥৩॥

খানিক্লত টকা। নম্ন শ্রহা সান্ধিকাৰ সন্ত্ৰাৰ্থান্ত্ৰন তুইৰ জীপাগৰতে উদ্ধাং প্রতি নির্দিষ্ট্রাং বলোক্তং শ্রোদমন্তিতিক্ষেণা তপাং সভাং দয়া খুভি:। তুইন্ত্রাংগাংশ্বা শ্রহা শ্রহা দিয়াদিং খনির জি:। ইভোভা: সম্বর্ভরইতি অভ: কথং ভঙ্গালৈবিধামুদ্যতে সন্দাং তপাপি রক্তরেনানিশ্রিভনে সম্বন্ধ তৈনিধাং শ্রহার আপি তৈরিধাং ঘটত-ইভাত সংঘতি। সম্বাহ্রপা সম্বভানভ্যাক্রমার্কী সর্বাহ্র বিশেকিলোই বিবেকিলোবা লোকত শ্রহা ভবতি ভঙ্গাগরং পুরুষোগৌকিক: শ্রহাবিকার: তিনিধনা শ্রহা বিজ্ঞিনতইতার্থ:। তদেবাছ বোবজুর: বাদুলী শ্রহা বছ সত্রব ভবতি বন্ধ রক্ষাত্রতার বাদুলী শ্রহা বছ সত্রব ভবতি বন্ধ রক্ষাত্রতার বাদুলী শ্রহা বাদ্বিকার ভবতি বন্ধ ত্রম্ভীত কর্মান্তর্বাহ্র বাদ্বিকার বিকার ভবতি বন্ধ রক্ষাত্রতার বাদ্বিকার বিকার ভবতি বন্ধ রক্ষাত্রতার বিকার বাদ্বিকার সাম্বন্ধ বন্ধ কর্মান্তর্বাহ্র শ্রহা বিকার সাম্বন্ধ শ্রহা বিকার সাম্বন্ধ শ্রহা বন্ধ কর্মান্তর্বাহ্র শ্রহা বিকার সাম্বন্ধ শ্রহা বন্ধ শ্রহার বিকার সাম্বন্ধ শ্রহার ভবত বন্ধ বন্ধ শ্রহার সাম্বন্ধ শ্রহার বন্ধ শ্রহার বাদ্বিকার কর্মান্ত্রনাক্ত শ্রহার বিক্রমেন্ সান্ধিকী একৈ শ্রহার আক্রমার্থার প্রকার ব্যক্তির লক্ষার্থার প্রকার ব্যক্তির প্রক্রমান্ত্র প্রক্রমান্ত্র প্রক্রমান্ত্র শ্রহার বিক্রমেন্ সান্ধিকী একৈ শ্রহার আক্রমার্থার প্রক্রমার বাহ্রার বিক্রমেন্ সান্ধিকী একের শ্রহার আক্রমার্থার প্রক্রমার বাহ্রার বিক্রমেন্ সান্ধিকী একের শ্রহার আক্রমার্থার বাহ্রার বিক্রমেন্ সান্ধিকী একের শ্রহার আক্রমার্থার প্রক্রমার প্রক্রমান্ত্র প্রক্রমার প্রক্রমার প্রক্রমার প্রক্রমান্তর প্রক্রমার প্রক্রমান্তর প্রক্রমার প্রক্রমান্তর স্বাহ্রার স্বাহ্রমান্তর স্বাহ্রার স্বাহ্রমান্তর স্বাহ

(र छात्रछ ! खानी यात्वत्तरे खडा निक निक जडारकान दक्षितरे जसूर्वन रहेश थारकः। नुस्रकः আদানয়োরং পুরুষোযো যৎআদ্ধঃ সঞাব সঃ॥ ৩॥ যজতে সাত্তিকাদেবান্ যক্ষরকাংসি রাজসাঃ।

শ্ৰদাময়, খভ এব বে পুরুষ ষেরূপ শ্রদাযুক্ত, তিনি ভাদৃশই হইগা থাকেন.॥ ৩॥

গী: স:। গ্রিগুণাপুক অপ্শীকৃত পঞ্চ মহাতুতে সৃদ্ধ গুণ্ট প্রধান, এই জন্য পণতুত লাভ অভ:করণ প্রকাশস্থভাব বশত: ''স্ব্ন' নামে অভিহিত হইয়াগ্র 'বৈই অন্ত:করণ দেবাদি দেহে সৃদ্ধ গুণ্যুক্ত, যক্দি দিকে রক্তেগুণাভিভূত স্বপ্তণ্যুক্ত হইয়া পাকে। কর্বেগ্র মন্থ্য দেহে বল তমগুণাভিভূত স্বপ্তণ্যুক্ত হইয়া পাকে। অন্ত:করণের বিচিত্রভা লভ্ড প্রকার ও বৈচিত্রা লল্মে। স্বপ্তণাধিকায়ক অন্ত:করণে সার্বিধী প্রদ্ধা, রজোগুণাধিকা যুক্ত অন্ত:করণে রাজসী প্রদ্ধা ও তমোগুণাধিকা যুক্ত অন্ত:করণে রাজসী প্রদ্ধা ও তমোগুণাধিকা বৃক্ত অন্ত:করণে তামসী প্রদার উদয় হয়। পুরুবে কোন না কোন রূপ প্রদ্ধা পাকিবেই পাকিবে, এই লভ্ড পুরুষ প্রদাময়। বে পুরুষে যে রূপ প্রদা বিদ্যান পাকে, স্বাদি ভেদে সেই পুরুষ সারিক, রাজস বা ভামস বিদ্যা কপিত হয়॥৩॥

শাকরভাবাং। ভত্তশ্চ কার্বোণ লিজেন দেবাদিপুরুরা স্থাদিনি-জাসুযোগ্ডাজ যজন্তইতি। যজনে পুরুষন্তি সান্তিকাঃ স্থানিভাদেবান্ বক্ষণকাংসি রাজসাঃ প্রেডান্ ভূতগণাংশ্চ স্থামাভ্কাদীংশ্চ আজে বল্পে ভাষসা অনাঃ ॥ ॥ ॥

খাষিকত টীকা । সাৰিকাণিভেদমেৰ কাৰ্যাভেদেন প্ৰণক্ষাত্ত বৰত্তি। সাৰিকাজনা: । সভ্পক্তিন দেবানেৰ বজতে পৃক্ষিতি, বাজদান্ত বজতে প্ৰতি, বাজদান্ত বজতে প্ৰতি, বিলক্ষাত্তামসানেৰ কোনা ভূতগণাংশ্য বজতে, সৰ্দি-প্ৰকৃতিনাং তভ্তদেবাদীনাং প্ৰাক্তিভিততংপ্ৰকানাং সাভিক্দিত্তং কাত্ৰামিত্তিং । ই ।

वाँहाता (नवछात भूका क्रेत्रन, छाहाता गाविक,

প্রতান্ ভ্তপণাং শ্রান্যে ফলস্তে ভানসালনাঃ ॥৪॥
আশান্ত্রবিহিতং ঘোরং তপ্যস্তে যে তপোজনাঃ ।
ইহিরা যক্ষ রক্ষের পূজা করেন ভাহার। রাজ্য ও
বাহারা ভূত প্রতাদির পূজা করে, তাহাদিগকে তানস্বলিয়া জানিবে ॥ ৪॥

গীং সং। শাস্ত্র জনিত বিষেক জ্ঞানাদিযুক্ত বে. বাক্তিগণ নিজ ২ বঙাৰ লক্ষ প্রদার হাবা বন্ধ ক্রড়াদি দ্বেতাকে পূকা করেন উচারার কাবিক, বাহারা শাস্ত্রজান বর্জিড় জ্বলা বহু হাবসিদ্ধ প্রদার ধারা রক্ষেত্রণ যুক্ত কুবেবাদি বক্ষকে ও নৈপ্পতি দি রাক্ষ্যকে পূজা করিয়া থাকেন, তাঁহারা রাজস এবং তমোগুণযুক্ত ভূতপ্রেডাদির পূজকগণ ভামস বণিয়া কণিত হয়। স্বস্থধর্ম এই ব্যক্তিগণ মৃত্যুর পর বাস্ত্রমন্থ দেহধারণ করিয়া উল্কাম্থ কটপ্রনাদি নামক প্রেডযোনি প্রাপ্ত হয়। গাকে ॥ ৪॥

শাল্পনভাষাং। এবং কার্যানে নিনীত। সন্থানি নির্দ্ধাং পাল্পবিধাং-সর্পে তার কলিনের সভ্তের পূলানি কংপর: সন্থানি নির্দ্ধানি বিভাগের কলিনের সভ্তের পূলানি কংপর: সন্থানি নির্দ্ধানি বিভাগের ক্রানির ক্রিয়ালি কংগলালি বিভাগের ক্রানির ক্রিয়ালি ক্রিয়ালিকর ক্রিয়ালিকর

শাস্ত্রভাষাং। কর্ষ্যন্তইতি। কর্ষ্যন্ত: ক্লীকুর্বন্ত: শ্রীরহন্ত প্রামন্ত্রপদ্ধান্ততে সোহবিবেকিনোমালৈ তৎকর্মবৃদ্ধিন।কিতৃত্রমন্ত: শ্রীরহণ কর্ষয়তঃ মদকুশাস্নাক্রণমেষ মৎকর্ষণ: ভাষিদ্ধান্তনিক্ষাব্ আহ্রোনিক্রোবেষাত্তে আহ্রনিক্ষাতান্ পরিহরণাবং বিদ্ধি ইত্যু-প্রেল: ॥ ৬ ॥

चामिक् क मिना । बाक्न जामहम्बान भून सिंद्य बाक्त मार चना ब-

দন্তহিকারসংযুক্তাঃ কামরাগবলান্বিতাঃ । ৫ । কর্ষান্তঃ শরীরন্থং ভূতগ্রামমচেত্সঃ।

বিহিত্মিতি ছাতাং শান্তনিধিমন্তানস্ভোগনি কৈচিং প্রাচীনপুণাসংকার্বিণান্তমাং সাধিকা এব ভবস্তি কেচিন্নগামারাজ্যাতবন্তি অধমান্ত ভামগাভবন্তি বে পুনরতান্তং মুলভাগাান্তে গভালুগতাা পাষ্প্রসলেন ট ভ্রণচারানুবর্তিনং সন্তোগ্লারবিহিতং ঘোরং ভূতভন্তমং তপত্তপাস্তে কুর্মন্তি। তত্ত হেভবং দন্তাহ্বারাভাং সংযুক্তাং, ভণা কামোহভিলানং রাগ আসক্তিং বন্মাগ্রহং এতৈরবিভাং সন্তঃ, ভানানুবনিক্রান্ বিদ্বীত্য হরেণান্ত্রং। ৫ ৪

স্থামিক্কত দীকা। কিশ কর্যাস্ত্রতি। শরীরন্থং আরম্ভক্ষেন দেকে স্থিতং ভ্রানাং পৃথিব্যাদীনাং প্রামং সমূহং কর্ষান্ত্রেরে থেবোপবাসাদিতিঃ কুশং কুর্মস্তোহচেত্রে।হনিবেশিনঃ মাঞ্চাস্ত্র্যামিত্রা অন্তঃশরীরতঃ দেত্রধ্য স্থিতং মদাজ্ঞানজ্বনেনের কর্ষান্ত্রোধে তপশ্চরন্তি ভানাস্থর-নিশ্বনান্ স্পাস্থ্রোহতিক্রেরোনিশ্বরোধেবাং তান্ নিদ্ধি॥ ৬॥

যাহারা অশাস্ত্র বিহিত যোর তপজা করে, ও দত্ত অহঙ্কার কাম রাগ ও বল যুক্ত, যাহারা শরীরত্ব ভূত গম্হকে কুণ করিয়া আত্মা অরুণ আমাকেও কুণ করে, এবং যাহারা বিবেক বর্জিত, ভাহাদিগকে আহ্রনিশ্চর বলিয়া জানিও গ ৫ ৪ ৬ ৪

গী: সং। যে সকল কঠোন ভণভার বিধি বেদ বা শ্বভি আদিছে উলিখিত হর নাই অর্থাং সনাতন শাস্ত্র বিরোধী মডের অন্থমাদিত বা শক্পোল করিত ঘোর ভপভা যালারা আচরণ করে, ও অহপুর্থতা-ভিমান, কাম, রাগ বলাদিতে অভিভূত চিত্ত, যালারা উপবাস বা শভাল আহারাদি করিয়া পঞ্জুভাশ্বক দেহকে রূপ করে ও সংক্, ২ ভোজারপ ও বৃদ্ধির সাক্ষী শ্বরূপ আমাকেও রূপ করে অর্থাং আমার আলাশ্বরূপ বেদবিধি উল্লেখন করিয়া সামাকে তৃদ্ধে বেশি করে, সেই বিবেক বিহীন বাজিগণ ইহু লোকে গ্রাক্সথাং বিকিত ও প্রাণাকে

बंदिकवासः भन्नेत्रकः कीम् विकाश्चित्रनिक्तान् ॥ ७ । बाहात्रस्ति नर्वना जिविशास्त्रकि शिन्नः।

ইজান্তপন্তপা দানং ভেষাং ভেদমিসং শৃগু ॥ ৭ ।
আধোপতি প্রাপ্ত হর। সেই সর্ব্ধ পুরুষার্থ এই ব্যক্তি গণ আহ্বননিশ্চর।
বুৰদের বিপরীভার্ব ভাবনাক।বীগণই সেই " আহ্ব নিশ্চর " শহক্ অভিহিত হইরাছে অর্থাৎ ভাহাদের মনোবৃত্তি আহ্বর ভাবাপর ॥ধাও॥

শীভ্রতীয়াং। আহারাণাই রক্তরিশ্বানিবর্গতেররূপেণ তিরানাং বণাক্রবং সাভিকরাজ্যতাষসপুরুষ্থিরত্বদূর্শনমিই ক্রিরতে বভারক্তনিশ্বনিদ্বিশ্বিদ্বিশ্বিশ্বনিদ্ধান প্রীতাতিরেকেণ লিংক্তন সাভিকত্বং রাজ্যতাষ্ট্রানিক্র বৃদ্ধান্ত ক্রিয়ালিক্র বিশ্বনিদ্ধানামান্ত ক্রিয়ালিক্র বিশ্বনিদ্ধানার্থাং পরিবর্জনার্থং সভালিনার্মণ স্থাদিভাগতেলেন ক্রিবিংছপ্রতিশালনমিই রাজ্যতাম্যান বৃদ্ধা কথং হু নাম পরিত্যক্রেং সাভিকানেবাম্বিটেনিতারমর্থমাই আভারভিতি। আহারভাগি সর্বাত্ত ভোক্ত লিবিধোল্বতি প্রির ইইতথা বক্তরণস্তথা দানং তেবামান্রাদীনাজেদমিমং বক্তামাণঃ সৃধু॥ १॥

খামিরত টাকা। আহারানিতেদানপি সাবিকানিতেদং দুর্শনিত্-মাহ আহারিছিভানিজনোদশভিঃ। সর্বভাপি কনভ ব আহাবোহরাদিঃ সত্ত বণাবধং জিবিধঃ প্রিয়েভবভি, দুগা বক্ততেপোদানানি জিবিধানি ভবজি, ভেষাং বক্ষামাণং ভেদমিমং পুণু, এডচ্চ নাজসভামসাহালগজানি-পরিভাবেন সাভিকাহারহজানিসেবরা সম্বর্জো বত্তঃ কর্তবাই।ভাভদর্থং কর্ণাভে॥ १॥

সমন্ত প্রাণীর আহার তিন প্রকার, এবং যজ্ঞ, তপ, খানত তিন তিন প্রকার। আহারাদির প্রকার ভেদ আমি বলিতেছি, প্রবণ কর॥ ৭॥

নী: সু:। চর্মা, চুবা, নেখাদি আহার, অনিবোজাদি বজ, ক্সছু ক্রাজারাণাদি তুপ, গোপ্লবাদি দান, এ সমন্তই সাধিক, বালস ও ভারস তেনে যে তিন তিন প্রকার, ভাহাই ছপবান ব্যাপ্যা করিবেন ॥ ৭ এ

আরু:সত্বলারোগাল্প ঐতিবির্দ্ধনা:। রভাঃ সিধাঃ দিরা ক্লামাহারা: সাত্তিকথিয়া: । ৮ ॥

শাক্ষতাবাং। আরুরিতি। আরুণ্চ সম্বক আরোগ্রক প্রথক জীতিন্চ ভাসাং বিবর্দ্ধনা: আরু: সম্ববলারোগ্রন্থ প্রীভিবিবর্দ্ধনা: রক্তমিয়া: তে চ রক্তা রসোপেতা: মিয়া: মেহবস্ত: ছিরান্চিরকালছারি-নোদেহে দ্বাগা দ্বালাপ্রালা: সান্তিকক্তেটা:॥৮॥

ষামিকত টীকা। ভঞাছারত্রৈ বিধ্যমাহ আরু ছিতি কিছি:। আরু জীবনং সন্ধৃত্পাহং বলং শক্তিং আরোগ্যং রোগরাহিত্যং স্থাং চিত্ত-প্রাদান প্রীতিরভিক্ষি: আরু রাদীনাং বিবর্জনাঃ বিশেষেণ বৃদ্ধিকরাঃ তেচ রক্তা রলবস্তঃ নিমাং বেহযুক্তাঃ স্থিরাদেহে সারাংশন চিরকালাক্যানিরঃ কদ্যাঃ দৃষ্টিমালাদেব ক্ষরক্ষাঃ এবস্থৃতাজাহারাভক্যভোক্যাদরঃ সান্তিক প্রিয়াঃ ॥৮॥

আরু, সন্ধ্ বল, আরোগ্য, হুখ ও প্রীতির বর্ষন-কারী, এবং সরস, স্লিঞ্জ, ছির ও হৃদ্য আহার সাত্তিক-দিগের প্রিয়া ৮ ॥

গী: স:। যে আহার হারা প্রমায় দীর্ঘ হয়, গাহাতে শ্রীরের অবগাদ নিদ্ধিত হয়, যাহা হারা চর্ক্রল শরীরেও বল সঞ্চার হয়, যাহা দেবন করিলে শরীরের পীড়া না হয় ও পীড়া থাকিলে ভাহা আরোগার হয়, যাহা ভোজনে চিন্তু পরিতৃপ্ত হয়, যাহা ভোজন করিবার সময় কচি অধিক হয়, যাহা আছে, নিশ্ব না মৃতাদি মেহযুক্ত, যাহান শক্তি শ্রীবে আনেক কণ প্রয়ন্ত ক্রিয়া করিতে থাকে, যে বস্তু চর্গন্ধ আন্তচিম্বাদি দোহ বিনিম্পত হওায় দশন মাত্রেই থাইতে ইচ্ছা হয় ও মন গ্রুত্ব হার্বিক হয়, যাহার মার্কিক বাক্তি গণের প্রিয় ও এতাবৎই সাম্বিক গণের আহারীর ॥ ৮ ॥

শাৰরভাষাং। কৃতি ভি। কৃটুঅস্ত্রনবণঅত্যক্ষঃ অভিশব্দঃ কট্না দিব সুর্বত্ত বোলো। ১৬ কৃটুরভিতীক বৈত্যেবং কটু স্ববণাত্যক্তীক

কটুমূলবণাভূয়কভীক্ষরক্ষবিদাহিন:। আহার। রাজসন্যেক্টা ভু:খণোকাসমঞ্জনা:॥ ১ ॥

রুক্ষবিদাহিন: এববিধা আহারা রাজসভেষ্টাত:খণোকাময়প্রদা তৃ:খঞ্ শোকক আমরক প্রথক্তন্তীতি তঃখণোকাময়প্রদা:॥ ১॥

খামিকত টকা। তথা কট্তি। অতিশব্ধ: কট্টির সপ্তম্বপি মুখ্যতে, তেন অতিকট্নি হানি: অতামোহ ভিলবণোহতাক্ষত প্রাসিদ্ধ: অতিতীকোমরিচানি: অতিরক্ষ: কলুকোদ্রবাদি: অতিবিদাহী সর্থপানি:, অভিকট্টাদর্জাহারারাল্সভেষ্টা: গিয়া;, তু:খং তাৎকালিকল্লয়স্ভা-পাদি, শোক: পশ্চাদ্বাবিদৌর্ঘনভং, আমরোরোগ: এতান্ প্রাদদতি প্রস্কৃতীতি তথা দ্বা

কটু, অম, লবণ, অতি উক্চ, তীক্ষ, রূক্ষ, উগ্র বা প্রানহকারী এবং ছংখ, শোক ও রোগ জনক আহার রাজদ ব্যক্তি গণের থিয়॥ ১ ।

গী: স:। '' অভি উষ্ণ " পদে যে '' অভি " শব্দ রহিয়াছে উহাকে
কটু আদি সপ্ত শব্দের সহিতই অষয় করিতে হইবে অর্থাৎ অভি কটু,
অভি অন্ন ইভাদি। বাহা থাইনান সময় পীড়া নোধ হয়, বাহা থাইলে
পরে মন অপ্রসন্ন হয়, এবং যে আহারে জরাদি পীড়া হয়, ভাহাই
ভূ:খ-শোক রোগ জনক। এই রণ আহারই রাজ্য । সান্ধিক বাক্তি
গণ রাজ্য আহার জবশ্বই পরিভাগ্য করিবেন ॥ ১॥

শাৰ্ষরভাষাং। যাত্যামমিতি। যাত্যামং মন্দপকং নির্বীর্বাপ্ত গভরসেনোক্তমং গভরসং নসবিযুক্তং পৃতিভ্রাক্তি পর্যুধিতঞ্চ পকং সং রাজ। ব্যবিভক্ষ যথ উচ্ছিটমপি চ ভুক্তশিষ্টমপ্যমেধ্যময়জাইছে। জনমীদৃশ-ব্যামসপ্রিরং॥ ১০ ॥

স্থানিকত টাকা। বাভ্যামনিতি। যাভোষাম: প্রছরো যন্ত পরু-কৌদনাদে: ভদ্যাভ্যামং শৈভ্যাবস্থ: প্রাপ্তমিভার্থ: গভরসং নিশ্রীজি-জনারং, পুতি মুর্গদ্ধং পর্যাবিভং দিনান্তরগরুং উদ্ভিত্তং সভত্তাব্দিটাং যাত্যাসং গতরসং পৃতিপর্যয়ত্ত যং। উচ্ছিউদ্পি চামেধ্যং ভোজনং ভাসস্প্রিয়ং ॥১০॥

সংস্থাং সভকাং ক্লপ্লাদি এবস্তুতং ভোলনং ভোলাং ভাষ্যত লিখং॥১০॥

যে খাদা বাভযাম, যাহার রস শুকাইরা গিরাছে, যাহা ছর্গন্ধ, পর্যুষিত, উচ্ছিট ও অপবিত্র, সে আহার ভামস ব্যক্তিগণের প্রিয় ॥'১০॥

গী: স:। যে আহার অর্ক্পক, বা বাহা অতিপক হইরা বিরদ হইরাছে, অথবা অনেক কণ পাক হইরা দীতল হইরা গিরাছে, সেই আহার "যাত্যাম"। যাহার সারাংশ নিকাশিত হইরাছে, (মথিত ত্থাদি) যে আহারে তুর্গন্ধ জলিরাছে, যাহা একরাত্রি পূর্বের অগ্নিপক হইরাছে, যে আহার অনাের ভূকাবশেষ এবং মংক্ত, মাংস, মদ্য; অও আদি অপবিত্র আহার তামস বাক্তি বর্গের প্রিয়। অর্থাৎ এভাবৎ আহারে তমাগুণের বৃদ্ধি হর। সান্তিক বাক্তিগণের পক্ষে ভামস আহার নিতান্ত নিবিন্ধ। রাজদ ও ভামস আহার সাহিকাহারের বিরাধী। যথা—অতিকটু—সরসের বিরাধী, ক্রক—স্বিধের বিরাধী, আম্য্য—আ্রু, সন্তু ও বলের বিরাধী, ত্থপাকপ্রদ—স্বধ, প্রীতিকরের বিরোধী। রাজ্য আহারের নাায় ভামস আহারও সান্তিক আহারের বিরোধী। গভরস, বাত্যাম, পর্যু বিত্ত-সরস, লিগ্ন ও ভিরের বিরোধী, আবার ত্র্পন্ধ, উদ্ভিই, ও অমেধ্য—হদ্যের বিরোধী। তা্মস আহারের সাধারণতঃ আরু, সন্তু কিবোধী। ১০॥

শাধরভাষাং। অপেদানীং বছান্তিবিধ উচ্যতে আফলেডি আফলা-শাক্তিবিদ্যাধিতিরজানিধিদৃই: শান্তচোদনাদৃষ্টাযোগজ ইজাতে নির্মান্তিব বইন্যমেবেতি বক্তস্থরপনির্মান্তনিক কার্যামিতি মন সমাধার নানেন পুক্ষাধ্যম কর্তব্যইত্যেবং নিক্তিয় সমাধিকে যক্তিয়তে॥১১৯ व्यक्ताका क्षिप्रकाषिधितिरको य देखारक। यकेतारमध्यकि मनः मनाशांत्र मनाविकः ॥ ১৯॥ व्यक्तिकात्र कृकनः मस्त्रार्थमिनि देव यथ।

বাসিকত টাকা। বজাংশি ত্রিবিধন্তক্র সাধিকং যক্তমাহ অঞ্চলা-কাজিকভিরিতি ক্রিভি:। ফলাকাজ্ঞারহিতৈ: পুরুষৈর্বিধানাদিইআবস্ত-কতথা বিহিতোবোৰ্জইজাতে অনুষ্ঠীরতে স্পাধিকোযক্তঃ, কথ্যিজাতে, বইব্যমেণতি যক্তার্কানমের কার্য্য: নান্যং ফলং সাধনীর্থিত্যেবং মনঃ স্মাধারেকাগ্রং ক্ষত্তার্থ:॥১১॥

ফলাভিসন্ধি বৰ্জিত হুইয়া অবশ্য কৰ্ত্তব্য বোধে যে শান্তবিহিত যজের অমুষ্ঠান হয়, তাহা সাত্তিক॥ ১১॥

গী: সঃ। একণে তিনিগ যক্ত কণিত হইতেছে। অগ্নিগেল; দর্শপূর্ণাস, চাহুর্মান্ত, জ্যোভিটোম আদি যক্ত কামা ও নিভা ভেদে
বিনিধ। '' দর্শ পূর্ণমাসাভাগে বর্গকামো যক্তেত ইভাদি নিধানে বে
যক্ত অস্কৃতিত হয়, ভাহা কামা। '' যাবজ্জীনং অগ্নিংভালং কুহেছি"
কলাকাকা বির্ক্তিত হয়। যে এরপ যজের অস্কৃতান হয়, ভাহা নিভা ।
কল কামনা ভাগে করিয়া কেবল চিত্ত ভ্রিয় কল্প অভি কর্ত্রভা
বোধে যে যক্ত অস্কৃতিত হয়, সেই নিভা যক্তই সাধিক ॥ ১১॥

শাক্ষরভাষাং। অভিস্কায়েতি। অভিস্কায়ে।দিশু ফলং দম্ভার্থ-মুপি চৈব যং ইজাতে ভরতভাঠ তং যক্ষং নিদ্ধি রাজসং॥ ১২॥

বামিকত টাকা। রাজসং যজমাহ অভিস্কাগেতি। কণ্যতিস্কার, উদিক যদিবাতে যজঃ ক্রিয়তে দ্যার্থক স্মহত্ত্বাগনার তং ফলং রাজসংবিদ্যি ১২॥

ছে ভরত শ্রেষ্ঠ ! স্বর্গাদি কল কামনায় ও নিজমহত্ত প্রকাশের জনা যে যজ্ঞ অমুষ্ঠিত হয়, ভাহা রাজস ॥১২

নী: স:। দেহাত্তে স্বৰ্গ পাইন ও ইহলোকে আমাকে সকলে ধর্মান্তা বলিবে, এই ভাবে বে যজের অভ্টান হয়, অণ্বা কেবল ইল্যান্তে ভরতথেষ্ঠ। ডং বজ্ঞং বিদ্ধি রাজসং #১২॥ বিধিহীনসস্ভাদং সম্ভ্রহীনসদক্ষিণং। শ্রদাবিরহিতং বজ্ঞং ভাষসং পরিচক্ষতে॥ ১৩॥

স্থাৰিথি বা কেবল যশোলিপার বে যজের অনুষ্ঠান হয়, ভাছা রাজস । সাম্বিক্সণ এরপ যজ্ঞ করিবেন না॥ ১২ ॥

শাকরভাবাং। বিধিহীননিতি। বিধিহীনং মধাচোদিতবিধিবিপ-রীতং, অস্টারং ব্রাক্তণেভ্যোন, স্টানুহং দক্ষিব্ যক্তে সোহস্টারন্তনস্টারং মক্তনিং মন্তভঃ স্থরতোবর্ণভশ্চ বিযুক্তং মন্ত্রহীনং অদক্ষিণমুক্তদক্ষিণার-হিতং প্রকারহিতং যক্তং ভামসং পরিচক্ষতে তমোনির্বন্ধ কংবছি॥ ১৩

বামিকত টাকা। তামসং বজ্ঞমাত নিবীতি। বিধিতীমং শালোক বিধিশৃতং অস্ট্যক্ষং আন্দাদিতেয়াহস্টং ন নিশাদিতমন্ধ যদিকত মতৈহীনং যথে।ক্তদ্দিশার্থিতং আন্দৃত্তক বজ্ঞং তামসং পরিচকতে কথ্যতি শিটাঃ॥ ১৩॥

যে যজ্ঞ শান্ত্ৰবিধি বৰ্জিভ, ও আন দান বিহীন, যে যজ্ঞে শাক্ষোক্ত মন্ত্ৰ নাই, যথাবিহিত দক্ষিণা নাই, ও যাহা আছা পূৰ্বকৈ অনুষ্ঠিভ হয় না, তাহা ভাষণ যজ্ঞ ॥ ১০॥

গীঃ সং। বে বক্ত শাস্ত্র বিহিত বানজাপ্রসারে অন্তর্ভিত সা হর. বে বজ্ঞে ব্রন্ধিণাদিকে অর দান করা সা হর, বে বজ্ঞে ভদাভাজনতে আটি হরে মন্ত্র উচ্চানিত না হর. যে বজ্ঞে যথারীতি দক্ষিণা দেওরা না হয়, যে গজ্ঞ গছিক্ ব্রাক্ষণাদির প্রতি নিবেদ বৃদ্ধিকে অপ্রদ্ধা পূর্মক অন্তর্ভিত হয়. বেদবেতা গণ ভাহাকে ভামস সক্ত দলিরাছেন। ভামস বজ্ঞে ইহ-লোকে সং প্রলোকে কেনি উভ কলাই গাভ হর না॥ ১৩॥

, नांकतकाताः। व्यत्यनानीः उनिश्वितिधम्होटन (मरवित्र। (मरवित्र) (मरवित्र) वित्रान्त श्वतवन्त क्राक्कान्त (मवित्र श्वत्र क्षाक्रास्त्रवाः नृबनः (मोन्नमार्क्यवः

দেৰবিজ্ঞ ক্লপ্ৰাজ্ঞপুজনং শোচমাৰ্জবং। ব্ৰহ্মচৰ্য্যমহিংসা চ শানীরং তপ উচ্যতে ॥ ১৪ ॥

অভূষ: ত্রন্ধচর্বামহিংসা চ শরীরনির্ব্বর্তাং শারীরং শরীরপ্রাধৃতিনঃ সুইর্ব্বরেক কার্যাকার্যান কর্ত্তাদিভিঃ সাধাং শারীরস্তপ্উচ্যক্তে । ১৪ ৪

খামিকত টীকা। তপসঃ সাধিকাদিতেদং দশতিং প্রথমং তাবচ্চা-রীয়াদিতেদেশ তত তৈরিধাসাহ দেবেক্যাদিত্তিতঃ । তত্ত্ব শারীরমাহ নেবেতি। প্রাক্ষাপ্তকবাতিরিক্তাঅভেৎপি ছথ্বিদঃ দেববান্ধণাদিপুর্বনং দৌচাদিকক শানীরং শরীরনিক্রর্জাং তপজচাতে ॥ ১৪ ॥

দেব, বিজ, গুরু, প্রাফ্ত আদির পুলা, শৌচ, আর্জনব, ত্রহ্মচর্য্য ও অহিংলা, এই গুলি শানীর তপ।১৪

नीः मः। जिनिध याख्यस क्ला नाथा कतिया छन्नान् अऋत्न भारीत. नाहिक e गानन एकतम जिविध छत्पत निवस वस्था। कतिएक-एक । एशा, अधि, वायु, वक्रणामित्क जानामानि, यथा भाक्ष श्रुका, जना-हात्रपुक केवम बाक्षा गर कात, शिला, माला, प्राहार्गा, वृद्धामि खक् शामा भूका, त्रमाचेरमधा आक वास्कित्क यशामिश महस्रात वर्षाट अधियानन, ७अता. अमिक्ना, अम्र मान आमि दावा शृता. (दिन विन-रन हे दिवस द्यात वर्षे. किस छात्राट खालग, क्रांत्र ह दिशाखित्रक আর কাছাকেও বুঝার না, এই জয় (কোন ২ চীকাকারের মতে) ভগবান খতত্র করিয়া " প্রাক্ত " শব্দের উল্লেখ করিয়াছেন অর্থাৎ अख्यातीन ना अव्यक्तिक वाकि, जूनका नवानिनी, विक्रव, धर्मादााध चाहित अप्र जी वा मुख ब्हेरन इ, छ। हात्र शृक्षा व मरकात कतिए इहेरव) मुक्कनांनि बाता मतीत छक्ति, आर्क्डव अथीर माज निक्क कार्वाश्विकारमञ्ज উरवराश ♦ चारताजन, माज निविद्य देशधूनानि পत्रिकार्श, माज निविद्य व्यानी श्रीफन शतिकात, जवर ("प्रकिश्मात " श्रामत हरूनि बाता प्रास्त्रत ও অপরিগ্রহ উপন্দিত হইয়াছে) চৌর্যা ও বিরোধ না করা দারীর ভপ বণিয়া প্রসিত্র। ১৪ ॥

শালরভাবাং। পটকভে তথ্ হেডণইভি হি বক্ষাতি অভুবেংগতি ।

অনুৰেগকরং বাকাং সভাং প্রিয়হিভক বং। স্বাধায়োভাগনং চৈব বাঙ্ময়ং ভপটচাতে ॥ ১৫ ॥

অম্বেগকন প্রাণিনাং জত্বকেরং বাকাং সভাং প্রিয়ং হিতক যথ প্রির্হিতে দৃষ্টাদৃষ্টার্থে অম্বেগকরত্বাদিভিধ ক্রৈবিকাং বিশিষাতে বিশেষণ-ধর্মসমূচ্যাগশ্চশব্দং গরন্তীভাগেনাথং পাযুক্ত বাকাও সভাপ্রিয়াহিভাম্বেগকরতানিনামপ্রতামন হাভাাং ত্রিভিব্বা হীন গ খাৎ যদি ন ভহাঙ্-ময়স্তপত্তপ্রথা সভাবাকাংভেতরেয়ামপ্রভামন হাভাাং ত্রিভিব্বা হীনভারাং ন বাঙ্ময়ং ভপত্তং ভণা প্রিয়বাকাকাণীভরেষামপ্রভামন হাভাাং ত্রিভিক্তা ন বাঙ্ময়ভপত্তপ্রভাহি ন বাকাকাপীভরেষামপ্রভামন হাভাাং ত্রিভিব্বা বিযুক্ত ন বাঙ্ময়ভপত্তং কিং পুনস্তর্পোষ্থ সভাং বাকামম্বর্বেগকরং ব্রিয়ং ভিত্ত ধৎ ভৎ পরমভপোবাঙ্ময়ং যথা শাস্তোভব বৎস স্বাধাায়ং যোগং বাস্থভিষ্ঠ ভণা ভে শ্রেছেবিষাভি স্বাধারাভাসনকৈব বথাবিধি বাঙ্ময়ং ভপত্তাতে । ১৫ ॥

স্থানিকত টীকা। বাচিকং তপ্রাহ অনুবেগকর্নিতি। উৎহণং জনংন করে।ভীতাকুছেগকরং বাকাং সভাং শ্রোভঃ প্রিঃং হিভঞ্চ পরি-গানে সুথকরং স্থাধায়োভাসনং বেদাভ্যাসন্চ বাঙ্মনং বাচা নির্বর্জ্যং তপঃ॥১৫॥

কাহারও ছ:খদায়ক ন। হয় এরপ সম্ভাষণ, সভ্য, প্রিয় ও হিতবাক্য কথন এবং বেদাভ্যাস করা বাঙ্গুর তপস্থা। ১৫ ঃ

ুলী: সং। বে বাকা গুনিলে শ্রোতা মনোবেদনা না পার এরপ সনাবাণ, সভাকথন (বে বাকা প্রমাণ মূলক ও কোন প্রমাণ কর্তৃক বাধা প্রাপ্ত না হর এবং সভার্থের প্রতিপাদক), বে কথা শ্রোগুর ক্রতি ও বোধ স্থাকর হর, ও যাহা গুনিলে শ্রোভার কল্যাণ সাধিত হর, এরপ বাকা কথন, এবং শাস্ত্রোক্ত নিরম্প্রসারে বেগাধারন, এই গুলি বাঙ্ক মর ভপস্থা। ১২ ৪

মন: প্রদাদ: ্দামাত্র: গোনগাঙ্গাদিনি গ্রহ:। ভাবদ: শুদ্ধিরিত্যেভত্তপোম। নসমুচাতে ॥ ১৬ ॥

শাকরভাবাং। মনইতি ৷ মন:প্রসাদো মনসং প্রশান্তিং অক্তাপাদনং মনসং প্রসাদসৌমাত্বং বং সৌমনক্রমান্তর্মু গাদিসংপ্রসাদকার্যান্তকরণত বৃত্তিঃ মৌনং বাক্সংঘ্যোপি মনঃসংঘ্যপুর্বকোভনতি ইতি কার্যোপ
কারণমূচ্যতে মল:সংগ্যোমৌনমিতি আত্মবিলিপ্রভামনোনিরোগঃ
সর্বতঃ সামাজরপআত্মবিনিপ্রহোবায়িষয়ত্রৈব মনসং সংঘ্যোমৌনমিতি
বিশেষং ভানসংভ্তিঃ পরের্ব্রেরহারকালেৎমায়াবিত্বং ভাবসংভ্তিরিভেত্ত
ভত্তপোমানসমূচ্যতে ॥ ১৬ ॥

শাষিকত টাকা। মানসং তপ আহ মনইতি। মনপ্রাাদ: পদ্ধতা, সৌমাদ্যকেরতা, মৌনং মুনেভাবোমননমিতাথং, আন্থনোমনসোধিনি-গ্রহোবিবয়েকা: প্রত্যাহার: ভাবসংগুদ্ধিব্যবহারে মারারাহিত্যমিত্যে-তথ্যনসং তপ: ॥ ১৬ ॥

চিত্তের প্রসন্নতা, দৌষ্যতা, খৌনভাব, মনোনিগ্রহ, অস্তঃকরণ শুদ্ধি; এই গুলি মানস তপ । ১৬॥

গী: সং। চিতে বিষয় চিত্তা কনিত ব্যাকুণভা না থাকা, সৌমা ভাব (সর্ক্লোক্টিতৈগণা, ও শান্ত নিষিদ্ধ বিষয়ের চিত্তা না করা), মৌন ভাব (একাপ্রভা পূর্বক আছচিত্তন), কামজোধারির নিবৃত্তি পূর্বক দ্বনয় শুদ্ধি, ও চল কাপট্যাদির পরিহার আদি মানস ভাগ বলিয়া উল্লেক্ট্রনা ১৬॥

শান্তরভাষাং। বধোক্তং কারিকং বাচিকং মানসঞ্চ তপন্তপ্তং নরৈঃ
সন্থানিভেদেন কণং ত্রিনিধন্তবকীকুচাচতে প্রকাতিক।বৃদ্ধা প্ররা প্রকৃত্রী ভপ্তমন্তর্ভিতং তপন্তথ প্রকৃতং ত্রিবিধং ত্রিঃ পকারং অপিউ।নাথ নরৈরপ্তিভিত্তির কলাক।জিলভিঃ কণাক।জ্ঞারহিতৈর্ব কৈঃ সমাহিতৈর্ক দীদৃশন্তপন্তথ সাধিকং সন্থানির্কৃত্বং পরিচক্ষতে কণরন্তি শিষ্টাঃ॥ ১৭ ম

খানিকত টকা । ভাষেত শ্রীরবাড্যনোভিনির্বর্ডাং ত্রিটিক্ং ভাগোরশিক্ষা তত ত্রিবিধ্যাণি ভগদঃ দাবিকাদিভেগেন তৈ বিধানাত আন্ধয়। পরয়। তৃপ্তং তপস্তক্রিবিধং নরৈঃ। অফলাকাজ্ফিভিয**ুক্তে** সাত্ত্বিকং পরিচক্ষতে ॥১৭॥

শ্রদরেত্যাদিত্রিভি:। তৎত্তিবিধ্যপি তপঃ শ্রেষ্ঠয়া শ্রদ্ধয়া ক্লাকাজ্যান পুরুষ্ঠ কেরেকাগ্রচিটেরনিটেরপ্রং সাবিকং কথয়স্তি॥ ১৭॥

ফণাভিসন্ধি শূন্য একাগ্রচিত ব্যক্তি পরম শ্রদ্ধাসহ যে পূর্বেজি তিবিধ তপভার অমুষ্ঠান করেন্, তাহা সাত্ত্বি ॥ ২৭ ॥

গী: স:। কায়িক বাচিকাদি তিবিধ তপের বিবরণ বলিরা একথে ভগবান সাবিকাদি তিন প্রকার তপঞ্চার ব্যাখ্যা করিতেছেন। নিজ্
মুখ লাভ বা ছংখনাশের কোন প্রকার কামনা না করিয়া কেবল অভি-কর্ত্তবাতা বোধে প্রদা পূর্বকি যে কারিক, বাচিক ও মানস ভপড়া কছাট্টত হয়, তাহা সাবিক ॥ ১৭॥

শাষ্কভাষাং। সংকারেতি। সংকার: সাধুকার: সাধুররং তপত্তী ব্রাহ্মণ: ইত্যেবমর্থং মানোমাননং প্রত্যুত্থানাভিবাদনাদিন্তদ্র্বং পূজা পাদ প্রকালনার্চনাশরিক্তাদি তদর্থক তপ: সংকারমানসপ্রাবং দভে-নৈস চ ক্রিয়তে তপত্তদিছ প্রোক্তং ক্রিতং রাজসঞ্লয়াদাচিৎকক্ষন-ত্বনাঞ্বং॥ ১৮॥

খামিক ভ টাকা। বাজসমাহ সংকারেতি। সংকার: সাধুকারঃ
সাধুব্যমিতি ভাণগোহ্যমিত্যানিবাক্প্লা মান: অভাগানাভিবাদনাদিদৈহিকী পূলা পূলা অর্থনাভানি: এতদর্থং দক্তেন চ তপং ক্রিয়তে
অভ্যব চলমনিরভং অঞ্যক ক্লিকং যদেবস্তুহং তপ্রেবিহ নাজসং
প্রেভিন। ১৮॥

যে তপভা সংকার—মান—পূজার জন্য দত্ত পূর্বক অকুস্তিত হর, তাহা রাজস। রাজস তপজা ইহলোকেই কল দান করে; ইহা চঞ্চর, বু প্রশ্নের । ১৮ ই সংকারমানপূজার্থং তপোদক্ষেন চৈব যথ।
ক্রিয়তে তদিহ প্রোক্তং রাজসং চলমঞ্জবং ॥ ১৮॥
মূচ্তাহেশাত্মনোযথ পীড়য়া ক্রিয়তে তপঃ।
প্রক্রোৎসাদনার্থং বা তত্তামসমুদাক্তমু॥ ১৯॥

ুগীঃ সং। লোকে অনুষ্ঠাকে বলিবে " ইনি বড় কঠোর এড করেন, ইনি অন্নত্যাগ করিনা কেবল ফল মূলাহার করেন, ইনি শ্রেট সাধক ", " আমি কোথাও বাইবা মাত্র লোকে আমাকে তপত্যী আনিয়া অভ্যৰ্থনি করিবে, "লোকে আমার পাদ প্রকাশন ও অর্চনা করিবে ও অর্থানি লাল করিবে," ইভ্যানি মনে ভামিয়া গন্ত পূর্বক বে ভপভার অর্থানি লাল করিবে," ইভ্যানি মনে ভামিয়া গন্ত পূর্বক বে ভপভার অর্থানি লাল করিবে," ইভ্যানি মনে ভামিয়া গন্ত পূর্বক বে ভপভার অর্থানা হর, ভাহা নাজন হর, ভাহা নাজন হর মাত্র, আবার কর্মান করিব বে প্রভিষ্ঠা লাভ হইবে, ভাহানও কোন নিশ্যেতা নাই, এলভ ইহা চঞ্চল ও অঞ্চব । ১৮ ।।

্রী পার্করভাষাং। সৃচ্চেভি। মৃচ্ঞাহেণ বিধেকনিশ্চরেমাক্সনঃ পীড়রা ক্রিয়তে তর্ত্তপঃ পরস্ত উৎসাদনার্থং নিলাপান্তং বা ভণ্ডামসংপটদারু ছং ৪২

স্বামিক্ত টীকা। ভাষসং ভগ আহ মৃচ্চেভি। মৃচ্প্রাহেণ।বিবেক-ক্তেন ছ্রাপ্রহেণাত্মন: শীড়রা বভণ: ক্রিয়ভে পরভোৎসারণার্থা অঞ্জ বিনাশার্থমভিচাররপং ভভাষসমূলাক্তং ক্যিভং ম ১৯॥

্র্রাএই পূর্বক শরীরাদিকে পীড়া দির। বে অন্য আশীর বিনাদার্থ যে তপকার অনুষ্ঠান হর, ভাহ। ভাষসা। ১৯॥

तीः नरें। त्रोबा वरेनांत्रं चक्र भक्षणानि, मार्करक विशेषक्रित्रधात्र भक्रिका निर्माणके निष्मानाम (क्रम्म, क्रेक्सम, क्रक्सम, क्रम्म, व्यापन क्रम्म, खुना वाक्रित विमाणार्थ मुझ क्रम वा नासनानि क्रमा द्रमं, छात्रो छात्रने छन्। विदर्भनेत्रन वाक्रम वेर छात्रने छिन्। विदर्भनेत्रन वाक्रम वेर छात्रने छन्।

্কাজন্যনিতি নকানং দীর্ভেছ্পুপকারিলে। সং

শাৰ্মভাষাং। ইনানীকানভেন্টচাভেনাভনামিতি । কৃত্যামিতি এবং মন্ কৃত্যা যকানং দীয়ভেন্পকারিণে প্রভাগকারামুর্গুর সক্ষামাপি নিরপেককীরতে দেশে পুণ্যে কুরুকেআনে বালে সংক্রোন্ডানে পাকে চ বড়কবিবেশপারগইভাবের আচারনিঠার ইভাব: ভদানং সাক্ষিকং পুডং॥ ২০॥

বামিরত টকা। পূর্ব প্রতিক্ষাত্মের দানত কৈবিধানাহ দাতবাদিতি। দাতবামেরেতোরং নিশ্চরেন বদানং দীরতে অনুপ্রকারিবে প্রভাগ কারামমর্থার দেশে কুলকেতাদো কালে গ্রহণাদো পাত্রে চেভি দেশকালা নাহচর্য। বে সর্বনী প্রেবৃক্তা পাত্রে পাত্রেভাগ ভপঃক্রভাগিসম্পন্নার বাদ্ধণারেতার্থং, বহা, চতুর্বোবেরা পাত্রে ইতি ক্রভং রক্ষার ইভাবং। সহি দর্মানাপদাশাদাভারং পাতীতি পাতা উদ্ধৈ বদেবংভূতং শানং ভৎ সান্বিকং ॥ ২০॥

যে দান কেবল কর্ত্তব্যানুরোধে, দেশ কাল পারের উত্তমতা বিচার পূর্বক প্রাকৃত্তবারের প্রভাগা না করিয়া করা হয়, ভাহাই সাত্তিক।। ২০।।

গীঃ নঃ। একণে সাদিকাদি জিবিধ দানের বিনরণ ব্যাপাতে ইইতেছে। বে সময়ে বেরূপ ব্যক্তিকে বে পদার্থ দান করিনার জন্ধ প্রতি আল্লা করিরাছেন, সেই শাল্রাজা বশ্বদ ও ফলকামনা ব্জিত হইরা যে জর, স্বর্গাদি দান করা বার ও প্রতিপ্রহীতার নিকট কোন উপকারের প্রত্যাপ না করিরা বে দান করা বার, তাহাই সাদিক। নাধু, সর্গারী, আদি বাহারা কেবল অগবানের আ্রাধনা করেন, বাহারা দেশহিত-সাধননিরত, বাহারা অকর্মণ্য, ও নিতাত গ্রংথী, ভাষারাই দানের বোগ্য পাত্র। অশিক্ষিত অসাধু বাজিকে কিছু দানা লান করিছেল নাই। ধর্মণান্তে লিখিত আছে

" चड्डाकामधीनां दग्यू नन्दह्वेयू कृत्रहरू। चंद्रमार वेखानर नामा दृष्टीन्नकृष्ट सम्बद्धार ।

विश्वा बच्छमा । निया निवा ना वर्षा, छारानिमाक (व दिन्त्यक

ওঁ তৎসদিতি নির্দেশো অক্ষণস্তিবিধঃ স্মৃতঃ।

রাজসভামদ প্রার্মেবেভি ব্যথোষজ্ঞাদি প্রান্যইত্যাশকা তথানিংখ্যাপি সাধিক্ষোপাদনপ্রকারং দর্শয়িতুমাহ ওমিতি। ওঁতংসদিতি ত্রিনিধাে বর্দাং পরমাত্মনানির্দেশাে নামা বাপদেশ: প্রতঃ শিট্টঃ, তত্র তাবদাে মিতি ত্রির্দ্ধেলা্ নামাি ত্রির্দ্ধিলা নামাি ত্রির্দ্ধিলা নামাি ত্রির্দ্ধিলা নামাি ত্রের্দ্ধিলা নামাি ত্রের্দ্ধিলা কর্মণাে নামার্দ্ধিলা কর্মণাে নামার্দ্ধিলা কর্মণাে নামাি কর্মণাে নামাি কর্মণাে নামানির্দ্ধেলাবি ত্রের্দ্ধিলা কর্মণা কর্মণালয় প্রত্রির্দ্ধিলা কর্মণালয় প্রত্রির্দ্ধিলা ক্রের্দ্ধানির্দ্ধিলা ক্রের্দ্ধানির্দ্ধিলা ক্রের্দ্ধানা ক্রের্দ্ধানা ক্রের্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রের্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রের্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রের্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রের্ন্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্ন্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রির্দ্ধানা ক্রি

"ওঁতংসং " ত্রেলার এই অবয়বত্তর যুক্ত নাম স্মরণ করিয়া স্প্রির আদি কালে প্রজ্ঞাপতি ত্রাহ্মণ।দি কর্ত্তা, করণ রূপ বেদ ও কর্মা রূপ যুক্ত উৎপাদন করিয়াছেন। ২৩॥

গী: স:। আহার, যজ্ঞ, তপ্, দানাদি বিশ্বদ্ধ ভাবে সম্পাদন কথিতে যদ কণিলেও অফুটাতার প্রানাদিদি দোবে কোন না কোন জ্যী থাকিয়া যাইবারই সন্তাবনা । এই জ্ঞা ভগবান কার্য্য ভদির নিমিত্ত ভংগালশ্চিত্ত বাাথা৷ করিতেছেন। ও কার রূপ প্রব্রহ্মের নাম বেমন অ+উ+ম এই ত্রিবর্ণায়ক, সেই রূপ প্রাচীন মহর্ষিগণ গর্বদ্ধকে ও +ভং+সং এই অব্যব্জ্য যুক্ত নাম সকল কার্য্যের অ্যাদিতে স্বাণ করিতেন, কার্য্যের বৈশুণা দোষ বিনাশার্থ প্রব্রহ্মের এই বেদাক্ত নাম অব্শ্বই উচ্চারণ করিবে। ধর্মণাক্তও বলিয়াছেন—

'' প্রমাদাৎ কুর্বভাং কর্ম প্রচাবেতাধ্বকের যৎ। স্মনগাদের ভবিকোঃ সম্পূর্ণ ভানিতি প্রতিঃ॥

यकानि कार्गा कारण यनि मध्य कात्रशानित धामान व्यक्त

প্রাক্ষণান্তেন নেখাশ্চ যজ্ঞাশ্চ রিহিন্ডা: পুনা ॥২০॥
জন্মাদোমিসুদাস্থ্যা যজ্ঞদানভপঃক্রিয়া: ।
প্রবর্তত্তে বিধানোক্তা: সভতং প্রক্ষবাদিনাং ॥২৪॥

কোন অল ভল হর, তবে ভগৰালের নাম দ্বরণ করিলে তদোব খণ্ডিত হইবে। ''বান্ধণান্তেৰ ' পদের ব্রাহ্মণ শক্ষারা ব্রাহ্মণ ক্তির কৈছে বিলাতি মাত্রহ উপলাগত হইরাছে। বিলাতিগণ যজারত কালে কার্যের বৈশুলালে। বিলাতিগণ যজারত কালে কার্যের বিশ্বলান পরিহারার্থ '' এ' তব সব " এই মত্র অবস্তুই উচ্চারণ ক্রিবেন। এই নামের প্রভাবেই ব্রহ্মা ব্রাহ্মণ, বেদ ও যজা স্কুলন ক্রিতে সমর্থ ইইরাছিলেন। উপবাহনের নামে সমন্ত বিশ্ব বৈশুলা কাটিরা বার্য। ২০।

শাস্ত্রভাষাং। নির্দেশস্কৃত্যর্থমূচাতে ওত্মাদোমিত্যুদান্তভাচার্যা বজনান চপ:ক্রিয়া: যজ্ঞানিষরপা: ক্রিয়া: প্রারক্তান্ত বিধানোক্রা: শাস্ত্র-চোনিতা: শততং সর্বাদা বস্মবাদিনাং ব্রহ্মবদনশীলানাং ॥২৪॥

স্থামিকত টীকা। ইদানীং প্রত্যেকমোক।রাদীনাং প্রাশস্তাং দর্শনিদ্যন্ত্রেংকারত ভদেবাহ তত্মাদিভি। ব্যাবেবং ব্রহ্মণোনির্দেশ: প্রশস্তস্তত্মাদোনিত্যদাকতা ভত্তভাষ্য কুভাবেদবাদিনাং যজাদ্যা: শাল্লোক্তাশ্চ
ক্রিয়া: সভতং সর্বাদা অন্ধটবকলোপি প্রাক্রিণ বর্ত্তব্যে স্প্রণাডবৃত্তীভার্থ: ॥ ২৪ ॥

क्रे जना अँकात छक्तात्रन कतिया रयमरवछ। गरनत्र भारत्राक यक्य मान छल चामि क्रियारण व्यव् इहेरछ इम्र ॥ २८ ॥

গীঃ সঃ। ওঁ শক্ষাট ভগবানের একটি বিশেষ নাম, এই জনা বেদ্-বেভাগণ বধন যে কোন শান্ত্রোক্ত কার্যেই প্রাবৃত্ত হউন না কোন; ওঁ এই নাম উচ্চারণ করিয়া তবে কার্যারম্ভ করেন, কোননা ভগবানের নামের গুণে সমস্ত বৈগুণা বিদ্রিত হয়। ওঁ এই এক শব্দেরই বধন এ ভ্রেডাব, ভগব '' ওঁ - তৎ সং '' নামের: বে লাগও লাধিক প্রভাব ইইবে, ভাষাতে পার সন্দেহ কি ॥ ২০ ॥

ভিনিতানভিনন্ধার কলং গঞ্জপ:জিয়া:। দানজিয়াশ্চ বিবিধা: জিয়তে নোককাজিকভি:।২৫।

শান্ধরভাষাং। তদিতি। তদিতানভিসন্ধার তদিতি একাভিধান-মূচার্গা অনভিসন্ধার চ কর্মণঃ কবং সক্তভপ:ক্রিনা: যজ্ঞক্রিয়াতপ:ক্রি-মান্চ যজ্ঞভপ:ক্রিয়া: দানক্রিয়ান্চ বিবিধা: ক্রেত্থিরণা প্রাণানাদিরক্রণাঃ ক্রিয়াতে নির্মান্ত:ত্ত্বাক্রবাংপিভিঃ। ২৫॥

স্বিক্ত টাকা। দিতীয়ং নাম তৌতি ওণিতি। উদাহাত্যতি পূর্বভাপ্তমঙ্গ ওদিতাদাহাতা উচোর্যা গুড়িটিওপ্রেন্সক।জিচ্ছি: পুরুবৈং ফলাভিসন্ধিষ্কৃত্ব। বজ্ঞানাঃ ক্রিয়া: ক্রিয়াত্ত আংশ্চিভশোধনহারা ফল স্কল্পতাজনেন মুষ্কৃত্বস্পাদকতাত্তক্তমনির্দেশঃ প্রশক্তইত।র্থ: ॥ ২৫॥

মুমুকু বাক্তি গণ "তং" শকোচনারণ পূব্বক ফলাভিসন্ধি বর্জিত চিতে নানাবিধ যক্ত, তপ দানাদি সম্পাদন করিয়া থাকেন।। ২৫।।

গী: স:। তর্মসি মহাণাক্ষাভর্গত "তৎ " শক্ষ উচারিত চইলে চিত্তের অশান্তি নিণারিত হয়, কলাভিসন্ধান পুজি বিনট হয় এবং বজ্ঞ দানাদি কার্যা ভগবানের এই আশ্চর্যা নামের গুণে নির্দ্ধিত্ব স্থ্যকার ক্টরা থাকে। অনুষ্ঠাতা গণ কেবণ নিজ অন্তঃকরণ গুদ্ধির জন্মই স্ক্রা-দির মন্টান করিবেন। "তৎ" শক্ষ পরম পবিত্র ও শ্রেষ্ঠ। ২৫।

শ। করতাবাং। ওঁত জনংরার্কিনিরোগউজে। ২০েদানীং সক্ষরতাবিনিরোগং কথাতে সভাবইতি। সতঃ সভাবে যথা অনিদামানত প্রত্ত জননি তথা সাধুভাবে আগছ্তত সাধোঃ সদ্বৃত্ত সাধুভ বন্তনিন্ সাধুভাবে চ সদিছে। ভদভিধানং ব্রহণঃ প্রযুক্তাতে ত্রোচাতে ২ভিনীপ্পতে প্রশংক কর্মণি নিরাহাদে চ তথা সক্ষঃ পার্থ যুক্তাতে প্রযুক্তাত ইত্যেণ্ড । ২৬॥

ৰ।বিষ্ণুত চীকা। সাহস্কুত প্ৰাণস্থামাহ সন্তাবইতি হাভ্যাং। সন্তাবে অভিছে ন্ৰাণভত পুৰাণিকমন্তীত বিষ্ণুৰ্ব সাধুতাবে চ সাধুছে গেৰ-

लहारिक माध्यारिक ह मित्रिका छ १ 'धार्मा देखें। कि প্রশত্তে কর্মান ভগালচ্ক: পার্য যুক্তাতে ॥ ২৬ ।

ৰ্ভ্তত পুত্ৰাণি তেওঁমিডাব্লিরংগ স্থিত্যতৎ পদং প্রযুদ্ধাতে। প্রাশতে मामित्य विवाहानिकर्मिन ह मनिनर कर्त्या मध्यापुत्राट अमूबारक जलक्षकहेकि सा ॥ २७ ॥

ু হে পাৰ্থ সম্ভাৰ, সাধু ভাৰ ও মঙ্গল কাৰ্য্য কা^{ৰো} णिकेशव " नक " **बहे भ**क्त फेलाइन कतिशा शाटकना।२७

ें जी: तः। " जरमव स्त्रोत्मामम्ब नाजीर " धरे अन्दिर्फ " तर " नस्ति बक्तत नाम निवा गृशीक श्रेताह । महाव (पश्चिष) पर्था । अपूरु वज्र आहि कि नारे, अक्रेश आनहा हृत्न, श्र माधु छात [माधुक] व्यर्गार व्यम्क वश्च शविख वा व्यक्षक, जान कि गम, बहे अभ मरमह छटन महाशानन " प्रर " नम् फेक्कांत्रन कतिया अछारदेव खना लाव निवातन करतन এवः निर्विद्ध काना निर्वाह निभिन्न विवाशीन मनन कार्या निष्ठे ११ " मर " मस डेकात्रण शूर्वक गमछ छाल्दिककात गांखि करत्न ॥ २७॥

শাহর ভাষাং। যক্তে যক্ত কর্মণি যা ছিভিন্তপদি চু যা ভিভি: দানে D या किन्द्रिः मा 5 मिक काठाटक विश्विः कर्मा ह अवश जनवीत्रः वक्कमान-তপোৰ্থীয়মথবা যভাভিধানজয়ং প্রাকৃতং তদলীয়মীখরাথীয়মিশোতং मिं। । वाकि भीवाक जानकर वक्कानकश्रामा कर्या वामा विकर निक्षणमि এখাপুর্বকং বলাগে ধানতার প্রয়োপেন সঞ্চবং সাধিকঃ সম্পাদিক-खन्छि॥ २१॥

ঁ সামিকত টীকা। কিক যক্কটিভি গজাদিব যা ভিতিতাৎপৰ্যোগাৰ-স্থানং ভদপি স্পিতাচ্যতে। বহু চেদং নামত্ত্রং স এব প্রমায়া অর্থং कत्र यञ्च ७ क्रभूर्यर कर्षा भूटकाशवात्रगृहालनशतिमार्कारनाश्वरताश्वरताश्वरता निकानिकिया ७९निकाम सम्बाद कर्य क्रियाक उपानमाशिक ध्यना-क्नामिविवृतः करकन्त्रं क्रमधीतः कक्कालिबाब्दिकमिन मिन्दिकाबालिबी

যজে ভপদি দাবে চ বিভি: সদিভি চোচ্যতে। কর্মচৈব ভদবীনং সদিভ্যেৰাভিধীয়তে ॥ ১৭ ॥

দতে। বদাদেবন্তি প্রশন্ত মেত্রান্তরং তদাদেতং সর্কর্মসান্ত্রণার্থি সংক্রিছেনিতি ভাংপর্বার্থিঃ অত চার্থবানাত্রপপজ্যা বিধিঃ করাতে বিধেরং স্কৃরতে বহিতিভারাং। অপনর তে প্রবর্ততে বিধানোজাঃ ক্রিছতে মেল্ডাভিনিভানি বর্ত্তনারে নাপ্রলাভ সমিধোরজভীত্যানিব বিধিভার পরিপ্রনির্ভিভারত সভ্তের নাপ্তাবে চেড্যানির প্রাধানিক বিধিভার সভ্তেইতি পূর্বোজ্জমেণ বিধিভারনৈর জ্যার্মী॥ ২৭॥

মহাত্মাগণ বজা, তপ ও দান রূপ কার্য্যকালে ও ভগবৎ এত্তি কোন অমুষ্ঠান করিবার সময় "সং » শক্ষ উচ্চারণ করিয়া থাকেন।। ২৭।।

গী: স: ৷ যজ তপ্, দাদানির ক্রিরাপরারণভার হিতি রূপ নিষ্ঠা কালে, এবং ভদ্মীর কর্মে অর্থাং যজানি সম্পাদনের অন্তক্ত কর্ম বিশেবে, যা ব্রক্ষানাপ্রকৃত কর্ম নিশেবে: অথবা ভগ্যং প্রীতির নিমিন্ত কর্মান্ত্রান কালে মহাত্মাগণ "সং " শক্ষ উচ্চারণ করিয়া সর্ব্ধ প্রাকার বৈশুণা নিবারণ করিয়া থাকেন ॥ ২৭॥

শাৰসভাবাং। তাত চ সৰ্বাক্ত শ্ৰন্ধাঞ্জানভাৱা সৰ্বাং সম্পাদাতে বলাং অপ্ৰবাহে । তাত্ৰাং অপ্ৰবাহ ছডং চননং ক্লডং দত্তক প্ৰাক্ষণে- তো। প্ৰবাহ ভালাক্ত সম্প্ৰতিক প্ৰাক্ত হৈ কৰিব ক্লডে বং স্কৃতিন নালাক্তি তাত্ৰ সংখ্যা তথা অপ্ৰকৃতিৰ ক্লডং বং স্কৃতিন নালাক্তি তাত সংখ্যা তিয়াখনসাৰ্থ বাহু আছি লাভি । ২৮ ।। বহু বাহু বাহু বিভি । ২৮ ।।

हेकि मश्रमदमाधानः ।

সামিকত টীকা। ইনানীং সর্ক্রপাস্থ শ্রদ্ধবৈৰ প্রায়্তার্থমপ্রদ্ধরা কতং সর্ক্য নিক্ষতি অপ্রদানতি। অপ্রদ্ধরা হতা চৰনং কতাং নানাং তপত্তপ্রং নির্ক্ষিতিং বভালনপি কতাং তংলস্ক্ষিস্টিভাচতে, বভতাং প্রেড্য নোকাত্তরে নাক্ষতি বিভাগদাং নো ইত্ন চাস্টিন্ সোকে ক্যতি

আত্রর। ত্তং দতং ভগতথং কৃতঞ্চ বং।

অবশস্করত্বাং। রক্তমোমরীং ভাক্ত্বা শ্রদ্ধাং সন্ধ্রীং শ্রিভঃ ভবকানেই-ধিকারী ভানিতি সন্তদশে স্থিতং॥ ২৮॥

देखि मश्चमान्धातः ।

बाधा शुक्रक रा यक, मान ७ छ न वा बाना कर्या बान्किंड इरेगा शारक, छ र ममख बागर विनाश कथिछ इग्न। खादा। विदीन कार्या देशलारक वा शतरलारक रमान क्लारे मान क्रिंग्ड शास्त्र ना ॥ २৮॥

गीः नः। यमि व्यानकामि श्रेयाम बुक्त दाक्ति " उ ७९७९ " उक्रांत्रण করিলে ভাছার কার্বা বৈগুলা সমস্তই কাটিয়া যায়, ভবে আহুর ব্যক্তি গ। (সম্প্রণাবলম্বী ও আছাযুক্ত না হইলেও) ' ওঁ তৎসং " বলিয়া यकानि कर्त्यत्र अपूर्वान कतिरत इत एका निष्मारनातथ इहेटच शामिर्द, पार्क्ततत এहे धाकात आभद्दा निवातनार्थ छशवाम दलिएछएइन. (इ अर्जुन ! अध्यक्ष शृक्षक अधिरक आहि । मान, या वाक्रगामित्क (श्र ञ्चर्गानि नान, किया कांत्रिक वाहिकानि छण्छा, अभवा त्व त्कान कर्य भक्षका शुर्वक गाविक इत्र. ७९ अमछके ध्वनांषु । शावान निनामित्छ. र्यमन बील चहुतिक इस ना, एकान बहे चलाहात्र कार्या " के छरतर " एकि गांधक रावन ना । अका गांछीछ धर्म क्रश व्यपृष्ठे वा व्यश्नर्स वा मश्चात मुझातिक रह ना, व निष्ठे भन अद्यादिशीन कार्यात जानामा करतन ना, ख्डताः खल्लदा शूर्व काद्य शत्रातास्य ख्रीति । देवरतारक व्यक्तिकिनि क्रम क्षम क्षान क्रिएक भारतना । এই क्रम श्रद्धा भूर्वक जाविक क्रिनात অবুঠান করাই প্রদৃষ্ট। এই সাত্তিক অবুঠান কালে যে কিছু বৈওণ্যের আनहां थात्क, छाहा " ७ ७९म९ " अहे मह्याक्षात्रण मार्क्कहे विष्त्रिक रुहेन्रा यात्र।

শাল্লবিধি পরিত্যাগী অঞ্য ব।ক্তির ধর্ম ও প্রদাবান ব্যক্তির দেব ধর্ম এডচ্ডরধর্ম বৃক্ত বাজি অন্তর্ম কি দেবতা, অর্জুনের এই সংশব নিবারণার্ম ভগবানু বলিলেন, রাজস ভাষস প্রদাসহ বাহারা রাজস অসদিস্টাতে পার্থ ন চ তং প্রেরা নো ইছ।২৮।
ইতি শ্রীমহাভারতে শাত্যাহল্যাং দংহিতায়াং
বৈয়াসিক্যাং ভীপ্লপর্কণি শ্রীভগণদনী চাসূপনিষৎক্ষ অক্ষবিদ্যায়াং বোগশাস্ত্রে
শ্রীকৃষ্ণার্জনুনগংবাদে শ্রদ্ধাত্ত্র
বিভাগবোগোনাম
সপ্রদশোধ্যায়ঃ।

ভাষস বজাদির অফুটান করে, তাহারা অস্তর,; ইচারা শান্ত্রবিহিত্ত কান সাধনের অন্ধিকারী। আর বাহারা সান্তিক শ্রদ্ধা পূর্বক সান্তিক বজ্ঞাদির অফুটান করেন, উাচারা দেব, উাহারা শান্ত প্রতিশাদিত কানের সমাগধিকারী। সান্তিক, রাজস ও ভাষস, শ্রদ্ধা, ও আহারাদির প্রতিপাদন পূর্বক ভগবান এই অধ্যারে এভাবৎ নির্মণণ করিয়া অক্ত্রের মনোমাণিনা দূর করিলেন॥ ২৮॥

> ইাত শ্রীমদবধ্তশিষ্য কুমার-পরিপ্রাঞ্জ শ্রীষ্ক শ্রীকুঞ্চানল স্বামী মহেদিরের প্রাণীত 'গীতার্ব-সন্দীপনী "নাম্ক ভাষা ভাংপ্রয়া ব্যাখ্যার স্থাদশ অংগায় স্থাপ্ত।

ञक्छानत्भाधातः।

অৰ্জ্ন উবাচ। সন্মাসভ মহাবাহো তত্ত্তিছে।মি বেদি চুং।

শাকরভাবাং। সর্বভৈব গীতাশাক্ষভার্বাংশিরমধারে উপসংগ চা
সর্বাদ বেদার্থো কেন।ইতে।বদর্থোরনধার আরভাতে সর্বের ছাতীতেরবারের উক্তোর্থাংশিরধারের গমান্তেংজ্নিক সর্বাসভ্যাগশলার্থরোবের
বিশেবং বৃত্ংক্ষরাচ সন্নাদক্তেতি। সন্ন্যাসভ সন্নাসভার্গশলার্থত ইভোইজে
মহাবাহো ভরত্ত ভারতরং বাগাত্মামিভোত হ ইজামি বেদিত্ং জ্ঞা ৩ং
ভ্যাগভ চ ভ্যাগশলার্থতেভাতং জ্বীকেশ পৃথক্ ইভরেতনবিভাগং
কেশিনিক্ষন কেশিনামা কন্ডিং অস্করন্তরিক্ষিতবান্ ভগবান্ বাস্থানবত্তেন ভ্রায়া সম্বোধাতেহজ্জ্বনা। ১॥

বাদিকত টীকা। ভাসভাগবিভাগেন সর্ব্ধনীতার্থসংগ্রহং । শাইমইনিশে প্রাহ পরমার্থনিনির্নিরে। অত চ, সর্ব্ধর্মানি মনসা সংগ্রহাতে
ক্রথং বলী। সংস্থাস্থোনির্যান্ধ চাদিরু কর্ম্মংস্থাসউপনিইত্তথা ভাক্ত্রা
কর্মকাগেল নিভাত্ত্রোনিরাপ্রয় সর্ব্ধকর্মকাত্যাগং তভঃ কুল বলাখবানি চাদিরু চ কলমাত্রভাগেন কর্মান্থলিবং, নচ পরশার্থিক ছং
সালক্ষ্য পরম্বাক্রিকোভগ্রাক্রপনিশেৎ অভঃ কর্মসংস্থাসভ ভলগুর্চানক্র
চাবিরোধপ্রকার বৃত্ৎক্রক্ল্নউনাচ সংস্থাসভেতি । ভোন্ধনীকের্ন
সংক্রিরনিরামক চে কেশিনিক্রন কেশিনাক্রেশহ্রেহেলাক্রতেকৈন্ত্রাক্র
ব্যে মুখং ব্যালায় ভক্তিম্নিভ্তোহ্যায়ং ব্যাত্রমূপে বামবাহং প্রবিশ্বভব্নন্ত্রাক্র বিশ্বাহ্য নিক্রিতন
ত্রেন্ত্রার্থন বির্দ্ধন তেনের বাহনা কর্ম্বীকর্ম কলর্জং বিদার্থ্য নিক্রিতন
বান, অতএব হে মহাবাহো ইতি স্বোধ্নং, সংস্থাসভ ত্যার্গ্রভ ভব্নং
শ্রেক্ বির্দ্ধন বেলিত্নিভ্রাম্ব ॥ ১ ॥

छात्रिक इ इतीरकम १९क् (कमिनिमृतन ॥) ॥

অর্জন কহিলেন, হে মহাবাহে।। হে হুবীকেশ। হে কেশিনিস্দন। সন্থাস ও ত্যাগের পার্থকা আমার কানিতে ইছো হইয়াছে, ছুম্ কুপা করিয়। ব্যাখ্যা কর ॥ ১॥

গীঃ সঃ। ১৭শ অধানে সাধিকাদিতেদে আহার, যক্তাদি বিশেষ ক্রেণি বিবৃত্ত হটকাছে। একাণে সন্থাসের সাধিকাদি ডেন কণিও হটকে। পালে বাহা বিছংসন্থাস বলিয়া উক্ত হটরা গাকে, তাহা গীভার ১৪শ অধানে "গুণাগীত" বলিয়া বাহাগত হইয়াকে—স্ভরাং ভাহাতে সাধিকাদি গুণ ভেন থাকিতে পানে না; আর আত্মাক্ষাংকারার্থ মুমুক্ গণ যে "বিনিদিরা সন্ধান্স" গ্রহণ করেন, তাহাও (লৈগুণা নিষয়া বেণানিক্রেগুণা ত্রাগ্র্মান্ত) নিপ্তর্ণা আক—স্কুতরাং তাহাতেও গুণ কেন্দুই হর না। বস্তুভঃ এতদ্বিধ সন্ধান্য গুণাগ্রিক। কিন্তু গাহার আত্মাকার্থকার ও যোকেন্দ্রা কিছুই হয় নাট, বে ব্যক্তি ভবজ্ঞ নহে ও বর্ণার্থ স্বন্ধান্ত নহে, তাহার "কর্ম্মন্নান্ত সাহিকাদি গুণ-জেন বৃক্তা। এই প্রকার সন্ধানের বিলেব বিবরণ গুনিবার ক্রম্ম অঞ্জুন ভগ্রানের নিকট প্রান্ধান করিবেন।

কর্মাধিকারী বাজি যে-কর্মের আংশিক অমুঠান ও আংশিক পরিভাগে পূর্বক সন্নালের গৌণ বৃত্তি অবশহন করে, ভাগার প্রকার ভেদ কিরপ ? "সন্নাস" ও "ভাগে" এ ছইট ঘট ও পটের স্থান বিভিন্ন কাতীর, অপবা ঘট ও কলসের জার একই পদার্থের বিভিন্ন নাম মাল গু আর্দ্ধের উহাই জিজাসা। অর্জুন এই লোকে ভগবানকে "মহাবাহে।" ও "কেশিনিশ্রন "শক্ষে সংবাধন করিয়। ভাহার যান্ধ বিল্ল বিগতি বিনালের সামধা ও " জ্বীকেশ" শক্ষে সংঘাধন প্রক্ষ ভাহার 'ইজির গ্রাম শাসনের বে সম্মূর্ণ সামধা অ ভে, তাহারই স্থচনা করিয়াছেন॥ ১॥

সাধরতাবাং। তত্ত্ব তত্ত্ব নির্দিটো সর্লাসভাগণন্দী ন নির্দ্ধি নংগী পুর্বেষধ্যানেষভোধকুনার পুটবতে তরিগার ভগবাহবার কান্যেতি ।

🕮ভৰ্মৰাজুবার্চ। কান্যানাং কর্মণাং ভাগং গদ্যাগং কর্বরীবিহুঃ

কামগানাং অখনেধাদীনাং কর্মণার। সন্পরিভাগিং সন্নাসং স্থানিস্পর্কাণিক মহটের কেন প্রাপ্ত সমস্কানং কর্ম: প্রিভাগে কেনিছিবিলানিভি নিভাগেনিমভিলানাম স্থানিক কিন্তি কানাম স্থানিক ক্ষাণানাম স্থানিক ক্

সামিক্ত টাকা। অবে।ভর: প্রীভগবারুবার কাম্যানামিতি । কাম্যানাং প্রকাষোরভেত অর্গকামোব্ছেভেত্যাদিকামোপ্রভ্রেম বিভি-তানাং কর্মণাং ভাগং পরিত্যাগং সংভ্রাপেং ক্রয়োবিছ: সমাক্ষাল: সহ कर्यनामिन क्रांतर तरकांतर विकासानकीकार्थः । नार्वसार काँमानाः निकार्टनमिक्किनानार ह कर्जांगर कनमाककारंगर धाक्कागर विहेक्नमहिन श्रुणाः नकु चक्रशंकः कर्षाकाश्राः नकु निकारेगिविकिनानाः क्लाख्युणान-निमामानक कनक कथर लाभः कार नहि बद्धााताः श्रीक्काभः गर्देनि উচাতে, यहाणि चर्नकामः शक्तकामहेलानिवर अवतवः मुकापूर्णामेल रावकीयमधिरहाजः क्रांशिकामियु कनविर्नरान सम्मण छवात्रा-পুরবার্থে ব্যাপারে তোকাবলং তাবর্তমিভূমপক্ষুবন, বিধির্কিশালত। राजा का निवित्त मात्राच: किमिश कन्या जिल्लान । महाश्वीय श्रेमण्ड-लक्षा चनिक्तित्व विरदः आतामनः मस्याः श्रेक्ष्यक्षेत्रभाषकं भाव-হরভাং। এয়তে চ নিভাগে কবি কবং সর্ক্তভে প্রাণোকভিন্তীতি, কৰ্মণা পিড়ালোকইতি, ধৰ্মেণ পাপমপত্নতীভ্যাদির । ভদাদযুক্তমুক্তং नर्सक्यं कर्गकाशः शाहचा। शः विठक्रशहिक । नष्ट्र क्राकाश्य शूमः शि নিক্লের কর্মন্ত প্রের ভিরেব ন ভাং, ভল্ল, সর্কোবাং কর্মণাং সংবোগ-पृश्तक्त विविषिषार्थक्त्रा विभित्यागार । छथा ह स्रेडिः । एरम्डमाणानः বেৰাকুৰচনেন ব্ৰাহ্মণাবিধিণিৰতি যজেন হাসেন তপ্ৰসামাশকেনেতি। ७७ फ. क्षेत्रिशाकाः गर्काः कनः वक्षकाख्य काखाः निविनिवार्यः नर्कः क्नीश्रक्षामः बहेड वर । दिविषिया ह निकानिकार प्रतिराहकन निवाद-(बहाबाकियानकता वृद्धः लाकाकतावनका कावरनताकक मय्तकार्थः कानाविक्दः यह्णाहिण्यावश्चकः कर्ष कृष्यं उत्तरकाणान्। अत्र कर्ष्य ।। हान नाम म यक्तर्शन कथा ह अहि:। कुर्काक्षरम कर्षानि विकीविद्यक्रकः ঁ সমাইতি। ভঙ্কঃ পরত্ব সর্ব্ধ কর্মনিবৃত্তিঃ অঠএব ভণ্ডি। ভছকং দৈহকী।-

नर्वकर्षकन्द्रात्रः बाह्यात्रः विक्रम्याः । २ ॥

দিদ্ধী, প্রাভ্যকপ্রবণভাং বৃদ্ধে: কর্ম্বন্থপালা শুদ্ধিত: । কুডার্থাক্তর সামাজি, প্রাবৃত্তে ঘনাইব। উজ্জ্ঞ ভগবকা মন্বান্ধিরের স্থানিক। দিনিক। বিশিক্তির চোজং, ন কর্মানি ত্যজেদ্যোগী কর্মানিক। ভাননিক। বিশেশকল্পমানক। ত্যজেল্যোগী কর্মানিক। ভাবতে ভাবত কর্মানিক । আননিক। বিশ্বেলাত যাবভা । মইকথা এবলানে বা আদা যাবর জারতে। জাননিকে। বিরজ্ঞোবা মন্তজ্ঞাবাহনপেকক:। স্বিলালা এমাংভাজ্ঞা চরেনবিধিগোচনইত্যানি। জনমতি প্রস্কেন প্রকৃত্তমনুসরামাং,
জানিক্তা ক্রান্থাবাত্তমের ত্যাগশলার্থেনি কর্মনাইতি। ২॥

ভগবান কহিলেন, কাম্যকশ্বত্যাগকেই সূক্ষাণশী-গণ "সন্ত্যাস "ও সমস্ত কর্মের ফল ভ্যাগকেই বিচন্দ্রণাণ "ভ্যাগ" কহিয়া থাকেন। ২॥

গী: দঃ। " অর্গকামো বজেত," " পুত্রকামে। বজেওঁ ইত্যানি ক্রি বিধিবাক্যাল্লসারে বে কাষাকর্ম অনুষ্ঠিত হয়, তাহাতে জীব নক্ষম মুক্ত হইতে পারে না। কাষ্যকর্ম মাত্রেই মুক্তিন প্রতিসক্ষক। কাষ্যকর্মে ফলকামনা পরিভাগে ও তৎসদ কাষ্যকর্মেরও পরিবর্জন করার নাম সন্থাস। এবং অন্নিহোজাদি নিভা কর্ম সমূদের ও কাষ্যকর্ম সমূদের ফল কাষ্যনা মাত্র নর্জনের নাম " ভাগে ইতাই বিচারবান কল্ম দলী নিগের মক। সন্থামী কাষ্যকর্মের ফলাশা ও ভটাসতের আল্লী অনুষ্ঠানই করিবেন না। ভাগে চিত্তির জনা নিভা নৈমিত্তিক ও কাষ্যকর্মেন অনুষ্ঠান করিতে পারেন, কিন্তু কোনরূপ ফল কাষ্যাকর্মেন আল্লীয় ও ভাগে বট পটের নাার বিভিন্ন আভীয় পদার্থ নাত্র, কিন্তু অন্তর্গার ক্রেক্তি পরিভাগের রপা একই অর্থ প্রতিগানিত হইতেছে। ২ ৪

শক্ষিত্ৰিং। বদি কামাকশ্বপরিভাগে জনপ্রিভাগোনাহণাৰ-জনা: নর্মণা পরিভাগেমাতং সুরাসেমারশক্ষেত্রেকাংশ্ ভা- ও জ্বট-পটশ্বাবিৰ জাভাত্তরভূতাবৈদ্ধি। নত্তনিভাইনমিতিকানং কর্মাং ক্র-

ज्याबाः (नायवनिर्काटकं कंच्य श्रीक्यं**नीयिशः** ।

(मर नालीकाहिः कर्णमहा: छ (कवां: कनकाशः वशा वकाशः शृक् जारिश रेनव त्मावः निकानामित कर्जनाः करावका कनवक्रक्रदेवाद ব শ্যতি বগৰান অভিইমিতি নতু সহ।।সিনামের হি কেবলং কর্মকলা সম্বরং দর্শরাসর। গিনাং নিভাকর্মফল প্রাপ্তির্ভবভাভাগিনাং প্রেভাভি দশরতি ভ্যাক্সং দোবেতি । কাজান্তাক্তবাং দোববং দোবোছান্তীতি ्मायवर किং छर कर्म नम्बद्धकृष्ट्वार मर्स्टरम्य व्यवदा द्वारवायवातामानि-खाबारक जना काकाभिरजारक कर्य शाह्यांनीयिनः शिक्षकाः मान्याः नि-पृष्ठिमाश्चित्रामधिक श्रामक कर्ष्यमामगीति, छटेलव सक्कमानकशःकर्ष म ভালেমিতি চাপরে কর্মিণ এবাণিকুর্তাস্তানপেকৈতে বিকল্পা: নতু জ্ঞান-निर्वान दाथाशिनः मन्नागित्नाररशकः खान्याशन राष्ट्रानाः निर्वा मन्नी পুরা প্রোক্তা হতি কর্মাধিকারাদ্পাবৃত্তাবে ন ভান প্রতি বিহিতা চিক্তা, নত্ন কর্মাংথাগেন থে।গিন।মিভি অধিকৃতাঃ পূর্বং বিভক্তনিষ্ঠা জাই पर्कगार्खाभगःशत श्रकतः। यथा विवादारक छ्या मान्या अपि जानिश्वी বিচার্শাস্তামিতি ন ভেষাং মোহকেশতংখনিমিতভাগামুলপতের কারকে-न। निव हानि कः शामि माध्या। आजानि भशक्ति हेव्हा भीनाः क्षा धर्मा प्रतिव पर्नि क्षाः अ • स्तु न कातुक्रम् छः शंकाता कर्य भतिकावि नाभि **ए** কর্মাণাাম্বনি পঞ্জি যেন নিগভং কর্ম মোহাৎ পরিভাজেমুর্দ্ধণানাং कपारेनव किभिएकरताभी कि वि एक महाशास मर्द्धकर्यान मनम। महारखन ভাাদিভিত্তি ভত্তবিদ: সন্নাস প্রকারউক্তত্তত্তাদেনে। পিরুতা: কর্মণানা-মবিদোনেবাঞ্নাহাৎ ভাগে: স্তব্যতি কার্কেশভয়াক ভএৰ ভামদ-স্তাঃগিনোরাজসাশেচতি নিলতে কর্মিণালনামজ্ঞানাং কর্মফলত্যাণস্থ-खार्थः मर्खात्रक्रभतिकाती त्योनी मृद्धाद्वात्यन (कन्हिमनित्ककः वित्रम्हिन विकि खगाकी क्लक्टन ह প্রমার্থসরা। गित्मावित्सवि प्राप्त, वक्राकि ह कानक या शता निर्छिति कवाद खानित्छीः मझानिरनारन्छ निविक्तिकाः कर्यक्ल आ व व नार्विक एक । खान का मन्याना श्रिक का नहा निकेश क न मुशाः मसकर्षम्मामः शक्तकर्षम्ब्रामामख्या ह न हि त्रर्ष्ट्रा ह হেতুবচনামুণ্য এবেভি চেম হে <u>ছুবচনত অভ্যণৰাৎ বপা ভ্যানাঞ্জি</u>ব-নম্বামিতি কর্মকণত্যাগম্বতিবে বলোক্ত নকণকামুঠানাশক্তিমতং प्रकृतः था विनाना इत्यममिन गरि । महरू वा नगामिकि कर्मक्त-

वलमान्वशःकृषा-

ভাগিত্বভাৰ্যন স্ক্রাণি কর্মাণি মনসা সন্তাল্ল নৈর ক্র্র কারবারা ক্রে ই লাজপক্ষাণাবাল: কেনচিকর্মিত্ শকান্তরাৎ কর্মণাধিরতান্ প্রভো নৈর সন্ত্রাসভাগবিকর: রে জুপরমার্থদর্শিন: সাখ্যাতেশাং জ্ঞাননিষ্ঠা-রামের স্ক্রক্মসন্ত্রাসক্ষরামধিকারোনানানেভি ন তে নিকরাহান্ত-থোপপাদিত্যস্থাভিক্রেদাবিনাশিন্যভাসিন্ প্রদেশে জ্ভীগানৌ চ ॥ ২ ॥

খামির ক টাকা। একদেব মহান্তরনিরাসেন দৃট্নকর্ত্বং মন্তভেদং দর্শন্তি হাজামিতি। দোবৰ্ণজিংসাদিদোবৰ্ণজন বন্ধকনিতি হেজোঃ সর্জ্যপি কর্ম্ম ভাজামিডোকে সাংখ্যাঃ প্রান্তর্মনীবিণ্টলি। অভায়ং জাবং, মা হিংভাৎ সর্প্রা ভূলানীতি নিষেদঃ প্রক্ষতানর্থহেত্রিংসেভাাই জ্বীবেংমীয়ং পশুমানভেভেভাদি প্রাক্ষবিকোবিধিন্ত হিংসায়াঃ ক্রেতৃপকারকত্বমাই জাভোলিরবিধিন্ত হিংসায়াঃ ক্রেতৃপকারকত্বমাই জাভোলিরবিধিন্ত হিংসায়াঃ ক্রেতৃপকারকত্বমাই জাভোলিরবিধিন্ত হিংসায়াঃ ক্রেতৃপকারকত্বমাই জাভোলিরবিধি কর্ম্ম হিংসাদেঃ সন্তবাৎ সর্প্রমণি কর্ম্ম ভ্যান্তামেবেতি। ক্রেত্বং, দৃইবদাস্ত্রবিকঃ সহাবিশুক্তিক্ষাভিশার্মুক্তইতি। অপরে তৃ সীমাংসকাযক্তাদিকং কর্ম ক্যান্তামেবেতি প্রান্তঃ। অরং ভাবঃ, ক্রেত্বগাপি সন্তীরং হিংসা প্রক্ষেণ কর্ম্ববা সাহান্যোকেদেনাপি কর্ভা প্রক্ষমণ প্রভাবারহেত্বের তথাহি বিধির্বিধেয়ত তল্পেলান্তর্ছানং বিষত্তে তাদ-র্থানকণ্ডারক্রেক্স, মন্তবং নিষেধাত ভাদর্থামেপেক্সতে প্রান্তিমান্ত্রা-শেক্ষভাৎ অন্যথা অজ্ঞান প্রমাদাদিকতে দোবাভাব প্রস্কাৎ, ভদেবং সমানবিষ্যুত্বন স্মানাশাল্পত্র বিশেষেণ বাধা নাত্তি দোববন্ধং অভোলিহাং ব্যক্তাদি কর্ম্ম ন ভ্যাক্ষামিতি॥ ৩॥

কোন কোন বৃদ্ধিশাৰ ব্যক্তি বলেন, দোষ ত্যাগের
ন্যায় কর্ম ত্যাগ করা কর্ত্তব্য; আবার কেছ কেছ
বলেন, যজ্ঞ, দান ও তপ: রূপ কর্ম কোন মডেই
পরিক্যাগ করিতে নাই ॥ ৩ ॥

দীঃ নঃ। কাষ কোাধাদি বেমন মুক্তির বাধক, নিজ্য নৈমি-বিক, কাম্য কর্মাদিকেও জজ্ঞা দোবাকর ও মুক্তির প্রতিবন্ধক নিম্নাত ক্রিয়া কেহ কেহ কর্ম সমূহকে বর্জনীয় বদিয়াছেন, [ভাহাতে বাহা-

ন ত্যালানিভি চাপরে । ৩ ।

দের অন্ত: করণের ত্রি হর নাই অর্থাৎ যাহারী কর্মাধিকারী, ভাহারাও কর্ম ত্যাগ করিছে পারে,]। আবার কেছ কেছ বলেন, চিত্তত্তি বাতীত মুক্তি হর না। অতএব চিত্ত ত্রির নিমিত বজা, দান, তপা কথনও পরিত্যাগ করিবে না। অর্থাৎ চিত্ত ত্রি না হওয়া পর্যাত্ত কর্মাক্টান নিতাত আবস্ত্রীর ॥৩॥

শাকরভাবাং। তবৈতের বিকরতেদের নিশ্চয়মিতি নিশ্চয়ং শৃণু অবধারয় মে মম বর্চনাৎ তত্ত্ব জ্যোগে ত্যাগসয়াাসবিকরে যথা দর্শি ছে ভরতসভগ ভরতানাং সাধ্তম ত্যাগোহি ত্যাগসয়াাসশন্ধবাচ্যাহি যোগং সএক এবেত্যভিগোত্যাহ ত্যাগোহীতি। পুরুষব্যাম ত্তিবিধল্লিপ্রকারজানগাদি প্রকারের সংপ্রকীর্তিতঃ শাল্লেধু সম্যক্ ক্থিতঃ যম্মাত্মসাদিতেদেন ত্যাগসয়াাসশন্বাচ্যাহর্পেধিকৃত্ত ক্মিগোহনাম্মক ত্রিবিধঃ সম্ভবতি ন পরমার্থদিনইত্যয়মাধোচ্জানিজ্যাৎ অক ত্রমানোবক্তং সমর্থজন্মার্শিরহং পরমার্থশিল্লার্থবিষ্যমধানসার নেখনং সে মম শৃণু॥ । ।

স্থানিকত টকা। এবং মতভেদল্পকত সমতং কণরিতুমাহ নিশ্বং শৃণি তি। তজৈবং বি প্রতিপরে ত্যা গ নিশ্বং মে বচনাঞ্পু, ত্যাগত লোকপ্রসিদ্ধাৎ কিমত্র শ্রোতগ্যমিতি মাবমংস্থাইত্যাহ হেপুক্ষবাাল পুক্ষপ্রেষ্ঠ ত্যাংগাহি ছ্রোধঃ হি যন্দানমং কর্মত্যাগত্তব্বিভিতামসাদিতভেদেন জিনিধঃ সমাধিবেকেন প্রকীর্ভিতঃ, জৈবিধ্যক নিয়তত তুসরাসঃ কর্মণইত্যাদিনা বৃদ্যাতি॥ ৪ ॥

হে ভরত সভম । কর্ম ভ্যাগ গরক্ষে আমার সিদ্ধান্ত ভূমি আবণ কর। হে পুরুষ শ্রেষ্ঠ ! ভ্যাগ ত্রিবিধ কথিত হইগাছে ॥ ৪ ॥

গী: স:। যাহাদেশ অস্তঃকরণ নিশুদ্ধ হর নাই সেই কর্মাধিকারী-গণ বে "কর্ম ভাগে করে, অর্জন ভাহানই বিবনণ জাত্তিতে চাহি-দেন। ভগৰান্ সেই ভাগেতত্ব অভীব ভর্কিংজ্জর বণিরা, অর্জনকে সহজে বুর্মাইবার জন্ধ সাত্তিক, রাজস ও ভামস,ভেদে ভাগেকে ভিন আকারে

নিশ্চরং শৃণু যে তত্ত্ব ভ্যাগে ভরতগন্তম। ভ্যাগোহি পুরুষণ্যাত্র ত্তিবিধঃ সংপ্রকীর্ত্তিভঃ ॥৪॥

विकल क्रिक्ट्इन । सरम्बा श्रीकार्श क्रिया कर्मात ब्रम्हान क्यां-লাগম ভাগে: ফল কামনা সংখ বে কর্মের ভাগে, ভাষা বিভীয় ভ্যাপ এবং কলেচা ভাগে । তৎসহ কর্মাছরান ভাগে, ইহা ভঙীয় বিধ ভাগ । क्षांत्र जात-मादिक, हेट। व्यवश्च कर्तवा, विकीत छात्र ताक्षम अ ভামস ভেদে ছই প্রকার, এজনা উহা অকর্ত্তবা। কর্ম্ম ক্রেশগাধা বলির। ভাগে করা রাজস ও প্রান্তি পর্বক কর্ম ভাগে ভামস বলিয়া কণিত হটবাছে। অণাদ্ধীত ভাগে ও '' সাধন রূপ ভাগে" ও '' ফল রূপ जाान " এই विविध । कथा क्षेत्रन अर्थ क किय कि करेश आधा सान नाज इहेरन (य कमी जार्श हम, जोड़ा " माधन जार जार्श "। नार्ल এবলিধ ভাগে " বিবিদিধা সন্নাস " নামে উক্ত চইয়াছে। আর জন্ম অব্যাহ্মরীয় সাধন সিদ্ধির প্রভাবে প্রাথম হউতেই মন্ত্রেয়র যে ফল কাম-नात ' कर्यान्हीत बनामिक कत्न, जाशात नाम " कन जल जान, " ইচারই নামান্তর "বিছৎ সন্নাস"। " ত্যাগ তত্ত্ব আতি তর্বিজ্ঞের, কিছু সর্বাঞ্চ ভগবানের কুপায় অর্জ্ঞানের ভাহা জানিবার স্থবিধা হইল । ভগবান অর্জ্বাকে " ভরত সভম " ও "পুরুষ বাাঘ্র " সংঘাধন করিয়া আর্ছনের কৌলিক শ্রেষ্ঠতা ও ব্যক্তি গত মহিমা প্রতিপাদন করিয়াছেল। दि नाकि উक्तनः म माज ७ श्वाः केक छात गुक श्रान, जिनि केक विषय ও নিগুঢ় ভন্ম ব্ৰিবার উপযুক্ত পাত্র ॥ । ।।

শাহরভাষাং। কঃ পুনরসৌ নিশ্চরইত্যাহ যজ্ঞইতি। যজোদানস্থপইত্যোড ত্রিবিধং কর্ম ন ত্যাজ্যং ন ত্যক্তব্যং কার্যাং করণীরমের তৎ
কন্মাৎ যজোদানং তপশ্চের পাবনানি বিশুদ্ধিকারণানি মণীবিণাং
ক্লানভিস্কীনামিত্যেতং॥ ৫॥

খামিকত টাকা। প্রাথমং ভাষরিশ্চরমাহ যজেতি ছাড্যাং। মনী-বিশাং বিবেকিনাং পাবনানি চিত্তভূদ্ধিকরাণি॥ ৫॥

यख, मान ७ जभः तथ कर्या त्कान मरकहे कान

यळागांनछभःकर्य न खाकाः कार्यात्मय छ । श्रद्धानामः जन्दिण्डव भावनानि सबीविशाः । 🖝 ॥ कतिए नारे (कनमा देशता क्लाखिनकि विक्रिष बाक्ति भगरक लविक कतिया थारक ॥ द ॥

शीः गः। अधिरहाजानि रक, देवध नगरत सुभारत विधिभूक्त नाम, ও কৃচ্ছচান্তাগণাদি তপ রূপ কর্মজন বন্ধচারী, গৃহত্ব ও বানপ্রত্ कान बाखानवर शतिकामा नार न क्नाना, धक्यांत्रा क्यांकाका ৰৰ্জিত ৰাজির ও ফানোৎপত্তির ৰাধক প্ররণ পাপের কর ও কানের সাধক স্বরূপ সাধু বৃত্তির উত্তেজনা করিবা দের। অতএব কর্মাধিকারী পুৰুৰ নিকাম হইলেও কৰ্ম পরিভাগে ক্রিবেন না॥ ৫॥

भाइत्रक्षासार। वंकानाभीकि। वकानाभिकृ कर्मानि यक्कनानक्ष्मार्शन भावनाञ्चाकानिमक्त्रामिक्तरस्य काका क्वानि ह ce शार गतिकाका করব্যানীতি অমুঠেয়ামীতি মে মম নিশ্চিতং মতরকুমং নিশ্চরং শৃগু মে ভাত্রতি প্রতিজ্ঞায় পাবনত্বংচ সহেতৃত্বজু। এতানাপি কর্মাণি কর-ব্যানীত্যেতরিশিচতং মতং অন্তমমিতি অভিকাতার্থোপসংহারএব না-পূर्वार्थः वहनरम्बानाशीिक शक्रकमिक्टीर्वाखानगरहः, मामक्क कना-র্থিনাবন্ধহেতুনোভানাপি কর্মাণি মুমুক্ষোঃ কর্ত্তবানীতি অপিশক্তার্থঃ ৰহন্যানি ক্ষাণ্যপেকৈত।ভগীভাচাতে অভে বৰ্ণছি নিত্যানাং কৰ্মণাং কলাভাবাৎ সঙ্গং তাজা। ফলানি চেতি নোপপদাতে। এতাভগীতি যানি কামানি কৰ্মাণি নিডোভোছছানি এতানি অপি কর্ত্তব্যানি कियुक शक्कमानक्रभाराम निकानि देखि क्रमुबर निकानाविभि कर्मागार क्यावक्रकाश्रमाषिककार यस्क्रामामः क्रमीक्व श्रावनामीकाति वहरनम निकाशिक्षणि कर्माणि वक्षरकृषाणकता विकारमासू मूटकाः कृष्ठः कारमानु धामकः मृत्यन श्वतकार्याणि ह निक्षिण्या विकार्या क्यार्रामध्यकि ह कामाक्त्र नार वहरक्ष्मण निन्धिष्ठार देवाखनाविवदारवंगादैकविनामार त्यामंगाः भीता भूता मर्कताकः विभवीषि ह बुववायविषयाक्र न कारमाहकाक्ष्मीकि यागरमभः॥ ७॥

এতান্যপি ভূ কৰ্মাণি সঙ্গং ত্যস্ত্ৰণ কলানি চ। কৰ্তব্যানীতি মে পাৰ্থ নিশ্চিতং সতমুক্তমং ॥ ৬ ॥

খামিকত টীকা। বেন প্রকারেণ কডাজেতানি পাবনানি ভবস্তি তং প্রকারং দর্শর্মাছ এতাজপীতি। বানি বজাদীনি কমাণি ময়া পাবনানী তাজে।ভেতাজণোবং কর্ত্ব্যানি কথা, সলং কর্ত্ত্বাভিনিবেশং ভাজনা কেবলমীখনাধীনভাগা কর্ত্ব্যানি, কলানি চ ভাজনু কর্ত্ব্যানীতি সে মতং নিভিতং অভন্যবোদ্ধার ৬ ৪

হৈ অজুনি ! পূৰ্বোক্ত যক্ত দানাদি কৰ্মানুষ্ঠান কালে কৰ্ত্বাভিমান ও স্বৰ্গাদিফল কামনা ত্যাগ করাই আমার মতে শ্রেষ্ঠ ত্যাগ । ও ॥

গীঃ সঃ। কাষা কমে ও অন্তঃকরণ শুদ্ধ হইরা থাকে বটে, কিছু ভারতে স্বর্গভোগাদি ফল দান জন্ত আত্মজান লাভের প্রতিবন্ধকতা হয়। দেহ বলিয়াই বেমন পঞ্চদেহ ও দেবদেহ একরূপ নহে, যেমন ইল্রের দেবদেহের ভোগ্য বন্ধ শুক্রদেহে ভোগ্য করাযার না, কামা ক্স চিত্রগুদ্ধি কারক হইলেও উহা ভোগোপযোগী মাত্র, জ্ঞান সাধ্বনোপযোগী নহে। (আমি যুবা, আমি ব্রাহ্মণ আমি ব্রহ্মচারী, আমি এই গজ্জের অনুষ্ঠান কর্ত্বা ইত্যাদি রূপ অভিযানের নাম "সৃদ্ধ"। "সৃদ্ধ" ও "কৃপ কামন।" ভাগি পূর্বক চিত্তগুদ্ধি কারক ক্সের অনুষ্ঠান করিতে বলাই ভগ্রানের অভিনার॥ ৬॥

পৃংকরভাবাং । তথাদক্ষভাধিকতক্ষ মুমুকু: নিরতভেতি নিরতভ জু নিভাক্ত সরাবি: পরিত্যাগ: কথাবোনোপপদ্যতে অক্সভ পাবন-ছভেটখাৎ মোহাদক্সনাত্ত নিরভক্ত পরিত্যাগোনিরভঞাবভাং কর্ত্তবাং ভাষতে চেতি বিপ্রভিষিদ্ধিমতোমোহনিমিতঃ পরিত্যাগভাষতঃ পরিকীর্তিভোমোহত ভষ্টতি॥ १॥

' বানিকত টাকা। প্রতিজ্ঞাতং ভাগেত্রৈবিধামিদানীং দর্শদ্বতি নিদ্র-ভঙ্গেতি বিভি:। কাদাত কর্ম নোবন্ধকথাৎ সংস্কালোযুক্তঃ নিরভত স্থ নিয়ত্স্য ভূ সংন্যাস: কর্মগোনোপপদ্যতে। মোহাতত পরিত্যাগন্তামস: পরিকীর্ভিড:। ৭।

নিভাত পুন: কর্মণ: সংস্থাসভাগোনাপণন্যতে সম্বন্ধ হারা মোক্ষ-হেডুছাৎ অভতত পরিভাগেউপাদেরত্বেংপি ভালামিভাবং সক্ষালো-হাদেব ভবেৎ সচ মোহত ভামসছাভামসং পরিকীর্ভিভ: ॥ ৭ ॥

কিন্তু কর্ম ত্যাগ করা কোন মতেই কর্ত্ব্য নহে; মোহ'বশতঃ নিত্যু কর্ম ত্যাগ করাকে তামস ত্যাগ কছে॥ ৭॥

গীঃ সঃ। কাম্য কর্ম বিদ্ধনের তেতৃ, একনা আক্সজান শিণান্ত্র মুকু পণ তাহা তাগে করিবেন, কিন্তু নির্দোষ নিতা কর্ম কোন ক্রেমেই ভাজ্য নহে, বরং নিতা কর্ম ছারা চিন্ত জি হইরা থাকে। নিতা কর্ম বেদনিহিত, পরমার্থলাভের হেতু, ধর্ম সাধনের পরমান্ত্রকৃত্য ও অবঞ্চান্তরিয়। না বুরিয়া অথবা হঠকারিতা কল্প এভাবং তাগে করার নাম ভামস তাগে। নিতা বজ্ঞাদিতে পশুহিংসা প্রভৃতি দেখিরা হলতো মনে হইবে, যে উহা অপকর্ম, স্বভরাং কাম্য কর্মের জ্ঞার তালা। কিন্তু যজ্ঞ কালে, অথবা আন্ধারকা বা ধর্ম যুদ্ধ কালে, প্রাণি হানি করা ''হিংসা" বলিগা কথিত হয় না । কাহারও প্রভি বেষ বৃদ্ধি পরক্রম্ভ ইইরা উচ্ছেদ সাধনের নামই হিংসা। অভএব বেদ বিহিত্ত বজ্ঞান্তর্ভানে ''হিংসা" কল্প পাণ ভাগী হইতে হয় না। কেননা 'ভেদন' ক্রপ '' ক্রিরা" পাণ নহে, কিন্তু '' হেব বৃদ্ধি পূর্বক ক্রারুভি ছারা অন্তৃত্তি হেলম লক্ত '' ফলই " হিংসা—পাণ বিলিয়া কণিত হইরাছে। নিত্য কর্মা নির্দ্ধির ভ পর্যোগকারী॥ ৭॥

শাসনভাষাং। কিঞ্ছ:থমিতি ছ:থমিতোৰ যৎ কৰ্ম কার্ত্তেশ-ভরাং শলীরহ:থভরাভাজেং সকুছা রাজসং রজোনির্বন্ত্যাং তা।গং নৈৰ ভাগিকশং জানপূর্ব্বকৃত সর্বাক্সভাগিত কলং ৰোকাথাং ল লভেন্তির গুৰুতে ॥৮॥ তু:খৰিভ্যেব ষৎ কৰ্ম্ম কায়ক্লেশ ভয়াভ্যকেৎ। স কুত্বা নাজসং ভাগেং নৈব ভাগিফলং লভেৎ ।৮%

স্থানিক চীকা। রাজসং তাগিমাহ চংথমিতি। বং কর্তাস্থবৌধং বিনা কেবলং ক্থমিতোবং মন্থা শরীরায়াস্তরান্নিতাং কর্ম তাজেদিতি ব্রাদৃশ্রোণোরাজনোচঃধ্য রাজসন্থাৎ অততং রাজসং তাগিং কৃত্বা স রাজসং পুরুষস্ত্যোগফলং জামনিষ্ঠালকংশ নৈব শন্ততইতার্থ: ॥ ৮॥

কর্মামুঠান কুচ্ছু সাধ্য, ইহ। মনে করিয়া কায়িক ক্লেভয়ে যে নিত্য কর্ম ত্যাগ করা হয়, তাহা রাজস ত্যাগ। রাজস ত্যাগ বারা প্রকৃত ত্যাগের ফল লাভ হয় না । ৮॥

গী: স:। পুর্বোক্ত মোহের অভাব হইলেও কর্মাধিকারীর অন্তঃকরণ শুদ্ধি না হওর। প্রযুক্ত অগ্নিহোত্র, সম্ব্রোপাসনাদি নিতাকর্ম শরীরের ক্লেশকর বলিয়া বোধ হর। শারীরিক ক্লেশের ভরে বিহিত্ত কর্ম ভাগে নিভান্ত অপাশন্ত। উচ।তে কান রূপ কল্যাণ সাধিত হয়না, বরং অযথোচিত ভ্যাগ জন্য জ্ঞাননিষ্ঠ। রূপ ফলে বঞ্চিত হইত্তে হয় ৮॥

শাবনভাবাং। কং পুনং সাধিকতাগিং কার্যামিতি কার্যাং কর্ত্বর্যমিত্যের যং কর্ম নিরতং ক্রিনতে নির্ক্তিতে হেঅর্কুন সলক্ষক এবং
নিতানোং কর্মণাং ফলব্বে ভগবর্তনাং প্রমাণম্বোচামার্থ বা যদাপি
কলং ন প্রায়তে নিভান্ত কর্মণতগাপি নিভাং কর্ম ক্রুমার্মার্মারং
প্রভাবারপরিহারং বা ফলং করোভ্যান্ধনইতি ক্রুনতোগাক্তত্ত ভামপি
ক্রনাং নিবাররতি ফলং ভ্যক্তে ভানেমাতং সাধুক্তং সলং ভাক্ত্র
ক্রুণঞ্চের সভাবার্থানিতাক্র্ম স্বাক্ষ্মলপরিভ্যাগ্য সাধিকঃ সন্ধনিবৃত্তোন্
মতোহতিষ্টা ৯॥

वानिकृत होना । नाविक्र जानवार कार्यानिक । कार्यानिकार

कार्यात्रिरकार यर कर्म निशंकः क्रिशरकश्क्र्ने ।

ৰ্ছ্বা নিয়ত্মৰঞ্চং কৰ্ত্বাত্যা বিহিতং ক্মা সঙ্গং ফলঞ্চ তাজা কিৰ্তু-ইতি বভাগুলস্তাগিং সাধিকোমতঃ ॥ ৯ ॥

কর্ত্ব্য বোধে কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া কর্মে আদক্তি ও কর্ম-ফল-কামন। পরিত্যাগ করার নামই দাব্বি ত্যাগ॥ ৯॥

গীঃ সং। বে পর্যন্ত চিত্ত শুদ্ধি না হর, সে পর্যন্ত কর্মাধিকারী " অগ্নিবোরং জুহোতি " " অহরহং সদ্ধামুপাসীত " এই রূপ বেদবিধি পালন করা কর্ত্তরাতি লগে অহরহং সদ্ধামুপাসীত " এই রূপ বেদবিধি পালন করা কর্ত্তরা বোধে কর্মানুষ্ঠান করিবেন। আমি কর্মাক্রিকি, এরপ কামনা দার্কিক বাক্তি মনে ২ পোষণ করিবেন না। " অর্গকামো বর্জেত, প্রকামো বর্জেত, পশু কামো বর্জেত গ কামো বর্জেত " ইত্যাদি বচনে কাম্যকর্মের অরুপ কনাভিসদ্ধি নিথিত আছে। অগ্রিকোর, সন্ধ্যোপাদনাদি নিতাকর্মের সেরপ কোন অভিসদ্ধি নাই। বরং উহা না করিলে ক্রতি আছে। যথা শুলি " অরুত্তাবিকং নিভাং প্রভাবারী ভবেররং " বেদ প্রতিপাদিত সন্ধ্যোপাসনাদি নিভাকর্ম্ম না করিলে কর্মাধিকারী পাপ রূপ প্রভাবার ভারী হইবে। স্বভিত্তর উক্ত হইরাছে—

" এক। হং জগহীনস্ত সন্ধ্যাহীনো দিনত্তরং। ছাদশহেমনগ্রিক শুদ্র এব ন সংশয়ং॥

বে ৰিজ এক্দিন ইট মন্ত্ৰ বা গানতী জগ না ক্ৰেন, যিনি তিন দিন প্ৰান্ত সন্ধা বৰ্জিত থাকেন, এবং যিনি বাদশ দিন প্ৰান্ত অগ্নিহোজ না ক্রেন, উচ্চাকে নিশ্চয় শুদ্ৰ বশিষা জানিবে।

> " ভদার শব্দরেৎ সন্ধাং নারং **গ্রেডঃ সমাহিতঃ।** উন্নৰ্যাতি নো মোহাৎ স বাছি নারকংক্ষাং শা॥

অভএব সমাহিত চিক্তে প্রতি: ও সামং কালে সন্ধান নিম্ন কথন শুভবন করিবেনা। বে বাজি মোহবশাৎ এ নিম্ন উন্নতন করে,ভাহার। নিক্তম সরকে পতি হইয়াখাকে। স্থানাভারে ইয়াও নিধিত আছে—

সঙ্গং ভ্যক্তা ফলকৈৰ স ভ্যাগং দান্তিকোমত: ॥৯॥

" সন্ধামুণাসতে যে তু সততং সংশিত ব্ৰতা:। বিধ্ত পাণাতে যাতি বন্ধ লোকমনাময়স্ ॥

যিনি সংঘত চিত্তে নিয়ম পূর্বক সন্ধ্যোপাসনাদি করেন, ভিনি
পাণ মুক্ত হইয়া বন্ধ লোক প্রাপ্ত হয়েন । সাধিক কমাধিকারীগণ
নিতা কমেরি এই সকল উপাদের ফল থাকিতেও তাহা আকাজ্যা
করিবেন না। কেননা বাহা বিনা প্রার্থনায় পাওয়া যায়, বৃদ্দিমান্ গণ
ভাষার আকাজ্যা করিবেন কেন । আকাজ্যা করিলে জীবকে সংসার
পাশে আবদ্ধ হইতে হয়॥ ১॥

শাহরভাবাং। নতু কর্ম পরিত্যাগন্তিবিধঃ সর্গাস্টভি চ প্রাকৃত-কত্র ভামবোরাজগন্ডোক্তন্ত্যাগঃ কথমিছ সঙ্গক্ষভাগিত ভীয়ত্বেনোচাতে ৰণাত্ৰ শেৱাহ্মণা আগতান্তত্ত বড়ক্ষণিদৌছো ক্তিয়ন্ত ভীয়ইভি ভছৎ নৈৰ দোৰস্তাগনামান্তেন স্তত্যৰ্থতাদ্তি হি কল্প সন্ত্ৰাসত ফলাভিসন্ধি-ভাগেত চ ভাগিত্ব মিনিয়ন্তৰ রাজসভাসত্বেন কম ভাগিনিক্য। কম-ফবাভিদন্ধিগ্যাগ: দান্ত্ৰিকন্ত্ৰেন স্তৃত্বতে সভ্যাগ: সান্তিকোসভইভি ব্র-विकृत: मनः छाक् । कनाष्टिमिक निष्ठाः कन्त्र करताि एच कनताशा-पिना क्लूबीकिश्रमाणम्खः कृत्वा निदेखान कृत्र किः गःश्रिश्रमानः विख-ধাতি তৎ বিশুদ্ধং প্রসরমাত্মালোচনক্ষমগুৰতি তত্তিব নিভাকত্মাণু-केरिनन विकत्तास्वः कत्रगञ्जाबाकानाकि मूथ्य क्राटमण यथा कत्रिक्षं चारक्रका व মি ভাহ ন ৰেষ্টি অকুশলং (অশোভনং কাম্যং কম শরীরারছছারেণ সংগারকারণং কিমনেনেভাবং কুশলে শেভনে নিভো কর্মাণি সম্বভন্ধি জ্ঞানেংপবিভারিষ্ঠাহেভুত্বেন মোক্ষকারণমিদমিভোবং ভত্তাপি প্রয়োজনমণশুরত্বদং প্রীতিং ন করে।ভীতোতং কঃ পুনরংসী छ। शी भूर्सारकम मनकनभविछा (शन छवारछ। शी यः कर्मा मनः ङङ् । ७९ स्टा ह निष्ठाक्या विश्वी प्रकाशी कर्मा श्वतप्राधकूमनः कव न (बर्टी क्नारन ह नास्यकां ह काहारक मब्नमा विट्टी यहा मरबना-पाना प्रक्रिक्विकाना इक्ना नमाविष्ठैः मःवाशः मःयुक्तवेरणाज्यः। पड-**७ वर स्थावी स्थान व्याननक्ष्मा श्रीका मरवृक्क खबार वर्षाती स्था**विन चारत्व क्रियम्भनः क्रितार्वित्राङ्गणः मःभावायः आय्यक्रशास्यागम्

ন বেক্টাকুশলং কর্মা কুশলে নানুষল্যান্ত। ভ্যাগী সমুসমাবিকৌ নেধাবী কিল্লসংশয়ঃ । ১০৪

भार निः त्यारामाध्याः नाष्ठः किविनिष्ठः वर निष्ठत्वन हिन्नम्भात । ১० ॥

স্থামিকত টিকা। এবং ভূতসাধিকত্যাগণরিনিটিওত কক্ষণমাহ ল বেইডাদি। সম্বসমাবিটা সাধেন ব্যাপ্ত: সাধিকত্যাগী অকুশলং ছংথাবহং শিশিরে প্রাতঃস্থানাদিকং কর্ম ল বেটি কুশলে চ স্থাক্তে কর্মণি নিনাঘে মধ্যাহুলানাদৌ নামুগজ্ঞতে প্রীতিং ন করোতি। তথ্র ক্যেণি নিনাঘে মধ্যাহুলানাদৌ নামুগজ্ঞতে প্রীতিং ন করোতি। তথ্র ক্যেণি নিনাঘে মধ্যাহুলানাদৌ নামুগজ্ঞতে প্রীতিং ন করোতি। তথ্র ক্যেণি নিনাঘে মধ্যাহুলানাদৌ নামুগজ্ঞতে প্রীতিং ন করোতি। তথ্র দিস্থাক ভাজতি তথ্য কিন্তালিত্ত বিলিক্ত স্থাং ছংখাকেতোবমস্তুস-কানবানিতার্থা) ক্ষত বিভিন্ন সংশ্যোমিণাজ্ঞানং দৈহিক্স্গদ্ধব্যো-ক্রপাদিৎসা পরিভিন্নীধানকণং যন্ত সং॥ ১০॥

সাবিক ভ্যাগ যুক্ত পুরুষ সব্তা বিশিষ্ট, ভব্তজান পরায়ণ বা মেধারী ও সর্ব্ব সংশয় বর্জিত হয়েন। ভাঁহার ছঃখকর কার্য্যে বেষ ও প্রীতিকর কার্য্যে অলু-রাগ থাকে না।। ১০।।

গী; সঃ। যিনি কণাকাজ্জা ৰজিত হইয়া সাত্তিক ভাগে গরায়ণ হবেন, সক্থাণ তাঁহাকৈ আশ্রম করে। আত্মানাত্ম বিবেক জান ভাঁহার জনতে বিকলিত হয়। শিবেক বৈবাগা শমদমাদি বই সম্পত্তি, স্মৃত্তা, শ্রহণ মনন নিদিধাসন ও তত্ত্বমি মহাশক্ষেবিচার জনিত ব্রহ্মাত্ম-বাকাংকার জান রূপ মেধা তাঁহাতে প্রকাশিত হয় এবং অনিদা নিবৃত্তি জন্য ভাঁহার সর্বা প্রকার সংশ্র নিগাঞ্জত হইয়া বার । ভিনিকৃত্তি জন্য ভাঁহার সর্বা প্রকার সংশ্র নিগাঞ্জত হইয়া বার । ভিনিকৃত্তি ভাঁক্ তাঁলি অভিমান বর্জিত হইয়া মুজি পদ লাভে ক্রজ্জভা ইইয়া থাকেন। সাত্রিক ভাগেই মহাক্লপ্রাদ, অভ্যাব প্রক্ষি এই রূপ ভাগাভাগেই কর্ত্বিয় ॥ ১০ ॥

শীস্থ্যভাষ্য । যোগধিকতঃ পুক্ষঃ পূর্বোক্তেন প্রকারেণ কর্ম-বোগাস্থানেন ক্ষেণ সংস্কৃতায়া স্বু ক্ষাণিথিকিয়ারহিভয়েন নিজি-

নহি দেহত্তা শকাং ত্যক্ত কৰ্মান্যশেষত:।

রখার্থনিমাত্মধেন সধুদ্ধঃ স সর্ক্রক্ষাণি মনসা সরাভ নৈব ক্র্রর কারররাসীনোনৈক্ষালকণাং জাননিষ্ঠামনুত্টতোতং পূর্ব্যোক্তভ-ক্ষাবিগাত প্রয়োজনমনেন প্লোকেনোকং, যং প্ররাধিক্তঃ সন্ দেহা-ভ্লাভিমানিছেন দেহভূদজোবাধিকাত্মকর্ত্বনিজ্ঞানতরাহং কর্ত্তেভি নিশ্তিক্তিজ্ঞাশেষকর্মপরিত্যাগভাশক্ষাণ কর্মকণত্যাগেন চোদি-ভ কর্মান্তরাধিকারোন ভাগিইভ্যেতমর্থং দর্শমিত্মাহ নহীতি ম হি যত্মাকেহভ্তা দেহং বিভর্ত্তীতি দেহভূদেহাত্মাভিমানবান দেহভূদ্-চাতে ন হি বিবেকী সহি বেদাবিনাশিনমিত্যাদিনা কর্ত্বাধিকারারি-বর্ত্তিভিত্তেন দেহভ্তাজ্ঞেন ন শব্যং ভাজ্ঞুং স্বাসিত্থ কর্মাণ্যশেষ-ভোনিংশেবেণ। তত্মাগাল্লভাধিকভোনিভ্যানি কর্মাণি ক্র্রন্ কর্ম-কণত্যাগী কর্মকলাভিসদ্ধিমাত্মরাগী সভ্যাগীভাভিধীয়তে কর্মাণাশি ব্যক্তিভ্তাভিপ্রায়েণ ভল্গাং প্রমার্থদিশিভ্রেন্বাদেহভ্তা দেহাত্মভা-ব্যহিত্তনাশেষকর্মস্যাসং শকাতে কর্ত্তঃ ৪১ ॥

যামিকত টাকা। নবেবং ভ্তাং কথা কণত্যাগাররং সর্থকথা তাঃগতথা সভি কথাবিকেপাভাবেন জাননিষ্ঠাপ্তং সংপদ্যতে ওতাহ
নহীতি। দেহভ্তা দেহাভিমানবভা নিংশেবেণ সর্বাণি কথাণি ভাজুং
নহি শক্যানি। তত্ত্তং, নহি কশ্চিং কণমপি জাতু ভিষ্ঠভাকথা কানিভাদিনা। তথাদ্বভ কথাণি কুর্বরণি কথা ফণভ্যাগী সূত্রব মুখ্যঃ
ভ্যাগীভাভিধীরতে ॥ ১১ ॥

দেহাভিমানী পুরুষ একেবারে কথনই সমস্ত কর্মভ্যাগ করিতে সমর্থ হয় না, এই জন্য যিনি কর্মফলভ্যাগী তিনিই ভ্যাগী বলিয়া কথিত হইয়া থাকেন ॥১১

গীঃ সঃ। বত দিন পর্যান্ত আমি মনুব্য, আমি ঝালাণ, আমি গৃহস্থ ইত্যাকার অভিমান কর্মাধিকারীর স্কুদর ছইতে দুরীভূত না চর, ভতদিন পর্যান্ত রাগ-ছেয়ালি মনুব্য ল্লগ্রহে পদিত্যাগ করেনা। এই জনা দেহীগণ অক্তানাবিষ্ট হইবেও কেবন ক্লা কামনা ভাগে ক্রিডে পারিলেই ভাগী বলিয়া ক্ষিত হবেন। অর্থাৎ ক্সী ব্যুভঃ অভ্যাগী

যন্ত কৰ্মকলত্যাগী সভ্যাগীত্যভিধীয়তে ॥ ১১ ॥

হুইলেও ফল কামনা ভ্যাগ জন্য ভ্যাগীর নাগর প্রশংসাভাগী হুইলেন। পরমার্থদলী ভত্তবেস্তা পুরুষকেই প্রস্কৃত ভ্যাগী বলিতে হুইবে ॥ ১১॥

শাকরভাষাং। কিং পুনস্তৎ প্রয়োজনং বং স্ক্কিশ্ব পরিত্যাগাৎ তাদিত্যতে। অনিষ্টং নাক্তির্যাগাদিলকণং ইটং দেবাদিলকণং নিশ্রং ইটানিষ্টসংযুক্তং মমুধালকণকৈবং ত্রিনিধং ত্রি: প্রকারং কর্ম গোধর্ম ধির্মাণকশক্ত ফণং বাস্থানেককারকরূপং ব্যাপার্নিস্পান্ধং সদবিদ্যাক্বত মিন্ত্রু জালমায়ে।পানং মহামোহকরং প্রত্যাগাস্থাপান্দি ফল শুভরা লরমদশনং গছভীতি ফলনির্ব্রেনং ভলেভদেব লক্ষণং ফলং ভবভাত্যাগিনামজ্ঞানাং কর্মি গামপরমার্থসর্যাসিনাং ক্রেডা শ্রীরপাতাদ্র্দ্ধং। নতু পরমার্থসর্যাসিনাং পরমহংসপবিব্রাজকানাং কেবলজ্ঞাননিষ্ঠানাং ক্রির হি কেবলস্বাক্ দর্শনিনিষ্ঠাহবিদ্যাদিসংসারবীজং নোল লয়ন্তি কদাচিদিত্যর্থঃ॥ ১২॥

ষামিকত টকা। এবং ভৃতত্ত কশ্ ক্লতাগত কলমাহ অনিষ্টমিতি।
অনিষ্ঠং নারকিবং ইষ্টং দেববং মিশ্রং সমুষ্যবং এবং ত্রিবিধং পাপত
প্লাত চোভয়মিশ্রত চ কর্মণোয়ং ফলং প্রসিদ্ধং তৎ সর্ব্বমত্যাগিনাং
সকামানামেব প্রেতা পরত্র ভবতি ভেষাং ত্রিবিধকর্মসন্তবাং নতৃ
সংন্যাসিদ্ধাং কচিদপি ভবতি। সন্ন্যাসিশ্বেনাত্র ফলত্যাগসামাৎ প্রকৃতাঃ
কর্মফলত্যাগিনোগৃহুত্তে, অনাশ্রিতঃ কর্মফলং কার্যাং কর্মা করে।তি
যং। সসংন্যাসী চ যোগী চেভ্যেবমাদৌ কর্মফলভাগিরু সংন্যাসিশ্বপ্রযোগদলনাং। তেষাং সাবিকানাং পাপাসভ্বাদীশ্বরার্শনে চ পুণা
ফলত ভাক্তবাং ত্রিবিধ্যপিক্র্মফলং ন ভবতীত্যর্বঃ॥ ১২॥

অভ্যাগীগণ মরণানস্তর অনিষ্ট, ইষ্ট, এবং নিপ্তা কর্মা সকলের ফলভোগ করিয়া থাকে। কিন্তু সন্মানী-গণ এভজিবিধ কর্মের ফল ভোগ ভাগী হরেন না।।১২

গী: স:। দেহাভিমানী বাজিগণ স্বৰ্গাদি কলকামনাকাগী হইলে।
শাস্ত্ৰকানাভাব প্ৰযুক্ত '' গৌণ, সন্নাসী," ব। সভাগী, বুলিয়া কৃথিছ

चनिके निके निक्षक विविधः कर्मनः कनः

रुर्वन । এই भागानी मन्द्रशाह भाषा क्षा क्षा क्रियोत शुर्व्स मुका क्रिया উ।হাকে শরীরান্তর পরিঞ্জ করিছে হয় এবং পাপ কল্মজন। ভির্বাপাদি (गर व) नज़क, भूगा कच्च सना (गर द्वार वो चर्न अबर भाषभूगा मिलिक কর্ম কনা মানব দেহ বা মর্ভাধাম লাভ করিরা হুংখ সুথাদি ভোগ कतिए इत । कि द द प्रथा महा। मीशन र्महाकु-विक भतिहात भूक्क ফল কামনা পরিভাগে করিয়াছেন, ভাঁহারা ব্রহ্ম-সাক্ষাৎকার জনা কার্য্য সহিত অবিদানে নিবৃত্তি হওয়াৰ বিদেহ কৈবলা প্ৰাপ হটয়া থাকেন। বিধি পূর্ব্বক কম্ম পরিতাগে কবিরা বে পর্যহংস পরিব্রাহ্বকর্গণ ব্রহ্মান্ত कार नाक कतियातकन कांशाताह मधा मनामी । कांशाता दमहाक эइता हेडे. **अ**निस्त ७ भिश्र कतात मुख्य (खाद अध्यक अपृष्ट वा मःकात ভবিতে না পারায় কোন প্রকার ভোগায়তন পরীর তাঁহাদিগকে আশ্রয कतिर्छ भारतमा। जङ्गानरे सम्म समाज्ञातत (रुष्ट्र, जङ्गात्मत भूर्ग निवृद्धि रुहेरन भूनाम ह शावानत जामका त्काशात १ छगवान त्वमवान वक्त ऋख निधिवादकन-" छन्धिशम छेखत शृक्तीव्यत्रात्रस्य विनारनी छवाशरम-শাং '-প্রতাক্ অভিন্ন তক্ষ সাকাংকার পরারণ তম্ববেরা পুরুষের পুর্ব मिक कच तानि विनष्टे श्हेमा यात्र अवः जवछात्नत आकात्व कविवार দেহের জনা কম্মফিল ক্লপ সংস্থার রাখি স্কিত হইতে পারেনা। নিবিদ্ধ কর্ম পরিত্যাগ করিলে জীবের অনিষ্ট ফল জোগ করিতে হর না, ঈখরা-र्शन वृक्तिए देवर कर्याञ्चीन कतिया वर्गानि कन कामना छा। कतिरन ইট ফল ভোগার্থ দেহ ধারণ করিতে হর না।

> " মোকার্থী ন প্রবর্ত্তেত তত্ত্ব কাম্য নিবিদ্ধয়োঃ। নিত্য নৈমিভিকে কুর্য্যাৎ প্রতাবার বিহাসরা "।

মুমুক্ষ বাক্তি কাম্য বা নিবিদ্ধ কল্পে প্রবৃত্ত হইবেন না, কিন্ত বে নিজা নৈমিত্তিক ক্রিয়া না করিলে প্রভাবার হর, প্রভাবার পরিহার্নার্ক সেই কার্যা শুনি মাত্র অনুষ্ঠান করিবেন। দেহাভিমানী কর্মীগণ সাধারণ-ভঃ সকাম ও নিদ্ধাম, এই দ্বই ভাগে বিভক্ত। সকাম কর্মীর ক্রমজন্মান্তর পরিপ্রেই অনিবার্থা, নিদ্ধাম কর্মীর বা গৌণ সন্ধানীর আত্ম ক্রানোদর না হত্তর, গর্মান্ত পুনরাবর্তনের আ্লাক্য থাকে; আরু বাঁহারা আত্ম ক্রান

ख्वजाजानिनाः त्थाजा न पू नमानिनाः किर ॥১२

নাত করিরা পাস্ত্রবিধি অমুদারে সর্ব্ধ কর্ম পরিত্যাপ পূর্বক বিবিদিবা সর্বাস গ্রহণ করিরাছেন, সেই ভত্তবেক্তা পুরুষগণ অবিদ্যা মারা সম্পর্ক রহিত হওরার কৈবলা পদ লাভ ক্ষরিরা থাকেম। ১২॥

শাকরভাবাং । অন্ত: পরমার্থদর্শিনএবাশেরকন্ম সন্থানিত্বং সম্ভবভাবিদ্যাধারে পিভত্বাদান্ত্রনি ক্রিরাকারকক্ষণানাং নত্তক্রভাধি নাদীনি
ক্রিরাকর্ত্বনি কারকান্যান্ত্রন পশ্রভাশেষকন্ম সন্থাসং সম্ভবিদ। তদেভহত্তরৈ: শ্লোকৈদর্শগতি পঞ্চেতি পঞ্চ ইমানি বক্ষামাণানি হে মহাবাহো
কারণানি নিবর্ত্তকানি নিবোধ মে মম ইত্যুত্তরক্ত চেতঃসমাধানার্থং বন্ধবৈষম্য প্রদর্শনার্থ্য চ ভানি চ কারণানি ক্রাভবাভরা ভৌতি সাম্ম্যে
ক্রাভবাঃপদার্থাঃ সন্ধ্যাগ্রস্তে গলিন্ শাস্ত্রে তৎ সাম্ম্যং বেদান্তঃ কৃত্যন্ত,
ইতি ভইত্রব বিশেষণং কৃত্যনিতি কন্মে চিচতে ভক্তান্তঃ পরিসমাধ্যিক্ত
সকৃত্যন্তঃ কন্ম ক্রিঃ ইভ্যেত্তৎ ধারানর্থ উদ্বানে সর্ক্রং কন্ম থিলং পার্থ
ক্রানে গরিসমাপ্যতইভ্যাত্মক্রানে সক্সাতে সর্ক্রকন্ম নাং নির্বিঃ দশর্যভি
অতন্তিমিন্ত্রভাবার্থে সংখ্যা কৃত্যন্তে বেদান্তে প্রোক্রানি ক্রিতানি
সিদ্ধরে নিপ্রবর্থং সর্ক্রক্র বাং । ১৩ ॥

খামিকত টকা। নলু কর্ম কুর্ম্ম ত কর্ম কলং কথং ন ভবেদিত্যাশব্য সম্পত্যাগিনোনিরহ্বারস্ত কর্ম লেপোনাতী ভূগপাদরিতুমাহ পঞ্চেত
গশ্ভ:। সর্মকর্মণাং সিদ্ধরে নিশ্বরের ইমানি নক্ষমাণানি পঞ্চ কারগাণি মে বচনারিবোধ জানীহি। আত্মন: কর্ম্বাভিমাননির্ভার্থমগস্তমেতানি ভাতব্যানীভ্যেবং তেষাং গুভার্থমবাহ সাংখাইভি। সমাক্
খ্যারতে জারতে পরমাত্ম জনেনিতি সাংখাং তত্তানং ভত্মিন্ প্রকাশবানজাত্মবোধং সাংখ্য:, ভত্মিন্ কুডং কর্ম ভত্তান্তঃ সমাপ্তির্দ্মিতি
কভান্তন্তনির্দ্ধিতি কৃতি। বহা, সংখ্যারত্তে গণ্যন্তে ভ্রাক্তমিরিতি সাংখ্য: কুডোহত্তোনির্গরোহন্মিনিতি কৃত্যন্তং সাংখ্যশাল্পমের
ভিনিন্ প্রোক্তানি অভ: সমাভি,বোধেত্যবং। ১০ ৪

হে মহাবাহে।! সর্বা কর্মা সিদ্ধির নিমিত বেলাস্ত সিবার অসুসারে যে পঞ্চ বিধ কারণ নিরুষিত আছে, পঞ্চোনি সহাবাহো। কারণানি নিবোধ মে।
সাংখ্যে কুডান্তে প্রোক্তানি সিদ্ধরে সর্বকর্মণাং॥১৩
তাহা ভূমি আমার বচনামুরপ যথাক্রমে পরিজ্ঞাত
হও ॥ ১৩॥

গী: স:। লৌকিক বা বৈদিক আদি যত প্রকার কর্ম আছে, ভত্তাবং স্থানির জন্ম অধিষ্ঠানাদি পঞ্চকারণ অর্জ্বকে সাবধান হইনা প্রবণ করাইবার জন্ম ভগবান অর্জ্বকে সত্তর্ক করিতেছেন। কেননা এবিষয় ত্রিজ্যের না হইলেও স্ক্রেজ ভগবানের উপদেশ সমাহিত চিন্তে না ওনিলে ব্রিতে পাবা যারনা। "মহাবাহো" স্থোধনের ছারা ভগবান অর্জ্বের শ্রেষ্ঠত ও সামর্থাশীলভার পনিচয় দিয়াছেন। পাছে অর্জ্বন অধিষ্ঠানাদি কারণগুলিকে প্রক্রিকের নিজ করিও মনে করেন, এই অন্থ ভগবান সে গুলিকে বেলান্ত সিজ বলিয়া বাাথাা করিলেন। বে বেলান্ত শাঙ্কে আছানাত্ম জ্ঞানের চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত করা হইয়াছে, যে শাস্ত্র প্রতিপাদিত ব্রহ্মতন্ত প্রথিষ্ঠানাদি কারণ নির্দ্ধান্তান বিনষ্ট হইয়া যায়, দেই শাস্ত্রে হে অধিষ্ঠানাদি কারণ নির্দ্ধান্ত হাছে, তাহা যে নিঃসংশয় ও প্রান্তিশ্বন প্রতিশাদনার্থ প্রের্ত্ত হয়েন নাই, কেবল অসক্ষ আছাতে কল্মের অগহন্ধতা প্রতিপাদনার্থ এই মায়াক্রিত পঞ্চ কারণের উল্লেখ করিয়াছেন মাত্র। ১৩॥

শাকরভাষাং। কানি তানীভাচাতে অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানমিত অধিষ্ঠানমিত অধিষ্ঠানমিত অধিষ্ঠানমিত অধিষ্ঠানমিত অধিষ্ঠানমিত করি। উপাধিলকণোডোক্তা করণক শ্রোক্রাদিকং শব্দাছাপলন্ধরে পূর্ণগ্রিধং নানাপ্রকারং লালসন্ধাং বিবিধাণ্চ পৃথকচেষ্টাবায়বীয়াঃ প্রাণাণ পানাদ্যাদৈবকৈব দৈবমেবাতএতেয়ু চতুপ্পক্ষং পকানাং প্রণমাণিতাাদি। চকুরাদায়প্রভাষ্কং॥ ১৪॥

স্থামিকত টকা। তানোবাহ অধিষ্ঠানমিতি। অধিষ্ঠানং শ্রীরং কর্তা চিদ্চিদ্ প্রভিরহতার: পৃথ্যিধমনেক প্রকারং করণং চক্ষ্ প্রোঞ্জানি বিবিধা: কার্যাত: স্থ্যভাচ পৃথ্য ভূতাতেটাঃ প্রাণাপানানীনাং ব্যা

व्यभिक्रीनः उथा कडी कत्रनक शृथिविषः।

পারা: অত এতেছের পশ্মং দৈবং চকুরাল।কুগ্রাহকমাদিত্যাদি সর্কা প্রেরকোহজগ্যামী বা ॥১৪॥

অণিষ্ঠান, কর্ত্তা, নানাবিধ করণ, নানাবিণ চেষ্টা এবং এতং কারণ সমূহের মণ্যে দৈৰ এই পাঁচটা কর্মের কারণ স্বরূপ ॥ ১৪ ॥

गीः मः। देखा, (इय, ज्रूभ, ज्ञःभ, हिन्दांति धर्मात अधिवास्तित আপ্রা স্বরণ পাঞ্জীতিক স্বাদরীরের নাম " অধিষ্ঠান "। আশ্ব:-করণ, বৃদ্ধি, বিজ্ঞান আদি নামোপহিত ও আত্মার সহিত ভাদাত্মা-ধাাদ যক্ত অহংকারের নাম " কর্ত্তা"। অণক্ষীরূত মহাভতে।ৎপর ग्यानि विश्वताशनिकत माधम क्रम ट्यांखानि हेस्सित मकरनत गान " कर्न "। (आख्रीनि शक कार्तिस्या, नागानि शक कर्म्य क्रिन्न धनः गन ও বৃদ্ধি এই দ্বাদশ ভেদে " করণ " নানা প্রকার । চিত্ত তে অহংকার " कर्छा " सत्ताल गृरी छ हहेताह " (ठफनात " बाकाम मर्क्याहे कुना । " করণক " পদের অন্তম্ব চকার পুর্বোক্ত শ্রীরাদির অনুস্থিবাচক, অর্থাৎ শ্রীরাদি ষেমন অনাত্মা ও ভৌতিক সেইরূপ করণ ও অনাত্মভুড ভৌতিক ও কল্লিত । পঞ্চতের কার্যারূপ এবং বায়বীয়ত্বরূপে ক্থিত शांशांति " (तहे।" अ नाना क्षकात्र (यथा धांग, ष्रशान, वाान छेतान, ম্মান অথবা নাগ, কুমা, কুকল, দেবদত্ত, ধনগ্ৰয়)। "বিশিবধাক " গদের চকারত অবাদ্যত্ব ও ভৌতিক্ষের অমুবৃত্তি বাচক এবং বে সকল দেবভার অমুগ্রহে পূর্ব্বোক্ত কারণ সমূহ হইতে কার্য্য নিশান্তি व्हेत्रा शतक, त्महे (प्रवर्शिपात्र मंक्ति वर्षार "रेपव" भक्त 'कात्र विद्या क्षिष इहेतारह । " टेनवक " शरमत ठकांत्र अनेतानित नात দৈবত যে অনাত্মা, ভৌতিক ও মায়াক্ষিত ভাহাই প্রতিপাদন क्तिएक । भरीत क्रम अधिकारनत रातका भृथिती क्लांक्रम अव्यक्तित्र (१न७) क्रम, (आज. पक, क्ष्म, क्रिया, जान करे शक्कात्निवापत त्वरू वर्धकाम मिक, बाक, व्यक्त, व्यक्ति क अधिमी कूमात वत। बाक, शानि नान, भातू, डेभक् अहे भक् कर्ष्य लिएत्त्र (मन्छा वश्वाकरम बह्नि, देख,

বিবিধাশ্চ পৃথক্ চেক্টা দৈণকৈবাত্ত পঞ্চমং।। ১৪॥ শরীরবাজুনোভির্যৎ কর্ম প্রারন্ধতে নর:।

উপেজ, মিজ ও পজাপকি। মন ও বৃদ্ধির দেবতা চক্ত ও বৃহস্পতি। আ:এ. অপান, বানে উদান, সমান এই চেইারপ পঞ্চ আদেব দেবতা বণাক্রমে সদ্যোদ্ধাত, বামদেব, অব্যোর, তৎপুক্র ও ঈশান। কোন কোন টীকাকার ''টদ্ব" পদে ধর্ম ও অধ্যাক্তি গ্রহণ করিয়াছেন॥১৪

শাহরভাবাং। শরীরেতি শরীরবাঞ্যনোভীর্ষৎ কর্ম ত্রিভিরেতৈঃ প্রারভতে নির্ক্তরতি নর: ভারাঘাধর্মাং শাত্রীয়ং বিপরীতং বা অশাত্রীয়ং অধর্মাং যক্ত।শি নিসিবিভচেষ্টাদি জীবনহেতৃত্বদশি পূর্বক্রতধর্মাধর্মরো-রেব কার্যামিতি ভাষাবিপরীভরোবের গ্রহণেন গৃহীতং পঞ্চৈতে মথো-জাত্তভ সর্বস্থেব কর্মণোহেভবং কারণানি। নমু অধিষ্ঠানাদীনি সর্ব্দেশ্বাং কারণানি কথম্চাতে শ্রীরবাঙ্জ মনোভিঃ প্রারভ্যতইতি নৈর দোমংবিধি প্রভিষেধণকংং সর্ব্বং কর্ম শ্রীরাদিত্রয় প্রধানং তদক্তমাদর্শন প্রবণাদিচ জীবন লক্ষণং ত্রিধৈব বাশীক্রভ উচ্যতেশরীরাদিত্রিয়নভাতইতি ফলকানেপি তংপ্রধানৈর্ভ্রতে ইভি পঞ্চনামের হেতৃত্বং ন বিরুধ্তে ৪ ১৫ ৪

খামিকত টীকা। এতেবাদেব সর্ককশ্বহেতৃত্বদান শরীরেতি। বণোকৈ: পঞ্চতি: প্রারন্ডাসানং কর্ম তিবেশান্তভাবা শরীরবাঙ্মনো-ভিরিত্বাক্তং শারীরং বাচিকং মানস্ক তিবিবং কর্মেতি প্রাসন্ধ্র শরীরা-দিভিবং কর্ম ধর্মামধর্মাং বা করোতি নরস্কত সর্ক্ত কর্মণতাতে পঞ্চ হেছেবং॥ ১৪॥

মনুষ্টা শরীর, বাক্ ও মনের ছারা ধর্ম বা অধর্ম থে কোন রূপ ক্রিয়াই আরম্ভ করুকনা কেন, পূর্বেরাজ পঞ্চবিধ কারণ সর্ব্ব প্রকার কর্মেরই হেতুভূত ।। ১৫ !!

গীঃ সং ৷ শালবিবিভ 'অয়িবোজাণি ধশুই হউক, শাল্লনিবিদ হিংসাণি অধশুই হউক, জীবন' গ্ৰহ্মায় পঞ্চ উচ্চান, নিৰাস, নিষেত্ৰ,

ন্যায়াং বা বিপরীতং বা পঞ্চৈত তত্ত হৈতবং ॥১৫॥ তত্তিবং সতি কর্ত্তারমাত্মানং কেবলস্ক যঃ।

উন্মেৰ, জুন্তনাদি স্বাভাবিক কর্মই হউক, মহ্ব্য যাহাই কেন স্মুঠান কর্মকনা, ভাষা সমস্তই এতং পঞ্চ কারণ মূলক। এডং প্লোকের "শ্রীর শপদে" অধিষ্ঠান, ""নৱং" কর্তৃপদে "'বাঙ্মনং" পদে "ক্রবণ" এবং "পাষ্কভে শপদে "চেষ্টা" গৃথীত হট্রাছে। আব "ক্রাযাং বা বিপরীত্যা" গদ-ছারা ধর্ম অধ্যা রূপ " দৈৰ শ ক্ষিড় ইয়াছে ॥ ১৫॥

শাহরভাবাং। তাত্তেতি। তাত্তেতি পাক্তাতেন সম্বাতে, এবং সৃতি এবং বথােকৈঃ পঞ্চিহেঁতৃভিনির্কান্তে। সচি কর্মণি তাত্ত্বানং সৃতীতি চুর্মতিম্বত হতুছেন সম্বাত্তে তাতে ব্যামান্ত্রানমন্ত্রাবিদায়। পরিক্রিটা ক্রিরাণ্ড কর্মণে কর্মণে করেছে কর্ত্তারমান্ত্রানং কেবলং শুদ্ধং তুবং পশ্রভাবিদান কন্মান্তেলান্তানামান্ত্রান্ত্রাক্রভবৃদ্ধিদানংক্ষত বৃদ্ধিদানামান্ত্রান্ত্রাক্র কর্মণার্ক্তার কর্মণার্ক্তার কর্মণার্ক্তার কর্মণার্ক্তার কর্মণার্ক্তার কর্মণার কর্মণার কর্মণার কর্মণার কর্মণার কর্মণার ক্রিকার ক্রেকার ক্রিকার ক্রিকার ক্রিকা

সামিক্ক টীকা। তভঃ কিমভভাছ তত্তেতি। তত্ত্ব সর্কাসিন্ কর্মণি এতে পঞ্চ হেডবইভোনং সভি কোনগানিকপানিমস্থান্যায় বং কর্ডারং গউতি শাস্ত্রাচার্যোগদেশাভাঃমসংস্কৃত বুদ্ধিভাল্ ক্তিরস্যোস্যান্ত পশুভি১৬

' অধিষ্ঠানালি পঞ্চ কারণ নিরূপিত ছইলে যে মৃচ্ ব্যক্তি অসঙ্গ, উদাদীন আলাকে কর্তা রূপে অব্লোকন করে, দেই দ্মতি কদাচ সমাগ্রদশী হয় না।। ১৯।।

गीः नः। व्यक्तिमानि कार्य। मारवातरे कामन चन्नन । व्याक्षा च बाकान,

পশাত্যকৃত ৰুদ্ধিছাৰ স পশ্যতি ছুৰ্মতি: 🛚 ১৬ 🛭

অসঙ্গ, নিজ্যি ও অধিতীয় স্থাপ। অবিদা। প্রভাবে এই আত্মার প্রতিবিদ্ধ উক্ত পাঁচ কারণে পভিত হওরায় মূর্যগণ সেই প্রভিবিদ্ধকেই স্থাপ লানিয়া আত্মানে কারণে বলিয়া অনুমান করে। অবিবেকীগণ আত্মার প্রাক্ত ভদ্ধ বিদিত না হওয়াতেই এই নগ এমে পভিত ইইর থাকে। বজ্জুতে সর্প প্রান্তি ইইলে যেমন প্রান্ত বাজি রজ্জুর স্থানে দর্শন করিতে পায়না, সেই নপ আত্মাকে কর্ত্তা বলিয়া প্রান্ত হটলে জীবের প্রাক্ত আত্ম দর্শন হয়না। বিবেক বৃদ্ধির বশীভূত ইইরা যিনি গুরু বেদ বাজোর বশস্থান প্রপ্রধাননাদি সূহ ব্রহ্মায়জ্ঞান প্রায়ণ হয়েন, তাঁহা রই কেবল অবিদ্যা মারাজাল কাটিয়া যায়, তিনিই কেবল অধিটানাদি কারণে আত্মার আদা বৃদ্ধি পরিহার করিয়া আত্ম সাক্ষাৎকার প্রঃ সর জন্ম মরণ অভিক্রম করিতে পারেন। ১৩॥

শাকরভাষাং। ক: পুন: সুমৃতির্য: সুমাক পশ্রতীভাচাতে যতেতি ৰত শাস্ত্র।চার্যোপদেশকাগ্নসংস্কৃতাত্মনোন ভব্তাহংকৃতী অহং কর্ত্তে।-दश्नकर्णाकावनाक्षकाम्बक्वत श्रमाधिक्षानाम्याधिनमामात्राचिन क्षिकाः সর্বকর্মণাং কর্তারোনাহমহন্ত ভ্রাপারাণাং সাক্ষীভূত: অগাণোহ্যনা: ভাৰে। করাং পরতঃ পরঃ কেবলে। বিক্রিয়ইতোবং পশুভীতি এবং বৃদ্ধি तुद्धः कतः । यञ्चाञ्चन डेशांविक्का न निशास्त्र नाकृणासिनी ७ वकीम मर्थः কাৰ্যন্তেনাহং নরকং গমিষাামীভ্যেবং বন্ধ বুদ্ধিন' লিপাভে সা স্থমভি: স পত्र ७ इन्। गहेमारहाकान गर्सान लागिनहेळार्थः । न हो छ इनन-क्रियार न करतांत्रि न निवधार्क नाणि ७९कार्याणामर्प्यकरणन अवधारक, নত্ন হন্তাতি বিপ্রতিষিদ্ধমূচ্যতে যদ্যাপ ভতিঃ নৈব দেশেঃ লৌকিকপারমার্থিকদৃষ্ট্যপেক্ষরা ভরুপপত্তে: দেহালাত্মবৃদ্ধা হস্তাহমিতি तोकि नीः मृष्टिमासि । इन्नाभी आह यथा मर्णिकाः भावमार्थिनी मृष्टिमा-প্রিভান হস্তিন নিব্ধাভইভি তগুভরমুপপদাকএব নম্বধিষ্ঠানাদিভি: সঙ্গ करतार्छान।ञ्चा कर्छातभाञ्चानः (कंवनः विशिक्तननकशासातारेत्रव লোব: আত্মনা। বিজিপ সভাবত্তে। ধিষ্ঠানাদিভি: সংহত্তামুলপ্তত निश्चित्रावर । श्रोत्रः प्रत्यानार प्रश्चनित्र प्रत्यः । ता करुष्यः श्रात्र ख्रिकित्र-काचनः (क्निविर मुश्रुनममण्डिकि न मकृत कर्ष्यपूर्णमारक चर्छः

ৰ্দ্য নাহংক্তভোভাবে। বুদ্ধির্ঘদ্য ন লিপাতে।

কেবলছং আত্মন: স্বাভাবিক্মিতি কেবল্পলে। মুবাদমাতং অবিক্রিয়-বঞ্চাস্থন: প্রতিস্থৃতিক্সায়প্রসিদ্ধং অবিকার্যোমমূচ্যতে গুলৈরেব কর্মানি ক্রিমন্তে শরীরহোপি ন করোভিত্যাদাসক্রহপণাদিতং গীভাষেব ভাবৎ ঞতিযু চ ধাৰিতীৰ লেণায়তীবেভোবমাদাক্তি যানি বাকাানি দুৰ্শিতং কাগত ক নিরবয়বনপরত স্তমণি জিন্যমাক্ত ভমিতি রাজ্যার্গ: বিজিয়াব-ৰাভূপেগ্ৰেণ্যাত্মন: স্বকীয়েৰ বিক্ৰিয়া স্বস্ত ভবিভূমহতি নাধিষ্ঠানাদীনাং कर्यागाञ्च कर्जुकागि सानहि शतक कर्य शत्रगाकृष्टमागत्रवर्षाह यस्विः मामा ग्रीम कर ने छक्छ युगा तक छक्त क किकाबार युगा व। खनसन्य इ বালৈগমিতমবিদায়া নাকাশক তথাধিষ্ঠানাদিবিক্রিগালি ভেষাখেবেতি নাগ্ৰন: তত্থাৎ যুক্তমুক্তং অহং কৃতত্ত্বৃদ্ধিলেপাভাবাৎ বিদান হতি ন নিবধাতইতি নায়ং হস্তি ন হন্তইতি প্রতিজ্ঞায় ন জায়তইতা দিছতু-वहत्ननाविकित्रवयाञ्चन डेक्ट्रा त्वनानिनाभिनविधि विद्व: कर्वाधिकात-निवृद्धिगाञ्चारनो मरक्कभ ७ উक्ता मरशा ध्यमाविष्ठक छव छव ध्यमकः क्या हेट्शभगः इत्रिक भाषार्था शिकान नाम विचान हिंख न निवधा छहे जि এবঞ্চ সতি দেহতছাভিমানামূপপতাববিদ্যাক্তাশের কর্ম্মসর্নাসোপ-গতে: সরাসিনামনিটাদি তিবিধং কর্মণ: ফলং ন ভব তীতাপপল্লং তদি-भगातातक जातवार जन जी जा जाजा भितान मित्रा गीजाना जार्थ जेग-সংশ্বতঃ সূত্রৰ সর্ক্রেন।র্থসারোনিপুণমভিতিঃ পণ্ডিভৈর্মিচার্য্য প্রভি-পত্ৰব্টেতি তক্ত তক্ত প্ৰক্ষণবিভাগেন দৰ্শিতেছিলাভি: শাক্তখাৰাত্ महर्वन ॥ ५१ ॥

বামিরত টীকা। কন্তর্হি স্থমতির্বন্ত কর্মণেশেনান্তীতৃ।ক্তমিতাপেকায়মাহ বভেতি। অহমিতি রুডোহ্রুডোরং ভূডোভাবে।ছবি
প্রায়েবন্ত নাজি। বহা, অহং রুডোহ্রুডোরগা ভাবং স্থলান কর্ডুড়াভিনিবেশায়ন্তনান্তি শরীরাদীনামের কর্মকর্ডুছালোচনাদিতার্থ:, অতএর বন্ত বৃদ্ধিনিপাতে ইউ।মিইবুদ্ধা কর্মন্থ ন সক্ষতে স এবং ভূভোদেহাদিব। িরিক্তায়ুরশী ইমান লোকার সর্বানপি প্রাণিনোলোকদৃষ্টা।
হত্মাপি বিবিক্ত ভ্রা স্বদৃষ্টা ন হরি ন চ তৎক্ষেনিবধাণ্ড ব্রুমং
ব্যায়েতি কিং পুন: স্কুড্ডিরারাণগ্রোক্সানোংপ্রিহেডুভি: কর্ম

হত্বাপি সইমালোকাৰ-

ভিত্তত্ব ৰদ্ধাশকেত্যৰ্থ:। তহুক্তং, ব্ৰহ্মণাধায় কৰ্মাণি সৃদ্ধং ভাক্ত কিয়ো-ভিমঃ। নিপ্যতে ন স পাপেন গলগত্মিব।ছগেডি ॥ ১৭ ॥

" আমি কর্তা " এরূপ অভিযান যিনি করেন না,
বীহার বৃদ্ধি কার্যো লিপ্ত হয় না, তিনি সমস্ত লোক
হনন করিলেও কিছুই হনন করেন না, অথবা তজ্জ্জ্জ্ব কল ভাগীও হয়েন না॥ ১৭॥

त्रीः गः । विनि गांधन गम्भन्न, विनि बन्नगान्नारकात्र श्वावन, '(महान्य बुक्ति ना श्रीकात्र याहात्र व्यह्तकात व्यात्मी क तिल हत्र ना, व्यवसा विनि প্রমান্মার আয়াকে বিলীন করিয়া " আমি " বাচক কোন স্বভন্ত পদার্থ ৰেখিতে পান না, ভাষাভাবে তাঁহার কর্ত্তাভিমান হইবার আনে मखारता नाहे। आया महारे ७६. मर्स मच्या मुझ. केंग्रेड. देवलकार-विकित अ अवस्वतानि तरिक, धारे क्रभ आनितन मानव वक्कन मुक्त बहेता যায়। তিনি সমত কার্য্যকেই অধিষ্ঠানালি পঞ্চ কারণের কল প্রপ্ত লানিরা আপনাকে নিশি ও ছতন্ত্ৰ স্বৰূপে উপলব্ধি কৰিতে পারেন। আত্মজ পুরুষের সম্বর্ধে পাণ ও পুণোর ফল স্বরূপ চাথ বা স্থারূপ কোন তরকই खेबिक इत ना। व्यापनाटक उक्तव्यक्तप कानित्य गांत्रपूरा कनिक हेहेनिहे क्न क्लांग क्रिक इश्र ना । याहात कर्ड्ड (छ।क्लड क्रिकान नाहे. ভাঁহার অনিট. ইট বা মিশ্রফল ভোগের আলহাও নাই তেখ-(बढ़ा शुक्र जालनाटक जक्छी कानिया यनि लाक ममुहत्क वश्व करतन, ७०। शि वर्ष अञ्च छाँ शरक वस्त्रन में शास्त्र इहेर्ड इत्र मा. रक्तमा त्म वस वस नरह ; त्य वश्क्रण कार्र्वात मृत्व " आमि मातिएकि " अक्रण अधिमान नाहे. त्रहे गुनागर्द वह जल कांगा अनिहे कव कल मरहात दां অদৃত্ত অসৰ করিছে পারেন। লোক বাবহাবে শরীর নিপাত এইলেও आजूनभीत मन्द्रश्याशात निधन कथनडे इत ना । आजून महनून ना व्याकात्क (कर मालिएक शाहतमा । " म कात्रराष्ठ खितराष्ठ " हेवा। कि क्षा कि के का का का मान । अदिना कर्तिक भमक का विमार्ट कहें ता क व्याचात भाग रह ना । " व्यानि अवसी, व्याना " अरेकन कान

ন হক্তি ন নিৰ্ণ্যকে । ১৭ । জানং জেরং পরিজ্ঞাত। তিবিধা কর্মচোদনা।

ছইলেই '' প্রসাথ নিয়াস " কছা বাস। উদুশ প্রমার্থসয়।স্তুক্ত অভাত-শক্ত পৃহস্থ গণের মধ্যে ৩ ভূট হয়॥ ১৭॥

শাহরভাষাং। অথেদানীং ভেষাং কর্ম্মণাং প্রার্ভিষ্টাতে জ্ঞানিছি। জ্ঞানং জ্ঞারভেছনেনেভি সর্ক্রিরম্মনিশেহেণোচাতে তথা জ্ঞেরং জ্ঞান্তবাং জদ্পি সামাভেনের সর্ক্রিরমনিশেহেণোচাতে তথা জ্ঞেরং জ্ঞান্তবাং জদ্পি সামাভেনের সর্ক্রিরমনিশেহের ভথাপরিজ্ঞান্তোপাদিলকণোহবিদ্যাকরি ভাভোক্তা ইত্যেজ্ঞলনমেরামনিশেরেশ সর্ক্রম্পাং প্রার্ভিকা জিবিধা জিঞ্জকারা কর্ম্মনেটাদনা জ্ঞানাদীনাং হি জ্যাপাং সন্ত্রিপাতে হানোপাদানাদি প্রয়েজনঃ সর্ক্রম্বারম্ভ আভতঃ পঞ্চর-থিষ্ঠানাদিভিরাম্ভরং বাঙালঃ কারাশ্রমভেদেন জিধারাশীভূতং জির্ক্যাদির সংস্কাতে ইত্যেজ্ছচাতে করণং জ্ঞিয়তে হনেনেতি বাহুং শ্রোজাদ্যস্তম্ভ ধাাদিধর্মেক্সিতভ্যং কর্ম্বং ক্রের্না ব্যাপামানং কর্মাক্রানাং ব্যাপার্মিতোপাধিলকণইতি জিবিধং জ্ঞান্তারং কর্ম্মনংগ্রহং সংস্কৃত্তে অলিবিভি সংগ্রহং কর্ম্বণং গ্রহং কর্ম্বনংগ্রহংকর্ম এষু হি জিব সমবৈতি তেনারং নিরিধং কর্ম্বাংগ্রহং ॥ ১৮॥

খানিকত টিকা। হন্ধাপি ন হত্তি ন নিবধাতইতোভদেনোপপাদরিত্বং কর্মচোদনারাঃ কর্মান্তরত চ কর্মকলাদীনাক জিল্পান্তকন্ত্রিপ্ত শান্তন্তর্বান্তর নাজীতাভিপ্রারেশ কর্মচৌদনাং কর্মান্তরকাই জাননিত্রী জানমিইসাধনমতদিতি নোধঃ জেরমিইসাধনং কর্ম পরিজ্ঞান্তা এতং জানান্তর: এবং লিবিধা কর্মচোদনা চোদ্যতে প্রবর্ততেহনরেতি চোদনা জানাদিরিতরং কর্মপ্রতিহেত্রিত্যর্থ: । যধা, চোদনেতি বিধিকচাতে ভত্তকং ভট্টেঃ চোদনা চোপদেশত বিধিকৈকার্থনাতিনইতি । বর্মানিকির্মার্থনাত্র কর্মানিকির ক্ষান্তর কর্মানিকির ক্ষান্তর কর্মানিকির কর্মানিকির ক্ষান্তর কর্মানিকির ক্ষান্তর কর্মানিকির ক্ষান্তর ক্ষান্তর কর্মানিকির ক্ষান্তর কর্মানিকির ক্ষান্তর ক্ষান্তর কর্মানিকির ক্ষান্তর ক্

করণং কর্মকর্তেডি ত্রিবিধঃ কর্মসংগ্রহঃ ॥ ১৮ ॥

জ্ঞান, জ্ঞেয় ও পরিজ্ঞাতা এই তিনটা কর্ম্মের প্রসর্ভক। আর করণ, কর্মা ও কর্ত্তা, এই তিনটা কর্মের আশ্রেম ১৮।।

গী: স:। প্রত্যক। হুমানাদি প্রমাণাবলম্বনে বন্ধারা বন্ধর বাথা-र्थााशनिक इत छाहात नाम कान । कानक्रश कितात कर्माकृष शरार्थे टक्क ध्दरः कानजारिक गात भाश्य । अवः कदन ज्ञर उरेशांवि शतिक विक ভোক্তার নাম পরিজ্ঞাতা। এই ভিনটীই সমস্ত কর্মের আরম্ভ করিয়া शार्क: अ विनिधीत अभारत (कान कार्या इहेरक शास्त्रना । अक्नार्सा একটার ও যদি অভাব হয় ভাছা হইবেও কোন কার্যাই হইতে পারেনা। বাহার শক্তি সাহচরো জিরা সিদ্ধিহর ভাহার নাম কারণ, বাহু ও अखत (छान कर्न विविध। ट्याजानि हेक्सिय वाशकर्न धरः भन विक वापि जन्दः कर्ता । यादा जर्माना वा कर्तात हेहे वा जनिहे कारक ভাহার নাম কর্ম। উৎপাদা, আপা, সংস্থাস্য ও বিকার্য্য জেদে কর্ম हर्ज़ किंध। बाहा शूर्ट्स हिना खेरशानन कहिट इहेटन, छाहा खेरशाना। যাহ। পূর্বেও ছিল এখনও আছে, তাহা আপা। যাহা অপকর্ষ যুক্ত ও যাহাকে সংস্কৃত করিতে ছইবে ভাহা সংস্কার্যা এবং যাহার পুর্ব্বাবস্থা विकृष क्टेब्रा शिवाह छाहाहे विकाश । शिनि गक्न कावत्कत थादाकक रिनिडे क्छी। এখানে हि९ ७ व्यहि९ उष्ट्राटक्टे क्छी वनिता, अहन क्या इडेग्राइड । " क्या १ कम् कार्का " वहराव " देखि " मस पारा সম্প্রদান, অপাদান ও অধিকরণ গৃহীত চইয়াছে। শ্রেয়: বৃদ্ধি পুরুক माम्बर नाम मुख्यमान, मःरयांश भूक्ष विकाशित व्यवित नाम वर्षा । यांचा बहेरंड डेल्श्रब बन्न, छाड़ान नाम अशामान अदर आशास्त्रत नाम अधिकतेन । এভাবৎ সমস্তই কর্ম্মের আগ্রহ বরুপ । কৃটত আত্মা কোর্ कर्त्यप्रे चालम नरहन ॥ ১৮॥

শীষ্ষ্পাৰ্যং। অংশদানীং ক্ৰিয়াকাগ্ৰহণানাং সংৰ্থেয়ং গুণান্ত-ক্ষাৎ স্বয়লতগোগুণতেদতঃ ত্ৰিনিধোতেদোৰক্ৰবাইত্যান্নভাতে জানং

कानः कर्ष ह कर्डाह खिटेश्य सर्वाटकारुः।

কর্ম চেতি। আনং জায়েজেছনেনেতি কর্ম চ কর্ম ক্রিয়া ন কারকংগারিজ।বিদমীকিত্তমং কর্ম কর্তা চ নির্বর্তক: ক্রিয়াণাং ক্রিমেবার-ধারকং গুণবাতিরিজ্ঞা গ্রুরা ছাবপ্রেশর্লার্থং গুণজেলত: সভালিজেলেনেতার্থং কোচ্যতে কথাতে গুণসংখ্যানে কাপিশে শাস্তে কালিশমিপি গুণসংখ্যানং শাস্তরুপি গুণজোক্ত্বিধয়ে কাপাশমেব পরমার্থতকৈক-ভবিষয়ে বণাপি নিক্ষয়তে তথাপি তেহি কাপিলা গুণগৌগবাপায়নিক্রপণেছভিত্তাইতি তজাঙ্গমনি বক্সমাণার্যস্বত্যবিদ্বোপাদীয়তইতি ন বিয়োধঃ । যথাবদ্ বথাক্রায়ং বর্ণালামং শুলু তাক্রপি জ্ঞানাদীনি ত্রেক্তানি গুণজেদয়তানি গুণজেদয়তানি বিস্কামাণেছর্থে মনংসমাধিং ক্রিতার্থঃ॥১৯॥

যামিকত চীকা। ততঃ কিমত আহ জ্ঞানং কর্মচেতি। গুণাং সমাক্ কার্যতেদেন থাায়তে প্রতিপাদ্যতেহি সিন্নিতি গুণসংখ্যানং সংখাশাস্ত্রং তাস্থিন জ্ঞানক কর্ম চ কর্ম চ প্রতাকং সন্থাদি গুণতেদেন বিধৈবোচ্যতে জানাপি জানাদীনি বক্ষামাণানি বথাবচ্ছুন্, ত্রিধৈবেভ্যেবকারে গুণত্ররোপাধিবাভিরেকেণায়ুলং স্বতঃ কর্মাদি প্রতিবেধার্থঃ, চতুর্কশাধ্যায়ে তত্র সন্থং নির্মালগুদি গ্যাদিনা গুণানাং বন্ধকত্ব কারো নির্মাণতঃ সপ্রদশাধ্যায়ে বজ্ঞান্ত সান্ধিকাদেবানি গ্রাদিনা গুণকত জিবিধ্যানিকপ্রতান বজ্জমংস্কাবং প্রতিজ্ঞা সান্ধিকাদানীনামান্ত্রস্বতারং সম্পাদনীয়ইত্যুক্তং ইহ ত্ ক্রিয়াকারক্ষণাদীনামান্ত্রস্বত্রানাতীতি দশ্মিত্যং সর্কেবাং ত্রিগুণাম্বক্ষ্যতেইতি বিশেবোং জ্যাতব্যঃ ॥ ১৯ ॥

সাংখ্যশান্ত্রে জ্ঞান, কর্ম ও কর্তা সন্থানি গুণ ভেনে তিন প্রকার কথিত হইয়াছে। তাহা ভোমার নিক্ট কীর্ত্তন করিতেছি ভূমি প্রবণ কর। ১৯॥

গী: সং। প্রভাকাদি প্রমাণ মূলক জ্ঞান রূপ উপাধি বারাই জ্ঞান বন্ধর উপদক্ষি হইয়া থাকে। জ্ঞান পদার্থ বস্তুতঃ ক্রানের অন্তর্ভাব মাত্র '' ক্রানং কর্মান্ত শ পদের '' চ "-কার বারা কর্ম ও ক্রণকে এই

পোচ্যতে গুণস্থ্যানে যথাবচহুপু জান্যপি ॥ ১৯॥

ক্রিরার অন্তর্ভাব বরূপে প্রহণ করা হইয়াছে। কেননা বস্তর কারক্ ক্রিরারপ উপাধি ছারা সম্পন্ন হয়, ক্রিয়াব্যতীত কারকত্বের সম্ভাবনা क्लिशा श्वाबात " कर्छ। 5 " शामत हकात बाता शृद्धांक शतिका-ভাকে কর্তার অন্তর্ভাব বলির। লক্ষ্য করিয়।ছেন । কুত।র্কিক গণ क्छांदक आचा विना। शोकात करत. এই सन्न এ कर्छ। (र खुनाजी ह नरह, क्षावान जाहारे मिशारेवात कना धरे कर्छ। मक्टक जिल्लाशिष्ठ বলিরা দেখাইভেছেন। যে শাল্পে গুণ সংখ্যাদির বিচার বিবৃত হইরাছে ভগবাৰ সেই সাংখ্যশান্ত অনুসারেই জ্ঞান কর্ম।দির ত্রিগুণাত্মকতা क्षापर्मन कति । छ । छ । छ पूरु । की व जीव जुरू छ। व निक्र १ । कतिवात अन्न हर्कम अक्षारा " छल नवः निर्मालवा " आनि वहन हाता महानि खालत वस्त कातकद दिवारहा । खादात मश्रेनन व्यशादा " स्वरुष्ठ माजिक। दिवान " आमि कारन महानि खनकृष्ठ बिविध चकार निक्रभग कतिया हैहाहे रमथाहेबारहन ८४, व्यञ्जक्रभ রাজ্য তামদ স্বভাব পরিত্যাগ পূর্মক দান্ত্রিক আহার।দি দেবন করিলে रेनद्रत्भ माद्भिक चछाव প্রাপ্ত হওর। যার। আর এই অষ্টাদশ অধ্যারে বভাবত: গুণাতীত অসল পাঝার ক্রিয়া, কারক, ফল এডিনটীর সহিত किছু মাত সম্বন্ধ নাই, ইश हे त्याहितात जना किया कात्रकानित ত্রিগুণাত্মকত্ববাধ্যা করিকেছেন । বস্তুভঃ ক্রিয়াকারকাণির আত্মার महिक (कानगप्रते नाहे। माक्कार जिन व्यवाद्यत निरमय का अमर्निक **इहेन । हेटाटा भूनक्रक्ति लाव एकर मान कति। वन ना ॥ ১৯ ॥**

শাক্ষরভাষাং। ভানস্ত তু তাবং ক্রিবিধত্বসূচাতে সর্ব্বেতি। সর্বাভূতের অব্যক্ত:দিশ্ববিধান্তের ভূতের যেন জ্ঞাননৈকং ভাষং বস্তুভাষশব্দোবস্তবাচী একমাত্মবাস্থতার্থ: অব্যায়ং ন বোজি স্বাস্থানা তদ্ধর্মবা
বা কৃটি খং নি গানি ভার্থ: ঈকতে বেন জ্ঞানেন পশ্চতি তঞ্চ ভাবমনি ভক্তং
ভ্রাভিদেহং বিভক্তের দেহভেদের ন বিভক্তং তদাত্মবস্ত্র বিদ্যামব্রিক্তরবিশ্বেশ্বং তং জ্ঞানং অবৈভাশ্বদর্শনং সাবিকং সমাক্ দর্শনং বিদ্যীতি ॥২০

याभिक्ष मेका। एव कानक माचिकानिदेवविश्वमाइ मुर्व्हिड

সর্বস্থের যেনৈকং ভাবসবায়নীকাতে। অবিভক্তং বিভক্তের ভুক্তানং বিশ্বি সান্ধিকং ॥২০॥

জিতিঃ। সর্বেধু ভূতেরু ব্রহ্মাদিকালে। তুরু ।বভজেরু পরস্পারং বাাব্র-ভেরু অবিভক্তনা একমবারং নির্বিকারং ভাবং পরমান্তভং লোক্তি ভংজানং সাধিকং বিদ্ধি । ২০॥

যে জ্ঞান বারা ভিন্ন ভিন্ন ভ্ত সমূহে সর্বত্রে ব্যাপক এক অব্যয় সভারপে ভাবের উপলব্ধি হয়, তাহাই সাত্ত্বিক জ্ঞান ॥ ২০ ॥ "

গী: স:। স্ক্র হ্ল, সমষ্টি, বাষ্টরপে ভ্ত সমৃহ ভিন্ন ভিন্ন নাম ও রূপ ধারণ কবিয়া রহিনাছে। বে জ্ঞান লাভ হইলে মানব স্বজাতীয় বিজাতীয় ও স্বৰ্গত ভেল পরিহার পূর্পক সর্বত্ত একমাত্ত অদিতীয় প্রমাথ্য সতা দর্শন করিছে পারে, বে জ্ঞানের ছারা সর্বাধিষ্ঠানরণ অবিভক্ত পরমান্তাকে সর্বত্ত বাাপক দেখিতে পার, সেই সর্ব্ব প্রপঞ্চোলাধিবিলিপ্র্তুক আয়ুজ্ঞানই সাধিক জ্ঞান বলিয়া জানিবে। সাভিক জ্ঞানের উল্য হইলে হৈত দৃষ্টি নির্ত্ত হটরা যায়॥ ২০॥

শাকরভাব্য: যানি বৈতদর্শনানাসম্যক্ তানি রাজসানি তাম-সানি চেতি ন সাক্ষাৎ সংসারোজিন্তরে ভবন্তি পৃথক্তে নেতি। পৃথক্তে ন তু ভেদেন প্রতিশরীরমনাত্বন বৎ জ্ঞানং নানাভাবান্ ভিরানাস্থন: পূথক্বিধান্ পৃথক্ প্রকারান ভিরালক্ষণানিভার্থ: । বেতি বিজ্ঞানাতি বৎ জ্ঞানং সর্বেষ্ ভূতেষু জ্ঞানত কর্তৃত্যসন্তবাদ্যেন জ্ঞানেন বেতীতার্থ: ॥২১॥

স্থামিকত টাকা। রাজসং ভানমাহ পৃথক্তেনেতি। পৃথক্তেন তু যং জ্ঞানমিভাতৈত বিবরণং সংক্ষে ভূতের দেহে নানাভাবান্ বস্তত এ-বানেকান্ ক্ষেত্তভান্ পৃথগিধান্ স্থিত:থিতাদিরপেণ বিলক্ষান্ যেন জ্ঞানেন বেতি তং জ্ঞানং রাজসং বিদ্ধি॥২১॥

পৃথক্ পৃথক্ লেছালি ভূত সমূহে যে জ্ঞানের খারা

পৃথক্ষেন ছ যজ্জানং নানাভাবান্ পৃথযিগান্। বেভি সর্কোয় ভূভেয়ু তজ্জানং বিদ্ধি রাজসং ॥২১

পৃথক্ পৃথক্ পদার্থের অনুভব হয়, তাহারই নাম রাজন
কানি । ২১ !i

গী: স:। প্রাণিগণের মধ্যে কাহাকেও সুখী, কাহাকেও তু:খী, কাহাকেও প্রাণিজ্য কাহাকেও সুর্থ দেখিয়া যে জ্ঞানের দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন দেহে স্বতন্ত্র স্বভন্ত আহ্বা বলিয়া অস্কৃত্র হন, সর্মন্ত একাত্মা হইলে সকলেই সুখী বা সকলেই তঃখী হই ছ, যে জ্ঞানের দ্বাবা এই রূপ বিচার সিদ্ধি হয়, সেই জ্ঞান রাজস। ভিন্ন ভিন্ন দেহে ভিন্ন দিল্ল আহ্বার ভিন্ন জ্পান আহ্বার ভেলাত্মসাবে জড়বর্গের ভেল একং জ্ঞানেরের মধ্যে পরম্পর ভেল বৃদ্ধি রাজ্য জ্ঞান হইডে উংপন্ন হইয়া থাকে ॥ ২১॥

শাঙ্করভাষাং। গবিতি। যত জ্ঞানং ক্লংমবং সমস্তবং স্কৃনিষ্যমিন একন্দিন কার্যদেকে বহিন্ধা প্রতিমাদৌ সক্তং একাবানেবান্মেরারোনা নাভ: পরমন্তীতি যথা নগ্রক্পণকাদীনাং শ্রীরান্তর্ক্তী দেহপতিমাণো-জীবন্ধীরারা পারাণাদাবর্চাদিমাত্রং ইত্যেবং একন্মিন কার্যো সক্তনতৈ-তুকং হেতৃবর্জি হং অযুক্তিকং নিশ্রমাণক্ম গ্রাহ্বিং অয্ণাভৃত্তাপবদ্যথা-ভূতােহবৈত্বার্থা সোহস্ত জ্বেল্ডানীতি তত্তার্থনদ্ভত প্রব্যুক্ত-ভালেবাল্লালানিষ্যভাদিল্লক্ষত্তা ভ্রামসমুদাভত ভামসানাং হি প্রোণি-নামবিবেকিনামীদৃশং জ্ঞানং দৃগুতে ॥২০॥

স্থামিক ত টীকা। তামসং জ্ঞানমাহ যবিতি। এক ঝিন্ কার্যো দেছে প্রতিমাদী বা কংলবং পরিপূর্ণবং সক্তং এতাবানেশাআ ঈশ্রোবে জ্যু-ভিনিবেশযুক্তং অতৈতৃকং নিরুণপত্তিকং অত্তর্গেবং প্রমার্থালম্পনাং অত্ এবারং তৃক্তং অরবিধাআং অরফণস্থাক্ত যদেবংভূতংজ্ঞানং ভ্রোম-সমুদাক্ত । ২২॥

व्यात (य छाटनत दार्त। दकान अक्री श्रेनार्थ विरूप्त

যত্ কুম্বদেক জিব্কার্গে সক্তম হৈ চুকং। অভবার্থ বিদয়ক ততাম গুমুদার তং ॥ ১২ ॥

সম্পূর্ণ আজার বিদ্যমানত। অসুভব হয়, সেই অয়ে। জিক ও অয়থার্থ জান্ই তামস জান॥ ২২॥

গীঃ সঃ। আত্মা অথও ও সর্কা গাপী। সেই পরিপূর্ণ আত্মাকে কোন একটী দেহ বিশেষে বা কোন একটী মূর্ত্তি বিশেষে অষণা কোন একটা কার্য্যবিশেষে সম্পূর্ণ রূপে আবদ্ধ বা সংস্থিত, অর্থাৎ সেই নিক্ষণিত দেহ, বিগ্রহ বা কার্য্য ব্যতীত অন্ত্রা আর কোথাও নাই, এতাদৃশ বৃদ্ধি তান্য জ্ঞান হতে উত্তর। এই জ্ঞান আত্মার নিত্ত ও বিভূত্বর বিরোধী॥ ২২॥

শীকর শাব্যং। অব্ধ কর্মণাং লৈ নিধ্যমূচ্যতে নিরাত মিতি। নিশ্তং নিত্যং সঙ্গরহিত্যাসজিবজিতি গরাগদ্বেতঃ ক্রডং রাগঞাযুক্তন হেবলাযুক্তন চ ক্রডং ত্রিপরীতং ক্রত্যরাগদ্বেতঃ ক্রড্যকলাপ্রস্পুনা ফলং প্রেপাতীতি ফলংগ্রস্পু: ফলতৃক্তত্তিপরীতেনাক্লপ্রেপ্সুন। কর্তাক্রডং কর্মায়তং গাবিক্যচাতে ॥২৩॥

স্বামিক চ টাকা। ইদানীং তিবিশং কর্মান্ত নিয়তমিতি তিত্তি: ।
নিয়তং নিমান্তরা বিহিতং সঙ্গরহিতমভিনিবেশশূনাং অরাগদ্বেতঃ
প্রাদি প্রীভা। বা শক্রদ্বেশ বা যৎ ক্বতংন ওবতি ফলং প্রাপ্ত মিছেভীতি ফলপ্রেছিলক্ষণেন নিছামেশ কর্তা যৎ ক্বতং কর্মা তৎ সাজ্জিমৃচ্যতে॥ ২৩॥

ফলকাসনা-রহিত পুরুষ সঙ্গত্ত ও রাগ ছেবাদি বিভিন্নত ইইয়া যে নিত্য কর্মের অসুষ্ঠান করেন, তাহাই সান্ত্রিক কর্মাঃ ২৩॥

গী: স:। তগৰাৰ তিবিধ জানের নিরপণ করিয়া একণে তিবিধ কর্মের ব্যাখ্যা করিছেছেন। তব্য, মেবডা ও মরাদি অক যুক্ত জরি-

নিয়তং সঙ্গরহিতমরাগ্রেষ্ড: কুডং। অফল্পেন্ন। কর্মান্তৎ সান্তিকমূচ্যতে। ২৩॥

হোজ সংক্রাপাসনাদি কর্ম "আমি মহা বাজিক, আমার সমান বোগ্য ব্যক্তি আর কেছ নাই " এই প্রকার অভিমান গর্ম বর্জন পূর্মক বথন অস্ট্রিড হর. নথন কর্ম কর্ড্ছ ভোক্তৃত্ব বা রাগ ছেয়ানি সম্পর্ক-শ্ন্য হইরা সম্পাদিত হর, অর্থাৎ এই কার্য্য করিলে আমার সম্মান বাড়িবে অথবা অমুক শক্ত পরাভৃত হইবে, যে কার্য্য কালে এরপ ভাবের উদর না হর, সেই কর্ম সাম্বিক ॥২৩॥

শাক্ষ্ ভাষাং। যথিতি যত কামেলুনা কর্ম্মলপ্রেল্নতার্বঃ কর্ম্ম সাহকারেণেতি ন তথ্জানাপেল্যা কিং ভর্ছি লৌকিকলোত্রিয়নিরহং-কারাপেক্যা জোহি পরমার্থনিরহংকার আত্মবিদ্ধ তক্ত কামেলু ত্বছ-লারাসকর্ত্বপ্রান্তিরতি সাধিক্তাপি কর্মণোহনাত্মবিৎ সাহংকারঃ কর্ত্তা কিমৃত রাজ্মতামসংঘালোকেহনাত্মবিদপি শ্রোজিরোনিরহ্রারঃ উচ্যতে নিরহং কারোযোরং আন্ধাইতি তত্মান্তদপেক্ষের সাহংকারেশ বেত্যক্তং প্রশেকঃ পাদপ্রণার্থঃ ক্রিরতে বহুলায়াসং কর্ম মহভায়াসেন নির্কর্ত্যতে ভৎ কর্ম রাজ্যমুদান্তং ॥ ২৪ ॥

স্বামিক ভ টীকা। রাজসং কর্ম হি যবিভি। যন্ত কর্ম কামেশ্রুনা কলং আ প্রমিক্তা দাহস্কারেণ বা মৎসম: কোছন: শ্রোক্রিয়েছ্টী-ভোবং নিরুচ্চকারযুক্তন চ ক্রিরতে ভক্ত পুনর্কত্লারাসমতি ক্লেশ্যুক্তং তৎ কর্ম রাজস্মুদাহতং ॥ ২৪॥

সক্ষ বা অহংকার যুক্ত ব্যক্তি যে কুছে সাধ্য কাষ্য কর্ম সমূহের অনুষ্ঠান করেন, সেই কাষ্য কর্ম. সমূহ রাজস ৪২৪ ৪

গী: ন:। স্বৰ্গাদিকৰ লাভ বাঁহার ধনরের ক্রনা, তিনিই কাম্য কর্মের অন্নর্ভান করেন। নিভা কর্ম না করিলে বেমন প্রভাবার ভাগী। হইতে হয়, কাম্যকর্ম নাক্রিকো যামনায় অসিভি বাডীত মনুষাকে বতু কামেপদ্না কর্ম সাহক্ষারেণ বা পুনঃ। ক্রিয়তে বত্লায়াসং ভজাজসম্দাহতং। ২৪॥ অসুবদ্ধং ক্যাং হিংসামনপেক্ষা চ পৌকৃদং।

সেরপ কোন প্রভাষার ভাগী হইতে হয় না। কারণ কামা কর্ম্মের নিত্যতা নাই, কেননা কামনা সিদ্ধ হইলে জাহা আর অফুষ্ঠান করিবার প্রথাজন হর না। কাম্য কর্ম সাধন করিবার সময় যদি ভাভার কোন একটী আক্ষের হানি হয় ভাহা হউলেই অফুষ্ঠাতা ভক্ষনিত ফলে বঞ্জি ভট্যা গাকেন। স্বভারাং সাংলাপাক্ষ সকাম কর্ম অফুষ্ঠান কালে কর্মীকে যথেই রেশ স্ক্রকরিতে হয়। রাজস কম্মের মূল অভিমান ও কামনা॥২৯

শাহরভাষাং। অহবক্ষমিতি। অহ্বক্কঃ পশ্চান্তাবি বছন্ত সোহসু-বক্ক উচাতে ভঞ্চান্ত্ৰবন্ধং করং যাত্মন কর্ম্মণি ক্রিনমাণে শক্তিকরোহর্থক-বোবা ভাত্তং করং হিংসাং প্রাণিণীডাঞানপেকা চ পৌক্ষয়ং পুরুষকারং শক্রোমীদং কর্ম সমাপন্নিত্মিতে।বমাত্মসামধাং ইভোতাঞ্জনকাদীজন-পেকা পৌক্ষান্তানি মোহাদ্বিবেক্ত আর্ডাতে কর্ম বং ৩২ তামক-ভাগানির্বাস্থ্যান তা ২৫॥

বামিক ড টীকা। ভামসং কর্মাত অনুবন্ধমিভি। অনুবধাত ইভাকু-বন্ধং পশ্চাভাবি ওভাগুড করং বিজ্ঞানং হিংসাং পর্পীড়াং পৌক্ষক বসামুর্ধামনত্রপক্ষাপর্যাংলোচ্য কেবলং মেইছাদেব হুৎ ক্র্মারভাতে ভত্তামসমুদাভ্তং॥ ২৫॥

ভাষী অশুভ, কর, হিংসা, পৌরুষ আদি বিচার না করিয়া অবিধেক বশতঃ বেঁ কর্মের আরম্ভ কর। 'হয় তাহা তাম্প ৫২৫ ॥

পী: স:। এই কন্দের জন্মষ্ঠান করিলে ভবিব্যতে কি কি হানি 'হইবে, ইহা সাধন কালে শরীরের কত ক্লেশ, ধল বা সেনাদির কত ক্লের হইবে, ডাহা বিবেচনা না করিরা কেবল কডকগুলি জীবহিংদা করতঃ, নিজ সামর্থের দিকে না ডাক্টাইয়া ছুর্যোধনেয় কুক্ত্জের মহা- মোহাদারভাতে কর্ম যত্তাসসমূচাতে । ২৫। মুক্তসঙ্গোহনহংবাদী ধৃত্যুৎসাহসম্মিতঃ। সিদ্ধাসিদ্ধোনিধিক কারঃ কর্তা সাত্তিক উচাতে ॥২৬॥

রণে পারত হওয়ার স্থার যে কার্যোর প্রার্ভ করা হয়, ভাছা ভাষদঃ২৫॥

শংশ্ব শ্বাবাং। মৃক্তেতি। মৃক্তসংক্ষামৃক্তঃ প্রিভাক্তঃ সংশাধেন স সৃক্তসংক্ষা চনহথাদী নাহং বদনশীলো। ধৃড়াৎসাইসম্বিভোধ ির্দ্ধারণম্থ-সাহমূদামস্তাভাগং স্থাবিতঃ সংগ্রেক্তাধৃত্যুৎসাইসম্বিক্তা সিদ্ধসিদ্ধোণ ক্রিয়মাণ্ড কর্মণঃ ফ্রাসিদ্ধাবসিদ্ধে চ সিদ্ধসিদ্ধোণ নির্দ্ধিকারঃ কেবলং শাব প্রমাণ প্রাযুক্তকল্রাগাদিনা যুক্তো যঃ স্নির্দ্ধিকার উচাতে এবস্তৃতঃ কর্ত্তা বং স্বাধিক উচাতে ॥ ২৬ ॥

সামিক্লত টীকা। ক প্রারং নিবিধমাত মুক্তনঙ্গ তি জিভিঃ । মুক্তনঙ্গতাক্তাভিনিবেশঃ অনহংবাদী গর্বোক্তিরহিতঃ ধুতিধৈ বাং উৎসাহউদামস্তাভাাং সমন্বিতঃ সংযুক্তঃ আরক্ষত কর্ম্মণঃ সিদ্ধাণসিদ্ধৌ চ নির্বিকি
কারোহর্ববিধাদশৃশ্বঃ স্তবং ভূতঃ কর্তা সান্ধিকউচ্যতে ॥ ২৬॥

ফল কামনা বজ্জিত, অনহংবাদী, ধৃতি ও উৎসাহ
যুক্ত এবং সিদ্ধি ও অসিদ্ধতে নিশ্ধিকার চিত্ত, এই রূপ
কর্তাই সাত্ত্বি ॥ ২৬॥

গীঃ সঃ। জি বিধ কর্ম বাাথা। করিয়া এক্ষণে ভগবান্ তিবিধ কর্জা নিরূপণ করিছেল। যিনি মুক্তসঙ্গ বা কল্ডাগী, ''আমি কর্জা," আমি কের্জা, "আমি কেরা, " আমি কেরা, " আমি কেরা, " আমি ভোক্তা " বলিয়া ফাছার অভিমান নাই, বিনি গুণবান্ চইয়াও গুণের অহংকার করেন না, যিনি বিদ্ন আদি প্রস্ত হইয়াও ভাহাতে উবিগ্র হয়েন না এবং ''এই কর্ম অবশ্রেই সাধন করিব" এই রূপ বাতার নিশ্চর বৃদ্ধি, ভার্য্য আরম্ভ করিয়া সুফলই হউক বা কৃষ্ণাই হউক, ভাহাতে বাঁহার মন কট বা ক্লিট হর না, যিনি কেবল শাস্ত্র অফ্লারে কর্মবানে বাধে কর্ম সাধন করিয়া যান, শাস্তে সেই কর্জাই সাহিক বলিয়া ক্লিত হট্যাছেন এ হতা।

রাগী কর্মকনপ্রেন্স্ নু ক্রোহিংসাত্মকোহ ওচি:। হর্মোকাষিত: কর্ত্তা রাজস: পরিকীর্ত্তিত ॥ ২৭ ॥

শাকরভাষাং। রাগীভি। রাগী রাগোৎভান্তীভি রাগী কর্মকনজেঞ্জঃ
কর্মকনার্থনক্ক: পরদ্রবাষু সঞ্জাভত্ক: ভীর্থাদৌ চ স্থান্তবাপরিভাগী
হিংসাত্মক: পরপীড়কস্বভাব: অস্তির্বাশান্তঃশৌচবর্জ্জিভোহর্যশোকাবিভ: ইষ্টপ্রান্থে হর্ষোনিষ্টপাপানিষ্টবিরোগেচ শোকন্তাভাগ: কর্মশাকাভাগ: সমন্ত্রিভ: স্ংযুক্ত: ভবৈত্মব চ কর্মণ: সম্পবিবিপজ্যোর্হ্বশোকে
ভাতাং ভাভাগ: সমন্ত্রিভ: সংযুক্তায়ঃ কর্ত্মী স রাজস: পরিকীক্তিতঃ ॥২৭॥

স্থামিকত টীকা। রাজসং কর্তারমাহ রাগীতি। রাগী পুতাদি-জীতিসান কর্মফলংপালু: ফর্মফলকামী ল্বঃ পরস্থাভিলাষী হিংসাজ্ব-কে:মারকস্বভাব: অভিচি: বিভিন্তলোচশৃষ্ণ: লাভালাভয়োহ্রশোকাভ্যাং সম্বিতঃ কর্তারাজসঃ॥২৭॥

যে ব্যক্তি বিষয়াসুরাগী, কর্ম ফলাকাজনী, লুর-চিত্র, হিংসাপরায়ণ অশুচি, হর্য-শোক্ষুক্ত, সেই কর্ত্তা রাজস বলিয়া কথিত হইয়াছে॥ ২৭॥

গীঃ সঃ। পুত্র পরিবারাণির স্নেহে ও মানা বিষয় ভোগে হাছাব ইচ্ছা, পরধন হরণে যাহার প্রাকৃতি এবং ধন পাকিতেও যে বায়কুও, নিজ লাভের জন্ম যে অন্যের হানি করিতে প্রবৃত্ত হয়, যে বাক্তি শাস্ত্রোক্ত শৌচাচার বর্জিছ এবং যে ব্যক্তি কার্যা সিদ্ধ হইলে সন্তুই এবং শসিদ্ধ হইলে ছঃথিত হয়, সেই কর্তা রাজস॥২৭॥

- শাক্ষরভাষাং। অযুক্তইভি । অযুক্তোহসমাহিতঃ প্রাক্রেভান্তান্তান্তান্তান্ত্র করিছিল প্রকৃতি পরবশোবালিশ জ্বোদগুবং ন নমতি কর্মৈচিচ্চঠঃ নাবাবী শক্তিগৃহনদারী মায়াবালেক্তিপবর্ত্তিক্তেদনপরঃ অনুস্মাত-পর্ডিশীলঃ কর্তবাদ্ধি বিধানী সর্কাদা অবসম্মন্তানঃ দীর্ঘস্ত্রী চক্তবানাং দীর্ঘপান্ত সন্ধানক্ষমভাবঃ দাদা খোবা কর্তবাং ভ্যাংসেনাপি ন করোভি যদৈবস্থ ৩ঃ সাক্ষী ভাষস্ট্রতিতে ॥ ২৮॥

ष्यकुः श्राकृष्ठः खकः भार्षादेनक्र्षित्वाश्तनाः। विवामी मीर्थ मृखी रु कर्त्ता जासम छेराटण । २৮ ॥

বামিকত টীকা। তামসং কর্তারমাই অযুক্তেইতি। অযুক্তাইনকিহিত: প্রাক্তাবিকেশুনা: তক্ষোহনদ্র: শঠঃ শক্তিগৃহনকারী নৈক্
কৈং পরাপমানী অলসোহমুদ্যমশীল: বিষাদী শোকশীল: বদদ্য খোবা
কর্ত্তবাং তন্মাসেনাপি ন সম্পাদয়তি যঃ স দীর্ষস্থনী এবংভূতঃ কর্তা
ভামসং। কর্ত্তবিধ্যোনৈব জ্ঞাত্রপি তৈবিধ্যামূক্তং কর্ত্বেবিধ্যান
চ জ্ঞেরতাপি বৈবিধ্যমূক্তং জ্ঞাতবাং বৃদ্ধেলৈবিধ্যেন চ ক্রণভাপাকং
ভবিষ্যতি॥ ২৮॥

আর যে ব্যক্তি অসাবধান, বিবেকশ্না, উদ্ধত, শঠ, পরাপমানকারী, অনস, বিধাদযুক্ত ও দীর্ঘদ্ঞী, শাস্ত্রে সেই ব্যক্তি ভামস কর্ত্ত। বলিয়া অভিহিত ইয়াছে॥ ২৮॥

গীঃ সঃ। বে ব্যক্তি ঘোর বিষয়াসক্তি প্রযুক্ত কর্ত্তবা কার্যে সভর্ক থাকিছে পারেনা, যে বাক্তি শাল্পসংস্কার বর্জিভ, যে বাক্তি গুকু বা দেবভানির সন্মুখে নম ভাব ধারণ না করে, যে ব্যক্তি নিজ মনের ছাব গোপন করিয়া অঞ্চলে প্রক্ষেনা করে, ' ইছা আমার পরমোপকারী, ইছা আমি পাইলে পরমোপকার ভইব " এইরুপ বলিরা স্বার্থসাধনার্থ যে বাক্তি অন্যের জীবিকাবৃত্তি জেদন করে, যে বাক্তি জবশু কার্য্যও করিতে আলক্ত করে, যাহার চিত্ত সর্বাদাই অসম্ভই বা অম্পোচনাযুক্ত, যে বাক্তি একটি সামান্য কার্য করিতেও লিথিল প্রযুক্ত জগণ নানা চিত্তা করিতে থাকে, এইরুপ ব্যক্তি ভামণ কর্ত্তা বনিয়া ক্থিভ ছর্॥২৮

শাক্ষরভাষাং। বুক্তেওদমিভি। বুক্তেওদং ধৃতে শৈব ভেদং ওণতঃ স্বাদিওগতঃ ত্রিবিধং শৃশি ভি. স্ত্রোপঞ্চাসঃ তোটামানং কথামানম-শোষেণ নিরবশেষভো মথাবং পৃথক্তেন বিবেক্তে। ধনঞ্জ দিস্বিজ্রে মাতৃবং দৈবক আতৃতং ধনং জয়তে সাসৌ ধনজন্মের্জ্নঃ॥ ২ন॥

वृष्यार्जनः वृष्ण्येण्यत् श्वनश्चात्र भृत् । द्याद्यानम्भाष्यत्रभृत्यात्रं सनक्षत्र ॥ २৯ ॥

বামিরত টীকা। ইদানীং বুক্কের্যতেশ্চ বৈবিধাং প্রতিজানীতে ুক্কের্জেদমিতি। স্পটোহর্য:॥ ২৯॥

হে ধনপ্রয় । সন্তাদিও প ভেদে বৃদ্ধি ও ধৃতির তিন ভিন থকার ভেদ আমি ভোমাকে সমগ্র রূপে পৃথক্ বৃথক্ করিয়া বলিভেছি, ভূমি শ্রমণ কর॥ ২৯॥

গী: স:। "জানং কর্ম চ কর্জাচ" ইত্যাদির প্রকার ভেদ রলা। হটল একণে "মুক্তনজোদহংবাদী ধৃতৃংংসাহ সমন্বিভঃ" বচনে যে কি ধৃতির স্চনা করিয়াছেন, ভগবান্ একণে ভাষারই প্রকার ভেদ যাখানে প্রবৃত্ত হইভেছেন। যে বৃত্তি প্রভাবে বস্তু বিষয়াদি নিশ্চয় র, ভাষার নাম বৃদ্ধি; ধৃতি বৃদ্ধিরই বৃত্তি বিশেষ। সন্ধাদিওণ ভেদে াহার লকণ কি রূপ হয়, তাহাই সর্বজ্ঞ ভগবান্ অজ্প্রকে অবহিত তিত্তে প্রবৃত্ত কণিতেছেন। কি প্রায় ও কি অগ্রাহ্, ভগবান্ যেন্তই বিবৃত্ত রূপে ব্যাখান করিছেছেন। এথানে বৃদ্ধিও ধৃতি, জ্ঞান জি ও কিরা শক্তির প্রতি লক্ষিত হইয়াছে॥ ২৯॥

শাদন্ভাষাং। প্রার্তিকেতি। প্রার্তিক প্রার্তি: প্রবর্তনং বছহেতু:
শ্মার্গ: নির্ভিক নির্তিক নির্ভিক নির্দিশাক্ষাক্ষেত্ত্ সন্ন।।সমার্গ: বদ্ধাক্ষাক্ষান্যার্গাবিতাবগমাতে অথবা
বিলিতপ্রতিষিদ্ধে লৌকিকে বা শাস্তব্দ্ধের্মা কর্ত্তাক্রের্ড কর্মান্ত।ক।বা বিভিতপ্রতিষিদ্ধে লৌকিকে বা শাস্তব্দ্ধের্মা কর্ত্তাক্রের্ড কর্মান্ত।তি ভরত্তিকি কর্মান্ত। বিভাগ কর্মান্ত। বিভিত্তাক্ষা বিভাগ কর্মান্ত। বিভাগ কর্মান্ত। বিভাগ বিভাগ কর্মান্ত। বিভাগ বিভাগ

श्रद्धक निर्विक कार्याकार्यः ज्याज्यः। वद्भः स्माकक या त्रिक वृद्धिः ना नार्य नाहिकी ॥ २०

প্রবৃত্তিং ধৃশ্রে নিবৃত্তিমধ্যে ধিশ্রন্ দেশে কালে চ যৎ কার্যাসকাশ্যঞ্জ্যান্ত্র কার্যাকার্য নিমিজে অধানথোঁ কগং বদ্ধ: কথং বা মোক্ষ্টিভ যা বৃদ্ধিরভঃকরণং বেভি সা সাজিকী। যয়া পুমান্ বেভীতি বক্তব্যে করণে কর্ত্তাপ্রার: কাঠানি প্রভীতিবং ॥ ৩০ ॥

হে পার্থ! যে বৃদ্ধি দারা এর্ত্তিও নির্তি কার্য্য ও অকার্যা, ভয় ও অভয়, বহন ও মৃত্তি পরিজ্ঞাত হওলা সায়, তাহাই সান্তিকী বৃদ্ধি ৪৩০ ৪

গী: সং। পার্বি মাণা কল্ম কাপ্ত ও নিবৃত্তি মাণাই সন্নাস ধলা । পার্তি মাণোর কল্মের নাম কার্যা এবং নিবৃত্তি মাণো থাকিয়। যে কল্মে অনুষ্ঠিত হর ভাহ। অকার্যা। পার্তি মাণো স্থিতি জনা গর্তবাসাদি বে ভংগ উৎপল্ল হয় ভাহার নাম ভর এবং নিবৃত্তি মার্গ অবলম্বন জন্য ক্ষেত্র হার নাম অভ্যা। পার্তি মার্গে মিধ্যাজ্ঞানকুত কর্ম্বাভিমান নাদির নাম বন্ধন এবং নিবৃত্তি মার্গে ভ্রক্তানকৃত অক্সানভিরোভাবের নাম মোক্ষা যে বৃদ্ধি দ্বারা নিশ্চমক্রপে এই সকল বিষয় বিদিত হওরা যার, ভাহাই সাজিকী বৃদ্ধি ॥ ৩০ ॥

শাকরভাবাং। যরেভি। যর। ধর্মাং শাল্পচোদিতং ক্ষমত্ম ক্লিভিবিদ্ধং কার্যাঞ্চাক।হামের চ পূর্ব্বোক্তে এব কাগ্যাকার্যো অযথাবন্ন যথাবং-সর্বভো নির্ণরেন ন প্রকান।চি যা বৃদ্ধিং সা পার্ব রাজসী॥৩১॥

স্থানিকত টাকা। রাজসীং বৃদ্ধিমাক যয়েতি। অবধাবৎ সন্দেহাস্পা-দম্বেনেতার্থং। স্পষ্টমন্তং ॥ ৩১ ॥

হে পার্থ! যে বৃদ্ধি দার। ধর্ম ও অধর্ম, কাষ্যও অকার্য্য অষধাবিধ অর্থাৎ সন্দিশ্ধরণে জানিতে পারা বায় সে বৃদ্ধি রাজসী ॥ ৩১॥

যায়। ধর্মধর্মক কার্যক্ষাকার্যমের চ**া** অযুধ্যবহ প্রকানাতি বৃদ্ধিঃ দা পার্থ রাজদী॥ ৩১॥

গীঃ সং। জাতি ছতি শাল্পবিহিত কর্মের নাম ধর্ম এবং ভারিষিদ্ধ কর্মের নাম অধর্ম। ধর্ম এবং অধর্ম উভরেরট ফল অদৃষ্ট এবং কার্যা হু অকার্যা উভরের ফল দৃষ্ট। রালদী বৃদ্ধি বারা অদৃষ্ট এবং দৃষ্ট কোন ফলট ভাল করিয়া বৃদ্ধির। উঠিতে পারা যায় না ; এই বৃদ্ধির অস্পষ্ট আলোকে যাহ। কিছু দেখিতে পাওয়া যায়, ভাহাতে সংশ্যের নিবৃত্তি হয়না ॥৩১॥

শাহ্বর ভাষাং। অংশর্মতি। অংশর্থং প্রতিনিদ্ধং ধর্মং বিহিত্মিতি
যা মঞ্জে জানাতি ভ্রমার্ত। সভী সর্পার্থান স্কানের ক্রেয়ণদার্থাবি।
পরীতানের জানাতি বৃদ্ধিং সা পার্থ তামসী॥ ৩২॥

সামিকত টীকা। তামদীং বৃদ্ধিদাত অধর্মমিতি। বিপরীত গ্রাহিণী বৃদ্ধিতামদীতার্থঃ। বৃদ্ধিবস্তঃকরণং পূর্ব্বেংক্তং জ্ঞানস্তত্ব বিং ধৃতিবিপি তদ্ তিবেন। যদা, অস্থঃকরণত ধর্মিণোবৃদ্ধিবশাদাবদারলক্ষণা বৃদ্ধিবেন ইচ্ছাদ্বেদাদীনাং তদ্ ভীনাং বহুত্বেপি ধর্মাধর্মভয়াত্তরসাধনত্বন প্রাধ্বিতাদার্থী বিশ্বাধ্বিতাদার তাদাবিদ্যাদ্বিদাং বৈবিধ্যুক্তঃ উপলক্ষণকৈত্বভাদাং॥ ৩২॥

ছে পার্ধ ! যে বৃদ্ধি অন্ধকারারত হইয়। ধর্মকে অধর্ম এবং সকল প্রকার বিষয়কেই বিপরীতরূপে প্রতিপদ করে, সে বৃদ্ধি ভাষসী॥ ৩২॥

গী: স:। তমোরপ মহান্দোষ, বিশেষদর্শনের সম্পূর্ণ বিরোধী। বৃদ্ধি যথন এই দোবে অভিত্ত হয়, তথন ধর্মকে অথম বলিয়। পাতীতি জন্মে অর্থাৎ অদৃষ্ট ফল লাভের জন্ম চিত্ত অগ্রসর হয় না। বে সকল কার্য বস্তুতঃ স্থাপ্রদ, তাহা ছ:খলায়ক বলিয়া এবং যাহা ছ:খলা তাহাকে স্থানায়ক বলিয়া এবং যাহা ছ:খলা তাহাকে স্থানায়ক বলিয়া বেশ হয়। এই তামসী বৃদ্ধি প্রভাবে লোকসকল তর্জ থবি. মনি, মোগীকে হেয় ও অসভা বলিয়া এবং বিষয়াসক মহাম্বর্থিল শিক্ষচতুর বাজিগণকে উচ্চশিকিত ও

অধর্মং ধর্মনিভি বা মনাতে তমদার্ভা।
সর্বার্থান্ বিপরীভাংশ্চ বৃদ্ধি: না পার্থ ভামদী ॥৩১
ধৃত্যা যয়া ধারয়তে মনঃ প্রাণেশ্রিয়ক্রিয়াঃ।

স্পত্য বলিয়া মনে করে। এই তামসী বৃদ্ধির প্রভাবেই যাগ বছা, তীর্থাটন, দেবার্চনাদিকে কুসংস্কার বলিয়া এবং বর্ণাশ্রম ধর্ম পরিহার পূর্বক অশাস্ত্রীয় স্বেছাচারকে ম। জিত সংস্কার বলিয়া উপলব্ধি হয়। এই তামসী বৃদ্ধি প্রভাবেই সদ্ধর্ম মূলক সদাচার, সদাহার ও স্থাবহার পরিত্যাগ করিতে প্রবৃত্তি হর এবং অনার্যা ও কর্দর্যা আচার আহারাদি করাকে লোকে নিজ নিজ পুরুষার্থ মনে করিয়া থাকে। বলিতে কি মহ্যা তামসী বৃদ্ধি প্রভাবেই নিজ পরম প্রেয়া সাধনের অধিকার হুইতে বঞ্চিত হুইয়া আপনি আপনাকে বিনষ্ট করিতে থাকে॥ ৩২॥

শাহরভাষাং। ধুতেঃতি। ধুত্যা ধরাৎবাভিচারিণ্যেতি বাবহিতে স্বরু; ধারহতে কিং মনঃপ্রাণেক্তিয়াগি মনশ্চ প্রাণাশেক্তিয়াগি তেযাং ক্রিয়াশেক্তীভাউজাক্র্যার্গ প্রবৃত্তেধ রিয়তি ধুত্যাহি ধার্য্যাণামুক্তিয়ার্গবিষয়াভবন্তি। বোগেনেতি গোরেন স্মাণানেনাব্যভিচারিণ্যা নিজ্যমাধানামুগভয়েত্যর্থ: এভছ্কুং ভ্ৰভাবাভিচারিণ্যা ধুত্যা মনঃপ্রোক্তিয়াঃ ধার্যামাণা যোগেন ধারহতীতি যৈব লক্ষণা ধৃতিঃ সাল্য সাজ্বিয়াজ্বী ৪৩৩॥

স্বামিক্ক টীকা। ইদানীং ধৃতেকৈবিধামাহ বৃত্তোক্তি ক্রিভি:। যোগেন চিকৈকাগ্রোণ চেতৃনাহ্বাভিচারিণা বিষয়াস্তরমধারমস্তা যরা স্বামনসং প্রাণক্ত ইক্সিয়াশক ক্রিয়া ধাররতে নিয়চ্ছতি সা ধৃতিঃ সাক্ষিনী॥৩৩॥

হে পার্থ। যে ধৃতি অব্যভিচারিণী যোগের ছারা মন, প্রাণ ও ইন্দ্রিয়ের ক্রিয়া শক্তিকে নিরোধ করে, ভাহাই সাত্তিকী ধৃতি ॥ ৩৩॥

পী: স:। যে ছতি মন, প্রাণ ও ইক্রিরকে শান্তনিবিদ্ধ মার্গে

বোগেনাব্যভিচারিণ্যা ধৃতিঃ সা পার্থ সান্তিকী ॥৩৩ যায়। তু ধর্মকামার্থান্ ধৃত্যা ধারয়তেহর্জন। প্রসংসন কলাকাঙ্কী ধৃতিঃ সা পার্থ রাজসী॥৩৪॥

বিচরণ করিতে দের না, অধাৎ বৈধ বিষয়েই ডাহাদের কার্যাচেষ্টা আবদ্ধ বা সমাহিত রাথে, সেই ধৃতিই সাধিকী ॥ ৩৩ ॥

শাহরভাষাং। , বয়েতি। বয়া তুধর্ম কামার্থান্ধর্মণ কামশ্চার্থশত ডে ধর্ম কামার্থাঃ তান্। ধর্ম কামার্থান্ধতা বয়া ধারয়তে মনসি নিভাকর্ডবারপানেব ধারয়তে হে জর্জুন। প্রসক্ষেন যক্ত ধর্ম বিদ্ধারণপ্রসক্ষেন তেন প্রসক্ষেন ফলাকাজ্জী চ ভব্তি যঃ পুরুষঃ ভক্ত ধৃতির্যা সাপার্থ রাজসী॥ ৩৪॥

বামিকত টিকা। রাজসীং ধৃতিমার বলা দিতি । বলা তুর্তা। ধর্মধিকামান্ প্রাধান্যেন ধালয়তে ন নিমুক্তি তৎপ্রসঙ্গেন তৎক্লা-কাজনীত ভবতি সারাজসী ধৃতিঃ॥ ৩৪॥

কর্ত্থাদিতে অভিনিৰেশ পূর্বক ফলাকাজনী হইরা যে বৃত্তির দারা সমুষ্য ধর্ম, অর্থ কাম ধারণ করিয়া থাকে, ভাহা রাজসী ধৃতি । ৩৪॥

পী: দাং। যে ধৃতি, ধর্ম অর্থ কাম মৃক্তির অমুকৃল তাহাই শ্রেষ্ঠ। কিন্তু রাজদী ধৃতি মহুবাকে মৃক্তির জন্য ধর্মাদিতে আরু না রাধিরা অর্গাদি ফল লাভের জনাই তত্তাবং সাধনের আমুকুল্য করে। যজাদি কর্মজনিত পুণ্য রূপ অপুর্বের নাম ধর্ম, বিষয় জনিত স্থায়ের নাম কাম এবং ধনাদি পদার্থের নাম অর্থ। রাজদী বৃদ্ধি যুক্ত ব্যক্তিগণ কলাভিলাবী বৃদ্ধি এই তিবর্গসাধনে প্রবৃত্ত হয়॥ ৩৪॥

শাৰরভাষাং। ধরেতি। যার স্বল্পং নিজান্তররাশং শোকং সন্তাপং বিষাদমবসাদং বিষয়বদনতাং মদং বিষয় দেবাং আত্মনো বহুমন্যমানো-মতইব মদমেব চ মনসি নিতামেব কর্তব্যরূপতর। কুর্মার বিমুক্তি ৰয়া ৰথং জনং শোকং বিবাদং খদনেব চ।

ন বিষ্ণাতি ত্ৰেখা ধৃতিঃ সা তামনী মতা ॥ ৩৫ ॥
ধানৰভোৰ ছ্ৰেখাঃ স্ংনিত্মেখাঃ প্ৰবোহতত গুভিৱা না ভাষনী
মতা ॥ ৩৫ ॥

সামিকত টাত।। জামনীং বুজিমাহ্ বরেতি । চুই। স্মবিবেকরভূলঃ মেধা বক্ত স চুর্পেধাঃ পুরুষো বলা ধৃত্যা স্বরাদীল বিমুক্তি পুন: পুনরা-বর্তরতি স্বপ্নোহত নিজা সা ধৃতিকামসী ॥ ৩৫ ॥

ত্বি কি ব্যক্তি যে ধৃতির সাহায্যে শ্বপ্ন, ভর. শোক, বিবাদ ও মদ কদাচ পরিত্যাগ করে না, তাহার নাম ভামসী ধৃতি । ৩৫ ॥

গী: স:। এথানে নিজাই স্থান্ধণে কথিত হইরাছে। যে ধৃতি এই রূপ স্থা, প্রতিক্ষাযত দুশন-জনিত আস, ইইবস্তর বিরোগ জনিত শোক, মনোবৈকলারপ বিধাদ ও শান্তনিধিক বিষয়-সেবন-তৎপরভা রূপ মদ বৃত্তিকে বিদ্রিত করিতে দেয় না, ক্ষথবা বে ধৃতি প্রভাবে এই সম্ভ বৃত্তিই উদ্ধাম ব্লিয়া নিশ্য হয়, তাহা তামসী ধৃতি॥ ৩৫॥

শাহরভারাং। গুণভেদেন ক্রিয়াণাং কারকাণাঞ্চ ত্রিধা ভেদ উজো-ধেনানীং ফলত সুখত ত্রিবিধাভেদ উচাতে স্থথমিতি। সুথত্ত ইনানীং ত্রিবিধং শুণু সমাধানং কুর্বিভ্যেত্যে মম তরতর্বত অভ্যাসাৎ পরিচরা-দার্ত্তে: রমতে রভিং প্রতিপদ্যতে বত্র যদ্মিন্ সুথামুভবে ছংশাত্তই ছংধাবদানং ছংধোপশমঞ্চ নিগছেতি মিশ্চরেন প্রাপ্রেক্তি ॥ ৩০ ॥

খানিকত টীকা। ইহানীং সুখন্ত তৈবিধাং প্রতিজ্ঞানীতে সুখন্থিতি। শার্টোহর্ব: n ৩৮॥

হে ভরতর্বভ । অভ্যাসবশতঃ যে স্থা আসক্তি বৃদ্ধি হয়, যে স্থা প্রাথা হইলে ছঃথের অবসান হয়, আমি সেই স্থার ত্রিবিধ প্রকার ভেদ কহিছেছি: ভূমি অবহিত চিত্তে প্রায়ে ৩৬ ।

হুখং ছিদানীং ত্ৰিৰিখং শৃণু যে ভয়তৰ্মত। অভ্যাসান্তমতে যত্ৰ ছঃখান্তফ নিগছতি ॥ ৩৬॥

গীঃ সং। জিলা ও কর্তার প্রকার তেদ সমস্ত কণিত হইল, এক্লেণ্ডেই জিয়া ও কর্তার্জনিত প্রথক্ষপ কলের সন্ধাদি তাণ ভেদে উল্বান্তিন থাকার তেদ ব্যাথা করিতেছেন। কোন্ত্রথ প্রান্ত ও কোন্ত্রথ পরিতালা, তাহাই ব্রিবার জন্য ভগবান্ অব্দ্রুনকে দাবধান করিলেন। "অভাসাদ্রমতে যত্র ইত্যাদি শ্লোকার্ছে সাধিক প্রথের অরূপ ধর্ণিত হইরাছে। যম নিয়মাদি সাধন সম্পার হইয়া অভ্যাস যোগে অধিকারী বাক্তি এই সমাধি প্রণে রমণ করিয়া! অর্থাৎ অমুভব পূর্বাক পরিভৃত্তি লাভ করিয়া থাকেন। বিষয়ন্ত্রের ভার ইহাতে আগু ভৃত্তি হয় না, বিষয় প্রধের অবসান হইলেই আবার ছংখ উদয় হয়, কিছা এ প্রথের লোব ভাগে ভ্রেণারের আশস্কা নাই, কেবল অমন্ত প্রথের ধারা বহিয়া গিয়াছের ৩৬॥

শাক্ষরভাষ্যঃ। যদিতি। যং সুখমগ্রে পূর্কং প্রথমসন্নিপাতে আৰ-বৈরাগ্যধানসমাধ্যারভেডাঙারাসপূর্ককভাদ্বিমিব ছ:ৰাজ্বং ভবজি পরিণামে জানবৈরাগা।দিপরিপাকজং সুখমমৃভোপমন্তং সুধং সাজিকং প্রোক্তং বিশ্বভিরাজ্মনোবৃদ্ধিরাজ্মবৃদ্ধিরাজ্মবৃদ্ধে: প্রসাদোদৈর্দ্দিগাং সনিলবং স্কৃত্য তভোজাতম।জ্মবৃদ্ধিপ্রাদক্ষমাল্পবিষয়া ৰাজ্যাবন্ধনং বৃদ্ধিরাজ্মবৃদ্ধিতং প্রসাদে প্রকর্ষা লাত্যিভেজ্মাং সাজিকং ভন্মতং মৃৎ্যা

খামিকত টীকা। তল সাজিকং খুখমাই অভ্যাসাদিতি সার্জেন।
বল যান্ত্রন খুখে অভ্যাসাদ্রমতে নতু বিষয়খুখইব সহসা রতিং প্রাংগাভি
যান্ত্রন্ত্রনাশ ছংখভাস্তমবসানং নিভরাং যাছতি প্রাংগাভি। কীদৃশং
বিষয়ে কিমাপি আগ্রে অথমং বিষমিব মনংসংঘনাধীসভাকুংখাবছমিব
ভবঁতি পরিণামে অমৃতসমূশং আজ্বিষয়া বুজিরাজ্ববুজিভভাঃ প্রসাদোবজভামোমস্ভ্যাণেন অজ্জেরাবস্থানং ভভোজাতং বং স্থং তং সাজিকং
প্রোক্তং বোগিভিঃ। ৩৭ ॥

्र त्य क्ष बाधमानः विषयत नशात ७ शतिशास चयुक-कृता त्याय एत अयं रत्य क्षय बाजा आजाविषतिनी वृचित्र ষ্ঠদথো বিষমিৰ পরিণাদেইমৃতোপসম্।
তৎত্থং সাত্ত্বিং প্রোক্তমাত্মবুদ্ধিপ্রসাদকম্ ॥৩৭॥
প্রসম্ভা ক্রমে, যোগী পুরুষগণ ভাষাকেই সাত্ত্বিক
ত্ব বলিয়াছেন ॥ ৩৭॥

গীঃ সঃ। সাধিক ক্ষথ জ্ঞান ও বৈরাগ্য, ধ্যান সমাধি আদি ছায়া সাধিত হর। জ্ঞানাদি সাধন করিতে মন্থবার প্রথম বড় কেশ বোধ হর, কেননা উহা মনের আভাবিক প্রবৃত্তির বিক্লম. ক্ষিন্ত এভাবং বিধি পূর্বাক সিদ্ধ হইলে পরিণামে পরমানন্দ দারক বলিয়া বোধ হয়। নিজালভাদি দোব শর্জিত হইয়া আছেন্দতা পূর্বাক সংখিতির নাম আবা-বৃদ্ধিলাদ। সাদ্দিক স্থথ এই আব্রজ্ঞানের নিতান্ত অনুগত। অনাত্মবৃদ্ধির নিবৃত্তি হইয়া গেলে যে সমাধি স্থেণর উদয় হয়, ভাহাই সাদ্দিক স্থথ।৩৭

শক্ষির ভাষাং। বিষয়েতি। বিষয়েক্তিরসংযোগাদ্যৎস্থং জারতে জাধমং প্রথমক্ষণেছ্যুভোগমমমৃতসমং পরিণামে বিষমিব বলবীহারপ প্রজানেধাধনোৎসাহহ।নিহেতুভাদধর্ম ভজ্জনিতনরকাদিহেতুভাচ্চ পরি-শামে ভত্নভোগবিপরিণামান্তে বিষমিব তৎস্থাং রাজসং শ্বতং ॥ ৩৮॥

বামিক ভ টীকা। রাজসং স্থেমাহ বিষয়েতি। বিষয়াণামি ক্রিয়াণাঞ্চ সংবোগাৎ বস্তৎ প্রাসিদ্ধ স্ত্রীসংসর্বাদিস্থাৎ অমৃতমুশমা যত ভাদৃশং ভবতি অত্যো প্রথমং পরিণামে চ বিষতুলাং ইহামুক্ত চ ছঃপ্রহেডুছাৎ ভংকুবং রাজসং স্থৃতং ॥ ৩৮ ॥

বিষয়-ইবিদ্রে সংযোগে যে প্রথের উৎপত্তি হয় এবং বে প্রথ প্রথমে অমৃতবৎ ও পরিণামে বিষতৃন্য বোধ হয়, তাহা রাজস প্রথ ॥ ৩৮ ॥

গী: স:। শকাদি বিষয় ও শ্রোজাদি ইক্রিয়ের সহজ্ব বশতঃ বে ক্ষের উৎপত্তি হয়, অর্থাৎ সুত্তরশ্রণণ, সুত্তপ দর্শনে, ত্মধুর আত্মাদনে, ত্মজ্ব আত্মাণে, স্থাকামল শার্শে বা ত্রী সঙ্গমাদিতে যে ত্থের উৎপত্তি হয়, তাহা রাজস ত্রথা এই ত্রথ সাতে মন-ইক্রিয়াদি সংযত

963

বিষয়েন্দ্রিয়সংযোগাদ্যভদগ্রেইয়ভোপময়। পরিণামে বিষমিব তৎ হৃধং রাজসং স্মৃতং 🛊 ৩৮ 🛊 यमाला हाजूबाब ह एथः (बाह्नबाज्रनः।

নিক্রোলস্থ্যাদ্যেখং তত্তামসমূলজ্তম ॥ ৩৯ 🛭

করিতে হয় না বলিয়া প্রথমতঃ পরম স্থাকর এবং এই স্থাধর বিচ্ছেম-कारल एकाकता हेहरलोकिक ७ शांतरलोकिक वहन इ:थ एकाश कतिएक इत्र दिन्या शात्रभारम खेटा विष्व ९ (नाथ रहेश। थारक । जेमून देवयत्रिक সুথকে সাধুগণ রাজস বশিয়া বাথ্যা করেন। ৩৮।

भाक्तकावाः। यनत्व १६ वि । यनत्व वाक्रवस्य वावनात्नाखत्रकारन চ পুর্বং মোহকরমাত্মনোনিত।লক্তপ্রমাদোখং নিতা চালক্তঞ আসাদত তেতা: সমৃতিষ্ঠ গীতি নিজালক প্রমানে।খন্তভামসমূল। গতং ॥ ৩৮॥

স্বামিকত টীকা। ভামসং সুখমাহ যদিতি। অগ্রেচ প্রথমকণে অমুবন্ধে চ পশ্চাণপি ষং সুথমাস্থানোমোহকরং তণেবাহ নিজ। চ वानक्रक श्रमानक कर्त्त्वावधावनताहित्कान मत्नाधादारमञ्जा-উত্তিষ্ঠতি ষং স্থাং ভত্তামসমূদাহতং ॥৩১॥

যে হৃথ প্রারম্ভে ও পরিণামে বৃদ্ধিকে মোহমুগ্ধ करतः । निक्षा जानकामि हदेख प्रेर्भ हम, छाहा कामम ख्या ७३॥

নী: স:। বে কুথ আত্মজান হইতে বা বিষয়েজিয় সংযোগ क्डेटफ छेरशन ना इहेन्रा (कर्मन क्खां, व्यानन, खानाम व्हेटन छेरशन इद्रे, माधुशरनत मरक छाहाहे छोमम खंथ ॥ ७३ ॥

नाइत्रक्षात्राः। जालमानीः काकत्रालाभगःशात्रार्थः श्लाक जात्रजारक तिछि। न कर्षाछ जन्नाछि गृशिनााः वा मुख्यानि मचः आशिकाछनना-बार शानिकालः मिनि (मरवयु वा भूनः मुब्द अक्विजिस खक्कि जानारेख-রেভিত্রিভিত হৈণঃ স্বাণিভির্ণুক্তং পরিভাক্তং যৎ ভারবের ওদজীতি न क्षति शृथिकाः वा तिवि तिर्वत् वा श्वः। नक्षः श्रक्तिकिय्कर् कः यहान्तिः श्वास्तिनिक् रिनः॥४०

পূর্বেণ সম্বর:। সর্বাঃ সংসার: ক্রিরাকারককললকণ: সম্বরক্তনোর্ডণাস্মকোহবিদ্যাপরিকরিত: সম্লোছনর্থ উক্ত: বৃক্ষরপর্কপরিকরনতর।
চোম্ব্রলমিত্যাদিনা ভঞ্চাসক্ষাত্রেণ দৃঢ়েণ ক্রিছা তত: পদন্তৎ পরিবার্বিভবামিতি চোক্তং তত্র চ সর্বাত্ত ক্রিপ্তণাত্মকদাৎ সংসারকারণনিবৃত্তামূণপত্তো প্রাপ্তারাং বলা ভরিবৃত্তি: ত্যান্তলা, বক্তবাং সর্বাক্ত
শীতাশাস্ত্রার্থিউপসংহর্ববাঞ্ভাবানেব-চ সর্বোবেদ: স্বভার্থশত ॥ ৪০ ॥

খানিক চ টীকা। অনুক্তমণি সংগৃহন্ প্রাকরণার্থসূপসংহরতি ন ভানিভি ব্রিভি: । এভি: প্রাকৃতিসংভবৈ: সন্ধাদিভিপ্ত শৈমুস্তাং হীনং সবং গানিজাভং অভ্যন্ত বং ভারুৎ পৃথিব্যাং মন্থ্যানিষু দিবি দেবেষু চ কাপি নাজীভার্থ: ৪০ ॥

পৃথিবীতে বা স্বর্গে অথবা দেবতা দিগের স্থো প্রকৃতি জাত এমন কোন পদার্থই নাই যাহাতে এই তিন গুণ নাই ॥ ৪০ ॥

গীঃ সঃ। গুণজনের সাম্যাবস্থাই প্রাকৃতি। প্রকৃতির বৈষ্মা হইলেই গুণজনের ক্ষুরণ হয়। প্রকৃতি শব্দে কেছ কেছ মারা বা ক্ষাস্ত্রীয় ধর্মাধর্ম ক্ষানিক সংক্ষার বণিয়া প্রচণ করিয়াছেন। ধিনি বে আর্বেই গ্রহণ কন্ধন না কেন, পরমাত্মা বাতীত জ্বনাপ্ত কোন বস্তুই বিগুণমার পাশ রূপ বন্ধন এড়াইতে পারেনা। তৃণ হইতে ব্রন্ধ শোক পর্যান্ত বিশ্বেশ্যরী মাধারূপ ক্ষান্ত গ্রাথিত রহিয়াছে। ৪০ ট

শাক্ষরভাষাং। পুরুষার্থসিঞ্জিরমুর্চেরইভোষগর্থং প্রাক্ষণক্ষরিন-বিশাসিক্যাসিরারভাতে প্রাধ্বণতি। প্রাক্ষণক্ষ ক্ষরিরাক্ত বিশক্ষ প্রাক্ষণক্ষরিবিশক্ষেবাং প্রাক্ষণক্ষরিধ্বাং শুরোগাঞ্চ শুরোগারসমাসক্ষরণ যেকজাতিকে বৃত্তি বেদেশ্বিকারাৎ হে প্রশ্নণ কর্মাণি প্রবিভক্তানী-ভর্তেরবিদ্যাপুন ব্যবস্থাপিত।নি, ক্ষেম স্বভাষ্প্রভবৈশ্ব গৈঃ স্বভাব

ত্তাক্মণক্ষত্তিরবিশাং---

ঈশরক্ত প্রকৃতি: ত্রিগুণাখ্যিকা মায়া সা প্রভবেধেষাং গুণানাং ভে বভাবপ্রভবিদ্ধ শ্মাদীনি কর্মাণি প্রবিদ্ধকানি ব্রাহ্মণাদীনামণ বা ব্রাহ্মণাস্থলবন্ধ সম্প্রণাশ্রতির কারণং তপা ক্ষত্রিয়ন্ত্রভাবক্ত সন্থোপসর্জন বিশ্বন প্রভবিদ্ধন বজা প্রভবং বৈশ্বন্থভাবক্ত ওমউপসর্জনং বজাং প্রভবং প্রকৃত্রভাবক্ত বজাওপসর্জনং তমঃপ্রভবং প্রশাধিকার বর্জনাকারনি অবার্যাভিম্থাকার কর্মান্তর্বার প্রভাবং প্রণাশ্রে স্থাবিদ্ধানি ব্রাহ্মণার প্রভাবং কর্মানজারনি অবার্যাভিম্থাকারি বিশ্বন প্রভাবক্ত নিহারণহাম্পর্গতে: অভাবং কর্মানাম্বে কর্মানি ক্রান্ত্রভাবং কর্মানাম্বিদ্ধানাম এবং ক্রান্ত্রভাবং প্রকৃত্রিভাবিকার নিমানাম প্রকৃত্রিভাবিকার ক্রান্তি কর্মানি ক্রমানি ক

স্থানিক জ নিকা। নমু যদ্যেবং সর্ক্ষণি জিয়াকারক কলাদিকং আাণিকাতক জিগুণাত্মকনেব ভর্কি কথ্যত মোক্ষইত্যাপেকারং ক্ষাধিকারেণ বিহিতৈঃ কর্মন্তিঃ পরমেষরায়াধনাত্ত প্রেলারক্জানেনেভাবং সর্ক্গীভার্থসারং সংগৃত্ত দর্শরিতুং প্রকারান্ত্রমারকভে আক্ষাবেভাবিং সর্ক্গীভার্থসারং সংগৃত্ত দর্শরিতুং প্রকারান্তর্মারকভে আক্ষাবিং ক্রেলারা বাবদধ্যারসমান্তি। হে পরস্কপ হে শক্ষতাপন আক্ষাবাহাং ক্রিয়ানাং বৈশানাং শ্রাণাক কর্মাণি প্রবিদ্ধানি প্রক্রাক্ষানি প্রক্রাক্ষানিং বাভবিভানি, শ্রাণাং অসমাসাৎ পৃথক্করণং বিক্যাভাবের বৈশ্বনাক্ষাং, বিভাগোপদক্ষমান্ত্র প্রক্রাক্ষানিং প্রভাবতি প্রাক্ষাবিতি বেভাবৈত্ত বৈদ্ধপনক্ষণভূতিঃ। যদ্ধা, সভাবতাত বৈং শ্রেকার্মানারের রাছকু তৈরিভার্থ: তার সম্বর্ধানা ব্রাহ্মণাঃ স্ক্রেরাল স্ক্রেরার্লাল ক্রিয়াঃ ভ্রম্বিপ্রক্রেরার্লাল বৈশ্বাং স্ক্রেরারভারারার বিশ্বাঃ স্ক্রিরাঃ ভ্রম্বিপ্রক্রেরার্লাল বৈশ্বাঃ স্ক্রেরাত্রমানাঃ শ্রাঃ ১৪১৪

(इ शतस्त्र । च्छारक स्वानूनाद्वरे बाक्रन,

मृक्षानांक भन्नस्ग ।

ক্ষা বিশাও শুজের কর্মাপৃথক্ পৃথক্ রূপে ব্যব-্ৰিত হইয়াছে॥ ৪১॥

গীং সং। ত্রিগুণাত্মক ক্রিয়া, কর্ত্তা ও ফল রূপ সংসার মিগা। জ্ঞান-ক্রিত জনর্বরূপ বলিয়া যে চ্জুদিশ অধাারে কথিত হইরাছে, ভগবান্ এই ধানে তাহার উপসংহার করিতেছেন। আর পঞ্চদশ অধাারে জনর্থরূপ সংসারকে বৃক্ষরূপে করনা করিয়া বিষয় বৈরাগ্যরূপ ''জসক' শস্ত্র বারা তাহা ছেদন করিবার ইক্ষিত করিরাছেন। যদি সমস্ত সংসারই ত্রিগুণাত্মক হইল, ভাহা হইলে সংসার রূপ রুক্ষের কিরণে উচ্ছেদ হইবে; বিশেষতঃ অসক্ষরূপ শস্ত্র পরম হল্লত। বেদোক্ত বর্ণাশ্রম ধর্ম্ম প্রতিপালন করিলে পর জগবান্ প্রসন্ত্রহা জীবকে এই অসক্ষ রূপ শস্ত্রের অধিকারী করেন। বেদে এই পরম প্রন্থার্থশিদ বর্ণাশ্রম ধর্মের জাবাবেশ্বরতা দেখাইরা ভগবান্ গীতার উপসংহার করিবার ক্রন্ত এই উরব প্রক্রণ আরম্ভ করিলেন।

অর্জুন অন্তরের ও বাহিরের শক্র সকলের সন্তাগদাতা বলিগা, ভগৰান উহিাকে পরস্তপ বলিয়া সংখাধন করিলেন। '' এাক্ষণ ক্ষতির বিশাং '' এই ভিন পদের একত্র সমাস করিয়া ভিন বংগর হিজজ, বেদাধারনে ও অগ্নিহোত্রাদি কর্ম্মের অধিকার প্রদর্শন করা হইয়াছে। ' শূর্টানাং '' বচনে শৃর্টের পৃথক্ বর্গত্ব, একজাভিত্ব, ও ছিল্পুস্বাদি ধর্ম উপলক্ষিত হইয়াছে। এক ঈশ্বর সকলকে এক প্রকার স্কৃষ্টি না করিয়া কেন ভিন্ন ভিন্ন ক্ষপ করিলেন, এবং কেনই বা ভাহাদের জল্প ভিন্ন ২ কর্ম্মের বিধান করিলেন, অর্জুনের এই সংশার অপনোদনার্শ ভগবান্ বিশিল '' স্বভাব প্রভবৈ প্র পে: '। উহাতে পরমেশরে বা ত্রাহ্মণ শূলাদির কোন গুণ বা দোষ নাই, প্রকৃতির সন্ধাদি গুণক্ষভাম প্রকৃত্তই ভিন্ন ২ বর্গ ও ভাহাদের ভিন্ন ২ কর্ম্ম উৎপদ্ধ হইয়াছে। সন্ধ্রণাধিকা প্রযুক্ত ত্রাহ্মণ প্রশান্তির বিশানাদীল এবং রক্ষাংমিন্তিভ ভ্রোহাল প্রশান্তির ক্ষামনাদীল এবং রক্ষাংমিন্তিভ ভ্রোমিন্ত ভ্রেমান্ত্রা স্কৃত্তির স্থাদি ভার্ক্ত ক্রেমানাদীল এবং রক্ষাংমিন্তিভ ভ্রোমানাদিক। প্রযুক্ত ক্রেমানাদিক এবং রক্ষাংমিন্তিভ ভ্রোমানাদিক। প্রযুক্ত ক্রেমানাদিক। প্রযুক্ত ক্রেমানাদিক। প্রযুক্ত শুলা স্কৃষ্টের জনাদি কাল-

गीः मः ।

সিদ্ধ সংস্কার বলতঃই এই রূপ তর্জ উত্থিত হইরা থাকে। এতহণ্চতুইর শাস্ত্রবিহিত স্বস্থকর্মের অমুষ্ঠান করিলে পর্ম কলাণ লাভ করিতে পারে। মৃত্রি গৌত্ম বলিয়াতেন ''ছিলাভীনামধারনমিল্যাদানং ব্রাছ্ত্র-अविकाः अवहन वासन अधिकाः. शृर्स्तर् नियमञ्च तारकाधिकः बक्रगः मर्त्रकृषांनाः श्रातामध्यः, देवश्रश्राधिकः क्रतिनिक शक्षशानाः कृतीनक, मृज्यकुर्वावर्ग अकला िख्छ। शि महामरकाथः (मोहमाहमनारर्भ न्यान भाग ध्येकानन स्मरेनक आब कर्य छ ठाळवनः धनावत् चिः পরিচর্যোত্তরেষ। ইভি 🔭। আন্দণ ক্রিয়, বৈশ্র এই ভিন বর্ণ विकाछि। (बनाधात्रन, कथिरहाखानि कर्य ७ मान अरे छिन्ही विकाछि-গণের সাধারণ ধর্ম। বেদ অণ্যাপনা, যাজন ও গুভিগ্রহ এই ভিনটী ব্ৰাহ্মণের জীবিকার্থ বিশেষ ধর্ম। ক্ষত্রিয় ও বৈশ্র জীবিকার্থ এ করেকটী कार्या कतिरवन ना । भूर्व्यक अधामनीमि किन धर्म, 'छ ल्यानीनार्यात तका अनः नी 6 श्रव्यक इष्टे निर्शत मध विभान कता के खिरत्र धर्म । शुर्व्याक व्यवासनामि विकारित माधातम धर्वका, कृषि, वानिका, भवानि পল্প পালন, ধন বৃদ্ধির জল্প ধন প্রবেগে পূর্বক কুশীদ গ্রহণ করা रैन एक भर्म । मृज विकालि ना इहेरा अ मुला, करकार, रमोह, काहमनार्थ পাণি পাদ প্রকালণ, পিতৃ পিভামহাদির শ্রাদ্ধ, ভৃত্যদিগের ভরণ পোষণ, স্থদার বৃত্তি ও দিলাতিগণের সেবা ইত্যাদি শৃদ্রের ধর্ম । স্থাদি গুণ ८ जान करे जान वर्गालन अवर्गमंत्र (वाम क्थिल इटेन्सा ।

বেমন মহবাগণ আহ্নণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্র ও শুদ্র এই চারিবর্ণে বিভক্ত; ভক্ষণ আহ্নণ গণ আবার দৃশ শ্রেণীতে বিভক্ত; বণা অত্তি সংহিতা---

'' দেৰো মুনিজি জৈ। রাজা ইবল্পঃ পুজো নিবাদকঃ। পশুলে জেছিণি চাপোলো। বিপ্রাদশবিধাঃ স্বতাঃ "।

ত্ব ত গুণক্রিয়াত্রপারে ত্রাহ্মণ পণ, দেব, মুনি, বিজ, রাজা, বৈত্র,
শুদ্র, নিবাদ, পণ্ড, স্লেছ্, চাগুলি, এই দশ প্রেণীতে বিভক্ত হইরাছেন।

সন্ধাং স্থানং জপং হোমং দেবভানিভাপুজনং। অভিপিং বৈশ্বদেবঞ্চ দেবগ্রাহ্মণ উচ্যতে ॥

त्य जाका भाजागामन वाता भाजगातार्थ शहनशृक्षक वथाविषि

भीः मः ।

সকাৰ উপাসনা ও সাস, প্ৰণৰ ও গায়ত্ত্বাদির অর্থ ভাবনা, হোম. দ্বৈত্বাপুখন, অভিথিসংকার ও বিশ্বদেবকুত্যাদি অহরহ: অমুঠান ক্রেন, উহোচক '' দেব ত্রাহ্মণ শ্বণা যায়।

> শাকে পৰে কলে মূলে বনবাদে সঁদা রভঃ। নিরভোহ্যরঃ প্রাধে স বিধ্যো মুনিক্লচাতে ॥

বে ব্রাহ্মণ প্রথমণচলোক্ত গুণসম্পন্ন হইরা বিশেষ্তঃ শাক, প্র, কন, স্লালি হারা জীয়ন যালা নির্বাহ্ করতঃ যালপ্রতা গ্রহণ করেন এবং অহরহঃ প্রাহ্মের অস্টান করেন উহিহাকে " সুনি ব্রাহ্মণ " বলা বার।

> বেগান্তং পঠতে নিভাং সর্বাসনং পরিভালেং। সাংখ্যবেগাবিচারত্বং স বিপ্রো ছিল উচাতে॥

যিনি প্রথমাক "দেবতাক্ষণের" শক্ষণ যুক্ত হুইরা, অর্গানিরপ কর্মনে জাকাজ্ঞা পৃত্ত জ্ঞাচ মোক্ষ কামনার জাত্মভারত্বারুসরান পূর্বক বেদান্তাধারন ও সাংখ্যাদি খোগশাল্প ছারা ভাষার বিচারণা করেন, ভিনি "ছিজ ত্রাহ্মণ " নামে জভিছিত হরেন।

> অন্তাহতাক ধ্বান: সংগ্রাদে সর্ক্রসমূধে। আরত্তে নিজিডা ধেন স বিগ্রঃ করে উচ্যতে ii

ৰে ত্ৰাহ্মণ কৰিয়ে।চিত অধায়ন ও ধর্মামুঠানপ্রায়ণ অর্থাৎ বিনি মণকেটো ধন্ত্রিটা ইইয়া আহত প্রভাগত করেন, বিপক্ষকে আঘাত করেন ও ক্তিয়জনোচিত ভোগের অভিগামী, তাঁহাকে '' ক্তিয়-ভাহ্মণ শ্বশা বায়।

> ক্ষবিকৰ্মরতো ৰক্ষ গৰাঞ্চ প্রতিপাদক:। বাণিজ্যব্যবস্থাত স বিশ্রো বৈশ্র উচ্চতে ॥

বিদি বৈজ্ঞেতিত অধ্যয়ন ও কর্মাস্কান করতঃ ক্রবিকর্মে রঙ থাকেন, গোপাণিক ও বাণিভাব্যব্যায়ী হয়েন, উহিচেক ''বৈভ আক্রণ' বদা বায়।

निक्तिवर्गनियः कुञ्चः क्षेत्रग्नितः।

मीः मः ।

विद्धान्त मधुमारयाबार म विका मुक्क क्रिकारक ॥

दि जाञ्चन परिकक्षिर व्यथात्रमनाम् धवः नाकानवनमञ्जित्र रकः, क्ष्यकः, इदः, इकं सर्थु ७ सारमानि विकास करतः, क्षानाटकः '' नृजः जानानः' करा वातः।

टोत्रक ७ व्यत्रटेण्डव व्यव्हत्का मश्यक्ष्यश्रा। मश्चिमाश्य मना मृदक्का विष्या निवान छेठारणा

> ত্রশ্বতত্বং ন জানাতি ত্রশ্বত্তেণ গর্কিছঃ। তেনৈব চ স পাপেন বিপ্রে: পঞ্চলাজ্তঃ॥

বে তার্মণ অন্যতম্বানভিজ্ঞ কাণ্চ অন্মস্ত্র বা যজোপীৰত ধারণ করিয়া "আমি আন্দাশ এই বলিয়া গর্কিত, তিনি ঐ পাপেদার! পঞ্চ আন্দাৰ বলিয়া ক্থিত হয়েন।

> ৰাপীকৃপতড়াগানামারামস্ত সর:স্ক চ। নিঃশৃক্ষং রোধকশৈচৰ স বিপ্রো! মেচ্ছ উচাতে ॥

ৰে ব্ৰাহ্মণ শাস্তভাৰ্থ বিহীন এবং বৈদিক কৰ্মামুচানপ্রাভ্ৰুপ অধচ পরকর্ত্ব পরোপকারার প্রস্তুত বাপী, কুপ, ভড়াগ, আরাম, ফলাশরাদির নিঃশৃষ্টিন্তে অবরোধ করে, ভাহাকে "মেছ্-ব্রাহ্মণ" বলে।

> ক্রিয়াহীনক্ষ মূর্যক সর্বধর্মবিবর্জিত:। নির্দ্ধাঃ সর্বভূতের বিপ্রকাঞ্জাল উচ্যতে।

त्व बाक्तन द्वरनाक किनाविशीन अवः नर्कश्रकात देवनिक वर्षः

কর্মাণি প্রবিভস্তানি-

বিবর্জিত, শাস্তেজামভিজ্ঞ, শিলোদেরপরারণ ও নিঠুর, ভাষাকে "চিঙাল জান্ধণ" কহা যায়।

জাচীনকালে আধাবিত্তে অমুলোম ও বিলোম তেদে বিবাহ ছই প্রকার প্রচলিত ছিল। তল্পধ্যে অমুলোম বিবাহ শান্তবিহিত ও বিলোম বিবাহ অপ্রশস্ত। দ্বিজাতিগণের মধ্যে অমুলোম বিবাহ প্রশস্ত ছিল।

> विश्वान् क्रां विविद्धारि क्विनात्राः विविद्धान्। अवर्षे मुखाः निवाला कार्जः भावनत्वाः।

বাৰণ হইতে শাস্ত্ৰবিহিতা বিবাহিতা ক্তিয়াতে মুদ্ধাভিষিক, বিবাহিতা বৈশ্বাতে অষ্ঠ (বৈদ্য), বিবাহিতা শুদ্ৰাতে নিষাদ (পারশব) ক্রিয়াছে।

বৈশ্রারাং ত্রাহ্মণাক্ষাতা হৃষ্ঠা মুনিসভম। *
ত্রাহ্মণানাং চিকিৎসার্থং নির্দিষ্টা মুনিপুরুবৈ: ॥ পরাশর:।

বান্ধণ হইতে বৈখাতে অষ্ঠের জন্ম, বান্ধণ দিগের চিকিৎসায় জনা মুনিগণ ইহাদিগকে নির্দিষ্ঠ করিয়াছেন।

বেদাজ্জাতো হি বৈদ্য: স্থাদমটো ব্রহ্মপুত্রক:। অফটেরা ব্রাহ্মণের পুত্র, ই ছাদের বেদ সংস্থারে জন্ম এই জন্য বৈদ্য কহে।

ত্রকা মূর্দ্ধাববিক্তশ্চ বৈদ্যা: কত্ত বিশাবপি।
'অমী পঞ্চিল। এবাং ষ্ণাপুর্বক গৌরবম্ম হারীত:।

বান্ধণ, মৃদ্ধাভিধিক, বৈদ্য, ক্তিয়, বৈহা, এই পাঁচ দিজ শব্ বাচ্য ই হাদের ধ্থাপুর্ব গৌরৰ জানিবে। (হারীতের মডে বৈদ্যগণ ক্তিয়াপেকাও শ্রেষ্ঠ)।

সজাতিজানসভাঃ ষট স্থাতা ছিলধর্লিণঃ। শ্তাণান্ত সধর্দাণঃ সর্বেৎপক্ষংসভাঃ স্থাঃ । সন্থা কুলুক ভটাদি ইহার ব্যাখ্যা করিয়াছেন বে '' আক্ষণের ঔরসে

लीः नः ।

বান্ধণীর গর্জে, ক্রিয়ের উনসে ক্রিয়ার পর্জে, বৈক্লের উনসে বৈশ্রার গরে বাহার। ক্রেয়, ভাহারা আহিক পুত্র। জনস্তরক (অর্থাৎ শাস্ত্র-বিহিত অন্থরাম বিবাহ ক্রেমে) ব্রাক্ষণের উরসে ক্রিয়ার গর্জে (মুর্নাভিবিক্তা), ব্রাক্ষণের উরসে ও বৈশ্রার গরে (আহঠ বা বৈদ্য), এই চই পুত্র, এবং ক্রিয়ের উরসে ও বৈশ্রার গরে (সাহিষ্য) একপুত্র, এই ছয় পুত্র বিশ্বধর্ম্ম।—উপনয়নাদি ধর্মণীলা।

ত্রিব্ বর্ণাস্থ ভাষা। স্থ রাক্ষণাৎ রাক্ষণো ভবেং। মহাভারত। রাক্ষণের ঔরসে ও বিচিতা বিবাহিতা রাক্ষণী, ক্রতিরা ও বৈক্সার গর্তে বে পুত্র জন্মে, তাহারাই রাক্ষণ।

> " শ্বণীরীরং প্রযোবর্ণা: স্বকর্মস্থা বিজ্ঞান্তর:। প্রক্রমান্ত্রান্ধণন্ডেবাং নেত্রাবিতি নিশ্চনঃ "। সমু:।

ব্ৰহ্ম চুৰ্য্য শ্রমে বেদা দিশা স্থাধানন পূর্ববিক গৃহাশ্রমী পঞ্চ যজাদি স্থাপ কর্মান জন্ম ছিলিখ ব্রহ্ম যজা করিবেন। অধ্যাপনা কপ ব্রহ্ম যজা কেবেল ব্রাহ্মণেট (জীবিকার্থ) করিবেন, ভাহাতে ক্ষবিয়াদির অধিকার নাই। কিন্তু জীবিকার্থ বাতিরিক্ত বেদাদি শাস্ত্রাধ্যাপন ও ব্যাধ্যান করা অভাগ্ত বিজ্গণের ও সম্পূর্ণ অধিকাব আছে।

ष्मदाष्मगामभाजनभाभरकारम विधीशएछ।

ं व्यक्ष वा का अञ्चल विश्व विषय स्था । विश्व विश्व

আপংকাল উপস্থিত হইলে গোগ্য ত্রান্ধণভাবে (" অত্যান্ধণের"
নিকট) অর্থাৎ ক্ষান্ধিরের নিকট, বোগ্য ক্ষান্ধিরাভাবে বোগ্য হৈত্তের
নিকট বেদাধারন করিবে। এরপ পঠদশার গুরুর অনুগমনাদি গুরুরা
ক্রিবে। এস্থণে কুলুকভট্ট ব্যাস বচন খারা বিশিরাছেন বে বিপ্রাণ
অন্থামনাদি খারা মর্রণাতা ক্ষান্তিরাদি গুরু গুরুষা ক্রিবেন; উাহার
পাদ প্রকাশন ও উচ্ছিট ভোজনাদি মাত্র ক্রিবেন না।

'' প্রদ্ধান: ওভাং বিদ্যামাদদীভাৎবর।দপি। অস্ত্যাদণি পরং ধর্মং জীবদং ভৃষ্ণাদণি॥

यकारकार्यकरिक र्गः । ४३ ।

श्चिरंत्रात्रञ्जाक्रथा विष्णा धर्माः त्योठः श्रृकाविष्ठम्। विविधानिक सिक्षानि जमारमत्रानि नर्व्यकः "॥

অবর জাতির নিকট অর্থাৎ ব্রাহ্মণ, ক্ষতির ও বৈশ্রের নিকট, এবং ক্ষতির বৈশ্রের নিকট শ্রেরাযুক্ত হইরা শুল্প, বিদান আর্থাৎ বেদাদি বিদ্যাপ্ত করিবেন । এবং অস্তাল শূদ্র চণ্ডালাদির নিকটেও পরম ধর্ম প্রোপ্ত হইলে তাহাও গ্রহণ করিবেন । নীচ কুল (নীচজাতি নহে) হইতেও প্রী রত্ব, অর্থাং রূপ গুণ শীলাদি যুক্তা স্ত্রীকেও গ্রহণ করিবে। আত এব উত্তমা স্ত্রীরেছ, বিদ্যা, ধর্মা, পৌচ, সৎকণা, নিবিধ শিল্পকর্মাদি সকলের নিকট হইতেই গ্রহণ করা যায়। এতদমুসারে পাঞ্চাল-রাল্ল জৈবিলি গ্রাহনের নিকট প্রেণ্ডকেতৃর পিতা উদ্দালক শ্রেষ্টি কার্যাহিনের নিকট প্রেণ্ডকেতৃর পিতা উদ্দালক শ্রেষ্টি কার্যাহিনের নিকট প্রেণ্ডকেতৃর পিতা উদ্দালক শ্রেষ্টির কার্যাহিলেন, পাণ্ডব পিতামহ ভীল্লের নিকট শ্রমিণ জ্ঞানোপদেশ শ্রবণ করিয়াহিলেন, পাণ্ডব পিতামহ ভীল্লের নিকট শ্রমিণ জ্ঞানোপদেশ শ্রবণ করিয়াহিলেন, গল্ডব ক্রিয়াহিলেন ও শুক্রারের নিকট প্রাণ প্রচার করিয়াহিলেন। কাক, বক ভন্মকারী ব্রাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। কাক, বক ভন্মকারী ব্রাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। কাক, বক ভন্মকারী ব্রাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। তাক, বক ভন্মকারী ব্রাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। তাক, বক ভন্মকারী ব্যাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। তাক, বক ভন্মকারী ব্যাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। তাক, বক ভন্মকারী ব্যাহ্মণ ধর্মব্যাহের নিকট ধর্মানিকা করিয়াহিলেন। তাক, বন্ধ ভ্রাহিল বিদ্যাহিলেন । তাক বিদ্যাহিল বিদ্যাহিল

শাকরভাবাং। কানি পুনস্তানি কর্মাণীতাচাতে শমইতি। শমোদ্যণত বথা ব্যাথ্যাতাথোঁ তথােযথােকেং শারীরাদি শৌচং ব্যাথাাতং কান্তিঃ কমা আর্ক্রং ঋজুতৈব চ জ্ঞানং নিজ্ঞানং আন্তিক্যং অন্তিভাবঃ শ্রদ্ধানতা পরমার্থের আগমার্থের ব্রদ্ধকর্ম ব্রাহ্মণজাতেঃ কর্ম ব্রদ্ধকর্ম ব্রান্তঃ বৃত্তকং স্বভাবপ্রভবৈপ্তিং প্রবিভক্তানীতি তদেবাকেং স্বভাবজ্যিতি॥৪২॥

স্থামিকত টীকা। তত্র ব্রাহ্মণস্থ স্থাভাবিকানি কর্মাণ্যা। শমইতি।
শম্বিচ্ছোপরম: দ্রোবাহেক্সিয়োপরম: তপ: পূর্ব্বোক্ত: শারীরাদি শৌচং বাহা।ভাস্তরং ক্ষান্তি: ক্ষমা আর্জ ব্যবক্র গ্রান্তঃ শারীরাং বিজ্ঞা নসমুস্থব: আতিকামন্তি পরনোকইতি নিশ্চর: এতচ্মাদি ব্রাহ্মণ্য স্থাবাজ্ঞাতং কর্মা। ৪২॥ শ্যোদমন্ত প: শোচং ক্ষান্তিরার্জন্মন চ।
ভানং বিজ্ঞানসান্তিকৃাং একাকর্ম সভাবজ্ঞম্ ॥৪২॥
শম. দম, তপ, শোচ, ক্ষান্তি, আর্জন, জ্ঞান,
বিজ্ঞান ও আন্তিক্য এই নয়ট্য আক্ষানের স্বভাবজার্তী
ধর্ম ॥৪২॥

গী: স:। শম = অন্তঃকরণ বৃত্তির নিপ্রছ, দম = শ্রোতাদি বাছে-জিনের নিগ্রহ, তপ: = সপ্তদশ অধায়ে কথিত কায়িক, বাচিক ও মানসিক তপভা, শৌচ = বিবেকাদির দ্বারা অন্তঃকরণের ও মজলাদির দার। বাহিরের শুদ্ধিকরণ, ক্ষমা = অনাদৃত বা ভিরস্কুত হইয়াও যে বুভির दावा मञ्चा तकाशांतिरक निरताश कतिएक शास्त्र आर्क्कव = त्कोणिंगु-शैनठा. खान= रङ्क महिछ (वगाधायन । विमार्थ देशनकि कांत्रवात অন্তঃকরণের বৃত্তি বিশেষ, বিজ্ঞান = কর্মকাণ্ডীয় যক্ষাদির সাধন-কৌশল ্এবং জ্ঞান কাণ্ডীয় ব্ৰহ্ম ও আত্মার একতা অকুত্তৰ করিবার শক্তি এবং আবিকা = সাভিকী শ্রদ্ধা। যদি চ সাভিকাবস্থায় এতরববিধ ধর্ম 5:বি বর্ণেরট অক্সটেয়, তথাপি এ এলি ব্রাহ্মণের বিশেষ ধর্ম। কেননা এ জ্বলি না গাকিলে বান্ধণের বান্ধণত্ব বা সত্ত জি কীণ হইমা পড়ে । মিত্র ও भक्त है अग्रतक है मर्गान अगरत तका करा, जास्त्र निका ना करा, माश्म মদিরাদি সেবন পরি গাগ ও সজ্জন সমাগম রূপ শৌচ, মহাত্মাদিগের উপদেশ অমুদারে কার্য্য সম্পাদন, অভ্যাগত ব্রাহ্মণাদিকে অল্পনান, सूत्र इ: त्य प्रमाश्वात चानि छेशात्मत्र धन् श्वान प्राधातगढः प्रकानत পক্ষেই কণ্যাণকর। এগুলি ভ্রাহ্মণের স্বভাবন্ধ এবং ক্ষত্রিয় বৈশ্রাদির रेनमिखिक धर्म विनिशा मारक उक्त इहेशाह्य ॥ 8२ ॥

, শাহ্বরভাষাং। শৌর্যানিতি। শৌর্যাং শ্রুত ভাবজের প্রাগল ভাং ইতিদ্ধারণং দর্কাবস্থাননসাদোভবতি যরা ধৃত্যোভন্তিতত দাকাং দক্ত ভাবং সহসা পাত্যুৎপরেষ্ কার্যোদ্বয়ামোহেন প্রবৃত্তিযুদ্ধি চাপাগলারন-মপরালুধীভাবং শক্তভাং দানং দেয়ের মুক্তহন্তভা ঈশরভাবং ঈশরক্ত ছাবং প্রভূশক্তি একটাক্রগমীবিত্তব্যাদ্ প্রতি ক্ষাত্রং কর্ম ক্ষতির্জাতে-ক্ষিহিতং কর্ম কাত্রং কর্ম স্বভাবজং॥ ৪৩॥ শৌর্যাং তৈজােধৃতি দাঁকাং বুদ্ধচাপাণনায়নম্। দাননীখরভাষশ্চ কাত্রং কর্ম সভাসলম্। ৪০ ঃ . ক্রিগোরকা্রাণিল্যাং বৈশ্বকর্ম সভাবলম্।

খামিরত টীকা। ক্রিরত বাভাবিকং ক্রাহ শৌর্যমিতি। লৌর্থং পরাক্রম: ডেজ: প্রাগল্ভাং ধৃতিধৈর্বাং দাকাং কৌশলং বৃদ্ধে ভাপাপলারলং অপরাভাবিকং ক্রা। এই।।

শোর্যা, তেজ, ধৃতি, দাব্দা, বুদ্ধে অপরাধ্যু খতা, দান ও প্রাভূত্ব এই কএকটা ক্তিয়ের সভাবজ ধর্ম॥৪৩

গীঃ সংগ্ৰহণৰ ৰাজিকেও প্ৰহাৰ করিবার প্ৰবৃত্তি রূপ পরাক্ষম, শক্ষ কর্তৃক পরাভৃত না হইবার তেজ, বিপদে পভিলেও চিত্তের আনিচনিভাবতারণ ধৃতি, শীল্প শীল্প কার্য। কৌশল নিরপণে দক্ষভা, শক্তশল্পে বারহার জাহত হইরাও যুক্তে অগরাল্পতা রূপ অপলারন, জসংকোচে ক্রর্ণ, গো, পৃহ, অল, ভূমি আদিতে সমন্ববৃদ্ধি পরিহার পূর্বক প্রাদ্ধানি সংপাতে সমর্পণ রূপ দান, প্রকাপাননার্থ ভূত্যানির উপর প্রভৃত্ব প্রদোগ রূপ ক্ষম ভাব অপনা শাল্পনিষিদ্ধ মার্গে প্রবৃত্তি হ্রাল্পানিগের দমন কঞ্চ প্রভৃত্ব প্রকাশ ক্ষমিদিগের হাভাবিক ধ্র্মান্ত

শান্ধরভাবাং। কৃষীতি। কৃষিগোরক্ষাবাণিজাং কৃষিচ গোরক্ষাক বাণিজ্যপ কৃষিগোরকাব।ণিজ্যং কৃষিতৃ মৈর্কিলেখনং গাং রক্ষতীতি গোরক্ষভাবোপোরক্ষাং পাশুপালাং বাণিজাং বণিজ্য ক্রয়বিক্রয়ানি-লক্ষণং বৈশ্বকর্ম বৈশ্বজাতেঃ কর্ম বৈশ্বকর্ম সভাবজং পরিচ্য্যায়কং শুক্ষবাস্থভাবং কর্ম শৃক্ষশাপি স্বভাবজং॥৪০॥

বানির উ টীকা। বৈতাণুদ্ররোঃ কর্মান্ত রংখীতি। ক্রবিঃ কর্মণং গাং রক্ষতীতি গোরক্ষতে ভাবোগোরকাং সাগুপানামিতার্থ: বাণিজাং ক্রমনিক্রমাদি এতবৈতাত স্বাভাবিকং কর্ম। ক্রৈমণিকগরিচর্যাত্মকং শুক্তভাপি বভাবেজং কর্ম॥ ৪৪ ॥ পরিচর্যাত্মকং কর্ম শূল্রকালি স্বভাবজন্ম 88।

কৃষি, গোরকা, বাণিজ্য বৈশ্যের এবং বিজ্ঞাতি-দিগের শুশ্রেষ শুলের শুভাবজ ধর্ম ॥৪৪॥

গী: স:। ধাশ্ত-যবাদি উৎপাদনার্থ ভূমিকর্থণ, গোকুল বৃদ্ধিকর্মণ ও তাহাদিগের রক্ষণ অরাদি বিবিধ পদার্থ ক্রের ণিক্রের ব্যাপার ও কুসীদ আদি গ্রহণ রূপ বাণিক্রা বৈশ্র দিগের স্থভাবক্ত ধর্ম। এবং ব্রাহ্মণ ক্রের ও বৈশ্রের সেক। করাই শৃক্রের স্থভাবক্ত ধর্ম। ৪৪॥

শাক্ষরভাষাং। এতেবাং জাভিবিহিতানাং কর্ম্মণাং সমাগম্ব টিভানাং বর্গ প্রাপিফলং ক্ষানভানত বর্ণাশ্রমানরক্ষ ক্ষরক্মনিষ্ঠাঃ প্রেমা কর্মকন্মমুভুর মতঃ শেষেণ বিশিপ্তকেশজামি ক্লাধ্রমায়ঃশভন্তবিভস্থমেধংসাক্ষম প্রেভিপদান্তে ইত্যালিক্ষভিজ্ঞাঃ পুরাণে চ বর্ণানামাশ্রমাণাক্ষ নাক্ষরভাভিদিক্তিজ্ঞাঃ পুরাণে চ বর্ণানামাশ্রমাণাক্ষ নাক্ষরকাভেদবিশেষক্মরণাৎ কারণাস্তবাদ্দিং বক্ষামাণং কলং শৃণ্ স্বেক্ষরভি। ত্রে ক্ষে মথোক্তনক্ষণভোদে কর্মানভিরতন্ত পরঃ সংশিক্ষিং কর্ম্বান্ত জ্বানানভামিক করে সভি কাষেক্রিরাণাং জ্ঞানাদিষ্ঠানামেভালক্ষণাং সংসিদ্ধিং লভতে প্রাপ্রোভি নরোধিকভঃ পুরুষঃ কিং ক্ষর্মান্ত জানাদেক সাক্ষাৎ সংসিদ্ধিং ন কথং তছি ক্ষর্ম্বনিরভঃ সিদ্ধিং মণা যেন প্রাক্ষান্ত বিন্দিতি ভদ্ধুণু ॥ ৪৫ ॥

বঃমিক্ক টীকা। এবং ভূতভাপি ব্রাহ্মণাদিকর্দ্ধশোক্ষানহেভূত্বশাহ স্থোক্টতি। অস্থাদিকারবিহিতে কর্ম্মণাভিরতঃ পরিনিষ্টিতোনরঃ সং-দিন্ধিং জ্ঞানধোগাতাং শভতে॥ ৪৫॥

মসুধ্য নিজ নিজ কর্মে নিষ্ঠাবান্ হইলে সিদ্ধি লাভ করিয়া থাকে । সম্প্রমে নিষ্ঠামুক্ত থাকিলে কিরূপে সিদ্ধি লাভ হয়, ভাষা ভূমি জাবণ কর । ৪৫ ।

গী: স:। দেহাভিমানী পুদকের পক্ষে বেদোক্ত কর্মকাতীর বর্ণাশ্রম ধর্ম অবক্ত অভুঠের । বর্ণাশ্রম বিহিত কার্যায়ন্তানে তৎপর ইইয়া সঙ্গ ও নির্ভূণ একবিবরিণী বিদ্যার অভুশীলন করিবে । কর্ম-

স্বে স্থোভিরভঃ সংগিদ্ধিং লভভে নর:। স্বশ্মনিরভঃ গিদ্ধিং যথা বিন্দৃতি ভচ্চৃণু॥৪৫॥

বন্ধনের কারণ অর্জ্নের এই সংশ্য দূর করিবার জন্ম কিরপে কর্মের শাস্তান করিবে জীবকে বন্ধনদশাপ্রস্ত হইতে হয় না এবং এই কর্মের দারা কিরপেই বা মৃক্তি পদ লাভ হইয়া থাকে, ভগবান্ তাহাই অর্জুনকে অবহিত চিত্তে প্রবণ করিতে বলিভেছেন।

वर्ष धर्मा, व्याक्षण धर्मा, वर्षाक्षण धर्मा (शीन धर्मा 9 निमिष्ठिक धर्मा-(काम (बरमाक्त धर्म भक्षविध। बाक्रागामि वर्णत छेशनश्नामि क्रम (ब বিশেষ বিশেষ ধর্মা, ভাচা বর্ণধর্মা; ত্রহ্মচর্যা, গাইস্থাদিতে অবগ্র गानगीत (य निरमध निरमध धर्मा, काकांके काश्यमधर्मा : जनः (मोक्रि. মেথলাদি বন্ধন রূপ যে ধর্ম বর্ণ ও আঞ্রম উভয়কেই আশ্রয় করিব। থাকে, ভাষা বর্ণাশ্রম ধর্মা: বাজা।ভিষেক্যক্ত চট্যা প্রজাপালন ধর্ম ক্সপ গুণাদিকে যে ধর্ম আশ্রম করিয়া প্রবর্ত্তিত হয়, ভাহা গৌণ ধর্ম : পাপ নিব্রভির জন্ম জাায়ন্চিভ রূপ যে ধর্ম কোন বিশেষ কারণ মাত্রকে আশ্র করিয়া অমুটিত হয়, ভাগ নৈমিত্রিক ধর্ম। মহর্ষি গারীত আশ্রম-ধর্ম, বিশেষ ধর্ম, সমান ধর্ম ও ক্রৎক্ষ ধর্ম এই রূপ চারিভাগে ধর্মকে বিভক্ত করিয়াছেন। বণোচিত ধর্ম, আশ্রমোচিত ধর্ম বর্ণ ও আশ্রম के जन डे भारता शी धर्मा (व्यक्तिमा, व्यक्तमान, आकर्मा, व्यक्तान हान স্তা, অক্রোধ, স্বস্ত্রীসঙ্গতি, শৌচ, অনস্থা, আত্মজান, ভিডিক্লা ইত্যাদি) এবং আত্মজ্ঞান উৎপত্তির প্রতিবন্ধক রূপ প্রভাবায় পরি-হারার্থ নিজাম কর্ম হারীতের চত্রিবিধ ধর্মের লক্ষাস্থল । লাভি স্মৃতি-হিছিত বর্ণাশ্রম ধর্মের অফুষ্ঠান করিলে সকলেরই পরম কলা।প লাভ कहेशा शारक, ७ विकक कार्या कतिरण नत्रकामिएल शक्ति हशा । दर्शास्त्र-ধর্ম সুচার রূপে অমুটিত চইবে মমুব্যের চিত ওলি, ভদনতর জানা-धिकात 9 शतिरमात त्याकाश नाक श्रेता भारक। छ।वान अकार्ग এত विश्वतात्वे ए हमा क्तिएक क्म ॥ हर ॥

শাস্করভাষাং। ষভটভি। বেভোযত্মাৎ প্রকৃত্তিকংপত্তিশেট। বা বত্মানকর্যামিণস্থিয়াং ভূভানাং প্রাণিনাং ভাৎ বেনের্থরেণ সর্ক্ষিদং

যভঃ প্রবৃত্তি কানাং যেন সর্কমিদং ভত্ম। স্বকর্মণা তমভ্যুচ্চ দিছিং বিশ্বতি মানবঃ ॥ ৪৬ ॥

ডতং জগদাধিং, স্বকর্মণা পুর্বোক্তেন প্রতিবর্ণস্থনীখনমভার্চা পূজ্রিক দানাধ্য কেবলং জ্ঞাননিষ্ঠাযোগাভালকণাং সিদিং বিন্দৃতি মানবো-মনুষা: ॥ ৪৬ ॥

খাসিকত টীকা । কর্মণা জ্ঞানপ্রাপ্তিপ্রকারমাত শ্বকর্মেন্ডি সার্কেন। শ্বকর্মপ্রিনিষ্টিভোষণা যেন প্রকারেণ ভবজ্ঞানং লভতে ডং প্রকারং শুণু, ভমেবাত যতইতি ৮ যভোহস্তর্যামিণঃ পরমেশ্বরাস্কৃতানাং প্রাণিনাং প্রবৃত্তিশেষ্টা ভবতি যেনাত্মনা সর্ক্ষমিণং বিশ্বং ভতং ব্যাপ্তঃ ভ্রমীশ্বং শ্বকর্মণাহভার্চ্য পূজার্ম্বা সিদ্ধিং লভতে মনুষ্যঃ ॥ ৪৬ ॥

হে অৰ্জুন! যে ঈশ্বর আকাশাদি ভৃত সমূহকে সৃষ্টি করিয়াছেন, যে ঈশ্বর সচরাচর বিশ্বের স্কৃতি বিদ্যমান রহিয়াছেন, মানব নিজ কর্ম দার। তাঁহাকে অর্চন। করিয়া শিদ্ধি লাভ করিয়া থাকে ॥ ৪৯॥

গী: স:। মাগোপাধিক চৈতক্ত আনক্ষ্যন, স্ব্ৰজ্ঞ, স্ব্ৰাণজিমান্
দ্বিৰ কাণ হইতে অভিন্ন বিনা জগতের উপাদান কারণ হইয়া জগৎ
ক্ষি করিবাছেন। অপ্রদর্শনের ভার এই সৃষ্টি মারামনী। অভ্যানী
দ্বির সংক্রণ রূপে ইহার স্ব্রিত্র ব্যাপ্ত হইয়া রহিরাছেন।
কগতের উপাদান ও নিমিত্ত উভয় কারণই অভ্যানী প্রমেশর। যে
বাজি নিজবর্ণাশ্রমোচিত ক্ষের দ্বারা সেই স্ব্রাণিষ্ঠান রূপ পুরুষকে
সন্তই করিতে পারেন, সেই বাজিক ব্রজাবৈদ্ধকা-জ্ঞাননিষ্ঠার অধিকাব
দ্বপ অস্তঃকরণভ্জি বা সিজি লাভ করিরা থাকেন॥ ৪৬॥

শাহনভাবাং! যদএগমতঃ শ্রেগানিভি। শ্রেগান প্রশস্ততরঃ খো-ধর্মঃ স্বদর্ম বিশুলোথীতাশিশকোত্রইবাং পরধুর্মাৎ স্বস্থৃতিভাও স্বভাব-নিরতং স্বভাবেন নিরতং যগুকুং স্বভাবদ্যভিত ভদেবোজং স্বভাব-নিরতমিতি বর্থা বিবলাতভ ইব ছামো বিবং ন দোবক্ষাং ভ্রথা স্বভাব- শ্রেয়ান্ স্বধর্মো বিগুণ: পরধর্মাৎ সমুষ্ঠিতাৎ। স্বভাবনিয়তং কর্ম কুর্মাপোতি কিলিষম্। ৪৭ ।

নিয়তং কম' কুৰ্বলাপ্ৰোতি কিৰিবং পাপং মভাবনিয়তং কম' কুৰ্বাণো-বিষধাতইৰ কুমিঃ কিৰিষং নাথোতীতাক্তং॥ ৩৭॥

স্বামিক্ত টীকা। স্থকন্ম শৈতি বিশেষণ্ড কণ্মাছ শ্রেমানিতি। বিগুণোছপি স্বধন্ম সমাগমুটিতাদপি প্রধন্ম হে শ্রেষ্ঠান বন্ধ ব্রধাদি-ব্রুড়ান্ত্র্যাদে: স্বধন্ম ক্রিকাটনাদিপরধর্ম শ্রেষ্ঠইতি মন্তব্যং নতঃ স্বতা-বেন পূর্ব্যোক্তেন নিয়তং নিয়মেনোক্তং কন্ম কুর্মন্ কিৰিধং নাগ্রোতি ৪৭

সম্যেগ্রূপে অমুষ্ঠিত প্রধর্ম অপেক। স্থাম অঙ্গহীন হইয়া অমুষ্ঠিত হইলেও শ্রেষ্ঠ, কেননা স্বভাবজ কর্ম সাধন করিলে মনুষাকে পাপভাগী হইতে হয়না । ৪ ॥

গীঃ সঃ। মন্ত্র, দেবভা, দ্রব্যাদি সম্পূর্ণাঙ্গসহ ভিকাটনাদি ব্রাক্ষণের ধর্ম অমুষ্ঠান করিলে যে ফল লাভ হা।, তাহা অপেকা ভূমি । ক্ষত্রির) যুদ্ধাদি ব্রধ্যের অমুষ্ঠান করিলে উপাদের ফল প্রাপ্ত হইতে পারিবে। যুদ্ধাদি ধর্ম ক্ষত্রিরের [আমার] স্বধ্য হইলেও বন্ধুনধাদি জন্ম ভাহাতে পাপভাগী হইতে হইবে, অক্ত্নের এই শহা দূর করিবরে জন্ম ভগবান্ গলিতেহেন, ক্ষত্রিরের স্থভাবজ যুদ্ধাদি ধর্মের অমুষ্ঠান করিছে বন্ধুন্দি জন্ম লাপভাগী হইতে হর না। ভগবান্ এসকল কথা পুর্বেষ্ট সবিত্তর ব্যাথার করিয়া আসিয়াছেন, অক্ষ্র্নের সংশ্র দ্রীকরণার্ম এক্ষণে ভাহা আরও পরিকার করিয়া বুরাইতেহেন ॥ ৪৭॥

শাক্ষণভাষাং। প্রধৃদ্ধ দি ভরাবত্ইভানাগ্রজন ন ছি কন্টিং কণমপাক্ম রুবির্ন্তীন্দ্রতঃ সহজ্মিতি। সহজং সহ জন্মেবোৎপরং সহজং কিং তং ক্ম কৌছের সদোষমণি নিশুণভার ভাজেৎ স্ক্রিখা আয়ভাস্তভাগ্রভা: সর্কৃষ্প নিভোগ্তং প্রক্রণাৎ যঃ কৃদিদারভা ক্ধর্ম প্রধৃদ্ধ দি তে মর্কে সদোষাঃ হি যক্ষাজিগুণাস্থকভূমত তেতৃঃ ডিগ্রাপ্রকৃষ্ণাদোধেণ ধূমেন সহজ্যোজিগ্রিবার্ডাঃ সহস্তভ ক্মণঃ

नावत्रकावाः।

বধৰ বিশ্ব পরিভাাগের পর্গদ্ধ ফুটানেপি লোবাৎ মৈব্যুচাতে ভ্রা-বহণ্ট প্রধন্ম: ন চ শ্কাডে খেবত ভাক্ত মজেন কথা বভা ভখার ভালে विভাৰ্থ: किया मध्या छ। छ। माना कार करवा कि म छ। छ। किः अ गरमञ्ज कर्म गंखारग (मारवाक्य शैकि। किकिस्थायनि छ।वमरमवक्छास्त-মশকামিতি ন ডাজাং বছজং কলৈ বস্তব্যালয়তভাগতো গুণ এবং ভাদিতি দিছং ভৰতি সভাষেষ্যশেষভভাগেএৰ নোপপদাতইভি চেং 🌬 गिठा खंड विश्वास्त्र भूकरवा यथा नाश्चामाः खनाः किया क्रिरेवद कावकः বণা বৌদ্ধানাং প্ৰকল্পা: কৰ্প্ৰকংসিন: উভয়থাপি কল্পবিগ্ৰেছভাগাগো न इंदडाथ जुडीरशांशि शक्ता यहां करतां कि कता मिकिशः वस यहां न करतां कि करा बि:य किया बन्ने एटनय छटेकदर मिक नकार कर्याटनयक-স্তাক ং অরং ছাত্রিন ভূতীরে গকে বিশেষো ন নিভাঞ্চলিতং ৰম্ভ নাপি क्रिरेवर कातकः किः ७ हिं वाविष्ठाल जुरवाश्विमामान। क्रिरवाश्यमारल বিদামানা চ বিনশ্রতি। শুদ্ধং দ্রবাং শব্জিমদব্দিষ্ঠতইতি এবমাতঃ काणामाखरम्ब ह कातकिम छान्त्रिम शाका (कारमासहेखातरमक कु (मारसा-যভক্তাগৰতং মত্সিদং কথং জায়তে যত আহু ভগৰালাসভোবিদাতে ভাবহত্যাদি কাণাদাদীনাং অসভোভাবঃ সভকাভাবইতীদং মভমভাগ-वजरक्षि कांत्रवरक (कारमायकेकि (इक्कारक समयविकार मर्काशमान-वित्राषार कर्णः यति कानकार्यकाति अवार आश्वरभाखत्रकास्वामहर-भवक विकः किकि कानः भूनवज्ञास्यानामस्याभनारक ख्वा ह नजा-নদেৰ সঞ্চায়তে অভাবোভাবে।ভবভি ভাবভাগাইভি ভতাভাবোজায়-गानः शास्त्र अपाद्या मानविषानकद्याः मगवात्राममवात्रिनिमिखाशाः कात्रन-गरभका कात्रकरेकि। सटेहवमकाविष्मार् कात्रभकारभक्तकरेकि भकाः वक मन्त्राः भगविवागानीनामर्गनाद्वावायकारण्य घटेला छेरलामानाः विकिश्वित्राक्तिमाद्य कात्रगमर्शास्त्रार्शनाष्ट्रवेकि भकार श्रीक्षित्रकुर किक जनजन नहारव नजनानहारव न किल्दामानश्रमानामहारामे विश्वानः कक्रकिर छार नर नरमवानमगरमस्यक्ति जिल्ह्यास्मानस्यः विरक्षार-नेना करेकि बान का मर्क्तवाक चकात्रनम्बामकक्षमाह खा खर नहक्रकामक শশ্চাৎ অকারণনঃ।পারমপেক্য অকারণৈ পরসাক্তি: সর্জ্বরী চ সমযার। नेकरणम नवरवाम नवशारक नववर गेर कावनगर्यकर मर काविन कर्य

শালরভাষাং।

বক্তবাং কর্ণমস্তঃ সংকারণং ভবেৎ সম্বন্ধোবা কেন্চিৎ। নতি বন্ধ্যাগত্রপ্ত স্থাসম্মোৰা কারণং বা কেন্টিং প্রমাণ্ডঃ কর্যাত্ঃ শকা নম্ভ নৈবং ুনৈশেষিকৈৰভাবত সম্বন্ধ: কল্লান্তে ভাণুকাদীনাং হি দ্ৰবাণাং স্বকারণেন সমবায়লকণঃ সম্বন্ধঃ সভ্যমেবোচাতে ইতি ন সম্বন্ধাৎ প্রাক সন্তানভাপ अगाम्रहि रेनामिदिकः कूनानमधुठकानिनाशाता । शाक घर्षानीनामिछः दिनेशास्त्र नह मुक्तिव पहेन्याकात्रशाशिमिक्स जल्मामुख्य मध्यः পারিশেব্যাদিটো ভবতি নরসভোষ্পি সমবায়লকণঃ সম্বাদ্ধা ন বিরুদ্ধ শ্ৰতি ন বন্ধাপুল্রাদেরভাবস্ত তৃষ্যত্বেলীতি বিশেষোহভাবস্ত বক্তব্যঃ कक्षाकारवाद्यामात्रकादः प्रसंकाकादः आश्रहानः आश्रहमाकावरेकातः ভরাভাবোচ শৃস্তাভাবইতি লক্ষণভোন কেন্চিছিলোযাদশ্যিতং শক্যঃ অসতি চ বিশেষে ঘটক প্রাণ্ডাবতাৰ কুলালাদিভিঘটভাবমাণদাতে मयगारक ह जारनन कर्णाणात्थान कात्रत्यन गर्सनावहात्रात्राभाक जनकि নমু ষ্টুলৈব প্রাথগেলভাবে। হভাবতে সভাপীতি প্রাথগেদাড়াবানাং ন किहावशातरां शाष्ट्र व्याग् छ। बरेक्चव वापुका मिलवा बार्का रामा स्थापन काताईफ्रिका क्रममञ्जयकारका विस्थान का ख्राचारमा का वत्रातिक वर्ष रेननाचानिः आश्रभावक कावागलिकताक किः कहि कावरेकव हि कावाशिवयंश वरें व बहाशिवः शहेक शहाशिवः এकाशाकावक कावा-পश्चित्तव श्रमांविकृषः माधाकाणि यः पतिवासभकः स्माभाग्रन्धात्र्वाद भश्चिविनामाश्रीकत्रगादेवत्मिकशकाम विभिनात्कक्षितास्किकित्ते।कावा-कीर्कतर्गाकियांकिकिरिताकाय कार्यिन।मानाविनामानानकारण शक्तवरम्य ভাষাণ্থিরোধ: এতেন কারণভৈব সংস্থানমুংপত্তাাদীভোত্তদপাযুক্তং शांतिरचयार मानकाया वस्तिनारतारशिक्षविनाभांतिभदेश तानकशः विकः ক্লাডইতীদং ভাগবতং মতমুক্তং নাসভে।বিদ্যুতে ভাবইভামিন দেংকে अरथात्रकावाकितातार वाकितातातककत्ववामिकि। कथर कहि आग्र-त्मार विकिश्ववनारमंबकः कम्बन्द्यार्शारमारमाग्रहेकि यनि व्यक्तका-श्वनाः वनि या कविनाकिकाछक्यं कर्य छनात्रकविनाधात्राणिकामः বেভাবিদার হি কলিং ক্লমণাশেষভন্তাক্তং শক্লেডীত্যকং विज्ञाः । श्रुत विज्ञानिमात्राः निवृचात्राः नद्राकारमञ्जः कर्य

नरकः कर्म (कोटखग्न नरनाममी न जारकर।

পরিত্যক্ত অবিদ্যাৎধারে।পিত্ত শেষামুপপতে:। নহি তৈমিরিকদৃট্যাৎধারে।পিত্ত বিচক্তাদেন্তিমিরাপগমে শেষোহবতিউত এবঞ্চ
সতীদং বচনমূপপরং সর্ক্ষেমাণি মনসেত্যাদি তে তে কম্মাণাভিরত:
সংসিধিং লভতে নর: ক্ষমাণা তম্ভার্চা সিদিং বিক্ষতি মানবইতি
চাঃ ৪৮॥
•

স্থামিকত টীকা। যদি পুন: সাংখাদৃষ্টা স্বধর্মে তিংসালকণং দোষং মন্থা প্রধর্মং শ্রেষ্ঠং মন্ত্রসে ভিতি সদোষত্বং প্রধর্মে হিপি তুলামিত্যাশ-বেনাহ সহজামিতি। সহকং স্থভাবিবৃহিতং কর্ম সদোষমিশি ন তালেও তি যক্ষাৎ সর্কেহপারস্তাদৃষ্টাদৃষ্টানি স্বাণাপি কর্মাণি দোষেণ কেনচিন্দারতাবাপ্তা এব যথা সহজেন ধ্যেনাগ্রিরারতত্ত্বং, অভাযথাগ্রেধ্মিক্রণং নোষমণাকৃত্য প্রভাপ এব তমঃশীতাদিনির্ভায়ে সেবাতে তথা কর্মাণাংপি দোষাংশং বিহায় গুণাংশএব শুদ্ধরে সেবাতইতার্থঃ ॥ ৪৮ ॥

হে কোন্তের ! সভাবজকর্ম দোষযুক্ত হইলেও তাহা পরিত্যাগ করিতে নাই। ধুমারত অগ্নির ভায়ে সকল কর্মাই সামাভতঃ দোষারত থাকে॥ ৪৮॥

গী: স:। আত্মজান-শ্না অজ্ঞানী পুরুষ কোন না কোন কর্মনা করিয়া থাকিতে পারেলা। যভক্ষণ কার্গাকারিনী চেটা অন্তঃকরণে বিদ্যমান থাকিবে, তভক্ষণ শাস্ত্র বিহিত বর্ণাশ্রম ধর্মের অমুষ্ঠান করিবে। শাস্ত্রবিধি গরিভ্যাগ পূর্বক নিজ অভিরুচি অমুসারে পরধর্ম উৎকৃষ্ট বলিরা ভাহা কথন অবশ্যন করিবে না, কেননা স্বধর্মের অমুষ্ঠানে কোন দোর স্পর্শ করিবেও ভাহাতে ক্ষতি হইবে না । এমন কার্যাই নাই, যাহাতে ওল লোব আলে। স্পর্শ করে নাই। বেমন নিজ বনিতা কুরুপবভী হইলে পরনারীকে কুলারী দেখিলেও নিজ কল্যাণেছে বাক্তি ভাহাতে গতি করেন না, সেইরূপ নিজ বর্ণাশ্রম ধর্ম দোর্যকুক হইলেও পরধর্ম কে উপাদের বোধে কথনই গ্রহণ করিবে না । বেমন বিষ হইতে উৎপন্ন কীট বিষকে পরিস্থাগ করে না, সেইরূপ অনাজ্মজ্ঞ ব্যক্তি, বিশ্বণাস্ক সামান্য লোব থাকিলেও স্বভাবক কর্মকে ক্ষিক্তি

नर्वात्रष्ठा दि त्नार्थन बृहमनाधितियाञ्चाः । १४ ॥

ভাগে করিবে না। অনাশ্বক্ত বাক্তি সমস্ত কর্ম পরিভাগে সমর্থ হয় না। আর বে গুলাক্তকরণ বাক্তি সমস্ত কর্ম ই পরিভাগে করিরাছেন, উছোর পক্ষে হের ও উপাদের কঙ্গের বিচারই বা কোথার ? তুমি ব্যিন ব্রাহ্মণের ভিক্ষাটনাদি ধর্মের আশ্রয় লইতে চাহিতেছ, তখন ভোমাকে সর্ব্ব ধর্মা পরিভাগিও বলিতে গারি না। যদি কর্মাই করিছে হইল, তবে স্কর্মাবল কর্মেরই অমুঠান কর॥ ৪৮॥

শাক্ষজাবয়ং। বা চ কথা লা মিদ্ধিক্ষ জাননিষ্ঠা বোগ্যভালকণা ততাঃ কলভ্যা নৈদ্পানি জিলাননিগ্ৰাকণা বক্তব্যতি প্লোকআর-ভাতে। অসক্তব্দিরসকা সদরহিতা বৃদ্ধিস্তঃকরণং যত সোহসক্তবৃদ্ধিঃ সর্বত প্লোগানিষু আসক্তিনিমিছের জিতাখা জিতোবশীকৃত আত্মা অস্তঃকরণং যত স জিতাখা বিগতা স্পৃহা তৃষ্ণা দেহজীবিতভোগের যথাং সবিগতপ্তো যএবভূতআত্মজঃ স নৈদ্ধানিদ্ধিং গতানি কর্মানি মন্মানিদ্ধির ব্রহ্মাত্মসংহাধাং স নিদ্ধা ততা ভাবে৷ নৈদ্ধাং নৈদ্ধানি ক্যানি ক্যানি ক্যানি ক্যানিদ্ধানক্ষণত সিদ্ধিনি পাতিতাং নৈদ্ধানিদ্ধিং পরমাং ক্রমাত্ম কর্মানিদ্ধানক্ষণত সিদ্ধিনি পাতিতাং নৈদ্ধানিদ্ধিং পরমাং ক্রমান্ত কর্মাং সিদ্ধিনিক্ষণাং সদ্যামৃত্যাবহানক্রপাং সর্যাধ্য সমাক্ষ্মনিন্দ্র ভংগ্রহানক্ষণাং স্বামান্দ্র স্থানিদ্ধানিক্ষ ভংগ্রহানক্ষাতি প্রামান্ত ভংগ্রহানি বিধানি ব্যানিক্ষানিক্ষানি স্থানিক্ষানিক্যানিক্যানিক্ষানিক্যানিক্ষানিক্ষানিক্যানিক্যানিক্যানিক্ষানিক্যানিক্ষানিক্যানিক্ষানিক্যানিক্

বামিক্বত দিকা। নমু কর্মণি ক্রিয়মাণে কথং দোঘাংশপ্রহানেন খণাংশমেব সংগণ্যতইতাপেক্ষায়ামাহ অসক্তব্দিরিতি। অসকা সঙ্গশুষা বৃদ্ধিশ্র জিতান্ত্র। নিরহম্বার: বিগতা স্পৃহা ফণবিষয়া বন্ধাৎ স্এবংভূতঃ: সঙ্গং ভ্যক্ত্রী ফণলৈব সভ্যাগং সান্তিকোনত ইত্যেবং পুর্বোক্তেন কর্মনাক ফণবায়ান্তাগলগণেন সংলাগেন নৈকর্মাসিদিং সব্বক্ষা নির্দ্ধিশক্ষা সৰ্ভনিমধিগছতি। বদাণি সঙ্গকণয়ান্তাগণেন কর্মামুদ্ধানমণি নৈকর্ম্যামেব কর্ত্বাভিনিবেশাশাবাৎ ভ্রক্তং নৈব কিঞ্চিৎ করে।মীতি ব্যক্তা মনোত ভ্রবিদিভাদিলোক চত্ইকেন. ভ্রাণ্যনেনোক্তলক্ষণেন, সন্ত্রাণ্যন প্রমাং নৈকর্মাসিদিং স্ব্বক্র্যাণি মনসা সংন্যস্যান্তে স্থাং ব্লীভোবং লক্ষ্যাং পারমহংস্যচ্য্যামাপ্রাতি॥ ১৯॥

भगक्तवृद्धिः गर्यखं किछान्नाः विश्व छन्न्यृदः । रेनकर्मातिद्धः शक्षमाः नन्नारमनाभिशन्तवि ॥ ८०॥

স্বৰে অনাসক্তবৃত্তি, জিভান্তা, স্পৃহাশুদা ব্যক্তি সন্নাস আন্তা শাস্ত্ৰ নৈক্ষ্যা সিত্তি সভি করিয়া বাকেন ॥ ৬৯॥

গী: স:। বাহার স্ত্রীপুত্র, গৃহ ধনাণিতে আদৌ আসজি নাই, এবং অনাসক্তি গ্রন্থ সমস্ত বিষয় ভোগ হইতেই থাহার চিত্ত হৃতি বিশিষ্ট হটরা আসিয়াছে, এবং বিনি জীবনের হেতৃভূত আর পানাদি কাব্যের জন্ত নিশ্চেট অথাৎ দৃশ্র বিষয় সমূহে দোব দর্শন পূর্কাদ বৈরংগ্য আগ্রা করিয়া একমাত্র মুক্তিপদে চিত্ত সরিবিষ্ট করিয়াছেন, নিকাম কর্ম করিয়া থাহার চিত্তবৃত্তি বিশুদ্ধ হটগাছে, তিনিই শিথা হুত্তা পরি-ছ্যাগী সন্ত্রাসী হইয়। পর্ম নৈক্ষা সিদ্ধি (নিক্স ত্রন্ধ, নৈক্ষা আন্তর্জান) লাভ করিয়া থাকেন। বিষয়াসক্ত বাক্তির ইতাতে অধিকার নাই॥৪৯॥

শাক্ষরভাবাং। তথাচোক্তং সর্বকেশ নি মন্সা সন্ত্রান্ত নৈব ক্র্বন্ধ করের রাতে ইতি পূর্ব্বোক্তেন সকলা সুঠানেন ঈশবাভার্চন স্বরূপেণ লনিতাং প্রাপ্তক্তলকণাং সিদিং প্রাপ্তক্তোৎপরাশ্ববিবেকজানত কেবলামজাননিষ্ঠারপা নৈক্ষা লক্ষণা সিদ্ধির্যেন ক্রমেণ ভবতি তথকবামিভাই সিদ্ধিমিতি। সিদ্ধিং প্রাপ্তঃ স্বক্ষা গেশবং সমভার্চ্চা তথকা দালাং কারে ক্রিয়াণাং জ্ঞাননিষ্ঠারোগ্যভালকণাং সিদ্ধিং প্রাপ্তইতি তদুক্রবাদউর্বার্থঃ কিন্তত্তরং বদর্থে ক্রেশিইত্যুচ্যতে যথা যেন প্রকারেণ জ্ঞাননিষ্ঠারাপ্তিক্রমং মে মন বচনা রিবােধ জং নিশ্চরেনাবগাংক্তেয়ভং কিং বিভারেণ নেত্যাই স্মানেনিক সংক্রেপেইশ্ব হে ক্রেক্ত্রের যথা ব্রন্ধ প্রাপ্তানিকার সংক্রেপেইশ্ব হে ক্রেক্ত্রের যথা ব্রন্ধ প্রান্তি ভুগা নিরােধিত জ্ঞানেক প্রকারণ বা প্রত্নিভা বন্ধ প্রান্ত দ্বানিরাধিত ক্রিন্ত বা প্রত্নিভা পর্যাহিন্ত ক্রিয়াই নিষ্ঠা জ্ঞানত বা পরেতি নিষ্ঠা পর্যাহাণ প্রস্মান্তিরিভোক্তং কল্প ব্রন্ধ করা পরা পরিস্থাপ্তিঃ কীদুণী সা বাদুণ্যাল্প-

नाक्तकावार ।

कानः की हु व छ । हा ने काषा की हुत्या होनी वाहत्या छ गवत्छा छ छ । निवदादिकाक जांबकक नक विवदाकांतर आंतर म विवदामांशाकांत्रवा-् नार्षेत्रवाट कृष्टि नवानिजाबर्गाकात्रणः चत्रः रक्षाकितिज्ञाकात्रवन-मीञ्चनः खारण न जरमाञ्चलच शकिरवधार्यक्षाश्चवार वा क्यामार स्वा सर्गः मानित श्रीकित्यस पाजनस्याजनस्य शास्त्र करशक्तिश्रमाधीनानि ভাবর্ণমিভ্যাদিব।কাানি অরূপমিতি চ বিশেষভারূপ ঐতিধেধাদ্বিবর্ चाक न मः ग्राम विकेषि जनमञ्ज म कक्षा श्रम् कि कन्द्र देनमः अभक्षमः न्मन्मित्र।। देना खात्राना जाता वा का मित्रा कुश्भन्न के वर कर्मा प्रदेश कानः नर्सः हि विविधः कानः उत्तर्गकातः अविक निताकात्र कार्याः कालः साना श्रतात्मा करताति ताकात्राप कथः कहावनानिरहेकि गाठास-निय विषय कष्य कष्य कर्षा विश्व एक विश्व চৈ চ্ছাকার ভাসছে।পপত্তিঃ বৃদ্ধাভাসং মন্ত্রণাত।সামীলিয়ানি ইলিয়া कामक दिन्दारकारमिक्टेक्टमहमाख वरायमुष्टिः किम्रक त्रहटे केन वानिनम्ह (लाकाशिक्रकारेम्डकविनिष्ठेः काशः शूक्रवहेका। इः छथा छ हेक्किसटेठ ज्ञावानिता इत्ना भनदेन्द्र जनावानिता इतिहेठ ज्ञाव नि নৰতে গালা বন্ধ কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব आकृष्ठिटे छन। यानियाः, नक्तिकि युक्तानियाः आकृष्टि आकृष्टि । শ্বভান্তি: কারণমি ভাতশ্চা গ্রবিষয়ং জ্ঞানং ন বিধাতবাং কিং তর্ছি নাম-क्षणानाचाधारकारण निवृक्तित्व कार्या माच्रोठकमाविकामः अर्द्धः बक्राभगमारक कविनामाराताभिक्तर्सभनाबीकदितत्व विभिष्टेकमा शृक्ष-मानपाद पाछे अव विकासना मिता दोहाः विकासना छित्र क्य वृद्धव নাজীতি গতিপলা: প্রমাণান্তরনিরপেক্ষতাঞ্ স্বদ্ধিনিভরাভাূাপগ্মেন ভস্বাদনিদ্যাধ্যারোপণনির।ক্রণমাত্রং ত্রদ্ধনি কর্ত্তবাং মতু ত্রদ্ধনি কর্ত্তবাং नक् अभविकारन गालाका व शामिक्षानिनगाकतिकमामक्रभवित्नगाकातुः धाक् उद्किषान जास अनिकः अधिकामान्य नतमान् जनमाना असमना अभिकः क्रिंखिश्य किमृतः अञ्चलित छ अकिकांकि अविदिक्तिमाः वाइनिकार्तान इंडर्कोन। इ वक्षक्री। प्रशासनामार ना काश्वर ख्वर ख्वानिका ख्रिका মানর্মত্তি ভগাচোজং প্রভাক।বগাগং ধর্মনিভানি কেচিভ পঞ্জিতং भना मिलाकात्रधानाचानत द्वादेनकि वृद्धित्रदेशकात्राधा। भन्नाक कानमि-

निकिः खार्था यथा क्रम छथारक्षां कि निर्वाध (म।

(क्रेकाक: मजास्मर अक्रमध्यमाग्रहिकानाम् करनासानामका दर्शि-ৰ্কিবলাস্তেব্দীনাং সমাক্রমাণেখন্ত প্রমাণাং প্রিপরীভানাম লৌকিক लाक्लाह्कदेवज्यक्षेति मुद्दु क्रितिजतामू:मन्नामा। चात्रादेहजना वाजित्वदेकग বৰ্ত্তরভাত্পণত্তঃ যথা ঠৈত দেবমের নান্যপেত্যবোচাম উক্তক ভগবত। বভাং লাগ্রতি ভূতানি সা নিশা পশ্রতোমুনেরিতি তথাছাত্যকারভেদ-वृक्तिनिवृक्तिदत्रवाश्चयक्रशामध्यत कात्रगः न शासा नाम कक्रिके कर्नाहिन-श्रीमकः आश्रीरक्ष छेशास्त्रारा चर्श्वाम्य कि एकिन्नामिन चार्थाः मर्काः शत्याः पार्थाः धामाकात्म । मह (वहानात्मनार्थपः भकाः क्रमाकुर न ह स्थार्थर स्वयर इत्मार्थर या इत्यमान्यांवर्गकावनानार्थकाळ नर्सवावकातक जवान्यणा चारावक शतिरक्षतात्र न ध्यमावास्त्रतारशक! তভোহপাত্রনাররভমতাভদবগভিং কাভি স প্রামাণাররাপেকেভাত্র-काननिके। विविक्ताः ख्यातिरक्षां त्रिकः त्रवामति निकाकातः सानम-थ शक्रास्त्रवामि कानवानीतन (क्यावश्विति कानमकावः वानिकः লুগাদিবদেবেতাভাগগন্তৰাং, জিজাসামুপপডেক্টাপ্রসিম্বকেৎ জানং (अत्विकारण वेश (अतः यहाभिन्यनः सारमम आजा वात्रात्रीन-क कि ज्था कानगंथि सामास्त्रत्य कानायात् मिराइत देह उपरि प्रतिन হতাত প্রসিদ্ধ জ্ঞানং জ্ঞান্তাপাতএব লাসিদ্ধতি ছবাৎ জ্ঞানে যাছে। न कर्तनाः किन्द्रनासून्किमिनुकार्यन ७ वार कामनिक्री अञ्चलामा। ॥१० ॥

খামিকত টকা। এবজুত্ত পার্মহংক্তরাননির্বা এক্ষতাব প্রকারমায় সিদ্ধিং প্রাপ্তকৃতি বড়্ভিঃ। নৈক্সানিদিং প্রাপ্তঃ সন্ বলা বেন পকারেণ এক প্রাপ্তোভি তলা তৎ প্রকারং সংক্ষেপ্তিব মে বচনারিবোধ, প্রতিষ্ঠিতা বা এক্সপ্রাপ্তিভামিমাং, তথা দুর্গরিভূমাছ নিষ্ঠা কানক বা পরেতি। নিষ্ঠা প্রবিশনং পরিস্মান্তিরিভার্থঃ॥ ৫০॥

হে কোন্ডের । এইরপ সিদ্ধ ব্যক্তি ব্যরণে এশ-সাক্ষাৎকার করেন, ভাহ। এবং উচ্চার পরা জ্ঞান-নিষ্ঠার বিষয় আমি সংক্ষেপে ব্যাখ্যা করিভেছি, আবণ কর ॥ ৫০ ॥

नर्नारमर्देनन दंकौरेख्या ! निर्छ। खानिच या नती ॥ ৫०॥

দীঃ সং । সানব বর্ণাশ্রম ধ্রের ছারা ভগবদারাধন। করিরা উলার রূপার যে সর্বা কর্ম প্রিভাগে ও অক্ট্রুকরণ ছারি রূপ সিবি করা দরিরা ব্রহ্ম সাক্ষর করিরা থাকেন, ভাষা আমার বাক্য দারা ভূমি নিশ্চর অবধারণ কর। আমার অবিজ্ঞান বিশ্বর ও ভোসারও অধিক শুনিবার বা বুঝিরার এখন অবকাশ নাই। গুরুবেদান্ত বাক্যে বিশ্বর প্রিশ্বন কপ বিচার দ্বারাই আগ্রহ্মানের উদার হয়। এই আন্নের পরিস্মান্তি রূপ নিষ্ঠাই পরা নিষ্ঠা। এই প্রান্নিষ্ঠার পরে আর সাধন নাই। গুডুবেদ হে অর্জুন ! এই শেষ গুডু রহন্ত নিশ্চর বুরিন্তে রবণ করা। ৫০।

স্থাসিকত টীকা। তদেশত বৃদ্ধোকি। উক্তেন প্রকারেণ বিশুদ্ধরা পূর্ব্বেক্তেমা সাধিকরা বৃদ্ধা যুক্তোধুক্তা সাধিকা। আত্মানং ভাষের বৃদ্ধিং নিরম্য নিশ্চনাং ক্লা শ্বাদীন বিষয়াংক্তকে। ভ্রিবরো রাগছেবো ব্যাদ্যা। বৃদ্ধা শিশুদ্ধা যুক্তইভ্যাদীনাংক্রিক্ত্রার ক্রভইভি ভৃতীরেন্দ্রি। এ২ ॥

বিশুদ্ধ বৃদ্ধিযুক্ত হইয়া ধৈর্য দারা বৃদ্ধিক সংযক্ত, শব্দাদিবিবয় ও রাগ-দেঘকে পরিত্যাগ করিয়া সমুষ্য অক্সাধাৰ প্রাপ্ত হইয়া থাকে ॥ ৫১ ॥

ি গীঃ ল'ব। শাৰ্ষাইং প্ৰদাপি শুনেইরণ সিদাক্ষণারিণী বৃদ্ধিবৃক্ত কইগা শরীর ইজিয়াধিকে সংবত অধাৎ শাল্পনিবিদ্ধ সাধী কইকো এতা দিও

वृक्ता विश्वका वृध्का वृष्ठा श्रीमः नित्रमा ह । भक्तानीन् विष्याः छाक्ता जागटबट्यी वृत्रमण ह ॥ ८५॥

ইরিয়া অর্থাৎ রূপ, রস, গদ্ধাদি বিষয় হইডে চিডকে যিনি আকর্ষণ ইরিছে পারেন ও বিষয় সমূহে অছ্বাগ বা ছেব প্রকাশ করেন লা, দেই মহান্তা ব্যক্তিই ত্রন্ধ সাক্ষাৎকার-লাভে সমর্থ হরেন। ৫১॥

শাক্ষরভারাং। তভঃ বিবিক্তসেবী অরণ্যনদীপুলিনগিরিগুই। দীন্ দেশান্ সেবিত্ং শীলমতে কি বিবিক্তসেবী লবাশী লঘু শনশীলোবিবি-জনেবালঘু শনরোনি জাদিদে। ধনিবর্ত্তক্তকেন চিভালসাধ্যহত্ত্বাং গ্রহণং বভবাক। র্যানিয়োন সোবাক্ চাকারণ মানসক যভানি নিরভানি সংখতানি বভ জাননিউভ স জাননিটোষ বিধি ক্ব। ক্কার্মানসং ভাদেবমুপরত করণঃ সন্ধানিযোগপরোধ্যানমান্ত্রজ্বনাং চিজনং 'যোগ আত্মন্ত্রপবিষয় এবৈ-কাঞ্জীকরণজ্বো ধ্যানযোগে পরত্বেন কর্তনো যভা স্ধানিযোগদের। কিডার নিভাপ্রইণং মন্ত্রজ্বাং সমুপালিবভানিতামেবেতার্থং ॥ বং ॥

সামিরত টাকা। কিঞ্চ বিবিজ্ঞেতি। নিবিজ্ঞানেরী শুটিদেশাক্সারী ববালী মিতভোলী এতৈরূপারেরজবারায়ানসং সংযভবাংগেহচিজো-ভূজা নিতাং সর্বাদ। ধ্যানেন যোঘোগেত্রা ক্ষসংস্পান্তংপরং সন্ধ্যান।বিজ্ঞো-বার্থং পুনংপুনর্দ্ চং বৈরাগাং সমাগাল্রিভো ভূজা॥ ৫২॥

ধিনি একান্ডশান-নিধাসী, পরিনিজাছারী, বিনি বাকা, মন ও শরীরকে সংমত করিয়াছেন, বিনি নিজ্য ধ্যানযোগপরায়ণ এবং বৈরাস্যবান, তিনিই এক্ষ-সাক্ষাৎকারের উপযুক্ত ॥ ৫২ ॥

গীঃ সং। বিনি জনসঙ্গ পরিহার পূর্বকে নিড্ড সিরিওহার বা বনমধ্যে নিবাস করেন, বিনি কেহ ভুরনোগরোগী বিত্তি পঞ্জিতি ও শবিত্র সমাহার অহণ করেন, অর্থাই বিত্তাগত কাছক ভাষা ভোষাই

विविक्रांत्रवी नवृश्मी यखवाकात्रत्रानमः । धानायागगात्रानिष्ठाः देवतागाः मञ्गाखिष्ठः ॥४२॥

করেন না, বিলি যম, নিরম আসনাদি সিদ্ধির ছারা বাক্য মন ও শ্রীরকে সংঘত করিয়াছেন, দিনি সদাই গানেযোগসম্পন্ন অর্থাৎ খাতার চিত্র আয়েতিস্তন ছারা সলৈব ভলাকারাকারিত হউয়া গাকে, বিষয় ভোগ বাসনার থাহার চিত্তর্তি বহিন্দুথে ধাবিত হয় না, তিনিই এছ-সাকাৎকারে সমর্থ॥ ৫২ ॥

শাক্রভাবাং। কিঞ্ অহত্তরপ্রহংকারোদেহে ক্রিরাণির তং বলং সামর্থাং কামরাগাদিযুক্তং নেতরজ্বীরাদিসামর্থাং স্থাতাবিক্ষেন ত্যাগভাগকাতাহ দর্শোনাম হর্ষান্তরভাবী ধর্মাতিক্রমহেতুং এই ভূগাভি ভূরোধর্ম্মনিতক্রামাতীভি ভূরণাৎ তঞ্চ কামসিজ্যং ক্রোধং ছবন্দ পরি-গ্রহমিক্রিয়মনোগ তদোবপরিভ্যাগে শরীবধারণক্রসঙ্গেন ধন্মাহ্রভাননিমিত্রন বা বাহং পরিপ্রহ: প্রাপ্তত্তা চ বিমূচ্য পরিভ্যন্তা পরমহংসপরি-বার্কেভ্রা দেহনীবন্মাকোপি নির্গত্মমভাবোনির্দ্রমাহত্তব শাস্ত্রভাবতঃ যা সংক্ষতারাদোবিজ্ঞাননিষ্টোত্রস্কৃত্বার ব্রক্ষভাবনার করতে সমর্থোভ্রতি ॥ ৫০॥

স্থানিক চ টাকা। তত্ত চ অহমান্তি। বিরক্তে হিষত্যাদাহ-কারং বলং ছ্রাগ্রহং দর্পং বোগবলাছ্নার্গপ্রবিত্ত কলং আন্তর্নাৎ অপ্রাণামানেম্পি নিব্যের কামং জোধং পরিগ্রহক বিষ্চা বিশেষেণ ভাক্তা বলাদাপদ্বেষ্ নির্মান সন্ শক্তেপ্রমাষ্প্রশাস্তিং আক্রেজভ্যার ব্রশাহমিত্তি নৈশ্চলোনাবস্থানার করতে বোগ্যেকবৃত্তি ॥ ৫০॥

অহমার, বল, দর্পা, কাম, জোধ ও পরিত্রহ পরি-ভ্যাগ পূর্বক নির্মান ও বিক্ষেপপৃক্ত হইগা মমুষ্য ত্রক্ষ-সাক্ষাংকারের উপযুক্ত হর ॥ ৫৩ ॥

त्री: हर। आमि क्तीन, आमि बहाशूकरवत निष्ठा, आमि वक् अमरी, आमानुसम्बद्धाः नाहे देशशविक्षणन्यस्यात यास्त्रः नाहे,

শহকারং বলং দর্গং কাসং কোধং পরিতাহয়। বিষ্চা নির্ময়: শাস্তো ত্রহাতুরার করতে ॥ ৫০॥

শাল্রবিক্ষ অসং আগ্রহ রূপ বল যিনি পরিভাগে করিয়াছেন, কার্যা, সাধন করিয়া যিনি দুর্প করেন না, অপবা হর্জনিত সদসভতা যাহাঁর নাই, যাহার পারলোকিক বিষয় ভোগে কামনা নাই, যিনি কাহার এ প্রতি অসম্ভই হইরা জুছ হয়েন না, স্পৃহাশৃত হইয়াও যিনি শরীর নাত্র রক্ষা করিবার নিমিত্ত বাহা ভোগ সাধনরূপ কোন প্রতিগ্রহ করেন না এবং যিনি শাল্রবিধি পুর্কাক শিথাস্ত্র পরিভাগে করিয়া শাল্রবিভিত দপ্তকমপ্তলু, কৌপীন কয়া ধারণ পূর্বাক সয়াসী হয়য়া নির্মাম হইয়াছেন, বাহার অহং মমেতি বৃদ্ধিরা হর্ষ বিষাণাদিতে চিত্তের আলো বিক্ষেপ হয় না সেই জ্ঞানসাধনশীল ব্যক্তিই ব্রহ্মসাক্ষাধ্য করের উপযুক্ত। ৫৩॥

শাক্রভাব্যং। আনেন ক্রমেণ ব্রক্ষভুভোব্রক্ষপ্রাপ্তঃ প্রসরাথা লক্ষাধ্যাক্সমান্তভাবো ন শোচতি কি ক্লিব্বৈক্ল্যং আত্মনোরা বৈশুণ্যক্লেনিয়ান শোচতি ন সন্তপ্যতে ন কাজ্যতি ন হাথাপ্রবিব্যাকাজ্যা
ব্রক্ষণিন্ততি আভাব্রক্তভাবং বভাবেছিল্লাতে ন শোচতি ন
কাজ্যতীভি ন ক্রাতীতি বা পাঠঃ সমঃ সর্কের্ আয়োপযোন সর্কের্
ভূভের্ প্রথং হংখং বা সমসেব পশুতীভ্যর্থোনার্থমনদর্শনমিত জ্জ্
বক্সমাণভাই ভক্তাা মানভিদ্যাভীতি চ এবভ্তোজাননিক্ষেত্রভিং
মনি পর্যেরে ভক্তিং ভলনং প্রামৃত্রমাং জ্ঞানলক্ষ্পাং চত্ত্রীং লভতে
চত্র্কিণা ভলতে মানিত্যুক্তং ॥ ৫৪ ॥

শামিকত চীকা। ব্রশাহমিতিনৈশ্বনান্ত্রান্ত ক্লমাহ-ব্রেছি।
-ব্রশ্ভাবেশ্বরিত: প্রসাচিত: নইং ন শোচভি নচাপ্রাপ্ত; কাজ্জিত
দেহাদাভিমানাভাবাং। অভএব সর্বেছপি ভূতেরু সমঃ সন্ রাগ্রেষাদিক্তবিক্ষেপাভাবাং সর্ক্তেরু মন্তাবনাগ্রণাং প্রাং মন্তিং
নাজকে ॥ ৫৪॥

· বিকি ত্রান্ধে প্রস্থিত এ এগবচিত্র, বিদি লোচ্ছে

ত্রসভ্ত: প্রসন্নাত্মা ন শোচতি ন কাজকতি।
সম: গর্কের্ ভৃতেরু মন্তুক্তিং লভতে পর।মু ॥ ৬৪॥
উবিশ্ন হয়েন না ও কোন প্রকার আকাজক। করেন না
এবং বিনি সর্বাভৃতে সমনশী, তিনিই আখার পরা
ভক্তি লাভ করিয়া থাকেন ॥ ৫৪॥

शीः गः। विनि दिनास नाम खंदन मननांनि साता "'बाहर उनावि" कार क्रिश निक्त खान लाख कतिशाह्म, यिनि भगमग्रांनि माधन शुक्रक কিন্তবৃত্তি প্রভাবে প্রসরাভা ক্রয়াতেন, বাহার দেহাভিমান না পাকায় কোন আকার শোক উদর হরনা, যিনি ভোগার্থ কোন পদার্থেরট आकाका बार्यन मा, याहात निश्चर, अमुश्चर, लिय, अशिय, चर्नीत দ প্ৰকীয় সকলই সমান, অৰ্থাৎ তুল হইতে ব্ৰহ্মলোক প্ৰয়ন্ত আত্ম-मिटेवनंत्रः यादात मकन्द्रे समाग त्नाध इत वह क्रथ खागमिष्ठं महानी ७ शतारमञ्जू भताकक्ति नाक कतियाः भारकम । (य' छक्ति द्वारा अधारागडः মত্বা ভগৰবারাধনার প্রবৃত্ত হয়, ভাছার নাম প্রছা বা গৌণী ভক্তি। कि अ शरा कि कि कर्ष, छेशामना e स्टान ऋग माधन मकरणत शतिनाम কণ ক্ষরণ। আনের পরিপাকাবস্থার নামই পরা ভক্তি। বৈধ কর্ম प्रवृद्धान कतिता निष्ठा, निष्ठा इटेड अहा वा शीनी अस्ति, शीनी अस्ति बाता कर्गरहशामना, कर्गरहशामना बाता हिन्दक्षि, हिन्द कृषि बाता कान, क्रान्ति इति। युक्ति । क्रथ्यरमाकाश्कात, क्रथ्यरमाकारकात्र হুট্লে সাধ্যের প্রতি উট্টার কুপানৃষ্টি হয় এবং এই কুণান্টি ভুইভেই न्ता छक्तित छेन्**म रहेमा थाटक** ॥ ८८ ॥

শক্ষিত্র বিশিষ্ট ভিত্তোজ্ঞানলক বরা ভক্তা মামভিজান। তি বাবানকম্পাধিক তিরিবৈভেল বিভাহত বিশ্বস্থান বিশ্বস্থান তি বিশ্বস্থান বিশ্বস্

ककरी मामिकाना कि यातीन वन्हान्ति कल्छः।

ষাং বিশ্বীভাজভাৎ নমু বিরুদ্দিশ্বক্তং কানত বা পর। নিষ্ঠা তরা প্রামজিকানা নীতি কণং বিক্রমিতি চেচ্চচাতে বলৈক বলিন বিবছর कानपुर्भमारक का उन्होंनव एर विश्वप्रक्रिकालाहि कारक्रिक न स्थान-निष्ठाः सानायुक्तिकगामाशक उरेकि एक सामन गाविकाना कि कानावुका कु काननिवेश कियांगा शैति रेनग (मार्गाकानक वास्त्रार-পত্তিপরিপাক ছেত্যুক্ত প্রতিপক্ষিতীনত ব্যাত্মাত্রত বনিক মাবস। নত্ত-क्क विकासमा कितानार मालाठार्या। नरमरमन कारना र निवासिन रक्छ महकातिकातनः विविधिकाति। मानिकानिशंशः চাপেका कनि**छक्ष** ক্ষেত্রজারমাক্ত্রেক আক্ষাত্র কর্মানিক ক্ষেত্রতে গ্রহিনিবছন সর্ক্ষকর্মসন্তাস-निक्छ वाश्राम क्विनिक्त करण यमग्रामः मा भेता कानिर्देकाता ए সেরং জাননিটা আর্ডানিভক্তিত্ররাপেক্যা পরা চতুর্থী ভক্তিরিত্যকা ভরা পর্যা ভাজনা ভগবন্ধং তত্বভোভিন্তানাতি যদনস্বর্মেনেশ্রক্তেঞ্জ-नां जैकि वहमा न विक्रमान पावह नर्जाः विवृद्धिविधाप्तिं भावतः द्यमा-ত্তেতিহাসপুরাণসুভিলক্ষণং প্রসিদ্ধার্থবঙ্বতি বিদিছা বাখারাখা ভিসা-চর্বাং চরত্তি ভলাং কাস্মেবাস্থপদামভিনিক্তনাত্ত সিংগ্রাভারেচন-দিভি সমানসং কর্মবাং ক্লাসেরবেদানিশক কোকমমুক পরিভালা তাজ धर्कमधर्षः (ठळाति हेर ठ पनि छानि बाकानि मह (अमोर वाकानाः चानश्वार बुक्तर म ठार्थनामचर चळाकत्रवद्यार ळाजाना अविक्रियमन-निवेषाक (महिन्द्र निव श्रविषयुक्तः विश्वित्याः आकित्यात्मानः अञ्च मम्स्रक्तिश्रीन्द्रना समानमार्शवः मस्विति धाकामाचामिततः सामानमान ক্রণাভিনিবেশক জাননিটা সা চ প্রতাকসমূলগ্রনারং কর্মী সহতা-ৰিছেন বিৰুণাতে পৰ্ব্য ভসৰ্যপৰোগ্ৰিক জান কৰিবনা দা আমালহিনা জিলিত-• कञ्चन्त्रा । मूर्त कर्न्यमाग्रादमदेनव कार्गनिष्ठी कार्द्धा कि शिक्ष । क्रिके

কাষিকত টাকা। ততত তততাতি। তরা চ পর্যাগতকাইততিটি-বাষতিকানগতি, কগংতৃতা, বাগান্ সর্বাগাপী করা বিলিটিটানিকার্থতিতী। ভূতা, তভাকা সামেবং তথতোজার্থি তানভারত ততা জানিতাৈশ্রেশ স্তি যাং বিশতে প্রমানক্ষরণোত্ততীতার্থতা করাই ত ততো মাং তন্ত্ৰতোজাত্বা বিশতে তদন্ত্রম ॥০৫॥
তৎপরে এই ভক্তির প্রভাবেই প্রস্তৃত প্রভাবে
আমার সচিদানক বরূপ বিদিত হইয়া সাধক পরিণাবে
আমাতেই প্রবেশ করেন ॥ ৫৫॥

গীঃ সঃ। পরাভজি বাতীত জগবানের হুম্মাতিমুদ্ধ সন্তা যণাবধ অম্পত্তৰ করিছে পারা বারনা। পাল্ল. বিচার, বিভর্ক প্রভৃতি হারা তাঁহার হর্মনানন্দ অম্পত্তৰ করা বার না। পাল্ল বে তাঁহাকে গরিপূর্ব, সভ্যা, জান, আনন্দখন, সর্ব্বোপাধিনির্মিন্তু, এক, অব্ধ, অহিনীর, অন্ধর, অমর, অভ্যাও আপোক, গুণাতীত, ইন্দ্রিয়াতীত ও ভাষাতীত বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন, পরাক্তি ব্যতীত উদৃশ স্থানপের উপলব্ধি হইবার সন্তাবনা নাই। পরমান্ধার স্বন্ধপ উপলব্ধি হইলেই গ্রমহংস—সম্নাসীর আত্মসভা সেই নিগুণ পরগ্রেদ্ধ বিদীন হইরা যার। জ্ঞানের পরানিটা সম্পন্ধ অবহার সাধ্যকর প্রায়ন্দ্ধ কর্মের ভোগান্তন স্থানপ দেহও যে বিনাই হইরা বাইবে ভাষা নহে তিনি জীবযুক্ত অবহাতেই প্রমানন্দ্ধ অম্পত্তৰ ক্রিতে পাক্ষিবনা। ৫৫ ৪

শাৰসভাগাং। খৰ-র্ন্না ভগ্নতোহচনভক্তি গোগত সিক্তি প্রাণ্ডিঃ
ক্লাং ক্লাননির্চাবোগাড়া বরিমিন্তা জাননির্চা মোককলাবসানা স তগবর্জিবোগোধুনা ভ্রতে পাল্লার্থোগসংহার প্রকরণে পাল্লার্থনিচ্ছলাট্যার স্ক্রিক্রানি প্রতিসিক্ষানাপি সদা কুর্কাণোহভতিইন্
বর্গাঞ্জরে হং বাস্থানে ক্লান্ডাপালয়ে যভ স মহাপালয়ে মিন্তাপিতস্ক্রিক্রিট্ডার্ডা সোপি মং প্রসাদান্ত্রেম্বর প্রসাদানবাপ্রোভি
অ(বিভং নিভাং বৈক্ষবং প্রক্রিয়ারং ॥ ৫৬॥

वानिकं होका। वक्षिकः भत्रस्वतात्राधमाहकः साक्रवाकात्रं यूभनः स्त्रकि नर्सक्षरं (पृष्ठि । मर्सानि निष्ठानि निर्मिक्षकानि ह कर्षानि -मूर्स्सक्षिक्षस्य गर्मस्य क्सीनः म्हाभावतः कर्मस्य वाभावत काल्यस्य निष्ठार स्त्रक् स्त्रीहिक्तरः यक्ष न मध्यमानाः भाष्ट्रस्य वाभावतः क्षित्रः निष्ठार नर्स्सारकरे भनः व्यास्त्राक्ति ॥ ४७॥ गर्व क्षांभागि गमा क्षांत्वां भम्याभावातः । मध्यमामामयाद्याणि यायणः भममयात्रम् ॥ ८७ ॥

সমস্ত কর্মের অনুষ্ঠান করিয়াও যিনি আমার, শরণাগত হরেন, তিনি আমার প্রশাসে আমার পদ প্রাপ্ত ক্ষুয়া থাকেন॥ ১৬॥

গী: স:। অস্তঃকরণ-শুদ্ধি না হওয়া পর্যান্ত কর্ম্ম পরিভ্যাগ করিছে नाइ এवः अकाशः कत्रन वाक्ति नमण कर्त्यत नत्तान कतित्रा आकान লাভ করিবেন, ইছা পুরেষ কণিত হইয়াছে। কর্মসন্নাস বাতীত এদাপদ লাভ হয় না, অজ্নের এই অগসিদাপ্ত বা প্রম ভর্ম করিবার জন্ত अग्रदान गरिकाद्यन-निकाम कार्यात अमुडान कविता कीरवन किय-क्षि इस 6 क्कि हरेल कशदान काचा ममर्गन कतिवात वृक्षि यगर्की हरा। अगदः-भन्नगाग्छ वास्क्रि खाऋग रुक्ते वा खाऋग्यस्त स्मान वर्ष्ट्रे हकेन, जिनि मन्नाम श्रद्ध अक्कन या मन्नारमत अनिधिकातीर इंडेन, ছগবৎকুপায় ভিনি প্রম পদ বাজ কবিয়া থাকেন । সন্নাসীগণের मनामधार्यात (कान अवशानि वहेरल स्मेह निका, मनाकन मार्काश्यह গদ লাতে সংশয়ও থাকিতে পাঙ্কে কিছ বে শরণাগত সাজি তাঁচার অমুগ্রহ লাতে স্কার্থ হট্যাছেন, জাছার পক্ষে ভগবানের নিত্যধাম शांक कता कि हू माख कांब्रेन नरह । छीहात अंतर्गातंक हरेला विगा।, विके खोन, नामबीनित किहरे शासिकन करतना। नत्रक नाथरनत कन् चक्र के जारात केशा नाक कतिहा माधक निक कता, कीवन मक्त करतन । " কি অভাৰ ভার, যে বা একবার, ভোমার শরণ লয় হে " ৪,৫৬ ॥

• পাছরভাষাং। যশ্বাদেবস্তস্থাং চেডসা বিবেকবৃদ্ধা সর্কক্ষাণি ট্টাল্টার্থানি মন্নীখরে সমাভ বং করোবি বনপ্রাসীভাজভারেন সংগণ বৌহং বাজ্পেন্থ: পরোবভ ভব স খং মংসঙ্গং সন্ সরাপিউস্কাশ্বভাষ্ট বৃদ্ধিবোগন্দি স্থাহিতবৃদ্ধিখং বৃদ্ধিবোগন্তং স্কিরোগম্পাপ্রিভা জ্বাশ্রভ মোনুভশ্রণভং স্কিন্তঃ ম্রোব ভিডং বভ স মাজিভা সভাইং স্কীর্থ ভব ॥ ৫৭ ॥ ততো মাং ত্রুত্তেকাছা বিশহত তদন্ত্রম দেৱে।

তৎপরে এই ভক্তির প্রভাবেই প্রকৃত প্রস্তাবে
শামার সচ্চিদানক স্ক্রপ বিদিত হইয়া সাধক পরিণাবে
শামানেই প্রবেশ করেন ॥ ৫৫ ॥

গী: সং। পরতিকি বাতীত তগবানের হুন্ধাতিহুদ্ধ সন্তা যথাবধ
অত্তব করিতে পার। বারনা। শাল্ল বিচার, বিচর্ক প্রভৃতি হারা তাঁহার
হুলনানক অক্তব করা বার না। শাল্ল বে তাঁহাকে পরিপূর্ণ, সত্য,
কান, আনক্ষণন, সর্বোপাধিনিনির্দুক্ত, এক, অবন্ধ, অহিতীর, অকর,
অমর, অত্য ও অশোক, গুণাতীত, ইল্লিয়াতীত ও ভাবাতীত বনিয়া
ব্যাখ্যা করিয়াতেন, পরাক্ষি ব্যতীত ঈদুশ অরুপের উপন্ধি হুইবার
সন্তাবনা নাই। পরসাম্মার অরুপ্র উপন্ধি হুইবার
সন্তাবনা নাই। পরসাম্মার অরুপ্র উপন্ধি হুইবার
সন্তাবনা নাই। পরসাম্মার অরুপ্র উপন্ধি হুইবার
স্থাবনা নাই। পরসাম্মার অরুপ্র উপন্ধি হুইবার বার। কানের প্রানির্দ্ধা
সন্তার সেই নিশ্রুণ পরবাদ্ধ কর্মের ভোগারতন অরুপ দেহও বে
বিনই হুইরা বাইবে ভাহা নহে তিনি জীবমুক্ত অবহাতেই প্রসানক
অক্তব ক্রিতে পাক্ষিবেন॥ ৫৫॥

শান্তরভাব্য: শকর্ষণা ভগ্যভোচ্চনভক্তিবোগছ সিদ্ধিলাথিঃ
ক্লং জাননিঠাবোগাড়া বরিষিত্তা জাননিঠা মোকক্লাবসানা স তগ্ বৃদ্ধজিবোগোধুনা ভূষতে পাল্লার্থাণসংহার প্রকরণে পাল্লার্থনিশুর-রাট্যার স্বাক্ষণানি প্রভিসিদ্ধানাপি সদা ভূর্মাণোহন্ত হিন্ বর্মাণাঞ্জবিহাই বাস্থ্যদেশস্থানে ব্যাপালারে স মহাপাশুরেমিয়াপিত-স্বাধিতং নিভাং বৈশ্ববং পদস্বারং ॥ ৫৬ ॥

খানিক টাকা। খকপ্রি: পরমেশরারাধনাছকং মোকঞ্জার মুপ্রংহরতি নর্মকর্প্রথেতি। সর্বাণি নিতা।নি নৈনিভিকানি চ কর্প্রাণি ন্র্যাণা করা অহমেন বাপাশ্রের সার্বানি ক্রিডাং নিভাং কর্প্রাণ্ডির কর্প্রাণ্ডির স্থানার আহমেন বাপাশ্রের সার্বানির নিভাং নর্প্রের বাপাশ্রের সার্বানির সার্বা

मर्स्क को भाग क्षीर्या में क्षेत्र भाग खोता । मर्थिमा समामित्र कि सामित्र भाग समामित्र ।

সমত কর্মের অসুষ্ঠান করিয়াও বিনি আমার, শরণাগত হরেন, তিনি আমার প্রসাদে বাবক আব্যর পদ প্রাপ্ত ইইরা থাকেন। ৫৬ ।

গী: স:। অস্ত:করণ-শুদ্ধি না হওয়া প্রবাস্ত কর্ম পরিভাগে করিছে मारे এदः क्या छः केत्रभ वा कि मयदा कर्षात महा।म कतिहा चा श्रकान লাভ করিবেন, ইচা পুরের কণিত হট্যাছে। কর্মসন্নাস বাতীত একাণ্ড লাভ হয় না, অজ্নের এই অগসিদাস্ত বা এম ভল্প করিবার জন্ত ভগবান ববিতেচেন--নিছাম কর্মের অমুষ্ঠান করিলে জীবের চিক্ত-७कि इत विक्र कि इहेरन फगदारम आश्व ममर्गन कतिवात वृक्ति वनवडी हम । अभवर-भन्नगांशक वास्ति बाक्स वर्षेन श्रा बाक्सराकत (कान वर्गरं रुकेन, जिनि महानि धार्य कक्रन या महारामत व्यन्धिकातीर रुकेन, क्रानरक्रभाव किनि भन्नम भन नाक कृतिया थारकन । महाभिनारपद मुमाम्बर्सात (कान अवशानि बहेरन मुक्टे निका, मनाकन मार्कारकहे গ্ৰ লাভে সংশয়ত থাকিতে পাতে, কিছ বে শরণাগত সাক্তি ওঁচোর অমুগ্রহ লাভে কডার্থ হইয়াছেন, জাহার পক্ষে ভগবানের নিভাধাম नां करा कि माल कर्डिन नहरू । छोत्रात भत्रगांत्र वहेरन विनाः, विक् कान, मामबीकित कि हुई बालाबन करतना। अमछ माधरनत कन् वत्र काशांत क्रेश शंक कतिया मधक निक कता, कीवम मधन करतन ह " কি অভাব ভার, যে বা একবার, ভোমার শরণ লয় হে " ৪,৫৬ ৪

⁻ শাক্ষরভাষাং। যথাদেবস্তব্ধাং চেত্রা বিবেকবৃদ্ধা সর্ক্রন্থানি দ্টালৃটার্থানি মন্নীখনে সরভে বং করোবি বদলাসীত্যক্রভাবেন সংশ্প বোকং বাক্দেবং পরোধত ভব স খং মংপক্ষং সন্ম স্বাপিউস্ক্রিভাবার্ বৃদ্ধিবোগ্যনি স্বাহিতবৃদ্ধিখং বৃদ্ধিবোগতাং বৃদ্ধিবোগস্থালিতা আলি নোল্ভলব্যক্ষ স্কিত: মরোব চিত্তং বত স্মান্নিভঃ সভতং স্বাধানি

ষদহম্বারশালিতা ম বেংতেইতি মন্তদে। মিথ্যৈ ব্যবসায়তে প্রকৃতিস্থাং নিযোক্ষাতি ১৫৯॥

বাদি আহংকারের বশীভৃত হইরা "আমি কদাচ বুদ করিবনা" এরেণ নিশ্চর করিরা থাক, তাহাও নিহ্নল হইবে ; কেননা প্রকৃতি ভোমাকে যুদ্ধে অবশ্য প্রবর্ত্তিত করিবেই করিবে ॥ ৫৯॥

গী: দ:। "আমি ধর্মাত্মা, যুদ্ধ রূপ জুর কর্ম করিব না " রুখা-ভিমান বশত: যদি তুমি এরপ স্থির করিরা থাক, তবে ভাষা বার্ষ হইবে; কেননা ধে রজোগুণ হইতে ক্ষত্রিয় জাতির উৎপত্তি, দেই রাজ্যী লারতি ভোমাকে যুদ্ধাথ প্রবর্তনা দান করিবে। ভোমার অভিমান বা অংকার সেই প্রকৃতির গতি কিছুতেই রোধ করিতে পারিবেনা॥ ৫০॥

শাক্ষর ভাষাং। যথাচে স্বভাষজেন শৌগা। দিনা কৌজের ধণোজেন নিবজোনিশ্চরেন বন্ধ: স্বেনাগ্রীয়েন কর্মণা কর্ত্ত্বং নেচ্চদি যৎ কর্ম মোহাদবিবেকতঃ করিষ্যত্ত্বশোপি পরবশ্রব তৎকর্ম দখাং॥ ৬০॥

খানিক্লত টীকা। কিঞ্চ খতাবজেনেতি। খাহাব: ক্তিএছ্ছেড়ু: পূৰ্ব্বকৰ্মসংকানত আজ্ঞাতেন খীয়েন কৰ্মণা পৌৰ্বাদিনা পূৰ্ব্বাজেন নিৰ্বাহান্তিভ্যং মোহাৎ যৎ কৰ্ম যুদ্ধলকণং কৰ্ড্যুং নেছ্ক্ৰি অবশঃ সংস্তঃ কৰ্ম ক্রিয়াভোৱ॥ ৬০॥

হে অজুন। মোহ প্রয়ক্ত ভূমি যে যুদ্ধ করিতে পরত হইতেছ না, কিন্তু পরিণামে স্বভাবজাত ক্তির। প্রতির বশীভূত হইয়া তাহা তোমাকে করিতেই হইবে। ৬০॥

স্বভাৰজেন কোন্তের । নিৰদ্ধ: স্বেন কর্মণা। কর্ত্তু: নেচ্ছসি বন্মোহাৎ করিস্যক্তৰশোহলি তৎ।৬০

গীঃ সঃ। আর্জুন আপনাকে যে স্থানিক্ত, ধর্ম ও কর্ত্তন্যপরারণ বোধ করিতেছেন, ছাছা মোহ কাঞাব বলভঃ। বেষন রকের
উপর রসারন করিলে ভাহা রৌপ্যবং বোধ হয়, একিন্তু পাতৃগত ভাহা
যে বল সেই রক্ত্ত থাকিয়া যার, এবং অরিপরীক্ষা কালে রকেরই
পরিচর পাওয়া যার, সেই রূপ অর্জুনের ক্তরের-গ্রন্থকিতি লিক্ষাভিমান
রূপ রসারন ক্রান্থেরিক ভাব, একালিত হইতেছে সভা, কিন্তু
রুদ্ধ রূপ পরীক্ষান্থলে অর্জুনের গ্রন্থকি।লিত হইতেছে সভা, কিন্তু
রুদ্ধ রূপ পরীক্ষান্থলে অর্জুনের গ্রন্থকি।লিত হইতেছে সভা, কিন্তু
রুদ্ধ রূপ পরীক্ষান্থলে অর্জুনের গ্রন্থকি।লিত হইরা আলিনা আর্কুনের গ্রন্থিকির মর্যাাদা কেই
উল্লেখন করিতে গারেনা। " অভাব " লক্ষে ভগবান ক্ষান্তির প্রকৃতি ও
রিখবের ইচ্ছা উভয়ই লক্ষ্য করিয়াছেন। অর্জুনের মনের ভাব যাহাই
কেন হউক না, তিনি ক্ষান্ত্রের প্রকৃতি ও স্বর্থরের অভিপ্রায় বিরুদ্ধ
কার্য্য করিতে কথনই সমর্থ ইবেননা ॥ ৬০॥

শাক্ষরভাষাং। ঈশ্বঃ ঈশনশীলোনার।রণঃ সর্বভূতানাং সর্ব-প্রাণিনাং জন্দেশে জন্মদেশেং ব্রুল শুক্লান্তরাত্মশ্বভাবোবিশুক।ন্ত:করণ-ইতি অহন্ত ক্রক্ষমহরব্রুনকেতি দর্শনাং তিষ্ঠতি স্থিতিং লভতে, সক্থ-স্কিষ্ঠ নীভূগহ ত্রামরন অমণং কাররন সর্বাভূতানি যন্ত্রাকালনীৰ বন্তাগ্য-কলাক্ষিভিভানীবেভি ইবশন্দোত্র প্রইব্যোষণা দাকক্ষতপুক্ষাদীনি বন্তাকলানি মার্লা ছল্মনা ত্রামরন্তিষ্ঠতীতি সম্বক্ষঃ ৪৯০।

यामिक् क तिका । जात्तवर त्याक्षात्तम नार्थातिमाण्यम ध्यक्षित्र । जात्तवर त्याक्षात्तम नार्थातिमाण्यम ध्यक्षात्र विचारात्र । भावत्यक्षात्र विचारात्र । अवस्थित । जात्र । विचारात्र विचारात्र । अवस्थित । जात्र । विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र । विचारात्र विचार विचारात्र विचार विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विचारात्र विच

ঈখর: সর্বাভ্তানাং হদেশেহজুন। তিওতি। ভাষরন্ সর্বাভ্তানি যন্ত্রারুঢ়ানি মারসা । ৬১॥

সর্ববাপী সর্বভূ গন্তরাক্স। কর্দ্ধাধ্যক: সর্বভূত।ধিবাস: সাক্ষী চেতা: কৈবলোনি গুণি দেটিও। অন্ধর্যামিত্রাক্ষণক, য আত্মনি তিঠনাত্মানমন্তরো-ৰমন্তি যং আত্মান বেদ যক্ষাথা শরীনং এয় তে অন্তর্যাম্যমুক্তা।দি॥৬১॥

ভগৰাৰ প্রাণীসমূহের হৃদয়ে বাস করিয়া যন্তারত় কাষ্ঠপুত্রশীর স্থায় তাহাদিগকে ভ্রমণ করাইতেছেন ॥৬১

গী: স:। মারারচিত মহবা মারাপ্রভাবে আপ্রাক্ষে স্বস্ত্র পদার্থ ৰণিয়া মনে করে, এবং ইহা ৭ মনে করে যে তাহার বুঝি খাভন্ত ভাবে কার্যা করিবার বভর শক্তি আছে। মায়াপ্রভাবে মহুষা এই ভ্রমে মন্ধী-ভত। ৰয়ত: ভগবানেই জগভের অধিষ্ঠান স্বরূপ, তিনিই জগভের নারক ও নেকা। উ।হারট মারায় তাঁহার্ট অভিথার অনুসারে জগৎ চালিভ হুইছেছে। নদীর স্ত্রোতে নৌকা ভাসিয়া গেলে বা বাহুর বেগে মেঘ फेफिश (शाल, त्नारक वरन त्नोका हिन्द्रहरू, त्मच हिन्द्रहरू हैकानि। সেই রূপ ভগবানের অলুকিত শক্তি দ্বারা পরিচালিত হইয়া অবোধ মুদ্রাগণ সনে করিয়া পাকে, আমরা স্থাধীন ভাবে কার্য্য করিভেছি। ত্মি আপনাকে যতই কেন স্বাধীন মনে করনা, ঐশী শক্তির অধীন हहेब्रा द्लामारक हित पिनहे शाकिए हहेर्य । याहाब हेक्का खेमी मिक्क-श्रादाहरूत अलूकून, निनिवे धन अ जिनिवे माधु। (यमन मृत्यधात कार्क निर्मित अप, रखी. वाड आपिटक बढातए कतिया चुतारेशा पितन ভাহারা, বুরিতে পাকে, এবং কর সংযম করিলে ভাহাদের গতি রুদ্ধ इत, (महे क्रेश क्रावारनेत मांसायर नेत्र शकार्य कीव मगृह नाना कार्य नाना पिरक धार्वि । निर्वित वनीच्छ रहेशा ख्वनीना क्राब्व विहर्तन कतिरक्रा अख तर (र अब्द्रन । जुमि निक्षितिष्य अहे अस तर्म विभिन्न इहेन्ना निर्माहिल कार्या अध्यमन इ.स. ७১॥

শাক্ষরভাষ্যং । ভমেবেখনং শ্রণমাপ্রনং সংসার।র্ভিছরণার্থং গজ আপ্রায় সর্ক্তাবেন স্ক্রিয়ন। হে ভারত ওড়গুংকাসাদাদীখরামুগ্রহাৎ

ত্তমেব শরণং গচ্ছ সর্বভাবেন ভারত। তৎপ্রসাদাৎ পরাং শান্তিং স্থানংপ্রাপ্যাদি শাখতং॥৬২

পরাং প্রকটাং শাস্তিং পরামুপরতিং স্থানঞ্চ সম বিস্ফোঃ পরমং প্রম্বা-প্রাসি শাস্তং নিভাং॥ ৬০॥

সামিকত টীকা। তমিতি । যক্ষাদেবং সংর্প্ন জীবা: পরমেখর-পরতন্ত্রান্তকাদেহংকারং পরিতাজ। সর্বজ্ঞানের সর্বাত্মনা তমীখরমের শরণং গছে, তত্মত তত্তিব প্রসাদাৎ পরামুত্তমানুগশান্তিং স্থানঞ্চ পারমেখরং শার্থতং নিত্যং ঞাজ্যানি॥ ৬২॥

ছে ভারত। তুমি সকাতোভাবে সেই ভগবানেরই শরণাগত হও; তাঁহার অনুগ্রহে তুমি পূর্ণ শান্তি ও শান্তধাম আপু হইবে । ৬২॥

গীঃ সঃ। ভাগণ গীশক্তি পার্ত্তিক্ষণিণী হইনা প্রাণীসমূহকে শুভ ও অপ্ত কার্য্যে নিযুক্ত করিয়া থাকে । যিনি সংসার-সমূল হইতে উত্তীণ হছতে ইচ্ছা করেন, তিনি সেই প্রার্ত্তিনির্ত্তির কারণভূত ভগবানের আশ্রয় গ্রহণ করিবেন; কেননা আশ্রিভ বাক্তিকে তিনি কপা পুর্বাক মারামুক্ত করিয়া দেন । ভগবচ্চরণাশ্রিভ বাক্তিরে নিক্ট হছতে কার্য্য সহিত অবিদা চির্দিনের জ্ঞা বিদায় গ্রহণ করেন। মনোনির্ত্তিরূপ প্রমাশান্তি ভগবদ্ধকের চিরাহ্গত হইনা থাকে, এবং নিভানিশ্বয় প্রম্ধামে তাঁহার চির্হিতি হয়॥ ৬২॥

শাধরভাষাং। ইতে।ভত্তে তৃতাং জ্ঞানসাথাতেং কণিতং শুহাং গোপ্যাৎ গুক্ত বং অভিশ্যেন শুহুং রহস্থনিভার্থ: ময়া সর্বঞ্জেনেশরেণ বিষ্ম বিমর্শনসালোচনং ক্লুটৈ ভদ্যণোক্তং শাস্ত্রমশেষেণ সমস্তং বংগাক্তং চার্থজাতং যণেচ্ছসি তথা কুকু ॥ ৬৩॥

সামিকত টাকা। সর্বাগীত।র্থমুপসংহরদ্ধাই ইভীতি। ইভানেন প্রকারেণ তে তুলাং স্বজ্জেন প্রমক্ষাক্ষণিকেন মরা ভানমাধাণ্ডমুপ-বিহং, ক্ষংভূতং, শুস্থাৎ গোপ্যাৎ রহস্তমন্ত্রেগাদিক্সানাদিশি অস্ভরং

ইতি তে জ্ঞানমাখ্যাত: গুহাদ্ গুহতরং ময়া।

এতক্সরোপদিটং গীভাশাল্কমশেষভোবিমৃত্য পর্যালোচ্য পশ্চাদ্ যথেঞ্চিন ভণা কুরু, এতক্মিন্ পর্যালোচিতে সভি তব মোহে। নিবর্তিবাভইতি ভাব: ॥ ৬০॥

হে অজুন ! আমি তোমার নিকট গুহাতিগুহ আজ্ঞান ব্যাখা করিলাম । আমার কথিত এই গীতার আদি হইতে অস্ত পর্যান্ত বিচার করিয়া তোমার বাহা ইচ্ছা হয়, তাহাই কর ॥ ৬৩॥

গী: সঃ। অঞ্চন ভগবানের অভান্ত প্রিয় ও শরণাগত ভক্ত ; এই खन्न ७ शवान (कान ज्ञातन कार्कन कर्जुक पृष्टे इहेशा, तकाला ७ वा विमा বিজ্ঞাসায় রূপা পূর্বক মোক্ষ্যাদন রূপ অনেক জ্ঞানগর্ড গুড় রহত্ত वा।था। कतिशास्त्रत। आधुकान त्य कर्यारात्र, एक्टियात ए कानस्यात्त्र কল স্থানপ ইছা ভগবাৰ বিশেষ করিয়া বলিখাছেন। মন্ত্র, তন্ত্র, মণি র্বার্নাদি শহুহ পদার্থ হইতেও আত্মজ্ঞান অত্যস্ত শুহু ; কেননা এভাবতের স্বারা অনিত। সাংগারিক ত্রথ মাত্র প্রাপ্তি হয়, কিন্তু আত্ম-ব্রানের হারা জীবের ব্রহ্মানন রূপ নিতা হুথ লাভ হইয়া থাকে। ७१२ जगरान यगिरकह्म, এই भी ग्रामास्त्रत थात्रस इहेर्ड भगावमान পর্যান্ত তুমি ভাগ করিয়া বিচার কর। মুমুকু ব্যক্তির অন্ত:করণ অন্তর্জ ধাকিবে পাপ কর্ম আদি নাশের নিমিত্ত স্থর্গ ফল কামনাদি পরিভাগ পূর্বক ভগবদর্শ। বৃদ্ধিতে বর্ণা শ্রম ধর্মের অমুঠান করিতে হয়। এই রূপ নিজ্ঞে কর্মের অন্তর্গান করিয়া অন্তঃকরণ শুদ্ধ হটলে ব্রাহ্মণ সাধক का बखाद्वत निमिष्ठ बक्तरम्बा खत्तत्र ममील (बनास नाका निहातार्थ শারপ্রতিগানিভ বিশানাখ্রসারে শিখাক্ত পরিভ্যাগ পূর্বা⇒ সর্বা কণ্ম मन्नाम थर्ग कतिरवन । मन्नामी ७१वः भन्नगाग्छ इहता विविक्ततमा নেবা আদি জ্ঞান সাধন অভ্যাস পূর্বকৈ প্রবণসমন নিদিধ্যাসন হার। व्यक्तिमा नाक कवित्त मुक्तिनम् भाहेता भारकम । व्याव बीहाता प्रक् कर्ष महारमय भूगीविकाती मह्म्य, छाठाता अध:कत्रण छन्नित श्राप्त नाजीय जाका भागनार्थ अवर लाकमरखरार्थ निकास वर्गक्षम-संस्था বিমুশ্যেত দশেষেণ যথেচছিদ তথা কুরু ॥ ৬৩ ॥
সবর্ব গুছাতমং ভূষা শৃণু মে পারমং বচঃ।
ইন্টোছিদি মে দৃঢ়মিতি ততো বক্ষ্যামি তে হিতম্॥৬৪
অফুঠান করিবেন; এবং ভগবানের শ্রণাগত হইয়া সম্পূর্ণ মুক্তিভাগী
হইবেন॥৬০॥

শাক্ষরভাবাং। তথা ভূরোণি মরোচামানং শুণু সর্ব গুক্ত সং সর্ব্ব হৈছে। ইত্যন্ত গুক্ত ভাষাং রহজঃ উক্তমণাসক্ত ছুবঃ পুনঃ শুণু মে মম প্রমং প্রক্রপ্তং বচোবাকাং ন ভ্রাংশনাপ্যথক। রণাধাবক্যামি ভূহি ইটঃ প্রিরোসি মে মম দৃঢ়মখাভিচারেণেভি কুছা ভতত্তেন কারণেন বক্ষামি কথ্যিয়ামি তে ভব হিভং পুরং জ্ঞানপ্রাপ্তিসাধনং॥ ৬৪॥

সাগিকত টাকা। অভিগন্তীরং গীতাশান্তমশেষতঃ পর্যালোচিতুমশকুবতঃ ক্লণা শ্বমেব ডক্ত সারং সংগৃত্ কর্থাতি সর্বপ্রত্তমমিতি ত্রিভিঃ। সংক্ষভা লৈ প্রহেড্যাগুত্তমং মে বচন্তত্র তত্তোক্তমপি
ভূষং পুনরপি বক্ষাগাণং শৃণু, পুনং পুনং কথনে হেতুমাত দৃঢ়ম গ্রন্থমিটঃ
প্রিরোহসীতি স্থা ভতত্র হেতোন্তে হিতং বক্ষামি, যথা, মম স্বমিটোহিসি মন্না বক্ষামাণং দৃঢ়ং স্ক্রিমাণোপেতমিতি নিশ্চিতা ততত্তে
বক্ষামীতার্থং, দৃদ্মতিরিতি ক্রিচিৎ পাঠঃ ॥ ৬৪ ॥

হে অজ্ন ! তুমি আমার অতিশয় প্রিয়, এই জন্য তোমার হিতার্থ আমি পুনর্বার সর্বাপেক্ষা গুহাতম কথা তোমাকে বলিতেছি, ভূমি প্রবণ কর। ১৪॥

গী: দ:। ইতি পুশে ভগবান সন্নাস পর্যন্ত নিকাম কর্মধোগের
শুন্ত ভন্ন বিরাহেন; তৎপরে নিকাম কর্মের ফল অরপ ভন্তত জ্ঞানভন্ত ব্যাখা। করিলাকেন। একণে শুন্তাভিশুন্তম ভন্ন বাধার হার।
আন্ত্রনকে পাব্দ করিং গ্রেম। আন্ত্রন ভালার বিষেশরণাগত ভল্ক, এই
ক্রম্য আন্ত্রন জিজাসা না করিংকথ শুক্তবংসল ভগবান্ আপনিই
মন্ত্রনের হিতার শুন্তম পরামর্শ লাংন ক্রম্ম ইইলেন॥ ৬৪॥

মশ্মনা ভব মন্তকো মদ্যাজী মাং নমস্কুর**ে**।

শাহরভাষাং। তদি সর্কৃতিতানাং হিত্তমিকস্তৃদিতাক মন্ত্রনা তব মন্তিভোত্ব মহক্তোত্ব মহলুনোত্ব মদ্যালী মন্ত্রি মজনশীলো তব মাং নমস্কুল নমস্কারং মন্ত্রি মনৈব কুল তলৈবং বর্তমানোবাসুদেবে এব সর্বা সমর্পিত্রসাধানপায়োজনোমানে বৈবাসি, আগমিষাসি সভাতে তব প্রতিভানে, স্ত্রাং প্রতিভাগে করোমোছনিম্প্রনীতার্থোষ্ডঃ প্রিয়োসি মে এবং তগ্বতঃ সত্যপ্রতিভাজং বৃদ্ধা ভগবছক্তেরবপ্রস্তাবিমোকফলমব-ধার্যা ভগবছর্বীকপ্রার্থোড্বেদিতি বাকার্যার্থঃ ৬৫॥

স্বামিক্কত টীকা। তদেবাই মগানা ইতি। মগানা মচিচতো এব মন্তেলি মন্ত্রনশীলোভব মন্গালী মন্যলনশীলোভব মামেব নমস্কুর এবং বর্ত্ত-মানন্তং মংপ্রাদালকজ্ঞানেন মামেবৈধাদি প্রাক্তাদি অক্ত চ সংশাংং মাকাষী: দ্বং হি মে প্রিয়োগদি অভ: সত্যং যথা ভবভাবং কুভামতং প্রতিজ্ঞানে প্রতিজ্ঞাং করোমি ॥ ৬৫ ॥

হে অর্জুন ! ভূমি মদগত চিত্ত, মন্তুক্ত হও, আমার জান্য যজাত্ত লৈ কর ও আমাকে নমস্কার কর; তাহ। হইলে তুমি আমাকে প্রাপ্ত হইবে। ইহা আমি তে। মার নিকট সতা প্রতিজ্ঞা করিতেছি; কেননা তুমি আমার অত্যন্ত থিয়ে । ৬৫॥

গীঃ সঃ। ব্রহ্মপদ লাভের ক্ষন্ত ভগবানে চিন্ত সমর্পণ করিতে হর, ভগবান্ থাথমে এই কথা বলিলে পাছে অব্দ্রুন মনে করেম যে, কংস শিশুপালাদি ভো ক্ষেপুর্বক ভগবানকে চিন্তা করিয়াছিল, অব্দর্গক ভগবানকে চিন্তা করিয়াছিল, অব্দর্গক ভগবান বলিলেন ্য ভিক্তিন্ ব্যক্ত চিতে আমার ভজনা করে। এই ক্ষন্ত ভালিক বা কিকপে হইবে অব্দ্রনের এই শক্ষা পরিহারার্থ ভগবান বলিলেন, তুমি সকাদা আমার পূজাপরায়ণ হও। পূজার সামন্ত্রীর অভাব হইলে বদি পূজা পূর্ণ না হয়, অব্দ্রনের এই শক্ষা নিষারণার্থ ভগবান হালদেন তুমি আমাকে নম্প্রার অর্থাৎ ভালিকতা পূর্বক শরীর, ক্ষন ও বাক্ষের ভারা আমারে আয়াধনা করঁ।

মামেবৈষ্যদি সভ্যং তে প্রতিকানে প্রিয়োহদি সেঙ্

' মদ্যান্ধী ও নগং " পদ্দ্রে ভগবানের অর্চনা ও বলনা উপলক্ষিত চইয়াছে। ভগবানের কথা প্রবণ ও কীর্ত্তন, ভগবনের নাম ও কাপস্থারণ, পাদ্দেবন, অর্চন ও বন্দন এবং দান্ত, সংগ্য ও আত্মসমর্পুণ,
ভক্তির এই নর প্রকার লক্ষণ। এই প্রক্রিয়োগ সহকারে যিনি ভগবানের আরাধনা করেন, ভগবানের প্রতিজ্ঞান্তসারে সেই ভক্ত অবপ্রাই ব্রহ্মপদ লাভ করিবেন। '' মন্মনা " এই পদ্মের দ্বাগা ভগবান ব্রহ্মে চিন্ত বিলয়কপ গীজার ভৃতীয় ষটক বা জ্ঞান কাপ্তীর জীব ব্রহ্মের অভেদ ভাব,
'শ মন্তক্ত" এই পদের দ্বারা ভগবান গীভার দ্বিতীয় ষটক বা জ্ঞাননিষ্ঠা লাভোপযোগী উপাদনা কাপ্ত বা ভক্তিযোগ, এবং '' মদ্যান্ধী " এই গদের দ্বাগা ভগবান নিদ্ধাম বর্ণাপ্রমধর্ম্মের আবশ্রক্তা অর্থাং গীভার ভাগম ষটক্ বা ক্মানেগ সংক্ষেপে কীর্ত্তন করিলেন। ধনাদির জ্ঞানে পূজার কোন প্রকাণ অপ্রহানি হইলেও উহাবেক ভক্তি পূর্বক নমন্ধার কবিলেন প্রকান প্রকান করিলে হুমি নিক্ত হুইলে প্রতিবিশ্ব বিশ্বলাব প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ আমার ক্ষিতান্ত্রপ আরাধনা করিলে হুমি নিক্তর আমার অভেদ স্বরূপ প্রাপ্ত হুইবে॥ ৬৫

শাহরভাবাং। কর্ত্যাগনিষ্ঠারাঃ প্রমর্ভভ্যীশ্বশ্রণভাষ্পসংগভাগেদানীং কর্ম্যাগভাগনিষ্ঠাগলং স্মাগদশনং স্ববেদাস্থবিহিতং
বক্তবামিণ্যাহ স্বধর্মান্ সর্বেচ চক্ত ধর্মান্চ সর্বধর্মাঃ ভান্ ধর্মশব্দেনাভাধর্মোপি গৃহতে নৈজর্মাভ বিৰক্ষিভভাৎ নানিরভাহণচারিভাছিম্নাভইতি ভাজ ধর্ম্যধর্মকে গাদিশ্রতিশ্বভিভাঃ স্বব্ধর্মান্ পরিভাজ্য স্মাভ স্বকর্মাণীভোভন্মায়েকং স্বাত্মানং স্বভ্তহ্মীশ্বরং অচ্যুতং শুরুং জন্মর্থানবর্জভ্যহ্মেব্ভোব্যেকং শ্রণং প্রজ ন মর্ভোহ্মভাইভিত্বধার্মেতার্থি অহং ভ্ তামেবং নিশ্চিভবৃদ্ধিং স্ব্পাপেভ্যঃ স্বাধ্দাধ্র্মিনর রূপেভাগ্যামি স্বাত্মভাব প্রকাশীকর্পেন উক্তক নাশ্বামায়ভাবস্থোজানদীপেন ভাশভা ইভাভোহ্যাভ্তঃ শোকং মাকার্যারিভার্থিঃ ৬৬॥

খামিকত টীকা। তভোষ্পি ঋত্তম্মাত সংক্তি। মতকৈত্ব

नर्व्यभाग शतिजाना मारमकः भागाः खन ।

সর্বাং ভবিষাতীতি দৃঢ়বিখাসেন বিধিকৈকণাং তাক্ত্রা মদেকলরণোভব এবং বর্ত্তমানঃ কর্মত্যাগনিষিত্তং পাণং ভাগিতি মান্তচঃ শোকং মাকার্যাঃ অভ্যাং মদেকলরণং সর্ব্বপাপেভ্যোহহং মোক্ষিয়ামি। ৬৬ ॥

তৃষি সমুদর ধর্মাস্তান পরিভ্যাগ পৃথাক কেবল মাত্র আমারই শরণাগত হও, আমি ভোমাকে সর্থা-পাপ হইতে বিমৃক্ত করিব। ১৬॥

গী: স:। বর্ণাশ্রম ধর্ম প্রভৃতি যক প্রাকার ধর্ম আছে, সকল ধর্মেরই অধিষ্ঠানভূমি একমাত্র ভগবান । ভাই ভগবান বলিভেছেন, সৰ দৰ্শের শ্বভন্ত ২ সেৰা লা করিয়া একমাত্র আমাকেই সর্ব্ব ধর্ম चक्रण निवा निविष्ठ इंड अवर आमारकरे नक्रमण्य कानिया अनाय-नियत ठिखा माळाक है दिस इंडेटल मृत कतिया माछ, जातर अनगिक म টেল্লারার ভার ভীত্র জোমের আহেশে আমাকেই নিরন্তর চিন্তা कता " गर्राधना " गर्म धर्म । अभम् अर्था पर ७ अगर, गाधाता । অসাধারণ (দেহ, ই ক্রিয়, মন আ দির) সর্ব্ব প্রকার ধর্মই উপলক্ষিত হইরাছে। স্ক্রিশ্র পরিভাগে ভ্রিয়া স্ক্র কর্ম সল্লাস বলিয়া কেই মনে করিবেন না: কেননা ভাষা হটলে শরণ গ্রাহণরপ কর্ম্মের বাবস্থা করিতেন না। ভগৰভরণে শরণাগত হওয়াই সমস্ত শাস্ত্রের শুহু রহস্ক, এবং সমস্ত সাধানর চরম কল। বর্ণাশ্রম ধর্মকে উপেক। করিয়া অজ্ঞানর সল্লাসধর্দে হে আঞা বাডিয়াভিল, ভগৰান এই লোকে সেট পল্লাস-धर्मा । श्रीकाश कतिए चारिम कतिरान, ध्वः छाँ हात मतनाशिष ভিন্ন কোন ধর্ম কর্মাই বে শ্রেষ্ট নহে, ভাচাই ব্যাইলেন । সন্দিয়চিত कर्कन वक् बाह्य वश्र कक्र भारभन्न कामका कतिएकितन, छाडे क्रानान् विशास त्य, कृषि एका किया कति व ना. त्यामात विना ध्यात्रिक हो আমি ভোমাকে সর্বা পাপ বিমৃক্ত করিব। শুভি বলিয়াছেন "ধর্মেণ " পাপম্পত্নতি " शर्मात बाता भाग विनहे हत्। क्रश्वान चत्रः সाकार धर्म चन्ने न , जिनि भाग विनष्टे कतिरवन, जाराष्ट्र जात्र जाकरी कि १ " क्रेचरत्रम आति. " " क्रेचन आमरत " ७ " क्रेचनरे आमि," এरे जिविध मजनामंद्रि माह्य जानिक चाह्य। व्यनम, दथा-

गीः गः।

" সভ্যপি ভেদাপগমে নাথ ভবাহং মামকীনছং। সামুদ্রোহি ভরক: কচনো সমুদ্র ভারক:। "

হে অথিননাথ। যদিচ সমৃদ্রে ও তরকে কিছু মাত্র ভেদ নাই সভা, ভথাপি লোকে সমৃদ্রেনই তরক বলে; কেহ তরকের সমৃদ্র বলে না; সেচ রূপ হে নাথ! ভোমাতে আমাতে কোন ভেদ না থাকিলেও "আমি ভোমারট", কিছা "তুমি আমার" একণা বলিভে পারি না। দিতীয় শরণাগতি, যথা—

" व्रस्त प्रतिकारित क्षा । कि सह जिल्हा । कि सह जिल्हा । कामा । कि सह जिल्हा | क

গোপিকাগণ ভগবান প্রীক্তকের হস্তধারণ করিলে পর, যথন তিনি একদিন হাত ছাড়াইয়া পলায়ন করেন, সেই সময় গোপিকাগণ ভগবান্কে বলিমাছিলেন, হে ক্লফা! তুমি গে আমাদিগের ছাত ছাড়াইয়া বল পূর্বক পলায়ন করিলে. ইছাতে তে।মার পৌক্লম্ব কি ? আমাদের ক্লমের ছাড়িয়া যদি পলাইতে পার. ভবে ভোমার পৌক্লম্ব বুঝিতে পারি। এখানে ভক্ত "ভগবান আমার" এই ভাবের পরিচয় দিয়াছেন।

कृषीत नत्नानिक, म्था--

' সক্শমিদম হ ক্ষেত্ৰ প্রম প্রান্ প্রমেশ্বঃ স্এক:।

' ইতি মিতিবচলা ওবত।নস্তে জনবগতে ব্রজতান্ বিহায় দুরাং।

" হাণর অঙ্গমাত্মক সমস্ত জগৎ, এবং আমি বাস্থানৰ শ্বরূপ, সেই
পরমপুন্র অন্থিতীয়, " এইনপ হির নিশ্চর ভাব বাঁছার জনার সর্বাণা
বিদ্যামান, হে দৃত। উদৃশ ব্রেল্টিসপার বাজির নিশ্চি তুমি কলাচ
হামন করিও না। উদৃশ তত্মবেতা বাজিকে তুমি দ্র হইতে পরিতাগ করিরা চলিয়া গাইও (দৃতের প্রতি যমের উজি)। তগবান্ প্রথমে
কর্মনিষ্ঠা, জ্ঞাননিষ্ঠা ও ভগবদ্ধজি নিষ্ঠা পরস্পার সাধ্য সাধন তাবে
বিস্তার পূর্বাক বলিয়া আদিয়াছেন। এক্ষণে সেই সকল কথা সংজ্ঞানে
বাংখ্যা করিয়া অন্তাদশাধায়ে গীতার উপসংহার করিতেছেন।

"' স্বৰ্পণাত্মভাৰ্জ। সিদিং বিলাতি মানব: " এই বচনে কৰ্ম নিষ্ঠার

वर दार मर्भगारभरक्तारमाकतियामि मा सहः॥७७

উপসংহার করিরাছেন। '' ততোমাং তত্ততো আছে। বিশতে তদনস্তরং" এই বচনে কর্ম সন্থাস পূর্বক শ্রবণ মননাদি সাধনের পরিপাক সহিত জাননিষ্ঠার উপসংহার করিরাছেন। এবং ''সর্ব ধর্মান্ প্রিত্যজ্য মামেকং শ্রণং ব্রজ্ " এই বচনে তগ্রছক্তি নিষ্ঠার উপসংহার করিলেন॥ ৬৬॥

भावतकांवाः। अन्त्रित हि गीलाभारत शतः निःत्ययगर्माधनः নিশ্চিতং কিং জ্ঞানং কিং কশ্ব বা জ্ঞাহোস্মিতভগ্নিতি কুডঃ সন্দেহঃ যৎ ক্ষাত্বাম চমশ্বতে ততে।মান্তত্তোজ্ঞাত্বা বিশতে তণনন্তর্গিতা।দীনি ৰাক।।নি কেবলাৎ জ্ঞানাৎ নি:শ্ৰেয়স্ঞা।প্তিং দর্শদন্তি কর্মণোবাধিকারতে কুরুক থ্রেবেভের্মাদীনি কর্মণাং অবশ্রকর্তব্যভাং দর্শয়স্তি এবং জ্ঞান-क्यांताः कर्त्वारणाभाषमा नम्किक्सात्रि निः त्यामरहरूषः शानिज ভবেং সংশয়ঃ কিং পুনরত্র মীমাংসাফলং নয়েতদেব এযামভত্যভ প্রমনি:শ্রেয়সসাধনভাবধারণং অভোবিস্তীর্ণভরং নীমাংস্তমেতৎ আত্ম-জ্ঞানক্ষ তু কেবলক্ষ নিঃশ্রেমস্থেত্তত্বং ভেদপ্রতায়নিবর্ত্তকত্বন কৈবলা-कलावमानदा९ क्रियाकातककनारभनवृद्धितविभाषात्राचि निषाञ्चवृत्तः। सम কন্মাহং কন্তামুন্মে ফলায়েদং কর্ম্ম করিষ্য।মীতীয়মবিদ্যা অনাদিকাল প্রসূতা অক্তাঅবিদায়।নিবর্ত্তকময়মহমন্ত্রি কেবলোইকল্ডাক্রিয়ে। দলোন মতে।-হারান্তি ক'তিদিভোবং রূপমাত্মবিষধং জ্ঞানমুৎপদাসালং কর্মপ্রবৃত্তি-(२) ज्ञात्राटममन्द्रस्मि विर्क्षकञ्चार कुममः शक्तवत्रवात्रकार्थः न (क्यत्नजाः कर्ष भाः न ह कानकर्षजाः সমৃতিভাজাং নিঃশ্রেষসপ্রাপ্তিরিভি পক্ষয়ং নিব ইয়তি অকার্যাজ্যাক্ত নিঃ শোষসভা কর্মদাধ্নজাতুপণতিঃ ন হি নিভাং বস্ব কর্মণা জ্ঞানেন বা ক্রিয়কে, কেবলজ্ঞানমপি অনের্থকং ভহি ন অবিদ্যানিবর্ত্তক অ সভি দৃষ্টকৈবল্যফলাবসানত্বাদবিদ্যাত্যে।নিবর্ত্তকক্স कः त्ञ पृष्टेः किदगाक्तावमानषः त्रक्षांपिनियसः प्रशीपाकानकप्रभान নিবর্ত্তক পদীপপ্রকাশফণবং বিনিবৃত্তসর্পাদিবিকল্পরজ্ঞাকবল্যাবসানং हि लाका भक्तः छानः ७०। पृष्टे।शाम हिमिकियाधिमस्नामीनाः वा। भृत्रका । निकातका ।। १ देशी कृति। शिमना निकना मक्काल कर्या छ । त ৰা ব্যাপারাত্রণপতিষণা তথা জ্ঞাননিষ্ঠা ক্রিনারাং অদৃষ্টার্থানাং বাংগুভঙ্গ

भाकतकाताः ।

জানাদিকারকভাস্থকৈবল্যফলাদভক্ষে কর্মান্তরে বা প্রবৃতিরমূপপরেতি न काननिक्री कर्चनहिर्छात्रत्रपार्छ काननिक्री जुजिकित्राभिरहाक्रीनि-क्रियावर श्रामिकि ८६९ न देकवनाकरण कारन क्रियाकनार्थिकाय्र शरकः देकवनाकृत्न हि कारन खारश गर्स ३: मश्म रहानरक कृत्न कृत्रहराशिन ক্রিরাকণার্থিছাভানষৎ কলাওঁরে ডৎসাধনভূতায়াং বা ক্রিয়ায়ামথিছার-পণতে: নহি রাজা প্রাপ্তিক্লে কর্মণি বাাপুডছ কেত্রমাত্রপ্রাপ্তিক্লে वा।भारताभभिक्छिविष्यक।थिषः क्यात्र क्यारिक निःश्याप्रमाधनकः नि छ। नक्य र्शाः नेम्कि करमानी शिकान्छ देकदन क्या क्या नाहाय। পেকা অবিদানিবর্ত্তকছেন চ বিরোধাৎ, নহি ভমস্তমসোনিবর্ত্তকমতঃ কেবলমের জানং নি:শ্রেয়সসাধন্মিতি ন নিত্যাকরণে প্রভাবায়াপ্রাংখ: देकवनाञ्च ह निर्हादार यखावर दक्वनळानार देकवना शांशिविद्वाष्ट्रकः ক্মণাং প্রত্যকানামকরণে প্রতাবারোনর-प्रमः यरजानिकाानाः कामिशाशिगकनः সাাৎ, নরেবং ভহি কক্সভোগোলোনাতি देनव द्वार्यानिजापात्राक्रमा है गिनिर्याक्ष्यम् ध्व কল্মণামমুষ্ঠানাং প্রভাবায়সাঞোপ্তি: প্রভিনিদ্ধনা চাকরণাদ্নিষ্টশরীরা-अभविः कामानाम अविकानिष्टिभतीतास्भविः वर्कमानभीता-রম্ভকস্য চ কর্মণঃ ফংলাপভোগক্ষয়ে পভিতেৎস্থিন শরীরে দেহাস্তরেছে-পত্তে চ কাৰণাভাৰাদাত্মন: রাগাদীনাং চাকরণাৎ স্বরূপাবস্থানমেব देक व ना भिका व फ निकः देकवनाभिक्ति অভিক্রোস্তানেকজন্ম স্থার কুত্র সূ অর্থনরকাদি প্রাথিক্লস্যানারক্কার্যস্যোপভোগারুপপতে: ইভিতের নিভাকম ফিটানায়াসভঃখোপভোগস্য তৎকলোপভোগভোগ-পতে: প্রায়শ্চিত্বদা পূর্ব্বাপাতত্রিতক্ষরার্থবং নিত্যক্ষণাং আহ্বানাঞ্ डेशरकारगटेनव कथानाः कीनकानशृद्धानाक कथानामनामरकश्यक्रिकः देकवनामिकि न ज्यान विविद्याणिकुण्यानि नामः श्रष्टाविषारकश्रनादश्रक विनामा अनः शहा त्याकाम न विनाउहेि क्षारकक्षा वनाकामावहेना-मञ्चवननिक्रविद्यारमानामञ्चावभाष्ठः कामार देक्बलामारशाकि हे ि ह পুৰাবস্থাতরনারভ্রফলানাং পুৰানাং কল্পণাং করাত্বপথছেত বধা পুর্বো-প। তানাং গুরিভানামন।রভ্রজনানাং সভ্রপ্তথা পুণ্যানামপান।রভ্রজনানাং সম্ভবন্তথা পুৰাণমতেরনারনকণানাং স্যাৎ সম্ভবত্তেষাং চ দেহাস্তরমঞ্জা

भाषप्रकावश 1

ক্ষাত্রপথতী মোকাত্রপণতিঃ ধর্মধিক হৈতৃনাক রাগ্রেধমোহানার-পাংপরাত্মকানায়ুছে নাতুপপতে: ধর্মাধর্মের ছেনারূপগতি: নিত্যানাঞ্ कृष वार प्राताकक्रमाम् एक्वी जानमान वक्ष निश्नाः प्राताका करि ইড।। দিশ্বভেষ্ঠ কর্মকরামূপপরি: যে স্বাহ্নিভিয়ানি কর্মাণি ছ:এরপড়াং शृक्तकुष्ठतिष्ठकर्मां गाः कगरम्य गढ् (छवाः चत्रभवाकित्तरक्राक्रद कनः मखालकार कीवन। विनिधिरखं ह विधान। विकि नाट्यव्यानाक कनवाना সম্ভবাৎ ছঃথকলবিশেষ।মুগণত্তিঃ কমাণাং স্যাৎ ঘচকাং পূর্বজন্মকণ্ডচরি-खानाः कर्षा नाः कनः निष्ठाकर्षा प्रदेशियात्रामुक्तः शः जुका छहे जि छ । मह मत्रवारक कर्मानामागङ्तीकृत्रमा कमानः क्वमक्षात्रक कमाराभक्षाक ইত্যুপপত্তি: অপ্রথা স্থাক্লোপভোগায়াগিংখাতা।দি ক্যার্কে জন্মনি नतक्कालाभाका गानू शिखिन मा। अपा अति । इः वित्यव्यवस्था सुर्भार्षक অনেকেরু হি ছ্রিতেরু সম্ভবংক্ষিত্তঃথসাধনদলেধু নিভাকশাত্রহানায়াদ-ছঃখনাত্রকলেষু করামানেষু ঘন্তরোগাদিবাধানিমিতং ছঃখং নহি শৃকাতে ক্রায়িতং নিতাক্স ক্রিটানায়াসতঃখমেব প্রকোপাত্তরি চফণং ন শির্গা পাৰাণ্বহনাৰিছ:খনিতি অথকা • কেৰম্চাতে নিতাকৰা ফুঠানায়াসচংখং পুর্বস্কৃতছরিতক অফিলমিতি কথমপ্রস্তদল সা হি পূর্বস্কৃতছরিভসা क्राताताश्रमाठहेकि बाह्रकः छवाध्यन् छक्षमा कर्षाः क्षाः निषा-क व शिक्षाना ता महः थम। इ ज्याम अप् उक्त मा छार्थः मर्का भव भूक छः ছবিতং তৎপ্রস্থকলমেবেতি মঞ্জে ভবাংস্তভোনিতাকর ক্রিছান।মাস-इ: थरमद क्लिमिकि विल्मयनम् अर निकाक्ष विधानिधका क्षानक ल्लान ভোগেনৈব অস্তফ্লস্য ছবিত্ৰপ্ৰাণ ক্ষেপেপত্তে:। বিক জ্বান্তস্য निजानमञ्ज्ञान्यांकर कनर निजाकवां विकासमामात्मव कर मुर्कारक वामा-मानिव तम् । भारति क्रमाञ्चारिकः कीर्यमानिनिधिक ए विधानामिकानामि কৰ্ণাং প্রাথনিত্তবৎ পূর্বার চত্রি ছকলভাত্পণতিঃ যথিন পাপকর্ম-নিমিত্তে ব্যবিভিতং প্রায়শ্চিত্তং ন ভূ তত্ত পাপত তৎক্ষমণ ভাসোব भानमा निमित्रमः शाविष्ठकृत्यः कवः कीवनाभिनिमित्रमणि निषाकर्माः स्क्रीमाभामद्भार बीवनामिनिमिस्रोमान उरक्तर खनाका निकालाम-न्डियतारेन मिश्विक्यावित्यवारः किक्यक्रिकामा कामम डाबिरहाजा इनक्ष्रकानात्रामदः थमा जूनायाज्ञिकाास्कानात्रामदः अरमय पूर्वक्षक्षप्रमा

भाषत्रकाराः।

कतः नकु कामाद्विश्वानायामधः श्रीमिति विश्वादानाकीति क्रमी भूक्तक इतिकर्मणः भगरकाक कथा ह मिल निकानिश समाजनगढिविधानाक्रणा-कुरायटबन्ध मिना।कृष्ठीनाथाम्बर्ध्यः भूक्षक्रकष्ठतिक्रमात्रिकार्थ।शिक्षक्रमा हाकूश्रीक्षा अगःविधानक्ष्माकूश्रभाषात्रकृष्ठानात्राक कृश्यताकितिक्ककग्रहात्र-श्रामाळ नि शोगोर विद्याधाक विक्रमात्मनम्हारक निकाकपानामुद्रीहमास्त-নাসাঞ্স্য কথাপ: কলং ভজাতইভাতাপগ্যামানে স্এবোপভোগো-নিভাষা কথা থা ফলমিতি নিভাষা কথা গা ফলাভাবইতি বিরুদ্ধমুচাতে কিঞ্ কাম্যারিছোত্রাদাবফুটীয়মানে নিভামপারিছোত্রাদিভরেটেব।ফুট্টত-खन शैकि अमारामदः स्थितिक कामाधि होजा निक्नमूलकी गर महाखन्न पान कामा।शिटकाख्रीनिक्षणमनाट्वक अभावि क्रव्यक्वानाक्षाम्बर्ध्यभि अमाजाक नह उपकि पुरेवित्तायाय निर्कामा एक। नाग्मिक: थाय दक्ष নিজ্ঞানুষ্টানামাসছ: খং ভিদ্যতে কিঞানাগবিহিতমপ্রতিবিদ্ধঞ্চ কল্ম তৎ-कानकत्तर नकु भावारा भिष्ठः अधिकिषकः वा ७०कानकतः अरवप्राप्त कर्त्य क्या वर्गानिक्यानुहेक्यनागत्न (हामामात्न मा। व्यक्तिहाळा मी-बाह्मव कम्म चन्नानित्महरूक्षेत्रातात्राम्छःथमात्वर्णान्यतः कामावाक স্বৰ্গাদিনহাকবন্ধনকৈ ভিকৰ্ত্তৰা তান্যাদিকে। তুলভি তৎফলকামিত্যাতে প্ৰে ভিন শ্ৰাং কর্মিডুং ডক্ষার নিত্যানাং কন্মণামন্ত্রফলাভাব: ক্লাচি-मश्राननमार्ड ।

অতৃশ্চাবিদ্যাপূর্কক্য কর্মণাবিদাব ওভসাতিতা বা কর্মবারণং অশেবতো ন নিভাকর্মান্তুর্চানমবিদ্যাকামনীলং হি সর্ব্যেব কর্ম্ম ভ্রথা-চোপগদিতং অনিব্ছিবরা সর্ক্রকর্মসন্ন্যাসপূর্কিকা জাননির্চা উভৌ ভৌ ভৌ ন বিল্লানীভোবেদাবিনাশিনং নিভাং জানবোগেন সাঝানাং কর্মবোগেন বোনিনাসজানাং কর্মসঙ্গিনাং ভত্তবিত্ব গুণাগুণের বর্ত্তক্তি মন্তা ন কজতে সর্ক্রকর্মণি মনসা সন্নাজাগতে নৈব কিনিৎ করোনীভি ব্যক্তান্যতে তত্তবিদর্গাদজ্ঞ করোমীভাকেককোং কর্মকারণমান্তভ্রত বেদাগৃত্ত শন্তব কর্মকর্মানাল্ভ বেদাগৃত্ত শন্তব কর্মকর্মানাল্ভ বেদাগৃত্ত শন্তব কর্মবানাল্ভ বেদাগৃত্ত শন্তব ক্যানাল্ভ বিল্লাল্ভ কর্মক্রাপ্রাল্ভ আনজানীদ্বাবেশ মে মন্তব্যক্ত বিশ্বালিক আনজানিত্ত ক্যানাং নিত্যব্যক্ত বিশ্বালিক বিশ্বালিক বিশ্বালিক বেদাক্য ক্রিবেশিক বিশ্বালিক বেদাক্য ক্রিবেশিক বিশ্বালিক বিশ

माक्तक वार ।

रर्गाश्कारक উत्तरहा कत्रही नक्त का शाया निर्माण किर्मा करता था नका ক্ষেত্রী স্কৃতি তানানিমভাণ্যাবপরিসমাপ্ত ক্রেমাধনা: কেলাণ্যারালাধারি ত্র গাকজানসাধনা নাকাধিষ্ঠান। দিপঞ্চেত কলক্ষ্ কল্ম সর। গিনামা ছৈক-ত্বাকর্ত্তভানবভাং পরভাং জ্ঞাননিষ্ঠারাং বর্ত্তগানানাং ভগবভত্বিদাম-নিই।দিকর্ম কল্ডরং প্রমন্থ্যপরিরাক্ষক।নামেব লক্ষ্ডগবংস্করপ।গ্রৈকত্ব-শ্রণানাং ন ভব্তি তব্তেয়ব্যজেবাম্ভানাং ক্মিণামসন্ত্রাসিন।সিত্যের-शौजानात्कारक कर्द्यनाकर्त्ववार्थक विकाशः। अतिमानुस्रकेषः मुर्वक कर्मा शामिक निकि (इस उक्तर का निवक्त निवक्त पर वा निवक्त निकार কর্ম তথাপাবিদ্যাবতএব ভবতি যথা প্রতিবেধশান্তাবগভ্যপি ব্রহ্মতা-कर्यानर्थकात्राः अविमाकामाभित्माव ७ । अवश প্রার্থপপত্তের। নিভানেমিত্রিক কাম।দ্যপীতি বাভিরিক্তাত্মস্কানে প্রবৃত্তিনি ভাাদিকশ্বরূপপরেভি চের চলনামুক্ত কর্মণোছনামুক্তক-अश्रुकातामी कि शत्रुक्तिमाँना । त्रश्यिमञ्चाटक मदः आकारमा शोलान मिना हे कि तहर न करकार्या प्रि त्रीयत्वा भाषा विकास सहामिनव्यादक णहर शकारवारगीरनामधाश्रीवश्रव आश्रा देव श्रवनामागीण लादक काणि मम व्याग्ववायाकोतिकि छत्रतेवर मिथा। शाक्यतामिथा। व्यकावस कातू श्रक्षवात्रत्रक्रमानवित्मवातान (जोन बाकात्रक मूबाकाव्यार्थकः व्यक्ष-कत्रवाक्षण्यं वात्र तथा श्रामाना वन! तिश्रहारमयम् । श्रिक्षानयम् हे जि निः इहेवाधितिव (कोर्याटेशक्षणानिमामाक्षवत्वाः त्मवनक्षमानवकाधिकत्रन-কল্পভাৰ্থমেৰ নতু সিংহকাৰ্য্যসন্ধিকাৰ্য্যং বা গৌণলক্ষপ্ৰান্ত্যসনিমিত্তং কিঞিৎ সাধাতে সিণ্যাপ্রতারকার্যাত্বং ত্রনধীয় এবভি গৌণপ্রতারভ विवत्र जीवािक देववर शिराहा त्वमुख: चात्रात्रमधिर्माणवकहेकि ७था लोर्बम एमहावित्रक्यारणनायाना क्रफ्ट कर्य न मूर्व्यानहरू छ। प्रविदर्भ नाषामा कुछः जात्र हि (गीनिंगरशिकार कुछः कवा पूर्वानिरशिकार-क्र का क दिने विकास का मुश्रामित हा मुश्रामित हार का का कि कि क्रिवरण च जारर्थानाभकी नवार खुववारनो ह बानी छाना हर निरहाना हर মলিরিতি ন সিংহত কর্ম মনারেলেটি তথা ন সভাতজং কর্ম মন वृश्वाक्षात्र गरेकि व्यकारता कुछतः कात्र श्रम त्र क्षा मन करण कि वकास्त्राष्ट्रीतः प्रशेष्टा शरदेषः क्या हर्ज्ञ ज्ञापा करतावीकि न टब्बार

भौक्रवस्वारः।

भिषा श्रात्र मुर्सक्षा भिषा श्राप्ता निया खडी निहे। बुक्क किया कनक्रिक সংস্থারপূর্ব কারি স্থভীক্ষাপ্রবদ্ধাদরোয়ণাত্মিন জন্মনি দৈরানিসভ্যাতাভি-মানরাগ্রেষাদিস্থাতী পদ্মাধন্দ্রী তংকলামুক্তন্দ্র ততোঃভীতেই নীতৈ-वन्नी ग्रामंतित्विताकृष्ठः मःमात्ताजीत्वानाश्वणाष्ट्रायाः জভক সর্বাকম সন্ত্রাসাৎ জ্ঞাননিষ্ঠায়াং আত্যত্তিকঃ সংসারোপরমইতি निषः. चिनाश्चककाळ स्वराज्यातक कत्रित्रको स्वरास्थ्रभारकः সংসারাজপপত্তিং দেহ। নিসভ্যতি আআভিমানো হবিদ্যাপ্সকং ন হি লোকে গ্রাদিজ্যো হন্যাহং মত্ত্রভানে গ্রাদ্যইভি জানন্ ভেষহনিতি শভারং মন্যতে কল্ডিদজানংস্ত মনাতে স্থানৌ পুরুষবিজ্ঞানবং অবিবে-কভোদেশদিসভ্যতে কুৰ্বাাদহ্মিতি প্ৰত্যায়ং নহি বিবেশশোধানন বৰাত্মা বৈ প্ৰনাগাসীতি পুল্লেহং পভায়: সভ জন্যজনকসম্ধনিগিভো-গৌণো গৌণেন চাত্মনা ভোজনাদিবং পর্যার্থকার্যাং ন শক্ততে কর্ত্তং (गीनिश्रशिकाः मूनािमःशिकार्यावर अनुहेनिवग्राहामना नामानाामाज्ञ-कर्बवाः शोनामः क्रियाश्वाकिः क्रियक्षेत्रे (6म्र व्यविनाक् शक्षक्षाः एकवार शोगाच्या बादनारमण्डिकामझः किर ७कि मिगा। श्रे कारमदेनवामम-अधिनः मनाश्वष्मांशाहर जहात् जावादनजाद हजावानिदिविकनार इकानकारन वानानाः मुझरत भीर्याङ्कोरताङ्मिति सम्मापितव्यार्थहः-खाञात्त्रावविक न जू वित्विकनाः व्यत्नादः त्वदावित्रव्यावाविक क्रान-ৰডাং ভংকালে দেহাদিসকাতেহংপ্ৰভায়োডৰভি ভন্মাৎ মিগ্যাপালায়া-कारबरकावाद जरकृत्वव न त्रीनः पुशक्त्रक्मानवित्मवनामानारश्राहि निःहृद्दिन्यत्वद्वात्रविमानय्काक्षार्का त्भीनः खाकातः मक्तथात्रातावा आमा-शृक्षमानमामानावित्नवरमाः यथा ७ क्षित्रकष्ठरमार्थकुकः माञ्जिनामागामिकि न ७९ शामानामृद्देवियवद्यार अञ्चलानिध्यमानाम्भनारक हि निवरशक्षि-· हां का निमाधामाधामश्वतः अप्ताः श्रीमांगाः न श्रीकाकानिविनात व्यवहे-मर्चनार्थवियत्रपार शामानाच अवात्र मुहेमिशास्त्रामनिमिखकाहरअञ्जतक দেহাদিস্থাতে গৌণদং ক্রয়িড়ং শক্যং ন হি শ্রুডিশতমণি শীডোগ্লির-क्षकात्मात्विक क्षेत्र कामागप्रशेष यति क्षत्रार भीत्वाधित्र शकात्मा-रविष्ठ कुलानाची खन्नः कारकर्तिविक कर कन्नार ज्ञामानामाक्षत्रनायः न कृ आमानासत्रविक्रमः चवहनविक्रमः वा क्षार्यामधान्यसात्रवार क्ष्मुक्रमः

শাহরভাষাং !

কর্বভাবে ঐতের লামাণ্যমিতি চেৎ ন এলবিদায়ামর্ববেশপথতঃ কর্ম-বিধিশুন্তিবং ব্রশ্ধবিদ্যাবিধিশুতেরপ্রাগাণাপ্রস্কটিত (চল্ল নাধক্রপ্রজারা-মুনপত্তের্যধা ত্রন্ধবিদ্যাবিধিশ্রত্যাত্মনাবগতে দেহাদিসজ্বান্তে হতংপ্রত্যান্তান ৰাধাতে ভগান্ধনোৰাভাবগতিন কদাচিৎ কেনচিৎ কথঞিদলি বাধিতৃং শ্ৰুৱা কলাৰ।ভিনেকাৰগতেমথায়িক্ষঃ প্ৰকাশশেচলি ন চ কল্মবিধি-क्षरण्डत्यामानाः পृर्वभूर्वभवृतिहितिहास्मान्यः । भृर्वश्यक्षण्यः प्रविकासम् প্রভাগ।ত্মভিদুধ্য প্রবৃত্ত্যুৎপাদনার্থতাৎ মিধা।তেপুসুপ্রেকোপেরস্ভাকর। সভ্যদ্দেৰ ভাৰ্থাত্যাদানাং বিধিশেষাণাং লোকেপি বালোনভাদীনাং পরকাদিপার্রিতবো চূড়াক্রনাদিবচনং প্রকারাস্তরস্থানাঞ্সাঞ্চাদেব প্রামাণাসিদ্ধিঃ প্রাগাত্মজানাৎ দেহাভিমানপ্র চ্যক্ষাদিপামাণাবং। বতু মন।তে স্বরমব্যাপ্রিয়মাণোপ।।ত্মা সল্লিধিমাত্তেণ করে।তি তদেব চ मूनाः कर्क्षमानात्मावल। ताका यूनामात्मवु त्यात्मतु मुनाक् हेकि आमिकः অয়ময়ৄয়ৢয়ালোছিপি সয়িধানাদেব জিতঃ পরাজিত শেচতি ভাগা সেনা-পতির্বা নৈব করেতি ক্রিয়াকশসহল্লণ্ড রাজসেনাপতেশ্চ कृष्टे: যথা চ ঋত্তিক্কৰ্ম ধৰুমানত তথা দেহাগীলাং ক্ম' আত্মকতং স্যাং তৎক্ৰ. স্যাক্সগামিত্বাৎ যথা বা ভামকস্য লোহভামরিত্তাদব্যাপুভবৈদ্য মুখামের कर्कुष् छन। ठाश्चनवेषि छम्ममकुर्वकः कात्रकष्ट्रभाषाः कात्रकमानक-ঞাকারনিতি চেম্ব রাজপ্রভৃতীনাং মুখ্যস্যাণি কর্তৃত্বস্য দর্শনাৎ রাজা ভাবং খব্যাপারেশাপি ব্ধাতে যোধানাং যোধরিভূতেন ধ্নদানেন চ মুখ্যমেব कर्मुष्यः छथा अवनेता अवस्ता । निर्माण । निर्माण । स्थानिक । स्थानिक । मिन्नामात्मक छ मुथात्मव कर्जुचः जन्मानवान्त्रमा कर्जुत्वानहातः वः সংগীণটঙাবগমাতে বণি মৃণ্যমনাৎ কর্তৃত্বং স্বব্যাপার শক্ষণং নোণশভাতে রাজ্যক্ষমান প্রস্তৃতীনাং ভদা সরিধিমাত্তেণাপি কর্তৃত্বং মুখাং পরিকরোড ৰধা স্কানশেৰ ন তথা ৰাজ্যজমানাদীনাং প্ৰাণাৱোনোপনভাতে ভশ্নাৎ সন্নিধিমাজ্ঞগাপি কর্ম্বং গৌণমেব কণা চ সভি ভৎকলসম্বন্ধোষ্ণী (भोगंबन नाम भीत्वन मृथार कार्यार निर्स्कारण अवाममाम देव अभीवत्व (महासीमा: वातभारत्यावााभृष्याचा कर्डा (शका 5 मानिक खासि-निविवयं नर्वम् रामग्रस्य वर्गा चर्त्र मामग्रादेश्यः म र त्महाना चार्त्रामः काखिनबानविषक्रवयु चन्थिनमाभानियु कर्ष्त्रप्रधाक्यमानार्वः छैन

वैत्रस्य नाज्यकात्र नाज्यकात्र कत्राहन ।

লভাতে ভত্মাৎ ত্রান্তি প্রতায়নিমিন্ত এবায়ং সংসারত্রমঃ ন তু প্রমার্থইন্তি সম্যাক্ষনান্ত।ন্তমেবে।প্রমইভিসিদ্ধং ।

সর্বং গীতাশাল্রার্থমূপসংক্ত্যান্ত্রিপ্রধ্যারে বিশেষতশ্চান্তইহ শাল্রার্থনার দাট্যার সংক্ষেপতউপসংহারং ক্রুবেধদানীং শাল্তসম্প্রদারবিধিমাই ইদং শাল্রং তে তব হিতার মরোক্তং সংসারবিদ্ধিন্তরে অতপস্থার তপোরহিতার ন বাচামিতি বাবহিতেন সম্ব্যাতে তপল্পনেপ্যভক্তার অবশ্বেক ভক্তরহিতার কদাচন কস্যাক্ষিদপারস্থারাং ন বাচাং ভক্তরংশী অপিসম্বত্তর ক্রাপ্তবিভিত্তর ক্রাপ্তি ক্রাপ্তি ক্রাপ্তি বাচাং নচ বোমাং বাস্ক্রেবং আক্রতং মহ্বাং মন্ত্রা অভাস্মতি আত্মপ্রশালিদোবাধ্যারোপণেন মমেশ্বরত্তরের স্বত্তর স্বাব্রাপ্রভার অভাস্মতি আত্মপ্রশালিদোবাধ্যারোপণেন মমেশ্বরত্তরার স্বত্তরের ভক্তার ভ্রার্থবি অনুবৃত্তরে চ বাচাং শাল্রমিতি সামর্থ্যাক্ষার্মত তার মেধাবিনে তপলিনে বেভানয়োক্রিকর্মপর্নাৎ ভ্রারাভক্তি বির্ক্তার নম্প্রিনে নাপি মেধাবিনে বাচাং ভ্রারত্তি বির্ক্তার নমন্ত্রণ ন বাচাং গ্রন্থকার সমন্তর্থকন বর্তেপি ন বাচাং গ্রন্থকার ভিন্নতে চ বাচামিভার শাল্রসংক্রার্যারিধিঃ ৪৬৭।

স্বামিক্ত টাকা। এবং গীতার্থতত্ত্মুপদিপ্ত তৎসংপ্রদারপ্রবর্তনে
নির্মমাহ ইদমিতি। ইদং গীতার্থতত্ত্বং তে ত্বয়া অতপদার ধর্মান্তর্ভানহীনার ন বাচাং, নচাভক্তায় গুরাবীখরে চ ভক্তিশুনায় কদাচিদিপি
বংচাং, নচাগুশ্রাবে পবিচর্যামকুর্বতে বাচাং, মাং প্রমেশ্বং বোহ্ত্যহরতি মন্ত্রাদৃট্যা দোষারোপেণ নিন্দিতি তবৈ চ ন বাচাং ॥ ৬৮॥

হৈ অজুন ৷ তোমার হিতার্থ যে গীজাশাল্ল ব্যাখ্যা করিলাম, ইহা তপসাবিহীন, ভক্তিবব্দিত, ভশ্রানা রহিত এবং আমার প্রতি অস্থাকারী ব্যক্তিকে কদাচ উপদেশ করিতে নাই ॥ ৬৭ ৮

नीः नः। शतवाश्यक्तश् गर्वक शतदभवत्र विकृतित्र विकश्यित्। तथ

न চাঞ্জাষ্বে বাচ্যং न চ মাং যোহভাসুয়তি ॥৬৭

বাংশি শান্তির কর্ম যে পরমোপাদের গুহুরহশুপুর্ণ গীতা বাংখা। করিলেন, ভগবান্ ভাহা অন্ধিকারীকে উপদেশ করিতে নিষেধ করিলেন।
রক্তঃ গীতা শ্রবণে অধিকারী তাঁছারাই, বাঁহারা ইলির প্রাম সংয়ৰ
পূর্বক তপন্তা করিয়াছেন; কেবল নিশ্লেলির হইলেই হইবেনা, আবার
অধিকারীকে ব্রন্ধজানোপদেষ্টা গুরু ও ঈশরে ভক্তি যুক্ত হওয়া চাই;
সংক্র সঙ্গে ওঁছার গুরুলশ্রমা ও শান্ত্রনাকে। নিগ্রা গালা চাই। বিশেষক
তাঁছার বেন কোন প্রকারেই ভগবান্ বাহ্মদেবে কিছুমাক্ত বেষবৃদ্ধি না
থাকে। তপন্তা ব্যক্তীত গীতার উপদেশ ধারণ করিবার শক্তি করেন না,
ভক্তি ব্যতীত গীভোর প্রকৃত মর্মার্থ উপলব্ধি ইইবার সন্থাবনা নাই
এবং ঈশরে অস্মান্ডাগ না করিলে গীতার সারতত্ব ব্রন্ধানক উপলব্ধি
হয় না। অন্ধিকারীকে ব্রন্ধবিদ্যালান করা শ্রুকিনিষিদ্ধ, গণা।

'' বিদ্যাহ বৈরাক্ষণমাজগাম গোণারমাসেব্ধিটেনস্থি অপ্রকারান্জবেছযভার নমাক্রেয়ার অবীর্যাবভী তথাস্থাং যন্ত দেবে পরাভক্তি র্যথা দেবেভথা গুরো। তবৈত্ত ক্ষিতা হুর্থাঃ প্রকাশন্তে মহাস্থানঃ " ॥

অনধিকারী পুরুষের নিকট নানা ডঃথ পাইবার আশ্বার বেদবিদ্যা এক সময় বিদ্যোপদেষ্টা ত্রান্ধণগণের নিকট গিয়া বলিয়াভিলেন মে. হে ব্রান্ধণগণ! তোমরা আমাকে গুপু রাখিও, তাহা হইলে ভোমাদিগকে ভোগ ও মৃক্তি উভয়ই দান করিব, আর যদি লোকের প্রান্তি কুণা-পরবশ হইরা লোকের নিকট আমাকে গুপু রাখিতে নাই পার, তাহা হুইলে যাহারা গুণের স্থানে দোষারোপ রূপ অস্থাযুক্ত, আর্জ্ঞবরহিত, মন ও ইল্রিয়গণকে নিগ্রহ করিতে অসমর্থ এবং গুরুসেবা ও গুরুত্তি বর্জির ভাহানিগকে করাণি উপদেশ করিওনা। ধন বা সন্মানের লোভে বনিই অপাত্রে আমার উপদেশ করিওনা। ধন বা সন্মানের লোভে বনিই অপাত্রে আমার উপদেশ কর, তবে আমি বন্ধা। নারীর স্থার কোন ফল দান করিব না। বন্ধতঃ অনধিকারে শান্ত্রপাঠ করিলে পঞ্জম হর মাত্র, অথবা মনিন বৃদ্ধিকে শান্ত্রার্থ বিপরীত বা অরথা ভাবে গৃহীত হওয়ার পাঠককে" হঃখভাগী এবং শান্তের অক্তেড রুস-লাভে ব্রিক্ত হইতে হয় ৪ ৬৭ এ

यहेनः भन्नमः खश्चः महरक्ष्यचिषाञ्चि !

শাক্রভাবাং। সম্প্রদায়ত কর্জুঃ কলমিদানীমান্ত য ইমং যগোক্তং পরমং নিংশ্রেরসার্থং কেশবাজ্জ্ননোঃ সগাদরূপং প্রতঃ শুক্তং শুপ্ত-কোপ্যতমং মন্তকের মার দক্তিমংস্থাভিধাতি বক্ষাভি প্রস্থতোর্থতদ্য ভাপি-পির্বাতীভার্বঃ বণা ছবি মরা ছক্তেঃ পুনপ্রস্থিগান্ত ছিল্মাঞেণ কেবলেন শাল্রসম্প্রদানে পার স্থবতীতি গম্যতে ক্পমভিদাস্তাভাচাতে ভক্তিং মরি পরাং ক্লমা ভগবতঃ পরমন্তবোঃ অচ্যুত্ত শুক্রবা মরা ক্রিরভইতোবং ক্ষেত্রপ্রতি তেখেদং কলং মাবেবৈব্যতি স্চ্যুত্ত এবালে সংশ্রোন কর্ত্বয়ঃ।৬৮

ব।মিক্লত টীকা। এতৈর্দোধৈর্হিতেভোগীতাশালো পনেই; ফল-মাহ বইমমিতি। মন্তক্তেবভিগাততি মন্তক্তেভোগোবকাতি স মরি পরাং ভক্তিং করে।তি তভোনিঃসংশব্ধ সন্ মামের প্রাপ্রোতীভার্থ: ॥৬৮

বে ব্যক্তি আমাতে প্রস্ক ভক্তিযুক্ত হইরা আমার ভক্তপণের নিকট এই প্রস গুজ্পান্ত ব্যাথান করিবেন, তিনি আমাকে অবগ্রই প্রাপ্ত হইবেন, তাহাতে সন্দেহ নাই॥ ৬৮॥

পী: স: । গীতাশালে সমন্ত শালেরই কথা মুখ্য বা গৌণ ভাবে ব্যাখ্যাত হইয়াচে, এই জন্ম ইহা পরম ঋষ্ম । ভক্তিমান ব্যতীত কাহার ও গীত। ব্যাখ্যা বা ব্যাইবার সামর্থ্য নাই. এবং ভক্তি জানিলেই লক্ষপদ শাভ হয়, এই জন্মই ভগবান বলিলেন যে, ভক্ত হইয়া গীতাশাল্প ভক্তকেই ভনাইবে । ব্যাখ্যাতাকে বিশেষ ভক্তিযুক্ত হখরা চাই. লোভাকেও ভক্তিযুক্ত হইতে হইবে। ভক্তিযুক্ত বাজি অবশ্রই ভক্তের নিকট এই শুহু ভন্তমন্নী গীতা ব্যাখ্যা করিবেন; কেননা তাহান্ন পক্ষেত্রীতা ব্যাখ্যা করিবেন; কেননা তাহান্ন পক্ষেত্রীতা ব্যাখ্যা ব্যাধ্যা ব্যাধ্য ব্যাধ্যা ব্যাধ্য ব্যাধ্যা ব্যাধ্যা ব্যাধ্যা ব্যাধ্য ব্যাধ

" ব টমং প্রমং শুহাং " লোকের কেছ কেছ এইরপ বাাধা করিয়া-ছেন যে, যদি ভগবছজিবিহীন পুরুষও নিজ সন্ধান ও পূজার জন্ত আমার ভজ্জগণের নিকট এই প্রম শুহুরহন্তপূর্ণ গীতা বাাধা। করে, ভবে সে ব্যক্তিও সেই পূণ্য প্রভাবে আমার উপাসনা রূপ প্রম ভজ্জি ভক্তিং মন্ত্রি পরাং কৃত্য মানেবৈষ্ত্রংশয়ঃ ॥ ৬৮॥
ন চ ভন্মান্মন্দান্ কশ্চিন্য প্রিয়ক্তম: ।
ভবিতা নচ মে ভন্মাদন্য: প্রিয়ক্রোভূবি ॥ ৬৯॥

কাভ করিয়া পরিশেষে আয়াকে লাপ্ত হইবে, ইহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাট ॥ ৬৮॥

শান্ধরভাবাং। কিঞ্চ নচ ভল্পাঞ্জিসম্প্রদায়রভোনসুবোদ্ মন্থরাণাং সংখ্য কলিচনে মম প্রিয়ন্ত্রমোছভিশনেন লিয়ন্ত্রমোছল: লিয়ন্ত্রমোননারেরকেডার্থা বর্ত্তরানের ন চ অবিভা ভবিষ্যভাপি কালে ভল্পাৎ বিজীয়োছল: প্রিয়ন্ত্রেরাড়বি লোকেছলিন্ ভবিভা ॥ ৬৯॥

স্বাবিক্সাক টীকা। কিন্ধ নচেতি। অসাম্বছকেলোগীতাশাস্ত্র-বাাথাতিং সকাশাদকোসফুবোষ মধ্যে ক্তিদপি মম প্রিক্রন্তমোছ সন্তং পরিভোষকর্ত্তা নান্তি নচ কালান্তরে ত্বিঘাতি মমাপি তত্মাদকঃ বিষয়তমোহধুনা ভূবি ভাবরাতি নচ কালান্তকেগণি ভবিষাতীভার্য: ॥৬১

মনুষ্য লোক মণ্যে গীডাশান্ত-ব্যাখ্যাভার নাার আমার অভি প্রিয় আর কেহই নাই ও আর কেহ ইইবেও না, এবং ভাঁহারও আমা ব্যভাভ পৃথিবী মণ্যে আর কোন প্রিয় বস্তু নাই ॥ ৬৯ ॥

গী: সং ৷ যে বিণ্যাবান ভজপুরষগণ মন্ত্রালোকে জগনানের প্রকৃত্র বাংখ্যা করিবার জন্য গীতার প্রকৃত্যথ ব্যাণা ভরিষা লাকেন, তাঁহাদের নাার অগবানের প্রিরগাত্র আর কেন্ন নাই, এবং পূর্কে ক্রেছ্ হ্রপুরাই, পরে কেন্ন হইবেপুনা। ৬৯॥

শক্ষিত্রতারঃ। বােংপি অধােষাতে চ পঠিবাতি বইমং ধর্মাং ধর্মাননেতিং স্থাদরূপং গ্রন্থানরোঃ তেনেদং কৃতং ভাৎ, জ্ঞানব্যঞ্জন বিধিকপােপাংগুমানসানাং যজানাং জানবজােমানসংজাহিশিটা

व्यत्पारात्क व रहेमः सर्वत्रचानमान्द्राः।

कानयरअन रजनाष्ट्रीयकेः चात्रिकि रम मिकः ॥ १०

ইতাওতেন জ্ঞানণজ্ঞেন গীতাশালভাষারনং অনুরতে ক্শবিধিরের বাঁ দেবতাদিবিবরজ্ঞানবজ্ঞকণ ভূলামভ ক্লভাবতীতি ভেনিধারনেনাহফিট: পুলিত: ভাভবেরমিতি মে ম্ম মতিনিশ্চর: ॥ ৭০॥

খামিকত টীকা। পঠত: কণমাছ লণোষাতইতি। আবরোঁ: শ্রীকুঞাজুনিয়ালিমং ধর্মাং ধর্মাদনপেতং সংবাদং বোহধোষাতে জপকণেণ
পাঠবাতি তেন প্রংসা সর্ব্যক্তেভা: শ্রেষ্ঠেন জানবজেনাইনিষ্ঠ: ভাং
ভবেয়মিতি মে মজি: বদ্যপানে) গীতার্থমব্ধামান এব কেবলং জপলি
তথাপি সম ডচ্ছ্নুতোসামেবাসে) প্রকাশয়তীতি বৃদ্ধিউবতি যথা
লোকে বদ্ভয়াণি বদা কন্দিৎ কভাটিয়াম গৃছ্তি ভগালৌ সামাহবরতীতি মন্বা তৎপার্থমাগচ্চতি ভথাতমপি সভাসনিহিতোভবেয়ং, অভোব্যা অজানিলকত্ত্বরূ প্রস্থাণাং কথিকরামোচ্চারণমাত্তেণ প্রসন্তোহির
ভবৈত্তাপি প্রসন্তোভবেয় স্থানাং কথিকরামোচ্চারণমাত্তণ প্রসন্তোহির
ভবৈত্তাপি প্রসন্তোভবেয় স্থানাং কথিকরামোচ্চারণমাত্তণ প্রসন্তোহির
ভবৈত্তাপি প্রসন্তোভবেয় স্থানাং কথিকরামোচ্চারণমাত্তণ প্রসন্তোহির

বে ব্যক্তি সামানিগের এই ধর্মার্থ্যসাস রূপ গীতা-শাস্ত্র অধ্যান করিবেন, জ্ঞানযজ্ঞার। সে ব্যক্তির আমাকেই নিশ্চয় পূজা করা হইবে জানিবে॥৭০॥

গীঃ স:। গীতাবাাধ্যার কল কীর্ত্তন করিয়া ভগৰান্ একণে গীতাগাঠের কল কহিছে চছেন। অর্জুন ও ভগবান্ প্রীক্ষণের সমাদ দ্বপ গীতাগাঠ করা মহা জ্ঞানযক্ষণকপ। চতুর্থ অধ্যায় দ্রবাযক্ষাদিক সকল যক্ষ
হইতে জ্ঞানযক্ষের মহিমা অধিক রূপে কীর্ত্তিত হইয়াছে। গীতার পাঠক
সেই জ্ঞানযক্ষের কণভাগী হইয়া থাকেন; কেননা অর্থ বুরিয়া হউক
বা না বুরিয়া হউক কেহ গীতা পাঠ করিবা মাত্রই, যেমন কেছ যদৃ্দ্রা
কমে অন্ত কাহারও নামোচ্চারণ পূর্ববি ডাকিলে, সেই বাজি সেই
ভাক ভনিতে পাইলেই তৎক্ষণাৎ উপস্থিত হয়,সেই রূপ ভগরান্ ভাহার
নিক্টবর্তী হয়েন এবং নিজোচিত রূপাগুলে ভাহাকে চিত্ত ভঙ্কি রূপ
আশীর্কাদ দান করেন। স্করাং জ্ঞানবজ্ঞের মহাকল প্রণ ব্রহ্মপদ্নাভ তাহার সহল্প হইয়া পড়ে॥ ৭০ ॥

आदार्याननमृष्येण मृत्रांत्रशि (यानतः।

भावत्वादार। अप ट्याकृतिमः क्वाः अवादान् अवदातानम्बन्धः म्बाविक्वः नम हेमः अव्यः मृश्वामित त्यानदातिमकार विम्रुशर्यकान-दान् त्याति भाताम् इतः अव्यान् त्याकान् आधूत्रार भूगः कर्षिणमिक-दश्वानिकर्षत्वशः॥ १२॥

কামিরত টীকা। অত্তত অপতোষ্ঠেত কলিছে গোভি ভতাপি কলমাহ শ্রহাবনিভি। বোনর: শ্রহাযুক্ত: কেবলং পৃণ্রাদপি, শ্রহাবনিভি বং কলিৎ কিমর্থসামুকৈর্জপতি অবহং বা অপতীতি দোবদৃষ্টিং করোতি ভর্বাযুক্তার্থমাত অনস্ক্রণাস্বার্থিতোষ: পৃণুষাৎ সোহপি সর্বোধিস্ক্ত: সমন্ত্রেধানিপুণাড্ভাং লোকান্ প্রাপ্নাং॥ १১॥

ধে ব্যক্তি প্রদাবান্ ও অনুমা শূন্য হইয়া এই সীতা-শাস্ত্র কেবল মাত্র প্রবণ করেন, তিনিও সর্ব্ব পাণ-বিষ্ক্ত হইয়া পুণাজাগণের ভোগা শুভ লোক লাভ করিয়া থাকেন ॥ ৭১ ॥

গী: मः। গীতা বাগি। ও পাঠের ফল বাগা করিয়া ভগবান্
একণে গীতা শ্রবণের কল কহিতেছেন। যথল কোন বাজি উটেঃ মনে
গীতা পাঠ করিতে থাকেন, সেই সময় যদি কোন বাজি অত্য়। পরিহার পূর্বক আন্তিকাবৃদ্ধিতে গীতাপাঠকের ও পাঠের দোষ ওণ বিচার
না করিয়া শ্রদাযুক্ত ভিত্তে উহা শ্রবণ করেন, তাহা হহলে তিনি
নিশাপ হয়েন, এবং অখনেধাদি যজ্ঞকারী পুণাত্মাগণ যে দিবালোক
আপে হয়েন, তিনিও গেট গোক লাভ করেন। " শুনুয়াদ্পি সোহপি"
ই শাদি বচনের " অপি " শব্দ দারা ইহাই উপলক্ষিত হইয়াছে বে,
শ্রোতা গীতার অর্থনা বৃদ্ধিতে পারিলেও কেবল গীতোক্ত শব্দ মাক্র
শ্রবণেই উত্তম লোক প্রাপ্ত হইবেন, এবং অর্থবোধ পূর্বকে গীতা শ্রবণ
করিলে যে, উত্তম লোকে গতি হইবেই হইবে, তাহা বলাই বাছলা।

" বাহ্ণেৰ কথা প্রশ্ন: পুরুষাং জীন্ পুনাতি হি। বঙ্কারং প্রজ্কং শ্রোতৃং স্তৎপাদস্শিলং ব্রধা ॥" গোহলি মুক্ত: ওভাব লোকাব্ প্রাথার পুণ্যকর্মণাং ৭১ কচিচেতেৎ শ্রুতং পার্থ। ছব্রেকাথ্যেণ চেত্রন।

বেমন বিষ্ণাদেশ গলা সকলকেই পবিত্র করেন, সেই রূপ্ ৰাস্থদেব প্রাস্ত্রৰ প্রায়ক্তা, বক্তা ও শ্রোভা ভিন জনকেই পবিত্র করিয়া গাকে॥ ৭১॥

শাক্ষরভাষ্য:। শিষ্য শাস্তার্থপ্রহণবিবেকবৃত্বসরা পৃক্ষতি তদরহণে ভাতে পুনর্তাহয়িষ্যামৃশায়াম্বরেশালি ইতি প্রইরঙিপ্রামোবল্লান্তরমাস্থার শিষ্য: কতার্থ: কত্তবাইতাাচার্যাধর্ম: প্রদলিতোভবতি
কচিব কিমেতব মরোকং শ্রুত: শ্রুবেশনাব্ধারিতং পার্থ। কিং ছয়া
একারোণ চেতসা একচিত্তেন কিছা প্রমাণিতং ক্রিলভ্রানসন্মোহোহভাননিমিত্ত সন্মোহবৈচিভন্নবোহবিবেকত। স্বাভাবিক: কিং প্রনাষ্টো
বদর্থোয়ং শাক্ষপ্রবশায়াসন্তব মম চোপদেই ছায়াস: প্রাকৃতিত্তে তৃত্যং
ধনঞ্জা । ৭২ ॥

বামিকত টাকা। সমাথে।ধাহপপত্তৌ পুনকপদেকাামীত্যাশরেনাহ কচিদিতি। কচিদিতি প্রাথ্ন অজ্ঞানসম্মোহস্তম্বাজ্ঞানক ভৌবিপর্যারঃ, শাইমন্ত্র ॥ ৭২॥

হে পার্থ । এই গীতাশাস্ত্র একাঞচিতে তুমি কি রূপ ভানিলে, তোমার অজ্ঞানকত মোহলাল বিনষ্ট ইইল কি না, হে ধনপ্রয় ! তাহা তুমি ফীর্তন কর ॥ ৭২

গী: স:। তগবান দেখিলেন, তিনি বতকণ গুত্রহস্যমন্ত্রী গীতা কুৰ্নের সংশ্য পাশ ছেনেন করিবার জন্য বাংখ্যা করিলেন, জব্দুন ভাহার আদ্যোপাত্ত ভগবংশরণাগত ও একাপ্রচিত হইরা কর্যোভ্রে সমস্ত প্রবণ করিলেন। এই গীতারপ মার্ততেতে অজ্ঞান রূপ অক্লার চির দিনের জন্য বিদ্রিত হইয়া যায়। জব্দুনেরও অজ্ঞানজনিত লাভি-রাশির সম্পূর্ণ শান্তি হইয়া বিয়াহে, ইহা জানিয়াও অক্নের মুখে

क जिल्लानमा शाहः धनके एक धनक्षा ॥ १२ ॥

আর্জুনের রুতরত্যতা শুনিবার ধনা, এবং গীতা প্রবণে কি রূপ ফল ছইয়া থাকে, ডাহাই জগংকে প্রভাকতঃ বুঝাইবার ধনা সর্বাজ্ঞ ভগবান আর্জুনকে বিজ্ঞাস। করিলেন যে, গীতাপ্রবণে তোনার প্রভান মোহ দুর হইল কি না ॥৭২॥

শাস্ত্রভাষাং। অজুন উষাচ নটোনোহোইজানলং তম: সমস্তবং সারানথ হড়: সাগরইব গুস্তর: শুভিশ্চা মুক্তবিষধা লক্কা যথা লাভাৎ সর্ব্যপ্তিনাং বিধানোক: ত্থপ্রসাদ:ছব প্রসাদাম্যা ত্থপ্রসাদনাশ্রিতে মাচ্যুত অনেন মোহনাশপ্রশ্ন গতিবচনেন ন সন্ধাশাস্ত্রাপঞ্জানকল-মেভাবদেনে নিশিচতং দশিতং ভবতীতি যত্ত্বাজ্ঞানসন্মোহনাশআয় শ্বি: লাভশ্চেতি তথা চ শুভাবনা মুবিৎ শোচামীতি উপনাস্থাম্মজানে সার্ব্যস্থিতিপ্রযোগোভিদাকে স্বয়গ্রন্তির কামোহং কং শোক্তবন্ত্রা মুক্তসংশ্যা: করিষ্যে বচনস্তবাহং ত্থপ্রসাদ্ধি কুভাথোন মে কর্ত্ব্য মন্ত্রীভিপ্রায়: ॥ ৭০॥

স্থানিকত টীকা। কুতার্থ: সরজ্জুন উবাচ নষ্টোমোহইছি । আয়ে বিষ্ণোমোহো এই: বতা ছহমত্মীতি স্বরূপান্ত সন্ধান কপ। স্থানিস্থ কাসাদালয় লক। জত: স্থিত গহসি গতে গহধ্মবিষয়: সন্দেহায়ত সোহহং তব জ্ঞাং করিয়ামীতি ॥ ৭৩ ॥

শুজুন কহিলেন, হে অচ্যুক্ত ! আমি ভোমার কুণায় আজ্ঞান রূপ শুভি লাভ করিলাম, আমার সমস্ত মোহ বিন্যু হইল, আমান সমস্ত সংশাম ভিরোড হিত হইয়াছে, একণে ভোমারই উপদেশামুরূপ কার্যা ক্রিব॥ ৭৩॥

নী: স:। ভগৰানের মৃথ্য আর্ডেরে:পদেশ প্রবণ করিয়া তথা বিকার জনিত যে মোহ উৎপন্ন হইয়াছিল, অর্থাং রাজসী প্রাকৃতিতে অৰ্জুন উবাচ। নক্ষোমোহ: স্মৃতির্লক্ষা ত্ব প্রাণাশ্যমাচ্যুত! স্থিতোহান্দ্র গভগন্দেহ: করিয়ো বচনং তব ॥ ৭৩॥

ধ্য ক্ষেত্রের প্রভাব জনিত সৰ্ভণের সাবেশে নিজ বর্ণাশ্রমধ্যের পিনকুল যে মোতমর বিকার উৎপন্ন হইলাছিল, '' অহং ব্রহ্মান্তি শিল্পাল ইলা বুদ্ধের কর্ত্বন তা অজু ন নিংসলিম্বনিপে বুনিতে পারিলেন এবং পাণ্ডলা করিলেন যু, জীবন সন্থে অগবনাজা শজ্মন করিলেন নাঃ '' গভসন্দেহ " পদ দারা ইহাই স্টিক হইলাছে যে, অজুনির দেহাদি অনাস্থনস্ততে আর আস্থান বৃদ্ধির অনিবার্য ঘটনা গুলি উল্লের স্বর্দ্ধা গভিপাশনের আর প্রাণিক্র পানিতে পারিল না, কেননা ভিনি দেশিলেন যে, বন্ধুবাদি উল্লের নাকেনে তারিল না, কেননা ভিনি দেশিলেন যে, বন্ধুবাদি তাঁহার লক্ষানতে, তাঁহার লক্ষানিতে পারিল না, কেননা ভিনি দেশিলেন যে, বন্ধুবাদি তাঁহার লক্ষানতে, তাঁহার লক্ষানিজ প্রভিজ্ঞান্তরপ কাত্র ধর্ম প্রতিপালন । এই স্বর্দ্ধ প্রতিপালন জনা ভিনি কোন প্রকারেই দোষগ্রন্থ হাইনেন না। ৭৩॥

শাধ্যতাবাং। পরিসমাপ্ত: সকলাম্যাশাস্তার্থোহথেদানীং কথাসংস্ক-কাদর্শনাথং সঞ্জয় উবাচ ইন্ডোব্মহং বাজনেবক্ত পার্থক্ত ৪ মহাক্সন: স্থাদ-মিমং যথে।ক্তমশ্রেষং শ্রুভবালম্মি অন্তুল্মতান্ত্রিমায়করং রোম্হর্যণং রোমাঞ্করং । ৭৪॥

সামিক্ক টাকা। তদেবং শৃত্রাষ্ট্রং প্রতি ঐক্কার্জ্নসংবাদং কথ্যিতা প্রস্তৃতাং কথাসগ্রসন্ধান: সঞ্জ উবাচ ইত্যহমিতি। লোমহর্যণং লোমাঞ্চকরং সংবাদমশ্রীবং শ্রুমবানহং স্পষ্টমনাৎ ॥ ৭৪॥

সঞ্জম কহিলেন, হে মহারাজ ! মহাসুভব বাজদেৰ ভ অজুনের এই অস্তুত রোমহর্ষণকর সমাদ আমি পূর্বকিথিভাসুরূপ শ্রেণ করিলাম ॥ ৭৪ ৪

• গী: সঃ। সঞ্জর গুড়গাইকে কুরুলেজ মহাবুদ্ধের কথা বলিতে বলিছে এই কুক্ষাজ্জুন স্থাদ ব্যাখ্যা করিবেন এবং ভংগরে স্থানান ঘটনা সঞ্জর উবাচ। ইত্যাহং বাহ্নদেবত পার্থক চ মহাত্মন:।
সমাদ্যিমমঞ্জোষমন্ত্রকং লোমহর্ষণং ॥ ৭৪ ॥
ব্যাসপ্রসাদাৎ প্রুত্তবানিমং গুত্মহং পরং।
যোগং বোগেশ্বাৎ রাজন্সাকাৎ কথ্যতঃ হয়ং॥৭৫

ৰণিশেন, তাহারই উদ্যোগ কালে খৃত্যাষ্ট্রকৈ পীতার সমাপ্তিবৃত্যন্ত ভনাইলেন। কৃষ্ণাৰ্ছ্ন সম্বাদে অভীব পুঢ় বিচিত্র কথা কীর্ত্তিত হইয়াছে এই জন্য ইহা অধুত। ইহা শুনিলে চিত্ত নিতান্ত বিশ্বরযুক্ত হয়, এই জনাই ইহা রোমহর্শকর ॥ १৪॥

শাকরভাষাং। তঞ্চেমং ঐক্তিকা: ব্যাস প্রসাদান্ততোদিব্যচকুর ভিৎ প্রক্তিনান্ আভিযানেতং সম্বাদং গুরুতমং পরং বোগাং বোগার্থতাং গ্রছোপি । বোগতাং সংম্বাদমিমং বোগোর্বাৎ ক্লফাৎ সাক্ষাৎ কথ্যতঃ স্বরং ন প্রসম্পর্বশ্বঃ ॥ ৭৫ ॥

স্থানিকত টীকা । আথানতত প্রবণে সভাবনামহ বাস প্রসাদাদিতি। ভগৰতা বাাসেন দিবাং চকু:প্রেইটোদি মহুং দতং ততো-বাাসত প্রসাদাদেতৎশ্রতবানত্মি, কিং ভদিভাপেশালামাই পরং যোগং পরত্মাবিভরোতি যোগেশ্রগং জীকুকু।ৎ স্থামেৰ সাকাং ক্থমতঃ শ্রতানিতি॥ ৭৫॥

হে মহারাজ ! বেদব্যাদের প্রসাদে যোগেশর
শীকৃষ্ণ ভগৰানের নিজ মুখ হইতেই এই পরম গুহু
ব্যোগতত্ত্ব প্রবণ করিলাম ॥ ৭৫ ॥

গী: দ:। দ্রব্ধী ব্রক্তে ক্রফার্জ্নের পরশার কি কথা বার্ডা এ ক্রল, ডাহা রঞ্জর কি রূপে শ্রনিতে পাইবেন, গ্রুচরাষ্ট্রের এই সংশর নিরসনার্থ সঞ্জয় কহিলেন যে, আমি বেদব্যাদের অন্থাতে দিবা চক্ষ্য কর্ণাদি পাইয়াছি, সেই শুণে ভগ্রান যোগেবদের কথাও আনারাসে প্রবণ ক্রিরাছি। সর্ক শাল্পের নারার্থ রূপ গীভা শ্রন্থে সঞ্জয় আপনাকে ক্রভার্থ বনে ক্রিনেল। ৭৫॥ রাজন্ সংখ্যতা সংখ্যতা সন্থাদমিমমন্ত্রং।
কেশবার্জনয়োঃ পুণাং ক্যামি চ মুক্র্ছিঃ। ১৬॥
ভচ্চ সংস্মৃত্য সংস্মৃত্য রূপমত্যন্তু কং হরেঃ।

শাক্ষরভাষ্যং। হে রাজন ধৃত্রাই সংস্কৃতা সংস্কৃতা সভাদ্যিসমন্ত্র্ভং কেশবার্জ্নয়োঃ পুণাং প্রবশাদ্পি পাপহরং শ্রুভা ক্রয়ামি চ সৃত্যুক্। প্রতিকশং॥ ৭৬॥

খ।মিরভ টাকা। কিক রাজন্নিতি। ছবামি রোমাকিভোভবামি হবং প্রাপ্রেমিভি বা স্পষ্টম্ভাই ॥ ৭৬॥

হে ধৃতরাক্র ! পুণারূপ এই শ্রীক্ষার্জুনের অনুত সম্বাদ আমি বতই স্মন্ করিতেছি, আমার ততই স্বিক আহলাদ হইতেছে॥ ৭৬॥

গী: স:। এই গী দাশাল্প একে প্রথমাপাদের উপদেশে পরিপূর্ণ, ভালতে আবার উল্লেখ কেনে বাজির মুখে প্রবণ করিলেই সমস্ত শাপ ক্ষয় হইরা বার, ইহা ক্ষরণ করিয়া (' আমাদ না জানি কভ জক্ম জ্মান্তরের পূণ্য ও তপভা ছিল, যাহার প্রভাবে এই যোগভন্থ ক্ষয় বোগেখনেরই মুখে প্রবণ করিলাম" এই ক্ষণ ক্ষরণ করিয়া) সঞ্জার ক্ষর আবিকে আগ্নুভ ইইরাছে॥ ৭৬॥

শাহরভাষ্য: । তচ্চ সংখ্ঞা রূপমত্যভূতং হরের্বিশ্রূপং ,বিশ্রুরো-মে মহান হে রাজন ভ্রামি চ পুন: পুন:॥ ৭৭॥

वामिक्क मेना। किक बाळिक। विषत्तशः निर्दिगिति। लाईमकरः ११

হে নহারাজ। ভগবান্ জীক্ষের সেই অতাভুত বিশক্ষণ যভবার শারণ হইডেছে, আমার ততবারই শুন: পুন: হর্বাবেগ উঠিতেছে। ৭৭।

त्री: म:। त्रीका दक्षन, अवन कतिहारे द मक्षत्र कार्तिक सरेका-

বিসারোকে মহান্রাজন্ হ্ব্যানি চ পুনঃ পুনঃ ॥৭৭

ছেন ভাহা নছে, সজে সজে ভগণান যে প্ৰম ধোয় বিখনপ নাসক নিব স্ঞা রূপ অর্জুনকে দেপটেয়াছিলেন, সেই আশ্চর্যারূপ স্থারণ করিয়া সঞ্জারে গুদয়ে আর আননদ ধ্রিভেছেনা ॥ ৭৭॥

শাক্ষরভাষাং। কিং বহুনা যাত্র দক্ষিন পাক্ষে যোগেখনং সর্ববোগানামীখনতাং প্রভাষতাং সর্ববোগারী হৃশ্চ ক্ষান্দ্র পার্থোগারীন পাক্ষে ধহিনগোগাঙী ব্যক্ষা তাত্র প্রীক্ষান্দ্র পাণ্ডবানাং প্রক্রিক বিজয়তাত্রৰ স্থানিং প্রিয়াবিশেষবিক্ষারে ভূতি প্রধাহব। ভিচারিণী নীতিন রইডেয়বং মতির্ম্মণে ভিচারণ ।

ইতি শ্রীগোণিশভগৰং পূল্যগাদশিষ্যগরমহংস্পরিব্রাজকাচার্যাস্থ শ্রীমঞ্চন্ধরজগণতঃ রুণে গীজাভাবোহস্টাদশোধায়ে।

স্বানিকত টীকা। অভত্বং পুত্রাণাং রাজ্যাদিশকাং প্রিভাজেত্যা-শংরনার যতেতি। যত দেষাং পকে বোগানামীখন: প্রাক্তকোন বর্ত্তে যত্র চ পার্থোগাঞ্জীবনত্বরস্তাত্রেবচ প্রীরাকা লক্ষীস্তাত্রের চ ৰিগান্ত ত্ৰিণ চ ভিক্তিরোত্তরাভিবৃদ্ধি: নীতিন্যায়োচপি ক্তৈব-ক্রবানীতি সম মণিনি দ্যাঃ অভইদানীমপি ভাবৎ সপুত্রত্বং শ্রীকৃষ্ণং শ্র।মুপেতা পাওবান প্রাসাদ। সর্বাসং ভড়ো। নিবেদ্য পুত্র প্রাণ্ডকাং কুর্মিছিভ।ব: : ভগবঃজিযুক্তত তৎগ্রসাণারাবৌধত:। মুখং বদ্ধবিশক্তি: ন্থাদিতি গী নার্থসংগ্রহ: । তপাহি পুরুষ: সপর: পার্থ ভব্তা। लकाञ्चनश्रा । करूना प्रतश्रा मकाष्ठश्यदः विष्धाः व्यक्तिके जाति छ । वष्ठ एक । यो कि नायक इस्त्रवाक एक एक । उस्ता के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्र খ্জানাবাস্ত্রব্যাপারযুক্তা মোক্ষতেভুরিতি ক্ষুটং পভীয়তে আনস্ত চ खळावीखननामात्रष्यम्, .खबार मण ० युक्तानार अखलार शीि ० पूर्वाकर। लग गि त्किरयः शर खर त्रन सामूलता छि 😁 मध्यक এक विकास सक्षाता যোপপণ্যতে, ইত্যাদিবচনাং । নচ জ্ঞানমেব ভক্তিরিভিযুক্তং সমঃ म अबु क्रान्य मध्किः गार्का श्रद्धाः । एका मार्माण्यानाि याव न् यक्ताचित्रक्षा के जारती (अनमर्मनार । नरेहवर प्रक्ति करमव विभिष्ठांश-िमुङ्ग्राणि नाजः भद्राविषार्ष्णभ्नाक्षणि अञ्चितितायः भवनीयः,

যত্র যোগেশ্ব: কুকো যত্র পার্থোদমুর্দ্ধর:।
তত্র শ্রীনিবজন্মভূ ভিদ্রু বি৷ নীতিশ্মতিশ্মন ॥ ৭৮॥
ইতি শ্রীমহাভারতে শাতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং
বৈয়াসিক্যাং ভীল্পবর্ষণি শ্রীভগবলগীতাসূপনিষ্থ প্রশ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে
শ্রীক্ষণজ্বন্যংবাদে
সেম্প্রেমান্যায়ায়

ভক্রবাস্তবাস্থারত্বাং জ্ঞানন্ত নহি কাঠে: পচতীত্বাকে জ্ঞানানামন্ত্র ক্রিং দবি । কিন্তু দন্ত দ্বে পর। ভক্তির্যথা দেবে তথা প্ররো। তথ্যৈতে কলি গান্ত্রখা: প্রকাশক্তে মহাত্মনা: । দেহান্তে দেবং পরং ব্রহ্ম ভাবকং ন্যাচটে যমেবৈষ্ত্র্তে তেন লভ্যইভ্যাদিশ্রভিদ্মতিপুরাণবচনাথেবং গভি সমস্থানি ভবন্তি, তত্মাধ্যাবস্তুতিরের মোকহেত্রিভি দিদ্ধা: তেনের দত্ত্যা মভ্যা ভদ্গীভাবিবৃত্তিঃ ক্রভা। স্তব প্রমানক্ত্রে প্রাণাত্ মাধ্বঃ । প্রমানক্ত্রিং ক্রভা। স্তব প্রমানক্ত্রে প্রাণাত্ম মাধ্বঃ । প্রমানক্ত্রিং প্রভাগ ভ্যবণাহিলোন্তা ভগবক্ষিত্রং, ভদন্তর্গিতং ভবং ক্রেপ্সুক্তিভি কিং গুরুক্রপালীয় সৃষ্টিং বিনা জন্ম স্বাঞ্জিন। নিব্ল জনধেরাদিৎস্বস্ত্র্মণীনাবর্তের্ ন কিং নিম্ক্রতি জনঃ সংকর্ষায়ং বিনা। দিব্ল জনধেরাদিৎস্বস্ত্র্মণীনাবর্তের্ ন কিং নিম্ক্রতি জনঃ সংকর্ষায়ং বিনা। প্রচা

ইনি প্রাধানিধরে মানতি রুভারাং প্রীভগ্রদ্গী তাটীকায়াং স্থানিধিলাং প্রমার্থনিধিয়োনামান্টাদশোধ্যায়ঃ।

হে মহারাজ ! যে পক্ষে সয়ং যোগেশর ভগবান্ শীকৃষ্ণ ৪ বে পক্ষে গাণ্ডীব ধমুদ্ধানী অর্জ্ন রহিয়াছেন, রাজ্ঞী, বিজয়, ভৃতি নীতি সৈই পক্ষেই আশ্রেয় ইরিনে, ইহা নিশ্চন জানিবেন । ৭৮ ॥ গী: সং। বে মহারাজা বৃথিষ্টিরের পক্ষে সর্বা সিদিদাতা ও জংগ-ভঞ্জনকর্তা "নারারণ" নামক ভগবান শ্রীকৃষ্ণ বিরাজ করিতেছেন, যে শক্ষে গাঞ্জীবধ্যা "নর" নামক জর্জুন বীর কেশরী রহিরাছেন, আমি নিশ্চর বলিতেছি রাজ্যলন্ত্রী, বিজয়, অভ্যুদয়, এবং ভায় সেই শশকেই অশ্রের করিবে, অভএব তুমি জ্বোধিনাদি জ্রাত্মা পুশ্রদিগের ফ্রাশার ক্লাঞ্জলি দিয়া ভগবদমুগৃহীত হইরা পাওব দিগের সহিত সম্মিলিত হও।

> " কাওজরাত্মকং শাহ্রং গীভাখ্যং যেন নির্দ্দিতং। জাদি মধ্যাত্মক টুকে দু ভবে ভগবডে নমং॥"

কর্ম, উপাসনা ও জ্ঞান এড জিগাওাত্মক গীতাল। স্ত্র যিনি রচনা করিমাছেন, আদি, মধ্য ও শেষ ষট্কে সেই ভগৰান্কে নমহার করিতেছি॥ ৭৮॥

> ইতি প্রীমদবধৃত শিষ্য কুমার-পরিপ্রাক্ত শ্রীযুক্ত প্রীক্ষানন্দ স্বামী মটোদরেব প্রাণীত "গীতার্থ-সন্দীপনী" নামক ভাষা ভাংপর্যা বাংগার অষ্টাদশ অধ্যায় সমাপ্তা

গীতা মাহাত্যাম ।

8

। नरमा कर्गमरक बाल्यतमात्र ॥

গীভারাদৈচৰ মাহাল্যং যথাবৎ সৃত মে বদ। পুরা मातात्र (करळ पारिन यूनिमातिष्य ॥ ३॥ ७ छः क्रावका शृक्षेः यक्ति श्वश्वक्रयः शहर । भक्रास्त्र (क्रम তৰজুং গীতামাৰাখ্যমূভমম্ ॥ ২ । কুফো জানাতি বৈ সম্যক্ কিঞ্চিৎ কুন্তীহুত: ফলম্। ব্যাসো বা ম্যাস-পুতো वा बाक्षवत्क्षाक्ष विश्वनः ॥ ७ ॥ चरता स्रवन्छः শ্ৰুত। লেশং শংকীর্ত্তয়ন্তি চ। তত্মাৎ কিঞ্চিদ্যান্ত ৰ্যাসন্যান্যালয়া আভ্ৰম্ ৷ ৪ ৷ সংক্রাপনিষ্দো গাংলা ८मासा त्रांभाग मन्त्रनः । भार्थायश्य स्वीरकाका द्वर शीषाञ्चः महर । c । সারश्यम्बन्धारमे कूर्वन् गीणायुष्टः नामो। त्नाम्बाराभनातात्र छत्य कृषायान নৰঃ ॥ ১ ॥ সংসার সাগরং ঘোরং তর্ড ফিছেতি যোদরং ৷-গীতনাবং সমাসাদ্য পারং যাতি হুখেন সং॥ । । গীতা জ্ঞানং শ্রুজ্জং মৈৰ স্বৈষ্ট্রাস বোগ্রাজঃ। মেক-মিছতি মৃঢ়াকা যাতি বালক হাস্যভাষ্ ঃ ৮ । যে শণুক্তি পঠভাবে গীতাশাসমহবিশম । व 😝 देव

মাতুষা ভেয়ো দেবরপা ন সংশয়: ১৯ । গীতাজানেন সম্বোধং কৃষ্ণ প্রাহাজুনায় বৈ। ভতিত ত ২ং পরং ত ত্র त्रखनः हार्यनिखन्म ॥ >०॥ त्रांशानाकोषितात्र ভাতমুক্তি সমুচিছ তৈঃ। ক্রসশশ্চিতশুদ্ধিঃ ভাৎ থেব ভক্ত্যাদি কর্মহা ১১ ৷ সাধু গীড়ান্তসি স্নানং সংসার-মলনাশনম। আদ্ধাহীনভা তৃৎ কার্য্য: হস্তি স্নানং বুণৈব ভং । ১২। গীভায়াশ্চ ন জানাতি পঠনং নৈৰ পাঠনমু। म अन मामूर्य (मार्क (मायकर्मकरता छरवर ॥ ১৩ ॥ ষস্মাল্যীতাং ন জানাতি নাগমন্তৎ পরোজনঃ। ধিক তস্য মাতুষং দেহং বিজ্ঞানং কুল শীলতামু॥ ১৪ ॥ গীত।র্থং ন বিজানাতি নাধ্যন্তৎ পরোজন:। ধিক শ্রীরং শুভং শীলং বিভবস্তদ্গৃহাশ্রমম ॥ ১৫ ॥ গীতাশাস্ত্রং ন জানাতি নাণসন্তৎ পরোজন:। ধিক্ প্রালব্ধং প্রতিষ্ঠাঞ্চ পুজাং মানং মহতমমু । ১৬ । গীতাশাল্রে মতিনাতি সর্বং ভিন্নিজ্বলং কঞ্চ। ধিকৃতিস্য জ্ঞান দাভারং ব্রতং নিষ্ঠাং उर्भायमः । ১१॥ गीछार्थ भठनः नास्त्र नाथमञ्जर-পরোজনঃ! গীতা গীতং নযজ্ঞানং ত্রিদ্যাত্রসম্মতম্ अन्तर्भाषः भर्मतिहिकः त्नम त्वमास्य गर्हिक्य् ভশादमंत्री गीछ। मर्क्छान धरशक्तिका । मर्क् माञ्च সার ভূতা বিশুদা সা খিশিবাতে ॥ ১৯ ॥ যোহণীতে विकृ शक्रीटर गीजाः के रितवामरत । यथन् का अन्

চলং ভিঠন্ শক্তভিন স হীয়তে॥ ২০ । শাল্ঞামে भिलागाः वा तत्रवाशास्त्र भिवागरमः। छीर्य नन्। र পঠেদ্গীভাং সৌভাগ্যং লছতে গ্ৰেষ্ ॥ ২১ ॥ দেবকী-नक्नः कृत्यः गीका भारतेन कृषाकि । गथा नर्वरेक्कीरनन যজতীর্থব্র গাণিভি: ॥ ২২ ॥ গীত।ধীতাচ যেনাপি ভক্তিভাবেন চেত্সা। বেদ শাস্ত্র পুনালানি তেনাধীত।নি मर्स्यः ॥ २० ॥ (यागदात्न मिक्रशीर्ध मिलार्ध সংগভান্ত চ। যজেচ বিষ্ণু ভক্তাতো পঠন সিদ্ধিং পরাং ल (७९ ॥ २८ ॥ भी जा भा ठेव खारगः यः करता जि नित्न লিনে ॥ ক্রেতবো বাজিংমধালাঃ কুতান্তেন সদক্ষিণাঃ । ২৫ । যঃ শুণে।তিচ গীভার্থং কীত্তরত্যের যং পরম্ব। व्यावसाक भतार्थः रेन म श्रामिक भतः भाग ॥ ३७॥ গী হায়াঃ পুস্তকং শুদ্ধং যোহপ্যত্যেৰ সাণৱাৎ। বিধিনা ভক্তিভাবেন ভদ্য ভাৰ্য্য। প্ৰিয়া ভবেৎ ॥ ২৭ ॥ যশ: দৌভাগ্যশারোগ্যং লভতে নাত্র গংশয়:। দয়িতানাং িলয়ো ভূষ। পরমং অ্থমখাতে ॥ ২৮॥ অভিচারোদ্তবং ছু: খং বর শাপাগতঞ্ য় । নোপসর্পতি ভত্তৈৰ যত্ত शीकार्कनः ग्रह ॥ २०॥ जाशकाशास्त्र भीका रेनव नाभिक्रियर कहिर। न भारता देनव भागक पूर्विकर्ततकः न्छ । ७० ॥ वि. का हिकान एशा / (मट्ट न वायर क का हन। सर्छ ९ कुख शरत नागाः चिक्किकाना चिनातिनीय ॥ ७३ ॥

कांत्र छ मण्डः नचाः मर्विको वर्गरेनः मह । यात्रकः তুলভোষাপি গীতাভ্যাদরতন্য চ ॥ ৩২ ॥ দ মুক্তঃ দ ত্বী লোকে কর্মণা নোপলিপ্যতে। মহাপাপাতি-পাণানি गीछाशामी कर्ताछिहिर ॥ ७० ॥ न किक्टि স্পুশ্ত ভদ্য নলিনী দলমন্তল। অনাচারোদ্তবং পাপ-भवात्रांति कुछ्क वर ॥०८॥ शक्तकाङकाकः त्नावभन्नार्थ क्लार्चंद्रः ख्था । खानाखान कुछः निषामिखिदे र्झनिछक यर ॥ ०० ॥ छरगर्वर नामगामाछि भीकाभार्यन छर-क्रगाद। मक्त ब बाजिए जाकार बाजिंग्रा र मक्तमः। त्रीखाशार्कः धकुर्वाता न शिशाक कताइन ॥ ७७ ॥ রত্ন পূর্ণাং মহীং স্বর্বাং এতিগৃহ্যাবিধানভঃ। গীতা পাঠেন চৈকেন শুদ্ধ শাটিকবৎ সদা ॥ ৩৭ ॥ বস্যাস্ত:-করণং নিত্যং গীতায়াং রমতে সলা। স সাগ্রিকঃ সলা-জাণী ক্রিয়াবান্সচ পভিভ:॥ । দেশনীয়ঃ স ধন্বান্ न (यागी कानवानिण। मजब वाक्षित्का याको मर्का বেদার্থ দর্শক: । ৩৯ । গীতায়া: পুত্তকং যত্র নিত্য-भार्ठण्ड वर्ल्ड। उत्त मर्वानि कीर्यानि क्षमानानीनि ভ্তলে ॥ १० ॥ निवमिष्ठ मना त्नरह तन्द्रणारवर्ति गर्वना । गर्व्य (मराण्ड अयरहा (वांशित्म (मह ब्रक्नकाः । ॥ । (गोशाला बानकृत्काञ्चि नात्रमञ्ज्य भावरेषः।

সহায়ো কামতে শীপ্তং সত্ত্ব গীতা প্রাবর্জতে॥ ৪২ র যত্র গীতা।বিচারশ্চ পঠনং পাঠনং তথা। মোদতে তত্ত্ব জীকুয়ে। ভগবান্ রাধিকাসহ॥ ৪০॥

<u> शिक्रभताश्चरात्र ।</u>

গীতা মে ক্লেয়ং পার্থ। গীতা মে সার মৃত্যমুন গীতা মে জ্ঞানমন্ত্রাবাং গীকা বে জ্ঞানসর্যমন্ত্র ॥ ৪৪ ॥ গীজা বে চোতনং স্থানং গীতা মে পরমং পদম্। গীতা মে শরমং গুহুং গীতা যে প্রমো গুরুঃ ॥ ৪৫ ॥ গীতা-ল্লেছেছং ভিষ্ঠানি গীত। নে পরমং গুহং । গীতাজ্ঞানং সমাজিত্য ত্রিলোকীং পাল্যাম্যহয় ॥ ৪৯ ॥ গীতা মে भवमा विष्या अज्ञातशा न मः भगः ॥ ८१॥ व्यक्तमाखा পরানিত্যমনির্বাচা পদালিকা। গীতানামানি বক্ষামি खश्नि मुंगू थाउर ॥ १৮॥ की उनार त्रक् शाशानि বিলয়ং যান্তি তৎকণাৎ। গদা গাঁতাচ সানিত্রি সীতা সভ্যা পতিব্ৰকা॥ ৪৯॥ ব্ৰহ্মাবলৈ ব্ৰহ্ম বিদ্যা বিদয়া अक्टिशहिनी। अर्द्धगाद्धा विमानका खरत्री आखिनामिनी ॥ ৫০॥ বেদ ক্রমী পরানন্দা তত্ত্বার্থ করান মঞ্লরী ।। ইত্যেতানি লপেরিভাং নরে। নিশ্চলমানমঃ। আনিমিকিং বভেরিতাং ভগান্তে গরমং পদং ॥,৫১,॥ পাঠেইরমর্থাঃ अल्ला दर्श कम्ब्रः शार्रगाहरतः । छन। द्रशानानकः प्राप्तः বাক্তকে নাজ সংশয়ঃ ॥ ৫২॥ জিভাগং পঠমনেক্স দেশন

वानिकलः नाइस् । ०७ । वस्तान जनमान ज निर्माण। न क्तर नटकर । जवाबााय पंयर निकार शर्मात्मा निवस्तर। हैस्टरनाक्यवाद्यां कि कन्नदेशकः वंद्रभन् खेवम् ॥ ४८ ॥ **बैकमधाप्तकः निठाः भर्ठाङ एक्टिमध्यूङः। ऋ**ख्टानाकः मर्राक्षिणि गर्ना ख्या बर्गाक त्रम्॥ ०० ॥ व्यक्षाता क्ष शानव। निछार यः शर्रेट्ड जनः। बाद्याछि त्रवित्याकः স মন্ত্রক সমাঃ শতম্॥ ৫৬॥ গীতায়া: সোক্দশকং नश्रंभक इंक्केंग्रम् । जिल्हांकरमकर्मकर वा दर्शाकानाः यः পঠেमतः । हस्तानमनाद्यां जि नर्वागाम्बर्कस्था u e q u नी जार्ष(मक्नेगानक (साक्रमशांश(मवंह । नातः-काला बतात्मरः अग्राजि भन्नमः भमम् ॥ ८৮ ॥ भीजार्थः মলি পাঠং বা ঋণুয়াদন্তকালতঃ। মহাপাতক্যুক্তোহণি মুক্তিভাগী ভবেক্জন: । ৫৯ । গীতাপুত্তক সংযুক্ত: वानारं खाळ्या वार्वाछि यः । म रेवक्केंमवार्थाछ বিষ্টুন সহ মোলতে ॥ ৬০ ॥ পীতাধ্যায়সমাসুকো মিতো মাসুবতাং ব্রজেই। গীতাভ্যাসং পুন: কুছা সভতে মুক্তি बुंखमार्य ॥ ७५ । नीर्छक्राकात्र मःबुंख्या खित्रमीरन। गर्किः में किरे । दर । येग्यंट कर्षेड नेर्साख नीका भीठें धर्कीर्डिः मर । छत्र कर्ना निर्द्धावः कृषा पूर्वविमार्था हार ॥ ७०॥ **लिंड्ड्सिक्क यः व्याटक गीकालार्डः करतालिहि । मंखर्कीः** निक्रकण नित्रशान् याजि वर्षित्। ७६ । भी ठापार्टन

मुखकाः भिजतः ब्राह्मकर्भिकाः। भिकृत्वाकः अवाद्यान পুঞাশীর্মাদভৎপরাঃ । ৬৫ । গীতা পুস্তক দানক ধেকু-পুচ্ছ সমস্বিভম্। কুছাচ ভাদ্দিনে সমাক্ কুছার্থো ভারতে ৰনঃ ॥ ৬৬ ॥ পুস্তকং হেমসংমুক্তং গীভায়াঃ প্ৰকরোতি यः। पञ्चा विशास विक्रंय कांसर्छ न भूनर्खनः। ७४॥ भछ পুস্তক দানঞ্গীভায়া: প্রকরোভিয়ঃ। স বাভি ব্রহ্ম সদনং পুনরাবৃতি তুর্লছম্ ॥' ৬৮ ॥ গীতা দান প্রভাবেন সপ্তকরা মতা: দমা:। বিফুলোকমবাপাান্তে বিফুনা সহ মোদতে॥ ৬৯॥ গমাক্ প্রুছাচ গীতার্থং পুস্তকং যঃ श्रागारार । ७ रेग्र धीड: श्रीकश्रान् ममाजि मानरम-পি • ম্॥ ৭০॥ দেহং মাকুদমাঞ্জ্য চাভূর্বেষুভারত। ন শৃংশ।তি ন পঠতি গীতামম্ভরূপিণীম্॥ ৭০ । হস্তান্ত কুমুতং প্রাপ্তং স নরো বিষমগুতে। জনঃ সংসারহুঃপার্ভো গীতাঞ্জানং সমালভেৎ। পীড়া গীতা-मूडः (लारक नक्। ७किः स्गी जत्र ॥ १२ ॥ गीजाः মাজিত্য বহুৰো ভূত্ৰো জনকাদয়: । নিধ্তিকলুবা লোকে গভাভে পরমং পদম্॥৭৯॥ গীভাজ্ ন বিশেষো-ং বি জনেষ্কারকেষু চ। জানেছেব সমগ্রেষু সমা জক্ষ यक्तिभी ॥ १७ ॥ त्याक्षिमात्म शर्र्यम श्रीकामिनाः करताि ह । मरम्बि नक्षकः रचात्रः यावनाञ्च मः भवम् ॥ ৭৪॥ অহলারেণ মৃঢ়াকা গীতার্থং নৈব মন্যতে 🛊

বুরীপারের পচ্যেত যাবৎ কলকারে। ভবেৎ। গীতার্থ वाह्यस्थानर दया न मृद्रशांखि नत्रीशब्द ॥ न मृक्दताख्वार ८यांनिमत्न कामिषगाञ्चि ॥ १७ ॥ ८ठोर्घर कुछाष्ट गीखायः: पुंखकः यः मनानदार । न कक नकता किकि शहनक वृश ब्दर ॥ १९ ॥ यः अवञ्चा देनव जीकार्यः (मामटक পরমার্পতঃ। देन र छमा कनर लाहिक প্রমন্তন্য যথা আম: ॥ १४ ॥ गोजाः व्यक्षां हित्रगार्थः ८ छ। छाः श्रह्वाच्यतः छथा । নিকেদরেৎ অদানার্থ্য এতিয়ে পরসাত্মনঃ॥প্র॥ বাচকং पृष्ठदशकुक्या स्वावकाङ्गाशकदेतः । णानरेकक्ष्या बीका व्याकाः अगवान् इतिः । ৮०॥ माश्रापार्यकर-भोजाप्ताः कृष्णधाकः भूताजगम् । भौजास्य भर्तरज यं इया पाक कला जा करवर । ५०॥ भी जाताः भवेनर कुछ। माह्याचार देवव यह शार्कर । त्रुवा शार्क्यनर जना শ্রম এব উদাহতঃ । ৮২ । এতমাহাসাসংযুক্তং গীতা-शार्ठः करतां छि सः । व्यवसायः मृत्नार्छान भागाः গতিমাপ্রাং ॥ ৮০ ॥ শ্রুছা সীতামর্থ্কুলং মাছাজ্য यः मृत्यां छ । छम्। भूगमनः त्नारक खरवर गर्क-क्रथावहम् ॥৮८॥ देखि औरिवस्थवीय छत्रगादत क्रीमञ्जूभवन्-भीका नारायार गमाथम्।।

। शिक्सार्भागवं।

গী হারাহাজ্যের ভাষাসুবাদ।

(শৌশক কহিলেন) হে হত ! নৈনিষারণো মহাম্নি বান্দেরক্ষিত্র সীত্রমাহাল্লা আনা।র নিকট মণায়ণ রব্না কর। হত কহিলেন
ছে জণবন ! আপনি উত্তম ভিজ্ঞাসা করিয়াছেন, ইহা পরস শুক্তন ।
এই গীতামাহাল্লা স্থানরকাপে রাাখা বিরতে কি সমর্প ? রক্ষট ইহা
সমাক্রণে জানেন কিন্দিং অর্থাং ফল্মান ক্ষ্ণীপত্র আর্জ্বন, বেদবাসে,
ক্ষাক্রে গাজবরা, জনক স্থান ক্ষাভেন; আব সাক্ষাত্র সহাল্লাগণ
ইহা শ্রণ মাত্র ক্ষিণ কিছু কিছু কীইন কবিষা গাকেন সাল। আদেশই
আনিও মহর্মি বেদবাদ্যের মূপে যেকণ বংকিঞ্জিং প্রবণ করিয়াতি,
ভাহাই বাগো কবিংছি।

সুগল্প উপনিধং বানি গাড়ী স্থাকণ, পোণলনকন জণসান প্রীরক্ষ পার্থকণ বংসের ক্ষানায়ক পূর্ণক নির্মান্তির বাজিনিগের কল অন্ধরণ এই গীভাষ্ত দোহন করিছাভেন। লোকতায়ের উপকারার্থ যে ভাবান্ শ্রীকক্ষ অ্জুনের মারণা সীকার পূর্বক এই গীভাষ্ত দান করিয়াছেন, সেই প্রমায়া স্থাক্তে নুমন্ধার করি।

যে বাক্তি এই দ্বোর সংসার সাগর উত্তীর্গ হইতে ইক্ষা কারন;
দীভারণ নৌকা জাপ্রায় করিলে তিনি পরম প্রণে পার হইরা যাইবেন।
সর্মনা জভাস যোগ পূর্বক গীভার জ্ঞানপার্তা প্রবণ না করিয়া মে
মুঢায়া মুক্তিলাভের জাকাজ্জা করে, সে বালকেরও উপহাসাম্পার্
ইইরা পাকে। ঘাঁহারা দিরানিশি গীজাশাস্ত্র প্রসণ বা অধ্যয়ন করেন,
ভাঁভানিগকে নিংসংশ্য দেবভা রলিয়া লানিতে হইবে। শুক্তিক অর্জুনকে
বে গীভালান উপলেশ করিয়াভেন, ভাহাতে সপ্রণ ও নিত্র রক্ষের ভক্তি হয়, জানভঙ্ক রাগ্যাভ ইটয়াছে। ক্রেমগ্রা চিত্রভ্জি পূর্কাল ব্রাম, ভক্তি কর্ম ক্লিভে, কির্মণে ছক্তি মুক্তি কাভ হয়, গীভার স্ক্রা- মুশ অবাবে ভাহার অষ্টাদশ সোণান নির্দ্ধিত হইরাছে । গীভারুপ करामंत्र चान कतिता সংগাণরপ মালিভ বিধেত हहेगा यात्र. ক্তি খ্রাবিহীন ব্যক্তির সান হন্তীর সানের ন্যায়, অর্থাং হন্তী বেমন न्नान कतिशा छ छ । इता পথের धुनी गहेश अतात आक निक्ति करत, দেই ক্লপ শ্রকাহীন ৰাক্তি গীভাস্বোৰরে হান কৰিয়াও পুনর্মালন क्रेग्रा भएडा (स नाक्ति जी ना भाषा । । अपार ना कारन, मध्या লেকে ভাহার সমস্ত কর্মই গও ক্রমা পাকে, যেতে গীতানভিত থ জিল না।। জগতে নরাধম আর কেই নাই, ভাষার মুখ্যা পেই-ধারণকৈ ধিক, ভাহার জ্ঞানেও পিকৃত কুলশীলেও পিক্। যে বাজি গী গার অর্থ না জা:ন,তদপেকা নরাধ্য আবে কেহ নাগ,ভাহার শরীরকে विके, छ। हात कवानि e भीवाकारक विक, छ। हात गृहासम धनानिएक e িক। যে বংক্তি গীতাশাস্ত্র অবগ্র নংখ তাহার অংশকা নরাধ্য আর কেহই নাই, তাহার প্রভোক প্রায়ন্ধকে ধিকৃ. তাহার প্রভিষ্ঠাকে ণিক ও ভাহার মান, সম্ভ্রম, মহত্তকেও ধিক । গী গাশালে যাহার মতি नाहे. मरमारत छारात ममखरे निक्न, छारात खानमाजारक पिक, छारात ব্ৰত ও নিষ্ঠাকে দিক, ভাহার তপতা ও লপকেও ধিক। যে গীতা अभाग्ना ना करत अनरणका आत नतामम रकहरे नाहे, त्य छः त्नत मृत्य গী গার জ্ঞান না থাকে, ভাষা আহুরী বিদ্যা, ভাষা নিফ্ল, ধ্যারহিছ ध (नगरनमास्विक्षः । भीठा मर्राभयम्बी, भीठा मर्रास्थानश्रामात्रिका, গীতা সর্বা শাল্পের সারভূতা, গীভা বিভঙ্কা ও গীতার নারে আর কিছুই गाहे।

বিশ্বপর্কাহে ও একাদশীতে বিনি গীতা পাঠ করেন, তিনি অপ্নাবস্থান থাকুন অপবা জাগ্রত থাকুন, তিনি কোথাও গ্রমন করেন বা কোপাও খির ২ইয়া বসিয়া থাকুন, অর্থাং কোথাও কোন অবস্থাতেও ভিনি শক্ত হইডে ভীত হইবেন না। গিনি শাগ্রাম শিশার নিপ্ট क्रवान्तत ना निवान्तत, जीव्हात्म वा मेनीकाहे गीकानार्क करवन, किचि निक्त हो हो जो जां क कि विद्या थारकन । दबन शार्क वा मान अथवा वक कीर्थ, व शानि दाता कशवान तिवकीनमन कुक्क क छान्न मुद्दे करी। यासना त्यक्र विनि भी भारत शक्ति इहे इहेत्र। थारकन । त्वन भूतान काति गर्सनात भार्र कवित्त (य कत बहेगा थात्क, एकि अर्सक धक्रमाख ্ৰীভাপাঠ কৰিবেই ভাহা সিদ্ধ হয়। যে:গ হুলে বা সিদ্ধ পীঠে কিছা শ্লগ্ৰাগ শিলার সন্মধে অথকা সজ্জন সমাজে কিয়া যক্তকেতে কিয়া क्षानक्षरकत निक्षे विनि शी श शार्ठ कटबन, जिनि शब्य निकि लाक করির। থাকে। বিনি প্রভাহ গীতা পাঠ বা শ্রবণ করিয়া থাকেন. छ। हात मिनायुक अभादमधानि युक्त कता इवेताएक विलाख इहेरव। यिनि ही डार्थ सान करनन खरावा कीर्जन करतन किया खनारक संवर्ग कहा है हा থাকেন, ভিনি পর্ম পদ লাভ করেন। যিনি ভক্তিভাবযুক্ত হইয়। विधि श्रीक मानता विश्व भी श शुक्रक मान करतन, जिनि खिश धार्य। नाड क्तिया बाटकन, जिनि यमः (मोजागा, ब्याद्वांशा व्यक्ति লা । করিরাও ভার্যার হার ১ইরা নি:সংশর পরম স্থথ প্রাপ্ত হয়েন। त्य गृहर मीलात मारुना हत्र, छथात्र हिश्मा, दत दा व्यक्तिमान कृतिक (कान इ: यह छेपछि ० हत्र ना। (मधात जिलाभ कानिक भीषा, द्याधि. अधिनान ना नान. करी के वा नतक अथवा (नट्ट निक्किकिमि कान धार्कात सामा डेरलझ करन ना । श्रीकृष्णकतरणत मात्रष्ठ, व्यवाहिकादिनी ছিক্তি ও সক্ষ জাবের সহিত পর্ম স্থাতা লাভ হইয়াথাকে। গীতাভ্যাস্-গ্রায়ণ বাজি প্রায়ক কর্মভোগের অধীন থাকিলেও তিনি মুক্তি ও श्रुभ नाल कतित्रा थारकन, रकान कर्य छ। श्रुक वसन कतिरछ शास्त्रना। भी अवाशी वाकि वित बहाशाल वा अधिलाशक अध्यान, मेलिनीमनश्रक জনের ভার সেই কর্ম তাঁহাকে কার্শ বা আগ্রম করিয়া থাকিছে পারে वा। खनाजातमञ्च. अ खनाजा पाण मकन अ सम्बा ट्रांबन सनि ।

श्र जालुश्र लान क्रिन स्वाप्त नकत्, झानकुछ प्रजान कृष दो है श्रिय-**জনিত বে কোন** ঘোষত ভুটক না কেন, ভতাৰং গীতা পাঠ মাতেই বিনষ্ট হুটরা যায়। সকলের জ্বভোক্ষন ও সর্বাত্র প্রতিগ্রহ করিলে সে किছू भाग इब्, गीडां भ र्कातीत्क छाडा म्पर्ज कतिरह भारतना । पनि বিহিত বিশ্বানে প্ৰদত্ত বত্তপূৰ্ব। বত্তক্ৰা ও প্ৰতিগ্ৰাহ কৰিয়া কেই পাণে মনিন হর, একমাত্র গীন্তা পাঠ করিলে সে বাক্তি শুদ্ধ স্ফুটিকবং স্বচ্ছ ক্রীমামান। বাঁহার অন্ত:কর্ণ পঞ্চিন্যত গীতাতে অ্তুব্ত থাকে, निनिहे माश्चिक, जिलिहे झाशक, विनिहे क्रियादान, विनिहे शिखक, किनिरे पर्नीय, किनिरे धनवान, विनिरे खाती, विनिरे कानदान, जितिहै शक्षिक, ितिहै गाञ्चक, ितिहै गर्कारनमार्शनश्ची। (मर्शास्त निका লীভা পরিত হইয়া থাকে, ভূতলের পায়াগাদি সমক্ত তীর্গট তথার বিৰামান থাকেন, গীভাছে যাহার পাবৃত্তি হয় তাঁহার জীবিত কালে এবং সরণাম্ভেও সমস্ত দেবতা, ঋরি ও যোগীগণ দেহবক্ষক এবং বালগোপাল কৃষ্ণ নারদ, ধ্বব পার্যনাধি সহিত তাঁহার সহার চইয়া গাকেন। যে স্থানে बीका भारत्वत विहात, अधारान वा अधारिका कहेगा भारक, बीताधिकांत्रह क्ष गरात् बीक्ष (महे शादन बानक शूर्वक विवास करतन।

ভগবান কহিয়াছের।

হে পার্থ ! গীতা স্নান্ত ভদত স্থান , গীতা আমাত সার সর্কার,
কীতা আমাত স্কৃত্য ও অব্যব ক্লান স্থান, গীতাই আমাত প্রম স্থান
এবং পর্য পদ, গীতা স্থানাত পর্ম গুলু, গীতা স্থানাত পর্ম গুলু,
কীতার আশ্রেই আমি অবস্থিত, গীতা আমাত পর্ম নিক্তেন, গীতার
জানকে আশ্রেই ক্রিটে স্থামি জিলোক প্রতিপালন করি, গীতা
স্থামার রক্তরণা পর্মা বিদ্যা তাহাতে সংগ্র নাই; স্ক্রেমাতা ক্রিণী
কীতা নিতা প্রাংগ্রা ও স্নিস্কিচনীয় পদ স্কৃত্যী । তে পাশ্রম ।
কীতার গুলু নাম স্কৃত্য আমি ব্লিডেছি শ্রুণ কর ; এই নাম স্কৃত্য

कीर्डन कर्तिएन भाभवानि छएकमार विनष्ट इहेब्रा यात्र । शकां, शीखा, गानिजी, मौश, मंड्रा, भिड्डा, अञ्चर, उन्नादनी, उन्नादिमा, विमन्ता, पुलि शिश्ती, अर्द्धमाता, क्रिमानंत्रा, छवद्दि, टाखि नानिनी, व्यवसी, शहानना, छत्राधेक्षांनमञ्जती देंगानि नाम मकन त्यं बाक्ति निकतान कि हि निका अने करवन, जिनिकान व निकि नाम कविया भविशास পরম পদ প্রাপ্ত ইয়েন। বিনি সম্পূর্ণ গীতা পাঠে অসমর্থ ইইরা গীতাই পাঠ করেন, তিনি নি: দংশর গোদানের ফল লাভ করেন। এক তৃতীয়াংশ शाह कतित्व त्यामयार्गत वर यर्डाम शाह कतित्व शक्तामात्नत कला নাভ করিয়া গাকেন। বিনি প্রভাহ হুই অধ্যার পাঠ করেন, তিনি এক क्र कान निक्त इहेंगा है खानारक बान करंत्रना विनि ७ कियुक्ट इहेगा এক অধায়িও পাঠ করেন, তিনি গ্রণ মধ্যে পরিগ্রিত হইয়া চিরকাল র্বন্ধ গোকে বাস করেন। যিনি অধ্যায়াত্ম বা এক পাদ মাত নিভা প্রে क्रांतन, शिनि में 5 मेंबर्खत रूपालाटक वाम क्रांतन । विनि श्रीकात क्षणी, मा हते, वं (हते, हातिती, दिनती, इरेते, अवर्ते वा वह साव क शांठे करतन, जिनि अयुक्त वर्ष शंशास्त्र हस्रात्मा वान कतिया धारकन। विनि श्री श्री व वर अधारात वा वक सारकत अधे अंतर कतिएक कतिएक एम देवांग के द्वान, विनि अर्बम श्राप्त कर्वान । यिनि मन्त्र-कारम शीकात केथे अनेन करतने, वां शाठ करतन, विनि महाभाषक-युक्त इहेरल अ कि बाजी इहेंगा थारकन । शिनि शीछ। भूक करारयुक्त देहेता ब्यांगछात करतन, छिनि देवकुईवानी बहेंना विकृत गरिक जीनमा कार्य करिया थारकन । शैठाय जिक क्यांत्र ह यनि करिशिक मुका-काल निकार शादक, छाड़ा इहाल हिनि नीहरयानि आध मा इहेंग्री र्भूनम पूरा त्यानि नाक करतन अवर ताहे ताहर गीर्थ प्रकान शूर्वक मिकि अन नाम कतिया थारकन। मत्रन कीरन विनि " गींछा" धर अन किनावें करवर्ग, ऊँ(हास व मह्मिन इवें। महारो यथन दिन क्रिक्स केन्द्र

ষ্ঠাৰ করে, সেই সময়ে গীতা পাঠ করিলেই সেই সক্ল বৃশ্ধ নির্দ্ধো इडेश मुल्लुर्व क्**न नारन मु**गर्थ इत । श्लोक्षकारण शिकुरनारकत डेस्कर≒ গীতা পঠিত হউলে উছোৱা নরকত্ব পাকিলেও আনন্দ গাভ পুর্বাহ ুখর্শে গমন করেন। গীভা পাঠ ছারা আছতর্শণপরিত্থ থিতৃগণ পুত্রকে আশীর্মাদ করিয়া সম্ভষ্ট চিত্তে পিতৃলোকে গমন করেন বিনি ধেমুপুত্র সহিত গীতা পুত্তক দান করেন, তিনি সমাক রূপে কুতুকুতা হুইয়া পাকেন। যিনি স্থবর্ণ সংযুক্ত করিয়া গীতা পুত্তক विशावान विशाक मान कर्सन, छाँशात शूनक्त शत । विनि একশভ গীতা পুত্তক দান করেন, িনি ব্রহ্ম লোকে গমন করিখা থাকেন, তাঁহার পুনরাবৃত্তির সম্ভাবনা নাই। গীতাদানের পুণ্ প্রাভাবে সপ্ত কর কাল পর্যান্ত দাতা বিষ্ণুলোকে শিষ্ণুর সহিত আনন্দ ভোগ করিয় বিকেন। সমাক্ গীডার্থ প্রবণ করিয়া যিনি গীতা দান করাই লাকেন, জাঁহার লাভি ভগবান লীত হট্যা, व।शिरुधि मान करतन। लाक्सन, कालित, देवन, मूछ कूरन जी वा शूतन শেহ প্রাপ্ত হটয়া যে বাক্তি এই অমূত কপিণী গীতা প্রাবণ বা অধায়ন ना करत, रम इखक अगुक काशि कतिया शतम कक्का करत विवास হটবে। সংসার ছ:থার্ভ ব্যক্তি গী।।র জ্ঞান লাভ করিবেন, গীতামৃত পান করিলে ভক্তি লাভে স্থী হটয়া থাকেন, জনকাদি বহুল রাজ্ঞ বর্গ গীড়াকে আশ্রয় করিয়া নিস্পাপ হইয়া পরম পদ লাভ করিরাছেন। গীভার খোক উচ্চারণই করুন বা ভজ্জনিত ভানই লাভ করন, গীতা সকলের নিকটেই ত্রহ্মত্বরপিণী। অভিমান বা जर्रकात भूर्यक विनि गीछात्र निका करतन, िनि हितकाम श्वात নরকে নিবাস করিয়া থাকেন। বে মৃচাত্মা অভংকার পূর্বক গীভার্বের **ब्यानमा करते, त्म क्यानम द्वान भर्गाख कृष्टीभाक नत्रत्य भिट**ि थोरक। निकार शीला वार्था इहेटलाइ (मिथना व वाकि अर्वेण नर्ध

রে, সে বাজি বছদিন শ্কর বোনি প্রাপ্ত হয়। বে ব্যক্তি গীতা পুত্তক রি করিরা আনে, ভাহার পীতা পাত বার্থ ও নিফল হয়। যে বাজি নিভার্থ প্রবান হয়, উপ্তত্তের পনিপ্রমেব ার ভাহার ভাহাতে কোন ফলত লাভ হয় না। গীতা প্রবণ করিষা দানার্থ প্রবণ, ভোজাসামপ্তী ও পট্টাম্বন ভগবং প্রীভার্ম নিবেদন রেন এবং ব্যাপ্যাতাকে ভক্তি পূর্বাক প্রান্থ করিয়া নানা প্রকান করেন, তিনি ভগ্যান্ হরিকে সম্ভই করিয়া খাকেন। যিনি এই প্রীক্ষোক্ত গীতার মাহাত্মা গীভার পাঠাকে পাঠ করিয়া থাকেন, তিনি যথোক্ত ফলভাগী হয়েন। গীভা পাঠ করিয়া ফিনি গীতার মাহাত্মা পাঠ না করেন, ভাহার গীভা পাঠেন ফল হয় না. ভাহার প্রমাত্রই সবি হয় । এই মাহাত্মা সহিত গিনি গীতা পাঠ করিয়া খাকেন, অথবা প্রদ্ধা পূর্বাক প্রবণ করেন, তিনি পাম গতি লাভ করিয়া থাকেন। যিনি অর্থ সভিত গীতা ও মাহাত্মা প্রহিত গিনি গীতা পাঠ করিয়া থাকেন। যিনি অর্থ সভিত গীতা ও মাহাত্মা প্রহিত গিনি গীতা লাভ করিয়া থাকেন। যিনি অর্থ সভিত গীতা ও মাহাত্মা প্রবন্ধ রেন, ভাহার সর্বাবহু পূণ্য লাভ হইয়া থাকে।

ইভি ঐ বৈক্ৰীয় ভ্ৰমাৰে শ্ৰীম্ভপণদ্যী গ্ৰাহায়াং সমাধা।
ভিতৰীং ভাঁ।